مروة المن المحالي دي كابنا

مرافیا سغیامکاسترا دی مران فرست بی دی تمی ب جب سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظوں کے والے بڑی کہتو عن کانے جاسکتے ہیں " مکمل لغات قرآن "اپنے انداز کی لاجواب کاب ہے جس کے بعداس موضوع پرکسی دوسری کآب کی ضرور سے باتی نہیں رہتی ۔ جلد اول صفحات ۲۳۳ بڑی تی بیاتی دولیے مجلد جید ۔ ویے جلد و دم جید ۔ ویے ماریس میں میں میں میں میں است

جدود جلدسوم ، ۲۳۰ ، ، پائِ ردبی ، تید رویی جلدجهارم ، ۲۸۰ ، ، جیم رویی ، سان رفید جلدخینم ، ۵۰۰ ، ، اکارویی ، و رویی جلاحتهم ، ۲۲۷ ، ، پائِ ردیی ، چیم رویی

ا ۱۳۲۳ د چه روپ د چه روپ ( فردی کتاب کم فرق م فهاست ۱۲۱۲)

المن كلتب بُرُبان أردُوباذار وَاحْم مجدد بلي ا



# حلد ١٠ وي قعده الوسلط مطابق جنوري المواع شاره- ا

## فهرست مضامين

ر. بال الدین الاسنوی اور اونی طبقات الشانعیه س- حادین به. مغطری شنویال "گلزار میتیت " پته بیج و تقیم ه. چندو زجایان می

ا- نظرات

بمان إلمن المميس

ننظرات بگاریش

جنوب ایشیایس بنگادلش کے نام سے ایک اور آزاد ملکت کا اضافہ ہوگیا ہے امرفی نفسیمسرور اوروش کا باعث ہے بول توار باب بعیرت کوتسیم کے وقت ہی محسوس موگباتھ کہ شسرق پاکستان کا یک مذيك دائسة قل وزوم ككت بكررسي عين الخيم والانا الماكلام والدون مبندوستان والدمو تاجع ويم بس كى طوف بهت واضح اشاره كي بجى بيني يروي وسرارا الى اندازس اور عن احوال وحوا دف يحموس بهليه وه صددرم افسوسناك مي مي اورعبرت الكيري إده لوك جدفه مديراري كيلي. يااني شديرم ترتبت ك زيا تماسلام كانام يمرى بلند بالكن سع ليتم بسي ليكن بذاك كأفكر يجع ب اور مثمل ورست والكليكيد. واقعات فدرت كى طونسى مخت تا زيار ئى عبرت ا وربي پرستى آ موزى بى -اگريدى كچير توگيا ہے اسكے بعير بمى ان توكيل كوسوچية تنجيف اورايني افكاروخيالات برنظر فاني كرسن كي توفين عطائم بيس سوتي توسمجه لينافجية كمقدرت كا دست انتقام بمى طوف وراز موجيًا ہے اصحبتك وہ ابنا كام بيرانبس كركيكا والبرنبس موكا!! المنين ارتغ مي اس بات كومرى جرت والتعباب سے برهيں كى كرمبيوي صدى كى ساتوي د بائ م الک المي توم كائة عرب نے لک مي جمهورت قائم كرنے كى غرض سے عام انتخابات باسے بوش وخروش اور جذبه وولوله كساته كإك بكن نتيجه يهوا كمهموريت توكيا قائم موتى لك خون اوراك كممندر مي غرق بوكبالادة خاس كالك مراادراهم بازوك كاست عدام كبياس وافتر كاسباب ووجره كادب رأغ لمیگاتر آینده سلول کواوری جیرت بوکی اور جزام کان کے لیے کوئی اور چارہ کا رید سوگا کہ وہ اس ملک کے اربابٍ مكومت والمدارى عقل وفرداوراكى المانت وديانت كالمائم كرسي . اوراك كالم مهان مجرول ك فبرست یں لکھودیں ج خلافتِ نیزاد وامپین کی ہلاکت وہربادی کاسبب ہے تھے۔ پاکستان اسلام کے نام پر مالم وجردی آیا تھا لیکن گذشتہ میں پرس میں اسلام پاکستان کی سیا اور وبال کھانے ذرقی می کس درجہ وضل رہاہے ، اس کی تفصیلات جدورج کلیف وہ جی ما محد فیال ان کا قطع نظام دف یہ دیجیے کہ ایک عام اصول سیاست اور فلع اند جذید مست مک وقوم کے اتحت بھا کیا جاہئے تعااور مواکیا ؟

پاکستان کے ارباب اقدار وسیاست کو پہلے ہی دن پر پرس کرلین اچاہیے تھا کہ پاکستان کا وجود ایک عوامی جدوج بداور ان کی قربانیوں کا نیچے ہے۔ دہ کری خاندان اور سک ایک طبقہ کی میاف ہا اور سک ایک عربی ایک میاف ہا وہ در کا کا کرکہ اس بنا پر ملک سکے لئے مہوری نظام مکومت سے بہتر کوئی دوسرانظا م نہیں ہوسکتا ہی وہ ایک نظام ہے جس کے اتحت عوام کو اپنی آزادی کا نفین ہوتا ہے۔ ان میں خودا عتما دی کا جذبہ ایم ترااود کک کے مناف میں ایک نظام ہے مائے تعلی کے مائے ت موام اپنی آزادی کا نفین ہوتا ہے۔ اس نظام کے مائے ت موام اپنی کا کہ کے ممائل کو مائی کے مائی وہ کا نفیہ ہے اس نظام کے مائی موال ہوتا ہوگائیں جذبات ، اپنی آزاد ول اور ترنا کو لکو اور رساتھ ہی اپنے دکھ در دا ور اپنی شکلات ومصائب کو علائیم بیان کرتے اور اپنی نشکایات کو د فع کرنے کے لئے ان کا آئینی کی تلاش کرتے ہیں ۔ اس طریقہ کا د کے دو تھے بالکل واقع اور کھلے ہوئے ہیں۔

۱۱) ملک سے جس طبغہ کو کھی حکومت سے شمکایات ہوتی میں بیرا ملک اور حکومت وولوں النہسے ہاخرر منے میں اور دونوں پرحسب ضرورت وموقع ان کا روعل ہوتار بڑاہے ۔

جبوريت يضعن يدوه حفال بي جنبي سياسيات كابرطالب ملمها تلب باكتال كمهابيتيا براكط تعالى مفادير تى ادفوغ فى كاغلبه نهمتا توان كونظر تاكة نال نادر دراس عصر وي المراكب المراكب المراكب المراكب يه برمرات لارة نيك بعديه صف مندوستان كا

جهوری نظام تعاجس کے ہامت ہندوستان سے مراس الگتبیں ہوا اوروباب (مشسقی بھال کی عارج) دیا اور کیرے نام پرمرزے خلاف بخت ناراضگی اور میزاری کا جوطوفان اطرابھ امداس کے ساحل سے مکراکر وبي ختم موكيا حال مراس كاموا ناكاليند المركان د بجاب اور شير كالجعى وسي موا مركنس بيلاى اور ال كى فالفت كاك طعفانى دورتها جرايا اوركذركيا اوريكونى شهديديك يحض عبوريت بي سي من يرسي كجوم كارور ومكارا وربهي جمبوريت بين عب باعث آج مندوستان اس ورجيتن في مناوط ے کا مست پیچ کہیں ہوا ۔ علاقہ ازیں مغربی پاکستان کے اربابِ سیاسٹ کوسمجھنا چاہئے تھاکہ (مابقه منسرقی پاکستان ان سے ایک بزائیل سے زیادہ دورطیا ہوا ہے۔ ان میں اور منوبی پاکستیان کے گوگ عمليك دمي يشته دبس كانسبت وانعان سفتابت كردباكريه سبست كمزوداورناقابل اعتباد رشته تما كاس علاوه كوئى اورام وخترك نهيها وراكرج ياكسان كى مواشيات يوسب سعديا ده حقد حشرقى ياكمتران كاسه كبكن خوويه أوكركبها نده بهيراس بزا بهفاص مشسرتى ياكتران سكے مساتھ موا لم يحبت و يكاتمت ، عدل والفدات اورولجوئ كابو فاجلسية نفا يكن السا بالكل تنبي بوا باكستان ويزاء بلك عد بحاكون جينيكا توطاءاد باب حرص وآزا ورمفاد پرستول كى بن آكى شخص حلب زراو دستي وعشرت كسامان لكوزياده مع زياده فرائم كف ككرس غرق موكيا ومرب عن علماء كى زندكى والمس **یں ب**ورلیشنی*ن کسٹے گذری تھی۔ کہا*ی اور لاہورسےان کوبھی عالی شمان کوبھیوں ۔موٹر اورکسیے کا روبا كالك بنادياس ا فرانغرى يم الخول سفان تمام إصواول كوبالكل نظر انداز كرويا جرايك نوزائيدة وم كالويريوت وتربيت كاليك فروى وياني كوئى تخف اس حقبقت كرجه الدنس سكاكم عربي باكتان كامماؤا بامتى عاتونهايت تحقرو تالي ادرب اعتنان وب توجي كار إمخرى پاکستان کے لوگ جن میں اکٹریت مہاجرین اورائ بنجاب کی تھی وہ احدماکہ ، کھلنا اور پٹیا کا چھ وغروبي كرد كيف وكي اميركبيرين ك . اورخود مقامى باستندس غريب ك غريب نهان اورکلچرس اس وجهگررجزانهائی احتبارستداس فدرطایی فاصلهاور بجری سی بهایت فیرتوازن اورخیرمی تدل معیشت اورمعا شرت سیسب چیزی ماوه فاسع بن کرشتی کالت کردل ودماغ بس کمتی دیمها درابوپ خال کی دکھیرشپ سے پچرک بیچ دب کاس ما دہ کوگرم موکر یخت ترجونے کا اور بھی موقع کا۔

به ایک منظر تخط اب دوسرامنطر طاحظ فرای عص ف به نامت کردیاکه باکستان کاکشتی کے ناخدا كرداما وركيركورس بين مايد تقع مي سمجع اوجه اورفهم و فراست بي مي كورس تنع. دسم برخ شيم به خدا منداكسك باكسنان مي عام اتخابات بوس جن مي عوالى ليك في مركز اورصوب دونول مي نهايت عظیم التریت سے کامیاب ہوئی اور اب وستورا کین کےمطابق مسندوزارت وحکومت اس کے مى مىردى ناچلىئے تھاليكن اس يارئى نے اتخار مين شن كانى منتورى بنيا ويراط مخااس نے بنابنایاسا داکھیل گا شوہایسوال بہ ہے کہ مینشود پاکستان کی سالمیت کے منافی تھا، امہیں، اگر تمانوصدر باكستان كواتخا بات ننروع بون سيهيل بى اسے نامنظور اور روكر دينا چاہيے تھااور أكيسط فعانفقا رطى بعثواوران كى بإرثى كواس براعتراض تصاتوان كواس كالطبياراسى وقت كناجابي تقاءاوراكرينشور إكستان كى سالميت كالفينين كتابها - اوروا فعي اليعاب کیو کمہ اگرائیسا ہو تا نومتحدہ یا کسّان سے بئے اس سے نشود موسفے کوئی منی بہیں تھے — توہیم المكيشن ك تنائج ك مباحث آ جائے كے بعد بحض ا بخصص (مسٹرمیٹر) کی حدد پیشینل اسبلی کے المعقاد كئ ايخير منغ دكرسكان كاالتواكرنے دم نامباسى بديھيرنى اورجبوربيث كاگلانگونٹ ويُيّانيس تاورکیاہے ، جہودیت کے تومنی برمی کر حب اتنابات ختم مو گئے تماب قانون سازی کے اختیادات سیست مسیعوام کے نمائش وحفالت کے بانفول میں بنیج گئے اوراب اس مسلسل کا جفیعلہ بمی بوگا وہ لمیں قانون سازے ایمان میں ہوگا، اس بنا پوس میلس کو بالک نظرا وال کرے بالای بلا حكومت كاكسى يارفى ك لبرمص كوكى مجعونة كرلياا وراكر مجعونة ندم وسك توملس الشر المعتاد كود وكدنيا ایک ایسانعل ہے مسکے لئے کوئی جا زمنیں ہوسکتا۔ ایک عرصہ ورا زکی معلیٰ اور جدوی فی مسلوری

کربدهام زادی کرساتها نا ایک فیصله در منظم تنجاد داس بیناب ده مرکزاس بعضامندسی مستة تنظیم مهودیت کی مله سے اب حقوق حاصل کونی کی مسئول کا طوف ان کے قدم الحصی میں دہ جردابس موں اس بنا براس صورت حال کا نتج و کسیسر شب اورعوام میں شدر کی کشی کے مسواا در کھیے مرد بری منہیں سک تفای و کشیر شب کو ابنی دوجی طاقت بر هم ناخی ادرعوا م کوابنی شنطیم و صدیت خیال اص مزد کرانجا مد جفائنی براعتما دا ور محدوسہ! جہانچ جب اس شکس کا فلموں کی بریوا تو دنیا نے دوس کچود کھیا موال ناخی مرکم می نظاتہ یا بوگا کی ہے ابنی میں کرنے میں کول کسرا کھا کر منہیں رکھی ملا کھوں کھر بے جراف میں موان ناس داکھ کا دھر ہو کرر دی گئیں ماک اور خون کا ایک سمندر تھا جس کی موجوں نے سرکہ و مسکوانی موش میں دیاں داکھ کا دھر ہو کرر دیگئیں میں اور خون کا ایک سمندر تھا جس کی موجوں نے سرکہ و مسکوانی

اب تك معالد حو كحيري كفارة المبكك والبي او رحكومت بإكستان كانتحاليكين استظيم ل وقبالك نتيم بي جب المكول كى تعدادى بناه كزين مدوسان بن آف اورا دصر تبك ولين عوام في النبي فك م زادى كوانيا نصب العين ماليا تواب يم المخود مندوستان كالمي المبناكيا . بإكستان كام الماس سياست كبليك المجى موقع تفاكه وه ضدا وربط كوجيور كرفن لأسادل ودما غسيه حالات وواقعات كاحقيقت بسندانها تره ليفادراس صورت مال كال تلاش كية ليكين نهاميت افسوس اور وكموكى باست بهك مه این ضدا ورب برانس رجهادراد عرام اجتمای مقابله سے عاجز موسك تو انهول نے كوريا جنگ شروع كردى . بما دا بخة ذبال مع كم وجوده صدر بإكستان مطرع الع جس كمزود في رائين ميره ما مندى كاظهادكرسه بسياكروه بيبغى امنى رضامندس بالتنوآج ان كويدون شرو يحيثنا يرتا ببرمال لا كمول بناه كريول كى كارسے حب بندوستان كا افتصادى و هائي زيروز مرسوكيا اوراس فياس ك اورام كارباب ووج و كفلان احتجاج كرك ياكستان سے اس محط كامطالبركيا تواب ياكستان كيمكوت في بنك كما يس شرو عكرديها ودصدر بإكستنان في فرماكركة وس ون كي يعال بمجاوفرف بروميس كرم أو إجال كا وفت اوراس كادن كلي منعين كرديا واوراس بروكرام كمطابق حك مُروعً کی کردی جنا بخرجنگ ہوئی اور اس کا انجام آج بترخص کے سامنے ہے -

اس موقع بركي ياكستان كدار باب مراست وحكومت سفاني جسب بعيرتى اوركوتا ونظرى كأثبوت ويلية وه تاديخ كا نابر الميسب كداسة وى خودشى سرعا وه اوركيا كيئر ويكستان كي فيع كا اكم يمتر صدمات، تعداه شيعسل ببكدان برمعون كارتغاا وراسك باعث الصبهت كجه أنغسال بنج مي بكا تعابي لفي كوام اسك فلات المحكم ومرس اوربرس كارتصادر مجراده موال يديما كمندوسان ك فوج تازہ دم تھی اور تعداد اورسا روسا مان کے احتمار سے پاکستان سے بائج گنازا کر تھی ، اورسب سے برمعكر بيكي خرافي ائ اعتبار سي أبكل دلشب اس قدر دور تقاكه أكريمرى واستدست اسكى الدودفت دوكدي جائے و بھاریش یں پاکستانی موہ کے لیے اماد مینجانے کا کوئی امکات باتی منہیں رہما۔ یہ وہ ماضے مقا برجنبي مروامى يميمسوس كذاب وابسوال يسب كه آخروه كباج زننى حسسك بل بون بريكتان جگ کي آگ مرب يخط كود برا ، اس سوال كاجياب ايب به اوروه يدكه باكستان كوچيند كم ما غداني دوستى بريودا بحدوستها كرحسب يسالق وه إسكبى مددكيت كادا ورانتوامر كمريمي بإكستان ستصدوت كالمرمجر ككانفاكيونكصدرا مركيب خاص نمائنده كوميكي سينجل فاوروز بإعظم جين سعاس كى راز وادا فركفتكو كران كابوشيده بندولست سب پاكستان في التعاليك الرياكستان كاقدام حلك كاواقى سيب ان دونول مكول كيملى إمداد ميكل اعتما واور بعدوسهي تفا -- اورحت برسين كدوا مندي تحصاية باكستان كي قيادت كاجتنام ألم يجب كمه. يركوك اس حقيقت كوجول كي كون كواجك مرى فلي كهاجا آلم وه سيم ي دسى كى دوست بي اوردكس كى دشم دان كوصرت اليم ظى اورقوى مفاديم ت ہے ، اس بنا پال کی دوستی حاصل کرنے کا را زھرف اس میں ہے کہ اسٹیا ندر طاقت وقوت اپنی پہایھے کہ وہ ان بڑی طاقتوں کے لیے بیٹے بن سکے ۔ گزور پر دحم آوا سکا سے سکین اس کا دوست کو ای منہ میں موتا -عاده ازی جلد بازی میں پاکستان کوبیجی با در راکسندوستان کا روس کے سماتھ معاہرہ موجکا بصاور اس فامر کی اوجین کے بے مجیک اسادے رستریں رکا وٹ بیاکدوی جعم اکت الاستان فران كاور الكاديش ك زرفيزى كرساتمان كاكم مقابله وموازن كسيكي داسوما كرمها لاي تاتى امقادى منى اورنط الىمفا وكانعلق سعامركم اورمين كاكونس خاط نيكك وثيرا ودمندوستان كيطف

ذيا وه بوسكا به منان كى جانب الدنال! يسب كچه ايك طوف اور يه بخت المناكع تعقت المناكع تعقت المناكع تعقت المناكع تعقد الكرون المناف المن

اے طائرلاہوتی اس رزق سے موت انجی ! جس رزق سے آتی ہو پروا زمیں کوتا ہی !

اس میں شہر مہیں کہ جنگر دلتی سے نام مصابک آزاد ملکت وجود میں آئی اوراب پاکستان كم ما تعداسكا انضام المكنب يكن اسكوك بكآخرى باب قرار دينا بن الا فوامى حالات وسياسيا اورانسانی ونمبذي عوال ونفسيات سے صرف نظر كرلينا مِركا كوئى منبي كبدسكما كوكل حالات كا من كيا بوكا ببرمالهاب باكستان كامفاداس مي جه كتب طرح مندوستان في ملك كنفسيم كاست اذبيت رسال موفي باوج درگواراكه ايا تفاداس طرح وه بككلد دلش كى عليمد كى ايك تفيقت مجمد مما منت كها وراني بالصحيح معنول مين جمهوريت قائم كرك الني تمام صلاحيتون كوخلوص والنهاك كم سائعانى تعيروتى كىلى وقف كردك اورمندوستان اور نبكدوني كم ساته أكروفاتى تىلى پىياموسكة واسطرح بر، ورندايول كىبى نىلقات كوبېتر بناكرامن واطينيان كے ساتھ زنگى بسرکسنے کی راہ برداکس۔ اگراپیا ہوسکے ۔ اور ہاسک دعلیے کہ ایسا مہو۔ تو پاکستان کا يهنقعيان نقعيان ننبي وبلك اس ك منفعت كابيش خيد أبت بهوكا . بتنكيرولش اور مبرومشاك كو بی مجدنا جاسیے کراس وبگ کوفتح کرکے اٹھوں نے اپنی طاقت کا مظا ہرہ کیا ہے لیکن مستقبل مِن جا کانات ہی ان سے بہرہ برآ ہونے کے لیے ابنیں بہمی بڑانا بڑگا کہ ان میں قول وقراری بإمدادی مدل دانعیان اورایک دورست مساته حقیق خیرسگالی ا ورروا وا ری برتغنے کاسلیق كتنااوكس درم كلسه - إ

افوس برجاری برم وادب ی پرانشیس ایک ایک کرک اللی جاری می جنامچ گذشتهاو میمری ۱۹ رکو خوام طام الستیدن می میم سے جث دا بوگئ - مرحوم مولانا حالی کے نواسسر

تفاوزی بیب کراس فرت کا جامد مرحم کے قامت مونط ہا سائست آیا کہ فائل فواہ ہا کا خارا ہوا ہے۔

خابی کی بی فرع میں ملی گڑھ کے طریق کا کی کے نامور پرنسیان ہو کے۔ اس کا بعد رام پولا کشیراول بھی ماہ مورک من منظر مرکزی و قامت بھی مرکزی و قامت بھی مرکزی و قامت بھی میں مکریٹری ہوئے۔ اوراس عبد سے بیان کے بلی ور اور ور ور مورف میں ہو فروتر تھے۔ وہ انگریزی اور اور ور و مولی زبانوں کے لجند پانے اور بالد مقررتھے ہی اس مقالات کے ملاوہ انگریزی اور اور وس متعدد وقع کا بیب ان کی یا دکھار میں۔ اگری جابر اور اس کا فلسفدان کا خاص موضوع تھا لیکن تا ریخ اور ندیے سے می فعلی کا وی تھا۔

مقررتھے ہی جابر اس کا فلسفدان کا خاص موضوع تھا لیکن تا ریخ اور ندیے سے می فعلی گڑھا۔

کا وی تھا۔

کا وی تھا۔

بین بات به به کوکون توکا احتدال د توان با کاتفا و ده تداست برستون می ترقی بیشر تحادثری بدول بی ترا در ترقی بدندول بی تداست برست . تریرو تولی و د نوار با در اور او او در که او نخا و اس برا بر برطبقه بی تدروم نزلت کی جماه سے دیکھے جائے تھے . ان کوبین الا تو ای شهرت حاک تحق جانبی بولادمت سے سبکروش ہونے کے لبدا مرکب کن افرا اور بورب میں باربار و در نگا بروف سرم کرکھے ہے ہم خوز مان میں اسلام اس کی طرف امنہاک دیا دہ ہوگیا تھا ۔ا ود اس سلم میں جب بھی راہنیں کوئی اندکال موتا را تم المودن کو کلھے تھے اور جاب سے خوش موت تو اس مسلم اس کا اظہا رایک سنقل خطا کے فدید کرا رات تھے ۔ نہایت مع فرب خوش طبع اور کیم النفس انسان تھے جری ہے گئے ہیں کوئی اندکال موتا را تھا کہ دور کوئے تھا در جار سے سرفرار فورا میں اس میں اس می دور کا دور کے النفس انسان تھے جری ہے گئے ہی کہ گئے گئی اور نہاں کمیں گئے ؟

افسوس ہے ہارے عزیزاور فاصل دوست مولانا احتشام الحن کا نرابی کے گذشتہ فومبر میں شدید علالت کے بعد انتقال کر گئے مولانا کا ندیلہ کے رکمیوں میں شمار مہت تھے لیکن ان کا مشغلہ تلین کی تصنیف و تالیف اور مطالعہ کے سوا کی ختھا شب ولائد اس میں ایک بات موقی تھی جہامت اس میں بہری تھی جہامت

کوانی کارسیان کو اختلات تھا۔ وہ کہاکرتے کے کہلیغ تو نام ہی انسلام کو غیر سلیل کی بیائے تو نام ہی انسلام کو غیر سلیل کی بین کار ہے ہون الوفات میں مبتلا ہونے سے ایک ماہ بل ملی گر ہے ہے اور ایک مبت کے قریب قیام کی ان دفول میں ان سے کی مرتبہ لاقات ہوئی اور ہر لاقات میں وہ اپنے اسس مجوب موضوع پر تقریر کرتے رہے ہیں۔ میں حب عادت خاموش سنتار ہا اور بولا کچھ بہیں۔ مرض الوفات میں انھول نے بڑی سخت کیلیف المضائی لیکن صبر ورضا کا وامن یا کھرسے مرض الوفات میں انھول نے بڑی سخت کیلیف المضائی لیکن صبر ورضا کا وامن یا کھرسے مبنی سے وال برار وصلی کا مقام عطا مبنی سے وال برار وصلی کا مقام عطا فرلائے آہیں۔

#### ر کے کمصنفین ملی ندوہ اسے نین دہی

سلنطاءكي زمرطبع

منعولت كمعايت

۱- تغنيينظېرى اردو د نوبى جلد اړ ا تغسيبرظېرى اردو د سومي جلد زېرطېع

- ٧ يميات (ملانا) سيدمبرا كمتى يه بهارى اوراوسكاروها في علاج رر
- ۱۰ الحكام تُرعيه بي مالات ورماندكي تقاليه المهاور بندوشان و
- الم مَا تُرُومعارف ١٠/١ ١٠/ م الوكرصدلي كدركارى خطيط به

- نعقة المصنفين الدوجانا بعاث يسعبوني

جمال الدمن الاستومى اولان كى المتاطات المانية ده)

مناب حافظ قاكترعر العليم خانص احب إيم السر ، ب ، التي ، وي الجير نشويع ينيان العلم الميلية على المتعم

القصل الثانى فى الرسماء الزائدة على الكسابين

۲۱۰ مرن اس معدبن ملوی بن الوید، ابوعبدالشد المجرطانی (م-۲۹۰)م ۲۱۰

وسه - المووث بالري المحدين احدين القاسم، الوعل دم ١٣٢٠ م م ٢١٠

- مره - المراذي وحبدالرمن بن إن ماتم محدين ادري ، الوحد (م ١٧٧ م) ١١١

اس ۵ - والمسافري وعبدالرحل بن سلمويددم ۳۲۹ ) عن ۲۱۱

٢١١ - الواذى ، حمد بن عبرالله ين جفر الواحسين (م ١٣٥ - ١١١) من ١١١

٣٧٥- ابن دفقویه، محدبن احرمن محدبن دنق ، ابوانحسن ، البغدادی المبزاده ٢٠١٢-٢١١١ه) مالك

مهم ٥- ابن رأمين ، ابوهدين لحسن بن الحسين بن رامين ، الاسترابغي (م ١١١٥ -) ص ١١١

عمره - دهي بن محرب احد، الوزرعة (حفيدابن اسن) دم ٢١٢ م

١١١٠ - ابن توبين اعدالوهاب بن محدين عمر بن محده البقدادي (م ١٣٠٠) ص ١١١٠ -

عمه- السوياني ، على بن احدين على بن عبدالشرو الطبري (م ١٨٣٥) ١١٢

ر دوفرباد-وبعنم اولمه دف تم الذاء المبحدة، كى طرب نبت مع دوفياد بينداد كا ايك مشهور كا في المراء ، و المبارد )

ردد بر میلة دبعندالراء وفتح المیم) کاطرف نبدت ہے۔ می سیلتربسرہ سے کمہ جلے ہوئے ہے کے معانی ہوئے المیم کے جدایک منزل کانام پر بجران کے کا دُن جی سے ایک منہدرگا دُن کا نام ہے سمعانی کا خیال ہے کہ رمیا۔ بیٹ المفدص جی ایک کا دُن ہے۔ (معجم سرم)

(۱) كاذكان العق الذال الم يحدّ ) كى طون نبست سيداور يرطوس مين ايك كا ذُن كا تامب (معم بهريوا) والمع من ملة (بنخ الراء وشون الميم ) كى طون نبست سيد جوفلسلين جن ايك ببست برا شعرب (معجسم معر) قال الاستى المسلوب الى جدّ له نُقال له دستم " (طبقاة ص مهام) كل منافقة بلامن اعمال واصط قوية منها وتطلق المشاعل اماكن كمشيوة " (طبقات الشاخة ميلامن)

۱۲۵- ابن دفرین و عدن الحسین بن رزی ، ابوعبدات العامری اتنی الدین ( ۱۰۰ - ۱۹۵۰ میلا ۱۲۵ - عبد الدین و ۱۹۵۰ - ۱۹۵۰ ( و لداین دون )
۱۶۵- عبد الدین العلیت ، ابجالبرکات ، بدرالدین ( ۱۹۵۹ - ۱۵۰۱ ( و لداین دون )
۱۶۵ - عبد العلیت ، ابجالبرکات ، بدرالدین ( ۱۹۵۹ - ۱۵۰۱ ( و لداین دون )
۱۶۵ - حبف بن عمد بن عبد الرحيم ، الشرعیت الوانفضل الفنائی ، صفيا الدین (۱۱۸ - ۱۹۹۹) میلا ۱۲۵ - حبوب الوانفضل الفنائی ، صفيا الدین (۱۱۸ - ۱۹۹۱) میلا ۱۲۵ - حقی الدین البیان البیان المین البیان الب

اده و المردنسيدى ، ابرايم بن د بهن الدين (م ٢٩١٥م م ٢٢١ ساب الناء المعجمة فيمنصلان ، الأول في الاسماء الواقعة في المرافعي الرو

۲۵۵- الموبیوی ، احدبن سلیمان ، ابوعبلات البصری (م ۲۵۱ م) ص ۲۲۱ می ۱۲۵ می ۲۲۱ می ۱۲۵ می ۲۲۱ می ۲۲۲ می ۲۲ می ۲۲۲ می ۲۲ می ۲ می ۲۲ می ۲ می ۲ می ۲۲ می ۲۲ می ۲ می

<sup>(</sup>ا) ترجیّاجه (بفتح الزاوالمعجم مندوم مندوم) کی طون منوب ، قوص کے قریب الک می الم مار ۱۳۱۲) کائل ہے اور یکاؤل قوص اور تفطیکے ابین ہے (مجم مار ۱۳۱۷)

هده. النظانی، احدین حدین احدین زنجیه، ابویکر (۱۳۰۳-۵۰۰ می ۲۲۳ الفصل المثانی فی الاسماء الن اشان تعلی الدسکتابین ۱۲۰۵ الن اشان تعلی الدسکتابین ۱۲۰۵ الن ۱۲۳ می ۱۳۰۰ می از ۱۳۰ می ۱۳۰ می از ۱۳۰ می از ۱۳ می ۱۳۰ می از ۱۳ می ۱۳۰ می از ۱۳ می از ۱

۱۸۵ المؤرم نجانی ، عمربن فل بن احمد، الجفص (م ۱۵۹) ص ۲۲۳ ۱۸۵- المؤوذی ، عبدالرجن بن کحسن بن احد؛ ابوشیف (م ۲۲۳) ص ۲۲۳ ۱۳۸۵- المؤیجانی ، یوسعت بن کحسن بن تیربن کحسن ، ابوالقاسم المعروف بالتفکری (۳۹۵-۲۲۵ ۵) ص ۲۲۵

م ه ه - مل بن احدابو المحسسن . ص ۲۲۵ ۵۸۵ المذیخیانی ، بوسعت بن علی بن عمد من انحسین ، ابوالقاسم (۱۹۹۹ - ۵۰۰۰) ۱۳۳۰

<sup>(</sup>۱) زنجان کی طون نسبت به ایک بهت برای شهر کانام بین جوانجرا در قزوین کے قریب ہے در مجم ۱۹۲۱) (عم ۱۹۲۱) ویما زرد دبغ الزاء المعمد ثم الزاء الله اسغرایین میں ایک گاؤل ہے اسم مروسی) (۲) قالی الاسنوی: الزوج الحی بزاء معمد صفوحه وقل تضمیم وراء مهمله مساکست، بعد معالج بعد و فرم مجاد قریب محمد من قری بسطام » (طبقات المشا فعید (لاسنوی ص ۱۲۲)

٨٧٥- المزيراني وزوين عيدالمعرين احراليني رولانت ١١٥ ... ) م ١٧٥ ... عده- المزيلدي ، الفضل بن فحديث آبراميم بن فمد (برهم - ٥٠ ٥٠) م ٢٢٧ ٨٨٥- الذاهل ، عمرين محديث لحسين ، الوحفض (م مهده ٥) من ٢٢١ ١٨٥ الذيخاني ، عيدالرميم بن رستم، الوالعفنائل (م ١١٠ه) م ٢٢١ وه - المن مجانى ، ابوامحسن بن عبد المحسسين من عبدالترالعبنى (مقبل وه مر) مرود ١٩٥ - الزيخياني المسورين الحسن بن منصور الوالسكادم (م ٢٥٥٥) من ١٢٥ ١٩٥٠ ابن الركى، محدب على بن محدد الوالمعالى، مى الدين القرشى العثماني

142 ( 104 A - 60 ·)

١٩٥٥ - شركي المدين و على زم مهده ) ص ٢٧٤ (والداب الزكي ) م وه - يوسف بن يعيى بن هسد ابن يعيى، بهاوالدين (م م م م م م م م م م ٥٩٥- ابن الزجاجية ، كى بن محد، الدسفى (م٥١٥٥) ص ٢٢٤ ٩٩٥ - الشريخاني ، ايراسيم بن عبدان بالانصاري وعا والدين. ص ٢٢٨ عه ه - المين فتا ديكي مالح بن بررين عبداللر تفي الدين دم ١٣٠ ) من ١٢٨ ٩٥ ٥- ابن خطيب زملكا ع عبدا واحدبن عبسرالتحريم بن خلعت ، ابوالسكادم كمال الحديث (م ١٥١)ص ميون)

<sup>(</sup>۱) ذَمِوَاك (بفتح الزاء والباد والراد) كى طون نسبت ہے جو ملك ابن جس شهر جند كا ايك كادن ہے -(معجم ۱۳۰/۱۱)

١١) زونا ( الحراول وسكون تانير) كاطرمت خسو مب سبع . قسطا طرك قريب إيك شيركا نام جيمير وجيم الميدوان مايمهم الإار ملكا واس كوز مكان مي كيد يل محطف في مكال محدود كوك كي نام وي جن عن علي المك الخين مع اوروومرادشقين رمعم البسطدان الابراها

بريان ديني

مه و معلامالدین ، الباسن علی (م ۱۹۰ ه) (دار این خلیب زیما)
مه و مه معلامالدین ، گوبن علی (م ۱۷۵ ه) [حنید ابن خلیب زیما]
مه و میمال الحد بین ، گوبن علی (م ۱۷۵ ه) (حنید ابن خلیب زیما)
مه و المن بخیاتی ، محدود بن جدان مین احد، خلیر الدین ، ابوالحار (۱۵ ه میم ۱۷ ه)
مه و استان محدود بن جدان مین احد، خلیر الدین ، ابوالحار (۱۵ ه میم ۱۷ ه)

۱۰۰ - این ذکیس، بی بن مبدالگریم بن محدین دیر محی الدین المقوی و ۱۵ مامس ۱۳۳۰ معرب المنهایانی ، عربن او دون بن محدد شها ب الدین ، القرویی (م ۲۵ م ۲۳۱) می ۲۳۱ ۱۰۰ - المرز تحلونی ، ابوبکواین اسماعیل بن عبدالعربی ، محدد الدین (م ۲۵ م ۲۳) ۲۳۱ می

### بابالسِين

فیه فصلان، الاول فی الأسماء الواتعة فی المرافی والمن منة ۱۹۰۱ - احدب مرتیار الهالمن السیاری المروزی (م ۱۹ مه) ص ۲۳۲ ۱۹۰۱ - احدب عرب شریح ، الوالعباس ، البنداوی (م ۱۰۰۱ه) ص ۲۳۲ ۱۹۰۱ اینفس عرص ۱۹۲۲ ( ولداین مشریح)

- السابى ، زكريابن يمي بن عبدالتمن ، البيمي ، الفبق ،البعرى - ١٠٥ السابى ، وكريابن يمي بن عبدالتمن ، البيمي ،

۱۱ و عمدین المغضل بن سلمته ، ابعالطیب احتبی (م ۱۰ ۱۳۰۰ مر) ص سوم ۲ ۱۲ راسبستانی (حرب عبدالدین سیعت ابوکر (م ۱ ۱۳ مر) ص مهم ۲ ۱۲ رمتیده بن عبیدالحدین موسی ، ابوالطیب ، البغذانی (م ۲ ۵ ما مد) ص مهم ۲ ۱۱۱۰ الساوئ في فرين موى الوالطيب و من ۱۱۹۰ الساوئ في فرين موى الوالطيب و من ۱۲۵ مرسم من ۲۲۵ مرسم من ۲۲۵ مرسم من ۲۲۵ مرسم من ۱۲۵ مرسم من ۱۲۵ مرسم من ۱۲۵ مرسم من ۱۲۵ مرسم من الموامري المسمسري و ۱۲۰ مرسم من الموامري المسمسسري و ۲۲ مرسم من الموامري الموا

عادر السنى، ألسين بن تشعيب، الجعلى، المرودى (م ٢٠٧) هـ) ص ٢٣٧ مه ١٠ - السمعانى بمنصورين فحادب الى المنطفر المتبى المروزى (٢٧٧) - ٩٧٦) ص ٢٣٠ ٩١٨ - السنرى ، عرد الرحن بن أحد ، الجوافغري، وكيوث الينداً يالزواز (م ١٩٨٨هـ) ص ٢٣٠ ١٩٠ - السماني وعمون منصور، الريجر (٢١٠ م. ١٥هـ) ص ١٣٧

الفصل الشائى فى الأمهراء المن مَن ق على الكست البين ١٧١ والسُمَّالِي ، عمد بن التحاق والوالعباس ، التقفى (م ١١٣ هـ) ص ٢٣٩ ١٧٧ والسلخالى ، الوعلى من ٢٣٩

سروسان عبداللرن العداؤدسليان ، الجبكر (١٣٠ - ١١٣ هـ) مروسان المراحب السن من ٢٣٩ - ٢٣٩ هـ)

ک - سا دة کی طون نشبت ب - سا وه بهذان اور دُست که بین ایک فوب عمدت نتیس به اس که بهذان اور دُست که بین ایک فوب عمدت نتیس به است که درمیان تیس بین کافاصلہ ب (مجم الحجائن ۱۱۹۳) مسلک درمیان تیس کر ایروزان دُفکر کا کی طون نسبت ہے . معربی ایک میک کا نام ہے ۔ اس سے اور معرب کا بام ہے ۔ اس سے اور معرب کا بام ہے ۔ اس سے اور معرب کا بام ہم ۱۳۰۰ کا درمین ایک میک کا کا ماس تنہ بے (مجم ۱۳۰۰ ۲۳۰)

۱۹۲۱ - انسلبانی ، ۱مدین علی بن عروبن احد، ایوانعشش ، البخاری ، اقبیکسندی (۱۱۷ - مه، ۱۲۹۰) ص (۲۹۲

۱۹۳۷ الستراری ، عبدالرحل بن عمدب عبدادند ، ابواقعاسم ، انقرشی ، النیسه بیدی . دم ماه چه) ص ۱۹۲۲

له سنجان (التح اسين وکسرائسين ) کی طون منسوب ہے يتم مرد کے معادسے يې بما يک کا ول کا دام ہے۔ عصريب الکبر المين وسکون الياء ) کی طون منسوب ہے کوفر کے اطاب يم ايک تصبح کا ام ہے (جم م 1949) عند مرد (کبر المسين ) کی طون انسبت ہے جومروم ما يک گاؤل کا نا مہے (مجم المبلسان م ۱۹۸۸)

طه برخیان (جسراول دانیده فن ساکند) کی وان مسوب به طخارت ان کی ایم برا فیه ۱۹۹۱)

ما ترضاله (انتیاد فرانیده فرقان مورد و مین ساکنده ولا دختورت کی ون مسوب به الحریکا ایک مشرورت ایم و ایک ایک مشرورت و ایم ایک ایک مشرورت و ایم و ای

۱۵۱ اسنی، فحدین عبدالند، ابوطا شرا کمروزی (۲۵۳ - ۱۹۵۸ هر)ص ۱۳۲۰ مراه ۱۹۵۰ میلاند، ابوطا شرا کمروزی (۲۵۳ - ۱۹۵۸ هر) می ۱۹۵۰ میلاند ایران می ۱۹۵۰ میلاند ایران میلاند (۲۰۰ - ۱۹۵۹ هر) می ۱۲۲ میلاند ایران میلاند (۲۰۰ - ۱۹۵۹ هر) می ۱۲۲ میلاند ایران میلان میلاند ایران میلان میلاند ایران میلان میلاند ایران میلاند ایران میلان میلاند ایران میلان می

۱۵۳- ابن سعدان ، احدبن محيى بن عبدا لها فى ، ابوالفضاك الزسري البغدادى - ۱۵۳- ۱۲۵ هـ مس مهم ۱

م ۱۵ مرانسوری ، مهدا در بن رفاعت بن عذیر ، الوخسسوالمصری می ۱۳۰۰ (۱۳۵۰ می ۱۳۰۰ می ۱۳۰۰ (۱۳۵۰ می ۱۳۰۰ می ۱۳۰۰ م

هه والسعاني، عبرالكريم بن الى بكر محدين الى المنظفر منصور والملقب تا جالاسيلام مهدد والمنقب تا جالاسيلام مهدد والمنتقب تا جالاسيلام مهدد والمنتقب تا جالاسيلام

۱۳۹-السلاسي، عدين هيدة النرب عبدالنر دم ۱ عده ) ص ۲۳۹ مرم ۱۳۵ مرم ایرم ایرم ۱۳۵ مرم ۱

وهد السينى، احدين عدين الماهيم بن سلفة ، العطام الاصفها في المدين الماهيم بن سلفة ، العطام الاصفها في المدين الم

۱۹۰- انسادی ، احدب عمدب ابراہیم ، ابوحار (۲۷ ۵۰۰۰۰) ص ۲۵۰ ۱۹۱- الشمسب دعی ، عبدا دلّر بن حب دربن ابی القاسم القسسندونی دم ۲۵۰ه ۲۵۰ ص ۲۵۰

ئە كىكاس (بىتج اول وتانىيە و تانرەسىن تىملىق ) كى طون نسبىت ہے ۔ يە در بىجان مىما كېرىشىجور دەرون ئىلىرى ئىلى دەمون ئىم رچى - امملىك اور تېرنىدىكى ما بىن تىن وان كا المستىپ - اب اس كا اكثر صعد دى الى يې پېچە ت سى سى (مىم ۱۷ مىسر)

۱۹۷ ماین شکینه اعبدالوباب بن علی بن عبیدا مرد المهاهمیا مضهدالدی آسد

۲۹۳ - قاضى السلامية ، ابرايم بن نصرب عسكر ، ابواسحاق طبيرالدين ص ۲۵۱ ۲۹۲ - سعد الدين ، ابراهم بن عرب سماقة ، الجاسحات ، الاسعب وي . (م ۲۱۲ هـ) ص ۲۵۲

706 00 ( mc14-144.

لونية مينة . دولة كامشرق سامل بروصل ك نواحى بي لك وفيد كادُن كالامهم ميكادُل عصل كار مهم المينة من العصل المعمل ا

عهد شرف الدين محدين عنهان (من صرود مه عده عن ٢٥٥ [سبطابن بنت الجاسم] مهد السويد آدى ، عرب احدين طرّاء . سراع الدين الخزرجي وم ٢٥٥ عده اص عده ١٩٠٥ سائسنها على محدين عبرالعمدين عبرالقا وربن صالح قطب الدين (م ٢٧ عد) ص عده مهدد المبتحث أنى ، احدين محدين احد ، علا والدين ، علا والدولد

امقبل ، مم ، هر) ص ١٥٠

مد مسامسیکی، تحدین عبداللطیف، الوالفتح تیتی الدین دم مهم مه معدیص ۱۹۸۰ ۱۸۸۷ راسبکی، علی بن عبدالکافی بن علی، تقی الدین الهائسسن (م ۲۵۱۱) معدم

باب الشين المجمة

خیدنشلان، الاول فی الاسماء الحاقعة فی المیمناخی متالیمنیة مهدوباین بنت الشافی ، احرب نمدین عبالترن نمدین العباسس بن عثمان بن شمافع ص ۴۵۴

> مهدد والشاسي ، عدن على بن اسم عبل ، ابو يم النعال الكبيد ( ۱۹۱ - ۱۹۹ هـ ) ص ۲۹۰

۵۰ ۱۰. الشبوي ، محدين ، عربن شبوريد ، الوعلي يص ۲۹۱

 ۱۹۲۸ پیشت افیالینی و می ۲۹۲ ۱۳۷۸ رالشانویکی ، عیدانکریم پن احدین المسین ، ابویکر ، ابویم بداختر ، الطبی -(م ۹۵ هره ) ص ۲۹۷

حده - المشیرازی ، ابرلیم بن علی بن پیست ، انجاسسات (۱۹۹۳ - ۲۷ بهره) هم ۲۹۲ مهده المشیرازی ، ابرلیم بن علی بن پیست ، انجاسسات (۱۹۹۹ - ۵۰۰ ه.) ص ۱۹۹۷ مهده ۱۹۹۰ - ۵۰۰ ه.) ص ۱۹۹۷ مهده ۱۹۹۰ - ۱۹۰۵ می ۱۹۹۰ مهده ۱۹۹۰ - الشیاشی ، (حمدافدین محدین احمد (۱۹۷۱ - ۲۷ ۵ ه.) ص ۱۲۷ مهده ۱۹۹۰ مالشیاشی ، احمدین احمد (م ۲۵ ۵ ه.) ص ۱۲۷ میرین احمد ، ایچنفس (م ۵۰ ۵ ه.) ص ۲۲۵ میرین احمد ، ایچنفس (م ۵۰ ۵ ه.) ص ۲۲۵ میرین احمد ، ایچنفس (م ۵۰ ۵ ه.) ص ۲۲۵ میرین احمد ، ایچنس (م ۲۲ میرین احمد ) ص ۲۲۷

اطف المنانى فى الا أسها والمن الأعلى النيسا بورى ( ۱۳۱ - ۱۳۵ مى)

۱۹۵ مالشاشى ، نعرب حاتم بن كرد الوالديث ص ۱۹۹

۱۹۹ مالشاشى ، نعرب حاتم بن كرد الوالديث ص ۱۹۹

۱۹۹ مالشيرازى ، الحمن بن احدب حدب الليث ، الوعلى (م ۵ - ۱۹ حد) ص ۲۹۹

۱۹۹ مالشير فخرى ، عبدالرحن بن احدب محد «الوعد (م ۲۲۰ حد) ص ۲۹۹

۱۹۹ ماب الشير فخرى أميرا بن الفياض بن المبارك ، الوالواس . ص ۲۹۹

۱۹۹ ماب في مترك لمسين عبدالا بن المسين بن المبارك ، الوالواس . ص ۲۹۹

ا تالای کالون نهت به طیرستان کربهای علاقی به ایک فهریها دراس کی پیشت مودطیرستای کسید (مجم ۱۱/۱۲) کسید - (مجم ۱۱/۱۲) ه فیرنی کی طون نهست به می دروسک ایک گاوگ کالاهم به ۲/۲۸۲)

1 to 1 to 1

٥٠٠ الشجاعي، احمد بي محدين عير، البرحار زم ١٨٨ عد) حل ٢٧٧ اد الوف يمون محود ب محد (٢٥٢ - ١١٣ هد)ص ١٢٧ [ اين افي الشي عل] ۷۰۵ - انشهر زوری ، ابراهیم بن محد بن قلیل ، البراسحاتی دم مهم مهم در البراسی سه والشّاشي ، محدب على بن حامد والع بجر (عدم عدم حد) ص ١٩٨٨ م. ي فقيد الشاه ، الواحدين عبد العمل من احديثها ه (م ٥ مم ه ع عم مهم ه ، الشامي الحدين المفلفر الويكر ، الحموى (م مهر مهماه) ص ۲۹۸ ٥٠٠-الشيباني الفاسم بن المنطق بن على السهرودي أم ٨٥ م الدي الفاسم بن المنطق والمع الم ٨٠ ومَضَى عبداللَّه و١٥-١١-١١ ٥ هر الولدالشيديا في ] ص ٢٧٩ مدى مالو يجر تحدالمعروف بقاضي الخافتين (١٥٥م - ١٨٥ هد) ص ١٥٠ (ولعالشيباني) 40 - كمال الدين خدين عبدانتد ( ٩٠ م - ٢٥ ه ص ٢٠١ [حفيدالشيبياني عص ١٤١ . ب. جلال الدبن عبدالعن (م 4 ه ه عد) عن ٢٥٧ (ولدالشيباني) اله محى الدين له ٥ هـ م م ٥ م ٢ ١٠ [ ولدالشيسياني ] ۵۲ - ابن الشبيرزی ، احد بن عبدا دار بن عبدالوباب من موسی ، الومنصور (م ۹۳۲م حد) ص ۲۲۲

۱۱۵ . شیدله ، وزنرن عبدالملک بن منصور ، ابوالعالی ، الجبلی - (م مه ۲ مه ۱۳ می ۲۵۳ م ۱۱ سالسروانی پشعبان ، ابوافعنل رمیم ۲۵ مد)ص ۲۵۲ ۱۵ د . الشادتی ، احدین بحدین عبدالرحمل ، ابوانعنسل الگانصیا دی ، المغربی (م معدود ، و مصله ۲۷ می

اله قال الاسنوى النتجاعى نسبة الحبيض اجداده " (طبقاتنا ص ٢٩٤ على المستحديد) المبين ال

وبنويع الألا

ه در ما بن الميشيري ، عبدالمدّ بن الخصين المسين ، البالبركات ، الموسى ٢٠٩٥ م ٢٠٩١ (م م م ١٥٥ م ٢٠٩٥)

۲۷۱-الشهرودی عبدافلرین القاسم، الهالقاسم (م۵۵۵ه) می ۲۷۷ ۲۷۱-الشا آن ، الحن بن سویدین عبدافلر بن بنداد ، الومل عمم الدین ۲۷۱-۱۲۰۰ می ۲۰۰۷

۱۷۰ الإشجاع ، تحدين مبج بن حبدانيُّر (م ۱۸۵۱) ص ۲۷۸ ۲۷ مالشاطئ ، القاسم بن فخيرو بن ابي القاسم العِيني (۱۳۵-۵۹۰) ص ۲۷۸

مله شاتان کی طور نسبت ب سشان دیار کرید ایک خلوکانام به (معیم ۱۳/۳ به) عله شاطبیة کی طور نسبت ب برشرتی ازلس می ایک شهود قدیم شیرکانام سه ۱۹ ایکافتر مهبت عمده بنایام آلمسیه - (مجم ۱۳۰۹) مهد-الشیازی خضرن احدب مقلدالوالنتج القعناعی (م ۱۹۵۹ م ۱۳۵۹ م ۱۳۵۹ می ا

مهر سابن المشيازي ، محدب هيدة الدّبن محدب هدة الدّبن محدب الدّشق - الدّبن محدب هدة الدّبن محدب الدّشق - المراد

مهد ما برشامته، عبدالرحن بن اسماعبل بن ابراميم، ابوالقاسم، شهاب الدين (٩٩ ه - ٥ ٩٩هـ) ص ٢٨٢

۱۲۸ و النير زودی علی بن تمود بن علی بوانحن اکردی شمس الدین دم ۱۵ مه ۱۳۸ معراص ۲۸۳ ما ۱۲۸ ما

رباقع)

ضروری اطلاع

### حادين

جناب محدنيم ماحب مددى صدلقي ايماے - رفيق وا ما لمصنفين إظم كور كتب سيروطبغات ، تذكره وتراجم اورحديث وانساب بين "حادين "كافركم أكثراود بامباد الله والمعم توخراس كى حقيقت سے باخريم بكين اوا قعت لوگ عادين كو با تعابيك كأخصيت مقور کتین یا پھرمرے سے وہ اس کے مفہوم کے باسے ہی میں المجن میں پھھاتے ہیں۔ یہ دراصل دوسری صدی بجری کے اواخرے دومتا زحفا ظرصوب حادین زیداور ماوین سلم کے نامول كاعفقت تثنيد ہے ـ يه دونوں بزرگ مدھرف عبداور نام بي بي اشتراك ركھتے بي ماريلم ففل می کھی مکیسال لمبندیا یہ ہیں - اتباع تابعین میسان کی نظیرخال خال ہی مت ہے -حادین زیرصول علم کے بعددولت بینا فی سے قروم ہو گئے نے اس کے ہا وج د انعوال نے مديث وفقرا ورمبت والقان مي وه مقام بداكيا كركبار المرحديث يجيان كملقة مخدمين والله بيدن كوما يرمدوا متفارت والمرت تفي رجادين ملمدكا خاص تمفدُ امتيا أرز برواتها الاتدوية صريث ب بقول ما فظادي "ان كاشما رسعيدبن عروب ساتد تصنيف وتاليف مين تقديم و اوليت دكھنے والول ميں ہوتاليہ -» اگرم ابن سلم كى سى مرون نصنيف كا بالفعل وج و تاريخ سبي بيكن امام احدك فرزندعبدا فلد بيزابن عماد صبلى اورما فط ابن مجرى اتنى شهادي بيديد موج ديري كرحاد ت سلد في اول اول عن و تدوين كاكام كيك ويل بي تاريخ علم وفق كحد النابطة.

ك ذكرة الحفاظي اص ١٠٠٠ تهزيبالمتيزيب ٢٠٠٥ ق وتعذيات الذميب ١٥٠٠ م ١٩٠٠

دونول لائت فنداورزنده جاويرستيول عالات وكمالات كى تصوير يني كى جاتى بع-

### حادين زبير

نام ونسب ما ما ما ما الوام الميل كنيت تحى والفكانام ذيد تها - جرير بن ما وم كم خاندان كا عادم كم خاندان كا على من المن الله تقاريح الله الله الله تقام الله

مشعوغ المادين زيدة عن على يُعرِبُ بول سياستفاده كيا الن بيس سي جندمتا زامعك كاي

يدين -

انس بن ميربن ، ابوعمان الجوفى " نابت البنانى ، عبدالعزيثر بن صهيب ، عاصم المالو عمربن زيادانقرشى ، سلمه بن دنيار، صالح بن كنيان عموين دنيار ، بهشام بن عروه ، حسبواللر بن مسيفير.

<u>تامیده</u> احاب زید کے منبع فیض سے جزئے نگان علم سراب ہوت ان بین جلیل القدراتها علیمیں کی میں اور میں اللہ میں ا

عبدالحمن بن مهدی علی بن المدنج في عبدا فدّ بن مبارک ، ابن ومهب یبي بن سعیدالقطا سغیان بن عینیه، سفیا ن تودی مسلم بن ابرام یم، مدد، سلیمان بن حرب، عمروین عوف مالوالمات احدین المقدام فه .

ملم وفضل امادن زیر کوشهور تابی ایوب ختیانی خدمت بیربس سال تک رسنی سخاف

له العرفى فرمن غيرج اص ١٠٧ عه تركة المفاظ: ع اص ٢٠٩ عد العبرج اص ١٠٩ عدد العبرج اص ١٠٩ عدد العبرج اص ١٠٩ عدد العبر العب

لته تنبذيب المتبذيب: ٤ ٢ ص ٩ .

نعيب موفى على جيدا كنود بان فرات جي ا عالست الوب هشس بن سند

مجے ایوب بختیانی کا خرف صحبت بیں سال یک ماصل دیا-

یجی کہتے ہیں کہ اس طول مدت میں سوائے ملاک ایوب ختیانی کا کوئی اور شنا گرد حدیثوں کی کتابت مہیں کہتا تھا۔ ابن خیشہ کا بیان ہے کہ ایک تخص نے عبدا فلم بن عمرے دریافت کیا "کیا حاد لکھنا جی جانتے تھے یہ فرایا

ایک مرتبہ بارش کے دن میں جا دے پاس آیاتویں نے خود دیکھا کہ وہ سیکھے جائے تھے اور پھر تھیناک مارکہ اس کو ختنک کرتے تھے ۔

انا ، أيشه واتبته يوم معل فرأسته يكتب شعينغ فيده ليجف لم

اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ خلقی نامینا نہیں تھے۔ بکدان کی بینائی ایک عمر کے بعد جاتی رہے تھی . گراہھوں نے بین نامینائی کا اترا نے عمر ونشل پہنیں ہونے ویا لبض اوگ ان کی نامینائی کی وجہ سے ان کے حفظ و تقامت پرکلا مرکرتے ہیں ۔ گرصا فظ قریب جیسے ستند تحقق نے انہیں الاسام الحافظ الحبود شیخ العرائی "کے الفاظ سے ذکر کیا ہے ہے علامہ نووی لکھتے ہیں "وہ الم عالی متعام بین جن کی جلائت شان اور ملبندی مرتبت پرسب کا آلفاق سے علامہ ابن سوفر یاتے ہیں ہے و ثقہ تاب الم الم عالی متا ورکشے الحدیث ہیں ہے وہ سے تاب الم الم اللہ عالی دورکشے الحدیث ہیں ہے وہ اللہ اعتاد وہ بریان می اورکشے الحدیث ہیں ہے ہے ،

اندکاعتراف ایم معاصرائد حدیث نے ان کے فضل و کمال کا اعتراف کیا ہے میشیوں ایم میسیوں ایم میسیوں ایم میسیوں و تعدل عبدالرحن بن مہدی کا بیان سے کہ اینے زیا منسے اندیس الک میسیوں کا بیان سے کہ اینے زیا منسے اندیس الک میسیوں کا بیان سے کہ اینے زیا منسے اندیس الک میسیوں کا بیان کے ایک کا بیان کے ایک کا بیان میسیوں کا بیان کے ایک کے ایک کے ایک کے ایک کا بیان کے ایک کا بیان کے ایک کا بیان کی کا بیان کے ایک کا بیان کے ایک کے ایک کے ایک کا بیان کے ایک کا بیان کے ایک کے

ك تهذيب الاسا و واللغات ، ع اص ١٦١ عنه ابن تحب ر ، تهزيب : ع ١ ص ١١

سله تذكرة المفاط: ١٤٥ ص ٢٠٠٠ - ينكك تبذيب الاسمام خالات اسك اص ١٩٤ -

ه تبذیب البتبزیب: ی ۳ ص ۱۰

المهاممدين منبل ان كا ذكربهت بى عظمت او عزت كرساتحد فرياً يكرت تصح ينبانجها ام موصوت بى كے الغاظ ميں كہ

ووسلانوں کے امام ادر بڑے دیندان ہے اور وہ مید اور وہ مید حادین سلم سے بھی آریا وہ لپند اور

هرمن اكنه المسلمين من ايل المدين مواتب اني من حادين سلمه

محبوب س

ابن مبدی کا ایک دوسرا قول ہے کہ جب نے حادی جُرا عالم سنت کسی کوئیں و کھ مالادن طم میں حادث میں مالک اور سفیان سے افضل واعلی کسی کو پایا۔ ایک روایت میں ابن مہدی کے الفاظ اس طرح نقل کے جی کریں نے حادیہ جراکوئی عالم دیکھا ہی نہیں۔ یہا نتک کرسفیان اور مالک کو کمی حادیہ جُرا عالم نہیں یایا۔ مالک کو کمی حادیہ جُرا عالم نہیں یایا۔

ابومامم بیان کستے میں کہ حمادین زیدکی حیات میں ان کی سیرت واخلاق کے لحاظ سے دنیا میں ان کا کوئی مثل موجود کہیں تھا چھے یز بدین زریع انہیں سسیدا لمرسلین کھد کریچارتے تھے ہے ہیں اسلیط کا بہان ہے کہ انھیں کو کہتے سے نا

شد نواق شامارين زيدجيا كونى آدى

ماءأيت بالعراق مثل حمادين زيد

نہیں دیجیا۔

له تبزیب التبعیب به ۳ مس ۱۰ سی العبرای اص ۲۷۴ سی تبزیب: بی ۳ مس ۱۰ سی می تبزیب: بی ۳ مس ۱۰ سیماری می تزریب العباری این العباری می تنزیب العباری العبا

دک تن انول کیتے تیے کہ ہم نوگ علم وضعل میں ما وکومسون کرام سے نشبید دیا کہتے تھے ہے عبوا دیڑ بن معا ویہ کہتے ہیں کہ ہم نے جا دہن زیدسے بھی حدثیں نی میں اور جا دہن سلم سے بھی لیکن دونول میں وہی فرق ہے جرویثا را ور در مہمیں ہم تا کہے تیں

منظوفهط اوس ما فظ کی ظ سے عادی نید مناصرائم وعلا رہی ضوصی استیا زر کھتے تھے۔

ابن عینیہ کا بیان ہے کہ صفیان توری کو اکت رہیں نے ان کے سامنے ۔ دوزانو بیٹے دکھائے،
ابن عینیہ کا بیان ہے کہ صفیان توری کو اکت رہیں نے ان کے سامنے ۔ دوزانو بیٹے دکھائے،
ابن عینیہ کا بیان ہے کا فضل حادین زید روایت صدیث میں بہت احتیاط بہتے تھے یعقوب
بنشیبہ کا بیان ہے کہ حادین زید بھا دین سلمہ اور دوسرے بہت سے ائے تقات سے زیادہ فابی
در قرق بیں یکران میں کروری پینی کہ وہ اسانیہ کو تحقور کردیتے تھے ۔ اور کھی موقوع کو موقوف بنا
دیتے تھے۔ وہ غایت احتیاط کی بنا پر بڑے شکی ہوگئے تھے۔ بڑے عظیم المترب تھے ۔ ان کے پاس کو گئی مرفوع کو موقوف بنا
کا بہندی تھی جی کی طوف وہ رجوع کرسکتے ۔ اس وجہ کیسی سلسلہ اسنا دکو آگے بڑھا کر موقع کے دون سے لرزان
مدیث کو مرفوع کردیتے تھے ۔ اور کھی مرفوع حدیث بیان کہتے وقت تھی خوت سے لرزان
دیتے تھے ہے۔

فقسے احادب زیرحدیث کے ساتھ نقریم بھی بلسندومتا زمقام رکھتے تھے العاسامہ کھا تھے۔ کہا کہا کہتے تھے۔ العاسامہ

تم جب حاد کود کھوسکے تو کھوسکے کہ ان کوکس نے ادب اور حفرت عراف نے فقرسکھا یا ہے - کنت افداس أیت حماد بن نم ید قلت اذّ بدکسسمی وفقه و معموضی الله عند

له تذکرة الحفاظ ۱۰۰ مله تهذیب التهذیب ۱۰۰ مله تذکرة ی ۱ ص ۲۰۰ مله تذکرة ی ۱ ص ۲۰۰ مله تذکرة ی ۱ ص ۲۰۰ مله تذکرة الحفاظ ی ۱ ص ۲۰۰ مله تذکرة الحفاظ ی ۱ ص ۲۰۰

ابن مهری بیان کرتے ہی کہ برسن بھرہ بی حادین زیرسے بڑا فقید کوئی منہیں دکھا۔ فہرسے ووانشیں اس بنوی اموری بہت سوجہ بوجھ دکھتے تھے۔خالدین خواش کا بیان ہے کہ حادی زیرعقلا کے دوزگا ساور دانشہ راان زمن برست سے شیاب العباع کا قرارے کہ میں نے حاویق زیرسے مجا عقل ندکوئی نہیں و کھا

وفات ادمفان في المريب مع وففل كى يشمع فروزال كل بوكي الله

### حادبن سلمه

نام ونسي ا حاد نام اور ابرسلم كنيت تمى . ير بنوتيم ك غلام تصفيه

تخصيل علم الميتونية نيس جداك ان كابتدائ تعليم كبال شروع بوئى مكراس وفنت بصره دي علم كالك المم مركز شاري جائف وال علوم ويني علوه ادب ولينت اور نحو وصوف كالحلى عام جيجا تحاسم الله المي المي المي المي المي المي عام وواج مدمط ابن ان تمام علوم بي ضرور كما ل حاصل كبام كا فياني البي عاد المنبل وقمط النابي والمنبل وقمط النابي والمنبل وقمط النابي و

كان فعيمامفوه أإماراً في العربية وفي مرية والع اورعربيت كامام ته.

المامذي سفنوسر القاب كساتين النحدى الجبى لكعاسيطي

شعین ان کاماتذہ کی فیرست ہمیت طوبل ہے جس میں ہے شما رحمتا زیا بعین بھی شال ہ ہیں جندتالعین کے اسمائے گای فیمار کوانے بعدھا فظ ابن حجرشنطانی تکھتے ہیں ۔

وهَلْق كَشِيرِمِن السّابِعِين فَس بَعِل اللهُ النَّهُ عَلَاوة البِعِين عَلَا المُكَالِمُ المُكَالِمُ وم عَلَاق

له تهذیب ابن جرج ۳ ص۱۰ کله تذکره فرم بی ۱ ص ۲۰۹ کله ایضاً می کله العمری ۱ ص ۲۰۱۰ که مغرق العمل العمری ۱ ص ۲۰۱۰ هم مغرق العمل طبق العمری العمری العمری العمری العمری العمری العمری العمری العمری ۱۲ می ۱۲۰۰ می ۱۲ شدرات الذمب بی امریک العمری ۱۲ می ۱۲ شده تهذیب لابن جرج ۳ ص ۱۲

## فاستفاقه کیاہے۔ اس طرح ان کے بعد کے لوگوں سے بھی ۔

جنائچ انھوں نے تقلف اسا ترہ سے کسپ فیض کیا اوران کی بے شما رحد توں کے حافظ اور نقہ وَقا وی کے این بن کے ' بالحفوص حدیث میں وہ شہور آ ابی شیخ تا بت البنائی اور جمیر الطوبل کی دوایات کے خاص حال تھے لیے

<u>تلاسنه المنظى كابنية موسوم بى گذرا اوروبي الخون فدرس وافاده كى مجلس گرم كى۔</u> ان كى معلق درس سے بلاست بهدا ورد كار اور وبي الخون من كار تعمیل كار شهر ما ورد ما آركا خرد من كار تعمیل كار شهر ما ورد ما آركا خرد كار ما ما درس سند بلاست به المار من المار من

ابن بری مشعبہ بن المجاج ، یہ دونوں حضرات عمرین حمادے بڑے تھے اور شعبہ توا مام و تصدر توا مام و تصدر تعدید ت

مدیث کے تمام مجبوعوں بیں حفرت حراد بن سلمہ کی روائیس موجود بی جعوصیت سے ابوداؤد الطباسی نے جوالن کے تمید رفتید بی سانی سندیں کئی سور واُسیس ان کے واسط سے نقل کی ہیں۔ ایک مشہور اورطوبی روایت الاخط بہو۔

امام الودا وُدطبالس كتبے بي كربم سے حما دبن سلم قبيس ابن الربيع اور الوعوامة بينوں صاببان بواسط ساك بن حرب عن ابن المعرالكنا فى حفرت على سے دوايت كى ہے كہ الاجب ان كورسول الشرصل الشرعليہ وسلم نے بين كا قاضى بناكر يجيجا توان كے سرائٹ يشركر كي اللہ اللہ على اللہ عل

مكيم بركا وركسة وزيه س ودسي يخض كاسها دالين كى كوشش كى . جاني وه جيكاكم كركراها بتا تحاك اس نتير كوكير الاورتيسر عفي في كد اس طرح چارول گريميا ورشيرندان سب كو پيااز شالا اوروه مركم يداننخامي جن من قرائل كتعان مي خل بها كه لي شديد اختلات موا اور حباك يك نوب بنج كن حضرت على كواطلاع لى توره موقع بريني اوسمجعا ياكد كي غرجليت بوكهار آدايول كى حكددوسومزىد وببول كاخون بمهجاك -اگرتم اضى موتوس فيصله كمردون. ورنه بعربه معاطه رسول اكرم صلى الله عليه وسلم كى خدمت بين منيش كروروه نوكة بك فيصدر راسى بوك يسي يفعيل كياكين اوكون في المحاها كمواي وہ دیت اداکری اور دبت اس طرح تقسیم ہوگی کدیلی تخص کے ور شرکور پرویت دوسرے در تاکو ہے سے تبر سے ور تاکو ہرا درج تھے کو بوری دیت جانچہ بعض لُوگ تواس فیصلہ برراضی ہو گئے ۔اور معبض راضی نہیں موسئے ،اور سول الملر صلحادثه عليه وسلم كى خدرت ميس قعيد الحرماض وك وبين فرايا كسي اسكا فيصله كرول كارس أنادي ايتخص لي كهر وباكه ضربت على اس إرست بين برفيعله لريكي بي جفور من فرمايا " القضاء كما قضى على " يعن حفرت على من حجوفي ملكيا وہی صحیح ہے۔

بنوحسادکا بیان ہے۔ اور تیس جو دوسرے راوی بب کہتے ہیں کہ قاطعی میں الله علیه دسلم رسول الله صلی الله علیه وسلم خصرت تفاعلی دسلم علی کے فیصلہ کونا فذفر مایا . تفاعلی د

اس طرع اور کھی بہت می احادیث بی جن کے راوی مخص حادیث کمیں وہ حدیث کے بیان کرنے میں اور حدیث کے بیان کرنے میں ما اس احتیار میں اس احتیار کی معدیث بیان کرنے میں انہیں تحدیث کا معدیث نعری کی دوایت بالک ترک کردیں۔ گران کے استا ذائب بحتیانی عالم رؤیا میں انہیں تحدیث کا

مكرديا. توده النهاداده سع بازرب جنائيم ما نظ فري خرد مادين سلم كا قول نعسل كرير وه النهادة من سلم كا قول نعسل كرير و

ماكان من نيتى آن العل شعى قال لى مديث بيان كرف كايه راادا و نهيس تعامِمًا كم ايوب فى النوع حل ف يص البوايوب ف مجعن خواب بمن تحديث كامكم ويا

ابن المدین کابیان ہے کہ بحبی بن فلس کے پاس دس بزارالبسی صدیثیں تھیں جمعادبن سلم سے مردی میں تیں ا

<u>ذراع مساحت المام وقت بوت بوت وه كيرك كاكاروبا دكست تحريك معلى مذق</u> كفاف كي يعاد بيان كيرة بي كد.

کنت آن جادب سلم فی سوفته فاذا دیج فی فیب میں بازار میں مما دب سلم کی دوکان برآ یاکرتا مقاد حبتین ستل جید مدود قام سلم ده فور آدوکان انتخار بین تھے

کیی جہال سِرِنَ کا آسطام ہوآ کا روبار بند کردیا ہے عصر علماری رائے ا حفظ و تقاہت میں حادین سلم کم از کم اینے معاصرین میں فقودالنظری کے
گرا خریم میں سور حفظ کی تشکایت بدایو گری کھی ۔ اس لیے بعض محدثین نے ان کی روایت و نہیں گئی ۔ اس لیے بعض محدثین نے ان کی روایت تو نہیں کی ہے ۔ امام بخاری نے ان سے صادی سلم کی تقاہد کا بنوت بہم بنی ہے ۔ امام سلم ہے ان سے متند دروایت میں ہیں ۔

المهيق رقمط ازمي:

ودسلان كايك المبي كرجعابي

حواحل انمُدةَ المسلمين الاا ناه المكاكبو

له ترکه الذبی ع اص ۱۹۲ مند طالت الذمهب ۱۹ مس ۱۹۲ مست شدیات الذمهب ۱۹ اص ۲۹۲

ان کاما فطرز اب بوگیا تھا اس کے امام بخاری نے ان سے روائیں نہیں کی بی گواہم مسلم نے اجتماد کیا اور سوء خط سے بہلے کی جو ان کی روائیں ٹابت النبانی کے واسط سے میں ان کو انعول نے این کتا ب یں مجددی ہے۔

سُمُعَظُمُهُ مَلَنَا تَرَكُهُ الْبَعَالَى والمسا مسلم قائِتِهِ رُواخِرِجِ مسَمَلَ بَتْهُ مِن نایت ماسی سندقبل تغیره له

کے توسو بعظ کی دجسے اور کچھ اس جہسے کا ان کی تا ہوں یں کچھ لوگول نے الحاق کرویا تھا ابھی وہ کہ تا ہوں یں کچھ لوگول نے الحاق کرویا تھا ابھی وہ اُن کی تا ہوں یہ کہ اسے میں امام عبدالرحن بن مہری کا بیان ہے کہ اول کا خیال ہے کہ کا فوا بیتو لوت اسما اُن تت فی کتب ہوں کا خیال ہے کہ حاویز سلم کی کتابول میں اور کو کا خیال ہے کہ حاویز سلم کی کتابول میں اور کو کا خیال ہے کہ حاویز سلم کی کتابول میں اور کا خیال ہے کہ حاویز سلم کی کتابول میں اور کو کا خیال ہے کہ حاویز سلم کی کتابول میں اور کو کا خیال ہے کہ حاویز سلم کی کتابول میں اور کو کا خیال ہے کہ حاویز سلم کی کتابول میں اور کو کھی کتابول میں اور کی کتابول میں کتابول میں کتابول میں کتابول میں کا کتابول میں کتابول میں

الحاق كياكياب -

ان کا ایک ربیب ابن ابی العوجاد ناحی تھا ۔ اس کے بارے بیس کہا جا آہے کہ کان دیدس فی کتبد کا کہا گھا۔ کان دیدس فی کتبد

علادہ ازیں ابن عدی بھی اورنسائی وغیرہ نے بھی ان کی توثیق کی ہے۔ ابن عدی کے الفاظ العظم میل،

وهدادين اعلة السلبين وهومفتى اورحادبن سلم اجلمسلبن س تع . بصق

له تهذیب لابن جریع ۳ ص ۱۸۲ که تذکرته الحفاظ ع ۱ ص ۱۸۳ که تهذیب لابن مجر سوص ۱۰

كمفتى تع النصال كس رسيده لوكول في ما منتي كا بي مان مربيد النوع ماني مردى بي مان مربيد الاران كم مشائع بحق المائق المربي مردى بي ماوران كم مشائع بحق المائق

المسمى توقل صلى عندس هواكبويد سناوله المعاديث كثيرة واسناف كثيرة و مشائغ له

فرين مراد از مالة المعام ومراق أن

ربروعهاوت علم ونفن كرساتوسا تقصى بركام كاسا زبروا لقا اورعباوت ورياقست و زرهٔ تالبين اوراتباع تالبين كى ابك عام صوصيت بقى بمنانچ جاوب سلم ي ال صفاف ملوتى كاعتماد سابغ بمحرول مي ممتاز تحديثهاب بن معركة تحد كرحا والبيخ وقت كه ابلال تحد ايك دوسر معاصرعفان كابيان ب كر:

حادبن سلم سے نہ یادہ عبادت کرنے والد کود کھا ہے است کرنے والد کود کھا گئی کے ساتھ مجال کئی کے ساتھ مجال کئی کے ساتھ مجال کئی کے ساتھ مجال کئی کے ساتھ کی دالا عادب سلم سے اسلام کوئیس و کھا ۔

قدى أيت مى المواعبل من حاديث سلى ولكن ما رأيت أستر مواظبة على الخيروق أنة القي آن والعبل الله من ها دبن مبل د

الم عبدالرحن بن مهدى جن كا زهر واتقا ضرب المتلب بيان فرات بي كدم او بن طمر كا مرات من كدم او بن طمر كا كا يرصل كا يرك المراك كا يرك المرك كا يرك كا يرك المرك كا يرك المرك كا يرك المرك كا يرك كا

"ان کاتمارمجاب الدعوات عابرین میں ہوتا ہے ، وہ اپنے ڈرا نہ کے اقران میں خوات عابدین میں ہوتا ہے ، وہ اپنے ڈرا نہ کے افران میں خوات کا درین و عبادت کونتم کرنے کے است کے درین و عبادت کونتم کرنے کے درین و عبادت کونتم کرنے کے درین و عباد میں انتہائی کوشا ں تھے تیے ہے۔
میں انتہائی کوشا ں تھے تیے

خد فرمایا کت تے کہ دوریٹ نوی کو غیرانٹر کے لیے الینی عزت و دجا ہت کے حصوب کے لیے ا مامل کرتا ہے۔ دہ خداسے فریب کتا ہے لیے

وقت كى قدر إيك بار موسى بني اسماعيل في بني شاكردول كوخطاب كرت موك كهاكداً كمي المو كريني عن دبن سلر كوكبي منبت موكر بنهن دكيدا توس يسبح كهول كا و وه مروفت البني كام مي كارت عن الاوت قرال كرت يا تسبيحات بره عقد ربت فقد ما يجونما زمين خول ربت المحول في بوسدون والني كامول كريني سيم كركها نخاطيه

خدائ عزوجل کے بیاں ان کے اعمال مسالم کی مقبولیت ہی کی یہ علامت تھی کہ ان کا اتقال مسجد بن بالت نازیجا ، بیس بن محد کا بیان ست کہ:

استان اظهار قرادر الم المساور والمساور والمسلم و فات مسجد من الحال الما و فات مسجد من الحال الما و استفاد اظهار قرادر المعال المساور والمسلم و المساور و ال

مقاتل بن صالح الخواسا فی کا بیان ہے کہ میں ماد بن سلمہ کے پاس گی توان کے گھرمی ایک چٹائی کے سواکچھ نہایا ۔ وہ اسی پر بیٹے قرآن کی تلون کر ہے تھے ۔ ایک جیرے کا تو بڑا جس میں ان کا ساداعلم (مین روایات حدیث نبوی) بند تھا۔ ایک وضو کا برتن تھاجس سے وضو کرتے ہے ان کا بیان

له تزكه ع اص ١٨١ مله منذرات الذرب ع اص ٢٩٦ ومعفوة ع من مورد من العنا

جوده ایک ون موجه دیمی نے دروانه کھٹکھٹایا ۔ انھوں نے اپنی او پڑی سے کہا کد پچھ بیٹی کون ہے ، وہ و اپس کر کوئی کر عمد تبسیمان کا قاصد (غالباً یہ بھرہ کا امیر تھا ) فرایا کر جاؤ کہد دو کہ وہ نہما مبرے یاس آئے۔ وہ قاصد آیا اور اس نے ایک خطابیش کیا ۔ حس کامنعمون بیرتھا ۔

"بهم افندالی الرحم . به خطاح دین مسیمان کی طوف سے حادین سلمہ کے نام ۔ اما بعد مفداتپ کواسی طرح سلامت رکھے جس طرح اس نے اولیاء اور اطاعت گذاروں کو سلامت رکھا ہے ۔ ایک مسئلہ درمیش ہے ۔ اگر آب تشایق لائی اس کے بارے بین آپ سے استفادہ کرتا ، وانسانام " یہ خط طاتو ہے ہے برجو اب یہ خط طاتو ہے ہے برجو اب کھے دو۔

مادن سلمن البنان كراسط سفق ان ك دريد بيان ك كرسول اكرم مل المدعليدوسلم كا درف دب كرب عالم الني علم دين كي ذريع ضاكي فوستنودى جاما مل المدعليدوسلم كا درف دب كرب عالم الني علم دين كي ذريع ضاكى فوستنودى جاما مي قواس سے برج زود في كائن ہے ۔ اور حب وہ اس سے دنيا كے فزائد في استا ہے تواقدہ سي طور فرائد كائن ہے ۔ اور حب وہ اس سے دنيا كے فزائد في استال تواقدہ سي طور فرائد كائن ہے ۔

اس طویل واقعہ سے حادین سلمکی زندگی کی کتنی درخشاں اور تا بناک تصویر بھا ہو کسامنے پھرجاتی ہے -

ارلاَد ا مادب مله نظر متعدد شاد بال كين مكركس سے كوئى اولاد مبدي بولى شماب بن معركت ميں كم معادك ا بدالى موسف كى بلرى علامت يہ ہے كه انفول سف سترشاد يال كين

مله صغوة الصغرة ابن جزئ جس مس ۲۷ مله تندرات الذمهب ج ۱ ص ۹۲ م منه تهذيب ابن جم ع مهم ساد مهمه تذكره ومبي ج ۱ ص ۱۸۴

لينكس سے دلادنہ ہوئی لیہ

بقنعضا اوپرذکر ایکلی کرحادین سلمکاشارتی تابعین کے اس زمرہ یں ہوتلہ مجنول سنے تالیف دِصْنبیٹ کی خدیات بھی انجام دی میں گرانسوس ہے کہ ان کی تصنبفات کی پوری تغییلات نہیں کمتیں صاحب شنددات الذہب نے صرف اِتنا لکھ کھیے کہ

مدیث پیران کی تعیانیٹ ہیں ۔

له تعمایف فی العمل پیش بیشی ان کی اور کومتا: شاکد اله واد و دادا امر کنتر تحد کی جداد میرسیط

ان کے متازشاگردا بودا کو دانطیاسی کہتے تھے کہ حاد بن سلمسکے پاس تیسس کی کتاب کے عادہ کوئی دوسسری کتاب کے عادہ کوئی دوسسری کتاب میں ہے۔ اس جلم کی تشدی کرتے ہوئے حافظ ایمی ہے۔ بینی وہ تیس کے علم کے حافظ تھے ۔ بینی وہ تیس کے علم کے حافظ تھے ۔

عبدالله ابن احدبن منبل كايميان به كقيس كى دوايتول سے انھوں نے جموعہ تمياركيا

تھا۔ دہ ضائے ہوگیا۔ تووہ اپنے حافظہ سے روایت کرنے لگے کہے اس تغفیل سے بہرِحال اتنی بات تو واضح ہوجا تیہے کہ جادبن سلمہ نے جع و تمدین کا کچھ رک برس مذاک رکھا تنہ میں سے تارائی تاریخ ہوجا تیہ کے جادبن سلم نے اور انسان کا بھو

مر كيد كام كيا تفاليكين كمل تفعييلات متداول تذكروك يربني ملتين .

40352 .....

له تهذیب التبدیب ع م م م ا که منظات الدمب التبدید الم م م ا که تهذیب التبدید م م م ا

حضرت الوبر صداق في مسمركا ري خلوط

## ميعظم كى شويان

لكزار حيثرت

بتقيع وتقويم مولانا واكثر الوالنصر محد خالدى صاحب

ممد

ر من	البحاتوعالم علام افيوب	ı
بمدوقت حاضرسوناظرہے تو	سداحي وتَيوَم قادره تو	۲
توخال تورازق رؤف الرسيم	توداناتوبياب صاحب ويم	۲
ہرکی ایک حکمت ترابے نظر	توحاكم بيحكت مي روشن ضمير	۴
سورج جانم قندل لايام تو	فلك كامندت خوب چعايا ترو	۵
رین کوستارول سول گلشن کیا	مورع (سول) ديجيورورروش	4
ديميوعام غونجبالسراوبر	دیاد <i>هوتِ</i> کودهیر پانی اوپر	4
ميمياتنج فني كوظا ببردهرون	منگامق البس آشکا را کروں معلق	٨
إلآكر يتليحل الوريد	أتعالج نمنى مِن مدت مديد	4
	لعة للم بيله كشاف كاغين فرسش	له مَلَّام سَرَىٰ

الع على مرتفيف لام منه كشاف كاطين فرستدد عنه مندن وثلب كالعرب عله رين سون منادل كالمن الله وعرت وهران كالمرين الله وهر وهركا افراع الله معرو ابتداء من الله وهر وهركا افراع الله معرو ابتداء من المركز والمحدول ادخت .

اتعاني مخيمي وشوقهون بحل بحارا يلية توؤوق سول الييانيا بمكايا وكسيل اين آيناسب لا قبلا دنسيسل 11 وي ديجه احمد عمل جما امدتماموبری مه احمد یجا 11 وكميوتب شي كوظافيت ديا اللهول اول ق ني كوكي الإيمانيا ذوق كينه برل ابي خودوه آيا ہے يا بركل 11 مجمع الرق الغمنس نطافت کیا این ول وادسو محردکھانام نے بیب رسو 10 جعياراز عالم يزطسة مركيا عجائه دوبرق رسول كالسيا ښكوكميا ويچه ابېنايسول كياسادسيافعال اس كحقبل وكجعاحب استاحسن الخالفين كيانب ليع ريا لمسيلين ادلوالعزم اورخاهم الانبي نی پرکرم که نسی ابت د با 14 سمانوبرنوحق سول لاديب ليل نی به اس می نوت جرکیل ۲. ببايرا يسول تخت اورتاج كو ښې کوباليا ہے سساج کو 11 منواوا استصمازویمان کو بلن دیابیج بتاق کو نی کودیا کک وارین کما نى جانشى قاب قوسىن كا يى فقركا دلق ملعت كي . بگا لامکال میں منابت کیا 79 بى كودياتاج لولاك كالسيادست تخت افلاك كا 40 بى كى كى كاقتار فى د فلك نى كى كى كاق جن و فك 14

له دونون بي معرون ين لفظ البنا بالدا (أبنا) عله اعلى وا و فيرت و عله الما الدام بنا) على معرون ين لفظ المنا الدام النام النام

مهادک دیانجیج فرقان یو بنی کودے فران قرآن بیر 74 ديامعنوه ويحدش التسب بىكادىسىانقلب خيرالبشسر 71 تعدق نول جند كيجهال برقاد نى كەقرب دياحياريار 44 ابابجمداديغ غسه خمارتنه نی کے کیے یار بوغا رہتھے ۴, دنيادبن كمسج وه متماب مي يودمرية ديمو فرخطابي ادكال ميا اورايمان تحص يوتبير مكتي إرعتمان لتع كية بي بي صاحب ذوالعقار چونھے(ہیں ہلی شاہ دلدل سوار ٣٣ على كے والے ولايت كيا نبى بركوم كرنبوت ويا مركب فكرس الدسرك ومرثيه ملی کے بیں نامب سرک تمیروں بري دشبراس ديجعامحاب مي مرکب د سرم تطب اقطاب می ہرک مل کوایک والی کیے على فى فك سب ديال كمشية ۲۷ مُلامع إسري ندارد (فوافرمين الدين من جري شيت . م چدرجب سنه جه سوتميس بريمن ) دي فك فواج كوسب سنكا جابندكا اورمت سندكا کے توجہ مندالولی شاہ کو علاہ التے شرکودرگا ہو ديآنت تن شركوا مسيركا ہے سکیجے لک مخد کا ٧. البيال كوشاه نے دير كر كي تخت گرفدنے اجير ير 11

کے دور نبیا واسس بین کا	شېشىپىغىغانىكەدىن كا	pr
چلافنهنشاه بو کچرمسلاج	ديموتن بما كا بروه بتى لك	0'1"
متحركه ووم برحهال مقا	مُلابِعِالُ اس كا آجِيبال تِمَا	04
منیں تحرطیا ،جلات کمل	بهت كمهادوميايا أقل	40
المداب تشن كنشال بحاد	چلااڑے جلنے کو دریائے ہار	4
وكيوتب ببطقت نيااأمر	كامية شبنشاه كا ديجد كر	44
ونياوين كاد كيوراجراو	مُلُ وَكُي آج خواجه ب او	<b>(%</b>
دوعالم وكيوشيول بانري بي	پرششش کړي بن (و) انسان ل	1/4
بغيمتان تبول يخلفن بوا	وكميوب مول اوقطب دوشن بوا	٥٠
دنيادى يم يع يومتاب	بچاقطب يقطب إفايب ہے	01
مندوشان تبيكستيال بوا	تحقے ہندت ہاغ بوشاں ہوا	81
نباز بخربسول يعامن وابال	يدبرق دمرامي يتعطب لخنال	٥٢
يكيون تعلب يازس سيكاوبر	يضنت بعقران قدت افير	24
أجاللدس كمعاوير ماه كا	قطب دين توتامه عشاه كا	20
مندستان تراسول منوربوا	ولى شهرمي قطب اظهيب رموا	24
دسيميانه بوليه دوي المتكا	عب نورتما كماوير ذات كا	01

نه بي عكسراول ، ناقس ، كم ، اندك . ين نظابيت ۹ مرا بين بحق المهجد لله طه ... توج بحاكم الخير المهم والمرب المعاملة المعاملة على متوك بالمعاملة على متوك بالمعاملة على متوك بالمعاملة على متوك بالمعاملة على المرب المنافظ يا باسقاط على الحل بخفيف وأك وه المر بتحركي بيم ، الله طه من ولي بحكم المالية في مناف المرب المورد المنافظ المنافظ المنافظة ال

44 بربان ولي كري شاه مردم دوكاً مذنساز مواكشف تب شه به دا دونهاز مياپيه اورجبال كمرب قطب دين برق سيا چيدرې دوعالم مي وكها إجالا كي ديجوشاه كوخواجه مفاجرك کے زامراں بن اُسے انبیا سله مرمر د کیمه حق جس کوالیها ویا مگهمع اسم می ندارد رشیخ فریدالدین تمنج مشکر- ۵ محرم سنه مسات سوسانگه) مريدون بي ست كريم محتقلا مبارس عب نام ہے نیج فرمیر مبارس عب نام ہے نیج فرمیر 44 بريك مك كااور بريك شبكا كيسيرسب تمر اورمجسسدكا يبال آكر ويجيم بي يك آن عم مزديمي خدا كوبي بان مي 41 مطالب بهال آسكهاصل كرس كك برس لكسفيخ حبكل بيعرب كي شخ الملى يتمركوست كر بمركره كرحبكل يمراسوأجر 74 سوااس قطب بي شركنه عيول مشن بوك شيخ جب بريرول 46 تعذف دبكيو ببركا رازسب بواكشف رويت د كيمووارسب 4 جے بینیس سوں وہ جالی ہوے مجكوتي بيركوليك سوو إهل بوك 44 برسش كيشيخ حب بب ركا كرم تب بوااس جها الكسيدكا لانككهي عرض برأوليا للكنابدول مين وساانبيا بواتب لقب بون شكر عجني كا امِرتب بِواشِيخ كو رنج كل اول والده شدكے راشد بوك جي تي تب ب ك مرشد م د جميوچارره براسول حبآئي مي مولي مقتر ستين في ايري له طن مياد نماز عه دو نول مصرعول مين يسبيا محاجم فارس غير شدد عله مريك ياخت معضع اور فریددون کی یافت الله وادش کو کفشخ اللی منیر - غالباً خطامے کتب ہے تھ والحیرو يه دونول معرون بر ديموك ياخت شه بك بخريد الم . بلكا عقف اله وصل كاصاوم تحرك.

جكد معراسر خي فدارد (خواجه نظام الدين - مسترويبي الاول سندسات سوكيبي) نظام دین اس شاونبهرکا المعرج كمثابول اس بيسركا ميااوليا اورسيا أتقب سيابيرشاي نطام اوليا 4 مشرائخ اتصاور اتحت بادشاه دنیادین کوه اتعے اج شاه ر میموشاه لفام دین برحق ولی كياسب ياظامر في اورحب لي اتمادوزدولا كحداس شاهكول اترکے ہروز درگا ہ سول 20 يسفوشينشاه كاعام تعا فراوال كتركمنس كاطعامهما کل ونت تھے شاہ کے رکئ اپنرار تعرف اتعاشاه كاب شار إوتوال ودمست احوال تم ببنتركية شرك قزال تم كمبى گائي جب وه سينى مقام مجانس كوتب حال دُوس تهم مجمئ شوت ميسا بجاوي زباب مذرمتيا التحاكي كالممي تاب ادرمشاق ک کارسازی کری كبى مست بوينگ بازى كري كري ياكا دازسب اشكاد بجاوب كدس سوس لى كوالش M اکابرہانس یں رائے رہی سدائ عبت سول بلت دجي اتعاشاهك إت يمكا اوجام براسو بولب اوتحسيل تمام اتحا باتعين شركةب عيات بياسوده مرزسوں بإيانجات پیاسودکھیوتوچ ضاضل ہوا ادكال بوااور وامسل بوا

14

1.4

1.6

نج کا دیئے اِنگ سنٹ نے بکار نبی سے کیکے دین کوم شکا ر ہوا بانگ دو مک میں سب نشر نواس نکا فرم ہے سب میٹر

بِلُوس مِن جاكوى نظاراك ہاراستن اوچ با ورو حرب كارور كردن روشن كي بنى كائين بھرك كلاشن كي

كيُ ادكرزيركفّ رسب حشرك كيه شا دسسادس

بوانلغدته ه کا دم سعدی مرکب ملک بن اور سرکت تهرس معامق سول خلعت اتر تا اتحا سعایما دخت آن به ده ترااتها

له باتف و مادناك باتف مله نول : بنتي فلت وكسرواؤه مَياسته اول كادا و غير تسدد ملك ديجه ياك ادل خير تسدد ملك ديجه ياك ادل خت ما يها بالكركوالي

1		
معافوب نوطفتا ل سشاه کل	انزآئ بروزورگاه سول	. 1-9
امولک دین بے برل جو ہری ساتھ	أتمائي كمسوت سدا ورزرى	()-
اپریمین کرشاه خشش کرمی ابریمین کرشاه خشش	طبق لے اوشاہ سرمیده موسو	111
لغنب تب مواظ كو زخمشس اب	زمي مورنه مال مي موالعش	115
اک ہات بیش کے عبوب تھے	يونيش برباب س خوستے	1194
ومراوريافت	حکایت دختری بھو	
چندرسور کھا تا رہنگھ جس کودی	ئے یاں کے دام کو میج تھی ایک	ام
بريشوق سوشه كورهين مرك	كة أيك دل تفرسد بالبرتيل.	110
بل ديجيغ شا ه كيشوق سول	برايسهيال كه لي ذوق سول	114
مخرم في ديورشه كاجال	ديواني بوتئ ديجههاه وعلال	114
کوشی مدری شاه پر دارگی	رتن جوت لے بات میں آرتی	11^
كظرى جوربي سامنے بات باند	ى سېيبېي سب، دويص جونکه جاند	. 114
دنقاس بربالى كتيرتن	كتے بیں آدا سوخالی الحقی	17.
كبول كيد بيرتبي بوكفرك	كبعى دل مي يوباب بإنى بعراء	iri
عنايت اتعاسب كشافت اتعلوب	اتعاكشف شراه كوعلهم لنيوب	JTT
ٱللُهِي باينسينے سو بھر	ديجع إي يضرن كاركنظ	سرسوا
مِنورك أسي من الله كن	وس كر برل في آت ج	irr
رار را برسم زنزیو سه به اک بودا	سن و یا این این این این	1.6.4.1

سود پرازکیے کوچ دا رائسلام بهت دین شهه نیسی تب مقام فنكرس كيراتب بجالات كر ومل كاخرشاه فيائ ك 174 حلالت بجرك سيف دحان كو بلاکنددیک شاه بر إن کو 146 کتک دانغنی عنایت کیے كل كونكاكر تسلادي كيم د كي إف ولدار كول ولاساديي ببيرن بسيادسوب 114 پر کرونم (پی) صا ورسرونھن ادیر آ بي كوش سول مواسب المر معلیم کی علیمت بیسب مات دے کے دین کا فوج سب سات ہے 171 دوانسكي نشاه خينتوق موں عطينناه بربانسة ذوق سول 177 جة ياس حاض لخف خاص وعلم دي ساتدسادد عالس تام اكال انعادرواصل اشفع كيس سون ويجيوا يك فاضل اتق 144 کنگ ا ولیا راه پس ساسط نيت خرفائ برشط اورسيلي بارده صداولیا گرفته ویده بود بمد بحكمة يبرطيبه السلام دربيا (بان) ميهر ادكال ) اتفي سرك أي ولى چارده صد دسيے سات يں 174 من شوردر اے میں موت کر برسه دبيب سول على أوج كر بركيدها فتنكل كوترسان ہے لقب بنى سوار عبى شاه بمربان بم برارُ مُكُونَى ادبيا آك من من مكولُ وشبنت مول دلمالا من الم وتبال كويك شاه في سرفواز كتنب مول بريان فريالنواز 10% نهال برکے شیف بر آندہے بركب بالتغسير قران سب 10

نه دي ودي دن منه نديك وال اوريادون فت منه اركايم متوكد و منه عليم ياختهه فاتحي الله وي ودي والمنتهدة فاتحي الما والمنافعة الما والمنافعة المنافعة والمنافعة المنافعة المنافعة

يُحْيَاف مِ كُونُ مردِ وانا الحَيْ جة لاي راورايا ل اتع تعرف كرس لا كه درگاه ي اور كموني دحرب شاهك الماي مالها ہے راؤرانا ویرّحب تمام مكن استدرب شركورام تمام 144 جابرامولك تليلا وسرين جے چیردھاری *پرستش کی* 100 عظی ایک تب دولت ؟ با د برر ملك ورمك اورشهر ودشيهم مبادك مناعت بربيا تشيي امرميركائب بحالام بس de أجالا بوااس نول مساككا عواعلنله مل مين شاه كا 10/2 ر و شه منورد سے چاندسوں حک احال عجب نورزش اتعاب شال بواخلق خشتاق منسكي ركا درس دیک کراس شهر مارکا 10. ببردرمواياك انور بعوأ بوديجها سوشه كومشسخرموا 101 کے واز کشدنے وط ت کی بات وتفيوتب لودكمن اليانجات 101 ديئية شنائى فقد عرف كا كجي كهول كرداز من عرف كا 104 مِواكشف عالم يه ومدت عام كمولاخلق يرحب دكه عبكاتفا المحاف سواس ببيربه كمان جهال كبركا موا ما نگسب مك مي بيركا 100 فاذم كرب تسكم مادرس بجود محتك لا كم آكريو ابل مبنود نفی فائع برکرا تبات تھے برابه بينة إدلياسات تح 106 دیے کک سیبا*ٹ کیش*اہ نے سوامرشا وبرإن جمجاه نے 100 شبنشاه به دیک سادس نقر مرکب تحاریطی میاسب موکیم 104

ابي شاه رہے دولتا باد بر معانه کے سب کوارشا دکر ہیں سل سے دما کے بهاجب سول تثبه اشكا داكة 141 سواس شاه بربان جم جاه کی عمل پري دك يس شاه ك مززيها بلكات يما جوكونى والاسومشرف موا كي ياوشاه شدخاسراسك فیران کیک لاک جدسار کے 146 قرال دورجال سوميدالم تصدّق مورا) توج عالم تمام 140 كتك لا كموركش بي عبرت بوا شبيشاه كاجب سوشهرت بموأ 144 مسيك حوض يانى استة كفي تقييم جالت ك جب شاه كرتا نظ 142 اسے مارڈ بیاسوغارت کرے جلالت كي برنظر شدوهر 140 سواس شاه بربال جيانگيركل پرا دھاک مب مک میں بیرکا IMA كك لأكد عالم بواسم عمرير بواطلق نب شاه كامعتت مسحاك تانميسي بات مي ہے قدرت مکت شاہ کے ہیں 141 نى كے بورولت ميں وايالنہ يووحدت كوحجت موبربان ب 47 شنبشاه عامل جهال تيركا مهابت صلابت دنجيت پيرکا 145 برك يك نن جول كيفسيرب نظري شبنشاه كاكسيرب 1414 عجب شان دفتوكت يحودكاهكا عجائب مجالس دِمياشا ه سما 160 اوبرحن دسائلي سبان ہے مبادک لقب شہ پہ بریان ہے 14 مشرف بوا وه سوحاجی بیوا او حامی بوا بکد ناجی بوا 144 اوضائدے اور بربان ہے اودیان ہے اورمنان ہے 141

سے مرکے سرکے ف مریک یافت۔

له تیں سی و تب می سے مکا مکد سله واء دورای محری روائی الفی عمران مع مران میں اروجیسا

ديلي شنيشه كورت الجلسيل منايت يجاس شركوتي خليل شهنشاه بهقربات فاقب زم اورز مال سب بيشتان ي كيال لك كيس كُونى ال كانتمار فغرال انتصاثاه ككني بنرار IAL كوں كور كھ شاہ نے بيا ركہ كتمل كودب بجيج سرداركر مننشاه سوبي بل كعمنوارتفي ككك يا راس شهوب ولاأرتجع أبين شاه خودمست بالقربين مالس ميں قوال كاتے رہي 120 مدائ مبت ميراحبام تعا بجزراك ومجرية كجهاكام تفا کے بی نزاکت سوائٹ ٹی سی گار يكائيك يك دلس ونيام كار سواس شاوبر إن بم حادكو كئي آكىسىجدە شېنشاە كو يودنيا برى شمخ مكامسي بجيان شنشاه فعياري ىزبولىكة است يكويك ون ولے شرنے دیچھے کتے اس طرف 149 تور*ينين شيٺ*اس بين کو اوبانسي اتبي دل دعبودين سو ۱۵. ر رهه پله نگلتاني ترمول پوسندگرود دنياجمالكتے وكھ كينتر كوكھوٹر lai كافت اوسب معاز كركامت بنوزنك اووربا رديجه تجاذلن MY حرج وه كنگورول كوديترا برديك أتعاجعا أكبندك نزويك ايك الم بواخاد مال كاوير لأخرو ننگے خا داں بھاٹ کرنے کودور 140 ابتاجها لركويان سوستنا أكحافر عبث كباسبب بال يوضي كاجباً 140 عراب ن ابنا كالراو كقابك فتبضير دكميوجها لراو

ئه مکار : مُکّار بَخفیعت کاف ، عله اَپ شبی : اَب سے : فودی سے بَنِ مَع بَنِجَ بِلَ ہُ وَدَا لِلْکُوور پِنِ : س ، کبسر إلے ہوڑ ، فالی ، مشوک ، مردود - بے مقیقت کله دکھیوک یا خت هه شیخة پینج سبزیسونے لله موڑ ، موکا : بِوَدَا شَهُ کَامْرُود = لا بر شِه کشناه کامن کردیٹا ۔ پینک دیٹیا کی دکھیوکی یا خت

بربان دلي متخراسے دکھی عسا کم ہوا دكيوهيا ونماع كاحب فم موا 144 سماس نژاه بربال جما بگیکا كامت يفاسرد كيك بيركا 144 كياجور في دستها ينا درا ز فبنشأة تبخدكا كرتي نمياز 194 فرمنیں ہوالک ہوا ہے بھتر في كفت اكرجر اكوه ير دسي جبوب كرمجبوب اوكل غدار صحن مي انتعا بجياريك بارواد ۲-1 كجفادما والاكوشنا اكحاط يكايك سواخشك ديكيواد عمار 4.4 ملكيمياكس يعول اوريه تمر كينك دن كوا وبخار موسنرتمه مواجعا رمني بحمرك اوسنرتم عيد مواملک ين محال كاسب سند 14 تعترق بواغلق جود محيركا يوقددت مكت ديك اس بيركا نبنشا وبربان كيت جع مرے باب کی ٹرم ہب ہے کسے رصفت (سيديسف)شا (٥) داحرتماً الصيني ندس المدمرو (م باني شوال منها ت توس م ايم مطالب دوعالم كدونترا يولك نناشاه والجوكاكة نايهوسي 1.4 سداق سول **آل کر کروشال می** ديميوشاه داج يوقت الىي واخت وشاه نولت لاش که ادر کویرسوں سطے کا شکر · Y•4 كية قنل شدنيا وموذى مع کتے یانچ موزی ہوسکرش ا تھے وكيمورج تنال القاب القاب القرى كوسي علم كا بابسه 411 مرافاز عالم كوكت بي او بمالت جلالت يمي دحرقي مي او 414 مباتوج عالممي شدكا كأم بعلم لدنّى يوتحقين تمسام ۳ له ديميك يافت لله نشركاشين تحرك يسله جود جيرة جاروانگ عالم عجه جار + دهير وال مهله اصلاً بالعمين ابتدار انتها ، كارد ،سب ،كل . يقد و بل بل ... فك هد واخس وحاس خسد ،مواه كسين كاستوط بلاك تخيف نيز كم بيت منالا لله فرب كا واؤخت عدد ... بالأكره فك

<b>.</b>		
سداح تن ان په الغام ب	بوان وراجريوت نام ہے	ry
كردرا زمكشوت ماكم الحجيج	بخاتفاكية فىسون شەپراگىر	410
نفيحت كروكلول سب بيعيال	بی کے بین نائب تمیں رہ نما	414
امراور منبى وازكيرب ديم	دیکیوتوے" تحذیفانی " کے	414
و(م ـ انتيس عفرينه سات سوسات منتها ادّ ميني ) و	ن شیرشعه دکذانی الخطوط ) قدس انترسر	درسال چسم
من شیرشعرا ب <i>ی رو</i> ستی نمیر	بڑے یادشے تھے بوامیر	714
کے ان پر تر بارا <i>سواد تھا</i> کے ان پر تر بارا <i>سواد تھ</i> ا	شبنشاه كالنابر بهيار تفا	
ده فاصل انتها مروال اتع		719
	وتكيوشعرك فن بن كال اتق	71.
بركيه علم ك بات كېتے تھے او	حقرب بهشرمات رنبنے تھے او	<b>111</b>
دکیجوآوج مشهورولیان ہے	شعرےکا پی کاعجب شان ہے	777
دمسٹری لاا	ورصعت بهيرتين	
اد د مری و کیمیوی کواٹری کئے	عب بیروپ مین دهری کے	۲۲۳
(ى بلى مير بوتلىي طلام صول	جوکوفئ تین وطری اوکر- اقبول	224
جوکچه دلدسے منگنا سوپاتہ ہے او	مقيدت مصر كوني جاجمنا براو	***
حشر کک دمېايون ېې ان کا قواد	مُعْبِدُ مُعِيدٍ مُدولِوارحِ ال	177
اورویت بجز کمچه تبولے سنبی	بخزی کی مبات بولے نہیں	474
اتعانا مان كاكت سنطح فري	مقرب فحص شاه کم کمک مربی	717
مودّب اتھ کرکتے میں ادیب	بهنشر كبيار اتع دهب	474
E a still a media	1 . 12 . 2 . 1 . 1 . 1	4 .

طه مركاميم متوك عله اوبركا واؤخت عله نني اكل بلت موز متوك عله ومردى ، بالنتج ايك ببيسه ولاً رسيل الكراميم متوك عله ايك معيلا ، دووهري الميك وهري • دولهل هد جابتاكا المد اول خست المد مشيخ كى ياخت -

اويمپ كرمي نت كويم <u>له</u> كوير میشد می اود کیوکوه به ر درس دیوشه کااوجات رمی . كدي وكليف شركوم ست ريس بجزشه كودكيميس ندارام مقا سداان پراه زمیم کام تھا اورمتے اتھے شاہ کے پیا رمیں اتھے نمیاہ دولت ہے درہا ہیں رمی نشاه کی نیت صفوری مین ، زی اان کو کیم کام دوری منے سواس شاه بربان جمجاه مو عجب كجديطانت اتعاشاه مول 110 رمی توج بل بل مے مرجع افغام بوشكوريمير منتفا كجهامام ود أدك افوندم ومراحب قدر سرو (موس ربيع الآخرة الموسوعيد مترجب مي بركي ملمس اواتھے بے نظیر خليفه نخط تناه كيخوندم يسمه 226 يدادي زمانے كوكك عت ي سري باب كاعلم تها مات مي على كاعلىمت يمي سكيعلات تھے خلافت شهناه سوياك تحص كبس كھول كۇئن عرف كالمحات كبي وازكرشاه رويت كى بات ترتحسول لحجا للتفأكف يوره راست حل كاجلك اتع مرك ايشكل كوكرية تضيط مرك علم مي وه اتھے بدل 494 شنبشاه مول كيم محرم لتقي بروقت شهول بم دم استھ اتعاکشف اک برای سمنج نغی این فودم کے استعماد ویکی مانعی بوكي و تھيے گھے کے رقعے ابكات كري شاه ان سول تعوّن كى بات اوكني روال شبك غمخوارنم مكل ول سب توميريا رفي بركي انك الكالكي وهرس کے توق امول ) اقبولی کریں 447 له كوئ و كمؤ ، كان منتوح كه به إل جوز مخلوط اللفظاء زيرزي إناق ر كھنے كاسسى وستنظيل

شه آرام ا

ميشيكة شاه كاشرط تما يبى مثرط تت اوربي بهشتما الخشش كري سب كليروس الد اتفاخل مشتالق، يوبهنظ ويك TP4 لقب تب بوليد بو كني روال مرآنسهاس نانوسوں سنجیاں 70. درصفت اکل علی عرف شا (ہ) کالے قد (س) سسترہ ونيادينك سي اجلا اتم بهاکل ولی شاہ کالے اکتے 101 مرمدول شن شدك اومن تع عالس من شكاد حول تنبع تفي 404 اوبل لِ دمي لِيَح اخلاص سول مُوانادين شا حك ياسول YOW بهیندرس شاهسه بم کام اتعاظم خسيل ال برتسام YAY كة شاه كلك توالعاب تحيا ولے مکھ کیرنورمہتاب تھا 703 سامى وصبتى ادعن تحق جلالت بعرب ميدلى اوبرق كم 404 مزادم کسوسے کبی یک حرفت ر دکھین ہوحت کسی کی حامت 104 کے یا دمی ح کی معد تھے هجيسونزان سول بعربيدتم 700 كري شاهب پركرم كانطسه ولاويهاست مك اورمال ور 404 بهت فی فی الدحرت شے تعرّف دیکھوتوج کرتے ا تھے 44. درمیان مفرت موسی داوز و قد درسسس ، متره (۹) بېت كفركلى بى مورد يو د د القب توج موسی کے دیو زو مخردديس اودمغسرد اشخع ويكيونوع س إوبرس مرفق 444 ادفادی فزاہ کر باند کر ادفائم رمينت سعاجه دير 444

ك برت د بها و مالت وزعل عامل به من منتقب سه ماخذب ما مدك من بي بيك ياتحن كام المتم فيلت معنه نغريانيا زوغيره تله مون عداك مهلمتوكي - تله دد - بردودال معلد من ع بريم ارباي كدونه بامت د كله مغرده واسك مهلمت د -

بمبإل

كفروط اسمام دائم سكي بی کا دیجیووین قائم کیے مضرت شاه پیرغازی قدس المیرمترو انگاکا سُعادمایک مجیمرا پیکھیے یہ یومومن کتے ہیرِغازی سیج 20 اتعاد يجعاور بأك كادباك كذر میکونت اتھاشاہ کا کوہ یہ فركوت الله كمات رسي مهال گلت برروز آتی رہی ر مرهبی بهری*ک تنگنے* مناحیا ویں فقیر ذبح كراس روزكها وي فقير 744 يوبرش دست جاندسجر لودسك نی کے خوائے کوسب سود سلے 144 وكجيوننه بويجربودا مسرارتها چهپارازسبان په اطبهارتعا نى كوسدا دىچە تاتىقى 1 ق نى كى حجالس يرجاتے تھے او 441 مركس سے جھيے را ذخا سركري کسی کونہ اپنے سے بامبر کمیں 727 ابيب خودا ويجيجاب نبير مدې شېنشاه كوسانون ) شبيد دكميونب منشاه طغربات يوسالوشميدجب مردماك س الفالومردتوج بهاسك بي داو مردسول انوكے يوكاتے ہيں ولي مددشاه کوتھے شہیداں تمسام سردتھے شہنشاہ کو بارہ المام مدودُل مِن باطن مبركي لك مزار موانام تب شاه كا أ شكا ر جگەم داسىرخى ندادد (سانگۈسے سلطان م الخەسوچىيالىيس بېسىرى) دوعالم ويجعوشه بيقربال بي سے سابھرشے میرسلطان ہی YLA د کھوشاہ کیوں چھکے تارے اوپر بھٹے جائے دیک دواتا باوپر 749

له سیج کن جمیم فادس فیرخدد میده ط: .... . اورد کمید پیطل فک میده صبا به صباح کله مختل اس بید که منی محدمین شراسیک هده شهریدی یا خت که نهاشما به مجاگان شده کل به بغیض وال مهمل بر عوکه بیخانشک شده ما گراسید برکون سوم دفتح کاف تازی چدادت یا ایم حوش دوزش به دنجر بر دنگ و جهدی میکناید از نمت دشته منت ر

ديمونتاه كاجب كلادو بعثانها مشخرنی اورنده مد بوا وكحيوتب سي وكلن فياما ارام كي كو دهد اورجب مع تنسف قا 44 ونيادين كاشيهون بإسقراف دوعالم دنجيوتوج موتلي تماد YAY مگرمواسری ندارد (جلال الدین کنج دوال م ۲۷-۱۱ - ۲۷ ۱۹۲ جربری) لقب بريط بيط المركنغ دوال الل سول اومعبودسيع مريال ۳۸۳ اتفاضكون سونيماليها المتر كي تخت گاه شدنے ڈونگمادير 729 مِنونسلكسلبالب كِلب ديزاً ب اس کوه پرشد نے باندے اللہ 7 10 منوری برای خلق آنی احتی مزوری برای خلق آنی احتی ببهت شهول انعام بأنى أتنى جّالَخ خمية نو مرقاً مرتفا بوعالم بهت ببط بحترنا ائتفا 426 عگدموامرخی ندارد (خواجرسین م ۲۷-۸-۵۲ دهر) بجزح كوديجة مذنفا الكومين يوطالب خداكمانقے تندصين 200 دعاتب كياحق في ال كاقبول نجابنت میں سیرواک رسول كياجشت كفانواد وكوباغ ديازين الدين ساجيعت جاغ 49. اورمحرم بوك تنيسول رازك اتعے زائیدہ شاہ شیرانک 791 اوشاكاته بيرانسا الا سويوشاه بربان وين إوليا 441 خلكارتمان يرتعابيتمار بنى په کي جان اچٺ خار 444 يبال بادشاشاه تمنى ويخا بىكى شرع براوبهيورتف 741 للفيس اوشرك فاختصاب خلك المقيم إوراضي تحيرديك 140

سه امام كالعن اول متعوره و بده امركاميم تنوك تلب = تالاب كله مرورى و مزود كا و هد كا و مرود كا و هد كا و هد تا مناه بالله المركام و مرود كا و مناه بالله مناه بالله و مناه بالله بالمركام مناه بالله بالمركام مناه كالمركام مناه كالمركام مناه كالمركام مناه بالله المركام مناه كالمركام كالمرك

بمبال دلي سماس بادشا و تغسیود پر كيحكول قامنى فيمب بمزبر مِلْ مُلْفِلُهُ عِلْ الشَّمَا لِل كُنَّةِ کل مل کوئ میا کے دیدان کرس کلے یک بات میں سواسوتوتوال بي سات بي 441 النيتح لسكوآ تلب حال كرهين شوق بي آكے گاوي فيا يوعوام بضے توسىجدہ كري يغلقت ديواني مومنطري وحرب د ا دم کری اسکے سادے سحود کنگ لاکھ عالم ہے الی مہنود خرع موں نخامی سنتام ہیں ہ اس واسطے تہدہ کہنا ہول میں سجعة بيرسائي مسائلتين باعت يوسب ابى بليريمي 4.7 بركي باب ين فوبهثيا دمخا عببهادفناه ليج ومكارتخدا يودهرتاانها بياررت الرحيم نبىكاتهادين برمستقيم دياجاب قاضى كويول فنقر ادل جائے دیمیوتس یک نظر كابريت سات لي المراد تم المتيكر من المعرك أو تم مقرب بنے شاہ کے سب سگے ۔ یوسب ل کے حضرت کو سلے جلے وبال ول شبنشاه كرونت دي کے ماوی بیچ گھیا فی ہوا کی ائن تعاربه باللمى سے أتر لي محارفيان في الروبي بادم نتگے پالأسول آپ قاضی بیلے میسسول انگے اکشیول کے 411 سواس بريهان مم **ماو**كو بوديي سوسيده كية سن وكر شبنشاه نے دیکے دی معتقب اسی اسی شرایکے بریسری 414 له تغور بام مشدر تله توال کا دا و نیرشد: - این بعوی و زمین تله عوام کا و مشد عه دن داره دين دار له نقرى يافت مه در وسع عه ستقيد ومعقد

المالية	كبي بيادسول م توميراهبيب	توزين الزرواي بالمامية
	مگیمعامنی ندارد (وین ا	لدين ١٥٠٤ - ١٨٥٠ م
410	آب <i>ارح کراتی</i> ڈین الڈین کا	اوفرزندها المسينكا
۲۲	مرمروك يسكي شكوببا ملبهاو	عقيدت مي سب سويونيانا براو
494	كرم كدكرتب شدن نمت دبي	يوتدست مكت اوركرامت ديك
71~	م کرواناتھاسوائے تمام	جبي رانک بات کھولے تما
719	تمادے کئے وم ہی بارہ میزاد	أسعيادي حق كرياشار
٣٢٠	اول تنمرع برتم ربوستقيم	كرم تبكرك كاده رتبارحيم
الإسل	مَّل بانچ موذيال كوكرناكة	بوتابت قدم رآه مي دهرناكنے
۳۲۲	اماره کواول توخوب لاظے کر	مواخش كوتم سنزكات كر
<b>19</b> 79	سنده مي رسو <i>ن تومو نااول</i> سنبيد ميارتن سو <i>ن تومو</i> نااول	د کھیوزب کھر کیایوٹ کا وصافحہ
بهابه	اول آپ سول ہوکے فانی فی امتر	ربگارس بوك باق باامنر
פדיץ	كيحكمول كرشه فيحث كاكلام	وكيماكردي جهارمنزل مقا
444	اول خرب نوت سے پر ہا رکر	خلافت ديئة شاه برياركه
414	مرميل كوتم چا دره سول جالا و	لجاحق كطالب كوحق سے الاد
240	كقبيج غنلت بياس مله ي	ادفغلت كم بالتقعاه مي
444	تماسه وجودها راورماه جار	. بركيةن مون يك را ويلتي بي
۳۳۰	بير شنرج تي مخوزاك ب	يده لا مكال كا تعب بك ب
	the sales of the both the sales will be	بعدينه الكسياني وفتح باوعميه والأ

له زيالدن الدينة وي الإيان الدين المحالف المختصلة فيالم المستولان وفي ياه جميد ، ناور عله المحالف فت يحد الذن والدين الحيات كويراهن موجس ومهل غمسه التعافيد كا يافت الله جهال كما المعطفة اول كافأة بخفيف الده كمركا ودى الد ومسل بحركت ووم المعافى الحدد الله والمركب المعافية المركب المعام المجالة المحافظة المركبة المنابعة المركبة المنابعة المركبة المنابعة المركبة المنابعة المركبة المركبة المنابعة المركبة المنابعة المركبة المركبة المنابعة المركبة المنابعة المركبة المنابعة المركبة المنابعة المركبة المر

رتنب بل پانچ کر ناجتن مهامل جروت س كروطن اخطر بمے ماہ میں چور ہیں يوج رى مضلية ورزورس ۲۲ دين عشق كادب معسلم كي على كى عليمت كا تعليم دس أتعاظم اول مول تحليق تمام كيكهول كرشه في حاصل تمام كئے واز سنسے ختی اور حلی عنايت كيرينج تمنح كالمستجلى بوش فشكو ديكيے سوروسشن خمير مرك علمي سيح انتھے ب نظير ہوختم ہا دلیک خواجہ گ<sup>ا</sup> پر كيُعب ثنينشه كرم كانظر 476 برول کوالیں (سول )کیاد کھے پیر سجابيربمهان ہے دست گب ر كيتك نمتال دنك تصرف كرب كبتك بادشة آكى مرتعوب دهرب د كمير باه شا بومند و المستان كا سواس باغ بوستان كاستان كا 40. کے نام اس کلہ اور نگ زیب ارتقبول من کاریبیشک وریب ۲۲ بباشكى گنبدكا اكرين ه برکت (سول) تن شه کے بختے گناہ 40/1 بحانقش تب ينفت كشور أير كي پيرنجب كرم كانفل کے برکام ایربیادے دوعالم ينسيح او دلداسب 777 ایوکوتو سرگر حداکر مذدیک نبى اورد كيم بيران كريكايك 400 النت ملامت سوونباصب يرض كالتي يان لين صبا 464 منتكم كتة قادرى ب فقير كنه كاجز فقيراو جنسير YPL له پانچ رتن وجوا برمسد مع تحسيل كى إخت سله كلى يكسركاف فادس يكيل يكني سك باليس يائي و على كماخت له بمدوستان واوخت عه برستان كا وا وُخبت شه و كهوى إخت معرع تانى كذا فى الخطوط -

Holin Colon St.

Salar Maria

المجرشديو آبي امي مراح برمانتدم و آجي اي 444 تحصیمیرس حق دیکھا کر و ما يهال آك طالب يوسىجده كيا بى سول لے جاكر لا يا مجھ اول بيارره سوحيال يامح 40. تسلة موادل في يا قسداد بوارا ز کمتنوف مب آفیکار 201 جي رازنب لا كحكولامول مي امريبركا تقاسونولا بول مير 701 شرر مرکب بات ہے بوسب جارسود كيرابرات بس 404 مهادک رکھا نا م اگلزادشیت پڑھے یاسنسروہ یا مسابہت TON دېچعاچگ (كو)گزا دىپ پيولگ اللی پوگلزا رمقبول کر 400 بخق محدعلبه الستسلام معززاسے کرمہیشہ عام TO 4 نگهموامرخی ندارد (مناجات) مرآمار بول نت نبي كويرس اللى سكت دے زيال كوميے 406 اوحامی مولیے میریک بات کا ادوالی بارای عرصات کا تعدق تردياني تن إكك عفوكرخطا مجصست غم ناكب كل 409 شفقت کی امیدد حرّابولیں غفنب كوتها ليجه فترتابهوا مي منين مجعكوم مام تجعه يا دين رم البول اس*ي خوف بي دان* بن 271 مجع فقر کا دلق خلعت دیا تعدق بي كايودولت ديا 444 مرے باب کی لاج ساری تھے المات بي كاكياب مح 444 الى كى يركت سول آ رام دے الى كتفسىقى سے العام نے 444 له این = این الدین این م مور - ۹ - ۱۰ مداه که " دیجا کر این باخت که یشمی ک بهجليانت يمثه ولماست ميان حضره وتنعت بي قابث مشهد له بيتا يمه إسك يمة غوطالسلفظ عدكت كاكاعت بهضدد .

۱۳۷۵ تری یا دمین نت دمهل گا دام کون جانفشان تجعیب مشخط دفاقی ۱۳۷۷ نبی کی مجانس بی جآ اربول درش کا سدادان با تادیم ل ۱۳۷۷ وخن تجیمون کتابول کے کارسازا نبی کی برکت سول مجمد کو نواز ۱۳۷۸ تعمد تی نبی کے اسے صاحب کیم گئی تش میرا خفور اکر موسیدم ۱۳۷۵ مناجات یارب یو کرنا قبول بختی محد و آل رسول

تت تام شدتحریف اتا دیخ نهم اه ربیع ا لآخر دوزم و وقت دو بهارانوام دسسیدازخو خام سیدم فراشیبان نوشته با درسید برسفید نویسنده با نرسید برسفید نویسنده با نرسید برط امید

ك ط و و درستسن

المعلم کے لیے بن نادر شخفے

رد، تغييرون المعانى: - جومندُوستان كَ تاريخ مين بهي مرتبه قسط وانشاك موري بيقعت مصر

وغیرو کے مقابلہ میں بہت کولینی صرف تمین سورو ہے میں میان میں مرکز کا میں اور اور کا میں اور اور کا ایکا

م جي من ان دس رو په منبگي روانه فرما کرخر پدارب جائي ما بنگ باره جلد مر طبع مومکي ميں باقی ۱۸ جلدس مبلطيع موجها ميں گی -

د۲) جلالین شرون ۱- کمل معری طزیرطبع شده حاشید بر دوستقل کتابی (۱) لباب النقول فی اسباب النزول السبطی ۲۵ ۲۲ معرفت الن سنج دلمنسوخ حمای الخدم ۴

باب النزول للسبطيع من ۲۶ بمعرف الناصط وتستوسط كام فيت مجلوبيس روي

(۲) شرع المن مثيل العبياب الك ك شهر وشريع ورس نطاى مي وأخل بخريسة المبيري وا

بتراساواره مصطفائيه واليبثر يضلع سمارنبور

## سليد كمية فاطلخ بهان ماه أكست للنتم

## چندروزجا بان میں (۵) سیداحداکبرآبادی

کافرنس بی جرّنقریری بوئی ان کی روشنی میں فیصلہ کیا گیا کہ کا نفرنس کے کام کو اسکے بڑھانے اور بہاں جرّبخوبی میں فیصلہ کیا گیا کہ کا نفرنس کے اور بہاں جرّبخوبی میں ان کو علی صورت ویفینی ونیا کی طاعت مامہ کو بہوارکسنے احداث میں مارک کانفرنس بلک اقوام متحدہ کو ان تجا ونیر کی حایت برآ مادہ کرنے کی غرض سے لیک مستقل منظیم ندیری کانفرنس بلک اس میں نام سے قائم کی جائے۔ اس تنظیم کے عہدہ وارحدب ذیل حضات ہوئے۔

(۱) أرجي بشپ فرنا نرفس (مندوستان) مدر

( امریک ) سکریشون جزل ( امریک ) سکریشون جزل

المنفرس كي جلس المتنظم الكين جرمفرات منتخب بوك وه حسب ولي جي -

۱۱۱ مسترجات بی چیندا (کیبیا پشتی افزیقر ۱۲ مایدندا کیجی نیامشی (جایان) (۲) ڈاکٹر خواجہ غلام البدین (ہندوستان )(فسوس ہے گذشتہ ماہ دیمہ کی مرابر کوانکی وفات میگئی ۔

> رس، ربورشرانادا (جایان) ره، مسنداین موساوسکا (پولدینش) ره، مسندکشیانک باگوس اوکا (انگروشیا) دی، ربورز فراشرور و مرسه (امرکیه) رم، مسردار گریال سنگیم (مندوشان)

سيروسياحت اكانفرس كى تاريول مي ايك دن مين ١٥ راكوبركوسيروسيا مت كے ليے محفوظ ركھا يكياتفا جنائياس دن سحكونا شتك بدى ممالك ناره ١٨٨٨ كيليروان موسى مو كو تل و والما المراج الما المراج كارجايان ونهاكا الك عظيم فري الكسب اس بناير نهايت عظيم الشاك منداس كجيجي بركيملي موس بي الول توينوب مشرق الشياك قدم مالمب الوده مت اور ا ورم ا ٢٨٥١٥٨ ) بن اورجايان من عي ان نامب عمايد بر مكب كارت سىرجون يىكن جى كومم جاياك كا قوى نرب كويمكتے بي وه شنطويزم ( SHINTO I SM) - يرندم عركا عتبار سے تقريراً اسلام كى بابہ على مربب كى دوينيادى كتابى بى -(۱) ایک کوم کی اور دوسری (۷) ایارائی نوکوٹو با اول الذکر کتاب نین حقوں میشتی ہے۔ یہ تیبروسو مِس برانی او جایات کی ندیم ترین تحریری دستنا دیز ہے۔اس ندمب میں فطرت کوخط مانا گیا ہے۔ جىكانام النك بال "كناكرا ، ب عابال يس اس كوس درجر تبوليت ماسل بوقى كماس بودومت ک خُلُد الد جایان کا قوی نرمی بن گیار جدیدا که برندم ب کی نقد بیسی ایک عصد کید پیر ملاح ورشاع موكيا اورسب تاج كل جايان ميدن بالناس كمتعدد الولين ياك جلية من . ون المدود مرب اور اور ماور شنو كرم الوجليان كورين مقام ب من كانت الي صدى يهان واورنى نىيب بىدا يوسى ورجيب بات برم كذان دونون نى بولى بانى

الك الك ووفوازَّن مِن مان خوافِن سفائية متعلق ببغمبر يا دش موسف كا وعوى منه يكبا . وكسائه الهاكو خداكا و تأدكها ال دوفل من معالك ندميد كانام من يجبور و TENRIKY و المعالم المعالم فرميد ك بانى المراج المراكم المرام ال مِن بِرِياتِهِ فَي مَنْبِرو برس كى عرب شادى بوقى طبعيت مِن عبادت اورنميك كامول كى طرف ميلان شروع سے تھا ۔ عرب اضافہ کے ساتھ بہ وصف ترقی کرتارہا ۔ بیبال تک کے شکٹ کے میں ایک نے نرب كاعلان كيا اوراس ندم بكتبليغ واشاعت كے ليئے زندگی وقف كردى جو كيد زروين افي ياس تن وهسب خيات كوى اوروروشى كى زندگى اختيا ركلى -اسى انتابس شوسروا مسى استقال موكيا توموصوف كايك بيراجس كانام المبنوي كما تركاريال اورابيزهن بيجيخ كاكارو باركرت ككا بجدي كمرى كذرب كا دارومداماسى بركفااور زندگى عسرت سى بسرموتى تھى .وس برس ككس فان نے نرب کی طوف رخ منہیں کیا لیکن اس کے بعد اوگ اس طوف متوجہ جے اور ملک میں اس نے نرمېرې چې چې په آنومکومت کی طون سے اس کی سخت مخالفت ہوئی ۔ نرمہب کی بانبہ کو بار بارگرفتا ا كياكيا اورمنزائب وى كين يكين فك من ندمب كى مقبوليت برستى يى داسى برس كى عمرب انتقال موا : اللين جهال بم محكة تحصاس زمه كاليك نهايت وسيع اوغطيم الشاك مندر به يهم يوثق ك قرمد بيروان نرمب كاعقيده بكان كىينيواقبي زنده م كله نا بنيااورزندكى ك دوسرے معولات بریتور قائم میں اوروہ اپنے ہیروان ندمپ کو برایات بھی میجتی رہی ہے ۔ میم كول في مندي هوم بعراس كاتمام عارني ويجيس ال كاطراتي عباوت ويجعا العكام ومندر كقريب ہی ایک اور مڑی عمارت متی جواس ندم ب کے لوگوں کے لیے ایک کلب کی جیٹیت رہمتی ہے بینال مسب لغے پر دو تھے۔ ایسلے انجن کے صدرے ذرب کی تاریخ اور اس سک بافی کے سوائ خیات بیان کوف کے بعد ہواوگوں کوخش آ مدید کھا۔اس کے بعد واکر محمود سین نے میساری علوف سف شكيد اكبار بيركفانا بالونهايت مكلف تفاريهال محكوسب سع زياده ووجيين بست بسندائي ايك مجبلي ويبال كس قاص قسم كي تمي اوراس بن ويي زوتنا وسندري عجل بن براي

میمن بها بهاکه را من اوزستگی اور دوسرے فرابزدہ ایر بهت شیری اور سرو تھا۔ اس قسم کا خابوزہ کمل فرے دم محد میں میں اور اور دوسرے فرابزدہ ایر بہت شیری اور سرو تھا۔ اس قسم کا خابوزہ

كيل فرنياي كثرت سع مقاع ايورب بي قبام كانساني اكثر كا ما تقاء مدرانجن نے رہی تقریب بیان کیاکٹر کیوندہ کی بانیہ کے انتقال کو ایمی چند مجت اور ایک صدی مولی ب نکین اس کے باوجود اس وقت امریکی، کناڈا، اورب ، افراجد اورجنوب استی النتيك عالك مي اس فرمب كيسول مرادموا بدموحود من جولوك اس مرمب كيمليخ واشاعت كا كامكرد بين ان كى تعداد ايك الكربيس سزارا وربيروان ندمب كى نغدا وتنيس لا كهد اس ندمب کا مرزی د مترجایان کے مشہ در شہر طمنری میں قائم ہے۔اس دفتر کے زیرا تنظام کنٹر کا وات مصاكرينيوسى كسط كالبي ادار، شفاطف من من ايك ايك بزارم تصبول كستون كالتظامي ينيم فاف عجائب كحراور الاسكعلاوه سماجي فلاح وببهودك دوسر الداست مك بحرس كثرت سے قائم من رئي مزميب كى تعليمات إ تواس كى عبادت ميں مرافيوسد اسم واحد براورمعا لات بین اخلاقی پاکیزگی بربهت زور دیاجا تاہے۔ یہ کہتماہے کا دنیاس انسان کو حقیق مستور اس دقت كى ماصل منهي بوكتى حب كى كدفداكى تعليم اور اس كى مرسى كے مطابق روم ين باكبرك اور لبندى بدانه وور ما بان كار باب علم وفلم كاعام خيال يدهدك بدندمب ور مسل سننو مكابك شاخه فيكين خوداس فربب ك لوك اس فيال كاستىس ترديدكيت بي . <u> ۱۰۰۲۰ ۵۰ دمرانیا نرمب اومولوسه . یکم خوری سلاشلت کواس کا قبام سوا اس ماب</u> سے اس کی عرف ستریس ہے۔ ایک خاتون عس کانام" ناؤڈ گوی ( عدد عدد معدد) معدد اس نرمیک بانی می و محلوبیار در و و الالالا الا معموم ایان محصوبی الا مع مددی ين شال ٢٠ اسكايك نهايت عولى اورغريب كمرانس ١١ ويمرس الكالكواس خاتون كابدائق مِونَ - اس كاو الدحس كانا م كرمورا اورا بك برعثى الخما كذربسر رُبَّى شكل مع موتا تحما ماس ملي وكوچ من بين اورا فاز سنساب لاز مان برى عسرت بي گذاما بيس بايس سال كاهري ليك بعمى سعندادى موكى بكن يهال عي گذربسركادى عالم تحا دوميان بيوى اورة المسيع

ان سب كاخرى بي واكرسف كي مشوم كرماته بيرى كويمى محنت مزدورى كرنى برتى تقى ماس غرب اظاس اور تھیتی کے باوج و کھ کوچی اپنی نیکی ، انسافی مدردی اور خدمت اور راست بازی سدکے باعث محله من مگول میں مٹری عرف سے دکھی جاتی تھی ۔اس کی عمراکیا ون برس محل کے مرابعہ برس کی عمر . به شوم کا اثقال موگیا اب گھری پوری ذمہ داری تنہا ڈوگوچی کے مسرّا ٹپری جس کواس نے ٹیسے مبر ادر استقامت سائگریا-اس کطبعت شروع سے ندہی اورعبادت کی طرف ماک تھی .عمر س اضافیک ساتھاس حذب میں بھی ترتی موتی رہی ۔ نوبت بانیجادسببد کر کم جوری علامالہ کوجیہ اس کی عمودی برس کی تعی اس نے ایک خواب و محاکد ایک بهت عالی شان محل ہے ۔ اس میں بڑے برے بال كرك ، برآ مدے اور صحن ميں وچادول درون باغ اور حين ميں ورميان ميں مربي تي ادر فوارسيعيط دسيم مي - إل مين أيك كاس بمى موتى سے صدر كلب أيك فف سي عب كى تشكل و صورت جری فورانی اور وجیدے . وہ کوئی وعظ کور باہے ۔ بیکی اس جاس بی مظیر کی وصد کلیں کی اس پرنگاه بیری اور اس نے اس خاتون کوغورست دیکھا نواب اس کی حالت ہی آگر گول کھی ۔ آ بھھ کھلے سکہ بعداس نے لوگوں کو پیکی اور انھا ہ کی راہ پر بیلنے کی وعوست کو اپنی زیندگی کامشن سا لیا ۔ اودمهرتن اص كام يس مصوف بوكئ ماس زمار ميں حكومت جايان بڑى مستبدا ورجبرسين كتى عام انسانى مقوق كاحترام نبي كياجا تاتفاء الميرى اورغريب يرجو فاصله تتعاوه نافابل عبورتعا ااور تهنشائیت اینے اصل رجمی وروپ میں حلوہ نمایتی ۔اب اس خاتون نے عبادن میں غایت درجہ انهاك وامتنغراق كمساته ميكيم ببانساني مساوات اورعدل وانصاف كاوعظ كهركر بالوبط یا بلاه اسطه حکومت بریمی تنقید کرنی شروع کی نواس کو گرفتا رک<sub>ی</sub>ے قید میں طوال دیا گی لیکین اسکے الديريك في تهديلي مدانهين جوفى ايك ترت كالعدجب يدربان وفي تواسف بحراب شن كالميال مروع كروى امديهاك مي اص كى مقبوليت كا غلغله لبندمو يكيا تقا اورادك كثرت سعاس سك ملت العاديث وعقيدت مينا وافل بوسف كك تع .

اس دوم سد الحول كابريان مع كريد خاتون اگرميتعليم يانته بنين تني ليكن تبديك زمان

ي اس كوم يكي البام موا تحااس الني الع سيده اور يرسه تريني خطي وه كبريا ياكو كله من قيد خانه كى ديوار برنكد دين تعى بعد مي لوگول فائ تام تحريول كو يجاكيا توييى اس كا غراب اودالها محاكاب بن كى بدنهب وراهل عبسائيت اوربوده مت كى بيوندكا رى سعف عالم ومود سى الله المرابع المرابع المرابع المربع المرب مِن اس خرمب کی ایک عظیم انشان عبادت گاہ کی چوٹی پرنخورے دوکتے لگے میں جن میں لکھاہے: (۱) دنهای تعمیر زسر نوبوگی اوروه ایک خدائے صاکم کے ماتحت ممالقد سانی بادشا بہت میں منتقل بوجائے کی - (۷) خدااس عالم کی برجیز کا صاکم اور فرمال رواہے اورانسان زمین افتدانسا بى خداكاناك اورطيفه بي جب انسان خدا شخصل اوراس ميں جنسب معجا ماسے نواس مين غرمدود طاقت وفوت اور ذمدداری بدا سوحاتی ہے۔ان دونوں کتبول سے اس ندمیب کی امپرشکااندازہ ہوسکتاہے . بد نرمب دنباکے پاتی بڑے نام بے بن میں ایک اسلام میں نب انکوایک ہی درخت کی مختلف شاخیں ماتما اوران سب کی مذہبی کتا بوں اوران کے بانیو*ں کی اعظامیہ ک* فروی قرار دیلہے جنانچہ اس مزرب کے لوگوں اور مین کی ایک روصانی تحریم جب کا نام اور ال ( ٢٨٥ ٧٥٨٠) مع اورجود بالسط والمع من بيرابوني تقى اورحس كم آج عِدلا كمسع زباده افراد ممروب ان دونوں کے نعاون اور اشتراک سے ۲۰ رکی دیائے کو بھیگ میں مزامب عالم کے دفاق THE WORLD FEDERATION OF RELIGIONS نامېسىكى ئىكى دى ساسىي تىركىت كى -

یه ندمید انسان برادری اور مساوات پربهت نور و تیا ہے . اور اسی جذید کے مانحت اسپر شو دبان جس کولولنیٹ کے ایک مام السزیودی ڈاکٹرال ال زمن ہوت (4 ہما – 1914) سے ایجا کی بختی اس زبان کواوموٹو ندمہ ہے بہت متنا زمیشیوا "اونی ساہر وڈیگو جی سے BABURU ( برہرہ کی میں میں کا برہرہ کی میں اپنے شہری متمادت کو یا ۔ اس ندمی کی بانبہ کی خوشی میں میں کہ اسکونی این میں اپنے شہری متمادت کو یا ۔ اس ندمید کی بانبہ کی خوشی میں میں کہ اسکونی این میں اور فداکا را ورائی درجے تعلیم یا فتہ برابر ملتے رہے جو ان نے مکومت کے قرید ونہ کے اور لیے بیت کی اور لیے بیتا کی میں اور فداکا را ورائی اور لیے شن کی تبلیغ کرتے رہے عیا نیم آئے جا یان کے ملاوہ لیدید ، پامردی اور لیا سے میں اور فداکا در لیے شن کی تبلیغ کرتے رہے عیا نیم آئے جا یان کے ملاوہ لیدید ، اركيا ودينوب مشقى الشياس اس نرسب كى مان ول الكول كى تعاديس موجود ميدان كان الها وكيا ودينوب كاسب يوشى الكول الكول كالكول كى تعاديب كاسب يوشى الكول الاكلالي بيراخ بالمان مرسب كى سب يوشى الرابك فاتون بحرب كانام مسنرنا وسم بسيد يرسن المائيك بيدائش ب منرب كى بانى فاتون كا مراف يربي بيرانش ب منرب كى بانى فاتون كا مراف يربي بيرانش بوا -

ير كوش فام بالم كانفل مسيركسى ميتبالا قوامى كانفلس مي حبى شرك يوتا بوسانو إيك طالب علم ك طرح تركيب ي تابول جائد بريالني اورد نرير يا عالم علىسول بن دوسرت فراميب كوكول سيد يكلف بوكراتما يهول النكحا أنكاده خيالات غورا ورتوجه سيسنته اسول ان سيسوالات كمرتامول اوراسطرح بيعلق کزاچا بنیاموں کدرکنس اورکزالومی کے اس دورمیں جہال تک مذہب ، دوحا میت ا وراخلاف کا تعلق ہم دنباك لوكس طرح سوچ رہے ہيں ۔ اور اس ملسلم ي كيا كچه كردے مي -اس نوع كى صحبتوں اور ملبو ے فائدہ یک طرفہ نہیں ہوتا بیں ان کی منتا ہوں توانی کہتا بھی مول بینا بچاس مزم یدے اوردوسرے خابهه بسكتفيى م دعودت تنفح زكى و زواست برس فاملام بإنكر نيرى نسبان كى معنى تما بول كى نشاندې كى اور فراك عبيد كليض الكريرى تراجم اورسيرت برهنيد كما الم الم كا كوديئ -نارا کوئوک طرح جابان کا قدیم من ایک سزارس برانات بره جایانیول کوفدرت ندمی بد إدر تم كي الأس وزيراكش كالرالطيف ذوق عطا فرواياس جانجه يشتري اس فوق كامبتري المدنه بعال إيك وسين اوركشاده بارك مع حوا سرن بارك كملا المه اس مي كثرت مع فلمتر خوهبودت بيرن بي اودوه انسيانول سيماس درجر بانوس بي كدان كود يجع كردم نبس كرسته اس ننهر مرايك منها يت غطيط لشاك اوربهت برلنالين أنحفرت على الشرعليدوسلمك ولادت باسعادت سعايله ين ليدكانيركو بوامندري بي مي مي اناكوتم بده كا ان كا منا جدا مي العالم أناج المراب المتعبر من يعادك حب إس مندس كعدم كهرب تعاس وقت ايك اسكوله ك بجامع كالدي من كاوليك تعداد من المناس اوول الدائد التدائد التحدد إلى كلك مر المنات بعيدتها الناجل كود كالكرم في العامة إلى برضور بوجاله بين بي سي ماموراور المنافقة من المالية المالية المن المن المالية المالية

جا إن كا كره إمشهور به بى رسب نوب كورت على تندرست ونوانا سب كه بهر تقلبتم موش طئ في الدورة المعلقة ورسة ورست والما المعلقة ورسور تقااور من المعلقة ورسورة المعلقة ورسورة المعلقة ورسورة المعلقة ورسورة المعلقة ورسورة المعلقة ورسورة المعلقة والمعلقة والمعلقة

نگرگراور نظافلت ایک نوج کی طرح وسیلا
ترا مرکزا را سے والبی م کی تربر و گرام کے مطابات کو سوکے مندروں کو دی کھا میں میں کو برا میں میں کا بہت ایک مندروں کو دی کھا میں میں کا بہت ایک اس بھا کہ ایک مندروں جو دہاں مرکزی جینیت رکھتا ہے۔ ہاری آمر کے موقع پراجتماعی عیادت کا منظام کی کہا گیا۔

ایک مندروں جو دہاں مرکزی جینیت رکھتا ہے۔ ہاری آمر کے موقع پراجتماعی عیادت کا منظام کی اور سے کہا گیا۔

مسلمان اس بی تربیک بیس و دیان کے گراٹو ہجاری نے جب مجدسے بھی کہا توہی سے جاب دیا۔

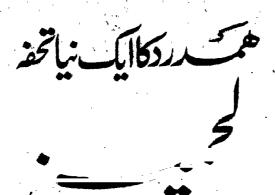
ایک بیا آپ میرے ساتھ نماز بچر وہ کہ اس نے کہا نہیں " بیس نے کہا ما نو مجرب آپ کی عیادت ہے۔

مرکزی تربی ہوں و علاوہ ازیں ہم سلمان کی دوسرے فرمیب کی عبادت میں معرب آپ شرکی ہوئی بہیں سکتے و جب بد اجتماعی عبادت ختم مرکزی تومندر کے ارباب انتظام کی طوت سے جائے کہ اس سے خواجت کے بعد پہال سے خصت ہو کہا ہم بھے شام کو جہادگ ایک نے بھی گرگوں گر تو تو کہ کہ بھی گئے۔

مرکزی آپ بی تو بیا مرکزی گئی ۔ اس سے فراغت کے بعد پہال سے خصت ہو کہ بھی گئے۔

کو جہادگ آپ بی تو ای مرکزی گئی ۔ اس سے فراغت کے بعد پہال سے خصت ہو کہ بھی گئی ۔

برد به مرسوالدید اور در اور برد برد برد برد برد برد بالدیم واستو می تصدر نوسلم مها با فاور کوی این می این ما می می این می این می این ما می می این می



عَلامت حَيابِ وَقُوّت َ حَالِيس اہم اجزا کا زندگی نجٹ مرکب عرق، جوانِسانی جیم کوبے بیناہ قوت و تغذیہ عَطاکرتا ہے

سیسند صست مندزندگی پیداکرتا به اوران تنام حالتوں بس مغید به چومروں اور تورتوں بس کر دری کے سبب پیدا ہوتی ہیں ا جیسے گورلیوزندگی میں اکتاب یا بیزاری، جسانی اور وافی کا موں میں تھن یا کام میں جی ندلگناء بدن میں شستی ، باننہ پاؤں میں زرسش مسانس میجولنا ، چہرہ زرو ہو جا نا اور طبیعت میں پڑمردگی وغیرہ .

کیسند بہت بیزی سے اعضائے رئیسداور تمام بسائی نظام پر انٹر کرتاہے - یدا علادر جرکامقوی و کوکس ہے ۔ تردوں اور عور توں کا مام کروری کو بہت جلد و ورکزتا سے ۔

(316)

مالا دقیت وس مدید نام به ایک دید

آردور بان مین ایمنظیمالثان نربی اور ملی دخیر قصیصر العسب مرالعسب

ضعى القائن كاشما داده كى نبايت بى ام اور قبول كابول بى بواجه افيا عليم النام كدمانت اودان كدورت قل درميام كانفعيلات براس درج كاكولى كتاب كسى زبان بم أتاتع نبس بولى بُورى كاب جارتهم مجلدول يم كل بولى مهم سمكم محرى صفات مهدى اير . يحترون في ادون عبرالمتفام كارتفرت مولى دارون عبرالمتفام كاتمام بيغيرون كم تكل مالات دواقعات .

تیمقددوم: حضرت بوشع علیائلام سے مے وحضرت بی علیات ام کی تمام بیفروں کے تکن موانح میات اورائ کی دومت فی محتقار تشریح وتغییر

جعست شهم، - الجياد فيراك مك واتعات كه مناؤه اصحاب الكيف والقيم اصحاب المجت اصحاب البست اصحاب الكيس بهت المقدس وربيود اصحاب الافدود اصحاب الجيش ذوالقرض اورست يسكندري ساا وربيل عرم وغسيره بالقصص قرائل كاسمس ومقعقا وتغيير جعقد جهادم : - حضرت عينى اورصفرت فاتم الانبيا دغروسول الشرطي نبينا وعليا مساوة والسئلام كعمل ومفضل ها لاست .

نعت ملائل دن دد بي ملدوم باغ رو بي ملدس مات دوب ملدم موارب في مدور به مندون مات دوب ملدم موارب في مندون من مندون مندون بالمرد من مندون من

حكم مواد كالحفظ فوا هود مراس بشرار المراس بالكرابي بي من طبي كواكر و خرار بالناسط الما الما

# E-1623/6/2-121892

FEB 1977 The copy of the copy

# ممتل لغاث القران

و با معربی الفاظ کی شرح اوراس کرمانی و صاحب )

قرآن کوم کے الفاظ کی شرح اوراس کرمانی و مطالب کے مل کرنے اور سیم نے

عیر ارفیان کا ب میں الفاظ سے میزادر مان کو کی گفت آنے کے سن کا نہیں ہولی ، اسس
میروں کی فعیل میں ہے ۔ ایک مرزس اس کا ب کو بڑھ کو قرآن مید کا درس و سے سکتا

عموں کی فعیل میں الفاظ سے موال اس کے مطالعہ سے دورا بی ملم و تعییق کے لئے اس
کے ملی میاحث لائی مطالعہ بین کومی بخوبی مجوستا ہے اورا بی ملم و تعییق کے لئے اس
کے ملی میاحث لائی مطالعہ بین گلفان فاؤ آن گئی اور ایک ماتھ الفاظ قرآن کی تین اور
کے ملی میاحث لائی مطالعہ بین گلفان این ایک ماتھ الفاظ قرآن کی تین اور
کے میں میں میں میں میں میں ایک نور درست یا تی نہیں درتی و بیداس موضوع پر کسی دومری کیا ہے کہ خودرست یا تی نہیں درتی و

بلداول صفات ۱۳۳۳ بری تقطع نیر نبلد پای روپ مجلد تید روپ المدود ۱۳۳۹ به پای روپ و بید و بید روپ المدود ۱۳۳۹ می بای روپ و بید روپ الدجهارم ۱۳۳۹ می و بید و بید سات روپ الدجهارم ۱۳۸۹ می و بید و بید سات روپ المدوس می و بید و ب

المستبر بربان أردوباذار جامع مبحدد بلي



# بريان

## ذى الجير المسلط مطابق فرورى سنعفله شاره . ٢

### فهست رمضاین

۱. نظرات

٠٠ جال الدين الاسنوى

اوران كاطبقات الشافيه

٣- سيدا حرشهبياورانك ديونبدى دفقا

تادتن وبومندك ذبرتاليف عبرير

ايرس كاايك باب

٧ - عمضام امدخاقاتی

۵ - پندوتهذیب اورسلال

٧. فيرود جايان س

San San San Line Contraction Laboration Labo

سعيدا حداكبرا بادى

مِنْ بِ مَا فَظُ وَا كُرُّ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ وَوَالْمَلِيْكُ مِنْ الْمِنْ

لكجرشعبه دنيايت مسلم بإنيواسش على كثاهد

جناب مولوي مسبير محبوب رضوى مما صب

جناب مولانا امتياز على خالفها عشى راميعد سه بناب فحاكثر محدة وسنامتا فتاديخ مامع لمياسانتيوني

سعيدا مداكرة إدى

-C. U

#### بسسع التوازحن الرحسيسم

## نظروت

بُگله دلیش (۲)

کینے کو آئی دنیا بی نظرینا تمین عمل آزاد ملکتیں قائم ہیں۔ لیکن جرب دکھ اور افسوس کی ات ہے کومیرت ہسیاست اور معاشرت میں جموعی اعتبارے یہ سب اسلام کے لئے باعث ، ننگ و عاد اور مائیہ ذلت اور رسوائی ہیں ۔ جنائیم کیلے ونوں ایک خاص حلفتہ کی طرف مصحب میں سلم اور غیر مسلم دونوں نا اس ہی یہ کہ گرب یا کسنان کی شکست اسلام کی سکست ہے اور اس شکست سے مسلم دونوں نا اس ہی یہ کہ گرب یک لزم اور سالیم می موجدہ دور ترقی میں اسلام می نیت ایک نظام زندگی کے مرب ہوہی نہیں مسکل عقیقت ، یہ ہے کہ جی اسلام سے زیادہ مطلوم اور ستر سریدہ وجود دیا تی کہ کا اسلام ہے دیا دہ مطلوم اور ستر سریدہ وجود دیا تی کوئی اور برمب بنہیں ہے۔

جا سے نہیں انتے اس قدر مظلود بہیں ہے جنا ال برقست انسا نوں کلہ جو اس سے طقہ مجن اللہ اور سے بیان ان کا ادارت ہونے کا دمون کرتے ہیں اور جنے بینے کہ اس کا اعلان وجا ہرہ بھی کرتے ہیں ہی بن ان کا دل خریدہ کا فری اور ان کا ذہن کر وسنیوں اور تی ہے ۔ پھر چرت ہے لوگ اس کا اہم کہتے ہیں کہ اسرائیل نے نلال فلال عرب مکول کی زین کے بعض حصوں پر قبضہ کر ہا ہے اور اس میں کہ اسمائیل نے نلال فلال عرب مکول کی زین کے بعض حصوں پر قبضہ کر ہا ہے اور اس میں کہ اسمائیل سے کھ کے اس کا ماکن اس کے اس کا میں اور کا زاد ملکت بن کی لیکن اس بوری مجلس ماتم اور حضوں اور کا زاد ملکت بن کی لیکن اس بوری مجلس ماتم اور حضوں اور کا زاد ملکت بن کی لیکن اس بوری مجلس ماتم کا حکومتیں خود اسمائم کو میں ایک خود اسمائم کو دنیا میں ذری وخوار ماور بدنا م کر دی ہی اور ادار اس ہو کہ یہ سلم نام کی حکومتیں خود اسمائم کو دنیا میں ذریل وخوار ماور بدنا م کر دی ہی اور ان کا دجو دا سمائم کے لئے کھنگ کا حمیک میں کر دری جی اور ان کا دجو دا سمائم کے لئے کھنگ کا حمیک میں کر دری جی اور ان کا دجو دا سمائم کے لئے کھنگ کا حمیک میں کر دری جی اور ان کا دجو دا سمائم کے لئے کھنگ کا حمیک میں کر دری جی انسان میں ذریل وخوار ماور بدنا م کر دی جی اور دان کا دجو دا سمائم کے لئے کھنگ کا حمیک میں کو دری جی انسان کی میں کو دری جی انسان کو دری انسان میں کر دری جی اور دران کا درجو دا سمائم کے لئے کھنگ کا حمیک کے دری کھنگ کا حمیک کا میک کو دری میں کو دری میں اور دران کا درجو دا سمائم کے لئے کھنگ کا حمیک کے دری کو دری میں کو دری میں کو دری میں کو دری میں کو دری کو دری میں کو دری کو دری میں کو دری میں کو دری کو دری میں کو دری میں کو دری کو دری کو دری میں کو دری کو دری کو دری کو دری میں کو دری کو دری کو دری میں کو دری ک

#### واشع گرودلپس امروز بود نسددائ

آگری ایساس برست اور بهامسلال بوتا تو قدرت کے قانونِ فطرت کے مطالق وہ امرائیل برلین طون کر ان برائیل برلین طون کے بھالے وال عرب کا گلا بچرا لیتا جن کی بروانت الطائم التکائر " کا ایک مخت عرب انگیزمثال ہے ۔ اگر کوئی الیسا مومن کائل موتا تو وہ شیخے جمیب الرحمن اور افریا کو برانجلا کہنے سے بجائے کے اکستان گورنمنٹ سے موافذہ کرتا کہ اسلام وشمنی کاسب سے بھا بخرات اپنے مل سے اس نے بہم بہنجا یا ہے ۔ انہوں سے اس نے بہم بہنجا یا ہے ۔

وه لوگ جکس مسلان ملک اوراس کائ و اور اسلام کو ایک سمجتے ہی انہیں مسلوم ہونا چاہئے کہ اصل حقیقت پہنہیں ہے اوراس بنا پر پاکستان کی شکست ہرگز اسلام کی فنکست منہیں بکد ایک ایسے ملک کی شکست ہے جو عالم وجودیں تو آیا تھا اسلام ہے ہی نام پر دئیل یہ ایک رہنا ہے ایک اور خطو ناک قسم کا فریب اور دھو کہ تھا۔ جو گوگ اس کے وائی اور علب وار کسے ایک رہنا ہے کہ بی اور اسلام کی تقابی بر ایک ناما بی عبود فاصلہ تھا۔ جہا کے بی ساری باتی اس وقت بی تغییں وب بک ہندوستا ان کا قسیم نہیں ہوئی اور پاکستان عالم وجود میں نہیں آیا۔ ایک جہاں ملک کی تقسیم کا علان ہوا اسلام کا نظام زندگی " قرآن کی حکومت » و فیروا لیے لیکن جہاں ملک کی تقسیم کا علان ہوا اسلام کا نظام زندگی " قرآن کی حکومت » و فیروا لیے نوے سب ختم ہوگئے۔ اب عوام کو فوش کر آئے سالام کے نوام رسوم کو فرور کی جو لاگئی ۔ فراس ملک سے دئیں کا طوام رسوم کو فرور کی جو لاگئی ۔ فراس ملک سے دئیں کا طوام رسوم کو فرور کی جو لاگئی ۔ فران ملک سے دئیں کا طوام رسوم کو فرور کی جو لاگئی ۔ فران ملک سے دئیں کہ کی کہ پاکستان نے مو یا ور در اسلام کو ایک نوام در موام کو نوا ور موام کو نوا ور حکم ان بنا نے اسلام کے نظام زندگی کو ایما نداری اور خلوص سے ابنا یا ہوتا تو در ہوتا۔ اور اس کو برگز نزر کی منا پڑتا۔

تر ہوتا۔ اور اس کلک نے اسلام کے نظام زندگی کو ایما نداری اور خلوص سے ابنا یا ہوتا تو سے یہ ایما کو تا تھی یہ روز میاس کو مرکز نزر کی منا پڑتا۔

امن سلسلدیں سب سے پہلے یہ یادر کھتا جا ہے کہ جس چیزکوا سلامی نظام زندگی یا اسلامی وستورجیات کہتے ہیں وہ کوئی ففتا میں علق اور موامی افر تا ہوا غرارہ نہیں ہے۔ اس

نظام کو قائم اور بر باکرے کامطلب ہرگزیہ نہیں ہے کہ بپ نے زبان سے اعلان فرا وہا۔ جیرا كم إكتان كابريان اوراسلام ناشناس ليكراب تك كتاربائ - يا كك كوستورس بنیادی مقاصدکے زیرعنوان سعوام کوشک دینے اوران کی زبانوں کوخاموش کسنے سے لئے سابك دفع كالضافه ي فرما وياكياكه "اس ملك كا قانون اسلاى بوسكا وا در مجع لياكاسلاى نظام قائم بوكيا. بكدوره يفت اسلاى نظام قائم اس سے موتلے كه إب سے كچه نه كين اوردستوري اس تعمرًا كوئى لمندبالك دعولى خركي يدنين مك يحفام جو حكومت ك لے اپنی نمائند سے منتخب کیتے ہی اور ملک کے ارباب سیاست واقترار بیسب فکرونفر اورمفیدہ وعل کے اعتبارے کے سیے اورخلص سلمان ہوں ۔ پرخنیفت مجمی فراموش منمنی جائے کی ملی کم دبیش سب کیسال ہوتے ہی لیکن کسی مل کی نوعیت کا تعین عمل کرنےا ہے كامتقادكاردشى برتاب مثلاً غريبولك مددكرنا وايك طلوم كى فريا درس كرنا ادروكول سے منافلاق سے بیش آنا برتعلیات اسلام رعیسائیت اور مندو ندم ب سب می کیسال ہیں . لینان بڑل اگرایکمسلمان کردہاہے اورایٹ مرب کے احکا می بجاآ وری کے لیے تواس کا يمل اسلام الوكا اسى طرح ايك عيسا فك كسليديدايك يما الك مندوك يد بندواني على بوكا - آب بي كواعلى تعليم اور تربيت ديت بي بس إاب وه جركام كمي كريكاس شاكستكي اورتربيت كا أيمند دار بوكل أوه جها ل كبيرا ورحب كسى جلس من بطيع كا اس كاعل اوركر وار اسى فكرونظ كسائدين فحصلا موام وكاجواس كواملى تعليم ورتربيت نے بخشے بي بعين يهى مل نزمب کا ہے ۔ اگر ندم ب کی تعلیمات کسی شخص کے دل و دیا ہے بس رحی بسی میں تعاب سیاست بويامعا شرت . ده م ميدان برهي كام كرس كا-اين اس ندمي ترميت كى دوشنى من كرس كا-اوداس بنا پریکام سیاسی موباکس اور قیم کا . بهرهال نزیری کیملا میگا - پاکستان کی مارت جو کمه من نعروں کی بنیا و برقائم مولی تقی اس لیے برقسمنی سے اس معاطری جمبی یہ کافی سمجھ لیا **کیا کہ دستور** می اسلای نظام کا نفظ الله اوراس بات کوکسی نے منبی دیجعا کرجن لوگول کے باتھے ہیں

سباست وقیادت کی منا ن بان ک زنگ کواسلام سے کتنا قرب اورکتناتعلق ہے ااوراگر قرب وتعلق منیں ہے ملد مغربی تہذیب وتدن ک گرد میگی میں غرق ہی آد میرمض اعلانات کوسیے سے کیا ہوتلہ ساگر ترمیت کچے اسلام ہے توزیان سے کچھ ند کھئے تب کھی اپ کامقعد عاصل ہے اور اگر تربت ہی بھے منیں ہے اور اسلامی فکونظ اور اس کے اعتقاد کا ہی وم ورہنی ہے تو سادى د نيا يى د ميا ي د مين وموايشية كيوري . اس سے كيد ند بوكا - اور اصل مقصد كيمى صاصل ند بوكا يداكرج الري هات واضح اوركعلى إت بي ليكن افسوس بان لوكول كي معمدين كلي مني آنى . جواسلام تظام مصتفل ابنا دادون اورخواس استعاد المستعاوراس ميان كاكوششولك دائرہ بہت بڑی صریک قوم کی میرت سازی کے ہجائے وستوری حدوجمدتک محدود رہا۔اس بنا برباكتنان كاسب سے طرا اور بنيادى الميريد بے كدوبان تول وعل كانفنا دا ورصورت وسيرت كة تنافض كو (جوقرة ك كما علاك كمطالق والترك نزويك سب مع زيا وه مبغوض اوربرا ہے ) قطعاً کوئی امہیت نہیں وی گئی اور نیتی بیہ ہوا کہ زبالوں برکوئی کمی منہیاتھی میکن ملک وور : كم ي كبي اسلام ك تشكل نظر نبي آنى كقى . بي حب ككنت مي كفا . و بال ايك عزيز دوست جو پاکستان گورنسن سی ابک اعلی افسرتھے ۔انسے القات ہوئی تو اکفول نے جس فخرے الماديس كما" بمارى كامياب بيرس معكم نبي ب وي س فوراً عرض كي "جناب والاإ پاکستان جس مقعدے لیے بڑا تھا اس کے اعتبارسے اسے " مکہ" ہونا چلہئے تھا یا ہیرس " اس پر ده شرمنده موسے اوراب اسمی بات بہر ہے جو آپ کہتے ہی لیکن واقعہ تووی ہے جو میں ایکوا۔ اسلام کا علی تعلیات سے مدورہ ب ا متنائی کا تتیم یہ مواک پاکستان کی گورندے برمن لوكون كا قبعندد يا وه حدد رجرمياش - برممل -زرك بجارى اورخود غرض كق دان كى وجرسه كاري ر شوت سنانی ، وخرواندوزی ، بلیک بارکلنگ ، استکلنگ ، سودخ اری ، دهوکدد بی بریب کاسی شلاب فوادى دعريانى ونحاشى وغرضيك وه تمام إخلاقى خوابيال مبتدت وبجمال بهيام وكي وجو ا كم قيم كوتها و ومرباد كروسين كايتين و ديهم . امنهي اخلاقى منكرات مي اس كوهي شال كراجي

كه إكرتان ين مهاج وخيرمها بورسندى وطومي اون كالي عصبتيون كوفروغ وياكيه أيك سف دوسرب كومقيم إوراسينسد كترجانا فبخص ابنا الوسيدها كرياك فكرس لكسكي اوردومسرون کے لیے مک اورقوم کے بلے اسے کیاکرنا جاہئے وہ ان سب فرائف وو ثنا نعنیرجات سے فافل ہوگیا کوئ بتائے کہ اگر پاکستان میں مجیم معنوں میں اسلامی تنظام قائم ہوتا اور اس سے باتحت إيم عنبوط. فعال اورطاقة رمحكمُ اختساب بس كواصطلاح بين حسيب في كيت بي وه بي موجود میوتا تو کیا مصورت صال بھر ہی بدا ہو کتی تھی، برگز خبی پشتری بھال کے عمام کوجو شکا یات جدا مِوكِي اكرو بالسبع بِي اسلامى اموت كاعمل دخل موتا نوكيانسكا بإن يحيمي بديا بوسكتى تقيي - الكر وإلى اسلامى نظام بوتا توكيا والمجبوريث قائم خروتى اوركيا والسك عوام اور المليتين سب کومکومت برامتما دنه سوتا برکبا و پال امیری ا ورغریبی میں اتنے فاصلے موتے جواب ننطر ستے ہیں ؛ کبا وہاں ان اکسیں یا بائیس خاندا نوں کا وجود ہوسکتا تقام معول نے باکستان کا ہوگ معارشیات کواین فیصندید رکھا نخوا ؛ کیا پاکستان میں اسسامی منظام میوتا توو بال کا جُا چِوٹا کوئی انسریا حکومت کا طازم کام چِر. فرش ناستیناس اورخائن سوسکت اتھا ۽ چُونونيا اگر پاکستان بردا سلامی نظام قائم ہوتا نویہ لوگ آنحضرت صلی افٹرملبہ وسلم کے اسوہ کا بتائے کتے۔ آپ نے تیرہ برس کس خامونی تمل وبرد باری اورایٹارو قربانی سے بیع ائی تظیم کی اورای آرگنا مراشن کومفبوط منا باس اور کیمواس کے بعد جن بر مختول نے مجرت کے بور میں اب کوچین نہیں لینے دیا ان کو لککا را اور ان سے جنگ کی ہے ۔ اس کے مرضلا ف باکستا نے پیلے دل سے ب مندوستان کے ساتھ وشنی اورعناد کا وم بھرنا شروع کر دیا اورانی لوری سباست وقوی تعمیاود ملی استحام ک بنیاد اس پر دکو دی را دروب کبھی عوام کی طرف سے کس اصلاح کامطالبہ ہوا ۔گورنسنٹ نے مہذوسٹا لنے جا رحا نہ عزام اوراس کی وشنی کا سهاراك كران كوفاموش كاديا . بيرمندوستان كے خلاف دنيامبرك مكوو، بيكنتى اور تاكفتى كياكيا بأنبر منس كالكير كركس تعدي المطاعد رويمكيده منين كياكيا ومندوستان سفاين طاف ست

امن وصلح كايتين وبانى كريدكتن مرتب باكستان كم ما تعريك شكرف كر معاهره كايشيكش ك بكين بررتيداس بين ش كوسرياك استقارهانانيت سافهكراد ياكيا وبندوستان اور باكستان يس سفارتى تعلقات قائم كقے اوران تعلقات كي اكب بي الاقوامى آئي اور ما بطہ ہے لیکن پاکستان نے مندوستان وشمی کے جنون میں اس منا بطہ تک کی برماہ نہیں كى سندوستنان سے تقافت اور تجارتى تعلقات منقطى كرليے ،اور تجارتى نعقمانات سے تعل نظرا مندوستان كمسلمان ياكستان كى مطبوعات اور ياكستان كمسلمان مندوستان ك مطبوع ك برد. دسالول ا ورمجلات كوترست علك عددو بميان كى مراعات كايد عالم مختاكم بنددستان کا نبایت قمین موالی جها زجی کو دو کشمیریوں نے اخواکیا تعل اس کولا جوسک بوال الله يرعبل كم فاك كا وعبر بنا دياكي واس كى نماكش كاكن و وجرمول كواس مطيسه كارنام يرمبارك ودين ك غرض سيخودموج ده صدر ياكستان لا جردينيجا وسان نوجوالون العلوس يعالكي يدس كيد تنازي تشمير كنام بكياكي الدياكسناني سيست كمنعى اس رجوا کا فتوی بھی دے وہا ، پرائے فتگون (بی ناک کٹا بیٹھنے کی اسسے برثرمشال ادركيا برمكنى ہے ۽ بيھرمزدوستان كى دخمنى س سيھين سے دوستى اور ميت كى بينك جمائى گئی۔ مالا کمداسلام ا ورمینیے کمیونزم میکیمی سمجھو تہنہیں موسکتا -اور اس کے برخلات بدوستان میں سات کروٹے قریب سلمان آباد تھے ۔ ثن کے پاکستان کے مسلمان کے مسلمان کے مسلمان کے مسلمان فانرانی اورنسلی تعلقات تک تھے اور مکک کی تقسیم جن اصول برا ورجه اسسباب سے بہائتی النك بين منظرياكستان فوض مقالم الكركيد اورنهي توكم ازكمان معافول احدال ك اسلای ا داروں کی خاطرمندوستان کے ماتھ ایک الیسی پالیسی میگل کرتاجی سے ال ملانوں کوفا کھ مینچیا لیکن اس نے اس کے برطلاف ایسی پائسیسی اختیار کی جس سے منبع ساتی ملافون كيرايتان بي اها فدي موتار با -

اب کوئی بٹلئے کہاکتان نے بہج بکہ کہاہ کا اس کو اصلامی نظام زندگی سے کسی ورجہ پین می

مطابقت عاصل ہے ، ہرگز بنیں ، بالک بنیں ا بورا قرآن بڑھ جا ہے ، اسوہ رسول کا غوب مطابق ، اسوہ رسول کا غوب مطابع مطابع مطابع من ویکھیں سے اسلامی نظام سیاست ۔ یدسیاست واضی ہویا ظارم ۔ بانچ بنی مطابع میں مناصر ہیں ،

(۱۱) یمان ومن عمل (۱۱) پنی الل تنظیم و تعییر (۱۱) مبت: قرآن بن اس کوسبست نیایه موثر حربة دادد یا گیا ب حدا تستوی الحسنة و دا استیة اس الآیة اس وجرسے اقبال سفاس کو افتا عالم معکم باب رسم عمل والفعا ف اس کا کیداس سے زیادہ کیا ہوسکتی ہے کرفرآن بی نوایا و النا من اس کا کیداس سے زیادہ کیا ہوسکتی ہے کرفرآن بی نوایا دولا بی سنکر شنان توم سند اللّیۃ ابنی یہ کہ دیکھوا مسلما نول اکسی شخص یا کسی توم کا بغض وعنا وی کو ناالفدا فی کرنے پر جبور نے کرد ۔ منہی باتم بہرحال انصاف ہی کرو -اوراش انعمان کہ نیا بغدی ہے اور فرا پر واند کرو (۵) با بخر بہر جبر جبر جہرو بیان کی بابندی ہے قرآن میں جبر جبر مهرو بیان کی بابندی ہی قرآن میں جبر جبر مهرک با بندی ہیں کرنے تی مہرک با بندی ہیں کرنے تی مہرک دامن استعالی ورائے میں اس عمرکا دامن استعالی دراز ہے کہ ایک سلمان شخص باایک مسلمان حکوم ایک مسلمان میں مسلمان کو مورت میں اس فیرسلم کے می اور اس کی مورت میں اس فیرسلم کے می اور اس کی مسلمان کو مورت میں اس فیرسلم کے می اور اس کی کرنے میں اس فیرسلم کے می مورت میں اس فیرسلم کے می کو دامن استعالی کی میں مدنہیں کرمانیا و اس فیرسلم کے می کو دامی مسلمان کو میں مسلمان کو کو میں کرمانیا و می کرمانیا و اس فیرسلم کے می مسلمان کو کسیم کا می کرمانیا و میں مسلمان کو کو کو کرمانیا کہا کی میں مدنہیں کرمانیا و می کرمانیا و می کرمانیا و می کرمانیا و میں کرمانیا و می کرمانیا و میں کرمانیا و می کرمانیا و میں کرمانیا و می کرمانیا و می کرمانیا و میں کرمانیا و میں کرمانیا و می کرمانیا و می کرمانیا و میں کرمانیا و می کرمانیا و میں کرمانی کرمانیا و میں کر

اب املای سیاست کان اصول نج گان کوسان دکینا ور فرای که کباباکتان کارباب اتندارد سیاست ندا به ملک کے امور خارج یا امور وافل شیعتی بالمیسی یاجلی می کبریکسی مقام پریمی اسلای سیباست کے ان اصول میں سے ایک اصل پرکوئی ممل کہا ہے ، اگر مہیں کیا اور یقیناً مہیں کیا ۔ بلک درحقیقت ان کی بالبسی اوران کائمل ان اصول اور اسلام کی تعلیمات کی مکذیب اور فی کرتا رہا ہے ۔ تو پیرکسی کو یہ کہنے کا کیا عق ہے کہ اکستان کی شکست ہے اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس دانہ میں امالی نظام کم کل مکن مہیں ہے ۔

# يحال الدين الاستوى

امدان كاطبقات الشانيت

(A)

جاب حافظ دَّا كَرُّ عِبِ العِلِمِ خَال صاحب - ايم - اس - بِي - آي عُرى كوپ درنشع بُر د نيبات سلم يوني سطى كارد ه

#### باب المساد المعملة

نیه فصلان ۱ الاول فی ۱ لاسسماء ۱ لوا قعسسة فی ۱ لمی ۱ فی والمی صنه ۱ مه ۱ سامیرفی، عمدب عبداطرا بوکره البغاوی (م سامه ۱ مساحه) ۲۸۳۵ ۱ سامه العبنی ، احمدب اسسحاق بن ایوب ابو بجرد النیسا بوری (۱ ۲۵ – ۲۳۳۹هه) هم ۲۸۳۵ ۱ مه ۱ - عبداطر ( بن احمدبن اسسحاق النیسا بوری) (م ۱ ه ۱ ه ۲ می مهم ۱ ولدالعب فی ا

بهرسانصعلوکی، تحدین سلیمان بن بحد، الجرمیل (-۲۹- ۲۹۱ه) ۲۸۵ ۲۸۱ سانصعلوکی بمبیل بن الخامام ابی میمل (م مهرمهد) ص ۲۸۷ ۲۷۶ ـ الصیمری ، عبدالواحدین الحسین بن محد، الدالقاسم (م ۲۸۰۱هـ) ص ۲۸۷

مهم د العديدلانی ، محدب وا وُوبن محد ابو کر ، المروزی رص ۱۳۸ مهم د - ابن العبراغ ، عبدالسبيرين محدين عبدالو باب ، ابونصرالبنسساوی دم ۷۰ م ه ۲ م

۵۷، ساحدبن نی بن نی دا المیمنصور (م ۱۹۴۷ هـ) ۵۰ ۲۹۰ ۲۹ ، سالمها دک بن حزة بن علی ، ابوالمنظفر المعووث با بن السروزی (م ۵۰ ۵ هـ ۲۹ ۳۹ ۲۹ ۵ می ۲۹۰ ۵ می ۱۹۰ ۵ می ۲۹۰ ۱۲ می ۱ به المیمالی ، عثمان بن عبدالرحن ، ابوعسرو، تقی الدین ، الشهرزوری (م ۱۲۸ هـ) ۵ می ۲۹۰

۱۹۰۰ الصالوني اشيخ الاسلام واسماعيل بن عبدا لرحن بن احمد و الوعثمان م

747 m (m m m q - m 2 m)

۱۹۵۷- ابن الب الصقر محدن على بن المس ، البالمن ، الواسطى ( ۹ . س مره مره) مع ۲۹۳ مهم ۱۹۳ مهم ۱۳۳ مهم ۱۳۳ مهم ۱۳۳ مهم ۱۳۳ مهم ۱۹۳ مهم ۱۳۳ مهم ۱۳ م

۱۹۵۱- عجب الدين، محد، (خال) لحافظا: دولدا بن الصاكغ)

رديم - سوه مد عمر

مهد الصعبى، عبدا فرب يي ، الوحمد، ص ٢٩٥

هه - ابن صصري هبدة الدُّنِ معنوظين ألمسن ، البلاخنا عُم، المصرى الدُّسْقى (١١٥ - ١٢٥ هـ) ص ١٩٥

وه ما ابن الصفّاد، عبداندُّن عموالوسعد (م. ۵۰ م ۱۰۰ هر) من ۲۹۵ او، ما بن البي العيف ، محدبن اسماعيل ، البينى لهم ۱۹ هر) ص ۲۹۵ بهن مهر مبرا ما بن دامجی الدُّر بن سسرايا الوالغنائم، حلال الدين (

190 U (A44. -004)

۱۹۷ - محدين عرب تق الدين ، الوالفتح (م ۱۹۵ عد) [حفيد بها م بن راحي الله] مهدي الصنيراجي ، الفاسى - مهدي الوعم بشمس الدين ، الفاسى -

(۵۲۵ - ۱۳۹ هـ)ص ۲۹۲

ه ۱۷-۱ بن العماكن ، محدّن عبدالقا سرن عبدالخالق ، ابجالمفاخر ، الانصارى الدُسْقى عبدالخالق ، ابجالمفاخر ، الانصارى الدُسْقى عزالدين (۱۲۸-۱۲۰ هـ) ص ۲۹۷

194 مالعما أنغ محدر في من المالي المالي الم 194 مع المالي الم 194 مع المالي المالي المالي المالي المالي المالي عاد - العنقل ، محدث محدث محدد فخرالدين الم 242 معراص 194

#### بابالمادالعيمة

۱۹۰۰ - الفري، اسماعيل بن احدين عبدالله الوعبدالرحن (۱۳۱۱ - ۱۳۲۰) ص ۱۹۹۰ ۱۹۰۵ - الفري، احدین محدین علی بن تيم ، الوسعید، الخوارزمی (۱۳۸ مهم ۱۳۹۰) ص ۱۹۹۰ ۱۵۰ - کمال الفري، علی بن سنت جاع بن سالم ، الوالحسن ، الهاشمی (۲۱۵ - ۱۲۲۰)

#### بابالطاء

تعیه فصلات ۱ لا دل فی ۱ لاسم ۱ و اقصة فی ۱ کسم ۱ هجه ۱ می ۱ هم ۱ هجه ۱ می ۱ هجه ۱ هم ۱ هجه ۱ هجه

الفصل الثانى فى الاسماء المن اش توعلى الكسب بيست مدر الطوس، محدب يوست زم مهم سوه) ص ۱۰۰۳ مدر الطوس، محدب يوست زم مهم سوه) ص ۱۰۰۳ مدر الطوسى، الوحام، المحدب منصور بن عيسى زم ومه سوه) ص ۱۰۰۳ مدر الطوائن ، المحدب عبرا للمرن عمر بن المحاسب الوائن ، المحدب عمر المحدب الموائن ، المحدب عمر المحدب الموائن ، المحدب عمر المحدب المحدب المحدب المحدب عمر المحدب المحدب المحدب عمد بن المحدب المحدب عمد بن المحدب المحدب

نه طرطوس کی طرف نسبت ہے ۔ شام میں مرقب اور حرکا کے مابین ایک شہرکا نام ہے (معم معرب م) علی میں کا طوف نسبت ہے ۔ خودستان اور واسطے مابین ایک میجوٹا سا شہرمے (معجم مهرب ہ ۔ سبدی

به ۱۰ ما الطبی ، فحدین بین عبدا هذه ابوعبدا فکر ص ۱۹۰۷ می هم ۱۰ همد الطبی ، فحدین بیخوب بن احمد ، ابوالمسن (ص ۱۹۰۷ می )
۱۹۸۵ - الطبی ، ابوالقاسم ، مس ۱۹۰۷ می ۱۹۰۸ می ۱۹۰۸ می ۱۹۰۸ می ۱۹۸۸ می الونسی ، ناحرب احمد بن احمد بن

۱۹۵۰ الطالعاتی ، عرب احر، الوض عن ۳۰۵ می الم ۱۹۵۰ الطبی ، احد، الوالعباس (م بعد ۵۰۰ هه ۳۰ می ۱۹۵۰ می او ۱۹۵۰ می ۱۹۵ می ۱۹۵۰ م

له طِزَاد ( بالکسوبالغن ) کی طون نسبت ہے - اسبی اب کے قریب ایک تمبرکا نام ہے . ( عجم ۲۷/۲) نام طالقان ( الفتح الطارو الملام ) کی طون نسبت ہے . دوشہروں کے نام ہیں ایک فراسال میں ہے اور ووسال آروں اور ا اور ووسا قروی اورا بھر کے درمیان ہیں (مجم ۱۵/۷) ۱۰۰۰ - العليزى، مروان بن على بن سلامت، الوصيرا فدام ۱۹۰۰ - ۱۰۰ من ۱۳۰۰ المورد العليزي، مروان بن على العطام والعطام والعطاء (۱۳۰۷ - ۱۰۰۰) من ۱۳۰۰ ۱۰۰۸ العرب عمد العواقائم ام ۵۵۵۵ الم ۱۳۰۰ من ۱۳۰۸ مرد بن عمد بن عمد العواقائم ام ۵۵۵۵ الم ۵۵۵۵ من ۱۳۰۸ مرد العالمي ، مود بن عمد العالمي و العواقائم الم ۵۵۵۵ هم ۱۳۰۸ مرد و العالمي العالمي العالمي العالمي العالمي العالمي العالمي العرب عمد العرب المعالمي العرب على بن هدة الأراك العرب العرب على العرب عمد العرب العرب على العرب عمد العرب العرب على العرب عمد العرب العرب عمد العرب عمد العرب العرب العرب العرب عمد العرب عمد العرب عمد العرب العرب العرب العرب العرب عمد العرب العر

زم ۱۰۰۰هـ) من ۳۰۹

۱۱۸ - الطبی ، عبدالیمن بن مخذاحد بن حدات ، ابوالقاسم (۳۱۵ - ۱۹۳۰ حد) سه ۱۳۱۱ ۱۲۸ - ابن الطباخ ، المبادک بن یخی بن ابی الحسن ، نصبه الدین (۹۸ ۵- ۱۹۲۳ هـ) ص ۱۳۱۱ ۱۳۸ - الطبری ، احمد بن عبدا لخدین محد ، الوالعباس ، محب الدین (۱۹۵ - ۱۹۹۳ هـ) ص ۱۳۲۲ مه ۱۸۲۸ - ممال الدین ، محد (ص ۱۳۲۷) (ولدالطبری احد)

١٦٨ -الطوسى ،عبدالعزيزب محدب على ، الوعد، ضيا والدين (م ٢٠٦ ه) ص ١١١

ا عُنزَة كى طون نسبت ہے جزيرة ابن عربي ايك شهركانام ہے (معجم مم/مربع)

#### باب الظاء العجمة

۱۹۱۲ - این الفولیف ،عبدالله بن عمرب الحسین البنی (ولد ۱۵ - ۱۰۰۰) ص ۱۳۱۳ مرد الفایش الفوسی مرد که ال الدین الفوسی مرد مرد که الدین الفوسی مرد مرد که دعبدالفل برد که ال الدین الفوسی مرد ۲ مدی ص ۱۳۱۳ رم ۱۰ مدد ص ۱۳۱۳

#### بابالعين

فيه فصلان - الاولى و الاسماء الواقعة فى المسما فى والمهيئة المسما فى والمهيئة المهد وبدالت مبدالت الوالفقل (م ١٣٠٥ هـ) ص ١٩١٧ م. والتسليف العرى و ناصر في الحسين بن محد الوافق (م ١١٠ هـ) ١٩٠٠ ما المهد فعر الوافق (م ١١٠ م - ١ ٤ م) ص ١١٥ (ولدالشريف العرى) ١٩٨ ما الوافقل ص ١١٥ (ولدالشريف العرى) ١٩٨ ما الوافقل ص ١١٥ .

مردد العبّا وي محدب احدب محدث عبرالله بن عبّا د ، البرعاصم ، الهسموي . (م م هم مد ) ص ١٩٥

۱۹۲۸ - العبدری ، ابوالحسن ، علی بن سعیدین عبدالریمان (م ۱۹۹۳ مه ) ص ۱۳۱۹ مه ۱۳۱۸ مه ۱۳۱۸ مه ۱۳۱۸ مه ۱۳۱۸ مهم ۱۳

رم ہ و می مد) ص ۲۱۳

۱ به - صاحب العدة ، الحسين بن على ، ابوعيدا لمتراتطسب رى والمعروف الفِئاً با ما مراجب رص ۳۱۰ )

علم- الجحد عبد الرحمن الههم - الاه ه) صعام [وليصاحب العدة] مهد- ابراميم بن عبدالجن بن على بن عبدالله الواسسحاق (مهم - ۱۲۵ه) ص عام [مضيدها حب العقدة ]

۱۹۸- این الی عصب دون ، عبدالله بن محمد بن هسبد الله بن المطب بر و این المطب بر و این المطب بر و الدین الموسلی (۱۹۸-۵۸۵ می) ۲۱۹ میرد الدین الموسلی (۱۹۷۳-۵۸۵ می) ۲۱۹ میرد بن عبدالرمن ، شرف الدین (۱۹۲۳ می) جمعد بن عبدالرمن ، شرف الدین (۱۹۲۳ می) جمعد بن محدود بن خلف بنتخب الدین ابوالفتوح ، الاصفها تی

(40 - ۱۰۰ م ) ص ۱۹س

١٩٣٠ - عزالدين بن عبدالسلام ،عبدالعزيزين عبدالسلام الدشتى ، المغري ، ١٩٠٠ - ١٩٠٠ ) ١٩٠٠ (١٩٠٠ - ١٩٠٠)

١٧٨ - عبداللطبيت (١١٦٠ - ٩٩٥ ه)ص ٢٠٠ (ولديزالدين ابن عبدالسلام)

العصل النانى فى المرسس ماع النمائلة على الكت بين مهم مرائلة على الكت بين مهم مرائلة على الكت بين مهم مهم المردي و ١٣٠ مس ١٩١٠ هـ) من ١٩١١ مع من البغمادى مهم من البغمادى

(م ۲۰۱۵ هر) من ۳۲۲ هر) الم ۱۹۰۷ هر) من ۳۲۲ هر) من ۳۲۲ هر) الميم النيسا بورى الاسفرايني ۱۳۷۸ مردي الاسفرايني المردي الاسفرايني المردي من ۳۲۲ هردي من ۳۲۲ من ۳۲ من ۳۲۲ من ۳۲۲ من ۳۲۲ من ۳۲۲ من ۳۲۲ من ۳۲۲ من ۳۲ من ۳۲ من ۳۲۲ من ۳۲ من ۳۲۲ من ۳۲ من

۱۰۰۰ العکری محدین بشرین عبدالنشرایو کمرالزمیری دم ۱۳۲۲ حر) ص ۱۳۲۲

14

۱۳۸۸ - العسكري ، محدث على الجريج المصيري (۱۲۹ هـ) ص۳۲۳ ۱۳۸۸ - الواحدمن عدى ، بن محدالجرجانى (۷۰۱ - ۳۲۵ هـ) ص۳۲۳ ۱۳۸۸ - العروشى ، على بن احدث الحسن ، الوالحسن (م ۱۷۱ هـ) مس۳۲۳ ۱۲۸۸ - العصيمى ، محدمن العباس بن احد بن محدمن عصبم ، الوعب الذراحتبى الهروى

MYPO DO DWLA-49P)

۱۳۱۸ العالم، احمد بن محد بن محد بن مجفر، الجرائيب البروى ( ۱۳۱۸ - ۱۳۱۵ هـ) ۱۳۲۳ هم ۱۳ ۱۳ ۱۳ العالم، احمد القباسى ، مجد الفباسى ، محد بن الفاسى ، الجالمى ( ۱۳۱۸ - ۱۳۱۵ هـ) مس ۱۳۲۸ مهم ۱۰ العالم الع

احد العجلى (عثمان بن على الوسعدالبني يهى (هـ ۱۳ مـ ۱۳ هـ هـ ) ص ۱۳۲ مـ ۲۵ مـ ۲۲ مـ ۲۵ مـ ۲۲ مـ ۲۵ مـ ۲۲ مـ ۲۵ م

له قالنا الاسنوی: "انسکری نسبة ابی مسکری حروبی ما دة من مردینة مقرسی العسکر تزلها مسکر مالح بن عما دن عماس (طبقا ته ص ۱۳۳)

سله ظلى الاستوى: " العيروسي لنسبة الى عبروس مبرّه " (طبقا ته ص ١٣٥)

هه ۱۰۰ عساكر، الوالقاسم على بن الحسن (۱۹۹۹ - ۱۵ هد) ص ۱۳۲۹ ۱۹۵۸ - ابن عساكر، عبدالخدين محدث الحسن ، الوالمنطقر (م ۹۱ ه ۵ هر) ص ۱۳۲۹ ۱۹۵۸ - ابومحدالقاسم (۲۰ ۵ - ۲۰۰ هر) ص ۱۳۲۹ [ولدالحافظ الي القاسم ابن عساكر] ۱۹۰۰ - ابن عساكر، عبداليمن بن محدين الحسن ، قرالدين ، الومنعبور

(۵۰۵-۲۲۰ هـ) ص ۲۳۰

۱۲۸- ابن هساكر الحسن بن تحد، زين الاحل رابوالبركات ( سهم ٥- ١٧٥ هـ) ١٨٠

۱۹۲ - العراق ، كل بن على بن الحسن ابعالحزم الضرير (م 10 ه م) من ۱۳۳ م ۱۹۳ م ۱۳۳ م ۱۳ م ۱۳ م ۱۳ م ۱۳۳ م ۱۳ م ۱

١٩٨٥ - قاضى عسكر، تخدب الحسين بن محدا بوحبدا متراكث لين عمس الدين

(م ۱۹۵۰) ص ۱۹۳۱) من اموح (م ۱۹۵۰) ص ۱۹۳۱) من اموح (م ۱۹۵۰) من المعندري العني المعندري العني المعندري المعندري المعندري المعندري المعندري (م ۱۹۵۰)

(۱۵۸ - ۱۵۹ هـ) ص ۱۳۳۴

۱۹۰۸ - العباسی الشریهندها والدین رص سههه ۱۹۰۸ د منصورین ملیم تن منصورالهزانی «اولمنطفی حبیب الدین ازم مهی ۱۹۰۹ سع می می میه ۱۳۳۳ ۱۹۸ ا، دسطی الدین موسی (ام ۱ - ۵۹۵ می ۱۳۵۹ [ اخوابن وقیق العید]
۱ م در می الدین علی (۱۵۲ - ۱۱ م ۵) ص ۱ س والد ابن وقیق العید]
۱ م در م م العراقی ، عبدالکریم بن علی بن عمر علم الدین الا تصاری

(م بهری هر) ص ۱۳۹۹

م ۱۵ - العاقولى عبدانترب محدب على جال الدين البغدادى (م ۱۵۵۸ه) ص ۱۳۰۰ ۵۵ - داموسيسرى ، الشريع بربان الدين عبيد التراله کشسسى الحسينى

(م ۱۲۰ مر) ص ۱۲۰۰

الديد - ابن عدلان ، محدين احديث عنهان بن ابراميم - ٠٠٠ بن عدلان تبس الدين المدين عدلان تبس الدين المدين عدلان تبس الدين

۱۱۸ - العضد، عبد الرحن بن احمد بن عبد الغفار عضد الدبن (م ۲۵ ه ص) ص اسم ۳ مدم مدا العظافي، طبیل بن کیکاری ، صلاح الدین (م ۲۹ س ۲۰۰۰ مدر) ص اسم ۳ مدم در ابن عقیل ، عبد الرحن ، بها والدین (م ۲۹ مدر) ص ۲۲۲

#### بابالعين العجسة

فيه فصيلات الاوّل فى الاسماء إلواقعة فى السماعى والمن منة مدرالغزالى بمدين محدين محد، الوما دعمة الاسلام دوم - ٥٠٥ وه ما ١٣٨٠ احد الغزالي - اميري عمدين محد، الوالفتوس مجدالدين (م ٢٠ ه. ١٠) من ١٣٨٥ ۱۸۸۲ - الغزال ، احمدن محد (م ۱۳۵۵ حد)ص ۱۳۷۹ (جم الغزالی محد) ۱۸۸۷ - خلف بن رحدة ص ۱۳۷۹ (تلمسنیا لغزالی محد)

الفصل التان في الأشماء المن المفاق على الكتابيب مهدر ماحب الغيلانيات ، محدن عبدالمدن ابراميم النوار الجبيلي بهدر ماحب الغيلانيات ، محدن عبدالمدن الربع المراميم النوار الجبيلي و ٢٩٠ - ١٩٥ من من ١٩٧٠ من ١٩٨٠ من ١٩٨٠

۵ ۱۵ ۱ انغ دجانی ، عبدالرحن بن الحسین ابواحد ، ص ۱۳۷۷ ۱۵ ۱ انغزالی ، عبدالها تی بن محدین عبدالواحد، ابومنصور (م ۱۱۵ ۵ هر) ص ۱۳۷۰ ۱۵ ۱ ۱ - ابن الغبیری ، علی بن روح بن احد، ابوالحسن النهروانی (م ۱۱۵ هر) ص ۱۳۷۷

#### باب الناء

فیده فصلان، الدُل فی الاسماء الواقعة فی المرافی والمق صنة ۱۹۸۸ - الفارسی، محدین الحسین بن سهل ، ابومکر دم ، ۱۹۵۵ می ۱۹۸۸ ۱۹۸۹ - الفارشی، احدین میمون ، ابومحد ، ص ۱۹۸۸ می ۱۹۸۸ - الفوداً فی ، عبدالحمن بن محدین فودان ، ابوالقاسم دم ۱۲۷۱ هی) ص ۱۸۸۸ میل ۱۹۸۸ - الفارقی ، الحسین بن ابوایمی ، ابوعی (۱۳۲۱ می ۱۲۸ هی) ص ۱۸۸۸ میل ۱۹۸۸ - ابوالفتیون ابن ابی عقامتر ، عریدا در بن علی بن ابی عقامتدا در می می البغداد در ۱۲۸ میل می البغداد در ۱۲۸ هی می می میل می در ۱۲۸ هی ، البغداد در ۱۲۸ هی می در ۱۲۸ هی می در ۱۲۸ هی ، البغداد در ۱۲۸ هی می در ۱۲۸ هی در از ۱

ا مندمان کون شوب م ایان می ایک جوفاسا شهر م در مجم ۱۱۹/۳۲ عد فران کی طون شوب م ۱۱۹/۳۲ عد فران کی طون کست م ۱۹۹۸ می مرد ۲۵۹ می مرد ۲۰۰۰ می مرد ۲۰۰ می مرد ۲۰۰۰ می مرد ۲۰۰ می مرد ۲۰ می مرد

۱۹۵۸ - المفاشانی ،عیدالرحن بن عیدالملک بن علی ، ابوانعضل ص ۱۳۵۱ ۱۹۵۸ - فخالدین الرازی ،محدمن عمر فی القشی البکری الطبری -۱۸۹۸ - فخالدین الرازی ،محدمن عمر فی القشی القرشی الطبری - ۱۹۰۷ هـ ) ص ۱۵۳۱

الفسل النانى فى الاستساء المن اعدة على الكسابين ههد عبيدوبقال عبيدالمدس عمن احدا بوالقاسم البندادى المعروف بالفقيط (ه ۲۹ - ۲۳ مد) ص ۳۵۳

۱۹۸- فادس بن ذکریا بن حبیب و سه ۱۳۵ [ ومو ولدصاحب المجل فی اللغة ]
۱۹۸- الغورکی ، محدین موسی بن مردوید بن قودک ، ابوعبدا تند ، الاصغبانی و سه ۱۳۵۳ مهم الغارسی ، محدین احدین علی ، ابوبجر (م ۲۲ سه ۱۳۵۳ سه ۱۳۵۳ مهم النا البغدا وی ، المقری مدین احدین محدین احدین عدین عدین عدین عدین میران البغدا وی ، المقری مهم الاست میران البغدا وی ، المقری مهم سه ۱۳۵۳ می می می می میران البغدا وی ، المقری می میران البغدا وی می میران البغدا وی ، المقری میران البغدا وی ، المقری میران المیران المیر

ا. ۱۹ افراکضی، علی بن محد بن خلف، الوالحسن البغدادی دم ۲۰ م هر) ص ۱۳ هم ۱۰ هم

الع فافنان مروك إيك كا ول كانام هم- (معم ١٦١/١٣١)

۵-۵-الفارمذی،الفضل بن محد بن علی البیعلی (م ۵۰۷ هر) ص ۲۵۷ ۸-۵-الفقیل، اسماعیل بن الففسیل ،البیمد ،البروی (م ۸۸۷ هر) ص ۲۵۳ ۵-۵-فارس ، بن المسین بن فارسس ،السسم وردی البغدادی المکی ،المحشیجات

(م ۱۹۱۱ هر)ص ۲۵۷

۱۱۰ - الفارقى ، محدبن الفرح السلنى ، الوالغنائم (م ۱۹۲۷ هر) ص ۲۵۵ علی ۱۱۱ - الفائمی، عبدالوباب بن محدبن عبدالوباب ، ابو محسد، الشیرازی (سمام ۵۰۰-۵۵) ص ۲۵۵

۹۱۲-الغائش، زیدب الحسین بن محد ، الیمنی (۱۵ م سر ۱۵ ه ه ص ۱۵ سام ۱۹ سام ۱۵ ه ه ۱۵ سام ۱۹ سام

۳۵۸ می ۱۵۵۸ - ۱۵۵۸ می ۱۵۵۸ می

مرحه ۱۹ - الفندي، محدب سليماك بن الحسن ، الوعب المشر (۱۲ س - ۱۲ س ۵ ه ) مس ۲ ۵ م

سله فارئزی طون منسوب ہے۔ پیطوس میں ایک گا وُں ہے (سمجم ۱۹۸۸) تله فامبرة کی طون نسبت ہے۔ فامیدة حمق کے ساحلی علاتے میں ایک بڑرے شہرکان مہے (جم ۱۹۴۸) تله فاش کی طون نسبت ہے۔ فائش ملک میں میں ایک گھا ٹی کانا مہدے (جمجم ۱۲۳۲) میمه فراوت (بغتے الغاء والیاء) کی طوف نسبت ہے۔ فشا کے علاتے میں ایک جمع طاسا شہرہے (جم ۱۲۵۵) ہے فرین (بعثم الغاء ومکون النون وکسرالدال) کی طوف نسبت ہے جم مرومیں ایک گاؤں ہے (معجم ۱۲۸۵۲) ۱۹۰۱ الغرغانی، عمرین الی الحسین، الونحد المرضینانی (م ۲۵۰۵ م) سسم ۱۳۹۰ ۱ ۱ مرده ۱۳۹۰ می ۱۳۹۰ ۱ آمری ۱۳۹۰ الآمری ۱۳۹۰ الآمری ۱۳۹۰ الآمری ۱۳۹۰ الآمری ۱۳۹۰ می ۱۳۹ می از ۱۳ می از ۱۳۹ می از ۱۳۹ می از ۱۳۹ می از ۱۳ می از ۱۳ می

414 - القراتي بيعيش بن صدقة بن على المهالقاسم (م 440 هر) ص ٢٠٠٠ 410 - ابن فعنسلان ، يجيى بن على بن العفنل ، الوالقاسم البغدادى (م 600) من ١٢٠١

۱۹۲ ما بوعبدا فترعد دعی الدین (م ۱۳۲ه) ص ۱۴ م ( ولد این فضلان) ۱۹۷ مرب ۱۳۹ می ۱۳ می ۱۳۹ می از ۱۳۹ می ۱۳۹ می ۱۳۹ می ۱۳۹ می از ۱۳۹ می ۱۳۹ می از ۱۳۹ می از ۱۳۹ می ۱۳۹ می از ۱۳ می ا

سهه-القاضى الفاصل عبدالحيهن القاضى الانشرف الي لحسس على بن لحسن العلى العنى المعنى المعنى العنى العنى العنى المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى الدين ( ١٩٥ - ١٩٥ هـ ) ص ١٣٩٢

(م ۱۹۲ هر)ص ۱۲۵

٩٢٠ - الغادقى ، عمري اسماعيل بن مسعود ، دمش بدالدبن ، الجحفص الربعي

(۱۹۵- ۱۹۸۹ می ۱۳۲۵

عله ما الفراح ، هرد الرحن بن ابرا بهم بن سباع ، الدحمد تاع الدين ، الفرا مى الدشقى (م ۲۱ - ۲۹ مع) ص ۲۹۹

۹۲۹- الفزادى ، احمدب ابراجم بن سباع ، شرف الدين (۱۳۰- ۵۰۰ م) مس ۱۳۹۵ م ۱۳۹۵ م ۱۳۹۵ می ۱۳۹۵ می ۱۳۹۵ می ۱۳۹۵ می

۹۳۰ - بربان الدین ایرایم رم ۲۹، هر) [ ولدالفرکاح] ص ۹۷۰ ۱۳۱ - الفارونی، احدین ابراهیم بن عمر الوالعباس ، عز الدین (م ۹۹ ۱ هر)ص ۹۳۸ ۱۳۷ سالف رقی ، عبدالترین مروان بن عبدالمنّد، الوجمسد، زین الدین

(م ۲۰۱۷ هـ) ص ۱۴۲۰

۹۳۳ - احدب فرح بن احد، الوالدباس، النخى الكشبيلى (۹۲۵ - ۹۹۹ هـ) ص ۱۳۹۸ ۱۳۷۷ - الفاده تى ،عبدا فتربن ابى الرضا ، البريجر، نصيرالدين (م ۲۰۱ هـ) ص ۹۷۹ ـ

کے فادوث کی طوف نسبت ہے ۔ واسط اور مذارک ماجن دھلدے کنارے ایک بہت بڑا گاکوں ہے جہاں بازار وغیرہ بھی لگتے ہیں (معجم ایر ۲۲۹)

# مروه المستنفين و بلي المنطبع المستنفين و بلي المنطبع المنطبع

## سیرای شهری اوراک کودوبنری رفقای (تاریخ دوبندے دیتالین جدیدالی ایک باب)

ازسيرفيوب يطوى

#### ا کھارویں صدی عیسوی کے اواخر

ی منول کی توت بی کی خطت کا ڈکاکا بل اور قدھارسے داس کی دی اور آسام ہمک دھائی سوبرس بھی بجنار ہاتھا، مضمل ہو گئی تھی اور تما م صوب ایک کہ کے مرکز سے الگ ہو گئے بعن بادشا ہول نے بندوستان کے ختلف خطوں کو ہا ہم جو کر دوسو برس میں جو ظیم الشان معلات قائم کی تھی اس کی سیاسی عظمت اور بر تری کا عکم سرنگوں ہور ہاتھا، سلطان طیبو نے اس کی سیاسی عظمت اور بر تری کا عکم سرنگوں ہور ہاتھا، سلطان طیبو نے اس کی دور انے کی کوشش کی گراس کو خود ابنوں کی غداری اور کو تا ہا اغراثی نے ساتھ موت کی نیندسلادیا، غرض کہ اٹھار ہویں صدی کے ختم ہوتے ہوئے سلطنت مغلبہ کے ساتھ ماتھ مہدوستان کی عظمت کا آفتا ہے وہ بوکرا گریزی اقتداری صبح صا دق نود دار ہو کہا تھا، صرف انسان میں مدی کی بہلی دہائی میں تقریباً بورا مہدوستان انگریزوں کے زیراف تر ان کو کو انسان انگریزوں کے زیراف تر ان کو کو کا تھا کہا تھا، صرف شال مغرب میں دریا ہے ستا ہے کہا ہمکھوں کی حکومت باقی رہ تکی تھی ،جس سے طاح میں انگریوں سے ان انگریوں سے دریا ہے ستا ہے گیا ہمکھوں کی حکومت باقی رہ تکی تھی ،جس سے طاح میں انگریوں سے انگریوں سے دریا ہے ستا ہے کہا ہمکھوں کی حکومت باقی رہ تکی تھی ،جس سے طاح میں انگریوں سے دریا ہو تھا ہم تا ہوا تھا جو معا ہرہ امرتسر کے نام سے موسوم ہے ہا

سله تادیخ میدر باشی فرید آبادی ص ۲۰۵

یہ تعے مبدوستان کے سیاس حالات، جن میں حضرت سیدا حدیث بیری عظیم تحریب عالم وجودیں ہائی عوامی طع بہا گرنے وں کے خلاف یہ بہان تحریب تھی اس کا آغا نمائیسوں صدی کی دوسری ج تعالی میں جوا۔ اس تحریب کے قائد اپنے زبان کے مشہور بزرگ اور جا برحضرت سیدا حد شہریج تھے۔ اس تحریب میں شمال ومغرب اور شسرتی میندوستان کے بہت سے مجا برین کے ساتھ دیو بند کے بھی متعدد افراد شریب تھے ، جن کا ذرکہ نا یہاں مقصور ہے۔

مندوستان کی آزادی کی جدوج دمی جن اوگوں نے ملک کی بہترین خدمات انجام دی
ہمندوستان کی آزادی کی جدوج دمی جن اوگوں نے ملک کی بہترین خدمات انجام دی
ہمیں یصفرات ان کے ہراول دستے کی جیشت رکھتے ہیں، ہماری می زندگی کو ہلاکت سے بچا نے کے
لیے یہ بہلا قدم تھا جوا کھا یا گیا ہم تیرصاحب اور اول کے دفقا دکی قوت میل اور ایمان دفقین کی
پینی پرچرت ہوتی ہے ۔ بجا بربن کا ہر فرداس نشے ہیں سرشار تھا اور اپنی اپنی بساط کے مطالق مروم میل ، سب ایک ہی وھن میں گار ہتے تھے ، حوادث روزگا رسے بے پر عاہ مہو کر دورگا رہے کے مراب اور کے ذکر سے
کھن داہ بہگا مزن ہوئے اس سے بھی سرموا نخرات دیکیا ، مناسب ہوگا کہ ان افراد کے ذکر سے
پیلے تحریب اور اس کے سربراہ کے حالات مخترطور پر بیان کردیے جائیں ۔

صرت شاه عبدالقادر و دلوی (مثلاه سلالت عصرت شاه بي بي ميم مين بي ميم مين المعين المولدي

ان کی سبابیان طبیت اور جذبه فدمت دین نے کشال کشاں ان کونواب امیرخال والی ایک سبابیان طبیعت اور جذبه فدمت دین نے کشال کشاں ان کونواب امیرخال والی الایک سے وابستہ کردیا ہ

اے نواب امیرالدولد امیرفال کاتفل صوب سرمدے کا زاد قبائل سے تقا ، امیرفال کا واوا کو نواب امیرفال کا وارا گئینڈ کی لاا کیول میں شرک دہا اور آخیں وہی بنیل (مراد آباد) ہیں سکونت اختیاد کی ، اس سکینے میات خال نے بھی آئی ہیں ہیں امیرفال ہوا ہوا دورائی میں بنید فقیل کو ایس کے بہال سرمائی ہے مائے ہوال کی حالت یکی کیب نوبانی میں بنید فیقول کو ساتھ کے کڑئی کھڑا ہوا ، اس زیانہ کے جاگر وارول کی حالت یکی کیب نوبانی میں بنید فیقول کو ساتھ کے کڑئی کھڑا ہوا ، اس زیانہ کے جاگر وارول کی حالت یکی کیب کوئی میں بنید فیقال میں مارون کی حالت یکی کیب کوئی میں بنید فیقال میں میں میں میں ہو ہول کی مائے ہوئی کے اس کوئی مقابات میں عارفتی الازمت کی من جا آ دمی تھا ، دو ہول جا آ تو اپنے ساتھ ہوں کو نہال کروہا نا میں اندور کے مہارا جرمیونت ماؤ میک ساتھ می دیا ۔ گرجب بڑکر سے انجوزوں میں سب سے زیادہ ہا تھر دول میں اندور کے مہارا جرمیونت ماؤ میک ساتھ می دیا ۔ گرجب بڑکر ہے انجوزوں سے ساتھ کوئی تھا میرفال در بار اودے ہو دیے والبند ہوگیا ، ایک موق پر اس کے ہا میرفال ایک الحق قائم میں بازی ہو ہوگئے تھی ، ایک بندوم حدم میں میں سنہ میں ہو تھے ہو کہ تھا میرفال ایک الحق قائم میں بادور سیا ہی تھی اس بادی ہو ہوگئے ، ایک بندوم حدم تعن موس سنہ میں اور مبندوستان کی تما مریاستی فوجوں میں مادوس المان کے فی قاسے بہترین فیج میمی جاتی تھی۔

(داردم مینگزاود مندوستانی مسلمان معسفه مومن سنمام بیستانی از بری قوت کو ایجر یو وسط مندمی آزاد مجاور در بیشک تر می از بری قوت کو ایجر یو وسط مندمی آزاد مجاور در بیشک تر می از این بری اس بی ایشت دو افز ل کاجال ایسی پروم لم بی در تنا که امر خال سے تھے میں اور میں اس بی ایک بری اس بی ایک بری اس بی ایک بری اس بی ایک میں اور میں

سیدمائی یدنسب العین کے کواب امیرخال کے پاس کئے تھے کواس کی عظیم المثان قرت سے وطن کی ازادی اور احیا کے اس کا کام لیاجائے اور سلا اول کو علی معنول میں مائی منایا جائے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئی اس روح کواز مرنوز نرہ کیاجا سے جو قرون اولی کے مسلانوں کے طاخ الے استیار کھی اس کے مسلمانوں کے طاخ الے استیار کھی اس کے ساتھ ساتھ میں دوست جرد سے بچایاجائے ۔ گرجب ان کی یہ خوش کو آئر کر دولودی نہ ہوئی اور لواب امیرخال سے مسبح مانے اور دو کے کے باوجود اگریزوں کے سامنے ہم جھیا را السلے الحفی میں ایسیر میا دیے گئے اور دولی کے اور دولی کے اور دولی کے اور کے کے اور دولی کے گئے ۔

<sup>(</sup>باقی علاکا ماننیه) اوراسے بجور م کر انگرنیوں سے کے کرنی بڑی ،معاہرہ کی روسے حرف دیاست فریک کا اقتدار امیرخال کے پاس باتی رہ گیا ۔ (مسیدا مدننم بدرمسے معاہد مساحد

عیش دا دام مشیخت و مخف ومیت سب کی چیو و کواس ور پر بیس بوئ تھے اور بزادوں در سیم خش سے ماہم بیس میں شاہ عبدالرج مادئے کی تھے میں کے بندوستان میں بزار بامریہ تھے گروہ یہاں بخدوم سے خادم اور داوس مریر ہے ہوئے تھے ، امہیں میں مولانا محد ایسف صاحب بھلتی مؤردم جہاں اور خاندان ولی انڈر کے جشم جرائے مولانا عبدائی ۔ اور مولای محدالہ میں تھے ۔

اس دورے سے تبل شاہ مبدالعزیم صاحبے سے اپنے تمام شاگدوں اور تمام اعزاد و اقادب کو برایت کوی تی کرسیدم احب سے باقاعدہ بیت کرے کمالات دوحانی سعاستان کیں تلے

جیساله کی البرگذر میکلید سیدصاحب کے مریدین بی بڑے بڑے علما رومشائن اورصاب نروت لوگ ٹیال تھے۔ یہ جاحت قافلہ کے نام سے موسوم تھی ، قافلہ جہاں جا آلوگ نہا بیت عقید تمندی کے ساتھ پیش آتے اور وعوتیں کرتے تھے ۔

که شاه میدالریم سیدار بودی ( استان سی ای سی ای سی ای سی ای سی سی سی سی ای بی سی سی سی سی ای طریقه به بیشت می به بیست می به بیست می به بیست می بیست می

مولانا محدیوسف تعلیق مولاناعبرا کمی حماورمولانا محداسمیل شهریشی صالات کی تغییل سے لیے مہرصاصب کی کمیا سے جامت مجامِرین لانظر فراسیے ۔

سه سسیبت سیراح شهریدمعنفه مولانا الوالحسن علی نددی مطبوعد نامی مهی لکهنود مستلاع می عدد د. سيدها و اسلاع و تربت ك سلسل بي جهال جهال ك و المال كامرين و معتقدين كايك علام الله و تربت ك سلسل بي جهال جهال ك و المراح و المرس معتقدين كايك علاقة قائم بوكي اورعقا كدواع ال بي بل اصلاح مركن ، جنا في و المرس معتقدين كايك و المرس ك المراح المست المراح المست المراح المست المراح و المرس بي المرس كا المراك كا و المرس المرس المرب من المرس المرب من المرب من المرس المرب المرب

مذبر افوت کا برصال تھاکد سٹرخص دوسرے کواپنے اوپر ترجیح دیتا تھا، بسااوقات فاقل کی فویت ہماتی تھی ترجی ویتا تھا، بسااوقات فاقل کی فویت ہماتی تھی توجیک کے بنا تھا۔ بال کے کا لیتے تھے گرمرون شکایت نبال پر مناتا ۔ ماوس میں بڑی سے بڑی تھا بیٹ کوخندہ بیٹیا نی سے آگیز کر لیتے تھے، دیکھنے والول کا بیال ہے کہ جاہدی کے اعمال دکروارکود کھے کر قرنِ اقل کے صحابہ کرائم کی یا د تازہ ہوجاتی تھی۔

ن بڑے اہتمام کے ساتھ قلظ کی دھوتی کیں ، مہادانی نے اصرار کیا کہ سیدما عثب آئی تت گوالی ارمی قیام کریں کو شکرے لیے پوراسا زوسا بان فرایم کیا جائے ۔ گرسید ما عثب نے مندت کی لیہ

گرا ایاری سیدها حب نے ہرا ہوں کو ہا قاعدہ فوج کریے ہو بانچ صول ہی تقسیم کیا۔ در ہرجاعت کا ایک ستقل مرسکر بنایا گیا ۔ قاظہ گوالیا رسے روا نہ ہو کرسندھ ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا قدرہا راد دکا بل کے داستے سے صوبہ سرحدی داخل ہوا ، آزاد قبائل کے خوانین اور عوام کثرت سے مدرہ ارد کا بل کے داستے سے صوبہ سرحدیں بہنچنے پر اار جادی الثانیر سامالی ہوگئے بھوبہ سرحدیں بہنچنے پر اار جادی الثانیر سامالی سے معاملے کے ہاتھ ہوا مامت وظلافت کی بیت کی گئی ۔

سیدصادی نے وہاں مرکز قائم کونک باقاعدہ حکومت کا علان کردیا اور والی کا بل ، سیدصادی نے وہاں مرکز قائم کونک باقاعدہ حکومت کا اعلان کردیا اور کا اللہ کا مطان ہرات، شاہ بخالا، دیکس قلآت اور آزاد قبائل کے سرطاروں کو امراد کے میں ان خطوط میں جہا و کی ضرورت کو واضح کرتے ہوئے بیان کیا گیا تھا کہ جہا و کا مقعد سندوستان کو انگریز وں سے آزاد کا ناہے ۔

۔ ابنےاعمال وکروار کے کھاظ سے یہ بجا ہرین کیا تھے ؟ اس کا جواب مولما ناسیرا لوالحس علی ندوی کی زبان سے منیئے : ۔

« یه وه بنظیرها عت تمی جس کی مثال اتن میری تعدا دس اود اسس جامعیت وکاطیت کے ساتھ خیرالقرون کے بعد بہت کم لمتی ہے ،ان کی میچے اور مخاط تعربی یہ ہے کہ وہ تیرسوس صدی بیں صحب پرارم کا نمون تھے ، یہ لوگ بامب الفہ عقائد ، اعمال واخلاق ، توصید ، اتباع صنت ، شربیت کی بابندی ، عبادت وتقوی ، سادگی و تواضع ، ایٹا و ضدمت خلق ، خسیدت وین ، شوق جهاد و شهادت مبرواستقامت بی مهاجرین وافعاً رکانود تھے۔ لیہ اس محامت کی محبت سے جوائک تیار ہوئے تھے۔ ان کی نسبت و بلوہ و بوہ ہٹرنے ہے۔ اگریزی حکومت کی جانب سے مجاہرین کی مرکز میوں کی تحقیقات کے لیے مقرکیا گیا واس شدیع نہ آبا عناف کے باوج و عرم طرکو مجاہدین سے تھا۔ ایک موقع برمجا ہین کی بے لوٹ وین خدمات اور ان کی دو مانی عظرت کا عشاف کرتے ہوئے برطکھ تاہے:۔

جمال کا میرانجرو ہے ، یہ بات بین کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ ایک میرانجرو ہے ، یہ بات بین کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ ایک و بائی میلنے سب سے کم میرکا و اور خوان اور بالوٹ موکا و

بمرضي كالكمثلب:-

"یں وہانی اور غدّار کو ہم عنی سیمقا ہوں ،یہ وہانی سب کے سب ہم منی ہے۔ بینم اسلام کے ذہب سے بدعات کودورکے سنے کی کوشش میں ہے۔ ہم تن مصروت ہیں یہ

خود کا برین جها دفی سبی انداور شوق شها دت کے جس نشے سے سرشا ستھے ۔اس کا اندازہ اس واقعہ سے کیا جہا ہے جا برن کی سب سے پہلی جنگ کے موقع پرایک مجا برعب المجدون اس معلوم جہال آبادی اس معلوم نے ایک میں معلوم بھال آبادی کا امرائے کردیا ۔انہیں معلوم ہوا توخود ما فرم کو کا کا مرائے کی کہ آپ نے میرانا م کیول بھال دیا "جم سیدها حرث نے فرط یا "تم بیاری معلوم ہوا توخود ما فرم کو کا کہ انہ سیدها حرث نے فرط یا "تم بیاری کا کہ دیا "جم سیدها حرث نے فرط یا "تم بیاری کا کہ دیا "جم سیدها حرث نے فرط یا "تم بیاری کا کہ دیا "جم سیدها حرث نے فرط یا "تم بیاری کا کہ دیا "جم سیدها حرث نے فرط یا "تم بیاری کا کہ دیا "جم سیدها حرث نے فرط یا "تم بیاری کا کہ دیا "کا کہ دیا "کا کہ دیا تا کہ دیا تا

برے کہ ای پہلاموتی ہے ، جہا وفی سبیل افتری بنیا دقا کم ہور ہی ہے آ ہد کھے ضور شال رکھیں ہے ان کے احداد مرسید معادت نے اجازت دے دی کیے یہ معرک اکولی میں بیٹے آیا تھا۔
جعرائی کے جملے میں ایک بجا بدنے جام شہادت نوش کیا ، جب اس کے بھائی سنین خ بن بخت دیو بندی کو اس کی شہادت کی اطلاع کی تونیمایت صبر وضبط سے بولے «الحمد الله! مید را بھائی جو مراد کے کہ یا تھا دہ پوری ہوگئی۔ مرسم سب کو اختر تفالے شہادت نفید

مولانا ابوالحسن على ندوى نه سيرت سيداحدشهم يدس لكهما ب كه : -

دو بهابین کاجیب عالم تھا، ید علوم به تاہے کہ آسمان سے فرقتے زین بواتر آئے۔ بہ یا معولی سپائی آئے۔ بہ یا معادال مل من الم برین اولین والفارکا دور ملبط آباہے ، معولی سپائی اولیشکری عبادالولئ کا نمونہ تھا۔ بحبر، شان، خودی ، ننگ وعارکا نام نہ تھا، ایک دوسرے کی خدمت کہتے ، برگام میں بلنہ وفی افٹر شرکی ہوتے ، دوسرے کا ہا تھ بلاتے ، بھی بیتے ، کھانا بجائے لکوی چیرتے ، کھرے دھمتے ، گھاس چھیلتے ، بیادوں کی خدمت کرتے ، ان کا بیشاب پا خا مذا کھاتے ، بسر دباتے ، زمین پرسوستے ، کی خدمت کرتے ، ان کا بیشاب پا خا مذا کھاتے ، بسر دباتے ، زمین پرسوستے ، بھی برانے کہوں بہتے ، فعل گوئی ، برزبانی ، صد ، عداوت کوئی جا تا ان تھا ، جہا دفعس اور بہا ہم کہ دوحانی بھی عام خانقا ہوں سے زیادہ ہوتا تھا اور ان مام کاموں میں بھے نمے نموں ورا میرزادے شرکے ہوتے تھے اور اپنی سعاوت وعرت محقے نمے وقت

له مسیدام دشهبید ملددوم ص ۱۵۱ که

ر المراجع الم

ملالا ودكام مقرد كي المراس المواحد المراس المواحد المراس المراس المراس المراس المراس المواحد الم

اوپربتلایا جاچاہے کیسیدصاحب کی اس عظیم تحریک کے دومقعد دیھے۔ پہلامقعدیہ تقاکہ مسلانوں کے معاشرے میں شرک و برعبات کی داہ سے جوغیر شری دمرہ و داخل جھے و تقاکہ مسلانوں کے معاشرے کی اسلامی تھے اور فقہ دفتہ انفوں نے دینے جیشیت ماصل کرلی تھی ان کی بیخ کئی کرے معاشرے کی اسلامی طور پراصلاح و تربیت کی جائے۔ دو سرامقعد دلک کواغیارسے آزادی دلانا تھا ، جنانح بسر معلی مجائے و جب ایک و بین علاقے بران کوسے اسی تقریب ماصل مہوگی توفور آ اس بی شرعی نظام قائم

كمه مسيرت مسيداح دشبيرص ٧٧٦

لله مسيرت د د ص ١٤٠

کویاگیا اور تام معافات کے فیصلے شری طور پر کیے جائے گئے۔ آزاد قبائل کے گوگوں نے سید معافق سے جیت کہ تے ہوئے ہے۔ آزاد قبائل کے دوسرے اقداد لیند کوگل کی صوبرت کہ تھا تھا کہ سید معافیہ جی اس زبانہ کے دوسرے اقداد لیند کوگل کی طرح اپنی حکومت کے مقابلہ میں جائے ہوں انہیں یے فئیت نظالے کے سکھوں کے مظالم میں جائے ہوں تاخت وتا داج کرتی رہتی تھی سید وائٹ کے ساتھ دہ کروہ سکھوں کے مظالم سے وہ محفوظ ہوجائیں گے، گران کی خود سراور جنگ جوطبعیتیں شرعی نظام کا تحل نہ کرسکیں ، ان کو بعض تصرفات سے دست کش ہونا چا۔ انھوں نے دبھیا کہ ان کی من مانی کا ردوا ٹیول کے تمام موالبت رہنے میں ان کے باتھوں سے منصوف کئی گئی ہیں بکہ جمالی کا ادبھا کی موالبت میں باکہ جمالی کا ادبھا کی سے بنار کے ساتھ کی ان کی جیڈ جو المبھیات میں اس لیے وہ جلد سیدھا جب سے بنار کرنے دائے جائے ان کی جیڈ جو طبیعتوں کے لیے قید و مبند کا یہ بہا نہ کا فی تھا گو میلا نیدا مکام اسلامی سے مرتانی کہنا بھی ان کے لیشکل تھا .

مولانا فلام دسول مہر فے سببرا حرشہدی مہاراجہ رنجیت سنگھ کے درباری روز نامچہ کے حوالہ مع کھ مار اس ایک سروار یار محمد خال نے ریجیت سنگھ کے درباری روز نامچہ کے حوالہ مع کھ ماتھ دربع واتی موٹی مروز ہیں جو کے مرب سید صاحب کو زم وے دیا تھا اور اسی ریجیت سنگھ کے ساتھ دبعا واتی دکویٹی نظر دکھتے ہوئے سید معادث کو زم وے دیا تھا اور اسی مورکھا پ شخص کی فعداری کی وجہ سے ایک مفام پر بچا بدین کوشکست اٹھانی پڑی تھی ہے اہل سر مورکھا پ کوری کے دیا تھا کی مربی کے دل میں کر دیا تھا گھاس نے دب دی تھا کہ سیدھا وہ نے حاکمان جنیت حاصل کی ہے تواس کے دل میں دس سے بھا ہو گئے اور اس نے ساتھ نامہ و دیا م شروع کرویا ۔

بناور پری مرب کا قبضہ موجالے کے بعد بنجاب کی سنگھ مکومت کے علادہ ابھر نیول کوئی کی اسٹی مکومت کے علادہ ابھر نیول کوئی کا بمام میں موال وروہ خطرہ محسوس کرنے گئے۔ اگر نے ول کی جانب مام میں موال وروہ خطرہ محسوس کرنے گئے۔ اگر نے ول کی جانب

ك مسيدا جمد شبسيد على اول ٢٩٠ - ٣٩٩

ے بڑی مکت ملی کے ساتھ دین سطح پرسیدما حیہ اور جاعت کا ہدیں کے فلاف ایک ہم شروی کی مکری مجامت ہو الزام لگائے گئے ان کا حاصل پر تھا کرسے دصاحب برحقیدہ ہیں ، الحاو و زندہ میں مبتلا ہیں ۔ ان کا کو گئی ذریب ومسلک نہیں ہے ۔ اسلام سے انہیں کو کی تعلق نہیں ، انکے عقدا کدعام مسلما اوں کے خلاف ہیں۔ نفسانیت کے ہیروہیں ، فلسلم و تعدی کے خوگر ہیں و نیرو و فیرو ۔ و فیرو ۔

مرف شدو مرسے اس الزام کا ہرو پگیندہ کیا گیا ۔ آ زاد قباک کی خود سراور جنگ جو طبعیتہ بن کے لیے اس الزام نے بنا وت کا راستہ صاف کر دیا۔ سب سے پہلے سلطان محمد خال کے بنا وت کا راستہ صاف کر دیا۔ سب سے پہلے سلطان محمد خال کے بنا وت بہر ہوا دیا ہے سیار میں اور کا حسا کم مافوت بہر کی کا رکنوں کو قتل کرا و یا۔ اس سلسلے میں ہا مولوی مظہر علی عظیم آبادی سے گی گئی ۔ جن کو سے مصاحب نے صوبہ سرصد کے بورے علاق سے کا قاضی مقرد کیا تھا ، بھرا کی ایک کا رکنوں کو تردی کے ساتھ و ذیح کیا گیا ۔

اس صورت حال کے بجدمجا برین کے لیے ضروری ہوگیا کہ مرکز کوھو بُر سرمد سے سی دوسری مگینتقل کیاجا کے جہانچہ سرصرکے چارسا لہ قبام کے بعد بادل نخواستہ سیدصاحب مجاہرین کی جہا کو لے کہ دہاں سے مٹلنے برمجبو دمیو گئے ۔

سسبدصاحب کے ایک فاصل سوائے بھا رمولانا غلام رسول مہرنے اس موقع ہوا بینے مجرفراش تا نزات کا اظہار کہاہے ، وہ امہٰی کے الفاظ میں یہ ہیں ، .

افسوس کرخودسلانوں کی گا اندئتی ، غرض پرتنی اور ناحق کوش کے باعث ان امیدول کی رفتی کے بعث ان امیدول کی رفتی دیکھتے دائل ہوگئی اور ان کی حگے۔ تین چار برش دیکھتے دائل ہوگئی اور ان کی حگے۔ تین چار برس کی جانفشانیوں سے جوکام مرانجام مینچے تھے وہ ہر با دہو سکتے ۔ بہت سے خازی بے خبری کے عالم میں خاک وخون میں تاری ہے مکم ان کے بورسلانان میز ہیں سے خبرت و عمیت میں کی جو بہترین عالم میں خاک وخون میں تاری کے کامیدانی عالم میں حابج اکس کی کے دہر میں حابج اکس کی کے دہر ان عالم تے میں حابج اکس کی کہ دور میں دور میں دری کے میدانی عالم تے میں حابج اکس کی کے دہر میں انہوں کی کے دہر ان عالم تے میں حابج اکس کی کے دہر میں انہوں کی کے دہر ان عالم تے میں حابج اکس کی کے دہر میں دور میں میں حابج اکس کی کے دہر میں دور میں دری کے دہر ان عالم تے میں حابج اکس کی کے دہر میں دری کے دہر ان عالم تے میں حابج اکس کی کے دہر میں دری کے دہر ان عالم تے میں حاب ہواکس کی کے دہر میں دری کے دہر ان عالم تے میں حاب ہواکس کی کے دہر میں دری کے دہر میں دری کے دہر میں دری کے دہر ان میں میں میں کے دہر میں دری کے دہر میں دری کے دہر میں کے دہر میں کے دہر میں میاب کو انسان کے دہر میں دری کے دہر میں کے دہر میں دری کے دہر میں کے دہر میں کی کے دہر میں کے دہر میاب کی کے دہر میں کے دہر میں کی کے دہر میں کے دہر میں کے دہر میاب کے دہر میں کی کے دہر میں کے دہر میاب کے دہر میں کی کے دہر میں کی کے دہر میں کے دہر میں کے دہر میں کی کے دہر میں کی کے دہر میں کے دہر میں کے دہر میں کی کے دہر میں کے دہر کے دہر کے دہر کی کے دہر کی کے دہر کے دہر

سیدها دب این جارسال مرکزکو میبوژ کرکسی دوسسری کا دگاه کی کاش می نطف برجور بوئے ، ایمی کسی جگیجسم کر بیٹینے نہیں پائے نے کہ خلعت شہادت سے سرفرازی پاک فی آگی سے جلے ہے .

غ ضکہ جاعت ہا ہیں صوبہ سرحدسے روانہ ہوکہ دشوارگذار استوں کوسطے کتی ہوئی بالاكوط كے مقام كہن جي حوضلع مزارہ كامشم و زفسہ ہے ، يہاں پہننچ پر برف بارى شروع ہوگئ،راستدمسدود ہوگیا، بالاكوشى مى قيام كے ليے ايك ايسے ميدان كا اتخاب كيا كيا جوجالال طن بها ولول سے محدایوا ہے ، بالا كوش ميں معلوم جواكدمها راجه رئجيت سنگيدكا ولى عبدر شير تنگير بایرن کا داستد و کے کہ یہاں سے چندلی کے فاصلے برادی سے طحالے ہوئے پڑاہے ۔ حمر جزافیانی طور پر ممیدان بہاڑوں سے اس طرح گھرا ہوا تھا کہ اس کیکسی بڑی فوج کے پینینے كاكونى خطره نه تھا . يېرال تک كديمى كامېدينه آگيا اور بر مبارى مبند بهوكئى جونكه مجابرت يرحمله کے لیے کوئی داستہ نہ تھا۔اس لیے شہر کی گھے بور ہوکر واپس ہونے والا تھا کہسی قباکلی خدار ن ایک تفی راستے کی نشاندی کی ۔ مجابرین باکل بے خبرتھے کہ اجا تک سکھ فوج ان کے مردل بهانچ کی ۔اوردست برست جنگ ٹروع ہوگی۔ برحزپرسپیصاحبْ مولانا محدالمعیلْ اور دومرے جانبازی بدین نے ہمت وجل ت کے جوہر دکھائے گرسکھول کالشکراتنا زیا تھا كرسديدصادب، مولانا محداسمعيل اورسينكرطون مجابرمين كو جام شبب دن نوش كرنا پرا-روز جور مهار ذاینعده مسلکاچ ( ۱ رمنی مسلمائی ) کوتاریخ حربیت کا بیراندومهاک واقعه بيش بالمه

اس موقع پرید بات قابل ذکرہے کہ جا برین کی اسس ناکای کاحقیقی فائدہ منکعول کے

ک سیدامدشیرطدوده مل ۲۹۰ کک در در د می ۱۱۲۷

مجائے اگریزوں کوہنجا سیدصاحب کی نتہادت کے اٹھارہ سال بعد میں بھائے میں بھائے ہے۔ میں بنجاب سے سکھوں کی حکومت کا خاتمہ ہوگیا۔ لارڈوللہونری نے میما داجہ رینجیت مسلکھ کے مقبوضات کوکمنی کی حکومت میں شائل کرلیائے۔

جاعت مجابرین کی للہت فیلوس جوش جہاو، قداکاری، عزم وہمت اورا پی مقدد کے صول کا گئی کا اس سے اندازہ کیاجا سکتا ہے کہ سیدصاحب کی شہاوت کے عظیم معاولہ کے باوجود مجا بربن کی تمتیں بہت نہیں ہو تیں ۔ و بلیو منہ طرعے العن ظیم یہ ہیں:۔۔

" یہ تحریکے سی مہ نماک موت وحیات سے بالکل مستعنی موکئی تھی۔ خودسے دصاحب کی وفات کو بھی پر حوش حامیوں مذاہب نور نور کی اشاعت کے لیے ایک مقدسے ورایی ہالیا تھا ہے "

جربادین بچ گئے تھا نھوں نے اپنانظر دوبارہ قائم کیا ،سکھ حکومت تومپندہی سال میں ختم ہوگئی تھی۔ گراس کے جانشین انگر نیروں کے لیے یہ تحریک نصف صدی تک دبال جان بنی رہی اس کی تفصیلات کا بیمال موقع منہیں ہے تھے

مسیدمائی کے دو آبہ کے دورے کا ذکر او برگذرجیکا ہے، اس سلسلی سبیقاً انسان سبیقاً انسان سبیقاً انسان سبیقاً انسان کے دور آبہ کے دور آبادی سرزین کو بھی سرفراز فرمایا تھا، مولانا حکیم عبدالحی نے اپنے اِمرکت قدوم سے دیو بندکی سرزین کو بھی سرفراز فرمایا تھا، مولانا حکیم عبدالحی نے

له تاریخ مندبانشی فرید آبادی ص ۱۳۹۸ مله چارست میزومستانی مسلمان ص ۱۳۹۷

سله جامت مجارین کے تفعیل حالات کے لیے مولانا غلام دسول مہری تعدانیف جاست مجابی اور مرکز نشد مجابی اور مرکز نشت مرکز نشت مجابی اور مرکز نشت اور مرکز نشت می اور مرکز نشت اور مرکز نشان اور مرکز نشا

بني مغرنام مي المعاب كدا-

"اجب مفرت سيدصاحب كاتشرلي إدرى كاجر مشهود بوق توديو بندك بطر المسلم المستعبال كو المشهود بوق توديو بندك بطر المسلم المسلم المستعبال كو المسلم المسلم

وارالعلوم دیوبند کے منفسل جانب مشرق ت صی مسید واقع ہے، اسی مسعدیں مفرت سید صاحب اسی مسعدیں مفرت سید صاحب فروایا سیدا حمد شہیدیں مفرت سید صاحب فروایا اسیدا حمد شہیدیں مفرت سید صاحب کردہ۔

"سيدماحب كهلت سے مظفر بحرب موك ولوند بني

له در ارا معوی صدی بجری که ایک بزرگ شاه علا رالدین سهروردی حبی باش کا بست در ارد الدین سهروردی حبی باش کا بست در ارد خطف کران گاست برج ۲ با دی مصاس کا فاصله دو فر لانگ که تریب ہے -

یا سفیدنا مددلی اوراس کے اطارت مصنفه مولانا کیم عبرالمی ص سالا مطبوعد المراس کے اطارت مصنفه مولانا کیم عبرالمی

داد بندسے المیا عے ، ان مقامات میں قاضی نجم الدین پہلاہ آور ہوں کرما تھ سیرتقبول ، مولوی شمس الدین قاضی نظیم المرمنی میں مولوی شمس الدین قاضی نظیم المرمنی میں مصافظ عبداللہ اللہ اللہ معلی میں الدین اور کرمیم الدین نمیسند ان کے والد الم مخبض ، کرا مست صین ، محمد ماہ ، شیخی عباند ، مولوی امام بخش ، کوامت صین ، محمد ماہ ، شیخی عباند ، مولوی فرر دیوالدین ، مولوی بشیر اللہ ، سیر محمد میں وغیرا محل فرر دیالدین ، مولوی بشیر اللہ ، سیر محمد میں وغیرا محل فرر بیالہ میں میں بہت کی بہت

ئه المیاد ہ بندے جوب میں نین میل کے فاصلہ پرایک کا کوں ہے۔ سے سبیدا حدشہ یہ مبلدا وّل ص ۱۲۵

### اہل علم کے لیے تین نا در تحفے

ا . تعنبر درح المعانى: جرم ندوستان كى تا زيخ مين سبلي مرتبه قسط وادشا كئ مورسى ب قيميت مصر وغير

كمقابلهم بهت كم نيني صرف تين موروب

٣٥ سي مبلغ دس دو بيمنيكي روانه فرماكرخ ميرارين جائيكي ابنك باره طبدي جا بوعكي بي باقي ١ م مبدي مبلد هين سوجاكي گي -

۷- حلالین تمریف: کمل مصری طرز پرطیع شده حاشید برد دوستقل کتا بیں (۱) لباب النقول فی امبا

النزول" للسيدطى و (۲) معرفت الناسنخ والنسوخ" لابن الخزم ا قيمت كليد، ب روبي

مَّا - مَشْرِعُ النَّعْقِيلِ والنِّسِابِ مالك كَرْشْبِهِ ورْمُرْع جو درس فَظامى مِي وافل ہے **تِحِت محلِّد مَّ دوہے** پترہ۔ اوارہ مصطفا ئیبہ - وابو بندھنلح سہادنبود

7.

# عمرنيام النفاقاني

اذمولانا امتيا زعلى خال صاحب غريقي راميور

عیم افضل الدین خاقانی نے ایک متنوی کامی ہے ، جس کا نام "تحفتہ العراقین " ہے ،
اس کے آخریں اس نے اپنے والدین ، وا دا اور چاکا کھی ذکر کیا ہے ، جو بحد یہ مجب میں سایج
پرری سے محروم ہوگیا تھا اور اس کے چپلنے اس کی ترمیت کی تھی ، اس لیے خاقانی نے اس کا
ذکر یے حداحی اندار کیا ہے ۔

وری حداحی اندار کیا ہے ۔

"تخفدالعراقین " هه منظم منشی الوالحسن مدرس اول فارسی اگره کالی، تحضید و تقییمی کسی المی کالی کی تحضید و تقییم کے ساتھ مطبع مدرس مراکزه میں با نظام بناترت کدار ناتیجیبی تنی واس ایڈلیشن کے صفی ۱۹۰ برایک منوان ہے "در الاع غرخ و عرضیا مرکز در انجام و تربیت اولود الاس سے معلوم ہوتاہے کہ عرضیام جنیشا بود کا باست ندہ اصلے جو بدکا بہت بنار یاضی اور مہیت کا عالم تھا ، ضاقانی کا جیا تھا لیکن عنوان

رورة باللك تحت جواشفار يكه كي بي،ان كا أفانداس طرع موتاب :-

مجریخدام زویوخب نُدان دسایهٔ محرّ ابن عشان به معددم ویم امام ویم مم مددام اکرم به بانی و تهندسی مقالش افلاطن وارسطوعیالش به بانی و تهندسی مقالش افلاطن وارسطوعیالش ادعلش وا ده ده رمِدت ایک نخت به بهرس مثلث آره باکی کوکه عالی ا

چوں دیدکہ درسخن تمساء تا مم

الع تحضر المواقين ١٠٠٠ و ٢٠١١

چوں پائ ولم جخخ درموخت مالم درمہت وپٹے ودکوفت چوں دیدکر المرِنطق بیشیم انشا دی آں بگرو پیشیم اس کتاب کا یک اور عنوان ہے ۔" در بیان نسبت انجانب عم کہ طبیب ہود" اسکے تحت لکھتے ہیں،

وذسوك عمطبيب گوبر بغراطسخن برمفت كشود ابن والدكهادس مي جوشعر ككه بي ان كاعنوان بيطه « در مرج ب رخويش سيخ ملى نجار اس حقے كا آغازاس شعرسے بوتلہ -

اذبرّخلاُنت مسبک بار برمائدهٔ علی نخب ر ایک اودوق پراینے باپ کا ذکراس طرح کیاہتے۔

دل در منخن محدى بسند الديور على زيوعلى جند

مك الوزراج ال الدين موسلى في خاقانى سے پوچهائے كرتما را وطن كون شاشهر ہے اسكے جاب ير موات ميں اسكے جاب ير فرات بريد و

عيب شروال كمن كفاقانى مست اذال شهركابتداش شسر

تحفة العراقين كه مركورة بالا اشعار سيم طوم بورا ب كدخا قانى على كابيتا اورعم تن عثمان كابعتبات كابعتبات كابعتبات المسكاء والمكانام عثمان كقا . نيزيد كماس كامولد ومنشا بشروان تقا . جبائه أسع حسال العجم خطاب ويا تقا - البينة نام كه بار سه مي لكعن السينة

سله تمقدًالواقين ١٨٩ كله الينساً ١٩٣ كله البنساً ١٥ كله البنساً ٣١ هـ ديوالن في قال على البنساً ١٩١ على ديوالن في قال على البنساء البنساء البنساء ١٩٠ على البنساء البنساء ١٩٠ على البنساء ١٩٠ على البنساء البنساء ١٩٠ على البنساء البنساء ١٩٠ على البنساء البنساء ١٩٠ على البنساء الب

بل من آرم اندرج ال سنان الله برس ولل پررتام من برآن منها و درشید و مواط نامان کی مرح س ایک قعیدہ نکھا تھا رجواب میں خاقانی نے جد تھیدہ اکھا اس کے شروع میں درشید کے دوشور ہوان خاقانی میں نقل کیے گئے ہیں۔ان میں کا دوسرا ہے ہے:

افنل الدین بوالفن الر بخضِ فیلسوفِ دین فرائ کفر کا ه دلوالنِ فا ق ال کے معرف اس کے اپنے دیباہے (صلا) میں محد الدین فلیل کا ایک قعلیہ رویفن کیا ہے اس کا میہا شعرہے:

افعنل الدیں امام خاق نی تامبا دیما لکی خن است ان حوالوں کے پیش نظرخا قانی کا ہوانام ہم ہوں لکھ سکتے ہیں ۔ افعنل الدین ابوالغشال بُرلِ بن کل بن مثمان خاق فی شروانی !!

وبوان خاقانی میں ووقعسید سے ایسے موجود ہیں ، جن ہیں سے ایک اس نے ایپ کا اور دوسر اوالدی مدح ہیں مکھا ہے ۔ پہلے کا عنوان ہے " وترسترونا لگم از مرک کا فی الدین عمر نام عنوان عموی خود مرودہ است " اس سے یفسور قابل الماضل ہیں تھیں م

نال مقل بروگفت كه كريتان مهم عربياى ويم مرخط ب ادرسي قضا بنيش ميرسا شفائن در و مرواني القاب

ان شعول سى خاقانى سفاسى جې كوا عرفتان "كهدكر مخاطب كيا ب عمى اضافت إنى ب الدي ما د فاقانى سفاستان الله المستحد المستح

الدوليان خاقاتی ۲۰ عه ايين ۴۰ عنده سنده بهارمقالدُنظای تِمعيم علامة قروبي ۱۰ جنبري سه

عمرُهام، وبم دد عدل صاحبُ تن درجُرچ ل عمرِ خطاب " محد عباسی اپ و بیلیچ می اس شعرُا مطلب یه محدیاسی این فعرُا مطلب یه محدید اشت این دونوں فاضلول یہ کھتے ہیں : فضیلت عمرُ عام ما با بوغ عمرِ خطاب در وجودِ خولش می داشت ایک ان دونوں فاضلول کے بیان سے واقع موجا تا ہے کہ وہ عمرِ خیان اور عمرِ خسیا م کو ایک نہیں و وجد اسمی منسخفیتیں مانتے تھے۔

خاقانی نے تحفۃ العراقین یں اپنے باب وادا کے محصوص مہٹروں کا ذکر کرسنے لعد چیاکے بار استان کی الم اللہ کا اللہ ا بارے یں کہا ہے تیا

وذسوك ممطبيب كوهر فتخاطئن ببغت كشور

ظام است انسابش اذ کافی عُردگیرورو می شمرتا قدسلف عثمان و ابرام میم او جهان کا مراست انسابش از کافی عُردگیرورو می شمرتا قد سل کست محمد مین آتی ہے کہ خاتی نی کھیرے بھائی کا نام ونسب یہ ہے " وحیدالدین ابوالمفاخر عثمان بن کافی الدین عمر بن عثمان بن ابرام بیم شروانی " اور اگریہ درست ہے، تو بھر خاتا ان کے جیا کا نام کافی الدین عمر بن عثمان بن ابرام بیم شروانی لیسید "

له ویبام ولوان خاقانی ۲۲ کله تخفته العراتین ۱۸۹ سم و دیوان ۲۹ میمه دیوان ۲۶

بوناما بيه

نرکورہ بالادوقعسیدوں میں سے دوسراخا قانی نے اپنے والدکی مرح میں لکھا ہے اس کے خرم سطیع

مم به تناك پدرختم كنم چرامقيم نان من از نوان اوست ، جاگى از خان او محرد تفسيم محرد تفسيد معتمان ما و محرد تفسيد معتمان ما و

ظاہرہے کہ دومر سے تنعری عمر سے مراد خاتانی کا بچاعر بن عثمان اور مثمان سے مراواس کا بچیر بعدائی عثمان بن عرعتان ہے -

اب خیام کی طون آئے۔ علامد سیدسلیمان ندوی مرحوم ومنعنور سفا بنی بے نظیر کتاب اور ایس نظیر کتاب اس میں من کتا ہوں کے حوالے اور کے میں اس فیلسو ف کے متعلق سا رامسا لا یک جا کردیا ہے ۔ اس میں جن کتا ہوں کے حوالے دیئے گئے ہیں ،ان میں سب سے قدیم تذکرہ بھا رطع ہیرالدین الوالحسن علی بن الب القاسم زیرالہ بہتی ہے۔ یہ تذکرہ بھا ربقول خود اپنے والد کے ہمراہ خیام کی ضرمت میں صاضر ہوا تھا ، اور خیام نے جواس کے باپ الوالقاسم زیر کا دوست تھا ،اس کا امتحال لیا تھا۔ تذکرہ بھا دے اسے کنھ میں کو واقع بتایا ہے ہے۔

فیام کے وا اومحد بندادی سے اس تذکرہ جھارے تعلقات تھے۔ چانچہ اس کے حوالے سے
خیام کی وفات کا بہ قعتہ لکھلے کہ ایک بوعی سینا کی مشہور کتاب "الشفا را کا وہ حصہ فیام کے
زیمطالعہ تھا ، جو آنہیات سے علق ہے۔ دورانِ مطالعہ میں خبام سونے کا خلال وانتوں میں کتاجاتا
تعلیب یاب الواحدوا لکٹیں ہے بہنچیا توخلال ور قول کے بیچ میں رکھ کر کتاب بند کروی ،اور کہا
کرین میروار آ دمیوں کو بل کو میں وحیہ ت کروں گا۔ یہ کہہ کر اعتما اور نساز شروع کردی ۔اور کھا یا نہی اور یہ وحا ما بھی اسے افتر ، تو

ے دیوان بیمیں کے تمرصوات الحکمہ ۱۱۱ طبع لا ہور ۱۳۵۱ ھ۔

ماناے کی نے اپ امکان تک تجربہ پانا اب مخفض دے ، کھراتھے مہو اناتیری بارگاہ میں میں اسکان تیری بارگاہ میں میں ا میں میراوسیلہ ہے؛ یہ دعا کرتے کرتے دوح برواز کر کئی ایم

ایسا ترکه بھر جونیام کے دوست کا بطا اور خیام کے دا مادکا دوست یا مشتاساتھا، اور خوا م کے دا مادکا دوست یا مشتاساتھا، اور خوا نے در بہ بہت کے ما تھونیام کی خدمت میں حافر بھی ہو جکا تھا، ابنی کتاب، تم موال الحکم، میں جو جہم دھ کی تالیف ہے، اس عنوال کے تحت خیام کا ذکر کرتا ہے: الدستوراللیلسون جہم کی مرت ابراہیم افزیام، علام سیر میلیال ندوی نے مذکورہ بالاکتاب کے تاخر میں فیام کے وہ تمام در کرن تقل کرد ہے ہیں جو امنیں دستیاب ہوئے ہیں ال بیں ایک ال و و خطول مشتمل ہے جو در کرن تقل کرد ہے ہیں جو امنیوی اور خیام نے ایک دوسرے کو تکھے ہیں ماس مواسلت کا قاضی ابوالنصر عمد الرحیم النسوی اور خیام نے ایک دوسرے کو تکھے ہیں ماس مواسلت کا مات از رحمد و ندی کے بیر ماس مواسلت کا مناز (حدولات کے بعد) اس طرح ہوتا ہے ہے۔

«كتب الونصرمحد بن عبدالرحيم ----سنته ثلاث وسبعين وادبعا تداكي السيدالاجل ججت الحق ، فيلسفون العالم، نصرة الدين سيدحكما والمشرق والمغرب ابى الفتح عمر من ابراجيم الميامي م الخ

بیبقی نظیام کے ذکر کے عنوان بین، اور اس مراسلت کے مولف نے اپنے ویما ہے ہیں عرفہام کے بہت کا نام "ابراہیم " لکھائے نیز خرام کے ندکورہ بالارسائل کے خطوطوں بی اگرخرام کی ولدیت لکھی گئی ہے، تووہ صرف اور فقط ابراہیم ہے کسی ایک شخص نے بھی حیاہے وہ خیاہے معاصر سو باس کے بعد کا تذکرہ بھی راس کی ولدیت بجزا براہیم اور نہیں کھی ۔

اسس انفاق کی نشت پرخودخیام کا پنا بیان بھی ہے بسیدما حید اسس کا فارسی رسالفتل کیا ہے ، حس کا عنوان سے: رسالہ بالعجید لعمر بن الخیام فی کلیات الوجود ؟ اس کا فازاس طرح موتا ہے ؟

لة تمرميان الحكمر "ااطبع لا بور اه ١١٥ عنه البنية ١١١ عنه خيام ١٥٥ كنه البنية ١١١٧ من الم

جني كويدا والفخ عمين ايرابيم النيامى الخ

اس کے بعد یہ کہنے گا گھڑ مطلق نہیں رہتی کفیام کے باپ کانام ابرا بھی نہیں، بکہ مٹمان مار دورہ خاقانی کا بھرا ہے گئی گئی گئی گئی کہ میں دورہ خاقانی کا بھر ہوں کہ یہ خود خاقانی کی تصریح کے بھی خلات ہے اور خیام کے بیال کی حریح مطابقت نہیں رکھتا۔ اس پراگر اس مقیقت کا اضافہ کر لیا جائے تومیرے بیان کی خریج تائید ہوگا کہ خیام کا مولد ونشا نیشا ہور تھا ، جرصو بہ خواسان میں واقع ہے ، اور خاقانی اور اسکے باب اور چیا شروان کے بائٹ رے تھے جرصوب اور بائی ان کا ایک سند ہمرہے ۔ اور ان وولول میں بہت بھرہے ۔

مامری کم الی توجهنی که خاقا نی نے اپنے جوا کے طبیب ہونے کا دُکر شدّو مسے کیا ہے۔ اور خیام کی شہرت طبیب کی حیثیت سے بالکل نہیں -

للمنزمين يه مان ليناچا سي كرتحقة الحراقين كمطبوع تسخير به سي جومنوان آغاز مضمون من اللهزمين يه مان ليناچا سي كرتحقة الحراقين كم مطبوع ترميط بو معلوه كا اصل عقا ، يا المرمطبوع كو دحوك بوار خاقا في كاچ عرب عثمان نتها ، اور خيام كا نام عربن المراجيم الخيام كما ، اور يدوف بوار كان تحيير من عمل المنظمة ال

### حضرت الوبر صدلق مح كسركارى خطوط

خلیف اقل مفرن صدلق اکبرای که تمام خطوط می اصل و ترجبه یکی کیک تی جوخلی اول نے ابی ظافت کے پڑاشوب اور جمگا مرخیر دورس ما کمول گودنروں اود فاضیوں کے نام تحریر فرا نے ہی ان مکتو بات کے معا لدسے حضرت صدلیّ اکبری لا ٹالی انتظامی مضوصیات ا ودعراق کا دعاسفے اجاتا ہے ۔ 'فیمت مجلد سائٹ دوسیے

#### سلسله كمهير الماضط موبر بان جون المنقلة

### ہندوتہدیٹ افسلمان

جنب واکام محد عرصاحب استاذ تاریخ جامعه ملیداسسلامید نمی ویلی (۳۰)

#### سواربال

عرب کے مسلان اونٹ اور ایران و توران کے گوٹ سوادی اور باربروادی کے لیے استعمال کی کہتے تھے لیکن ہزدوستان بس آنے بعد اس ملک کے جغرافیا کی حالات اور پہال کے جنران کی حفرافیا کی حالات اور پہال کے جنران اور دستور کے مطابق مسلمانوں نے میندوستانی سوار ہوں کو ایٹا لیا ۔

ایمنی افزنویوں کے دور حکومت سے ہی مسلمانوں میں ہاتھیوں کا استعمال جگک، سواری اور ایمنی اور ایمنی کے بیٹروع ہوگیا تھا سلامین دہی اور عہد مغلبہ میں بدرواج عام ہوگیا تھا ماکہ بادشاہ کے متعلق ابوافق کے ایمنی کے ایمنی کے متعلق ابوافق کے ایمنی کے

ا خلصے کی سواری کے لیے ہمیشہ ایک سوایک ہاتھی حبرا اور مخصوص رہتے ہیں۔ بادسشاہ عالم بناہ ابتداء سے این دم اس ہمیاں بیکرجا نور برسوار ہوتے ہیں اور اس ویونا وحیوان کو اپنے قالویں دکھتے ہیں تعبل عالم اس سواری ہیں اس قدرمشات ہیں کہ ماتھی کے عالیم سستی میں حب نورک وائتوں بریا وال دکھ کر اس برسوار ہو جاتے ہیں جس سے تماش کیوں کو منت میرت

له اکین اکبری (۱. شد) ۱۶ د ۱۶ ۲۲۵ انبیرمنوحی ۱۱ بع ۱۹ س -۸م

دتعب بوتاسطي

اتھیوں پر ٹری عدہ اوردلکش ماریاں سی جاتی تھیں جاتی وسیع ہوتی تھیں کے دعدالت اسٹر یں سوار اس بیں آمام بھی کرسکتے تھے۔

سواری کے ہاتھیوں کی مجاوٹ کی جن چیٹروں کا ابوالفقل نے ڈکر کیلہے ان میں سے سب سے زیادہ ایم ذیل چیز رہتھیں۔ دفقرند: اوہے، چا ندی یاسونے کی ایک بھری زنجر کو اسٹکو، ایک لمی زنجرج ہاتھی کو بھاگئے سے روکتی تھی۔ گذیل ، ایک بکید جس کو ہاتھی کی بیچھ بمد کھر نیچے طاناب سے بازھتے تھے جو زاتی ، چزدگھو گرو تاکے میں گو ندھ کر بانات کے ایک بھڑے میں سی دیتے تھے اور

ا آئن اکبری (است) جا - جا ، ۱۲ س ۲ - با تغییدان کی تسمیل ، ان کی سجاوط کے ماز ات وغیرہ کے بارسے میں تفعیلی معلوبات کے لیے الاصظہ ہو ، آئین اکبری ، فیل خاند (آئین ۱۳۷۷) ۱۳۱۹ ،

یں عادتی یا بوداک وضاحت کے لیے الاخلہ و- برنیز (انگریزی): ۳۵ (حاشیر۲): ۱۹۵۰ (حاشیر۲) دم ۱۹ (ماشیر۱) نظر کبر اوی نے سواری کے باتھی کا یوں ذکر کیا ہے -

ہائتی جو تھے پہاؤی مانزن سیاہ جن پکسی عماریاں دوشندہ داتھ ماہ ہودوں کی بھی چک پھٹم تی مہیں گاہ کسی سے جسے ہوئے کھو قصے واحداہ ہودوں کی بھی چک پھٹم تی مہیں گاہ کسی سے جسے ہوئے کھو قصے واحداہ کا میں اسلامی کا میں اسلامی کا میں اسلامی کا میں اسلامی کا میں کے کہ کا میں ک

عاربین اور مودول کی مداخت اور سجاد شد کے بارے میں مفعل مطوبات کے لیے العظیم تاریخ احد شآتی: ۱۲۹ ب، میرالمتآخرین (انگریزی ترجہ) ۱۰۱ (حاسٹیر ۲۲۷)

TWINING: TRAVELS IN INDIA: 36, 275-76.

HEBER: TRAVELS IN INDIA ETC. 1,P.30 VALENTIA:

VOYAGES AND TRAVELS ET C.1, P. 137.

مِفت تماث : ٣٠

اس کو ہاتھی کے سُرِنِ اورسینے کے قریب آگے کی طوف یا خرجتے تھے۔ اس ڈیوسسے ہاتھی کی م النش اوراس كى شاك بى خايال اصاف موجا ما تقا - كي كيد، وه ننجيري جومونعبورتى كه بالتمى كردونون طوف باندهى مهاتى تحيس ، اور كلفان انخيرون بين التكاكر تسكم كيني باند حقرتم مطاس (تبت ع بيل ع دم ع جوف موجعيل) بدسا تهديا اسسع كم وزائد بوت تھے۔ اور ماتنى كركل، دانتول ، كردن ، اورميشانى براسكات تع ومياً ، باني لوسع كى تيليول كوجها كم ایک وان ورمارمار اکشت موری موتی تقیس و جے کے مجلول سے ایک دوسرے سے ال ويترتع كي جمنت ،ايك يشش بوتى تلى جرشان وشوكت كے ليے بالكو ك اور الى مالى ج یہ ولائتی طامے کو تین تنبہ کرکے سینے تھے اور با سرکی جانب اس میں چوٹرے مند ا انتخے تھے مسکیر واللہ يه ايك شاميان مواكفاص كواكبر إدشاه في ايجا وكيانها و رن تعبل ويديشياني بند تها زد لبت وغيرقميى كيرول كاتياركباجآ ماتها اس كردامن بي بهترين ا دوخته كيري اورووي لاكات تھے جوہوایں ملتے اورنوشنما منظرمیش کرتے تھے گینتیکی، چار جھپلوں کو ہاہم طلتے تھے احتین ۔ ان کے اور اور دو طلع سب سے اور جواکر بائٹی کے یا وال میں نشکائے تھے جسسے اس کی شاا ودبالا مودبا آن تھی ۔ باک ریخن ، جند گھو بھرو کے مجموعے کا نام تھا جوگینلی کی طرح یا وال میں ا جاتے تھے <sup>کی</sup>

صوبة الله ،صوب المه بالور ،صوب ما تور ،صوب بهار ، صوب بركال مين كثرت مع بالتى بال

سله برنیر (انگرزی) ۲۰۱۰- بوده ایک بیندی کرسی بوتی تنی جس پر پیتری بوتی تنی اورختلف آ ادر منهری چیزول سے مزیب ک جاتی تنی جبگیر و تیر کره نما لکڑی کا ایک بھیرٹنا سامینار بوتا تنا جولی اور بوتا تنا -

سّه آئمبنا کُری (۱۰ ت) ج۱ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ م با تقیول کوطلائی کرفرے میں بہرائے جاتے۔ مجموعہ شنویات ِ میرسن : ۳۷

ماتے تھے اور مغلیفیل خلنے کے لیے ان علاقوں سے ہاتھی منگوائے مبلتے تھے یا ہے۔ شاہان مغلید ہاتھی کی سواری کرتے تھے جہا نگیرکے زیانے میں ہاتھی کا ایک طلاقی مہو وائیں نرار دیے کی لاگٹ سے تیار کروایا گیا تھا تھے۔

''رشاه جہاں بادشآه کے کنیر کے سفرکا ذکر کہتے ہوئے برنیر نے لکھا ہے کہ دومان سفری کھی بہت ۔ ہی بادشاہ ہائتی پریمنی سوار سوتا تھا جس پرسگھ ڈونبریا ہو وہ رکھا ہوتا تھا سفرکا یہ بہت ۔ ٹازاراور دلکش طریقیہ کھا کیوں کہ ہاتھی کی بلندی شان وشوکت، وہ ماکسٹی اوا ذیات سے بہرکوئی دومسری چیزجا ذب نظر نہیں ہوسکتی عجب

ك أين البرى على على بهوم اخلامت التواريخ : ١٥-١٦

ته اقبال نامدجها پگیری (معمّدخال،اد و ترجبر) ص موقع پرمها بنت خال نے جها پگیریا وشاه کی افغاد کیا تھا ۔اس وفت وہ سواری خاصہ کی پیم سے ارتحاء ۲۲۹، ۲۳۰

عه برنميروس ۳۰۰ سطه برنيروس ۲۷۴

اور بگ ذیب کے زبانے بیں سواری فاصر کے لیے ایک سوایک وانتیوں کے بجائے مرف سوماتی تضوص نفدج ابن بلندی اور قوت کے لیے متا ذیجے ان کے علاقہ مجمع متعنوال کی علي جن بسوادى كنا بادشاه باعث تحقير بسي معمدا كفاءان بالتقيول كو بندو قول ، كولول، تعلیں ، چخوں اور دوسری قسم کی اتشہازلیل کے سامنے اپنی جگر برجے سینے کی تعلیم دی **جاتی تنی ساس کی دجه پ**ختی که اگرا<sup>ن</sup> چیزول کاسا منا موتوخوف زوه مپوکر بھاگ مذکھڑے ہول' کچہ المعیول کواس بات ک معی تعلیم دی جاتی تھی کروہ شیراور تمیندوے کودیکھ کر مراساں ندہول تاک ایسے م تعیون کوشکار کے بیے استعمال کیا جاسکے - انھیول کی ایجی خاصی دیکھ مجال کی جاتی تھی اور انکی خوراك كا بيراا بتمام كياجة ما تقاليه ان كو شراب بعى باك جاتى يقى تاكرميدون بيرك يم الن كي بمت يس اضافه بوجلے۔ شابان مغلیہ کا یکبی ایک دستودتھا کہ جہ نائے کن رستجعرو کرکھے بنیجے ایک ہاتھی مہروقت ایک سنتری (دربان ) کی صورت می کفر ارستا کھا -ان با تھیوں میں سے ایک بائتی سب سے ویادہ بند قامت ،طاقت وراور لحيمتيم تقا ، جو با تعيول كا "مردار" كيلا تا تقا ، اس باتعى كوحب دربار مين العاجاً ما تعاتواس برر تكين اور بعط كيلي عبول والى جاتى تعى - سنبري روسيط زمورات سية الرسة براست باجاتا تفااوراس بمركاب دوسرب بالمتى بمي موتي تق اس موقع بربانسرال مجل اورسنكه يمبى بحير تيھے اور اس علوس كے ساتھ كتب نائے ہى ہوتے تھے .ان تام وجوہ كى جا ب وهنظر مراشا ندار معلوم بوتا تفاليه

فیلان خاصہ کے علاوہ چودہ سو باتھی اور سونے تھے۔ یہ باتھی را نیول ، شہراولیا ، اورائی خواص کی سوار ہوں ،خیوں اور مطبخ کے برتنوں اور دیگر سامان کے لا نے لے جانے کے لیے استعال

مله اكبر إدشاه ك د لمل من خوراك وغيره كي تفصيل المنظم و- م ين اكبرى 11- مداع 1 ،

<sup>8 ،</sup> ص ۱۲ - ۱۲۵ - ۱۲۸ - ۱۲۸ - ۱۲۸

شه منوحي ۱/ص ۱۲ س - ۱۲ س -

من آئے تھے۔ ان باربرداری کے اتھیوں بی سے سبسے نیادہ قوی بھی ہاتھی جمہ کے دانت منہیں ہوئے ۔ اوراسی قسم کی دوسری فعدا اوراسی قسم کی دوسری فعدا انجام دیتا تھا جب یہ ہاتھی ہا ہر کھلتے تھے توان کے تھنٹے بائدہ دہیئے جاتے تھے تاکدان کی آ واز سے دائم رہو شیارہ جا گئی اور داست ما ف کردیں کیوں کہ جب ہاتھی دوڑ تا تھا یا تیز وقاری سے مہتا تھا واس کو اتن آسانی سے دوڑ تا تھا یا تیز وقاری سے مہتا تھا تھا ہے۔ تھے لیے تھا ہے۔

الفارموي اورانيسوي صدى مير يدستورجارى ربا . عام طور برشابان معليه بأهى يم سوارم كربا برنكلة تفييه اور بالخصوص عيدين كووه بالتى پرعيديگاه جلت تفييل كسى دوسرت

له منوتی ۱/ص ۱۹۳۴ شه منوتی ۱/ص ۱۲س- ۱۲۳ ساسه ۲۰ ساله ۲۰ ساسه ۲۰ ساله ۲۰ ساله

GROSE: A VOYAGES TO THE EAST INDIES. 1, PP.

لك امرشاه بادشاه كمتعلق لكعام»! ازقلقهادك بفيل موادشده ... تاريخ احدشا بي مله نيزگدست دنشي چندرمجاك .ص ۲۰ ، ۲۱۰ المف ، وافعات آخلقي ص ۹۱

مالتے برفری کش کے لیے دوائلی کے دقیت اور دہاں سے فتح یابی کے بعد والیبی بر ہاتھی مجمع آیا ما اگرتے تھے لیہ

مالائک نادرشاہ کے طے بعد فیل خانہ تباہ وبہادہوگیا تقابی نیکن سرکار مغلیہ ہیں دو چار ہاتھی ضرور رہتے تھے۔ بہادرشاہ ظفر کے سواری کے ہاتھی کانام مولکجش تھا ، وہ اہج آفلت اتن عجب کہتا تھا کہ میں دن اس نے بادشاہ کے گفتا رہونے کی خبرسنی ، اسی دن اس کی روح پر طاد کرگئی سے

مالانکہ ہاتھی کی سواری شا ہان مغلیہ کاخصوصی حق تھا۔ بلا بادست وی اجاندے کے کوئی سرکاری لازم ہاکوئی دوسرافنفس ہاتھی برسواری نہیں کرسکتا کھا تھے کم انتظار ہویں میری

له حسن آید کے میدان میں قطب الملک عبدا فترخاں کوشکست دیدے بعد محد شاہ یاد شاہ بڑی شاں وفوکت سے بعد محد شاہ یاد شاہ بڑی شان وفوکت سے تفہریں داخل ہوا۔ باتھی زرلفت کی جھولوں ، نقری وطلائی باکھرول سے آرامتہ پیراستہ اورنشان زرنشان طلاکا ر زربیکا رایسے تھے کہ جن بہ آبھی میں میں ہے تھی سیالتہ افر مرام ۱۹۰۰ میں مورشوا ہر کے لیے الماضلہ ہو۔ وقالت انندرام خلص قلمی ۱/ص ۲۰ بہ عصر شوا ہر کے لیے الماضلہ ہو۔ وقالت انندرام خلص قلمی ۲/ص ۲۰ بہ عصر شوا ہر کے لیے الماضلہ ہو۔ وقالت انندرام خلمی قلمی ۲/ص ۲۰ بہ عافی خا

سله درالد محد شاه وخانرو دال خال ص ۱۷۱ ب، احد شاه ک ز ملت مین فیل خاسف کم باتھیں کوچار جاردن تک را تب نرات تھا اور وہ استے کر ور و لا غربو گئے تھے کہ بار مر داری سکام کے لیے بھی کار جو گئے تھے کہ بار مر داری سکام کے لیے بھی کے کار جو گئے تھے ۔ دارو غربیل خانہ جواب داور کہ فیلان جہارجہار فاقد می دار ند، طاقت بارکشی نخاد ار ندا تا تربت سنگھ کے باتنی کی مجو کے بارکشی نخاد ار ندا تا ہوں کا کار جو مرسکتا مطالعہ سے انتحاد موں صدی بی مرکار منعلیہ کے بیل خاسف کی دبول حالی کار بحو کی اندازہ جو مرسکتا ہے ۔ کیلیات سود الله الله معالی مصر در مال

سے اسادصابری بھشائنہ کے غدار سوارص در مہا کے بریٹرلات ) مارص ام اسم مدمع

می منطیعلطنت کے زوال، شا بان کی سفلہ پروری ، تو انین اور ضابط مل کی طون سے ہے توہی کی بنا پرخواص وجوام سب نے بائٹی کی سواری اپنی غطست اور ساجی افترارو نام و نمود کے منظام کے لیے بائٹی کی سواری کو اپنا ایں۔ اس سلسلے میں جہا ندارشاہ کے زمانے کا ایک واقعہ ولئے ہی سے خالی نہیں ہے۔ مبیدا کہ جہ بہ معلوم ہے کہ اس بادشاہ کے زمانے میں نمجے طبقے کے افراد کو کا فی خوری حاصل مجا ۔ انہیں اعلی عہدے دیے گئے ۔ انہیں ہائٹی، گھوٹرے اور بالکیال مطب کی گئیں اوران پرسوار ہو لے کی اجازت بھی مرحت فرائی گئی۔ انہیں "نمدولتیول" میں زمرے میں کوئون تھی ۔ وہ ما وہ فیل پرسوار جرم مرارشا ہی میں ال کوند سے طاقات کرنے جایا کرتی تھی ۔ وہ ما وہ فیل پرسوار جرم مرارشا ہی میں ال کوند سے طاقات کرنے ایک میں سے مارشا ہی میں ال کوند سے طاقات کرنے جارہا تھا۔ داستے میں زمرہ کی سواری طی اور اس کے طازم خان موصوف سے برتیزی سے جارہا تھا۔ داستے میں زمرہ کی سواری طی اور اس کے طازم خان موصوف سے برتیزی سے بارہا تھا۔ داستے میں زمرہ کی سواری بر باہر کھلاکرتا تھا ہیں۔ ناموں کو ہاتھی عطاکی تھا۔ نواب جاوبہ خال خورہ خال خورہ کی سواری بر باہر کھلاکرتا تھا ہیں۔ نواب خورہ خورہ کی کھوٹری کی سواری بر باہر کھلاکرتا تھا ہیں۔ نواب جاوبہ خال خورہ خورہ کی کھوٹری بر باہر کھلاکرتا تھا ہیں۔ نواب جاوبہ خال خورہ خورہ کی کھوٹری بر باہر کھلاکرتا تھا ہیں۔ نواب جاوبہ خال خورہ خورہ کے دورہ کھوٹری بر باہر کھلاکرتا تھا ہیں۔

له مسیرالمتاخین (ا-ت) ۲/من ۱۳-۱۷ که مسیرالمتاخین (ا-ت) ۲/من ۱۳-۱۷ که تادیخ امدینتآبی و ۱۲ به ۲۱۵۸۵ که ۲۱۸۵ که ۲۱۵۸۵ که ۲۱۸۵ که ۲۱۸۵ که ۲۱۵۸ که ۲۱۵۸۵ که ۲۱۵۸۵ که ۲۱۵۸۵ که ۲۱۵۸۵ که ۲۱۵۸ که ۲۱۵۸۵ که ۲۱۵۸ که ۲۱۵۸۵ که ۲۱۵۸ که ۲۱۵۸ که ۲۱۵۸ که ۲۱۵۸ که ۲۱۸۵ که ۲۱۵۸ که ۲۱۸ که ۲۱۵۸ که ۲۱۸۸ که ۲۱۸۸ که ۲۱۸ که ۲۱۸ که ۲۱۸ که ۲۱۸۸ که ۲۱۸۸ که ۲۱۸۸ که ۲۲۸ که ۲۱۸ که ۲۱۸ که ۲۲۸ که که ۲۲۸ که که ۲۲۸ که که ۲۲۸ که که ۲۲۸ که ۲۲۸ که که ۲۲۸ که که

فابضجاع الدوله کی مرکارمیں بائج سو ہاتھی تھے۔ عدین کے موقوں میروالمیان ریاست ہاتھی کی سواری برعبر کا مرکار میں بائج سو ہاتھی تھے۔ میدین کے موقوی بر ہاتھی بر ہاہر بھلتے میاست ہاتھی کی سواری برعبر کا مرکب کا است ہاتھی ہے۔ اپنے میرش کی نوابین اور تھے کے بارے میں لکھتی ہیں۔

"عيرين كونوس بالخيول كونرى بس لع جاكر خرس ما ف ستعراكيا جا تخف المعان التخف المعان كاجم عيك لكتا تفا - أى بشيانيل المعان سادي ان كاجم عيك لكتا تفا - أى بشيانيل كوشوخ ديكر سع ديكاجا تا تفا - ان كرسون الأننى جيزي به مقميق اور بطركي لي مود اورة الأننى جيزي به مقميق اور بطركي لي ايل بها كرى تقيي و زيرات سنهر اور دو بيل مواكرت تف - ان كي بين مورك في ودي يابل اور عدي يابل المعان كي بين مورك المدت و له

فهابین کے حرم کی مستورات ہمی ہاتھی کی سواری بریملتی تفییں اوران کا طرز معفر عالمگیر اور مہا در شاہ اوّل کے عبد کے رواج کے مطابق تھا تیں ہ

ا چهارگذار سنجاتی ص ۲۱۱ ب جب نواب آصف الدوله ندکا در که به دوانه می تا تما تواسک مراه کم و بیش سوماننی بوت تھے تفیح افغاقین ص ۲۱، واقعات اظفری ص ۵۱، شنه او ه عالی گهر کونواب نه دو باخی بطور نذر میش کیے تھے بسیرالم آخرین دا . ت ، سرص ۲۰ معاوالسفاوت ص ۹۹ پیمننگ نے تکھا جگہ نواب آصف الدولہ کفیل خلف میں ایک نیل باکھی تھے۔

TRINELS IN INDIA: P.3/3; 168, VALENTIA: 1, PP. 149-51

یه ۱۹۹۰-۱۹۹۰ و ۱۹۹۰ مولوی خیالدین نے نواب کی سوادی کاات الفاظیں فرکرکیاہے ۔ اول فیلان نشان بعدازاں نما می اوازم امارت از قسم خیان کوہ تیکھ ماجلی الفاظیں فرکرکیاہے ۔ اول فیلان نشان بعدازاں نما می الم میں ۲۰ ب در تعاقب مرزا تعلید در بغت وجودج و عاری نفزہ ۔ واقعات مرزا تعلید میں ۲۰ ب در تعاقب مرزا تعلید

MEMOURS OF DELHI AND FAIZABAD: 11, PP. 248-49.

ىك

## جندروزجا باك<sup>م</sup>ي

۴۱) سعیداحمدا برآبادی

کوئی شخص جایان جائے ، اور اس کا دارا فکومت ٹوکیوند دیکھ تو اس نے د ہاں ویکھا کا - جنانچ کھوکوکی و بال جائے کا تماار این تھا۔ اور کا نفرنس سے مندوب برسے کا حیثیت ا سے ٹوکیو جائے کا ایک جوق عما مجوا کی تیب نے تھا۔ اس سے قائرہ انتخاب کا در ویا –

مورت بمتی کوکیوس بوده ذمب کا ایک نهایت عظیم انشان مرکزید -اس کا طرف سے كانفرنس كم مندو بن كو دعوت تفي كه وه ١١ راكتو مركوكا نفرنس سے فارخ موكر ١١ ركوكوكيوا عمي اور مركن كمهان رميي اسمي توكوني قباحت مندي تقى بكين و إلى كم بروكرام مي عبادت كاجز بهى شال تھا بیرے بھے مبادت یں اوّل تو شریک مونا ہی نامکن تھا۔ اور کیوفیال بیکھی مواکہ مب م لوگ ان کے مہان ہوں سے اوران کے دوسرے بروگراموں میں ننسر کید رمیں سے توثو کیو کو ہ زادی کے ساتھ دیجینے اور اس میں گھوشے بھرنے کا موقع کمی ل ملے گا! اس بنام میں نے وعوت نامنغوركروئتنى بنكن إبسوال ببكفاكه لوكيوجا ؤل توكس طرح والتحشيخا توخيونتفام تعابى كانفرس فرجوع ديائقا وه ماه الوكيروابس جائ كي بيكا في مقايك أي كرايه كاسئلة تومنس تفا يوكيوس أكراكب ون يميى فيام كرنا موتوكم إزكم بانج سوروب وركادين وكوش میں کرویں میرانیا متعاس کا کراہ ۔ کھانے بینے کے علاوہ ۔ وعدائی سورویے ما مواریحاالد الله الله المراه المراع المراه المراع المراه المراع المراه المراع المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراع كرايج، اوراد مربم لوكول كوجوا مجينج المتما وه وها في سوروي سے زياده كانبين تفا مين وبال دويبة قرض عبى اسكتا كقالكن طبيعت اس كوكوارا شكرسكي اس بيسخت اجعيرين س تفاكدكاكون كوالله نفال فيبسع فود تخوداس كا أتظام فرا ديا موايك مرفيس عبدالكريم في ايد دوز عصب يوجيها "آپ توكيوتو ارج سي نائ " سي سف كممامي بال اداده تو ہے بکن صرف چند مسلول کے میں اس میں ایران میں ایران میں ایر ایور مسل برجیم وال کا . اور دوتين كفي شهرس كهدف كردوالس موكر دوسر حبها زميدنى ولى سكسلي روان موجاكل الله عدد الكريها يدسنا توبهت بكرف اور كيف ككه : يدم ومرونه بي مرسكا ا بالوكوس ايك بول س قيام كري ك اورميرك مهان رس معد س في مرض معددت ک لیکن وہ نداستے اورم فرٹھے کوان کی وعوت تعول کرنی بڑی ۔ لیڈمیں معتلیم پھیا کہ ان کل اس باصراردعوت کاسبب ان کے خلوص اور مجست کے علاوہ یہ امری تھاکہ بیر سے خلاص منہ

مرکزی دعوت قبول منبع کی تھی ۔ اس عہد و بھان کے بعد عبد الکرمے ہے آرکی شام ہی کو ایک ضرورت سے ڈرکیود وان ہوگئے اوسطے یہ با یا کہ میں ۲۲ کی قبیح کو کیو ہونچوں گا ۔

شامل اب كونوس ٢٠ راور ٢١ رك مشام خالى تقى يلين اس موقع بريمي قدرت في عجيب التظام كيا يين المركوعشاك نما زعه فارغ موكراسينكروس بيها تعاكد ثلي فوك كي محتفى فوك المل كرس في اينانام ممّايا توايك زنانى ؟ وا زف كما " بس إب سد بنا جا بهى بول " س ف كما الهيكانام "جواب ملالا أكراب مجمركوميري وارس ببيان ينكيمي تواب مي منهي تباكل كى " سىسخت يرلشان كريبال اس درجرب كملف كون كل أيايا خرس في كها "مبت بهترا ابعی اجابیے " حواب لا " مشکری اس امجی ا تی مول " نصف گفنش کے بعددروا زہ مرد ستک ہونی اورسی نے دروازہ کھولا تومیری حیرت اورمسرت کی کوئی انتہا ندرسی حب میں نے دیجها کهبرے مباشنے نتا بااپنے دوبچوں کے ساتھ کھوسی تھی - وہ بھی مجھ کود کیھ کرخوشی سسے بة وارموكن إث ما ك و الدول كربنري كلكت من مبرك برسي فلف اورعز يزدوست تحے اور ان کی وجسے ان کے بورے گھرانہ سے میرے عزیزانہ نعلقات تھے ۔﴿ اکٹر بِسْرِي كوتفومن كما فاص دوق مقا اود اد دو فارسی شاعری سے میں بڑی ول جسی تھی - ایک زما نہ س کئی برسس بكاله باوره عكي تع اس لياد دونتهذيب اورار دوزبان سنع كانى مانوس تخف جب سي المكترج والماس وقت سنا ماستروا عقاره برس ك تقى اور فالها في اسد مي الرحتى تعي میرے علی گدامه الے چد برس بعد طوا کھر بنرمی کا تو انتقال ہوگیا یکین ان کے محمولاں سف محد كو فراموش منهي كيايت ماك فنا دى ايك لاكق اورفاصل فواكطرايس وابن وبوس سے ہوئی ہے اورمیاں جوی دواؤل ایک عرصسے امریجدا ورایدب میں دونین برسس كنويجيك برايك كك سے دومس كك ين كھونتے دہتے ہيں اس زمانديں مجدسات ما مص كويؤس مقيم تعير بث ما سع ميرى و حرى الاقات متعل عرب قا بروي ميرى في عنى ريها ال كوين ی اس کوکسی در بعرست میراعلم موا تو مونفرنس کے دفترست معلومات عاصل کرے محد کا میرائی

مہایت نوش طبع ، فوش مزاع اور بلزی لائن اور قابل لوکی ہے ۔ اگرنیری عید ایم اسے کیا ہے اس فے محد کو مدیشہ چاکھ اور میں نے مبٹی کھ کر اس کو بکا راہے ۔

شاما ایک هنده یک دنیا بحری باتین اور افغی کے والیس مجولی اوراب محولیام بیمنا کرمیات بجد میرب کرمیات بی میرس کرمیان میں کوئی ورب میں مرب دوون دفتا ما اور اس کے شو میر شام کومیات بی میرس مرب میں ہوئی میں ہوئی میں ہوئی میں ہوئی میں ہوئی میں ہوئی ہوئی کے داور میں جایا نی کھا ناجی انہیں کے مما تھ کھا ڈن کا ، چنا پخرت ما فیلی اور میں ہم سب نتما م کو بحل جلتے اور می اعلی ورج کے رئیستور ان میں فراوات میں فرز کھا تے تھے۔ ایک دن باتوں باتوں میں شام نے کہا : " جیا میں مہندوستان میں فساوات کی خبر پڑھی ہوئے والے کھ ہوتا ہے ۔ ہم فری فساوات ختم کیوں منہیں ہوتے و مدتو میں شاکھ «ببطی اس کی وج بیر ہے کہ ؛

بى باك جادوئے ممامى توتنتيل شيوة ٣ ذرى

شاما اوربس دونوں کو اردوشعروشاع ی کا ذوق ہے اس لیے بہت خوش ہو کے اوراقبال کی پوری غزل مجھ سے ترفم کے مساتھ سنی! ۲۱ رکی شام کومیرو تفریح اور طونرسے فارخ ہو کہ ہم ہول بہتے ترج محد دومرے دن علی العباح مجد کو کو شعد دوانہ ہونا تھا اس لیے شا ما اور بھوس مبرے کرومیں آکہ بیٹھ گئے اور دیر تک باتیں کرتے رہے جب رخصت ہونے شا کا اور بھو کو کو کو میں فرورت ہوگی ۔ اب وہاں کوئی بحلیف نے ایک ہونی کی باب کہ اس نے ہر خیرا مرارک یک بین میں بالک آبادہ مہیں ہوا۔ اور بے مرف کر ہے کہ ماتھ مفردت کردی ۔ اب اس نے مجد کو بطور تحف دایک بالگ آبادہ مہیں ہوا۔ اور بے مرف کر ہیں کے ماتھ مفردت کردی ۔ اب اس نے مجد کو بطور تحف دایک بنگل دیا جو بیری ہوی اور جول کے موال کوئی بھول کے مرف کر ہیں کے دور اس کے گیا دورات میں دور خصصت ہوگئے۔

<u> ٹوکیو |</u> ان سب کے جلے جانے کے بعدسونے کے ارادہ سے لیٹا تو عرفی کاپیشعر پیاخت زبان پراگیاہ

#### تمتع من شميسهم اي غبر فما بعد العشية من عم الر

تمعبہ، اے قسیں ؛ نجد کے پھولوں کی خوشہ سے نطعت اندوز ہو لے کیوں کہ آج کی شب کے بعد پھیول نظیر کے ایک تقب کے بعد

بدیبهد الله من شنم میرکشن کر بیل کے دالی باغ ابنا بم آوا بنا محمد میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ اللہ میں اللہ میں

" حيف ديينيم ندن صحبت يار مرسند" - تومشهورم، وه مجلاكيون بإد منها تا ٢٠ رى مبيح حسب معمول على الصباح بديرا رسموكرا بناسامان ودست كيا. حوائح ضروديد، نماز اور ناستدن فراغت ماصل کی ہد بجیس م گئی۔ ہم بی سے جوادگ ٹاکبوجار ہے تھے ال کو لے کر روانه مونى ير وصلكنظيس اساكاينيج من واس سفرس روس كاوفد كفي مراه غفا - با ٩ بي جہازاڑا اورایک گفت سی لوکیو بہنیا دیا۔ ہم رس اور روسی وفدے ارکان ، ہاس کے تو ير وفيس عبدا لكريم الني ايك عزيزك ساتحدمدان كى كارك استقبال كلي موج جود تقعامل نے سنیطر وف ایٹ یا ملی ایک متوسط درجے ہول میں قیام کا بندولست کیا تھا ، ایک ویام كمنشين اير بورط سے يها ل بہنچ . يها ل مم لوگو ل كے ليے جو كمر مفوظ كرا ليے كي تھے وہ پاس پاس تھے۔ ایک کمو تنہا میرے لیے تھا اوردوسے کرہ میں روسی وفدے دونوں ارکا ن مقيم تع بول بني اركرون من منتقل مونے ك بديرو فيسم مبدالكريم اوران ك عن يزيم مكو بمرامسك الموكيوك مسيرك لي كل سكر يسبهان الدكي شهريد وسرنا بانفاست ولطافت لك مموعة طلب الترجي أب إسرت من شاك وشوكت اورطنط في طلط اقت سالتما يكس فاح قسم المحوام وجالياتي توازن وتراسب بهال بنج كرا ندازه بى بني مؤتاك مسم نومامك مي إي ما والشنكل مي بيرس مي بي و روم مي ا صرف ايك قوم ك ميسامورت وشكل كيسال واباس واورجايان زيان مي تمام بوراد واستنها دات اورا ملانات والتاجير

سے مسوس ہوتاہے کہم جایان کے وادا فکومت میں ہی بسیرو تفریح کا رمیں نامکن ہے۔ اس لیے اس كوهيو الريم كيمني وسن مي ملي اوركمي مونور اليس ( نعني وه ريل جوصوف ايك بهيد برطلي سي كيتة بن اس ك رفتارد وسوسل فى كمنش ب اوريول يمى جايا فى ديلوس و نياكى سبست ترياده تيزدنادرىلونسلىكى كى بد وقت كى يابندى كايد مالم كدا يم ملى يى وقت وكيدر كمرى المليخ عيرمال كركمين ايك مسافر يردوسرامسافرك يشوروشعب اور بنا مدسمو-كوئى چيزاد فى يعوق ياميلى كيلى نظراك كسى مسافركواب ليا ابوا يااولكمتا بوامنيي بإئى مع عردت مرد جوان بورسے اور بچ سب اپنی اپنی سیط پرحیت بیٹھے ہوئے ہیں ان میں بكاركو فى سني سه كوئ اخبار برهد باب ،كوئى ميكزين اوركن ب معورتني جوكتاب يا ام انہیں جید رہ ہی بنے کا سامان ان کے ہاتھ میں ہے اور وہ برابر حرکت میں ہے۔ وو شخف اگربات بھی کردے ہی تو آہت آ ہند تاکہ پاس بیٹے ہوئے مسا فرول کو تا گواری منہو۔ معلوم نہیں سگریٹ بینا منوع ہے یا نہیں ابر صال محصے کہیں سگرٹ کا دھوال نظر نہیں آیا۔ مقیت بیسے کہ جو تو میں اپنے آپ کو بنا نا چا ہی ہیں ان کے لیے جا پال ایک منظم اور منفسط ابتما دندگی ایک روسشن اور قابل تقلیدمثال بین کرتا ہے۔ یہ چیز نیویا سک اورد استعمال جمال کے لوگ کھلنگرے اورخوش بانش ہی ۔ اورجوزنمگی کو ایک قبق کم سرت سے زیادہ کھاور مني سمجية ال يركبي نظر نبي الى عبد الريم صاحب براير برات ري كديه فلال مقام ب يفلال بلامك مع ربيها لي كورك مع ربيد وزار تول ك الك الك وفتري وغيره وغيره إ لين فل سي كدان سب برايك طائران مي والله اليف ك علاوه اور كني كش مي كياتني إ چعرکھ دریم بدل مجی علے اس اتنا میں ایک عظیم الشان فریبا منظی اسطور میں مہنچ کر مجد ريزي فريكي محدكوك اكرى كالجين سے شوق ہے - ايك اعلى قسم كا فى سيف فريدا لكين ب سیط جایانی نہیں امرین تھا۔ جایان کی خاص مصنوعات کی کچرچے ہیں بھی لیں۔ دوسی احباب في في خريدادى دايك مجروب م خريدادى كردي تصيم مب كا توامن ما في المالك

سے گائی ۔ یہ چا سے معن کہتے کو جائے ہے ۔ ورند درحقیقت مرغ پاکسی اور پر نیرہ کاست کال کر ایک مجوفا اس کا پاؤلار بنا ایا گیا ہے ۔ ایک بربالی چا سے کا کی لیجے ۔ اس میں خوب گرم پانی ڈال کر ایک مجوفا مجید پاؤلار کا کہ ایک میں گھول لیج ۔ بنها بت فوش ذالقہ مفرح اور مقومی جائے تیا رہوگئی۔ مجید پاؤلار کا کہ ایک میں گھول لیج ۔ بنها بت فوش ذالقہ مفرح اور مقومی جائے اس کو سے برجھے تو برجھے تو برجھی سوپ ہے جھانے سے بس با جاتا ہے لیکن جا بان میں لوگ اس کو وقت ہا ہے کی طرح استعمال کرتے ہیں اور اس میں شبہ نہیں کہ یہ جائے سے بین زیادہ مفید اور صحت کے لئے سود مند ہے۔

روسی سفارت فاندس | ین بجے کے قریب ہوئی واہی ہوئی ۔ لینج کا وقت گذرگیا تھا۔ اس لیکے دہ ہوئی کھیلی چزیں کھا کہ جائے ہی اور کچھ و ہر آرام کیا ۔ همبرالکریم صاحب کھر چھے گئے تھے ۔ حب وعدہ پانچ بجے وہ کچر ہوئی ہینچ گئے ۔ اب ہم کچر ٹول سے تکلے۔ همبرالندجان لاروسی وفید کے ایک رکن ) نے کہا "روسی سفارت فاندیں سفیر روس سے مناہے کہا آ بھی ساتھ وفیلی گئے ہا ہو سنوق سے "۔ چانچ ہم سب پہلے سفارت فاند آئے ۔ عبدا فند چانی گئی ہے ہو اور جانے ہم سب پہلے سفارت فاند آئے ۔ عبدا فند تا ہے ہے ہو ہاں موجود جان نے میرا اور حبرا کر کے کہا تھا رف کر آیا ۔ یہ سفیرا ور ان کے فرسط سکر پیری جود ہاں موجود تھے جہدے اخلاق اور تیاک سے پیش آئے ۔ اور جائے وغیرہ سے تو اضع کی ۔ صفارت خاند میں ایک ایسا واقعہ پین آئے جس کا کما زکم میرے اور خیا ہے وغیرہ سے تو اضع کی ۔ صفارت خاند میں اور خیا ہے وغیرہ سے تو اضع کی ۔ صفارت خاند میں اور خیا ہے وغیرہ سے تو اضع کی ۔ صفارت خاند میں اور خیا ہے وغیرہ سے تو اضع کی ۔ صفارت خاند میں اور خیا ہے وغیرہ سے تو اضع کی ۔ صفارت کا کم کے اور خیا ہے ۔ وہی ہے دیں گئی ۔ ایک ایسا واقعہ پین آئے جس کے کہ ترویس کے دیں ہوگئی ۔ اور حیا ہے وغیرہ سے تو اضع کی ۔ صفارت کی کا کم کے کھر دیں ہوگئی ۔ اور حیا ہے وغیرہ سے تو اضع کی ۔ صفارت کی کا کم کے کہ دیں ہوگئی ۔ ایک ایسا واقعہ پین آئے جس کے کہ تو دیں ہوگئی ۔ اور حیا ہے وہ کی کہ دیں ہوگئی ۔ اور حیا ہے وہ کی دیا ہوگئی ۔ ایسا کے کہ دیں ہوگئی ۔ ایسا کی خور میں کی کے کہ کی کھر دیں ہوگئی ۔ ایسا کی خور میں کی کھر کی کھر کی کھر کے کہ کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کہ کی کھر کے کہ کو کو کر کی کھر کی کھر کی کھر کی کے کہ کھر کی کھر کی کے کھر کے کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کہ کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کھر کے کہ کھر کی کو کھر کی کے کھر کے کہ کی کھر کی کھر کے کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کھر کے کھر کے

ك مَّالكا وقت ترك بوكيا تقاء اس يا قارى عبدا فرحان في مست مكرميوي مع كماد م الما دیچھناچا ہتے ہیں ؛ فرسٹ سکرمپڑی نے کہا "بہت بہتر اِجنا بچہ کو کھی ہے ایک معند میں اُتعام کر دیا گیا۔ عمدا طرُّحان سے خود ا ذان دی ا ورہم سب نے جا مستدسے نما زیڑھی۔ ابھی فارخ موکر بيه جائي بي سي من كم مرب كاو فت مجى بركي - اكرس منها موا تويقينا من وس منا زكواليامانا كونكدى سفرى عمواً جمع بين الصلوتين كرتا بول يكين عبدا دلرجان يجرك والمستوميت . برى خوش الحانی سے افران دی اور مجھ سے اما مت کے لیے اصرار کیا ۔ جب نما زسے فارخ میوسے تو عبداللهان في ايك دكوع قرآن عميركا قرأت سے بره كريم كوسنايا -اضوك بول بن ور ا مفارت فاندس بمل كوكيوك بانداد وس بكوديرا ومعراد عراهو م بھرے -اس کے بعدیم کو ایک و نرس شریک ہونا تھا۔ یہاں توکیوس جنوب شرقی ایشیا ماکک ك عظيم الشاق اليوسى الش كاعدروفتر . اس البيوسى الشنك صدر كوكوكيوس ميري مدى اطلاع عمدالكرم مما مب ك وربير بوئى نواسى وفت اكفول في ميرك اعزازس عى مكى دعوت جاری کردی ۔ دوسی و فدکے ارکان کھی مدعو تھے ۔ إدعم و معمر گھوشنے اور چکر لکانے سے بعید مم نوگ اليوسى اين ك وفتر بيني توجناب صدراود ان ك سكرير ي سق بها را استقبال كيا-صدر (افسوس ہے ان کانام بادلہمیں رہا ۔ اورجا یا بنول کے نام بوں کھی کم یا درستے ہیں ۔ اور اس وفت جب كديس بيسطور صرف ابني يا وسع لكه د بابول - ميرس باس مدميري المائرى سبع اور ندموصوف کا دیا مواندار فی کا روی تمام دنیای کئی مرتبدسیا مت کے موسعی بنها یت قابل خوش طبع اور تمكفته مزاع انسان سي وليل وول مي مولانا شوكت على مرحوم سع كيب كم موسط سكر ميسلسل بيتي بي اور لو لتے بھى بہت بى جى اليوسى الين كے وہ صدر بى اسى كامقىد منوب مشرقى الشياس عِن مالك بي النك ورميان ثقامتى اورتجارتى لعَلقات قائم كم عليا النبي ترقى دينا عنائجه اس الخبن كى مشاخي سرك بين قائم بي يوصوت مع عالى مشاكل يموأ اودكونوك خميب اودامن كانفرنس برخ موصاً مجدد يرخوب مختطعين سامسك بعد

م دای اینے . او دکا انتظام ایک مندوستانی رسیتو دان میں تتعاجی کانام اشوک بیول تتنا - اعد مِاس دفرسے تعولے فاصلہ برس تقا۔ ہم وہاں بہنچے توجیدا ورجایا نی خوانین اور مردیمی سرحو تھے کھانے تما م ترمندوستانی معلی تھے بینی مرخ مسلم جھیلی ۔ بریانی سینے کہاب دہی جھیے سموسے قسم می ترکاریاں بھی اورمیوے۔ نوع بدنوع طوے اورم تھا کیاں ۔ کھانے کے ساتھ را تد گفتگوی برتی رمی می می خواتین نے می حصد ایا۔ جایان کی خواتین لباس اور وضی قطع ے اعتبارسے بالکل بورمین میں لیکین ان میں ایک خاص فسیم کا شمرسیلا بن میر تاہے اوروہ مسکرل مكراكر بات معى كرتى بي توم بمحول سے حياكا انداز عبكتا الم يَعْتَكُوس كُن موقع الع مكب محدواكرالم إوى . فالب وراقبال كاشعار كامطلب المحريري مي ميان كرا مراس سلدي جب ميں نے اكبركي نظم" اكبيس ميں مدن سے كرليا لندن ميں عفد" بچره كرسنا ئى اور اس كامطلب اوداس كاشان نزول مان كباتوسب سنست سنست ميدم موسك . ايك خانون نے کہا "اب ہارے بہان حصوصی میں اور کل ہی والب سورہے ہیں اس لیے اکبری شخصیت اوراس کے فن پر ایک نقریرکردیجئے۔ ورنہم با قاعدہ آب کے کا تنظام کرتے کھانابہت زباده كها ليا محقا اوراس وقت ككيرويزا بهت منطل كفا لكن المخترد كى درخواست كاروكوينا معی سان بین تھا۔ اس لیے میں آیا دہ ہوگیا اور کھلنے سے فراغت سے مورس نے مورثی مالیس منط اکراوران کی شاعری پرتقریری . خواتین اس تقریب نوف لیتی اورخوب تنظیمی لگاتی رہیں ۔ نیکن یں نے اس وقت مسوس کیا کہ غالب اور ا قبال سے اشعار کا ا جرئيى بى نرم مركد ديناسيل ہے . اكبرك اشعاركا ترمبر شعرى باعنت اوراس كى رمزت ك رعايت كے مانخد ببت مشكل ب

و کیوسے روا بھی | سا ڈھے دس یاگیا رہ کے قریب بچلبِ زنگین و کہ نطعت ختم ہمکی ۔ اور یں اور روسی وفدان حضرات سے رخصت ہوکہ ہوئل والیس آگئے ۔ حسیا اکریم جاحب بھی ساتھ تھے ۔ بھے کورد سرے ہی دن والیس ہم ناتھا ۔ انھوں نے کہا بھی کما بھی روین وال آوا ور

تعام كمي الكين من ال كو مريد زير باركها ليسنهي كما يستجماز من ١٩٥٨ ك في دودان بيطي كالياتفا ابعدالكريم ماحب رفعت موسي اورس دوسى احباب كمما تعمشاد ی فازاد اکے موکیا۔ دوسرے دن ساٹھے نوبے کے فریب عبد الکریم صاحب اور ان کے عزید کارا کردسب و مدہ مول پہنچ گئے۔ یہ نے ابنا تمام سامان بیک کرمی لیا تھا جمجہ کو تو متی کرعبدالکریم صاحب ایربورش کے سانعطبی سے دیکن انفول نے معندت کی کرچوں ک مع جمعہ ہے اور انہیں نماز کے لیے جانا ہے اس لیے وہ ایر بورط ساتھ منہیں علی سکیں گے او تجریز بیک کہوہ اوران کے عزیز مجد کو کا رس مونور ملبے سے قریب کے المعیش پر رہا یہ بخادی کے۔ اوروہ رہا مجہ کوسیدی ایرلورط مینجا دسے گا ۔ انھوں نے بیم کی کہاکہ ای وقت م بحر الفيك بهت زياده موتا ہے اس ليكارك ذرابعه بروقت الربود هے بني يك جهازك روا خرس في ساب صرف دو كلفظ بافي تع اور لوكيواليسانق ووق شهر-ابربورك م كله نوميل دود . لامسننه إ در اس ك نشيب و فراز نامعلوم . اس بما بيضلاف توقع بيتجويز<sup>ا ك</sup> تھوڑی دیرے بیے تو تشوش ضرور بیا بول بکن بیرونی مالکسی سفرکرنے کے باعث برمردوگرم سے گذردیا بوں اس لیے میں نے فور آئی ول مفبوط کیا اور کھا ادبیت بہترا اس ا کریں ، جنانچہ روسی دوستوں اور مول سے رخصت موکر میں کارمیں روانہ مجوا بمونور موے کے اٹنینو بهنج رعبدالكريم صاحب في مبرا كلط خريدا وركيد كالفن في كريش تعان كومير سيردر اودمہت زورسے بغلگ<sub>یز ک</sub>رکھا ما فظا کہا اور فصدت ہوگئے۔ یس د**ل میں بٹیما ہی تھا** کہ دوانہ ہوگ<sup>گ</sup>ا تین جارمگدا کیدا کید منظر تحمیر نے کے بعد حہاں مجھ کو اتر نائحقا وہ اسٹینٹن بھی آگیا - بیمال میں ا گیاور براطیش تھا بھی ایر بورٹ کے صروری لیکن محط دکھانے ۔سامان تلوانے اور سيط نمريغ كم الع مع كوما نا كقاوه عكم كا في فاصله يرتعي اور إس كه في أكي ببت اوني زيف وربيرا ديرى منزل مربيني القا- إورا دحربه عالم كدمها مان مبهت كافى جس مِي خود مَهِي الحَفَّاسكَ مِن اورميزلل إور مزدور نا پيد بخت بريش تى جو ئى كد كياكرول بار

يكفراس بي بيد إنتاك أي نهايت بي فش بونتاك جاياتي فرجوان مير عياس إيا اور مها والم بجدم بنان معلوم موت بي كا بات ب يكياس اب ككونى مروك سكا بون يسن وجربتائي قواس فوجان في مير عسامان كا ايك عدد خود المقا يا ادرباقي سان دونوں با تعول س میں نے لیا ۔اور اس طرح ہم دونوں زینہ بر حراص کے سیمی بالمتحركتى السبليكوك دحمت منهي مولى بسااب جاكرنيج كاسيرهى بركفوك موجلية اس مداب خد بخدد او بربني جائي مح . اوبر بنيج كراس نوجان ن وبال وبولى برجوم اي تقاس سے کچدجایانی زبان س کہا اورسیابی فورا ایک طرولی سے میا اور محدسے کسا الها إنامانان مرولي ركه ليج اوراس كود حكيلة موت سه جائية و اورخودي اس ف الله المستمين با ديا- س ن نووان اورسيابي دونون كا كريداد اكا اوردلي الميتن ع فليول يمى طرح طرولى ومكياتا بكتك أفس ببنجا توجان مي جان آئى يس اب كما تحا ! بحظ و كمايا. نور السمامان كا وزن موا اورسيط نمبريجي مل كيا- يدسب كيمه ايك منط سي بوكا رسايان ديال مجود جريب ساتعلني تحسيل ساتهد لے لاؤر كئي س البيطا - كمهروي يهال بي الميكارستايا كفاكروتت موكيا - عمل ساده على المصالات بعاد ل دراست می بانک کائک اور بنکام تیام کیا . پالم الیشن برجهازمب بهنجاب تو فالبان وقت شب ك باره ايك بحكامل تفا -

Control of the second of the s

The second s The second secon

# تبوي

نق وی رحمیه مبدادل ازمولانا مغتی سبدعبدا لرحم صاحب فادری لاجیوری و ایخرنزی ترجم ا تغلیع کان صفاحت ۱۹ سه صغیات ماکب جلی اورروشن . فیمت ۱۹۷۰ بند ۱۱) مکنند برمان . اردو با زار دلمی ۳ (۲) عطارستان . حجک با زار بسورت (گران)

مولانامفتی سبرعدد ارحیم ما حب کے فناوی کی ملددوم داروں پرتبصرہ پہلے سو مجا ہے ملد اول داردوی پولطی سے تبعرہ بنیں بوسکا . یرقا وی کی طبداول انگریزی ترجم کی سے جو کتاب الایاك كتاب العلم التاب الطبارة المتاب الاذان اكتاب العلوة اوركتاب الجنائز بيتتل ب. مولاناك فتادى كى خصوصيت يرب كدعام طور يرمفعس اورمدل معروا لأكتب كر بوت من داور بين بعض جابات توفقا وی کیا ایجے خاصے رسالے بن جلتے میں ۔اس بنا برعوام کےعلا وہ عربی کے طلباء اور اساتذه مجى ان سے استفاده كرسكتے بن برخصوصيت حلدا ول كى بھى ہے۔ بلك غالباً اس معاطيم حداول عبدتا في من طرمى مولى مع كيول كدام من امتعانت باليراردو باكس اور زبان مي (عوفي كسوا ) خلد تراويح وغروا يس مساك يرمفسل بحث ب - المحريرى بين ترحم حبناب ايم اليف قرشي في باشده اس طرح كى كابول كالرجمة سان منس مو تانيكن فوشى كى باشدے كدائق مسرخيراس وادى بريع وخمس بخيرت وعافيت اورسلاس سے گذرس بي - زبان سبل سليس اورسگفته هے . بعن مسأل مثلاً الحريرى تعليم اورعور نوف كي نعليم بارس من مولانا ك خيالات انتها ببندادي يهم كو ان سے اتعاق منہیں ہے ۔ ضرورت ہے کدا فراط و تغریط کے درمیان کوئی معتدل ما ہ بدائی جائے۔ اوراس كى صورت يى بوسكتى بي كەسىلمان خودا بنے كارلى بنائي، اور وبال اس كا ابتمام كريس كقعلىم كم الجهنتائي من وه ما من بول . من العليم اور واكثرى كم الكيد وضيعها يسع من جن من ملم

خواتین کا بونا خروری ہے اور ساتھ ہی وہ برے تمرات واثر ات نہ پدیا ہوں جن کی مولانا نے نشاندی کی ہے۔ کہ بے ، بہرطال علمی اور فقتی معلومات ومباحث کے اعتباست یہ فتا وی بھے قابل قدر اور لائت تحسین بی مفاکرے باقی جلدیں بھی جلد نظر عام برآئیں۔

صحائف معرفت ازط الطرائع أنويا مدصاحب علوى تعظيع متوسط فنحامت ٣٣ صفى ست كابت وطباعت بهتر قيمت كلد / ١ روب بنه مدرسه نور محريد تصبيحه بنها منطفه المر م

حفرت شاہ العالمین شاہ عبدالزاق صاحب دسویں صدی ہجری کے ایک بمندبایہ اور شریعیت وطرافیت کے جام بزرگ تھے سام فیھ یں جب کہ تسیر شاہ سوری کا عہد تھامنط فر کھے مشہور مردم فیز قعبد صنحانہ بن آب کی وفات ہول اور وہی آب کا مزاد مرض عوام وخواص ہے۔ شا ہما حب ف ابک کتاب فارسی زبان بس صحالف معرفت " کے نام سے تعسنیعت فرمائی تھی حیر میں ارکان اسلام نا زُدوزه ، ذکوٰة وجے کے اسرار ورموز پراور پیمرسدائل تقسوف ،بینی ترک ونبا ، مجاہرہ وریاضت' مبیت، چککشی کشف وکرامیت وغیرہ ان سب براس درجہ عارفا مذا ودبھبیرت افروزگفتگوی ہے كمابن رشيق ف شعرى ج تعريف كى ب اس كمطابق "اجازت ك بغيردل من اترتى على جاتى ب" اس تقسنیت کا ایک مخطوط حرج مجنها ندیس دستیاب مرد کیا اس کوا ردوز بان کے لائق استا واورادیب دنقاد و اکرتنویرا معطوی نے اددوکا جامرہ پنا باہے ۔ کہنے کو بہتر حمدہ درحفیقت زبان اس قدرتم گفتدا ور مرجبت وروال سے كرتر جم مولوم بى منبى موتا - علاوه يري تمروع بى مومون في جيشي نقط اور اس كے بعد شا مبدارزاق صاحب كے خانداني اور ذاتى موائح وحالات مكھ ي وهسبوط ومفلى بي اوربعيرت افروز بعى -اصل كتاب ك خايم برية امنا فات الك زير فا مولانانسيم احمما وبصبغما نوى في جعنها ندك فتقر تاريخ اور بعروبال ك كا برصوفيا ومشائخ س متعلق جركير لكعلب عارفين ك ليهموماً اورثادي كاما تذه وطلبا كسيي خصوصاً بوكارآ مرجيز ب المويد الماديدا ورصحت المرتعيب عرض كركاب مرتيبت سعموا العسك التقديد الله باشاره مبعك شاه صاحب وابيت ومعرفت كوخرايدت سكرتا بع ماختة بي اورتفوعت بمن المل تعد

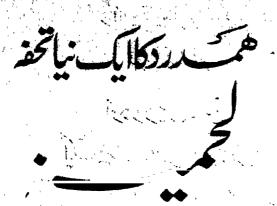
انامت الى المتراور تزكيه ونصفير باطن بروية س كشف وكرامت كان ك بالكولى المسيكني ماريخ محمودي اكتب النهادت ) ترجه لا اكظر تويما حدعلوي تقطيع متوسط فنخامت مهدي صفحات . كمّا بت وطباعت مهتر تميت كلد . / ٨ يتد : - مدرسه نور ممريد يجبنهما مه ضلى منطفر بحر-یہ ایک عجیب وغریب تن ب ہے۔ اس کے اصل مصنعت شاہ عبدائستا رملوی القا دری س جرا اسقال مراد وعديس بوا ب- اس كتاب مي الن ديكول كا ذكر بع حسلطا ك سنباب الدبن محموضورى ی دلی اور اجریک محرکه آرائیول سے بھی پہلے مسل اول اور راجا دُل کے درمیان کرنال سبار نبور اورمظفر احراف واکنات میں ہوئی ہیں مصنف کا المار بھارش وہی ہے جہماسے باسک قديم فارسى مورضين (عربي زبان محمورضين اس لعنت سے پاک بي ) كاہے - لينى جب سے خش موات اسے اسمان برح مصادیا اور جسسے ناراض موسے اسے حت الشری میں بہنچائے بینروم بنیں لیا دنیا · بجرًا مبالذ غلط سلط باتي - اصل حقيقت كيب مكن زور فلم سعاس كيدس كجع بها وباد ····· ہندوستان کے فارسی مورخین کی برسب خصوصیا تاس کتا بچایں بھی یا نی جاتی ہیں ۔ لائق مسرعم نے *حسب مع*ول شکفتہ ورواں زبان میں ترجہ کرنے سے علا وہ منطفہ گڑکڑ میٹرا ورمعن ا ورفدا کئے سے اس کتاب میں مندرج واقعات کی نوٹی کے لیے کھرسا مان فراہم کرنے کاس کی ہے ۔ نیکن بمرحى يه واقعات رسرج مع مماج مي علاوه ازب اس كماب مي جن علما مده في ا ورم من كنام اك بن إور ب كي كيكارنا على بيان بوك بن دادر مجر حواشى عنوال عد لائق مرتب نینیش مفحات می مبنجا شاوراس سے تعل قصبات کی تاریخ ان کے مزارات و مقامر اوراً ن عملاء مشائع اور کا برن پر حوادث تھے میں وہ ماریخ کے اسا تذہ اور طلباء کے لیے خصوصاً اورعام ارباب ذوق كے بيعمو أبهت مفيداوركارة مديب - لائن مرتب لائق مباركبار بی که انعوں نے یک آب مرب کرکے مبندوستان میں اسلامی عہدکی تاریخ کے بعض المبیے تحقیقا میر كنيه جاب كريم في تع اوراب وه فا مروك من تو ضرورت من كخيس كر وريدا مع باليميل يم مهنجا يا جلئے - مددسه نورمحدرچعبنها نرکا وا رالاشا عت بھی حوصلہ ا فرا ئی کاستحق بہے کامیانیا

ع ذخير مطبوعات من فابل قدراهما في كرربام -

ا انتخاب مضایین شبلی منفات در به منفات تبست و مرم انتخاب مضایین شبلی منفات تبست و مرم انتخاب مضایین شبلی منفات تبست و مرم انتخاب من ارد و وحقد فارسی منفاد و ندل کنه به به متی قیت مرم منفات قیت و مرم منفات قیت طرباک ید و درم منفات قیت طلباک درم منفات قیت مناب کانفان مناب کانفان مناب کانفان مناب کانفان مناب کانفان مناب کانفان ک

كتهم مامد ن كشير مكومت كاشتراك وتعاون سع جونها بت مغيدا ورفرورى كام اردو زبان ك كاسيكل كمابي شاك كريم كيام روه برى باقاعدك بابتدى اورخش اسلوبى مع جارى ہے اور ملک بیں اس کی مغولیت روز افر ول ہے ۔ ندکورہ بالاکتابی اس سلسلہ کی ک<sup>و</sup>ی انفرہ تام وجابي يهلي كتاب مول ناستبل حيك النعلمي . إ دبي تا ريني ا ورندي مقالات ومضاب كانتخاب ب مرابقالات مشبل " عنوان سے الگ الگ منعدد جلدول مين شائع بومكي بي -اس انتخاب بي پیس مقالات برقر کشال بی مولان سنبل معلمی وا دبی درج وسقام پرجناب دشیدس خال صاحب نے جومقرمہ تاروع میں لکھاہے منقر ہونے کے با وجودجا سے اوربہت بلیغ ہے اور اس کو بى اسكاب كاجمبسوال مقاله معنا جليئ - دوسرى كاب مولانا حالى كى دەشبورمعركة ارار كتاب ہے عبس س سب سيلے مرزا غالب كاتفى مفعل تعارف كانے كساتھ ال كے فت اور شاعرى كامطالد مانعى على - ادب اور كنقريرى نقط مظرت كيا كياسي - اوراس بناب اس كوغالب شناس کی مزل میں سنگرمیل کی میٹیت ماصل ہے۔ مکتبہ جامعہ نے سہولت کی خاطراس کا ب كاحمدادودادر صدفارس الك الك دوجلدول بين شاك كياب - مانك لام مما مهدفاسك تقیی وترتیب کے ہواور شروع میں ایک مقدمہ اس کتاب کے مرتبہ ومقام اور اس ک اشاعتی مرگذشت پر اکھلے جو بھسے کے قابل ہے۔ تبسری کتاب کی اوب اور تبزی امہیت اس نياوه كي بوكل كرجيساك الخول ف خودائي ايك مكتوب مي لكولب اس كمّاب في واست موالم تأليل كي بيزولع كروئ تى يسخ وب الخولسفاس كونج حنا بشروع كيا توميب تك كمّاب ختم منهي بولى ليسع

اتعت مجودا مولانك علاوه اردوزبانك اوركي ناموراديب اورانشا يدوانين جنمون نے نسا ، آزاد " کی طرح زبان کی خاطرا سے بار بار پڑھا اور لطف لیاہے۔ چوتھی کما ب موانا ملبطیم شرر مکمنموی کے ال مصابین کا جوء ہے جو برسول تک دلکداز" بی مکھنو" پر نا لئع ہوتے رہے تھے -مول نا دروز بان كرلند پايداديب الث بردا نا ورناول نولس تقع منظر الدري ا ورهاك نولس یں اپنا جواب منبیں رکھتے تھے ساتھ ہی مورخ بھی تھے کہ بنوان کا وطن تھا۔ اس کا عروج وروا انھوں نے اپنی م تھے سے د کھیا تھا۔ س لیے اکمنٹوکی سرگذشت لکھنے کاحق ان کے سوا اورکس کو بومكتا كقابينا مخدا كفول ني لكعى ادرض بيب كدهن اواكرويا - لكبنوك تاريخ - بيها ل ك بادشا نوامین ۱ در امرا د مکهنوکامعاشره ۱ س کے ختلف طبقات ،ال کی بول جال ،مشا عل ،سیروتغری رسم ورداج۔ عادات وخصائل ،ان کی وضع قطع ، اکھنوکے میلے تھیلے، کھیل کود ، بیٹنے ، عما رتیں ، اور باغات التعوميسيق علم دفن ايهال كى سواريان، غرض كدده چيزي جولكهنو كاطغرك امتیاز اودنشان امتبارتھیں آن میںسے کوئی ایک چیزبھی ایسی مہیں ہے جواس کیا ب میں موقود ندمو بكهنواب مطاعي لين بدكتاب كردكاروال كى طرح مهيشداس قا فلا حم متده كانشاندي كرتى رج كى داوب إورتا ريخ كاالساحيين امتنراع كم ى منظرة تاج دا ردوز مان كمشهور ادیب ادر محقق دمشیرین خال صاحب نے اس پرمیم فرمفید اور مفعل مقدم د کھاہے۔



عَلامتِ حَباتِ وَقُوّتِ مَنَّا اللهِ عَلامتِ حَباتِ وَقُوّتِ مَنَّا اللهِ المِهاجِزَا كَازِندَ كَيْ خِنْ مُرَّبِ عِنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلِي عَلَيْ

جوانساني جسم كوب يناه فوت وتغذيه عطاكرتاب

LAHMINA

لیسید. صحصت مندزندگی پیداکرنامیه ادران نمام حالتوں میں مغید ہے جو مردوں اور تورتوں میں کمزوری کے سبب پیدا ہوتی ہیں۔ جیسے گو لموزندگی میں اکتابہٹ یا بیزاری ، جسانی اور

... د افی کاموں میں تکنو یا کام میں جی دگشتا ، بدن میں شستی ، مانڈ یاؤں میں لرزشش ، سانس میگودنا ،

چېروزردموما نا در لمبيعت يې پژمردگ د لميرو -

کمید: بہت بیزی سے اعضائے رسّد اورتمام جمانی نظام پراٹر کرتاہے - یہ اعلاد رجرکا مقوی و محرک ہے - ترووں اور ور توں کی عام کروری کو بہت جلد ڈورکر تا ہے -

Annina British

(216)

مالان قیریسیس *دویے* نیرچ ایک دیر SEW PROPERTY.

اردوربان میں ایک طیم الثان نزی اور ملی دخیر ایک میں میں الثان نزی اور میں دخیر

فصص العثران

معتدوم به حرت وض طرائلهم سے راحضرت می طرائلهم بحد تام بغروں کے تام بغروں کے تام بغروں کے تام بغروں کے تام بغرو

ييمند سموم: - ابنياد بيبرات لام كه واتعات كم الأوه امحاب اللهد والقراص المات والقراص المات والقراص المات والمع اصحاب الهند المحلب المحسس بهت المقدم، وربيود اصحاب الاندود امحال لخيل احجا لهم المجائز و وواقع في اورسته سنوري سها ورسيريم وخسيد، باقتصص آن كانتي ومقاة النفير وحقد جهارم ، وحزت ميني اورحزت خاتم الاجيا دع دمور ول الشريل برياد الميالية المقادة والمثل مينا والميالية المات والمثل منافع المات و

قىت جدائل دى روپ بدددم باغ دوپ بدرم ساف رد بدجد جارم فراد به قىت عن سى كى دوپ انجت نى جدائل ارد اكسىدىي مدن بادددد ده مىكتىك بركان اردو بازار كامع مى يدل دهائ

ميكم ملحا مخطوع ونزويب ترسنوين ريخك دين فاي طي كراكم وترويان عالما الما

# مُلْفِقَةُ إِنْ إِلَى كَالْمِي وَلِي كَالْمِيا



خران می سندامی استرادی مكتان لغاث القرآن

رجائ کے سیان آفاقی کی شدر اورائس کے معانی و مطاب کے ماک کرنے اور تھے۔

الم الف الله کی مشیر اورائس کے معانی و مطاب کے ماک کر اس معلی کرنے اور تھے۔

مظیم الف اللہ بیش الفاظ است آن کی کل اور ولیڈ بر تشریح کے ساتھ تمام ستفقہ

میلوں کی فعیل مجھی ہے ۔ ایک گرزس اس کتاب کو پڑھ کو قرآن نمید کا درس وے سکتا

ادرایک عام اردوخوال اس کے مطالعہ سے ندھرف قرآن شریف کا ترجم بہت آبھی کرنے

مرکمی مباحث لائی مطالعہ بین کو بھی بحولی محصلت ہے اورا الجم کم وقیق کے لیے اس کے مطبی مباحث لائی مطالعہ بین کلف است قرآن "اب اندازی لاجاب کا بے جس سے ایک لفظ کو ویکھ کرتمام لفظوں کے والے بری ست کے میں "مکس لفات قرآن "اب اندازی لاجاب کا ب ہے جس کے بعداس موسوع برکسی دو مری کتاب کی ضرورت یائی نہیں رہی ۔

بعداس موسوع برکسی دو مری کتاب کی ضرورت یائی نہیں رہی ۔

بعداس موضوع پرسی دو مری کتاب کی خردرست! تی بهیں دیری جدا اول صفحات ۱۳۳۲ ، بری تعظیم تیر تجلد پانچ روپ مجلد تھ روپ اسلاموم ۱۳۳۰ ، بری تعظیم این بری روپ می تھ روپ اسلاموم ۱۳۲۰ ، بری تو بری بری اسلامی اسلا

🏂 نگىت بەئربان أردۇبازاد جا ئامىمىددىلى 🕏



بربان

نماره س <u>ا</u>	طابق مار پر سرے ۱۹۷۳ م	ماه محرم الحوام سوسية مر	طد ۱۸
144	سعيدا حداكرآبادي		ا۔ نظرات
ب ضا ۱۵۲	حباب فانظر فأكرط عدالعليم خافج	لدین الاستوی ا در اُن کی	مر حبالُاا
صب	ايم اك ليدايك ولي المحروث	ت الشا فعير	طبقار
	دىيات سلم يو سنور سلى على گذاه		
	مولوى سدمحبوب رصوى	رشهيدا درانكي ديونري رفقاء	
	حباب حامي احدان الحق صاحد	به زکراهٔ ۱ درصاع کی تحقین	ىم ـ نضاب
	مجذرى مرحوم على كدور		
-	بهنقيح وتفذيم مولانا ڈاکٹ	كى منتنويان رسالة تحرقه الاتقياء	ه- منظم
	ا بوالنفر محدخالدى صاحب حيدا		•
rir	ففتاً بن فنض	ت غزل	ادر ادبا
414	٤-0	ب	ر بنصر

# بنيفه لتخيالت بين

نبگله دلش ده)

حبک کے ذائد میں اور اس کے بعد سی کھر دنوں تک فریقین کے حذبات حبک کی نفیقات اللہ کے ذیر ازر ہے ہیں اس لئے امن اور صلح کی باقوں پر خاطر خواہ تو جہیں کی حباتی ۔ اس میک کوختم ہوئے کا نی دن گزرگئے ہیں اس حبگ کے قومی اور بین الا قوا می ارزات و نتا مج مجمی سامنے آگئے ہیں۔ صرورت ہے کہ ہند و متان اور باکتان اور مبکلہ دلین تنیول سخیدگی اور مضاف ہے ول و دمار عساس جبک نے جوصورت حال بیا دلین تنیول سخیدگی اور مضاف کے دل و دمار عساس جبک نے جوصورت حال بیا کردی ہے۔ اوراس صورت حال کا نتیج مستقبل میں کیا ہوسکتا ہے ؟ ان تمام معاملات و مسائل پرعزر و خوض کریں ۔

اس حبگ کا ایک لازی اورقطی نیج تو یہ ہے کہ بنگا دلین کے نام سے اکب ازاد ملکت عالم وجود میں آگئ ہمت ہی ایم اورغیرایم ، بڑی اورجی فی حکومتوں نے اسے تعلیم کرلیا ہے اوراب تومسلم ممالک نے می اسے تعلیم کرنا شروع کر دیا ہے باق حکومت سے مطالب بریرتسلیم کرلیں گی۔ پاکٹان میں طلباء اور مختلف پارٹیوں کا حکومت سے مطالب ہے کہ شکلہ دلین کو تعلیم کر ہے۔ اور یہ پاکٹان کو لاز می طور بہ ای نہیں تو کل کرنا ہی ہے ۔ کمیوں کر حب بک وہ شکلہ دلین کو تسلیم منہیں کرنگ اسیرا ن منبک و فی کرنا ہی معالم دلین کو تسلیم منہیں کرنگ اسیرا ن منبک و فی کرنا ہی ہے ۔ کمیوں کر حب بک وہ شکلہ دلین کو تسلیم منہیں کو لیک اسیرا ن منبک و فی کرنا ہی ہے ۔ کمیوں کر حب بک وہ شکلہ دلین کو تسلیم منہیں کو لیک امیرا ن منبک و فی کرنا جا ہے کہ معالم ایر گفتگو نہیں ہوسکتی ۔ اس بن پر شبکلہ دلین کو ایک آزادا ورخ دمختا رملکت تسلیم کے ہدوت ن ، پاکٹان اور شبکہ دئین تبیوں کو خور کرنا جا ہے کہ ویک منا ملات و مسائل بدیا کرد نے ہیں ان کاحل اور آ بیٹھ ان

تیوں مکوں سے باہی تعلق کی ذعیت کیا مؤما جائے ۔ جگ نے جمسائل پیاکئے ہمیان می بڑے اور اہم مسائل بی تین ہمید -

١٠١ اسيران عبك كاتبادله

۷. ملک محصدود کی از سرِنوتعیی و تشخیس .

م- مجلددیش سے بہاری بعنی غیر بھالی مسلانوں اور باکتان کے بھالیوں کا معاملہ-

اق ل الذكر دومعا لملات مكندكل من دين اليے معالمات بن جن بربر حنگ كے معدفر تين كفگو كرتے بن اوراس كے مئے بن الاقوامی قواعد وصوالعل من ۔ ان كى روشنی من اسس قتم كے مائل كا منصلہ موجاتا ہے ۔ اس لئے ان كامبی منصلہ موہی حا ئے گا۔

ابسب سے اسم مشلہ بہاری مسلانوں کا ہے جرمیدوت ن اور ماکت ن کے میرادوں عكدلاكمول تحرالان كے لئے اصطراب ولٹوئش كا باعث بناسوا ہے۔ اس سے انكا رہيں <sub>مو</sub>سک کہان ہباری مسلا وٰں میں اکپ خاصی مغذادان ہوگ ں کی مجیم ہوگی حبنوں سنے دو وَى نَظْرِیْكَى مَنِيا دِمِرِملك كَى تَعْمِ كَامِعُول ا درصیح تسلیم نہیں كیا تھا رسكن اس كے باوج كجوا تتقادى ومعاشى قوقعات اوركجه فالكى اورخاندانى حالات كياعث المفول نے دطن عزیز کوخیر آباد کہا اوروہاں جاہیے۔ سکین گفتگو کو مختقر کرنے کے لئے فرض کہلیے كريرب نظرية باكتان كے ما مى تھے اوراس كئے دہ شبكلہ دليں كے ما مى نہيں ستھے. لین مرکز کی می ہوتا ہی ہے کہ حب و ہ مزدع موتی ہے تو کھروگ اس کے موافق سرماتے میں ا در کھیمئ لھٹ ا در کھی اِن دولاں طبقوں میں کھی لوگ دونتم کے موتے میں اك وه جروم عنال اورمركم وم ح بش موت من اور دوسر وه ح محص فكرو خال کے اعتبارے تحرک کے مور یا اس کے مخالف موتے میں رعملا ان کا اس سے كهذباده باسطلق كوفى تعلق نهيس موتار لكين تخريك ابين اختنام كوم تعكر حب كاحياب باناكام موجاتى ہے توكينے كے لئے اس كا نشاب بورى قوم سے موتا ہے ، چا كھ

کا گرىس کى مخرکے آزادی ا درسلم لنگ کى مخرکی پاکستان کے ساتھ بھی ہے معاطر پیش ایادا ودم کولیتن ہے کہ و دستگلہ دین میں می کم بعداد میں ہی ایسے مبلکا لی صرورموجود سوں مے جوباکت ن کی سالمیت سے قائل اوراس کے مای موں سے رسکین حب محر کی کا میاب مرحاتی ہے تو مخالف میں سے اگر تحریک کی معقولیت کے معرکھی قائل منهوں تربیعی \_\_\_\_ اس کے ساتھ موافقت بیدا کر نیتے ہیں۔ اس موقع برسرافت والنانيت اور حذو مك كمفادكا تقامنا برس تاسي كرجن لوكول نے اس ملك ميں اس کی وفاداری کے ساکھ دہا منظود کر لباہے ان کو شہرست کا حق دیا جائے اور محف اس بنا ہران کے ساتھ امتیا زنہ برتاجائے کہ کڑ کمیے کی کامیا بی سے قبل ان کاشٹا ہ مخالفنین کے گروہ میں موتا کھا۔ میں تو صرف الک کر مکب کی موا فقت ا درمخا لعنت کی ہا منی ۔ تا دیخ میں توسینکڑوں مثالیں اس امری موجود ہیں کہ دو قوموں میں نہا کیت شدیدا ور معیانک حبگ مهونی ہے۔ دو نوں طرف کشتون کے لیٹنے لگ حاتے ہیں۔ سکن حب ایک قوم فاتح موحاتی ہے قودہ مفتوح قوم کے سیا مذہ افراد کو ساقتل کرتی ہے نہ ان کے املاک صنباکرتی ہے اور نہ ان کو حلا وطن مونے مرمحبود کرتی ہے۔ اس کے بعکس فاتح ا ورمفتوح دواؤں قوموں کے افراد مل حل کرملک کا کاروبار حلاتے ہے۔ اس متم کے مواقع برفائے قوم کی کوسٹن برموتی ہے کہ وہ مفتوح کے سائقسیمی اورفیامی کا معاملہ کرکے اس کا عمّا دنیا دہ سے زیادہ حاصل کرسے اوردوسری حانب معنوح قوم کے افراد واشخاص اس ماست کی سی کرتے ہیں کہ وہ ائی کاوگر ادی اورصن حدمات کے ذریعے فائے کے دل می گھرمدا کری اوراس کے د اغ سے امی کے نغوش و من خلط کی طرح مٹا دیں۔ کینے میں کہ زما نہ مبہت مدل کیا ہے اورسیاسی افکار ونظریات نؤنے عالم کوی دھرگوں کر دیا ہے جی بال بالکل بجاادا وموارسكن باودكها ماسيحكه النان كى نغنيات ادراس كے مذاب واصاما

سے موکات کھبی تدمل نہیں ہوسکتے۔ وہ آن کھی وی ہیں جو پہلے گئے۔ اگر کل صن سلوک اور شرافت والنامنیت کے اعلیٰ مظاہر کے باعث دسٹن کھی ود ست بن سکتے ستے تو آج مھی بن سکتے ہیں۔

(۱) اکی ہے کہ دوقوی نظریو حب کی بنیا د پرنقیہ مہدئی کھی ۔ سکا دستی کے نام سے
اکی آزاد و مختار اور سکو لرحمبور یہ بننے کے بعد بالکل ختم ہوگیا اور اس کی کوئی صقیعت
ادر حیثیت کم از کم موجدہ دنیا نہ میں علی طور ہر باتی نہیں رہ گئی ہے اور اس لئے آئے ہم
ابس کے علائق وروا لبط کے اعتبال سے کیسی برس کے بعب مواسی مخلوط سوسائٹی
میں بہنچ کئے ہیں جو تقیم سے قبل بورے غیر منعتم مہدوت ان میں موجود کمتی رہیں آئ
غیر مقتم مہدوت ان بین متقل اور آزاد ملکتوں پرمقتم ہے ۔ لین سایی تقیم کے معنی
قوم جس نہوں کے کہوسائٹی کھی تقیم مرگئی ۔ بربن کے دو کوٹر سے ہوگئے۔ لیکن جرمن فوم جس سوسائٹی کانام ہے ۔ کی اس کے معی دو کوٹر سے سے گئے۔
سوسائٹی کانام ہے ۔ کی اس کے معی دو کوٹر سے سے گئے۔

(۱) دوسری چیز سے کہ جہاں تک بہاری مسلان کا تعلیٰ ہے۔ یہ امرصات طاہر ہے کہ ان کا تعلق عین سلاس ہے۔ کیونکہ وہ ہدوسان میں بیدا ہوئے۔
پاکستان میں جاکر آباد مہر کے احداب شکلہ دلین میں برسہا برس سے دہ سے تھے۔ عکبان میں اکب خاصی لعدادا لیے لوگوں کی بھی مہوگی جو وہاں تقسیم سے بہلے سے دہ دہ ہے تھے برج کچے وضی کیا گیا اس کی روشنی میں معیم طریق عمل قدیم تھا کہ منہ وستان شکلہ دلین اوراسی اوراسی اوراسی مسلمان اوراسی طری پاکستان کے معیاری مسلمان اوراسی طری پاکستان کے معیاری مسلمان اوراسی طری پاکستان کے متعیال ہے ان کو اختیار ہے کہ حس کی ملک میں میں آباد مونا حیا ہیں آباد مونا حیا ہیں۔

لکین - ظاہرے ہے سب کھیاسی وقت مکن ا ودلائق عمل موسکسّا ہے حب کہ تینوں مکوں میں اتحاد ، دوستی اور الک دوسرے کے ساتھ خرسکالی کے مذبات موں اوروہ معول ماؤ اورمعات كردور كى بالىيى برعمل كرنے كے لئے آمادہ بول سمیں ونوس کے ساتھ کہا ہڑتا ہے کہ باہمی گفتگو کے لئے ہدوتان کی طرف سے غرمتر وط گفتگو ی جبین کش ہوتی ہے آگرجے صدر معبو نے اس کا خرمعدم کیا۔ اورونتی کا اظہار کیا ہے سکین اس سلسلمیں اب تک المعدل نے کوئی اقدام انہیں کیا۔ حالانکہ حبگ نے حج نا ذک مسائل بدا کردئیے ہیں ان کا بلا واسطرا درمراہ دا تعلق پاکتان سے ہی ہے اوران کے صل مذہونے باعث پاکتان میں عسام بعميني اورامنطوابهمي بع والكلطبي اور فذرتى سے مدرك في ادباركم توسي بهد میں کدوہ مندوستان سے دوستی اورامن جاستے میں ملکن اب تک ان کا سبکلر دلیش كوتسليم مذكرنا اورمندوت ن كى طرف سے كفتكوكى بيش كش كے جاب بي بير كمياك معدد امر کم کے مین سے رحصت ہوجانے کے بعد دہ اس کا حواب دی گے۔ صدر امر کم وضعت موهي كراس كے معدمی ان كا خاموش رہا منكسن اور چو داين و لائى مشتركد منتود مس مین کاکشیر سے معلق حبگ حوباینه اعلان کرنا اور معیرصدر معبوکا باکستان کی افواج کی ازسروتنظیم کنار سرب مندویاک تعلقات کے لئے فالی نکے نہیں ہیں اوران سے ظاہر من اے کہ صدر معملو کا دماغ اس معاملہ میں اب تک صاف نہیں ہے۔ جانچ فضا س معرض کے احاس کا دھواں معیات موانظر آنے لگاہے رعربی کا مشہور مقولہ ہے بوصینا ہے تو تحرب کارسے بو تھیر ہ کہ مرور داناسے بھیراس تخف کی ربضی کوکیا کئے حباربار کے خربے کے تعدیمی سوش میں نہیں آثار اور حواکب مرتضیی کے تعد دوسر می مدنعيني كودعوت ديني حجب محوس منبي كرتا بمحيم سنبي آتا أخ صدر بإكتان كي معقل میں یہ بات کوں نہیں آ تی کہ حنگ سے کسی معاملہ کا صل بیلے زمانہ میں ممکن بو کا امکین

آئے بینگن ہے۔ اورمیر طبگ اگر مہمی تواپنے ب بوتے پر اکسی برطی طافت کا سہالا کے رحنگ کرنا مرضمی کواپنے اور مسلط کو لبنا ہے۔ علا وہ ازیں یہی سوچا جائے کہ کرنتہ کہیں بس تک ہووتان اور باکت ن کی دسمی کا بخر بر مہر گیا۔ ایک لاستہ بام ملط واشی کے ساتھ رہنے کا بھی ہے۔ کچوا ورنہیں تو کم اذکم اسے بھی تو آذ ماکر دیکھے لیسنا عبائے۔ زندگی آئک فرد کی مہویا ایک قوم کی اس میں استواری اور توانائی مبدیا ہوتی ہے حقیقت نگری اور حقیقت لبندی ہے۔ مذکم حذباتیت اور خواہنات نفنس کی بروی سے معتقت نگری اور حقیقت لبندی ہے۔ مذکم حذباتیت اور خواہنات نفنس کی بروی سے رحقیقت خواہ کھنی ہی تلخ مہواس کو قبول کرلینا دلیل مردائی و بلندی ہے کوئی جذبہ یہ واس کو قبول کرلینا دلیل مردائی و بلندی ہی ہے کوئی جذبہ یہ خواہش کتنے ہی شریں اور حین ہوں ان کی بروی میں حقائی سے اعامی وا مخوا من بنی ہے۔

برحال حب بک بر با ہم بے اعتادی اور کشکش کی فضا ہے دو تا اور پاکستان کے درمیان قائم ہے ، ان بہاری مسلانوں کے معاملہ کے صل کی کوئی قرق بہیں ہوسکتی باکے ناموس النامیت و شراعت کی بے جادگی و بے کسی الاکھوں النان و بڑھے اور جا ان مردا ور عورت آنے موت و حیات کی کشکش سے دو جارہیں سے اور جا ان مردا ور عورت آنے موت و حیات کی کشکش سے دو جارہیں سے مین سیاست کے نقار خانہ میں ان کی آہ و فریا دمی سنائی نہیں دیتی ۔

امنوس ہے گذشتہ ماہ مارے نہا یت فاضل دوست مولانا عبدالباری معاصب ماری نے موقت ہائی۔ ماری نے ہوئے ہوئی جہا نے خران میں وفات ہائی ۔ مادی نے میں ہوائی جہا نے ذرایع ہی خران میں وفات ہائی ۔ اناللہ وانا المیہ واحدت مولانا وانمیا دری (شمالی ادکاش) کے باشدہ مقطے اور وہی صفرت مولانا وانمیا در مولانا کھانوی در کے ارشر کا مذہب معلوم و مفون میں کا مل درک رکھتے تھے فنون اسلامیہ و دیمیہ کی تعلیم یائی۔ میں توسب علوم وفون میں کا مل درک رکھتے تھے منون ادر مربی ادر میں مربی مربی کا مل درک رکھتے تھے میں مدین ا در مربی مربی مربی کا مل صاصل تھا بہتے مناحت مدارس ا درا کی

بائی اسکول می درس کی حذمات انجام دیں۔ اب اوحردس برس سے عمراس
سے مشہور جا لیہ عرکب کالے میں صدر الاسا تذہ کے عمیرے برفائز تھے عربی زبان
اور اردو فارسی میں شعر کینے تھے ، بہلے تحلص می آبر کھا کھر صافی کے تحلص سے
مشہور ہوئے۔ رائے خش اخلاق اور عابد وزا ہر بزرگ تھے ، وصفداری مرق
در شرافت ان کی فطرت تھی۔ حبیا کہ سغرنا مہ مدراس میں عرف کیا جا
علالت اور صفف کے با وجود راقم الحروف سے ملاقات کے لئے تیا گاہ برتشر لیف
مالے ۔ سات آکھ مرتب جے وزیارت مربئ سے سنرف ہو چکے تھے ۔ اس مرتب بھر
حارب سے تھے کہ افتائے راہ میں بینیا م احل آبہ بیا ، عمرساکھ کے مگ میک میک موگ

# بان ملكيت وتفضيلات متعلقه بريان دركي

فارم حيارم قاعده ٨

ا- مقام اشاعت به اردوبازارها بع محبود پاتی اس اشرکانام : عکیم مولوی فلفرا حمد خال اس و تقایل مولوی فلفرا حمد خال اس و تقایل استان ا

٧- مالك :- ندوة المصنفين اردوما زارما عميدملي لـ

سي محدظفوا حد خال ذريعية القرار كرتاسي كه مندرم بالانفضيلات مير علم ادر اهلاع كمطابق صحيح اور درست بس رسخطائ خر: معملور مين كريم

# جال الدين الاسنوى اُدُراُن كى طبقاالشافعير.

41

جاب ما فقادًا كطع دالعليم خانصاب إيرار ليها يج بوى بيجونش وخيات سلم يويوسط على كله

#### باب القاف

خيد نعدلان، الاول في الأسماء الواتقة في المساء المواقعة في المساء هي واسم وصنة هيد نعدلان، الاول في الأسماء الواتقة في المساء القروني، عبرا فلرن محدين جعفرام ١٩٩٥ هـ) جسم ١٩٩٩ مسموم ١٩٩٥ مسموم ١٩٩٥

بم ۹ - العتيصري ص ۲۰۱

ایمه - القرونی محمودین الحسن بن فیمالوحاتم (م.مهم عف)ص ۲۷۲ ۲۲ - ابوالفتوح محدام ۲۰۵۱ [ ولدالقزوینی ] ص ۳۷۲ ۱۳۷۳ - ابوحا شدیعمدالرحمن بن محدان این حاتم ( ۲۷۷ – ۲۲۰ ) ص ۳۲۲ [مفیدالقزوینی] مهم و القُنيري اعبدالهم بن عبدالهم الونصرام ۱۹۵ه ما ۳۷۲ هم و القزوني ، لكداد بن على بن الى عرا الونجر، العماني (م هم هم هم) مسمه مهم ۲۷۲ ۲۸ و و القزوني ، الولاش . ص ۱۹۷۸

الفصل النان في الاسماء الن الكرة على الكست بي

۱۷ و القرطي القاسم بن محدين قاسم البومحد المنولي (م ۲ م ۲ هه) ص ۳۷۵ مرم و ۲ م و ۲ م هم القرطي القرطي القرطي المحدالوباب بن يونس البوعم و (م ۲ م ۱۹ هم) ص ۳۷۵ مرم و ۲ م ۱ مرم و ۲ مرم

901 - القصّار ، إحرب محدث احد ، ابو كمرا لاصغيا نى (م 9 مس عد) ص 244 901 - القيرواتى ، محدث على الوعبدالمرابعلي - ص 244

٥٥ والقفيّار على من محدين عرالوالحسن والرازي (م ١٠٠٠ مه ) ١٤٦

١٥٥٠ القروني ، قدرن احديث الخفرين ورثمارة ، الومنصورص ١٥٥٠

ه ١٩٥٥ القستراب ، اسماعبل بن ابرلهم بن محد، الومحد، السخرسي والهروي

زم موامم تعد) حل در م

٧٥ ٩- احدالقا در بالترامير المومنين بن المقتدري المعتصندين الموفق بن المتوكل العاسى

(١٧١١ - ٢٢١م مذ) عن ٤٤٣

٥٥٠ - القاب السحاق بن المرجم، الوليقوب ( ٣٥٧ - ٢١٩ مع) ص ١٥٠

له قُرُهُ کی طرن نسبت ہے۔ یمن میں ایک مجلہ ہے (مجم مہم ۱۹۳۵) سنه قال الاسسنوی " ترمیس ، لمدة مین حلوان و ممثلان " بالم المالة

۱۹۵۸ - این القرونی ، علی بین عمرین محد البالحن البندادی (۱۹۰۰ - ۱۹۹۰ مد) می ۱۳۷۸ ۱۹۵۹ - انتشاعی ، محدین سلامترین موطر الوصیدا دار (م) م در مدی می ۱۳۵۸ ۱۹۵۰ - القشنیری ، عبد الکریم بن بیوا دن بن عبد الملک ، الوالقاسم (۲ ۱ سه ۱۳۵۰ م ۵۰)

۱۹ ۹- الغشيري ، ابوسد عمد الله بن عبد الكريم بن موازن ( ۱۵ م - ۱۷ مع) من ۱۳۵۰ ( ولد الغشيري عبد الكريم)

۱۹۹۱-القشیری، عبدالرحن الهمنصور (م ۱۸۷۱ه) (ولدالقشیری عبدالکرمی) ص ۱۹۹۰ ۱۹۹۱ -القشیری، عبدالواحد، الوسعید ( ۱۸ ۲۵ - ۱۹۴۷ه) : د

[ ولدالقت يرى عرب الكريم]ص ٣٨٠

۱۹۹۳-القشيرى، عبيدا لدنه الوالفتح (م ۲۱ ه ص) من ۲۸۱ [ولدالقشيرى عبدالكريم] ۱۹۹۵ القشيرى، عبدالمنعي الوالم طفر (۱۳۵۵ م ۳۷۱ ه ۲۳۵ ه) ۱۳۸ [ولدالقشيري عبدالكرمم] ۱۹۹۷ القشيري، عبدالكريم ب عبيدا لئه الوالم حالى (م ۲۵۵ ه) ص ۲۸۱ [حفيلالقشيري

۱۹۵ - القشيرى، عبدالحيدب عبيدافترص ۱۸۱ (حفيدالقشيرى عبدالكرم) المه ۱۸۱ م ۱۳۵ ما ۱۳۸ مه ۱۹۵ ما ۱۳۸ مه ۱۵ مه ۱۳۸ مه ۱۵ مه ۱۳۸ مه ۱۵ مه ۱ مه ۱۵ مه القرونی ، عبدافتر ب عبرافتر ب الوالد الم ۱۵ مه ۱۵ مه ۱۳۸ مه از ۱۳۸ مه ۱۳۸ مه ۱۳۸ مه از ۱۳۸ مه ۱۳۸ مه از ۱۳۸ مه از ۱۳۸ مه ۱۳۸ مه از ۱۳

۵۵ ۹- القریطی ؛ لیدب عبدالدین محدین الی سالم • ص ۱۹۸۴ ۱۵۹ • القلیوبی ؛ عثمان بن یوسف ، ابوعمرو ؛ محیالدین (۱۸ ۵ - ۱۳۲۸ ۵ می) مسلم ۱۳۸۸ ۱۵۱ و - القلی ، محدین علی البحی اص ۱۸ ۳۷)

مه و القوليني، إسماعيل بن صاحرب إلى القاسم الوالي المرا الأنصاري الخفر دجي شها البيت (م) - 0 - 10 هـ عصم مهم المرا

۱۹۹۰ القد طلانی، حمر بن احرب علی، قطب الرین، ابو بحر (۱۹۲۷-۱۹۸۷) ص ۱۹۸۵ مهمه این انقلیونی، احرب احرب عیسی بن رضوان ، کمال الدین، العسقلانی (م ۱۹۸۹) ص ۱۹۸۵ مهمه امره و تتح الدین، احمد (م ۲۵۵ هه) ( ولدابن القلیونی) ص ۲۸۵ مه به مهم الدین، الحجلی (۳ ۲۵ - ۱۹۹۹) ص ۲۸۵ مهم ۱۹۸۹ و الفرونی، عبد الرحمٰ بن عبد الرحمٰ بن عمر الدین، الفرونی، عمر الدین، مبر الدین، عبد الحد می المی الدین، ابوالدین (۲۰۰ - ۱۹۵۵) مهم ۱۹۸۹ میس ۱۹۸۹ و الفرونی، احمد بن الی العزم، نجم لدین، ابوالعباس، المی (م ۲۵ - ۱۹۵۵) مهم ۱۸۸۹ و الفرونی، و بر الدین، عرب داونر بن تحد بدن الی العزم میس ۱۸۸۹ و ۱۸۸۹ و

ک تُلک ، (بنتج القاف والام) کاطرف نسبت بے جو بمن میں ایک مگرانام ہے (معم مرم مر 4 مرم)

ت تغط ( کبر رافقات و مکون الفاظ) ک طرف نسبت ہے ۔ قفط مصر کے ایک شہرکا نام ہے ( مراصلال طلاح ۱۱۱۲) سے تکولت ( بفتح القات وضم المیم ) کی طرف نسبت ہے تجوز فیصر سے ایک شہرکا نام ہے (معجم ۱۹۸۸) مده- القولولى ، على من بوسعت بن اسما عيل بن يوسعت ، علا والدين ، إيوالسن . ( ١٠١٠ - ١٠١٩ هـ ١٠٥) ص ١٩١١ - ١٩١١ هـ ١ مسل ١٩١٠ من ١٩٠١ من

۹۸۹ - عب الدین الوالشنا داعمود (۱۹۱ - ۱۵ مد) [ولدالقونوی] ص ۱۳۹۱ م. ۹۸۹ - معد الدین عبدالکریم (۱۹۹ - ۱۹۷ مد) [ولدالقونوی] ص ۱۹۹۱ م. ۹۹۱ - ۹۹۱ مد) [ولدالقونوی] ص ۱۹۹۱ م. ۱۹۹۲ م. ۱۹۲ م. ۱۹

٩٩٢ - القروني يسعدا فترين محدين عمّان ، سعد الدين ، العمّاني (م ٢٥٩ م ٥٠٠) ص ٢٩٩٣

# باب اكان

المعمل المثان في الأمياء إلى اكلة عسلى الكت البين مهم و مديني البطى من و ٢٩ مسلى الكت المين مروم و ٢٩ مسلى المين من و ٢٩ مسلى المين من و ٢٩ مسلى المين من و ٢٩ مسلى من و ٢٠ م

له قرنسة كاطرن منسوب ب- توسية دوم كاليك بطاهم به (معم مام م)

۱۰۰۱- الکوادی، محدبن علی بن احد، ابوالعباس (م ۱۳۹۳) هم ۱۳۹۵ می ۱۰۰۱- الکوادی، الحسن بن بی بن احد، ابوالعباس (م ۱۳۹۳) ۱۳۹۹ می ۱۰۰۱- الکوادی، الحسن بن محدب ابواجی و ۱۳۹۰ می ۱۳۹۹ می ۱۳۹۹ می ۱۳۹۰ می ۱۳۹ می ۱۳۹۰ می ۱۳۹۰ می ۱۳۹۰ می ۱۳۹۰ می ۱۳۹۰ می ۱۳۹۰ می ۱۳۹ می ۱۳ می ۱۳۹ می ۱۳۹ می ۱۳ می ۱۳ می

الكافى (١٧٠م - ١٣٥ هـ)ص ١٩٨

۱۰۰۸ - ۱ مکرخی ، امرامیم مین تمدین منصور، ابوالبدر (۵۰۰ - ۳۹ ۵ هر) ص ۳۹۸ ۱۰۰۹ - ۱ بن گرا د ، علی بن حجد بن صیبی ، البوالحسن ، الواسطی (م ۵۷ ۵۵) ص ۳۹۸ ۱۰۱ - اسکشیمینی ، تحدین عبدالرحن بن تحد، البوالفتح (م ۸۸ ۵۵) ص ۳۹

الهار صاحب إلىكاتى ، محدوث محدث العباس بن ادسالاتَ ، ابوجعر، الخوارزي (م ۱۹۰۸ عر) ص

۱۰۱۲-۱۰۱۷ کرمانی، عباطری محزق بن سیارت الوالفرج الدشتی دم ۱۹۵۱ ص ۹۹۹ سا۱-۱۰۱۷ کرفی ، المبارک بن المبارک ، ابوطالب دم هده ص) ص ۹۹۹ سا۱-۱۰۱۷ کرفی ، المبارک بن المبارک ، ابوطالب دم هده ص) ص ۱۰۹۰ ما دالدرس الکاتب ، محمد بن حدین حامر، الوعبلاند، الاصفهانی - ۱۰۱۷ می در ۱۹۵۰ می در ۱۹۵۰ می در ۱۹۵۰ می در ۱۹۵۰ می در ۲۰۰۰ می در ۱۹۵۰ می در ۲۰۰۰ می در ۲۰ می در ۲۰۰۰ می در ۲۰ می در ۲۰۰۰ می در ۲۰ می در ۲۰۰۰ می در ۲۰ م

۱۰۱۵ - نجم الکتر، احمدین عمرین عمد الوالجناب (م ۱۲۰ هـ) ص ۲۰۱۱ ۱۰۱۷ - الکردی جثمان الوعم وعل دالدین (م ۲۲۰ هـ) ص ۲۰۱۱ ۱۰۱۵ - الکتانی، نجم بن سالم (۵ ۵۵ - مهمه هـ) ص ۲۰۱۱ ۱۰۱۰ - الکردی ، علی بن عمود بن علی ، الوالحسن بنتیس الدین السهدوروی ۱۰۱۰ - الکردی ، علی بن عمود بن علی ، الوالحسن بنتیس الدین السهدوروی

۱۰۱۹ این الکتیاتی ، عمر بن عبدالرحل بن لیانس، زمین الدین -رسود ۱ - مدسر ماص س ۲۰۰۲

## باب اللام

فيد فصلات - الاول في الاسماء الواقعة في المرا فعي والمعضة المراء المرائق المريضة المريضة المرين المرين الله الوبكراله ثدا في المرين المرين الوبكراله ثدا في المرين المرين الفري البحري الم ١٠٠٠ من ١٠٠٠ من المرين الفري البحري الم ١٠٠٠ من من المرين الفري البحري الم ١٠٠٠ من من المرين

۱۹۲۰- این بن الحرن بن البیت الوالحسن المسنی و صهر ۱۹۹۰ می ۱۹۴۰ می ۱۹۴۰ مین المرن بن البیت الوالحسن المسنی و ص ۱۹۴۰ می از ۱۹۴۰ می ۱۹۴۰

### بابالسيم

له لز(بعتی الام) کی طرف نسبت ہے بندا دیں ایک محلی کا نام ہے۔ (معجم ۵/۲۹) سعه قال الاسنوی: "المجی نسبیة الی کیج بلام مفتوحی تم حام ساکنتہ لبز<mark>م جیم وسوفیوس عمل عدن"</mark> (طبقا شعص ۵۰۰۶)

The the

عهد المرودودي واحرين بشري مامروابو علموالقاض العامري لم ١٠١ موري مم ١٠٠ مامو

۱۹۰۹- ابن المرز بای احلی بن احمالی الحسی ، البضادی (م ۲۳ س ۱۹۰۱) ص ۱۰۱۰ ۱۹۰۱- المروزی ، عمدین احمدین عبدات اله زید ، الفاشاتی (۱۰۰۱ - ۲۰۱۱ هـ) مق ۱۱ م ۱۹۰۱- الماسرحی ، عوین علی بن مهل ، الوالحن النیسالیوری (م م ۱۲ سرح) ص ۱۱ م ۱۲۲- ۱۰ اله بجرهمد (م ۱۹۸۹ه) ۱۱ مم (ولدا لماسسحری)

۳۱-۱-۱ بن المحالمی، احدین احدین احدین القاسم بن اسما حیل ، ابوالجسس الفنبی البیلای (۱۳۱۰ - ۱ مردی) مس ۱۲ دم

> ۱۰۲۰ - البالغفنل محد (۱۰۰۰ - ۱۰۲۰ هـ) ص ۱۳۱۳ ( ولعان المحالمی ] ۱۲۰۰ - البطام بختی ،ص ۱۳۱۳ ( حقیداً ب المحالمی ] ۱۲۰۱ - ( محدی احدث القاسم المحالمی ) (۱۳۳۷ - ۲۰۰۱ هـ) ص سوام

{ والداین اقمساکی ]

۱۲۰۱- الوالحسن احمدالمحالى دم ۲۳ هد) ص ۱۳۱۸ (حبرّاني الحسن المحالى)
۱۲۰- القاسم المحاطى (ص ۱۳۱۷ هد) [حبراً بسينه امى اني المحسن المحاطى
۱۹۰۱- الوصيرا فترالحسين (م ۱۳۵۱) (اخوالقاسم المحاطئ)
۱۵۰۱- احدة الواحد ستيبت [م ۲۳۷] ص ۱۳۱۷ (بنت ابي عبدا فترالحسين)
۱۵۰۱- المسعودى ، محدبن عبدا لملك بن مسعودين احمد، الوعبدا فترالمسروارى
(تقريباً ۲۰۱۰ هد) ص ۱۹۱۷

۱۵۴ - مناحب المطارحات ، الحسين بمن خدين الإصبدا فترالفطاً ك .ص ۱۵۱۹ ۱۳۵۲ - المسبأ وردى ، على بن مبيب الإلحسن البصرى ﴿ وَمَ ١٠٥٠ مِنْ مِنْ مِنْ الْمُعْلَى ﴿ وَمَ الْمُعْلَى الْمُ م ج-۱- المساخواتي ، محدين عبرالرزاق ، ابوالفضل (تقرعباً • ٢٠٥٠) ص ١١مم هه ١- المقدس ، نعرب ابرأهج ، ابوالفتح النالبسي (م • ٩٠٩٥) ص ١٦ م ١٥٠١ - المرودوذي ، ابرأهج بن احدين محد (م ٢٣٥ه م) ص ١١٨

الفصل الناني في الاسماء النهاكلة عسلى الكست ابيت

١٠٥٠ - المنذرى ابوالحسن ، ص ١٠٨

۱۰۵۸ - ابن مجامِر، احدب موسى بن العباس ، ابد بجر دم ۱۲۲ هر) ص ۱۲۲ مر ۱۲۸ هر) مدام ۱۲۸ هر) مدام ۱۲۸ هر) مدام ۱۲۸ مرز در المدانقي الممتنع ، البدالطبيب السواوى رص ۱۲۸۸

۱۰۶۰- المقدسى ، اسماعيل بن عبدا لواحد الرلبى الولم سنم رم ۱۳۲۵ هـ) ص ۱۸۰۸ ۱۰۶۱ - المنجنيقى ، عبدالله بن على ، الومحسد، الطبرى والمعروف اليفلة بالعراقي تقريباً ۲۵۹ هـ) ص ۱۸۰۸

عهد المركي ، ابراميم بن محدين يجيى ، الواسساق النيسا بورى (م ١٠٦٧ - المركي ، ابراميم عن مدام

۱۰۹۳- ابوزکریا یمی (م مهام ه)ص ۱۰۹۸ [ولدا لمزکی] ۱۰۹۴- ابوعبدافتر حمد (م ۲۷م ه)ص ۱۹۸ [ولدا لمزکی] ۱۰۹۵ عبدالرحن (م ۲۵ هر)ص ۱۹۸ [ولدا لمزکی] ۱۰۹۹ علی بن مهدی ابوالحسن الطبری ص ۱۹۸

مله قال الاسنوى «الزك بمسرالكان» طبقا نثه ص ۱۸ م

الماطلان

١٠٩٠ المقت رومبدا فكري محدث منه افترا الواحد (سية - ١٠١٥ ما من ١٩١٩ ما ١٠٠١ ما من ١٩١٩ ما ١٠١٥ ما ١٩٠٩ ما ١٩٠٨

۱۰۱۹- عمرت عبدان ثربن محدد الإنجرالغايسى (م ۱۵۳ه) ص ۲۰۰۰ ۱۰۱۰- المقسدی ، احمدبن الحسين بن معران ، الوبجرالأصفهساتی ، الزام -

(م احما مد) ص ۱۰۰۰ م

١٠٠١ - المقسرى، عبدالمنعم بن عبدا لله بن غَلبُون ، الوالطبيب الحلبى-

(٩٠٠- ٩٨٩ هـ)ص ٢٠٠٠)

۱۰۷۷ - الملقی، بوسف بن اسحاق ، الوالحن الحرجانی قرم ۳۹ هر) ص ۱۲ م ۱۰۷۳ - المنیری، خبرادند بن محدب ا برا بیر، الوالقاسم البزازص ۱۲ م ۱۲۰۷ - الومنصودالحرکی ص ۱۲ م

۵۰۰۱ - المستنفغری، جعفرین محدین المعتبرین محدالنسفی (م ۱۰۰۱ هـ) ص ۲۱ م علی ۱۳۵۰ - المبانجی ، علی بن الحسن بن علی ، ابوالحسسن (م امهم هـ) ص ۲۱ م ۱۰۵۷ - الفاضی ابو پجرمحد (ص ۲۲م) [ولدالمیا نجی]

۱۰۷۸ - عین القف اق ابی المعسالی عبراداری ابی بر (م ۲۵ هر) نفنیدالمیامی ] ۱۰۷۹ - المکنندری ، احمرین عمرین عبرالواحدین احمدین عمرین عمرین عمدین المکسدر دم ۱۸۷۲ هر) ص ۲۲ م

۱۰۸۰ - المروزی ، جعفربن عمد، الوالحسين (م ١٧١ه هد) ص ٢٢٦م ۱۸۰۱ - ۱۲ ما كول ، الحسين بن على بن جعفر الوعبد المد (۱۸۲۸ - ١٧٦١) ص ٢٢٦م

له قال الاسنوى : والملقى لفنم الميم و بالقات بريرون بده المعيرة (طبقا تدص الهم) سك ميا تك كالمون المهم الله ميا تك ميا تك كالمون نسبت سع يعوشام مي ايك عكر سع (منجم عرم ۱۷ )

م ١٠٨٠ - ابن المسلمة ، على بن الحسن بن احسد، ابوا لقاسم . ( ۱۹۷ - ۰ م ۱۹۵ ) فن سوين

١٠٨٠-المحودى، طب مرت احرين على بن محود، الوالحسن العاشق -(م ۲۲ م مد) ص ۱۲م

مهدا . المؤذن ، احدين عرب الملك بن على ، ابوصالح النيسا بورى زم ۵۰ به ط ) ص بود به

ه-١٠- ابيسعداسماعيل (١٥٠٧ - ٣٦ ه. ح) ص ١٢٦٧ [ولدالمؤون] ١٠٨٧ - الومعشر عبدا لكريم بن عبدا لصمدين ممدالقطَّات الطبرى -

(م نيد- ١٧ ه ) ص ١٩٢٧

١٠٨٤ - محدد بن الحسين بن مهر ميند قشاه الوعها فتر (١٥ ١ ١٥ ه) ص ١٢٧٧ مد١- المروزي ،عبد الحليل بن عبد الجبارين حبد احد ، الوالمنظفر (م ١٠٩ مه) ١٠٠٥- المقسدس، سلامة بن اسماعيل بن جماعته، الوالخير (م ١٨٠٠) ص ١٧٥ ١٠٩٠ - المقدمين ، الحسين بن محدين الحسين بن إبرابيم الدلفي (م مم مرم علي ١٠٩٠) ١٠٩١- المقيضى ، على بن محسد بن على بن احمد ، الوالقاسم

M4000(20 12 - 12 - 1)

۱۰۹۲ - المغذمي ، البرالغفسل عطاء (ص ۲۲۵) ١٠٩٣ - المنبي ، عبدالذاق بن حسَّال الدالفتح المروزى (١٢٧ - ١٩١ هـ) ص ٢٧١م

مله مقسیعت کی طرف ننبت ہے ۔ نتام کی سرصروں میں سے جیاب سے کنادیہ ایک شہرکانام ہے۔ یہ شہر انطاکیتا ور مک روم کے ماین اورط طوس کے ورب ہے (معم درمه)

۱۹۰۱- المرض علی بن سه ۱۰ و و المالمشی ا ۱۹۰۱- المراخی عبدالیاتی بن ایوست بن علی ، الوتزلب (۱۹۰۲-۱۹۰۹ میمی) ۱۹۰۹ م ۱۹۰۱- المراخی عبدالیاتی بن ایوست بن علی ، الوتزلب (۱۹۰۲-۱۹۰۹ میمی) ۱۹۰۹ م ۱۹۰۱- ابن الملی مسعود بن علی بن الحسین ، الوغروالا رد بیلی ۵۰ ۲ ۲۷ م ۱۹۰۹- المدنی ، عبدالرحمان بن احمد بن عمدالوالحسن (۱۰۵ م ۱۹۵ هد) ۵۰ ۲۷۷ م ۱۱۰۱- الموضی عبدالرحمان بن احمد بن عمدالوالحسن (۱۹۰۵ - ۱۹۵۵ هد) ۵۰ ۲۷۷ م ۱۱۰۱- المروزی کامگارین عبدالرزاق ، الوخمد - ۵۰ ۲۷ م ۱۱۰۱- المروزی کامگارین عبدالرزاق ، الوخمد - ۵۰ ۲۷ م ۱۱۰۱- المروزی کامگارین عبدالرزاق ، الوخمد - ۵۰ ۲۷ م ۱۱۰۱- المروزی کامگارین عبدالرزاق ، الوخمد - ۵۰ ۲۷ م ۱۱۰۱- المرززی الفیل بن عبدالرزاق بن عبدالرزاق می ۱۹ ۲۵ هد) ۵۰ ۲۷ می ۱۱۰ م

( ٩ ٥ ٧ - ١٥٥٥) ص ٢٩٧

۱۱۰۹ - المراغی - علی بن صکور ؟ بن ا برائیم ابوالمسن (۱۵ م - ۱۹ ۵ مع) من ۲۷۹ ۱۱۰ - ابن المعسلم ، حدا دلترس محدین احمدا لوا لقاسم الشکیری (م ۱ ۱ ۵ مد) من ۲۷۰ م ۱۱۰ - المقدس ، مسلطان بننا برائیم بن المسلم الوافتح (۲۰۰۷ - ۱۵ مد)



۱۱۱۰- الميطوق ، يوسعت بن عبدا لعزندين على ، ابوا لمجابى ،اللخى يبحث مهم اله ۱۱۱۱- المروشنى عمرت الحسن الوبجر ص اسهم

عَنِي الله الماجيان ، فمدن احدين ابى الفضل ، الجالفضل (م 870 هـ) حقّ الهم المستحدة المريم المستحدة ال

محى الدين (م 200 ه) جن ٣٣٢

۱۱۱۷ - المقدمسس، احمدین عبرا لعزیزین محد، الوالطیب دم ۴۹۵ ہے) ص ۴۳ م ۱۱۱۵ - المروزی منصورین محدین منصورا لوالمنظفر(م ۴۹۵ ہے) ص ۴۳ م ۱۱۱۱ - الموصیلی، علی بن سماری الوالحسین الجھنی ابوالحسین السیوع

(م ۲۹هه)ص۳۳س

الموسلى ، الحسن بن على بن الحسن ، الوعلى المعروف بإبن عمّا و الما - ١١١٠ - الموسلى ، الحسن بن على بن الحسن ، الوعلى المعروف بإبن عمّا و

۱۱۱۸ علی بن المسلم بن محدین علی ابوالحسن المسلمی، الدشنق، المسلقب سجال الاسسلام دلعیرون با بن الشهروزی (م ۲۳ ۵ حد) ص ۱۲۰۰

١١١٥- الويم، محدرم ١١٠٥ هـ) ص ١٩٣٧ [ولدعال الاسسلام]

اله مُبُورة (بالغِنَّ تُمُ الفَّم وسكول العاروالراء) مشرق المرس بين أبي جزيره ها و المعجم المرس بين أبي جزيره ها المعجم المرس المرس المرسم ال

سے مساجعیان ربسرالهار) مروکے ایک گا دُل کا نام ہے اس کے اور مروسے مسابین دوسی مسابین دوسی مسابین دوسی کا فاصلہ ہے رمیم ہم مردم کا مسیحکت کا ربائعتی نم السکون وقتی الهار والملون کی طوف نسبت ہے۔ فابران میں ایک گا دُل ہے۔ (میم ہم مردم میں)

۱۱۲۰-الموملی بمبغرن عمرین عمران ، الوالقاسی حص هویم الدار الموملی بمبغرن عمرین عمران ، الوالقاسی حص هویم ۱۱۲۱-الموملی بمبغراه ترین عمراه ترین عبدالعزیز (۲۰۸۱-المحری عرب احرین موسی الطوسی (م امه هد) ۵۳۸ می ۱۱۲۳- عمرین احرین موسی الطوسی (م امه هد) ۵۳۸ می ۱۱۲۳-المهدی بن هیدتد ادفترین المبیدی (م امه هدی) ص ۱۳۵۸ می ۱۲۵ می ۱۲۵ می ۱۲۵ می ۱۲۵ می ۱۴۵ می از ۱۴۵ می از ۱۴۵ می از ۱۴۵ می از ۱۳۵ می ۱۳۵ می از ۱۴۵ می از ۱۴

۱۱۲۸ - المراخی شرف شاه بن مکداد ۱۱ کشریف العباس (م ۲۳ ۵ ۵ ۵) ص ۲۳ م ۱۱۲۷ - المرادی ، علی بن سلیمان بن احمد ، الجالحسن الاندسی (م مهم ۵۵) ص ۲۳ م ۱۱۲۸ - الجالمعسالی ، عبد الملک بن نصرت عمرالمعروف بشیخ المنشاکن -

ام مهم مع على على المهم

الله المستكى ، محديث القصّل بن على ، الوالفتح (م وبم ه حد) حق ٢٣٠ م ١١٢٩ - المارستكى ، محديث العصّل بن على ، الوالفتح المحدويي (٢٠١٥ - ١١٣٠ ما ١١٣٠ ما ١٢٨ ما ١١٣٠ ما ١٢٨ ما ١٢٨ ما ١٢٨ ما ١٣٠ ما ١٢٨ ما ١٢٨ ما ١٨٨ ما ١٨٨

١١٣١- المنسدي، على بن معصوم بن الى ذر، إلي الحسسن ( ١٩٨٥- ١٩٥٠)

له قال الاسنوى: ١١ المريدى منسوب الى مريد وهوا حدث بلاد آ فديجان ١٠ ويكيف إسري سيد طبقات النيا فعيدة الاستوى عن عامة الما عند

ته مرادکی طرف نسست مرادا نرس می قرطبرے قریب ایک قلعرب (معم ۱۹۹۸) عله ما رشک (مجسبرالما و مالت مینالم بحق) طرف میں ایک کا وف ہے (معم ۱۹۸۵) ۱۱۳۱ - المالكانى ، عبداللهن ميون بن عبدالله الكوفني ي (۲۹۹-۱۹۵۹) مرمهم مهم مرمهم مر

( ۲۷۲-۲۵۹ ) ص منامع

۱۹۳۷ - الماكسين، موسى بن جودبن احمد الوعمران ، عزّ الدين (م ۲۰ هم) مهم مهم ۱۹۳۸ - الماكسيني الم ۲۰ هم) مهم مهم ۱۹۳۸ - موسى بن عمد (م ۲۰ هم) (خفيد الماكسيني )

۱۱۳۹ - محدب على بن احدب الوزيرنظام الملك ، ابونصر (م ۲۱ ه ه) من ۲۰۹ م ۱۱۳۵ - ابن الماسيح ، على بن ابى الفضائل بن الحسن بن احدا لكلا بى الجوافقاسم ، الملفت ۱۱۳۵ - ابن الماسيح ، على بن ابى الفضائل بن الحسن بن احدا لكلا بى الجوافقاسم ، الملفت

۱۱۳۰ على بن عبدالرحن بن ثمبا در (م ۳۳ ۵ حر)ص ۳۳ م ۱۱۳۹ - محدث عمرت احمر، ابوموسى الاصبحانى (۵۰۱ - ۱ - ۵۵)ص مهم ۱۱۳۰ - الموملى ،عبدا مذّرت سعدت على الوالفرح المعروف بابن الدحاك الملقب بالمهذ ۱

ولِعرف بالجمعی (م ۱۸۵۵) ص ۲۷۰ ۱۱۲۱ - المقوّل شہراب الدین ، یجی بنجسسن ، الجالفتوح السهرودوی -دم ، ۸ هعہ) ص ۱۲۲۱

۱۹۷۷ - الموصلي، فمدبن فمسد، ابوا لبسركات ا لا نفيا ري -

رم ۲۰۰۰ - ۲۰ )من ۱۲۱

(مباقحے)

سله قال الاستوی: " ما لکان قبل اسم قرینهٔ ایشاً \* (طبقا شده سرمه) شله قال الاستوی: " دکونن بجان مضمومتر و دا و ساکنته لبدها نون ، تورینه سن ایورد « کامیقساشه هن سیسیم )

عله - مَاكِسِين (بكسولكات والسين) خا بود بن إي شهرسات العبر عبر العام المساولات

می این می اوران کے در مرکی فقار (ناریخ دیو بندکے زیر تالیف صدیدایڈ لین کا ایک باب) از سیمحوب رصوی (۲)

### دلوبب كے رفقاء

ا سیرمقبول - ان کا پر انام سیرمقبول عالم ہے - دیو سند کے فائدان سادات سے تھے۔ ان کے مورث اعلیٰ بندگ سید محمد ابراہم ہیں - بدواقم اسطور کے ہم جدتھے - ان کے مورث اعلیٰ بندگ سید محمد ابراہم ہیں - بدواقم اسطور کے ہم جدتھے - اور مورث الدین مولانا عبدالنالق ها حب جفول نے دیو بندی جا مع مسجد دیو بندی امامت و تعمین زبدست خدمات انجام دیں اون کے والد برگوار تھے ۔ جا مع مسجد دیو بندی امامت و خطابت ان ہی کی اولادیں اب مک چلی آ رہی ہے - دیو بندے مشہور بزرگ شاہ دلایت معادی کے مزار کے قریب مدفون ہیں ، فقی مسائل میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں میں ایک رسالہ " شرویت کالمقد "ان کی تعنیف میں میں ایک رائی تعنیف میں میں کی اور ایک کی اور ایک کی اور ایک تعنیف میں کی اور ایک کی در ایک کی اور ایک کی در ایک کی اور ایک کی کی در ایک کی در

ئ سيراحد شميد حدا ول ص ١٢٥

مولوی شمس الدین صاحب ابتداء برمات کی جائب ماکل تھے۔ ویو بندسی سیرصاصی کے مودود کی خر من کرنخالفت کے جنس میں ایک بچوکھی جواسی وقت بیچ بیچ کی زبان پرحپر صرکئی سایک عربی سیر صاحب کے دوران قیام میں یہ دیکھنے کئے قاضی مسبر میں آئے کہ آخر سیرصاحب کی جائب لوگوں کااس قدر رجوع کیوں ہے مسبرعقیرت مندوں سے بھری ہوئی تھی بمولوی صاحب مجمع میں ایک طون بیٹھ گئے ، سیرصاحب نے بدا لفاظ کچھالیے انداز میں فرائٹ کہ مولوی صاحب اشعار لکھے ہیں یہ " سیرصاحب نے بدا لفاظ کچھالیے انداز میں فرائٹ کہ مولوی صاحب ترویب سیکی ۔ اور معذرت کے بعد عرض کیا کہ "اس گنتاخی پرمیں شروندہ جول خواسکے لیا معان کرد بچے اور حلق سوت میں داخل فرما لیمیے اسسیدھا حب نے بعیت کولیا اور حربید ہوکہ الکل

سیسین رجب علی ۔ ان کے والد کانام شیخ خرومند تھا۔ دیوان لطف اہ مُدعتا نی جوامرائ شا بجہانی ہیں سے تھے ،ان کی اولادیں ہیں ، دیوان لطف اہ مُرکے شا ندا رمحسل کا بھرسیدہ اورشکت دروازہ آج بھی اپنی عظمیت رفتہ کی شہا دت وے رہا ہے۔ دیوبندی عیرگاہ کے خطیب مولانا محمد مہین صاحب (وفات سے میں اللہ میں ان بی شیخ رجب ملی کے بوتے تھے ، مولامحمد مہین صاحب سنسین کے المہند حضرت ان بی شیخ رجب ملی کے بوتے تھے ، مولام مرمین صاحب سنسین کے المہند حضرت مولانا محمد میں ارائین میں سے نقے ۔ ، مولانا محمد میں ارائین میں سے نقے ۔ ، بارٹی کی مسیاسی اور افعالی میں رکھیوں کے لئے سر ما یہ کی فرا بھی کا کا کا م ان کے فسیر میں اور افعالی میں میں میں بیارگاہ کے فسیر میں ان کے فسیر دی تھا ۔ مولانا محمد میں خطیب عب رکھاہ کر اچی ان کے فسیر زند در میں ۔

که - زبانی روایات سے علاوہ بہ واقعہ سفرنامہ دبلی اور اس سے اطلاق علی محتول ہے۔ میں ۱۹ مرود میں معتول ہے۔ میں ۱۹ مرود میں اور اس سے اطلاق علی منقول ہے۔ میں ۱۹ مرود میں اور اس سے اطلاق علی منتقول ہے۔ میں ۱۹ مرود میاد میں ۱۹ مرود میں ۱۹

ہ۔ مولوی بیشیراحروان کے والدکا نام شیخ غریب النگرتھا۔ دیوبند کے مشہورطبیب مکیم سفت احرم جوم کے بروا واتھے۔ یکی ویوان لطف الاترفال کے المان مولوی غریب المنر کا مکان تصفی کے نام سے موسوم ہے۔ ایسط انٹریا کمیٹن کے عہر کے وحمت تک اس خاندان میں تصنفی کا عہدہ قائم رہا۔ کا عہدہ قائم رہا۔

ہ مولوی فریدالدین و الدکانام شیخ عمود کش ہے ۔ ویوان لطف اختری اولادیں تعیم و الدیا میں میں الدین میں الدین کے الدین کے والدیا میر تھے ، دارالعلوم کے سنسالی دروازے کے سامنے میدال میں ال کی قبرہے حضرت شاہ عبدالعزید حصیل علم کی تھی۔ اپنے ذبالذکے مشہور نداک ہیں۔

ادیشیخ باند بخت مولوی فریدالدین کے چھوٹے بھائی تھے، شیخ باند بخت کے دوھیلے
بھائی مقعود علی اور سیدا حمر بھی سیدصاری کے ساتھ نتر کی جہادتھے - داد بند کے لوگوں
بی سیدصاری سے سیست کرئے والوں میں شیخ باند بخت سب سے پہلے شخص تھے، یہ سروھنہ
(میر بھ ) میں سیت کر بھی تھے یہ سیدصا حب اہم محرکوں کے سرکرنے کے لئے ان کو ما مور فراتے
تھے چنا بی کوہ کنیرٹری کی جنگ بیں لڑا ائی کا نقت کھی بجو بجو گیا بھا ۔ گرشین جاندی تے ابنی
عسکری مہارت اور حماون ویمت سے منگ جبیت لی ۔ ایک مرتب مولایا محمد المعیل تمہید نے اپنی
عبد ان کو جانشین بنایا تھا۔

مشیخ لمندخت شجاعت ومردانگی اور فن سبدگری کے ساتھ فہم ووائش اور صن سبدگری کے ساتھ فہم ووائش اور صن تدہیر کے اوصاف سے میں متصف تھے، سیرصا حراث کی مجلس شوری کے رکن تھے۔ فرمایا کہتے کہ " کھے کہ " کور موت کے خوف سے بہرا ہو تا ہے۔ ہم اپنی جانیں خداکی داہ میں قران کر کھے ہیں کی والی مہر کہ یہ الفاظ کندہ تھے۔

بفغل طرا گشت بخست م لبندلے

موب سرودی جیرائی کی گراہی بہ علے بی شیخ طبند بخت کے بھائی مقعمود علی نے دوسر چند فا دلوں کے ساتھ جام شہادت نوش کیا ، حب ان کو بھائی کی شہادت کی خبرلی تونہایت صروضبط سے فرایا ۔ الحمد للتّٰہ میرا بھائی جومراد لے کر آبا کھا وہ لوری سجگی ، ہم سب کو ادلاً تھا ان شہادت نصیب کرے ۔ جنا بخ بالا کوٹ کے معرکے ہیں سیدها حث کے ساتھ ان کی ادلاً تھا ان کی سیرو دو ہو کے کی ساتھ ان کی سیرو دولوں ہوگئی ۔ گول کھا کر شہادت سے سرواز موٹ ، سیبرها حث کے ساتھ اول کے کھلے کہ خصور کا بی شیخ دول کے بھا دول کے معرفی بران کی نیت تو وانی کی وج سے بھا مرب کو طری کا میابی موئی ۔

ی مولوی جعفر علی بستوی نے شہدائے بالا کوٹ میں ولو بند کے وونام کھے ہیں۔
سنج طبنہ بخت اور سکوفاں مراقم اسطور کا فیال ہے کہ سلوفاں اصل میں سسیدا حمد ہی سنو
بجبن کا نام ہے جو بہدیں ان کی جرارت و مردانگی اور تہور کی بنا رپرسکوٹ ان زبان نود
ہوگیا ۔ بیٹ نے بند بخت کے سب سے حمو لے بھائی تھے ۔ راقم اسطور کا یہ ننہیا لی خاندان ہے
سندے بند بخت اور سبدا حمد دونوں کھا ئیوں کی نسبت فا ندان میں یہ روایت
مشہورہے کہ بالا کو مطے میں دونوں نے شہادت یائی سے سے

مولانا غلام رسول مہرنے تکھا ہے کہ بالا کوٹ کے معرکے میں ایک پی سے تروا نے کی فرور پر پر کے تروا نے کی فرور پر پر پیش کا کہ و تمان و معرب میں ایک بی سیدصا حب نے تصرا فرخور جری اور سلوخال کو بھیجا ۔ انھوں نے بکی توٹر دیا ۔ معرکہ بالا کوٹ میں سببصا حب کے ایس خاص دیتے ہیں شال تھے جس نے نہایت جلادت اور بہا دری کے ساتھ المیت ہوئے سببیصا حب کے ساتھ ،

نله مسيراح رُنتهيرملداول ص ١٢٥ جلدووم ص ١٣١ م ٢٧ و ١٤١ و ١٤١ و ١٩١ م

فاندان میں شیخ باز بخت اوران کے دونوں شہید بھا بُوں مقعود علی اور سیر احمد کی نسبت بڑی مقیدت مندی سے حید مجیب وغریب وا قعات بیان کیے جاتے ہیں انسان کی فطرت ہمیشہ عجربہ نسبت میں رہی ہے ۔ مجبرالعقول کا رنا ہے ، خارق عادات اور مجیب وغریب واقعات اس کے لیے بڑی کشش رکھتے ہیں ، ایسے معتقدات بحث و نظر کے ال آن نہیں ہوتے ، عمام کے دل در ماغ ہر وقت عجائب کا ربوں کی تاسنس وجت ہوس سرام رہتے ہیں اور عجائب بہتی کی رہی ہمینر میاں بات کو کچھ سے کچھ بنا وہتی ہیں ای ہے میں کے انکے بیان کرنے سے احتراز کیا ہے ۔

ہ ینہدائے الکوط یں دبو بندے عبدالعریف کا نام کھی متاہے السے صالات کا کھی علمہ موسکا۔

ا۔ غیب ندی حفیظ ادلہ، دبو بندے ایک بزدگ شیخ ابوالبرکات دجن کے نام پر محلہ ابوالبرکات دجن سے نام پر محلہ ابوالبرکات موسوم ہے ) کی اولا دمیں سے تھے بسید صاحب کی معیت میں شریکی جہا ورہے ۔ شریکی جہا ورہے ۔

له مسيدا حد طهريوم لدوم ص ۱۳۳ و ۱۳۳ علام ما م

اس ما دی مسلانوں کے معاشرے یں سنت کے طریقہ کے مطابق السلام علیکم کا دواج بہت کم ہوگیا تھا۔ یہ صرف برابروالول کے لئے مخصوص تھا۔ یہ حرف برابروالول کے لئے مخصوص تھا۔ یہ حوالوں کو کئے سام مالیکم کہنا گتائی برعمول کیا جاتا تھا استعمال کرنے تھے جھوٹوں کا اپنے پڑوں کو اسلام ملیکم کہنا گتائی برعمول کیا جاتا تھا اسید صاحب کے ذریعہ سے جہال معاشرے میں اور مفیدا صلاحیں ہوئیں اوں ہی یں سے ایک السلام علیکم کا رواجی عام بھی ہے جہانچہ بہلی د فدوب نے حفیظ الله صاحب نے اپنے والدکوال الام علیکم کما تو وہ بہت نا راض ہوئے اور کہا کہ المحقول گا ہا گر دفت دفت ہوئے دو خود متا تر ہوئے اور بہاں بی برلے کہ بیلے کے ہاتھ برحن کو سبیصا وج سے ضلافت می تھی بیون کو سبیصا وج سے ضلافت می

مولانا غلام رسول مہر نے میدماوی کے بارے یں غازی حفیظ افتہ کی متعدد روائیں نقل کی ہیں ، جنگ بالا کوٹ بیں آخر تک سیدما وی کے ساتھ شریک رہے ۔ مہر ماحب نے لکھا ہے کہ حفیظ افتہ وی بندی سیدما وی کے باس نالے بیں بنجے گئے ماحب نے لکھا ہے کہ حفیظ افتہ وی بندی سیدما وی با بر مربوگیا ، میاں بی شخصے و بال ان کی با بن ۲ بھے نیے نیرلگا اور اس کا بربکان با مر مربوگیا ، میاں بی جشتی نے انہیں پن جکیوں کے باس ماید وار ورختوں میں بھیجے و بالہ لاست میں امنہیں امنہیں امان افتہ مال کہ نوی اور چند غازی سے و بوسیدماوی کے باس جارہے تھے جفیظ افتہ بھی ان کے ماتھ ما کہ کہ دوسرے غازیوں نے امنہیں یہ کہہ کلاک و باک آپ زخم کی وجہ سے معندور ہیں ، وہ بھرین جکیوں کے پاس بینچے ۔ اور ایک ورخت کے سایہ میں بیٹھ رہے ۔ اور ایک ورخت کے سایہ میں بیٹھ رہے ۔ اور ایک ورخت کے سایہ میں بیٹھ رہے ۔ اور ایک ورخت کے سایہ میں بیٹھ رہے ۔ اور ایک ورخت کے سایہ میں بیٹھ رہے ۔ اور ایک ورخت کے سایہ میں بیٹھ رہے ۔ اور ایک ورخت کے سایہ میں بیٹھ رہے ۔ اور ایک ورخت کے سایہ میں بیٹھ رہے ۔ اور ایک ورخت کے سایہ میں بیٹھ رہے ۔ اور ایک ورخت کے سایہ میں بیٹھ ایک کے باہم کی وجہ سے معندور ہیں ، وہ بھرین جکیوں کے باس کی ان کا کا تھ بھو کر مسیدان سے باہم لیا تھ

اله سیرت سیداحد شهید مجواله شا ندار ماضی حبد دوم ص ۱۰۶۰ مد ۲۱۱ مد

سیرماحب کی شہا دت کے بہدان پروا رضتگی کا عالم طاری ہوگیا تھا وہ کوئک یں سبیصا حب کے دفقا رجی ہوئے تو یہ بھی ٹو ٹک چلے گئے ، گر دا دفتگی طاری تھی۔ وہاں سے اس کھڑے ہوئے۔ ایک مرتب دلیہ بندسے گذر رہے تھے ۔ لوگوں نے دیکھا ٹوان کو گھیرلیا اوراصل کیا کھرھیے ، ہیری بچے آپ کی حبرائی سے منحوم اور پرنتیان میں اوک باصرار کھرلے آئے ۔ دلیہ بندیں فازی کے لقب سے بچارے جائے تھے ۔

و ابیت کے النام کی حقیقت | انگریزوں کی جانب سے سیدصادبؒ اورجا عت مجا مرین پرو پابیت کا جمالزام لگا با تھا ضرورت ہے کہ تاریخی طور پہاس کا جا بمزہ سلے کرید د کیھا جائے کرحقیقت واقعہ کیا ہے ہ

سبدمات اورمولانا عمداسم بل سنبدی کنست بڑے شدو مرسے کہا گیا ہے کہ ان کا اصلاحی تخریک نجر کے اس بنا ہے ہم ان کی اصلاحی تخریک سے اخذی گئ ہے۔ اس بنا ہے ہم طرح شیخ عمر بن عبدالوباب (علا عربت ان عربت اخذی درست اخذی شدہ ساوی ہے ۔ اس بنا ہو ہم ان کہاجا تاہے اسی طرح ان علما دکو ہم وہا ہی سے موسوم کیاجا تا ہے ۔ جرکتا ب وسنت کے مطابق اصلاح عت اندوا عمل لی دعوت دیتے دہے ہیں ۔ گرتا رینی عوالی سے اس الزام کا کوئی بٹوت منہ ساتا ۔

باربوی مدی ہجری میں عرب کے صوبہ نحد میں شیخ محد بن عبد الوہاب کی تحریب کا غاز ہوا - اصلاح عقا مُر واعال سے اس کی ابتدا ہوئی۔ گربہت مبداس نے سیاسی نوعیت اختیاد کہلی، قرب وجار کے مقابات برقابض ہوئے کے بدتہ عین شیخ کے ابن طلافت عثانیہ کے مقبوضا ت برحلے شروع کرد ہے۔ ترکوں اور تتبعین شیخ کے ابن متعد وجگیں موئی، یہاں تک کہ تلالا کھ، طائلہ سی ضلانت عثانیہ کی فوجوں نے نبد کے یا یہ تخت درعیہ برقبعنہ کریا ہشیخ محد بن عبدالوہاب کے خاندان کے مہت سے افراد قال موقعی موجئے۔

اس می کسی شاک و صنبه کی گنجائش نهی ہے کہ سبیرصا حیث اور مولانا محد اسمعیل شہید نے ایک بڑے قاطرے ماتھ کا ساتھ کا ساتھ میں کہا مرتبہ می کیا ۔ ظاہر ہے کہ میٹی عمدالو آ ایک بڑے قاطرے ماتھ کا میں روست میں ہونے کا دیم موقع ہوسکتا ہے ہے ور شاس مونے کا دیم موقع ہوسکتا ہے ہے ور شاس در میں اگریزوں ، فرانسیسیوں اور میر میکالیوں کی ممدری شاخت نے محری سفر کو خطرناک بنادیا منا -

سلطنت مغلبہ کے آخری دوریں بحرسندا ور بحرعرب بر میر پیجبزیوں احدا نگریزوں کا تبنہ موگیا تھا۔ اس وجہ سے کا تبنہ موگیا تھا۔ اس وجہ سے بعض حلہ مو علما دکو عذر تراشی کا موقع ل گیا ، اورا کھوں نے یہ مجہ بیا کہ مج کے داست میں میں دیا کہ مجہ کے داست میں امن باتی تنہیں دہا تھ میں دہی ایک شرط ہے ۔ اور جب شرط باتی تنہیں دہی اوش کو میں دہی ایک شرط ہے ۔ اور جب شرط باتی تنہیں دہی اوش کو میں دہی کو شرک کے میں دہی کو شرک کے میں دہی کو میں دہی کی میں دہی کو میں کا فروندیت ختم ہوگئی ہے۔

آگرچاسی وقت حفرت نناہ عبدالعزید ولموی حضرت مولانا محداسمعیل اور صفرت مولانا محداسمعیل اور صفرت مولانا عبدالی نے اپنے فتا وی کے ذرایہ محتی کے ساتھ اس کی نزوید کی تھی۔ گراس کے لئے عمل اقدام کی محبی مفرورت محتی برب یوسا دیج کے عزم کے بیب یہ مقصد محبی بیش نظر تھا کولوگوں کے دلوں سے طورا ورخوف کو دور کی جائے۔ جنا نجہ اس میں کا میابی حاصل ہوئی اور جے کہنے کا جوسلسلہ بند ہو جیا تھا۔ سید ما دیج کے کہنے کے ایدان سرنو جاری ہوگیا ہے

سیدمدام بھے مسلاحی و تبلیغی دورے سفرچے سے بہت پہلے سنے روع ہو چکے تھے، ان کا آغاز سستالاہ، عاشائہ بیں سیدصاح بھی کی ٹو تک سے والسپی کے بعد موالیہ

سله تغصیل کے لئے و کھیے سیاح دشہر پرمصنع غلام دسول مہر ولدا ول پاپ ۱۹

اسی زماندی سفریج سے قبل مولانا حمد اسلیک شہید سند اپنی منسہورکٹاب ا انفذتیدالایکان مکمی -

ارواچ تلافه مي اميرشاه خال صاحب كى يدروايت مذكورسه،

«مولوی اسلیل معاحب نے تقریت الایمان اول عربی می کھی تنی ۔ چنا نجہ اسس کا ایک نئے مبرے پاس اورایک نخد مولاتا گنگوئی اورایک نخد مولاتا گنگوئی اورایک نخد مولاتا گنگوئی اورایک نخد مولوی نصرا فنرخال خورج می کست خاندیں تھا۔ اس کے بعد مولانا نے اس کو اردوی کسی الحکی معاصب ، شاہ اسحاق حس خاص لوگوں کو جمع کیا۔ جن میں سرید سا وج، مولوی عبد الحکی معاصب ، شاہ اسحاق حسان مولانا مولوی فرید نیون خال رمومن ) مبدا فنرخال مولوی در پالدین مراد آبادی بمون خال رمومن ) مبدا فنرخال ملوی در سرتاد الم منت صهبانی مولانا مولوی فرید کی صاحب ) بھی تھے۔

ان کے سلسفے نقویمتہ الا بران پیش کی اور فرط یا بیں نے یہ کتاب کھی ہے۔ اور میں جاتا ہوں کہ اس میں نبض مجگہ ورا ترینرالفاظ بھی آگئے ہیں اور نبص مجگہ تستندو میں سوگھیا ج

ا و المرتفاه خال صاحب خورجرے رہنے والے تھے ، صغرت مولانا محدقا سسم نا نوتوی کے صفر مرین بی شال نفے ، اپنے زماندے بہتسے بزرگوں سے فین صاصل کیا تھا۔ اگرچ عالم نہ تھے ۔ گرفہم سلیم کے ساتھ توت بیان برلوری قدرت دکھتے تھے ، ما فظ نہاہے توی تھا ، بزرگوں کے بہت سے وا قوات ان کو از بر تھے ۔ خصوصاً فا خان ولی ا و تدک علی ، و مشاکھ کے حالات کے توگو یا ما فظ تھے ۔ ان کی نسبت شہور تھا کہ جردگوں کا زخو آری علی اور موا تیس مرد کا تنبی جی کردی گئی ہیں ۔ یہ مو یہ روا تنبی جی کردی گئی ہیں ۔ یہ مو بررگوں کا حب ارسوسے او بر روایات کا مجبوعہ ہے ۔ وارالعسلوم و لو برساس سے جا تنبی تھا ۔ یہ بال آتے اور مہینوں تو ہم فراتے ۔ سم کا تاہد یہ بھا مینی و کھو میں مینی میں مقام منی و کھو کھی ہیں بھا مینی و کھو کھی ہیں کہ تھا مینی و کھو کھی ہیں بھا مینی و کھو کھی ہیں بھا مینی و کھی ہیں گئی و کھی ہیں ہو کہ ہو کہ ہو کہ اس کے ایک کھی ہو کھی ہو کہ کھی ہو کھی ہو کہ کھی ہو کہ کھی ہو ک

منا ان احد کو در شرک خنی تھے شرک جلی لکھودیا گیا ہے ۔ ان وجوہ سے مجھے اندلیتہ ہے كه اس كى اشاعت سے سورسش فرور موكى - اگريس يهال رسما توان مفيامين كوا تھ وس برس بندر مج بیان کرتا لین اس وقت میرااما مه مح کا ہے اور وبال سے والسی کے بدع م جماد ہے ۔ اس لیے میں اس کام سے معلور سوگیا اور میں دیمیمتا موں کہ دوسرا اں بارکوا تھائے گانہیں ۔اس کیے یہ نے یہ کما ب لکھ دی ہے ، گواس سے شودسش مركى ـ گرتوق بى كداو بمركر خود شيك بوجائي سے - يدمير اخيال ب ، اگرا بعضرات ك دائدا ثاعت كى موا شاعت كى جلك - ودنداس جاك كرديا جلك - اس برا كمستخص ويفكم كاشاعت ومزورى فاجلب كرفلال فلال مقام برزميم وفي جلي اس برمو وى عد الحي ها بناه المحاق م عبدِ انْرِمَا ل علوی دِمومن خا ل سنے مخالعنت کی اورکہا کہ تربیم کی صرورست منہیں کی اس پر إبى بر كفتكوس كى اوركفتكوسك بعد بالاتفاق بدط إياكه ترميم كى ضرورنت منبيب اوراس طرح شالع مونی چاہیے۔ چائیہ اسی طرح اس ک اشا حث مرحمی ،اشا عت ك بعدمولانا مشمهد حج كوتشرلين في العرج سه والبي سع بعد حجد ميني ولمي بن قیام دبا اس زمانه میں مولانا آسمنیل کلی کوچوں میں وعظ فرانے نصے ۔اودمولوی عمدالمی هنا مسا جدس ، چه ميني ك بدجها دك لي تنزلف سلطك - يه قعة س سن مولوى عدالعتدم صاحب اوراسيخ استا وميائجي محمدي صاحب وغيره سع سناسيم ليه

سله . ارواع النه وکایت مه تویت الایدان مصنفه مولانا محد اسمعیل شهر می در الداری این مصنفه مولانا محد اسمعیل شهر می در ایک قدم طبوع این معرفی ما مجمع به اور ساسات ، ملامان کا مجمع به اور ساسات ، ملامان کا مجمع به اور ساسات مطبع احدی بن سعلین طائب بی بسید مسید مسید مسید معلین احدی بن سعید ما نسب بی بسید عبا این است می ایمی ایمی می ایمی می ایمی ایمی ایمی می ایمی ایم

مذکورہ بالاروا بت سے صاف طور پرواضی ہے کہ مولانا اسمعیل تعبیر تقویتہ الایابی مبازمات سے صاف طور پرواضی ہے کہ مولانا اسمعیل تعبیرازاں اردوس تقییف مبازمات کا معنون میں ملحق کی اعتراف کیا ہے مفالما پہندت ہوئے دیسے میں مفالم ہے مفالما پہندست ہوا ہوجائے کا مصنون نے خود بھی اعتراف کیا ہے مفالما پہندست ہوا ہوجائے کا مصنون نے خود بھی اعتراف کیا ہے مفالما پہندہ ہے ۔

مولاً ناستُسبِیدان مفاین کویَدری آکھ دس سال میں بیان کر ناچاہتے تھے مجمعالاً کے تقافصہ فیان کوعملت پرمجمود کردیا۔

اس دوایت سے ایک بات یہ مجی معلوم ہوتی ہے کہ تقویم سہ الا ہمان کے مضاین کے سل دیں مولانا شہید منفر نہ تھے ۔ بلک فا ندان ولی ا دیڑے متا زعلما وصورت شاہ محد اسما تر مصورت شاہ محد احتر متا تر معلوں مولوی عبد احتر فان علوی ، مولوی فریدالدین مراد آبادی چکیم مومن خال مومن کو بھی تقویتہ الا ہے ال معنا بین سے آتفا تی تھا ۔ اور وہ اس حق بی نہ تھے کہ تقویتہ الا ہمان کے مسود سے کو جاک کردیا جائے ۔

جس زمانہ یں متبعین مشیخ محدن عبدالوہاب خلافت عثمانبہ کی نوجوں سے برسکا۔
تع طمیک اس زمانہ میں سسید صاحب کی تحریب جہاد شروع ہوئی ۔ مس کو لیدس خلاہی
کی بنا دہر تحریک دہا ہمیت سے متا ترمونے کا نیچہ مجھ لیا گیا ۔ حالا بکہ اس تحریک کا تیخ محدن
عبدالوہاب کی تحریک سے دورکا بھی کوئی واسطہ نہ تھا ۔ یہ تحریک سفر جی سے کئی برس پہلے
شروع ہو مکی تھی ۔ ورحقیقت اس سلسلہ میں انگریزوں کی جانب سے بڑے ہوئیہ

<sup>(</sup>ماشیعہ سے آگ ) تو تہ الایمان کے جھلپنے والے یہ دی سیدعبرا دلہ بی مجھول سند عملائیے عملائی بی سب سے پہلے معرت شاہ مبدالقا در د ہلوی کا ترجمہ قرآن بحیرشائیے کہلے ہسیدعبرا مندکے والدسیدمہا دکل فورٹ ولیم کا لے کشعبہ تصنیعت وترجہ بھے والیسید

طربقها ورت درسے مام مسلانوں کو جماعت مجا جرین سے برخی اود برگشتہ کرنے کا بروئی سے برخی اود برگشتہ کرنے کا بروئی پیٹار کے بروئی کا ایس اسلام خود مسلانوں کے اندت شدت وا فتراق کی ایک عظیم نیج پیدا کرے مخالف محاذ کو کم درا میں۔
کرویا میں۔

اس الزام کے فلط ہونے کا ایک واضح ترین نبوت بہ ہے کہ تحریک و امیت کوفلات منا نہیں ہے منا میں سے خلاف منا نہیں ہے نہ مرف مردک سے خلاف منا نہیں مرکزم بہارتھی ، اوراس کے ٹرجوش علم بروار عرصہ تک خلافت عثما نیر کے مقبوضات ہر علے کہتے رہے ۔ اس کے بریکس مولانا مشہد ہے ہم مسلک علما دستے ہمیشہ خلافت عثما نیر کووا در تعظیم ہما ہے ، اوراس کی غلمت کو بر قرار رکھنے میں ہمیشہ مرکزی کے سا تقویقہ لیتے رہے ،

حضرت سنین الهب کرنے قیام مجازے زمان بیں سند دین مکہ کی ناراضعی کی پروانہ کرتے ہوئے اس فتوی پروستخط کرنے سے صاف اہما کرہ یا تھا ۔ مستخط کرنے سے صاف اہما کرہ یا تھا ۔ مبس بیں ترکوں کی تکفئید کی گئی تھی ۔ اور خلافتِ عشب منید کو ناحیا انز ترارو یا جی تھا ۔

غرض کدہ با بہت کا الزام اولاً انگریزوں ک جانب سے سیدصاصی اورجاعت کا بہت پرلگایا گیا اود مجران سب لوگوں کو اس کا نشانہ بنا با گیاج مشرکانداد ہام ورسوم سے فالف ادد کتاب وسنت کی دعوت دینے کے عرص تھے۔

برطانوی قوم کی مہنید پینھوصیت رہی ہے کہ وہ کا میابی حاصل کرنے کہ ہے ۔ جاعت ہاہ ہی خالف طاقوں کو پر دیگیڑ ہے ۔ جاعت ہاہ ہی کہ ان لف طاقوں کو پر دیگیڑ ہے۔ کا دورسے برنام کرے شکست وہی ہے ۔ جاعت ہاہ ہی کہ کرمسلا اوں میں برنام کیا گیا اور اس طرح عام مسلما نوں کی مجدد دی اور تعاون سے محدم کرے جا برین کو کمزور کر دیا گیا ، او پر ہ ب مسلما نوں کی مجدد دی اور تعاون سے محدم کرے جا برین کو کمزور کر دیا گیا ، او پر ہ ب گھر ھی ہی کہ سید صاحب کو ایک سنے خرب کا با نی بتلا کر سرحدے لوگوں کو مجبر کا یا تھا۔ بھا نوی پر دیگی نیا ہے افسوں سے بیما مرتب کے خلاف کا میاب نیاب نیاب ہوا ، اور بالا خرم ابرین کی تشکست کا ایک طران لیے بڑا۔

یسمجسنا کرسیدما مل کی تحربیب اصداری اور دعوت کا ب وسنت درایی وسنت کومنین درایی ایسی بات پریتین کرناست حو با یژنجوست کومنین کربنی ر

كتنا غلط يرمرف يمى ممضهود بوگليدا إلى المسادر الم

## نصاب زكوة اورصاع كى تحت بيق

انبغاب حاجى احدال الحق صاحب بجبسنودى مرحوم

نہایت افسوس اورسٹدیررنج دغم کے ساتھ بداطلاع وی جاتی ہے۔ كه الرجه يدمقا لدكئ ميسنة بوئ موصول بوحيكا كفا دلكن إس مهينه س اس كى اشاعت اس وقت مورى ہے دب كداس كامصنف كذمشته ما ه فرورى بياس عالِم، ّب دگل سے رخصت ہوکر دگڑا ئے عالم حا و دانی ہو حبکاہے ا نا ملٹروا ناالیہ راحون. مرموم بحبودے ایک معززا وردین دا دگھرا ندے حتیم وحیاغ تھے تعلمیسم مِل كُوْحِي بِالْ تَى - سائنس ان كاخاص مصنون تقارحنا مخطبعيات بي امي اليسى كاامتحان اعلى نبرول سے باس كيا۔ واكطرسرضياء الدين مرحوم ك فاص ادر نمایاں سٹا گرو تھے۔ فراغت کے لبدعلی گوا حس سی اسٹے شعبریں استادمقره وهي - ٢ ج كل توديسري اور طواكطرمط ببت ما م بي - اور اس كے سہارے أكر صالات سا زكار بول - ايك نوجوان وس بريس جي بي لکچرا ور ریرری منزلی طے کرے پر وفسیسرین جا تاہے نکین مرحوم سے امان می اکر مراس کی بیگرم با زاری مرتعی اور ایک شخص کے لئے لکچر مونا بى برى بات تى - اس بنا برحاجى عماصب مرحوم بى عريمبر بجررى رہے ادر مناه مر میں اس منعب سے سبکروش موسے ۔ لیکن اپنے فن کے جسم

ابراورمبعر تھے سیکی ول مسلم اور غیرمسلم طلباان کے سرخیہ ورسس و تعلیم سخین یاب ہوکہ جس جسے عہدول بہنچ سے علی واحد یہ ہوسی سے علاوہ دومری این یو بیوسی سے علاوہ دومری این یو بیوں کے اسا تذہ طہریات میں جی عزت اور ف در کی گاہ ہے وہ کی گاہ ہے کہ گاہ ہے وہ کی گاہ ہے اور ف در میں این این این این آخر می تک کسی میڈیت میں وہ می گاہ ہم اور دومری این یوسٹیول سے تعلق اور این محبوب فن کی خدمت انجام دیتے اور دومری این یوسٹیول سے تعلق اور این محبوب فن کی خدمت انجام دیتے دسے ۔

ندمب ان كى فطرت اورطبعيت كالصل جوم رتفا اسلاميات كامطا لعخود اسني شوق اوروغبت سع وميح بهان بركيا تقاء أكا برملماسك صحبت يافته اور ال كى كلسول كمستقل حاضر إش تعد : مازروزه ك يا بندى منبى بكدمنها يت عابدوزا بدادري مبزي روتقى تح حضوصلى المذعليه وسلمك ساتع ميت مني عشق تحا- ذبان برنام نامى آيا اورفوراً آبريره موسكة ورويت بال اور اولان شرعیه کی محتسم انہیں بڑی دلیبی اوران کی تحقیق کی وین تھی۔ برسوں کہا! زندگی کے آخری کمحہ تک اسی اوصیرین میں گرفتا در ہے۔ را فم الحروف سے بمسع بعانی کی طرح شفقت اور حبت سے پیش آتے تھے۔ وصنعداری کا یہ عالم تعا کعلالت اومنعینی و بیری کے با وجود انوارے دن صبح کوتشریف لاتے اور ایک و برصد معند بیجه کرخالص ملی اوراسلای سائل برگفت گوکرتے عمرانی ک قريب بائى . تمام معولات با وجود كزورى اي جارى تف كه امباكد، فالج كا عله بوا - اور مندروز زیرملای رہے سے بعدواعی امل کولیک کید سے اب ان كاطوص يغير معولى محبت اورتعلق خاطر- ان كا اسساسى مبرض إوران كي بأيس ده ده كريادة تى بي تودل بين بينكام غم برياكهاتى بيد ا مترفعالى المحمد باك كعدة مي ال كوا بادومها كامعًا م طيل مطا فرائد . آين في اين ا وزان شری کی بحث بہت پر انی ہے۔ اس سلسلہ بھارے علم ارکام بی بڑا اختلاف ہے۔ خاکسا رہے اس سلسلہ بھارے علم ارکام بی بڑا اختلاف ہے۔ اور ختلف علما رسے تبادلہ خیال خوروض اور مطالعہ کیا ہے۔ اور ختلف علما رسے تبادلہ خیال کرنے کاموقع تاہے۔ اس کے نیچ س حجا ہوں اس توقع سے کی مطلع سے بٹی کرتا ہوں کہ اگر اس میں کوئی خامی یا غلطی ہوتو مجھے مطلع کے کا جائے۔

قبل اس کے کہ میں اصل مفہون سنندوع کروں پر بہتر سہومتا ہوں کہ جنتے مکا تب فکر ہیں ان کولکھ دوں ۔ مما تب فکر کی تفصیل مکا تب فکر کی تفصیل

	£1	6.1			
	نضعت صساع	صاع	چا ندی کا نصاب	سوسے کا نصا ب	مکانب نسکر
	وس الله توله	۲۷۳ نوله فدیم	۵۰ یا توله نندم	ا يا توله قدم	علما د د بلی
	۱۳۷ لم تول تسريم		٥٥ لوله قديم		علما د دیل اوردلومبند
	١٤٥ لإتولدلائح	اه ۳ تولمرا کی	۵۱ ب تولقسديم	، لإ توكه قديم	علماء برملي
1	١٣١ لم تولدته	۲۵۳ توله قديم	۵۲ لتولة تسديم	، لإ توله قديم	مثيعه مفرات
	م ونوار 4 ما ش	ومرا بل توله	۳۷ توله ۱۹۵ لپر مانشه	ەتولەسى لىمامىشىر	علما رككييتو

۱۱۰ کولہ	۲۷۰ تول	٢٥٢ تول قديم	٤ إتوله تديم	المعريف
۵۲ تولم	۱۳۰ آولہ ۔	۲۵ تولہ	س تولد ۵ ماشت	مولانامعین العربی صادب مرحوم

## لغمات زكوة اورصاع كتحقيق

میرے ایک الب علم دوست نے صدقہ فطرکے بارے میں فرطیا تھا کہ لیا ہے دوسیر میں اس مورت میں میں اس مورت میں میں دوسی میہوں دنشعت مداع ) علمائے دلی کی لائے کے مطابق دینے جا بہیں اس مورت میں دہ مقدار کھی اوا ہوجائے گی جوعلمائے لکہ بنوگی تحقیق سندہ ہے اور زائد مقدار کا تعاب طاکا یہ یں سنے کہا یہ دائے کہ عقول کی تحقیق میٹیں نظری ۔

وہ نساب زکوۃ وصدقہ نطرے بارے یں علمائے زبی علی کے حساب کو اپنی تحقیق سے تسب میں ہوری ہے ، ودران بحث بیں ان سے اصولی طور پریہ باتیں سطے موجئ تقیمہ سے معلمی تقیمہ معلمی تعلقہ سے معلمی تعقیمہ سے معلمی تعلیمہ سے معلمی تعقیمہ سے معلمی تعلیمہ سے معلمی تعلیم ت

ده معنرت عمروکا فیصله مات شقال برا بردس در بم اور

یں نبعض ماجوں سے فراکش کی کہ دنیہ طیبسے تجوا ور قبراط لینے آئیں ، قبراط توزل سے البتہ ایک صاحب جولے آئے -

۱۳۳ جمدہ ہم ۱۹۰۰ء گرام مبنی ایک جو ۵۹ مهم وگرام اس کئے دومبرارج برا بری اوحہ گرام مینی موجودہ توسلسے ، تولہ ۳ کر ماستہ ہوئے ،

اري سيولي

مدخه در مره در مره الله اخرار در آند بجنوری جناب مولا نامعین الدین میاحب مردم کا در تیم مشقال، صاح بر مضمون شاکنی سوا مطالع کے بعد مولا ناکی خدمت میں حاضر برا، بہت خلیق ، منعق ، راسنے العقبیرہ اور اپنی دائے میں متصلب تھے۔ انھوں نے شکا بہت کی کہام طور بر شری اوزان برعرفی اوزان کو ترجیح دی جاتی ہے اور کوئی شخیب اس کی مقول تو مید بہیں کہتا ہے۔

سادس تن برس بعد ما منامہ جربان بابت ماہ جون موسی بر اوزان شری پر پھڑوانا مرحوم کامضون اشاعت پذیر ہوا ،مولانا مرحوم کی تخفیق سے بی تنق متھا بنیال ہواکہ اس مسیکے بیں اپنی دلیے وضاحت سے بنی کرول۔

ندب جمہور ادزان شری مے بارے سے جمہور کا حساب مندرجہ ذیل ہے۔

١١) در جم سنسرى : ١٠ جواور قيراط = ٥ نو اور رتى تقريباً = ٣ حَدِ

دد) ورتم منشری در مم عرنی سے چھوٹا ہوتلہے کیوں کہ آیک ورم منشدعی برابر موں

يراطاه دورم عرفى برا برسوله قراط- اورقراطك وزن ايك بي سع-

دم، منآع شرعی مداع عرفی وولول وزن میں برابرہیں کیوں کدمداع شری میں۔ ا

درىم شرى دردى در ۱۰ در ۱۰ در ۱۰ در ۱۰ در ما عرف در م عرف در الم در م عرف در الم در ال

(م) نفاب سونا ، پر توله (قديم)

ه نصاب چاندی ۵۰ بازند د تدمیر)

ل ایک ماع و ۱۷۲ لاله رقدیم)

تول قدایم کا بحث ایدا ترکال شیں ہوناچا ہے کہ یں نے تول قد تم بلا ضرورت تحریر کیاہے ایک بھا جا ایک بھا ایک بھا اس سے جا خری اورسونے کے نعدا سے معلق معلق دعوال گفت گویں قدیم تولیم اور کا یا انھوں نے دعوی کی کہ تھا ہے میں کہ ان

فق نہیں ہے۔ البتسیری فرق ہے کہیں بھیانوں تو لے کا ہے اور کہیں ہوتے کا کہیں ، وہ صاحب اپنے وعوے کی تصدانی کے افتہ ہونے کا کہیں ہونے کا کہ ایک تصدانی کی احد کہا کہ تو لے کہ کے سا دوں کی دو گان پہلے گئے سب سنا دوں نے ان کی تصدانی کی احد کہا کہ تو لے میں کوئی فرق نہیں ہے ، اس وقت احد تمار کی وقعائی کا مکیرے معامیرے و مجن ہیں این کی کا مکیرے معامیرے و مجن ہیں این کے انکوں آپاکسی بولے سے سنا رکا ہے انکو کی سنا رکا ہے کہ فرایا کہ مولوی صاحب ایسی کے گئے ہیں۔ یہ موجودہ تو لہ بہلے تو لہ سے چوالم ہے۔ یں تحقیق مزیدے کے دہایا کہ دہاں ہی سنا دوں نے ہے تو ہیں کہا کہ کوئی مرحودہ تو لہ جو اللہ اس کی سنا دوں نے ہے تو ہی کہا کہ کوئی موجودہ تو لہ جو اللہ اس کی سنا دوں نے ہے تو ہی کہا کہ کوئی موجودہ تو لہ جو اللہ کا کہ کہا کہ اس موجودہ تو لہ (ج انگریزی دو ہیہ تو ہے ہے) کے ساتھ ۲ یا ساتھ کھو گئی دینی رتی طاکم میں طاکم میں اس تو لہ ہو ایک ماشد تریم کوئی اب تو انگریزی دو ہیہ تو لہ کا کہا تو لہ مان ان ایا گیا ہے۔ موجودہ تو لہ یہ کہا شد تریم کے ہائے۔ ۔ موجودہ تو لہ یہ کہا شد تریم کے ہائے۔ ۔ موجودہ تو لہ یہ کہا شد تریم کے ہائے۔ ۔ موجودہ تو لو لہ یہ کہا شد تریم کے ہائے۔ ۔ موجودہ تو لو لہ یہ کہا شد تریم کے ہائے۔ ۔

جسیاک ذکر کیا جا مجاہے میں نے مزد دستان کے نم کف صولوں کے دو مزاد (۲۰۰۰) مجولے کر تو استے سونے کا نصاب (۱۰۰۰) متعال) یا تو لہ موجودہ سے کچھ زا مُرمجا۔
علائے کہا رکی تصریحات | تامنی ثنا دامنہ صاحب بانی تج سے ابنی مشہود کم اب مالا بیونہ میں جانہ کا نصاب دو تلود درم (۱۰۰۶) متعالی ۱۷۰۰ء) اور سونے کا نفعاب ، بار تو لے کا تعالی اور امونت کے دنان کے دباب سے عبائدی کا نفعاب ۲۰۰۱ء وروی کے وکھا ہے ۔

، لم × ، = ٥٠ لخ تول = ٧ ه دو پيراس ك دو پيرنما بى سواگيار و ١١ لم ) ما شهركا بوا. اودما حب حامضيدما لا بدمند نے بحق اس وقت ك دو پيركوسواگياري (١١ لم ) ما شه بتايا ہے ، مهيماكديں نے خودوزن كيا ۔

مغل برم تستدح مشكوة شرلف مهاه الدي (مولعة مضرت نعاب فطب الدي مساحب ) يس بحى يه بحسب . چاندى كانعاب دوسو د . به ) ورسيس ، ۱۹۵ الدل

تزم الملب نـ

مداع و ۱۰۲۰ ورمهدم مانتے موت ۲۷۳ تولد قدیم آناہے عمی کالفعت ۱۳۱ باقالم قدیم کو الین ایک سیرم وہ مجٹا تک موہودہ سے کم ہے۔

فایت الاولما دَشرِی در ختا دیں انگریزی دو پیہ کوگیا دہ ما سند یا بنج رتی لکھاہے سابق دیاست میدر آباد کے سکے متعلق ایک کتا ہے بی مبدر آباد کے دوبے کوہ دیں اگرین اور بابرگیا رہ مامند تحریر کیا ہے ۔

انگریزی دومیب ( مجادت کاموم وده دوبیب : ۱۸۰ ( ایک سوامسی ) گرب جو ۱۱ لا ( میا وسط گیاره ماست ) قدم کے برا برہے اس کوباره ماست کالسلیم کیاجا نکہے ۔

موالمان مرانشکورمیا حب لکمپنوی مرحوم کا حساب میمی نہیں تو مولوی معین الدین میا ا مرحوم کا حساب بطالتی اولی میمی نہیں کیوں کہ براس سے بھی کم ہے ۔

مُنَاوى مَادِيدِي مِحالِم استنيد مولانا معين الدين صاحبُ النشري كن والمُن نقل كيا حيم كنظيا ما برا كارت، (مير) من سع موسف كالفاب ، با توسف الكهد دميا مب المستي بولاد معین الدین دمان قدیم کے بزرگ تھے) یں نے اٹھاد تہویں صدی کے اخیرانسیونی جدی کی اہتلا کے مائی شاہی روج کو تولا اگریزی رو بے سے وزن میں کم کھا، مزیر تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ اکر بری رو بیرہ و ۹۵، گرین کا تھا اوراس کے لبدے شاہی رو بے ۱۹۵ گربین کے تھے۔ (الخربین کو اپنے اکیٹ غیر ۲۲ سنے ایم

يترب ان تمام حمالهات بالاس به تابت بوتاب كسوف كالصاب ، بإنوله قديم ومهاندى كانساب و يدنوله قديم ومهاندى كانساب و يدنوله قديم سه -

\* الهومو \* معرب معرب التربيم- المهولية في التسبيه المهم المولية المول

مولانامىين الدىن سانولى باشر دى نولىد ١٣٠ نولىد

مدة فطريس حضرات المسنت ( ولمی ، ولي بنر ، برلي ، لكھنۇ ) كے نزديك نصف صلى ميہول يا ايك عداع جربي -

ا ورحضات الى حدیث ومشیعه کے نزدیک ایک صآع ہدے جربوں یا گیہوں۔
تحقیق صاع ومر ا صآع بیں اختلاف کی وجربہ ہے کر مجانع بن لوسف کے نوائد کی صاع ا فاروق مشتبہ ہوگیا " مولانا مفتی محدث فیص صاحب اپنے رسالے مقادیر شرعیہ میں تحریر کرستے بیں کدایک مرحفرت مولانا لینفرب صاحب نا نوتوی کے پاس تخاجس کی سابل سنده فرت زیرین نا میشنے تر بھی نینچی ہے۔ اس کومولانا اشرف علی صاحب تھا نوی نے دو مرتبہ تولام الطوائف" (دلین یه تصریح نه ل سکی که مولانان تخر یا گیهول یاکس حپرکا وژن کمها) « بهرطان ایک مدّ (۱۰) منزلوس و واحد باشد اور دو مرکبی نصف صاح ایک سوچالیس (۱۹۹) ترسایس نامشد اور بی اصراع دوسواسی (۲۸۰) توسله ماشی -

کوتجربه فرمایا - نیم صلاً عشیری میں ایک سوجوالسیں (۱۲۸۷) روپیہ مجھرج آتے -اور ایک پیچھر ( ۱۹۷۵) روپیہ مجھرج آت تھے -اور ایک پیچھر ( ۱۹۵۵) دوری آئے ، (فتویل رفتویل رفتویل معفر ۱۱۴ د ۱۱۹)

ک ابکاٹ کا خاتمہ ہوگی۔ مناحب در فشت ازشامی وغیرہ دیجرمفزات نے معلوم تنہیں کیوں یا نی کوسعیب اُر

زادت كانبوت ب كم يانى كو وزن ك المدمويار قراردس كرنسف ماع مشيرى ي مانى

بعراص کے باعث بھوکی کیفیت وکمیت ، سعندل ، تا ارہ ، خشک مز بریدہ تخصیص متعام وفیق

قرادينين دياء

سوری ده ۱۱ سیسی کا ظرت لیاجس مین سو (۱۰۰) گرام بانی آتا ہے - اور جو تقریباً ایک موتاب مات کے موتاب موتاب میں تجہ گیہوں ، آرد ، موتاب مسور تولی ، است کے ماہر ہے اور اس ظرت میں تجہ گیہوں ، آرد ، موتاب مسور تولی ،

اس خلون میں جو ۔۔۔ ۱۸ م سند آئے رائے ماسند مجمعول ۔۔ ۱۸ م س س از د ۔۔ ۱۵ م س س مودک رماش ۵۸ م م س مسود (عدس) ۱۸ م س س

میرے ماب میں گیہوں اور جو کی نسبت ایھ : اللہ : ۱۹ د ا ہے - اور فاضل برایک کھماب میں منظاء عبد اللہ : ۲۲ د اسے اور ۱۹ دا اور ۲۲ دا قریب فریب بماہر ہیں ۔ ماکسار نے حس زیانے میں موسید سے جو منگا شک نصے ۱۰س زمانے میں اوسط معتدل خو گام میں بھی تولئے ۔

سو(۱۰۰) جَوَة به ۲۷ و ۱۷ گرام کی میام اهدادلینی -اس کے ایک جو : ۱۳۷۷ می در گرام کی در گرا

مشرد، عود ۱۰ موجرام المکنواکم حدد ۱۹۵ به موجرام منظیر کام

اکیستونیشیں (۱۳۷) جو تا ۱۹۰۸ ء گرام اس لیے ایک جو ۱۳۵ ۲۰ م ۵۰ گرام اس لیے دونہارج = ۲۰۰۱ م ۵۰ گرام و د تولد مع کیا ما نشرموجودہ تقریباً سونے کے نعاب کا ساست گذاچا نوی کا نفیاب سے ا درجا ندی سے نفیاب کا لمے گ

میآع لینی ۱۰۲۰ دریم کا وزن ہے (لینی جس میں ماسٹس یا عدسس ۱۰۲۰ وریم آئے میں نے وسط جوری میں ا ودمولانا برطوک کُنے وسط اکتوبر میں تجربہ کیا یہ تھوٹرا سا فرق قسم مُلّمہ یا تبرطی موسم کی بنا پریمی ہوسکرا ہے ۔

میرے حسابیں ایک ہزارہالیس (۱۰۹۰) درہم عدس ہے (عدس کوا میں لئے لیاکداس کا فرز آن مجیدیں ہے )

یرے تجرب میں درسور) اور گیہوں ، عجم اورونان میں قریب قریب کیمال ہیں۔
ادر عدس (مسور) اور موتک اگرچہ جم میں بھا برہیں ۔ حجر وثان میں نخلف ہیں ۔ مبیا کافت شد
بالاسے ظا ہرہے ۔ تا می اور در نخار ہی ہے کہ وزن میں بھی برا برہیں ۔ مکن ہے بیف ت ت اللہ مان ای اور در نخار ہی ہے کہ وزن میں بھی برا برہی ۔ مکن ہے بیف ت ت ممانا ہی اور موسم کی فقی و تری کے باعث ہو ، ۱۹۰۰ میں اور موسم کی فقی و تری کے باعث ہو ، ۱۹۰۰ میں اور اور میں تقریباً و باس میں میں اور میں تقریباً و باس میں میں اور میں تو رہا ہی میں اور میں تو رہا ہی ہو کہ موجودہ تقریباً این بی تو ت در موں میں میں اور میں اور میں تو رہا ہی میں اور اور اور میں تو رہا ہی میں اور اور میں تو رہا ہی میں اور اور میں تو رہا ہی میں اور اور میں تو رہا ہی تا میں اور اور میں تو رہا ہی تو

موجودہ، تونصف مباع ہونے دوسیردائ سے ایک مجھٹا کک کم ہوا ، بینی وہی کے حساب کے قریب ہے کہ اس ک مطا بقت فسید بھی محل لکمہنؤ سے حساب سے نہیں ہوتی ۔ سے نہیں ہوتی ۔

مولانا برطوی نے رطل کوء ۳۷ رو بیر ما تا ۔ رو پیبر مرا برمدا و سعے گیارہ ۱۱ لم ما تھ قدیم سے کہا ہے اور مالا مرمند بیں ۱۱ لم ، ماسٹ قدیم سے کہا ہے۔

الا برمند میں دوسری عگہ قلتین کی تحقیق جی سو اد ۱۰۰) رطل برا برا ایک من بانج میر تحریر کیا ہے اوسیرہ تحریر کیا ہے لئی میں اگر میں میں اگر دو ہیں اللہ ماست کا ) ہے توسیرہ تولہ قدمی کا ہوجا تاہے میں او جد نہیں ، اکبری سیرکو ، انولہ عالمگیری مانیں تو ایک دو ہی تناہی اولی دو ہی تناہی اللہ ماست تدمی کا ہونا جا ہے اور میری تحقیق اس زما نے کے شاہی دو ہے کے متعلق یہ ہے کہ اللہ ماست قدم کا تھا ۔

## صروري اطلاع

مولاناسعداحد اکبرآبادی نے علی گڑھ کی سکونت ترک کردی ہے اس بیے اب موصوت کا آیندہ ہتہ یہ ہوگا۔

جنابر دفلیرسعداحداکرآبا دی حا انسٹی ٹوٹ آئ مہڑی آٹ مڈلین ارڈ ڈیکل لیے ہمدد دفلیٹ - پل پہلاد ۔ نظلق آبا درنی دہلی کا بسنبط لله الريخ فالتحييط

مُعظم كى منتنويان رسالة شجرة الاتقياء

بنصحے وتقدیم مولانا ڈاکسوا ہوا لنصر محد خالدی صاحبر آلباد سام

حمسار

اللی تو قادر ہے صاحب عنی ۱ قرزاق مطلق ہے تمرات دھی ا ترانام قادر سزاوار ہے ۲ ترے نام کاسب کو آدھار ہے اسم المسمی ہے تراصکیم ۳ سین بھی معی ، علیم ، کلیم قومام ہے حکمت میں بورا دِسا ہم ترانام ناکچواد ھورا دِسا علم عنیب کا ہے یو دھریا ہے تو ۵ نئی حکمتیں تو ج کرتا ہے تو فلک ہے ستوں تو معلق کیا ۲ ساروں ہے کیا خب رونی دِیا کا رش میں قدیل تو فور کے ، جراغاں مطاکر چندر مور کے یورن مات کیا خب بنایا ہے تو ۔ یو خلفت عجائب بنایا ہے تو ۔ یو خلفت عجائب بنایا ہے تو یو خور شدید موں کا میں کا بی کا تو خور شدید موں کا میں کا بی کا تو خور شدید موں کا جائے تو ۔ اور کا کو فور شدید موں کا جائے تو ۔ اور کا کو فور میں کا جائے ہے تو ۔ اور کا کو فور میں میں جائے ہے تو ۔ اور کا کو فور میں کیا ہے تو ۔ اور کا کو فور میں کا جائے تو ۔ اور کا کو فور میں کیا ہے تو ۔ اور کا کو فور میں کیا ہے تو ۔ اور کا کو فور میں کیا ہے تو ۔ اور کا کو فور میں کیا ہے تو ۔ اور کا کو فور میں کیا ہے تو ۔ اور کیا کو فور میں کیا ہے تو ۔ اور کیا کو فور میں کیا ہے تو ۔ اور کیا کو فور میں کیا ہے تو ۔ اور کیا کو فور میں کیا ہے تو ۔ اور کیا کو فور میں کیا گائے ہے تو ۔ اور کیا کو فور میں کیا گائے ہے تو ۔ اور کیا کو فور میں کیا گائے ہے تو ۔ اور کیا کو فور میں کیا گائے ہے تو ۔ اور کیا کو فور میں کیا گائے ہو کا کو فور میں کیا گائے ہو کیا گائے ہو کیا گائے ہو کو کیا گائے ہو کیا گائے ہو کیا گائے ہو کیا گائے ہو کیا گائے ہوں کیا گائے ہو کیا گائے ہو

رمتا ہے باراں زمیں کے اور ۱۱ تو ہوتا ہے دینا میں ا**لوا**ل تمر بجيالش ا وبرسفرة خاص وعاً) ١١ كهلانا بعضلفت كوا بوالطعام میرانا ہے دن رات گردش فلک ۱۳ رنیا تا ہے حکمت سوں جن وملک وه كرّاب كياباد شاسي عظيم ١٨ دكها تاسي حكمت أبيس وه حكيم کتے اس کورڈا ق مطلق ہے او ۱۵ مہر بان مبدوں ہے برحی ہے او کیا بیارسول مب برج حان ہے ١٦ دسکن سرف ناک انسان ہے دیاد کیا انسان کوحق سرف ۱۷ پچهانا اونے حب ساملی حرف كرُم كركياح في في سيمور ماد ١٨ وليكن لبترنے سمج كرو كا م امات يوح كاكيا جب مبول ١٥ كيا بيارسون حق فياس كوجول اوظام رد کھیوج ت قیوم ہے ، دہی بر اور بجر قلزوم ہے مع مطاراور)سبس موجرد او ۲۱ معمطلق کتے د کم معبودا و ومی دیمیر دریائے وحدت ہوا ۲۲ او وحدت کتے سوہی کٹرت ہوا مرکب دوب می دیجومظرے او ۲۳ ایس رہ دکھانے کو رہم ہے اور منكاحت الس كوكرون أشكار ٢١ نكل شوق سون مجنى كعباد محمد عجب نام اینا رکع ۱۵ ایس کوهیاا در رسول کود کها نى كا أول ور ا ظها دكر ٢٦ كيا سب اسى نورسو س مجر بر نی کے طفیلوں دیکھے کردگار ۷۰ دوعالم اوپر توج دحرتا ہے بیار اولوالعزم اوران كومرسل كيا ١٨ كرَّم كرمياحث مم الانبيا نې کوسونائب کيا آپ نا ۲۹ ني کوضلافت ديا آپ نا ديا ييارسوتاج يولاكك على ٥٠ عطامس كيا تحت افلاك كا دیا حق نے اپنا مکومت اُسے ۳۱ ج کچے شاق ویٹوکت موقد کھے

المسع من دیا میں فرقان ہو ۲۷ عنایت کیا اس کو قرآن ہو الکر اسے دیا ہے معراج کو ۲۳ دیا ہیا دسوں مخت اور تاج کو این خلفت کیا حق نبی کے بدل ۲۳ یو خلفت دیا حق نبی کے بدل سیا دت کیرا اس کو القاب نے ۲۵ بڑے بیار بوں اس کو اصحاب نے مقرب نبی کے سو یہ جا رہی ۲۳ سی یاد دلدار عم خواد ہیں ابا مکر سے یار عم خواد کتھ ، آ نبی کے مقرب او دل داس کھے نبی براؤل صدق جب لائے ہیں ۲۳ مرات دوعالم میں تب یا کے ہیں حگر معرا

دومی بادسوعم خطآب سقے ۳۹ اوصاصب صدرقط فی اعظاب سقے سی وت شجاعت میں غاذی انتھے ۳۹ نبی کی حصنوری میں قاضی استے کرم جب مواحق کے معنوق کا ۲۱ لقب تب ہوا اُس کو فادوق کا عدالت کوکیا دنیب و د اور دیا ۲۲ شربیت موافق مہاست کیا عدالت کوکیا دنیب و د اور دیا ۲۲ شربیت موافق مہاست کیا عدالت کوکیا دنیب و د اور دیا ۲۲ شربیت کیا

اَمُر عجم موا خواب میں کائنات ۱۵ تواظهاد کر گیخ محفی کی باب عبادت میں حق کی تومشخول ہو ۱۵ کدورت بر دنیا کی سب ل مول مول موسات کرنی کا دل دجا ن سول ۱۵ معرّز اسے جان ایما ن مول کر اُدل پانچ تن کا ثنا لول کر ۱۵ مرات اُ لوکا تو کہ محول کر بوت دلایت کی کر بات تو ۵۵ را تا اُکھ قلم ہے الی باست میں بوت دلایت کی کر بات تو ۵۵ را تا اُکھ قلم ہے الی باست می کے اُمر بر لا بول میں اور جھے داذ کو توجھولا موں میں اور جھے دان کو تو کہ تا فام کا اللہ کا بول کے تا بائی بحق محمد دسے نا فام کا حکم مقر سے نا فام کا حکم مقرا

نبوت کی مسندنی کو دیا ۱۰ والایت علی کوعنا بیت کیا نبوت ہے چنہ سو آب جیات ۱۱ والایت کے صدیحوں آ آب ہات منزت سو خلافت میں جو ہے نجر ۱۲ والایت کے اُس کو آ یا تمر سبت خانہ ہو اسرار ہے ۱۳ والایت طرف سوہی اظہار ہے سبت والایت والایت کے ہیں نبی کا امر ابقت والایت ہو ہے کی دگر ۱۲ والایت کو آبین نبی کا امر نبوت کا داور والایت سوہے ۱۹ والایت کو قت نبوت سوہے نبوت کا داور والایت سوہے ۱۹ والایت کو قت نبوت سوہے نبوت والایت کی کی ہے مزاح ۱۰ ہو دومل کے قدرت کو دینے دواج نبوت والایت سو جام کی گا ہے مواج کے مادی کو دینے دواج الم الم نبوت والایت سوں سبکام ہے ۱۹ دکھی قو ہے خلفت کو آدام ہے اُمر بہ نبی کے صاحب ذوالفقار اُمر بہ نبی کے صاحب ذوالفقار

بی نے دکھیو تب کر ر کے ا، مرا اور علی کا تجبکر ایک ہے د كميوتوچ شا و ولايت إدراز ٧، كي كول عالم كوكرسد فراز دیاحت اسے سیعت اور بہ قلم ۲، حوالے کیا دین کا اُس عَسلمً على يركزُم حق ازّ ل سوكياً به، قر ميْر ولابيت على كو دياً علی کے کئے مات سب کام ہے ہ علی کیے قوت سوں اسلام ہے على كركر مو يورة ولى الدعلى ول كفلامب حفى اور على على كي سے إت أب حات ،، على كيے صديقول آ أب ات اول بأيخ تن باك بيداكيا ، أنوك سبب سويداكيا نوّت نی کو دیا آ شکا ر ۹۰ علی کے دیا ہا تقرحق ذوالفقار نیاب ده اینا بی کو دِ یا ۸۰ نی کا سونائب علی کو کیا علی کیج نائب میں سارےامبر ۸۰ حباں مک دمیں بیراورسے فقیر مریک شهرمیان می کئ اولیا ۸۲ مرکب ره دکھانے کویں اتعیا برك ملك س دك اصحاب من سه برك ملك من قطب قطاب من برك عك كواكب والى كيا مر بركب باغ كو إكب 1 لى كيا وه حب ملک بررم کرتا کریم هم سواس ملک میں ایک کیتا حکیم اسی وضع دکھن او پر کر گرئم 🛶 دیا بھیج والی اکپی کر کرتم

واسی کے نقد ق سود کھن ہوا او نقب تب بر دکھن سولکھن ہوا وازا ہے جے سارے کئ گدا ۹۴ گدا کو وازا کیا با دست یو رجی دسا سے سے بندہ نواز مہ کیا دیک دکھن کوسب سرفران دكميوبات رويت كى كولاتام مه كارازمكشون سبخاض وعام ومی با دشاه سب سلاطین کا ۹۵ دیاتخت حق اس دنیا وین کا مم ولی سے مع قطب الزّمال ۹۶ دیمیوس مضلفت کوشهر امال حکورت ولابت سوکرتا ہے او ، ۹ دلکین حماست کھی دھرما ہے او د کھوکی میں احد کو شاہی دیا مہ سو بترلوک سے با دشامی دیا سميشه د كميوكو المعودسون ٩٩ اوبل عين كرنا سعموح وسول نقب اسمتی دیشه باز ہے ۱۰۰ عرض سو بلنداس کی بروازے ادل رسے اُسے حق نے شاہی دیا ۱۰۱ وہ بر لوک کی با دشاہی دیا مهينه د كميوكمون وهمعبودسون ١٠٠ اوبل عيش كرتا معموج دسون نی کاکئے کئے دل مبد ہے ہوا علی کا تو برحق وہ فرزند ہے می کا ٹیرے بات میں ۱۰۱ دیا حق نے قدرت ایسب ہات میں كيات كمثون من عرف كا ١٥ دياً شنائى فَقَدْعرَف كا شہنشہ نے دولت دیے آل کو ۱۰۶ مریداں بی کھولے میٹیے راز کو کیتی آل کواپی مسند دیئے ۱۰۰ کامکت سکنت سبعنایت کیے مریراں د کمیوشر کے قابل ہوئے ۱۰۸ ایکیس سوں د کمیواکی کا مل موکے

اکھ کی شہنتاہ کے بیش امام ۱۰۹ اکتفاعلم تحصیل اُن میر شمام کی اُن کا اُکتفا سند حمال ۱۰۰ اکتفے معربی اور صاحب کمال

ادب یچ شاه آن کی رکھے اُتھے ۱۱۱ ول وجاں ہوں اظام دحم نے اُکھے فہام استا علم مخصیل آن برتمام ۱۱۲ ولے علم باطن مذمخا محمد فہام کے ایک دن آکے بوشاہ باس ۱۱۳ زمیں کو دیئے وسر کرا تماس کی حق نے تمنا کو مبندہ نواز ۱۱۲ کروداز کھی محصر برحق کا بوراز برعا مے تم کان میں بولئے ۱۱۱ کو داز کھی محمد برحق کا بوراز برعا میں بولئے آئیں ہا ایک مودوں کو حملائے اہمی باشارت موں آن کو دکھاتے موکیا ۱۱۱ آبی بات سول مل کھی و لا تے تمیں مریداں کوحق سوں بلاتے تمیں مریداں کوحق سوں بلاتے تمیں مریداں کوحق سوں بلاتے تمیں ما اس میں موامیدو حمان ہوگئے و لا سے تمیں مہت دلیں حذرت میں رہا موں میں میں مدید درس مذرت میں رہا موں میں مقالے سوکھا نے گھائے نہا کھی دو گھائے نہا میں میں میں مدید درس مذرت میں رہا ہوں میں مقالے سوکھا نے گھائے نہا معالی سو دکھن ہوگئے نہا مقالے سول میں مورا

محد صینی نے من کان دھر ۱۱۱ دیے جاب اطلاص سوں مختر شہنناہ تب ہوں اُسے ہول کہ ۱۲۰ کے دازی بات سب کھول کر ۱۵ کو اختیاد کرنا ہیں ۱۳۰ اُدُل با قر تُل دھر ا ہیاں ۱۵ اُدُل با قر تُل دھر ا ہیاں اُدُل ذہر اہمیان کرنا نذر ۱۲۰ ج کھی بیار کا چیز دھرنا نذر ایک کو کسبی علم سب بیٹر ناکئے ۱۲۵ کم بیر کا دل میں دھرنا کئے ترک کرے سب کفراسلام کو ۱۲۱ تُرک کرے سب تن کے آدام کو نفی فرج ہونا کہ بیری ۱۲۰ توک کرے سب تن کے آدام کو نفی فرج ہونا کہ بیری ۱۲۰ سوجوں لوند اِمنی جدد کی بیری نفی حاسب ابیر کو ۱۲۰ سوجوں لوند اِمنی ہیری نفی حاسب ابیر کو ۱۲۰ سوجوں لوند اِمنی ہیری نفی حاسب ابیر کو ۱۲۰ سوجوں لوند اِمنی ہیری نفی حاسب المی اس ایک اور ۱۲۰ سات میں ۱۲۰ سات ایک انسان کی کو نفی حاسب اس میں نفی حاسب اس میں نفی حاسب اس میں اور ایک کرے اور اس ایک کو نفی میں نفی حاسب اس میں اور ایک کرے اس انسان کی کو نفی حاسب اس میں نفی خواسلام کے اس میں کا کھوں کی کھوں کے اس میں کا کھوں کی کو نفی میں کو نفی میں نفی خواسلام کے اس میں کو نفی کی کھوں کی کھوں کی کھوں کی کھوں کے اس میں کو نفی کا کھوں کی کھوں کی کھوں کے اس میں کے نفی کے نفی کھوں کی کھوں کی کھوں کی کھوں کے نفی کے ن

کے راز کمشوف کی بات میں اوا دیے سنے گنے کا کلی بات میں و کی ان مقاسو او سے تمام ۱۵۲ هیا دا دسب ان بر مورث تا) مجانس میں سے جانی سول بلا ۱۵۴ ولایت کی تشریعیت ان کو دا ا بجاحق سوں کیا میں وال کئے ۱۵۱ درس عنق کا دے کے فاضل کئے كية تم سفراب كتبك دن معرو ١٥٥ نبي كاائم تم بداست كرو سفراكي ظاہر لؤكيرنا سے يو ١٥١ ـ سود مراضاسوں ايرنا ہے يو دکمیواک ہے ج اصخر کے اور سودسرا اسے ج اکبر کتے سفرس تعرّف كرويا يخ كيخ ١٥٨ كرد دودر) عالم كيسيف ول النج لوكعبربنايا سے كيتے خليل ١٥٩ سو وُسرا لوكعبرت را لجليل کرم کرمٹسین نصیحت کئے ۱۶۰ برایت کرد کراحازت دیے تهادے میں رئیتے میں نئی اولیا ۱۶۱ اسی خانوا دہ میں ہیں اقتیا مفارا و بونام ہے ستر حال ١٩٢ مقارب سول آكر الاسے كال تحارا دعا حق إ حابت كرك ١١٣ محارك أ مرسل مندو ويعط کے حبد اکر ہے اس باط ہیں ١١١ را کھے مظریے حبال کا ط میں سواس راه میں نا بے سونا کے ۱۱۵ کو نا سے کھوٹا کے کے داہ سی جارمزل میں دکھ اسلام اور تے میں اس مفادراحل میں دکھید كتے عاشقان ) راو تھی جہا رہیں ،١١٠ مركب راوس كيے اعتبار ہي سدے بات کا راہ کیا خب ہے ١٦١ جاس را ہ سوں آ تا محب ہے موذى بان من الله من كن كمب الله الله الله الله كرنا كن من قَسَل المده بما دلا سے را میں ۱۱۰ اے مارسٹناکے ما میں على خس او يا يخ مي راه زن ١١١ كے دور كرنا حلاكر وطن

اول سان متیاں کو دینا ترک ۱۹۲ کتے اکیمتی سور بنا سوک ادل جارتن موحز دنا کتے ۱۵۳ شہادت بوقوی مو باناکتے حاتی سے ترکے مینا اُول اور کے قریم یاتے ہی جن کاوکس ورا وسنس حبت كاست حيوركر ه، حيولامكان برنطسو حودكم وجفي كادبرك من غلت كئ ١٠١ جرسوما سوكموما سع دولت كة مقادے زد حبرال با نے میں اللہ دہ جری منے اپنے ور دور میں اول اپی توحید حق بوج کر ۱۱۸ شفاعت کرے کا قدر لوج کم تخاںسے کئے دم ہیں بارا ہزار 📭 کتے با دمیں حق کی کرنا شمار ابس حق موقاعن لوجع كاحساب ١٨٠ عدد كرصح حواب دينا نتتاب تهارا ب حافظ وه حبّ د علا ۱۸۱ د کے مرد سوشار رہا مجلا سفر کا شهنش نے رضت دیے ۱۸۲ خلافت دیے اور روانکے اسی ساعت اکھ کرسوسحبرہ کئے ۱۸۳ شہنشا ہ کے پاس مصنت کئے ما در موے اور حلے میں کتے مما خطراک را و میں طے میں کتے خفرصب والم مصافح ممر ١٨٥ دئيے مشركوم و د و لالے خبر ولایت سیمنا سارک کی ۱۸۸ کمارا نوده یادغم خواری دیاحت تے تمنا کومعبود نے مد بطے بیادسوں تم کوموج دنے سغرتم كروبل كي مس يارسول مدر كروراز اظهار دل وارسوى بحك دن كواكربط مشه كمال ١٠٠ كرّم ان أميرتب كئے شعبال جع كرمرمان من ان كواول ١٥٠ عط سركرن يوجع جنگل مريد پيربرم! فشانى كے ١٩١ أبس كوكتياس ميں فانى كے آبس میں اُپس کے دگر ہوسلے ۱۹۷ مرید بیر مِل کیے دگر ہوجے

کے شراق فراسان کا ۱۹۳ کے تعداداں شرسیان کا کے شراق فران سرسیان کا کے شرائہ کاروق موں ۱۹۴ کرے اور مجم کابرے مؤق موں ملک در ملک اور شہر در مشہر در مشہر اماء جلے سرکہتے سوئر اور بجر دکھیے جوں او اجنے بیالتے ۱۹۹ شہنتاہ جر ارائھولے اکتے دو رخے سب بربہایت کئے ۱۹۰ شہنتاہ کا متابی عنایت کئے مرید پر بل کرسو دولؤ کئے ۱۹۹ شہنتاہ کا تب براکھا وصال مفر محر کے جب آئے ہی شرجال ۱۹۹ شہنتاہ کا تب براکھا وصال میں کو کے تم خلافنت کرو ۲۰۱ بیا پوروبا) تم برا سیت کرو اتا داز عالم ہو کھو لو تمیں ۱۲ سٹہنتاہ کی بات ہو لو تھیں راتا داز عالم ہو کھو لو تمیں ۱۲ سٹہنتاہ کی بات ہو لو تھیں مرید کے اور اسلام کے اور اسلام مرید کے اور اسلام کے اور اسلام مرید کے اور اسلام کے اور اور اسلام کے اور اسلام کے اور اسلام کے اور اسلام کے اور اسلام کی بات کو اور اسلام کے اور اسلام

بیاب دمین جاکے صاحب کمال ۲۰۰ مسترکے سب کود کھلاجا ل جیچر داز خاج سوں آیا تھا جا، سووہ داز کمشؤ ف تھا ان بہا جیچر داز کہتے ہے شہ باز تھا ۲۰۰ سووہ داز ان بر بہا واز تھا ہو کمن عرف کی بات کرتے اہتے ۲۰۰ فقد عرف کا داز دھرتے اہتے جیچر بات دوست کی کھولو کے ۲۰۰ جیچر داز سٹر باز بولو کے اسی وض دکھن میں سہتے اُکھے ۲۰۰ بہاست دہ عالم کی کرتے اُکھے مواخلق دکھن میں سب سرفراز ۲۰۰ نقد ق سوں ان کے کھلاسہ براز نی کے می لس میں جائے اکھے ۲۰۱ بلاکر ولا سبت دلاتے اہتے کے مب لی دکھن نے بایا مثرف ۲۱۷ موا خلامہ بوجا دو طرف

## حكهمعرا

مناموں روایت مجھے یا دہے ۱۱۳ اسی بات سوں دل مراشا دہے كت اكب حاجى مدينهم ١١٢ سوت عظادمرر كم كسطيعي اوير ني كوس ظاہر لموں كر كيے ١١٥ سو بارہ برس اكب كروط رہے كِيْ مِعْ كَةَ رُمْعَ يِهِ خَرِي كَدُن ١١٦ دِلْؤِك جُرِكُى كُلَّى سوسارا بدن کے استخارہ انوستقیم ، ۲ جوابیے سی آئے نی الکرم کے یارکیا سے طلب جے سوں اول ۱۱۸ جیکے دار دل می ترے معوکھول نی کے دیکھے یا لؤ ریاسے دفقر ۲۱۹ کے یا نی توں ہے دونش معیر مرے دل میں سوق آتا ہا تا ل ،،، حظا ہردسے مح تمقارا حال عابس س خام رکے) آئے رہا سدائے دیدار یا نے رہا حیاۃ النبی کر کہتے میں تھے ۲۲۰ دُرُس کا إتا دان دنیا مجھے نی کے رابر بورس ما دیھے ۲۲۳ میاس کے اصحاب کیار تھے نی رحم کر (کم) کے یا علی ۱۷۲ کروان کوسیت صراکے ولی نی کے اُم سول لوسویت کئے ۱۲۵ خلافت کے اس کھارخلوت دیے نی نے کیے اب تو یا یا سٹرمٹ سے ویے جا اتا تو ہجا بور طرمت بجا بورس اکیستمرشا بورس ۱۷۰ مرے نورسوں سب وہ معمور کے وال سکی دست کے کورموں ۱۷۸ چکتا ہے روسٹن مے اورسوں ای کٹارظا ہر ملوں کا سی مجھے ۲۱۹ دے کوں سیج تو سکے کا مجھے وہاں اوگ کہتے مجھے شرحال اللہ إما يا دركو اوب ميرا حال

سبت شاوشا وال موست فقر ۲۳۱ تقدق موئ اورر كم محرس برسير

اعظی وال قوال بیج دامل موے ۱۳۴ کسی بات سونکی او کابل موسے الئے دخ دکن کا راسے سوق موں ۱۳۴ بھے مؤق موں اور راسے ذوق موں بگھلنے ہیں دیکھے سے اس ماہ کو ۱۲۲ سکے آکے سحبرہ اِ دتب شاہ کو عب روزات بر بوموان تقا ۱۷۵ عرش کے اور سے مراکان مقا ن کاکر سینے سوں کڑم کئی کئے ۲۳۱ حجا با ہی کئے دور نغبت دیئے کہے تم مہارے میرمسشتا ق ہی ۲۴ حدوعی الم میں تم شمس عشاق میں اسی کی میں محرم کئے دا زسوں ۲۲۰ بلائے اسی روز سٹے بازموں مجالس میں سے جانی کے گئے ۲۲۹ دیے بات میں جا علی کے گئے ميران جرائق نام أن كااول ١٠٠ نقب سمس عدّات كاكرفضل سے سرسرحت وسے شرکال ۱۲۱ مسی دورحت کا سوکھونے وصال المی دوز اہے یومُن عُرِف سب ۲۴۲ ای دوز لوسے فَقَدَعَ جِب سب ممی دوزسب داز دوشن کئے ۲۲۳ ای دوز ایا خلا وست دیے کھے یاں اتا تم برا سے کرو ۲۲۱ (آیا بے معول تم ظافت کرو كمرس تفارى بن اولاد نى ١٠٥٠ طبي كى تمقارى سون اولاد كئى متولوسترع محتدائ كرو ۲۲۱ كيتك كام سوں اب مدالي كرو ورُنت امک فرزنداب موسے کا ۱۹۱۰ مطرا قطب اقطاب اومودے کا و کھیا اوج پر نام مرہان ہے جہ بالک کبی طلب سسجان ہے أسع داركمنوف موكا ممتام ١١٠ بيستش كرساعا أسعاص عام را مرد مو کا وه د کیم حبیت می ۱۵۰ اود اخل کرے کا کہتک بہتے ہی محادس البت باط دیکیس میں ۱۵۱ داناتم کو فرزند سکیمیں میں أمراب مواسع تحج ذوالحلال ١٥١ سَغُر محيرك ما ديكي مندت كال

وحب روز اکرمران می سط ۱۵۲ اسی روز فائخ برسے اور سط تُرک کرکے صحبت موالٹان کا ۲۵۱ کئے درخ حبکل سیابان کا مراں می کوحت وارخ دوش کیا ۵۵ اسی ٹیک کوحت سنے کلشن کیا دی ایک میرحب بواے نیشر ۱۵۱ اسی مفار آکرنبا سے شہر دیجیے خلق حق پر او مشاقب ۱۵۰ اور من کے منس عقاق ہے مربداں منے جع عسالم موا موہ جرکوئی آ ملاسوروہ) مختم موا سواغلغله سبب ليعاروطرت ٢٠٥ حبكوئي المباسوا ويا يا مشرمت اول فل اعظا ب كة سيرس ٢١٠ نشرت موا ملك أوروكم من أتقاعلم ظاهر لذان برتمام الماسموا علم كمشوف باطن تمام بہت خلق کوشاہ مدامیت کئے ۲۷۰ بہت قلق کو را ز معمت دیے کے سب کے انکہا رہا طن کے داڑے ۲۸۳ کمر حبوی کئے نضے وہ میدہ لواز حرك في آملا سوده كامل موا ٢٦٠ اوفاضل موا اوردا صل موا کتی دئیں باطن کے شاہی کئے ۲۷۱ امیر جوں سے سوں رہنا کی کئے مران ي مراع كويك من تبول ١٠٠٠ أمر بركا اورا مرسط مول مواحب وه حامل سوم يم مكان ، ١٠ ادعهمت يناه ما در مبريا ل ہوا ٹنا مے گھر ہے روشن جرانے 🖚 کے حبنت کے خافوادے کو باخ ر کھے نام بہان تب ستاہ کا ۲۸۱ تجلی دس محمد او بر ماہ کا وې جاندکونی دن کوکایل موا .، اوکامل موا اور فاصل موا عمرصب بوا با نزده سال كا ١١١ موا شوق غالب حقيه قال كا بوی دمت بعیت بررس کیّ ۲۰۲ سوا قلب روستن برراس کیّ بی کرمریاں می رصفت کئے ۱۷۲ کرد کرمو تب مکم سنے دسیے

ارد موسول

اول والده إس تصت مع دكميون ادا شرك سحده ك بط الوق سول شرمها فرمح مدد وه لئ تن أبر نبي محنت ك بجزد في كوئي سميخ با بانهاس ٢٠٠ سومحنت بجز مار لا يا ننس سفررسوس كتني نقال بائي المدارس عن العداروه كعيرات مي لے بربہت سٹ دمانی کئے مدر سوخلوت کئے حاووانی دئے اول سو تو برحی بومبتاب ہے ، کھے شاہ نے قطاب ہے جھیادازسب ان بی ظاہرکئے ، م عیار عیاس سے ماہر کئے على كَيْ عَلِيمُنت كَالْعَلِيمِ دِبِ ١٨١ كُرُس عَلَم كَا دِبِ مَعَلَّمُ سَمِّعُ سيّے حالشين شاہ بربان كو 🛪 خلامت دسيّے طلّ سي ك ك اول حق كى سب آشنائى دىيے مدا سولودانكة شاه رحلت كے إناصفت كرتام و ل برمان كا ١٠٥ ا وبرحق دِ ساطل سجان كا اد حنّان ہے اور منّان ہے ہم اور یّان ہے اور بران ہے نوكعبروسا ووج برحق مفتح ١٨٦ خداكا راس بيت مطاق كتية ح كوئى آملاسوده ماي سوا ، ١٠ دوعالم من برخ وه ناجي سوا موا داز اظهار برمان سول ١٠٠٠ حوامر منتفية من حول كان مول ممكس دلى شيرمزدان موا ١٨٥ جلالت تعراسيف بربال موا دیاحی نے باطن کی وہ لت آھے ۲۹۰ اوعصمت سکت اور کرامت آسے المسي حق كية عمينى ديا ٢٥١ أسي حق حقي بات ظامركيا اول وشربعیت کودے کردوان ۱۹۲ طربقیت، او کا انتخابے مزان معتقت الأدير تواحمال تفاسهم ديحيومعرفت كالوسب فالنفا اول ركوم روال كو ماسوت من ١٩٨ في حاوي كنتي ون كومكوت مي

سوجردت سي أن كوكرمستقتم ١٩٥ دلات من اس مطارخلوت عنظيم سونعدازے مااس کولاہوت میں ۲۹۰ سکائی ( لحاس کو) باہوت میں مردان كسرر اوجهر موا ،۱۹ اوجهر سوا بلكه افسرموا خلینے کئے نا ہ کے جا رہے ، ایکے شاہ بربال موں یا رہتے ني سول كاكر لاتے كتے او ۲۹۹ ملاكرد لايت دلاتے ستے او وه كيا ذيب دين التقمن يؤن كو ٣٠ دكات التقميم كروت كو مديان د كيوناه كي فبين ٢٠١ إكس سون د كيواكي مجب بين صداکے جیبے داد کے حسام کو ۳۰ بلتے میںسب خاص اور عام کو لويندا بناحب اوكرتيمي وازسه البضادم سومحذوم تو سرفران سوا قب مشهور سنه كالونام ٣٠٠ دكما شاه كم الحقيم كا اوحام عجب عام دوستن مؤرب ہو ، او زم ذم کے بل کہ کو شہد ہو بیاسو مواسے اورومشن صمیر ۳۰۱ کواپر ماں دیجیم کامل فغیر لكاب حب كام أس جام سول ، ١٠ اد كندراب سب كفراسلام ول ادل سومسيرجي سے لوجام ٣٠٠ أسے دين دنيا ميں ہے كا أرام بركي خام كوكال مستريد حام ٢٠٩ بركي خام كوكال يوباتا كلام أمى حام سول خلق واتاسوا ٢١٠ ديجيو لآرج د كمتن يوما ؟ موا بكك يُستُ وكي بنده اذا ز ٣١١ كِ يُخِسْ بران ان كالدراز فلیفے خلیوں کے بی کئی ہزار ۳۰۰ مردیاں قربس شاہ کے بے شار كثابال مجدا ورحلام المه المخ اور كجادا ليسب دوم شام سرع کے أبر شاہ قائل لکتے اللہ سرع بربیت شاہ مائل استھے زاں میں کے شرع کا قال مقا ہم کئے گھر کنے آل واطفال مقا

مع المراح المعرب من الله المعند المعرب المعرب المراح المعند المعند المعرب المراح المعند المعرب المراح المعرب المراح المعرب المراح المعرب المع

دنیاس کتک دن کوآکیا امیں ۲۲۰ برابر چھیے گئے لایا امیں آمالا ہوا گئی فیک پر جاند بالا سوا ۲۲۰ دنیا وین میں سب آمالا ہوا کو خلفہ ملک میں شاہ کا ۲۳۰ اجالا پڑا اسب براس ماہ کا ادل موں لسے می بودولت دیا ۲۳۰ دلاست کی خلعت عنایت کیا ادل موں لسے ما دوحلم مخا ادل موں لسے علم ادرحلم مخا ادل موں لسے علم ادرحلم مخا ادل مون لسے علم ادرحلم مخال دال مون کے بولے اکتے مشر کمال ۲۲۰ امیں موے کا ایک صاحب مجال ادل مون کے ایکے مشر کمال ۲۲۰ امیں موے کا ایک صاحب مجال

(باق آ بنده)

### فاب نشابن نبي معاص

#### ادبيات

غزل

س کر فرد این آب سے بی شرب ادادگی کوں فوٹ کر بجرگتے آئیٹ دار دوگ رکد کر ابو کی شع سر ر بجزار دوگ زخوں کو بیول کید گئے ہم وصعدار دوگ رخ پر جواکی مؤکتے ہے اضتیب ادادگ ساغ بی وصل کے رہ گئے شعلہ گسار دوگ بلکوں سے جُن ہے میں نظر کا غبار دوگ کا سوں کو بوجت رہے بائے وہا دوگ دائن نہیں تے بیم می ہوئے تا رتا ر لوگ کیا کیا ہوئے ہلاک غم روز گار دوگ قات ہی اپنے آب کے ہم ہوشیار دوگ جیتے ہی کیے دل میں چھیا کوشرار دوگ ابشہری کہاں رہے وہ باد فار لوگ بانتوں ہی وقت کے توکوئ نگ بی ہما کہ المبیعے میں رنگ رنگ امبالے تراسشنے اپنے دکموں پی طنز کوئ کھیل تو نہ سفا میں بہت کہ رفتے میں مالات کا شعور کیا دہ کم طرف کی طرح بادہ کم طرف کی طرح کے بادہ کم طرف کی طرح کے بادہ کم کی جنوں خیز تی بہت اب دم لوگ نظر کو ترباق کہہ گئے بیون کا بی بواک زمر کو ترباق کہہ گئے بیون کا بی بواک زمر کو ترباق کہہ گئے بیون کا بی تورم نگونوں کی اوس نے بیون کا بی تورم نگونوں کی اوس نے بیون کا بی تورم نگونوں کی اوس نے بیون کا بی اوس نے بیون کا بی تورم نگونوں کی اوس نے بیون کا بی تاریخ کے بیمن کی کا بی تورم نگونوں کی اوس نے بیمن کا کو سی نے کہ کے بیمن کی کا کو سی نے کہ کے بیمن کی کا کی کا کو سی نے کی کا کو سی نے کی کو کی کا کو سی نے کی کو کی کا کو کی کے کی کی کا کی کا کی کا کو کی کا کی کا کی کا کی کا کو کی کا کو کی کا کی کی کی کا کی کا کو کی کا کی کی کی کا کا کی کا کا کی کا کا کا کی کا کی کا کی کا کی کا کا کا کا کا کا کا کی کا کی کا کی کا

عُم کا دی سرور دی صرنوں کی آپی ا جیے دخای میری عزل کا خار لوگ

#### فى مكيوت النشر إ

كواس كامطالع صردركرنا جابي



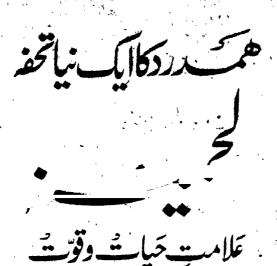
على گوم - مانى وحال از پروفىبررت بداحدمدلتى تقطيع متوسط مائب روش منماست ده معنات . قيت درج بنيس . بيت . . مسلم يونيوس عاري گوم .

یده و پیچری جموصون نے سندوی یوم سربید کے موقع پر مرسید میوریل پیچری سے سلسے ہیں۔ اسلم لیے نیارٹی علی گڑھویں پڑھا تھا ۔ پر وخلیسر رشیدا حد عمد دنتی کی کڑیروں میں بلاعنت والٹنا کے ساتھ

معنف جرفیاند ینیوری می صدر شدیم بی انهولدنی اوی اعتدال اور وادی کوبر قرار کفیری انهولدنی می کاشش کی کیشش کی کیشش کی کیشش کی با وجود طبه شرق می بین مگران کا تلم به قابو بوگیا به اورانگاییم کی زندگی می جوجها میت برق به می باعث برا ولی می بنوت کے مقام سے فروج بوا کی زندگی می جوجها میان و بیان می مقدد مقامت پرامسلاح طلب، بهرمالی جرکی مکا به جوالوں کے ما تو اور کان مطاب کے بدر کا کے اس کے جوجها ات اس ن کا فدق رکھتے میں یا فنی طور براس سے واقت بونا میا ہے جی ان کے اس کی مطاب مفیدا و رسولومات افزا بوگا و

مِزاد اَنجُم ادخاب لم البگانوی تقلیع کلال مِنحامَت ۳۹ سِمِفات ، کمّابت وطَابعت اللّ فیرت مجدده کاری بیند : بکست.مبرمامولمین اِ عامونگر بی ولی ۱۵۰ ... اور : بیااردوکمات کمر بجه بیری





جوانساني جم كوب پناه نوت وتغذيه عطاكرتاب

LAMETHA

نمیسند محت مندزندگی پیداکرتاب ادران تنام مالنول بس مغید ی جومردو اور کورنول بی کروری کے سبب پیدا بوتی بین جیسے گورلوزندگی میں اکتاب یا بیزاری و جسانی اور

داغی کامول میں تھکن یا کام میں می مذلکنا ، حدن میں شستی ، باند یاؤں میں لرزسٹس ، سانس میگودنا ،

م می می می اور میست می پرمردگی دخیره د چره ند دموما نا اور طبیعت می پرمردگی دخیره د

نمید دبیت بیزی سے اعضائے رئیداو دیمام جسانی نظام پر انزکرتا ہے۔ یہ اعلاد میکامتوی و

فرک ہے۔ تردوں اور ورنوں کی عام کروری کو ایبت جلد دور کرتا ہے۔

anmina

(21/6)



مالادْقیت وس میے فہرچہ ایک دوبی

أرد وربان مين ايعظيم الثان زنبي اور على دخير ايسلم الثان مربي اور من معر

قصص العثران

جعتددوم :- حنرت بوش عيائلم سے كر وحزت كى عيدات م كام ينرون كى الم يارون كى معتار تشريح و تفير

حصته سوم ۱۰۰ انها دهیم اشاد م که دا تعاشک علاوه اصحاب الکیف والقراصحاب المهی والقراصحاب القریم اصحاب القریم اصحاب القریم اصحاب القریم اصحاب القریم اصحاب القید که اصحاب القید و القرنین اصحاب القید و القرنین اصحاب القید و القرنین اصطفارت می استان استران که می استران می می استران است

قىت بىلدادلدى دوپى بىلدددى باغ دوپى بىلدى ماڭ دوپى بىلدى دۇروپى تىت كىلىت تىلىدىدى دىدى بىلىدىدى بىلىدى دويىدى دويىدى ئىلىددىدى ئىلىدىدىدى مىكىتىدى بىرھان اكردكو بالزار بىلامى مىيىل دھلى

عکم مولوی محفظفوا حدور ترویب نرخ و من برنشگ درن بی س طبی کراکر و خرد بال سعتهای کیا

ででいいからいいできた



مرازب سفیا حالت کاری مكمتال لغاث القرال

الله كالمستبر بران أردو باذار جا معمبير دلي إ

بربال

ملبر ۱۸ صفر المطفر ۱۳۹۳ مطابق ابریل ۱۹۰۱ شاره ۱۹۸ مطابق ابریل ۱۹۰۱ شاره ۱۹۸ مطابق ابریل ۱۲۰ میل شاره ۱۹۸ مطابق المرآبادی ۱۲۸ مطابق المرآبادی ۱۲۸ میل از ۱۲ می

۳- نصاب ذکاهٔ اورصاع کی تحقیق جاباصان الحق صاصب کجنوری مرحم ۲۳۹ بر معظم کی مشنویاں بنصیح وتقدیم مولانا ڈاکٹر ۱۹۱۹ (دسالہ شجرہ الاتقیاء) الجالمفر محداضالدی صاحب حید آباد

ا باستر حرف الدخرة الانتقياء ) الباستر حرف الدى فا حيد الباد المسلمان حناب واكرا عمر عرصا حيات والدي المسلمان ما معمليه السلامية في ديلي المسلم المسلمية في المسلمية المسلمية في المسلمية المسلمية في المسلمية المسلمية في ال

متبرت متبرت والمائلة

# نظرات اردولونیورسٹی

گرسند افتاعت بربان میں برد منسر رسندا حدصد بن کے اکمی کتا بج جمالا امنی دحال بر تعبره کرئے ہوئے کہا گا تھا۔ اس میں کوئی سند بنہیں کہ جبیا کہ برو فسیر صدیقی نے می کہا ہے۔ مرسد کا بر فصلہ (اددوکو ترک کرے انگریزی کو ذرائی تعلیم بنا) بنایت دورا ذریق اور دفت سناسی پر ببنی کھا۔ اس سے اردو زبان کے ان کو تاہ اندلین اور نادان دوستوں کو عبرت بونی جا ہے جا جا کی اددولونیو دستی کے لئے سور جہارہ بین اور کو در اور تعلیم کا مطالبہ کر دہ ہیں ۔ حقیقت یہ ہے کہ نالؤی اور اعلی تعلیم کے لئے اددوکو ذرائی بنایا گر سرسدے عمیم میں سلالوں کے لئے اور کو ذرائی بنایا گر سرسدے عمیم میں سلالوں کے لئے اور کو ذرائی بنایا گر سرسدے عمیم میں سلالوں کے لئے اور کو درائی بنایا گر سرسدے عمیم میں سلالوں کے لئے اور کو کا کہ کا سبب بوسکت کا باعث بوگا۔

کا تناسب کیا ہے ؟ اس بنا پراردو دین درسٹی کا مسلم خالص کا تعلیم مسلم ہے ادرم کواسی نقطۂ نظرہ اس کا جائزہ لینا چاہے کہ اردو دینورسٹی کے قیام سے سادن کو تعلیم کے اغراف و مقاصد کے میٹر نظر نفی بنچیکا یا نقصان ؟ وہ مک میں دومرے طبقات کے ساتھ ترتی کے میران میں آگے بڑھو کسی گے یا چھیے دہ جائی ہے ؟ آئے اب اس برخورکریں -

و حصرات اردو این درسی کے قیام کے مذھر من ما می ملکماس کے فرک ورداعی میں ان کے دلائل سے میں:-

نفسات تعلیم کامسلم اصول ہے کہ کسی ایک معنون کو ایک طالب علم حب اعتماد اور وقت ت کے ساکھ اپنی ما دری ذبان میں میں اور وقت ت کسی اور زبان میں منہیں محصرت ہے کہ ماری دبان میں منہیں محصرت ا

۲- بندی اورملک کی دوسری علاقائی زبانوں کو ذریع نظیم بایا گیاہے توکیا وج ہے کہ اردو ذرائع تعلیم نہ ہو۔

سر اردواک ترق یا فتر علی ذبان م اوراس س علوم مدید کا ترجان بنے کا صلاحیت خاطر حاه اگریس توحب مزورت یعنیا ہے۔

م عنا منہ یو منور کی حدر آباد می اس کا تجربہ ہو جگاہے وہ کا میاب رہا ہے اس کے اسے اچے نتائے پدا ہوئے ہیں اوراس کسلامی دارا لتر حم حدد آباد نے جو کام کیاہے وہ ہارے لئے منحل راہ بن سکتا ہے ۔ نس ہی جارا تمن جو جار حرف المطاب کر کہتے ہیں۔ اب بم ان می سے برا کہ بر مبرد ار کلام کر مبری ۔

ا مدی مذبان میں تعلیم ہے سند زیا دہ معیدا ور نفی بحش موتی ہے۔ سکین مطلب آبیں بلکے مرف بہت کے لید بلکے مرف بار کی دور کے دور کی اس کے لید بلکے مرف بھی ہے دور کے دور کے دور کے دور کی دور کے دور کی دور کے دور کی دور کے دور ک

في علوم وفؤن في حجم لها اورارتفاك مزلس مع كام يريونك مرعلم وفن كاصطلِّيا اليف ساكة حند درجيز لعتودات ا درمعنوى كيفيات كى ايك اليي دنيا رهيتم من كردد كر کوئی ذبان دصب تک اس کی ای طرح ترق یا فته اورسمه گیرندبن طاسے) معنی و معرُّم كَى ثمام وسعدوں كوائيا الدرسميا بين كتى رميدوت ن كي فق مي اليي زبان مرن الكريزى مع ودنياكى نهاست عظيم الشان نهايت ويع ا ورملبنهام زبان ہے اور صب نے علوم حدیدہ اور سائنس اور کٹنا لو ی سے حین کھلا سے س اس درجام رول اداکیا ہے کہ فرانسی اورجمی ذبان کے علاقہ کی ا در زبان کواس کے ساتھ بہری کا دعویٰ نہیں موسکتا، جانی ترصغیر مي برا فانس كاكابيلم وفن ميب دي سق اوران مي كجواب عي مي حوا تكريري ذريير اين اين فن كى تعليم صاصل كيم مستهد ا وراب أن كل كى موجد ونال می حن نو حوالوں نے تعلیم میں امتیا زحاصل کیاہے وہ بھی سب وہی میں جنوں نے اگرانے ملک میں منبی قوم بر حاکران علوم کی تعلیم انگریزی می حاصل کی ہے جن وجاوں کواس کا اتفاق نہیں ہوا ان می تعلی المیاد النہیں کے صعمی آیا مع منون ندا أن نعلم انكلت كول من حاصل كى اور اعلى تعليم من معبى الكريزى ان كا ذريع اظهاري ان دوره كى بايراعلى تعليم كے مرحلوس ما درى زبان برا مرادکرنا ہر گر تعلیم کے حق میں مفید نہیں ملک مصرے ، علا وہ ادب اردو ے مادری زبان سمنے کی مات بھی اب ایک فریب ہے۔ اس سے زیا دہ اس کی كوفى صنيقت نبس سے -ابسلان بچا در بجیاں مرانسبت ادور کے مندی زبان مي زباده احبى طرح لول ليت ادر كه سكتم س حواد نياطبقه هم وومغرب زدهم اس کے باں مادد دکا گزر ہے مزمنے کا راسے اس بر فخرہے کہ اس کے بچے ائع کل کے گر کے بیٹ سے می اچھی انگریزی بیسلے میں۔اس وقلت اددہ کے نادری

زبان ہونے کا مجرم جھ کھی ہے۔ برانی نسل کے دم سے قائم ہے جس کیسی برس کے بعد اردو بولنے والے آئے میں نمک کے برابر موکر رہ جائیں سے رجن تھرالاں میں ابھی اردد لوبی جاتی ہے ان کے نوج الوں کا میالم ہے کہ شاعروں ک ذبان نہیں سمجہ باتے۔ اردو میں خطائک نہیں مکھ سکتے۔ میر انقلاب مرجی تیزی سے مور ماہے اوراب اسے کوئی روک نہیں سکتا۔

می بال سندی اور دوسری علاقائی زبانیں تعلیم کا ذویعی بن دہی ہیں لکین ساتھ ہی ہے سی دکھے لیے کہ تعلیم کی کیا گت بن گئ ہے۔ بورا ملک جنے رہا ہے۔ نفسیاتی تجزیہ کیجے توطلباءیں موجودہ ذمنی انتشار و مراگلندگی کی مرطبی و جرمیمی ہے کہ ان کو الكريزى آتى نهي، الكريزى مي برط حق نهي يكيرسندى يكى علاقائي زا ني سوتے میں۔ یہ زبان صنون کو دلیب طریقہ برطالب علم کے ذہن لنین کرنے سے قامررسی ہے اس نے طالب علم کی طبیعت اجا طریحاتی ہے اوروہ اپنی سرگرموں کے بیے دوسرے میران تاش کرتے ہیں ۔ ور مذحب طالعبلم کانے مصنون سی حظا ور لطف آنے لگے نامکن ہے کہ دہ کسی دوسری طرف کا رخ كرے بھے ارماب مكومت بارلىمنى اوراسىليوں كے ممبر لىڈران كرام اور قرم کے نیا جربیک میں سندی کا برحاد کرنا اب زمیب بائے ہوئے میں ذرام دیکھیے كرودان كى اولادكى كى يائدى كى ذرىي تعليم بارى سے ؟ ان سى آب كو بہت سے سى سے كەمندى كاكى ذكر وان كى اولا دىمدوتنان سىنىس دامرىكى يا يورپىي تعلیم باری ہے۔ اے کاش ملک کے غریب ا ورعوام محوس کرسکتے کہ تعلیم کے مدین س سراید دامی کی جنگس مری طرح ان کے بجوں کا بون جس ری ہے۔ ٣ دام ري منان يويورسى كابات! ويمرف في اوراف ساكة فيرمعولى حينطن ہے كم و بال الدوكو ذريع لغلم نبائے كا حبحرم كيا كيا وہ كاميا

رہا۔ حق سے سے کہ ہرگر کا میا ب بہس رہا ا وراس سے مسلما او من مح علوم و فنون ا ورسائنس و مکنالوج کے سیان میں بیش متری کراے کا کوئی موالع بنس المداس يونورسى فعلوم ومؤن كم منتف يتعب مي جوافراد وانتخاص قابلِ ذكرا ودمتاز بداكے بن وہ سب وہ بن حبوب نے اہر کے مکوں سی تعلیم کی تکمیل کی اوروہاں سے واگر مای حاصل کی ہیں۔ دارالترجب کا وکام ہے اس کوعلی حیثیت سے سرگر معیاری کام نہیں كهاملكت، وي ايك كتاب براس كواص الكرمزى من مرا هي تو سطف آتا ہے آوراس کے سمجھے میں دسواری بنیں موتی . سکین اسی کو اردوس برم هيے توطيعيت مگر حكر ركى اورمتوحش موتى سع اور جر سب سے عجبیب مات سے کہ وضح اصطلاحات کاکام موادی وحدالان سلیم کے سپردکیا گیا جونزے مولوی اور اردو کے شاعرا ورا دیب کھے اور انگریزی ذمان ا ورعلوم صریدہ سیے نا آسٹنا ' جنائح ان کی فرج '' ارماب علم کے لیے صبن کی دلوار فہ قلم من کررہ گئی ہے۔ مسلما ہوں کو عذبات لپندی سے الگ سم کرسنجیرگی سے عنو ر کم نا جاہیے کہ آخردہ کیا وج بھی حس کے باعث سرسیدایے مکیم دانااور اردد کے عظیم محسن نے اردو کو ترک کرکے انگریزی کو در الحیام قراردیا ا در کولی شخص ا نیکا رسنی کرسکت که ان کامیر ضعیله نیابیت دانش مندی ا ورما فتبت سناسی برمنی کقار سرسید کو لیف ذیلن س جمقام حاصل كفارحبال كك اردوز مان كے معاملات و مسائل کے فہم کا مقلق سے وہی مقام آج بروفلیروسفید احمد صدلیق کو صاصل سے جو اردو برا دری کے سب سے برطے مزرگ

ادر کی دانا میں اور وہ کبی اردو کو ذرایئر تبلیم بائے کے سخت می احت میں احب الهار مذکورہ بالا کمی میں الہوں نے کھل کر کیا ہے۔ بسلانوں کو سوچن جا ہیں کہ اگر مکومت نے مسل فان کو خوشش کرنے ا در اردو کے اصل مسائل سے ان کی قوم کو میانے کی عرض سے اردو بو بنورسٹی نام کی کوئی چیز قائم کر کبی دی قواس کا انجام کی عرض ہے اردو بو بنورسٹی کے جا اور آئی ہے ہے قواس یو سنورسٹی کے لئے طلباء کہاں سے آئیں گے ؟ اور آئی ہے کبی قوصب اردو میں علوم صربہ و اور سائمن مکٹن لوجی کی کتا میں میں تو باردو میں علوم صربہ و اور سائمن مگٹن لوجی کی کتا میں میں تو باردو میں سائدہ اردو میں سے کس طرح ؟ اور می سب کھر بھی مراسی تو اسس بو بنورسٹی کے تعلیم بائن سے کس طرح ؟ اور می سب کھر بھی مراسی تو اسس بو بنورسٹی کے قوالوں کا ملک میں کیا مستقبل ہوگا ؟ ان کی علی استخداد کیا مورک مدت کے دفاتر میں ان کی کھیت کی نام ہوگ ؟ ان کی علی استخداد کیا مورک مدت کے دفاتر میں ان کی کھیت کی نام ہوگ ؟

ادوی زق اور صفاظت اس کا تربیا اور استحام کے لیے کرنے کے بیبیوں ایم اور صزوری کام میں حبیبی سونا جا ہے۔ سکن اس کی طرف مذکبی کو قوجہ ہے اور مذان کے کرنے کا حصلہ وہمت ہے۔ سکن اردو لو بنورسٹی حرسرتا سر لمغذا در بیبودہ داہمہ ہے اس کے لئے ایکی منین کرنے کا حصلہ ہرایک میں ہے۔ بیصورت مال مددرم افون اور مسلی لوں کے منتقبل اور خوراردو زبان کے استحکام و لبقا کے لئے نامیت افورسٹاک اور اور ایک سنتی دلیا ہے کہ ہم میں تعمیری کام کی صلاحتیں مفقود ہیں اور ہم نے مذبات کے کہ کم میں تعمیری کام کی صلاحتیں مفقود ہیں اور ہم نے مذبات کے کھولاں سے دل بہانے برقناعت کرئی ہے فاہا نفر آ ھا تحد آ ھا:

## برنته کی سیح بیتر کی سیح

گزشتہ اشاعت بربان میں مولانا سعیدا حداکبرآ بادی کا ح صبید بہ درن کیا گیا بھا۔ اسس میں ان کی دبائش ا ور د فتر کا بہۃ عکمی سے خلط مطام گیا ہے اسس سے میچ بہتہ اب ش کے کیا حا، اسے از دا ہ مرم اسے دوش کر لیجے۔

د فتری ستری ہے :-

INSTITUTE OF HISTORY OFMEDICINE
AND MEDICAL RESERCH

NEW DELHI 62

مكان كايتر: -

مدرد فلیٹ پہلاد ۔ مدد لود - نی دہلی ۔ سمام ربان کے سلے کے حطوط حو مقالات ومضامین سے منعلق سم ں۔ اور حذومقالات ہے سب موصو سن کے نام سے دفتر مربا ن کے بت ربہ نے جاسیں۔

(منچر)

اداره كي فهرست كتب اوربر بان كائمونه طلب فرم لبيغ

# رمماله کشف الاذکار از شاه شریف به مافیل این جنب داکم و درانسعید مافتر بینی

" ای دساله کشف الاذکار است تعنیعت شاه مثرلعیت" مندح با للحیل ا درمنزی کے مقطع کی نبا پریرکہا جاسکتا ہے کہ معنوٹ کا نام اورتخلص مثرتھین کھا ا وراُ کے صوفیا نہ مرتب کی مناسبیت سے شاہ سے کفت کاافنا فدان کے نام کے ساتھ کیا گیا تھا۔ نصالدین ہاشی نے عادل شاہی مدر کے
انسیں شراء اوران کی نصا نبیت کی فہرست مرتب کی ہے ہیں شاہ شرلیب اوران
کی تصنیف کا ذکر نہیں ہے۔ منٹوی کے مطالعہ سے یہ بات واضح موتی ہے کیشاہ
سٹرلعیت ایک لمبدم تبصوفی مزدگ اور شجھے موئے شام بھیں شاہ مرالی اور شجھے موئی سے الدین
حاتم اوران کے خاندان والوں سے خاص عقیدت میں۔

اس منزی کے جدات دایے میں جن کے بیش نظر مینتی افذ کیا جاسکتا ہے کہ شاہ سرتھی نے جدات ماہم کا میں کہ شاہ سرتھی نے مقرت ماہم کی ملک است برایت تہیں بائی ملک اس کا عہد صفرت المین الدین اعلیٰ متوفی مصرف ہے سے تعلق دکھتا ہے۔ مفتوی کا شعر نمبر (۱۳۹) اس امرکی واضح دلیل بیش کرتا ہے سے

كيمشيخ محمود ا ول فا رسى فشرتقي صاف دكھنى كميا آرسى

ف ہ سرلین نے اپنے فاری افذ کی طرف صاف طور سے اشارہ کیا ہے۔ یہاں پر محفظ اسد مکینا مروری ہے کہ شاہ سرلین کون تھے اور اس کا عہدی تھ ؟ حبدی ہندیں ناہ محدو اسٹیخ محدد اور مرف محدو تخلص اور نام والے کئی بزرگ گزرے میں اس نظم میں شاہ شرلین نے حصرت حابم کے فزراً لیکٹ میخ محد اوران کی فاری تصنیف کا ذکر کردیا ہے۔ لہذا اس بنا بر سے نتیج افذ کیا جاسکتا ہے اوران کی فاری تصنیف کا ذکر کردیا ہے۔ لہذا اس بنا بر سے نتیج افذ کیا جاسکتا ہے کر بنتی محدد میں الحق فیش دیا س فید آباد تی کے علاوہ اور کوئی نہیں میں کا در بنتی محدد میں الحق فیش دیا س فید آباد تی کے علاوہ اور کوئی نہیں میں کا در باتی میں دو اور کوئی نہیں میں کا در باتی میں دو اور کوئی نہیں میں کا در باتی میں دو اور کوئی نہیں میں کا در باتی کے میں دو اور کوئی نہیں میں کا در باتی کے میں دو اور کوئی نہیں میں کا در باتی کے میں دو اور کوئی نہیں میں کا در باتی کے میں دو اور کوئی نہیں میں کا در باتی کے میں دو اور کوئی نہیں میں کا در باتی کے میں دو اور کوئی نہیں میں کا در باتی کے میں دو اور کوئی نہیں میں کا در باتی کے میں دو اور کوئی نہیں میں کے در باتی کے میں دو اور کوئی نہیں میں کیا کہ در باتی کے میں کا در باتی کے میں کہ در باتی کے میں کے در باتی کے میں کی کی کر باتی کے میں کی کر باتے کی کر باتے میں کی کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کے در باتے کی کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کا در باتے کی کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کر باتے کی کر باتے کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کر باتے کی کر باتے کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کر باتے کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کر باتے کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کر باتے کی کر باتے کر باتے کر باتے کی کر باتے کر باتے کر باتے کر باتے کی کر باتے کی کر باتے کر باتے

له دكن مي اددو: از نفيرالدين إستى جها المركين ص ١٨١

که سبکس: دیمبرلنه که معمون از فهده بیم رودق این الدن اعلی سنوق را فی این الدن اعلی سنوق ریافی (۱۰۸۵ مرد)

ت سکھ انجن :- سناہ الوالحسسن قادری : \_\_\_ مرتبہ ڈاکٹوستیو معفر-صلحہ ۲۷ \_ ۲۰

شیخ جمود خوش د بان شاہ الوالحین قاوری کے حقیقی معبانجے ہتھے۔ آپ کے دالد مان فیج داؤر کھتا ہوا ہے خشر شاہ بردالدیں صبیب الشرکے بڑے معتقد ہتے ہیجا لور کے اللہ موفیاء میں آپ کا شاہر کھا ۔ قادر بر اور پہندید دو اون سلسلوں سے آپ کو میدت حاصل کھی۔ آپ نے چ کر جھزت جا تم سے ضیومی طاہری اور باطنی با کے مید اس انے آپ کوان سے بے بناہ معقبت کئی۔ اسی دوحانی تربیت کی بنا برآپ نے ہیا ہو دون اور مرمدوں کو علم باطنی کی دولت سے مالا مالی کمیل میں دولت سے مالا مالی کمیل میں دولت سے مالا مالی کمیل میں دون ہوئے۔ کے دومال فر کمایا در محرت حائم کے مقبرے کے باس دفن ہوئے۔

روندراکرالدین صدیقی نے شیخ عمود نوش دال کوصاحب تعنیف د قالیف است کیا ہے۔ ان کی دولقائیف محرفت اللوک اور رویت الحق وستیا ب ہیں۔ سنج اس کی دولقائیف محروث د ان کے دولقائیف محروث کی ترکیب معی سنج است میں ہے۔ یہ وفقی محروث کا م کے ساتھ " بلطف محبود" کی ترکیب معی بائی جاتی ہے۔ یہ وفقی دولوں زبالوں بائی جاتی ہے۔ یہ وفقی دولوں زبالوں معاصب تقنیف میں آپ کے کئی دسالے لمنے ہیں . . . . . معنرت محمود فوش دہاں نے معنرت محمود فوش دہاں نے معنرت محمود فوش دہاں نے معنرت محمود فوش دہاں میں صفرت محمود فوش دہاں میں معاصب تعام کے صاحب اور احسان الدین اعلیٰ کی تعلیم و تربیت میں معموم لیا ہے ہوں۔

ان حقائی کے پیشِ نظراس امری تا نمدم ہی ہے کہ شاہ شرلیت نے مصرات محود موش دہاں سے کسی فارسی رسالہ کو دکھنی جامہ بہنایا ، اس طرح تقریبا کچ ل مشنوی صرحت شیخ محمد دکی فارسی نظم کا ترجم ہے اور باتی ماندہ حج جتر اشعب ا شاہ شراعی کی تخلیق ہیں ۔ جانجے شاہ سٹر اعین کہتے ہیں سے

له در اددوه الداد المام معلى الدوا دورددم طدادل المهار معلى معلى المدوا دورددم طدادل المهار معلى معلى معلى معلى

ا وال كام اسب يومطلب من م محقّ محدعليه السسلام بحقّ محدعليه السسلام الدين اعلى شاه مترلعين العلى الما المن الدين اعلى مبيام شركي الما المرتب كالمن المعلى الما المرتب كالمنظر مبيام شركيا. شاه شركيت شاه متركيت المعلى الدين اعلى كوا بنع وقت كليفظر و باعديل قطب ا وردومشن ضمير بزاگ بتايلي -

نانے کے ہے او قطب ہے نظیر اہے تناہ با با سور وسٹن صمیر (۱۹۲)

عجراک واعظی صیریت سے تناہ سرایت دگیر سالکان طرافیت کواس بات کی

تنبیہ کرتے ہیں کہ شرفعیت اورطرافیت کی راموں پرگامزن سے کے لئے در اصل

مرشدا نزکال کی دہری صروری ہے۔ گذام ایوز وش بران کا ل کی صینیت نیم کی کم مرشدا نزکال کی دہری صروری ہے۔ گذام ایوز وش بران کا ل کی صینیت نیم کی کم کا مرت قب ان کی رہری مروری ہے۔ ان کی رہن کی مالک کو گراہ کردیت ہے۔ با لکل ای طرح جیے جلیب خام مرشد وی نظرے کے ملاج سے جلیب خام مرشد وی نظرے کا لفاظ ہو ہی سے ملاب خام موں موری ہوئے کی وہ خواہ وی اوروں میں اس بات کا اصاب برای ہوئی گا ہو ہو اہ محزاہ اوروں کو اس میں اس بات کا اصاب برای ہوئی گا سحبہ کہ شاکی الانا جائے کو اس میں اس بات کا اصاب برای ہوئی گا سحبہ کہ شاکی الانا جائے کو اس میں اس بات کا اصاب کی در برگذری و برب کے گھرکا ہر فرد برگذری و برگذری و

نج کام کیاکسوں قرن سکر کہ جود کھلایا جی تجہ کوں ایس گھر (۱۹۲)

رسالم کشف الا ذکار کے تفصیلی مطالعہ سے دو محققین کے بیانات کی تردید

موق ہے۔ ہر وفلیر عبدالقا درسر فراز مرتب فہرست مخطوطات اُردو، فارسی اور عربی

عامد بمبئی نے اس رسالے کا تعارف کرتے ہوئے یہ لکھا ہے کہ اس نظم کی تحکیق کے

وقت شاہ ہر یان الدین عاتم بعند جیات سمتے۔معنوں تکارکے نزدیک پر فیلیر
موصوف کا بربیان صبح نہیں معلوم ہوتا کو ں کہ شاہ سرلیف نے اس نظم میں شاہم یوں

ادر گندی نشانی کا ذکر کیا ہے سے

مقام ہے اُونو کا مجابور کن نشانی ہے گنبر کے شہودکن

علادہ اذیں شاہ سر لعین نے شاہ امین الدین اعلیٰ کی لمبذر سب شخصیت ادران میں اور است کسب فیض کا ذکر کیا ہے۔ انھیں ایمان کی مراط مستقیم شاہ امین الدین

اعلیٰ ی کے قسطسے حاصل موٹی تھی ان کا کہنا ہے۔

کے گفرا ور دور گلب ن کا کئے ماست امان شنجیرعط (۱۴۹۱) دوسرا بان پردنسیراکبرالدین صدیقی صاحب کا ہے۔ انھوں نے قدیم اُ ردو

را المائم) میں صرت جاتم کے اقتباسات سے معود دسائل کی فہرست وی ہے حب میں اکفوں نے کشف الاذکار کو کھی شاد کیا ہے حالانکہ اس نظم میں حضرت حاتم کی تقانیون سے کوئی اقتباس موجود نہیں ہے۔

کشف الانکاد کا موصوری : مصنف کے نام اوران کے مسلک سے صاف فلام ہے کہ اس رسالہ کا موصوع تقو ف کے علاوہ اور کی مونین سکت مہان خانی مصفف نے لینے اس محتقر سے رسالہ میں خدائی حدد ثنا اور رسول کی تعت ومنقب بیان کرنے کے تعدیقی وسلوک کی تعین بنیادی باقوں کو اپنے محضوص دنگ میں واضح کیا ہے۔ بتایا ہے کہ حب خدائے اپنے آپ کوظا مرکم نا جا ہا تھے ہو و نوں مالم وجود میں ہے۔ بتایا ہے کہ حب خدائے اپنے آپ کوذکر اللی میں معرو حت مالم وجود میں ہے۔ رسائک کوجا ہے کہ وہ ہمینہ اپنے آپ کوذکر اللی میں معرو حت مالم وجود میں ہے۔ رسائک کوجا ہے کہ وہ ہمینہ اپنے آپ کوذکر اللی میں معرو حت میں جا ہے وہ ذکر خفی ہو یا جا ہی ہو در اللہ کے لئے ضوا تھ بہنے کا داستہ کھول دے گا اور وہ منزل ناسوت و منزل جروت سے ہوتا ہو امنزل لا ہوت میں قدم دیکھ گا اور شام و دمنتہ و داکھ ہوجا تمیں گا۔

له مري الدو ١- دور دوم طراول العالم ما معداد م

مہونی سالکان دا وحق کونفیوت کی ہے کہ میری باتیں کا ن دھر کرمنوا ور اگروافتی حذا تک پہنچا ہے توکسی صاحب دل کا دامن تھا موکسونکہ بغیر مرمث دکی رمبری کے کوئی میچے را و کو با تہنیں سکتا۔

اور دکھی تخلیقات کی ہوتی ہیں، زبان سادہ اور دواں ہے۔ عرب، فارسی اور مہری جوعام طور بر اور دکھی تخلیقات کی ہوتی ہیں، زبان سادہ اور دواں ہے۔ عرب، فارسی اور مہری الفاظ کا استمال برطی فوب سے کیا ہے۔ مرسی الفاظ کی دوب بدل کر حکم مگر موجود ہیں۔ دھتون کی عام اصطلاحات کو واضح کرنے کا انداز بھی برج اپیاداہ ان انوی صفوصیات کے علادہ صوتی صفوصیات کی تقریباً وہی ہیں جود کھی کا اہم صفر تھی جاتی میں۔ ہرکاری آوازوں کو سادہ آوازوں میں بدل دیا گیا ہے جیسے تھے یہ تجے ہوں کہ ہے۔ انفی آوازوں کا اصاف خر برکزت ہے جیسے سے یا سین، نو یا توں کو یکوں، نو ج یہ نوی انفاظ میں کو یکوں، نو ج یہ نوی نوں وغیرہ ۔ مصوتے ہی مختلف الفاظ میں بدلی ہوئی شکل میں ملتے ہیں۔ جسے ماگئا یا منظ ایک بہت یہ تھوت وغیرہ ۔ بدلی ہوئی شکل میں ملتے ہیں۔ جسے ماگئا یا منگنا ، بہت یہ تھوت وغیرہ ۔ بدلی ہوئی شکل میں ملتے ہیں۔ جسے ماگئا یا منگنا ، بہت یہ تھوت وغیرہ ۔

مخطوط کا تعارف ہے۔ مدالقا در سرفراز مُرّت بنہرستی مخطوطات اُددد فادی اور عربی جامع بمبئی نے مخطوط بنبرا سرسلسله نمبر وه میں سات حجو لے مبلے دکن اور فاری دسائل کا مختر تعارف بیش کیا ہے۔ یہ رسالے ایک ہی حلیمیں شرادہ بن میں کی کی مگر یہ مخطوط کرم خوردہ میں جنی تفصیل حسب ذیل ہے ہ

۱- مخفهٔ نساخ از نوسف الدِلفق ۲- کرمیاسوری از سوری (شیازی) ۲- ناح الحقائق از دَتَبِی ـ کمّابت جان محد تَرَی جنی متوفی تلایی

مه من وسرب كي كياك أن ادد در رشين ايد ارك سن كي المن ازميوا العاد ورفواد: ما معملي الله

الم مراة الحقائق مجل مجل المعالق معنى مجل المعالق المحد مراة الحقائق معنى مجل المعالق المحد مراة الحقائق المحد المعالق المعالق المحد المعالق المعالق

رساله کشف الاذکارس (۱۱۲) استاریس برصفے برا نمیں ستریس خطانستعلیق بر اگفیں ستریس خطانستعلیق بر اگفیات الحقائن امراة المحققین سے مطابقت دکھیا ہے۔ اس لحاظ سے سرکہا مان محد محرجی حبتی مق نی ساق الم ہی ہے۔ ماس کا کا ت میں مان محد محرجی حبتی مق نی ساق الم

نظم كاخلاصه: -

رسالد کشف الاذکاری ابتداران استحار سے ہوتی ہے سے
اول بم النہ بول تحکوں سرانون اکر دھن ہے سور دھم تیرنا بذن
سجی الحدلتہ نن ہے شہار ۲ سزا دار تحکوں قون بروردگار
جربے رب العالمین قرنج ایک ۳ کرے برورش قون دوعالم کون کہ
قون دھن ہے رزق کا دینھار ہم مسلمان کا فرکون دیا کے مقاد
مسلمان کون عاقب قون دھیم کے دیسے بہشت کا فران کون جہیم
مسلمان کون عاقب قون دھیم کے دیسے بہشت کا فران کون جہیم

تعرنمبره ۳ مک طوائے باک بے نیاز کی حد ہے۔ اس کے بعد بغتیا شعاری ادران میں فرمخد کے بیان کے علا وہ شہود اشارد اور مشہود وغیرہ کی وضاحت موج د ہے ۔ سے

نله حان قد تري حبثى : معمون الأكبرالدي صديقي :- ادود نام كرا في حفوى الم المراد ملك

وہی ہے تعین سواق ل طہور ہ وہی آرسی سے محد کا لذر علم لذر شفود ہوروجودب اوجار ، برابر ہے سب اور کے حال مھار زم سورا فلاک قررت جیتی 🖈 اوسی تنی ہے ظاہر راحب سیتی ا دسی وزر کی آرسی میں اقل ۱۹ صفت ذات محبل حوبا تاسکل ون يا البي وفت الس آپ كول ١٠ قعاشق ب ابنا ا في آب سول یم ذکرسر ی ب مال اور ۱۱ جعاشق اسی ذکرسوں موئی صنور بي اس رتيتي تعلين دو م ١١ كياهي حوعيان نا سب بجوم البي مي ايس ون ح تفسيل مات ١٦ محى باناس ا بناصعنت موردايد جمیعلمیں فرسورس شہور اللہ نہیں ہے میرے غیرکون کے وجود قن اس مرتے کے جا رس مجر ۵ سواد کی تا بد آس آب بہ توں شا برمواحب ج آبرل برون ١٦ نون شامروشمود معى مع وق ن اخارت هي ه دوى ذكرسون ١٠ كرب عارث اس مي معجت فكرسون تون این صورت برج ناظر سوا ۱۸ تون معثوق عاشق سوحا هر سوا الى كى معودت كابى عائق ہے قوں ١٩ مذ د كھيا الي ماج مي كسي سون لقوّر خالات موں اپنے کیا ، ک کا ایر کروں مرے باطن موں لیا یی ذکر قلی ہے تج قلب میں ۲۱ اشارت ہے اس قلب کے ذکر می عيال كاج وسوكس الس سي كيا ٧٢ قواطن تي ظاهر مي صورست ديا (60 5 rg)

ددعالم افظ المرموسة أستكار ٢٣ حوذكر على سي نام دار مذاكا كلموري يوني نام دار مذاكا كلموري المربع المربع من ما م دار مذاكا كلموري المربع المرب

اس کے بعد شاہ شریف یہ کہتے ہیں کہ خدا کو مبرطر لقے سے پایا جا سکتا ہے اور گمراہ لوگ ادر الہی کے بغیرا پنی زندگی تباہ د مر رہے ہیں ہے ہیں ہے اور کم ان کا ختی حال کھتی ۲۶ شرے طرف آیا مجب لرصبی الم مسلکی میں در کے معبی عروج ہے میں ذکر سوں ۲۷ منگے سیر کرنے ختی طرف لو ال

اس کے بعد ذکر روی ، ذکر سرِی کی تشریح کی گئی ہے اور واضح کیاہے کہ ذکراللی کس طرح کیا جائے تاکہ قلب کا گوشہ گوشہ نور کی تحبی سے منور ہوسکے ۔ ذکراللی کا سم کمھم در دِ ذباں دہنا ضروری ہے ۔ ۵

تون كم الشرا لشرمورات دن ٢٠ نفا فل الحيى ذكر يعدل السكال كرهين (١٤)

ذراللی کے شغل کے بعد اکیہ حدالی آئے گی کہ سالک سنزل ناسوت تک پہنچ جائیگا اوراس حکّبراس بریا درحق کے سواسب کھچ ترام سوگا سدہ قرن منزل او پاکا جوناسون نام ۲۹ مجز با درحق تج ہے سوگا حرام ون منزل او پاکا جوناسون نام ۲۹ مجز با درحق تج ہے سوگا حرام

مالک کے لئے اس کے بعد منزل ملکوت موگی ۔ بیبی براُسے سفا کا مدان نظر آتا ہے اور سالک کو دُوحِ قدسی کی کو لگ حاتی ہے ۔ قوں شام ہمیشہ دل پر حور ہے ۔۳ دہاں دُوحِ قُدی سُوں تھو <del>وسی ہے</del> دھری

رُوبِ فَرَى مے وصال کے تعدسالک منزلِ جردت میں قدم رکھتاہے اوراس کے لئے اس مزل میں مرددعا لم مم موجاتے ہیں ہے توں مزل او با کا کہ جردت نام اس حبواں میرددعا لم موس مم تمام ہوئے عاشق باک صادق میاں ۳۲ نینگ ہو بواے حجو طربروائے جان (۲۸ - ۲۸)

(9-)

مغرز نور مجمی محد ہے بیچ ۳۲ اوے کھاؤن ہی کی ہے طاک بیچ مغرز نور مجمی محد ہے ۔

رُدحِ قُرْی کوعکسِ نور قرار دیتے ہوئے وہ نور حق کی اہمیت کاراز اوں فاش کرتے ہیں ۔

یہاں ہوئی ظاہر محتبت صنور ۳۵ کہ اور کوج قدسی سوسے عکس اور خلاکا جوعشق آئے دل ہر تجے ۳۱ کھے راز کے گنج کا کر شجے نظر توں کرنگیا جوحب مطا رہہ ۳۰ ہددلیے بجز اور حق سجے نظر نظر توں کرنگیا جوحب مطا رہہ ۳۰ ہددلیے بجز اور حق سجے نظر

ان حقاق کے داہونے کے بعد سالک کومنز ل لاہوت کی داہ کمتی ہے ہے اومنز ل قویا کا کہ لاہوست نام مس قواس فکرسری سی سی قون مرام (۱۰۲)

اس منزل کے لعبر سالک کا وج دخم سوحا ناسے اور وہ حود کی ذات اہلی می صنم کردتیا ہے۔۔۔

تودى كون فناكر موااس مى نهال والمحفى حال تجريم ول مي سيال (ها)

خنی حال کے ذکر کا آغاز ان الفاظمی کرتے ہیں سے

شورتوں جود هرام ديميتا مؤكر ، اورت اب منح اُس نظر كے مقبر بي غير ہے جان اُس عيں باح ، ام فنا موضی حال بيں كرتوں دائع نعنی حال سوں توں جو باگاؤسال ٢٦ نجے قرب حق كا ہے واں بے ذوال فنی حال سوں توں جو باگاؤسال ٢٦ نجے قرب حق كا ہے واں بے ذوال (١٠١ – ١٠٠)

قربِ من نعیب ہونے کے بعد سالک پر ہوکیفیت طاری ہوتی ہے اس سے بیاں سے اس کی ذبان قاصر ہے ۔

مهم أُس كَنَجُ مَخَفَى مِن يُجُ حال جرسه زبال كُنگ بوئ قبل او تول يول وصل حق كاج با حكم ام مهم مود ندوق اسكامي تحكول مرام ( ١١٢ - ١١٣)

اس بیان کے لعد شاہ شرکھین سالک سے تخاطب کرتے ہوئے ہے ہیں سے
اے سائک کی تھ تھ کو لیا ہوں اب ہم نفیحت کے ہوتی برویا موں اب
قرمنم اس داز تہی حق کی باٹ ہم قدد کو اس ماسے باٹ کھاٹ
دیس بات اگر ہوش دھرا ہے توں یم قوکرہ شائی میں میرے بندسوں
کچڑو دور کے صاحب دل کا جا ہم کہ تا او تجے داہ لا وے سیال

ناہ شریع مرشرکا ال کے صول برخاص طور بر زدر دیے ہیں۔ کمینکہ ان کے مناکی نزدیک اس کے دور او معرفت کا طرک انامکن ساہے۔ وہ یہاں اس بات کے مناکی نظر آئے ہیں کہ ہر دور میں مرشد ان کا ال کا فقد ان رہا ہے۔ لکین وہ سالک کو آستی آشی دیے ہوئے کہتے ہیں کہ حب بھی دل میں عشق حقیقی کا دلولہ پدیا ہوتا ہے قوا ذخود دیے ہوئے کہتے ہیں کہ حب بھی دل میں عشق حقیقی کا دلولہ پدیا ہوتا ہے قوا ذخود اس کی را ہری میں اس کی را ہری میں طے کی حاسکیں سے

بجز مرشد مذکوئی باط بائے ۱۹ خواص منظ اُس سدھ داہ بلائے داملاں دوکین کھان مرشداں کا ملاں دہ کہ حق سول ہوئے اواجھے داملاں خواص وقت تج اِدادت کے دام قواص دقت تج اِدادت کے دام قواص دوک تا ۱۵)

فاہ شرنق سالکان موفت سے گویا پانچر ہیان کرتے ہیں بہر کم ان کے دل میں خرب النی کا خیال بیدا ہوا کھا مہ توا تھیں شاہ بر ہان الدین جاتم جبیا مرشر کا لل سی تقادہ اپنے کا بیان ان ابغا طوی کرتے ہیں سے قو آ شاہ بر ہان کے دارا و بر ۱۵ کہ اوسالکال کے جو ہے داہ بہ شریعت تقیقت کے ہی رہ ہا اوکا بل دلی عارف اس کے ہے شا درست ہے صفت جو جبیب خدا ماہ د لی دلا بیروی مصطفا حکونی ان کے در کے بخوسون آئے ۵۵ مراد ا دخراکی بجھاست کی بائے حکونی ان کے در کی جو شوان اس کے مومن ال ایسے خاص مرشد ہے اواس زمال ۲۵ اوض الولی ہے در آخر ذمال مان کے در آخر ذمال میں خدائے کہ خواس کی بائے دائے کہ خواس کی بائے در آخر ذمال مان کے در آخر ذمال میں خدائے کہ خواس کی بائے در آخر ذمال میں خدائے کہ خواس کی بائے در آخر ذمال میں خدائے کہ خواس کی بائے در آخر ذمال میں مرشد ہے اواس زمال ۵۹ اوض الولی ہے در آخر ذمال مدائے کہ خواس کی بائے در آخر ذمال مدائے کہ خواس ہر ان کو جو باس کا مدائے اور قدی لیوے مومنا ل

اوپرہے سرانے ہی اُن کا مقام ۸۵ بیغبری خصلت ہے ان ہیں تمام ہودے بخت طالع مُنے اس نے لبند ۵۹ جوبایا اُس ان ان کا مل سون بند مقام ہے اونو کا مجا بور کن م نانی ہے گسند کے شہور کن کرم سون نظر شاہ دین جب کیا ۲۱ توحق المقیں کوں او بونی دیا مرے دل کے تانیے کوں او کھیا ۲۲ کتک فیض کا اِس کما جج ں طلا

(IFA U IYA)

شاہ سرلین نے اس امر کا اعراف کی ہے کہ انہوں نے شاہ بریا ت الدین جاتم اور حرفت الله کے بوٹ میں کا بیان در اصل ا

شیخ عمود (عین الحق خش دیاں) نے فارسی کیا تھا۔ اُس فارسی نظم کوشاہ شرتیت نے دکن کی آرسی دکھائی۔ چانچ کہتے ہی سے نے دکن کی آرسی دکھائی۔ چانچ کہتے ہی سے کیے سٹیخ عمود اول فارسی ۱۳۳ شرتین صاف دکھنی کیا آرسی کیے سٹیخ عمود اول فارسی ۱۳۳ شرتین صاف دکھنی کیا آرسی

اس کے بعدتام استعارشاہ سٹرنین کی تخلیق ہیں۔ ان کی بقداد حمیر کے جبیاکہ دہ خور کہتے ہیں سے

اذَل كا يواسب لومطلب تمام ١٦ كِتَّ محدٌ عليه السلام ( ١٣٩)

اتنا کہتے ہوئے شاہ سرتھن باری تعالیٰ کی خدمت میں ہوئے تشکر بیش کرتے ہیں ہے

اس بیان کے فرا البرناہ شرای سے صرت بران الدین طابم کے فراند مرت امین الدین اعلیٰ کا ذکر حجوظ نے ہیں۔ ان استحادی اُن کا یہ اعتراف کھی موجود ہے کہ اُن کے ہا دی ورسرا در بیر ومرشد صرت امین الدین اعلی سے سے کہ اُن کے ہا دی ورسرا در بیر ومرشد صرت امین الدین اعلی سے سے او خواز فرز فرناہ بران الدیں ۱۲ استے اس کے افغان نشین العالمیں او ہے اسم ظاہر جو شاہ اس میں ۱۹ استے معشوق رتی العالمیں کے گئے گفر او دور سکس ن کا ۱۹ سینے راست ایمان منجر عطا رہے قادر باک او مہر بال ۱۰ سین الله مان الله مان محتوی میں اور سے قادر باک او مہر بال ۱۰ سین الله مان الله مان محتوی میں اور سے قادر باک او مہر بال ۱۰ سین الله مان الل

جے آپ مادی ادہوئے کریم ۱۱ توولیاج سوئے رہنا مستقیم دمانے کے ہے قطب اوبے نظیر ۱۳ اسے خاد با باسوروسٹن صغیر دمانے کے ہے قطب اوبے نظیر ۱۳ ۱۳ ۱۳ (۱۳۱۲ تا ۱۹۲۲)

ان اشی رکے بعدوہ آئندہ استحاری کی حانے والی منا حات کی شرب قبولیت کے لئے دعا مانگتے ہیں سے

تری ذات مطلق کی حرمت موں قل ، نیول کر قوں میری مناحات کول (مدری مناحات کول (مدری)

## نصاب زكوة اورصاع كي تحقيق

(Y)

( ا زجناب حاجی احسان الحق صاحب مجنوری مرحم )

تحقق مد :- اب مركم متعلق عرص كرا مون -

۔ مولاتا معین الدین صاحب کے پاس *ایک گرسے حب کا ظر*ف یا حجف ۲۰ م

(سی سی) ہے۔

۲۔ مولانا عدالباری صاحب فربی محلی کے پاس ایک مرکھا حس کی سنر مجی صفرت رند بن تابت رصی الشرعنہ کے گر تک بہنچی ہے۔ اس کا حوالہ خباب عبدالشاہ خاں سروانی انج رج عربی سکشن آزا ولائر بری نے دیا ہے۔ اس کے العباد خلاشہ سے ظرف (اندر دنی حجم) ۵۸۷ می سی (۵۷) ہے جو تقریباً و ہی ہے جو مولانا معین الدین کے باس ہے، سکن دولوں کے العباد تلاشہ سی اس طرح فرق ہے کہ امذرونی حجم الکی ہے،

سے حضرت مولانا تعقید صاحب نا لو توی کے پاس ایک کم کھا حس کا ذکر گزد مجکا ہے۔ اس کی سند صفرت زمیر بن تابت رصی الشرعنہ کے مگر سے ملتی ہے۔ گر ان دونوں کے اندرونی حجم میں بڑا تفا دت ہے۔ مولانا عبرالداری صاب مرحم کے مگر کا اندرونی حجم ہمرسی سے ۔ اورمولانا لعقوب صاحب کے مگر کا اندرونی حجم ہمرسی سے ۔ اورمولانا لعقوب صاحب کے مگر کا اندرونی حجم اگر گھر توں تو ہے۔ اورمولانا سے ادرا گر تحرق لے ہیں تو ہے۔ ادرا گر تحرق لے ہیں تو ہے۔ ادرا گر تحرق لے ہیں تو ہے۔ اور ایس سے ادرا گر تحرق لے ہیں تو ہے۔ اورا گر تحرق لے ہیں تا ہے۔

رہا مولان عبرالسلام صاحب نفانی بنادی (مصنف اسلام کا فطام صد قاش)
رہما مولان عبرالسلام صاحب نفانی بنادی (مصنف اسلام کا فطام صد قاش)
کے پاس تھی ایک گر ہے حس کی سند تھی صحرت زید بن ثابت دعنی الترعنہ سسے
بیان کی حاتی ہے ۔ مولانا بنادی کو خط کھھا گیا کہ اس مگر میں بانی تھے کر اسس کو
لو لئے اور یانی کا وزن کھھ دیجے ؛ گراب تک یانی کا وزن معلوم نہیں ہوسکا۔

عبارت سے معلوم ہوتاہے کہ یہ کم فاضل بر بلوئ کے بضف صاع شعیری کا تہائی رہے ہولانا معدوم ہوتاہے کہ یہ نام فاضل بر بلوئ کے بضفت صاع شعیری کا تہائی رہے ہولانا معدولانا معدولانا معدولانا ہے کہ مطابعت رکھتا ہے اسکین مبیات وسیات سے بہ خلیا ہے کہ شاید مولانا کھا نوی نے گمیہوں تولے کھے تو معیران دولان کھا وی نے گمیہوں تولے کے اسکانی میں تفاوت ہے۔

مولانا اسرف علی صاحب کے دو مُدہِ اگر گیموں قراعی تو ہم ا تولم مین ما معین اگر گیموں قراعی تو ہم ا تولم مین ما معین ایک مُدین ما معین ایک مُدین ، دو مولانا برطوئی کے مُدین مُرکا ایک تفیق صاع ) ہے ۵ دا تولم آئے ہے اور مولانا عبرا لباری صاحب کے مُدین ۲ ۵ ہے تولم گیموں آئے۔ اور مولانا عبرا لباری صاحب کے مُدین ۲ ۵ ہے تولم گیموں آئے۔

ا دراگرمولانا اشرفت علی صاحب مقانوی گئے تج توسے میں تو دو مدس ۲۰ ۱ ا تولہ ۳ ما نتہ تواکب مُرمی ۲۰ تولہ اللہ ما شہ موسے ا دراگرمولانا مربلی گاکا لعنعت ملع دد پُرکاہے قواس میں تَج سم ا = ٢٥ قولم ہے جمولانا اشرف علی صاحب کے حساب دد پُرکاہے قواس میں تَج سم ا

اس سے بیمبی پہ جاتا ہے کہ فاضل بر بجری صبح فراتے ہیں کہ ان کا نصف صاع نغیری ہے اور اس کا حجم میر ہے صاب سے ۱۹۹۵ سی سی درد) ہے ایک سی سی سی دردی میں ایک گرام یا نی آتا ہے۔ (۱۵) میں ایک گرام یا نی آتا ہے۔

ملک میمین مند میمین میمین میمین اگریمیون تولے دلانا تعقیب صاحب ۱۰۳۱ می معرف (مولانا اشرف علی نے اگریمیون تولے م

نافس ربیری به ۱۲۱۷ ی بن ( فاصل بریک نے بانی تولایے ای سے حیاب مولانام بادی کامی خالب میں ابترانی کامی خالب میں ابترانی کامی خالب میں ہے۔

مرکز کیم کا کیفیت الدین ملا معین الدین ملا کا کام کرکر

معری کتاب سے ۱۹۲ ، ، الله رطل احتاث میں ایک محرب ابر

تعبن کا خیال ہے کہ حصرت امام الج بوسف اور طرفین (امام اعظم وامام محمد) کے صاح میں کوئی فرق نہیں ہے اگر بہتا تو حصرت امام محمد منز وزطا مرفرائے، سکین امام محمد منز منز کے اسلام خدم نے کھی احتر کے نہیں فرمائی ۔

عراتی بین مغیرادی رطل ۲۰ ات دکا م تا ہے اور مدنی بین عجازی رطل ۱۰۰ استار کا موتا ہے اور مدنی بین عجازی رطل ۱۰۰ استار کا موتا ہے اور طرفین کے اور طرفین کے مرابر موتے ہیں میں اور ہم مو گئے۔ اب کیا چیز تولی جائے میسکر در مختار

توعدس ماش تولئے کو فرماتے ہیں لکین فاضل بربلوی کو قولتے ہیں اگر معاصب ورمخار وی تحریر فرماتے کہ اتنے درہم بابی حس برتن میں آئے وہ صارع ہے نو تحب سے دم بربدہ ، معتدل ، خشک دغیرہ کی شرائط نیر تحقیق مقام کی شرط نہ ہوتی ۔

اباس ذانه س ایک کتاب کا بته حلاص میں صاع بر کھی مجت ہے لینے منظران فتا وی مصنفہ مفتی سید محدا نضل صین صاحب مؤمکری رہ کتاب بر بلی میں مذیل سکی صب کا بتہ دیا مواکفا ۔ لیکن النتر نعالیٰ کا ظکر ہے کہ امرو مہم میں مل گئی ۔

اس کناب میں شرح وقایہ کے والے سے مکھا ہے حس کا ترجمہ ا ورم فہوم ہے م اور چ کر میرون کر سے تعاری ہے لہذا وہ بیا مذهب می آ تھ رطل لعنی (۲۶) سات سومبس مشقال كميمون أئس حمولا اسوكا اوروه بها نه حس مي المطرط ل تعيي ساليو بسي (٧٠٠) منقال حَرَّا مُن وه رس الموكائة السلخ علامه ابن عامدين شامى ن صدرالشريعي رحمة النزعليه ومصنف سرح وقاب ) كى اس احتياط كوذكرك حرايا كدسب سے ذیارہ احتیاط بر سے كہ تج كا اعتباركيا حائے اور سيمجى فرما يالعبن علماد نے مات پرزیلی سے بنقل کیا ہے کہ حرم شراعیت کم معظمہ کے مشارم کم موجودین اورسا بقین کاعمل ا ورفتوی اس برہے کہ صلع کی تقدیمہ س تحبیکا ا عنبا رکسیا مائے مراکعی خال ہے کہ تج مونا جلسے کو نکہ شروع میں حکسے ہی اب اول كي مى ہے جيے ايك قراط رابر باغ حربے - بردوسرى بات ہے كہ صاع المعددطل كامومايا إن وطل اورسائ رطل كامو لعض كاخيال في كمعراتى رطل (۲۰) استار کا موتاسے اور صنفیر عراقی رطل کا اعتبار کرتے میں اور مدنی مینی معازی رطل (۳) بنیس استار کا س تا س کاظ سے واقی صباع اور محا ذی صاح دونوں برابر ہوماتے ہی دی ایک سوماکھ ات رکے ہوماتے ہی۔

مولان معین الدین مرح م مجی تج توسف کو فراتی مید مولان معین الدین مرح م مجی تج توسف کو فراتی مید مولان معین الدین مرح م مجی تج توست (۱۰) تو کا قرار دیا گیا ہے ۔ در مختاری می کہ درم م میں افراط اور قراط اور قراط

فلاصم کلام : ان محت مباحث وشوای سے نابت ہونا ہے کہ سونے کا نصاب ، وقالم سے نابت ہونا ہے کہ سونے کا نصاب ، وقد کی قول کی تولیم کے قولے اور من کا مرب کے قراب کے قول کا قول کا فران کا شرم ہوجودہ مینی مہا تولیم موجودہ مینی مہا تولیم موجودہ مین مہا قول موجودہ ۔ ۔

ایک اور دفعرس نے مسلم مسور قدلی قود ۲۵ سی سی (۲۰) میں مرابر دومواد ۲۰ اگرام مولی بین مرابر دومواد ۲۰ اگرام مولی بین میں سے میرے بہلے تحریب کی تائید موقی ہے۔ لینی مول (۱۰) سی سی رہے میں میں ما شد می وی دہ مسور مولی اور اکسیاسی (۱۸) ماشد می بول ہوئے میرے تجربے میں مسور اور گیہوں کا حجم اور وزن امک ہے۔

و تورید سے آگئے لکین گرام کے دواج کی وجہسے قیراط نہیں ہے۔ ای طرح علی گذاہد میں می گرام کے رواج کے ماعث سنا روں کے بیاں تھو جمہوں نہیں مل کس ۔

علی گڈھ میں اکید معری معتم میں دیں نے اُن سے کرکے متعلق دویا جنت کیا آئے ہے نے لینے پکس کی اکی مطبوعہ کتاب سے تخرم کرا یا کہ اللے رطل کا ایک گڈا وہ جا دماڑگا اکی صابع مرتا ہے۔

میں برتن میں ڈرط صریرے کچھے ذائدگیہوں آئی گے . دوسود (۲۰۰) درہم برابر ۵ ہے تولم موجدہ کے قریب ہوتے میں جہا رے ماری کے لفعاب کے برابر میں اور ۵ ہے وطل د الا صاع = ۲۰ مجھٹا نک حب کا لفعت ۲۰ مجھٹا نک موجدہ العی حس برتن میں ۲۰ مجھٹا نک آئے اس میں گیہوں قریب ایک سرآئیں گے ۔

حیاندی اورسونے کے دخیا بیں قدم می صاب دینی ۱۲۲۴ گرام ۱۲۲۰ دریم) کمتبدد بلی سے ملتا جلتا ہے۔

نین صاع کا وزن دہلی ا در کھنؤ دو اوں مگم سے مختلف ہے (۱۰۰ گرام: ۱۰۰ مرام شرمو جوده)

کی خل ہوسکتا ہے اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ فاضل برطبی کا نفعت صابع شعیل میں خل ہوسکتا ہے اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ فاضل برطبی کا نفعت صابع شعیل صبح ہے ، بعنی وہ برتن حیں ہو ہو ہوں آ کھی سے بعنی حارسیر حی حیا نک موجودہ ایک والے میں ایک سیرسا ت حیا نک محمیر ں ، تین او دوس میں حا دسیر حی جی انک موجودہ میں میں میں مور حی والد کے لیا گیا ہے ۔

ادزان كى مزيد تحقيق ، و رقى دس حُرِيم حَد - يم إلى حَد ملك بيان كُلَّى ہے۔ می نے انگریزی نفظ ( CARAT ) بر قوم کی کہ شاید یہ CARAT تراط ہے۔ یہ بات صحع تا بت ہوئی۔ اس پرمنوحش بنیں سونا ما سے کہ بمغری تعین بار بات واضح بع كدوب دور در از ملكون سيسلسلم تجارت شرور مع مع كاس س زیادتی سوئی سراد غیره قراطے ذراح اولا جاتا تھا اورائسی ترازو تھی تارک لی می جاکی ختاص کے دروی صد تک کوبا اسانی تول لین کتی اب مخلف فراطوں کے وزن میں کا فی فرق نظرآ یا ۔ گیا دموس ایڈلیٹن ا نسائسکیو میڈیا پیٹر پھیاک<sup>ا اس</sup>ی مذکور ہے کہ اصور وم ، لندن ، بریس کے جم ردیں کا ایک میننگ سے کہ اور اس معربي قراط سين حم م م كاوزن ٢٠٥ بلي كرام مقرد كرديا كليار خالب هم ٢٠٥٥ كى كسر حيد المراع الما المراع ما ١٩٥ المراع المراع المراع الم الما كالم الما المراع ال کی عبارت سے بہ جاتا ہے۔ چمپرس ان کیکلورڈیا ، ۲۸ میرس ان کیکلورڈیا A ا ENCY CLO PA E ميسري قيراط كمتعلق مخرميك مختف عربی قراطون کا درن ۱۹۵ می گام سے ۲۱۶ می گام تک تکلا CHAMBEA NEW EDITION 1923 AD الريكن ال المكلوسيريا مي على فراطك ستلق محرر کمیا گلی ہے کہ اس کی خاص سونی میسے کہ اس کا وزن امکی بی دہا ہے الكلستان مي لوند ۽ سات مزار (٠٠٠) گرين -

د به دخیره دالا دائد ( ۱۹۷۸ م) ادر پدی و ۲۰ هگرین مونادر ماندی دالا رواند ( ۲۸ مه ۲۸ م) ادر پدی و ۲۰ مه گرین مونادر ماندی دالا روائد ( ۲۸ مه ۲۸ ) ادرگر حب مکان می بهت حفاظت کی حاق ہے۔ گرام اور میر حب مکان میں بین ان کی بہت حفاظت کی حاق ہے۔ گرام اور گرین کی نسبت کے اعداد مستند ترین کتا لوں سے درج ذبل بین - اور گرین کی نسبت کے اعداد مستند ترین کتا لوں سے درج ذبل بین -

اکی گرام = ۲۳۲۳ می ده اگرین اکی قراط = ۲۱۲ می گرام = سیا گرین اکی توله موجوده = ۲۲۲ می ااگرام اکی انته موجوده = ۲۵۲ می گرام ۱۰ اگرام = ۲۰ اماشه موجوده سے کھی کم اکی دوبیم = ۱۰ گرین میم ۵ قیراط ۲۱۲ می گرام دا لی اکی توبیم = ۲۵۲ می گرام دا لی اکی یخ = ۲۵۲ می مرام اکمی گرین = ۱۹۰۸ کام اکمی قراط: ۱۹۵ کی گرام اکمی تولد موجوده : ۱۰ گرین اکمی ما شرموجوده : ۱۵ گرین اکمی ما شرموجوده اکمی گرام: ۲۹ برا باشه موجوده اکمی روسی : ۱۸ گرین ۵۲ قیراط اکمی روسی : ۱۸ گرین ۵۲ قیراط ۱کمی گونگی : ۳ مُوتقریکا اکمی کام بانی آتا اکمی کام بانی آتا اکمی کام بانی آتا

مذرج ذیل نفته می ۱۹۵ مل گرام اور ۲۱۲ مل گرام دو لون سے صاب منگا کر سوئے جابذی کے نصاب اور صابع کی تفصیل تحقیق سے۔

	<u> </u>		<b>.</b>
إضاع	جانزى كالفاب	سونے کا لفایہ	فراط
١٠١٠ درم ومهد منقال	۲۰۰ دریم = ۱۲۰ منقال	۲۰ شقال ۱۰. به خیراط	,*
۲ و ۱۳ ۱۹ کام	المحرار	PISCA	196 لئ گرام
٢٠ سراك فيانك الح تتريا	ودم ولم ولم الترائح	ع ٢ تولم ١٠٠٠ أخرائع	,
pyriran	مدلم بدگرام	אנדהצון	צוץלוק
ه ۲ سر هر حق عل	= ا ۵ ولم مرا ما شروانگ	ه ، توله ۵ اشراع	·
	•		

۲۷۳ قد مذیم ۱۲۰۵۰ قد د د نگی ۲۰۰۵ و میرای کل د نگ	برابر مهدّوله لم واشرائح	مرابر ، نولدیس ما شردانک	قديم حاربي دلي الك قراطة التي رتى اور ١٩ رتى = اكلية لمرقديم
٩٨١ الم تولم	۱۳ وله ۵ رام	۵ تونه ۱۹ ما شر	زجگی محل انکسو

تخیص مباحث گذشتہ الم میری استمام کا دش کا خلاصہ سے کہ ذکواۃ

کے بضاب ہیں سے وزنی قراط (بعنی ۲۱۲ ملی گرام) تسلیم کی جائے جس کی تشریح کی جائی ہے جا ور سے ورسے وزنی قراط لائے دہلی کی تحقیق ہے اور صدقہ فطر کے معالمے میں صلع کے افتلا دن کے بیش نظر دہلی والا صاع سلیم کیا جائے جسکھنو کے صاع سے زادہ اورفاضل بربای گے صاع سے کہ کہ کا اعتبار کیا جائے تعینی جس جب سے تھے علامہ شائی کی اختیا طاکا بتہ چلا ہے کہ کہ کا اعتبار کیا جائے تعینی جس برتن میں تین سیر حجم جھیٹانک کا آدھا تعینی ایک سیرگیا رہ تھیٹانک دائے کہ آئی تواس میں گیہوں محرکر دیدولی تقریباً دوسیرا کے چھانک (دائج) دیدو والک آدی کا فطرہ الک کلوگرام اور ۵۵ میں ازام ہوائے گا۔ کلوگرام کے لحاظ سے ایک آدی کا فطرہ ایک کلوگرام اور ۵۵ میں رہن میں جآئی اس میں گیہوں تھرکر دیدو۔ (بانچ سو کھیتر گرام) حس برتن میں جآئی اس میں گیہوں تھرکر دیدو۔ (بانچ سو کھیتر گرام) حس برتن میں جآئی اس میں گیہوں تھرکر دیدو۔

ا۔ شرح دقایمی احتیاط کا ذکر کیا گیا ہے حب کوعلامہ شافی نے مانا ہے اور کہا ہے کہا ہے

د قامی نناء الشرصاحث نے ای مشہور کتاب مالا بدمنہ میں مکھامیے کرحیں بہتن میں مطرطل عدس یا ما ش لعبی مونگ یا اس متم کا اناج آئے وہ لک صاعبے مرایک رطل برابر (۱۷) حبنیس تولد ا ورسر تولد سوا کیا یہ میافتدیم ای قسم کے اندہ میں توکھی آگئے گیہوں کو النے جائمیں حکہ فقراد کا فائدہ حج میں ہے۔ ۱- محود مرود صلی الترعلیہ ولم الکی جائے ہے خسل فراتے تھے حکی مقدار تو سے کی اظ سے تھ کے بیٹی ہے۔ (نجاری شراعی)

م. مولانا احدوها خاصات به محرکی کو فراتی بن دفتادی رصوبه صفر ۱۱۸ مرد این کو فراتی بن دفتادی رصوبه صفر ۱۱۸ ما ا مر بسین علاد نے علامه زلی کے حاشہ سے بنقل کیا ہے کہ حرم شریف کے مشاکح کاعمل اور فقائی اس برہے کہ صاع کی تقدیر میں مجرکا اعتبار کیا جائے۔ کیوں کہ ایست دا میں جرسے ہی ناب قال کی محمی اور حمیروں کا اسس بارے میں کوئی ذکر منبی کمیا گیا ۔

نوط برہ اور بات ہے کر معظم ہیں کس صاع کا اعتباد کیا گیا ہے ۔ احاف ایک صاع میں تھ دطل کے قائل ہیں ۔

سے درہے مادیہ کی تحقیق تا کیریں بیٹ کی ہے۔ کو نکہ بر تحریر کیا جا جکا ہے کہ فناد کی جا دیہ میں الک قراط ایج رقی ہے سیقری نفطوں میں کی ہے حب میں خبر کا معرف معرف معرف معرف میں ہے ہورق کا ایک تولد تحریر کیا ہے۔ ابراہی بن عبرالنٹر تا جرماتی کہ کمرم سے درہے مثقال۔ کر دغیرہ لاکے اور دبی کی کھسال میں وزن کرایا وہ وزن دہا کی حوزن سے ملا جہتا ہے اور کھفوکے وزن سے کافی فرق رکھتا ہے۔ میری تحقیق کے مطابق میں (مندوسان کے مختلف مولوں کے تو۔ دور عقیق کے مطابق میں (مندوسان کے مختلف مولوں کے تو۔ اور عیان من کے کون کے دوان دیا دہ میچ ہیں۔ عبر اسے قراط کیوں میں من کا کے تا در حج بردارہ مداد کیوں دکھا گیا اور جن بردارہ مداد کیوں دکھا کے دول کیا کہ دول کے دول کی کا عدف منکل سے ملتے ہیں۔ دائٹر اعلم ما لصواب

# مُعظم كَ مُنْزِمَانُ

#### رسالة تحرة الاتقياء

(۲)

بتضج وتقريم مولانا واكرا الاالنصر محدخا لدى صاحب حدداً إد أست كشفت بوكا خنى اورخسل أسے سۆپ دىكىھا دە مۇكا وكى بمهما ای دخ سوں را ذکرخاص دعام أسى ومنع مول وكيع عالم تمام 270 کیا با دشاہ ان کوا سراد کے فاذاگدائی مرےسار کے ~~4 مداذات مي غرق بهكيا مور سي نظر معراس كوسود كميامول س سسر سداعشق می حق کے دہتے اُبھے ساکین میہمت ماتے اُکھے ۲۲۸ بجزدا ذننس بات بوسے كمبى كك عشق كانكج كحوسا كمجى ٣٣٩ ادلائے موکتے گوہراں اس کے عوطه کھا کے وحدت کے دریا مئے ۳٨. ای کام میں شا ہمننول سکتے اکام موں حق کے معتبول مقے ۽ بع ۱ ح کھے مال دھن لاکے آگے دھری ذا نے کے شا<sub>ف</sub>اں میشش کرم مولع وصل سول تمبی نیچه وه فرق بختے صوری کنے من کے دو عرف منے سويهما ونكين او ماطن مي موشيار تقے ده ظا برگونگی مست مونتا دیمتے عمامهم مگهمعرا

٣٨٥

الما خرسول آ كي سُنياى كے

سنياسوں مي مختا وہ ادائى کے

مربان دیلی ہوہے کولنگا **وّ پ**ے سونا کیا امس کوائے لاکے بارس دیا 744 تماری دندر) توچ لایا موں می كيانيج محنت مويا بايول مي 446 سوٹا بورکے د کمیرٹا لاب میں کے سوکنے شہ نے عزقاب میں 244 مرك كمك مي اورمركيتمرس 444 سعفنهوداديات مرب دهرلمي سنیاس نے حب اپی خاری کیا ادیارس مط کرے زاری کمیا ۳**4**. سنیاس کوبعدازام دیں دسیے اسے دیکھ کرسٹ تیستم کیے MA: وہاں دکھیركر الے أو ا بنا معبر كي شاه جا و تحيد ما ني رجعتر rar كبيك د كميريا ماسے بارس أن امی وضع سول ببیط یا نی سکنے 707 کلیم کها ا ورمج السب مرید دكمياكشف مشمكاموا معتقذ 200 جگمعرا ا وحا فيظ أنتھے اور قاری اُتھے د كميواك ستد كارى أستف 700 تغاف*ل عبا دت كوكرتے ميں كم*وں ام کوا ولول تھیے میں ول 404 كروآ دُ بل كريوراز وسياز ك أول كر حب كانماز MAL ى كرنااليى دَيراً نا شِيّا ب . دئے شاہ نے ان کونٹ بو*ں ج*اب 700 کواے بور ہے جاکے الابدر مصلاً بجها شاه غرق آب بر 209 فرُمَن کا ا دا کرنے کی دورکات منگے شاہ بانی ہر نے مسلوٰۃ کتے تیج ان رمعتمیت تھوی يرتدكامشنتيج ببيبت بطى 271 شهرس موا اوركب دسرس ننزسب موارا ذسب مثرس 244 حكهمعرا انحقا علمتحصيل دوسشن ضمير امي كمعرّب اكته كمي فقير بم ۲۷ خلفول تمنه وه أكف بيره ور وه ستيملاد لم مق نام دُد 444 م س

ده فاصل أست اورواصل أست برك علم مي خزب قابل أستق كنة حال اورقال سب بإركفا لدُنْ كِنْ عَلَمَ الْعَلِمِ الْمُعَالِمُ مِنْهَا .444 وه ديكي أسط من كوحل الوريد دُداِں اُسکتے ان سے کئی جن دسیر . 446 وه مرک مجالس می در کا دیجے . برک بات می خب طراد کتے 247 حقيقت برسب بول كرآ وبم الراس م كي ما فيم .479 ح کچه س کتا مول وه کھولوتمام كي ما كي مستدك و اوسلام . . . . چھے راز ہر ہد رنج مائل رہنا ر دیدا کر او نجے قابل رہنا 201 عادت کے ددؤے کا أے نی نے احا دیث میں لیں کیے 444 سحبناب باطنمي ذات وصفات عادت ہے ظامر کی صوم وصلوة ۳۷۳ كفراسكا أس ويحتكا وصل مزهکس کو کہتے سمجینا اول ام ک عبادت خدا کا تو واعا ن ہے نی نے دکھیو کھول کرسب کے 46 ولیاں کا ہے باطن میں دوزہ نماز کے کی جتیت ہے دُسرا مجاز 47 كرب تن مول بندگى موعالد كئے سرديت ب قائم ب زامد كة 466 حقیقت مرمال سوعاشق می مان طرلقيت برت تے موجا دون بي جان 121 دہ واصل ہوے ادر کامل ہوئے کولام ونت اوج واصل محسے rc9 سجيع بميحت كالإرادونسياذ سريون وكرت بمي روزه ناز ٣. اانت دکھے کرکسیا ہے نفنل 🖰 بدے وکی حق نے بندگی مدل 201 فلاكربيال دبكيفنا فرحن سيء عادت وظامري م فرف س 221 توسیمے کا ہے من کی وہ ذات کو 🖯 اول توسمحنا يصديها سدكو 22 امرس بي كاركي بن معول الريون كيم مي وه في مكاول بهرا شربيت بجزاك نستانهي

. Tha

ترليت كجزداه ومشانبي

امت يرس سب دا وكخصف يول شربعیت زمی رسواد سے رسول MAY صّعت سواس کو لگا ہے متر طریقت نی نے کیے ہیں تحب ر 226 انبراتی می واصل مودولت کسی كيموفت اسكى لذّت كتبي 200 ده ا فرهکارجوں که ظلمات ب سرویت نی نے کم دات ہے 449 دے کومی دستے می تارے کے طرلقیت نی نے سِتارے کیے ٣9. مكور موسے عاشق نے دل اندا يحتقت موجون عإندا ورجاندنا 491 حيب داز اظها دموتا مِثنا ب دکمپومعرفت کو کیے آ نتا ب 491 ہوا میادسووہ سلامیت دہے شراعیت ہے کشی نی نے کیے سو وس والراب معر لود كرمان ط معیت کو دریا ہے کر جانٹ 794 اسے ما کھ لیتے سے مہرتا وھول حتیقت صدف کی کیمیں دسول 490 اسعاشقا وإنتوليتيم إول كيمونت ذات موتى ہے جوں 494 طرىقيت مراسب لدا فعال ب شرنعیت نی نے کیے قال ہے 496 د كميومونت ذات سب سے تمام حقیقت ہے اوال مج ب مرام 290 بجزراه كحيرمات أتانهسي مجروں سے اس باتا نہیں 799 اس كاتحكم أور خدا كا أمر سخن من بوستدیے سرا دیر ď.. يوبرحق ني كا قزنا شب موا موادرب مک میں تنیب محا d.1 ام کوکتے تو ا مین عسب کی سواتب سون شهرت بيد برحق ولي dir بهبت خلق اس دن سوطالس بوا اس مات برسوق عالب موا س پی كتك لاكع عالم كسيا أسجود 4.4 ىي باستىمىن كرسوا بل سياد ام كالديرا كي بوسف مثار كتك لا كمو د كمهاسوس زقار دار 4.4 کے آئے تحقیق ا میٹا وج کنک لاکوحیشگم کہیا آ سحود 4.4

ا دصاص کُوا تامووہ کون ہے ؟ و مَن مَن كَا فَيْ مَن سوكول اللها! 14-6 أنرجول أكفاان كوشد باذكا پهیریکے بات یودا دیکا ٧٠٧ کنک لاکوکا فرسوٹ کرہوئے مع وازسوں حب وہ ماہر ہوئے 4.9 المي موں ملا سو بيج البير. ولا س د کھا تا اٹ اوا بی نظر 41-مارے توی مر او مسردی موا انكياره صدى بي لويادى موا dil مذاكو دكھاتے میں سنہ سے مردیہ مواطق اس بات برمعتق 417 اد سالک استے اور ممبوب ستے اس کو کنے خلق محذوب کھے ۳۱۲ ر إكفا امن رج موما في ما للر مواتفاامي سج لإفانى فى الله لهالم مگهمعرا دِسے گا ڈا تن مواکسیر ڈا اناشاه ما ما رکی ) تغریف ممه 410 زمي اورزا ب سب بوگلتن موا اس کا دکھیو *جا ندروسشن ہوا* 414 اس كااتمقا بياردلدار سول كَة شاه بابارس بيارسول dic إسے مشق میں اپنے را ماکیا اول سوں اِسے حق نے ماما کیا din ولیکن دوعالم (کا) ول بندیخا امي كالوبرش وه فرلا مذ تقا 419 قرب داری نے کیا تھا اُسے وننا ديسب ت ديانقا أس ۲۲. مريان كروكر احازت دينے امي نے حوزرسوں خلافت دیے 441 ليے تخت اورتاج ابنا ديے صورسوں وکمبوکتذائی کے 444 اود لبذمو يسباس كصفوا م مے شد کو فرزنداس کے صور ۳۲۳ اس بت بر دنیاے رحلت کے 424. ديمي خاداما كوقابل محس دكميوح كاسب كرم كى نظر كيك دلي كوخاه بإيااوم dra سواراز كمنوف لارسيب كا داحق أسيعلم سب عنيب كا HH

مواجشت كاد كميو كعربازه ماغ میوایشاه با با کوروسشن چراخ ۲۲ وہ برحق صراکا ہوا ہے ولی المیں نے کیے نام ان کاعسلی 4-اس کا کے شاہ پر پیا رکھا امي كا وه معصوم ولدار كمقا 449 كبلان أكق بايرسواس امي ملاتے اکتے جاؤسوں اس اس ۳۰ لم امس بیاد کی دیجیرتا نیرسوں موا د کھے کنین ہواکسیر موں والأنح على يرحب خب لائن موع بركيعلم مي حنب فائق بحد مهمل بوا ويحيومنهود دوسشن منمير دہ برحق علی ہیرہے دست گیر مهمل سُهامًا امين كا أسب رضت بو مُها مّا أسع ماج اورتخت بو المهم مبالک لومسند نبی کا اسے مبادک علی کا خلا فنت اُست 440 ئے گنج مخنی عن است م<u>و</u>ا كسے حق موں دولت بإرت ہوا ۲۳۲ حكرمعرا عرصٰ قریح کرتا ہوں تج شاہ سوں ے اسر جے شاہ جم جاہ سوں عاسل دیا حق کمی سب تجھے را د کا خزامة ديا تج كوستم بإذكا ۸۳۶ ھے دازگی ہ ج کھی بات ہے على كاعليمت نزے الات ہے وسه حکوئی آ طاسو ہی وہ وُریحا دكميوت بوعالم مسخت يرموا دارا. تج راز حق تب رئبو س كاديا نی کا کھیے حق نے کا کیے کیا المهم تے برای کمٹوٹ سب رائے لون تان سي آن مشر بازسيد الم لم تحج خلق لوسعت ہے تانی کتے دليا بود شا د ادا ي كة سمامهم تج من ديا ريخ گيخ كا كلي تورستام برحق دلي ماعلى م در در على كا دكتھومشہ كوا لقاب ہے على بيرمرحت قوما ل ماب سي 440 ولايت كرسب فج كوآ ثاريس نین ده کِلمت مست مرتبا د پی 447

دباب مي توميئ كا تا نيرس اکھوں میں ترے شاہ اکسیرہے 444 تحجیملم باطن ہے سازا عیاں توں ماکم ہے مادل کے فررداں 444 ترے بات کراے کی تھانے ہے ذ مرحق مها دا قوسر ماح ہے 449 کتے بانج گنج باکے ورکار ہی مرداں رے ق فرے داریں da . مرےحت یہ ساتئ کو ٹریپے نو مرے حق ہے والی محشرہے تو 401 إتامست كراينے أمرا دسوں اےما تی إ تاجام دے بیارسوں 401 باحام است وماتى محم ا ذل سوں کیا حت نے ساتی تھے ۲۵۲ تهيينتي بوں ست ديتا ہوں مي ط8 لم المرمك دمول مست ما مامول مي لإمام ج كو قوبرص دك م تے بات ہے آئے جم کا دہ جام 400 حيبا دا دسب ج ب اظراد کم بإكزاتا محيركو سرست دكمه 404 ترى يادكادم ليهجرتا ومون تمييثه نناصعنت كرتاريون 466 محجے دان دے ت و ایان کا تقدق ترے ال اور حان كا 200 مدد تحموها اور حذاكا رسول 409 مناعات كرمن هميراقول إمّا دان دے تحج کودیدا رکا ن کرنظر محصر ا و پر سپارکا 44. بہی نیا موں رحق ہے قادر تھے اول ما على د بحيرظا ہر تھے 441 متعظم کو اے شاہ کرسر فراز توہے طالتین آج بندہ تواز 474 أنكرموا اگرہے حشر کا تخبے نہ عرص اتا اکھ نوں ساتی سوحاکر عرض ۳۲۲ إتا تحج كومرنے سوموگانجات امّاجام ديّات آب حيات بالم عبث كعاددنياك فحفواسي تو عبت عمرنا جيز كوتا ہے تو 440 راسے بیاد کرنے می کیا ہے نفا ۲۲۲ اے دنیا قرنا چیزہے ہے دفا

🚎 طلب ہی رکھتے میں سچ تا کیا ب راسے دور کرنے (می) یا باسے لار 446 ہں جت کے طالب موتنے کتی د نیا کے میں طالب مختنث کمٹنی 475 ندكر ہوئے اور بیر ، ورمحے حِ طالبِ مذاکے سو وہ نزیجے 449 بوا دیجیرنا جارکہنا سیجے ای واسطے میں کتا سے ں تجھے ۴٤. تومشهود بوتمع كومست بربلا امي سانتھے دیکیے مرمنٹ دالما 441 اماحام موں كام لالوں مدام الماحيورد ولسول غفلت كا 444 را تا حبولا د نیا کی سبتی کو کو ل ا تا هچوالسي تن کي سي کو تو ب ساريس اتا نفنس کودل میں نا آن دے إنادم كونا چيزنا جان دے ولإبا من رای بخت من محمد کو باتی ملا اس ساتھے دیکھرساتی رلا 460 امّا یا رسول بل کے لق مار ہو هميته إثامست سرست دبهو 464 *ابس موں حدا اس کونا دیکے آ* راتا بارسوں بل کے توامک ہو طدد سواس بارمج ساردل دارکے عجب حام رسے) بات س یارکے der نه کرنو مُذکر د بمیراس کام کو وجود تھے الے باراس جام کو 469 دنیا دمین کو سب فرا مو*سش کر* دُمادُم قوانس جام كونوش كر ۲۸. اتاكام لاإس سول برصيح دشام تے یارکے بات ج کا ہے جام לאו موا صبح كا ذب توكرنا مشتاب<sup>ا</sup> بنائب کہتے ہیں کہنے متراب לאץ لوكمة بكباحها دار وبكوسب ليروحدت موس ماسار מחץ ح او لو کے سوح کولا ہوں ہیں امًا باي كل سوبيت لولا بول مي 4 حمی بات ناکھار کرنا کے اوقادر (مع) عتدر درناكت לאם. امًا دكوتكم توالس مات مو معظماً تاخم كريات كو ر ۲۸۶

### شحيرة الانقياء

١- خت = خارج ازتقطيح

٢ فك : خطائ كتابت

۳. طه ۽ مخطوطه

( ): مرت كالضافه لليله تصحيح

ق ۽ قيام وزن

۱- مرت بروزن عظمت : س - قوی

س ظ عرومن و عرب دولون حكيم - معنى سمحيمي ساكتے -

۵- علم تجریک لام - اس طرح آ کے بھی ہر صدر واسدا ، نیزع دین و حزب کا ہر وه لفظ ح بسكون تا ني سي متحرك رطها حائے كا۔ ليكن اگروه حرّ ب علّت ہوتوخارج ازتقطع سمھاجائے۔

، الوان = جع لون - ع - اسم - انگ

۸- نیانا : س معدر - کمبراؤن دومراحت بائے فادی : میداکرنا-

١١- ديك = ديجير طر على وياتوديك وقذائر = فك

الم. قام وزن كے لئے محيط كى ميم صنوم كوبالا شباع براصنا جاسے۔

۲۵ رسول یه واوخت

٣٠ تج ۽ مكسرائ قرمثت ۽ تيرب

٩٩- اوتوحيها تي الخ ۽ ط

۵۰ .... كورى اودهادى وط

اه- معرع الخرك جلد مخطوط مي معراب - اس الح كمشونشان اكا ون كامعرع اول المحدد كمرز لكما كمياب -

٨٨- كيتا و كبسر وحمتا

٨٠ موله ذي نقده سنه الله مو كيس مجرى

٨٨ - دك و دكيم - يائے جبول وخت + كلى وكيل و كي =

.٩٠ بركت وكان عربي مشرّد وق

91 سولکھن ۔ صفت ۔ س ۔ سین دندان دار یکھین ، خوش اطوار ، خوشنا کا کھن ، اسم ۔ س ، بالفتح و بتشدید تانی ۔ لحین راحیی ) علامت ، حجاز اُسعد نقیف نحس ۔

ام و حکمو ما ئے محبول ۔ حنت : اس طرح استے تھی ہرصدر واستدامی ۔

٩٠ سلطان احدثاه دلي بهني م انتين ذي الحبسف أكم موانج ليس مجري -

تر عكسراءل عين - اوك عدنيا- تراوك عبال + زين + آسمان ع

کا ننات ۔

١٠٠- عرش ۽ بفتح رائے محمله

۱۰۴- يهم ميت من وعن ميت نشان ننيا فوے كى مكرار ہے -

١٠١- آل كا قافير راز قابل توجرك.

١١٠ خواص كمال الدين بيا باني - سنه دفات معلوم من موسكاد

١١٢- ننهام = ننم -ع -مصدر كى تهنيد مع المالم

١١٥- الو = بالفتح ولضم نانى = المست عطر على كو كى كجائ ماشير من كما"

١١١- لب كر = لب لكاكر ـ

١١١ حواب ، واو ، خت

١٢٦ اختيار كى يائے جميدل و حت توش وس اسم ندكور مروزن كوش و سخواہش

لدّت و طر = مي ش ع فك -

۱۲۰ ط۔ می نیر = ( پانی) پرنقط اس طرح ہے کہ کوئی جا ہے توسٹیر( = دودھ) بڑھ سکتا ہے۔ نفی کا ن میاں اور آگے بتحر کیے ۔

١٢٨ رسول = داؤ = بخت

١٢٥ مريد ع يائع مجردل ع حت

۱۱۱۱ نوب ، واو خت

الله قاق كبر وكذا في المخطوط و شايد خاك كير

١٢٩ - وطر = كيم مرد - مُعْتَقِد باستباع قات كمور = ق

۱۷۱ حبر = جباد ک تخفیت = ق

ادا۔ طلا ۔ اصل عربی بالفتے ہے گراردوسی بالکسرے - دطن سے باہر کردیا۔

١٥١ سراك ، ٥ - صفت : بفغ سين ودائ مندى عباقدى مالت كريس ا

١٤٠ زد = نزد کي ک ترضي ايندکا دکھن لمفظ (غالبٌ صرورتًا) حوفارسي ميں مسكون

ذائے معبہ ہے .

ما۔ ورد ، بروزن برل ، ق

١٨٠ عدد كر = كن كر - ط = صحح كى كبائ حا = فك

۱۸۳ ساعت عین عرفت

۱۸۵ ط یه خفرسوا کرم صفات کر

۱۹۲ سیر - بخفیعت دائے مہلہ اود عرب کی دائے مہلہ ساکن ا

٢٠ سينا ۽ سينه کي تخفيف - سياء ٥ - بالفتح ۽ دل ۽ قلب

١٠٠ بيالوربيال اوراع كخذت يائ معروت

١١٧ د ليك = ت- اسم = ديك

١٧٨ - فيك وطراسم كمير ائ سندى - فيكرا - فيكرا وطيل

۲۳۱- سير ۽ سرکا اشباع

١٢٥- ط ، مراكى كليك مراا - غالبًا يه مي درست ب م

١٣٦ سينك يائي معردت وخت

١٧٠ ميران يمش العثاقم ١٥-١٠-١١ = تقريبًا حسب بيان عبرالجار

١٥١ مكيس وسفاركيا ومحموا وخالكيا-

۲۵۳ فاکتر = مائے حلی و خت

۱۵۲- نشرسما - تهيلا - وسيع موا

٢٧٩- ربان الدين جانم دم ١٥-٢- ٩٥٠

٨٨٠ يني = مصدر - ٥ - كمبرون وفع بائ فادى - بدا سونا - نكلنا -

٢٩١- إبوت عن - اسم معفوت عن بر+ هوية =

١٠٩٠ آرام بردزن رام = ق

۳۱۰- مأماء صفت ـس-سرشار

عاهد المين الدين اعلى م الاياله لا رمضان سينه ٥٥ - القر

١١٩- لافرود: برلامة كاعبيب ترجم بيعرى من مدّ بالفتح وبتشديد دال مهلم

كمعنى بني - كا وُ-كرير - لا مُركا ترجم بوكا كا وُنهي - كرير نهاب-

اس کو مثبت طرافیہ پرکسی کے مزوری ۔ مزوری برلانفی کا سا بعد لانے سے معنی میں عفر مرور کے معنی میں معنی میں الا عزور کے معنی میں

مزوري ـ

۳۲۳ اس سے شاکرسید محود خوش د اس مرادی جن اشقال نفتول عسد الجبار است در الم المرادی جن استفال نفتول عسد المجاری میں مواد

١٢٦٠ زق ـ يها ن فراق يين صداكم عن سي -

۱۳۲۵ اواس ی بالفم بروزن فرای یس صفت واسم مذکر یه اکبلا بے کس برسز کار ـ تادک دنیا -

بسبه عزت آب اور آگے بیت نشان تین سوا نسط بر یا گراپانی یا در کھن میں عزت آب کا اطلاق کمی زمین میں بارش کے بانی کی جے شدہ اتن مقدار حس میں ایک شخص آبسانی ڈوب سکے۔

بهديكليم وكلمة كالشاع

۲۵۵ سيدمحد تخاري م سنه ، ۹۰ احر

٢٥٨. ألني ۽ يائے مجبول ۽ خت

۳۸۹ در کار دن و اسم. با نفع ور و بالا و زُبر - مرادکام بر بورا قابر مکف والا مامرفارس س ور سطورسا بقر جیے ورزور ورگوش و ورناس اور سطور لاحقہ جیے جانور طاقت وراورنام ور-

الد قاب رہا = ط = قابل - زیادہ مناسب عامل معلوم ہوتا ہے۔

١٧١٠ وج : وجهم عطره : فنم وفوع - تخفيف وج -

بهد كرنكا يه طه يكرناكي اصل دسن كابته نبس بل سكارسي عاصل معلوم

موتين - دالعلم عندالتد -

١٨٧٠ امت ۽ بتخفيف مليم ۽ ق

١٨٩- طه اندكرد = فك منع المكار = لفع لون - ه الموكاد - المنهادا =

اندهیارا : اندهیرا : اندهیر ایس اندهیر ۱۹۳ ساد : سواد کی تخفیف : ق

۱۹۰۸ حکم ، با نفخ دوحوف نون فمة کے تعبرکا ن فارسی مفتوح - س - علاقر کرناکک - فرقد نشکایت ویرشیوا پینے شرن بباکے بینیوں کا وہ تارک دنیا شخص جو وای خیرات پر لسرکرتا ہے ۔ بر سرے بال نہیں مونڈ کا - جُوال باندھا مواسح تاہے ۔ یہ اپنے بروں میں بین مہنے سوئے گھنٹی بجا بجا کمہ خیرات طلب کرتا ہے ۔

۱۲م ط یہ مواحق اس الخ اس صورت میں حق کے قا من کو مشدّ د مرفعا جاہے معن معن میں درست دستے ہیں ۔

۱۲۱۲ - عروص وحرب باسقاط العت لام -

۵الم- شاه علی با با فرزندامین الدین اعلی نیز آگے بریت نشان ۷۲۷، ۲۸۸ دیکھیے ۔

۱۸م داماء ه - صفت و رنگين

الهم معنور = واوخت

۱۲۲۸- کلت = ۵- اسم- بفتح کا ف وکسرلام = الفت = محبت + مده کلت = سرفاد عشق -

٥٠٠ قرب أسترك دائه مهلم وق

۱۲۵ - کھار = ص = بار = فاری - دواؤں کی اصل ایک ہی ہے ۔

۱۹۷۹ وفاکا قافیرنفاز و نفع) دکھنیوں کی تخفیف و سیا بوسنے ستھے و سیا باندھتے تھے "کی ایک اور مثال ۔ ۱۲۸- کلاب = ع- اسم - کلب کی جی بکسر۱۲۹- ببرور بروزن کیجرکہ = ق
۱۲۹- ببرور بروزن کیجرکہ = ق
۱۲۸- ببرور بروزن کیجرکہ = ق
۱۲۸- برا۔ بوہ - اسم = جار+ سار = ٥ - صفت = قلا- جیسار = گراں قلا
۱۲۸- برا۔ عذر بروزن برل = ق
۱۲۸- بیک - ۵ - صفت - تیزی = طبی - عبلت
۱۲۸- بیل - بیل سے تو = غالب فک ۱۲۸- بنور = ببتدید یا ئے معروف = ق -

#### ابل علم كے ليے جار نادر تحفے

ارتفیر دوح المعانی: جرمندوت ن کی تا دیخ می بهلی مرتب مشط وارشائے سم ری ہے حمیت معرفیرہ کے مقابلہ میں مبہت کم مینی صرف نین سور ویے

آج ہی میل دس دو ہے بھی دوانہ زاکر خدار بن جائے اب تک م احلی ا عبے مرحکی میں باتی و احلم می حلد طبح سرحائی گی -

۲ ملالین ترایی: کمل معری طرز رطب شره حاشی مرددمتقل کما بی دابا باسفول فی اساب النزول السیوطی (۲) موحت الناسخ والمدفری البن الحزم متی محلبه بروید الناسخ والمدفری البن الحزم متی محلبه بروید مرس نظای می واضل به تعییت محلبه بروید مرس نظای می واضل به تعییت محلبه بروید مرس نظای می واضل به تعییت محلبه بروید منی و داده حاشی سینا وی سوره معره می معلبه الم می به رموند طلب فرا می و

مةٍ :- ا داره مصطفا مُدٍ - ديم سنيضل سهار سنور

#### میشرونه زرب و مسلمان (جاب داکر محدم صاحب انتاد تاریخ جامع ملیراسلامی نی دهسلی) (۱۳)

علی محدخاں روسیے کی سرکارے ما کھتوں کی بقداد کا ذکر کسی عم عصر کمنا بھی نہیں ملا گران کی سرکارے ما کھتے ہے بنا گلا معرفی کا فرائ کی سرکارٹ کا فرائ کی سرکارٹ کا فرائ کی سرکارٹ کا منہ دیکھنا بڑا فورہ ما کھتی برسوار سوکر آیا بھاجس اور فاب علی محدخاں کو ننکست کا منہ دیکھنا بڑا فورہ ما کھتی برسوار سوکر آیا بھاجس برسنہری سودا رکھا سوا کھا گ

تن مُ حَجَّد بها دُرُ وا لَى ُ رِياسَت خرج آ با دئے نواب وزیرا لمالک عا دِ الدّولم کی مُثّ میں دو باہتی طور نزریش کئے منے کئے گئے

ہزدستان کے تام دولت مندسلان مائتی کی مواری اِ عث فر سمجھ سنے ۔ بنگال میں مائتی کی سواری عام سی۔ سکے لؤا بین بنگال اور ان کے قریب مزر ہے والے مصاحبین ا در ا مراد سے میہاں

له سخزنام مخلص ص ۲۷

ع اليفاص عد برائ سوام المعطر

TWINING TRAYELS IN INDIA . P. 166
"ב שע שה ועלה ועלונצ ש שה

سواری کے الگ مائتی مجرتے تھے کھ

ما تعیوں کی سوادی کی اہمیت پردوشنی ڈانے ہوئے، گروش نے مکھا ہے گ شابان، شنب ادگان معلی صوبا فی گورزون یا ملک کے عدد میاروں کو باستی کی سواری زیب دین مقی مقبی لفی لمصنعت نزا عوام کے دلوں میں رعف دعرم سیدا کے لئے اورا پی عظمت وسکوہ کا سکہ بھانے کے لئے ماکھی کی سوادی سے ذیادہ بہر کوئی دوسری سواری نہ تھی رسواری کے با محقیدں کو معرکیا کمروں اور ذيوارات مصي بإجاتا كفا ا درميط مرعارما ل كي جاتى تحيير اس عارى بر بيها مواخف عفلت ظامر موما كفاكه

المظاريدي صدى سي ذكر يروں كے آنے كے بعدا ورميدان حبك سي سدوقوں اور دوسرے یادود کے اسلحوں کی دجہ سے جنگ سی باکھیوں کا استعمال متردک

سوما حاديا كقا اور ما لعدم الحقى عرف سوارى كے كام ٢ ما كھالك سے م شام ن مغلب اور امراء ، صاحب نروت لوگ باکی کی مواری کوے مد ا بندكرتے مقے كى كك دوسرى سواريوں كے مقاطبہ من وارده آرام ده ہتی۔ بہت سے اور پی سسیا ہوں نے بالکیوں کی ساخت وغیرہ کا تعنصیلی ذکر

PROVINCE OF BIHAR STATISTIC OF BIHAR CITYOF SAHSARAM P.498 VALENTIA. 1, P.P.228-29 TRAVELS IN INDIA: 1, P 153 ك التي بالكون كوا وكون ك طرح موتى من ادى لين كانده بر العالم من ان ك FORSTER TRAVELS IN INDIA .312. 2 17 11-12 ه آمین اکری دارت) ج انح ا ا ص ۲۲۳



کی ہے ۔

برسات کے زمانے میں ان پاکسوں برموم جامے کا کمراح واصا دیا جاتا تھا۔ حج نکہ پاکسوں کو کا ہوا جواصا دیا جاتا تھا۔ حج نکہ پاکسوں کو کہ اوالعنسل نے کہا دو اور ان سوار اوں کا تفصیل سے ذکر کیا ہے جن کے لئے کہا دوں کی خدمات حاصل اور ان سوار اوں کی خدمات حاصل

TRAVERNIER = 1, P45

م العِنّا- ا/ص هم

ته القِنَّا- ا/ص٢٩

له

ي حاتى تقيل . وه مكعتنا سيعة

"برطازم می ایک فتم کے بیا دے میں جوفاص ہندوتان میں بائے جاتے ہیں۔ کہار کاری بوجود اپنے کا مذھوں براکھاتے ہیں اور اونچ نیجے ہرطرح کے داستوں کو طے کرتے ہیں۔ دروی باتکی اسکی سے ہو ڈول اور ڈولی اپنے کا مذھوں براکھا کواس خوش رفتاری سے طلخے ہیں کہ سوار کوکوئی جوٹکا محوس نہیں ہوتا۔ اس ملک میں کہار ہہت ہیں۔ لکین ان میں بہترین وگ دکن اور منطالے کے باشندے ہیں ساتا ہی آستانے بہت ہیں۔ لکین ان میں بہترین وگ دکن اور منطالے کے باشندے ہیں ساتا ہی آستانے بہت ہیں۔ ان کے سرداری تخواہ میں سوچوالی درم سے ذیادہ اور ایک سو بالانے درم سے کم نہیں ہوتی۔ معولی کہاراکی و میں درم سے ذیادہ اور ایک سو ساتھ درم سے کم نہیں ہوتی۔ معولی کہاراکی و میں درم سے درم سے درای سو بالانے درم سے کم نہیں ہوتی۔ میں درم سے درای سو ساتھ درم سے کم نہیں ہوتی۔ اند

سرحوں اور ما تعدی صداوں میں سندوشان میں پاکسیوں کی سواری کادوائع فاص دعوام ہر طبقے کے لوگوں میں پایا جا تا کھا۔ ان صداوں کے ہندوشانی اوب اور سیاحوں کے بیانا ت میں یا ملی کے دوائ کا کثرت سے ذکر لمت ہے۔ امراء کی سوار یوں کا ذکر کرتے ہوئے کر بنیز نے لکھا ہے کہ تعضے عمدہ ما معتیوں براود اکثر ملک فن کر کرتے ہوئے وہ کہا واکھا تے تقے سفر کرتے تھے۔ امراء در بند ما کا تکبید لگا کہ مبعظے ، بان جانے اور حقہ کے کمٹن لگاتے ، سفر در بغت کا تکبید لگا کہ مبعظے ، بان جانے اور حقہ کے کمٹن لگاتے ، سفر در بغت کا تکبید لگا کہ مبعظے ، بان جانے اور حقہ کے کمٹن لگاتے ، سفر

كقطت

عهدمغليس پائلى خانداكى عليده شعبه و ما مقار اس كاناظم واروغهُ باكلى خاند كهلاً انتحاك

اکھادہ دی صدی کے ذیا دہ تنام ن مخلیعیش پرست سکھے لہذا دیگرسوار ہیں سے علاوہ ان کو بائلی کی سواری زیادہ مرعزب خاط محق محدثاہ بادشاہ خاص طور پر بائلی کی سواری بیند کرتا کھا۔ کیونکہ اسے ختق کا عادضہ مخاص کی وجہ سے اسے گھوڑے کی سواری بین تکلیف ہونی تھی کے شامی خاندان کی مستودات بھی بالکیوں کھوڑے کی سواری میں تکلیف ہونی تھی کے شامی خاندان کی مستودات بھی بالکیوں میں سفرکر نی تھیں سے

با دشا مہر کی طرح اس عہدے امراء کھی عیکش اور نا ذک مزاج متھے تھور ہوگا۔ اور پاکھٹی کی سواری کے بجائے باکلی کی سواری کرتے متھے ہیمہ مہر حج آن واسس نے دؤسٹن الدولہ طرہ آباز خاں کی سواری کی بالکی کا ذکر کرتے ہوئے کھھا ہے کہ اس میں اثنا زیادہ سونا لیگا ہوتا کھا کہ فقراء تولوں سونا جے کر لیتے ہتے۔

له رسالم محدثه وغان دوران فان ص ۱۲۰ ب تاريخ احدث ي ص ۹۲ العد

INDIA AT THE DEATH OF AKBER : P. 166

ک دا فعات اظفری ص ۱۵۵

مله برنیرص ۲۷۲

لله امراء کی پاکلیوں کے سامنے فاقہ مست اور المازم پیٹے اوگوں کے عوف کا ذکر کمتے میت موجا کا ذکر کمتے

مندد وسلمان کو بھراس بالکی اوپر ارتقی کا توتم ہے جبازہ کا گماں ہے ناچار ہو بھر بھر بھر بھر اس بالکی اوپر اس بھر میں بھر ہے تعلقہ کے آگے جبالکی نظے مع تو فریا ہے، وفعال ہے کا بات موسا ۱۳۹۳ ۔ ۱۳۳۵ کی بیات موسا ۱۳۹۳ ۔ ۱۳۵۵ کی بیات موسا ۱۳۵۹ کی بیات موسا اس کا بیات موسا اس کا بیات موسا ۱۳۹۳ ۔ ۱۳۵۵ کی بیات موسا ۱۳۵۹ کی بیات موسا اس کا بیات موسا کی بیات موسا اس کی بیات میں بی میں بیات میں بیات میں بیات میں بیات میں بیات میں بیات میں بی کر بیات میں بیات میں بیات میں بیات میں بی کر بیات میں بیات میں بیات میں بیات میں بیا

« پینین او تا بچای بی بود که پاکلی و فیل برا و سواد چی شدا زمعیش طلاتیاری آب می نمود که مردوز درسواری او کها دان و فقراد او له به سعیش از ذمین می چدیدند که ه

امیرالآمرا بصین علی خاں اگر با بکی پرسوار مذہوتا تواس کا ختل آنا آسان مذ مرتاحینی آسانی سے اُسے قتل کردیاگیا مخاسکہ

دربار مخلیہ سے سطور طرہ استیاز امراد کو بالکیاں عنایت کی حاتی تھیں۔ احرافہ ادخاہ ادخاہ نے ماموں مان خاص مطرب کو با لکی تھا لردادعنایت کی تھی سکے بادخاہ نے ماموں مان خاص مطرب کو بالکی تھی تھا ہے کہ مسال کے مسال کے مسال کے مسال کے مسال کی مسال کی سواری کا عام دو ان محفاسکے کشیر میں سادے شاکی ہے کشیر میں ا

له چارگلزار شجاعی ص ۲۲۸ب، نز ملاحظه موکلیات نظیرا کرام بدی

ده بالی بی می سنری ج در نکار ب معالر به حب ک موت تقری رساند ص عاد

و خافیخاں ۱/مص ۱۹-۱۹-۱۹۰۹ سیرا کمتا خرین (۱- ش) ۱/۰ ۲ ددبا دمعلیٰ سے اعتقا وخاں بائلی برمواد ہوکر کھا گا کھارسیرا کمت خرین (۱- ش) ۱/مص ۲۸ -

ته تاریخ احد شایی ۱۱س، ۱۱س، رفعات مرزا قتیل یس ۲۷۰

TWN/NG:TRAVELS IN INDIA P.P. 54.58.64.77.789 かいとしまると - トアルカランド - トアルカラン - トアルカー - トアルカー - トアルカー - トアルカラン - トアルカラン - トアルカー - トアルカー

VALENTIA - TRAVELS ETC-1-P.240 GROSE TRAVELS 1-RP 153-55
HODGES-TRAVELS IN INDIA PP 100-130-

عمدہ شم کی پالکیاں بنی تقیں ساہ پالکی کی سا حنت ہیں اختراعات کرنے والے کادیمروں کوشاہی ابغام ملتا تھا۔

اکی مرتبراحد شاہ با دشاہ کے و زیراعتا دالدولہ نے با دشاہ کی مذمست میں ایک بندر کی حس با دکھ من مندکیا۔ ایک بائی کا معا مُذکیا۔ کچیمفیدمنوں مدیکے تعہد کی معادر من با دیکھ مند کے معادر مندمنوں کے معادر مندم دیکھ تھے

ہے کھوبال ابن سا حنت میں ڈولی کی طرح موتا کھا نیکن مرون اتنا فرق کھا کہ سکھ بال کا اول الذکر صباحت میں ڈول کے مقلبے میں کچھے مرا اموتا کھا گئے۔ بنگال کے

له برتير-ص٠٠٠

عك

ک تاریخ احمدتا بی ۹۲ الف ب -

الم المعرثاه وفالذورال فال ص ١٦٨ ب

HEBER TRAVELS ETC 1,P,562

که سکوآس ادر گھاکنے بارے می الم خطر ہو۔ آئین اکبری (انگریزی زعمہ) امراب ۲۹ کھلودد) مر۱۷۷ ۱۸۵/A OE AURANGZIBE: PP 41-42

ے دولمندلوگ کھے آس اور سکھ بال کا استفال کرتے تھے۔ اس کی ساخت فوس کا ڈولی کی یہ ہے گئے۔ اس کی ساخت فوس کا ڈولی کی یہ ہے کہ ہے یا اس مقم کے کی یہ ہے کہ اون اور دستی کولیے یا گلناری دنگ کے کولیے یا اس مقم کے کسی دوسرے کولیے سے منظمی ہوتی گئی۔ اُس کے دولوں جانب مختلف حمی دھا توں کے بتے جواے موتے تھے لھے

عب بسل مسلم المسلم المرافق المستحديد المستحديد المستحديد المستحديد المستحديد المستحديد المستحديد المستحديد المستحديد المستحد المستحديد المستحديد

ما حبة الزانى والده احدثاه با دفاه الدوران سفري سكه بال كاستوال كان مقى سكه عامنان في في مكورت كاذكركما بي هي المان المان كاذكركما بي هي المان المان

سنگیاسن کیا کی کے ملاوہ شکال کی سواردیں سی حجاکہ کی سواری کا کھی ذکو لمثلے گررہا تکے زمانے میں بالعوم کشتیوں برسفرسخ تا کھا کے

که تاریزافرستای من ۲۲ ب

ه نادرات شای ص عم

ت ریاض السلاطین (اجریزی ترجم) ص ۲۲

ع الطاب ١٧

نائلی کی سواری عرف شایان مغلبہ کے لئے مخفوص متی اور بہاں تک کہ شہرانے معی بادشاہ اول نے اپنے محقوص متی دیا درشاہ اول نے اپنے میں برسوار منہ ہوسکتے محقے رہا درشاہ اول نے اپنے میں برسوار ہونے کی احازت دی محقی ، خافی خاس کا ببان ہے ، مد ہر مجارا خر برنے سلطنت راحکم . . . . موارشدن برنا کی . . . . فرمود دو کا ایک اور وا فقہ سے میں اس بات کی تقدیق ہوتی ہے ۔ حس زمان میں اظفری ہے اب میں وار دسم کے لؤ دیا سے کرا جرنے ان کی حذمت میں ناکمی سواری کے لئے بیش کی تو البوں نے جواب دیا۔

" بیمی آپ نے ذیا دتی کی کہ حفزت شاہ عالم با دشاہ سلمہ النرقائی کے کہ حفزت شاہ عالم با دشاہ سلمہ النرقائی کے حکم کے بغیر ناکئی پرسوار ہوئے۔ اس کا جرانہ ادا کرناچا ہے۔ شام زلوں کی یہ می ل بہم کہ حفود کی عنایت و احا زت کے لغیر ناکئی مرسوار مہوں ہے۔ مستورات شاہی ناکئی کی مواری کرتی تقییں۔ صاحب الزمانی و ترسیب کیم والدہ احد شاہ وقدم شرایٹ کی زیارت کے لئے ناکئی برگئی تحقیں کی ہے۔

الله خانی خان ۱/ص ۱۹۹۹،۲۲۹ سران خرین دفاری) ۲/ص می

سه واقعات اطفری صسم

له تاديخ احرشاي ص ۱۸ ب 144 لعث ـ

ناکی خاشکا مستعبا نگ مج تا کھا اور اس کا ناظم داروغ تا کی کہلا تا تھا۔ ناوڑ ا رحلے کے لود بینی بتاہ مج گیا کھا۔ نعج ل مصنف دسالم محدثاہ دخالی وراں خاں۔ « دناکی حبم خدد ااز چند قطعہ جب آ رائستہ وجر تبیشہ بخار د بینیۂ برخوا ختیا دکر دہ حدت العمر دوغن بربدن مالمیہ و محنت وہ بھار نقائش برخود جہت ہیں واز کر دوخاک بر بہز ساختہ دیری کہن عزلت گزیرہ '۔ لے

ا درالد فور ا و و و دورال مال من ۱۲۸ ب-۱۲۹ العن کاری احدث می من ۱۷۹ العن کی احدث من من ۱۷۹ العن کی آری ا من ۱۷۸ من کی آئین اکری (۱- ت) ن ۱۶ و ۱۰ من ۱۷۸ من ۱۷۸ من ۱۷۸ من ۱۷۸ من ۱۷۸ من ۱۸۸ من از ۱۸۸ من ۱۸۸ من ۱۸۸ من از ۱۸۸ من ۱۸۸ من از ۱۸۸ من از ۱۸ من ۱۸ من از ۱۸ من از ۱۸ من از ۱۸ م

· Wat

چندول می دوبہت خلصورت اور مزتن اور موٹے اس کے موتے مقع بن کے اکا مذہبے ہوئے مقع بن کے اکا مذہبے ہوا تھات اکا اور مجیلے میں رکا مذہبے ہوا تھات تھے بندی آری ایک و نظے کے ساتھ نعنی تھے آگے اور جھر تھے سے

شای خاندان کی مستورات جود ول یا جندد ل کی سواری برما برزیکلی تفسی ان جو دولوں کی ساخت ا درسجا دے عام جو دولوں سے کہیں زیارہ موتی تعقیقہ اکٹار مویں ا درانسیویں صدی میں سلمان گھرالوں میں شادی کے موقوں ہر

دلهن كوحيد ول بررضت كي حاتا عقاليه

هم دولی ابتدای زنانی مواری کے لئے محضوص محقی سکین معربی ارد می اس کا حضوص محقی سکین معربی ارد می اس کا تفصیل سے دولی کی ساخت کا تفصیل سے دوکرکیا ہے۔ دو مکمنا ہے :-

ستخون سندوت ن كى سوارلوں سے الكل مخلف الكي فتم كى

SOCIAL LIFE DURING THE MUGHAL AGE, P. 132

الله فيدول كى سافت كرائي المافط مود منوي ممرص ٢٣

سلم مرنیرص ایس-۲۷۳

لله مجرع منوات مرص دالوی ص ۱۲۰ گروس ارص هدا

ه آئين اکري (١- ت) ن ١٠٥ ا ١٠ م ١٠٥٠

نه نزکرهٔ مندی - تذکرهٔ رسوا وص ۱۰۰

1 M Care 1

سواری ہے ۔ اکو اوں کے جار خدار گڑوں سے ایک ڈھا کچہ تا ادکیا جاتا ہے جو ساڑھے جار دنے لمب اور تین وف چوڑا ہو تاہے ۔ اس کے فرش پر کہڑا تھے ام ہے یا بدی تلاوں سے ابنی ہوتی ہے ۔ تین وف لمبے یا انس اس ڈھا نجے کے جام ری انگا اور کھیے صرب میں گئے ہم ہے انس اس ڈھا نجے سے سر دی جائے ہیں۔ ان موں سے دوس نے دوس نی گنا کی تین وف ہوتا ہے ۔ بادوں کے سردس پر ڈوری مندھی ہوتا ہے تا دوس نے دوسیانی بالس کی گنا کی تین وف ہوتا ہے جاتا ہیں ہا دوس کے اندوں سے کہا تی تین وف ہوتا ہے جاتا ہیں ہا دوس کے اندوں کے مردوں پر ڈوری مندھی ہوتا ہے تا ہیں ہا

بالعوم عودتی د ولیون پرسفرکرتی تغییر ۔ انشاء الشخاں انشآء کا ذیل کانٹو لما حظر موہد

> کھرائیں معلوم او جھر کون سا میلاسے آئے۔ حابت ان س جھی کھے ڈولیوں پر ڈولیاں

FORSTER = TRAVELS IN INDIA 11, PR.1-3 &
TWINING: PP. 342-473

که کلیات انشاد ص ۲۰۱

ته برائے تعنیل طاخط ہو۔ سیر۔ اکرص ۱۵۱ اگز شتہ تکھنڈص 199 کے مورنشتہ کھنڈ ص 199

الي دولوں پری جا تا تھیں کہ

پائی، نائلی، ڈول، چنڑول بردادکہ روس کا لباس بھی ذوق برق ہوتا کھا اورخاص کر شادی بیاہ کے موقوں پران کے لباس کا خاص ابتام کیا جاتا کھا اکسی خرادے کی برات کی بائکیوں اورنا ککیوں کے کہا روں مکا لباس کا میرصن دیوی نے اپنے محضوص انداز میں ذکر کیا ہے۔

مہا دوں کے زریفیت کی کر تسبیاں اوران کے دیے یا وہ سی محرشیا ت

<u> ربانی آشنره )</u>

ے دریائے لطافت (ا-ت) ۱۱ (فاری) ص ۲-۷ می دریائے لطافت (ا-ت) ۱۱ (فاری) ص

FORSTER = TRAVELS IN INDIA. 11, PP 2.3

ORIGINAL LETTERS FROM INDIA, P. 140

TWINING - TRAVELS IN INDIA. P. 342

HEBER-1, P. 351

۱۱۶۶ ما ۱۶۵ ما ۱۹۵ ما ۱۹۵ ما ۱۹۵ ما ۱۹۵ ما ۱۹۵ ما ۱۹۲۱ ما ۱۹۲۱ میرالمتاخ ین (۱-ت) بدرص ۱۲۲۱) میرالمتاخ ین (۱-ت) بدرص ما ۱۲۹ میرمین علی میرمین م

## أثارنني بإافكارنني

ا ذخاب تطرالدين ضاحيراً با د

هجهان تا ده کی افکار تا ده سے نیج نود که ملک دخشت سے مہتے نہیں جہاں بیدا را تبال )

موجدات میں ہر دج دصفات نمان سے سنواد اگیا ہے ۔۔ زمان ممکن روان ۔۔ حب برتیب بہل دوصور تی آئی و فافی ا درآخی صورت ورح ودوال اق وجہ من ملٹ خوالحیلال واکا کر احد عالم ارواح ہرج کامعدر ہے ا درعالم احباد مظہر میں جبتک دوح کافول ہے وہ مؤرث ہے اور حب دوح بی دامن ہوجائے او ایک سازشکستہ بے نغم و آواز ہے ۔ اسلام مظاہر و آفاد کو برکا ہ کے برابری وقت نہیں دیا اس کے اولی مقاصد میں ان شکروں کو مساد کرنا ہے ۔ کو وطور صرت موسی کا تحقی کا ہ دم اس مہیا تحقی کی میں الدوام بہت تن کرتے دیے ؟ نہیں اسے شکہ میل کی طرح دوان میں میں اور قلب دو جم کی زمز مربر واز باں ففنا میں مرفش موکہ ہیں سامعہ نواز ہو ہیں ہے اور قلب دو جم کی زمز مربر واز باں ففنا میں مرفش موکہ ہیں سامعہ نواز ہو ہمیں ہیں ہو کہ ہیں سامعہ نواز ہو ہمیں ہمی کہ و سینا می مزیر دو با و بری گر دو

(اقال)

خام ہے معقدات کی اگریتی و تدفیق کی جائے تو اصنام بیستی کی ابتدا متحا وزعن الحد تعظیم و کرم ہی ہے ہوئی ہے ۔ حب ادب میں غلوم دے مگنا ہے تو دہ کا افران خارب ما ہے ۔ ادب کے معنی عرف ما کھا شیکنا یا چوکھٹ کوچ منا مہن کی کہا ہے ۔ اوب کے معنی عرف ما کھا شیکنا یا چوکھٹ کوچ منا مہن کی کہا آدم اس کا اصل مفقد صد دد کے اندر رہتے ہوئے تعظیم و کریم کے ساتھ احکام کی کہا آدم ہے۔ دنیا میں جتنے بیکدے آبادی وہ سباسی تو غل کے برگ وہ ارمی ، اس طلمت کو میس آبادی کوئی مذہب الیا نہیں جو تقور آت کے آ فریدہ خلاف اور سومنا قول کے میں آبادیں کوئی مذہب الیا نہیں جو تقور آت کے آ فریدہ خلاف اور سومنا قول کے میں ہوست

شد سنگ آستا نهٔ دی سریتے که بود سرکس به وضع خوایش گزارد دوگا ندرا

ا فوس مسلمان قوم معی اس کا شکار مرکئی ا در ان کے ہاں ایسے صنم کدوں کی بہتات ہے جن کا الحالات تا دان کرنے والاکوئی غزنوی نہیں ہیدا سوا ہے سے کیا نہیں ا در غزنوی کا دگئر حیاست ہیں مسیقے میں کب سے نشظرا ہی حم سے سومنات مسیقے میں کب سے نشظرا ہی حم سے سومنات

را قال)

اسلام نے اپن تعلیات سے آثاد بہتی کو بیخ دین سے اکھا ڈیجیٹیکا ہے حرب بین مقامات کے شرِرحال کی اجازت دی گئے ہے۔ وہاں سمی وج تعکیف و ترخیب خابق کا گنات کی بہر شاری ہے ا در پا س سرزاد سے ایک لاکھ نمازوں کے افراب سے لا ازاحا رہا ہے۔

الله نورانسهوات والادض ..... والله بكل شئ عليم مم كونتكوة ازجاج اكوكب شرق وغربي ست گزدكومشرق الواد كى حببت ره سباد يم ف

رأكاماها دارجت

اانبے فندسے کہ لاد مسترق الخالہ مذح ج ں دورہا ہا شدہ سنتیارا ن محکس دہ

(سعلط)

دل برکے نباخت با دوجہاں نساخت من برصور تو دیم دوزِشارا یں جنیں

راتبال) . . .

اذمغرني وكوكب ومشكوا ةحكذشتم

مرا تكذاد تا حرا ل بما نم حبثم برسساقی

برموقع ومحل برا لست سر بجعقالوا بلى كاميناق دامن كيرب

چنگ در حصرت خدائے زدہ مرج اونیت لپت یا ئے زدہ

الارده مک باده بر رخ ساتی مرح باتی ست کرده در باتی

م خرابا تیاں و باوہ گساران خمکہ ہُ اسلام صہبائے الست سے چور ابنی سرمسنتوں میں احکام خریبت بائے سوسنتوں میں احکام خریبت بائے میں سے میں ۔

فداکے ساتھ دیوانے۔ لیکن جیسٹی سے موشیا دھمٹی ہیمٹن کہ کردست افتانی کہتے جرخ ملکانے۔ اورابی والہان سرشا دیوں میں جمع محدم کرصلہ فشاں و بائے کو سب

چرے تھا ہے۔ اولا بی واہا ہہ حرت روں میں تھی معیوم کر تعمامات و بیاسے و سب مے وحدت کے خم مرِخ انتاحاتے ہیں اور لب و اسان پرمتر نما نہ بیٹور مقال دیہا ہے۔

خرا باتیا ن مے پرسنی کننید مسی کنند

بن ون جي مركه ال که يو اطه منان اوست افنان اب ئے کوئ اجرے افد مراکمی اورسوزو نيش سي سيندا سازارنالي كرد اگرام باك كووروزال بنائے ہوئے - چېراد افد مراکمی

بان ی بیدا در دون در در به بان خوادر در برای اور در کام بات اور احکام مرادیت که نگام

دركاب مقامے مجھے سے

«کونوم خرادیت در کفے سندان عشق مرموست کے نواندا میام وسنواں بختن مرموست کے نواندا میام وسنواں بختن

اجنین زورِحبن اس گریاں دائتم درحبن ان خور زفتن کاد مرد اواندنیت اجنین زورِحبن اس گریاں دائتم

ا آدنی بین قاب منظمت دیریم مین الکین ان محل و مقام رئ الختی مین کے مجدد و ل برالما اداری دکار و باری انداز برنمائش کرنا الختین دولت بورن کا ذرایی بنا عند ۲ لاله مبخوصی مدود و معیب ا درسود ادب می داخل ہے ۔ مصنورا اور کے آثا رفایا نا مند اور دولت بورن کے مقدد لبندیدہ مذالح و سائل باکیزہ ہے ۔ آگراس می سے محرک اصلی اطب بغت اورد ولت مؤرف کے مفرکونکال میاجائے، تو دیکھتے مجرکتے بمیردوان دین و مکت اس کی خاطرا پی تو انائیاں ا ور کمائیاں مرت کرنے برکرلبۃ ومستعدنظراً تے ہیں۔

ا المرائی کی عظمت وا حرام اس میں ہے کہ وہ عام نگام وں سے دوراوران کی دسترد سے معنون و محفوظ دمیں ۔ جانج جے وزیارت کونندگی میں ایک ہی متم فرض گرفتے میں ریمی ایک ایم صلحت ہے ۔ بارباران مقامات مقدسہ کوابنی مطلب مرآدلوں اور کام جوئوں کام جوئوں کام جوئوں کام جوئوں کام جائوں افران سے لئے کیا وے کسنے کی حصل افرائی منہیں گاگئی صفورا نے ابنی حیات طلب می مرت ایک مرتب ہے ادا فرمایا ۔ اگر کسی کو خش نصیب مام فرائفن سے سکروئش موتے می دیان متا ہے کے دیان متا ہے کام وقع مل حالے توجہ ہمائی کرنا ، خاک آت ں کوم رم بنا ۔ بوسہ و تقبیل اوران می محنت ہے اوبی می داخل سے می داخل سے می داخل سے می داخل سے میں داخل سے میں داخل سے میں داخل سے میں داخل سے

کی ماک دان راکن جسرم بر حیثم سبی صب بے ادبی با براستان کند

(عرف)

سالیا ی ہے جیے کو کی حراسودا ورمحد نوی کی آوالٹن وزیبالٹن سے اپنے جیبد

دان کوزنیت دے ہے گوئی دستا دیں دکھنے کوئی نیب بھو کوئے۔

انان وہاں موتا ہے جہاں اس کا مقصود ومطلوب موا حبت مقصد غامر ہنا کے طلب ما مزری ہے اور حبال مطلوب حاصر موتو طلب غائب وہ کمیں اور کھسک ماتی ہے۔ ساز زندگی سوز فراق می سے محتر مدالاں سے سے

عالم موزوسازی د مس مراه که خوات وصلی مرکب آدزو هجر می لذّت و طلب را قبال) را قبال)

سنبرامیر مباذروزعیر مسکذرد که شنام تمنامی شناخت است دنظیری از دوزعیر مسکیدرد

دل ص کی طلب می باسکون ہے جب بالقبلے قالک فنوں ہے دور

دنیا کے ہر شالسہ ادر ہیں آن فی فطرت کے اس خاصہ کی خاری کی گئے ہے بھکسیر ص کی مصنفات کو المہا می درج ویا گیاہے۔ وہ اس خاص نظرت کو یوں بے نقاب کو اہمین ۔ ملک THIA SE THAT ARE

ARE WITH MORE OPIRET CHASED THAN ENJOYED.

قریفیا و تز در حرفتاً می کمین وعوست فکرو نظرور می بید.
اسلامی تعلیات کادوسے کوئی شئے ناکارہ اور شریحض نہیں سرچیز می بغنے دندان کا پہلو ملا صلاحی اسلام اس چیز کو مسخسن قرار دنیا ہے ، حب میں نفع کا پہلو خالب ہو دہ دفع معزت کو حلب بر فغن ت پر ترجیح دنیا ہے فقہیات میں امک کو بی باب مدباب ذرائع کا ہے جو ذرائع معندہ کا موجب ہو ، اگر حروہ خوانہ مباح ہو ، فقہ کے نزد کی معندن دحل ہے بھرت عرکا ہے ارشاد کر می کسی مروہ سے بچنے کے مقے سوم مباحات مدن دحل ہے بھرت عرکا ہے ارشاد کر می کسی مروہ سے بچنے کے مقے سوم مباحات کا داس کتاں دہا موں سے

حبدازد غافل ندی خوردی نظری زخم تیر صدنظر میدیدگاه و مک نظر بردانه باش آب می که دورخلا دن می آنار برسی کا قل قع شخره سبیت الرصوان کے انقطاع اور مصرت مورت می سوار حصرت مودت کرفی محدرت دا نیال کی نعش کو نامعلوم طریق بر دفن کی صورت می سوار حصرت مودن کرفی سے المبسی نے کہا کھا کہ میں نتا نوے دروازے نئی کے عرضا سے کھولت سے ل کہ اس صفن میں انکے دروازے کوئی واکرنے کا موق مل حائے۔

حصنور اقدس کا اسوہ حسنہ آنار نہیں آپ کے باکیزہ انکا دواحکام ہیں۔ آنا رو سنگ اور مزار میں اورافکار دولتِ بریاد بوج دودود 102 010 102 کا ہے اکھرکس سئے آنار کے تکبرے کوسنوارا حارم ہے اور علی الرغم اس کے احکام کی عبادت گاہ کو مناہ و تاراح ۔ پرستاران توحید کی شان تو ہے ہے کہ طاق حرم کو کھی، جو مادی صورت میں طوہ گرہے ابر و شے خوار کی صورت دے کرا عبادات پرعاشقان دیگر چواد ہے اور میں کافر کا ذوق مندگی اب بچھے کہا ہو سے طاق حرم کی ابر وے خوارم جو مائی داصنی

ضادا اِ خدائی آپ ادرسلانوں کی حالت زادم دم کیا جائے۔ دین وخرمب کے نام ہو کتنے کردکم کھیلے حائم کے کو ل آٹارنی کوا بی کام حوشوں کا نشان تخامت منابی جاد ہاہے النادن کورده میں پرلاکر حیات طیبہ کو فعانے کا راہ نہیں کھولی جاری ہے۔ تم ان معاملات میں النادہ نہیں کرتے ، الن معاملات میں الن رائے کا نظارہ نہیں کرتے ، الن ماری کرتے ، کاری کا نظارہ نہیں کرتے ، کون کی چینا دے ہس نہیں بجزان خرافات کے جوائن کے بال ہیں سے موسطی ہے وہ تیرے ہس دہ سامال کی ہے میں کورٹ سے موسطی ہے وہ تیرے ہس دہ سامال کی ہے میں کورٹ سے موسطی ہے دو تیرے ہس دہ سامال کی ہے میں کورٹ سے موسطی ہے دو تیرے ہس دہ سامال کی ہے میں کورٹ سے موسطی کی ہے دو تیرے ہس دہ سامال کی ہے میں کورٹ ہے کہ کورٹ سے موسطی کی ہے دو تیرے ہیں دہ سامال کی ہے دو تیرے ہیں دو سامال کی ہی کی دو تیرے ہیں دو سامال کی ہیں کی ہیں کی دو تی ہیں کی کی ہیں کی ہی

#### تتضرن

زُجَانِ القرآن طبرسيم: اذمولانًا ابدالکلام آذاً د- صخامت امکی منزاد صغاست قمیت محلید = ۱۲/۲ سپتر: ساجتیراکا دلی نئ دیلی۔

ترجان القرآن حصة اقل ودويم وجبارم برسفره شائع موجيكا سے بعلمی سے حلب سويم ره گئي تن اس كا تعارف اب كرايا جا تاہے۔

سي جلدسورة اعراف مص سورة بوسف تك معنى حوسور تول كر حمرا ورتشر كي وائي برنتن سے بٹروع میں خدمولا ناکے فلم سے ایک دیبا جہ ہے جو برانے المرایش کی حدر دوم كي ي كعاكيا كفا، ساستيه اكاد مي كرزياتها مطبوعه الإين مي اق طبول ي وخرسيا رى بى دە اس ملىركى ھى بىپ يىنى نېا بىت حلى ا در روستىن تاشى رگىش اپ ما وقاروشا ندار شروع مي معناين ا ورمبا حث كى بناست مفصل ا ورسيرها صل فهرست اى طرح آخري حوائى كممناين كامعضل فبرست ادراس كالعداعلام واساء المنه واشخاص بمشتل انارير - ان ظاهرى ادر صورى صوصيات كملاوه ترحان القرآن كى جمعوى وبيان ا در جینوصیات س وه سبهی اس حلیس پوری آب دماب کے ساتھ طورہ مگن میں جب اک ذاتن كے برطالب علم كدمعلوم سے يہ جھي سورتي ذات محيد كى نها بت ابم مورتني بريدان م علولت احكام ومسائل معاسرت اورمعائى قوائين وصوالط كابى ذكر بطود مياد ادرمعين عزوات كامعى انبيائ كام كقص ووا مقات مى بى اودام ما مني كى مرمرمتية حايت هی قانین فطرت کامی بیان سعا درانشکی سنت ا دراسکا مام کامی د دنیا کی بی شاقی و بلعتباری کاکی تذکره سے اورنیم وعذاب احزدی کاکی ا اور برموقع و عل برتشری وَوْس مِي رَجْن مِي بِهِت سے فدا كري كري صفات برائم مِي) مولا مَانے محققاندا ويتوام د نظائمك روشى مي اس درج ولاكويز ودل نشي كلام كياب كرسجان النزاميل على مطلط

ما كا در حويدة حاشير مسلم ياغيرسلم كوئى كلى غيرمنفسب قارى اس سعمتا فرسم في اورزآن مجد كاعظمت وروفت كالزاركي مغربتين روسكتا فزاه الترجزاع خرار ك<u>ل ديناً</u>. مرتبر خباب الك دام صاحب رتفطيع متوسط رصخا مست ٢٠٠٧ صفحات كتابت وطباعت دكا غذاعلاً قيمت محليد ه/، بيتر وعلى محلس تعبته نواب صاحب فرانخا مدخل ل مرزاغا کب نے قیام کلکتہ کے زمانہ میں اپنے ایک دوست مولوی سراج الدین احمد کی ذہائش برای اردو فاری کلام کا ایک انتخاب کلروعنا کے نام سے کی محصار کلکت میں بگرای ماندان کے ایک بزرگ مولوی کرم حین مقے جمزدا کے بطے قدردان اور دوست مع الموں ئے کل دعناکی ایکینفل لینے ہیے تھی حاصل کرلی۔ اصل کل دعنا مخطِعا کی کا لنخہ تو مشا ہے۔ الا بورس اکی صاحب کے پاس مفار مکن ہے اجھید بھی گیا ہو۔ مکین مولوی كم صين والانخداك عجيب دراما في الذازس مالك رام صاحب كوس كيا اوراسون في بركى محنت اوركاوش كے درا بن تحقيق ولفيح كے ساكھ حجاب دبار سروع مي موھون نے مالس صفحات کا امک محققان مقدم ملکھا ہے صب میں اس لنحذ کی سرگز مشت میں ان کوکیوں کروا؟ اس کی دلحیب دات ن مکھنے کے تعدم زاغالت کی میات اور شاعری ک ان مسائل ومعالمات برگفتگو کی ہے جن برانتی سبے موجود ہ نغذ سے رونی براتی 🗝 ما درجن كم متعلق اب تك نا ودين طالب كي أولي تحت عني راى سليل موموف كا يقيس ماد عن ومكي هي منبي مع كم كلكة ك سفرس بيلي عالب ك فارس كلام كالعدار قابل لحاظ منون معى البيناس دعوى كے شوت من الموں نے عالب كى حس فارى عارت كا والددياب اس مي بيك بي توب كدم زان اب مك ابا فادى كلام معوظ دركمنا نبي شروع کیا مقار مکین اس می اس کا ذکر کم اسے کہ ان کے فادی کلام کی مقدار می کم سے معرص بيعطوم ب كم ميميم المرس فارى داوان شائع موا توكيا مرزا جيد كم كوشاع كا كلا الدرس مي مي مي الك وليداك بن كيار حقيقت بي سيك مرزا اصل طبيت ورفاق کے اعتبار سے اولا فاری کے نتاع ہے اور مجاردوکے اس سے یہ کسوں کو مکن موسکتا ہے کہ وہ سر وطلب ہے یہ فاری بر بنفور نہ کہتے موں رسکین ہاں اطلب بیت لا اُ بالی تی راس کے محفوظ دکھنے کا اہما م بنیں کیا۔ بہر مال ان مبا عث کے علاوہ دیوان و کلیا ہے خات اللہ کے موفظ دکھنے کا اہما م بنیں کیا۔ بہر مال ان مبا عث کے علاوہ دیوان و کلیا ہے خات اس محب کے بہس ہیں۔ ان سے اکھوں نے اس انتخاب کا مقا ملم می کیا ہے اور جہاں جو فرق ہے اس کو واضح کیا ہے۔ آج میں بجاس صفے کے واشی اس کے بے دائن میں رغومن کہ کمتا سے علی اور تحقیقی اعتبار سے ملیدا ورمطالع کے لائن ہے۔

م عصرون برغالب كا آثران حاب ظغرادي صاحب تعظيع ورو مغامت ه بم معنات كابت وطباعت مؤسط درح كى فنيت محلير و/١٠ بير يقراردو الدو واردي الردي يركاب عنوان كے مطابق كوئى مرتب اورمنضبط كناب بنيس سيع ملكم لائق مصنعت نے غالبیات بر حرمطالعد کی اوراس سے غالب کی زندگی ا ورفن سے متعلق حتا فات بديام نے رہے ان سب كو كميا كرد ما يہ اوراس كسلمي حرجيزي ابى قام محروره دائے کے خلا منامعلوم سونئی ان برتنظند کرتے جلے گئے ہیں ۔ اسی بنا مرب برکتا ب غالت براکھنے والوں کے تنفیدی ما نُرنے کی کتا ب بنگی ہے رسکین مصلف اللہ و کھے مکھاہے افتار ق اندا زمیں لکھ ہے اور کسی ایک وصوع مرکھل کر کیف منہ گااس می شیر بنیں کرموصوص سنے غالبیا سے کا مطا لعہ دام ی وسعت ا ور چاکھیت کفار سے کیا ہے اور غالب کے من کے معن الیے بہوؤں کوا عام کرکرنے کی کوشنش کی ہے من بریا وجرا بکلنس کی کی یا قرم کی گئے ہے گرم مثل آ و نصف میں می میک غالب كے معاصران كے فن سے كس مذكب منا فرم كے لكين معسف كى معب را لوں سے اتعا ق مفکل ہے ۔ شنا غالب کی فارسی شاعری کی نسبت وخیالات طاہر کیے صے بہ اورص لب وہر بس ان سے کوئی صاحب نظر ص نے خالب کی فادسی ان میں ان كامطالعه دقتت نظرس كياب متفن نهي موسكتا يمحوس منهي أنا للدوسك نقاد

ئات نے فودا بی فادی شامری کی نسبت جکے کہا ہے اسے عف تعلی کیوں بھتے ہمیں۔ حالا ل کہ عالب اصلًا ودمقيقتًا فارى كے مى شاعر تقا دراس بى لين ديگ سى مجتبد مى تقادرمنفرد مى الددغاعرى ميان كالغزادية كعي دراص ان كے نبات لمندا ورمحبتدان ذون فارى كى منون برادد و کی چند خوال کوخالب کی عظت کی اس قراردیا سرگرز خالب کے سا کھ الفاحث بن بداى طرع موتمن كوخالك كرزرا فرقرارد فياسى عجب سى است مومن نغز ل كا سنناه با ورفالب زندگی کا زامان ! دو ان کسمتِسفراک دوسرے سے الگ ہے دی راہ میں دونوں کہیں اکمی عظم مل حائمیں۔ میالگ بات ہے۔ اس کو تا نیراور تا تر منب کہتے۔ برحال نوج ان مصنف نے و کھو کھا ہے وہ ان کے وسیح وعمیق مطالعہ کی دالی ہے۔ ولهم عومًا متين وسخيره اورمتوازن ومعتدل ب اوراس حيثيت سي كما لا أي مطالع كفت ونتنبيدان فبالطفزادي معاصب تقطيع خرد يضخامت م . المععات ك ب وطباعت موسط درح كى قيت محلد - ١٦ سني: وهر اردو اردو مازارد لي ال یه نیره تنقیدی مطاین کا مجوعهد ان کا محدوعهد اسا ف ادب تحنيق، تنقييد ناول رشاعري اورا ونا نهمي سرصىف كے المحت حيد ونن كارا ور دانشور سنتن رہے میں ادران می سے سراک بر معرفر ر گفتگو کی ہے اس انتخاب بر کلام سوسکتا ہے کو نکہ مرصنعت میں لیے حزات موج دم ہم جران نتخد اِسٹخاص سے زیادہ قدم کے اور ومقام ان كو دبا كيا ہے اس كے متحق قرار دئے حاسكتے من علادہ از يمصنف كي معنى آدا ہے ى اخلاف كى كخائش بے يىكىن اس سرائىن كەرى كچەلكىما بىر مىل كىرا دىمىق مۇروفكر كالعرصاف ولليس اورشسته زبان مي اكمصله واس بيريمضاين ولحبب يميمي المدادو دان كے طالب علم كے بين علومات افزالى . سروع من سخنیا كے گفتنى كے عنوان سے جمع قدم ہے دہ می بوسنے کے لائن ہے راس می مصنف نے تنقید کے متعلق ا پا نظری اور فنی فقطم 



## جيا درد کھے کے پاؤں بسارتے

ہ سارہ۔ اُنہوں نے اپنے کنبرکوجھڑار کھنے کا فیصلہ کیاہے تاکہ وہ بریج کومبترین تعلیم دلاسکیں۔

4mp 71/532

## همت ردکاایک نیانحفه ک

عَلامتِ حَياتُ وقوتُ

حَالِيس امِم اجزا كازند كَلَى بخش مرّسب عن، جوانساني جم كوب پناه قوت وتغذيب عَطاكرتا ہے

AHWHA

HIMPINE

سید مست مندندگی بداگرتا به اوران تمام مانتول پس مغیر به جومردول اور تورتول پس کردری کے سبب پیدا بوتی بن جید کھر لیوزندگی بس اکتابیٹ یا بزاری، جسانی اور و انی کاموں بس تشکن ایکام بس می ندگذا ، بدن بی شستی ، باخذ پاؤل میں لرزشش ، سانس مجولتا ، چیروزدد بیوم! تا اور فیسید سس بر مردگی و غیرو .

نمید دبہت تیزی سے اعضائے رئیداورتمام جسانی تھام ہے اگر تا ہے۔ یہ اعلاد حرکام توی و میں کام کروری کو میں جاری کو بہت جلد دُورکرتا ہے۔ ۔ بہت جلد دُورکرتا ہے۔

(316)

د، الأوادة ال

أرد و زبان مين ايك عظيم الثان مزي اور على دخير فصصص العرب معالم

قسعی القرآن کاشما دادره کی نبایت بی ابهم اور هول کنابوں میں ہوتا ہے . انسیاطیم اندام کے حالات اور اُن کے دخوت قن اور مینام کی تعدیدات براس درجد کی کوئی کتاب کس زبان میں شاک منجمی بوئی ٹورک کنا ہے میں د نبیم بوئی ٹورک کنا ہے اُرجم میں مواملال کی کسی اور نئی ہے جس کے مجرفی صفحات ہم ہما انسادام کر کا امام کے معالم چھٹرول کے محمل حالات وواقعات ۔ پیغیول کے محمل حالات وواقعات ۔

ه میمنددوم در حزت وقع طیامته م سے کر حزت بنی طیاته م بحث تام پیزوں کے تام پیزوں کے تام پیزوں کے تام پیزوں کے تام

چھت موم: - انجیا بطبط انتہام کے داخیات کے ملا وہ اعماب الکیف وارتج اصماب القوم اصحاب البت اصحاب الکیس ابیت المقدس اور بہود اصحاب الافدود اصماب الجبر المحاب الجبر المحاب المجدد المحاب المجدد فدانق نحت اور سرتی سکندری سیا اور سی جام دخیسرہ باتی تعمی والی کریم و محققا د تغییر

چهتنها م ارحنواد سیر چهتنها م ارحنواد مین اور حضرت فاقم الانبیا رخ رسول استران بین ادهای استراق دانفلام که حلی دمنفسل مالاست ، قیمت طلما دل دس درب جلد دوم یا نی و بی حبلد سوم سات رو به جدرجهام و درو به قیمت میکن مسف استراد درب و ایست ادامه فاراد و کس در سرود و ادماد سد و

قىت ئىسىئاتىن دەپ ئېرت ئىبلان بارداك دىر. مەن بىلىدىدىدە ھىكىتبە ئىككان اگردۇ بازار جامع مىيجىل دھلى مراشع سعنیا محاسب آبادی

# مُحْمَّلُ لِعَاتِ القُرْآنِ

و المحلمة الم

الله مكتب بران أردوباذار جامع سيددين إ

بربان

د بيع الاول الوسايع مطابق مي الما والم ·· سياهداكرآبادى تطرات مال الدين الاسنوى ا وران كى خباب طا فظ واكر صلحليم العام ام. الديداي دي الكاردي الكوافعة وها طبقات النافعي مسلم يوسورسي على كداه خاب مولوى محد شبار الدين صا ۳ کلوروفل اور قرآن مذوى فرقانيه اكا ديم كان أادو ٩ شكلود الركف الله خاب المانعتان العرفعة المك داكس برسوايلا خاب ڈاکٹر محد عمرصا حب اتاد تاديخ عامورلم اسلامير لهم مامعهٔگرنی دیلی

## منظر لوث اردو یونی درستی

(r)

مولاً العبدالما جدصاصب دریا بادی به

برادرم! السلام عليكم.

ازونظات کے بیشر حصرے واتفاق ہے اسکن ایک بات آب محظم سے کیے گاکا

ج - آب في برا المسلم الموادي وحيد الدين الميم ايك مرا موادي اور اور دو قالسي كي مرا كواديد المردي الميل كي مردي الميال الميل كي مردي الميال الميل كي مردي الميال الميل كي مردي الميال الميل كي مرد الميال الميل الميل

آب كى يدرا في سوفيص مع كم ترجر مبرتر نهي سيدادر مومى تواص كالس كالمياسقالد!

بربان ، مولانا حدالما حدصاص دریا بادی ان جنداکا برعلم وا دیب میں سے بہی جن کے خاص عبافت ان کی میکور اقم امح وف کے طفاک قلم نے جلنا سیکھا ہے اور اس حیست سے جمعنست شکیا و ابوائکلام کی واقم کے دل جس ہے ، وہی مولانا موصوف کی ہے - بریان میں جرکہ تکھا کیا تھا وہ مون طالب علی کے زمانہ کا ایک تا خرصا ۔ الحملت کر ایک مزبان سے اس کی تعیم ہوگئی دور خلط میانی کا گفاہ عم مجروبہا -

کی تاریخ کی نسبت انعوں نے جو کھ تھا ہے اس کو حذف کر کے اس خطا کا افتیا س درج ذیل ہے۔

«اگر کو مت نے مسلما نوں کو فرش کرنے اوراد دو کے اعمل مسائل ہے ان کی تو ہو کہ مہٹل نے کی خوش سے اردو یو ٹیورسٹی نام کی کوئی چیز آتا کم کرمی دی تو اس کا بخیا کمیا ہوگا و جب یائی اسکو نوں میں اردو در لیئر تعلیم نہیں ہیں تو تو اس کا بیا کہ کہاں سے آئیں کے اور آئیں کے قوجب اردو میں ملام جدیدہ اور ممائنس انحنا اوجی کی کہاں سے آئیں گے اور آئیں گے کیا اورجب اردو میں ان علوم کی مطلاحات ہی ہیں ہیں تو بڑھیں تو بڑھیں گے کس طرح و یہ سب مجھ بھی ہوگیا تو اس یونورج کی کے تعلیم یاف ترو راوں کا ملک میں سنتھ کے کس طرح و یہ سب مجھ بھی ہوگیا تو اس یونورج کی کے تعلیم یاف تو دروں کی مطلاحات ہی ہوگیا تو اس یونورج کی کے تعلیم یاف ترو راوں کا ملک میں سنتھ کے کس طرح و یہ سب مجھ بھی ہوگیا تو اس یونورج کی کے تعلیم یافتہ نوجو اور کا ملک میں سنتھ کی کیا ہوگا ہو

مُركوره بالااقتباس بين آب سفي البهم موالات الفائد بين ان كى تا ميد عي اليك وو بالي ذاتى بجر مياورمشا بدسه كى بنياد بروص كرنا جا بتا مول .

۱۱) جامعه مليدا سلاميد ملي سروع سے ذريعه، تعليم اردوسيد، مگر إدحرو خرمال سع مختلف رياستول ك، خاص طور برلوني كے جومسلمان طلبياء يہاں د اخلد ليتے ہيں، ان ميں سے بمينتراردورسم حفاست بالكل نادا قعت ہوتے ہيں۔

۳ - کابھل اور دنیورسٹیوں میں اس وقت ہواما آنی تعلیم دیتے ہیں ، ان کا دریئے تعلیم اگریزی رہا ہے۔ ان کا دریئے تعلیم انگریزی رہا ہے۔ ان میں سے بیٹر کا درید تعلیم بندی موکا اردو بہر مال کسی کا بنیں موکا ۔ بجر بیا سا تذہ اردویس بڑھا ہیں گئے کیسے ؟

ہے۔ ابھی عال میں، ہمادے یہاں ادد کے لیکورسے سے انٹرولو ہوا جگسا پک میں اور کئی در جن امیدوار سے، ملازمرت کی سنسکلات اور طویل بریکاری کی وجہ سے وہ اددو سے اس کا برزار سے کہ ان میں سے بسینتر نے صاحت ما ف کھا کہ ہم اپنی اولاد کو وصیت کردیں گے کہ وہ جا ہے جس معنون میں بھی ایم اے کریں انگرار دور میں نہریں ۔ یہ قوصر ف چند درجن کا حال مقا ، اگرار دورونیورسٹی ، یہ فرض محال قائم ہم کہی ہوگئ اور مختلف مضامین ہی کے سونچیاس مرسال ایم اے، بی ، ایکے ، فی بیداکرنا سٹروسٹار دیا تو ان کی کھیدت کہاں ہوگ ، ہمندی اور انگریزی فراج ہوگئ اور میں تو وہ لئے نہیں جائیں گے تو کہا ان کے لئے اود و کی دریونیورسٹیاں قائم ہونگ ۔

ہ - بیں نے اردو کے بہدفیسرصا حب کے جواب میں جوسضہون لکھا تھا - اس میں بیکمی موضی نے اردو کے بہدفیسرصا حب کے جواب میں جوسضہون لکھا تھا - اس میں بیکمی موضی نام کی تفایم کا کا دروکی نوٹی کے اردوکی نوٹی کی مخدوبا بائے اردوکی نوٹی کو کی موٹی کی مخدوبا بائے اردوکی نوٹی کی مختوب میں لکھا ہے ۔ -

"ببطبی پریشانیال کیا کم تین، یکالی قائم کر تین فی بیشی معلے ایک برایشانی اور مول نے کی کوئی پونیورسٹی اس کے لحاق کے سفے آماد و نہبی، مسندہ بونیورسٹی اس کے لحاق کے سفے آماد و نہبی، مسندہ بونیورسٹی خداداصتی سے باہر ہے واب ہیں اس موج میں ہوں کروں تو کیا کہ وں واب بندگر تا ہوں تو بذما می الگ اور بجا دے لڑوں کی استان کی استان کی استان کو دنی کہ باکستان میں افران کا در ہماری ہمت افرانی کو سے گا در ہماری ہمت افران کرے گا در ہماری ہمت افران کرے گا بمین اب و دیجھ آموں تو بہاں کارنگ ہی کے واور سے کہاں تک کھوں، بڑی طولانی دوستان ہے ہو بہاں کارنگ ہی کے واور سے کہاں تک کھوں، بڑی طولانی دوستان ہے ہو

(اردوك مصفي (مجبوع خطوط) صفحه ٣٢٢)

اگران تمام دلائل اور بخربوں کے باوجود کچے لوگ اد دو بونیورسٹی کے قیام برمصرویں تو سوائے اس کے کران کے حق میں دعلائے خرکی جائے اور کیا کہا جاسکتا ہے ۔ دے اور دل ان کوجو نہ دے جو کوزباں اور

مسلملیگ اورجعیدا اعدائے نے سندو نول ملک کی موقراور باعظمت سلم جاعیں ہیں افسوس ہی

مسلم الميك اور عبد العنما في مندولول ملك في موقرا ور باعظمت ملم الما موقع في السوس المركة في المعلى المسلم الم كركة شده بدر ولول تقامتون ك صدر چند روزك فصل سه دا بي ملك بقا بوكف ال دو نول بزركون كي وفات ايك عليم مل ما و ترجيج في جد كرانسان مقر ال كي قا بليت كا يد فالم عقا كد لائن و قابل اود برس معامل في اور موجه في جد كرانسان مقر ال كي قا بليت كا يد فالم عقاكد بالبست من جس ك عبروه مالها بدر انساس مقد ، مالياتي اور مجارتي مسائل ومعاملات برائي تقريد برى قوم سسسن جاتي متى يقسيم ك بعد سلم ليك سمت من كريدان اودكير الحاص محدود كوك در كري توم سس ك مدر من ني سيم ك بعد سلم ليك سمت مرحم في سيم جاهت كواس مخلود وكوك مبلاکس فی کمک کی سیاسی او جمہوری جامعوں سے اہم سیاسی سواطات بھی ہم اہر اُختراک و تعدوں کی اور در ہم کا کہ است ا کا اور در ہے کہ ایک برتب وزیرافظم کی ڈیان سے اخرار کر ارباکس اور ان کا بی تھا کہ تقسیم ہے۔ انگریزی میں ان کی تقریر بڑی ہر مغر معرفی مقبی ہے۔ انگریزی میں ان کا بی تھا کہ تقسیم ہو سے ملک کا جو دعل ملود فرار پر دیا ہے مرح م تقسیم کے بعد میں اس کی معقولیت بر ملل تقریر میں خاب کرتے اور اس کے با وج دہر مراب قرار میں بڑت کی نظر سے دیکھ جاتے ہے ان اور معالیت وکالات کے علاوہ بڑے میں اس من منسرے خوش اصلاق وستواضع اور معلون کھے۔ اللہ تعلال میں ان کو معقولیت کے اللہ تعلید اللہ معتولیت کے۔ اللہ تعلید اللہ معتولیت کے اللہ تعلید کی معتولیت کے اللہ تعلید کی معتولیت کے اللہ تعلید کیا۔ اللہ معتولیت کے اللہ تعلید کی معتولیت کے اللہ تعلید کی معتولیت کے اللہ تعلید کی معتولیت کے اللہ تعلید کیا۔ اللہ معتولیت کے اللہ تعلید کی معتولیت کے اللہ تعلید کیا کہ معتولیت کے اللہ تعلید کی معتولیت کی معتولیت کے اللہ تعلید کی معتولیت کی معتولیت کی معتولیت کیا کہ تعلید کیا کہ کی معتولیت کی معتولیت کے اللہ تعلید کے اللہ کیا کہ کا کہ کیا کہ کے اللہ کی معتولیت کے اس کی معتولیت کی معتولیت کی معتولیت کی معتولیت کے انداز معتولیت کی معتولیت کے معتولیت کی معتو

اس ماد نه کے جدر وزبعد ہی مولانا سید فی الدین اجد صاحب کا حاد فردفات بہتری آیا۔

حزب شیخ المسند و جدالت علیہ کا فیض ورس و تربیت ایک ابرکرم کفا جوجب و جم کے بہتر طیم بریا

ادر بہتری نے بقدر جو صلا واستعداد اس سے استفادہ کیا سیس مولانا صرب شیخ کے ان چند لما ذہ و تربیت یافتہ حزات میں سے مقد جوعلی و علی ورح د تقوی اور فکرونے کے اعتبار سے اپنے اسادو شیخ کے قالب میں وحل کے مضیفانی ایک مواحث ان کی سیس خصیت درس جنت کے استان میں وحل کے مضیفانی ایک مواحث ان کی سیس خصیت درس جنت کے استادہ شیخ کے استادہ شیخ کے استادہ میں وحل کے مضیفانی ایک مواحث ان کی سیس خصیت درس جنت المام کو در استان استان استان ہی جنگ آزادی اور وسیع النظوالی کی میت و فقیہ سے تو اس کے ساتھ ہی جنگ آزادی اور میدان استان المی استان ا

مع درن براوجود، اس کو ان کی روحانی طافت یا ق ت ادادی کے علاوہ اور کیا کھیے کوب الکین اس کے باوجود، اس کو ان کی روحانی طافت یا ق ت ادادی کے علاوہ اور کیا کھیے کوب وہ درس بخاری کے لئے سیفتے ہے قوگمنٹوں ایک ہی نشست سے بیٹے دہتے تھے درس اور اسی سے دیتے تھے اور تقریر کے اسی سلسلہ میں طلبا کے سوالات کے جو ابات بوری حاصر واسی سے دیتے تھے اور تقریر کے وقت آواز میں بھی ضعیفی و ہیری کا کوئی اثر محسوس بنہ میں ہوتا کھا طبعاً کم کو تھے۔ گروب ادر ان کوئی تا محسوس بنہ میں ہوتا کھا طبعاً کم کو تھے۔ گروب ادر ان کی وفائل کے تی دور میں بہت شکل ہے۔ بونی تھی اور دور ان کی اور مدال کرتے تھے، خود بزرگ اور بزرگوں کی یادگار تھے ان کی دور میں بہت شکل ہے۔ کی حصر اللّٰ اللّٰ می میں اور خرم اران کی توسیع کے لیے ملقو احاب میں قوج فرام می تو ان کی توسیع کے لیے ملقو احاب میں قوج فرام می توسیل کے اس مدیلی سے بہت ی دہ تا تا میں جو خم ہو می بھی ان کی ان عدمی مدیلی۔ نیاز مند (مغیر) سے بہت ی دہ تا تی میں جو خم ہو می بھی ان کی ان عدمی مدیلی۔ نیاز مند (مغیر) سے بہت ی دہ تا تی میں عرف تا تعدمی مدیلی۔ نیاز مند (مغیر)

### ندوة المضفين ربلي

العلاء کی زیر طبع

سکای کی مطوعات

۱- تفسیر طهری اردو نوی حلد -/۱۰ ۱- تفییر ظهری اردود سوی حلد -/۱۱ ۲- حیات (مولانا) سد عدالی ایس ایس ایس ایس ایس میلانات در ایس میلانات میلانات

ندوة المصنفين اردوبا زارماح محددلي

#### سليلے كے ليا عظم موما ريع الله

### **جمال الدین الاسنوی** ادران کی طبقا<u>ت</u> الثافعیہ

(1-)

بآسالميم

في العضل الثاق الإسمار المزا يُن وعلى الكتابين

۱۱۲۳ المقرّح ، منظفر من عدالترب على بن الحيين، تقى الدين الم المقرّع ، منظفر من عدالترب على المحيد من المعلم

الموسل محدب علوان بن مها جرا البالمطفر الشرف المدين المدين الموسل محدب علوان بن مها جرا البالمطفر الشرف المدين

۵ م ۱۱ عبرالكريم وم به و وه سهم (ولدالموصلي على محدب علوان)

١١ ١١ المقرى القطب الرابيم بعلى بن تحداد إسحاق السلى المغربي (م ١١٨ ح) ص ١١٧ م

١١١ المرصلي محدي الم العزح بن الجالماني فخ الدين الوالمعالي البغدادي (م الله م المالي)

مه ١١ حطيب الحاج العبيق معرا الج الطابر طابرص المه

١١١١ الحال المري ون بران بن فروز عال الدين (٥٥٥ -١١١) صمامه

٥٠ ال وبن المعلم عبدالعن بن مدين سوي العاسطي (م ١١٠٠م) من مهم ا

۱۱۵۱ المقری، ابایم بن ابی اللیم شاکر بن عبدالنز ا بواسحاق، الدمنتی (م ۱۲۰۰ه) ص ۱۱۵ م ۱۱۵۷ المحانی بن اسماعیل بن الحدین ابو محدالمصری و محرف البقایا بن الحدوس (م ۱۲۰۰ه) ص ۱۱۵۸

۱۱۵۳ المرسی محدب صدالترب محدوالد محدال کی (۵۰- ۱۵۵ مر) ص ۲۲م ۱۱۵۷ الفتح بن موی بن حاد الولفر المغرب الجزیری ۱۱ کخفراوی ، مخم الدین (۸۰ ۵-۱۲۳ مر) ص ۲ م

۱۱۵۵ المرآدی، امراهم بن علیی، الواسحاق، الاندلسی، المعری ثم الدمشقی الواسعات الاندلسی، المعری ثم الدمشقی الموسقی المو

۱۱۵۱ ابن مالک محدبن عبرالتربن الک البرمبرالتر، حمال الدین الطائ الجیانی منظم النظامی النظامی النظامی النظامی ا

١١٥٥ ميرالدين محمد (٢٨٢ه) صمهم (دلدابن مالك)

١٥١١ المرآئي مجود بن عبدالتربن عدالرحن مرمان الدين (م ١٥١١) ص ١١٥٨

١١٥٩ المقدّى، أحدي احدب نعمة بن احد شرف الدين (م ١٩١٥) ص ١١٨م

١١٠ المفركي سمّس الدين عمدب احديث نعمة (م٧٥١هم) صهم

١١٦١ المستودي محدب عيالرعن بن محدب سود الوسعيد البندمي

المرام (۵۲۰ مرام ۱۹ مرام ۱۹ مرام

١١٦١ ابن الرُقل عرب كي مراهم البصف دين الدين (م ١٩١هم) ١٦١٩

١١٦١١ مدرالدين محمر (٢٦٥-١١١٥) ض. (ولدان الرص)

۱۱۲۱ زین الدین محد (م ۱۷۸۸) ص ۵۱ (صفیر ابن المرحل )

م مرسیة کاطف سنت ہے۔ جاندلس می ایک شیرکانام ہے۔ (معم حاری-۱)

ابَ مَلَ المدين عن بن في ( مالام ) تج الدين الانصاري (١١٥- ١٩٩هم) من صاحب كمنا رابلغني معلى من احدن اسعد الوالحن وضياء الدين الملين 1144 (م ۱۵۱م) ص۲۵۶ ابن مسكين الحين بن الحارث بن الحين احر الدين (م ١٠١ه) ص٥٢م 1146 المرَّى ، يوسف بن الزى عبرا لرجن بن يوسف حال الدين 1144 (401- 1410) ص 201 ابن المرص متهاب الدين احدرم تقريباً ١٠١٥ مر مع 1149 المنادى، محدب ابرامي صيادالدن (٥٥٥ - ٢١مه) ص٧٥١ 114. المنادى، ابراسم باسحاق بن ابراسم، شرف الدين (م، ۵، م) صمم هم 1141 المنادَى المحدّان الدين (م ٢٥) هر) صلم هم (اخ سرّف المنادى) 1144 المَصَرى، محدث على بن عدالكري، فزالدين (٢٩٢ - ١٥١ هـ) صم ٥١ HLW المراكثي المحدين الرام بن لوسعت الناخ الدين (م ٢٥١ه) صلم ٥١ 114

#### بأباليون

منيه فصلات الاقل في الاسماء الواقعة في المامني والمروضة

1166

النيسة ودى مشّان الوالوليد العُرشي (م ٢٠٩) ص ٥٥ لم النيباليدى، البِمنفورفحدن حتَّان (م ٢٨٣هـ)ص ٢٥١ 1144 النساكورى، الوعدائم فحديث حسًّا ن (م ٢٨٣ هـ) ص ١٥١ 1146 العَنُوى الوالحِينَ ص ٢٥٧م 1167 الِيَعْيَمُ أَحِدِينَ عَدِالتَّرَالاصفيانَ وصاحبِ الحليلة (١٣٧٧ - ١٩٢٩ م) من ٥٠١ . u 64 المتنبي الحن بن عدالم فن الوعد الدّ (م. ١٨ ٥) ص ١٥١م 110 که رنسکه زیمزایفن تم السکون ، گیمزن مؤسبے۔ کچو**وگوں کاخیال یہ کمریجا دُن ب**راستا دوکرا**ت کا بین** 

المراث الجملاع دالدين عدالرحن بن عدالرمن بن عبالتر (مدم عدام) عدر (اخوالمشي)

ملا المؤدّى ، يي بن سرف الجرزكريا عى الدين (١٣١١ - ١٦٤٦) ص م هام

الفسل التاتى فى الاسماء النهائدة على الكتابين

١١٨٣ النساكي عدالرحل بن شحيب بن على (١٩٣٥) ص ٩٥٩م

م ۱۱۸ ا تنیسا بوری عدالرحن بن محدب دیا دبن داصل البه بمرالمعروت با بن زیاد

( دسم - ۲۲۲ه ) ص 9 هم

١١٨٥ (المنتفى محدب على بنطالب (م ١٣٥٥) ص ٢٢٠

١١٨ النيبا ورى الحين بن على بن يربر الوعلى (٢٧١-١٩٣٩م) ص١١٠

١٨٨ النقّاش الوكر؛ محدب الحسن بن محدصا حب التفسير (٢٢٦- ١٥٣٥) ص ٢٠٠

٨٨١١ النيسانودي احدين عمر بن سعير البسعد الحيري (م١٩٣٥م) من ٢١

١٨٩ النيسا ودى محدين عبرالترب ذكريا لوالحن (٢٥٣ - ٢٢٣٥) ص ٢١١

. ١١٩ النفردي عبالعزير بن محدن الحن البالففل (م ١٣٠٠) ص ١٢١١

۱۱۹۱ النسالوري، محدين محدين شاذا الوالحيين الكرامبي رم ٢٢٣ه) ص٢٢٦

١٩٢ النيف الوعدالله الاصفان (م ١٨١٥) ص ٢٢١

۱۱۹۳ النوی ، عمرن محدب ابراسم (کان موج دّاسنة ۱۳۷۱) عل ۱۲۲۸

ہے۔ کمنٹ ریفخالوں والسین) کام(ت تشیت ہے ،ججین اور سمزقند کے ناجن ایک شر واقع ہے (معم 4/40)

ك كالاسوى الفروى بون وصارمجة مؤب الى من في ألما لله نضروبه

رطيقا للم مورا الالم

الت كي اعبرالترن احدين عمد الوالقاسم دم ١٨٣ هـ) ص١٢٧ ۱۱۹۲ النيبانوري محدين عبرالتربن حمدون الوسعيدرم ١٣٩٠ ها ص١٢ أم 1194 المغاوندي احدب العاقبن حزبان ؟ الدعبيدالشرام ١١١هم) ص ١٢١ 1194 المسوى محدب زمير الوكر (ممام حر) ص٧٢٥ 1196 ا لنيباً ودى عبرالرحل بن محدب احدبن سورة الجسعب (م حدد ٢ مع) ص١٢٢ م 1191 النَّمي على بن احد بن حمد بن نعبم الج الحسن (م ١١٣ مه) ص ١١١١ 1199 النُّساكورى احرب الحبين بن احدب اسحاق (١٣٣٥ه) ص ١٩٣٨ 17 - -النقاص؛ إساعيل بن إحربن الحن؛ الإشريك النّاشي (ص ٣٦٨) 14-1 المنيلى ، حدين عدالعزرين عدالله الوعد الرحن (١٥٥ - ١٣١٠م) صامام 14.4 ا لنسَغَى الحسن بن على بن إمرا فيل بن حمّا د٬ الوعلى الحتَّدى (م ١٦٠ م المالة) 14.1 المَوْى إلى مدالقة برن عدالهمن الوكرالجرجاني دم مهم يا ١١١ ح) ص مهم 14.4 الوَقاقُ الحاكم المام المامين الوعلى (م ١٤٩٥) ص ١٦٥م 14.0 النبيا بوری اسماعيل بن عروب محد البسعيد (١١٥ - ١٠٥ م) ١١٥٥ ا 14-4 المؤقاني محدبن المخقرين حفص (م ١٥٥٥) ص ١٦٥م 14.6 التغيي عدالرحن بن على بن المونق ، الجرمحد (م ٢ م ٥ ح)ص ١١٥م 14.0

له مفادند ( بفتح الون الاولى و تكروا لواومفقة ولان ساكنة ودال)
مدان كم مزب بي الكب بدت را الهرب ال كادر مدان كا من بين دن كاراسة بعد الك ووايت يه به كماس كوهزت لون عليال المام نع مؤايا كالماسة بعد الكي ووايت يه به كماس كوهزت لون عليال المام نع مؤايا كالماسة بعد الكي ووايت يه به كماس كوهزت لون عليال المام في مؤايا كالماسة بالمام في من المام عدم المام ا

ارِ الْهِمَ بَنْ فَحْرِينِ شِيانِ الْجِ السحانَ الرقى (م ١٣ ٥ هـ) ص ٢٦٥ 17.9 النوقاني على بن ناهرن محدا إوالحسن (م وم هم) ص ٢٦١م 141-التصليبي عسكرب اسامة بن حامع الجعد الرحل (٢٩٢- ٢٥٥) ص ٢١٦ 1711 مسكك أنفاة الحس بن صافى بن عبرالله البرنزار (م ١٩٥٥) ص ٢٩٦م 1414 النيبا ورئ مسود بن محرقطب الدين الوالمعالى (٥٠٥ - ٨٠٥ هـ) ص١٢٨ 1717 مودود (م م ۵۵۵) ص ۲۱م (اخ النيا بودى قطب الدين) ا۲ار الوَقَّانُ مُحِدَبُ الْمِعْلِينِ الْمِلْفُرُ الْوَعْدِ النَّرُ فَحْرَ الدِّينِ 1110 (م ۹۹ ه ع عل ۲۲ م الوَّقَانَ ، فضل النَّرنِ البِسميدِ ؛ الإالمسكارم (١١٥ ٥٠٠٠هم) صمهم 1714 النصيبين عبولهم بعدالعزمز بن خلف بن محدرص ١٦٨ 1716 التِهْنِدَار ، ربيبة ب ألحن بن على اليمني الحفرى ، الزماري 1111 ( ۵۲۵ ــ ۲۰۹ هر) ص ۱۲۰ ا بن النجار عمد ب محدوب الحن بن من التراب عدد النر 1419 (م) ۵ - ۳۲۳ ه) ص ۲۹۹ النصيبن، محدين طلحة بن محداليسا لم اكما ل الدين (م ١٥ ١هم) ص ١٩م عدا لرحن بن ورح بن محد الشمس الدين الركاني المقدى ام ١٥٥٥) ص٠١٠ 1441 الناسكي خالدبن يوسعن بن معروالوالبقاء زين الدبن (٥٨٥ ١٦٣٠ م) ص ١١٠٠ IYYY ا نصیبین کی طرف نسبت مرد برد کا ایک ابر شرب اس کے اور سخار کے مابی فومل اور موصل اوراس کے درمیان حجود نون کا داستے۔ (معم ۵/ ۲۸۸ المكبش (بعنم الماء والمام) فلسطين مي الكينته ورشهرها سكا درمية المقتل كرامين وس مليا راسية کہاما باہے کہ ناکس ایک بہاوا ہے میں درصوت آدم علیہ لام نے بحدہ کیا بھا اود میودای کا برعقیادہ ج کہ حرت اسیا ت بھی اسی ہاوا پر ذرج سے سے سے ۔ درصع ہے/ ۱۲۰

النامكي الحدين محدين لغمته شرف الدين الوالعيس (م ١٨٠٥) عن الما 1470 ا بن النفيس، على بن البالحزم علا والدين الفرى (م ١٠١٥) ص اس 1444 شيخ النحاة ، محمد ب ابرابيم كعا والدين، الوعب النز، الحلى (م ١٩٥٥) صالما 1770 المرادى ، عبرالعزيز في عبد الحليل ، عزالدين المعرى (م ١٠١٠) ص ٢٠٢١ 1444 ا لنشائي المحرب احدب احدب مهدى عرّا لدين الجعض (م ١١١٥) ص ٢٢٠ 1446 النتائي اكما ل الدين الوالعباس احدب عمر ( ١٩١ - ١٥٥ هـ) ص ٢٥٢ 1714 ا بن ستيدا لناس ، محدبن ا في كمرب ا في عمرو الوالفة ، فتح الدين ، الربعي 1449 النيمری (۱۰۱- ۱۳۲۱ هـ) ص ۲۰۱۳ ١ بن النفتيب، محدبن الي كرمن الراسي، سفس الدين (م ٥٥ ، ١٥٥) من ٢٥٢ 1 44. النورين، محرب ابراسيم بن كى، ناحرالدين الزبيرى (م اهده) صهم الم 1771 الغوى احدبن يوسعن بن محدشهاب الدين الحلي (م ٢٥٦ه) ص ٢٥١ 1444 ابن النقيب احدب لولون عبرالترا بوالعبس شهاب لدين (م ٢١٥ه) ص ٢٥١ 1444

#### باسالهاء

منيه فصلان الاول فى الاسماء الواقعة فى الماضى والمدضة

۱۲۲۱ ابن آن آبررة الحن بن الحين الإعلى المغدادى (م ٢٥٥ هـ) ص ٢١٦ ما ١٢٢٥ ما ١٢٢٠ ما ١٢٢٥ ما ١٢٢٠ ما ١٢٢٠ ما ١٢٢٠ ما ١٢٠٠ ما ١٢٠ م

له مانتن موب الى نفاوجي احدى ملاق العربية من الإدمصر طبقاست الاستوى ص (١٤٢)

ت نور و کاون منبت ہے ورمرس ایک ملک کانام ہے، رسم مراس

۱۲۳۷ المردی تحدن احدیث ای پوست ابستدام ۱۳۵۰ هر) ص ۲۷۲۱ ۱۲۳۷ الکیباکھراس علی بن تحدالوالحسن محادالدین الطبری (م ۲۰۵۱) ص ۲۷ م ۱۲۰۲۷ المحروی الوالفتح ص ۲۷۰۸

#### الفصل الثاني في الاسباء المناع من تعطى الكتابين

ابرآبيم بن مانى بن خالد الوعران المهلي الجرحاتي (م اسم مر) ص مرام 1179 فقيهمدان سخيب بنعلى بن شعيب الونفرص ٢٠٩ 144. المفروي محدب ليست بن بشر الإعبيد الترام بسه ها من ١٥١ الهما الموراني، محدب يي بن النعان، الوكر (م ١٧٧ه) ص ٢٥١ 1747 المروى، محدب مبارك، البحامد رم ١٥٥٥ مه) ص ٢٥١م سالها المقروى محدين احدين عبرالشرين محداكمر في (م ٢٥٦ه) ص ٢٥١م المهما الدِعدِالسُّر تحد (م٢ ١٥٥ه) (افوالحروى محد) ص ١٨٠٠ 1100 ا هوآری عدال الم من بابل؟ الوسليان (م ٧ ٢٨) ص٠٨١ 1447 المقردي محدبن محدبن مبالته الومنصور الازدى (م ١١٠ هـ) ص ٠ مه 1446 المقروى اسالم بن عبدالترا بمعرالمعردت لنجولي (م ١٣٣١م ه) ص٠٨٠ 1700 الحمد آني العبالغفار بعبيدالترب محدا برسيدا لمتي رم ٢٠١ مهم 1449 المحذاني، عدا ملك بن ابرايم بن احدالبالفضل لم 9 مهم مع) ص امم 110. المُهِذَانَ احْدِ بنِ الحينِ بن احربِ معفر الدِحامد (م ا وم و) ص امهم 1101 المعروى مضوربن محدبن محد الشرلف الوالقاسم (١١١٨ - ٢٥ ٥٥) عن ١٨ لم ITOY المحذآن الحن بن الفنع بن حزة الوالقام ص امم 1101 الحمداني، وبعد بن ايب بن بوسعت بن الحسين (م ٢٥ هم) ص أمه 1101

۱۲۵۱ المرزی احدین محدین احدین محد الومطیع (۱۱۵۱ مد ۱۲۲۳ مر) می ۱۲۵۱ المرزی میدانش بن ارایم بن محد الومطیع (۱۱۵ مد ۱۲۲۳ مر) می ۱۲۵ می ۱۲۵۱ المرزی میدانش میدانش بن محد الرئید بن محد (۱۵ مد ۱۲۲۰ مر) می ۱۲۵ می ۱۲۵۸ المرزی میدانش می الدین محدین میدانش می میدانش می میدانش می میدانش می میدانش م

#### باسبالسواد منه فصلان الاقل فی الاساء الوا تعدّی المانی والهود

۱۲۹۱ ابن الوكيل ، عرب عدالت البحقص ويعرف اليفا بالباب شا مى ۱۲۹. (م بعد ۱۳۹۰ هر) ص ۲۸۴ ۱۲۶۱ الوآمدی ، علی بن احدبن محد الوالحسن (م ۱۲۸ هر) ص ۲۸۴

#### الفصل الثاني في الاسماء الزائدة على الكمابين

John

الحدّان ا مباکریم بن احدبن طا براد سعد الطبری وم ۱۹۹۹ هر). 1446 الوهدالشرى عادالدين (م ١٥٥٥) (ولدا لوزّال) 177 الولاسحردي عبالدا مرب محرب عرا البعر (م ٢٠٥ مر) م ١٠٨ PFTI الوجيه احدبن عرب الحين الوالعب الكردى (م ١٩٥) عص ١ ١٨ 176-الواسطى اهبة الترب على بن إن الفضل الوجعفرام ١٠١ه) ص ١٠١ 1441 الواسكي، كي بن الربيع بنسلمان الوعلى، محد الدين (١٨٥-١٠ ٥٥) مرام 1764 عدالرحن الوالقاسم (٤٦٠ -٢٠١٥) (ولدالواسطى كيي) ص ١٥٨م 1464 الواسطى على بن بوسف بن احد الوالفضائل (٩ ٥٥- ٥٠٠ ٥) ص ١٠٨ ام ۱۲۷ الواسطى احدبن محود بن احدا لوالعبس (٥٥٩ - ١١٢هم) ص ٩٨٦ 1460 ا بن الوَّرَّانَ ، عدِ الرحل بن حمد بن اسماعيل صنياء الدين الوالقام 1144 زم ۱۲ هر) ص ۹ ۸ کم الواسطى ، على بن خطاس ؛ بن مقلد الوالحن الفرير (١١٥ - ١٢٩ه) 1746 ص . و بم

۱۲۷۸ الواسطی احدب علی بن ناست الوالد بس (م ۱۳۱۱ ه) ص ۹۰ م ۱۳۷۹ الواسطی عبرالرحل بن مقبل بن الحسین و الوالمعالی عما و الوین را ۵ ۵ - ۲۳۹ می می می می می دو ۲۳۵ می می ۹۰ می

١٨١١ الوجرك احرب محديث سليان عبال الدين الواسطى (م ٢١١هـ) ص ١٩١

الله سَبِقَالَا تَهِيةٌ مَن تَهِى كُلُورُ وكُنكُورُ فَاحِيةٌ مِن هُذَا نَ رَفَّيْهَا سَالِاسْقَى مِعْمِدًا)

#### بأساالسياء

### مني دنسلان الاول في الاسماء الواحدة فالمها مخدا لم وصنة

۱۲۸۲ - ابراسیم بن بوسعت ص ۹۶۲ ۱۲۸۳ - محدبن کچی ابوسعدالینیا اِدری (م پر ۵۱۵)ص۹۹۳

الفصل الثاني في الدسماء المنه الله على الكتابي

المين المحدب فحدب عدالرحن الوحامد صهام 1424 الميفاع زيرب عدالترن حبغر (م ١٩٥٥ ه) ص١٩١٦ IYAA المين وعدالترب عدالرزاق بن حن بزام ردم ١٥٥٥) ص ١٩١٨ ITAY الميني اسالم بن عدالترن محدبن سالم واهل -٣٢ ٥٥ ص ١٩٩٨ 1446 البردي على بن احدبن الحين بن احدالوالحن (١٠٢١ - ١٥٥٥) ص ١٩١٠ 1 YAA المين، عارة بن على بن زران تخم الدين الوجمر (١٥٥ - ١٩٥) ص ١٩٥٠ 1449 وَيَسْسَ بِن عَمِرُ رَحَى الدِينِ (م ٤٦ه هر) ص ٤ ١٩ 174. محدين تويش عادالدين الوحار (٥٨٥-٨٠٠ه) ص ١٩٠٠ 1441 موسى بن يونس البالفتح كمال الدين (اهل وساوم) مسم والم 1444 ا حربن كال الوين (۵) ۵-۲۲۲ م) ص 199 1797 فحدين على الملقب بالمام بن بنت الرضى إين (م ٢٧٢ه) ص٠٠٥ 1796 مبالرجم بن الامام رخى الدين تحدبن عاد الدين بن يونس ، تا يح الدين 1440 (۱۹۸۰ ـ ۱۷۱۱ م) ص ۵۰۰ جال يمي ين مدالمنم حال الدين المعرى (م ١٨٠٠) من ١٠٥

فسل في جاعة أدخلتهم في الحرن كونهم من اهل اليمن وان كان اكثر هم منهورًا مما يقتض ادخاله في غير صنا الحرف فن منهم د.

۱۲۹۱ احدبن سلیان المعروف با کھی (م ۲۰۰ م) ص ۱۰۵ مرا ۱۲۹۰ احدبن علی البالعب المعروف با کھی (م ۲۰۱ مرا مرا مرا می اده مرا ۱۲۹۰ البوبر علی البرا المعروف با بن الادب ص ۱۰ ۵ مربن علی جال الدبن المعروف بالعامری (م ۲۲۵ هر) ص ۱۰ ۵ مربن البرا المعروف بالعامری (م ۲۲۵ هر) ص ۱۰ ۵ مربن البرا لحیر بن مسفور البالعب الحیر می السعدی استادی می ۲۰ مرب می می ۲۰ مرب می می ۲۰ مرب

۱۳۰۲ عيدالشين الإحرالشين (م ۲۰۷۵) ص ۲۰۵

۱۳۰۳ الوكرين جرئيل دمني الدين (م ۲۰۱۱ مر) ص ۵۰۲

م ١١٠ محدب على بن الى الحل حال الدين (م ٢٠١ه) ص ١٠ ه

۱۲۰۵ محد بن علي ين مطير (م ١٢٠) مو) ص ٢٠٥

۱۳۰ معدالشرن محدب عدد الشدالحفرى رم مه، م م م م م م ٥٠٠

۱۳۰۸ عبدالنزن اسورعفیف الدین الیمی المعروف بالیافی. دری -۲۷۰ هر) صرب ۵۰۰

### سيد كري المعظامة اليوان الكسط للهال

## کلوروفل اورفرآن قرآن اورام نباتات قرآن اورام

ارْحْبَاب مولوى محدِثها بالدين صاحب ندوى وْفَانْياكْدْيى حَكِ بالْادرِ فِلْكُورْاكِمْ

کلوروفل اورمسری اس موقع برفده اے مصری نے لفظ خفر کی جھنسر کہ اس کو بھی بینی نظر کھنا صروری ہے اوراس بارے میں مصری کے اقوال خلف میں رجن کے الاحظہ سے یہ نظریہ فایم کرنا بڑتا ہے کہ دویا تو کلوروفل کی صلاحیت و کار کر دگی کی کھیسٹ گئ یا جی تھے باہراس کو بھینے کی ضاطری تعنی نظریات فایم کرنے گھے تھے۔ بہر صال معنزی کرام نے اس لفظ کی تفسیر میں جو کھی بخری کیا ہے اس کو استقرائی طور بربانچ فتم کے نظریات می تعنیم کیا جا کی بی بخری کی ہے۔

ا۔ تعبن نے اس تفظ کی کوئی خاص تنٹر *یے کہیں* کی ہے ۔

۲. معن نے کسی فاص جیز کا تعین کیے بغیرا کے سرسزوشا واب لمده

٧- معن نياس سے شكونے مراويے ہي -

ہ۔ بعبن نے اس سے شاہوں دارتنام ادلیا ہے ج بیج سے ا ولین طور پر مرآ مدم تا ہے۔ اس طرح معبن نے خابوں دارڈ الیاں مراد لی ہی۔ ه - اردوربان كمعشرين ومنرجمين فعوا عام درخت وركهيتيان مراد لي من -

اب بالترتيب حذيمون في المعطم من الله تفسير ملالين مي مهر الما و فاحر حبّا منه أخضى المناب من الحفي المناب منواكبًا ) معنى المحفي (حبّا منواكبًا )

ر ترجم الب ہم نے نکالی اس سے) بینی نبات سے ایک چیز (مبز) اخفر کے معنی میں (حب سے ہم نکالتے ہیں ) معیٰ مبز چیز سے (اتب بتیہ دلنے) سے ایک مختفر ترین تغییر ہے حب میں نہ کوئی نظر ہی ہے اور مذکوئی خاص تشریح ہے۔ گریاں کوی داد بی چیٹیت سے اس آیت کر ممیر کی جوتعنیر گی گئے ہے وہ سو د فید صبح ہے۔

تفسيرالوسود ميسے:-

رفاح حامنه حفزًا) أى فأخرجا من النات الذى لا سان له شيئًا عفنًا أخضى ويقال شيء أخفو وخفي كاعلم مان له شيئًا عفنًا أخضى ويقال شيء أخفو وخفي كاعلم وعرد ( نخ ع من في المصفح لحفو أى تخ ح من في المحافية المن سي المك سبرجيز) لين الن نيا الت سي جو بغيرت كي المك سبرا ورشا داب جيزنكالي - كما جيزي هفت كي المك سبرا ورشا داب جيزنكالي - كما جيزي هفت كي المك سبرا و ون الفاظ لا كما تي جيدا محورا و ون الفاظ لا كما تي بي جيدا محورا و ون الفاظ لا كما تي بي جيدا محورا و ون الفاظ لا كما تي بي جيدا محورا و من المائلة إلى اس برجيري منفق مطلب بركم بي خطراس سبرجير سي نكال التي بي وسيدا الله من منا الله من المناس سبرجير سي نكال التي بي و معلى الله من مناس سبرجير سي نكال التي بي و مناس المناس المناس

له به دون الفاظ احفرا ورخفر کیم وزن بی اور عربی دبان میر صینی کااشته ا

یہاں پڑ شینا عنقا المحضو (اکی سرسبرا ورشاداب چیز) کا فقرہ ہات درج اہم ہے جکوروفل کی داخے صنوصیت ہے ہے اب بتہ نہیں فسر موسوف کے نزد کی اس کا مصدا ت کیا تھا ؟ اوران کی معلومات کا ما خذکیا ؟ اوران کی معلومات کا ما خذکیا ؟ اوران کی معلومات کا ما خذکیا کا کا ما خذکیا کا کا ما خذکیا کا کا ما خذکیا کا ما خذکیا کا کا ما خذکیا کا کا کا کا ما خذکیا کا ما خذکیا کا کا ما خذکیا کا ما خذکیا ک

ادراس موقع برا کمی غلطی کااز المحی عزوری ہے۔ وہ یہ کہ مفروقتو

زاس موقع بر سرسبر وفتا واب چیز کو یہ جربیلی ل البخیر تنے کے بودوں)

بی محدود کردیا ہے قو وہ صبح بہیں ہے۔ ملکہ اس کا اطلاق ہرقتم کے بیر بردوں بر کمیاں طور بر موسکتا ہے۔ کیونکہ نوی اعتبار سے نفظ نبات کے مفہوم میں محدود کردیا ہے برا مرسی کے مفہوم میں محدود کردیا ہونے دامل ہے۔ لہذا کوئی وجربنیں کہ "سبر وفتا داب جیز المالوت کی دوئر دفل کو محف ہے دائی سبوں ہی تک محدود کردیا جائے۔ جرا ایا معلی مونا ہے کہ معند الوسعود و کئے آئیت ذریحیت میں نبات کے تذکرے کے بعد منا ہی کھی دوغیرہ و غیرہ کے درخوں کے تذکرے کے بعد منا ہی کھی دوغیرہ و غیرہ کے درخوں کے تذکرے کے بید نظر اس کو ایک فلسفیانہ دئی کانسی میں ہو تھول کردیا مورصیا کہ دنمی نامی اس مور میں ہو تا ہو میں ان کی اس میارت سے معید ہیں آ تاہے

رفا خ جنا من خفوًا) شوع في تفصيل ما أجبل سن

له واض رہے کہ ہے مادہ حب تک سرسز وٹ داب رہا ہے کاوروفل کیانا ہے۔ گرجیے ہی وہ فشک موجاتا ہے ہے روح بن حاکمہ اوواس ب کارد فل کا اطلاق نہیں مے تا إ

رفاخ جنامه) بالماء رنبات كل شئ ) منات كل صنف من أضاف الناجى رفاخ حنامنه ) من النبات (خفؤ ) شيئًا غضًا أي خفور تخرج منك صن الحفور حبّا متواكبًا وهوا لسنل عني المسلك عنه المسلك

صاصل برکہ نبات کا اطلاق محف ہے سنے کے بودوں یا ہیوں تک محدود کردینا صحح نہیں ہے۔ ملکہ بر ہر فتم کے بیارات سے نکلتی ہے۔

ہے ا در سرسزوف وا وا بجیز " ہر فتم کے نباتات سے نکلتی ہے۔
امام رازی نے اس نفظ (خفر) کی جو تشریح کی ہے وہ بر ہے:۔
والم ادمن هذا الحضوا لعود الله خفوا لذی یخ ہے اوگا و کون المسنبل فی اعلام۔ وقو لئ نخ ہے منل حیّا متراکیًا بعضل علی جن الله علی من ذلاف الحضو حیّا منزاکیًا بعضل علی جن فی سنبلة واحل قاید

سه تغیرابسود برحات تغیر کبیر - طبح معر که تغیرکشاف ۱۵ ص ۱۲۰ طبح معر که تغیرکبیر م/۱۰۱ رجمہ: - یہاں پر صفر سے مراد وہ سیر شاخ یا شکو فر ہے جو پہلے ہیں رآمہ ہوتا ہے اور ص کے آخری سرے بربائی یا بھی ہم سی اور اد شاد ماری ہم اس سے بتر ستیر دانے نکالتے ہی ہمی دکھتاہے کرکی غلے کے دانے جا گ ہی بالی میں ایک دوسرے برجم ہوئے ہمتے ہیں اس سبر چیز سے مؤدار ہوتے ہیں ؟۔

ام صاحب عناس موقع برخض سے وہ تگونے مرادیے ہی جونظے کی الموں کے نیے اوران سے مقل ہوتے ہیں ۔ بیان واقعہ کے لحاظ سے تواہ معج ہو یا غلط گراس سے اتنا عزور بتہ حلیا ہے کہ امام صاحب کے دور بی اس لفظ کو سمھنے اوراس کی تحقیق و ترقیق کرنے کی کوشش شروع ہو مکی مقید اس لفظ کو سمھنے اوراس کی تحقیق و ترقیق کرنے کی کوشش شروع ہو مکی مقید سماد تنا خوں دار تناسونے کا نظریہ تفسیر مظہری اور تفسیر لمنا ارسی مراد تنا خوں دار تناسونے کا نظریہ تفسیر مظہری اور تفسیر لمنا ارسی مراد تنا خوں دار تناسونے کا نظریہ تفسیر مظہری اور تفسیر لمنا ارسی مراد تنا خوں دار تناسونے کا نظریہ تفسیر مظہری اور تفسیر لمنا ارسی مراد تنا خوں دار تناسونے کا نظریہ تفسیر مظہری اور تعاسی میں لمتا ہے۔

و حدماً تنعب من أصل النبات الخادع من المدن و المين خفر من الدن و التناه و يج من المرسون الله و التناه و يج من المرسون الله

" وهومات غير من أصل النبات الخارع من الحب كماق النجم وأغصا للأنشج. فن عمله لمى من هذا الأخنو المستثعب من النبات [ نّا بعل] ن صّا متراكباً بعض مذى بعن وهوا لسنل مي

ان دواؤں ا قال میں فرق میر ہے کہ صاحب طہری قامی محدثنا مراکتہ

The Part of the Same

له تغیرطری ۱۳م ۱۳۵۸ که تغیرالمار ۱۲۲۲۸

اس کا مصداق محف شاخ ں دارت قرار دیا ہے۔ جبکہ صاحب المنارطاً می سیدر مندرفنا نے اس کے مصداق میں شاخ ں دار سے کے علا و مشاخ والر الم الم کو میں شاخ ں دار سے کے علا و مشاخ والر الم الم کو میں شاخ کی بیت تنہیں جلتا کہ اس نظر میرکا یا خذکیا ہے اور میرخ ال کیوں کر میرا موا ہ

اس کا مصداق بالیوں سے متعل نناخ ال کو قرار دے کراس کو بہت ذیا دہ فالی مصداق بالیوں سے متعل نناخ ال کو قرار دے کراس کو بہت ذیا دہ فالی فیم نا دیا ہے رحقیقت سے ہے کہ وہ مواد نشائی رکار او یا ئیڈر سیا کو کسی برای ہو گا ہوں میں تنیار موتا ہے اور خقاد قوالیوں سے گزرتا موا بالی سے بلی ہوئی نتان میں داخل موکر بالی اور خقاد والیوں سے گزرتا موا بالی سے بلی ہوئی نتان میں داخل موکر بالی یا بیل میں جے ہوئے گئتا ہے ۔ ا در صلم یا تم کے فقاد اور صبل و عیرہ سب کے اس کار بو یا ئیڈر رسا کی محتلف شکلیں ہوتی ہیں حوال ان کی عرب در سب کے لیے کتب و ذا گفتہ و دوا گفتہ و دوا گفتہ و دوا گفتہ کا سامان فرایم کرتا ہے ۔

برِمال ديمر تفاسرس مي ندكوره بالا اقدال سي من سعك في مذقول

له معرن کان مختف اوال کے جائزے سے یہ حقیقت کی بی طاہر مہم جاتی ہے کہ دہ کی لفظ کا معہدم اپنی فہم ولھیرت کے مطابق ملا نکلفت ہیا ن کردیتے تھے بد لحاظ کے کہ یہ معہدم سا لقر معشرین کے خلاف برا باتے یا نہیں اگر موج دہ دورس حال یہ ہے کہ سابق معشرین کے اقبال سے ذلاسے اختلاف برکھی ایک طوفان بربا کردیا جا تاہے ۔ اگر ج حدید تفسیر امولی حیثیت سے کئی ہی درست کیوں نہ ہو۔ فاعتلاوا یا اولی الا تصال ۔

لنا ہے اورسب انہی باتوں کو دہراتے جے سے ہیں گر تغرب ہے کہ علا مہ طلقا وی جرمی معری نے می اس لفظ کی کوئی خاص تشریع نہیں کی ہے جوزا نہ حال سے ایک نا مورم عشر قرار دیے جاتے ہیں جنبوں نے علوم دینیہ کے ساتھ سا تفرعلوم سائنس میں بھی کمال حاصل کیا تھا۔ اورجن کی تفسیر لعبن ملعوں میں سائنسی علوم وافکا دیے اعتبار سے تفسیر کبیر کا نفش نا فیاور ایک ن میکار سمجی جز معشرین کے ایک ن میکار سمجی جز معشرین کے اقوال کو دمرا دینے سے کوئی خاص محقیق نہیں کی ہے۔ حتی کے الفاظ تک انوال کو دمرا دینے سے کوئی خاص محقیق نہیں کی ہے۔ حتی کے الفاظ تک نہیں مد ہے گے۔

(فاخ حباحثه) من النبات (خفتی الله شینا أخفو ( تخ بی منه) من الحفو ( حبّا متراکبًا ) دهوالسنب الم الم من الحفو ( حبّا متراکبًا ) دهوالسنب الم الم من الحفر الدومه مرن و مترجین کے حیز بخت کے ملاحظم وں و اور کمیو) وی ہے احج آسان سے ( تعیی لمبندی سے) باقی رسانا ہے ۔ معراس سے ہر طرح کی دوئیدگی بدیا کردیتا ہے ۔ معرد و میدگی سے ہری مہنیاں نکل آئی ہیں ، ا در ٹہنویں سے دانے مؤداد ہوجاتے ہیں۔

ا در دی ہے جب نے آسان سے بانی برسایا ، تھراس کے ذرائیے ہرمتم کی نات اُ کا کی معراس سے ہرے میں اور درحت بدا کیے کھر ناتات اُ کا کی معراس سے ہرے مرے کھیت اور درحت بدا کیے کھر ان سے تتہ مر نتہ جرامعے ہوئے دانے نکالے تیں

له الجاهر فی تعنیرالفرآن می می می ام که ترحیان القرآن می اص سرمیم که تعنیم القرآن می اص سرم

"اوروہ دی قریب سے سے سان سے بانی اُتارا کھر ہم نے اس کے ذریع سے ہرفتم کی روئیدگی کونکالا ۔ بھر ہم نے اس سے سبز خاخ نکا لئے ہم ہے۔

" اور اس نے اتارا اُسان سے بانی تعرفکا لئی ہم نے اس سے اور اس نے اتارا اُسان سے بانی تعرفکا لئی ہم نے اس سے اُسے والی ہر جیز کھر نکالی اس میں سے سبز کھیتی حس سے ہم نکلئے ہیں دانے ایک برا کے جوا صا سوائی

حند مدید تفسیری اصول ضنایه براک بات احبی طرح سمج اینا حاب مفترین کرام کے ندکورہ بالامختلف اقوال کے ملا خطر سے اس بے بنا معتبد کری بیا مفتح سے کہ انہوں نے اس آیت کریمیس لفظ مخصر کی جوجی تشریح وتفسیر کی ہے ، وہ کسی منقولی روایت کی با پر ہم مفترین کرام کی اس مندی خوا ور ذاتی تفکر و تدبر کی بنا پر ہے۔ معنرین کرام کی اس روسن سے ہم کوبرت سے تمین اصول مل جاتے ہیں ۔ جن کی دوستی س

ا۔ جباں پرکوئی منقولی تفسیر وجود منہوہ ماں پراصول صحیحہ کے تخت کوئی نیامفوم ایا جاسکتا ہے۔

اس صورت من قديم معشري كا قال سے بمنانا ماكر نہيں برائے كا حديم معشرين كے اقال سے صاحب فل برہ برائے كا حديد كا قال سے صاحب فل برہ درا درسابق معشرين كے اقال سے مطا كوئ

که تغیرامدی<sup>،</sup> ص ۲ بس -مطوم لاسجد سکه ترحبرازسشیخ الهز<sup>رح</sup>

ذکوئی نیا قول اختیارکرکے اپنے ما بعدوالوں کھیٹے بھی ایک مثال قائم کردی ہے ظاہر ہے کہ حب خودمعنرین ہی نے اس کی داہ دکھائی ہے تو پھراب میچنر نام کر نہیں قرار دی حکم سکتی -

سے امول صحیرا در تابت شدہ حقائق دمعارت کے تت ج تفیر کی جائے گی وہ تفیر بالائے نہیں ہوگی ، ور نہ کھر ہ دبہت سے معنری برکھی بالام عائد ہوسکتا ہے ۔ ظاہر ہے کہ کسی ایک معنر کے قول یا دائے سے ہانا اگر نا حائد یا تفییر با اوائے ہو تا تو محرم معنری کے درمیان کمی حتم کا اخلا حذ ہی بدیا مذہو تا۔ ا درسب کے سب کسی ایک ہی قول پرمنعت موجاتے مالانکہ الی بات تہیں ہے ۔ مالانکہ الی بات تہیں ہے ۔

م - ابگفتگو حرکیم موگی وہ اصول صحیر کے حدود ادراس کے سادی سے تعین میں سرگی۔ مذکر اصول مالا کے حق یا ناحق سونے میں -

ے۔ اس متم کے اخلافات زیادہ ترنے نے علوم وافکار کی تحقیق د تددین اور تردیج وانتاعت کی باہر پہنی آتے ہیں۔

الله به اخلافات زیاده تران بی آیات کریم بی بین آنے بی جنطایر کانت سے متعلق تحقیقات وانکتافا کانت سے متعلق تحقیقات وانکتافا کی مدولت اس متم کی آیات می اخلاف دائے ایک ماگر مرجیز ہے اور ذریج میں کا دروفل والی آیت می اسی فتم کی ہے۔

کلوروفل والی آیت می اسی فتم کی ہے۔

م روی عیب مات ہے کہ اوگ عام طور برقد مات مفسر من کے تفری کے تفری کا وقد ما کے تفری کی نظر سے دیکھیے ہیں جا ہ وہ میں خوا ہ وہ کا دش کا ی متیم کیوں میں موا وہ کدد کا دش کا ی متیم کیوں مرم رور در کا دش کا ی متیم کیوں مرم رور در کا در کا

بخاه ده اصول اعتبارسے کتن می میچ کوں نہوں۔ بیعقلی جود اور قلبت اُر کانتیجہ ہے

حقیقت بہ ہے کہ سائنسی علوم جب کک ارتفاقی منازل سے گزرتے رمی ہے۔ اُن آیات کی تفیرس می ارتفاع وار ہے گار وکا منات کے نظریات اور اس کے فلا می تفیق منازل سے گزرتے اور اس کے فلیف سے متعلق میں راہذا اس سے مذور کی معلوات موتی ہے اور مذہ جدید مفسر کی تولیف ملکم مرمفر دراصل اپنے می دور کی معلوات اور اس کے ذہن و فکر کا با بذمو ما ہے۔ لہذا بہ تھو دی غلط ہے کہ قدیم فرن نے ذات مکی کو کھیک طریقے سے نہیں سمجھا ہے جبیا کہ کو تا ہ بینوں کا ادعاء ہے۔

ظاہرہ کہ ہردور کے تقاضے مختف ہوتے ہیں۔ اور قرآن مکم میں ہردور کے تقاضے مختف ہوتے ہیں۔ اور قرآن مکم میں ہردور کے تقاضے کے تقاضے کے مطابق ہوایت ورہائی کی صلاحیت ہوجد ہے ۔ خواہ کمی دوری سخر و نتاع می اور ادبیات کا غلبہ رہے یا کمی عقلیات اور سامن و غرہ و کا اس میں ہر متم کے ذہن و دماغ کے مطابق دلیل واستدلال اور حجت دربان کا پورا بورا سامان و د بعیت کر دیا گیا ہے ۔ اس محاظ سے کلور و فل وغرہ فتم کے صدیدا نک فات کا اظہار زمائہ قدیم میں نا مناسب می کھا اور غروز و مقام میں بیاج سے موجود مقی ۔ اگر ج بہ چیز اس کے خوائہ عام ہ میں بعلا سے موجود مقی ۔ تاکہ عمر صدید کے تقاضے کے مطابق اس کی مجر اور دہنا تی مہد سکے اور موجد و مدیم ہوار عقلیت ( مدی سے محمد میں مطابق اس کی مجر اور دہنا تی مہد سکے اور موجد و مدیم ہوار عقلیت ( مدی سے محمد میں مطابق اس کی مجر اور دہنا تی مہد سے اور موجد و مدیم ہوار عقلیت ( مدی سے محمد میں مطابق اس کی محر اور دہ ہوا ہی کے ممد میں مطابق اس کی محمد میں مطابق اس کی محمد میں مطابق اس کی محر اور دہ ہوار معالی میں سکے مطابق اس کی محمد میں مطابق اس کی محمد میں مطابق اس کی محر اور دہ میں مطابق اس کی محر اور دہ میں مطابق اس کی محمد میں مطابق اس کی محر اور دہ میں مطابق اس کی محمد میں مطابق اس کی محمد میں مطابق اس کی محمد میں مطابق اس کی محر اور دہ میں مطابق اس کی محمد میں مطابق اس کی معربان عقلیت دیں مطابق اس کی محمد میں معربان عقلیت دیا مطابق اس کی محمد میں مطابق اس کی محمد میں معربان عقلیت دیں معربان عقلیت دیا مطابق اس کی مصابق معربان عقلیت دیں مصابق معربان عقلیت دیا ہو کہ مطابق اس کی مصابق میں مصابق میں میں میں مصابق مصابق مصابق میں مصابق مصابق میں مصابق مصاب

بیری کوظ دسے کواس متم کی آبات میں کوئی ہی مفسرا بی رائے یا تغسیر کوح وٹ آخر قراد نہیں دے سکتا رہوسکتا ہے کہ مستقبل کا معشرا میں میں

كيركب زمي كرولي يكى مغيوم كوميسوب سے غلط قراد وے دسے جيا كم خفر متان معنري كم متلعد اقوال كم حائز ساس بحقيقت كو كرامن الماق ہے۔ لیے تمام مواق برقرآن کرم برکولی ومث آنے کے بجائے معترین کا اپنا ہی مقدرتنم لازم أتاب كديك برحي الي لبندا وداعلى ترين حقائق مشتل برك على الن في ان حقائق عاليم كاكلى ا دراك كري نهي سكى ا ورسيسيم عامز ددرمانده رہے گی ۔ لہذا آن کل میج کہا جاتا ہے کہ سائنس کے بر لئے ر ك نظريات كومنيا د باكركتاب الشرى تغييريني كرنى عليه مساوا منظريا ستقلب دات ن مامن قراردے دیے حاس قریرا کے موسوم ساخرشاور يابن بني ملكه حقائق ووا فغات مع رمز وفراد اورسهل انكارى ب م آوائے ی دور کے صالات و وفائح کے مطابق کتا ب الترس غوروخون کیا بندس ترکستقبل کے حالات ووا معات کے اس طرح کی حدیدار ے ہم قیامت نک کی کھی آیت کی تفسینیں کرسکتے اور نہ کسی شکر و معاند ك خلاف اتمام محبت كرسكتي من كونكماس صورت من اكب من كاي طي دلال تک کو بر کمیم کرد کرسکتا ہے کہ شا پرستقبل میں ان میں کھی تومیم بوجائے۔ اس متم کی بے جا دور آ ندلیٹی کا تقاصا برمو گاکہ ہم یا و نظریہ كالنات سيمتعلق آيات قرآن كى تفسيركرنا بى حمور دس ما معرعلوم وسأل كالرائون مي مانے كے كائے ومن الناس من بيسه الله على م ن سے بمبدا ق کنا رے کمارے ی دینے کی کوشش کرتے دہیں۔ حمر اں عورت میں ہم با و مخالعت کے امک حبو بھے کو کمی مرداشت نہیں کرسکسی کے يلے باب بي برنحب تفعيل كے ساتھ كرز كي سے كه تند كى زيا دہ نو ان ما فكار ونظر ما مت مي سونى مي حيث تحرب وا ختيا دكى

روست المستراب شده بالمسلم حقيقت كينبس مكر محض نظرياتي فتم كام تاب اس كريكس كلورو فل كى حيشيت كى نظرير كى نهي ملكم ماست شده حقيقت کی ہے۔ اورکس سائنس لیبورٹری میں ہر تحض اس کامتنامہ و تجرب کر کے ندات مؤد اطمینان حاصل کرسکتا ہے۔ کوروفل یا نیا تات کا سبز رنگ اوراس کی کار کردگی ایک قانون فطرت یا قانون خدا وندی ہے حس میں تغير و تندل كاكوني امكان نظر تنهي آياريه نهي موسكنا كه وه نبايات ج كلورو فلك عال من المنتقب مي سرخ يا سياه بن حاس باسر دنگ كاذرة ( CHLO ROPL A ST) كا دبوم كيطريط كي تباريكانول ترك كردے . ما كار اور ما كررس ميے منعظ اور فائكوار ما ده ك كوئى كمط واكسيلاما ده تنادكرنے لك حائے . ما كاربن وائى اكسائيرى كائے تکسین صذب کرنے اور کا رہن وائی آکمائٹر خا رے کرنے لگ جائے۔ ما زائد بانی کا اخرائ کجائے بیٹوں کے حراوں کی سمت سے سونے لگ حائے ماسول کے بجائے عول سے عود ارسونے مگ حالیں یا بانی اور کا ربوم مروث كى امدورونت كا نظام خلط ملط سوجلت - آخران مي سے كون سى البي حقيقت ہے حب کے منعقب میں تدبل موجائے کا امکان مو ؟ اس سے آب ا مدازہ لكاسكة بن كه قوانن فطرت كما بن اوران من تبري كالمكان كنتاب، م استريم وسكتاب كم مذكوره بالاحقائق سيمتعلق كو كي في انكتات ساسے آجائے۔ شکاکارد بارگرری یا بردھن وغیرہ کی ساخت و بردا ونت كمتعلق كوئى نا نظريه سائے امائے . يا غذائيت مي موجد شده کوئی نیا وامن درما ونت موجا کے لیے پاکلور و عل کی صلاحیت و ے اب کے بیرہ متم کے وامن دریا منت موج بی جبلی صحت کے بے بہت مزیدی بی (میدویم جوالی اللہ)

ادردگ بر مجهمزىد روشنى براطب

ببرحال بهبي بوسكتا كدمستقبل كالنس موجوده تمام حقائق كوكى طوا رسترد کردے۔ ادر اگر نفرض محال ال سرمی مائے تواس سے سیاک عرص کا جا حیکا۔ قرآن ہرحرف آنے کے کا کے معشر کے فہم ہرحرف آ تا ہے ۔ ملک ار صبقت کی نظر سے دکھیا جائے تواس سے دراصل علوم سأنس می کا تعورلادم آتاب گویاکه قرآن حکیم کوکلی وحتی طور پرند سمجرسکتے کا المذام محدی اعتبار سے بورے عالم النانی اوراس کے کل علوم برعائد موتا سے۔ حقیقت یہ ہے کہ النا فی علوم اور اس کی ترقباں جنبے جیبے مراحتی حاكي كى قرآن حكيم كے حرت الكيزابها مات مى بندر يج واضح اور دوسن مونے جلے ما بئي گے يگر كوئى تھي حقيقت \_حب كو علمى صدا فنت كها حاسكے-الى دريا نہیں سوسکتی جواس کے بانات یا مندر جات سے متضادم سو یا ان کو غلط نابت كرف والى مورى وسوسال كى بورى تاريخ س اس متم كى كوئى اكب فالهي سامن بني آسكى ہے اور ندمتقبل مي معي آسكتى ہے في والم برہے كرابيا حيرت انكيركلام اوراكي لازوال كليات ويى دصن كرسكتا مع حس كا عم احن، حال اورمنتقبل برسر مرحينية سے محيط ميد اور حس كى نظرون

د نیاکا کوئی تھی وا فقہ لوشیرہ سم ہو۔

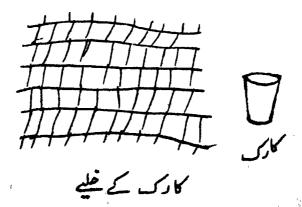
یہ ایک نا فابل نردید حقیقت ہے کہ اس عالم دنگ ولو کو تھکی گھیک سمجھنے اور اس کی کمل سم ری بیان کرنے سے بوری دنیائے سائنس حب ار مامز و ہے لیس ہے اس طرح اس ملندو بر ترکلام کی کمل تشریح و تعنیر ہے کم وکاست بیان کردینے سے تام معنسری بھی فیامت تک عیاج و درما فدہ دہ ہیں گے۔

اس جائزہ سے بی حقیقت بوری طرح عیاں ہواتی ہے کہ میر عالم زنگ اور در کلام برحن دو نوں ایک ہی سرحینہ کے دو برقوبی جن کو تھیکے علیہ سمجھاکارے دارد ہے۔ ان دونوں کے حقائق ومعارف کی کوئی انتہاء منہ بہت ہے۔ وان اور کائنات کا ہرا نکشا ف انبان کے عجز دا نکسارا در اس کے حبل می کوظا ہر کرتاہے ا دراس کا علم دعرفان ایک مقررہ صرب اس کے حبل می کوظا ہر کرتاہے ا دراس کا علم دعرفان ایک مقررہ صرب اسکے حبن میں را حسکت ۔

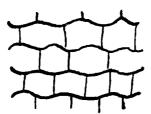
صاصل کلام ہے کہ اگرا لفرض ہم ابنی کوتا ہ فہمی کے باعث کمی لفظ یاکی
آت کی غلط تفیر کر جا ئیں اور وہ ستقبل کی تحقیقات کا مقابلہ نہ کرسکے تو
اس کو ستقبل کا مفسر درست کرئے گار حب طرح کہ ہم قدما کے معنر من کی لعبن
غطیوں کی اصلاح کر لیتے ہیں۔ لہذا ہمیں اس بار سے میں خواہ محواہ برین ن
ہونے کی جنداں صرورت نہیں ہے ۔ ہم کو نوهر من اصول صحیحہ کا لحاظ
رکھنا جاہیے اور لیں ۔

کلوروفل کی مردونی اورکی مجت صفاً آگی۔ بہر حال آبت دیری کی نظری و تقسیری ہے وہ میں امول وصوا بط کو کھوظ دیکھتے سوئے طویل عزرہ وض کے لعدگی ہے۔ خلاف اصول ما بالد

طدر کوئی بات بیان کرنے سے قطعًا احراد کیا ہے۔ اس آب کرمیر کی صحے عظمت کو سمجھنے کے بیے ابتر سو گا کہ کلورو فل ى مزيدوصا حت كى حائے ، جانج بى بات اولين طور بر فوط كرنے كے ناب ہے کہ کسی میں بیڑ ہودے کی جیا ں حربطا ہرمبرا در سری نظراً تی میں ذاس کا مطلب م نہیں ہے کہ ہرا کی بتی اوری طرح سزر تک میں دعی مولی ہوتی ہے۔ ملک بری می حیرا ہے ذرات سوتے می جو سبردنگ کے حاصل ہتے ہں اور پی کا بعتیہ صدیے رنگ رہا ہے۔ اس احال کی تفصیل سے كرسراك سي سيكراون مزارون حموط صحيط حزرد مني خليوكا محموعه موتى ہے۔ ادران میں سے براک خلیہ ( CELL) کونخرا بر (MOTOPLASM) کاکی اکائی ( ۱۲ ۸۷) کہا جاتا ہے یمیں کے اندراکے زیذہ متحرک اورسلسل تغیر مذیر ماده معرا رہاہے۔ بہتمام علی اکب دوسرےسے الگ الگ ا دربا ہم مصنو فی کے ساکھ جڑے ہوئے ہیں۔ سر علیے کے حادوں طرنسلولوز کا ایک د اوار نا برده حاکل رہائے۔ خلیو س کی ساخت اور حب كوسمعية كيدي حديد ذيل تتكليل الما حظرسون رج علم نباتات (١٩٥٦٩٥٥) كى خلف كالول سے ديے حاربے من

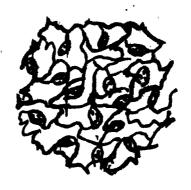


م بات یادر کھنی جاہیے کہ تام نباتات نقریبا اس فتم کے خلیوں پر مشتل موتے ہیں۔ حرط، تنا، ڈالیاں، شاخیں، بنیاں، معول اور معلی دفیرہ عزمن نباتات کا ہر ہر حصہ اس فتم کے حجو کے حصوطے خانوں کا محبوعہ، موتا ہے۔



یہ بیا زے ایک تھیک کے فلیے ہی جو تور دبین کی مرد سے بہت راے کرکے دکھائے گئے ہیں۔

A SCHOOL COURSE OF 810LOGY, P, 134 LONDON OF



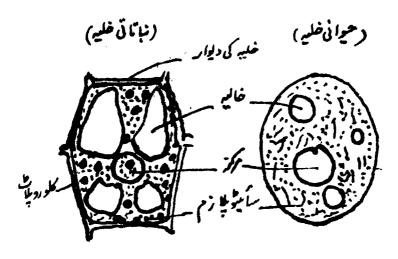
اس شکل میں ایک ہو دے کی پی کی نجی سطے کو خورد بین کی مدد سے بہت بڑی بناکرد کھا یا گیا ہے۔ اس میں مقدد خلیے نظر آتے ہیں جن میں کچھ مسامات می نظر آرہے ہیں۔ انہی مسامات کو دمن یا حرح ہے سرم حری کہا جاتا ہے جن کے ذریعہ میر وٹی سواکی کاربن ڈاکی آکسائڈ بی کے امذر آتی ہے اور ذائہ بانی خارج موجاتا ہے۔

خلیوں کی شکل وصورت سے متعلق اس احبالی علم کے صعول کے بعد آئے اب ان کی اندرونی ساحنت و ہرد اخت کا کعی کھچ مطالحہ کرلس ۔

راک فانه ( ۲۷ ع ۶ ) دو حصول مرمت تل موتا ہے ا سراک فانه ( ۲۷ م ۲۹ م ۲۰ ۲۰ )

(NUCLEUS) -Y

ان دونوں مرکزہ کی حیثیت بہت اہم ہے۔ اس میں دندگی کی ان دونوں میں مرکزہ کی حیثیت بہت اہم ہے۔ اس میں دندگی کی عام سرگر میاں جاری دہتی ہیں۔ خلید میں سے نمیٹو بلازم اور مرکزہ کے عسلا وہ محیوحت کی حکم ہما جاتا ہے۔ ان تیوں کی وضاحت حب ذیل محکم ما تا ہے۔ ان تیوں کی وضاحت حب ذیل محکم سے میں میں کئی ہے۔



بیاں پردائی جانب ایک جوانی فلیہ ( ۲۵۹۸ کو ۱۸۸۸) کو دور این جانب ایک باتاتی فلیہ ( ۲۵۵ کا ۱۵۹۸ کو ۱۵۹۸ کو ۱۵۹۸ کو ۱۵۹۸ کا ۱۵۹۸ کو ۱۵۹۸ کا ۱۵۸۸ کا ۱۵۸ کا ۱۵۸ کا ۱۵۸ کا ۱۵۸۸ کا ۱۵۸ کا ۱۵۸ کا ۱۵۸ کا ۱۵۸ کا ۱۵۸

# اہل علم کے لیے جارنا در تھنے

ار تفسيردوح المعاتى: رحوبندوتان كى تادرى بي بليم ترتب فسط وادخائ بهود ي يقيت معموني

كے مقابلے ميں بہت كم مين هرف تين سودوبيے

آن مسل دس روبيديكي روان فراكر درارب حافيا المكاملين

طبع مرحكي بسيا قي ١١ علبرس علد طبع موحائس گ -

٢ ـ علالين شرلعني : ـ يمل معرى طرز برطبع شده حاشد برد ومنتقل كت بي ١١) لمبا البنقول في اسبب المرام المنتقول في اسبب المنتقول الم

سرخ ابن عقیل برالغیابن مالک کامتمود شرح و درس نظامی میدداخل به قیمت مملد ۲۰ دوید امرح ابن عقیل برالغیاب مالک کامتمود شرح و درس نظامی میدا دی سورهٔ بقره تین حلیوں میں سٹ کے مور ماسے بہلی حلیا آمکی ہے اس مون نا ملی فرنا ہے۔

سترار ا داره مصطفائمير داد شبط مهارنور

### محدمجيب صاحب

لاز اواب مشتاق احدصاحب ایم - ا سے داکسن) بیرسٹر ایٹ لا)

دہرہ دون کے کیمرح اسکول میں میرا واخلہ حنوری ۱۹۱۸ کمٹر میں سوا تھا ا دراہ بور و کک ما کس کی کفادہ اور خان دارعارت می کے اکب حصد میں تعلیمی کام می مواکرا ما تواس 19 1ء کے عالب وسط میں ایک البے وقت حبر کاس مردی تی کول کرنسل آر ۔ فی ۔ والی صاحب ایک دن دو نئے لو کوس کے ساتھ کرہ می داخل ہے ان ان سے ایک ج دہری محداسی ق صاحب اور دوسرے محد مجیب صاحب محق مداس حلاكه بروونون. . . قري رشته دارس معيب صاحب تدس ات هيوال مظاكم کی معولی سے ڈلیک پرکام کرنا ان کے سب کی بات منعتی اسلیا انو<del>ل ک</del>ھراب كمرس انياكام كيار والب صاحب نے كى انگريزى كتابى سے اكب كم ان ان دواؤں كو برم مرسانی اور برایت کی که اینا افاظ می تکو کراسکویش کری اورتشران لیا اس کے بعدشام میں کسی و فتت البوں نے ہم لوگو ل سے زمایا کہ بول آورونوں نے دوکوں نے ا پاکام احجا کیا ہے۔ گرمجیب صاحب کی عبارت بہت ہی اچھی ہے ا دراس س تنک می بنین که می جونیر طلباد س سب سے احقی انگریزی مجیب صاحب ک متی را له آباد ا در مجربه بی می جهاب یم کواسخان دینے معانه اربط با مخفار مبیب صاحب ليے اكب حوال وليك مور خاص مها كئے حانے كے واسطے رئيل حلانے بيلے كا ے مطابعہ کرانتظام کروالیا تھا۔ الكريزى دب كاج جيكا مجه براه محب صاحب كي ... اوران كا

اسماق صاحب نوم ہوگوں میں اس لیے زیادہ تھی بل کئے تھے کہ وہ مدانی كصلول سيهم در ما كق شرك دية كفيا ورم كى قورفة دفة بهت عاصى كميل كك تے۔ فادورڈ لائن میں دائٹ ان کھبلا کرتے تھے حبکہ احدالفیاری لعنط ان مونے مقے اور ہر مے سی ان دو اوں کا دو ایک گول کر آنا ان کے لیے کوئی بات ہی سر محتی۔ نفل الرحن احدى صاحب مارے رائے قابل عفروسہ كول كيرينے ا دركواخلا صین راحسن محدفار و فی را لنز د میؤمرد صاحبات و غیره نهبت احبی ام کمکھیلتے یخے رہا ری ٹیم کی ما ن منعدب علی خاں صا حب تھے پوسٹر کم من کھیلا کرتے تھے ا در باسا بغد کم حاست سے کہ ضلے سہارت ہور تو درکن راس زانے میں دو سرے ا مثلاع مي بھي دور دورتک ان کی مرکاشا مدې کوئی کھلاڑ ی دما مير- آگر آ ج س نے قوال انڈیا ہاکی ٹیم کے بہترین کھلا وی مانے مانے ۔ مکین مجیب صاحب رے کو اسے کے کیڑے تھے۔ بی سارے باندھے کو اکمیہ آ دھ مار ماکی اسٹک میڑ لناكى شارمى نبى انا و وكعيل دىكينے كو قربابر ابرا تے عقا ورشوں ے میچ دیکھنے کو معی سا کھ رہا کرتے تھے گرکی ہیج س کھلاڑی کی حیثیت سسے ان کی شرکن کم سے کم مجھے تو یا دنہیں ۔ البتہ کبنک دغیرہ ہر مرا سے سنوق سے ما يا كر المستنف ا ورحي إنى كاكو في سغراليانهن سواحب من محيب صاحب مسامقه ك مون دهديه به كرمسفورى بها و برجانے سے سي كوبى نہيں ہے كھا كے والا ل كم دان ادر سعندى مك كى مرح طعا ئى بمطلباء بدل بى طى كرتے تھے اور س

ان دون کی بات ہے جب س اور موٹر کار وغیرہ کی موجودہ سپولتیں ماصل منتقيل واس سلسله من وه دن مجهد كهي كعو المحاصب مم سب المراكع فوش خوش بورد مل سے تا مگوں میں مدكروان اور بہنچ ا در د ہاں سے كھيلتے كود تے مفورى ا دراداسة باتون باتون من بدل طركم ادردن مجرمضورى برماد مار مرنے کے بعدا بی سابقہ دھا ج کوا ی کے ساتھ بیدل کا مزب کے زمید داجرہ والس آئے گریماں آن کرحب بہ ملاکہ کوئی سواری دہرہ دون مے حانے کے یے موجود منہں ہے قوس کا اور کا سانس اور اور نیچے کا نیچے رہ گیارلکن المسطح سروك كاسات ملي كاب راسته بيل ط كرف كي سواحاره منهاجر بة حزى مرحد حب طرح م سب كو كعلاسه اس كا اظها دا لفاظمي نا مكن سب ا ورحب والس محركى شكل نصيب موئى سعاس وفتت مكر بهت سے الواكوں ك باوون من محال أ بي كفر معلوم كس كامنه د مكور كم اوك اس دن بود لانگ مي سوت سا ايط عقر. والبي گود برس م كى منى مگر دا بي صاحب حران دربن كمراء موئ نظربا رانتها ك شفقت ومحبت سے كهانا كلوايا اوردوسرے دن م سب کوماعت کی حاحری سےمتنیٰ کردیا۔

جے جیے وقت گررتا جا باتھ مجیب صاحب کی استداد میں غیر محولی اضا مونا جا تا تھا۔ نی نی زبایش سیکھنے کا ان کو اسی زمانے سے خاص سوق تھا اپنے ساتھنوں میں اکسلامی ہی ای ج نیرطالب علم تھا ج کلتان ابوتان اوار سہبلی جیسی کت میں گھر پر برج ھے کہ مدرسہ میں نشر کے ہوا تھا اور مجیب صاحب نے ساید وہن آن کہ فارسی شروع کی تھی۔ لکین حب کیمبرن پر لی میزی امری کا نیج تکلا کہ حس کے ہے ہم کو الد آباد جا نا بڑا اتھا توجہان دومرے لوگ حرف کا میاب مہرے کتھ وہاں مجیب صاحب کو آٹر زیلے ہے اور کئی مضامین میں ڈسٹنگٹن

ائی اورخاص بات سے کہ فاری میں ان کے مارکس محصرے زیادہ تقیماد رِسْلِ ڈائی صاحب لاطبی زبان پرحاق دسیتے کے اورانہوں نے ابی لوری كاس براس زبان كوكلًا لا دويا تفارخيرا ورسب توزم وستى كى المطين براحة یے گرجیب صاحب کواس زبانسے سی دل حیی بدا ہوگئ ادرالنوں نے بعفل مذى كى كدموسى تعطيلات س حب محرك تولاطين كرام كالك منخ النيسا كفيلية محئ اوردمان بربورے تواعد كوجات والا متبر سرمواكرج بكه عرن كاطرح لاطيني زبا ن مي سي فواعدمي مرببت كميم محفر ب محبيب صالب اس زبات برسی حاوی موسکے ، ما دری زبات ارد و کو ملاکر بیبر حار زبا نمیا کی ا بحرميب صاحب بني آتے حل کر دختر دفتہ فرنچ حرمن اودر وسی رہا گؤں ہم سى عدرها صل كرايا ادرات و وه سفت زبانى كى منزل سے سى آسكنكل حكم ہے ۔ بہرحال ذکر لاطبی زبان کاحلِ رَمْ کھا۔ حب ڈوالی صاحب کی کوئی وصا مرى محدس نہں آ قامتی قاس ہے تا تل مجیب صاحب سے ابی مسلم حل كر ليا كنائقا اورنسا اوقات والى صاحب كينقاط برمجيب صاحب كالباياسوا زهر مجع زیاده بامحاوره اورجبت معلوم موتا کتا اس لاطینی موام کےسلا س بادآیاکداک دمغدلفظ ع ۱۹۱۹ م محص یا دنیس دیا اوراس کی مجلے TERRITORIAL GRAMMER کے الفاظ میرے منہ سے نکلے توجیب ما مب نے سکراکراس غلطی کی اصلاح کردی تھی۔ ایک دن کالس می A LLITER A TION فركم كا ذكرا كي ا درينسل صاحب ني تفضيل ك ما مقهبت س خالی دے کراس پردوشی ڈالی قو مجیب صاحب نے اس وق مربرين حب كرده أوج كاك درهنت برم عدك كاك براه مسيعة مجا وچور تا ما د مجا قالی کوک دار آواز نا فی که -

I SAY MUSHTAQ , DON'T YOU BE PLUCKING عود معدم ، عدسه معدس الكي فاص التسري سائی که وه کسی سے زیادہ محصلے طنے اور بے تعکمت موسے میں سی ومین کرت ہم اور مبیت ہی لینے دیے رہنے کے عادیٰ من گراس کے ساتھ وڈرٹ نے ان کو را مرخان مرئ متم كامزان عطا فرمايا يديد بم لوك كيمن اسكول مي كم دمن حارسال کک ایک می اور دیگ ماؤس می مقیم رہے۔ اس دوران میں مرحم کے وا متحات بین آئے ، گرس نے مجیب صاحب کو ایک د فعہ کھی کسے اروائے معارط ترانس ديجيارم لوگ اكثراكس سياط معرط ليت تق ا ورمعض ومغه تو مار كم في تك على الورب برخ ما في عنى رحبًا بنم ما لمنهم كافتى محمود عالم باك ما م سے لوتقریا سرتمیرے وسطے دن میری باتھا یا فی سو قاریق تھی رسکین مجیب صاحب اس مجيرات سے معنية أزادر ہے حب شروع من وہ من وہ اسكول س داخل سوئيس وكان كى لمى ميزىر اكران كوكسى بات برسين آما تى مقى توسامنے كى ركا لىكىنى كينے كنے اوراس بر نہات اطمينا نسسے مونى وكھوكر آسة آسة ديرتك دل كول كرينية رسة كق اورظا برس كداس كالعد برا غريب لميط مدلن مرمحورسوحاتا عقاء

مولوی محدا حدفاں صاحب (علکیہ) مارے اکول کے آزیری سکویری کے بھے اور اس کام کے سلسلمیں تقریبًا ہزمہ نیسہارن اور سے آن کر حذروز کے لئے ارد اس کام کے سلسلمیں تقریبًا ہزمہ نیسہارن اور سے آن کر حذروز کے لئے ارد ڈنگ ما وس میں جوم اور نے سے ان کے باس دم رہ دون تنز لعن لام مرحوم ان کے باس دم رہ دون تنز لعن لام اور اور ڈنگ می میں مقیرے اس دن دات میں و رکے مور حرسب سائع مل کم اور اور ڈنگ می میں مقیرے راس دن دات میں و رکے مور حرسب سائع مل کم مالی کرتے مقے مطلباء کی ترخیب دی گئی رہم سے جونے طلباء کی ترخیب دی گئی رہم سے جونے طلباء کی

عرب تغرمريكا مد بهلا اتفاق كقاء محبب صاحب شيهي تغرير كى موصوبت خاكبا ن ال کا کھیل تھا۔ اکفوں نے دائے دی کہ وسل بال بہت مرطی سوتی ہے اس ہے اس کا سائر گھٹا دیا جاسے ۔ ظاہر ہے کہ مجیب صاحب معبلا فٹ بال ك كلية كرانا يدا بول في الدازه لكا ليا مقاكم الرمي كمي اس كعيل مي متركت كرون توفظ بال ك حيوام موت بغيراب كرنامكن من سوسك كا موسي م اک دوسرے موقع برت بداردد اوراجمریزی برساحتہ سور ماکھا تو مجیب صاحب نے ایک انگریزی منزحس میں ممهم کا لفاظ ك مجينين محول الساعده لهجا ورا مدازس سايا كفا كدسا راجم محيراك ئيا ا در بے اختيار نالياں كائے لگا كفا محبب صاحب عمر مي محمو سے صوحے م رمیرے کوئی تھا کی مذکھا اور بے احتیاری جا تیا گفا کہ کوئی مجھے تھا کی کہ کرمخاطب کرے اس لیے امک دن می نے مجیب سے کہا کہ تم مجھے ا بنا کھائی ن او تواس وفت سے اپنے دوسرے برطے تھا سکوں کی طرح اسنو سانے مجے میں معان کہ کر مخاطب کرنا شروع کر دیا مقارا ن کے راسے معائی رو دنسرمبیب صاحب کا انگریزی خط ایک خاص شان دل آدیزی رکھتا ہے اور مجبیب صاحب نے اسکول کے اپنی دیوں میں اس طرز کر میر کی عین مِن نقل كرنى مشروع كردى عنى اوراس مي اتنى مشاببهت بيد اكر لى متى كد مسكيف والے کو سر کے نظر مشکل سے میمیز سرسکنی سی کداس س مبیب صاحب کی کرم کون سی ہے اور مجیب صاحب کی کون سی گرمیا ن صبیب صاحب ا پٰ ابتدائ دوسش مخرم برآخر وحتت تک قائم د ہے ۔ وہاں محبیب مطاب فهفت سرمفتاد قالب ديره ام كے معداق است خطاك بار بال مرااس اوروه حبيب صاحب كى روت كريركة تع بالكل فراموش كرهكيمي -

مری مرقشتی سے منیر کمیرے کے اسخان سی حزامنی کامصون لازی تقارمبي منفذه اس اسخان كرو فع يرحزا فيه كا برج ميرس ساسف ب ادراس مي ۸۹۵ م ۸۹۵ مراکيسوال دياگيا ہے۔ مجھے اس مصون سے عرعم کا سیرے ا درمنہ واس میں ہیشہ کورا ہی رہا۔ برا مرس مجیب صاحب منعظ مو وقع می من نے چکے سے دریا فت کیا کہ MADAGASCAA می البے تو محبب صاحب نے الم کسی حمجہ کے بوری مانت اور سخیدگی کے ATRIBUTARY OF THE RIVER NILE - LJEPL ا ورس دى حاب الك آيا حب بإسكام حواب مفااس كا اندازه اس با سے کیجے کداس امتان کی حور اور مطیم دے شائع ہوئی ہے اس میں اس واب کا والہ موج دہیں۔ ایک دوسرے موقع پر مجیب صاحب کے والد بررى ارحار بسمولاى محدلنيم صاحب مرحم حوا ودهسك حوفى كے المروكيا مانے حاتے تھے تکھنؤس فرالی باغ والے اپنے دولت کدہ میں تشریعیت فرایں ادرمجيب صاحب كے ساتھ اس ومت مي تھي حا حرس ل رحد وج محب سے دریا دن فراتے می کہ دہرہ دون کے تعربمہاراکیا ارادہ ہے۔ می جانس عرص کراس کمصنت وحرمت کے لیے حابات حانے کا خیال ہے۔ اس ب WHAT ARE YOUR PROSPECTS IN LATER HAVEN'T Y LOU PTHAT SUBJECT. (P)02 PSEEN ANY PROSPECTUS AS YET. ومغفور تو بہرواب *سن ک*ر لاج اب ہوگئے گرمجیب صاحب **کے میوں پر**ج سکڑا نودارس لاس سے مجھے اپن علی کا احسس سوار مجیب ما حب سے ساتھ ان كاكيسن دسيره لمازم كي ديره دون بيجيك تق. نام دمعنان تفااور

پر بی بر بی بولا کرتے تھے حج ان کے مسنہ سے بڑی معلی گئی تھی ۔ کھلا اب کا ہے کوزندہ ہوں گئے۔

طلباء کے لیے ایک دوسرے کی کوئی چیز حصیف لینا کوئی بات ہی نہیں ہے معرجب زیزگی بوردانک ما دسس گزردمی محمت تواس عادت می برطی سفا فی آجاتی ہے اور بہت سے واقعات اس سلمیں سائے ما سکتے ہیں۔ ودلجبی سے فالی شہوں سے گریا ب مرت ایک وا متوساسنے لا ناکا فی سُرگا مجیب صاحب ماری کھینیا تانی اور مارد ھاؤسی گو کھی شرکب منبس رہے گراس کے اوج د بورو نگ کے احاطم سی سی کے درخوں کا جوسرسزوناداب بغ تفااس کی میجوں پر محبب صاحب کی نظر تھی برط تی رہتی تھی اور مالی کی نظرى كان كو تورط نے اور كھا لينے مي مجيب صاحب معى كى سے يجيد نس رہتے تے۔ یہ بہی ۔ ملکہ حب دوسرے ارفیے دات کو ایجیاں نو واکر اپنے مکیوں کے علا وزن مي معربيا كرته يخياس وحت مجيب صاحب اس لوط مي معي انباحصه بیت امتیاطک ساکھ آنے با لکسے حکا ایا کرتے تھے۔ ہم طلبارس سے کوئی بھی ا ہے کا نوں کو از و وجبن دینے برقادر مذکھا گرمجیب صاحب حب حلیتے مقے کھدو کمہ خاموسش ہوکرا نے دونوں کان بلالیاکرتے تھے۔ بت نہیں کان ابعی ان کے قابوس می یانہیں رگرحباں مجیب صاحب اپنے کا نوںسے م کومرا دیاکرتے تھے وہاں می ہی ان سب کومرا دیاکرتا تھا سوسے ایک مک کی گنتی ایک سالس می المطاکن کرد میرا اورجبیب صاحب کا ساکف دمیره وون ے بعد اکسعور و سورسطی می می تن سال مک دیا۔اس میے وہاں کا می كيمال سنة علي موجب ماحب سينركمين امعان مية مززك ساكة فانداد طاعته بركامياب سوك عقدا ورس ناكام دم المقاسكين حب اكسفود ويبخ

تو بية ملاكسنير كميرت كمرت و وطلب و ما سك التراك استان عدم و RES PONS 10 من نا مى سے ستنن قرار ياتے مي جنوں نے لاطلين زبان كے ساكف لونا نى زبان كتى لى مو ہے بکہ مجیب صاحب نے لاطبیٰ کے علاوہ فارس لی مقی اس بیے مہم دو **ا**وں کو ریہ ابتدائی امتان دینا مطاا وردونوں نے فارسی کے ساتھ امتان دیا اور مرن اس موقع بہ فارسی زبان میں مجیب صاحب کے ادکس محب سے کم آئے تھے۔اس ہونوری کے میروت نی طلباء نے مدنوں سے اپن ایک محلس مباحثہ 'آکسفورڈ محلس" کے نام سے الگ قایم کردکھی ہے ۔ جن نحجاس کا اپنا ایک دستور ہے ا درعہ وں کے انتی بات جرسب آ زم ی موتے میں مرسال سواکرتے تھے۔ میں اس محلیک آدری وبزدد منتخب موا مقارج دحب مجيب ها حب كا انتخاب آ در ى سرم على كاثنت معلىس آيا قوان كومحلس كے طبوں كى دوئىدا دىكھنى براى دىكين حس دن ابنی بیلی می تخرم کرده روئداد محبیب صاحب نے بڑھ کرسائی تواس برمرطی لے دے مشروع سوگئ ا ورمرط ف سے اعتراضات کی تھر، رہونے گئی ابت دراص میمتی کرسان سی اس معلس کی روئدا دا کب برای رو کی میکی اور ب حان سی چیز سواکرتی تفی حسب سی سوائے اس کے کہ فلا مصفون بر فلا س صاحب نے اتی دبرتك نقريركى اورمباحثه كاستنج نكلا اورفتكريرك لعدجليه برخاست موا اور کو بنہیں موتا کھا۔ اس لیے خارمین صاحب نے خیال کیا سو کا کہ مرتع ا تھا ہے۔ مؤرہ وا گر سے مول کرا با مقام پداکرنا جاہیے۔ گردم ساا روسنى طبح توبرس بالرسرى والامصنون سوكيا ا ورجر سبى روشدادا كفول ن اس س این محصوص ا ور ملیلے اندا زمیں سرم رتوزیا ورمغرد مر دل مول كرمقره كيا اورروئداد كصفحات يردنك دنك كعول كعلاد ي كراعرا ر بخا کداس فتم کی دنگین روئدیا دمحلس کی سا بغدر وایا شد سکه**ایکل** خلا<sup>یج</sup>

اگر مجیب صاحب کی نظرسے برسطور گزرس توان سے درخواست ہے کہ دہانے اسکول کے بچے تھے چند ساتھیوں کو دہرہ دون میں جمع کرنے کی کوشنن کری ا در ایک ۸ م ۸ N B E کی سی صورت نسکالیں تا کہ ڈالی صا مرحم کی روح خش محوا ورسم لوگ معی ایک بار معراس خلصبورت مقام کی زیارت کرنس جباں زندگی کا سب سے احیا ا درخوشگو اوز مانہ گزار آ کے س ِ من جود حری محمد اسحاق صاحب کا ذکرا ور کی ابتدائی مطور می آجیا ہے حب ان کومیز طاکم می نے مجیب صاحب کے اسکول براکیم صفون ککھاہے توالہوں نے اس میں جواصا فہ کیا وہ ایک گروپ فولو کراف کے منجرہ سے شروع سن اسے جوان دنوں کا میرے باس محفوظ سے اور حس کو دیکھے کو اسی ق صاحب یے ہی اپنی یا د تا زہ کی ہے وہ لکھتے میں کہ ان خاتون کا نام حبر مس (سمعقے کے را رہیجی ہں ا درسالہائے دیر سنہ میں ہماری ابندا کی حاعت کی طیح رفقائل مسرونکن "اس گروب س ایک مناب ماین از اور مبنداخلاق اور سرد لعزمز شخصیت مادے برنسل آدر فی روالی صاحب کی منی حجکہ مادے مرودیات کے مم وقت سائنی اورانها کی محبت اورخلوص سے ہم کو پڑھایا کرتے تھے اور کملیار کی ہر عدہ بات کوسرائے تھے۔ خانج جب ایک میں سیھے کے صاحبزادے برکھائی نے ملات وصغداری انکول مرادران ملت کونظرا نداز کرنے میٹ اپنے گھرہے لا عري محصور وما وام واحروط وخلعوزه حات بقدر دو عن كال تقوي

می بر رقع ہے۔ خودی لطف الموزمور استفادہ اکھانے اور بادان طرفیت کے احراد بران کو سمعا دیے کہ با کسر سے ہمت کا ال منہیں ہے یہ ابندا ایک الآواری صبح حب بریمائی سویرے کی تازگی میں جب فتری فرار پر سفا ور ایک مخلص نے ان کے کان میں چکے ہے کہا کہ باغ کے فلاں گوشہ میں منہا ما ففل وکٹ کی فوک ہے قواکر مالی غنیمت تام برادری میں تعتبے ہو رام ہے۔ تو بریمائی و با سے اداف اور اواکر انہوں نے دیکھیا کہ و ہی دو فن میں کلاں جو اپنے تکلفات سے معرفور مجوبے نہیں سمانے سے دو آن اور اور کار انہوں نے دیکھیا کہ و ہی منری سے غیر معولی مخرک ہیں ، تو بیریمائی کے جذبات ابل برطب ، اور منہ سنری سے غیر معولی مخرک ہیں ، تو بیریمائی کے جذبات ابل برطب ، اور میں ساری سب کی طرف محمول میں مولئے جا ب برنسبل آدر فی ۔ وا ابی میاری سب کی طرف محمول میں مولئے ۔ اور فقہ بیان کی ڈالا - طلبی ہوئی بحالی بوئی بحالی بوئی بالم بوئی بالم بوئی بالم بوئی بالم بوئی بالم بوئی بالم بوئی بالے بوجھا گیا۔ سب خامرش کھول در ہے ۔ مجرجی ب سے اور محمد سے بوجھا گیا۔ سب خامرش کھول در ہے ۔ مجرجی ب سے اور محمد سے بوجھا گیا۔ سب خامرش کھول در ہے ۔ مجرجی ب سے اور محمد سے بوجھا گیا۔ سب خامرش کھول در ہے ۔ مجرجی ب سے اور محمد سے بوجھا گیا۔ سب خامرش کھول در ہے ۔ مجرجی ب سے اور محمد سے بوجھا گیا۔ سب خامرش کھول در ہے ۔ مجرجی ب سے اور محمد سے بوجھا گیا۔ سب نے کہا : ۔

"SIR, IF YOU DON'T GET ANGRY, WE WILL
TELL YOU EVERYTHING.

برنسپل صاحب نے سنا اور خسش ہوئے اور مجیب کی ا درہم س کی بیٹے معٹو کی ۔ اور بر کھا ان کی برانہ سالی برسخت ملامت کی۔ میر تومسنت ت احد صاحب نے اپنے مصغون میں ظاہر کردیا ہے کہ ہا دے اس کول کی ابتدا مسود عباسی اور محدا حد صاحبا ن نے کی متی رمسود عباسی صاحب انجیئر تھے اور لعد کوڈاکٹر ڈاکر حسین صاحب کے علی گدامو میں شعبہ تھیرات کے خاص آ دی رہے اور جواجھا

اگرج مارےاسکول میں اساتذہ کی کمی متی ۔ ا درسینٹر کمیرن کی تاری کے یے اول و آفرزیادہ تر ڈالی صاحب می سفے۔ حب کہ ابتدائی کلاس یے ہے مس سمند اور مسز ڈنکن اور ایک مسراح ان می مقے۔ سیمسراح ان امک غرموى شخف تنها در كالمس ختم سوتے م ان كا بيتر وقت تنايا ل كمواني مي مرت موتا کھا۔ وہ اپن موقعیوں کی لوکسن درست کرکے اور جمعے ہ ۵۰ ماکھی ے کا کول کیا ؤنڈ اور ماغ میں نکل حاتے اور مبیت حاں فٹانی اور محنت سے تلوں کو کروتے اور ایک فاص کرای کے تنی کس میں آرائٹ کے لیا ظے قطار در فظار به جادي كون كردية بجرم وكول كسامن كمس كمول كردكا دين اودم لود با بذحرت سے ان سے او سے ان سے او سے ان سے اور باند حرب میں Blue NERE WITH EGG بروه محا دروه سات . ۱۹۵۶ و در درسه ا درس د کمیناکت جمع اخ لعبول ے. עى מ م ع د و م م ع در ورد اور ب د كيموادهم الكل ANO كى تى كامالك اور برکون بی دکت احما سنرارنگ عده ۱۵ و ۱ وادم سما کت احماد ا LEAF. ان كا ١٨ و ٢٦ عادى فهاست حين اور د افريب كمنا ا ود ده تنكي نواز عقر ا ودفن تناي بالكا

کے ایر مرشوبات نے تنی بازی کی دیا اواکوں میں تھی تھیا دی تھی۔ اور کمی اواکوں کے پاس خوالا اور کمی اواکوں کے پاس خوالا اور اکٹر دو بیر کی تصبی میں میتا و سے تھے۔ معتبل رہتے تھے۔

مسرط حان کے علا دو سمارے کول میں ایب ڈرائنگ ماسطرصا صربمنی سے لک مريق جباب كرخال ب ان كانام عدالقا درصا حب كفار ينعتوركني مايس ومت كاكولى مدرول كے لحاظ سے كافى اچھے تھے اور وہ مىنى سے اكب برا ابدال براى كالمنكوالية كقيح إكيا دوماه كياكاني سؤنا كقاراس زمانه مي لوك إي س بیری کے نام سے می وا مقد ند کھے جس طرح حان صاحب کا تفری منخلہ تلیات معني اى طرح عدالقا درصاحب كابتير وفت عدد العدد عددالقا درصاحب كابتير وفت عددالقا درصاحب س گرد ما کھار نظویروں کا معمون سادہ اورم سوں بر محدود رمزع اورم عنوں کے منقاری مذبات کے مناظرا درائے نازا درا داؤں کی عکاس کرتے کرتے ان کا ایک حمیوا مواله الميه تارسوكما يقاس الم كوده كلولة ا درايف شاسكار كي حين مرغى اور الكيب انداز سے مرع کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ہم لوگو ل کوا بنا آرط تفصیل سے محصات اوردادطلب مدت ادريم لوگ اس زاخ د لى سائلى توليني كرت كه ده فوراً اپني رانى برى كاك كاك في برطى سلكالية منزاما ن س كه داون تحيب ولني صاحب ناریخ برطعانی ج بعد کوسفیروس باک ن کے سو کے کتھے اور فارسی اور دینیات کے اكب ديوندك معمرووى صاحب يتح دلكين ان كوعفة ديا وه آتا كفاري بخب حب لوك فامكيا مادان ساديجيا كرجا المالام من سودليناكون ناحائم في قودوى صاحب كوماؤا كيا ا ورفى نظي إلى القورك كورك كالالفويم كورينس معلوم كهود لينا نبايت زمردست كمناه ييكين كيوزانتك فارى تدرس كرف رسي محدك اكترفي لآيا كمعدكوبي

امه من سناه به والما اگودمنٹ کی طرف سے مغیرا میان اورم صرم غرام ہے تھے اور ۳ ء ۱ س ۱ سالم متبود نے گراسے متعلق پرومنسرمجیب زیارہ مبہرمانتے میں ۔

مارے پرنسپل صاحب کا فی سحنت کھے اوراسکول کا انتظام ا ھا کھا۔ اورتعلیم ایک با فاعظ ادردهنگ سے م تی تھی۔ اور کلاس درک اورموم ورکس برای صابطی سے کام ایا جا تا تھا منع اندازواس سے موسک ہے کہ عارا اس معرف معرف احقاق دینے گیا وہ جو لو کوں ا سل تقادان می مم با رجی باس موے اور ان باس نے دالوں میں ایک بزرگ میں جاکو با رخ منابن س ١٥١٥ ١٨ ١٥ ١٥ ملا كفاء اس س كوئى خك نهيك يرتسل صاحب يجيك زیده مانتے تھے مسطوط الی صبطرح براسائی پرسبت زوردیتے ای طرب RTS معرد کو کھی بهتا بهبت دینے تھے۔ اسپورش مین دیٹے بال۔ کرکھیے ٹینیں اور پیٹ پانگ سب ہی تحیومہیا مع ادراتوار کوران سواری کے لیے گھوڑے کوا یہ برداح اورسے آجاتے تھے اور اکی کوئ کھی آتا قا ادرسنس مي اكب مارسينر اورج نئر تو دنمنظ معيموا يمكن ديره دون من اكرامكول ای ساکی خاص شرت ماصل کرلی تفی اور ما وجود دلی بقداد کے ہم نے اکی شم بالی تھی۔ ص نام بداکیا فی نام بداکیا-برنس صاحب کی دینائ سے دہرہ دون کے وسے مدان می رُج كما منهم كواكد إلى كى خليد ال كئى كيددون كى ميكنس كالعدد مره دون كلى بى من اسكول كى الميون كويم في اليحكار مدد بره دون كىسب سے صنوط على الد اند ۸ - ، سے عکست کھائی ، دومرے مفتہ ڈی ۔ لے وی کالے سے مع موا اور ممنے ١ .. سي فنكت كها في يكين حب ميرا ٨ ٨ ٣٥٣ م ميم من اكول سيموا وماد ب اكول نه . سوسے فتح يا ئى ريسل صاحب كوسم دے كول كا تنا خيال ديا تھاكان كحب خرطى كرما رى فيم كاميا بى سكىل رى ب قراع الله خم مون سع بيلى خلالى بغ اورانے اسکول کی جیت ساس مدوش موئے کہ ایک ون کی حملی کی اور المي تعيراً ما مواقفان من حاف له احازت على اس كے تعدم ارى عم كادنكا دف ہے كئى

ريان د ي

جائی در رکافیاء کی صیلیوں میں ان کے وسیلے سے مارے اسکول کی ما کی المیون دی گئی اور بہت موری گیری ہو اکر الضادی صاحب کے مکان پر کھیری دو اکر ما میں مارے اسکول کے ہم ہ میں ہو اکر الضادی صاحب نوی سلہ سے مدائر من صاحب نوی میں اور ڈاکھڑ عبر الرحمٰن صاحب نوی ہو اور ڈاکھڑ عبر الرحمٰن صاحب بخوری بھی ہا دے ہول کے عمدہ میں ہم اور ڈاکھڑ عبر الرحمٰن صاحب بخوری بھی ہا دے ہول کے عمدہ میں اسپورٹ کا چرچے کم تھا اور اے بی اسپورٹ کا چرچے کم تھا اور اے بی من اسکول کی المیون د کی می بہر مطمول میں میں ہیں ہو ہو ہو ہا ما سفیر المون میں میں میں ہو ہا ما سفیر المون میں میں میں میں ہو ہا ما سفیر المون میں میں میں ہو ہا ہا ہوں کا میں و سام می کی دین میرو سام اسفیر المون کی میں موا ۔ اور کا بی کی دی میں میں موا ۔ اور کا بی کی وجہ میں میں میں میں میں میں ہو گئی ۔ میں میں ختم میں میں ختم میں میں ختم میں ختم

اور و نگ این کا نے بیے کا انتظام محمصین صاحب ۱۹۸۵۳۷ کی کرنے ہے۔ محمد احمد صاحب کی طرح ہمی جا لذہر کے دہے والے کے دہ احمد صاحب کی طرح ہمی جا لذہر کے دہ ایک ایک کے دہ ایک ایک کا می ۲۶۱۸ ہم ایک ہیا ہے ہمی دہ الدہ مرت ایک میں ایک میں معرصین صاحب نہا ہت فاسم اور ایقے اور اب حب کہ اگر دہ اصل کر کمیلے سے بہ خوبی وا عقت سم ال مرا اخرازہ ہے کہ اگر دہ سرم واح مااس کے لعد سم تے و بقین دہ نطق عم میں لیے جاتے۔ ملکن اسس و مت ان کی کو کی ہو جو بذی ہے ۔ محمد حسین صاحب کا اشقا کی اسس و مت ان کی کو کی ہو جو بذی ہے ۔ محمد حسین صاحب کا اشقا کی است و مت ان کی کو کی ہو جو بذی ہے ۔ محمد حسین صاحب کا اشقا کی است و مت ان کی کو کی ہو جو بذی ہے ۔ محمد حسین صاحب کا اشقا کی است ا

ئ ميكوليد امیا منظا۔ اور اواکوں کے احتیاج بربرنسیل صاحب سے DINING HALL OINING HALL روکوں کے ماکھمی دے دیار اس مرسی شتاق احمد صاحب خرواكام كي عكبراك انقلاب مواكه معرح غذام كوس اس سعير غذا اكول من من مكن نہير نا مشترمي دي دورھ ٢ اند ے توس کمن - عامے - لخ می سالن - کاب - خنکه با کھیوای ، ترکاری ، دال مِهِ نَى رِ حَالِيَ مِن تُوسَى - مُكسن رِ حام - بِيلِي مُعَبَى مِبْرِيرٌ ى - وَلَمْ مُرْمِي قُورُمُ کی مرغ کے ساتھ رکیا ب محیی کملس ۔ خشکہ یا بلا دُ۔ ارسر یا دھوئی ى دال ـ چاتى اور بودانگ اورىيسب اصلى كلى مي اور ماول وغيره-دوی: سے خط معنون نہیں ہے ملکہ شتاق صاحب کا بھا ر سے كمرن اسكول كے ما دسيس الكيمصنون كسى ولمالم مي ككف والاسے اس سے سطور مادد است سی نے حید ماسی مکھ دیں کہ شایدان کی ماد سے رہ می موں اور کام آ ما می - رہا ہے کہ اواکول کی برط صافی سوشل لالك SCHOOL ACTIVITIES EXCUR SIONS. وعیرہ و عیرہ تو منتا ت صاحب نے سر کما ل خ بی اپنے معنون میں

الرورمين كيمون كے -

## مهدوتهذب ورسلمان

گر کھنڈ آری کے بیا نسے الج الفَفن کے بیان کی تردید مع تی ہے۔ کمیل کہ اول الذکرنے مکھاہے کہ :-

" بہل کا فتریم زمانے سے ہندوت ن میں رواج یا ما تا ہے ۔البی صورت میں بہت مکن ہے کہ اکبر بادشاہ نے اس کا ڈی میں کھیا اصلامی کی موں "۔ کی موں "۔

" عراب الیت که آس دا بهل گویند رسواری آس خاصه میزوشان است. درگرمی دسردی و با د وباران آرام مخبش سواران ا سست -جهارتن بفراغت سوارمی شؤندگویا در و تاق نشست و با و حج دسخ

له آئین اکبری (ات) چ ۱۰ ح ۱۱ ص ۱۰ او آئین ۲۰

درجفزمیتند، و با سایش دا رامش تام قط میافت بدی کنندگه بن دوستم کی بوتی تحقی جهردار و س کا دبر جار بکرای با اس سے زیادہ باندھ کر جهر کواس بر آراستہ کرتے تھے۔ اس ستم کی بیل کو گھر مبل سکتے تھے اس کے علادہ سادہ بیل مجی بوتی کئی کئے

العرم ببل كودوسل كمينية سق سك لكين تحرسل كوتيزدفنا رهودا سي كالمعنى سف سي

معبت آاری نے مکھا ہے کہ مجرات کے بیل بالحفوص بہل اور رحق کے لیے استفال موستے کھے ۔ کیوں کہ وہ اپنی تیزدفتا ری کے لیے

له فلاصدالوادي ص١٠٠ نيزعطي كبرى رقلي) از فان آرزو- ص٢٢

کے آئین اکبری (است) ن ائے ان ص ۲۸۲ (ا کمین ۱۵)

ہب کی بنا وٹ اس طرح ہوتی تھی کہ ایک کھٹوئے کو دوہبیوں پر قائم کمتے تھچاس پر حیا رڈنڈ سے کھڑے کرمے اکمی چھڑی ملکا دیتے ا دراسس پر پر دے سے بلے علاق ڈال دیا جا تا تھا۔

گذشتهٔ تکھنوُ۔ ص ا بہ ہم نیز لما حظم ہو۔ متنوبات میرحسن دیادی ۔ ص ۱۳۹۱ 4006E5 = TRAVELS IN INDIA . P. 31

بَيْرِکا بيان ہے کہ بالوم مبلوں پرسرخ پردے ڈلنے جائے ہے۔ اگر ۱۳۲۳ ۳۸۰۰ ۳۸۰۰ سرز دیکھیے گردنس اگرص ۵۵ ا۔ ٹیوننگ اکھی ۱۳۷۰ ۱۳۷۰

كلياب تميرص 949.

الم أكين اكبرى (ا-ت) ع الع العمام

که عطبیکیری دص ۲۹۱۰

d'on

مشہد کے ان سوں کے مرجولیں ڈالی جاتی تھیں۔ ان کے سنگوں کورجگ دیا جاتا ہے۔ مقار اور سنگوں کورجگ دیا جاتا ہے۔ مقار اور سنگوں کے نوکیا جستے میں سونے کا ملح منظور دیا جاتا تھا کے

ا المراب المراب وى كا الناد سعود من الما كالم كالم المراب المراب المرابي المرابي والمراب المرابي والمراب المراب ا

م تجرز فی خالی م نوت ان کا دوره کیا تھا اور اس نے باربار اس بات کا ذکر کیا ہے کہ میدوت ان میں مہلوں کا عام دواج مقاتلہ مردا در معورتی دونولس

له خلاصة الوّاديخ ص ١٠ نيز لا حظهوا وقائع المندرام تملَق مرص ١٠ ب سفر نام النوام تخلق م حبيا كم مم بيلے ذكر كر هيچ مي الوالففنل نے گجراتی سلوں كی بڑی تقریف كی ہے اور المحصا ہے كہ مبل كشى سرياني خاص طور بران كو استفال كيا حابًا كفار آ كمين اكبرى (است) نا ال

ا سرّف على خال خناك ف مع معلى معموم كودر بارمعلى مي عا و حجراتى "ساتبر

که رائےتغفیل الما حظہ ہو۔ کمیوننگ ص ۱۳۷۵ ۱۳۲۰ سمت کلیات تنظیراکر آبادی ۔ ص ۳۵۵

بغرك تاسيك

دویا در مین کالفظیه در مقاس کا دی کو کینے تھے جس میں دویا ار محصر کے جاری ہیے ہوتے تھے۔

بہ سواری کا وی ہندوسان کی قدیم ترین سواد اوں میں سے ہے۔ مہا معا د ت بہجی اس کا وی کا ذکر کمنا ہے ا در مکھا ہے کہ کوروں ا ور پانڈوں کے ابین حبک کے رقع پر کرمشن تھی ان ارجن کے دکھ بان کے فرالفن انجام دے دہے تھے تھے مرزا مثل نے دکھ کی باوٹ کا تعفیل سے ذکر کہا ہے وہ مکھتا ہے :۔

رمة كى بنا دھ اس ظرح كى ہوتى ہے كہ بنى تكوا يوں ہے جوخب الحجى طرح نزاش خراش كرتيار كى حاتى ہيں الكي برحى بناتے ہي يحبراس بر ناياب يا رسنى كہرا منظم ديتے ہيں ادر نجلے صعبہ كو جنشت سے ہئے معنوص ہے ، رسنے كى زنگين ڈورلوں يا سيسے من ديتے ہيں اور تين طرف حجو لے حجو الے دروازے حجو لادیے ہيں بعنی دائيں با تيں اور عرف دروازے حجو لادیے ہيں بعنی دائيں با تيں اور

له گذشته کمعنوص ۲۰۱۱ م

که البیرد فی نے اس کا وی کی وض کی بڑی دلجب دات ن کھی ہے ، خطری میں راوکانام
د فی ہے۔ بونا فی اس کو دلا ان کا وی کہتے تھے۔ بونا نول کے فرد کی اس کوسب سے بیلے
منقا لوس نے رکھنیٹ میں ای دک کھتا اور اہل رکھنیٹ کہتے تھے کہ اس ہر سب سے
بیلے اکھیٹ کے باشد سے مواد ہوئے۔ اس سے قبل ا فرد زی ہندی سے قب وہ
مصر کا با دف وی می اس کا وی کو دھر میں ایک کرمیا تھا۔ میر زانہ طوفا ن سے تقریباً فو
برس حد کا تھا افرد ذی نے ال رکھ نیا یا تھا ھی کو دو کھو وہ کھینے تھے۔ با بورم مرکھ
میں جا دی ہو اس کے انداز میں نے اللہ میں اللہ میں کا دو کھو وہ کھینے تھے۔ با بورم مرکھ
میں جا دی ہو اس کے دی نے اللہ میں باا۔ مرادا

رانے ک طرف کین <u>کھلے حصے</u> کوجہاں دمھ سواد کے <u>بیٹنے سمے لیے کم</u>ریم ہا ہے، رسی یا رسٹی کروے کے بردے سے فاحک دیتے میں تا کہ گرنے کا فارشہ مذر ہے۔ اس برجی کو اُن دوگول مرا اوس کے بہون کے قصا نجے کے وط پردکھ کرمصنوطی سے باندھ دیتے ہیں (میروں کا) سے وصائح اس طرح تارک جاتا ہے کہ دواوں بہوں کوجن کے درمیانی صف س موراخ کرکے مرطی کے ایک گول محرے بہ جس کے دولوں سروں پر او ہے کے مكوب لكي موتي من اس طرح محق كردية من كمران من سے اكم بہب دائن اورد ومرابائن حاب بوتا ہے۔اس كرفلاف اليانس موتا كماكي بهيرة مح اور دوسرا بيجه بوال وراس نور كالمصالح كوابيت ناچررر در در در دیتی مروتی مکواوں سے تاد کرے جراے سے منوعی سوتی ہے اوران دولوٰں دائیں اور بائیں بہیوں کے بیعیے متذ کرہ بہیو كى شكل كالك دوسرادها كن لكاتے من تاكم حارب يدموها بن اورلعبازي جراے سے مندھے سوئے اس ای ابنت نما ڈھا مخے کواس براس طرح عادیت بن کدا مکب سرا آگے کی طرف اور دوسرا بیچھے کی طرف ہواس وصانے کے اس معتمی ایک خوام ماسے کہ صاحب رکھ کی مواری کے دفت رکھ بان اس میں دوموطے سبل حرت دیتا ہے اور داستے برمانک دیتاہے۔ رکھ برتن آ دی برطے آرام سے بیا سکتے ہی او

انظاروی صری کے با درے سوں امیروں اور رشیوں میں دکھ کی مواری مہت زیادہ مرول خزیز کھی کیا س عہد کے ادب میں رکھ کی مواری

له منت تاشاص ۲۰-۲۱، گزشته تکنی ص ۱۰۸ ته خلاصته التوادیخ درمذکر با نواع و آکمات کی وبراستگی فابل موادی بادک، است می نود به کدادم فات تجرمید در بنی آید می مسان ۱

ناه عالم نانی کوناگور کے بل بہت لبند مختے فراقی کابیان ہے معبطلوع مہر بر سپر بادشاہ سیارشدہ محرائی حضار بائی تحنت گرفتند دو حرائی مز کا دُناگوری آ مدہ بود اسبطالب علی خاں داروع اصطبل وکا دُخاند امرشد کہ ممیت آستحض کنندیک نادر ناہ کے حلے کے لیدد گرشعول کی طرح سی شعبہ بھی شاہ دبر با دس آ کے خاندان کی منذرات حبن رکھڑں برسفر کرتی تھیں دہ رکھ خاص کملاتے کے بھی

ك عمادالتعادت مروح

م فاق فال ٢/ص ٢٤٠

ته وقائع عالم تا م ص م 2- عدد خليمي كا وخانه كا الكي عليده شخير من الخفار الفضيل المعظم سور آمُين اكبرى (ارت) ع المعالم المسلم المدارك رسال فحد شاه وخان دول المال المناب

ه تاریخ احد شای ۱۲۹ الف نیز الاحظرم و فحم عدمتنوایت میمند ۱۲۸ و قائع اندرام مخلف

المناشرة كل الم الم الم الم الم الم الم الم الله عنائل الندوام مخلف الم الم من عام ١٠٠٠ من

نوابین اود حدکے فاص شامی محلات کی حزود ن کے لیے بڑا دوں دمتنی کھنی یعس زمانے میں تجابرے الدولہ کی المبد ہر بسگر صاحب فیف آ باومی لسر کرتی متنی توحرف ان کی سرکا دمی آگڑ فوسود مشیر کھنیں کیے

> نَظِیراکمرآبادی نے دیمتوں کی ہیں نتوبعیٹ کی ہے:-مشیں وہ دیمنیں کہ بعضے تقے حبن جن میں بھیل بھیل بھتے تتھے ذنگ ا در کھے کمس اُس کے حج ں سمیسل

رمۃ بان نے اصل کے جہیں کر اسب دسیسل میرکس کی حجتری ہیے کہاں اور کہاں کے بیل

تحت رواں : ۔ شاہ جہاں بادشاہ سفرے دوران میں اکر تحت رواں پر بروار منہ اکھا اس کا سکت کہ کہ را ہے کا خصوں پر اکھا کونے ما بھے ہے ۔ یہ تحت ابنی ساخت میں اکمی شم کا ملک میں جہاں بھی ہوتا تھا ہے ہیں بھی ہوتا تھا ہے ہیں روغن کا ری اور ملے سنون اور آئینہ دار کھو کیاں ہوتی تھیں سیر ہوا اور بارش کے دقت ان کھو کو کو ب کر دیا ما انتقار بر تخت مار وفیظ وں برج بحق الحا۔ اور بارش کی دقت ان کھو اب کے کہر وں سے منظ صدیا ما استا اور در تی اور در نی کے دو کہا روں کی مدد کے لیے میں تعین اس ہوتے تھے۔ ان کہا روں کے علادہ اس منا ور دوسرے کہا در ان کی مدد کے لیے میں تعین اس ہوتے تھے۔ ان کہا روں کے علادہ اس منا ور دوسرے کہا در ان کی مدد کے لیے میں تعین اس ہوتے تھے۔ ان کہا روں کے علادہ تعین در داں کی وصاحت ان الفاظ میں کی ہے : ۔

له مخزمت مكعنو - ص ١٠١

ے کلیات نظیراکراً بادی ص ۲۰۰

سك ربزرانگرمزی) ص ۱۱۰-۲۰۰ الكوسته منی چدري ن ربين مي ۲۱ سيد

« عادنست اذآن تخنت که ددسواری سلاطین می با نثروآن بردشتم است : ودمینوستان که دان برووسش برمی وار نژونام آن ق م بهوئی است کیه

اکٹا دویں صدی کے مغلیہ با دشاہ تخت دواں پراکٹر وہنیٹر سوار مج کرسے و تفریح کے لیے جانے تھے ا در لعبن مرتب لمبے سفر کو بھی اسی سواری پر طے کرتے ہتے۔ بحدثنا ہ تخنت رواں پرسو ارمح کر گراہ ہمکٹلیسری حابب سروٹ کا رکے لیے گیا تھا۔ اکب بیان کے مطابق کرنال میں نا درشاہ سے ملاقات کے لیے محدثناہ تخت دواں بری سوار موکر گیا تھا ہے

بی نظیراکبرا با دی نے تخت رواں کی لترلیف میں ذلی کا شرکہاہے ۔ دہ تخت حب بہ کل مقاح اہر حوام واسے اسٹی سے چڑھے ہوئے ہے جا بجا نظیرا کبرا ما دی نے ذہل کے اسٹیار میں سہٰدوستان کی تام سوار ہوں کا ایک عگر ذکر کیا ہے ہے۔

له مراًة الاصطلاح را وذا دُسفرًا مُرْمَلُق ص مِتَا

یه سونام مخلق رص ۲ - و قابعُ انذراع مخلق ۲/ص ۱۲ العث

تے سیرالمناخرین (۱۰ ت) ۲/م ۱۰۹ بائے احدثناہ بادشاہ دیکھیے تاریخ احمد ص۲۲ ب ۹۲ ب ۱۱۷ ب

کے میانہ اور وہ حبروں مجان میانہ محافہ اور وہ حبروں مجان مالک موا احل کے حبول کھوانے بیسوار

ا سله سیّد میآذ؛ با کلی نما ایک سواری بوتی تی جوبالعوم مستقدات کاستنال می آتی تی میرکا بایان ہے کہ میآن بالکی سے زیادہ خوسش نما اور خومصورت سخ نا نفارد این کو سیان میں رصفت کیا جاتا تھا۔

لما مطامع آئین اکبری (ا- ت) ن این ای ص ۲۷۴ مجیوعه پنتویات میرحسن دیلوی ۱۷۲ که ۱۷۸ - میار کلزار شخاعی ۷۷ الف که سیر اگرص ۱۵۱ کلیامیر (ص ۸۵۰ - ۸۵۸)

سے جبار ہیے کی کا ڈی حس کو کھوڑے کھینچانتے رہائس دنگیں ص ۸ ۵ سے بائل کی اکمیصتم ہے۔ دعقات مرزا قتشن ص ۲۷ سے ۲۴ گزشتہ مکھنؤ ص ۳۹۹

عدالهلیم شرن اس سواری کانام بوج بکها ہے ہوائی سا ختیم سواد ار ر الماضابر کرنت کھنے مداله کی مرن اور اس سواری کانام بوج بکھا ہے ہوائی سا ختیم سواد اور آگے بیج کرنت کھنو 194 - ، ہم سے زیادہ با وفار کھی اس بی بہوں کے بجائے بائے ہوئے اور آگے بیج فین کے ایک الیے دود و لاند موج تے اور کم از کم آ کھ اور اکر سولہ کہا راس کوا کھا کرنے میلے کم خرار کہ کہار اس کے اعظانے کی تام سوار او س میں سب سے زیادہ کھاری ہوتی، واحد علی شاہ اپنے کلکتہ کے دورانِ قیام میں اس کی سواری کیا کرتے تھے گرشتہ کھنو ص ، م ۔ اس م

اله اكمي متم كاداولا- بوفت تمات / ٢٧ ، يار مجد فال دستورالان ورتملي الهدار مناسي مرزامتيل ص مدا - جبار كلرار شي ع / ١٠ العن كليات ير

الله حارا معیف وه لون کا ورز مین گیارد ساته از الله شاک و فرخ عبوات الانتظار بيكا اخترابيل اور فجر ماك ملاج موت كے التحك كو جع كر

کے روی بل گاڑیاں جال داراب ڈھو نے کے استال کی جاتی میں۔ میں رہا کے ان کا طابی میں ان کا موں کے لیے ان کا طابی کی میں ان کا موں کے لیے ان کا طابی کی استال مرتا ہے اور دوبیل ان کو کینے ہیں۔

مؤناه مخلین ۱۲۰ تاریخ منطفری ا / می ۲۷ب وقائ اندرام مخلین ۱۹۴۱ میلین ۱۹۴۱ میلین ۱۹۴۱ میلین در بات رون ۱۹۴۱ میلین از میلین میلین میلین از میلین میلین

سے قب کارای

سے دو بیے کی گھوڑا کا ڈی حس پر حقیری تھی مہدتی ہے۔ اس میں دو آدی رائے آرام سے سواری کرکھتے ہیں رفعات مرزا تعلیل ص ۲۹ کے کلیانت نظیرا کرا با دی۔ ص ۸۳۸

(بالاضلطاطبا حتخم كما كُنُ )

## تبقرك

نخام میردَدَد ـ مقوف اورشاع ی از دا اکرا وحدا خر تقطیع توساصی ١٥٨ ٥ صفحات كتابت وطهاعت مبررقيت - ١٥٨ به: - الخين نرقى اردورنيه عليريط خاص میردرد کی منبت سیسد، حاستے می که وه ار دورمان کے لندا میونی شاعر مي سكين مي شاميركم لوكون كومعلوم موكاكه وه با قاعده وما ضالطاكيط مسلا تصوت يرحب كانام طريقيم محديه كقا ا درحب كوان كے والدا صرفوام نام مندج خايجا دكي كفارا كم بمندم من ا ورصاصب لنبت مزرك عقدا وداس سله س كئ كفا بدن كمصنف مي مقحن مي علم الكتاب سب سي زياد وضغيما ورشر لوي وطريقيت كيبت الم مسائل ومساحف برستمل سعد لائق مصنف اردوك اک ترقی بندشاع ا دیب اور نقا د کی حیثیت سے مشہور میں ڈاکمڑ میرولی ا صاحب سابق برونسير وصدر شعبه فلسفه عناميه يونيورسطي حباس زماني ميعلى اورعلی تصوف کے بہت مما زمام را درمصنف میں۔ ان کی گرانی میں موصوف نے ڈاکرس کے بےملم الکتاب مرتحقیق مقالہ لکھا ہے اس ذیل می شاگردکو استاد سے تصوف کے نکاف اوراس کے معاملات ومسائل کو سمجھنے کا موقع ملا قاب ان كونقوف سے تى دل حيى بدا سوكى ہے كدا صل مقالہ ك علاوه مكين اس كى نبياد مرامون فاكسا ورضخ ادرمهم وجوه وفيحكاب كمصدى حواس وقت زميرتم وسيعه سبكتاب بهي اس درح بخقيقي اورمعلومات فزا ہے کہ اس براکی ڈ گری اور بے تکلف دی جاسکتی ہے۔

كآبدوحمون سيتسيم يدييا معتمي فواج درد كعيدا وران كفائدا في حالاً دکردارا وران کی تصانیت برگفتگوکرنے کے دور در دکے والد احد خواج ناصر مذلب کامغضل ذکرہ ہے کی کہ دیمی لبندہ یہ اورصاحب لنبت خاص بزر تق طراعة ومحديد ان كى م ا كا دس حوان ك مقول ا كي مرتب حالت ك شف ين الم حن رصى الشعند في ان كر تلقين كي كا رفتوف كي ما حث برا ب كى معددام نصانيت مى مي واحدد درداي والدس معيت اوران كخطيف مى بقے راس كے معدل كن مصنف نے ذمارد ہ ترعلم الكتاب كى دولتى مي نظوف كالم مباحث مثلًا وحدت الوح در الله نوالسمون كاتشريع يحدوا مشال لنبت عنقياوسا طت وحدى درميان عق دخلق احبرو قدرا زبرو غناء صرو توكل ا ورسب سے آخر میں مندوت ن كے صوفيا ميں خواج مير درد كامقام ان سبر بہارت معقل ا درسرحاصل عبت و گفتگو کی ہے ا در معرفطف سے سے كاصل موصوع وكفتكوص فدرمسرط باس كاريني باعلى لسي تظرم مجى كفتكوانى محرور برج خبخ اجمير دردك نظرئ وحدر كفتكرك صناب دمدن الوجد کے نظریہ کی ا وراس طرح تصوف میں خام در دکامقاً مستین كرف كالدس تصوف كى بورى تاريخ زيرهم المحكيب دومراحصه شاعری سیمتعلق سے اس کا بنج می سی سعد منائخ مرحصه حادالوا مبتل ہے۔ بہلا باب وکتاب کا بانچوں باب ہے۔ شاعری می تصوف کی روایات ا دراس دیامی فارس ا وراددو کی صوفیا شاعری کی ناریخ ا دراس م تجرہ کے لیے محضوص ہے ، دوسرے باب س خواج میر دارد کی متعوفانہ تاموی فاری ا ور اردو کے مضاین ومشتملات کا مجر بورط کرن ایا گیاہے تمیرے ابس واج کے تغزل برنا فدام اور مکت بروران مفتکو ہے جو بھے ابسی

ترومودا اورقا تب سے مواد نرکے تغرف میں خاص کا افرادیت کی نشا ندی کا کی افرادیت کی نشا ندی کا کی اسے دیا ہو ای اور عملیت کے در معزان ادد و فال می مول اور انگریزی می ان کتا بوں اور محلیت کی بہت طویل فہرست ہے جن سے اس کتاب کی ترشیب و المعین میں مدنی کسی خوص کہ معی ادب اور ان کر بیت ہو المعین میں مدنی کسی خوص کہ معی ادب اور ان اور فن حیثیت سے کتاب بڑی فابل قدر اور لاک تعطا بوہ من دبان بڑی سست اور شکھنت ہے اور اس امر کا احتراف مروری ہے کہ ترقی بند ادب اور نقاد مون نے شراحیت وطر نقیت کے سنگلاخ معی بر بھنگومی لب و اور موسوف نے شراحیت وطر نقیت کے سنگلاخ معی بر بھنگومی لب و اور موسوف نے شراحیت و طر نقیت کے سنگلاخ معی بر بھنگومی لب و اور می اس اور کا کشی سام می بیا سام می بر اور می مطر سے میں میں اور می مناسل میں شام می دا میں اور می ما می مناسل میں میں میں دا ' اور می کو کی صورت نام می مناسل میں ہیں ہوں کے ایک ' دسی و اور کا کا میں مناسل میں میں میں مناسل میں میں مناسل میں من

ردیت بلال کا مسلط از مولانا محد بربان الدین سنجی نقطیع متوسط صی می الا مسلط از مولانا محد بربان الدین سنجی نقطیع متوسط صی می معتبات در معاد می معتبات در می معتبات می دون می می معتبات می دون می معتبات می دون می معتبات می دون می می معتبات می دون می می

ذاكره من اس سے بطی مدد مل سمق ہے ۔ لكين ميسمحين علط ميا تاكم اس كى بنياد بركوئ من اس سے بطی مدد مل سمق ہے ۔ لكين ميسمحين علط ميا تاكم اس كر جو ساتھ اخذ كيے مقطة فصيلہ بھى مہوسكت ہے كو كا مت بران سے سب علماء اتفاق منہ بي كرسكة خللا رقي يو كو ميناروں كى روشنى يا اسى متم كى كى جيز برقياس كرنا ارباب علم ونظو ميں اب مذاق ارط وانا ہے اس طرح اختلان مطابع كى محت ميں فقى حز رئيات اور فقها كے اقوال كے ساتھ ميئت حديده كى روشنى ميں ملام كرنے كى صرورت ہے۔

صدر إرجنگ إزخاب شمس ترمزخان صاحب تقطيع كلان صنحامت مهم صفحات كتاب وطباعت بهبر متيت مملد - ۱۰/ بتر .. مكتبر دارالعلوم نذوة العلماء تكمعنؤ -

مولانا صب الرحن خان صاحب شروانی لین زانه کی نا درالمتال شخصیت کے مقرت ندان کو الیہ جند درجند اوصاف و کمالات سے نوازا کا جب کے وقت کی ایک شخص مین تکل سے ہی جس مرکتی ہیں۔ دولت و زون ، عزت دوصا بہت ، علم وفضل بخود ادب ، زم دو درع عودت دریا صنت جن انتظام دریا سنت ان میں وہ کونیا وصف و کمال ادب ، زم دو درع عودت دریا صنت جن انتظام دریا سنت ان میں وہ کونیا وصف و کمال سے جرموصوف می موانی عمری کھی جا تاکہ ایمی طوف کا دون کا حق ادا ہوا ور دومری حابث و گول کو اس سے عرب و موعظت موری تاکہ ایمی طرق خودان کا حق ادا ہوا ور دومری حابث و گول کو اس سے عرب و موعظت موری مرم کہ با واحداد کرام کا تذکر صبح اس میں پیلے شروانی خاندان کی تحقیق اور مولانا کی دورت اور ایک کی اس کے عدا کی اس کے عدا کی ہا ہا تہ وادر و آئی مذات کا حارت و موجدا کی ہا ہا تہ وادر و آئی مذات کا حارت و موجدا کی ہا تا کہ دورت اور باری کا عربی یہ جواد میں موری کا اس کا میں اور و خان اور و خان اس کے عدا کی ہا تا کہ دورت اور باری دورت اور باری دورت کا حارت کا حارت کی دورت اور باری دورت کا میں کا وجد کی دورت اور بار درماح مین کا اجا کی ذکر کرنے کے عدا میں اوراد کی دورت اوراد اوراد کی دورت اوراد کی اوراد کی

موعظت آفرين باين بيان وتقروب آخرس دو تا ترات مي كياكرد يُعظم مي حرآب كى دفات راكارام وادسن فاسركيي عرض كدركاب الكياسا أئيز بيصربي صاحب سوائح فيتخفيت كم عزد خال المركرساف آجاني بتردع ميهولانا اوالحن على كم مص اك طول معذم ح كوياك ادر صاحب سوائح دونون برشعره ب اورآخرم نبات حاص ا ومفسل شادر معي ب اس منتيت كتاب مبت دل حيب مندا ورلائق مطالعه بدلكن مركام برى طرح كفتكي ب كاس فخيرك بب مولا کہ جوم کا درد کمیاب کنا نجا مذا ور تعرف کثیر وصبح وے سبارمولا ناکے جے کتب کا کوئی تذکر ہیں ہے۔ صالانکدر کنا کجارہ مولانا کی قبائے علم وفضل کا تکمئر زری اوران کاسب سے عظیم ابقیات صالحات ہے رافم الروف نے خود مولوی معین الدین صاحب مرع مصاس لسلم می حید نمایت اہم وا خعات سے میں بھرکتاب خانہ توموج دہے می اور اس کی فہرست بھی ہے کم از کم اس باک تكاه والكري اس كتب فاندك بصن الم فوادر كاتذكره كرنا حاسي كالعرص ١٩٥٥ كاتر سی ریکھنا گڑھاکہ کے کوئی فراسحاق صاحب ایک علی کتاب کے لیے موروں نہیں۔ یہ صا ڈاکمر محمداسوا ق میں ہواسلا میات کے بڑے فاصل ادر ڈھاکہ بوپنورسی میں اسکے پر دفلیر مِن دکہمِن حذانخ استہ شکلہ دلیش کی نذرنہ ہوگئے مہوں) انگرزی میں ان کی کتاب ہند دست<sup>ان</sup> س علم وحدیث رطی محققانه ا ورمحرکه کی کتاب ہے تصن مگر زمان کی علی سی ہے مبیق 179 مِرْ اس دَوْق کِمِهِ دانشاس کھے اداشاس دوق کی نہیں عکرفن کی عوتی ہے اسکے طاب کی ابت کی طلحا مى ركى مير مثلاص ١٩ واسطر اكتروع مي عدمينند كو كتى كريائ كومو في ص ١٧ ١ سطرة ال و ختی کے بلئے ناختی صم ١٩٩ سطر١١ مي اورون کے بائے رو روئ ص ٢٩ سطر١١ مي كي مریات کو مونا جاہے معیص ۲۷ رب بان می کھنگی ہے کہ دوسری موی می نا می سے شروان نام كالاكامها بهار يخال سروان ام بنس ب عكرمات اران كامتر وتمريروان كاهون نعبت الدر غالاً بي خاندان اصلاً ونسالًا اى تهر سے تعلق د كھتا ہے برحال معلى سى باره مي تحقيق بني بيد حرف اكب خال معاس فاخان كحزات اس برزاده ونون سروشن وال سكة مي -

موسم بدلتے ہی جہرے می بدل جانے ہیں! کیانہاسوں، ٹینسیوں اور جلدی تکلیفوں کی وجہ ؟ جب بہ کلیفیں بیدا ہوں توان کو مانی کے استعمال سے فوراً حتم کھیے

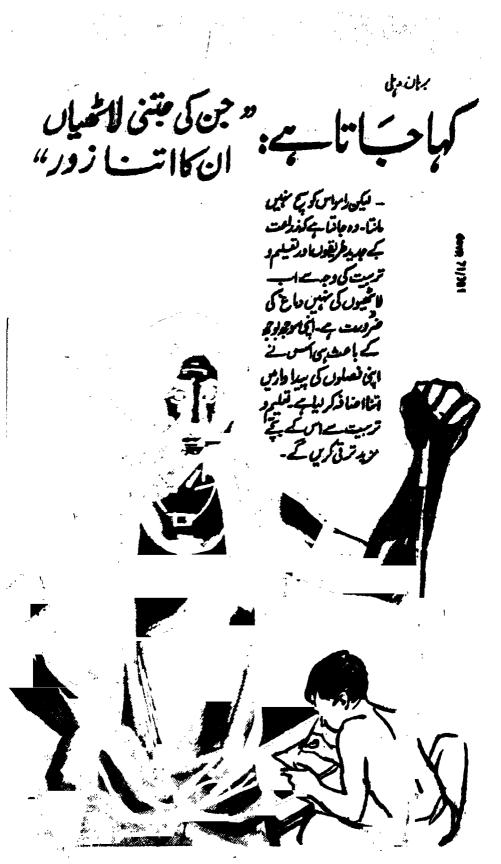
شہاہے ، پھنسیاں ، دوسری جِلدی تکیفیں اورخسرہ مجی موسم کی تہدیلی پراکٹر موجاتی ہیں ، کیوں کہ جگرا درفعل ہضم میں خوابی پیدا ہوجاتی ہے اور فوان ہیں خوابیاں بڑھ جاتی ہیں ۔ اس موسم ہیں خاص طور پر مَسافی سے ایٹے فوان کو میاف سیجھے ۔ مَسافی ، خون کو جساف کرتی ہے ، خواب ما دوں کوجسم سے شکالتی ہے . آئوں اور گردوں کو جساف کرتی ہے اور آپ کے خون کی صفائی کا سبب بنتی ہے ۔ حیاف خون کا مطلب ہے صوت مند جلد ۔

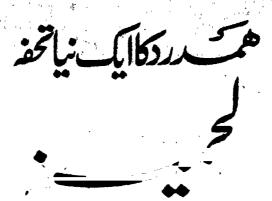
۲۲ بڑی برٹیوں سے نیار گئی صافی تیزائرد کھا آہے ۔ براٹیم کوار آئے۔ اور ان برائر کی ان برائر کی ان برائر کی ان برائر کی ان برائد کی برائر کی ان برائد کی برائ





(عدد)





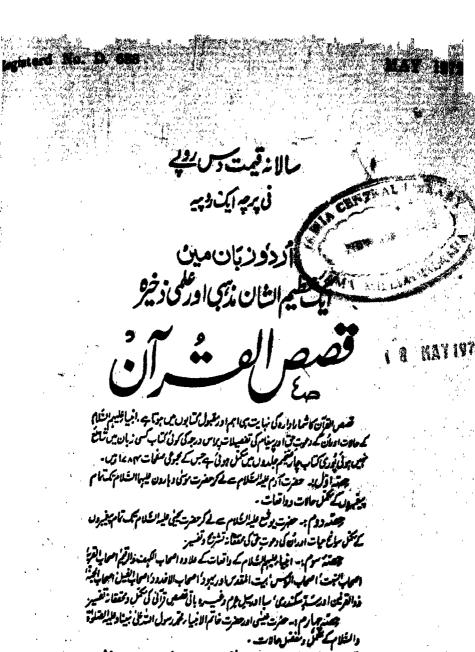
عَلامتِ حَباتِ وَقُوّتِ چَالِیس اہم اجزاکازندگی بخش مرّسب عرق ہ جوانسانی جسم کوبے بیاہ قوت و تغذیہ عَطاکرتا ہے

THE SHEET

میسد صحست مندندگی پداکرتا به ادمان تمام حالتوں پس مغید بهج و مَردوں اور ور توں پس کمزودی کے سبب پیدا ہوتی ہِن، بصیرے گو المین ندگی میں اکتاب شدیاری، جسانی اور دمانی کا موں میں تفکن یا کام ہیں جی ندگذا ، بدن ہیں شستی ، امنڈ یا قدل میں لرزشش ، سانس میٹولنا ، چہروند دمیو وا تا اور طبیعت میں پڑمردگی وغیرہ .

میسد بہت تیزی سے اعصائے رئیسدادی تمام بسانی نظام پر اگر کرتا ہے ۔ یہ اعلاد رج کامقوی و محک ہے ۔ تردوں اور ور توں کی عام کروری کو بہت جلد دور کرتا ہے ۔

(3336)



مند به المرام المرق في الالعرف ما وبي رورون مرق في الميد والتلام كل ومنفره الات والتلام كل ومنفره الات والتلام الله والتلام الله والتلام الله والله و

عكم مراها المقطوا المرائز يبشرنه وين يريمك بران فاس جا كار فرزان سينطق كما

15.756 16 

## أددوربان مين ايعظيم الثان يربى اور على ذخير فصصص العسف معال

ا مول مل مال مال مال من معلى التلام سے لے كرمطرت كيلى عليدات م كى تمام يغيرون كيكن مول على التلام كى تمام يغيرون كيكن مول على التلام كالتي مولت في كالمقار تشريح وتغيير

چعت سوم، - اغیله لیم است واقعات کے علاوہ اصحاب الکیف والقیم اصحاب الکیف والقیم اصحاب القیم اصحاب القیم اصحاب القیم اصحاب القیم اصحاب القیم است المقدم اور بیرو و اصحاب الاضد و داصحاب القیم میں است اور سیس بوم وضی و با آن تصحب قرائل کی میں وحققات الفیر و میست میں اور صفرت خاتم الانبیا رحق رسول النظر کی نبینا و علیال مستوات و العقل مستحق و مفتل حالات و العقل مستون و العقل و العقل مستون و العقل مستون و العقل و

# برہان

۱۔ نظرات ۲۔ اسلام کا محرومی مطب بع
کمیوں اور کیے ؟
۱۰ پرباش حینی
ا - کلورو فل اور قرآن
۵- جانگرینفیجت نامه
۲-      التغريظ والانتقاد مذہب اورسائش

#### أددوربان مين ايم على دخير ايم على دخير فصص العب مع العب

قصص القائن کاشمار داره کی نهایت بی اجم اور تعبول کمیا بدن می مقاب انمیا بلیم التلام کے حالات اورائن کے دخویت اور سیام کی تفصیلات پراس درجہ کی کوئی کاب کسی زبان میں نتائع نہیں ہوئی گوری کاب چار خیم جلیدوں میں کمی ہوئی ہے جس کے جموعی صفیات مهم الا ہیں -جہتے والے در حضرت کا دم بلیال میکام سے کے کر صفرت موٹی و بارون علیا التا ام کہ کام چینچروں کے تکمن حالات و واقعات -

و می در دوم : مفرت بوشع علیالتکام سے کرمطرت می علیدات مام کت تام بینبروں کے مکن میں بینبروں کے مکن میں بینبروں کے مکن موات می کا مقتار تشریح و تفسیر

من من بين الدرس و القرائد و المسالة المن المن المن المن المن القريف والقرام المعالية القرة و المعاليات المعلى الكيس البت المقدس وربيود اصحاب الاخدود اصحاب العرف المعلم الميش و والقرض الدرس و سكندري سها وربيل وم وخيسره بالخاصص قرائ في كار و تعقا و تعقير بصنة جهارم و حضرت ميش اورصفرت خاتم الانبيا ريخ درسول المنه كا نبينا والمبال مستلوة والمقلام كالمن و منفقل حالات -

قىمت جلدادلىدىن دوئى جددوم ، ئى دوئى جدد مرمات دوئى جدى اردولى قىمى ئىلىست كىلى دوئى اجرت ن جدفى ارجى كىدى دىد مده ف جلدددددى مىكىتىلى بركان اكردو مازار جامع مى مىلىكاد ھى

# برہان

701E	مطابق جون سميه ا	طدمه دي الأخر ١٣٩٢
PTY	سعياحداكبرآ بادى	ا۔ نظرات
<b>77</b> 4	. • • 1	<ul> <li>۲- اسلام کامعرومی مطالب</li> <li>کموں ادر کیے ؟</li> </ul>
٣٨9	خاب ڈاکٹر اورالسعدا خرصا	٥- پيربات حيني
ن <b>یزی</b> لم.لم	حباب مودی محدرتها بالدین هما د قامنداکیژی به شکور ماریخه	۱۱ - کلوروغل اور قرآن
بعتى ١١٦	جناك لحاج والراصين منافا	۵- جانگیریانسیت نامه
٠, ١	E - U	۲-

ا د بانیاد دست یک بیس و د های د

#### الساك على التعيم

# نظرًات ارُدوبے مسائل ومعاملات

مسلمالون كى المحيى اور ناعاقيت اندليتى كے باعث اردوز بان برجودقت برا اسم فداده كى دىتمن برىد دى الى الى الى متال والى الى از انسورا نده و دران سودر مانده الولوگ دوتوى نظرير سران اورماى تقع ال كوملك ك غيرمتقسم موسل كى معودت بين مها برسس طرات -اسلام اورمسلالول كى خىرنظر نهيس آتى تقى اردوكى يهى نظر نهيس آتى مقى كيونكسان ك مكريب اردو میی اسلامی تنی اور اکر کھے تقیم نہ ہو اتو اکٹریت کی جا رحانہ و مہیت کے باعث مہراس چنر کا وجو ر خاه بن بردائيكا يس كاكونى ادنى تعلق بهى اسلام يامسلالون كساسته ببوالمكين المحى ايك ربي مدى مى د موسى يا ئى تنى كدونيا نے مجے بيتى و كيج اندنشى كا نها بيت المتاك اسخام يكك وليش كى صورت می دیکه لیار دونومی نظریه کے مناحر ترکیبی تی ہی جنری مفترد ا، اسلام دو ایسلما ن اور رسی ارگود و اس بنا پیوب اس نظریه کی نهایت عالمینتان عمارت کهندار بو گه تو قامحاله اس کا اثر ان تينول بربى او تا منفا . يه ميح سه كه المي ميكال كريد ان كى زبان ايك اليسى مع ميان ديم سه مس كسلف نبب كالقدس عى اغرير كياب لكن اس كا ديود اددوز إن كويكال ين برابردر وفور ميا ادر ابل بنكال ي اس كما سف فدرومنزلت كامعا مله كيلب ريكال مي كاكان كاؤل عربي ... اوردينيا يحكمدرسي بولي اوردينيات كامتانات عالم اور فاضل وفيره بوت بي توسنيكرول كيا بنرادول طلبار اورطاليات ان مي شركب بعسة بي اورش طرح انسب ادارول من تعليم كي زبان الدرج اسي طرح اعتمان كي زبان عمي مي يد ملاحه انن .

إسكينارى ادراس كالعدكر يويش كاسط ير الدو ميست ايك عفون ك شامل عد اورفة ساله تام طلة مي مغربي في كال مع متعلق ميرامتنا به ه اورمشرتي فيكال كى نسبت مجه معلوم عم كيّْلِكالى وكيوں يالوكوںسن اس فرايد سے اردو بير عص ميں تفصيب كا مظاہرة تنهي كيا يفوضيك اردو بنال میں را نده درگاه نهب عنی اوراسے قدرومنزلت کی نگاه سے دیکھا جا تا تھا۔ اور نبگال كاسكلان عوماً مندورتنان مح على اوريس ك ندميي اوردمني ادارول سے والبتہ تھے اور ان سب معدد ميان لول مال كى زبان اردوبى على بكن ردا بوخدا و تدان تفتيم كى ما رحاية ومنيت كا إحب المهوسك بإكتنان من ابل بمكال مريمي شكا لى كونظ انداز كرك الدووك مطلق النثان حكومت و بإن يمي قائم كمر ني مشروع كي ـ اورمولا أستيبسليان ندوي جيسي فطيم الرتبت عالم ادرمورح كى زبان سے منطالى زبان كارسم الخط بدلنے كى ننجويزيں فقنا مي گو تينے كليس. تراب نبكاليول كركان كوف بوك اوران ميرار دوك خلات معاندانه حيز إت سيدا مون يك حيا تي سيد صاحب برشد يدحمله موا حكومت باكتان كي لساني بالسيى كے خلات طلبان ت ريدمظامرے كيے . ان مي كنى طلبامارے عبى كئة اوراب منكال ميں اردوسے ففرت اور اس سے عنا دما ایک مستقل محاذ تا مم اوگیا . اگرچه لعدمین عکومت پاکتنان سے اردو کے سانتھ بكالى ويمى قوى ( يان تسليم كرايات بيكن اردوس يولقرت كى ففا قائم بوگئى تقى و د بارستورة كم رى اورصرت اسى قدر بنيس كمكه ارد ز كے علمروارو ل في نظال كى ساجى اور معاتنى و ندگى م بس استبداد اورميره وستى كامظامره كياش كرباعث بنجابون اور بهاجرين كى طرف سے .. برارى اوردل گرختى كساخه اردوكى فالقت كا فرديمي ترقى كرمار يا. قاعده م كدول ي كولى ايك منيد المجرانا اور شديد بوتائد قوافنان اس كل تسكين كربد كنة في مندبات أور بداكراتيا عداش تايرارد واور تلافي المعالمة ابك خاص لساج معالمة عا لكن جب ارد و ك مالعت كالعداس كا المعالى تكالى وإن كاسا تعامش كا مديد شديد اوروى وبوايد لي ميد و علم العامل المناعث المعلى الله الله الله مسلاك ما يحد بم البك الأم في

رستى كامظا بروكياص كا ابخول ك بشكل ليش كرمعا لمدمي كيا مخا . توكون كه يسكسك كريشعل حوالة آتش فشال رزمن حاسيكا. وورنيكا دليش مي توارد وكامتفا لمد صرف ايك حركف سي تحا بهال اس كوسندهى، ملوحي، پښتواورنيابي بيك وقت حاربهلوالول سے سالقه بوگا بحجر خلا ى عاناسىدىد دلى اودىكى نوك سنيتان تهذيب واوب كى تيم فروزال النطوفات مواول يرمقابيس كب بكر ادركس طرح كانم روسك كى . باكتنان كرموج ده صولول بس اردوكى مؤلفت اوراس سے بیزاد کا اسب سے زیادہ نورسندھ میں ہے۔ بہاں اے دن دو اول طوت سے .. مظا برے بونے رستے ہیں .اور بمظا برے می کھی تشارد کی صورت بھی اختیار کو لیے ہیں ، اس . ار د دبنراری کی تحریک میں سِندھ کی منتِنقدمی کی دو وجہیں ہیں یں ایک میر کہ سنِدھ میں المدوکو كهی وه مقام حاصل نمیں ہوا جو اس كو بنياب يا كماز كم سرحدي مواراس عدم تعلق كى برى ور تعلم سے میدان میں سندھ کی لیسا ندگی اردوسے علاقول سے ان کی دور افعادگی اور فود السنده كى طبعًا كم آميرى عمى به درى اس كے علاقه ايك اہم اور فرى وجربيس كه .. مهاجرين كي المي وكارى كاسب سے زيادہ لوجه سنده كوہى مر واشت كرنا ير تاہے بسنده كا علة تعليم صنون وحوفت وولت وثروت مي ايك بيما ند*ح علاقة تحا. اب مهاجرين وبال* بر نی تو کمایی بر اعتبار دنیا ایک منظیم ترقی یافته تمبر بن گیاحس کی دولت و نزوت منفظ دردنت اورتعلیی و تبدی ترقی بی مهاجرین کا عصدسیسے زیادہ تفا ، یہ لوگ جول محسن كرفان ويران كعالم يركري ياسنده كرومر علاقون يراكرنياه كزي بوك تع فدرسول مي امركبيرا ورماحي دولت ونروت بن سك اور فودسندى نسيتا بول كول سه ان طالات د بیام بن بی اورسنده می ایک متعل کشکش بیدا کردی اس کشش ک اص نبا د تواقعه دی درمعاشی طبیعاتیت عنی لکن لفنیات اقوام سے ما محت اس انعقلای الاسعىلىيت بن تغييب اورزيان عي آسكة . زيان كامعا لم الكرمنى يحاليكن سندميل ي اجاميت بداكرسة كامسيسه لاياده مُوثر ذريدي وسكنا بنا راس نيابراس كحاكسب

### ے زیادہ ای الله ، اوراب و بال اور و کے خلاف ایک مستقل محاذ کائم ہوگیا ہے۔ ا

ينباب ياكستان كاسب سے زيا وہ ترتی ياف صوبه ب اوراس كو اردوز بان واوب سے مبت گراتعلق راب بلکروانندید ب کر گزشته بیاس برس می تواس صوب به بینیت محموعی ار دوز بان وادب کی وه ایم خدمات ایجام دی بن بو ولی اور لکفتو والول سے بھی نہیں بن ری اور آج عبی حبیا که بر دفسیر عادت بر ملیدی سے تا یا که بنیاب او نورسٹی سے ادو و ایم ال ك امتان بس طلبا اور طالبات كى نغداد يا نج جيس ك لك كمك رمجى سيرونال تقنيف واليف اورمعلات ورسائل كى عام زبان ار دوبى ب. اس كى تر فى اور انناعت كى لي برك برك ادار اوراس کی تعلیم اوراس یں رئسرے کے اعلی انتظا بات ہیں غالب صدی تعریبات کے سلسلی كميت اوركيفيت ك اعتبارت وكار إك نايال بنجاب لوينورستى لا بورك حفوصاً اورددس اوارول سے عموماً انجام دیج میں وہ نہ علی گڑھ سے انجام دینے اور نہ دہلی ہے . باتی ان لگل نے زیادہ کیں۔ دبوے برم مران حفرات کی طرف سے ہوئے لیکن کام سب سے زیا دہ وبھور تموس ادر دسيع بنياب كوكول في كالكوكها يا عال نكه غالب سے قرب وجوار كى وراثت إن كويني هر مذكراً ن كومنكوكين والعامل ويا تقاهد ولى تبس ديمي توزيال وال سركها ل ين ؟ نتا باش زنده دلان پنواب ابتنا باسس اس این کاراز تو از برومردا ل مینی کشد بدنسبه نیجاب من اردو کا به ام کام اور اس کے ساتھ یہ غیر معمدلی دلیسی مل مح مسرت الگیر

له المين خوات كريش نفو الله عن ب كمايي بن ايك بون دوست الدجود بال كامؤ وست من الشراعلي بي يرب ايك موال كرواب من بتا ياكر نواب زاده ليلفت على عال مروم كي بالسين بن يدينم المبينا مثين كول ياده من والمدون ال احرضوما كرامي من آباد كيا جائد ، لو تين ساء الأرامي . لؤاب زاده مدالا بيمام المبينا مثين كيا ، آشاره الله المن تما تح بين شغوال الوسطة بن .

ادر دوسله افزام بكين نتيم اخذ كرك مي جلد بازى سه كام نهي لينا چاسك بحقيقت برم کہ ارد و زبان کی نیجا ب میں تو کھیے قارر و منزلت ہے وہ ایک اعلیٰ درمیے کی ادبی ۔ تُلقا فتی اور تهذي زبان كي مينيت عيم ، دال كالوكول كواس كما تهد دليسي السي معيد الكلستان كوگول كوفرانسيسى زبان كے ساخدىك ، ورىز بحنيت لولى يا بات جيت كى زبان كے اردوكى دال عبى كونى حبتيت اور اس كاكونى مقام نبيب بيد صورت حال تعتيم سے بيط عبى تقى بي ك نؤد دُاكم اقيال كود مكاسب رمبي يحيى اردو دال بنجابي ستكفتكو كرسته تنج بنجابي مي كرني تنے بیکن قیام پاکسنان کے بعد اس صورت حال میں مزید نتندت بیدا ہوگئی ہے رازادی سند علمًا في رحياً ان كوج مهميز كياسه اس سے بنياب كول متا فررند بوتا برخياني اب وبال معى الدو كومماكرينجا في كودرايد تعليم نياس كي تحركي شروع الوجيك ورارد وكليند بايه اديب تناع اورمصنف ينجاني حضرات استحركي كحامى اورمددكاري بنياني يجيل ولؤل اسسلسله ي لا، ورمي وطوس نكل تقاس مي جارك فاصل دوست بيونسيد علاء الدين مدلقي والس عالسلر ينواب يونيورسى - لا بور حفيظ ما لندهري اور فالمرافض احدفقي وغيرهم مرسب لترك تعے ، اردو دالول کو ان حضرات سے شکایت کا کو فی حق نہیں ہے کیونکہ یہ ان کی اور ان کے بول ئى ما درى زبان كامعا مله بى . اگروه يەسىجىتى بىر كەن كى ما درى زبان مى درىي تىلىم يىنى كى ماحيت موقوده وه است كول اختيار مذكري آن مينده لا يور عيب بين الاقوامي منهري مياكو بال نهابت معنير دوسنول في تا ياكه اكب دوگرول كومستنی كرس كون ايب بنوايي گرجی الیانہیں ہے جہال اردولولی ماتی ہو۔ ارد و کے لمبندیایہ ادیب اور نامور تناع اور الشف الي ليكن حبيكسي نيا في سے يا كھركى فروسى كھتكوكريں كے بيافت بنا في ديال مي الرياسة الراب كويغاني زبان كالمجي شدم بنيسب أولا بورس انكر الول اورس ل .. دولاندارول كى إت كالمعجمنا أب كيد ونتواد المعيمين بدك برك وقت بي كون كسى كا ما تقى اور الني الردو فريب فود السين وطن ميسيد وطنى اور فود الني عنم محيم معنى المركني

### توميرم ونس من اس رو بيانمي برسه اس كاشكوكس س كيم -

يہاں ك تو اددو سے متعلق پاكستان كے فوام كے احساسات ورجھا ؟ ت كا تذكرہ مقا۔ مكومت كى سط براس كے ساتھ كيامعال جواع اس سوال كاجواب توب سے كدار د دكارت اسلام كرساته يورُ وياكيا تها .اس بايرديج ليهر اسلام بروبال كياگزرى إلى اسى بلاد كوتياس كرينامياسية ـ زاده دورماس كى مزورت نبي سهد ادراگراس سوال كالففيل حداب مطلوب بوتواس سبلسلس إباكارد ومولوى عيدالتي احدواكر سبرعدالله دلا بورى نے و كچه د بنے خطوط مى يامقان ميں لكھا سيد اس كو پڑھ جاسيے ، اس كى ايك ليك سط صرت دیاس اور ناکای د نام ادی کا گرق نظرا کے گئی دولوی عبرالحق صاحب تقسیم کے ىيداىنى اىخبن كوس*ە كەكداچىكن ارز*دۇل اورتىنلۇل كوسلەكرىپويىچەتتىے لىكىن وبال ان كالمانتا ارزوكس طرح تياه بوا؟ خودان كى ذات كس طرح اينول مصيد كان وتنى اورب مهرى احياب كاشكار بدئى رائخين كے كام كس طرح خاك مبرا ورميد اكندة و منتشر بوئ اور ارد دكى رقى الداس كى ترويع واشاعت كة قام مفولون كا انجام كس «رج حسرت انگيز بعوا؟ يه إدا ردئداد مولی ماسب کی سخر رون اور قوی آواز کے فالول س محفوظ ہے ، اتخین لیک اردوا الح قائم كيا تقاع اس ية البيك كيائر في كى ؟ اورمتعلق لو نيورسليول كى طرف ي ومله افزالي كس ماريك مولى ؟ باخر اصماب اس سے دا قف بي -

اداده کے قواعد صوالط اور سالار خطیوعات کی فہرست طلب فراکیے

# اسلام كامعرضى مطالعه إكبول الكيسي

سىيداحمد ككراً إدى .

رب سعدوا دو برس يبط دادالمسنين اخلم گرمد كى دوت براسلامك استيد نزيما نفرنس كاج حليد اغلم گرمدس بوانها ميشالد اس كه ليكها گياسها ميسال احدال )

اریخ خداجب عالم کاب ایک برا المدے کوجیے می کوئی ایک خدب علم دیج وجی کوئی ایک خدب علم دیج وجی کوئی ایک خدب و دامیر کے تواس سے اوگوں میں خدا پرسی اور نیج و بربز کاری کی زندگی بسر کرسا کالک حذب و دامیر پر پر کاری کا نشاک سے اندان کے محکمات ملائ اور درامی سورائش کے نشاو ارتفاکے محکمات ملائ اور درامی سے گزرکر ایک تاریخ کوجم دیا ہے ۔ ایکن اسی تاریخ سے آسک بڑھ کرچر والی خدم کی آئندہ نشاوں کو اس درجہ متا تر اور منفعل کیا ہے کہ خدم بسب کے اصل سرجیجے اور اس کے حقیق ما مذال کے دو مدایا ہے اور اس کے حقیق اور اس کے حقیق ما مذال کے دو مدایا ہے اور درامی نبا پر بھی معاملات و مسائل کے جو فقیلہ ہوتے ہیں ۔ اس کی اصل مذیب کو تامیخ سے مقامل نسر می دورایا ہے اور درامی نبا پر بھی روایا ہے اور انکار و نظایا ہے درائی اور انکار و نظایا ہے درائی اور انکار و نظایا ہے درائی معاملات خراب کی تشریع و معیارین جاتی تھیں ۔ والے ما معیارین جاتی تھیں ۔ والے ما معیارین جاتی تھیں ۔

منلو إغيرمنكو كزويه ميسراكي اس ذماه بب اختلات وافراق ك كون كنائش بي نهي برمكتي تغى كيونك معدرسول الدُّصلى الدُّعليدوسلم كى تتحفيدت موتوديتنى . اورآب كـ متعلق فرمانِ الهيلي تماكدوما الكحسم المامول فخادرة وماخاكدعنه فانتوا انخفرت ملى الأعلي وسلم كم بيدي عبدِ صعابرت دع موارتواب اختلات كابيد النظ الكرية عاكو كمدايك طرف اسلام كي تعليات اس درج بمركير خيس كرزندگى كاكونى شعبدان كے احاط سے إسر بنين تھا . اور دوسرى جانب تمام صحاب كرام أنحفرت على السطيد وسلم سيفيق تعليم وتربيت حاصل كريني وراستعداد فهم وذكات یں کیبال منبی تنے کسی نے ایک این منی اور اس کا جومطلب حضور سے سن کر یا آپ سے منے بغیر جو كيماس كامطلب مجمائه بيان كرديا بفور كاكونى قوار سناياكونى عل ديمادت ردايت كرديا کسی اور متحالی سے بحولی اور قول سنا بہ پہلے عمل کے خلات کوئی اور عمل دیکیا، انہوں سے اسے فعل کردیا تعفول سے حفور کے دوتوں قول مینے اور مخلف او فات ہیں دومختف عمل دیکھے تھے ، انہوں نے ان دوان كويك وكان كرديا بهرحب نظ مسائل ومعالات يدا الوك اوران كيلي استنباط واستون كى منرىدىت بىنى آئى توحى معلىك ياس حفورك قىل دعل كاجومرما يحفوظ مقا ، اوراس انهول ئے مبیراکچیہ بھانخیا .اس کی دوشنی میں انہوں ہے حبر بد امورومعا المات کی نسبت امنی دا سے ظاہر كردى داس طرح اب اخلات اوراحكام ومسأل مي تنوع رونا بروسا لكا بكين به اخلات سزاسر جمت سخا دوراس ليدين كي دمعت ساماتي كي نيادي دمنوار جورسي تقيي. انعلان امتى جمة كى دوايت محكم فيها ب حبيا كم مقتين كى دا ئے ب لين اگرب دوايت ميم ب توانينيا اس كامصداق دى اخلات سب جوعلى اوزفكرى طور بيرقرن ثاني مين المبور نيه يزيزوا خياني حضرت عربن عدالغريز كارشاد كرامى ب.

سی به بنیں جا ہمناک متحابہ ہیں اختلات دونما نہ ہوتا۔ کیونکہ اگر فروٹی مسائل ہی صحابہ کا ایک ہی قول ہو تا تولوگول کو اس سے بڑی تکلیعت ہوتی متحابہ کیلم انگر دین تھے جن کی بیروی موجب خیرو برکت اور باعث فال نجاح ہاس بنا پر اگرکوئی

شخف كسي هي معانى ك قول برعمل كرك كاتورس سنت تصور كيا جائكا : ك اس عبد کے بعد دورتا بعین بین اختلات کا دائرہ اور دسیے ہوا۔ اور اس کی دجہ بیسے کہ ددمری قومل اورملکول کے لوگ کترت سے اسلام کے صلقہ بچوش ہور مے تھے اور یہ ان ملکول ود قومول کے افراد تھے بن کے پاس اپنی تہذیب و تقانت اور فرم ہی انکارون کو پات کاعظیم ۔ سرما يبحفو فاتحاءاب مه دور توتها نهير عبس يستحضرن صلى الشعليه وسلم كي نبض نظر وصحبت سے عهد حالمیت کی تام الانتیں دور بوجاتی عنیں اور قلب و دماع ما ممل تزکیہ اور تنقیہ بوجالاً سى اس نا يراس عهدى على مالك عرد لوك علقه عكوش اسلام بوف ان سے يرتو تع منہيں ہوسکتی تھی کہ اسلام تعول کر لینے کے لعدوہ اپنے توی مزاح اور طعبیت اور اس کے باعث خاص تم كميلاتات ورحيا ات يجسر إك ومات ادر مبراومنزه دومائي كد ايك طرف على دېنى اورنكرى سطى بياس دورس به تبديلي بكدا مورى تقى اورددسرى جانب خود عراول مير. سياسى اختلافات احد فها كى عصيب ين شدت اختيار كرلى ادر نتيجريد مواكد خلافت ماستده ك اختام کے لعد منوامیہ کے دور محومت میں اسلامی دحدت فکر اور بے لوث ذمہنی اجتہاد واستناط كى نقادىني اصل شكل وصورت مين قائم ندره سكى . اس انتشار خيال اور براگذرگى فكرونغار ك إعث متقدد ممات فكر عليور يذير بوك. اور ان مكات فكر كا دامن ذيًّا وسيع عمَّه كه حرِّيٌّ اور فردى مسائل كعلاده اصولى اورعقائدى مسائل دراست مشاصفات بارى جلي قرأن جروقدر اميان اور مل كاتعلّق فيرورشر كى ضبقت مركك لبيرو كاحكم دفيرو . برسب جيزي عجا موضوع سبث بزنگنی ر اور اس بیث وو حایال سه متعدد فرفدل کی صورت اختیاد کرنی اسی وید بربين ساجى سياسى اورنف إنى قوامل عاسياب كما تحت ايك فعوص طرز فكروزندكى كى منتيت سالقوت يمى بدا بواجراً كم مل كراك خاص طبقه اوركروه كي فكيل كا اعت نا.

نه الاحتمام الشابين م ص ا

- ١٠ تفسير بالمانور دلعني تسران كي تفسير إحاديث والأثار كي دوشني مي كريا.
  - ٧. تفنير بالراك دالاجتهاد
  - ۲۰ کنوی رجان \_\_\_\_\_ ۲۰

٥- موفيان يا انتدى رجمان . باطني اورمونبان انتادات كومعني حضروت إيك بي جنهمية

برلین در محقیقت ان دولوں میں فرق بے اگر جیشنے می الدین ابن وبی کی تفسیر می کہیں کہیں .: دولاں کی حدیں ایک دوسر سے سے ل حاتی ہیں . اور دہ یہ ہے کہ صوفیار نہ رجمان ان چیزوں کا مئز نہیں ہوتا جو فلا مرقز اُن سے مفہوم ہوتی ہیں . اس کے رکھس باطنی رجمان صرف ان چیزوں کو قرآن کی مراکد احدم مطلب قر ار دیتا ہے جو آیات کے باطن سے مفہوم ہوتی ہیں .

۱۰ عقلی اور دو مرسے خلاسف بہلے طبقہ کے سب سے بڑے نزیجان امام فوالدین رازی المتوفی مسئلیں اور دو مرسے خلاسف بہلے طبقہ کے سب سے بڑے نزیجان امام فوالدین رازی المتوفی ۱۹۰۹ میں اور دو مرسے خلاس اور موق اسلام میں ایک المتوفی ۱۹۰۹ میں اور موق میں بی بی فقوص اسلام میں موجود تین کی تغسیری یا بی موجود تین کی تغسیری یا بی مورد اخلاص اور محود تین کی تغسیری یا بی اور المورد انسانی اس دو مرسے طبقہ کے تغلیبری رجیان کا مظہرین ، بھیر الحقیق خلاسف میں ایک اور خواس المام میں تفییبری میں ایک اور المورد انتہائی میں تفییبری میں تفییبری میں المورد کے درسائل میں تفییبری میں المورد المو

بان کی ما ق مے جواب دستیاب نہیں ہے اس کے لعد تعبیری ادرچیمی صدی ہم ی دیاس طرز كي تقرت مع تفسير يلحى كني ، ان تفامير كا انداز اكردية فنير الما فزركا بع الكين الي شيد مقابدد مسلك كي زجان كو بكه ان مي خاص قسم كي روايات بي جن كاسلسله استا دابل بت ادران سے تعلق د کھنے والے نردگوں کے بیونخ آہے یہ امامیہ آننا عشریہ کی تفاسیر کا حال ہ ريد بن فرقه وحصرت زيربن على معسوب بعد أن كى تفاسير مي معتزلى رجان يا إجاباب کهته بی که حضرت زیدبن علی کو داصل بن عطاست کمندکی نسبت یتمی رزیدبی فرقه کی تفاسیترسید ذ قول مي الماسنت كى تفاسيرس زياده قريب يثر كيونكدان مي مقابلة قوازن ادراع تدال زیاده ہے . بر فرقة حفرت علی کی افغلبت کا فایل ہے لیکن تین کی خلافت کوما کر تسلیم کا سیاے خوارن کا ذخيره تقامسيرمود دسيع تامم ان کې مشهورکتابي په بي . د القنيرودالرطن ب رستم الفارسی و تنبیدی صدی ہجری سے آدمی ہیں ۔ (۲) تغسیر پو دبن ممکم الہواری میں جمات کا صدى ببجرى مدتعلق مكفة بيل .ادر دس تفسير الوبعيوب لوسعت بن ايراميم الورطل في متو في ٥٥٠ ون سب تفاسيرس آيات قران من ورده ك معتقدات اوران كمسلك كاانبات كيا سي بداس ميدان مي معتزله كوركس سيتي رسة جاني خوداس فرقد كم إنى واعل بن مطارمنونی اس صد فود ایک تفنیه معانی القرآن کے نام سے مکی اور اس کے لیداسی نقط نظرت بني مسلك وعزال كى تا ببرونوش كسياء الوعلى البائي متوفى ١٠٠٠ اور الوالت ابي نُ مَوْ في الاس ج الترال ك ستون سجة ما في را الدول فالنسير م يكسي ليكين مداب. ناياب بي كبين قاضى الفضالة عدالجاراسداً بإرى متوفى ١٥ م كي تقسير تنزي القران من المكان ادرشراف مرتعنى متوفى ١٧١٨ ك تقييرامالى المشراف المرتفى باغررالغا تدووس والعسلامك ام سه شالع بويى بي - البمسلم محدب بوالاصفاق كى تعسيراب الكروين التي تاجم امام دادى

له وتقالات المعليين الوالحن الترىص ٥٠ ١ ٨٠ ١ ١٠ والمل والمثل فيهريتاني اص مام مهم

جاباس تغییر و نقل کرت ادر معنعت کی وقت نظری دا دویت بین معتزی مسلک کی تی سب سے بری اور نہایت ایم تغییر وہ ہے جیس کوعربی کا برطالب علم تغییر النتیا حت نام سے جا تاہے .

اسبا کہ ہم کے تغییری نوشت مے رجی نات کیا ڈکر کیا ہے بیکن ہمار اموجودہ وما نسکنی علیم مدیدہ ادر سیاسی ان کار و آواکی فیرعولی ترقی اور مان کے دون کا زما شہ اس بنا پر کیو کو مکن ہے کہ اس عہدے علی اور سیاسی نظریات و افکار کا اثر فنی تغییر برید ہوتا بھانچ جو برطنطاوی کی تغییر و اس بارالقرآن بر سائنس اور اس کے علوم کا آر با یاجا کہ جدیفتی محد عبد کی اور سید رہ نیا اور اس کے بیرا کیے ہوئے کی نوسے متنا ترہے اور کو لا ناعب دالی کی تغییر النا کہ حدید و دو کو لا ناعب دالی سے متنا ترہے اور کو لا ناعب دالی کی تغییر کی تغییر کی کا دستوں ہو مید بد سیاسی افکار دارا کی تھیا ہے انگی ہوگی ہے ۔

ینظابرید کرمندگورهٔ بالارمانات می سب سے اعلیٰ اوراشرف اور قرآن سے قران روبان کرایک نیز ان می اور آن اسے قران آن خفرت می الله علیہ وسلم بر نازل میوا .

اور آب ہی کامنف ساس کی تعبین ہے ۔ اس طوز تعنیر کاسب سے بڑا منظم تعنیر ابن جرم طبری ۔

منونی ، وس سب ۔ اس کے دید معالم النشر بی المبنوی اور نراحا لمسیولا میں المجوزی می .

ای ذیل میں آتی ہیں ۔ لیکن محققین علماء سے تفیر بالما تورکی خامیاں اور کر دریال حسب فریل میان این موایات کے باعث تغیری فن فود کتا مینام کی ہی ۔ اس کے اس صبور قول سے ہو سکتا ہے ۔ بہ شلافتات هیں برگیا ہے ۔ اس کا المان ہوا معمرین حبل کے اس صبور قول سے ہو سکتا ہے ۔ بہ شلافتات هیں الموال المان ہوا معمرین حبل کے اس صبور قول سے ہو سکتا ہے ۔ بہ شلافتات هیں الموال المان المان المان ہوا الموال کے المان میں الموال الموال المان المان المان المان الموال میں الموال ا

<sup>- 411</sup> Pt COOM. 4

الله بنا بنداس دورمی جه تسیری کھی گئیں بھٹا تھیں مغیان بن عید راور تغییر وکیے بن الجراح ان میں بیضوصیت یا ئی مائی ہے لیکن اس عہدے بعد جِمعترین کھے انہوں سان علم طور پراسایند کوخدون کر ٹاشروع کردیا ۔ اور اس ماہ سے سٹار معلی اقعال تغییر یا کماتور میں اس طرح دائل بیر کے کہ میچے اور نیرمیچے مضیعت اور موموع کا پہچا نتاس منے شکل ہوگیا۔

جب تغییر بالمافر حب کاردائ عهرمار و تا نبین بی تعاام کی به اعتباری کایه مالهه و توجه اس کے علاوہ جو تفسیری رجون الجربان کا کئے ہیں ان کی روشتی ہی جو تفسیری کا بر لکی گئی ہیں ان کی روشتی ہی جو تفسیری کا بر لکی گئی ہیں ان کا بائد اصدامین فجو الاسلام میں کھتے ہیں ، عہدما ہد و تا الاسلام میں کھتے ہیں ، عہدما ہد و تا العین کے بعد جو دور آیا اور اس میں جبر و قار و فیرہ السام میں جبر و قار و فیرہ الله مال به ہوگیا کہ و فسرس معتبدہ و مغیال کا ہوتا تھا۔ وہ قرآن کی فیر بدر الله کا ہوتا تھا۔ وہ قرآن کی فیر اس کے بی مطابق کتا مقار مل احمد المی تا مقار مل احمد المی تعلق کھا تھا۔ د فسیر و الله المی النام معلی تعلق کھا تھا۔ د فسیر و الله مان ما عجب کفسیر پولیک ان بی دور الحال الله میں معلق کھا تھا۔ د فسیر و الله مان ما عجب کفسیر پولیک ان بیدوری الله مان ما عجب کفسیر پولیک ان بیدوری المی الله میں معلق کھا تھا۔ د فسیر و الله مان ما عجب کفسیر پولیک ان بیدوری المی الله مان معلی تعلق کھا تھا۔ د فسیر و الله مان الحدید و کی جملوالله الله مان عمل معلی تعلق کھا تھا۔ د فسیر و الله مان المی مقلق کھا تھا۔ د فسیر و الله مان الله مان میں تعلق کھا تھا۔ د فسیر و الله مان المی معلی تعلق کھا تھا۔ د فسیر و الله مان الله من اله من اله من اله من اله من الله من اله من الله من

مفتى محدعدة فكفتين

تغییر و بهاری مطلوب ہے وہ در اصل بیہ ہے کہ کتاب المدیکو اس طرح برسجھاجا کے کہ وہ لوگوں کے بیادت کو اعت کہ وہ لوگوں کے بیان کی دینوی اور اخردی دو نون نرع گھیوں میں خلاح وسعادت کو اعت بے بیں قرآن کا بہی مقصدا علی ہے۔ یاتی اس کے علاوہ اور ہو کچھے بھی ہے وہ اس کے تا ہے ہے گیاس کے حاصل کرنے کا وسیلے ہے تی تھے

اس كالبركية بي-

قرأن ميدايك ترازو يحس مي تكواف عقا مُد تطلعه والمعان والمن الموافية

ك فراوسوم م ٢٠٠ . سله . اول تملَّت الحديث ص مد الله تغيير المناري وجي ١٠٠

تر مع نياميئين . اگريم بغيركسي تحفظات ِ ذميني ودماغي ع قرآن میں تدرر اور فور وفکر کریں گے تو ہدایت یا ب جول گے ۔ ورز گراہ مع جائی گے ۔ احد اسی وم سے فرمایاگیاہے۔ ' القرآن حجہ لک اوطلیک ' اوراسی دجہ سے اس کو' ہری المنتقین " کہاگیا ج يبال تك وكيد مون كياكيا وه تعنيرت ران سيمتعلق تفاءب حديث كوليم وبعض روايات ے مترض بولے ہے کہ دہدیصار می ہی کچے لوگ البے سمی تنمے جو آ شحصرت علی الدُعليدوسلم سے كى چيزكى دوايت اورنقل مي كچه زياده مما طانبيل شفه دادد يركون اورسنتبومي نبيل متا يكونك كحريمي اعلى سے اعلى سوكسائشى مين فكرون فاعل وكردار اور اخلاق د شاكل سك احتيار سے سب لوگ كيمال نيس بوت. اور محم جيشه اكثرب ريوناب بنانچ ميم مسلم مي مدايت م كه .. بٹیرالعددی نای ایک شخص حضرت عبداللہ بن عباس کی خدمت میں آ کے اور قال رسول اللہ کہ کردوایت مل ن کرنی شروع کی مین حضرت ابن عباس سے اس برکوئی توج نہیں کی بشیرے كها : حفرت إمر آب ك سأف رسول الدكى حديث بيا ل كرر إلى بول احد آب است سنة تك بهيں ہيں۔ اس رحضرت ابن عباس بے فرمایا : ایک زمانہ تھاجب ہم سے کونی شخص قال دو الذكها تقاتوم اس كى مات مرتن متوج بوج ستق بكي حبست وكول بي شدا مد المدلوادل كانزول يواسيهم محاطا وكي يس اوراب بهم عرمت النيس روايات كوقبول كرسة يوحبنس بهم بهانة ببر اس والم مغيان بن عيد سادواب المراكد ايك مرتد معرف عبدالله من عماس كي ندست بن ایک تحریر میشی کی کئی حیل میں حضرت علی کاکوئی مفیلہ لکھا ہوا تھا . مفرت ابن عباس سے ائت دىجا تواس كالك حعد كومناديا . يمودت مال مدممار ميتى بكي حب اسلام كاداره خوطات وسی با اوراب دوسری قومول اور ملکول کے اوگ بوق درجون طقہ بگوش اسلام موكمهم معافر مي كمكون في كن تواب ليل الكل سا الني خاص مقاصد سكميني نغووف مين كرياجي بالطريب فتسعه لوك تع وقران كارثنا و ملايد خل الايمان في الوكا المعلق تي . العضلال عن وي عيد التي كان ولينه دوان عداملام كى وليارى.

مع بين اكري بين بين بين من على الميان م كريب مبرالكريم بن الى الدواء الده المح كوف المرف المين الله الدواس المين المين

ومن ته الاوموع العاديث و تاسع نا يد نهي بالدي ما دو و جارے اسلامی الريح کا اور موفت و تعوف کی آلال - عي الا وه کتب وار مي الده کتب الده کور کا الده کار کار والمات الده کوابت کوابت الده و الموضوطات عي شا الح کيا ہے ان مي سے کتن دوايات کي مي کو ختلف فرق کے موفوطات عي شا الح کيا ہے ان مي سے کتن دوايات کي مي کو ختلف فرق کے موفوطات عي شا الح کيا ہے ان مي سے کتن دوايات کي مي کو ختلف فرق کے موفوطات عي شا الح کيا اور ان مي ختن الدوائي مي کتن الدواؤي کي مي موفوع مدايات عي رجوزيان دو خطائق بن کئي ہيں راود الجھا الحق فقد عالم اپنی مي موفوع مدايات عي رجوزيان دو خطائق بن کئي ہيں راود الجھا الحق فقد عالم اپنی موفوع مي الدي مي الدي الدار الدار الموازي الدار الدوائي الدار الدار الدار الدار الدوائي الدار الدار

مدین کے لعد اب نقر برای نظر والیے آو معلوم کا کہ نقد کے ما فار نبادی فود برجار میں ورد اول میں ورد اول اور ای اور ایک می ای ای ای اور ایک می اور ای اور ای اور ای اور ای اور ای اور ای ای اور ایک می ای ایک می اور ای اور ایک می اور ای اور ای

معنى المات الحقيق قياس سے إسنت من احاديث اور الكرمحار دواؤن شامل بين العاقادي كاطلاق الخفرت صلى النُعليه وسلم ك اقوال اورافعال يا أب ك سلي كونى نعل كيا كيا اور كي اس بيكب سن اظهادلېندىدىگى يا نالېنددىدىگى فرمايا . ان سب مر بوتا ہے ، دور ان سب میں جو تنوع سے وہ مدین مدیم برطالب علم کومعلوم ہے۔ اس سے ملاحہ اگر صرف ایک ہی حدیث ع ہے اور اس مے معارض کوئی دوسری حدیث یا افر فہیں ہے ۔نب بھی دو عجب میوں میں اختلان ا اس بات بر الوسكندم كه ايك كونزديك مديث الي معفور كا جوفعل يا تول را ي كايكياب دہ مطلق اور هام ہے اور دوسرے کے بنیال میں معتبد اور مبنی برحلت ومعلمت خاص ہے اس با برستمان کے کسی لفظ اِر سے کامفہوم متنین کرسے میں حب سنت سے مددل ما تی ئے . لواس میں میں اختلات کا بدرا ہونا لازمی ہے ۔ اب اجماع کو دیکھیے و تو ظاہر ہے حزئی کیا الدفروعي مساكل مي اجراع مام تومنتكل مع موسكنا مد البتدا يماع ثانق بوكا بنتا علاي حجاز کسی ایک بات بر متقتی بول مے اور علمائے عواق کسی اور بر ، اور علمائے اور اونہ کا آفاق کسی : احد چزري ادر محيران مي سے برگروه ك وجه ه الفاق اوژك لدك ولائل و برايين الكه الكه دل م برمال اس صورت بريمي اخلا ب كا دروازه كمي بي زياد اگرچه به احملات قوات اللي ا المدين في ماسلام ك عالمكيه مِدْمب بوسة كى بنا يه عنرورى خبال كياجا المخفار بناني المام الك ين السركامننهوروا قعرب كروب خليم وقت ومفور إي إرول ورشيد ، سان ست اين بنحابش ظاہرك كدوه المل وفاق الكيوى كوفا فأكس مي أونيال كعكب وحلال كرناجابا مريك تام مالك محوس اسلاميرس فقه مائى ريمل كياجائ تواعام عالى مقام ي خلية كوالياكرف سے منع فرما ويا . اور اس كى وج يہ قرار دى كر يم ايل مجاف يى ديوراس بنايد .. دوسرى تومولست الك تتعلك بيل فيكن على شروق كا واسطران كلول سعد يروي اليام وملل فشكف بايم دكر لي على بين . اوروس بنا برعان التي مسكان الدريدة المنت بيدا بوريكايي بم الل مجاذان سے اُنسٹنا ہیں ۔ اس با پر مہ لوگ ہا دسے عقد میٹھل کرسان کے ایک ہوا جائے

كع جاسكة بي .

ورایک وجه قیامی اس نابر اختلات کاجونا ناگزیزید کیو بیا که اصول نقد کی کالول می ایک مقیس ملیه بوتای اورایک وجه قیامی اس نابر اختلات کاجونا ناگزیزید کیو بیج جیسا که اصول نقد کی کالول می مفسل طور پر مذکوری وی به تحقیق مناط بین مناط اور تخریج مناط که اصول پر مل که مقدی . از بر بیسیلتی جلی مباری بین اور کسی ایک چیز برسب کا متفق بین نامکن بوجا کسید مشان و بدی ترمیت کی علمت منوب می نامکن بوجا کسید مشان و بدی ترمیت را داول می بر براسی ما فعدی با برسیل ما فعدی با برسیل ما فعدی ایس بی برسیل ما فعدی ایس بی برسیل ما فعدی با برسیل ما فعدی میسی بین .

ملاده برین ایک جمبرجی قیاس سے کام فیتا ہے تواس کا فیاس مرن نتری نہیں ہوتا ۔ بین ۔

سن بن المطلقات ا نینتر بھبی والفنسہ بن نلائی توج جرایا گیا ہے قوامام نتا فی کے زدیک خود سن بن المطلقات ا نینتر بھبی والفنسہ بن نلائی توج جرایا گیا ہے قوامام نتا فی کے زدیک خود سے مراد طهر ہے کہ کے کہ نظافتہ جب مون ہے تہ قواس کی تیز رکر بونی چاہیئے ۔ اس کے برخلا ہے گا الوصنید کے بال اس سے مراد حمین ہے کہ یو کے عدت کا جومقصر ہے لینی استبرادر تم وہ ای سے حاصل ہوتا ۔

ام اس سے مراد حمین ہے کہ کو کو عدت کا جومقصر ہے لینی استبرادر تم وہ ای سے حاصل ہوتا ۔

ان اس سے مراد حمین ہے گیا ہے وہ اس کا جومقصر ہے لینی استبرادر تم وہ ای سے حاصل ہوتا ۔

ان اس سے مراد حمین ہے گیا ہے اس کو عدت کا جومقصر ہے لینی استبرادر تم وہ ای سے حاصل ہوتا ۔

ان اس سے مراد حمین ہے گیا ہے اس مواج کا بینی میں ہو تا ہے یا متعالیہ بات کہ امام میں اس میں کہ دو کہ سے اس ایک امام میں کو تھا ہے گئی کہ اس ایک امام میں میں میں دو اس میں کہ اورا میں اس میں میں دو اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراط میں عرف دو دیت و معالی عامر اور استبراکی کی میں میں کہ برائی کہا ہے ہو دیت و معالی عامر اور استبراکی کی میں کہا تھی دیت و معالی عامر اور استبراکی کی کو دیت کو میں کو دیت و معالی عامر اور استبراکی کو دیت کو میں کو دیت و معالی عامر اور استبراکی کی کو دیت کو دیت

مبهمرینج تواین متعدد فعیل سرج ماکیا اور کھی ایک ہی مقام پر دہتے ہوئے اپنے سالجہ نعیلا کو دہا ہے۔ سالجہ نعیلا کو دہا ہے۔ اس معلم الومنید کا دجوع نام سے بہر حال نفذ کے دان ما فذار ہے کے چند دج دہ و درایا ہیں جن کے باحث مکات نفذ چند درچند درج دہ و درایا ہیں جن کے باحث مکات نفذ چند درچند درج دہ و درایا ہیں جن کے باحث مکات نفذ چند درجیند و در گئے ہیں مور فیمی ملار کا ان کا نقد اور قبل عام کی مند سے ایمن شند درکر دیا ۔ باقی ج تھے وہ دستہ د ذما نہ کا شکار ہوگئے ۔ اگر آن وہ می ہوئے قرائدانہ جوسکنا مقاکد استباط واستخراج احدام اور احتجاد کی دائیں کو دستے ہیں۔

كردادكى لمبندى كى كميا توت اوسكتى على . خياسى انتال سا الل فعارة ككرونظ كاماتم اس فرخ كيا ب دل سورے خالی نے نظر پاک نہیں ہے میراس می عب کیا کا وب إلى نہیں ہ اكب اورنظمين اقبال ف ملت مروم كويا وولايا. م آتی ہے وم صبح صدا موسٹس رہی ہے ۔ کھویاگیاکس **طرح ترا جو ہرا دراک** كسطرح بواكند ترانث ترتحيق بوته نبيب كيون تجعب عادا والمعكم فيا اورسب سے اخری ان تمام بھی سامانیوں اور کوتا ہ دستوں کاسبب سان کرنے ہیں ۔۔ باتی ندر سی تیری و در تمنید منیری سعتیدی سلطاتی و ملائی ویری ورا فورسد مائي الوراس كاكياسب عدوران سي جروهد كالياكا ت بي مد صماية كام سجى يرصطة تتص ككين كميني ان بن أمتنار ضيال بيدانهين جوا اوراس نبا بزان مع على ويش دخوال اورولولهٔ حدوجهد براداس فاری نبی بوتی راکین مم بی که برستم کی حدوجهدے مذ اوركون رتقدار ا ورقيمت يوما ر ونذاكر إو كرم يم كالي وما التحضرت صلى الدوها بكالم می کرتے اور ما ملے تھے بکین اس طرع کونودہ مرد بی میں اسی وقت جب کدم کا الرار الرام بد سرمارك ولكاوضا وندى مي حيه جواسم. اوراب معروف دهايي بكن م يي كه جاري اندگی کے مارسے کاروبار کا انحصار دعاؤں فوالوں۔ لتوبند گندوں ۔ ندرو نازختم خاری اور ترت الدارير بوكرره كياسي اور بحرجي ريم فرضار إجل والدي واكى كاعالم بع النسس اس كى يومسى كه جارسه اسكان سائل التي يوي الشاق كالياس كان التي المان المان المان المان المان المعلى توانهول المعلوم وفول كفواس فحفال في المدين م كوجا تدر الشان كالبيطية كي خرطت ب لرم متوسيس الدرايم الدها يول الوالى والديكي المالى والمالكي عدامه ما الله ووليلما ي سالة ويلى في و المجلون الدان عيد الكراس الله والمراس الدول المراس الله تماريد وعدان معالم والوق كالمنظر والمواق ما المعروب الدوار له بالداس. الكايكي المستعنى المستعنى

in the state of th

المراج المرادون من منائل ومعاطات آئے ، انھوں نے سب کا جرائمندا نہ مقاطر کیا اور ان کا حل تبایا الکین ہم ہیں کہ آئے ہری جینے و منت ہوتی ہے ، احداث کک ہم رویت ہال آئون و قوانین می جزوی ترمیم و تنسخ ، بنک انٹرسٹ اورانٹورنس و فیرہ جیے مسائل کا حل تا اُن منبی کرکے جی سامانی اور کو تا ہ دستی کے ان حسرت اک مناظر و منتا بد کا و احد سبب ہجر اس کے اور کیا ہے کہ ہم اسلام مین سسران ن جمیر ، حدیث اور فقہ کا درس و مطالعہ کر سے بی می فرق قد داران و میں سے مرورت و میں میں میں میں مرورت میں کہ اسلام کا مطالعہ مردفی طور پر کیا جا ہے۔

اب سوال برب كه اس مطالعه كاكيا طلقيه سعد الدركس المرح الونا ميلهي ؟.

گزارش به کدایک شخف جب تیراندازی کرتام بیس سے پیلے وہ مشبست با نده تاین انشار سید ماکر تاہد ورد کہنے والد کر دینے بی کہ کیے تیرانداز ہوسید ماکر کوتیر کوت اس بابر انشار کا درد کہنے والد کر دینے بی کہ کیے تیرانداز ہوسید ماکو کر لوتیر کوت اس بابر ایسام کے کرد بن ایسام کے کرد بن کی کرد بن کر کا کرد بابر ہوگا کہ کرد بابر کرد مار برکا کرد بابر کرد منور خود ہا دس جد بن تشراحین فر ایس ادر فرآن کا نول بھر سائے ہور باہد ب

اقبال ما حو كيدكها ب.

اب م مزوار اس كوبيان كرت بي قران كاليوسب فول جنري مزورى بي . دلهاس سلسله بسب سع مقدم اور حزوری عربیت کامیم اور اصلی ذوق می عس کے باحث قرآن کے پیسے م کم اذکم وہ لطعت اورمزہ آئے بچرایک صاحب ووتی لطیعت کو اپنی مادری زبان مرکسی بترین ادبی شام کار کے مطالع میں آ اسے کہاجا آے کہ عجی افوام سے اسلام کی نفنیف و البین کی دا دسے جو خدمت کی ہے وہ عولوں ۔ نے سی بہیں کی مکن ہے برمیح ہو الميم اس سے الكار نبيں بوسكا كر عبول ما اسلام كونقصا ت مي مبيت عظيم دور نا قابل تلافي بنيايا ب بنیانچ لقوت اور بھانت بھانت کے فرق اور ان کی لولیاں بڑی مار تک عمر کی پیداداریاب ادراس كى دم بربى سبن كه ان لوگول نوي بين لكمة الإصفا سيكها ليكن وبيت قعد كا خلق پدرا خرار رى قران كالفاظ مفر مه كا اصل حقائق اورمعانى كافهم دا دراك برسو مكه نهذيب وتدن مي تنى كساستدسا خدالفا ظريمعنى ميهي لمنيرو تدل بوتار مباسم فيالميهي ده تغيرونبل نعس سے سارے زمان کا ایک یا لکل نیا علم ر دی CSEMANTIC STUDY OF WORDS كامطالعه كرت وقت بم كوبيعلوم كزا بوكاكه نزول قرآن ك وقت ال لفظ كامعى وفهم ما يقا رم ، اسباب نزول مستران اور قرأن كے اسالىپ بىل بن سے حتى المقدور واقفنيت : اس كھ كرعم الاواب اورهم الاساليب لين المعانى والبيان مي لجيرت ومهارت-ربى المتحفرت ملى المدعليه وسلم اوراب كالمحاص كاميرت كاعلم ۵، روب قبل اسلام اور تهدنوی کی تهدیس اندنی اور ندمی تاریخ کا علم: حصرت تمریل روایت بے کراسلام میں جیسی السے لوگ بدا ہوں کے جوجا حلیدة سے واقعت نہیں ہوں کے تووه اسلام كاستدرازة نتتنركروي كحركه اس كى تا ئيدم متنى كامتهوم عرع ويندها تبيين الانشيائهمي يُرحا مِاسكتاب.

له هنیوالمنادیجیس ۲۲

الله علم احمال بشر: والدُّنّا في نيقرآن من الشان كي بورى مركزشت بيان كي م كدوكس مواح المدوار من المرايت و صفالت ك كفة مر عله طرح أي المن المواد الدراس الدراس المرايت و منالت ك كفة مر عله طرح أي السن كام المات المراس ال

م) مطابعة قرآن كوفت دماع كوهم كلام اورفقه كى جزى لقنصيلات ولنتريجات سى بالكل فارخ وكما مات. أن المات المات

اس طرح کے مطالعے کی اگر متال یا کوئی تمونہ در کار ہو تو ہم عصر حدید ہیں مصرے مفتی عمر عمیرۂ اور سیدر شید رصا کی تفسیر المنار اور بہندو سنتان کے مولا تا بعد الحمید الفراحی اور اسخ میں مولانا الوالعلام از ددکی تفاصیر کا نام لے سکتے ہیں۔

. اب حدیث کو لیے اس کے لیے امور ذیل کی رعایت حزوری ہے.

ا - قرآن مجيد كالك حدم كمات بينتن سع الدايك حد منشا بهات بدراب و امادين مكات فرآن مجيد كالك حدم مكات بينتن ركعتى بي الوريم ولات كاتفائ لا ال كوسند تتول ممكات فرآنى كسيد بنين كورن بياي وه تعلى الثوت مبي عطائل بدروس بايروه تعلى الثوت تعلى العلالم الدرواحب العلى بي

۱۵ - احادیث کامطانعه کرتے وقت اسٹا داور تمن کی جرح تعدیل اور ان کی شخفیق و ترقید کے بیاد میں ان پرسختی سے مل کیا جا کے اور اس یں کسی سے ساتھ کوئی دو رعابت نہ برتی حائے ۔
 رعابت نہ برتی حائے ۔

۱۷. مارس توبیری کنی حدیث مے درس کا اجتمام تو بہت ہو کا بین نگین عفرورت مے کہ کت حرح و نقدیل ۔ اصول حدیث اور تاریخ تدوین و ترتیب حارث ادر محد نین مے حالات وسوائح اوران کے نظام ومرتب کے مناتھ میں خاطر خواہ احتما کیا جائے۔

م - اورس سے آخری مگرس سے زیادہ مزوری سے امرے کی وقعید موی سے

ان ابدون کی کوشس کی جائے ہم دیجے ہیں کہ سااف خات استھنرت ملی الشعلیہ وسلم ہے کی ایک الموسلی وسلم ہے کی ایک اور اسی کے متعلق کسی دوسرے موقع ہر کوئی اور حکم دیا اسلا بی مزاج فیوی سے آشنا ہونے کے لیدہم ان فدرول اسراع لگا سکیں گے جو انحفرت ملی الدین میں میں میں میں میں میں مورج بی دو محکمت میں اور میں کے باعث حکم مختلف ہوگیا ہے۔ اسی طرح ہم دو محکمت مدین میں میں مطابقت بید اکر سکتے ہیں اور میا تھ میں ان قدرول کی فیاد بر حد مداحکام میں متنبط کے جا سکتے ہیں۔

این فلدون فی دا مقدد من مده معلم کرمغرب اور اندس کوک ملافت کارندگی میرات اور اندس کوک ملافت کارندگی میرات کارندگی میرات کارندگی میرات می کارندگی میرات می کارندگی میرات کارندگی کارندگی میرات کارندگی کار

ما کی کو آختیا رکرایا تھا۔ ابن خلدون کے اس تول سے ظاہر سے کہ کسی ملک میں کسی ایک خاص نرمب نقہ کے تبدی و تمدنی حالات کا بھی ہوتا ہے ۔
ابن خلد دن کے اس قول سے اشارہ اس بات کی طرف بھی نکلنا ہے ۔ کرا کر ناریخ کے کسی دوری ابن خلد دن کے اس قول سے اشارہ اس بات کی طرف بھی نکلنا ہے ۔ کرا کر ناریخ کے کسی دوری دنیا کے کسی گوٹ میں مسلما لؤل کو الیے حدید تہذی و تمدنی حالات سے سالیقہ بڑے ہون قبل کے سالف کے جہدیں کہیں جی موجو د بہیں شعص ۔ قو اس صورت میں علما کے لیے اس امری احبان تاک الدین بوگی کر وہ نعتجا سے مول دستان طکی روشنی میں حدید احتام وض کریں ناک الدین بھی کی نمت و نزون سے بید لوگ بھی فائے ہا انتخاب کی اسکیں

بېرمال اس مقصد کے بیش نظر صروری بے کہ مدادس عرب کے نضاب فق میں کسی ایک امام کا ہی بنیں لکر ائمہ اردید کا فقہ بھی اونی جاعوں ہیں بڑھا یا جائے ۔

ور بر دوشنجا و بزمین کاکئی ہیں اگران میر علی کمیا گیا تو اس طرح ہم سلام کامعروضی مطالعہ کرسکیں گے اور اس سے خود ہم کو فائدہ پہونیچ کا اور دد سرد ل کو فائدہ پر چڑاسکیں کے ''

نمبرا۔ ( دارہ نذوۃ المصنفین کے دیا دہ سے زیادہ ممبر بنئے آپ کو اسس طرت حضوصی توج ولائی حاتی ہے ۔

نمبرا۔ اور بربان اکی معیاری دسالہ ہے۔ اس کے ٹردارینے سالانہ ندہ ، اس سسہ دسنوسٹ ، س

دت خدادی دمدّت ممبری ختم مهرت می دفع کا می آرڈ د میری د ماکویی -ادر به تاکسید ہے کہ می آروار کون پر اب بچرا بہت سر مکھاکریں ہے نہایت مزددی ہے

## ببرباد شاهشني

ڈاکٹر فزرانسعیک داختر سینام سسستام «حیات وکلام"

ڈ اکھ سیدہ جفرے دکن کو بجا طور پر اُجالوں کے ننہرسے تعییر کیاہے ، اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ شعبہ نفتوت کی گلکارلوں سے مغزاد وکن ایک عصے کہ آئینہ معزفت بنار ہا ۔ نقوف کے سرمدی نغنے دکن کی واد لوں میں ایر رحمت کی طرح گلکشت کرتے رہے ۔ ذات بات بحید بھا و اور مدیمی امنیاز و تفاوت کو دور کرسے کا بیڑہ یہاں کے صوفی شعرار نے اٹھا یا تھا ۔ اُن کا دومر الاکح عمل بیر مختا کہ اسلام کی توسیع و انشاعت کی جائے ۔ بیر یا و نشاہ شینی میں و وقیاں کے اسی زمرے سے تعلق رکھتے ہیں ۔

مور حادل شاه میں بیجا پور میں بیدا ہوک تھے۔ شاہ تراآب جنتی ہے۔ ان اور کا آور گزار دحدت "میں ہیر پاد شاہ سینی کا خاندانی شجہ میں کیاہے۔ ان دولوں شجروں کا حوالہ ڈاکٹر سیدہ چعقرے شاہ تراب کی نظم میں سجھا ون "کے مقدمے میں صفح تمبر ہم" اور ۳۵ پر دیا ہے شاہ تراب کی ایک تودریا نت نظم پچہار ہیر دجودہ خالوادہ "میں سمی ہیر جا دیے کا شجہ و موجود ہے ۔ چند اشعار ملاحظ مول س

اون کے لختِ جگر نور بھر شاہ بر بان بادی رہبر اون کے فرزند جانشیں ولی شاہ شاہ بان امین الدین علی اون کے فرزند لزر مینی ہے حضرت یا با ننا ہ حصینی اون کے فرزند وجانشین چق جب علی ہیر باد تنا ہ مرشد ممت ز اون کے فرزند جانشین جراز ہیر یا د تنا ہ مرشد ممت ز جب کا فیض کلام ہے مشہور بادی خاص و خام ہے شہور

شاہ نرآب بینی کے مطبوعہ اورغیر مطبوع کام میں ہیر بادشاہ مشینی سے تعلق کئی توجیق اشعادہ وجود ہیں جواس امرکے نماز ہیں کہ ہر صاحب کورمل بھوم منطق نکسف کفتو ف اور کلت برغیر معمولی عبور مامس تھا۔ ہغیر سعر فی کارسی اور سنسکرت کے علاوہ اہل مینو دے ندیب مقائد اور فلسف پہمی دستگاہ صاصل شی۔ اس امرکی ٹائیرشاہ نزآب سے اس بدسے ہوتی ہے ہ

له: چارپرونوده خانواده ارشاه ترار جشی فتل موکه معمون تکارشو مبر مه تا به ه

یہ امرستم ہے کہ بیریا دشاہ جینی ۱۱۱۵ ہے کہ بیتید جیات تھے کی نکر اسی سن میں ہمنوں نے شاہ کرا آب نکی دخرق خلافت سے سر فراز کیا شخا ، بیال ایک امری دمناوت ہمی منروری ہے داکٹر سستیدہ جعفر سے بینجدہ سے مراد پیاس کی ہے ، حالانکہ یہ درست نہیں ہے معنمون لگار نے بینجدہ دیک صدینراد شعمراد ۱۱۱۵ سے لیے جززیا دہ میچے ہے ۔

او و لي عصر مُر نشد نا مداد كالاس درسن بنجده ديك تمد نهراد روزمجع ماه رجب وقت تنام دى خلافت كلى الاسرار بخشف نام مسام

و خلبور مِنَّ : شاه نراب با پ منبروا ،

اسلام کی تبلیع وانشاعت اورمونیان طرزز ندگی کا جوستن . میران جی شمس العشاق سے سٹروع کیا مخال پیر باوشاہ صینی نے

بیر یا دشاه شینی اور شاه تراب جیشتی اس مشعل سے اپنے مریدن کی

اُسی مشعل سے اپنے مریدین کی رہری کی راعفیں دیگر مقامات کی طرف دوانہ کیا تاکہ ان سے پنامات کی نوسیع ، اسی تسم کا حکم انہوں سے شاہ تراب خیاب نناہ تراب

ن ابنے مُرتند کے متم کوشوی جامر اس طرح مینا یاسے ل

جونیری خدرت کرے گا استوار افدر ہے گا تا تیامت استوار ما سے کر ناکل میں ہو کمیہ نشیں محرم راز امیر المومسنین! حس سے تول دامنی خدا دامنی ہے

قل بنیں رامنی توں اوسامنی ہے ، وار کی ادائہ تاریشتی

له من محماون مُرتر واكر فريتر وجعفر ص: ١٩

ا نیشدی تعلیم کے مطابق محروملین بیروم شدکی بستی فداکے متر اون ہے اور معلاً تلب کے لیے انتہائی فنروری محمی گئی ہے ۔ نتاہ تراشکے پیل می اسی تسم کا انترموجو دہے بمٹنوی معکن ارد صدت میں نتاہ تراب کے مندرج ذیل استعار قابل عزد جیں یہ

خدا ہے ہورمستند ہور علی ہے کی سب اس کوسجدہ بیر ہور امیر استدہ استان میں استدہ استدہ کا تو استدہ تر آب نعش یا کے آں ولی ہے کہیں کا جسد اسین الدین علی ہے تر آب نعش یا کے آں ولی ہے ۔

شاه تراب حیشتی اینے بیروم شند کی محبت میں مددرجہ سر شار تھے۔ انہوں سے بیر پادشاہ حیثتی کو " نانی حیدر" ، دوسینی پیرٹ کے الفاب سے بھی یا دکیا ۔ انھیں " نانی امین الدین علی " اور" ولی خدا " نفسور کیا ۔ بلکہ ریمجی کہا کہ جو بھی " شہید ناز "مصب حق میں سر نشار را و معرنت کی تکاش جی نیجو میں بیر یا د نشاہ صیبنی کے پاس بہنیا ' اکسے انہوں سے دمسال بارسے مشرن کیا

شہید نازجو اسس پاس آیا دمال یار دسے اس کومبایا بین نازجو اس کومبایا بین ن سردب میں شاہ تراب بہت شہر پادشاہ میتنی کی ذات کو گل ترسے تشہر دی ہے جس کی عرفان مہک سے شاہ تراب کا گلتن مہستی مسور ہوگیا تھا . شاہ تراب کا ان اشعار سے ریمی معلوم ہو تاہ کرنے بیر بادشاہ مسکینی اپنے وقت کے جب رعالم اور صوفی میاس تھے ان کی شہرت کی گئی اور کو میے کو جے دیمی بینے پاوئی تھی سے ان کی شہرت کی گئی اور کو میے کو جے دیمی بینے پاوئی تھی سے

ره . گزادِ ومدت : ازنتاه ترآبَجِیِتی . گرندِ معنمون نگار ره . گیان مروپ ازنتاه ترآب گرندِ معنون نظار مندنمبر برب مل اورٌ قالَ کی نمام بادیجیول سربیر پادشاه شیمی که اپنے خاص الخاص مرمد شاه ترآب کو پرری طرح آگاه کردیا تھا بیپ وج ہے کہ شاہ تراب کے ' من 'کو حشینی ہای' بھاگیا متھا۔ بنانچہ کہتے ہیں ۔ ے

پیر پاننا صاحب اولیا و

میں ان سے حال اور قال لیا
او بادی انیا کرم کی ا
من جمایا میرسے دہی ہا

میں درشن کا جو نتراب پیا
تن من کا حفیگرا میکا دیا

حوبیرحسینی پیل داسیے اے ترات ادس بلجا داسی

شاہ ترآب بنیتی کی فارسی شرکا اقتبام صغون لگار کو مال ہی ہیں دستیاب ہواہے یہ اقتباس کئی اعتبار سے عزر طلب ہے ملاحظہ ہوسہ

صروزے مُرشرِ هنی معبُ تحبیق صفرت بیر بادشاہ سینی ندس الدُّسرة العزیز درباغی آشتی معلوس رفض فرمود مدوم بر ملفار دم میال درمجلس ما ضرفیدند دری حالت میال سس ماحی لید منوث کنی بیش موال منوده که یامرشد نا اصل مفرت منس موال منوده که یامرشد نا اصل مفرت منس چینیز است ، این مثل می فرموه ممکر اسے ، مجلی الا سرار "

ه جوابِ لپرمِنعرِت گئے بخش ور یا ب وطعرِت فمس بگر ، غلام بمومب مِسمَ سجہ ، اِسجا اَ ور دہ دگفت میالفیادب اگر عالم خیب می بُرِسی ایں بیت کافی است سے

درگوش توممگداست ازاں دانستم کریناگوش تر بوسه زور آب لنند

اگر حقیقت عالم شهادت خواجی سه که در اطلبی دنست کر المای است که شمه تیغ و مرزه خنج دنگه الماس شهادت ارطلبی دنست کر المایخ است داگر عالم ارداح نگویم این بریت کافی است سه

حِرِ گُومِ دصفِ آل زیبنده بین آگربین دگرخود را نه بینی. ددر مقبقت عالم مثال این حال نشایه تِ ال است سه

سرشیرهٔ خطر است د با نیکه توداری ماهی است درآن نیجه زبانیکه توداری و ماهی است درآن نیجه زبانیکه توداری و مرتب عالم احبیام این انتاره لیس است سه

حیت باشد در وفا کم لودن از رنگی مناسطر آن بهتر که در بلت نگار آخر شود باز حفرت بیروم شدای غلام احد دی آفری و تحسیس فرمو دند وار نتاو کسد ندسه

بو سرت بریرو رصوبی ما به مادبی بری و بین کردان دو و میام در در انداز برد در انسلام : در نا در نا پدمال بخت میچ خام مرتبه ما بع که انسان کامل است مظهراً سمانِ الهی کلی است چنامنج بیردمرشتی تی

ميفرمانيدسه

مرتبات بفتيس الشاني است سروات منظهر رحماني است فهاس تهم تك

بندلاد*ت اور وقات: ب* 

سخاوت مزراصا حب بیر یا دشاه سینی کی تاریخ و لادت سخنعلق رقمطراز بیر که .

بغی اشعار سے معلوم عواجے کر شاہ صاحب بیجا لور میں سلطان علی مادل شاہ

خانی سید: حد کے آخری عہد میں بیدیا ہوئے۔ مثکا و شدماتے ہیں سہ

جب سول کہت ہے تیج لوفضل علی

تب سول کہت ہے تیج لوفضل علی

تب سول کیا جسینی اوطان کوں

دو مان دطن کی جمع ہے اس سے مراد مدد و معاش معطیات صلطانی اور برلفظاب محاسب میں دو معاش معطیات صلطانی اور برلفظاب محلال محلال استران معنول بی استران ہو ایک اور محکمہ مالگذاری حبدر آیا دکی تومشور علم اسطلاح ہے ۔ دو مرسے شعر میں علی حادل شاہ تاتی کی شاعری کی طرت اشارہ معلوم ہوتا ہے۔

مواتها شوق محیکوں طبع تیری آزملے کا نہیں تا نی تراجگ میں کو نادر پیزرملے کا

بنانچ علی ما ول شاه تانی استاد عالم کے نام سے منتہور تفا ،اور دکنی شوا سے کام کے نام سے منتہور تفا ،اور دکنی شوا سے کام کو سُنیآ اور اصطلاح سجی دیا تھا ، دوسری حکر صینی فرمائے ہیں سہ

نتج برختبئ فعن علي کا بوا اثال نب توکھياہے دل سول ٹی الٹودہیمن مندہ صادت علی ساز فعنل سول اپنے مندہ صادت کا مسین کو دیا ہے علم مخفی خسنزاسات کا

• اخرالذكرمي على مفيد مرادان كے والدِ ماجدِ حضرت على بير بين ك مفاوت مرزا صاحب سے اپني تحقیق كے بوجب بير باد نشاه حسبنى كى ، ريخ ولادت الله ا

له وايان ميرنتاه ميني ورمعنون از سخاوت مرزاد الدوادب وممر ١٩١٠ ع من : الله

متین فی به نناه نزآب شینی کی تصانب سے خصوماً جمل ارومدت الے مطالعت به بات پایه تبوت کو پینچی مے کہ پیر پادشاه مینی ۱۱۷۱ه کک لقبیر میات شعے، مینظم سمی ای سند میں کمل ہوئی ۔ لہذا سماوت مرزا ماسب کی قیاس آرائی بڑی مد کا میجے معلوم ہوتی ہے

رب رابیریا دنتاه سینی کے سنده ان کا موال ا اس سلسلیس مرت انتاکہ کا فی ہوگا کہ بریا دنتاه سینی کے سنده ان کا موال ا اس سلسلیس مرت انتاکہ کا فی ہوگا کہ بریا دنتاه سینی کے طویل عمل اور اسی سنہ سے ۔
اس باس انہوں سے اس جہان فافی کولبیک کہا . نتاه تواجشتی سے نظم محمیان سوب میں ہیریا دنتاہ حسینی سے عالم خواب میں رہری مامل کہ جوام ا ت کی بین دلیل سے کہ اس دفت ہیریا دنتاہ حسینی د صال یا میکے نتھے . در ندشتاہ ترات ا بینے ہیرو مرشد سے عالم اس مسلک کے اس طرع کیوں کر ایسے نظم کی ان سروب کے سنہ تھنیف کی تحقیق نہوسی در نہ اس مسلک عقدہ کشان میں ہیں ایک عفوس نیوت فراہم ہوجاتا . نتاہ تراب کا بند ملاحظ کہیں ۔ مد

یں سید میں مخفا ام رات پیربادشاہ صاحب کرا کے بات کو سینے ایکا ت جسمسکرت کو بنا نیکا ت سب عارف باوین دائم درئم میرے سات سب عارف باوین دائم درئم میرے سات

جوہر حسینی ہیا را ہے اے تراب اس المالام

بحیثیت شاعزز واکثر سده حفر من سمجه ون کر مفدے میں پیریاد شاه حسینی کی تنامزاً عفلت براس عراح ، علی دِنیال فرمانی بین سه

" لهير إو شاه صيق مسيغ ومائد سك المي شاع در من شار يك ما سقة تعد ال كاديان

سه - گيان سروپ : اذفتاه تماسيام تيمنعون : ( بندغنراک) 🕟 💮 🐃 🍀

دلیان شینی کے نام سے اسبیٹ لائری حیدرا بادی موجود سےجی کے مطالعہ سے آن کی قادرا لکامی اوران کی شعری صلاحی توں کا پتہ جیلنا ہے۔ آن کی قادرا لکامی اوران کی شعری صلاحی توں کا پتہ جیلنا ہے۔ آن کی خولیں سرآج اور انگ اور کی عاجر اور لیتین کی یا دولا آنی ہیں۔ بیریاد نتا ہ حسینی کی غولوں میں بڑی سلاست روانی کھلاوٹ شکھنگی اور بے ساختی یا تی حینی کی غولوں میں بڑی سلاست روانی کھلاوٹ شکھنگی اور بے ساختی یا تی جاتے۔ ل

نبیں دنیا لیسٹیم پر دیرر الب لوٹ کر کا ٹا حکر میں کا میں دنیا لیسٹیم پر دیرر الب لوٹ کر کا ٹا حکر میں کا بیول لے درامس بیر بیا دنتاہ مسینی کی غرلیں تسوّت کی جاشتی سے جر لور میں ۔ انہوں لے عزلی کے ردائی انداز کو برنسسرار رکھتا۔ ان کے بہاں فارسی اور سنسکرت کی دقیق تراکیب کا استعمال زیادہ نہیں ہے ۔ البتہ عربی آیا ہت اور احادیث کے حاجی اشارے موجود ہیں ۔ بیر یا دشاہ حسینی کا کام اللی میں دارہ اور موفی صافی اللہ خوصوبی با طراحیت داوا اور موفی صافی دالد کے باحقول نقام و ترمیت یا تی تھی جھوم کا ہری اور یا طنی میں انہوں سے دا الد زرگولم میں بہوں سے دالد زرگولم سے براہ راست کسب علم کیا تھا۔ اور وہ ان کے مرد میرو خلیدہ جی نشے ۔

دستیا ب کلام کی فہرست دیوان بیر یا دنتا حسین بین مخطوط مین کی تعنیل حسب نویل ہے 1۔ دیوان جسمئی ملوک اسٹیٹ کا ئرری حدید آ اور یہ دلوان خواننے میں لکھا وا

له من مجاول وشاه الآب بیشی رفزنز میدید د میدنس : ۲۰ له دای ن مربیطه مسینی و ایاد دو دیب مومور میشندا می سرام مرحمه

ب دیسند افق الآفرید . اور اس کاکا خذ دلیی سد مرتب فهرست نے اس کا منه تقدیم اردومی مها اور فارسی میں تقدیم اردومی مها اور فارسی میں چار خوالی میں . تدمیم اردوکی ۲۵ دیں فو کی کا صرف ایک مطلع درا صب اس بیار تابیا تی عبارت یہ سی ۔

الدين على بيرين بإدشاه ابن بربان الدين أن بن على بيرين بإدشاه صيني ابن المين الدين على بيرين بإدشاه صيني ابن المين الدين على لير متراً ت واز محرن الالمين الدين على لير متراً ت واز محرن الالمين الدين على لير متراً ت والمالين الدين على الدين المن لنعرب ما من الترسيم من الترسيم من الترسيم من الترسيم من الترسيم المن الترسيم الترسيم المن الترسيم ال

اج كراب إن كيديا كيه الحيه الديميستكات في الجيم

ری ایک علیمده فرل برغزل صفوان تکار کوکت خان آخبن ترقی اردوی حاصل مونی متی رید فزل سب رس کے شارے میں دمئی راعوامی شائع ہوگئی ہے .

رم منوی محبین دملاسے بر دونون غزیس نتاه تراث خیتی کی نتوی محبی وطا افزار ده دوغزلس این دونون کارکند پر ترتیب م افذکرده دوغزلس می موجدی بینوی مغون نگار کند پر ترتیب می اصطنعری بیسی می منا ام برگی غزلس ما خطابون

متی سوذات بن کر آب سولور فوائی رون ادر مع تا کل ہے
ادسی خوائی ستی ہرایک آئریں بنٹوق ماہیں یک دلولا ہے
اسی دفع سوں تبدیل فاز کہ کتنی خوائی اسلاہ سے حسینی حس کے میں آواز کھتے سوہ جھی کے منے او تر اللہ ہے

بن یوصیں دل یے مشقعت اسکوپا یا جو کوئی عالم کتبن جستی میں لایا
معان کے جمین میں خنج کھنظ اوسی میں خوائی کا دل جوں جو ضعش کلا یا
کیا میں اوس سبب نہ جو دریائی سے اسر منگر مجر حم کے دس آیا
مسکر سی سے میں تنبہ پل اسلال جو کیتیا میں سول اور جامی مجایا

پراے دیدانِ د پدارِ جا تاں تا اوپرکر پاؤں نامسسرکو لزایا

نارسى غزلى بىر بادشا دسى قارسى كى مى دى دائى كەرلىدىن ئىلىلىدى كى مارسى كى جار غراسى بالى ماقى بىل جوحىب دىلى بىل . يەغزلىن ئازك خىالى ادر ندرت تىنىپىدىكا بىترى نونىي

نونى ناظر تونى منظر الحق نظر در بينال است! نظر درستي خدين نعال است! نظر درستي خدين نعال است!

عی مینے کے مافود نما نی مید مای نا برتبل وقال است

بغیراز نتا برخود نمیست کارے محتنی را ازو ذوتِ کمال است

منم بطعة مرايا دميك عنج دل شكستة مانتا دميك دوكتم بنيريا واتريا وگرمبا ومرا دلم زمشق توفرا وميكندم كنم تبارزلعت گرفنا دكرمه ولما زايرفتن عليما وميكندم كمم برهارمنت که عفاد دی است دلشکی را که دادگریم. بر یا د میکنند میرکنم او برعشق فرستا ده است حمینی دا برغز با بهد ار نیا د میکنند میرکنم

عرد در در دلدار دادم انتظارمیستم جال پیمستِ یاردادم حافتارکیستم فورده ام کے الابیادم ؛ دل مستگشت عافق وعنوق خولینم بے قراد کمیستم مرخی درجیم من عکس رخ بارمن است لا احباع وصلت دامن داکسیتم دُلف دام رسا کمند صبدخانم کنیست مرغ جال حجوں شد اسپرنشکا کسیتم دُلف دام رسا کمند صبدخانم کنیست

ا صفتین حز فیال با ردردل جامده صحبت ولداردادم آه بارکسیتم ا

مه . مرست برابردے توخال بیداے اذبی تصدیصورت داشت رنگے بیدازدا دسی از نوخ برابردا دی بیدازدا دسی از نوخ برابردی از دلان بار نجیر فارت دارخ برابر نام بار ارسب فنز بارخ است برد بی فوش دارخی از نام بنتا می مرد بی فارت داخ ز نودت آنزیده این بین مدن با فامت نی مرد کی مرد کار در این نودت آنزیده این بین مدن با فامت نی مرد کی مرد کار مدن با فامت نی مرد کی مرد کار مدن با فامت نی مرد کی مرد کار مدن با فامت نی مدن با فامت نی مرد کی مرد کار مدن از مدن با فامت نی م

سے شیں اونگہ صدیع والد خورد نیس نزاکت درد انخوے میان کسیں

اس كا وخرى مصرعه بريد ما وشاه صبنى كاكب عارفا رفس كما عظا جومخ ن الا بن مُنف

این الدین آلی این بیر یادنشاه حبینی درج مے. یہاں ہماری معلومات میں اس قدر اضافہ ہوتا کے الدین آلی ایس میں اس قدر اضافہ ہوتا کے کہیر یاد شاہ حسینی کے فرزند ارتر بند صاحب ترا دہ سیدامین الدین آلی بھی صاحب تعنیف کے قالیت نقطے . یہ مارون کا مل نقطہ ان کی تین لقائیت دستیاب ہیں . ہیر یادشاہ حسینی کے میں کے مید طاحنا ہول ، مہ

نجم عشق کے سود سے سوں اورام نہیں ممکوں بے کل ہوں نڑینے بن کچیہ کام نہیں محب کو س انکھیاں ہے بجرمسکن سبسرام نہیں محکول حبنرنتا ہدی نتا ہر کے انجب م نہیں محکول

كياهم كيا ول ي ولواي كوكيا كيي

جب اور کے دریا میں یک رنگ ہوجادے گا روزح من سے کول مہنتی سول اوجادے گا سقہ اے سولی حب رہ آبیں کو سزادے گا ت رازحشینی گیج مخفی سی بت دے گا

میاکام کیا دل نے دلبر اسٹ کوکیا کھیے افرور بابنت کلام

انجن ترقی ار دوعلی گرامه ایک مخطوط د عنه ۲۹ می بیر پادشتاه مینی کے نہایت پھیتے ۔۔ ناگردنتاه ترات شین کا میشتر کلام موجد دہیے ۔ اسی مخطوط میں " ارشاد بیر پادشتاه میشنی ، صاحب قبل کے عوال سے تحت مندرم ذیل کلام موجود ہے ۔

ويب كريد مع وعدت كم يُم كُونُكُو ورميان ودموان جار كت العبار

لامن محاول وفرشاه تراب مرتبه واكتراسية وحيفرص ٢٠٠ - ٣٠٠

منتنى بويدمبول عدد الاست وعدورت به اسسيب فات يرتين احد كاكل زار واحدرت كي مجري اعتبارات جيار بورمنین اوایس بھر اوس کو کھنے النافیا اس سيب ادّل نقط سول دايراً ليه فيا بدوايبى نقطمول خطبواب موبكار حدة فك من سط تب فك كيوا عدد أركوب جس يجرب يهدوايم شوقت البهار كليم كون أمن سبب يستى مين لايا الحيار حب مے وستے ہیں سب بوعین ہوکا اِنزار ردس نقط سوال نوسی اسوددس وایرسار مرت د دلان دسين شرخ بوورين اتها سط سونعنی سفندی مرسشها - کیار جیول میائے جلامصحت ہرکلام کر کار مرمطهر جيوب فرأن لوز فقش فركار من كوكلتن كي تي ميراب كرف دميم منے یک مور یا یا گرج کھویا سب جنم ديك كررضارى اوس زلعنك تبن لابوم مطلع الذادب ياسط صن تشدم سم ذاتی کاالعتاب ازید تدرت رقم ياصدت برمس عن ورداد سكهنة إلى جم

العصب الدارك أثبات بوشي تام وتناق كل به ادس زئي تريش كين فنيون يعف داركال كية معنف تتين دو كي حفاكتين كبقالقين سبيمي صاحبالال حفرت ماسب لو رانبن جامی إلمالولاك ادس كاشان مي مرقوم ب عین بوکر کن کے عدالینی اور کی ایس الله المداعين ع بميا دائره يا يا عفي مرؤك بوكرد سيعنب بوشيت كالقنط ادیں ہنے نبط پٹگہ کول برزنے کیرا ہجہ كيون داس عط يوري اول دويم بم سوم مط کوق واجب اگر بولوں باسے گر تمیر يوب استن ول ك اوبياتهم منى وللما داِ مِصْود بوگند ياگلدشت مين نه تم 1 دولمن وين کا و دليري جعب مُقاسرًا قدم دوان میانع کنارے محونظ مرستی اس كمها لى لث شفة نتلة سيلنين سق صخ کل پرغلامی خط دیاستبل نے لگ خذركامل محسبي ماأفاب مسح خير فنتفة ب اوس حبّه ير بافرد اوريسك كوش ياكان سم إنتاليهُ د ؟ ، و شِربي

رثنكسي ابروك بسب ذبكتان عثم باردك با وام سول الرويك بودجة تشاخم ميدآن بودسا كرج بي بامزع دلم اعدل اوس شيم ساه كا ديك مفتتم ب كته ايس وسي حول او فاقد والم نى الحفيقت بى لومىنى د في به دھورنىن تا كمدشن وببرن بالكالك اوسنم اعجازمم حب عك وعدنه وسترس من غنيه فم اكل فورند بركاحس كاشينم سول م گریس کمبارادی عاودتن میں ہو تدم سينه دمياعدد بازومج كتن ومست مسنم يا دونتاه نازني بي كروفر من مين وكم بالعادس الميندرا وكي نبس وسلب عم ديكراوس كمادم مي من كا قائم بيم كيون دورب تج حلومي سرد مخلوارام ب سراياص الله مدالتيوه كطن وكرم

كمين نبوية ذمي قزح درارخي نيشل نى قدولىرا كەلكە ئزاكتون خياد؟ چىل شاېن بورسة بى فركال وراز جى كاننا گردادنى عين سحر سامرى بمةجم عمل الثدوستا مردمك داعديت احديت كبيحه وحدت السكدي گرتىبىم مەدى<u>ھادى تۈگر قىركىا</u> توپ موں سے ہوکرشگفتہ کلیش معتی کی کل بعوق دخياريريا بكلب دركل عدا گرچەصدىوسى*ت زىكن*ال أوبى اوسى دىركى اس دل شنان کے ہوکر دسیں سدباقعت مع مان سيزس دولينان العاب بجمن الكنايالكاه كمحتيم توهم بي كمسسه نعش کالین ہورے سیگرخال بی اسک اعمنم وعج اگروتج نزاکت کاخرام كيبك اودلربا بمدم حسيني سول بوا

## کلوروفال وران قرآن اور علم نباتات (۲)

ادخاب ووى محدشهاب الدين صاحب ندوى فرقانيه اكادلي شكلودنادكف

"حضی دوبیت کا ایک شامکاد عرض انی مرے دنگ کے ذرات کی بدولت من کوآپ جاہے صفی کیے یا کلورو بلاسٹ - پیر پودوں کی بیتیاں سبز دکھائی دینی میں اور بی وہ مشین متم کے حربت ناک ذرات میں جو ففا سے کاربن ڈائی آک انڈا در زمین سے بائی مذب کرکے مورت کی روٹنی کی مدر سے حارب بائیور میں سے میرو رسم متم کی غذا تیار کردیے میں ۔

حقیقت به سے کہ م انتہائی ورج حقیراور شغے نخے ذرّات ہورن کسی خورد بین می کد سے دیکھے جاسکتے ہیں۔ دنیا کی برط می صبط می مشین کس کو سٹرا دینے والے ملکہ در حقیقت ایک جیلنے کی حیثیت دیکھتے ہی بطاہر سیے کہ دنیا کی بڑی بڑی ا ورعظیمانٹان مشینیں لیا اوقات نا کارہ موکد

یای خرابی کی با پردک مباقی ہیں۔ گرکار خائہ فلات کی بین منی اور حیرت انگیزین بنیکی خرابی کا بنیرکی خرابی کے بغیر کشنے بغیر کا بنیرکی خرابی بنیک بغیر کا در سے بالے کا بغیر کا اور سال اور سال اور سال اور سال اور سال اور سال اور بالا اور بالا اور بالا اور بالا الله اور بالا اور بالا اور بالا اور بالا بالنان اور در سیر کا فران اور در بی ہے لیے مگر بالا اور بالا اور بالا بالنان اور در سیر کر کے کا خار مان مان کا خراب کا انگار کرکے ناخلی کا مرتکب برا اے کھی قوکت ہے کہ اس کا دوا ت کا کوئ خان و ناظم ہی بنیں ہے اور بر سارے دقیق اور بر سارے دائیں اور بر سارے دائیں بالی دیا کا صد قد باتا ہے۔ یا کھی طرح طرح کے عذر لنگ بیا ن کرکے ابنا دامن چوان جا ہا ہے۔

ما الها الاسنان ماغم ك برمك الكريير الذى خلقا و فسؤ بي من لك. من لك. .

اے ان ن کیھے کس چیزنے مرکشتہ کیا اپنے اس مہربان دب سے حب نے تھے کوبیا کیا بھر ترے اصفا کو درست کیا بھر د تری خلفت میں) اعترال بخشا (الانفطار ؛ ۲ – ۲)

فلينظر الاسان الى طعامه اناصبنا الماءصيّاء نشر ستققنا

له ولعن کرمنا بی آدم و حلنا هدفی المبرو البحر و رفنا هدس الطبیات و نفلنا هدعلی کنیل هدن طلعت تفصیلی و در م نے آدم کی اولاد کو بیتینا عرت نجنی ادر انہیں برؤ پڑمی سواریاں عطامی اور لوٹور وٹوش کی عمد عده چرون سے آئیں فازا اور بہت می میٹوفات برانہیں کی عصفیات کینی کر بی اسرائی در در م

الارض شُقَّاء فانبتنا شها حَبَّا، وعنبًا و قصنبًا و ذبترتًا و غندَ وحدا لئة غُدُبًا و فاكهتَّ و آيُّ ، مِناعًا بكد و كانفا مكدر

ب النان کواپنی کا نے کی طرت نظر کرنی جاہیے (کہ دہ کس طرح اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے جیب طریقے سے) حذب پانی برسا یا یکھر زمین کو کھا ڈا انجر ہم نے اس مین خلم انگور اور کاری انتیون کھی اور کہا اس کھی بیدا کردیا ۔ متبارے ہے کھی اور کہا رہا کہ در کہا تھی رهنبی : ۲۵ – ۳۲)

برگ درختان سبزدرنظر سوشیار بر درخه دفترےاست محرفت کودگار

کلوروفل اورعلم النانی لید و النے رہے کہ پرو ڈ بلازم کی تحقیق کا آغاز المفاروی صدی کے افتقام کے قریب ہوا ہے۔ حکبہ برو لا بلازم بہشمل خلیل (۲۵ ع) کی است سکل دساخت دوسائنس دالذں کی کوئشنوں کی بدولت منظر عام برآئی۔ گربرولا بلازم کی اصل ماہت ا درا کی زندہ و متحرک مادہ کی حیثیت سے اس کا تقادف بلی بار اے ماء میں ایک جرمن سائنس دال رکھ میں ایک جرمن سائنس دال بلازم تجریز کیا ہے حب کو مادہ کا نام بولو بلازم تجریز کیا ہے حب کو مادہ حیات میں کہا جا سکتا ہے۔ برولا بلازم بولی نو کلورون ل اور کلوروبا سے سے حقائق بھی سا سے آئے۔ ج

کے ۱۹۲۰، ۱۹۹۰، ۱۹

نباتى برو لوللام كاجزو بوتے من رصيا كم تفضيل كزر كي .

برمال انبوی صدی سے قبل برولاً پازم اور کلورو پاسٹ کے حفائق عمان فی سے مستوریا عالم غیب کی بات سے اور ان اسراد سرلبۃ کلانان کی رسائی صرف سواسوسال قبل ہی موسکی ہے۔ گرکت برض براس اولی حقیقت کورہ سوسال قبل ہی ہوری طرح بے نقاب کی جا حیکا ہے۔ حواس کے کلام المہی موسکی ایک ذہر دست اور نا قابلِ انکار شہوت ہے۔

فذرنی ومن کین ب عبد ۱۱ له پ سست رجهم من حیث کا تعلمون : .

ب جاس کلام کو حبیلاتے میں ان کو راسی حال موجودہ ہر مرسینے دور ممان کو مبتدریج (عذاب کی طرف) لیے حاد ہے میں اس طور ہر کم ان کو خرسی نہیں (قلم: ممم)

تعض علط فہمیوں کا ازالم استعنی کا ہل اور کوتا ہ بین سے کا کہا ہے کہ فرآن مجد تو محص ایک سیدی سادی اور سپاٹ متم کی کتاب ہے حس کو حلوم و مقائق سے کو کی واسطہ می نہیں ہو سکتا اور نہ ہونا جا ہیے۔ اس میں کا کتا ت کے اسرار ورموز کی تلاش حفول ہی نہیں ملکہ ذہنی عیافی سے ۔ مثلاً ایک صافر انظراز ہیں ،۔

م قرآن شراعی می ساخط و مطاہر قدرت ، جاند اسور ن ، سارے دریا ، سندر وغیرہ اوران کے حرکات و فوائد کا مغری برات ہی ہے کہ جیا وہ نظام نظر آنے میں و طبیعات ، سیئت اور دگر علوم قرآن کے موصوت سے باہر ہی ۔ موجودہ علوم سے ان کی تا وہل میں سمجت ہوں کہ محص ہولائی طبیع کا مظام میں معرب موجودہ علوم سے ان کی تا وہل میں سمجت ہوں کہ محص ہو لائی طبیع کا مظام ہے میں طرح انگر زانے میں قدیم اور ان فلسفہ اور سائس کے معرص مرح ہے آیات قرآنی

کی نغسیرا ورتشری میں اپنا وقت منائے کیا گیا مقاراسی طرح آنے ہے کوشش معی البی ی بے رشال کے طور پر اون ن فلسفہ عقل ادک کو اور محمدی صلی التفر ملی وسلم رادّ ل ماضلت التد اوری الحدیث کی منیا دہر) بنا یا گیا مقار

سما دات ، عرش دکرسی ا درا فلاک کی تشریخ حبی ای انداز میں کی گئی تھی کہ • (المهد احفظنا • اس وقت اسماعیل میرسی کی حمد کا ایک شویا د آیا ہے۔ پیرد ں تلے بچھا یا کھیا سؤرپ فرشش خاک

ا درسر بر لاجوردی کمیا سا سا کا ل بنا با

اگرکوئی صاحب فرش خی ا ورلا جری سائیاں کی سائنسی تشریع کے نے بیٹے جائمی تواسا سیل میرسی ا ور ان کے شور کرکٹ ظلم موگا ملا تشبیم قرآن کے ساتھ بھی ا ور آن ہی بی ذیارتی ہوری ہے ۔ حس بر ذائد از ذائد نئی نیٹ کا بردہ ڈال دیا جاتا ہے ۔ اور کوئی ان امور بر فو کے والاسا سے نہیں ایک نیٹ کا بردہ ڈال دیا جاتا ہے ۔ اور کوئی ان امور بر فو کے والاسا سے نہیں آئ ملکہ عام مسلمان یہ برچ ھی رمبہ خوش موتا ہے کہ احتیا ہمارے قرآن میں سائنس نے آن کل جمعلومات حاصل کی ہیں وہ سب موج دہیں ۔ سیان الله و کے بدہ تے

اتنا د منت، اتنا جید ادراتی ذہی کا دش کی ظائی کا رنا مہی سائمنی ایجاد من مرف سوق کی کا دنا مہی سائمنی ایجاد من مرف سوق کی کی ایجاد کرا اکوئی نا ایجاد کرا اکوئی نا این مرف سوت کی دریا فنو ل اور ایکار خیر موتا ۔ سائمن دا نوں کی دریا فنو ل اور ایس میں موق نے کی کوششش میں ابنی معلا معیوں کو منائح کرنا میری دا نسست میں معن ذہنی عیانی ہے۔

وَدَكُمُهَا ، وَدَهِمُ الدَوْدِي وَثَنَ مَ لِيهِ . مَ قُومُنَا كُوكُونُ قَامَرُهُ بَيْنَهَا بِاللَّهِ اللَّهِ ادر منسلان كوا درمَ بِي اس سے كى غِرمسلم كواسلام كى دَيْسَىٰ فَى - قافط منزل کی حانب مراحد رہے ہیں اور ہم نوگ گرد قافلہ کی قرآنی تشریح برمقائے ایک مگر مبیط کر مکھ رہے ہیں اور انتظاد کر رہے ہیں کہ تھیر کوئی قافلہ گزرے اور سم حالات ملم مند کریں ہے

سی نے کچھے اور اسکے صفحات میں ج کچھی تخریر کمیا ہے ان کے مغرر مطالع سے اگر حیہ مذکورہ بالا غلط فنہ یاں سخ دہی دفع ہوجاتی ہیں ۔ لکین تھر مھی تنقیع کے طور برحیز باقوں کی مختفر طور بروضا صت کی جاتی ہے ۔ اور فنصیلہ اہلِ علم والضاف بر تھیوڑا جاتا ہے ۔

ا۔ موصوت نے اس موقع پر فلسفہ ا درسائنس کے درمیا ن کوئی فرق س كياب د صالانكم الكي طالبعلم مي كخ في حانثا سب كم فلسفه محص قياسات اور طنياتٍ پرمنى مۇ ناسى، حس كا تخرب و مشام و سے كو كى تعلق نہيں سونا۔ اس کے برعکس سائن اس علم وفن کانام سیے جوسٹا مدہ و تجرب اوراستقراد ( ٧١ ٥ ١٦٠ ٥ ١٨٥٠) كى بنيا دىرو جودى آتا ہے - اگر ج سائنس بي مى تعبن چزر دوب كنفسل كردمكي) نظرى (THEORETICAL) المن المرردورل موتارتا سے الراس مے زیادہ ترمسائل وہ بن ح تجرم واختیادمی اوری طرح ناست مهتے ہیں۔ لہذا موصوحت نے عقل اول م دغیرہ حن چیزوں کا حوالہ دیا ہے۔ ان کا نغلق فلسفہ سے ہے، ساکنس سے نس منزاس سلدمي أكر كي فلماء اورمعنرين فيرمحتاطان طورم فرآن ادر صن کے کھیلفوس کی غلط تا دیل و تغبیرکردی ہے قواس کی سزاہم کموں تعکّتی؟ ماری کوششش توب ہونی حاسبے کہ مامنی کی خامبوں ادر فردگر اشوں ے سبق حاصل کرتے ہوئے ا حول صحیر ( نعنت اعربیت ا اورتغیری حنوالطبا كالرسيميع الذازا درميع طرلعة اختياركرب معيع احولون كمنت وتغيركي

مائے فی راس کے خلط مونے کا کوئی اندلید ننہی رہا ۔

٢- اسلیم میرمی نے اپنی کی کتاب میں اگر شاموی کی ہو تو کی ہو گر کلام ربانی
پاس متم کا طلاق اکے بہت بڑی حبارت ا ورنا معقول بات ہے حب کا ارتکا
سوائے مشرکین کہ کے غالبًا اب تک کسی نے سی نہیں کیا ہے ۔ علماء ا ور محققین کے
نزد کی۔ تو زآن حکیم کا ایک ایک لفظ ملکہ ایک ایک حرف تک قابل استدلال
مہتا ہے۔ آخر کم کس بنی د ہر کلام اللہ کو بھی ایک الن فی کلام ا وروہ کھی شامی
ہ قیاس کر لیں ؟ حالا نکہ خود قرآن کریم ہی اس متم کی خام خیالی کی تردیداس
طرح کرتا ہے۔

" د حا ہو بعبول شاعر " ( ہے کسی شاعر کا کلام نہیں ہے ۔ عکبراس سے قوشاعروں کی ذمیت میں بہاں تک کہویا ہے ۔

محیان تقری و زدید کے معدی قرآن حکیم کوشاعوانہ فسم می کا کلام فرار دسیف کی شخاکش باتی رہ حاتی ہے ؟

رعنا ثیوں کا بیان قرآن میں بہر سے بہرا لفاظیں بڑھ کم مرد علنے لگ مائیں کہ واہ داہ کیا جذب کلام ہے اور کتے حیت استعاد ے لائے گئے ہیں وغیرہ وغیرہ اگریہ بات بنیں ہے تو بھرآ خراس قسم کی آیا ت کا کیا معقد ہے ہے۔

حقیقت سے کہ قرآن کر بم اینے آپ کو حقا کن ومعادت کی امک لمبند باہر کتاب قراردیتاہے جب کہ ارفتا دِ باری ہے ؛۔

قل ا نزلم الذى بعلم السرّنى السمون داكادش: - كه وكم اس دكتاب كواس نه نازل كياسه وزمينون و آسما يون كم مبيمون كم مبن والاسب ( زقان: ٢)

ا دلس الله اعلمه باغ صده ورا تعلمبن : توکیا الله کافنات کے سینے میں موجود شدہ (اسرارکا) جانے والانہیں ہے ؟ (عنکوت: ١٠)
المد شران الله بعبلم مانی السطوت و مانی الادمن : اے مخاطب ؟
کیا تو نہیں دیکھتا کہ اللہ ذمین و آسانوں کی تمام جیزوں کو جا تتا ہے۔
کیا تو نہیں دیکھتا کہ اللہ ذمین و آسانوں کی تمام جیزوں کو جا تتا ہے۔
(محادلم : ع)

عور فرائے ان آیا ت کریم بی کون می حقیقت بیان کی جاری ہے اور کس راز کی طرف افتارہ کیا حارم ہے ؟ ان آ بات سے لطورا خارہ المفلادر دلالة النف نابت بوتاہے کہ قرآن حکیم میں صحیفہ فطرت کے داد ہائے سرلبت میں ہوج دہیں راس متم کی اور صی آیات میں ) حن کا اظہار سفو بھھ ملا پنت افتار سفو بھھ ملا پنت افتار سفو بھھ ملا بنت افتاق وا نفنی دلائل کے دوب فی المفاق وفی المفنی دلائل کے دوب میں مظاہر کا گنات سے لوفن کیا گیا ہے داس ب برقرآن حکیم میں مظاہر کا گنات سے لوفن کیا گیا ہے اور اس وج سے قرآ نی آیا ت می تفکر و قد برکوا کی محدد وسخس فعلی قرار دیا گیا ہے۔

المركسي كو قرآن حقائق ومعارف سے عارى اور بالكل سابط نظرة تا ہے اليے تو یہ اس کی اپنی کونا ہ بینی اور کوتا ہ نہی ہے ، گراس کو محص شاعرامہ متم کی خیال 🔣 آرائوں کی کتاب فرار دے دینا امکیہ بہت رواظلم سوگار آخراس واہیا نہ خیال کی ج بنیادی کمیا ہے؟ اس قول کوما و*رکر لینے کے بعد تو فقہاء' صوفیاء' ایم* اور محققین نے زآن کے الفاظ و آیات میں حربھی و تیقہ سنجیاں کی ہیں اور فقرو بگی تفوّف نیزدگرعلوم کے وہی مسائل دحقالی مستنبلکے میں سب کودریا ہے وکرنا بج ر الم من من المرب كرموا عراص مناظر فذرت والى آيات بركياها سكناه عنظم د می اعتراص دیگرعلوم و مندرحات ربھی عا نرموسکتا ہے ہے اس طریم کیا تک 🚣 ہے کہ ہم ملا دلیل و ملا سند قرآن کے حس علم وفن کوجا ہم حزوری ا ورحس علم و فن کو حای*ن عنرهزوری قرار دے دی* اِ حالا که خطابر مقرت بر مقول علامہ طنظا وی حبریٌ قرآن کیم می ساڑھے سات موآیات'۔۔۔۔۔ ۔۔۔ شیریجُ بالجسوسة دياره منس بي رادكياب ساره سات سوآني محف قرآن كرم کی ظاہری نثان وشوکت کو بڑھانے کے لیے باشاعرانہ خیال آرائیوں کو موآ دینے کے لیے لاکی سی میں ج کیا ہم ان تمام آیات کواکی سی کے داردات ملب سے تعبر کردی ؟ خارداس فتم کی غلط بیا نول کے ماعت مسلمان ساکنسی علوم كواب تك شخرمسوع بقود كي منطح مي .

ہم - حقیقت بہ ہے کہ قرآن حکیم ہیں ہم طبقہ ادر ہرفتہ کے ذہن و مکری آسودگی کا بورا بوراسامان ود دیست کردیا گیا ہے ۔ منقبائے کرام اس کے مقی دقاؤن آیا ت سے مختلف مسائل کا استنباط کوئے ہیں قومور ضین اس کے تا ریخی مباحث سے استدلال کرتے ہیں مطلب فظرت مستعلقات فطرت سے بحث کرتے ہی قومان آبات آبات آبات سے تومن کرتے ہیں دمشکلین آبات سناطرہ و محادلہ اور تقابل ادیان

کسائل جرائے ہی قصونیا، اخلاق وسلوکی آیات کوزیر کجت لاتے ہیں۔ حتی کے جدید زی علوم مثلاً سائن انفسیات اوراجاعیات وغیرہ کے اہرین معی اس سرحیم م ہایت سے اپنے اپنے ظرف کے مطابق سیراب ہو سکتے ہیں ان میں سے کی مجام وفن کی تحقیر منہیں کی جاسکتی اور مذکمی علم کو محص سطی اور ن عوانہ قرار دیا جا سکتا ہے حقیقت یہ ہے کہ اس کا ب حکمت ہیں جبنی گری نگاہ ڈالتے جا کے حقائق واراد کے در وازے اسی فار کھلتے جلے جائیں گے جن کی انتہا منہیں ہے۔ ترمذی کی ایک مدین میں ہے۔ " دیا تنقیق علی کہم" اور اس کے عیامیا ت کھی ختم مدین میں ہے۔ " دیا تنقیق علی کہم" اور اس کے عیامیا ت کھی ختم

قرآن حکیم کے متعلق ہے کہ وہ دہ علوم و سائل سے الس کوئی واسطری نہیں ہے۔ او یا یہ کہا ہے کہ وہ جودہ سوسال قبل کی ایک برائی اور فر سودہ کتا ہے۔ ج نہ قرموجودہ معاشرہ اور موجودہ تہنیب دی تر منطبق سوسکتی ہے اور منہ وہ عصری تقاصوں کے مطابق کوئی رہائی کر سکتی ہے نظام ہے کہ قرآن مجد مردور کے لیے ایک دہ نہا کتا ہے حب میں کی بھی و در میں پیاسونے والے ذہنی و تعلی امراض کا کا فی و مثانی من موجود ہے اور رہے علمائے کرام کا فرنسینہ ہے کہ وہ میردور کے حالات و تقاصوں کے مطابق ل بتقاصائے دیکھوا الناسی علی قدر عنولی میں دور الله دولا دینیت و تقاصوں کے مطابق ل بتقاصائے دیکھوا الناسی علی قدر عنولی میں اور فران کا مقاطم کری اور فران کا مقاطم کری اور مندین میر ل سیتا صائے و حاد ل جھھ النوھی احسن) میکری و معادین میر ل سیتا صائے و حاد ل جھھ النوھی احسن) میکری و معادین میر ل سیتا صائے و حاد ل جھھ النوھی احسن)

سوال سے کرحب قرآن کریم س قیامت کک کی هرورق سے مطابق

ترعی سائل موج د ہوسکتے ہیں و تھ جرگر اسپوں کے استصال اور فکر و نظری اصلال کے لیے کوئی (نیچرل) مسائل کوں نہیں ہوسکتے ؟ حالانکم شری مسائل برعل برائی سے بہلے کوئی امروس فکرونظری اصلاح کی ذیا دہ حزورت ہے۔ تعنی ایک علی انقلاب ما فظ آ ہ نا نیے سے بہلے ایک فکری و نظر یا تی انقلاب مری اور کی ایک می مرددی ہے۔

وہ زماند لدگیا جب لوگ محض کی معجزہ کود کھے کہ باکسی کی سبرت اور حن اضلاق سے متا تر سو کر ایک ن نے آبا کرتے ہے۔ اب اخلاق وکردار تک کو کی معیاد جزئیں رہے۔ ملکہ اس کو کھی فرسودگی کی علامت یا بور ٹروائی ذہنیت کی بیدا وار قرار دیا جا تاہے جم عصر صدید کی ذہنیت اوراس کا عقلی معیار سے مدر حدید کی ذہنیت اوراس کا عقلی معیار سے کہ مرت آسی چیز کو قبول کیا جائے جو خالص سا سنت فلک نقط منظر سے تما بت مہدی وی جو عقل کے معیار ہم بوری ارت نے والی ہوراس کی خاسے موجودہ ذہن و

که مثلاً ام خافی کا قول کفا که د بی احور میں جو بھی مسائل و حوادت بین آئی گا ان تمام کا صل ا وران کے دلائل بھی کا ب النہ میں بل جائمی گے۔ اوران می کا دعویٰ کفا کہ اگر میرے اورٹ کی دی بھی گم ہوجائے تو میں اسس کو کتاب النہ میں جو نوٹھ نکا لوں گا۔ اسی طرح حصرت ابن مسعود رمز فرایا کرتے ہے کہ اگر میں تم سے کو کی بھی بات کہوں تو اسس کی تقدیق کتاب النہ میں دکھا سکتا میں ر ملاحظہ میون میں جا کا مقان فی علوم المقراک ہے یا میں 14 مطبوعیم اور معدین شریعی میں ہے : لن مقدلوا ما تم سکتم میں اور معدین شریعی میں ہے : لن مقدلوا ما تم سکتم میں اور میں تا کہ دامن تعلی رسو کے میر گر گراہ نہیں ہوگے ۔

وسنت کا دامن تعلی رسو کے میر گر گراہ نہیں ہوگے ۔

یا تا دامن تعلی رسو کے میر گر گراہ نہیں ہوگے ۔

داغ میں جوسوالات سمائے موئے میں وہ یہ میں کی کا کنات کیا ہے؟ کوں اورکس لیے دجدميآئ ؟ انن كااس كائنت كے ساتھكيا تعلق ہے اوراس كى اصل لوزاش كياب ؟ آياانان اوركائن ت كاكونى متعين الخام عي سوكايا بيكار خانه بول بي طب رہے گا؟ ہے اور اس متم کے سوالات ہی جموع دہ فکرو نظر کا محور سے موسے میں۔ اباس استدلالی ذبن و فکر کومتا تروسطئن کرایے ہے خالص سامنٹلفک دلائل کی فرورت ہے ، نقل وروایت باتاریخ و خرا نیہ سے اب کام نہیں عے كا . موجوده د مبنيت كا مقا لم اوراس كا قروص دى مزمب كرسكتا ہے جاس معیار مربورا است والا ا ورعلی دسا منطفک دلائل کے ذریع بوری اور ان نی براتام حبت کرنے والا ہوریی وجہے کہ ڈا ن حکیم می کا کنا ن کے مقالی اوران کا فلے نہ بان کیا گیا ہے۔ تاکہ عصری تقاصوں کے مطابق علی وسا سنتفک دلائل کا استناط کیا جاسے اوراس متمے دلائل کوج قرآن کی دمے ادراس کے نكف سع مطالعت د كف والے سول ا فاقى وانعنى دلائل كانام ديا جا سكنا ہے۔ ا درموج دہ مادہ برکستی کآ ذہنی آ برلٹین مرت ان ہی دلائل سے مکن عوسکتا ہے۔

# جهانگری نصویام

د ازمولانا العاج محد الدارسين صافيط ردقي

مُدل جہانگیری تاریخ کا دہ روش باب ہے جکسی تفقیل ونظر کامخی جی نہیں ہے بشہنتاہ کی لیدی زندگی کامخی کا قول ہے

لاملك لابا العسكر ولا عسكر الابا المال ولامله الابا العاقى ولا على الابا العائق ولا على الابا العائق مرتم، بغير شكرك فك بغير الفير الشرايا وي كانتكوني الإبرائين الإبرايا وي كانتكونين الإبرائيل من تجزير كي من المنتج به لكاتب كرد و محال المعامل عدل و الفعات كه مندرج إلا جار عقر ول كامر الحق يا فلك كو و و دكا هنامن سع عاليه وا قوم تبكله ولين و الفيات و عدل كي منته نشاه بها تكرا المنتا بر عادل كي منته نشاه بها تكرا المنا برائيل المنا برائيل المنا ال

ذیرعنوان نفیعت نامه اس عدل کا آئینه دارسے بس کوشهنشاه سے اسپیتر بیرویزک 
ام اپنے پیدا نشفت سے ۱۲۱۱ جی اس دفت لکه کرجیجا تھا جکرصوبہ براری عومت اس 
عمر کی تھی اور اپنے دریادی امیرکیپر خان جہاں اودی کو اس کا آنالیق بلکمشیر 
خاص مقرر کرسے ساتھ کیا تھا ، متذکره صدر نفیجت نامہ کوخواج فیمت اللہ بن واج جیدائیہ 
مرحم سے ابنی تاریخ بڑام ،

« تاریخ مان جهانی دمخزن اقفانی ،،

مع بایشتم می جمیں سلط کل کے شہنشاہ جہا گیر کے سوائے بیں نعل کیا ہے اور لکھلے کم نتا برادہ پر ویز جب مستقر معوبہ سرار نیام ایلیجور پہنچ گیا جس کے اواج میں وسکوحاگیر

بى على كُن تتى . تو بقول مودخ نذكود العدر

بندگان معزت بالنفات بادنشا با در اورده (شابزاده دا) ربینبیت امه جها بگری کرعنوان آب بهتخط خاص بود — مماز ساختند

اسی کے ساتھ اسی تاریخ کودومرے فرمان کے دربیدسے: دد سردیائے ظامعہ دیک فتینہ شخصیر "

, "اريخ خال جهاني وتؤن الخفاني تكمي،

عرزاز زمايكياتنا

تاریخ خان جها نی کے مورخ فراج نمت الد وکانی وصد یک دریار جها نگیری کا واقعہ الی بری جا اور اس کے بعد درہ امیرخان جهاں کودھی کی سرکارسے والبت ہوگیا بھا۔ اس .. رائبگی کی فیا دیر افغانوں کی بر بسیو طاریخ جسکا آغاز ماقبل تا ریخ سے اور اختاج مودی قاندان جی اور اختاج مودی قاندان جی کو یا پینا اول کا جند و ستان میں آخری بحرال خاندان تھا ۔ اسپ مرئی اور یہ مورد میں مرئی درمور مراد کن مراکش برا اور کا ایک درمور مراد کن میں .

اسلام توفق دفتی دفتی حال کارا کا ای دا بل ایجان گرداشاد ..... وفرنشهای در کارخد ساخت مرمّایهٔ کام کار دم میون دخلاص شعار آل وا دستورانسل روز گارخمد ساخت مرمّایهٔ سعلدت فود دا نند. ۴

اس که دو تفییحت نام و کرآخری چند دعا ئیر عجله که کرجویا اس با ب بغتم کولیل خم کرلک • ما خادیم ما درظل عدالت آس با دفتاه اسلام سرجاده شرعیت نبوی و براهای ت وفرما نبرداری تا بنت وارا در و در تهبید قوانین اسلام و روای شرع مصطفری علیه العلواة والسلام راسخ قدم و تابت واراد سیم

د باب جتم تاریخ خاق جهانی و مخزن افعانی تکی،

ترجم اددونعيمت الرجبأ تجرى

ب ت برندا کند. ای واع دین ای پر قربان نه که میکر ای کو دین پر قربان کودد. ابنی تسکیلا خور میمانو اور شنافت کی خصلت پیکاکرد . اصحاب دولت سے کینہ نے رکھو ، عمر آن سے ڈرستے رہو اركز ورمى بوقواس كوطانت ومحير ويأوثناه نبس وه كاميا بينس حس سرياس مال نبس اس کے اس مختش سے نہیں میں کی اولاد نہیں وہ خوش نہیں اور میں کے اس بیٹنول جنوال نیں وہ ہے مہے ۔ یا دنسابوں سے زدیک رہ تو بھی ان سے دور رہو ۔ اپنی مفری کھا واحد اني إن كور أو يعم اوردوري محفر سامان يرخ ذكرو يحق كالمرس بغيرا مالت مت داخل ہد۔ برے مہمایہ اور میے لوگوئن سے دور دہو۔ یے آد لول کی صعبت میں منبیخواور بددب كومًا بل خدمت و محجور الرود ل اوركمينول كسيلي نفنول تكليمت مذا محا و كمي دورب کی زین پر مذکاشت کر و اور ندامی بچھ فت انگاؤ۔ برکر ناری کو بیتا شعار نہ نیاؤ۔ المن و دمیل در و ربی در مرادر به میت کی صبت میں ندیجی و بیری است بنی فرد اور ب دفاس امیدونان رکیو عیای دانوس سے دوستی ندکرد . کین افتر بدامل کی دخوسے شادی نرور حيوني لاكى كالموت يرمخ فركور مورون كم كين من ماد اوران كم مكرومل س فال در بعد جوال موسك سے شادى كرو جمائي مولكي بور حول كى بات كرور برائل لوكوں سے دريا رو بو مولوق کی من من سے ند ورسے اس سے وسی رہو: اواقت اور میں کے سے کوئی تحفیۃ لور المناکس د بوبر خف سے دوست سے بیش آو میک میں بی دوستی کو خوط رکھ ، اندود سے سے من نو سیا دو كزردس بطن يرتعبي بهرونيز بهادد سعهاددى امدند دكور الشيد ومن كومناجا اود ليول معاقى وخن كومق اودسارها والمجور بالخلال كواسي سيخشب نحوث دكلو ساكناه كوباكناه ويجبو جاشه اود كى دون وكول كالغاركو ، آن كالم كالبرزي دوكى كافيت ذكرو بكراس كرميكانى . سے یاد کرو۔ آنگو کر بال بیٹ اور مشی فواہش کی مفائلت کر درب وقت کی تم عد موندان و بال مبر ما المركز مي جدى دكور من مكر مالات كالمام الىدى ئارد نودل مارد الى وى بود بول كاستون كود المدن ر بالمه خواب منسام)

#### التقريظوا لانتقاد

# مربب اورسانس

خدب، احدمائنس ازمولا ناحدبالباری بعدی تعظیت کابی منواست به ۲۹ صفحات کنابت وطبوت بهتر قمیت مجلد - ه ریز محلس تعقیقات ونشریات اسلام کچرسٹ یکس نمبر ۱۱۹ - مکھنو ً-

د إكسنان كمسلمان بيمبى وسكانند بدر والمل بما دلين لورب مي اوربم مي إكيد بنافرة ميے كداوري كى علامة غرب اب غرب كے علاقه ووسرے غدامي كامطا لوكھ ہی۔ اورسب سے بڑی با ت بیب کے علوم صدیدہ اورسائمس سے بمی بی رہے طور پر با خراور آكاه بوته بي اس كرمثات مادسه إلكا خربي لمية نعفر ككى زان سه تشام ا ے اور ناعلوم مبریدہ سعدا نف! اس فرق کے ابعث بورب کے ذہبی علما دسائنس اوراس ككى نظرير يتفندكر تقيل تواس مي وزن الوئاسية. حان الموتى بدء اور سنيده وما فول ير اس كا تربو اسب اس كرمكس جاراع كا دج باتن كيته بي وه محق جوا في اور مذب إلى محلّ بي اود ريس كلي وكول كريد مامان تفريج سدزا ده منبي اوتي دس با برمولانا عدالبادك ماحب ندوى كابرهدب وولوله اوروصله ويمت لاكت تحسين وسائش سي كموصوف فلسط مبير ك نامودات دادر مصنف قويها سي تصيى راب اس سفي احديم ي سائنس بي تعتبداد اس كى اديخ ارتفاكا مطالعه سي دسوت و گهرائى سى كريستے اور سانها سال كرمطاندو فاروفكر ادر تاسش ميتوس بدريد نير دكتاب يمي الأسيك ام سادين كانتفال اس طرف او تا ے کہ اس میں سائنس اور خدید کے معینی شد ترکیم سائل ومیاصت میگفتگو ہوگی فیکن ایسا ہیں ہے الدومانون يرسامتن كى جرموس جيانى بولى عدس كداعت ندمب اصاخلاق اوردومانيت كرمه وسي عي اس كرفيط كوحون والى ما كالطريط وكلب عدائ مرفوس كودوركو اكتاب كا بادى مقدد باني شوع مى ملاالداس يرون كى بدكة دميت وامل جي واى مال يرواب من بتاياكيا بيه ك انداخت بم مى د كاش ايرم ي يي يجري مي الماليات كوفك كي حيدة تستري المعالية في ده المراج قراس عيد بزارون العدير وسه بالمعاقلة بى دان سوالى يوتها كالم والم في كايده كالله كالمالي بالمن المن المالي كالمحاكم + كالمعالات عالى لوق المسترة كي تكن كالمان بي ما المان بي المرادي الم كي يحدا فين كي كانت تن مور وكان الخالف كالمناوى كرويان مي المعامرية

عد بدلمها تن ي مام اور والا في ما خون خم بوكيا بد . ووجر فيل سينها بالكيل

ك دولان ايك دومرك كي تملف شكلين كم تعيى ماده قوا ثان مي تبرل بويا كسب . او هي توان ادوس مى مادى نى كىيت ستقى نبى كداس كى حركت يىخىر بولى ب اوردلد كساته في رمي رمي بدراس وي ايم دومي كتفل ١٩٥٠ ويك يي مهاما اعقارك نه اده كاسبىت ميون ورمست جم كى مزيقتم نبيرك ماسكتى مكن اس ك بعديت حلاك مرايم كاندببين ساور حيسة عيسة ذري وريس بن كالكروق ريروافى اورنو ثرول ك ي كن ايم الماده كسلس ميل جوابنس بونا . الكريد فره اس ك اندونظام تسى كام الترتيب دي بواد برق اوروندمعيند دارول برح كت كسنة ربيتين . اليم كافتلت فرول سك ومیان اس فرح وسی محا بوی به مصیر سون احداس کے سیادوں کے درمیا ن ایمیانی فامر م متعلق مالبقد تعدريب كه مد اكي فاص فع كماده معاملة جوسة بي الدان كى رئيت الدماميت بهيد ليك بى او في سع على الميد لوجل الكيمن باسود يم وغيره بيندرس يمل ك يغيل تفاكه اليكييائي شامر كى تفاو يا لفك بدالداكي عفركولامر عنفري تدل كرا ملام بكين أ ومل يكي كري حرب فا دس بوتت كى ما رى ب عامه الب تجربان بسنة خاصري باك واسعي اوركز سنت تيس بيول بي ليرنيم ك علاد لقرط نيدر حسن مغراه نبلث مليج بي. ذمان دمكان ك تقيير كام ملحى نهايت ايهب اس كارو مردوي س مي موامي أى سال كانطراقي اورجروا قدد الانتماك. دو بات كى نياب، علان كياكم على زمان احدمطلق ميل كالتحديث كون اوراس ست نبل ظامد اورمكامية بين كيامقا الدياقالية ولينس را النسائ فعلل توالت ك معدد وقال كي ريان من عقب كون مُعلق شريبي كل امنا في سيد ين مَثِلًا زيد شكرك و واقباب بم وقت بدي مزودي نبين كركيد كاليم مي ده بم دقت عدل ريك على ميدي الرسكتين بدمرت يركك وخت سكهاؤكي شرعاع بحى الله دوالان سكالي يكان الما 

می در ایس از کامل کی کار می نہیں دب تک یہ د تبایاجائے کی کس خاص وقت کے لیے یہ خاصلہ اب اور کو نسا مشا ہر اس فاصل کو تا ب در اس خاصل کا جا جا ہے۔ اور کو نسا مشا ہر اس فاصل کو تا ب در اس نبایر نظرین اضافت کی دوسے نہاں و کی خاصل معلی مطلق اور ایک دوسرے ہے آزاد نہیں بکہ اضافی اور ایک دوسرے پر منصوبی اور کا نامت میں دو مختلف ہی شنے مکان - زمان " یا فی کا نمانت میں دو مختلف ہی شنے مکان - زمان " یا فی کا نامت میں دو مختلف ہی شنے مکان - زمان " یا فی کا نامت میں اس کا نامت میں کہ اس کا نتیج ہیں ہے کہ اضیوبی صدی تک وزیا کا جرسہ البادی تقور رائے متھا ہی کے بچائے اب چار الباد دوروہ میں معدی تک وزیا کا جرسہ البادی تقور رائے متھا ہی کے بچائے اب چار الباد دوروہ میں معدی تسلیم کر لیے گئے ہیں۔

طاوه اذبي نورن ي قت كويم مطلق تعوركيا عقا . فلين الأسَّا أَن فَ الْعُر لِهُ المانية کو اور دسعت دسے کو نامیت کیا کہ زمان ۔ مکان ا در کمیت کی عامے قوت بھی اصافی مقہوم ہے کیہ اور اے بڑھ کرتا یا کہ قوت کا علیلہ انفوری بریادے بخلعت تنجر بات اورمشا مات ع بعداً من سنائن ما كهاكهم مس ميركو قوت كية بين ده كونى الك اورسقل الذات چیزنیں مطرصرت مکان سازمان کی ہی ایک خاصیت ہے . نظر کے اضافیت کے انتثاث معمل منال كيام المعا الدنسال محدود ب ادراس كى كونى انهم نبي ليكن أئن شائن ف تا یک کائنات منابی ہے. اوراس کے ودنقطوں کے ورمیان کا فاصل ستعین سے بلکن چ نکا انات ار و یا گدلد کی فتکل کی سے اس سے اس مرکبیں کوئی حدیا کنار و بنیں سے اور ميب تك بيا بي ابى كرومفركرسكة بي . زمان دمكان مماده اورتواناني بعفراه قرت مصير فيإدى تقورات كريد ليدلن وجرس طنت ومعلول كمنطق مفهم يهمي مست المحاسد منون كى ميكانكس والكساجم سلديه تما بر الكركسي في كا موق و والما معلوم جوافيان كى سالة يا الناء حالت قبلى كوريشتين بوما شبكا . مسيا يحل كا يجامسنا منا جماده بيستون ك اليمكم فيل كالام وينا ب اورس كى نيار و كسى خالى كالنات كالمسود كوالم عزود كاتزار وسيقت كي كوانم اور اخالات مكافئولول كي بشاير بريواني

ساعن کی دنیا نظر و خیال میں ان اہم اور فیادی افقا بات کا تدکمه کر فی کی بعد جو کا کو دساسب کھتے ہیں۔ ور اصل باتی زن برگ کے اصول عام تھیں جو اسکا ہوکا اعراف اس امر کا اعراف اس امر کا اعراف اس امر کا اعراف کر در ہے تھے کہ دسائنس کے طرفیق سے استیا اور مظاہر کی انتہا کی تحقیقت یا خاریت کو شرق در یا فت کیا جا سام ہوں اس امر کا اعراف کر در یا فت کیا جا اعلام اس امر کی انتہا کی تحقیقت یا خاریت کو شرق در یا فت کیا جا اعلام اس کے وائرہ عمل میں آئی بی ہوں الاس امراف الاس امراف الاس امراف کے اس کے اعد دی بی اس کا میں اس کی امراف کی امراف کی امراف کی امراف کی امراف کی امراف کی اور ڈیم کے کہ دور کی امراف کی کرائے کی امراف کی کرائے کی میں کا کہ سامنس میں برسوال کرنا ہے میں ہے کہ امراف کی مقیقت اور ماہ بیت کیا ہے کہ میں کا کہ سامنس میں برسوال کرنا ہے میں ہے کہ امراف کی مقیقت اور ماہ بیت کیا ہے کی کرائے کی میں کیا کہ سامنس میں برسوال کرنا ہے میں ہے کہ امراف کی مقیقت اور ماہ بیت کیا ہے کی کرائے کی میں کیا کیا ہے کہ امراف کی میں کیا گور کیا کہ میں کا کیا ہوں کا کرائے کی کرائے کیا کہ کرائیا کیا گور کیا کہ کرائے کو کرائے کیا کہ کرائے کہ کرائے کیا کہ کرائے کہ کرائے کیا کہ کرائے کرائے کیا کہ کرائے کیا کہ کرائے کرائے کرائے کرائے کیا کہ کرائے کرائے کرائے کیا کہ کرائے کرائے

تخري النسلسلي سيسك يم الداساس بات مي فود واكرماحب كي زيلن

قىمى ئى ئىلى ئى دى دى يى ئى كى دى كى كى دى كى ك مى تى ئى ئىلى ئى ئى دى كى كى دى كى كى دى كى كى دى

جاريه انعلاب سائمس كے بنيادى قوانين كى تشكيل سے تعلق سے جيدا كه عام طور يرمعلوم ب انسیوی صدی کختم بک سائنس کے بنیادی قوانین استقرائی دے اس LANDUCTION بس وعیت مرتع منلا قان ن عادب کوی سے لیے ۔ یہ قانون خاص متالوں کی مدسے اخذ كيا كياسفا واسى ماح برق ومقتاطيس كقالمين يارونتنى كمعكس إسنطف يامنتشر بوساك قانن سب استفرائ من الكن ١٩٠٥ اور ١٩١٥ من أكناطان ف اف نظرير. امنافیت کی تشکیل کے لیے جو قالزن یا مفروضے رکو Pos Tula Tes) اختیار کیے وہ استقرالُ نبس ملك علمياتى ( EPISTEMOLOGICAL) لينى فلسفيان لوعيت كياس فياني بر.. مفروسفين يرنظريً امنا فيبت كي تفكيل كي كئ ب استقرائي نبي . الكه علمياتي بي اسي طرا مان زن برك كا عدم نقين كا امول حين برحد بدكوانم ميكانكس كا دارو مدارسي استفرال نېي . كليملياتى ب رو د د سير د يگڻ د سائنس كى سنى توكي كولك برى دليب .. مثال سے معجلسانے کی کوشش کیہے ۔ دہ کہتے ہیں فرمن کرو ایک سائنسدال کسی تالاب سے اكي هال ك ورليد محيليال كرروام بيتام دن كى محنت ك بعدوه ال محيليول كوج مِدِم يُمني م يهد و برعم و واك تا وق الا انتقا ف كر السيد يحداس الاب سيكن معیلی ایک ایج طول سے کم بنیں ہے ،اس کے اس نمل کوجب کوئی ددمراد عیرائے تواس کو با كسبه تمكواس قا لان كو اخذ كرسانسك ليه تنام ون اتنى محتت كرسه كى كياه رودت على؟ تم محن ان مال كود مكي كرس كة تام فاسد اكي انع طول كيي وشروع من اى ينتي افذكرسكة تق كه اس موال سكونى السي تحيلى منين كرا يماسكتى يبري طول اكم الإي كم بور ببرمال سائنس مي اس نئ تحريك كاصطلب مد جواكد تواخي تعارت كي تشكيل سك ي علم کی او عیت اور علم حاصل کرے سے طراعیاں پر ماؤ کو سک استعرائی قوانی کی رسبت زياده دوررس اور ديريا قوانين نياش جاسكة بي بحيد استعزياني قافزان فواكي يمي فاف فالكانا يرعلونين بوسكتاب وسياكه نوش لاقالان والاساركواس ليمسترد ر نابدا يراس ما نون كى بنابرستياره وطارد كاجد ما رفسو ب كياجا كاسد وه مشايده يكي بوسه مار كيمقا بديس فلط ب.

ا کیمنٹرورسائنداں کے تلم سے لمبی علوم کی ترقیوں اورسائنس کے افکارونغوایات ين الم رود مدل كى و مختررو كداد ندكوره بالاسطور مي يان دو كيد وسكو من مجينا جلي مولا ما کی کنامیداسی مین کا مشرح ب ملین به شرح ننی اور کلینکل بنیب بدر در در موسی تقی كي كيموموت ساكت كالسيطمين نهي رسيد . لكراس كى ان عيت يبسيم وك اويرماكن ي من تغيروتدل وذكر واست مولانا بني كالندكره الابسائش وطسفه مثلاً أين سائل إى زه برگ مرجيز جينيس سرآ دعو د يط نگل علي دانک بر كلے - برفر ندس ويزيم ك زبان سے مع ان كے مكل جوالوں كے ستاتے بطر كئے ہيں۔ اور آخر ميں مولا مانے تبايا ہے كرجب ماديت ادر وسرست كريرستارون كا وه طلسم توانهول سي سائنس كى بنيادول يرقائم الاعنا. وولان كي اوركم ازكم ايك آ كانى ذين ( ONIVERS AL MIND ) كالسليم كرة ألكير دی تراپ کا نتات کی مقیقت می موزد فکر کرید والوں کریے خدا کی ہتی میرایل لائے ى نى دا چى كىلگىرى دىن نىچىمولاناسىد گىنگواس بىغىم كىدىد دىرا فاقى دى كىياسى جىسىلىدى وداس كے صفات كيا بيس ؟ ان سب سوالات كاس جياب قرائن بى دريد كيا جومنزل بن الدُّے . اور ورس کی تعرفین و تیدبی سے کسر محقوظ و مامون ہے اس نیا پر کوئی سنبر بہیں کہ تاب بری مفید فکم نگیر اورسلول ت افزاس اور لجول فامس مقرم نگار کے ان امان ب كيه وسائن اود مكتابي ك حالية فيمعولى ترقى سعر عدب ادر متا نزيد كراي ن كى كزودك كانتكار بورسيديس ليتين محكم حاصل كرسة اوروزلي وانزن مي سخات يا سه كاسلمان ب لكِن تقره فكار ابنه فرمن مي كوتابي كريكا ، اكر فاض معنف كي ترجر الورديل كي طون معقلفت مذكواسته و

ررسائنس مي چ تعنيدان جوشدي ال جرايك يريج سب كرعت و معلول القورمين

براسة أيما في اس كوفراكم محدر من الدين ما حد الني مما ط اور على زبان من اس طرح بيان فر التي اس طرح بيان فر التي .

، نان دمکان ملاه اور توای کی عفراور قوت علیے فیادی تقودات بدلنے کی وج سے علمت دمنال کے منطق معنوم میں معمی قرق آگیاہے " (ص س م) کا منطق معنوم میں معمی قرق آگیاہے " (ص س م) کی مولانا اس بارت کواس طرح بیان کرتے ہیں .

بیج مقل دفلسفه کی دنیای علت ومعلول کاج تالذن از کی اور امدی حنیبت سے سلم علا ار استا جمیدی صدی کی سائنس نے اص کا بھی بخیہ ادھیر ویا : وص ۷۹) آسکے علی کو اس سلسلہ میں ذریاتے ہیں اور استعمام کی وقعلی علیت کی خیر یا د کہ دنیا پڑا کہ بعض وجال سائنس خصر سا میں ذریاتے ہیں اور استعمام کی وقعلی علیت کی خیر یا د کہ دنیا پڑا کہ بعض وجال سائنس خصر سائن ار بیک خوش جسی مسائن حضیت کا زیادہ زور اسی بیسے کہ قالون علیت ختم ہو جی سبے احداب اس کونزک ہی کردنیا چلہ جیدئی ''رص ۱۱۱)

ملول کے منطق مفہوم میں ہی فرق آگیا ہے ، مولانا کے الفاظ سے دھوکہ جھاہے کہ اس علت ای المحلی اللہ میں منطق مفہوم میں ہی فرق آگیا ہے ، مولانا کے الفاظ سے دھوکہ جھال کے خلاف ہے ۔

ری مادہ اور مادی ہے کا دیں طائع اور اللہ اللہ میں اللہ میں ہیا ہ کی ۔ اور در اسلیم کیا کہ مادہ اور میں ہے وہ مرت اکہ دائا تی ذہیں ہے ۔ اور اس طرح ذہین سے یا ہر کہی شے کا مالم میں جو کھے ہی ہے دہ مورت اکہ دائا اس سلسلی ملائے سائنس کے بیا نات نقل کو کے کہنا ہے میں منہیں جہائی ہولانا اس سلسلی ملائے سائنس کے بیا نات نقل کو کے کھے ہیں .

مطلب به کر صورت شکل روب، رنگ ، طول دوص، اور سختی وغیرہ کے میں محرور کا میں ، ایسی کسی بینر کا خود جا کہ میں مار کو جی اسلان دیں سے باہر سائنسی طور برقطفا کوئی وجود جہیں ، وزا ، بین حال زمین سے آسمان میں دوسری ساری موجودات کا ہے جن سے دن رات ہم اپنی زندگی میں دوسی رستے ہیں۔ (س ۱۲۹)

فرقوں گی سط پر اتر آئی ہے ۔ تو پیم کوئی جائے کہ چہل اور علم میں ای حدفا فعل کیا ہے ؟ رمی مولا تانے دعیف مقامات برحلمائے سائنس یا سائنس کے دیمن فظر واٹ کی لبنت استہز واور تسخر کی جوزیان استعال کی ہے ۔ وہ ایک علمی کتا ہے جائے ہرگز مون تیل بنیں ہے ۔ اگر سی انعاز دو سرے لوگ ہوا رہے مذہب اور اس کے علمار کی لنبیت استعال کویں تو ہم کس مذہبے اس کی نشکایت کر سکتے ہیں ؛ اور ایو ل بھی بہ طرز فر آن محید کا منم والمشاہذ وا بالا مقاب کے خلاصہ ۔

بم، ممتاب میں بخوادمفاجن اس درج ہے کہ خداکی نیاہ ! ایک ہی بات کو إر بار پڑھتے ہوئے مرمی در دہو سے لگناہے .

رود الله المسلم المور المسلم المراد و المال المسلم المراد و المال المسلم المراد و الماله المراد و المرد و المراد و المراد و المراد و المراد و المراد و المراد و المرد و

مون ا اگراپ اپنے طرز تحریری اصلاح کہی تواس کی دنا دیست اسپیڈ ہوجائے اب قومال یہ ہے کہ میراد لیا آپ کا معتفز میں آپ کی کوئی ننح ریر دنیا ول تا آخر د کجھی سکے ساتھ نہیں پڑھ سکتا ؟ مون تا سے ریسنکرانیے فاص انداز میں استدما یا ۔ مبان باتم لوگ شبلی انداز تحریر کے مارے بوٹے ہو۔ میں اس انداز نگارش کونیچری کہتا ہوں بمولو یا مذطار تشاری کونیچری کہتا ہوں بمولو یا مذطار تحریر وہی سے جومیر اسے جومیر اسے جومیر اسے دمول ناختین الرجمئی صاحب مشمانی ایک تہفتہ۔
کا کرفا موش ہو گئے ۔ تو کہیں مولا تا عبد الباری صاحب کا یہ حبد پدطرز کٹارش اسی شسم سے الزما تو نیتر مہیں سے ؟

بهرمال كماب بهت قابلِ قار . وقيع . فكما نكيز اور فائل مطالعه عد منز الا المع فأفض

### جانگیری لضیعت نامه - بقبر م<del>وال</del>ی

امتبارسے تربی کود. نامع قول کائوں سے دور رہو ، پیلے نے درنت کا دام کے بدبیا نے درنت کھودد . اپنی چا در کے موافق بر پھیلاؤ ۔ ہری صحبت جگ نہ ببیٹو تاکہ برنام نہو۔ یہ دونت کھودد ، اپنی چا درکت کو فقیمت میں کرد۔ ملکہ اننے اور سننے والوں کو نفیمت کرد رماں الکی کے دونوں کو اور اس کی اواکر در نام زول اور کھنے ل سے دوسی تہ کو در ماں اللہ کے مال مرحلے کی نظر شرکھ و در اس کی اواکر در نام زول اور کھنے کہ ہوت کو در اور کھا نا تہا نہ کھا کی موروں کی میں کہ مال مرحلے کی نظر شرکھ و در اس کی اور کھا نا تہا نہ کھا کی ور اس کی اور اس کے دوروں تو میں کہ ایس در کھی کہ اور کھا کا تہا نہ کھا کی ور اس کی اور کھی کہ در میں کہ تاہی در کھی تا کہ در اس دنیا کہ در اس کا در اس کو در اس کا در اس کو در اس کا در اس کا در اس کی کھی در در اس کا کہ در در در اس کو در اس کا در اس کو در اس کو در اس کا کہ در در کا در اس کا در اس کو در اس کو

\* والسلام على من آنيع المصلي . مندوج إلا عربي وعائيه يمله بريفيوت المدخته ب ر



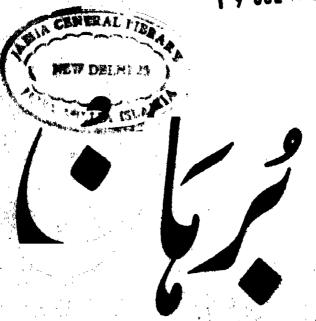


مالان قیت وس مفیح نی پرمپرایک دوپیر



# 

9 JUL 1972





## أردور بان مين ايم عظيم الثان يربى اور على دخير فصصص العرب والمراث فصصص العرب

قعص الفات كاشماراداره كى نهايت بى ابم اور تبول كمايون من بونا به ابنيا عليم المنام كه حالات اوران كردوت ق اورمينام كى تفعيلات براس درجه كى كوئى كتاب كسى زبان من شاتخ مبين بودكي يُورى كتاب چار خيم مجلدون مين عمل بونى ہے جس كے مجوى صفحات ١٩٨٥ ما يرس -رحمة اوّل در حضرت اوم عليات لام سے كرمضرت موسى وارون عليها استلام كتمام پيغمرون كم محمل حالات وواقعات -

ہ ہوتا۔ رحصتہ دوم بد حضرت ہوشع علیالسنام سے لے کرحضرت یجی علیدائشام بک تام پینپروں کے بخل موانع میات اوران کی دعوت تی محتقار تشریح و تغییر

وصفة سوم: - ابنيا عليم النهام كوانعات كعلاوه اصحاب الكبف والنم اصحاب المقرة اصحاب البست اصحاب الرسس ابيت المقدس وربيود اصحاب الاخدود اصحاب المفدود المحال المجترة ووالقرض اورست وسكندري سبا ورسل عم وخسيسره بالى تصعب قرآن كو تمن ومحققات تغيير وصحيرها م استخر ما وحضرت عبن اورحضرت خاتم الانبيا رعم رسول الشرطي نمينا وعليل مساوة والسكل م يمتحل ومفضل حالات و

قىت مىلدادل دىن دوپ مىلدددى باغى روپ مىلدىدى ساڭ دوپ مىلدى بارى نولوپ قىمى ئىلىسى كىلىن دوپ . أجرت نى جاد خربارچ ايك دوسى . مىدن فىجاددورد يە مىكىتىنىدى ئىرھان . اُردكو بازار كامع مىيىما كەھلى بربان

Υ.

	1-0.	الشمطابق جولاتي تشفط شمار	ماه ربيح الثاني سلط	جلد٢٩
	*	امفالين		
	۲	سعيدا حداكبرا بادى	ت أردوكم معايلات	ا نغراب
			(4)-0	- 1
	<b>)</b>	a n ,,	ت: على كرميم لم يوسوس	مو مقالار
1"	44	ونباب فارشيب صاحب عمري بثكود	بوالكلام أناددا يك جائزون	۴ مولاناه
	h	خاب فان محمعا طعن صاحب ليح آبادى دانش مگا ه تېران	تّا یمی نطافت گرافت	الله الماري
	04	جاب احرثبات صاحب	ديية كےمسلمان	٥ جنوليا
	A)	خِناب واكرمحد احسان التَّدْفان	ب كا دور جديداوراً جتياد	۲ تبذیر
			رور ت	
	44	to to	100	، نعر
	4	,	d div	م اجباد

### بسسمالتذالرحن الرخم

## نظرات ارُدوکےمعاملات ومسائل

اب وہ حفرات جہوں نے دو قوی نظریری بنیا دیریاکستان کواردو کی مفاظت کا قلد بنیا اس وہ درایش کرکیا حفاظت کا قلد بنیا دیریا اس کو قلد کہاجا تا ہے۔ بورے پاکستان میں بولی اور ہوائی ہے جادد وزبان کواب نک سینے سے لگائے بیٹھا ہے ۔ اور جس کی عورتیں اور بنیکا ایک طبقہ ہے جواد دو زبان کواب نک سینے سے لگائے بیٹھا ہے ۔ اور جس کی عورتیں اور بنیک اور تویس بولے اور گفتگو کرتے ہیں بسین اول تواس طبقہ کی بڑی آبادی برای میں میں ہے ۔ اس لئے اردو بھی تا ہولی سے ایک سلم بین بہیں بلکہ اس سے جی معفی طلاقوں مس می دو جو کردہ گئی ہے۔ اور پھرد ہاں بھی ما حول بدل رہا ہے یوس اس کے طورط نی تبدیل ہو رہے ہیں ۔ اور فضادو تر پرونر تغیر ہوئی جاری ہے ۔ ان کوا بنے جدید ہم دو طنوں کی طرف سے ابنی زبان اور ہیں ۔ اس بنا پر پاکستان کی مرکزی حکومت ہیں اُردو کو تہذیب پرونت آئو تا جل کہی باوج دکوئی نہیں کہر مکٹا کرکی اس کا انجام کیا ہوگا ؟ مہاجرین سے بوڑھ سے برسکس تی یا نہیں بی اس زبان میں گفتگو کرتے ہیں ۔ کل ان کی آئن نے سلیں بی اس زبان میں گفتگو کرتے ہیں ۔ کل ان کی آئن نے سلیں بی اس زبان میں گفتگو کرتے ہیں ۔ کل ان کی آئن نے سلیں بی اس زبان میں گفتگو کرتے ہیں ۔ کل ان کی آئن نے سلیں بی اس زبان میں گفتگو کرتے ہیں ۔ کل ان کی آئن نے سلیں بی اس زبان میں گفتگو کرتے ہیں ۔ کل ان کی آئن نے سلیں بی اس زبان میں گفتگو کرتے ہیں ۔ کل ان کی آئن نے سلیں بی اس زبان میں گفتگو کرتے ہیں ۔ کل ان کی آئن نے سلیں بی اس زبان میں گفتگو کر کی اس کو ان بربت مشکل ہے ۔

یہ تلے اوربے مزہ دامستان اس سنے دہران گئ ہے کہ سلمانوں میں احتسابِ نفس اور خود ابنے اوپرائی رہان اس نے دہران گئ ہے کہ سلمانوں میں احتیابی و بان ابنے اوپرائی و بان ابنے اوپرائی و بان اور اپنی تہذیب مرکننا بڑا فلم کیا ہے۔ بیستی سے معادی اس بات سے بور سے میں مرانیا کام شود

بگاڑی اوردوسروں سے ( تواہ وہ حکومت ہندہویا ہندوستان کی اکر سُنے رض کا ذکر آر ہا ہے)

ہاکتان کی حکومت اوروہاں کی اکر سے ، اس کی توقع قاتم کریں کروہ ہمادی بگڑی کو بنا دیں گے۔

اور ص جامہ کو اپنے دست جون سے ہم نے تار تار کر سے رکھ دیا ہے ۔ د دسرے اس برنجی گری

سرے ہمیں وے دیں گے ہو قوم اس درجہ کی شسست عہد کام چور و دسروں کی چئم کرم کی تحاق میں مورد نما ہی تا ہم کہ کا تحاق میں وے دیں گے ہو قوم اس درجہ کی شسست عہد کام چور د و مسروں کی چئم کرم کی تحاق میں مورد نما ہی تربان اور تہذیب کو منو فار کھ کی تربان اور اپنی خفا کم سے اور ند ابنی زبان اور تہذیب کو منو فار کھ کی تاری ہوا ہوا وروہ کھ کے دل سے منو فار کھ کی تربی ہو ہو اس کو اس کو

حقیقت شناسی کا تقاضا کیا ہونا جا ہیں ہے ۔ وہ بی پاگل بن جائے اود انتظام سے جذب ہیں اس ہمرکو بی بخ وبن سے اکھاڑ کی بیننے ہے جب کر سے معاملہ میں بقسمتی سے ایسا ہی ہجوا ۔ اس ملک کی اگریت اور اسے برباد مذہونے ویے ۔ اگر دو در بان سے مذھر ن ابنا رہ شد تنقط محر لیا ۔ بلکہ اس کو اس ملک کی اگریت نے جذیہ انتقام سے لریز ہو کر آر دو در بان سے مذھر ن ابنا رہ شد تنقط محر لیا ۔ بلکہ اس کو اس ملک کی در بان سے مذھر ن ابنا رہ شد تنقط محر لیا ۔ بلکہ اس کو اس میں کی در بان سے مرکز کی حکم ان جملی کی کہ در بان سے میں بولگ انصاف ب بند تھے ۔ ان کو یا تو اس کی تردید کی جرات ہمیں جوئی اور اگر کسی نے اگر دی اس سے طلات آواز آٹھا کی بھی تو وہ ا بنو کھیر کے شور دخل ہیں دب دبا کر دہ گئی اس صور ب مال نے اگر دو کی اصل بوز نیٹ ہی بدل دی ۔ صدیہ ہے کہ اب مرکز کی حکومت یا تعیش دباستی حکومت یا تعیش دباستی حکومت یا تعیش دباستی حکومت ان کوم ملئن کر کا جا ہم تو می مثلہ ہے ۔ یور حقیقت نے میشوری تغیل کے ما تھ کہ یہ مداوں کا معاملہ ہے اور حکومت ان کوم ملئن کرنا جا ہتی ہے ۔ یور حقیقت ار دو کوم سے انتقاف ما منہ ہیں ہے ۔ بلکہ نا انعمانی کی ایک دو سری انعما ف ناشنل ہے اور اس کے اور اس بنوش یا معلی ہوئی کی آئیں دو سری انعما ف ناشنل ہے اور اس بنوش یا معلی ہوئی کی آئیں دو سری انعما ف ناشنل ہے اور اس بنوش یا معلی ہوئے کی کوئی تی نہیں ہے ۔ اور اس کے اور اس بنوش یا معلی ہوئی کوئی تی نہیں ہے ۔ اور اس کے اور اس بنوش یا معلی ہوئے کوئی تی نہیں ہے ۔

یہ ذکر توبیاں ضمنا آگیا۔ ور نہ آگے اسپنے وقع پر گورنمنٹ کے ان کار ناموں پرتغیبل سے
گفتگہ ہوگی۔ بہرحال تقیم کا نتجہ برہوں کہ اس ملک میں ار دولا دارت ۔ بے یار و مدوکا را ور دابون حال
موکر رہ گئی۔ اس کا نقش وجود خطوعیں بڑگیا۔ اور چاروں طرف سے اس پر نحالمفا نہ اور ت ایون ملک ۔ فاہر ہے جب ا بنے بھی کترائے ملکے ہوں ۔ تواس کے بقائی کیا خانت بوسکتی تی ۔ لسکن بحثیبتنا کی علی اور ادبی زبان کے اُر دوئی مدخانی ، دکستی ، اور جا ذبیبت اور اس وجہ بسے
اس کی صلاحیت و بقائی ولیل اس سے تریا دوباور کیا پوسکتی ہے کہ الی خصت ما لیون کو اس اس کی صرفی کا قدم رکا ہواور وہ برا برا گئے نہ طرحی رہی ہو۔ بھر چوٹ عربی کی جوٹ یہ بیں جی

اس نيش دفت كى ہے اسىيں نے تجرب بوئے راور كھ نے آ بنگ سنائى ديے ہي يسيكن چونکہ ہزر ماندکی شاعری اس زبان سے ساج کی ترجان ہوتی ہے۔ اس نباہران مجیس برسوں ہیں یہاں شاعری کا جود خیرہ بیدا ہوا ہے اس میں مجوی حیثیت سے ناکای در ماندگی کا احساسسوں تنوطيت، جنجلام ط، بلخ، بدمزگ فراديت زياده بان جانى سهد ب شيغم اورسوز وگدازمشاعرى كى جان ہے میکن حرف وہ عم توزلیست کا ارمان من گیا ہواور وہ سوز وگداز جو حصاد عشق و محبت کی جین کا نور ہو لیکن سی نسل کی شاعری میں عم اور سوزوگدازدونوں ابنی اس صفت سے محروم ہیں . اس بنابراس شاعرى كى آواز كى كى اورلب والجريميكا بهيكا سائد يدشاعرى ساج كى ترجانى نردركرتى سے دليكن اسے كوئى را فہيں و كھاتى غم كى كها نى سناتى سے ليكن عم كوحاصل زىسىت بنا لیسے کا حوصل مہدن کھنتی ۔ بیمسر مایدداری طبقائیت ادرساج میں اون بیج کی مرتبی خوال ہے لیکن جو عنن اتت مروديس برخوف ومطركود بيرة بساه درجوش مطلق ومجردكم محيط كاننات اورمازكن نکابی ہے۔ ان دونوں کی طرف سے اس شاعری کی آنکھیں نبدہیں راس بنا بریہ شاعری بشگای ادروقتى بداوراس مين وه ابديت مين بعج بردورادربررا نيناس كوترونازه اورزعه وپائنده رکه سکے بہماری برانی نسل سے شاعرجواب خیدیی رہ سکئے ہیں۔ان قدرول کواب مک سینے سے لگائے بیٹے ہیں اوریدان ہی سے انفاس گرم کا صدقہ ہے کرنقسیم سے بعد یمی یہاں درد وشعرو مشاعری سے باغ میں خزاں نہیں آئی۔ جدید مشاعری كعذان سيخ بنط تجرب مورج بينان كاستقبل اللى ويقيى جد اسكال اس كوقعل عام كى سندىيى بى اس ئے اس سے متعلق ابھى بنين گوئى كرناقبل از وقعت ہے

شاوی سے قط نفوا علم واد ب کے برمینان میں اس کی تاجت جاری ہے تقیم سے بھاجوا فاصل کا تاجت جاری ہے تقیم سے بھاجوا فاصل کا گرفت ہے اگر وور مل کھیا ہے بھاجوا فاصل کا کم اس ترق ار وور مل کھیا ہے بھاجوا فاصل کا مرک زفار اور نوطیت دی ہے جو انجمان اس مان دور سر میں کا مرک زفار اور نوطیت دی ہے جو

بيلي تقطف ان كے علاوہ بيند هيو شے موٹے ا در نے ادار سے بھی تھلے ميں جوارد وميں كم بين جياب رسبے ہیں۔ دوزنا سے رمسہ دوزہ ا ورہفت وا دا نبارات دجرا گذا در ما بان محبلات ورسائل جن یں معیادی می بیں ا در غیرمعیادی محبقتیم سے پہلے کی طرح اب می نکل رہے ہیں رمبری بات یہ ہے کہ خوداردوزبان سے ا دب برخقق وتنقيدا وراس سے درس وتعليم كاجوا بتمام اب ہے و ه بہلے نہيں تقار بنددمستان بیں یونیورہشیوں کی تعداد کی نسبت سے اگرچ بہست کم إ تاہم متعدد یونیورٹئوں میں اردو کے شعبے قائم ہیں اور یا مخ جد یونیورسٹیسوں میں اس کی پرونیسرشب بھی ہے ال تعبول سے ماتحت تعلیم و تدریس ا در کھیق و رہیس کے کام ہو ہے ہیں یہ امر باعث مسرت ہے کہ ان يونيومسشيول من دلى على كروه الداكا ويكفنو كوكهبوركشمير حيداً باديميني ورير راس وغيرومسيس ا سے لائن و فاضل نوج الول کا کی صلع بدر کیا ہے جہوں نے اروور بان میں تحقیق و شقید کا معیار بلندكره ياو دربرت الحجي الجي كمابي لكهي اورت التي كي بير واسي سليليي فاص اسانيات اور وكمني ربان برج کام ہوا ہے ۔ وہ بڑا قابلِ قدرا درا میدافزا ہے اس نے ربان کا علی دقار بڑھا دیا ہے . سکن جوموضوع بمارك ديول اورمسول كاسب سے رياده توجكام كرر اب ده نوت تقيد سے اس يس مشبيس كران يس رسول ين اسى موموراً بركما بول اور مقالات كى وه عرفار بون بع حكسى اور مؤموع محصقته ينبياك كأبكن تنقيد مرافدكا ايك ايسابا زار ب جبال كوفاا وركواسب كي كعيت موجاتی ہے۔ تاہم یہ نوش کی بات ہے اس سلسلی جواری میدا ہوا ہے اس میں میاری اور کوے ادب كابد برسست كعوث ا درغيرميارى كرم حابواب را دريان اسانده كي وشون ورد جركانيج ہے جہزں نے اردو کے نوجوال اوروں اورمسنوں کی ترسیت کمنے اور ان کی صلاحیوں کویرد ان مِمْعاتِين فون مُكْرِمِا ہے۔

اُردوکاس ترتی کے سلسلیں دوباتیں فاص طور پرنوٹ کرنے کی بی دون ایک یک اس زبان کی علی اورا وبی دلکٹی اور جاذبیت کا برعالم ہے کراس کی ترقی اور یش رفیت بی بارود دانوں کے ماتھ ان حفرات کا جی بڑا قابل قدر معتر ہے جود دسرے مفایان سے تعلق پر گھٹٹی میں جی انجام کھا وہ

آب کوی ہے۔ ارد دکا س عظمت شان در فعیت مقام پر جنا بھی نوش ہونا چاہیں ہو لیے۔

ایکن اس انعلاب روز کا کیک کیے کہ کل تک ہورا ملک حب ریان کا دطن تھا۔ آج بھیس کرڈران اوں کی

آبادی ہیں کوئی ایک علاقہ بی ایسانہیں حب ہیں وہ اکٹریت کی ریان نہ سی را قلیعت ہی گاز بان

میں نم را تعلیم کی گئی ہو۔ ہند دستان ہیں ارد در حب کی عوای ہوئی کا نام ہند وستانی ہے ، کروا

کوئی اورز بان الی نہیں ہے رہوا بے وطن اصلی علاوہ ہرھو بدیں ہوئی اور ہی جا ہورا نے سرکار کے

اس طرح کو یا بین العوم کی تربان ہورلیکن اسی فعوصیت اور دسعت کے با وجود آئ سرکار کے

میں وقریس اس کا گذر نہیں۔ ملک کوآزا در ہوئے۔ ایک رہے عدی بیت گئی۔ اس تشت ی کیا کہ نہیں ہوا! ہرچز ترق کرکے کیا سے کیا ہوگئ ؛ ویرانے غلم النان شہرا ور کھنڈ دا ہے مل بن گئی نہیں ہوا! ہرچز ترق کرکے کیا سے کیا ہوگئ ؛ ویرانے غلم النان شہرا ور کھنڈ دا ہت میں بن گئی نہیں ہوا! ہرچز ترق کرکے کیا سے کیا ہوگئ ؛ ویرانے غلم النان شہرا ور کھنڈ دا ہت میں بن کے لیکن یہ ایک اور و ہے جے اس ملک ہیں کہن ایک شمکانہ کی میشرمین !

اون آئے ہول کھا ایک افردہ بول اٹھا ہے۔ جس میں دل کھل جاتے ہیں دہ برکھاکہ ہوتی ہے دستور نے جن ہو دہ رہانوں کو ملک کی رہان تسلیم کیا ہے ان میں ایک اگر دو کا جی نام ہے انکین کس علاقے کی سرکاری رہان ہے ؟ اس کا جواب نئی میں ہے ۔ مقیقت یہ ہے کہ حب دل میں کھوٹ ہوتا ہے توان ان بڑی سے جری ہے انصافی کے لئے جی جواز کی کوئی دلیل بیلا کرلتا ہے۔ لیکن اردد کے ساتھ یہ نا انصافی ایک ایسا کہلا ا در دا ضع جرم ہے جس کا جواز کسی دلیل سے جی ثابت نہیں کیا جاسکتا اس ملک میں ایسی سائی اقلیتیں جی موجود ہیں۔ جنوں نے اپنے عزم دہائے استعلال واقی ایک ایک موجود ہیں۔ جنوں نے اپنے عزم دہائے استعلال واقی اس کی تقیم کرا کے اپنی زبان کے لئے ایک انگ صوبہ بنوالیا ہے۔ میکن اندو کی برخمی اس کے باری وہ بہا در ہیں جوار ددکو کار پوریشن توکی کسی حیونسیلی کی زبان بی اردو کی برخمی اس کے باری وہ بہا در ہیں جوار ددکو کار پوریشن توکی کسی حیونسیلی کی زبان بی نوا سکے۔

مکومت کے دو موبلے بہت سخت اور ما تنہی اب تک نیابت میڈ تاری ہوئی۔ ایک ہے دبائی (PRE 25U RE) اور دہ) : دوبرا سے بعد العام سے ا

PERSUATION . ووريع مين جن سهاس في الكا ليندا وركشميركو في كيار ادرا ن کے مالات کو بدل مرد کھ دیا۔ حکومت بھی دو حربے شروع سے اُرد و کے خلاف استنمال كرداى ب بيامنيراس كابيلا منابرهاس وقت بواجب كم واكر داكر مسين مرحدم والوقوك سے سب سے بڑے لیڈر مقے۔ا درجبول نے صدرجبوریہ واکٹرراجندر میست وکی تعدمت میں رستور کی ایک دفور کے ماسخت مبیں لاکھ وستخلوں کا ایک میور شم ایک و فد کے سرماہ کی بیٹیت سے پیش کیا تھا لیکن اس کے بعد جب فراکٹرما حب ابھی بہاد سے گور تر کھی تھے ۔ ان میں کیسا انقلاب بیدا ہوگیا؟ اس کا دارہ اس ایک بات سے ہوسکتا ہے کر وہ عظم کے شروع س میں نے اخبن ترتی اُر دومنوبی بنگال سے صدر کی حیثیت سے کلکتہ میں ایک عظیم السف ان الروپاک من عرو کا استمام کیااور اس کے ساتھ ہی انجن کی دعوت برکل ہند انجمن ترقی اردو كى سالاندكا نغرس بى منعقد بونى ران دنول ميس واكثر ذاكر سيس صاحب كلكته آئے جو كسلة سابقه نیاز مندی کے تعلق سے ایک روز میں ان کی ندمت میں حا ضرموا اور انجن ترتی اددو ك الانها نفرس اور اندوپاك مشاعره كا فتتاح كرنے كى ورضاست بيش كى ليكن ميكونت اہری ہونئ رصب کاکٹرصا حب نے درخوا ست کوقیول کرنے سے انسکا دکرتے ہوئے ازماہ معذر<sup>ت</sup> نرایا۔ ابسی ار دو کے متعلق کیا کہد سکتا ہوں۔ مجھ سخت افسوس ہوا۔ والس المحرودستوں کے منورے سے داکھر ہی سی رائے ورساعلی منعری شمال کی مدمت میں حافر علاا ور دیں درواست بيش كى موموف بعين وحرا توراً رضامند بو كئ د بداج وخفرات اس كانفرسولي ال دقت بوج و سقدانها بي يا وبوتكا كرواكورا العرب كانفرس كانفتاع كيا- أر دويس تقرير كما ور اددوك كانك ميست مي شي وصلا فزا باتي كبيل في كوداكوسين صاحب اس وقت كودفر سقراس كيسع وعلي بلندي في ميان كل بلندى كاكون ا ورزيدى م رايومو كما دواردوي كالمعالمة والمعالمة والمعالية والمراح إلى من كومكومت كالمامات

مبروال مكومت نے اب مك بہلاد مجسلاد كى جو باليى افتيار كى ہے ۔ اب مركزي ترقى ارد دبور و اور و الر در الدو الدو كا و رار ددبور و دفيروكا قيام يہ سب اسى كے فناخت ميں ارد د اكا و مي اور ارد دبور و دفيروكا قيام يہ سب اسى كے فناخت ميں مقد يہ ہے كہ ارد و دا لے اس ہم رنگ زيان وام ميں كر فنار ہو كئے توار دوكا قعدى بميشر كے سائے مي ارد و الے اس ہم رنگ زيان ترقى ارد د بورد و ل اوراكا دميوں كے قيام ميں اخت ارد د بورد و ل اوراكا دميوں كے قيام برميا خة فران د

#### ، مجھ تک کسب ان کی بزم میں آنا تھا دُودِچیام ساتی نے کچھ الما نہ دیا ہوسٹ راب میں

بہائنچ فدا مجلاکرے مسانوں کی۔۔۔نام نہا د تیا دت کا اِ مکومت کی اس نظرِخاست ہر بہت مسہورا درمطنن نظراً تی ہے ۔ مالا مک تکھلے دنوں اتر بردسٹیں کے وزیراعلیٰ نے یہ فرا کر ادروکے علاقائی نہ بان ہونے کاکوئ اُ مکان نہیں ہے۔ اُر دو کے حق میں مزائے موت یا کم اردوکے علاقائی نہ بان ہونے کاکوئ اُ مکان نہیں ہے۔ اُر دو کے حق میں مزائے موت یا کم اردوکے میں اُر دو تحریک کااس اندا کی میں کوئی وجود ہے ؟

در باتی آئندہ )

# ضوری گذارش

حفرات مبران اوارہ اوربر ہان کے معزز ناظرین سے گذار سنس ہے کہ ادارہ کی جارہ اسٹ ال کی جانب سے آپ حفرات کی فدمت میں یاد وہائی کے جو معلوط ارسال کے جاتے ہیں ان برٹوری توجہ خرماکر وفرکو ابنی بدایا ست سے مطلع فوادیا کریں۔
کریں۔

خطوط ارسال فرمات وقعت یا منی آرد ر ارسال کرتے ہوئے کوپن پر ایک بدایات ساردو اور انگریزی میں مکل بتر اور جدمی پر اکھا چوا اپنا خرداری ممرود فرما نا مذمولیں ۔ ایمار مند دمنیجری

### مفالات

#### علی گڑھ مسلم بین پرسٹی دا) ازسعیدا حداکر آبادی

خرض کیئے آپ نے ابناایک محربری تمناؤں اور آرزوں سے بنایا ہے جن میں موجودہ زانى تمام سېنيس اوراس نيال فراېم بي . يه مكان بنا يا تو دراصل آپ نے اپنے اور اپن ادلاد کی آسائش و راحت کے لئے تقاریکن آپ کے تعلقات وسین عقر اس لئے آپ کے دورست احباب جوہر مذہب ولمنت سے لوگوں بشتل سے۔ ان کے لئے اس مکان کا دروازہ مجی نبرہیں ہوار یہ لوگ آئے تے اورے کلف مقودے مبہت ون بہا ل مقیم دہ کر مكان كى آب ئشول سے فائدہ اٹھاتے تھے مكان بہروال آپ كا كقاراس كا دروسبت د كمه عال اوز كرانى يسب آب كى على آب اس حالت مي كس اطمينان اور خوداعماوى ے رہتے ہے۔ الیکن ایک ون منع کو حب آپ کی آ نکھ کھیلی تو اچا نک معلوم ہوا کہ لكين القلاب آكيا ہے۔ جاگير جائداد اور املاك كے قاعدے اور قانون بدل محفظين ادران توانین کے ماسحت آپ کے مکان پر سنودین کا قبعز ہوگیا ہے آپ رہی سے اب بی اسی مكان مي وه مكان يوكا اب مي آب سي ام سي نسوب إعكداب اس مكان في بيل سير وه وسعت ادرارام كاوآسانش كاسامان بوكا ورجيهى بيبط سعارياده فيتى ادربا فراط بوكا ليكين دنوت ادراس کا انظام کسٹوشین کے با تقسی عدی ج میسکتا ہے کہ آپ کا جائی بدی ہوا در غیر ند فرا می الرا ب سے مکان سا عدید معاطبیش آئے تو آپ کو مبی فور پر صدم اور رع بوگا بالبس ؛ بوگاراس بنا بریم کومنفردر میں پرتسیم کرفینا بیا ہے کو عسی گھے۔

مسلم اونورسٹی د ترمیمی بل طعالم سے جو مال میں ہی یا رسمنط سے منظور ہو کرمدر کی تعدان د توٹیق کے بعد نا فذہوا ہے مسلما نوں کو عام طور بر ما ایسی ہوئی ہے ا درا س پونیورٹی کے ساتھ ہمیشہ دان کو گراتعلق ادر جذباتی سگاؤر اسے ۔اس کومشد میصیس تی سے جس سے دہ السلا ا من ادرسراسیمدد مفسطرب بو گئے ہیں بیکن ز ما مذسدا بچیان بہیں رہتا۔ وہ بدلتا ہے۔ تو سماح کی قدرس بدی ہیں ۔ رس سہن ا درآ بس سے علائق وروا بط سے قاعدے قانون ادرضا سطے بدلتے بیں اور اس وقت وہی نوگ نوش نعیب ہوتے ہیں جو وقت کی دیواریآن لکروں كوپٹره كمير دود كے ساتھ مطابقت پيدا كر لينے كى كومشنش پيداد مغزى اور روش د ماغى کے سا فقاس طرح کرتے ہیں کہ ان کی انفرادیت حتم نہیں ہوتی ا دروہ زما نہ کے ساتھا گے بھی بڑھتے رہتے ہیں مِسلم یوسیومٹی کابل موجودہ منددمستان میں مسلانوں سے لئے تاریخ کا ایک نہایت آہم موڑ ہے را وران کی آئندہ نسلوں براس سے بہدت ڈورس انرات ٹری کے راس سے فروری ہے کہ مسلمان جذ باتیت سے الگ ہو کم حقیقت بیندی کی نظریے مھنڈے دل و دما نے کے ساتھ اس بدنیورٹ کے ماضی اور حال کا جائزہ لیں اور اسس ک روشنی میں یہ مطے کریں کرمستقبل میں جوام کا نامت ہیں۔ ان سے کس طرح عہدہ برا ہوسکتے ہیں ر ما مذ كا أبنك بدلا ہے توانهیں مى اسف نعرسے لیے ایک السی نے تلاش كرنى ہوگى جواس ا منگ سے سا عقد م آمنگ موسکے قوی مسائل ومعاطلات می جد باتیت کی راہ سے فرمیں ہوتے ترجان مقیقت نے اس کے کہا ہے ر

ى بى كى نەزىدگى كے مقائن يە جونلىسە تىراز جان جونە ئىكے كا دىين سىنگ

اب آئے پہلے اسی ہوہوٹ کے مامی کا جائزہ ہیں ۔

مرسيد كانعب اليين اس مع كوفات في الكانيس كوسكا كرد ها مرسيد في مرسيد في المرسيد في المرسيد في المرسيد في المرب ال

یں اس کالج سے جوابک سوئلل طلبا و کریجوسے ہوئے ال میں ، ومسلمان مقے اور باتی ٣ ، بندوليكن اسكالى كے قيا م كا اصل مقعد مسلمانوں كوتعليم عديد سے بہر ياب كرا تھا۔ اس کی دمہ یہ ہے سے معالم محوادت دوا تعات کاسب سے زیادہ ازم الال برٹراما الكريزون كے جذب انتقام اور عيظ و عضب كانت زسب سے زياوہ مي سف عقد ان كا کوئی بُرِسان مال نہ تقارزندگی سے ہرشتہ ہیں ان کی بسما ندگی کا منظرنہا ہیت وردانگیز ادر تشویش افزاعقاراس سے سرمسیدے ابنی زیر گی مسلمانوں کی تعیرہ ترتی اوران کی تشکیل ندسے لئے دقع کردی فرقر برستی اور توم بروری میں مرب ایک باریک فرق ہے اگرم رسید برسب کھاس نیت ا دراس ادا دے سے کرتے کہ انہیں مسلمانوں کو بن<sup>د ا</sup>وں کا مدمقابل ا ورمرابر کا حربعیث نبا نا ہے تو وہ فرز برست کہلاتے۔ لیکن انہو**ل** يسب كجداس نئے كيا كرمىم كا اگركوني ايك عفو كمزورده جائے تو يورے جم كو تندرست بہيں کہا ماسکتا۔ تو عیرکون کرسکتا ہے کہ سرسید کا بیمل قوم برورانہیں تعادا دراس سے بورى مندوستانى قوم اور ملك كوفائده ببونيحة والأبهي مقارفيا مخير مرسيدكى بورى زرگان کے اسی ملیندا درنیک ارا دہ ومقعد کی ترجان ہے۔اس زما نہیں جوانھا ف بند ہندہ منے وہ مرسیدکی اس عظمتِ بھروعل کا عرّا من بھی ممرتے ہے۔ عسلی گڑھ ينروسى كاسطيجي بال كى ديوارس مين جن حيده وسيد والول كنام كمنه ببر رائي كمين كان مي بنددول كام عي بي ايك طرف سرسيك للذنظرى كايد عالم تا كدوه بندول كواني ايك المكد كينة سقدا در دوسرى جانب بندوول ين سرمسيدكي نديرا فأاس درجد لی کرم الندع می حب ان کو بند د گول کی طریت سے استقالیہ و یا کیا توا ڈرنس میں صاحت اوربراس کا اعترات کیا گیا عاکر مرسیدمرت مسانول کے بہیں بلکہ مندولوں کے مجل لِدُري مِيمال مرسيد في كان احلاً اور مقيقة مسالول كي لي بايا تقادركوفي عی بنیبی کرد کیا کہ ان کا یہ علما کا کل کے اصطلاح سی بی وقد برستان تھا۔

چاکھ سلمان تدہد سے بغیرہ نہیں سکے اوراس کا تحفظاور اس سکے احکام کی پابذی مروال ہیں فردری ہے راس بنا پر سرسید نے کائی ہیں اجھریزی اورعلام جدیدہ کی تعلیم کا جی بندوہ ست کیا اسلای شعائرادر اسلای تبذیب ور وایات کے تحفظ و بقا اوران کی نشو و نا کے لئے ہو چیزین فردری تعین ان کے جی نہذیب ور وایات کے تحفظ و بقا اوران کی نشو و نا کے لئے ہو چیزین فردری تعین ان کی تعلیم کا انتظامات کئے اوراس فرا آ انہوں نے مسلمان نوجوا نوں کی اسلای تربیت کو جی ان کی تعلیم کا لازی جز قراد دیا ۔ انہیں وجوہ کی بنا پر سرسید کے نزدیک تعلیم کے لئے اقامتی زندگی ناگریز میں سرسید نے ایک ہوتی ہو ہو گئی اور قوت سے کہا ہے: کمسی توم کے لئے اس سے نئی در سرسید نے ایک ہوتی ہو ایس سے نئی در سرسید نے اور اپنے بزرگوں کی کما ڈن گؤوں نیا وہ ہو بی تاریخ کو عبول جائے اور اپنے بزرگوں کی کما ڈن گؤوں نئی نہیں ان مسلمانوں پر سخعت عصد آ تا تعارج اپنے بچوں کو مشنری اسکو ہوں میں بھیج سے کہ د بال نظیم نواہ کتا اور اک سے بزرگوں کی کما ڈن گؤوں نظیم نواہ کی اور مشرم نہیں آئی کو مشنری تعلیم کا ہوں میں بھیج سے بہتے ہیں۔ ان کو جوش ہیدا نہیں ہوتا ۔ ان کو غیرت نہیں آئی کی مشنری تعلیم کا ہوں میں مورو گئی وں کا اپنے لوگوں کو بھیج بیں۔ ان کو جوش ہیدا نہیں ہوتا ۔ ان کو غیرت نہیں آئی د ملکج وں کا حقول کا جو ن کا مشنری تعلیم کا ہوں کا میں بھی ہوتا ۔ ان کو غیرت نہیں آئی د ملکج وں کا میں موروکھ کیں کا دورا

سرسیدکا یہ کالی عرف ایک تعلیم کا دہیں تھا۔ بلکہ درحقیقت اندیوی مدی کے رہے
اخری ایک ایسی ہمگرا درنہا بت توانا کر کی کئی جس نے ہند دستان کے سلالوں کا درگ ایسی بندا کر دیا ا دران کی حیات تی و قوی کا کوئی شہرای انہیں تھا۔
ہن ایک بنظیم استان انقلاب بدا کر دیا ا دران کی حیات تی و قوی کا کوئی شہرای انہیں تھا۔
جواس کر کی سے متاثر نہ ہوا ہو عجب اتفاق ہے سرسید نے جب این کر کی شرد مل کی ویڈ دیشتی ، ایران ا در تو یہ ایک اور اور نا کجیر یا ہی محرکی شروع کی اس کو جس طرح کا میاب نبایا اوداس تحرکی مسرسید سے جن حالات میں محرکی شروع کی۔ اس کوجس طرح کا میاب نبایا اوداس تحرکی خواد در مسلم بیں جو انقلاب عظیم بریا کیا۔ اگر ان سب چیزوں کو ساستے درکھ کر میں سیک کواد انہ مسلم کا کو ایس سیک کواد در مسلم کا کو ایسی کی میں میں جو انقلاب عظیم بریا کیا۔ اگر ان سب چیزوں کو ساستے درکھ کر میں سیک کواد در

ان دائے میں عالم اسلام کے دومرے مفکرین و مسلین سے کیا جائے۔ تو بے مبالغرمجوی دنیت سے مرسیدسب سے زیا دہ قد اور تابت ہوں گے ، یوں تواس ونیا کی رہت یہ ہے کہ ایک شخص اپنی حیات مستعار کی مردا حت و آسائٹس قربان کرکے ایک جیزا کا دکمتا ہے بری دنیااس ایجا دسے فالدہ اٹھائی دہی ہے۔ لیکن اس کے مرجانے کے بعد تا رت کی چند کی جند کری ہوں کے مادہ و دنیا اس شخص کا نام کی پول جاتی ہے اس سے اگرائے سرسید کو بھی لوگ بھول جاتی ہے اس سے اگرائے سرسید کو بھی لوگ بھول جاتی ہے اس سے اگرائے سرسید کو بھی لوگ بھول ہائی ہے اس سے اورکیوں کر کھیے۔

سرسیدے ذہن میں یونیورٹ کا تھوں ارادہ دین ہورٹ کی تا کم کرنے کا عقار مولانا قالی کھتے ہیں۔

تان ہوسکا قال جائن ان کا ہمل ارادہ دین ہورٹ کی تا کم کرنے کا عقار مولانا قالی کھتے ہیں۔

سیدمود نے جو اسکیم ، ارفروری شعہ ہو کو کمیٹ ہیں بیٹی کی تھی ۔ اس ہیں انہوں نے معاف معاف
ال بات کی تعریح کر دی تھی کہ ہماری عرض صرف ایک مدرسہ یا کا بج ہی قائم کر ناہیں ہے

لکو ایک یونیورٹ قائم کر نی ہے بی کمیٹی نے جو انگرینے ہیں ابنانا م محمد فنا ایسکوا در اللی کا لیے

نداکیٹی رکھا ہے ۔ اس میں ہوائے کا بج کے یونیورٹ کا لفظ ہونا جا ہیئے ۔ اور اُردوٹی بجائے

مرر العلوم کے دارالعلوم نام رکھنا جا ہیے ۔ دیات جاویہ میلدا تول ، اس یونیورٹ کا کنسیت

مرر سید کے عزام اور مقاصد کی درجہ جندا دراعلیٰ سے ۔ اس کا اندازہ ان کی ایک تحریر کے

مرر مین بیات کی ایک تحریر کے ایس میں با کا فرماتے ہیں :۔

محدُرُ ول الله كاتاج مربِ وبيوسى كى تعليم بمكونم بنائى ہے ﴿
اس كے بعد نها يت صفائي سے فرايا .

اے درستو ؛ بی خودجی اہی ہیں ہوں کیو کہ محکوا کی یو سورسٹی نے ال ال وی ک کو گری وی کے درستو ؛ بین خودجی اہی ہیں ہوں کیو کہ محکوا کی یو سورسٹی نے ال ال وی ک کو گری وی سے دہم آدی جب ہی ایس سے میں موگ ؛

مرسید کی یہ تقریبا دراس سے علادہ اس سے سے میں جو کچ فکھا اور کہا ہے اس سب کہنٹی نظر
دکھا جائے تو میا حد نظراً تا ہے کہ مرسید جس قسم کی یو نیورسٹی مسلمانوں سے سائے قا می کرنا چاہتے
سے راس کی خصوصیات حسب دیل تھیں ۔

دا) یہ یونیورٹ کیبرن ا دراکسفورڈ یونیوسٹی سے طرر برموگ داس بنابر اس سے لے افامی کرداراس کا جزولا بنفک بوگا وراس کا معیارتعظیم دی ہوگا جو ان یونیورسٹیوں کا ہے : درق حرف اسی قدر ہوگا کہ ان یونیورسٹیوں میں عیسانی عقائد اورمفرنی تہدیب کی تعلیم ہوتی ہے اوراس یونیورسٹی بیں اسلامی عقائد کی تعلیم دی جا اوراس یونیورسٹی بیں اسلامی عقائد کی تعلیم دی جائے گی ۔ اوراس کی فعلاسلامی تہذیب کی جوئی۔

دا) اس مقعد سے پیش نظر مغربی علوم و مون اور انگریزی کی تعلیم سے سا عقر سا عقر اور انگریزی کی تعلیم سے سا عقر سا عقر میاں اسلامی علوم و مون اور و بنیات کا درس ہی م کار

دس، یونیورش مکومت کے کنٹرول ا دراس کی داخلت سے باطل آزا د ہوگ ر دم) اس یونیورسٹی کا انتظام تعلیم تھام ترمسلالوں سے یا تدمیں ہوگا۔ادراس معاملہ میں ومکسی کے تا بع نہیں ہوں سے سے

ده، اس مقعد کے میزوری کے تام اوراجات کا کمفل سلی اول کوتو دکرنا چاہیے گورنمنٹ کی ارد وہ جروسہ کرنا یو بورٹی کے مقاصد سے انواض برتا ہیے۔ ملی کا واقادی والدادی ان دمعات یں ہمارے متعد کے بیشی نودہ دعات دام مرے نیاد دا ہم ہیں جن جن اس بات برزور دیا گیا ہے کہ اینورٹی می دست کی

سڑسید کے دل کی بی بکاریتی جس کا اظہار ان کے انتقال کے بعد حفرت یخ الہندیمی ربان سے اس وقت ہوا جب کہ سنلیم میں جامعہ لمیداسلامید کی تاسیس کرتے ہوئے آپ نے علی گڑھ کی جا مع مسجد میں فرمایا ہے۔

د ضرورت اس کی سبے کہ وہ ( جدید) تعلیم سلمانوں کے باتھیں ہوا اور انجیا رسکہ افرے کی ہوا اور انجیا رسکہ افرے کی ہوا در کیا با عبدار افلاق واعال کے اور کیا باعبدار : دمیاع وافواد کے ہم غیروں کے افرے باک ہوں ۔ ہماری عظیم الت ن قریبت کا اب یہ نبھیلہ نہ ہونا چا ہے کہ مہم اپنے کا مجول سے بہت مسستے واموں میں غلام بیدا کرتے ہیں ، ملکہ ہما ہے کا بحول سے بہت مسستے واموں میں غلام بیدا کرتے ہیں ، ملکہ ہما ہے کا بحول سے بہت مسستے داموں میں غلام بیدا کرتے ہیں ، ملکہ ہما ہے کا بح نونہ ہونے چاہئیں بغدا داور قرطبہ کی یونیورسٹیوں سے اور ان مغیم التان مدارس کے منبول نے یورپ کو اپنا استا و بناتے ، منبول نے یورپ کو اپنا استا و بناتے ، منبول نے یورپ کو اپنا استا و بناتے ، منبول نے یورپ کو اپنا استا و بناتے ، دبور ہم ماس کو اپنا استا و بناتے ، دبور ہم ماموجو بلی تمبری سے ۱۵)

ایک عبرت انگیزوا تعلی وی عیت و غیرت عزت بنس اور نودداری کا بھی دہ مقام دی و الله عبرت انگیزوا تعلی دہ مقام دی و الله مقال جد عبروں سے بے محا الله عنے سنے اور دلتیں انگیز وا تعد مکھا ہے آہیں کی افغانی ہیں۔ اس سلسلہ میں مولانا حاتی نے ایک سخت عبرت انگیز وا تعد مکھا ہے آہیں کی رائن سے سنی و رائے ہیں :

د جب د دسری با رسیدمحدد د فردندسرسید، تفری انتکستان کو کے اورکیمرن میں اسے دوستوں سے سات ومعلوم بھاکہ دینوری کاسروایہ بہت بڑھ کیا ہے۔ اور آج کی الادہ

بقیہ ما منیر مند الله واقعہ سنے عالباً شہم مصر کا زمانہ تھا اس دقیت اتر بروٹ سیر میں میں میں میں میں اندمی ورتعلیم ہے۔ ایک مرتم لکھوئیں مولا ماحفظ الرحمٰن مما حب مرحوم بولا نامحہ طیب ما حب ہم وار اندمی ما حب ہم اور اتم الحووث ہم تینوں سمیورا نندمی سے ملا قات کے لئے ان کے مال مال برگ جسب ہم ول برے تباک سے سے اور باتوں باتوں ہیں کہنے سکے کہ اب حب کم ملک مالان برکے جسب ہم ول برے تباک سے سے اور باتوں باتوں ہیں کہنے سکے کہ اب حب کم ملک از دو ہوگیا اور ایک قوی مکومت قائم ہوگئی ہے۔ دار العلوم ویو نبدکو گورنمنٹ کی گرانٹ براغوامی نہیں ہونا جا ہے ہولا نامحد طیب مسا حب نے دوراً جاب و یا دوسم وراندی اگر مکومت کا ان کی دھیت کے مطابق کوئی گرانٹ منظو زہیں کر سکتے ہما والی میں ہوت بی ہم مدرسسر سے بانی کی دھیت کے مطابق کوئی گرانٹ منظو زہیں کر سکتے ہما والی کی بعد امول ہی یہ ہے کہ ہما دی تعلیم برقسم سے بیرو نی اثر اور و دریو علیم ویو بند تشریعی سے دامول ہی اس کے بعد معدر جہود یہ و اکٹر راجندر برت اوا و درمولا نا ابوا لکلام آوا و دریو علیم ویو بند تشریعی سے دورہ کی نسبت مولا نامخبی اسی وضع برقائم ہے۔ درحقیقت یہ جی وہ فاک راب جہال ہیں جن کی نسبت مولا نامخبی نے فرانی گا:۔

اے کریری چکسانی دچرسامان دادیم + آنچہ یا تیج نیرز دیجیان آن داریم ۱۰ ندائیج کریسیو آد باب حسنسم ، دوئے دراہے بدر دواسی ان دادیم ماک امال چیاجی وز اسباب جہاں ، در یا تیست کد در کلید آخذان وادیم یہ بورہ ہے کہ جربِ متعلقہ طریقی کا بج کو منبدم کرکے ایک نہایت عظیم الثان عمارت ازمر نوبنائی جلے اوروس لا کھ روبیہ اس میں صرف کیا جائے بسید محود نے بسیل تذکرہ اپ دوست سے کہا کہ ایجی فاصی عادت کو توثر کر اس میں روبیہ فمانع کرنے ہے کیا فائدہ ؟ اگریوسورٹی کا سرمایہ اس کی ضرور توں سے بر کھاگیا ہے تود و چار لا کھ روبیہ مائدہ ؟ اگریوسورٹی کا سرمایہ اس کی ضرور توں سے براہ اور کے لیے و سے دیں ران کے دوست نے کہا: مدرست العلوم دعلی گڑھ، بی کی ا مداد کے لیے و سے دیں ران کے دوست نے کہا: مدرست العلوم دعلی گڑھ، بی کی ا مداد کے لیے و سے دیں ران کے دوست ہے کہا: مدرست العلوم دیلی گڑھ، بی اور اور یہ کہا: "حب قوم کے لوگ الیے پست ہمت اور . ووست ) سن کر نہایت متعجب ہوا راور یہ کہا: "حب قوم کے لوگ الیے پست ہمت اور . کم حوصلہ بول کہ چھ کروٹر آ دمی این اولاد کی تعلیم کے لئے ایک مدرسہ قائم نہیں کر سکے ان کی تا ماہ کہ دوا ، دویات جا ویدی اص می وال

یہ نوٹ کر لیجے کہ آج بھی ہندوستان میں سلمان کھے زیادہ چرکر وڑ ہی ہیں۔ اور بقسمی سے ان کے تعلیم سائل آج بھی دہی ہیں جو مدرستہ انعلوم علی گڑھ کی تاسیس کے وقت سے قط، والے عاماند گانتوق دہتی دامانی آرزو ؛ قومیں کہاں سے کہاں ہو بج کیٹن ہڑان تیزگام کی گرد کا موال بھی نظر ہیں آئی اور ہم پوری ایک مدی سے بعد ہی آج وہی ہیں جہال سے ہم نے سفر شروع کیا تھا ؟

> بر بجرکے ایک بی دائرہ میں رکھا ہوں میں قدم آئ کہاں سے گروشس برکار یاؤں میں ا

سرسیدک مایوسی اور ناکای یہ وہ وقت تفا حب کرکو فی شخص لقر بی مکومت کی اجاد کے بغیر نہ تو اسکوسیم مذکرے تو اس کا وجود اس کو سیم منظم منظم کورنمنٹ اس کا وجود ای معتبر نہیں ہوتا۔ اس نبا بر اینورشی اور اس سے متعاصد سے متعلق کورنمنٹ کو دکھا گیا۔ نمین اس نے دسلم اینورشی سے نام سے اینورشی سے قیام کی اجازت اور اس کو کھا گیا۔ نمین اس نے دسلم اینورشی سے نام سے اینورشی سے قیام کی اجازت اور اس کو کھا گیا۔ نمین اس نے دسلم اینورشی سے نام سے اینورشی سے قیام کی اجازت اور اس کو کھا انت و سے صاحت انکار کر ویا۔ مولانا آلی ایکھتے ہیں۔ دو اور کی کورنمنٹ سے سے صاحت انکار کر ویا۔ مولانا آلی ایکھتے ہیں۔ دو اور کی کھی ہے سے صاحت انکار کر ویا۔ مولانا آلی ایکھتے ہیں۔ دو اور کی کورنمنٹ سے سے صاحت انکار کر ویا۔ مولانا آلی ایکھتے ہیں۔ دو اور کی کھی کورنمنٹ کے سے صاحت انکار کر ویا۔ مولانا آلی ایکھتے ہیں۔ دو اور کی کھی کورنمنٹ کی کھی ہے۔

اس کایہ جواب آیا کہ اگر کھیٹی میڈن ہونیوسی قائم کونا جاستی ہے۔ توگور نمنسٹ اس میں گرانٹ اِن ایڈ بھیں و بنے گی ، یا وجو واس سے سرسیدکا ادا وہ ہی عقاکر ہونیور ٹی قائم کی جائے۔ ان کو بقین تقاکر جب تک موجو وہ ہونیوں ٹیوں ٹیوں کی تعلیم سے قبلی نظر نہ کی جائے گا۔ اور سلمانوں کی تعلیم سے قبلی نظر نہ کی خروتوں سے موافق تعلیم و تربیت کالی خور ہوں سے محوافق تعلیم و تربیت کالی خور ہوا تقام میں ہر گرز بیدا نہ ہوگئ کین فلع نظراس سے کہ ایسی ہوئیوں ٹی خور سربر تا می کرنا آسان کام نہ نواس سے کہ ایسی ہوئیوں ٹی مون توم سے بھروسر برقا می کرنا آسان کام نہ فالب علم اور نہ ان سے مربی کوئی اس بات بر رضا مند ہوئیوال تقاکہ یونیور ٹیول کی ڈوگر یوں سے ہوگور نمنسٹ کی ٹوکری کا ذریعہ ہیں تبطی نظر کی جائے اور نی انحقیق سے سلمانوں کی ڈوگر یوں سے ہوگور نمنسٹ کی ٹوکری کا ذریعہ ہیں تبطی نظر کی جائے اور نی انحقیق سے سلمانوں کی خالے سے ان بیا ما چی ہوگئ ۔ کی حالت اسی بات کی مقتفی تھی کہ مرحن موجودہ ہو یور شیوں کی ڈوگر یاں حاصل کرنے تو ہو کہ کوئی اس بات کی مقتفی تھی کہ مرحن موجودہ ہو یور شیوں کی ڈوگر یاں حاصل کرنے تو ہو گئر کی کا خیال انہوں نے با نکل چھوٹر دیا ہو

دحيات جاديدع اص ١٤٦٠ م١١)

زبوتاب بيدواز كر آسبال مك يد تودال مك ازمين بورسال جالهك

اورم با رئی صفی او در است العلام قائم کردیا جو بعد مین صلم این کلوا در مثیل کا بج ک نام سے مشہور بواراس کا بج میں سرسید کو بجور آکورس تو دی اختیار کرنا بڑا بو موجود و یونیورسٹیون مجوز وا ور ان سے بال رائج مقالیکن ایک اس کورس سے قطع نظر سلمان نوجوانوں کی تعلیم د تربیت کے لئے یونیورسٹی کے سلمار میں سرسید کا درجو کھی منصوب مقااس کوانبوں نے کا بج کی را ہ سے مکمل کرنے کا بخت عزم کر لیا مرسید کے سانے یونیورسٹی کا بو یہ ایس کورس سے تعلیم کے را ہ سے مکمل کرنے کا بخت عزم کر لیا مرسید کے سانے یونیورسٹی کا بی را ہ سے مکمل کرنے کا بخت عزم کر لیا مرسید کے سانے اور ایس اس کورس سے اس کے افران کا بوان میں اس کا ایک جزیر بھی تقاکد کور نمذ سے اس کو قتین سورس کا مقال کور نمز بال کور مرسید نے جب یونیورسٹی کا خیال ترک مسل اول کے رنبین نظر ان ہوئی بات تھی ۔ اس سے سرسید نے جب یونیورسٹی کا خیال ترک کیا تو اب کور نمز بات سے سے تو مان را نہ بات تو بات کی مقال تو کہا ہے کے سے سالم میں سرسید نے جو کھو کیا اس کا اگر کھڑیا تی مطالعہ کیا جائے تو ان سب کا مقعد تین سرسید نے جو کھو کیا اس کا اگر کھڑیا تی مطالعہ کیا جائے تو ان سب کا مقعد تین بریں بی نظر آتی ہیں ۔

و کم کا کے بیں اگرچہ کورس وی ہوگا جوا در پونیورسٹیوں ٹیں ا درخصوصاً الد آباد پینیورسٹی بی مروج ہے لیکن اس کورس کی تعلیم اعلیٰ سے اعلیٰ ہونی چا ہیئے اور اگر اس سے لئے بیش قرار تخوا ہوں بریدیورہین اسٹان ور کارہو تواس میں تا مل نہیں ہونا چا ہیئے۔

دس کا بج میں علیم جدیدہ کے ساتھ دنیا ت اور اسلامی شعار اور بدایات کی اسی فعنا پرا کی جائے کہ علوم جدیدہ کے انٹرسے مسلمان نوجوانوں کے ندیجی عقائد مشز لزل شہوں۔ اور

د کردارد ا خلاق ا در عمل سے ا عتبار سے کے سیے مسلمان رئیں ، راه کی مشکلات اسکین سرسدیدکاکام آسان نبیس نفار دا هیں سخت شکلات اوروشخادیاں ماک تہیں۔اس کا سبب یہ تھاکہ منے کھا ہیں انگلستان کے منعرسے والیں آنے کے دوماہ بعد ہی انہوں نے مسلمانوں سے فکروعمل کی اصلاح کی عرض سے تہذیب الا خلاق سے نام ہے ہورسا لہ جاری کیا بھا اس میں ان سے تلم سے ایسے متعدد زہبی مفہون شائع ہو سکے مقے جہنوں نے ان کے مذہبی اف کاروعقائد سے ستعلی مسلانوں میں طرح طرح کے مسکوک و شہات اورغیظ وعضب کے جد بات بیداکر دئے مقے۔ خانچ سمسید کی طرف سے کا مج کی لكيم كاشالع بونا تعاركه ال كى خالفت كاطوفان أخد بهاء ان كى تدليل وتنقيص مي كونى أ دَيْرًا تُعَانِهِيں دکھا گيا ا درعام طوربركها يەكيا سرسيديه كالج مسلمان نوجوانوں كوميسا في \* بانے کی عوض سے قائم کرنا جا ستے ہیں علاء سرسیدسے س درجہ بدگان مے ؟۔ ال کا داره اس ایک وا تعرب بوسکتا ہے کہ حب مولا نامحد قاسم صاحب نا نوتوی سے دنواست کی گئی که وه محوره مدرسسرس دینیات کی نعلیم کا نتظام اینی صوابد برسے کرمی تو ، والنارجواب دیارہ مرسیداس مدرسہ سے کا مول سے دست بردار ہوجائیں تب أبى تعليم كا انتظام بوسكم بعد رمسانون كاروش مستقبل ازمولوى طفيل احدصاحب متكورى ماستنجم مين ٢١٧)

کی جہاں کہیں ماتے درو دل کی کہا ن اسی سوزدگدان سے سناتے بری فافون کے دل معی نرم ہوجاتے محقے کا مج سے قیام کا ایک جنون مقاجوان کے ول و دماغ برسوار مقار اورهب نے ان کو بار ہ صفت مضطرب دبے قرار نبا دیا تھا سنو کے درمیان لوگ ان کے اعزازمیں دعوتیں اور پارٹیاں کرنی چاہتے تھے تو دعوت کے بجائے اس سے خریے کاروپیہ بھی خِدہ میں وصول کر لیتے ستادی بیاہ کی تقریب میں دولہاکو جوروبیہ ملیا دہ مدرسے فنڈ کے لیے بتیا لیتے۔ مدیر سے اس کا فیرکے لئے انہوں نے ایک ناٹک بھی کر ڈالاا ور ہیں نودسوانگ هې عبرنيكى كاكام بېرهال كارنيك سداس مين ندمېب و ملت كى كونى تفراق نہیں ویا مخ حذہ وسینے والول میں مسلمانوں کے ساتھ ہند ووں اور عدسائوں کے نام می نظراً تے ہیں بہرمال اسی طرح دن رات ایک در اسنے آپ کو فنا کر سے بس برس کی مدت میں سات آ میں کھ و جو اب تقیناً ایک کروٹر سے کمنہیں می عمارت تیار مِوكَى اوركائج كى سالانة مذى الشكى مزار كى بهريخ كنى يبى وه عارت بدجس كود يككراران ستياح ن كبا تعا: فداكى قىم يرتومعزه معلوم بوتا ب جوكام سلطنول سىنبين بوسكاك تناایک تخص نے کیسے کر دکھایا؛ رجات مادیص ۱۲۵ الیکن سب کھوق بدس مواسم رک من الما كوجب مولوى محركم وي كلك رعى كوه كى صدارت بي اس مدرسه كا فتراح اور حیادُنی کے برانے بھوں میں ایک ماہ بعدی سی میم جن کو مدرسسمیں باقاعدہ تعلیم کا اعاز بوالواس وقلت كيهي ماس شعقا - سرسديداس زمافيس مركارى الازم عقر بورى ففا يره والكاداس وقعت كون كرسكا تفاكر آن بس مدر كا آفازاس بعمروما اف ك ما لم بين بود إليه كل ده ايشياكي ايك عظيم لونيورش بوكا . مرسيد كالانتهاب ندى اوري اعداليال اس بي كولات نيلي بومك الدوسيد كايدكارنا مداس ودجرعنكم الشاك انقلاب آفرس راود مادري ما درج محد ويخا دنيا كك ان کانام دوش رہے گا۔ اور تاریخ کے صفات ان کی شخصیت کو دو میشس بنیں کرسکس کے

لیکن آج جب کریم سوپرس کی مسافت <u>ط</u>ے کرھے ہیں ا در اس مد**ت ہیں پہاں کیسے کیسے** انقلابات آتے رہے اور یہ مدرسے رشیب دوارکی کسی کسی داد ہوں سے گذرا رہا ۔ ایک نا قدمورخ کا فرض ہے کہ ان سوبرسوں کا جائزہ ہے کریہ تبائے کہ عدرسہ نے اسینے اس طویل سفر یں کہال کہاں عقو کر کھائی ہے؟ کہاں اس سے کیا غلطی ہوئی ہے؟ اورکیوں ؟ اس سے اسباب كيا يقع ؟ أج بنددستان كيمسان اريخ كي ص مود يركفر عن فيم بعير ادرعزم دہمت کے ساتھ اس وقت کک آ گئیس بڑھ سکتے جب مک وہ اپنے مامی کا مائزہ اشخاص وافراد کی رور عایت سے بغیر دیرہ وری کے سائھ نہیں میں سے میر ات بڑی انسوس ناک ہے کہ ملک کی تقیم نے جہاں تک مسلما نوں کا تعلق ہے فنِ تاریخ نویسی کو این سبت نعقمان بیون یا ہے اوراس فن سے لئے میں معروضی (OBJECTIVE) نقط نظر کی فردرت ہے وہ مجروح ہوگیا ہے جنائج تقیم کے بعدسے اب مک مرسید ك عبد معتمل مبدوسة الدرياكستان مي حوكم المعاكياب اس مي معرومي نقط فناكا نقان صاف نظراتا ہے . پاکستان کامورخ سرسیدکواس طرح بیش کمرتا ہے کہ کو یا وہ وى نظريه سے بان ميانى دى عقر ادران سے قام كام بندوؤں سے با لمقابل مانوں کوا دسی کرنے کی عوض سے مقے اس سے برعکس ہمارے مبند دستمان سے معمالی مغ بنابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کرمرسیدا یک خالعی ہنددستانی او دنیشنلسٹ یے انبوں نے جو کھوکیا مندوستانی قوم سے سے کیا۔ا سلام اورسلاوں سے سے مرسیدگی مدوجد یا مرادران دخن کی تنگ نظری سے مجور ہو کمر انبوں نے جوراہ ا علیار کی اس کا تذكره زبان ظم يرلات بوسفان كوشرمان يا ودلكنا سعدان بين أيك بندودسى كا میددون ہے اور دومرا حساس کر ی اشکاد! یہ عرصروی طراق ارت وسی وس القائفات بي يمرسيد كما قداور ذاب مك اورقوم كم ما قداد

### م**ولاناابوالکلام ازاژ** ایکجائزه ازجناب محدشعیب صاحب عری بنگلور

طرف، دائرهٔ بیان کی تنگنائ ا درالفاظ کی نا سا عدت اس درجهشکیب آذ ما تا بت جونی کم قدم قدم برعنان قلم مینجی بی پٹری۔

قلم دا آن زباں بنود کرستیمشق گوید با ز ﴿ برون از عَرِّتَعْرِی سعت شرح آرزد مندی اس عجیب صورت مال کے بیش نظر میرے لئے سوائے اس کے اور کوئی جارہ کا رخا تھا کر موفوع کی وسعت کو محدود کر کے ، تبییر بیان کے لئے انہی الفا تھ کی وسا طعت اختیار کروں و بونود بخود ملح ذہن بر ایج آئیں رہنا نج میں نے اسی طراقیہ کارکوا فتیار کیا .

مولاناآ زا و کیشیت ایس مولاناآ زاد کرت ارضی کے ان ا مالم رجال والا برعلم وففل یس سے جامعیت ملوم وفون ایک سنتے جن کی زندگی کو سیزنگ سازازل نے رنگا رنگ علوم وفون اور گانگوں اوصا ف و کمالات کے اسیے روشن اور ٹا بناک جوہروں سسے گوندها تھا کہ جن کی شعاعیں ان کے ناصیہ ا مامست برموسے کی طرح بیک رسی تھیں .

دا ہے کابدوس کے اس فیضا ہے اس اور ایا ہے۔ " شعب ملا مادر الحادث مری کوئ مادی اس می میں اس کی

سينتارني دايس مبدأوفياض في محد المرادك دل و د ماغ برنكول وى بول اوربرا ن دہر کفائخششوں سے مالامال نہوا ہو بحد پکہ برد درا سنے آب کو مالم معانی کے ایک سے مقام پر بانا ہوں اور برمقام کی کرشمہنجیاں م يعلى منزلول كى ملوه طرازيال ما مذكرديتي بين " دنعش آزاد صعدها بامشبه ندکوره حیرت انگیز کما لات اور عله علوم وفنون میں ممگیری ، محض کار فرمائے فيب بى كى بخشىش خاص عى حب سے آب نوانے كئے فيائي مولانا نے بطور تحديث بعربت اعرا ان فرايا۔ "جو كم إياب، مرك باركا وعنق سے بايا ہے، جنى رہنا يُال ميس مرف اسى مرست فيض ويادئ طراقي سے مليس، علم كا دروازه اسى ف كولاعل كى ۔ حقیقت اِسی نے بٹلائ معرفیت کے صحیفے اسس کی زبان پر سکتے ۔ خقیقت کے فزانے اس کے وست کرم میں تھے ، شریعت کے حقائن کا دہی معلم تنا ، طربقیت سے نشیب و نوازیں دہی رمبر تقا، قرآن کے بھیداس نے بتلائے سنت سے اسراراسی نے کھولے رنظراس نے دی ول اس نے بخشا، كون سى شكل عى جواس كى ايك سلجى بوئ نظر سے سلجد ذكيا، ادرير و كو كما كيا تويه نسمما جائے كم الب عيول كو عى بمز باكر دكملا المقعود ہے جس عالمين ہمنرکوچی ہمنرمحبنا معقیدمسے ہور و ہاں تعیب کوشن بنانے کا وہم ہی گذر ہے توکغر سحما جائے بقعود تومرت يو تفاكد

وَكُفُ اللهِ مِن لَطُعِيْ بِي يَلِي مِن الْمُعَنَّ فَهِ مَا اللهِ مِن الْمُعَن الْهِ مَا اللهُ مِن اللهُ مِن المُعَن الْهِ مَا اللهِ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَ

حررت كملس كفتكو سے ميدان ميں بھي أمهول نے معافدا نداروا سلوب ميان ، الفاط وتوكييب سے استمال اصطالب وا واءم طالب ، ترتیب وائل ومواد، اور انداز استبدالل واضر ت ای سا این سنا سراه آب بنائ ، نیکن می انبول نے کسی پیش روکی تقلید کی اور ندمتا بعت مولاناً زاد کی محلسی گفتگو جن نوسش تسمت افراد کومولاً اسے قرب ماصل تنا، وه اس امر سے بنوبی واقعت ہیں کہ اُن کی زندگی، بالعوم سیاسی میدانوں سے حوادث سے گھری رہی متی ۔ ا یوی کوئی دن ان برای گذرا بورجس میں دہ سیاسی زحم کی کے بے کیعن اشغال سے برثعلق بيه بول البكن بسااد قات اسيه مواقع عي بيش التي كمعين اس عالمي حبب مم ان كيمتى لحات اسسياس كمقيول كرسلها في سي گذر ر ب بوت. ان كاكوني مم ذوق و بمنفس ا مِانک آبہونچا ، توان کی ہے کیف طبیعت کا دنگ، نہایت حیرت انگیز طریقہ سے برل جامًا ا ورجيره كلاب كي طرح مشا داب بوجامًا جيسيه ان كے كيب وذ دق بي راحبت ومرور کا کیا سک می کذمت سماکئی ہو ، شرکا بعبس صاف طور برفسوس کرتے کے مولا ام محرود میں سے تمام مالات سے کنارہ کشش موکر ، عالم باغ وبہاری مبوه افروزم و حکے ہیں اس و قت وہ اپنے بم دوق كى طرف، بمرتن متوج بوكركونى موضوع جيرد سية تومحس بوتا جنستان بزادنگ کمل کیا ہے، جب سلسل بولنے لگے توحقائق و معارت کے رنگارنگ مجول جرونے لگتے۔ ادب دانشاء اور شعرد منی کے مباحث مل آتے توسعادم ہونا ، گرافتانی فروار ہے ہیں ۔.. تران مکم اور صدیت سے معارف و مجم بیان کرتے سکتے تو محسوس ہوتا نیوا فیدت وجوا ہر کی باتیں۔ بودى سيحاس وقست مولاناك كفنكو كاستيرس طرز ، انهام وتغيم كاطفشيس انعاز اور أن ك نظايون كى يُرا تركيفيت منايده كى فاص چربوق مديجين اور سنف دا الاتعلم الد الاليا ويقلم إنتسى ويدنو ديوكوره وات توساعة كالكاروح كايك ايك المي الموشل یں جات تا زہ کی برکودوڑ تے ہوئے می یا تے۔ اس طرح بذگھنوں تک ، اُن سے الوامد تجلات علوم سے برم غی منورستی اورجیدا متنام بینجی تو برخص مولا المسعود والمهندی

مروم فح فرح ، يرًا تُرك كما فينا كه: -

\* ابدالکام ایک جہر انظر عالم ایک نکتشناس ادیٹ میڈ آ منگ نعطیب در برمشل نشا ہے واز بین الی کی جلی گفتگو تقریروں سے زیادہ موشرا درسادہ وسلیس انشا والہلال کے تعلیب انہ مقالات سے زیادہ دل شین ہوتی ہے ۔ ان کے ادبی کئے، دوسرول کی تصنیفوں ہر ہجاری ادر اجھوں اجبوں کی سرائی نازیحقیقات ان کے ملی جبکوں کے سامنے کرد ہیں ۔ اس تعصوص میں مولانا عبدا لما جدصاوب دریا بادی کی شہادت طاحظ فراسے علوم دفنون میں مولانا کا کی ہم گیری کا اعتراف کرتے ہوئے فرائے میں ا

وخديادي. مدق مديدمود خدار ماري مهداع)

سے ساسے ایسا سمال طاری ہوتا جیسے جال ربانی کے مشطے ان کی نظاہوں سے کل رہے مین سمندرون مین طوفان سیاسی، مارش اورا برو ما د سنگامدار ایس، ما ول محمد مسيمي ا در بجلیال کڑک دہی میں ملکن حوں می ان کی خطابت ، جال زیبانی اور شن و دل ا ویزی کے ایک نے پیکرمیں نایاں ہونے لکی تواب استارهادی ہوتا جیسے نور اہیٰ کی مرتبی، اُن کی نگاہ سے عین جین کرنکل رہی ہیں، منبی تجلی نمودار ہوکرس کھوکو بنیا بنارہی ہے سورے اپنی نام بو قلوبیوں کے سابقہ ملوع ہوکرہ نیا سے تو شے کو شے کوزیور ملائی بہنار ہا ہے ، بہاڑ ابی لمبندی وعظمت سے سائے وقاراور استقامت سے بیکر بنے ہوئے ہیں ، زیس کا گوشہ اوشد، روئیدگی دسرسنری سے مالا مال ہوکر نربہت وسرور خشس ر ا ہد، شاخین وجدین آآ کرجوم دہی ہیں، کلیان مسکرا دہی ہیں تو عول اپنی زمگین ا داؤں کے سائق فیک دسے بن آب ردال ترنم ديزب توطيودنغرسنج بير - بدالفا فوضق مولاً فك خطابت مظا برمال وجال کایا مسین مرقع ہوئی جس کا ہرمنظرد یرہ بعیرت سے لئے بہشت دارجال ہو تاجس کا ہر نفر کوئ می نیوسش سے لئے ملکونی مرا نہ ہو آا درجس کی مرقب فردوس کی مواد وں کی طرع عطامیر ہونی سامعین جب ملیں نقریرسے اسٹے تو ندمرف لذب سانا کی محیت سے بے خود ہوکرا کھتے ملکہ لذب مشا ہرہ اور لذب عل کے حصول کا بے اب واد ای ایک رکر ایشت نیززمان مال سے پیکارا کھتے۔

مولاً ما کی نگارشات است مولاً ما کی محریرول میں بخشیت جا معیت وہر گیری ،معنی حنری ، سحراً فرین اور ا فرانگزی وہ تمام محاسن بدرجا استم موجود ہیں ۔ جوان کی محبسی گفتگوا ورتقریرل میں مبوہ اور نقر میں مبوہ اور نقر میں مبوہ اور نقر میں مبوہ اور نستے ر

کے رمگ دھنگ سے ممتاز کردے ۔ جانچ مولاً نامے دوق سیلم نے علوم وفون کے اسس فطری تقاسفے کو مسوس کیارا وران مے جمہدان دہن نے علم دفن کے تنون کے اعبارے کئی ایسے اسلوب نظارش تخلیق کے برقوا بس میں ایک دوسرے سے مخلف سے یعنی جوفن جس اسلوب نظارش تخلیق می مقارمولا نانے دہی اسلوب اس کو عطا کر دیا رسیکن انہوں نے ہرن گارش کے لئے ایک بہی تسم کا اسلوب جیسا کہ تمام اہلِ قلم کا وتیرہ ہے۔ انہوں نے ہرن گارش کے لئے ایک بہی تسم کا اسلوب جیسا کہ تمام اہلِ قلم کا وتیرہ ہے۔ کہی اختیار نہ کیا ر

دا، ایک عیب مگر مطیعت فونی جو مولانات کے ہراسلوب میں غیر محسوں طور برطوہ انروز رہاکری ہے وہ یہ ہے کہ ان کا ہراسلوب عرد اسلوب ہونا لمبکہ اس میں دلیل بھی مقر رہاکری ہے معین وہ ہرفن سے تقافے کے مطابق جو اسلوب استعمال کرتے ستے اس کی دل شینی وائر آفرینی اس نفضب کی ہوتی کئی کہ اس سے استعمال کی دوشنی منودار ہوجاتی اور می طب سے ذہین کو بے افتیار ولیل کی طرف ماکل کمرے اس طرح مطین کردی کراس کو مطین

قطع کی بیں ا در مرحلوں برمرط طے بیں ۔ تفاسیر وکتب کا جننا معبوعہ وغیر مطبوعہ وغیر مطبوعہ وغیر مطبوعہ وغیر مطبوعہ وخیر مطبوعہ وخیر مطبوعہ وخیر مطبوعہ وخیر کا جماعہ و محالات کا کوئ گوسٹنرہیں جس کی طرحت جبکا ہے ا در علوم قرآن کے مباحدت و مقالات کا کوئ گوسٹنرہیں جس کی طرحت سے تا ہوں اور عبد تجو نے شاہل کیا ہوں ،

د ترجان انغراق مباداول معط معبو ح زمزم کمپنی لا پور > -

مولاً آن کی اس مخلصا نستی دعمل کا تخرہ یہ نکلا کہ اللّٰد تعالیٰ نے اُن برقراً ن حکیم کے بیٹمار معارمت وجگم اوراً ن گنت اومہا ف و کما لات سے وروازے کھول وسیط افدان کے قلعب و نظرگواس کی روشنی سے منورکر دیار جانچہ فرماتے ہیں:۔

د فى الحقيقت الد تعالى كالمحصوص احسان اس عاجز سبريس به كماس ف تغيير إلى الم المعتمد الله و يار تغيير بالد فعير بالد فعن الله يومن الله الله و الله و المعتمد الله و الله و المعتمد الله و الله و الله و الله المعتمد الله المعتمد الله و الله و الله المعتمد الله و الله و

دالبلاغ مستسسيل

ایک اورمقام پرنرماتے ہیں :۔

"اگریم کبوکر ... مقائن و معارف د قرآن ، کی طرف رہنائ ایک نعنیل مفوق بے جس کے انگشاف کے لئے فدا تعالیٰ نے اس عاجز و درما برماللب کوئن لیاتو یرتی الحقیقت سے سے

کوبالیت قدی بفیلون با معفر ف د کی دخیمکی وی افکر می د ابون بهروا حاصل کلام چرکوبولا اگامزا علی کر کرانی اوب و بلاغت کے ساتھیں وصلاحا اس سے ان کے مقیقت نظار قلم سے اردوا دیس کے وائن کوفرانی مقالی و معلوث کے اوال سے معروا اور اس کے بوشوکت باعظمت اور دل اور باسکوت اور اب بی کوهل واردید کی تمام تموں میں متقل کردیا۔ Vigit,

ای معاوت بردر بازوسیت تا نرختد مدائے مخت نده

رس، مولانا کی تحریری متعد دبریگرا فو سے اس طرح مرکب ہوئی ہیں کہ سربریگرا من ایس اس مولانا کی شکل اختیار کر لیتا ہے بسکن نولی کا بات یہ ہے کہ اکر بریا گرا اے ابنامسقل وجود رکھتے ہیں ہین ان کونفس مقمون کی بات یہ ہے کہ اکر بریا گرا اے ابنامسقل وجود رکھتے ہیں ہین ان کونفس مقمون میں ہوتے ۔

عالمہ کر دیجے تو دہ ا بے مفہوم کی توضیح میں محتاج ما قبل دما بھزیسی ہوتے ۔

دم مولانا آزاد کے طرز نگارش کی ایک عجیب عوبی یہ ہے کہ ان کی تحریدوں میں ایسے بلند فید مکی نہ ہے کہ ان کی تحریدوں میں ایسے بلند فید منقل وجود رکھتے ہیں اگر ان روشن اور تا بناک جوا ہر باروں کوا فذکر کے مختلف عوافوں منقل وجود رکھتے ہیں اگر ان روشن اور تا بناک جوا ہر باروں کوا فذکر کے مختلف عوافوں کے سخت مرتب کیا جائے تو اس کام کے لئے کئی وقر مطلوب ہوں گے لیکن یہ خدمت کے سخت مرتب کیا جائے تو اس کام کا آ غاز کر دیا ہے ۔

کے تحت مرتب کیا جائے تو اس کام کے لئے کئی وقر مطلوب ہوں گے لیکن یہ خدمت مقدمت مرتب کیا جائے تو اس کام کا آ غاز کر دیا ہے ۔

دی مولانا کی تحریدوں میں ایک جریت انگر تو بی یہ ہے کہ ان کے اکر بیزاگرا من اور جھاس فروا می وانی اور وجیز ہوتے ہیں کہ ان کے منہوم کو صنور قرفاس بر کیسیا و دیکے تو ان کا اختیار کر لئے گار جنا نجے مولانا نے اس تھیں اگر انسی کر مناز قرفاس بر کیسیا و دیکے تو ان کے اس تھیں ان کے ان کے

د مباحث ومعادف کا مک پورا دفر د ماغ یس میل را تقایگرنوک قلم برنیجا تواکی سطریا ایک جلس کرده گیا

اب کتاب کے صفے بردہ ایک جله ہی د ہے گاد سیکن اہل نظر جا ہیں تواہیے زمین وفکہ ہیں بچرا سے ایک وفرکی صورت میں بھیلا وے سکتے ہیں "

وترجال القرآن ددم)

کِامِا ٹاہے کو اولا اُولاء ایجازے نہیں۔ اطناب کے بارت اسے میکن میلانے کے اسلام کا انتظامی میں بھی تی اسلام کا ا مرنکار ملی نے ایجاز مگامی میں بھی تی اسلام کا انت کو اجا کر کرے تا است کر دیا ہے

درج ذیل ا تباس ما حط فرمائے مزیدرت والے ہوئے فراتے ہیں:

" ید دوش) قدم قدم برمطالب کی تفسیر کرتے ہیں ، اجال کوتفیل کارنگ دیتے ہیں ، مقاصد و دجوہ سے بردے أن ات ہیں ، ولأل و خوابد كوروشی بی لاتے ہیں ، احكام ونوابى كومرتب ومنفبط كرتے ہیں ، ادرریادہ سے تریادہ و مقانی و معادف كامراید فراہم كرتے جاتے ہیں ، ریادہ سے زیادہ معانی و معادف كامراید فراہم كرتے جاتے ہیں ،

(ترجان القران جلددوم)

نیزطراتی بیان کی دخا مت کرتے ہوئے فرائے ہیں : ۱۱ ایسا طریق بیان اختیا رکیا گیا کر نفظ کم سے کم ہیں سکن امشا رات زیادہ سے اسے ریادہ سے دہ حرف سے ریادہ سے دہ حرف سے ریادہ سے دہ حرف مطالب کا بھیا اور جاری کا مطالب کا بھیا اور جاری سے دہ توگی اور حکم برس تعدد ورکیا جائے کا مطالب د جما معن کے نشان دور کے اور جاری سے تعدد ورکیا جائے کا مطالب د جما معن کے نشان دور کے اور جاری سے تعدد ورکیا جائے کا مطالب د جما معن کے نشان دور کے اور جاری سے تعدد ورکیا جائے کا مطالب د جما معن کے نشان دور کے اور جاری سے تعدد ورکیا جائے کا مطالب د جما معن کے نشان دور کے اور جاری سے تعدد ورکیا جائے کا مطالب د جما معن کے نشان دور کے اور جاری سے دور کے اور جاری کے دور کے دو عاليس سي ر ترجان القران جلد اول)

ده) مولانا آزادگی گنینهٔ دماغین اردو، عربی ادر فارس کے حسین، شان دار ادر برک مولانا آزادگی گنین برک و دانه الم کسی کومهیں حق کرنو دانه الم کسی کومهیں حق کرنو دانه الم کسی کومهیں حق کرنو دانه الم کسی کومهیں حق کرنے دکتا، اور مطالب و معانی کے المجار کے لیے الفاظ کی فرورت میرتی تو وہ اپنے حافظ سے جس میں اعلی درج کی تنظیم و ترتیب کے ماعد الفاظ کی فرورت میرتی تو وہ اپنے حافظ سے جس میں اعلی درج کی تنظیم و ترتیب کے مادت میں اس کی مناسب حکم میمار کرک کسی منعبوطی کے ساتھ جا دیتے ہے۔ المغاظ کی اس خیارت میں اس کی مناسب حکم میمان ولاحق تفظ سے اس تدرم دوط ہوجا آگا کہ ان میں اس نظیم و تبدل کی گئی النشس ن تی اور نہ حذف دا خیا امکان م

دی، مولاً کی ایک توبی یہ ہے کہ اس کی ترکیبیں شبک اور بے وقارہیں ہوتیں ، بلکہ
اس قدر دل آ ویز اول ورب جسین فرشگفتہ ہوتی ہیں کر بحث سنداسان علم وا وب اور
ویرہ ورائی میں وجال ججوم جوم الصحیح بان نا در اور بدین ترکیبول میں ایسا ترخم ، حشن
ادر اشر جلوہ افروز رہتا ہے کہ بڑھنے اور سننے والول پر وجدانی کیفیست طاری ہوجائی دیم، قدوت نے مولا نا کوجین فصائفس سے نواز اتفاء ان میں ان کے حافظہ کی دولیت سبب سید بڑی نعمت تھے۔ پورا قرآن مجدان کے حافظہ کی موائل میں ان کے حافظہ کی عوال کر سخت بالر تیب ہوجو ور مہتا تھا ، جب وہ وینی یا ندہی مفہون اکھنا ترائی مفہون اکھنا ترائی کرتے تو بھر موقعہ اور میل کی منا سرب آ تیس الدے بے مثان حافظ سے بالتر تیب ہوست کے مساب ایس میں گرائی والم میں تو کہ اس میں کہ کو یا عبارت البنے خام ہری و باطنی مقتضیات کی تحمیسیل انہ ہو ہوائی ہو

ہوتے کہ انہاں موس ہو تاکران کے دل وو ماغ کے بند در و ارسے کھل کے بین اوران میں قرالنا میں ۔ قرالنا میم سے علوم ومعارف کی روشن شمیس جگھا انتی ہیں ۔

ده) مولاناآزاً وبسائرین شاعری کرنے لگے: اور ان کا جوابر نگارقلم منز قرفاس بردو در نے لگتا تو معلوم ہوتا رہا ہت برساخگی سے عالم ہیں ۔ الفاظ فصاحت و بلاغت سے سایخ ہیں وصلے بیع آرہے ہیں ۔ لیکن جوہی معانی ومطالب کی مناسبتیں آجر نے لگتیں کو وہ اپنے جائب فانڈ ذہن سے جس میں قدیم اساتذہ فن سے ، ہرنوع اور ہرقسم سے بلا بایہ امتعاد کا وفی وجود رہتا تھا۔ موقع اور محل کی کا لل مناسبت سے جس متعرکی فرود ت ہوتی، فوراً لکال لینے اور اس کو نتر سے اس طرح محلوط ومراوط کر و یے جس طرح بکھرے ہوئی، فوراً لکال لینے اور اس کو نتر سے اس طرح محلوط ومراوط کر و یے جس طرح بکھرے ہوئے موتیوں کو ایک لامی میں برود یا جاتا ہے۔ اس ترکیبی عمل کا قدرتی اثر یہ ہوتا کہ وہ شخر نتر کے مطالب سے جو کرانفس مطلب کا ایک لائری جزء بن جاتا اور عبارت بھی ایک شخر نتر کے مطالب سے خو کرانفس مطلب کا ایک لائری جزء بن جاتا اور حبارت بھی ایک اور دل آور میاں تباطروا ختلاط، مولانا آزاد کی تحریری آئیں تو بی ہے جس میں ان کا سسمیم و اور دل آور میاں تباطروا ختلاط، مولانا آزاد کی تحریری آئیں تو بی ہے جس میں ان کا سسمیم و شرکا کا نہیں ۔

د۱۰) مولانا کی تحریری ادب وانن دکے محاسن سے اس طرح مرصع اور خرین ہوتی ہیں۔ جیسے معلوم ہوتا فعدا حت و بلاخت کی طلائی ونقرئی جدولیں : مہا پہت حسین و اسلیعن امتزاجی کیفیت کے ساتھ بہ کھا کھا کہ دوڈرہی ہیں تواستمادات کی نیزنگی وول مدبائی ا ممثیلات کی جوبروئی وول آونزی تشبیبات کی رعائی وزیبائی کار درح برورجو ہائی اسک میرا جود میں نظرا فروز ہے۔

دادی مولاناً کی تحریری موری دمعنوی جاسن کا جال افروز مرقع بوقی پیس پیمی الغاظ سے شکو دا دران کی جگرگا بریش، نقرون کی چک دمک اور کے وجے کے مساعت معافی ومغالب اور علوم ومعارف کی اس قدر فرا وائی ہوئی ہے، جیسے زین کی متر میں کہ سیسیری کی

سوتیں ببردی ہیں تواس کی سطے بہلاتے ہوئے کھیتوں : طرح طرح سے عیلوں ا در رنگا رنگ پیچاوں سے لدی ہونی سے البین حفرات مولاً اسے طرد تحریریہ ا دق مغلق ا ور ير كلف انت ، يردازى كالمعن تواري بي نكين خطابت ا ود انت ، بردازى كاداشاس اس حقیقت سے بوی دا قعن بی که الفاظ اور تراکیب سے سبل ومعلق اور فعیع وغیرفیع ہونے کامسئلداس قدر اہم نہیں ہے جس قدرنہا بیے سلیقہ اورعدگی سے متا سب اور اورموزوں مقام بران کا استعال کرنا ہے ، مین ادق سے ادق تراکسدا ومشکل مشكل الفاظهي نهايت حشن تناسب سے سائق برمل ستعل بول تو وہ صحيفة ا دب بن جلتے میں اور اوا مطالب میں کوئی میں وحم نہو توعادت میں میات تاز وکی روح وور نے لگی ہے چانچەمولاناكى تامىخرىيەول كايچى حالىسىد، مىلالىدكىچەكا توآپ بىرندكەرەحقىقىت *دەز* ردشن کی طرح آشکارا ہوگی اور آپ محسوس کرمی سے کمٹنکل سے شکل الفاظ اورا دق سے ادق تركيبي عبى ان سے خدا دا د كمال اور دسى دوق كى بدولت اس طرح شكفته بركئ بي كمتحرم كم مركفظين فعدا ويت وظافرت كاددا اين موثرة ت كرسا عذبو ليفكي نربرايه بان كى معنومت حس تدرىم كرسه اسى قدرالفاظ ف يمى ترجانى كالمحل حدّادا كرويا ب بين معانى ك نمود ك لئ الفائد كا مناسب، موزول ا وربر على استعمال اس من دول آ دیزی سے کیا گیا ہے کہ پڑھنے والے یوھوس کرنے ہوجود ہوجائیں کم مولاً النه الك طرون الفاظ بين معانى و مطالب ك فانوس روسن محر وسطين تو ددمرى باف فقرول يى بدب وسنسل سے برورول كے محوصه بيد دي بي اس معون مين ما حيد والمديب مولانا عبدا لماجد ما حيب دريا إوى - الملال ك فعانعي كالامت كافكر كمستق يوسفا لفاظو تماكيب كا مدت وعدمت برا فهارخيال

کرتے ہوئے فوالے بین ہر میں بیان میں میں ان اور کا اور کا انگیس کی میں ان اور کا انگیس کی میں ان اور کا انگیس کی میں ہیں ان ان اور کا نے استعادات اور نے اسلوب بیان ، ہر سفتے اس او بی وعلمی میکنال سے دھل وصل کر با ہر نکلنے گئے اور جا ذبیت کا یہ عالم کرنگلتے ہی میک رائے الوقت بن گئے۔ حالی دخیلی کی سلاست وسادگی مربیتی ربی اور اکر المآبادی اور عبدائن موجودہ با بائے اُرد داسب ایک ہا کی سال کے مربیت کا کی سال کے اُرد داسب ایک ہا کی سال کے اُرد داسب ایک ہا کی کرتے رہ گئے ، دنید یادی ، صدت جدید ہمار مارج معمد ع

کا مزید در جربی ، ورن قرآن کا صاف صاف مطلب سجر لید کے سکت کے اسکت میں مات مطلب سجر لید کے سکت کے مسلم میں مات مطلب سجر میں اس کے جود کا میں میں کا جرب کے جود کا میں اس کا جرب کے مات میں دوائی کے مات میں میں تاریخ میں میں میں تاریخ تاریخ میں تاریخ تاریخ

بیرہ ایتا ہے ، میربرہ قدیم سفالات کرکے جانجا۔ جہان کا جواجہ تھے۔ لینے کا تعلق ہے وہ ایک مقام پر کی نہ الکا اور تما مرسوالوں کا جواجہ عقیا گیا۔ پیرا کی دوسرے شخص پر محربہ کیا، حس نے بڑی عربی کا متا بر معالم کے ا ادرائجی اس کی است و اس سے زیادہ نہیں ہے کہ اُرود کے بیلی رسائل بھر ایتا ہے۔ یہ بین مگر فارس نفلوں برانکا کیکن مطلب سی میں اسے کوئی رکا درط بیش را تی میں نے دہ الفاظ بدل کونسبت زیادہ بہل الفاظ

ركد ديئ ،، د ترجان القرآن ملداول)

راد عام فور برسم ا با ب کرمعتولات ، فلسفا در اجماع اسی فشک موضوع بیس کرم بن کی نگارشس میں زبان دبیان کی شکفتگی ، رنگینی ، دل سنی ادر لبطا فت وحلا و ت کا جلوه گر بونا ایک امرستبعد ہے بسکین مولانا کے معجز دلگار قلم نے نہا بیت مؤثر فصا حت ادر طرز لو دا سلوب جدید ا فتیاد کر کے اس فشک وا دی کوهی گلستان بزار دنگ میں تبدیل کردیا ہے ، چنا نے مولانا کی فلسفیا نہ تحریروں بر نظر دالئے ۔ آپ بحوس کرس کے کہ ان میں بیج دم ہے ، ورز الجاد کی ان کا ایک ایک جلدا درایک ایک نفط ایس میان کا میک میں نہا بیت مولانا کی فلسفیا نہ تحریروں بر نظر والئے ۔ آپ بحوس کر ایک ایک نفط اور ایک ایک ایک جلدا درایک ایک نفط ایس میان کا میک ہے دور نہ انجاد کی بیس نہا بیت و بیس موانی کا میک ہے جو انگو می میں نہا بیت و بوجود تی سے جو انگو می میں نہا بیت کا فلسف قرار دیتے ہیں ۔ چا می المیال مورج ، سار سم بر سال کی نشاد سے باب کا بعیوال فی فلسفی انتخابی مربقے ہوسئے والمیال مورج ، سار سم بر سال کی شاک شاہ باب کا بعیوال فی فلسف انتخابی مربقے ہوسئے فرماتے ہیں ایک شاہ باب کا بعیوال فی فلسف انتخابی مربقے ہوسئے فرماتے ہیں ایک شاہ باب کا بعیوال فی فلسف انتخابی مربقہ بین ایک شاہ باب کا بعیوال فی فلسف انتخابی مربقہ بوسئے فرماتے ہیں ہوسے فرماتے ہوسے فرماتے ہوسے فرماتے ہیں ہوسے فرماتے ہیں ہوسے فرماتے ہوسے فرمات

" اس باب کی معوصیت پر ہوگی کہ اس کے متحت س تدومضایں تمائی ہوں کے راہیں ہرطرے کے خابی معتقدات وآراء سے الگ دکھا جائے گاہ وہ کوشش کی جائے گی کری رفکر ونظر فلسفہ وا جناع ہو۔ معنا پر اجری بیش نظر دہے گا کہ اجماعی دفلسفی مباحث کے بیتے ایک نے طرز ایران وانت و کانو زبیش کیا جائے ، مبہت سے لوگوں قا خیال ہے کہ فلسفیاز مفاین وئی ہو سکتے ہیں رجن کی عبارت نعایت

دو كاليك العديد من الراب الين بي توا عقلتها تا التدلال

ونظر سے بالل فان سجنا چاہئے۔ گر ہمارے حال ہیں یہ قلمی بست ہمتی کم ادکم ان ہوگوں کے لئے تو جائز ہیں رکھی جاسکی جنہیں ندائے تعالیٰ نے اپنے ہرطرح کے افکار کو بہتر لفظوں اور موثر فصاحت کے سابقہ بیان کرنے کی قدرت دے دی سے رکھ الله بیو بیت من یکٹ اوران بر بلاغت قران کے درسس و افادہ سے فیصنان بیان کا ایک ایسا دروازہ کھول دیا ہے کہ دقیق سے دقیق ضفک مطالب کو میں دوازہ کھول دیا ہے کہ دقیق سے دقیق ضفک مطالب کو بھی دہشن وعشن کی دل جیسپ داستان نیا حد سکے ہیں رکھی دہشن وعشن کی دل جیسپ داستان نیا حد سکے ہیں رکھی دہشن عادہ ندادد

ده) مولانا آزادکی محریرکی ایک نصوصیست مرقع نگاری ہے، ان کاسون کار قلم مدیا دنگینیوں اورشن آرائیوں سے ساتھ جس ول کش اور ٹوٹر طریقہ سے قدرتی مناظراور بنم ورزم کی سمج تصویر الغاظیں کھنچنا ہے۔ اس برعقل حیران ہے ۔

ان کا حقیقت نظارتهم اگریزم وانجن کی تصویرت کرے سکے تہ جیم تعود کے سا سے اس مفل کا ساوا ما تول ا در جلد مناظ گھو سے لگتے ہیں ۔ ا در اگر ان کے اشہب قلم کی باک رزم کی طرف مرجائے تو معلوم ہوتا ہے ا علی درج کی عسکری تنظیم و ترتیب کے ساتھ جا برین صعف آ را ہیں ، بے نیا م تواری اپنی چک د کے سے تاہوں کو فیرہ کرری ہیں ۔ موت و زمیست کی قیا میت فیر حبک سے بار ہے ۔ اوشی تر مرب ہیں ۔ موت و زمیست کی قیا میت فیر حبک سے بار ہے ۔ اوشی تر بر بر ای ہیں ۔ موت و زمیست کی قیا میت فیر حبک سے بھی ۔ تو تر میں اس مقتولین کے علی بر بر بر اس میں در میں ایک مرب ہیں ۔ موت و زمیست مول ا اُبل رہا ہے ۔

مولانا آزاد نے واقعات ومناظر کی معربور معیری کے بیے جس معیدی

سلیقہ سے مناسب، موزوں اور حسن انشاروبیان سے مزین الفاظ دنا ور اور برجتہ ترکیبوں، اُمجوتی شالوں اور استاروں کا استعال کرکے اس نوع کے ماکاتی طرز لگارشس کومعرائ کیالی بربینیا دیا ہے۔ اس کی نظیر ملنی مشکل ہے۔ اس کی نظیر ملنی مشکل ہے۔ (۱۹) مولانا آزاد کے طرز نگارش کی ایک لطیعت خوبی یہ ہے کہ دہ ''الکنائیڈ آبکن من اللّق برتی کہ مطابق اپنی زئدگی کے عالات و وار دات کونہایت و صبحے اشاروں اور و حند کے کن پول میں اس جدت و ندرت کے ساتھ بیا ن کرتے ہیں کہ شاعرانہ ادرو حند کے کن پول میں اس جدت و ندرت کے ساتھ بیا ن کرتے ہیں کہ شاعرانہ انداز بیان تام تفصیلات کا آئینہ دار ہوجاتا ہے۔

اس نوع کی تحریروں کے مطابعہ سے وقعت الیا فحوس ہوتا ہے جیسے اُن کا جا دون کار فلم ملاعت سے جوش اور نصاحت کی مسی سے ساتھ رقص کرنے لگاہے تواس سے چنستان عبارت میں دنگار مگ اور نوع سے مجول کھل گئے ہیں اور معانی ومطالب اپنی اصلی نسکل وصورت سے ساتھ الفاظ و تراکیب سے آئید میں اس طرح جلوہ گر ہوگئے ہیں کہ سار انگلستان اوب ان کی جگھ ہے ہیں کہ سار انگلستان اوب ان کی جگھ ہے ہیں کہ سار انگلستان اوب ان کی جگھ ہے ہیں کہ سار انگلستان اوب ان کی جگھ ہے ہیں کہ سار انگلستان اوب

فقریہ کہ مولانا نے اپن حیات زریں کی تیس سالہ سرگذشت کو بردہ مجاز یں بیان کر کے نٹریں جو و جدا فریں سناعری کی ہے وہ ان سے کمالی نظارش کاریساروش بینو ہے جس کی مثال موجودہ دنیائے علم وا دب میں بہیں ملتی -

## فارسى شاعري مبس بطافت وطرفت

#### خان محرعاطف يلحآ بادى وانشكاه تهران

المافت وظرافت ما مرحوا اور ندله سنى ايك مي تقوير كے فقف دخ من اس سه وموں كے اور فوافت وظرافت كا بية جات ہے . بدله سنى اور فطافت وظرافت كے دراسا عوز لاپ كا بية جات ہے . جائے جہنا ہوا ہونا چاہيے . ذراسا عوز لاپ ورسائی تا جا ہوں ہے ہوا ہے جہنا ہوا ہونا چاہیے . ذراسا عوز لاپ بورسائی تا میں ہور کے معروں كو معروز اوب سے خارج اور سائے تام بطب و ك ما مرحواب بر خوات اور ایک بوجہ سامحسوس كر نے گئا ہے ۔ دنیا كے تام بطب و ك ما مرحواب بر خوات اور ند الله معلاكرتے ہي ۔ الكت و محال كے تام بوجہ دنیا ئے ادر باكو بقائے دوام عطاكرتے ہي ۔ مراب ميں حاصر حواب الله نعو نے عرف و فادسی اور بدار میں ما مرحواب الله لافت وظرافت اور ند الله خی كے اعلی نمو نے مراب میں ابل فادس كے است دعرب میں عرف الله منا و مراب نا دوار نے اسالہ کہ کی دوایات كو قائم د كھتے اور الله منان كو معراب كا ل تك بہنی یا رشاگر دوں نے اسالہ کہ کی دوایات كو قائم د كھتے ہوئے اس مدان میں ترقی كی دا میں ہے كس ۔ اور اس مدان میں ترقی كی دا میں ہوئے اس مدان میں ترقی كی دا میں ہے كس ۔

سطافت دخرافت آزادانه فضا اورامحل کی دین ہے۔ آزادادر با ووق دربادی ماحل میں ہفا اور بدارسنی پروان جراسی جا براندا دراستدادی نظام حکومت دمنوں کو کمندا در تنگی عطا کرتا ہے اساتھ ہی انسان روا داری کے اعلیٰ جذبہ سے حجردم موحات ایر وسیع انتظری پریانیس موسکتی۔ وسیع انتظری کا پہلا ذینہ دواوادی کا جذبہ ہے اور وسیع انتظری پریانیس موسکتی۔ وسیع انتظری کا پہلا ذینہ دواوادی کا جذبہ ہے اور دواداری کے بغیر وسیع انتظری کا تصوری باطل موکر دہ جاتا ہے۔ خاربی دور داداری کے نغیر وسیع انتظری کا تصوری باطل موکر دہ جاتا ہے۔ خاربی دورت کا در تربی عبد میند درت کی اربی عبد سند درت کی اربی عبد سند درت کی اربی عبد سند درت کی درستان درج عبر) میں سلطانت اسلام میں کا تھیا م اور

کے مالقربا کھ قری آزادی کی بنیادی معنوط ہوجاتی ہے ہو معاشرہ میں امن وسکون کی فعن پدا ہوتی جات و معنون کی فعن پدا ہوتی جات ہوت و دہشت خطن ہوتی جات ہوتا ہے۔ طنز و مزاح میں لمندگ افکا واورا عدال بدا ہوتا جاتا ہے ا دراس سے برطبقہ کو نطعت المدوز ہوئے کا موقع لما ہے۔

مزاح اورهذبات مطیعت کا اظه واسی وقت موسکت جدب با اقد اواد و مکران طبقه اورود بادی احل اعترال بندد با بود اگرهایم خت گیرا جابر اورا مراه ذبن کا ماکس بود افزوه و و مرد کی بات سنن برگرانی محوس کرنام و یا دگوس کو اس کی میسیت سے زبان بلانے کی جرات من موقظ امر ہے کہ خش مراجی کا ماحول بدا نہیں موسکت اور حاصر حوابی کا کلا محصط کی موقت اگر با دشا ه اور امراء خود با ذوق اور شوخ طبح مول اور خوش مراجی اور خوش مراجی اور خوش مراجی اور خوش مراجی اور خوش مراد با مرکز بن حا تا ہے۔ بلندی احکار اور بذار سنجی بور سے احول برجها حب بات کا مرکز بن حا تا ہے۔ بلندی افکار اور بذار سنجی بور سے ماحول برجها حب بات کا مرکز بن حا تا ہے۔ بلندی افکار اور بذار سنجی بور سے ماحول برجها حب بربات مین کمت اور مرکز میں کام کی بات نکل آتی ہے۔

عُرب فطرتًا حرى ، بها درا ورناد رئے۔ اس بے صاحر حواب می تھے۔ صاحر حواب اور بلک سنی بی عرفی کا مرتبانی کی بلند ہاہے ، اہل فارس عرفیں کے شاگر دیتے ، اسلای نظریا احد آزادی خیال ان کو ورنہ میں طریقے ہی وج ہے کہ فارسی اوب لطا نعت ونا ذک خیالی صاحر حوالی اور ندائر سنی میں و نیا کے دوسرے اوب ایت سے بہت آگے ہے۔

شامی دربارون با دشام در اور ارائے منت گیر کی موج دگی میں ایک شاعردادیب ایے جیم میں ایک شاعردادیب ایے جیم میں ا ایے جیم میں انتحار و فقرات جیت کرنا کہ دہ اس سے نطعت اخدوز موسے مبنیر میں مسکتے تھے۔

معتدی میل می میکنگیں کے زیا نہ بی مور قدا پر بینو بن طوعان مکران مقاامس ملک معتدی میدا مریک ملائت ایس کے بائے مینوں سے صدی آئی جورما بھات میکرانی سانتها فی محنت گیر کھا۔ اس نے جب ہم تندا ورٹرانسکینیا نتے کر لیا تو حکم ویا کہ با نیجون کا مُوں کو اور منداز کا استحاد کا در کر دیا ۔ اور منداز کا استحاد کا در کر دیا ۔ اور منداز کا استحاد کا در منداز کا استحاد کا در منداز کا استحاد کا در منداز کا در منداز

ا بنغ برا در ا د قت ائم دربا ول دآ فناب را ائم ما ملک ذی سمب گرفتم اکنون بنفرسمائم مر من منازم من فرد کتائم ما نگر دو می می در کتائم

مترجید ، ہم پانچ سی معائی اہل قبار در بادل ہمی اور آفتاب کی طرح روش ہمی . ہم نے تمام زمین کی سلطنت حاصل کر لی ہے اور اب آسان کی فکر میں ہمی . اگر آسمان مجی مہاری موافقت مذکرے قواس کو معی کھینے کر گردن کے ل گراوشگ

ان كوسزادين كے ليے بادشاہ نے اكيك كردواند كيا در در بارى شاعر

الفآرى سے خط عکھنے کو کہا ۔ جیدا لفاری نے اس طرح متروع کیا ہے

ترجده فردو صرف الإليم عليه السلام ععدى تقا ا دركم تقا كم يفات المرابع

مخلوق موں الکن اکے محصراس پرغالب آیا۔ اس کو کسی احجی مسزاغی مراس کے شامد ہیں .

نا ا وعزيم مرجدى دا وان كاركاد ما يم

المالها في است فرجات و مرَّ من من المركب من الم

المعالمة ترابر وبجيفا فل وارتضل وكرم كرفي فرانج

متوجی اسم بانچوں بھائی ال قباقعط اور پریشانی میں مبتلا ہیں۔ اے شاہ توعزیز معر ہے میں اوست علیہ اسلام ) ہم تیرے کنہکا رکھائی کم کے طالب ہیں۔ ہا ہے باس مقولای سی بونی ہے ۔ ہم آب سے شرمندہ ہیں۔ ہاری حالت اچھی نہیں ہے ہم بے فواؤں پر نضل و کجشنش کر۔

بے جواب ن کرباد شاہ سکرا با ادران کو با گلذاری سے معاف کردیا۔ ان استحار سی ایک خاص واقع کی طرف انتارہ کرکے خاص قم کی لذت بیداکر دی ہے جس کوسن کرا دی ہے اختیا دسکرا دے پہلے جاب میں دون کی بانکے کے لیوج زوانک ایک تعلیمت ہے۔ اس پرباد شاہ کا کوایک تعلیمت ہیں بیان کر نا لطافت و نزاکت کی ایک علی مثال ہے۔ اس پرباد شاہ کا مکراکر اکھیں معاف کر دینا یہ تا تاہے کہ اس طرح کا ماحل پیدا کرنے میں خود شاہات وقت کس قدر دل جبی لیم تنا ہے کہ اس طرح کا ماحل پیدا کرنے میں خود شاہات وقت کسی قدر دل جبی لیم تنا کہ دوسروں کو موقع دیتے تھے تاکہ کسی قدر دل جبی لیم تنا اور میں خواص کا دوسروں کو موقع دیتے تھے تاکہ موقع دور کر دسے کام لے کردوسروں کو موقع دیتے تھے تاکہ موقع دیتے تھے تاکہ میں از اور خواص کی ذمی صلاحیت آزاد خوا اور آزاد ماحل پاکروسے نے لیک کا دوپ دھا رسکیں۔ عبدالتہ خان از کہ کرتے کے مقبرہ کے باس سے نکلا اور میں خور طبحا سے عبدالتہ خان از کہ کرتے کے مقبرہ کے باس سے نکلا اور میں خور طبحا سے عبدالتہ خان از کہ کرتے کے مقبرہ کے باس سے نکلا اور میں خور طبحا سے عبدالتہ خان از کہ کرتے کے مقبرہ کے باس سے نکالا اور میں خور طبحا سے میں سے نکالا اور میں خور سے میں سے نکالا اور میں خور سے میں سے نکالا اور میں خور سے میا سے نکالا اور میں خور سے میں سے نکالہ کی میں سے نکالوں سے نکالہ کی دلیا ہے کہ کا میں میں سے نکالوں سے نکھ کے نکا کہ کو نکالوں سے نکھ کے نکھ کی نکھ کے نک

مرازخاک بردار واراں بیں بکام دلران قرراں زمین مرازخاک بردار واراں بین شرحید، خاک سے سراعظ اوراران کود کھرج دلران قرران کے متعبد میں ایکا ہے۔

عدالتٰرخاں کا وزیرسا تھ کھا اس نے کہا اگریستم ندہ مہرّا تومی جاتا موں کہ کیا جاپ دیتا۔ عبدالتٰرخاں نے اچھیا شدکیا بچاپ دیتا ہے۔

أس نے کہارستم کاجراب بیموتا ہے

چبیشتی ماغدرهٔ مشیر شغالان بیشه در آبید دلیر شخصه در آبید دلیر شخصه در آبید دلیر شخصه در آبید دلیر متحدد می اور متحدد می اور متحدد می اور متحدد متابع متابع در ایرون می شود شام ی کا ایک ماحل بداید می انداز استان

کی ناع نوازی، در باروں میں ذہنی آزادی، ایجی اور بہتر بات کوشتر کے قالب بی حال کرفی الدیم کہنے برص طرح منایا ب کی کلاہ شاع وں کو فواز نے تھے۔ اس نے اسی فضا بدیا کرنے میں مدودی تھی۔ حودت بہوں اور ان کے حرم بی شاع اللہ ہنسی مفاق اور نوک حودک کا صلاحیا رہ تھی اور اور اور اور اور اس کی اور بی نوک جھیونک بہت شہرت موجک کا صلاحیا رہ با تھی اور اور اور اور الافا مذہر کھوا انتقاء نیجے ایک لواجا کہ دور جہاں کے ساتھ بالافا مذہر کھوا انتقاء نیجے ایک لواجا کہ دور کی کمر جھیا کے جارہ با تھا۔ جہا تھی رئے اس کو دیجھی کرکھا سے جراح گئے۔ تا تھی گر دند بیران جہاں دیدہ

مرجه العظيمة وى كرحمكات كيول ككوست إلى -

الذرجيال فيحجاب دياع

به زیرخاک می جیند ایام حواتی را خرجه درمی س این کوئی مولی جوان کوتلاش کرتے ہیں۔

اک مرتبہ نورجیاں باغیجیں ٹٹل دی منی الفاقا ایک شاعرہے سامنا سچگیا اسے دکھتے ہی نورجیاں نے غزاق کے طور مرکہا مط

والمساء والمرازين ترقيده ببيا بندسررخر

توجید در دیم مینی اور گدها ظاهر موا د ناعر نے فی الدیم کیا۔ ع

توجمها: ما وه کی لوپرنرا گیار

 اورد في طنز ومزل كالول بيدا موسكتا تخار

خاقانی نے موچ رشر دانی شاہ کو بہ شعر دوانہ کیا ہے

وشق ده که در سرم گیرد با دس تی که دربرش گیرم توجه : رایک اوژی عطا کهکه ده میری بغل می جیطے یا حاطه او کمی کومی اس کی کوکھ می مبیٹھوں۔

الفظ یا سفظ ای خاقان کونا دامن کرد یا داس نے موجا کہ میری سخاوت پرشک کیا ہے۔ شاع سے کہ المجیع کے سنا کر سے کہ المجیع کے سنا بر سرائے لیے تیا دم ہوجا وُرخا قانی نے شاہی قاصد کی موج دگی می کھی کی طرف دیکھا اس کی حائل اور بر کاٹ لیے اور کہ المجیع کہ میں لفظ " یا " کھا تھا" یا " نہیں لئین یہ مذبخت کھی آگئ دو تسائل نم کھی صب کی وج سے دو نکتے مو کئے ۔ خاقان اس جو المسائل میں موجات کے دوائے موائل کے دوائے۔

فاموں کا ادبی ذہن ومزاح کچواس طرح بن گیا تھا کہ ادرنگ ذیب مبیا تحض جونور فاع کا کولیڈ نہیں کرتا تھا لعبض او قات محبور موجا تا تھا کہ سخرو شاعری میں دل جبی لے الی بات نہیں ہے کہ وہ ادبی ذوق کا مالک نہیں کھا یا سخر وسخن کی محفلیں جا تا اور اصل بات ہے کہ اس کے باس ات دقت ہی نہ کھا کہ دہ شعر دسخن کی محفلیں جا تا اور دلی خواس کے دائے دلیخن دیاراس کی سادی عمر کھو وائے کی بیمٹے ہر گزرگی ۔ ادر بگ زیب کے ذائی دیاران سے ایک معرب محبوبا گیارا ور بگ زیب نے شاعروں سے اس ہرگرہ لگانے میں ایران سے ایک معرب کوئی معرب الیارا ور بگ زیب نے شاعروں سے اس ہرگرہ لگانے کو کہا کہ کا میں جوئی معرب کوئی معرب الی است با نہ ایا تو اس نے اپنی بیٹی کو ملاکر اسس بر معرب کوئی معرب کوئی معرب الیارا سے اپند نہ آیا تو اس نے اپنی بیٹی کو ملاکر اسس بر معرب کا نے کو کہا دیارا نہ کو کہا دیارا نے کو کہا دیارا نہ کو کہا ہے۔

زیبالمنادند کها آب کاحکم بنیں ہے کہ شود شاعری کروں۔ اور نگ زیب نے امبازت دی۔ تومعرع کے بادے میں لوجید بادشاہ نے معرع مثابا۔ کہ آسان رود و کا رہ فاے کمٹید ذیب الناه نے اس برگرہ لگائی۔ ط آگر مزدّہ نظرِم ہر بو تراب کند کہ آسان دود وکادا فناب کند نوجہ،۔ اگر بو تراب بین حرزت علی خرزہ کو محبت کی نظرسے دکھے لس تو وہ آسمان پر مہنج کم مثل آفناب حکیے گے۔

تعردتاعری کا تبادلہ باب اور بیوں کے درمیان تھی سمی مواکراً کھا۔ نظام الملک آصف جا واقل بانی سلطنت نظام دکن اچھے شاعر کھے۔ ان کا درباد شواء سے بھراد ہا تھا۔ نا هر حبگ شہد آصف جا ہ کے بیٹے تھے۔ وہ تھی شعر کہتے تھے۔ باب بیٹے کے درمیان شوی موٹ کا فیاں حبیق دہی تھیں. نا هر حبگ نے ایک شحر باب کی حذمت میں روانہ کیا سے

مرنجان فاطرحانا مزای نازکی دادم نوگراد حسن مغروری من ازعنی نومودم منوجه بدمیری مان مجعے دکھر مند دے میں انہائی نازک مزاج موں ، تواگرائی محت کاعزود دکھتا ہے تومی کھی اپنے عنتی برمغرود موں .

نواب اصف حاد نے شور کھنے کے نعد کہا کہ قباحت یہ ہے کہ عاشق کے لیے فود ا مونا احجا نہیں اس بر بیٹے نے کہا مجز صفرت کے میرا عاشقی و محشوقی کا کوئی و مشتموج نہیں اور میں نے صفرت کے بارے میں کہا ہے۔ ریکہا اور روان موسکے۔

ا ندی گرد مفرع دواندگیا دی اندکی گذار تامسیر تجل می کم مزجبه در مفر تاکدی تیرے حال کا نظارا کروں -

اس کے جاب میں نا حرصگ نے میرمع روانہ کیا ہے گر تواستعنا کی من ہم تفافل می کنم جرب در میں دلون میں تا یہ معرضہ دخری

ترجبار اگراب شد بروال كا اظهادكيا و مريمي حبتم برش كرون كا

اً ش طرح کی اً زا د فضامیں فادی علم وادب کی تر تی حادی متی ما داب شاہی مؤردگى وبزرگى باب وبين كا عجاب وربارى دىم دروان اور آداب بالا ي طاق د کھ دیے جانے تھے رہی وجہدے کہ مرموصوع بہاب کو فارس انتحار لیں گے۔ ناذك خيالى طافت ونزاكت بجوولطالف ، مبالغرارا كي بهيليان اك

كالفظ كم محلف معى لينا اور تحرك مطلب كوكس سع كس بينجا دينا، فارى شاعری کاطرهٔ امتیاز ہے۔

فواج كمانى اورعفمت معمر مقراك ودمر يسين فاعرام وفلك وحد تهی دکھتے تھے. با دشاہ کو تھی مہ بات معلوم تھی اور دہ تسمی تھی دولوں میں لوک حصونك كرا دياكرتا كفاءاكي مرتبه بإدشاه اورعضت ايك جنبن مي سنرك يق بخاح آگيا۔

با دفياه في عصمت كو محاطب كرك كماي و ممبارا دوست الكيار كما تم اس ست الو کے نہیں ؟

> عصت في المناف كاللهاداس طرح كياس خاونگر خاج نگر خاج زکرمان آیده کرمان ذکہ بیرون مٹوندا س گرزکران آ مدہ ہے

ترجيد عواج كود كجوا فاج كود كجوف اج كرمان سي اليد كان دكيد معی گودے می حاتے میں اور کھی ابر آجا ہے ہیں۔

عرمن يركه بادشامول نعامك الميا ماحل يزاكر ديا كتابيس كاعج سع

ا وب لطيعت كو پروان چرطهضے كا موقع بلا د

طافت کے بوی می تو خدمنی اور فوی کے ہیں۔ اب تخص تغريمي خزبى ودانا ف با في حائد لست فريعي اللسان كيت بي رسائعتي في ا ادر ابناست کا بہلو تھی رکھی موجو لوگوں پرگراں مذکر دے۔ لکی الی گفتگو جو سنی اور مذاق سے پرمو گر بے معنی موا بطا فت وظرا فت کیے جانی مستی نہیں۔ اس طرح کے جلے یا انتخار محف استہراد مخول یا محصوں کا منونہ موتی ۔ افلاتی دنیا میں ان کی کوئی قدر وقیمت نہیں مہرکی۔

مزاح کی تا ریخ دراصل طلوع اسلام سے می شروع ہوتی ہے۔اسلام سے پہلے عرب مزاح کے متحل نہیں ہوسکتے تھے۔ ذراسا مذاق یا خوش طبی تلوارز ٹی میں بدل عباقی ہے۔ اسلام نے جہروں کی خشکی اور رکھائی کو دور کرکے خوش طبی میں بدل دیا۔

ا خرافت کے لیے ذکا دت اور صافر جواب مروری ہے ۔ لیکن فحق نہیں اور کا دت اور صافر جواب مراصل خرادت ہے۔ دائر ہ اضلاق کے افر رہ کر صافر حوالی کے جوم رد کھانا ہی دراصل خرادت ہے۔

کیولاگ ایے میں جنہ بن اور کن مانے میں و قدیم طرا منت اور من مانے میں و قدیم طرا منت میں کی باقد کی خوا منت کی موان اور من مانے میں و قدیم طرا منت میں کی جی قدیم طرا منت میں کی جی قدیم خوا میں کی جی تو متبذیب سکھاتی ہیں۔ آداب محفل سے روشتاس کراتی میں۔ بات کرنے کا ایک اھیوتا فرمین معلوم موتا ہے ۔ حاصر ہوائی کا اعلیٰ مونہ بیش کرتی میں و میں میں موجودہ عمودہ ایس اور فرمی معاضقوں کواف نوں موجودہ عمودہ ایس اور فرمی معاضقوں کواف نوں کو خودہ عمودہ ایس کا معیاد من گیا ہے۔ اس طرح سے جوا د س بوا کی خودہ عمودہ ایس کو محرودہ ایس کرتی میں اس کو میں میں میں میں کرتے ہیں کہ کا معیاد من گیا ہے۔ اس طرح سے جوا د س بوا کی میں میں میں میں میں میں کرتے ہیں کہ کا معیاد من گیا ہے۔ اس طرح سے جوا د س بوا کی میں کرتے ہیں کرتے ہیں کہ کا میں میں کرتے ہیں کرتے

## تبنوبي افرنقير كيمسلمان

#### انغابا حدنبات صاحب

راعظم فرنق کا فقی الجذب می جزی افریق کارسا کھ افریقی ملک واقع ہے اس کا رضہ تقریبًا بائ لاکھ مربع میں ہے مورضین کے فول کے مطابق بورمین فومی ۲۵ الم مغربی طرف اسکا کہ اور میں اور میں تا ہے آبا دکھیں میں اور اس کے تعرصو بر گجرات سے بھن میں تا جرانہ میزیت سے لائی گئیں اور اس کے تعرصو بر گجرات سے بھن قومی تا جرانہ میڈیت سے آگا با دنچ کمی اور ان سے اختلاط سے ایک دومری قوم حوکم دکہلاتی ہے سی میں آئی ۔

ادرمذ دل چیپ ہے۔ یہ تمام قرمی اس کوا بنا وطن مجھتی ہیں۔ اوربہاں میں مرنا لیندکرتی م. به دیربینوں ا ورصیشیوں میں بہت سی المڑائیا ں ہوئیں۔ بورمین خالب آئے انکی حکومت قائم موكمي اوراب مك قائم ہے مكن دنيا كے تغير اور تبل سے صبنيوں كو الح علاقے می دستوری حکومت (ایرمپنوں کے ذمیرا میر) دنیا شروع کیا ہے۔ مہٰدی مزدورانہ حینیت سے آئے مزدوری کاعبد بانے بس بورا کرنے کے بعر آزاد کردئے گئے بہت سے اس کاموں میں من معض دنیدار مرکئے اور تعض تاجر کرات کا تھیا وا را کے مدف اصل سے تجارت میں میں اور زیادہ تراکین کا ضبنہ ہے۔ مداوں کو انکی آبادی ... ولے او اور را اول اس مری کا حق ملاے اور مرکزی مشاور تی کمیٹی کھی کیس مروں کی بنا کی ہے صوبا کی اور مرکزی حکومت میں ندائی نمائندگی ہے اور نہ آواز۔ اس ملک کوالنٹرنغالےنے اپی خاص مغنوں سے وازا ہے مونا ہیرے لوما کو کملہ ونغره معدنيات بطبيانه برنكالي وتلهمي مواسم معدل مي اس في دراعت بهت کامیا بی کے ساتھ کی جاتی ہے اور مین قرص نے محنث کوشش سے تعلیم اور سائنس كى دوشنى مِن حذا دا د قا بليت كرسائهاس ملك كوبيت آباد اشاداب ا وروش حال باكاس ملك كورنتك ارم باديا ہے اور حانفتانى اور فيا حى سے دن مرن آبادى س اضا فرك از نعير كالب س آبادب سے وشحال اور زقى يا فتر اورسب سے مصنوطا فتور ملك ب دياسي اوريرمب لغان مركا كم آن كے زمان مي اگرام كميے رارینی قاس کی صف می قصرور کیواره سکت ہے۔

م باشغام سے کہ آن کی دنیا کے ماشدہ ہورین قریم میں گوکہ انہوں نے الیشیا ادرافر این کو آزاد کردیا ہے سکین فائل کی حروریات میں بالحفوص سائنس میں الشیا اور افریقیان کے درست گرمی راس ملک کو اور مینوں نے اپنی والہا نہ کوششوں ہے مرت آباد اور معنوط می منیں نیا یا ملکہ لینے افروا خترار سے عبشی اور میری قرو

ككايا ليط دى ہے كوكد به مك افراقة كا حصر ہے كرانيا معلى مخ اسے كم ما تو اور بكا صد ہے یا امرکم کاکنارہ ہے وربین قرم مجین می سے تعلیم تربیت نہات کوشش انہاک ا در جانفتا نی سے کرتی میں بلندی مالی صلی مرردی ظاہری وصفداری الضاف قرم وطن کے بیے ہرقم کی قربا نی کرنا کہنے حصولِ معقد میں جان و مال کی بروا ہ نہ کرنا ہود و نام آوری میں حان کھیا نا وقت کی بابندی فوانین کی تا مداری ابی شال آبیں ہار سندى قوم كے آبا واحدادسد حرسادے معومے معالے ان رام منفے مدداس كامردو ادركرات كاناجراس بربرار تحديكن ان كى ادلاد أن وكس واكر نرس ميمركارك عرا نامور تاجر سط مدر باری فیکرس اور کارخانه طات والے معینی موسکے بن بور بینوں صبتیوں اور بدادیں کے سکول الگ الگ میں گرمین می سے وقت کی یا بندی اصول كى تاميدارى سرداروں كى اطاعت فوانينِ ملك كى رعايت انسانت كى خروا ي كھلائى حاتى ہے اولوالعزى شغف حا نفشانى محسنت عرق دينى ان كاخمير مع تا سے نام و مؤدآ وری اورصول مادست ان کی طبعیت بن حاتی ہے۔ بڑل البیا امترق وسطی) ا در بندوباکتیان کی میری مدا فری میں به فرق صاحت صاحت نمایال معلوم سجّ ما مقابلًا ق م چ که طبعًاعقل و ذکاءا وروفا داری می دومری قوموں سے بڑھی م کی ہے طبر ا زُفْدِل کلین ہے اس لیے تعلیم تربیت اور ماحل کے انرسے اس کی اصلیت منرقبہ ے مزریت اور رومانیت سے ادیت سے سادی تا سام می ہے سکولوں کی یا سندی آ عام بيدى كارت مي اوقات كى يابندى كارضاون مي على العسائي موي جوال روی روز اندندگ اور باری سے حاتی می اوران کی دور اندندگ اور کاروب من الاقلم تربية اور معل كالرب اوريي سب ووعل معجب المعدوري مي فرا في معنيت ا ودمعام شرع كم لعن الري تذع ا ورمترت الدوسين المها المعنيالة ب ربائن وزيائن كصول ميكاسس ا ورشفت خرو في قد من وفيت م

تذع مادیت مخصول می این بوری کوشش خرج کرتے می اورسا مستوں سے سی حول سي مهن كوشال وسيدي وه سبب سے كرجب بهال كا مدى لين مادر دطان ما باکرتا ہے تواس کو مرچیزنی اور انوکھی اوران نان سی دوسری دنیا کا انسان علوا ہوتاہے۔الغرض بہاں کا مندی اینے آباء داحداد صب اندی تہیں ہے ملکہ اکل و نْرِبْ لَنْسِ وزبنت گفتا روز قار بود د ماش مهاش و معاشره می بورامخربیت ے مرامولیے اور الناس علیٰ دین صلوکھ میری جائتی تصویر ہے۔ اصول مغرست کے مطابق لواکے لواک یا ں سا تفرمخلوط نغلیم حاصل کرتے ہر)کارخاہ س سائق کام کرنے میں سینا کھیل کو دسپروتفریح سب کا حزود ندگی ہے دکافل دفرو س سابه کام کرنے میں ۔ اس ب بریبال کا بندد مذ تو کو مها سیا ی مندو ہے اور نرمسلان لیکا *سرحدی س*لمان ملک<sub>ر</sub>سب کے پرنظرحصولِ مادیت ہے۔ بدنی اععنیاد بورط ارحناد بلك معول مركهال أكرا وريجه كاحصه وعيره سكوضوميت يرزيا ده خونصورت ناما اور لبائس البابيننا سب مي بدن زياره حصلك اور مایان زیاده *برطیعی. میکالون کی سعا* و طرحصول بال دح**ا**ه و تغریج فلب مثب<del>رآ</del> نظومقعود ہے با ا دفات ہوگوں کو اکل وشرب سے زیادہ کوسیٹسکے۔۔ (بافردر معطرو عنره) مي فري كرته وكمو كريت مونى سيستمره اوسي درن نظ ول الم ي حو بالسبك على ك ساكف مع جو بالنبرك من الواد درب سے جو السبرك عارسومیل سے دنادہ دورہے کھلاڑی سب درمین تقے۔ سندلوں کو و رمیوں سائتر كيد كا قا و ناح نبس مع مرف ديجي كرب اودا في طبى ول جي كرب ع إنسرك ما ناحات تقربنده سومكث أئه ادرك كي مح اورداده ووسوك ان کی ترمداری کے بے دو برارسندی جو موسکے۔ زریب مقاکد طوفان مع جا ما۔ دکھنے ك ليرخاص عن يتي راحت كي مكرنيس مونى حرف ديكيف ك يبيراتنا لماسفركيا.

مزیدگران کمک مذیخے کے با دج دمزید بنیاں سو ا در بہنچ گئے۔ عود تیں بھی گئیں۔ موڈ کے اکسیا شط میں دومو تیں بھی ہوئی رئیس وغرہ کے حادثوں میں کمئی زخی ہوئے۔ ط قیاس کن ٹوگلتاں من بہا رمرا

ولنزك فضل وكرم سع برسلم لبتى مي مساحد ومدارس مي علما واساتذه المداور ملغین کی حرات سے سلمان مسلمان توہے دستی کے تناسب کے اعتباد سے پہاں کے سلان صنومًا جان طبغه اور د جے مب د نیاس د کور ڈے اور اپنی اولاد کواعلی د بی تعلیم دینے کے لیے مزو پاکستان بہت کا فی مقدا دمی بھیج رہے ہی اسکین دبی تعلیم دن بن کر درموری مے تعفی عربی زبان دانی کے سوت می قرآن تعلیم کورے من تجان ذبان الكلن ولي اور زولو بعسب كاروباراسي من مولي اسلي مخراق اردوزبا ن خم ہوگئ ہے بہت سے مدراس میں انگلش میں مساكل سكھائے جاتے ہیں ۔ معوری بہت اردوبڑھتے ہیں وہ مدرسہ حمیر ڈنے میا سا دکو والیں کرکے آجاتے مِن ِ ملا ئى مسلان ھ دونوش لىباس و ذمیت دہائٹ وزیبائٹ سپروتفریج تمام اصولِ زندگی می بودا مغربیت میں تدبی موجیاہے۔ ان میں نوبت یہا س کے بہنج گئ ہے کہ ایک واماد مسلمان ووسرام ندو تعمیراعی ای سے رفتا دِ زمامہ سے معلوم منج ا ہے کہ چ کہ ہدی سلمان اس رومی ہم رہاہے اس لیے اس کا انجام معی وی موگا يهاں قانونًا يورمبنوں كے سائفرمنا كحت وغيره منح ہے۔ يه التركافعنل واحثًا ہے درنہ کسیسے ماری ہدرت اوراسلامیست خم موجاتی دیباں ہدوسلان الملک لؤكياں سبسا كق تعليم حاصل كرد ہے بن تعليم اورزيا ده عام اوراعلى بنائى مادكا ہے۔ عوش کا رخا نوں دکا وں اور ذندگی کے تمام شعبوں سے صدی بی بیا بْدى جاںجا ہے رہ سکے تھے لکین ہندوں کے لیے الگ شہر لبائے جا دھے ہی مندوسلان سب سا مخولود و باش کردیم می ا حارودساک ووزاندی زندگی

ر پر بوج ولا نیفک ہے مینا کوئی عبیب نہیں ہے اس اٹر میں سلمان اولا دمیں ؛ اسلام ا وردومرے ندامیب سے فرق انطقاطا تاہے۔ سب ندامی س برابر میں صرف اسلام ی سیا مذہب نہیں ہے آ ہزت کی نجات اور قبولمیت اعمال کے لیے صرف اسلام ترط نہیں ہے رسلان عورت اینال بس بدل کی ہے تنگ وبار کی نیم مویاں لبس عام مورم ہے معنب رض دسرود میں ٹرکت انتاب حید ادرانتخاب خونصورتی ابسین شركت ملاون مي عام موي ب ادران باق كواسلام كفلات نبي محاحاتا اینا سوسر وولیندکرنی ہے . ملکم تلاش کرنا می شروع کر دیاہے . نکاح سے پہلے منگیزے ساتھ آزادانہ اختلاط عام مود م ہے روک مقام ب اوفان منگی اوق كا باعث موجاً الب بن مون رشب وصال ) كمروى كے بجائے مولوں ميں مودا ہے اس سے زیادہ بر ہے کہ ہذی مسلمان اپناسور تی ہمین سی محدد آبادیت وقبائلیت نو کھوچکا ہے امکن ارسلمان اوسے اور کیاں ہدومسلمان کافرق می انظادى مير ببت سے مسلمان دوك لوكي ب بدو لوكا لوكى بندكر تي مي أور مندوب كرته و خرب كرموا فن نكاح كرة من باكورمن كے قاؤن كرموا فق نكاح رصبط المين ب يابغيرنكاح كالبيهي ساكف ريني من الباب ورقوم ی اداخگی اوراحتیاج بے سود موتا ہے بندی عورت اور نکاحی زندگی مغربیت س تبدیل موری سے سودی این دین عام ہے خدکش مراهدری ہے گور دور عالی بسے شراب نوشی اور عام مورمی ہے اور اس کی تجارت کا بروانہ مجی سندی کوئل را ہے الغرص معاشر ، مغربت مي تبدل مورم ہے ۔ يا مالات عرف حذى ا فرلیتر کے نہیں ملک ہم اس ملک کے میں جہاں مسلمان ورمینی قوموں کے ذیرا مثر ريتي وياني مزادس اكسالمان النه مهان سے نعادت كلته مهن كيت في كارم بريد مبوي مسونا أروي و فاتعلى كانا بي الكان مي مبت كم بي

المنا المراب ہے؟ دوسرے داہر سے کیا تعلق ہے ؟ اسلامی تہذیب کلچرمعاشرہ کیا ہے ؟ دوسرے داہر سے کیا تعلق ہے ؟ اسلامی تہذیب کلچرمعاشرہ کیا ہے ؟ دوسرے داہر سے کیا تعلق ہے ؟ اسلامی تہذیب کلچرمعاشرہ کیا ہے ؟ مسلموں کو اپنے گھرلانا ۔ اس کے گھر جا ناکسیا ہے ؟ غیر الموں کے ساتھ لکال کرنیا تھے کہ میں کیا ہے ؟ غیر الموں کے ساتھ لکال کرنیا تھے کہ میں کہ اسرکیا ہے لیاس کیا ہے ؟ سینا دفق و سرودا تھا حسید میں شرکت ، نکاح سے بہلے منگیر کا حکم و اسلامی اخلاق قرمندیہ معاشرہ کیا ہے ؟ مغربی نریت کے ساتھ کیا ہے ؟ مغربی نہذیب کے سطابی محبت کرنے کے لعبد نکاح کرنا کمیرا ہے اسلامی افرادی و مزال کے نامیون میں تعقیب لے رہے تا ما دور و صناحت کے ساتھ رازی و مزال کے نامیون میں تعقیب لے بیان کیے جائیں ۔

بعض با ترصاحب خیرکآب کو انگرمزی میں ترجہ کرا کرتھپوا کڑتا ہی ورج کے لفا ب میں وافنل کرا ناجاہتے ہیں اس منظیم الثان تبلینی مقرمت کی طرف ادباب ملم دفعن اہل نہم وقراست صاحب تحییق وبھیبرت بھزات کو دعوت دیجا تی ج ابر کار از تو آپ ومردان چنبی کنند

إن الله كا يضيع اجرا لمحسسنين

مروة المصنفين وملى مطوعات المصنفين وملى مطوعات الفيرة المصنفين وملى مطوعات الفيرة المصنفين وملى مطوعات الفيرة الفيرة والمادة والمادة

## تهذب كا دورِ جديدا وراجتها دكى ضرورت

#### د دُاكِرِهِ محدا حسان الشّرَخال منه

نقریبا بچاس بزارسال نبل انسان نے موجودہ شکل دھورت اختیار کی اس زما سی دہ زیادہ ترکیجے گوستت پرگزارہ کرنا تھا۔ ہی ججری دور کملا آماتھا۔ جو تقریبا جالسی منزامہ سال تک کم دجنیں لوں می فائم رہا۔ اس دور کاسماجی ڈھھانچہ شکا رکی متہدندیب (۱۷۷۱ کا ۲۱۷۵ کا ۲۱۷۷ کا ۲۱۷۷ کا م سے یا دکیا جاتا ہے۔

نظام می دوزافزوں ان نی آبادی میں اضافہ نے اس طریق زندگی پرمھی دباری والا اور بالآخر بر معافی انظام می دوزافزوں ان نی آبادی کے لیے ناکا فی خاب ہوا۔ تقریبًا پائی ہزارسال پیلا اسان نے کاشتکاری کی جاب رخ کیا۔ ابتدا میں اس نے ہوا و دس کے دامن میں دریا یا ہمیل کے کن دے با قاعدہ کا شخص کردی۔ حکمہ کا انتخاب اس لحاظ سے کیا گیا ہے اکہ ہوا وی اور حب کلات کے میدان یا اس کے گرد با لتو حالا دو ل کوچرایا جائے گار کر میکمت علی تھی ذیا دہ دلوں تک بہرے ہی اور بالا فوان ان کو کھی میدان میں اور بالا فوان ان کو کھی میدان میں آکر وسیع ہیا نے ہر کا است کرنی ہوئی۔ اس میشر کے اختیا در کرنے سے جو میدان دریا میں آکر وسیع ہیا نے ہر کا است کرنی ہوئی۔ اس میشر کے اختیا در کرنے سے جو سامی ڈھانچ بنا اس کو ذراعت تہذیب بھر میں ہوئی داری کا میں کا دریا جا ہے۔

میدرموی صدی عدی نی اس کامیراص سرد ندگاکدان آبادی کے اصافہ کا دبا دبر موسی صدی عدی نی اس کامیراص سرد علاق میں بینے والوں برہوا میں میں بینے والوں برہوا میں میں بینے والوں کر دراعی تہذیب کو غیر بادکت بڑا۔ ان لوگوں نے بندر برجا ایک نیا ذریع معاش فرمعونڈ نکا لاہت نے کارخانے دجودی آنے لیکے جن کا تیادکردہ سامان دور دراز علاق و میں بھیجا جانے لیک حص مگر ایک کا دخانہ فائم ہوا۔ اس کے قریب دومیرا کا رخانہ فائم ہونے میں دیادہ آسانی موئی۔ اس طرح صفی شہر آباد میں نیا اس می و معالی بنااس کو کے ملاقے سے صفی شہروں میں منتقل ہونے لیکی اس طرح جساجی و معالی بنااس کو صفی تعذیب بلات میں کو منتق شہروں میں منتقل ہونے لیکی اس طرح جساجی و معالی بنااس کو صفی تعذیب بلات کے در میں دراز علاقے سے صفی شہروں میں منتقل ہونے لیکی اس طرح جساجی و معالی بنااس کو صفی تعذیب بلات کا ہے۔

اس طرع ال فی تبذیب کوجاد دانع تهذیوں می تقتیم کیا گیا ہے گرصب کھی ایک فندیم تبذیب کا مست میں قدم الطانے کی کوشش ایک فندیم تبذیب کی سمت میں قدم الطانے کی کوشش کی ہے تفان کو دوشتم کی طافقوں کا میک دقت مقابلہ کرنا پڑا ہے۔ ایک ان کے ان کے ان کے ان کا مذرا فراد کی مخالفت جانی پادید کا ہوئے اور بدیا ہے۔

ذانے سے بازم کواس تہذیب کے احیا کے لیے اپن تام قوت منالح کرتے دہتے ہی دوسرامقا المبرون محاذير غالب تهذيب كافراد ساترتى كي مرمدان مي الي صالت سىمقالم كرنام وتا ي جبلهان كوكسى طرف كى مدردى صاصل من مود ابى صورت سي قديم تهذيب كيدي افراد كامياب موتيم بي جاعلى صلاحيتون كي سائه للبذ قوت ادادی کے مالک موں اورمصائب سے نبردا زمام نے می تکلیف کے کا اے لذت محوس كرتے مول ريهي مدرت كادائى قابون دماسے كم برزمانے ميں وي قوم ماکم دی ہے جوعلی سمامی فرمی ا درسیاسی مدیران میں مرتزر ہی ہے۔ بحرق میں ایک زائے اس ان سعوب میں برتری حاصل کر حکی موں ا دربد لنے مولے حالات میں اپنی رزى بقرارم دكوسى بول ان كى تعميات محكمه آنار قدىم كے والے كردى جا قائية ادران کے افراد ترقی کے مرمدیان سے مکال با ہر کیے جانے میں۔ بیسلداز لسے اب مک حل د اسے۔ تاریخ می کہیں تھی اس کی منا اُن نہیں ملی ہے کہ قدیم تبذیب صديد دورس بالكل اى شكل مي دوباره غالب بوتى مور لهذاب قدرت كا با ون معلوم الماسيك قديم تهذيب كوعُل كا تُول والسلاني كى كاشش قدت اودد فت كا زيا كا مسلمان عام طورسے بدلفتین رکھتے ہیں کہ السائیت کے ہرموڑ مراکب خمر کی جیئت الم فى كراسلاى تاديخ اورموج ده كعدائى كنتيم مي حربات ما منه الى بعاس يم الدازه مولله على مشكارا ورخاله مدوش سزسول من كى اكيسيمبرى معى بعثت نهين المنى ديان تك كدابندائي دراعى تهذيب سيحب انسان نے با قاعده يماردوں ك وان مي كاست شروع كردى فى كى بغيرى لبنت بنس بدئى رحفرت فرح كا زمان ده زاین ہے جب انسان کھے میران میں کا شتکاری کرتا تھا۔ گردہ اس زمانے م كلا درس كاست كارى كرما كفار جها ل كليول كوج تنامة كفا للرسالاب كالماني والعمل بين ويا كمقالهذا اس دور كان ان كوسلس سلا بي طوفان كانتا

كنائرًا تعاداس بياس دورك خاص دلوتا دريا ادرباني كي دلوتا مقي حصرت الراميم کا دہ دور متعاجب لوہے کی ایجا د موحکی تھی۔ اوران ان نے با قاعدہ بھا تھرمیں کا شت شردع كردى مى وه زمين كولوب كاوزار سے احسى طرح حوت كر بيح و التا كھا بگر اس دور کاخاص دلیتاسورج مفاکسی نکراس کی وجرے خشکسالی کاخطرہ رہا تھا۔ اس دورمی عام طورسے ذراعی بدا دارمی با قاعرہ اصّا فہ ہوا جسی دھ<sup>سے</sup> دور درازعلا قوں سے تجارت کا موقع فراہم ہوا اور تجارتی کارواں آنے جانے مگے۔ شایدسی وج محقی کرحمر ن ابراہیم نے کا فی سفرکیا رحصرت موسیٰ کے دور می شنگاری اینے عروج رکھی اس کی دحربی تفی کہ تعالیم زمین میں با فاعد کی کے ساتھ کا ست کے علاوه تنرون کا مجعی دوان موحیکا تفاحی سے ان ان زیا وہ تر دفق بارش ب تفاعت كرك كے كائے آئى وسائل مربہت صرفك فالفن موحكا تقاراس زمانے س كائك كامقام ببت ذياده للندر حبكا تفا ادركائ كرستش عام برحي متى حفرنت موسی کی کوشش کے با دح د کائے کی عزیت ان ن کے دل میں گھر کیے ہوئے مقی کمیونکر ذراعی تبذیب می بربرت برای دولت محتی ایک طرف اس سے دودهر ملنا تقااور دومرى طرف سبيول سے تصيت حوتا حاتا تھا نيزان كے ذراحيرا ناج ديبات سے مقسوں و شہروں میں پہنچا یا جاتا تھا اس کے علاوہ اس کے گور کو تطور کھیا د مسر استمال س لا یا جا تا کھا رحمزت علی کے دور تک مورد حال کم دیش قائم دی، المزى بينبرك دورس زراعى تهذيب بهت عاصى شكل اختيار كم حكى محى سكن ص علية مي بغيرى بعنت مع تى و ما ل اس وفت ك خانه بدوشى كى تهذيب لب حیثیت رکھتی تھی اور تجارت بیٹر کی وقعت برطھر ہی تھی، لبذا اسلامی تبذیب نے خاندبروش تبذيب مي حم لياراس بردهيري دهيري زراعى تبذيب كاغليد مطعاريه تېزىپ لىنى دى دون سى برى مەرىكەسىنى ئىگ خىندا دىرخىكى مىنى گرىدىنىگ

کا فیصریک محدود علاقے میں د ما لہذا موجدہ دورمی اسلام کی ایک ہی تہذیب انہیں ہے ملائے کی ایک ایک ایک کی تبذیب ہے ملکی مطابقے کی ایک ایک کی تعفوص (اسلامی) تبذیب ہے۔

مسلاف کی تہذیب ہے۔ اور سے معنی تہذیب سے معنی تہذیب کے بیا ہوگی اور صلا ایک در اس کی معنی تہذیب کے بیا ہوگی اور صلا میں ایک در اس کی صورت میں میں ایک قدیم شکل میں خالب نہیں ہوسکتی۔ جانج مسلمان اپن قدیم تہذیب کے احیا کے لیے حتنی کوشش کرینگے اس حر تک ان کی غلامی کی زنجر ہر ہی معنوط ہوتی حائیں گی۔ ترتی یا فتہ مسلم ممالک کواس سے یہ گی کا احاس سوتا حاد ہا ہے۔ وہ اکے طف الی تمام تحرکوں کو دبانے کی کوشش کرتے ہیں اور دو مسری طرف اسلامی تہذیب کو حدید ترین صنعتی تہذیب میں مذبل کرنے کے کوشاں ہیں گردو سرے غرترتی یا فتہ مسلم ممالک ان کے لیے ہم بہت بڑی رکاوٹ نے ہوئے ہیں۔

مسلان کامئر البے ممالک ہے اور سچیدہ موجا اسے جہاں ان کا بن حکومت بہت ہے۔
ان ہے ملک وہ مشرک حاکم ہے اور حکومت میں ان کی شرکت یا قو کمزور درج کی ہے یا خالب چٹیت رکھی ہے۔ البے ممالک ہیں ترقی یا ختر مسلمان بحثیت ایک زدک اجہاد کرا الب الب الب الب میں اپنا مقام پر اگر نے کے لیے ایک نیا داست نکال لیت ہے جس کو مورا نبی ما ذہ مسلما لاں کی حمایت حاصل بہتا ہے ہوتی اس طرح ان دو فوں میں قرب کے بجائے تعد بدیا موجا اسے اور مام طور سے مسلمان لینے مسلم حاکم سے میں انصاف کے بجائے تعد بدیا موجا تا ہے۔ واحد مرتباہے۔

مارد کرند می که داخل می که از کادان مدال در کل کری کی کی می کان دید تهذیب کے دوروبریکی الم کری کی کی می کان کار تعاملی کمیٹر باطر کا کا الله کو اجتماد کی مرورت ہم الکے رہفاین بڑی خوش سے رہاں میں اللہ کو اللہ کا میں ہوج ہم اور استان کا دوروشات سے ساکھ ہو۔ اکا ہم کمی قبطی تیجہ تک ہیں سکتیں ہے۔ بوری صفائی اور دوسا حت کے ساکھ ہو۔ اکا ہم کمی قبطی تیجہ تک ہیں سکتیں ہے۔

### تبحرك

نقرا دالکلام دارداگرصی الرّین احرّیقطیح کماں صّخامت ایک برّادبرُده صفّا کتابت وطباعت بهتر ـ قیرت محلد درج نهیس ـ شاکع کرد ه رسسر ارسری ونمیشو د ا دنورسی ترویتی دحرا -

فاصل مؤلفت غدگورهٔ ما لا يونيورسني مي شعبُرادد و يحصدر مب. به نهارت خيم كتأ دہ تحقیقی مقالہ ہے بھب ہر اونیورسٹی نے ان کوڈ اکٹر کی ڈگری دی ہے اور بیکتاب جیں میں ونیورسٹی کی طرف سے ہے۔ ڈاکٹر ذاکر سین صاحب مرحم حبوں نے اس كأبكابيش لفظ ككما ال كع بقول أكرج نام تقرابوا لكلام سي لين خقيقة بركتاب اددد کے انا نین ادب کا ایک تفصیل ا در تقابل مطالعہ ہے ۔ جیانچ کتاب جھے الواب بر ممل ہے اس کے باب اول میں نہایت مسبوط ومفصل بحث " انا نیت " رکر کے بتایا گیاہے کہ اس کی کیا تعرفیہ ہے ؟ اس کے طبی اور نفسیاتی اسباب کیا ہوتے ہیں اس كى عامرتركىبى كيابي - ان مي سے برعفرى كياضوصيت سے ادب مي اسسكا ظهدركس طرح بوتا سے اوراس كے كيفيات ومزاياكيا بي إلائق مولعت فياس بن من الكريزي اور فرانسيي ادب سيمي استفاده كياسي. باقي بانج الواب مي موصوب وسرسدا حدفال، ميرتقي تير، مرزاغالب اورد اكرا قبال ال مي ے براک برانگ الگ ایک ستقل باب می کلام کرکے ان کے انا بی رحجانات کو بين كيا اوران ير نقد و تعروكيا مع . اگرچ ده ان الواب مي مي اردو ديان ك النالكان المعيد عائق مولانا الوالكلام أزاد كاموادة كرت كي مي لكين أحكا

باب مولانا ابوالكلام كے ليے محضوص ہے جوكتاب كا اصل موصوع بن اوراس بن ان ابنا الكلام كے ليے محضوص ہے جوكتاب كا اصل موصوع بن اوراس بن ان بنى ادب ان بنى اوراس بن اور موسوع بن اور موسوع بن اور بن بن بنا بنى اوران كا معضل تذكره وتعمره بر ان بنى اور بنى وجواس كے اس درج صغيم بونے كى ہے۔ اس كتاب كی صوصیا ہے متعلى وا در بنى وجواس كے اس درج صغيم بونے كى ہے۔ اس كتاب كی صوصیا ہے متعلى وا كر الراب موسوم نے جو كھ تحرير فرا با ہے وہ محقر موسوم نے جو كھ تحرير فرا با ہے وہ محقر موسوم نے جو كھ تحرير فرا با ہے وہ محقر موسوم نے جو كھ تحرير فرا با ہے وہ محقر موسوم نے دو در بنایت جامع اور بلیخ ہے۔ فرائے بن :-

" اس مي كو في ت منهمي كه نقال العام كاكو في فوشه اليانهي كه حس بيز قلم اکھاتے وقت کوئی نقادا س معیاری تصنیعت سے بے نیازرہ سکے محرکموں نہ تصنیف اددوتنقدس ایک متازاودمعیاری حکم بائے۔ اس تنقیری کا وش سے انا نیتی رحجانات برحب قدرردشنی رج تی ہے ا ورہیکی مرتبراس کے جلنے ہیلوسلسنے سَيِّے ہمی وہ فاضل نقا دکی تنقیری صلاحیت ا ودصحت نظرکا نجوت ہے۔ ڈاکٹر صاحب مرح م صدر جمبور بر مونے کے علاوہ اد دوز بان کے نا مودا دیں اود لقادیمی تخ اورالنول في مرف وسانهي ملكمسوده كناب يرنظروال كرمكما بعداس بنا براس کتاب کی فضیلت کے لیے اس سے بڑمو کرا در کیا سند موسکتی ہے جفیقت مربع كداددوزبان كانامي ادب بربربها كتاب ب جرنها بت مام اورسط ہے۔ لائن مؤلف نے ج کچید مکھا ہے بے لاگ ا درصا ن مکھاہے ۔ اس سے تعلیم مور كے علاوہ موصوحت كى حرأت وصادت بريمنى دوشنى بڑتى ہے۔ المبتداول نوآنا بنت شر کی طرح ایک الی انترامی صعنت ہے حس کی صدِ تام مکن نہیں ہے اور میراس کے صدوداودان کی قدریم تعین کرنامجی آسان نہیں ہے۔ اس با پرالی مغیم کاب اليومقامات يمى كا في بن جبال لا أن مؤلف ك نقطة نظر اختلامت كما جاسك ال مكن ادود المريخ سي اس كى المهيت مسلم بهد زبان دبيان مبى تشكفت ولحيب الطموري

ہ خریں کچاس صفحات اشاریہ کے لیے وقعت ہیں۔ شروع میں فہرست مضامین ہے لکبن تعجب ہے فہرستِ ما خذکہ میں نظر نہیں آئی ۔ حالانکہ تحقیقی مقالہ اس فہرست کے مغربے دقعت ہوجا تا ہے۔

المرسير محمود اذخاب برصاح الدين عدا لرمن صاحب ايم كيقي منوسط ينخامت ۱۲۸ صفى ت ركابت وطباعت بهزر فيمت ودن نهي ہے پتر در دادا لمصنفين اعظم گڑھ ۔

صیاکہ لائن مرت نے دیاج میں خود کہاہے۔ یہ درصیعت کوئی کارنہیں مکہان ذاتی تا ٹرات کا محموعہ ہے حرا بنوں نے ڈاکٹوصاحب مرحوم کی وفات ہر معارف کی دوسطوں میں ظاہر کیے مقے رو اکر صاحب مرحم بڑی خبوں کے بزرگ مقے۔ وہ مسلانوں کی اس برانی منسل کے ایک کل سرسید متع حن کو قدات نے انگریزی کی اعلیٰ تعلیم کے ساتھ اسلامی اخلاق وفضائل و پنی حذب وکرد ا دا ا در لی و قدمی در دمندی سے پھی محصہُ وا فرعطا فرما یا مقیا ا وراس نبابرا کھوں نے اپی زندگی لمت اسلامیہ ا در لمک وقوم کی حذمت کے لیے دمقت کردی تھی ۔ ڈاکٹر صاحب مرحم كوداد المصنفين سے بات تقلق خاطر مقارد إن حات توكئ كئ دن قیم کے ابی ذندگی کے تحربات بیان کرتے ا درجہ نکہ لائق مرتبہی رمولانا سید سلیان ندوی رحت الترملی کے عدسب سے زیادہ ڈاکٹر صاحب سے سی مافس اورما ترسمة اوراس مي اكر ان كا مدمت مي حافر سي تقداس ما بر النون نے ج کیرمسیس کیا اور حزد واکر صاحب سے ح کیرسنا وہ سب ول جسب الذاذا ورمؤ ترزيان مي ان اوراق مي علم سنركر دياسے - و اكثر صاحب محر كي خلا سل کا گرس کی تحریب آزادی بک اوراس کے معرفی منتعد جاعوں مصعب اول كروشاؤل مي ديه مي اس نابراس داستان مي دا كروما حب كى

زبان سے بہت سے اکابر ملک وقوم کا تذکرہ تھی آگ ہے۔ جو دل چسپ ہمی معدا وربعین مواقع برعبرت انگیز وسبق آموز تعی امدیہ ہے اس کتاب کو حام طور میر قدرا درومقت کی نظام سے دکھیا حائے گا۔

سیاحمرخان الذیره فلیرخلین احرنظاحی تعطیع متوسط بخط دست ۱۹ اصفات کتابت وطباعت اعلی قیمت بارنج روب پر بهتر به بیکیشنز فودیژن و زا د شر اطلاحات ونشریات پٹیا لہ ماکس می دلی۔ ۱۔

the state of the s

اماب بغاوت بهوا دسرسبراحدخاں مرتب جناب فوق کریمی۔ تعظیع خور د۔ ۱۵۱ صغفات کتابت وطباعت بہر قیمت محلد تمین دوبیہ۔ بہۃ : ۔ کمتب خانہ انجسن ترقی اددو اددو بازاد حامع مسحبر دہلی ہے ۔

سرسدی یہ وہ منہودا در حرکہ آداکتاب ہے جانہوں نے کھے انہے ہے کا مہ کے اسب وددای سے متعلی جانا ہوں اور میبا کی سے متعلی تھی اور حب نے اس وقت کی بطانوی بادلیم نے ایوان میں ذلزلہ بیدا کردیا تھا۔ ایسی ایم کتاب ایک ہی مرتبہ حب کردہ گئی تھی عوصہ سے بالکل نا بید تھی۔ اب بہ بہت خب بواکہ لائت مرتب سے اس کو ددیا وہ اہما م سے شائے کردیا ہے اور اس پراسی صفات کا ایک طویل مقدمہ کھا ہے حب میں الیس انڈیا کمین کی حکومت اس کے اثرات اس طائلی منظم نے مسل کے مالات مک کی ساج او قصادی اور اطلاقی صالت محصل گفتگو کی گئی ہے۔ اصل کے مولئے حیات ان کی حذمات وغیر بان سب برمغمل گفتگو کی گئی ہے۔ اصل کے سرائے حیات ان کی حذمات وغیر بان سب برمغمل گفتگو کی گئی ہے۔ اصل کے سرائے حیات ان کی حذمات وغیر بان سب برمغمل گفتگو کی گئی ہے۔ اصل کے سرائے حیات ان کی حذمات وغیر بان سب برمغمل گفتگو کی گئی۔ اصل کاب قرنبایت آئی ہے۔ اس کا مقدم مرمی فکرا گیز اور دافی مطابعہ ہے۔



## بخ بم برامبرنگائے ہوئے ہیں

ان بین او الله بیان کمنا چاہی ۔ الله کی پروسٹو باور دیکہ بھان کی فرر ارائ بج بر بی ہے۔ ایجی خوال ما چی کرسا اصلاحی تعلیم ان ال جی برا جدر انہیں اجماعت کا میں مدنا جاہئے ۔ لیکن گریکے زیادہ ہوں توکیا بمہان کی تنام مزور بات برر کا کر سکتے ہیں جاس کا تھے۔ ہی جاپ ہے ۔ ۔ جوڈ اگذر ۔ کنہ جانا جہانا انگا اتنا ہی جربی کوز بادہ بیاری ہے کا۔ مخت طورہ اس معادم اس معادمات سکت کا فیری وطان جا گا کے۔ بیٹھیا

مار مین کردوانگی کا عارضی پر در رام بین کرتے میں۔ ١- ايم و د کاکر ا بس الس ينطفرى وبعدرمضان) ۲- ایمادی اکبر المجلوي المالية ایم وی اکبر اارذم وعواء ٢٩ رحزري سي ولا ۵ ار نومر ۱۹۷۶ الب'الساسودى انس الس مطفرى م ایس ایس منظوی عرفرورى سيقولا ۵-ایم اوی آگبر اارفردزی سی ولا ایمادی اکبر ۲ -الین النس استودی الس<sup>ا</sup>الب،سودى مارودری سیولا ٠- الم اوی اکبر برطيولة ۲۲ فروري كلاله ۲۲ فروري كلاله ايم مادىء اكبر ۸ - الس الس منظفری الس اسطغرى ۹-ایم وی ۱ اکبر ١٠ رماري سيافلنه ا ۲ روتم رط عالی ا ایم وی اگر ١٢ بوارية تشكاله ٢١ د تم رساواد الیں الی سودی ماراره ساواد السِّائيُّ المُضَّا مُطَعِرَى مرقيف خينك اكيت مصاله كرنتي وداعى كابقين تاريخ سكا أعلان مرجها زك روا عی سے بنورہ دن پہلے کیا ما کے گا۔ مرازم ع كي في الرم إس رع إسودك ماصل را عرورى به ويمني بي ع كمين ك خركاكرا بمنددج ذيله بعرف والبي كمارعاء ي يحافظ جراعصال الله الله بین می محتک وقت فرسط کاس کے برمانع کو فرق کرایے کے طلادہ بندہ فر صورت موالات موالات کا اللہ میں کے ادا کر ان جی ک

کرایه ص خودا کی سحاصل خوات میره بیگرم باس و دیگرخدهٔ فوى دفم کرار مکان کی میں مع ددی ۱۳۹ ردیے 10 دویے ۱۰۰۳ أرويك بح المال ۱۲۵ معب 9 ۳ ۲ روپ المرا عدي 20 アス· リレアドラ م وسورد الما دوية ومك كلاس وسوا روپ ۹۵۳ دوی لما ردیے ۰۰ نم روپے کام"اهسال لهما دوسیے الم الم بعيد تخارتام سال ۱۹۵۰ روپے نما دوسي 421779 امك سال سيحم ام ا معید نما دميت سال طوست كجن عازمن كاكرايد مغل لائن كياس جعب وه الميض والممرك اغدان عسائق مرد مزيد ودكار رقم كالأرافك دواة كرس -حكومت مدنے عالی جائے کے مفادعامہ اور اُن کی عملان کے میش نظر معض با سنریا ب عاقدی می رامنداعازین دی کومتوره دیاجا تا سے کم ان ما مد کرده یا سنرایان کوافی طرح سمور درخاست دی مدد وزی عازمن کی در خواست نا قابل قبول مونگی -دہ مج من کا فر ہ اور ماسال کے درمیان موگ قبل رمضا ن سفركر في والما وه عازمن جن على المديد الدالد دوسان سفركون والے وه عادين عن كے بكس ١٣٠٠ دوہے كم رقم مو-دہ ازاد ج گزشتہ هسال بن مر ۱۹ تا ۱۹۷۲ کے درمیان بدوستان کے で كى مى مصد سے فرلفيد ع ادار ميكسوں -ليے افراد ع بدل بريى مرحا كي سكر وه خُواْتِن جنبي جبا زُيرسوارس في وفت ۵ ماه يا اس سے زائد كا جل مور ゝ ورن ولي ما ريون ا ورمعد وريون من ميلا افراد سوء على مراعل دما في امرامن ٢- ت دق ياك ۵- سخدی جذام ۷- د گرستور نخد مردم متدی ماری ما حیانی معذوری ـ شريد بادى ياخا قت كحل برشلى مائت ميى عبى مسون كا طي معاليَّا كَارَا عَلَى كَارْ لِهُذَا عاز مِينَ عَلَط بِيا في سَعِ دِرَجْعُ أَسْت نَّعا ديير مرمادم عدد در واست دی ادر بردر فاست کا در کا بال کا نافین ك ساتف في منده طريق بر تدار كرد رنا كمل در فاستى نا قابل تول موديك -طبعات المعان كامران درنه دي طبعد دارك ا- 8 سيل وفك لسط كاروقات 1 LWY

حاذين وجنون شربيل كمي ج نبي كياب اورجن كى درخواشين محرشة ۵ سال من تين ارمسترد مرحى م ا - عادين ع حبول ن بلاسي في مي كياب اورعن كادر فاس الموسشة هسال من دوم تهمستروم وحلي مي TR/ او حازبن ع حبوں نے سلے مجی ج نس کیا ادر من ک درخاست برائے ج ملی ارد نامنانور مرحی مو۔ ۵- فودرو آشي ذكوره بالاطبقات كے تخت نيس موں (سلي بار) |#| عازبين ج بطورخاص خيال ركهير ا- إكب لفا فري مختلف طبقات كى درخواستين ربيل. الفافط د كميرم طبق ورفواست كي علياه لفافه ا ودخلفيره درا فيط مونا جلسير ۷- درنوا سؤں کو فرنسیت کے ساتھ المرمان نہیں کما میائے کا نا وقت کم گزشتہ نامنول در فواسّیں ج سلے اللہ کی درخواست کے ساکھ نتی مذکی میاش راصل مسترد کردہ درخواستیں كى كائم إن كوالمنراد عركا فزات مينا غرمفد موكا-اگرائی مذکیاگیا و نفاخہ می بھی بھی تکی تمام درخاستوں میں سے جدد تواست سب سے آخری طبقہ کی مرکی اتمام درخاستوں کو م م طبق من شا ل كولسا حا شركاً . ب ک اطلاع کے لیے اعلان کیاما تاہے کہ کمنی کے دفترے کا ونو بر کوئی دراؤاست خول نہیں کی حائے گی رہام ورفواتس فرکورہ اللطريقے کے مطابق برطرم سے عمل رحبر وا بسك صروانه كاما بي ويمنى كر رصر والمست رئيك واكست ريك والسواس طِينِ ما في ما بي رأس ك فيريج والى ولدر واست مردل نس ك مائ على دادو كمت عص ولسے کو والیں وادیا حاکے تھا۔ العت :- اگر كى كى دياست كى كى كى طبقى س دعول نده درخاسى مين دياست كه اسى المعترية والمراعد المرس ومعلوم الدار بزراي وقد لي حال كا -ار ودنواسي وصول مونے کی آخری ادیے کے تقریبا ایک سفتہ احد زعرا ماری مرگ -والما مانتاك وراعد على كارولها ومعي والمتحس كية بربع دياما ماكا اورج ورفوينس قرعين كاساب دموكى البس عب فارحلومكن مو داراندف وفرص مسالة الفا فرمين وأل فرا ورنصورت انتقال امرد كرده في ا وارث كو والديا جا ما ا قل رمنان عادين وكو اوردمان اورادردمان مكري المركادي وقبل رمنان من تطي فرريرتا داريين ديامانكا المهليل والمساول كاكر جاز سيدوس والمائي تدي ورفواست برهرون والوا والعالمات إلى

مؤركياما كام الرتباد لدى دو فواست كسائفة تزرى شوت بينى كرنام دوي بركار مازين عنا لل ركس كرنام را المناص كالدين في في الله وكان المناص كالدين في كان قطعًا احازت نبي دي حال كان والمناح كان المناص كالدين في كان قطعًا احازت نبي در فواست فارم مرد مازين في كرازش و المناح كان المناح المناح كان المناح المناح

ور کو است فار کا اس برطافت مفل فائن مها کرق ب الل می عادین فی کوجا سے کہ فی سے کہ فارم کا استعال کریں میات خاص طور سے یا در کھی جلہے کہ فارم کی استعال کریں میات خاص طور سے یا در کھی جلہے کہ فارم میا کرنے یا آی طرح کا کو فی کام انجام دینے کے لیے مغالبات در این کریا ہے کہ مغالبات کا کہ کا کہ انجام دینے کے لیے

عدالى كاروالى ١٠ كامورت بى مدائة كاردداد كا اختيار صرف شيرتمبي في ك

عدا اوں کو موگا۔ مندرج بالإصارت مغل لائن کے اعلامیرمرائے جے سے ایم کا اختیارے کمل

تفسيلات اور در فاست قارم كے بي مكتب -

ل شليگرام: - " مغل بمبئ "

فودن ۱- ۲۵ ۹۸۳ ۲۵

میلیکس : - ۱۹،۸۹ - ۱۱

بی معل کائن کمیشد ۱۶ بنیک اسطریط فدیش بمبئی نبرا

### اہلِ علم کے لیے چارنا در شخفے

۱- تقسر دور المعانى مدح بهدستان كا اديخ بي بلي مرتب مشط دار شارى مورى به قيمت معرونغ و

آن مى سبخ دس رويد بشكى ددان فراكر فره ارب حاسي اب كمد ام ا ملدي طبع او كي ابي ١٦ علي ملد طبع الوجالي كى -

٢- تغير البين منزليد: ركم له عرى طرز برطي شده ما شديد دوستقل كتابي ١٥ مدا انقال في اسبب المرودة المان من الحرم فيست محليه المرودة المان الحرم في المان الحرم في المان المراد المان المان المان المراد المان المان

س شرح ان عقبل ، را اخیاب الک کامتروشرہ جدوس نظامی میں داخل سے جمیت میلد ، ۳ دویے می برج واده حاشیمینا دی سورہ نظرہ میں حلبول میں شارع مورد ہے ۔ بہا علیم آمکی ہے۔ انون

بيه والعصطفائر المنطنع معلنه

## موسم بگرائے ہی چہرے می بدل جائے ہی ! کیانہاسوں بہندیوں ادر جلدی تکینوں کی دجے ؟ جب یہ تکلیفیس بیدا ہوں توان کو صافی کے استعمال سے فوراً ختم کیجیے

مُهاے ، محنسیاں ، دوسری جِلدی تکلیفیں اورخسرہ می موسم کی تبدیلی ہے اکثر موجاتی میں ، کیوں کہ جگراورفعل ہفتم میں فرانی پیدا موجات ہے اور فوئن میں فرابیاں بڑھ جاتی ہیں ۔ اس موسم میں فاص طور پر جَانی ہے اپنے فول کو جاف کیجیے ۔ مَسَانی ، فون کو جہاف کرتی ہے ۔ فراب ما ذوں کوجسم ہے تکا فتی سے ہے ۔ آنتوں اور گردوں کو جہاف کرتی ہے اور آپ کے فون کی صفائی کامید ہے۔ بنتی ہے ۔ جہاف فول کا مطلب ہے محت مند جلد۔

۲۲ بڑی بولیوں سے نیار گئی حَمافی تیزا ترد کھا آھے ، جائیم کا دائیہ دائی ہے اور ان محلول آئے ہے اور ان محلول آئے ہے اور ان سے معدوظ رکھتی ہے ۔ وان مهاف بوتا ہے ، حمالی ہے ، حما





مالان تيت دس عفيه ن پرچ ايک وبي



Baud forestingenia

# ندوة المين بالكافري دي كابنا

1 8 AUG 1972

### أكدنوربان مين ايعظيم الثان رئبي اور على ذخير فصص العرب هي العرب

قصص القآن کا شما داداره کی نبایت بی ابهم اور قبول کمّا بول میں ہوتا ہے۔ انبیا بیلیم اسّلام کے حالات اودائن کے دخوت ق اور پیغام کی تسعیدات پراس درجہ کی کوئی کتاب کسی زبان میں شاک کے نبیں ہوئی گوری کٹاب چارٹیم حلاول میں کمن ہوئی ہے جس کے مجودی صفحات ۲۸۸۲ ہیں۔ برجہ دوائی در حضرت کا دم طیارت کام سے کے کوصفرت ہوئی دیارون علیما استقام بحرت مام پرچھروں کے پمکمل حالات وواقعات ۔

جعقددوم: - حفرت بوشع على السكام سے لے كرحفرت يكي عليدائك م بحث تام بيغيروں كى كن مواخ ميات اوراك كى دورت بى كى مقتار تشريح وتغيير

حِصَة مَوْم : - ابنيا وهبرات لام كواتعات كم علا وه اصحاب الكبعث والتيم اصحاب المجمد والتيم اصحاب المحتاب المحمد والتعاتب وصحاب المحتاب المحسس بيت المقدس وربيود واصحاب الاضعاب المحسس بيت المقدس وربيود واصحاب الاقتصاب المحتاب ومحققات في المحتاب والمحتاب والمحتاب والمحتاب والمحتاب والمحتاب والمحتاب والمتعادم على ومنعقس حال والمتعادم كالمحتاب والمتعادم والمتعادم كالمحتاب والمتعادم كالمحتاد والمتعادم كالمحتاء وال

قعت مدادل دین دو به مدودم یا نی دو به مدرم سات دوب مدرج درم و دوب می مدرد دورد به مید نامد دورد به می سف احداد دورد به میکنید بر می نامد اور به از از بها مع میده کارهای میکنید بر می از از بها مع میده کارهای



التماره ٢	بق احست ١٩٤٧ع	٢٩ مالادبي الثاني ١٣٩٢ هرمطا	حند
منهرست مضامين			
۷4	سعیدا خداکبراً با دی	نظرات (ردو کے معاملات ومسائل دم	-1
42	* * • •	مقالات على د مع الم الم الم الم الم الم الم الم الم	-4
نين م	. خاب وای محدوم اکثرصاحب د	ما فظاد كى الدين المنزري	-٣
77	ر چاپ دری عاصبه سیرف حب رفتی ذوهٔ المعشفین و بل ر		
أخربني ١١٦	بنب داكر الدالسعيمامب	عبدتانا ثناه وكااكب تكنام نشاعر	- ¢¹
بنكور بالآ	خارموادي فيمنحب صاحب عمري	مولانا الوالكلام آزاد دانك حائزه	

خابتميم عناني صاحب المها

と-0

- ادبیت دغزل)

- المنظرية الله المناس

مساول والمساود

#### فطرات م ددو کے معاملات ومسائل دور

(٣

مرکزیں ترقی اُدُو و بورڈ اورا تریر دلیش میں اردو اکا ڈعی 'اُردُو زمان وا دب کوفرف دیناورعلی داد بی حیثیت سے ان کوترتی دینے کے بیے قایم مورے میں اس سے قبط نظر كمان ادارون نه اب مك كمياكام كمياسيد؟ ادر صحرات برسيا داد مي مل بيدان كى كرشة نذگی کی بے علی اور آرام طلب کے بیٹ نظران سے کیا توقع موسکتی ہے ؟ حکومت کا بدا فدام فی نفسه بخسن ہے۔ اس طرح تھیلے د نوں حکومت کی طرف سے اد ددگی تر تی ا دراس کی مشکلا برعورو خوص كرف كى عرص سے أكب كمينى كا تقر دعمل س آيا ہے جب كے اركان سول فراد بی اکٹریاسات سرکاری اور باتی غیر سرکاری اس کمیٹی نے ادب صحافت اور تعلیم دغیرا سے تعلق جا د ذیلی کمیٹیاں ب ئی ہیں ۔حرابی سفاد شات مرتب کری گی۔ اس کمیٹی نے حروز در ملکت سری اندر کما رگرال کی صدادت میں سونے کے باعث گرال کمیٹی کے نام سے معروت ہے اددد کے ادباب فکرو نظرے دہ تجا ویز طلب کی میں جان کے زد کی اردو کی ترقی کے يهم درى المن يط ان سفار ثنات اور تجا ديز كر ينيخ كي آخرى تاريخ هار ون متى وان سطوری تخریر کے وقت قریع کرے دارجوال ک تک لسے رطاحا دیا گیاہے بو ف کامشہوا معولم بية الغريق يتشبث تبليحشيش أردوس اس كالمليك ترحم : وفي كوتك كاسهادا مى اى طرح ستهورب راى مثل كے مطابق مركزى حكومت ياديات كوست كى طرف سد اس حتم كا جرا غذام مى مهواس كسائقراد دو والوك وخيرات س ناجا ہیے ایکن اس کرم گستری پراُر ڈو کہ سکتی ہے ہے

جے ہں بہر رئیشن وہ نس مرک تجھے اے زندگی لاؤں کہاں سے حقیقت بر سے کہجب مک اددوزیان قالونی حقیت سے علاقائی رابان نہیں بنتی اوداس بنایرحب یک ارد و دالوں کا اصکس کمنزی منہیں دورہوٹا ا ودان کے ساتھ دفتری ا در حکومتی معاملات میں جوامتیا زا ور تعصب برتا حابا ہے دہ ختم تنہیں مترما۔ اس دفت تک آپ کرود وں دوم مرج کرکے سنیکڑ وں کتابوں کا اردومیں ترحم کرڈ الیے۔ براے روا ہے ان تیاد کر دیکھیے۔ اُر دُو کے مصنّفوں ا درا دیبوں پرا بی لواز شان کی موار کردیجے۔ ان سب کا بہ فائدہ حزورم کا کہ اردوز بان کے لڑیجر میں وسعت پیدا موگی۔ اوراس کے ذخرہ ادبیات سی اصافہ مرکا دیکن حب یک ودربان کی جاس اس ملك بيم صنبوط منهول كى ادرا كم حيول سع علاقه سي محردم مون كم باعث اس زبان کے بولنے والوں کی مقدادروز بروز کم موتی رہے گی ۔ اردوز بان میں کتا بول کے اس انبارى عينيت دى موگى جوعرنى فارى يا فرنج اورجرنى مي كتابون كى موكتى بيد بعده اصکس ہے جس کے باعث حکومت کی طرف سے ملبندیا نگ دعا وی کے با وجود ان وارو كالمك بي ضاطر خواه خرمقدم نبي سور باسے اور ارد و كے طعوى مي اس فوع كى خرول كو وكرسنة مى بى تواس طرح كويامي شخف نے ان كى تمام مال ومتناع حيين لى سے اور الس كفيرك المستكي توكا في كفات كي السي كيروالم ادر واسي - با وسد نزد کی سا دارے دہ خواب آورگولیاں بی جن کے ذریعے حکومت اددو کے اصل معاملہ كى طرف سے داكوں كوغا فل كرنا حا بنى ہے۔ ير و فليرسود حين خال صدر شوي ساشات على كرا عدسه و مواسعي الخن ترقى اردوعلى كرا حدك آركن مارى زبان مي تكفية إلى . " الدوكامشلكينيون اكريمون اوراد روون كانام يصمل نيس يوكاريد

سبطفل فتليان مي حكومت بنداد دد كم ارب مي كوئى يردكام مروحت ادر د عشاق

المناحات بعداردُوكا بنا دىمئله اكدا قليت كى زبان كى مركادى عشيت كالين اوراس كے نظام مقلم كى تنظيم كامسكم سي اس اصل مسكم كى طرف سے بداو تنى برسنے ك باعد اددوكى حالت كس درج ناكلفته مركد كى بهاس كى درد معرى دا سستان موصوف كى مي زبان سيسنيد ككفت من المي على ميزمال بي اددوكا مسله الكرى وانى دور س داخل موج کام . آزادی کے کیبی بس اودد کے لیے تم قاتل تاب سوئے ہیں۔ اس کاتعلمی نظام در مم مرسم موجیا ہے اس کی نی سنل کی زبان برل حکی ہے یا مرل ری ہے۔ اس عبوری دورس اردو گھرانہ کا کچ انھی طرح نہ ہندی سے دافف ہے مذ ملکو سے اور مذا گر رزی سے ، وہ اپن قرت اظہار کمو چیا ہے اور متیج و بنی صلاحیتیں می موجود ننل ایک گونگی بہری نسل ہے رجالسی سال سے اور کی نسل اب مک ادود کاعلم ملیذ کیے مدي بيد مكن ان كيمي بهت سيكفن بردوش، زركفن مهن عامس كي مذبهب مي نياه تلاش كرد مين . شاعر ب قواس ساح نهي منا . ا ديب ونا شرب قولت قادى ننس ملاء طالب علم كوكتاب نبكس ملى إحلم كادكوا بغام مل حامًا يصطرفدارنبس ملياً. يروفسيرسووسين خال فاردوكي موجوده زلول حالى ادراسري كى باي بلیغ مکاسی کی ہے اس ترہ تاریک ماول می اردو کا دم گیا مار با ہے اور وہ مولانا احدرم فاں صاحب بربلوی کی زبان سے کہ دہی ہے ۔

اے دل ہے شکگنا کیا ، حلنا ہے توصل بھی اُ کوڑ دم گھٹے لگا ظالم کیا دکھونی رُ ما کی ہے

تنگ آمد مجنگ آمدے مطابق موصوف اپنے مفنون کا فائم ان نفطوں پرکرتے ہیں۔
• الی اُددو کے سامنے اب دوی داستے ہیں۔ تخریک یا تخریب ؛ ہرصورت اپنی کی دو کے دہن میں ایک نذا مک ذبان دیتا ہے ۔ اسے ذیا دہ عرص تک گونگا ہمرہ نہیں دیکھا عامکی ملافعیل کھے یہ یا وہ ؟ ع

## د دت برمهٔ گفتن ست من ب کنا به گفتم (مهاری زبان مودخ ۲۲ ممنگ سطے پر)

اس مقالہ کے ایک ماہ بعدیمادی زبان (مورخر۲۲ درجُن کئے ہے) میں پھلیکڑھ سلم لیسٹودسٹی ا دراگرد کو کے ذیرِعنوان فاصل موصوف نے بچرگرا نقدر معنون کھھاہے اس پر پھیے کھھتے ہیں ۔

" نور بي اوربها دې ديكتي سركارول كى اردونواز يالىيى كى بدولت اردونظام فليم كاح بحشران دياستون مين مواسي است ميرارد وكلوانه واقف اورمتا شهب <u>کھیے تحب</u>یں سال میں اگر دُ د کے لاکھوں مبیٹوں اور سیٹیوں کواٹ بی مادری زبان سے مردم کردیا گیاہے۔ اُردَو والوں کی کوئی البی سیاسی تنظیم بھی نہیں حس کا دبار کراسکے اوردوم درم کےساست داں حرف ساست کی زمان مجیتے ہیں۔ قومی نقطۂ نظریا مفاد ا ن کے اُفیّ ذہن سے کوسوں دور سے چانچا ددد کی تر تی کے نام پروہ سب مج کمیا حارم ہے جبنہ کرنے سے عبارت ہے راس کے اعلیٰ تعلیمی اداروں کی تنظیم سے فبل اسس میں مختف علوم بركماس كلموان كياك اليا وردقائم كرديا كياس جد رايي حالم كخرب ادرنه مدامخ كاحب اردوس وبنورسي كالم كات وراك تياري لاما صلى كا اصكس مجاب وابن مدود تغولين كراعظم منظود شده رقم كامعتد برصم مجيل ادرالغوں کی کتب کے لیے عفوص کردیا جاتا ہے۔ اکیوسیاں بائی ماتی میں رحب کی کارگزاری الخامات عطا کرنے اور کتابی بانے تک محدود رسی ہے۔ کمیلیاں بانی ماتی م يمن كىسى لاماصل جذا ليى سفاد ثات كى نشكل اختياد كرتى سيع رجز بر ودكر بالتعو<sup>و</sup> نہیں ہوتا۔

ان سب العاصل اوربے نتیج اودو اوازی کے کائے جامل کام کرنے کا سے اس کے متعلق موحوث کھتے ہیں ار ارددی سلدی نمین کام خری قریر نهی موتاکه اس کس برس کی قافی اورسرکاری بیت کا تعین دستور کی دفعه به ۱۳ کے مطابق صدر جمہوریہ کے ایک اعلامیہ کے ذرایے کر دیائی المسلامی کے درایے کا کہ اعلامیہ کے ذرایے کر دیائی المسلامی کا درانہیں قانونی المسلامی کا درانہیں قانونی طور براس کے نظام تعلیم کی تفکیل کرنا برطے گی ، وزارت تعلیمات بی اردو کے صیفے کھولنا برطی کے اوراردو کے اداروں کو درسی تنابی اورات دوں کی فراہی کے احکامات حادی کرنا موں گئے :

سم دے حق احتبان کو میں این جا ہے۔ اورا پنی سہولت کے مطابق مختلف کھیے لگا کر مارے میتندا فراد کو اداروں کو اور تحر کموں کو مذموم (؟) کرنے پر کی سوئی ہے۔ جی دھور کا ہے کہ کسی دن اہل اردوکی ما گلوں کو معی نسانی طلمت لیندی سے موسوم نم کردیا ہے۔

" دروغ واست نمائے کہ د کسشنی واری "

بروفیر مورسین فان نے جھ کھاہے اس کا ایک ایک لفظ حقیقت و وا تعیبت کا ایک دار ہے ۔ لیکن ہم کوحب امر کا بے حدا فنوس احد ملت ہے وہ یہ ہے کہ بہلائی ادا الزام حکومت کے سرعا کمرکر دیا جاتا ہے اورار دو کے نقیب کمبی ایک کھر کے لیے گر بیان میں من ڈال کر یہ نہیں دیکھتے کہ ار دو گوائس کا طبی می دلانے کے لیے اکفیں حج کرنا جا ہے گئا۔ وہ اکفوں نے کیا مانہیں ؟ مرکزی و ذیر جناب فی الدین احد صاحب فی ہے ہے کہ اور کے اور کے اور کا نونس کو حطاب کر تے ہے کہ اور کے ایک می جب جہ علمائے ہندگی سالانہ کا نفونس کو حطاب کر تے ہے کہ اور کے لیے دہ تہیں کر سکی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے کہ اور کے ایک می کر سکی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے کہ اور کے ایک می کر سکی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے کہ اور کی کے دو تہیں کر سکی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے کہ اور کے ایک می کر سکی ہے ہوگی ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہوگی ہے ہوگی ہی ہوگی ہے ہوگی ہوگی ہے ہوگی ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہوگی ہے ہوگی ہوگی ہے ہوگی ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہے ہوگی ہوگی ہے ہ

جاہے کرنا میا ہیے تفار لکین میکھی واقع ہے کہآپ لوگوں نے بھی اردو کے واسطے دہ نہیں کیا جآپ کا فرفن تھا۔

دزرموصوف نے اس کی تشریح تونہیں کی کہ اددو کے لیے کیا کرنا جا ہے معتار سكن مم كواس مي ذراشربني سے كماكرة ح اردد تركي زنده مح قى عنال اورمتحرك ا واس کوایا مقدرها صل کرنے کے لیے گزشتہ ربع صدی می جرکھے کونا جا ہے تقاده كرتى قرآن ارد د كامعامله مرف مسلا يون كانه موتاء ملكه الك نبايت اسم قرمى ا در ملی معامله مجرّار میرص ایک زمان کا مسئله مه موّا ، ملکه ایک قومی تهزیب کا مسئله موما اور قرسيُّ عالب سي سے كريونكه آج مركزى حكومت حب درج مستحكم اورمصنوط ہا دراس کے اقتدارا درسطوت کا برعالم ہے کہ نہا سے سعنت سے اقدام کون ہے اور اس میں کا میاب رہتی ہے۔ رائے عامہ اس کا سائقر دیتی ہے جن شکھر السي دو مارجاعتیں اس کی بن بعنت کرتی ہیں۔ لکین ملک میں اس کا کوئی اُٹر نہیں سوتار آو<sup>ر</sup> كُوْكاد كمجه د ن نؤد وغل مجاكره ه خا موش م وكر مبيط جا تي بير اس با بر الحرملك یاددو کر کی نے اددو کے بے قو می سط پر ایک مناسب فضابید اکردی موتی تو آج محرمت كوادود كاحتي طبي وينے پر دهنا مندكر لينے ميں ديا وہ ومتوادی نرموتی چگو كى مخالعنت ماحن لوكون كادين اوراكان سدوه باست جيئة ما ته اور سور ميان سكن مكوست كوان كى بروا منهوتى اوروه به اقدام كركزدتى والرفعانخاسة موجده مكومت كے دورا قدارس مى اددوكواس كاحق منس لما توكير كسى سلے كا مى يانہى ؟ اللى بىش گۇ گەرئىنىي كرسكتا :

اددو که نام پرهجر فی مطری بهبت سی توکیس پدام کمس ادرفنا م کنگرالکی اود ترکیب کاست سیرای ذمرواری انجن ژق ادد و دکل بندی کے سرعالم بی قلب پیدر انجن بورانده از می قائم کی محق در حقیقت ادرد زبان می علی اوداد بی کست بول کی **A** .

انتاعت کا ایک ا دارہ می تھی ا ورسائق سے سلکاس سے زیادہ ۔۔۔ ارد وتحریک كااكي وروز كامم دنياما نى سے مولوى عدالحق ندا بى شب وروز كى معروفيت ايتار وقربانی، محنت ومشعت اورجرات و صبارت سے اس انجن کے دولوں مقاصد كىكسطرح كميل كى اوراسكس طرح مخت النرى سے المفاكرة سان بربينجا ديا۔ تقسيم كے بعداد دو كے مسامل ومعاملات نهايت بيجيدہ اور ابتر بمو گئے تھے اور اب صرورت مفی کہ نوارا تیزتری زن جو دوت نغمہ کم یا بی کے مطابق انجن کو معرکوئی اورعدالى ملتا جائجن كوييل سے زياده مخرك اور مغال باتا، مرقتم ي ساك الهاب موارتقسيم كے معبر معبى الخبن نے اب على اور ادبى وقار قائم ركھا جانج اس كى طرف مع احبى احبى كتاب شائع موتى رئيم و الرحران من مع صحت كا المام خاطر خوانس مرتما اوركتاب وطهاعت كي افنوسناك غطبا بره حاتي مي راس كالبدره روزه ا درسهای ادد وارب می معیاری می سکن انجن اددو ترکی کے معان میں کھیدنہ کرسکی بمی تخریک کو صلائے کے لیے ابتدائی شرط یہ ہے کہ اس کی شاخیں سوں اور مركز كما مقان كادالطبرقائم بوبإن برعالم بع كدمن ومقالات برقواب مك كوئى خاخ ى قائم ننهي اورجها ركتورى ببت كيد شاخس بي بلي تواولي قوان كومركز كيمائة كوئى فاص درط نهي مداور مجرحدراً ما دوخيره دوحا رحكمون كى شاخ ن كل متنی کے کوئی ایکیٹان می مرگرم عل اور برج ش بنیں ہے معلوم موتا ہے سب بہ معيوندجي موئى با درطامر ب حب مركزى بيان اورا سوده على دوقت ون سے کیا توقع میسکتی ہے۔ برسوں سے انجن کی سالانہ کا نفرنس می نہیں موئی ہے اردو تحرك كاراً كام يربونا ملهي مقاكداردو كماله كو زحرف مسلاف كالبين) اكب قى مئد كى طرح زياده سے زياده وت ك سائق من كي حاتا اوراس كے ليمزودى تفاكد كالكريس كے علاوہ ملك كى دوسرى ساسى جاعتوں سے معى دميط قائم بوتا اور على

## گزری می نہیں جینے کوئی سرم قیامت اوں لب سِنے بیعظمیں مذاکوہ مات کایت

مادے ہاں عام قاعدہ یہ ہے کہ اس طرح کے جاعتی کا موں کی ابتری اور الدی مالی ذمرواری تنہا ایک خص کے سرفی الدی جاتی اور اس کو ہی سئول قراد دیا جاتا ہے ۔ حب وہ با قاعدہ ایک شظیم ہے تو اس کے کا مون کی سئولیت بھی شنظیم کے حلیاد کا ن واعضاء برمائد مہتی ہے سخت جرت اور افوس کی بات کہ آن تک اردو کے ان از کان واساطین کو بر کو لا فوس منہیں ہوا کہ ۔

(۱) دکزی انجن گا د فتر علی گاٹھومی مرکز شہرنا جاہیے۔ جہاں کی آب و ہوا جذبے عل اور د لولڈ کارکود کس نہیں آتی۔

(۲) الجن كا كرمزى استخف كويها جاسيج بالكل آزاد بوجى اوديباك

ا در چوپیسی کھنے انجن کے کام کے علاوہ کوئی دوسراکام ننکرے۔ (س) انجن کا سکر سڑی آزیری نہ ہو ملکہ معقول اور صب صنیب منتا ہر و برطازم ہو۔ (۲) اس کے پاس اتنا فنڈ ہونا جا ہیے کہ وہ پورے ملک کا دورہ کرتا دہے۔ (۵) اس کو اردو کے علاوہ انگریزی اور پندی کا مجبی ادیب اور انتا برداز

سوما حاہیے۔ (۱) سرس کے ساتھ کماز کم بانخ بانچ سوروبنہ ماسوار پر دوا درخف مونے حابمیں وعلی ا درا دبی کا موں کے ساتھ کڑ کمپ کے کاموں میں بھی اس کے محدومعا ون ہو

جائیں جعلی ادرا دیکا موں کے ساتھ تحریک کے کاموں یہ جی اس کے مدومعا دن ہم جیے مولوی علی اس کے مدومعا دن ہم جیے مولوی علی خور کام ہم ہم کے ساتھ بنیا تر استی اور سیا ہی فرید آبادی کے اگر اس نہج پر سوا سہ با تو کو کن شبہ نہیں آئے اددوکا کام بہت ہم سہر کہ گیا ہم آباد دو دوکا کام بہت ہم سہر کہ گیا ہم آباد دو دوکا کام بہت ہم سہر کا میں خور انداز ای کا قیادت میں کو مت اددوکو اس کا حق دینے کا فیصلہ کر دی اور مہاری کی طرف افتارہ کیا ہے۔ اب مہارے زدیک فراندین احمد صاحب نے اددود اوں کی اس کو عیان وادکان کا اتم نہیں ہے لکہ اگر یکام نہیں مہوا تو یہ اتم معطا کی تحرین اور اس کے اعمان وادکان کا اتم نہیں ہے لکہ میا مہاری کی موان اور و دولوں کی اور دولوں کی اور و دولوں کی ہم کو در وار دولوں کی دولوں کی

سوری طور پراس کوخالص مسلمان کا معاملہ محبر کرری ہے۔ اس مورت مال نے معاملہ کی اصل ہورین کوکڑور نیا دیا ہے۔

# على كره ملكم لونورسطى

(4)

# سعيرا حداكرة بادى

مرستد کے حالات وموائے کامطالح حب نخف نے ہی کیا ہے وہ بیموس کے بغیر اپنی رہ سکتا کہ سرسدیں و ووصف فا ص طور پر ہتے۔ ایک بر کہ وہ ہرمحاطہ بی انہا ابنی حب وہ کری جیز کا ادادہ کرتے ہتے تو ان کی کوشش بر برتی کئی کہ چیز اعلیٰ سے اعلیٰ ہو کسی درمیا فی درج پر قناعت کرتا ان کی فطرت اورطبیعت کے فلات مقا در دوسر سے برکہ ان کی طبیعت می صفدا ورسیط ہی تھی ۔ جب وہ کسی کا م سے مقا در دوسر سے برکہ کی لاکھ ان کی مخالف پروا نہیں کو نے کا دخور کی کا کھ ان کی مخالف پروا نہیں کو مخالف پروا نہیں کو تعقی اوروہ اپنے کا گھ تو اب کو کی لاکھ ان کی مخالف ترکہ ان کو مطلق پروا نہیں کو تعقی اوروہ اپنے کا گر برقائم رہے تھے۔ بید دونوں وصف محمود کھی ہیں اور خرموم کی سے اگران کا تعلق کسی البی چیز سے ہوج فی نفسہ انھی ہو اوراس کے تا کیے بھی اچھ نکھیں تو یہ محمود ہیں ورنہ مذموم ! عبیب بات ہے۔ سرسید کی زندگی میں ان وصف کے محمود اور مذموم و دونوں ہی درخ نظر آتے ہیں۔ اور غالبًا بدائفیں کی صفوصیت نہیں دنیا ہے ہرطب یہ اس کا جربرطب انسان کا جربرطب بیا میتیا ہے۔

لمه اس کا احتراف مولانا حاتی نے می کھیا ہے۔ بن نچ کھتے ہیں۔ بنکے کا بی کے اخدوقی اشغا بات می بہت کی بائی قابل اعتراض موجد میں جن کو سرمد کی خدرای اور صندا ورسٹ کا نتیج کیا جا آیا تفا اور کچرشنے ایس کہ کے دیکا مرکبنا بالکل خلط مذکفال حیات حا دید صعددی ص ۸۳۸)

کالحین انگریز اساتذه این نج جب سرسد نے دیا کو لیا کہ (۱) کالح میں انگریزی معرم جدیدہ کی تقلیم کا اعلی سے اعلی انتظام کرنا ہے اور (۲) سلان فرج افوں کو کو مت کے دفاقر میں کھیلا کی عرض سے کومت کا دیا دہ سے ذیا دہ اعتادہ اصل کرنا ہے تواب اکمی جل ن تو اکھوں نے کالح کی عمارت کا نگر بنیا دم رحودی کے انتظام کو لار فی لئن کے باکھوں رکھوایا ۔ جو اس زلنے میں واکر ایک تھے اور اس موقع پر سرسید نے جا بی اس میں فرمایا ۔ ہارے داستہ میں جو دشوا دیا ں حاکم کا گریز د میں اور اس میں ہمے نے جو کا میا بی حاصل کی ہے اس کے بنی نظر ہم کو نقین ہے کہ کا گریز د کی حکومت سے اور خوا دیا کہ حاصل کرتے ہم وطوں سے میں وہ الما داور تا کی حاصل کرتے ہم یک کے فرزند کا زاد محقق تا میں جو انقلب دوا داری اور بے میں اخلاق کا دعظ ملک کے فرزند کا زاد محقق میں کہتے ہم میں گئے۔

کے فرزند کا زاد محقق میں کہتے ہم میں گئے۔

کے طول دمومن میں کہتے ہم میں گے۔

موتاك كالح كس المرزول كفلات كى تحرك كامركز تونيس سے جاني دارالعلوم د وبند کے معاملہ می الیاس مواریہ مدرسا نگر میروں کی نگاہ میں ہمینٹر مشکوک ومشتبہ ربا اور شروع می اس کے تعین مخالعوں نے انگریزوں کومہ باور کوانا جا با کہ مدسہ س جاد کا تعلیم موتی ہے اور اس کے متافان سی برابر سمتیا رطانا سکھایا جاتا ہے مكومت كى حاب سيمتدد باراس كى تحقيق وتفتيش معي موكى -يوربين اساتذه كى حذمات حسنها حياكم آب كوآميده طب كرمعلوم موكار اگرچ مرسيد كَ زَنْكُ كَ آخِي داؤن مي جب ان كى مخالفت برائ تندوملك ما كقرموكى تومخالفت كروجه مي اكب وحركالح كالوربين اطاف اورمرسدكا ان يرغر معولى اعتادا ور تعروسهمي تقارسكن اس سانكا دنهن كباج اسكتاكه جهال تكسنغلي واسسيلن ا در حنِ انتظام كا تعلق برسد كابرا قد أح نهايت متحن و قابل ستأميش اور بالغ نظری بہنی تھا۔ آن بھی مبیاکہ م سودس آئے بڑھوآ کھے ہیں۔ سادے طک میں انتی سے ادبراد منودستيال اورمبيون خاص خاص تعبول مي مهارت اورتخفي كا وارك ادران طيط طيط قائم من مهارے بچاور بجيال انكلنل سكونوں مي تعليم بلنے اور اعسلي تعلیم کے بے اورب امرکم یا کناڈا وغیرہ مجعے ماتے ہیں، آن مارے مک می اسلیم کی اسری اورطلبادی بدراه ردی ی جشکا بات عام س اس کی ایب برای دحبر می ہے کہ بیاں کے اساتذہ عمدُ کا اپنے معموٰن اور لینے فرا لفن منصبی سے زیادہ اوسورکی كاساست اوراين فالامفادات واغراص سے دل جي ركھتے اوران كے شب د ردزای اُدھیر بن میگرد تے میں رنبات افوس اور د کھے کسا کھ کہنا ہاتا ہے کرمٹر فا ملک کا مال الکل اس کے دیکس ہے دیا جو کوئی شخص می نعلیم کی وا ہ اورسل كالبي اختياد كالمسيم كالماري د ما دُيا دوي كالالح ما صرة ومنصمب كالإنساء والمعادق الدامل وتمقيق كميان مامت كاختادا

ولول الصراح لي بايروه فنا في العلم ع استاس يل خلاص عل ركردار كي ينكي. اوردیزی داحت داسائش ا درعهده ومنصب سے بے نیا ذی کے ادمان موتے می اس کا شب دروزکامتغلمطانع وتحقیق اورطلباء کی نہایت مرددی اوردسوزی کے ساکھ تعلم د تربت كروا كهوا ورنبس سوتاراس بارسرسد نداكراس وفت اعل تعلم له وصر موا دُاكرُ من عنايت الترسابق برونسيرع لما بنجاب بونوير في لا معانظليد مي تعليم فتم كرنے كے لا . الموروالها كرمعارة اعظم كرهوم ولايت معتلن الني ما توات مراكم معنون المعالفا اسم النول فاكي محق ربر واحد مى سان كياب كراكم برتب شام كرس الناسادر وفلراد نلا ( ١٠٠٦. ٩٨٠٥) كرسان بها مواسعة - بركلفت بات حيث مؤري من - افا يكب مرو فسيسر آر بلا البيارة المجاعدات الشرباد إلى وفت تهارت دل مي سب يركي تمناكيات راس كاج اب فوداً دو سوچنے کا حازت اور مہلت نہیں ہے ۔ شاکرہ نے کہا " مرحصب سے بڑی آرزوبہ سے کرم ہے کے سااتی دو بهوكمة م دنياك حنب مت كود ". بردنس أدنلان مدج اب شا أوان كاجر و الركيا، وانتون من نكل دَال ادربيك يُعابِ السُّمْ مَعِ كَار عِواب س بِراد كومهاب يُم كيد طالب علم موج دولت كانما ر کرتے ہو، اکم چقیق طائد علم کی ست بڑی تن اور آرز و قعلم می ترتی می مونی جاہیے۔ یہ برو فلی آرنگڑ دې بزرگ مي جمرسد ك زاندى محلان كالى مي دلىف كرد دسير تقدان كاستدد نهايت و تيع تعنیفات کے علاوہ دی بریکنگ آن اسلام حب کا ارد وجر برسید کے مم سے محد عنایت الشرفا داوی دوت اسلام كام سع كيا كفاد اكب نعاب طبنها به ادامًا دين سازكاب بع النون على وه ميمولا الشبل عدى اودمولا الشبل خدان عرفي في على كراه مع مقل موكوم المعد كوانك كالم مي عليك قدول في اكرا قبال ان كي اكردم ك. النس برونسيرً ونلط كا ايك عدد وج بق أو واقدوقا النبل في ليض فرا مر معروروم وشام مي مكما بدر اسيعي من ليجيد شاميكو في عرب او يروفسيرا ذاؤا ودمواناشل دونون امكرجها زسرخ كورسمتنى مون كرتب امكرستام يرهياذك ردین کم ما زایلن کنظر آجائے کے اِعث شریخ والی می کی منافرد سک اوسان خطا بها المامالة بي واناسل ما على مدارة المراكيين مي بني وكيد كي ومود عل (45000) 15

 خان تادوں والفن کی با منری صفائی منطاوقات اوردیگر فوبوں سے طالب علوں کے کرکڑ پر نہات قری اور با سُداراً تربیا کر ہے ہیں جکسی اور طرفتہ سے بیدانہ س ہرسکتا تھا۔ دہ عزیب طالب علوں کی امرادا ور تقویت طرح طرح سے بیدانہ س ہرسکتا تھا۔ دہ عزیب طالب علوں کی امرادا ور تقویت طرح طرح سے کرتے ہیں رہیا روں کی خریسے ہیں رکالج کے چندوں میں شرکب ہوتے ہیں اس کی ترق کی تزیر ہی ہوتے ہیں۔ اس کی محبت طالب علوں کے دل میں بیدا کرتے ہیں۔ اور طریقے جو انگلتان کے کالجوں میں صادی ہیں اور طریقے جو انگلتان کے کالجوں میں صادی ہیں۔ اس میں دہ تھا م انتظامات اور طریقے جو انگلتان کے کالجوں میں صادی ہیں۔ اس میں ہوتے ہیں۔ اس میں ہوتے ہیں۔ اس کی ہوتے ہیں۔ اس میں ہوتے ہوتے ہیں۔ اس میں ہوتے ہیں۔ اس

مرسب کمچ نوکالے میں انتظام۔ ڈسپن ا درلاکوں کی نگرانی ا درحصلہ فزائ سے متعلق تغار ا ب ہر بھی سن لیجیے کہ لوکوں کی مذہبی با سندی میں بھی ان لودین اسانڈہ کاکیا دول کھا۔ اس کسلسلم میں مولانا مکھتے ہیں بہ

" وه با وج دمذی اخلات کمسلان لوکوں کی نزمی تعلیم و تربیت کا خیال خدم ان کی خرج درندی اخلات کے مسلان لوکوں کی نزمی تعلیم و تربیت کا خیال خدم ان کو تاکید کرتے ہیں امولود کی جلوں اودان کے دیگر ذہی احتماعوں میں شرکے موسے ہیں "۔

کے دیگر ذہی احتماعوں میں شرکے موتے ہیں "۔

رميات ما ديرصه دوم ص ام م)

مولی علمنی ا صرف می مستکلوری مرسد کے نافذین میں شادم تے ہیں۔
بیرین اصاف کی حن کا دگر ادی کے نتافذان وہ می ہی کھتے ہیں : مرسید کے انتقال کے مدمو سک نے سرسید می دیل فنڈ اود کا لیے کی ترقی
کے بیے صدور حرک فنٹ کی اس سے ان کی صحت خواب ہو کئی رم حبد المنسی کا مستمین کے مدر حبد المنسی کا مستمین کی میں مند میں خلو میں سے کے دو تعلیات کے زمان میں خلو میں سے کے دو تعلیات کے زمان میں خلو میں سے کے

كام كرقد به حن كرمتر المائدي ان كا انقال بوكيادان كانتقال كاب

سرمتر ودراديس في مرتعليى كام للراشفاى كام مددرم كى تن دى سے انجام دئيے۔ طلباء کی طاذمت کی ایجبنی قائم کی ۔ اپنے غیرمعولی دمون سے وانعیں حکام کم ملقه من حاصل مقارطلباء كوسركارى الماذمتي داوات كقد كالح كتمام طلباءك ہے وہ بمبزلہ بردگ خاندان کے تھے۔ جونہ حرف طالب علی کے زانہ میں ملکہ ان کی کاروباری زندگی میں مردم کیا ں ودگار رہتے تھے۔ دوران طازمت میں اپنے شاگر دو ى رقى دېبېددى برابرساى دىت كتے اودمسىبتى ان كى ددكر تے كتے دمسر مارسین (ج بعدب سرموئے) کے زمانہ کی ایک حضوصیت مبھی کھی کہ مذحرف حیلت تعجرت اود کھیل کودا ودنما کش میں ملکہ نعلیم میں معی علی گڑا مدے طلب وبسبت نماما ہیں ہے۔ اددنتا نكك اعتبار سعاله آباد ديني دسس كمس اصنح رسته تقرا وردقياً فوقتًا تماً لبندرسی می اول آتے تھے اگرانسان سے دیمواصائے توعلی گروھ کالے کےسابق طلباء کوا بی ما در درس کا و سے والبتہ کرنے کا تمام ترسم ا برنسپل بیک بسٹر مارسین ا درمسط ارتلاا درای زمانے کے انگریزات دوں کے سرمقار بیاسا تذہ طلباء کی مختلف الخبني باندرانس منظم كرتدران سعدران برتاؤكرت كالج فيوالف كالمح معد ان مصتقل تعلقات د کھتے۔ ان کے سالانہ جلیے اور فی زمنعقد کرتے اور ان کے ذربيرتام ملكس كالح كى خبوں كا پر وبگيندا الاتے تے كالے كے ليے بندہ جے كانے کے تام کام جرانگریزات دوں نے کیے وہ سبائنیں کے ایجا دیتھے تواہنو ں سے درج کال پرسنجا دیے۔ انہیں کی مدولت بہاں کے برط صرم معلداء کی ایک متقل مرادری قائم موکی حنوں نے علی گوا ھر کی مدست کو اپن زندگی کا مقدادر علی گراہ كالطاتاع مندوتان كم ملافي كامركز باريارً

(سلاف) کادوشن مستقیل باب پنج ص ۲۷۱ – ۳۲۳) حب کی شخص قوم کاعظیم لمیڈراود قائد ہم تا ہے قومہ مرت بخد ہوا انہیں ہے تا

عكباس كالكيكال يمعي موتاب كدوه اليفر دومين البير وفقائ كاد كالكيطمة میاکرلیا ہے جاس کے کاموں میں اس کے دست وبازد موتے ادراس کے مشن کی كميل مي اس كى مددكرت من اس نقط انظر سے مى مرسيد كى شخصيت كاحار الله ۔ تومعلوم موکا کہ قیادت کے دوسرے اوصات دکا لات کے ساکھ مقدرت نے اسس وصعب خاص می کھی ان کے ساتھ روی نیاحی کامعاملہ کیا کھا۔ ہران کی بارلخ نظری روستن دمای اورنگا و انتخاب کا غیرمعولی کمال ہے کا بنوں نے کالے کے ورمین امے من کے لیے انتخاب کیامی توا لیے ہوگوں کا کیا جوصب وانسب کے اعتباد مے خریف خاندان کے حتی و جراع سے کمیرن یا آکسفور ڈ کے تعلیم یا فتر سے ا وداخلاق وعا دات کے لحاظسے اور مین موسائی کے بہترین افزاد کھے حاسکتے تھے چانچ اکغوں خے سربد کے منٹن کی ندھرف ہے کہ حابیت کی بلکہ کا مل خلوص ویم آنگی اورتن دی کے ساتھ اسمشن کوکامیاب بنانے کی حدوجد میں لگے دہے رہی وجبہ ہے جیبا کہ مولانا ماکی نے جند واحتات کی دوشنی میں تکھاہے۔ کالج کے سب لوگ اورصوصًا طلباء اسبندان شفيق اساتذه برمان حير كن تقا درصب كوئى والم ل سس رضدت منابعًا وطلبادل كالمرائون من اس كاعدا لك كاغم عوس كرت تقد اس بوحورع راس تفعیل سے لکھنے کی حزورت اس بیے بیش آئی کہ ہا ہے۔

 حال بي بي سلم الميزيرسى اكي سع في كيسلدس دونا مريستيمين مي اس ك ام نكارضوص كا جاكيد دوكالي معنون خال مهابها س مي مقاله نظار في دوليا وطي گوه کام دارا بي معاله نظار في دوليا گوه کام دارا بي دوليا گوه کام دارا بي دوليا گوه کام دارا بي دوليا کوه کام دارا بي دوليا کوه کام دارا بي دوليا که دولي

تحرکوں میں یہ دورعام طور بر بان تخریک کے انتقال کے اجدا تا ہے۔ میکن سوسیدی رستی ان ی تحریک کار صبر آزما ا در و صله شکن دوران ی زندگی می مجا گیا۔ اساب دو بچره اس کے وجوہ واساب اگرچمتدرس مکن سب سے بڑا سبب سے كرمياكهم ناعون كيارس مدى طبيت مي مرديا اننان كى طرح ص سي بغيري معدم موترس بلاك انتهاب ندى عنى اوراس كالازى نتي باعدالى اوراس المساكل كاصدور ها ، مِن نجر حبل المون في كالح من اورمين الله من كى موجود كى كو مطور الكي صل كلِ اوربالسي كے اختياركم، قِرسا كقرى ريشرط كھي لىكاد فى كەكارلى كا برنسبل اودما ئى اسكول كامير ماسر دونوں انگرمز ہی ہوں گے۔ اس كے معنی بریس كه كانچ كا كمل نظم و سنق ودوروبست ان کے ماکھ میں دے دیا ، حوصرات ایشیا اورا فرنقے میں برطانی مستران کا ریخ سے داقعت میںان کومعلوم سے کمان مستمرات می حکومت کی بالبي ا درائكريز كاكيركرا ميبند برباسي كدي لوگ ص قدم ا در فرقدي سيم الان س كلس لرا وران كوابنا باكررية من يتعليم انتظام ،صحت معفاكي اوردسين اس میں سے ہرمدان میں خلوص اور محسنت سے خدمات انخام دیتے ہیں ۔اس ملک اور قم کی زبان اطران کے علوم وفنون کوتر تی دینے اوداس کے لیے عبانغشانی سے کا كريدين الكنان تام مذات كيا وجديه لوك ابناب ي معسدكم فالماز تبي کرنے۔ان تمام حذمات کے لیں منظمی ج حذبہ کادفرہ امیج ما ہے وہ بھی میچ ما ہے چھکٹی قم كدول بي حكومت كرسائة وفا وارى كا ولولم اوروست ميداكيا وارعكوم كرول مي مكران طبق كي عظمت اس كى تيزيب وتدن كى مرطبتى اوراس كاحانات ك ي ي كرارى و مِنت يزيرى ك حذبات واصاسات بدا كيما كي اچال ب البیط آنڈ باکین ا ورا مراک میواگریزوں کے دود مکومت میں وہ فادی ا وال مشكرت كمضوعها ود دومرب معناجن رعومًا الكريز ممنين وضعلا كالم كوالك

عظیم ده نظرا آسی جبنورند بے شیبان علوم وخون کی بڑی قابل قدرا ورالائق کی بین خدات ای اوران سے بدوت ن کوبڑا فائدہ بہنچا اوراب تک بہنچ رہا ہے لئین با بی بھر بر سب جغرات ڈ بلومیط معی بھے۔ اورا بعدی نے اپنا بابی معقد ایک بحر کے لیے زاموس نہیں کی رپر و فدر براؤن اور پر وفلے لیکسن عربی فارسی کے نہا ہت بلذبا بے استادا در محقق تھے رہاؤں ساتھی برطافی حکومت کے محکمہ فاد جر سے تعلق دکھتے تھے رسرڈ بی سن داس جرالول کے سنطال کم تک مدر برا عالم کلکہ کے برنبل رہے العوں نے وبی فارسی علوم وفون کی جفطیم مذمت کی ہے اس کا اعزاف نہ کرنا نا سب سے دلین اس سے بھی انکا دنہیں کیا جا سکتا کہ موصوف آنی ل درج کے ڈ بلومیط یا دوسر مے نفلوں میں مکومت کے سب ما کہنا تھی ہے جا نکی خاص ایران کے معاملہ میں انکھوں نے مکومت ہے ہے ب کا دنا جا جا م دے بہنے وہ ایران میں برطافی سیاست کے طالب علم سے دہشید میں بہن ہیں ۔

افنوس معدرسدا بن انهابدی اور عبت می کالے کے برانسل اور ہول کہ دیا سرا کا عدر انگریزوں کے لیے محضوص کرتے وقت اس ایم نکمتہ کونظر انداز م کر مجھے۔ حلد یا بدیراس کا نتیج بیم موسکت تھا کہ ہو رہن اٹ من اور کالج کے عاملہ و زجا میں تھا دم اور تزاح بدیا ہوا ور کالج کا مغیراز کا جمعیت واطعیا ن پراکھندہ

ورب مجرد الدين اسائذه ك ناكوادا فرات إن في الم ما مورت ما ل ك ما من وحالات ميلا

م المانس منقرا المرع بيان كيما سكة بيد

العندرميان طلبادمي الكريزةم كاعفلت ي نهي مذبا في طوديان سولك

ووالزرى تهذب وتدن كرديا ده كروميره اور فرلفية مو كله ان كهايا في اورى ذبان مي گفتگورنامشكل مقار انگريزي سيد لكلف بدلت اور لكفت كتے . ابن وي اور تی تندیب سے ان کو عاد آتی ۔ اب س وض قط ، کھانے پینے کے طورطریق اور معارش کے آداب ورسوم ان سب میں اورب کی تقلیدان کے لیے باعث فخراوا سرائ نازمت ايومن اساتذه كسائقهرو فتسك خلاط كعلاوه وس دعمان مي دخل سرسد كابعي مقاء وه خود مندوت ني سلما نول سيد كمرى ا درانگر تيزول كدل مطاول كى ذكت وليما ندكى كا إصاب دوركر فى كاخ من سيم ابنى تحررون اورتغربرون مي مغرى بتيزيب وتندن كى بيردى كرفي كاكبد زورشور ية كرنے دينے تھے اور خود كھي اسخوں نے برتهذیب اضتیا د كر ہ تھى تھا سلامی نقط نظر سيركى بحق فى تبزيب مب اگركوئى جيزاهي اودمفدمو تواس كا اختيا درليبا ندهر يركم معيد بني ہے . مكم متحن ہے اس بنا يراس ميك خرنبي رسنري تبذيب مي بعض السي خربيال صرود مي حوسلانون كوا ختياركرني جا سي تعني رسكين سرسيدكي اشتا لبندی بیاں بھی اے دوشی طب توبرمن الماشدی یک مصدات تاسب موتی -العون في من الميدية لي لقا في من حرورى الدغير مرودى الصير بداود درست مناددست كاكوئى فرق المحظائين وكارمغ في تبذيب كى عدم وثنا اوراس ك مقاطبي بذوت في سلاف في تبذيب ومعارض في تنقي وعذمت كما بياي

له عد گزشته بي الما مي وقا يا مبد النزرندهي رحة النزال يعي علا وطن كد بدخب مي وت ان وا تف قرميد بات به وه مي سرسه كى طن سلالان كوموني تبذيب كاخت وكريف كي وعود التي علين في مي مي ما تول قريق معد إين تجيه بهت فوش مول ديكن الرومات المناحث الموافق مون كم قوم لما فود كره برما كردارى كا فاكس كيان كورا برا وكوث بود المراح الما الموافقة

سرست كالب ولهجموان ا درمندل نهي د ا و د ا و قات ا شعال ا كليز بن جا تا كفا و الرح اس مي سند نهي كه سرسيد و كمية تقد ده بهال وبيد بنا د با تني نهي كفي ا وران مي سي كتنى جيزي بي جن كات من مرت و مخر كر مي المون في اوران مي سي كتنى جيزي بي جن كات من مرت و مخر كسلان و في المراكم في بنا و كلف اختيار كر ليا ب و كلف المعالم المعالم في اورز كش كوف بنها ، على كوز د كمي اس كملحد الما وبي وبيا و في اورز كش كوف بنها ، على كوز د كمي اس كملحد ادريد دين مو في كافى كفار لي حب ففال س دره برج و قارم و فلا برب مرسد كالوره متا نكس طرح بردانت موسكة كفا .

مولاناسلی نے قوان خیالات کا اظہار چذھلوط دو تین نظوں اور جد مفاین میں کی ہے اور وہ می اپنے آپ کو بے دئیے ہوئے۔ لکین اکر مہت مشہور ومعبول شاعر مقے رسرسید کی تنقید میں جدھ عرص کی زبان فلم سے مکت رکھ کے موسید کی موسید کے موسید کی دوان تھے میں کہ سرسید کی موسید کی مدید دار دان تھے میں کہ سرسید کی صدید دار دار دو موب نوازی سے منت بیزاد اور مددل تھے میں کی سرسید کی مدید دار دار قر موب نوازی سے منت بیزاد اور مددل تھے میں کے مسید بیان کی تنقید کا دیگر میں ہے ذاتے میں ۔

هیم وق برق تردم ب اگراکیر تیمان کیتی بریدیدنگذیه <sup>سیلا</sup> حدیلاز اگراختیا دکرتامون مخداین قرم نجایی بهنمدوهای جاعدال کی کیے تروہ ادھ نادم دیارہ تکریے سلے باؤں میں معیلا ادھ رسمند ہے کہ لائی میں معیلا ادھ رسمند ہے کہ اقدار کا کہ مالی اور میں کہ دی والیت کی واکس کا معیلا ادھ رہے دفتر مذہبر دمعیل میں اور میں کی داکس کا معیلا اور میں کہ دور م

عزمن دوگون عذا باست مبان مجوّن دا ملائے معبت لیلا و فرقست سیلا

ظاہر ہے جب بہ خیالات گر گھر مام مور ہے تھے قرکالے کے عائد اوراس کے انظامیکیٹی کے ممبرکب تک ان سے متاثر من موستے اور وہ محیثیت ذمہ دار ممبر کے اپنا یہ فرص محسوس مذکرتے کہ سرسید کی انتہا لپندی نے کالح میں جو حجمالات بیدا کردیے ہیں ان کا تدارک کیا جائے۔

تعلیم خن حال طبقہ کے ایک ہے سب او خرکھا ی سرسید کی بالسی کا ایک محدود موکر رہ گئی اس بھا ادر کا لئے کے بوبن اساتذہ بہا ق بڑی ہو کہ کا بئے کے برب ان کا غیر معولی د با و بھا اور ساتھ ہی کا بئے کے ساتھ احالی می ذندگی مزودی می حس کے فی نفسہ ایم اور مغید مہنے میں کا بئے کے ساتھ احالی ہے کہ مرسید برمعا ملرس ایم اور مغید مہنے میں ایم اور مغید مہنے میں اور مغید مہنے میں اور دہ اس میں کا میا ہے کہ مرسید برمعا ملرس کی بیرت اور آک مغود ولی نقابی کرنا جائے ہے اور دہ اس میں کا میا ہے کہ مرسید برمعا ملرس میں کے ایموں نے اس ذامذ کے لفشنط کورز اور دو مرس برا برموا کہ میں اس کا ایک احدو میں ناک متی برموا کہ میں گؤر وہ کا کی تعلیم سلما فرن کے خش حال طبقہ کے وجو اون کے برموا کہ میں گئے۔ عزیب طبقہ کے والوات کے محق میں کئے۔ عزیب طبقہ کے طالب ملم کے لئے کا لئے سے فائرہ انتخاب کا میں میں کہ برموا کی منا ہو ہو گئے ہے فائرہ انتخاب کا میں ما کے بیا کا لئے سے فائرہ انتخاب کا میں میں ایک منا ہو ہو گئے ہے کالئے سے فائرہ انتخاب کا میں میں کہ منا ہو ہو گئے ہے کا لئے سے فائرہ انتخاب کا میں میں کہ منا ہو ہو گئے ہے کا لئے سے فائرہ انتخاب کی منا ہو ہو گئے ہے کا کے سے فائرہ انتخاب کا میں میں کہ منا ہو ہو گئے ہے کا کے سے فائرہ انتخاب کا میں منا ہو ہو گئے ہے کا کے سے فائرہ انتخاب کا کے میں منا ہو ہو گئے ہے کا کی صدی کا کہ میں گئے منا ہو گئے ہے کا کے سے فائرہ انتخاب کا کھی منا ہو ہو گئے ہے کا کے سے فائرہ انتخاب کا کھی منا ہو گئے ہے کا کے سے فائرہ انتخاب کا کھی منا ہو گئے ہے کا کے سے فائرہ انتخاب کا کھی منا ہو گئے ہے کا کے سے فائرہ انتخاب کے کہ کا کے سے فائرہ انتخاب کے کا کے سے کا کے کا کے سے فائرہ انتخاب کے کا کے سے کا کے کا کے سے کا کے کے کا کے سے کا کے کا کے کی کے کا کے کا

عاكردادون فابون ركميون ازميزارون اورطمقه وسطى كملازمت ميتر بالحبت بينمسلان كروك كي على اس كا ازر مواكد سلان كا طبق عوام كان ا ك تنده و اوراس كدل يكالح كى ومعت اورعظمت بدا مرسكى . رسدی ایک اور کمزوری انتها بندی کے علادہ ان می اکی کمزوری میمی سی که وه حس شخف برا معاد کرتے تھے بھر بور کرتے تھے اس سے معلق حرکام مرتا وه من وعن اس كرسيردكر كريخ بخنت موكر مبطيط حاب ا در المجال كا احت ب نگرانی نرکر تربیقے اس کروری میں ان کی طبیعت کے علاوہ را دخل ان کی غير عولى معروفيت ومنتوليت كالعي كفار جاني هميلة مي محنت المناك بغبن کا جودا مقدمین آیار وه ان کی ای کمزوری کا نتیج مقارشام مباری لال امکینی وقم کاکالیمفی مین است الله می سرسید اس کا تغرب کی کلرک کے عمدہ بر ابنے دفترس کیا۔ اگر جاس کی تغرری کے رس ڈیڑھ رسس معدسرسد کو کی ذاہم سے یہ بات معلوم معی سوگئ متی کہ بینخض بنجاب محود نمنٹ میں ملازم مخفا اور عنبن كالزام مي مذهرف ديكه لملازمت سعامك كياحميا ، ملك سرالمى معكلت حيكا مقاء المن اس كيا و ورسيد نه احتيادا وراس كالراني نهي كا وراس براس درم اعتادكيكمك برزص كى كاب مرسد كفضم ديت كتى) ائى طرف معررة مان كمدن اورسرسد وستظرالت مقارفايت احمادك باعت مرسد برد محصة مى بس سف كاس مك يرده كا مكى مئ بهادد دوي كس كام كے ليے نكالا مارم ہے۔علاوہ ادب اس نداك نواب حبارت كاكام يكياكه كالمحعوظ مراي مبك كقبنه مي تفااس تغفي خصل في ككاس إعتبادا اور وسنتون كاطرت ساكيسلى عنادنا مربا كمعفظ رار كامات بالالاك عم عدد عنا وق يك عدديد برون ليام

اس الراد فی کشک اس نے جروب غین کیا اس کی معداد امک الکھ حجے ہزاد کے قریب بھی۔
مرسید کے لیے ہے میدم موا نکاہ زاب ہواا وروہ اس سے نہنے ہیے ۔
اندرو فی کشک اس اس طرح سرسد نے کالے کے برنسل اورا سکول کے ہیا مار کے کے جہدے انگریزوں کے لیے معنوص کیے تو وہ ان پرا عماد بھی ہم لور کرت مقصہ الہوں نے ان لوگوں کو کالج کے سیاہ سیدیکا مالک بادیا تھا اوران کے انتظام میں اگر بات نا لیندیدہ بھی ہم تی تھی تو اس کا نوش نہیں لینے تھے مسر میں میں اگر بات نا لیندیدہ بھی ہم تی تھی تو اس کا نوش نہیں گئے کہ بھر فر مرو سیک بڑی آن بان کے برنسیل کھا ان میں اور کالے کی انتظام ہم کی کے بھر فر مروب میں مولوی سے الشرطان بیٹی بیٹی تھے۔ ایکی متقل کش کمش رہے گئی۔
میں مولوی سے الشرطان بیٹی بیٹی تھے۔ ایکی متقل کش کمش رہے گئی۔
معمل کردیا اور اس کے بجائے ایک نیا بورڈ آف معین سے اس فعل نے کالے کے معلی مولوی صاحب موصوف کانام انہیں تھا۔ سرسید کے اس فعل نے کالے کے میں مولوی صاحب موصوف کانام انہیں تھا۔ سرسید کے اس فعل نے کالے کے مقدمیں ان کے فیا لفین کا ایک متقل گروہ بدا کردیا۔
ان کا فیل کالے متقل گروہ بدا کردیا۔
ان کا فیل کا ایک متقل گروہ بدا کردیا۔
ان کا فیل کو انداز کی خور نور کی کا ایک متقل گروہ بدا کردیا۔
ان کی فیا لفین کا ایک متقل گروہ بدا کردیا۔
ان کی فیل لورڈ آپ میں کالے کی انتظام میں کالے کے میں ان کے فیا لفین کا ایک متقل گروہ بدا کردیا۔
ان کا فیل کو میا نوری کا ایک متقل گروہ بدا کردیا۔
ان کی فیل نوری کی انتظام نور کالے کی انتظام کردیا۔
ان کالے کی انتظام کی کالیک متقل گروہ بدا کردیا۔
ان کالے کی انتظام کی کو کو کو کو کو کو کو کالے کی متوال کردیا۔

# رهبرحج

(مولعن جناب الحاق قادی تحدلشرالدین دبنر ست ایم - ۱ سے)
حیی سائر بر مختررسالہ سکین مسائل جے دمتعلقات نے کے دسیع د
مون درکی کورے میں بند کرنے کا مصوات سے ، آخر میں مغیرا درمعلو است افزا
مدیع کا نقتے ۔ فتیت ، ۔ سوا دو میہ
مذورہ المصنفین دیل کے قا عرصوا بو معنت طلب فرا کیے۔

مكتبه برهان اردد بازارجاع مسحيدهل

# صا فظار كى الدّين المنذريُّ

نام ولسب وبدالش الی فظالکبرالام شیخ الاسلام زی آلدین البخرعدا تعظیم بن عداتقوی بن عدا لیزی سات بن سخد بن سخد بن سخد المنذری لشای فم المعری افتانی آب کا خاندان شآم سے آکر مقرمی مقیم مرکبا کھا۔ اس بیان کے ان کے ان کا مصدر کی مصدر کی مصدر کی سے میں کہ لیمن مورضین کے آپ کی بدائش مصدر کی بیان کی ہے۔ جانظ آبن کشیر محمد میں کہ لیمن مورضین کے آپ کی بدائش مصدر کی بیان کی ہے۔

آپ کیم شعبان سن با نخ سواک سی سجری (مشیدهم مطابق مشاریم) میل کم و موانی کے بیان کے مطابق معرمیں بیدا مہرکے۔

تحسیاطسلم آی خصول علم کے لیے کم کرم، دیند متوزہ ، بیت المقدس و دن و واق را در اسکندری وغیر کا اسفاد کے اور ہم مگر کے اکار اہل علم اور ماہری اہل ن سے استفادہ کیا۔ استفادہ کیا۔

المائذه كرام أب كالمائذه ميسب سيهيات وصيت الجعب الترالات في

ك الدائم والنبائر ناس معد ٢١٧ -

ودمافط مندى في كما ب هوادل شيخ سمدت من الحديث مين يرمر سب مطات دمي حن سي ن عديث سن المم الإالقاس عد الرحان بن محد القرئي عَيَا لَمِيبِ بِن دَسِرَا لَمَوَىٰ كُنْ لِيم مُعِدِنِ سَعِيداً لِمَا مَوَىٰ وَمَا فَظُ الْوَالْحُسَنَ عَلَى المَقْرَى المطهرين اليمكم البيبق رسية بن الحن بن على اليمي المتوفى المنته الوعد الله المناء المتوفى طالعيم الحسن من محدب الحسن زين الامنا والمتوفى كالهيم الخفران كامَل ابراهِم النبيب الوالحود غيّات بن فارس الحافظ حفرب اموسان عمرن فكرزد محدب الترلف الآج الكندى المام دارقطني علامه ملال الدين سيوطى المتوفى الماهيم في محدب عرب يوسعت القرطى الالفيار المتونى الله يها ورمهذب الدين محد بن على الحلي الاديث التاع المتوفى معديم وكعي منذرى كاساتذه ي شادكيسيد مور خاب العاديد الوالحين على ابن احديث عبرا واحد الغزب الغارى المنوفى موسيم كے حالات مي اكھاہے كەمنذرى نے ان سے روایت كی ہے۔ علامہ و سكى نے مقدد علماد كے حالات منذرى كا ان سے روايت كرنانقل كىياہتے را ن ميت جذبين جمدي مبترالته النرازي المتوني والمائي الراسم بن لفرين طاقة المقرى الموى المتوفى وسيريع عدازهن مزحدي اساعل الغرلثي المعرى ابن الودان المتوني ملاجر مافظ منذری کہتے ہی کہ می نے ان سے مدیث سی ہے اور عرصهٔ دراز تک

مغة عاصل كما يهي و المفقرن الى احدا لوادا في احين الدين الترمذي المتوفى المتديم المفرى المترمذي المقرى المرسي المترمي المقرى موفق الدين الوجمد عدالله بن احد بن محد بن المترم مد بن محد بن المقرى الم

بعن محدثین سے دوایت تو نہیں ہے سکین محدثین کے طراحہ کے مطابق ان سے اعبان مون الحیری الکلای المتوفی محسلہ جو الم المتوفی محسلہ جو الم المتوفی محسلہ جو کے مندری کے والے سے نقل کیا ہے کہ کتب المدینا ما بلاجازة سنة ادبع عشرة - بعنی سالہ جمیں المخول نے جس دوایت حدیث کی تحریری احازت سی اربان الدین ارایم بن المنطع اللی فی الموسلی المتوفی سالہ جو مندری نے ان کے متعلق مکھا ہے - لذا مند احازة بعن میں ان سے حدیث کی احازت حاصل ہے ۔

آپ نے قرآن مجد بڑھنے کے بعدادب اور فقر بڑھا اور فقریں نگانہ و بے مثال موسی نے دیا ہے و بے مثال موسی نے دیا ہے و موسی کے دین فن حدیث آپ کی دلجی کا مرکز تھا اور بی دات دن کا مشخار تھی اس لیے آپ کی ادبیت اور فقا مہت وب کررہ گئ اور محدثا شان می کا غلب ہوگھیا اور آپ بھیٹیت محدث بیکم شہور مجسکئے۔

مَّا مَرْه ومستفيدِنِ البِ كَتَا گردوں مِي رائد حفاظ صديث اودا كا برعلايشال مِي مُنَّةُ مافظ دميا كَى ابن الغلامرى الوالحين اليونين الومبرالترب الغراد المعلى

له الميتان المنظمة على المناه من الله النبان ه من الله النبيب المناه من النبي المناه من النبيب المن المناه المن المناه المناع المناه ا

بن نفرالتر، قاصى العقناة تقى الدين ابن دقيق العيد، العادب محمر الخرائدى النعاق بن العزيرى يستيخ الاسلام صافظ عز الدين بن عبرائسلام الليم محمد بن الراسيم المدوقي، احد بن الراسيم القرشى القرشى ا ورحلال الدين احد بن عرار المئن الكنديني وغير سم - الكنديني وغير سم -

مافظ منذری کا مقام | <del>حافظ ذہبی کلھتے ہیں کہان کے زمانہ میں ان سے او نحیا</del> ا ہل علم کی نظریں کا فظ صدیث کوئی اور منہ تھا۔ ذہبی نے ان کے نام کے صابقہ الحافظ الكيبرالامام النبت شع الاسلام كالفاظ لكعيس - علام طلال الدين السيوطى المتونى العصر في كما ل مصل مع كدفن قرأة من آب كو كما ل مصل تقاء حافظ عزالدين بن عدال لام حن كے متعلق حافظ ذہبی نے كہاہے كه درجر اجتارين فانزعق اورسيطى فيصبين فيخ الاسلام اورسلطان العلماء كالقاب سے یادکیا ہے وہ مندری کا ناگردمونے پفر کتے تھے۔ حافظ عزالدین بن عباللام فانع من كرم ارس شيخ زكى الدين المنذرى فن صديث من عديم المثال عق عديث كمصيح وسقيم ومعلول كواتعي طرح حاسة تقاس كاحكام ومعانى اوراسى ك منكلات كمل كرنيس بورى بهارت ركفت مق اوراس كے مغات اورمنيوا لفاظ می کامل کھے۔ احا دینے کے تفظی فروق برگہری نظر کھی۔ نہایت متقی پر مبز کار اور قان انسان تھے نیز فرماتے میں کہ میں نے آپ سے حدیث بڑا می ہے اور بہت کچھ فائدہ اکھایا ہے۔ ذہبی نے نقل کیا ہے کہ منذری بڑے عبادت کر اوا ورزا مجم

له سوطى نابغية الوعاة مصي ان كم طلق من الكمائة عن المالة هي و كان من المعامنة و المنانع و من المعامنة و المنانع و من المحامنة و المناه و من المحامزة على النبيان و النبيان و

مافظا بن عبرالسلام بوب قاہرہ بہنچ قوصا فظ منذری کی ممبس درس میں شاگردانہ نرکت کرتے تھے اور خرد دریت بایان کرنا تھوا دیا تھا۔ یہ تو تھا صا فظ عز الدی بن البلا کا اعران فضل اب دو مری طرن حا فظ منذری کی فذردانی اور تو قرد تعظیم دیھیے کہ ۔ حافظ منذری نی حا فظ ابن عبرالسلام کے معرائز لین لانے کے لعبر فتوی دیا تھے جو رائد یا بھا ادرا علان کرا دیا تھا کہ ہم فتوی اسی وفت مک دیتے تھے جب بک حافظ ابن عبرالسلام نہیں آئے تھے۔ اب ان کے تشریف ہے آنے کے لعبر منفس فنوی ای بی ابن عبرالسلام نہیں آئے تھے۔ علام اس می کے لیے محفوص ومتعین ہے ۔ علام اس می کے اندان دی فالحافرة میں مکھا ہے کہ سٹین عبرالدین بن عبرالسلام جب معربی تے تو مالخ المدن دی فالادب معد لینی منڈری میں الدین بن عبرالسلام حب میں کہا تھا ہم میں کہا تھا تہ اللہ میں کہ میں حافظ زکی الدین المنذری کو اپنے سے زیادہ مدین بھیا ہم تی عبر اللام کے مالا میں کہا تھا مرسویلی نے حسن المحامذة میں شیخ الاسلام مافظ عز الدین بن عبرالسلام کے مالا

محب کہا گیا کہ ردئے زین برملم فقہ کا کوئی محلین نیخ عزالدین بن عباللام کی محلی سے بہتر بنیں ہے اور دوئے ذمین برعلم مدیث ہیں قال الشيخ الوالحسن المشاذلى قبل لى ماعلى دعه الارض محبلس نى الفقد البهلى من محبس الشيخ

له حن الحامرة ن المسلار من الحافظ عز الدين بن عبال الم ملبقات النا في بهاى عرف المامرة بن المسلم عن المامرة بن المسلم ال

كوئى محلب شيخ ذكى الذين عدالعظيم (المنذرك) ک ملس سے باردنق اور عدہ نہیں اور تخذ زمن بعلم حقائق ومعادث کے لحاظ سے تماری فیس سے عدہ و بہر كوئى محلي شہر ہے۔

ما فظذ ہی کے اسادما نظ علم المومن کہتے ہیں کہ ما فظ مندری میرا ما دہیں. س ایک باستدی کی حیثیت بن آیا کھا اور فاضل بن كران كويس سے نكلا۔

عزالدين من عدالسلة مروماعلى وحبرالازض فحلس فى الحديث الجئ من محلس الشيخ زكى الماسين عب النظيعروماعلى وحبه الارض مجلس فى علم الحقائق اعجى من مجلسكَ

اتنت مبته كأوفا رقت مغيما

ما فظا بن *كثير تكعنے بن*: -المناالتان حي فاق اهل

فن صديث مي منبك الدردائم الاشتفال اسم. يبان كم كماني سب مم عمون مصنعت لكار علامرعدالي الكتاني المزبي والمتوني كالمسلة في تان

ه دینه البسملة مین حافظ زکی الدین المنذری کی کتابوں کے متعلق علامه حلال الدین علی سيط المتوفى العيم كاقول نقل كياب كم :-اذاعلمتما لحديث اندنى تقانيف بحبيب كمديث كمتعلق يمعلوم سرمائ المنذوى صاحب التزغيث التزهيب كهيما فظ منذدى معنعت الزفيع التهيب

كاكماكت ميد والصيط كانفل كرود

فارووه مطمنين ي

علی حذمات تدریس وتصنیعت [آپ کے علوم کاسمندر سرطرف سیراب کر تاریل اور می شه اس مقود کا ازاز بیان با فعنوص شروع وا خرکے چلے برکا برکرتے میں کم پرکوئی گئ الله وركة المعافلات مالاتك المراية والنامة عاملاً على

انتليتا تالحافلة فيخ الغاضل مبالفتان البغدة على الاجربة الغاصلة الا ام مرجي المستوكات

کروں مزادوں دریاس سے مکل کرما کم کوسیراب کرنے گئے۔ پہلے آپ نے کھی عرصہ مابع فا فری قام ہ میں درس دیا اس کے تعبد دار الحدیث الکا کمینے کی مسند درس برملیوہ افروز ہوگئے اور دور دراز کے تشکیا ن علی مرسی دیتے رہے اور دور دراز کے تشکیا ن علی مرب دیتے رہے اور دور دراز کے تشکیا ن علی مرب نہذ سفر کرکے اپ کہ اس آتے دہے اور اشتفادہ کرتے دہے۔

در فی تدرئی اور علی اشتخال و انهاک کا برعالم تفاکه درس کا و کا ملیہ سے
سوائے نا زحبہ کے اور کی کام کے لیے نہیں نکلتے تھے جی کہ علام سکی نے لکھا ہے کہ
ان کے ایک صاحزادے جربی عمدت اور فاصل تھے ان کا اتقال سواتو باب رحافظ
منزری) نے کا ملیتہ کے اندری نماز خبازہ بڑھائی اور صرف دروازے تک حبازے
مناکھ آئے اور وہی سے رضعت کر کے یہ کم کروائی ہوگئے کہ ماؤ بیا میں نے تمہیں
مناکسہ دکیا۔

مدا كيسبردليا .

رضانيف آب نه صديد ، فقر الديخ ا در حال دغيره برسخد دكاس التعنيف كم الدين المعني الشيخ الى المحاق الماس سي في الشيخ الى المحاق الراسي بنعلى الفقيه الشيازى النافى المتونى المتونى المتومي كرفرة و (١) محتقر هي المتونى المتونى المتونى المولي فرائ الحرى المقرى المقرى المقرى المقرى المقرى المتونى ا

له طقات ان فعیدن ۵ میشل کے کفنالفون ن اطلا و ن ان و سل کفنالفول او المعقب الفاری و می سے غامت المعقب کے فرست کتب خامت المعقب کے فرست کتب خامت المعقب کے فرست کتب خامت المعتب کے فرست کا ایک اور کے میا کتب کی ہے۔

### حافظاً بالقيم الجرزيرشرح سنن الى داؤدي فراتي بد

ان الحافظ زی الدین المنذری قد احت فی اختصاری فی اختصاری فی فی شد بخوماه در بدت محومه الاصل و در بدت علیه من آلکلام علی علل سکت عنها اذ لمر کم لها.

صافظ ذک الدین المندری نے اس سن کا الجا الحصاد کی الدین المندی نے میں اس منج پر المحورت ومبذب کیا ہے اور من علل وغیرہ پر العون کے کوئے کوئے کا میں اس کی کھام کیا ہے اسلے کہ مندری اس کی کمل منس کہ کے ہے ۔

كتفنا نظّنون مي منزري كى مخقر سنن الى داؤد كانام المجتنبي نقل كياكيا ہے، حافظ ا بن *کثیر نے اس کے متعلق میں کھا ہے:۔* دھواحسن اختصارا من ا کا وک<sup>ے م</sup>ین مختر صحصهم سے دیخفرسن الی واؤد ذیا دہ عدہ ہے۔ صاحب کشف انفلون نے مکھا کے کہ سیولی نے منذری کی اس المجتلی کی شرح منا مرخع المہ بی کے علی المجتلی کھی ہے۔ وافم سطوركتاب كدمندوت ن مي ج دهرالم بي سنن ف في كرحاشير بنا في سوق ب اس کامی بورانام نرص الی بعلی المعنی ہے اوروہ تھی ملامسوطی می کی تصنیف ہے ، اہذا اگر صاحب كنف الطون كو اختنا ، نہيں مواسے تور دو إلى الك كنا بي سمعنی جائیں والٹراعلم. (م ) بوانی سنن آبی داؤد- (۵) ا لمعجد ریکاب دو جدوں میں ہے (۱) الرغیب والرمیب (۱) کاب الحلافیات وهذا هب السلف اس كما بكاذ كرفود منذرى في الترغيب والربيب مع معدم من كياب صافظ ذہی نے ج کھاہے کہ وصنت فی المذ علی مذہب کے متعلق می ایک كماب مكى ہے يہ غالبًا أى كتاب كى طرف التارہ ہے (م) المتكملة الوفيات المقلة برمانط الوسليان محدب عدالتك كتاب ومان النقلة كالكمل المغموس

له كنف الغون ٢ مصل كم العام والنواية المن وكرة المناطع لم ملك

(۱) ایک دسیالہ (جیمی مین کی اصطلاح میں المجن کہتے ہیں) حدیث ان من افضل اما سکد لیے مرا کج معترائع کے طرق پر مکھا ہے حس کا الرغیب میں اس مدمین کے تحت تذکرہ ہے۔

(۱۱) ایک رسالمی مصنف نے ان تام روایات کو جے کیا ہے جن میں مختلفت اعال برعنی میں ما تقال مرمن خدنباہ و صاتا حرر اس کے کرنے والے کا لطے

له تعنالغون ع مثلا لبلا تقارف ونيات المنقلة كم بغيّ الوماة مسلا تعالم في والربيب نع امتك كل الزنيب نع اصلام -

کھیے تمام گناہ کختر ہے جائیں گے) کی نیارت سائی گئی ہے۔ اس رسالہ کاؤ کرکنف انطون میں جزء المنذری کے نام سے ہے اور علامہ عزیزی نے بھی احسواج النبر شرح الحاج الصغیر میں علمی کے والہ سے حدیث من قراء اذا سلم الاصام یوم الجمعة قبل ان سٹنی رجلیہ فاتحة الکتاب الح کے تحت منزی

(۱۷) اکمی دسالہ میں صدیق من حفظ علی احتی اربعین حدیثا من اصور سیھا الح کے طرق اوراس کی صحت وسقم کے متعلق المی علم کی دائیں وغرہ جنے کی ہیں۔ اسس کا تذکرہ حافظ ابن مجرعت قلانی نے انتلی میں الحجہ بدرس کیا ہے۔

(۱۲) على المديدة والمليلة" اس كتاب سي دات دن كي معولات عبادات الذكار اوردعوات جع كي مي راس كتاب مي حافظ منذرى نه كما سيح كي اس موحوع المهام في ميبت مي كتاب يكهي مي ران مي سير بهرين كتاب الم ما ابوعد الرحن المنائ والمتوفى سيسيم كتاب ان كي تتاكر دحافظ المنائ والمتوفى سيسيم كتاب ان كي تتاكر دحافظ احرن محدا لمرب محدا المتن في معالمة المن معرف المرب في معالمة المن معرف المرب المعالمة المن معرف المرب المعالمة المن المعالمة المن المعالمة المن المعالمة المناسبة المعالمة المن المعالمة المناسبة الما المناسبة المعالمة المناسبة المعالمة المناسبة المناسبة المعالمة المناسبة المنا

اس طرح گویا مندی کی میکتاب ان کی النز غیب والنزهیب کی طرح صرف موّنِ صدیث پرمشتمل ہے۔ اس کتاب کا تذکرہ اور مصنعت کے بیان سے کتاب کا

ك الران المنيزوم و<u>صحة</u> ومطبع ميني معر<sup>اسا</sup> م كم مقدمة المامع الدوادى علمان الغادى هسدا ذات ديحرم مولانا ودركر بإصاحب مذطلة وطباعت في عشر علي المساجع)

یرتنادت ما حب کشف الطون نے نقل کیا ہے ۔ (۱۸) ایک رسالہ میں وہ تمام روایات جج کی میں جنیں دعا کرتے وقت ما محوں کے انتخانے کا ذکر ہے۔ اس رسالہ کا تذکرہ حافظ ابن حجر عسقلائی نے سڑے کجن دی کتاب الدعوات کے ماب د فع اکا میں ی فی الدی عاء کے تحت کیا ہے مکھتے ہیں:۔

نان فید احادیث کشیرة ۱ فر دها اس سله بی بهت می مدینی بی رمانظ نندی ان می دیا می دیا ہے۔ ان مکوا کی متقل رسالہ می جو کردیا ہے۔ ان مکوا کی متقل رسالہ می جو کردیا ہے۔

(ها) العدامة المستفرية مورية ابن طكان نے وضات الاعيان مي في السنة

ورایت فی کتاب العوا که النتفریق اورس نے العواک المنتفی بی جمعا فظ المنتفری کی المعنی المنتفری کی المعنی المنت جمعی المنتفری کی المعنی عبد العظیم المند دی اند و فی است عبد العظیم المند دی اند و فی است عبد العظیم المند و من خطه سوسوله هجری می می کی و اورسی نیستنف

نقلت هذا - والله اعلم - كقلم سيكي م أن الله على الله على

(۱۱) كفاية التعب و تحفة المان عدر الداعال صالحه كا جرو قواب كم موصوع برسيد اس كنروع بين مصنف من لكهاس الد

له كفن اللذن رون العين ع من من المن الله في المبارى و المناسطة و فياست الما عيد من المناسطة و فياست الما عيد م ع المنظول و المسلوكية عبد كرمين من وفات المنطق من بي مبياكم تذكرة المفاظري مهمين من المنطقة المنطقة على من المنطقة المنطقة عن المنطقة عن المنطقة المنطقة المنطقة عن المنطقة ال دمده فان اخى ابا احد عبالكمايم ميرد معانى الواحد عبالكريم ند تعب المكاللي من المحل عبين الكماي المحل عبالكري المحل عبا المحل المالك كالمعال وفضا كلها محذ و وسنت فضا كل كرمون ع بكا كالمدون جبي ا حادث كل ما المالك المالك عليه حفظه من من من من من كاري كن الكرا الله عليه حفظه من المالك عليه حفظه المن المالك المالك عليه حفظه المنابك المالك المالك

بردرالم جادالواب برشمل ہے۔ باب اول نماز کے بیان سی رباب دوم دوزہ کے بیان سی رباب سوم صدفہ (وزکوۃ) کے بیاسی اور باب چہارم ذکر و دعاء اور در دور ترلین کے بیان میں ورسالہ المسلم میں الم سائل المندری کے محموم کے سائھ ادارة الطباعة المنیریج معرسے شائع ہو چکا ہے۔

اب کے حافظ منڈری کی ہے کل سولہ تضاشعت معلوم می کی میں۔ ولیس اللہ عمد خدالہ اللہ عمد خدالہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا معدد شد المعدد الملہ 1 مرّزا -

ستروادب عام قاعدہ ہے کہ جب کی تخص کی دلجی ا درانہاک کی ایک فن میں بڑھ حا اسے قدد گرفزن خواہ وہ ان میں کتنی مہارت رکھا میں ، دب ر رہ حاتین میا مان میں کتنی مہارت رکھا میں ، دب رہ محاتین میا فظ منذری کے فقہ ا درقرات کے متعلق بیلے آچکا ہے ا در ہی حال ان کے ادب اورد گرعلوم و فنون کا بھی مہاران کے انتخال بالحدیث نے ا د کہ فقہ تاریخ اور قرات و غیرہ سب بربردہ ڈال دیا ۔ حافظ ذہ ہی اور دوم سول کا محارف نے اور قرات کا بھی ذکر کیا ہے معادم سیونی نے من الحاصر میں مہارت کا بھی ذکر کیا ہے علام سیونی نے من الحاصر میں مہارت کا بھی ذکر کیا ہے علام سیونی نے من الحاصر میں مہارت کا بھی ذکر کیا ہے اس

که السائل المنرف و ملاتا ما مثلث کے علام طال الدین سیولی نے جن الحا عزہ ہی ۔ اب میں معرکے مقبارت مغیر کا فرکھا ہے ران میں حافظ زی الدین منذری کا میں ذکر کیا ہے ران میں حافظ زی الدین منذری کا میں کیا ہے (حسن الحاض - روا صلی ا

آب نظرمة اور قرأ ملك فؤن س مي مي المام كامل اورسند كا -

كان اماما حجة بادعا في الفقر والعربية والقرا آت

ابن شہبتر ہے کھا ہے :-

برع فى الربية والفقير-

سي آمكو فقر ا در عربية س مي كما ل عال مقال مقار

علامر بیولی نے صوفیا دم مرکبیان میں الا مام الفقیالصوفی حن بن علوجیم القنائی کے حالات کے تحت لکھا ہے کہ حافظ منذری نے ان کے بہت سے اشعار معی روات کیے ہیں اوران کی دعاؤں کے برکات بھی حاصل کیے ہیں ہے۔

علامة تان الدين سكى نه حافظ منذرى كے انتحاد ميں سے حرف بر دومتو بطور بمؤن نقل كے بس سے

اعل الفسلاصالحالا تحتفل الطهور قبل في الانام وقال فالحناق لايري احبّاع قلوبهم كالمرمن مثن عليك وقالى

مرجہا بر (۱) اپن ذات کے لیے نکیاں کرتے مہدا ور وگ ں کی تیل وقال رکھے سنے) کا کجر برداہ مذکرو۔

(۲) اس ہے کہ وگوں سے اس بات کی کوئی قر تع نس ہے کہ ان کے دل کس ایک آبا بر عبتے سم جا ئیں گے زاور جب بر نس سوسکتا قر) عرود ی سے کہ کچر تنا دی فر نوین کی اور کچ

کمترچنیاں کوس میں بنول خالب ، سے خالب بران مائے گرفراکوئی کے سے الیامی ہے کوئی کرسب اجھاکیس سے

تعرى وربير كارى ما فظ منذرى رحة الشعليد كوموا الا الالالماي

مه صن الحامرة المعلى ما مالا الله شارات المذهب بي معلى الله المالات المذهب بي معلى الله المالات المذهب بي معلى المالات المالا

علوم من إودى مهادت كرساكة ساكة باطن كى دوشنى سيمي معراور صعدعطها فرا باتنا. تام تذكره وليون في ان ك زم ولغوى كاببت الهام سع ذكركيا ہے۔ ما نظرہی نے اکھا ہے کان داندو وتزهن مین عبادت مر اراور ذابداً دى كقر تان الدين سكى في النافافاكيدا تع الكافا الكيمالة الكيمال المعاشروع كيم إن :-اى نظالكبيرالورع المناهد لين راع ما فظ برميز كارا وردام .... أس كليستين نزخي المرحة مذكرة ويستنزل من المحنى موعائه عان رجه السنال قل اوق بالكيال الاوفى من الوساء التقويء معنی ان کے تذکرے سے دجمت اللی کے نزول کی اسبر کی حاتی ہے۔ اور ان کی عا ے ذریع صدائی رضا صاصل کی جاتی ہے۔ آپ کو تعذی بر مرسیز کا ری سے معرورصه ملائفا. الك حكر لكصي د إماورعه فاشهر من ان محكي بین ان کی پرمیز کاری کسی تعاد من کی محتاج نہیں کر شنہ صفات می تغل كريكيم مي محدد عصر حا فطابن وقيق الحدير حمته الترعلير منذرى كى دمايات و تقوی کے معزف مقے ۔ حافظ دمیا طی نے ذکی الدین منذری کی مرہز کا ری ادرامتياط كالكي حنيم ديدوا قعربيان كياسي كداك بارحا فظ فكذرى حام سے نکلے و گری کی شدت سے میں نہ سکے اور بے سس موکرداست کے کنارے ایک دكان كے قريب ليك كئے۔ مانظ دميا طى كيتے ہي كردكان نديمى -سي نيون كاكد ورم المقام آب كواركائ نيج ذمين برلينے كے) اس وكان كے جوزے مرمعا دتاسول وما فظمندرى نداس شدت كى كمزورى اورعني كعالم

له تذكرة المفاظرة بم صلا - شده طبقات الن معيد للسكياج ه مثلاً ما الله طبقات الن معيد للسكياج ه مثلاً -

ہواب دیا کہ بغیراذن صاحبہ کیدن کیوٹی بنی الک کی اجازت کے بغیریہ کیے ہوسکتا ہے؟ دمیا لمی کہتے ہیں کہ با وجود کوسٹسٹ کے سٹینے منذری دکا ن کے جو ترے پر جسٹنے کے لیے تیا رہیں ہوئے۔ لیے تیا رہیں ہوئے۔

ج بخی علیم مرادی می شفت کی اعتما کا مودن خداد ذی اور عنی منی کا کی می می می می از به قد دنیا میں می اس سے زیادہ خوش نصیب کون به کا ؟ حافظ منذری کوخذا کا فال نے دونوں دولتوں سے خوب نوازا کا اوراس ظامری اشتخال بالحدیث کے سامی بالمین تعلق سے منذری کو احادیث کے برکھنے می کئی مدد ملی النفوں نے حدیثی می مندہ تو اکنی اصول کے تحت کیا جوعلاء حدیث کے بہاں طے شرہ میں کئی نالین لینے نور نصبے رہ سے حج کہ بہا کہ میں اس داہ میں اکتوں نے کام مرور لیا ہے جانی اس کی بالمین الین المین ا

را به اسل الدنا في من النوا من النوا على برانها والطراف ما من به قاف الما ما من الله على النوا النوا على النوا على النوا على النوا على النوا على النوا النوا على النوا النوا على النوا النو

الخديد واصع الوقال مدين من روى كالمي والدولي . يكن يرمي المريب -

المقاصدا فحسنه المعادي مكل

برگفتگو کرتے ہوئے اس کے ایک راوی خالدین عمروا لفرشی الا موی السعیدی کے منعلق مکھا ہے کہ مردک ومتم ہے اورمی نے کوئی اس کی توشق کرنے وا المتمیں بایا اور حن لعن منائخ في اس مدمث كوصن كما بهان كى دائے سے اخلات كرتے كہد مکھے میں کہ مید دورہ لین یہ بات بعید ہے۔ مکین اس کے با وجود ان کا ور لعبرت الفيل كيداور وكيني رجيدركرد اليد مناخير فراتين :-

مكن اس مدت برا فارسوت كى شخاعين لكن على هذا الحديث لامعند صن

الوارا لسوة وكالمين كون دادي موس مردي مي اوردادى ككرورم في سے یہ بات مرودی میں موجاتی کہ رسول اللہ

صلى الترعلي ولم في مات فراكى مريد-

مطلب یہ ہے کدوا وی کے کمزورمونے سے تو صرف اتنا معلوم موگیا کاس صديث كعم تك يهني كا واسطر كرور ب سكن سربات كدر بان مؤت سرواقة مالفاظ نظ کھے یا نہیں؟ بالکل الگ چیز ہے۔ اس کے درمصنت نے ایک دوسری سندسے اس کی متابعت و تا ہید کی ہے۔ لین میں تواس حکبر صرف یہ ظاہر كرناسي كداس حديث كى تائيد و قوشين كا اصل محرك در حقيقت وي يخن تناس فؤر ما طن مے حس نے اس میں ان کو مغ ت کی حصلک دکھا کی ہے خالا دختل الله ميرتيه من بيتاء ـ

حافظ منذری کے اسی زاہدام مزائے کا از ہے کا کھوں نے التر غیب والترميب كاندر مرت الكرباب ما بالتزغيب في المنه هد في المريد والاكتفاد منها بالقليل ك يخت الك موسواس مفرواتين جع كي مظيد

ضعيفا ان كون الني صلحاله

عديم وسلمت فالله

سائة الزميب والزبيب عم معها

اس کے علاوہ اور ی کتاب میں کسی باب کے اندر کھی انتی دوایات تہنی میں ان دوایات اندر عنی المتر عند کے ان ار و می ایس کے در می المتر عند کے ان ار و معولات کھی نقل کیے ہیں اور اس کے تعربی میری نہیں ہوئی رہائی کی میں اور اس کے تعربی میں میں اور اس کے تعربی کی رہائی کی میرت تعقبیل سے دلمو بسطنا المکلام علی سلیرة ادراگر می اسلین کی سرت تعقبیل سے المخلف و ذھی ھھر لکان صن بیان کری ذکری ملبی تیار موما میں کی ذلاہ محلم ان تکند نہیں من بیان کری ذکری ملبی تیار موما میں کی ذلاہ محلم ان تکند نہیں من بیات باری کتاب کی شرائط کے وافق نہی مشرط کتا با و ان اس ملینا ھی فاق میں میں مور بر نیز من ترک کھوادیا ہے ، المذبی ہا استقل احال شجر کا محدد بر نیز من ترک کھوادیا ہے ، المذبی ہا استقل احال شجر کا محدد بیات میں میں کی ھوڑ ا

دفات علوم شراحیت اوراحادیت بنبت کابی آفتاب فلنهٔ تا تا رکے سال حبار ذفات می معلی می اور خوب می کابی آفتاب فلنه تا تا رکے سال حبار دفیجه دست می معلی تا در می کابی اور معربی کوه مقطم کے دامن میں تدفین مولی در حمت الشرعلی رحمت واسعت کے دامن میں تدفین مولی در حمت الشرعلی رحمت واسعت کے دامن میں تدفین مولی در حمت الشرعلی در حمت واسعت کے دامن میں تدفین مولی در حمت الشرعلی در حمت واسعت کے دامن میں تدفین مولی در حمت الشرعلی در حمت الدر حمت واسعت کے دامن میں تدفین مولی در حمت الشرعلی در حمت الدر حمت ال

که الزغیبن م ملا و معلا - که تذکرة الحفاظان م المسلم المبار النا فعین ه مشا ملا و معلا - که تذکرة الحفاظان م المسلم المحامرة النا فعین ه مشا الدام و النباین می المحامرة الما منا الدام و النباین می المحالا مشا الدام و النباین می الدام و النباین می الدام و النباین می الدام و النباین کی محالا می دیا ب و مال النبی کی و الدام می دیا ب و مال النبی کی و الدان کے ملاق می کے معالات معلوم کر نے کے اوران کے ملاق می کردی ہے ۔ الدام میں والر میں سے می مدی ہے ۔

## عهدتانا شاه كاايك ممنام شاعر

م ۱۹۰۱م مطابق ۱۹۸۰ بر از حاب و اکر اور اسعید اختر بمبنی "

وس الباد بمبنی ابنی گوناگوں صفات کی نا پر دنک جن ان موئی ہے صن کی دعن کیاں صبح کی قیامت خیزیاں اور ضام کی رنگینیاں بہاں کی اد حد معرود فون زندگی کو قدر سے سکون بہنیا تی ہیں۔ علاوہ اذیب اس عود سب و کے مہرارے می علوم و فنون کی برور شری می موتی رہ ہے ، اور آن می علم وفن کے بروائے اس میدان میں کار مائے نمایاں انجام دے رہے ہیں۔ اس منی میں حامد بمبنی کی خدات قابل ت المش ہیں محققین کے لیے جائے بمبنی کا کست خان آب حوال بمبنی کی خدات قابل ت المش ہیں محققین کے لیے جائے بمبنی کا کست خان آب حوال سے کم نہیں ہے ، اس کی وہیے وعوی عادت بنایت برکشش ہے اس میں نا درو نایا بہنی محفوظات کی بہتات ہے ۔ یہ اور بات ہے کہ بہاں قدیم او دو کے فادرات ادر خطوطات زیادہ نہیں ہیں البتہ جذم محفوظ الیے ہیں جو اختیازی شیب فادرات ادر خطوطات زیادہ نہیں ہیں البتہ جذم محفوظ الیے ہیں جو اختیازی شیب فادرات اور میا می قابل ذکر میں ۔ ذیل کی سطور میں ایک بیا من نما محفوظ کا مقابل من می عمر تانا شاہ کے ایک گنام خابر کا عسلی نام می موجود کی ہے ۔

مجوعه ننویات: - اس محوعهی حیر مخطوطے مقیدیں ۔ عدالقا درس فرادصاص کی مرتب کردہ فہرست مخطوطلت میں آس کا سلسلہ نمبر ۱۴۴ سام ، ۱۳۹۱ میں اور ایم محرعم کاکیٹلاگ تمبراس اور فہرست میں ان مخطوطات پرسرسری معلومات صفح کا بردرج ہے۔ اس مفون میں پہلے بین مخطوطات ہی کا تعادف ہے، لقبی مخطوطات کا تعادف ہے، لقبی مخطوطات کا تعادف کا تعدد کا تعادف کا تعدد کا تعدد

(۱) مخطوط نمبر ۲ مراح نامہ: ۔۔۔ قدیم اددومی محران نامے بہت طح میں ۔ بید مخطوط کم اس اسلم کی ایک کرای ہے ۔ اس می جیا کم اسے ظاہر ہے دسول اکرم صلی المدعلیہ و لم کے واقعر معراج کا ذکر ہے ۔ اس کی ابتدا ال انتخاب سے ہم تی ہے۔۔

ہے ہمر و کا سے سے است میں بات جا ہے ہے ۔ است میں بات جا ہے ہے ۔ اس موج تی ملک برج ہے وات اس میں اور اس اور اس

ندى حوں طے حاکو شمند ورس ترامورمیرا میکو شکی اور موا

له ساعت کے چوہے کے مارکسندر کے کہاں کے لیکہ۔

ترا بخراكر إلمساً اوْر س

ندى كاكبائه نا وُں ممدُ وامجا

کتک بات ظاہر کو کر کہا کتک بات محق رکھو کر کہا ۔
موان کے تعد حبر بل علی اسلام صنور سے مخاطب ہیں : نی نے سوسر معرب دہرے مور جلے کتک دور پر حبر کمل اسلے نے کے تم دوگا نہ کرو آن کا کا کہ محران کا کے تم دوگا نہ کرو آن کا

امنده استیار میں شاعر کہتا ہے ، سے
اوی مطار دیمیے اونٹا نکا قطار بجزحت ندستا کیے وال شار
یوائے کدھرسوں سوجائے کھم نہ منفاکس کومعلوم کیا ہے اور پر
حکم یوں مواسلے لا اونٹ کوں دیمیا کھول صدوق بی پاس قوں
سما میں میہودی نے واقع معران برہشہ ظاہر کیا اس امرکی دھا حت یہ

اشخاد لما صظرموں سے كما كيجودسون كالطعائي معار بوسنتے او کھیا ہول کک نا لکار سراسر حموثی بات لگی سنے مجبإناكرم تقاموكما كون تج حبودی کہا نقل مشہور ہے بولش موانقا سومنتود ہے موك مات مي مات بالمرت مبا نی کی زباں کو حموی کے کیا مران نامے کا اختیام ان اشعاد برمونا ہے۔ نبیاں کا تجے شاہ حق نے دیا ولابت سنوت ازل سے دیا مغرعاج كون سلطان الم كيا ا وسے سونج برحی د حامود دیا محق فحسد عليه السلام دحب كي حصبيوس لونامه تمام

له كتى كه ميا ك ايرك سيزف كبول ك كا ك سات كه الله

عدافقادرسرفران ما سبرت فرست مخطوطات خاس مواج ناسه كرست مخطوطات خاس مواج ناسه كرست مخطوطات خاس مواج ناسه كرست المساس كام يا تخلص كى مراحت المبي كاردكن مي عامر تخلص كاخال والمحقف مي الكل مخلف مي المحافظ المودة كاخال مع كان كان الم اعظم كفا اوروه عا تجر تخلص كر نا كفيد اختنا ميانخار مها ما المنال كو تغويت مينجات مي ا

مخطوط کے کل صفیٰ ت گیارہ میں اور سرصفی ۱ سطری ہے۔ کل استحار کی تعداد در در کا تب کا منا ت اس تعداد در در کا تب کا نام عنا ن خط سنتعلیق ہے اور سن کتاب اس

طرح درن ہے۔

منمت الكتاب باردىم در شوال المكرم شماليم دوز بنع سننبه در مندر ميا بوردرباس اول ماتمام رسيدئه معروب كامتياد سه مخطوط محرات الرسنوال شماليم

۱۵ردسمبرام ۱۷ عیوی میں مندر کام سلا بورس غیاف نامی کات نے نقل کمیا۔ دج دنام مرم داکم الدین قا دری دور نے اس نظم کانام "روح اور تن کا

د تود ما ممهر م د المرسيد في الدين فا فا محامه تا يا سع-

. بر و تليرصدا لقا درسرفراد نياس نظم كو

وجودنامیر قراردیا ہے ۔ فراکر دورکاخیال زیادہ درست ہے رالبہ یہ لقینی ا مورپر نہیں کہا چاسک کرر نظم شیخ محبود خش دم اں ہی کی ہے بنیخ محبود خین کم ا کا ایک نظرا وردسالہ نباح واحد الوجود سی ملتا ہے ۔ دراصل اس نظم میں

له تزکرهٔ فنطوطات اداراهٔ ادبات اردوملیسی صفیرس ۲۸ کل کل نزده مایس ۱۰۰۰ استیط فانیری حدد آیا د-

ایی کوئی آفرونی شہا دت نہیں ہے جس کی باہر ہم اس نظم کوشیخ محود ہوئی دیا ہو کی تسیم کی تسلیم کریں ۔ میں ڈاکھ سیدہ حجز صاحب نے شیخ محدد نامی فاع کی کئی حجولی حجود نامی فاع کی کئی حجولی حجود نامی فاع کی کئی حجولی حجود نامی کا تقادت سکھ انجن میں بہیں کیا ہے ان کا خیال ہے یہ نظیں سنتیخ محود خوش دیاں ہی کی موسل کی کہا تھی کیا نیست بنی میا نے میں ہوئی کہا تھی کہا تھی کہا تھی ہوں کہ اور تن کے مکالے کو کھی شیخ محمود خوسش دیا ل با کی حابی ہے۔ موصوف نے دوح اور تن کے مکالے کو کھی شیخ محمود خوسش دیا ل کی نظر و میں عزر نیستان کی ماری ہے۔ کی نظر و میں عزر نیستان طور برشار کیا ہے۔ لا حظر کے لئے کمل نظم جی کی حاب ہے۔ اور تن کے مکالے کے کھی کنظم جی کی حاب ہے۔ کی نظروں میں عزر نیستان طور برشار کیا ہے۔ لا حظر کے لئے کمل نظم جی کی حاب ہی ہیں کی حاب ہے۔ کی نظروں میں عزر نیستان طور برشار کیا ہے۔ لا حظر کے لئے کمل نظم جی کی حاب ہی کی حاب ہی میال

الع منحوانين ازناه الوالحسن قادري مرتب والكرمسيره معفر ما الم الما

دیا جاب جونے کرمن اے جیا ہے تی دن جو لکر قومنیں رمہیا اصل می قرم رسی خداکا ام ۲۰ ربوں کا قرص لگ جربری عمر کیا تھا النی جو بری دنیا ل ۲۱ کیا تھا جو منحکوں قوں اسکونی الی زیالت الا کیا تھا جو منحکوں قوں اسکونی اللہ زیالت الا کی مدیا منطقت برا رہی سنگ تی میں حداثات میں مواد دات دن ۲۷ میرے برشقت برا رہی سنگ تی میں جوایا (جراحایا) تھا اونی ملا ملا کہ دنیا میں طاہر اسے لیفت ل ترجی من المالت ۲۵ دیمی اس میں میں جوا داکیا میں میں میں اسلامی میں میں اللہ المی کوئی تعلی میں میں المالی اللہ الرح اللہ اللہ الرح ا

م بود که با

اس نظم کھی غیات نامی کا تب نے حمالہ مطابق سی نی میر کا ہ میلا ہور اللہ مطابق سی میں میں سندر کا ہ میلا ہور الدواس میں نقل کیا ہے۔

على نامه اذا دم منصور إ قديم اددوس كئ على نامع موجود من فقر في كے على نام گو مکندوی مخطوطه نمریم ای کوفاص شرت صاصل ہے۔ زیرنظ علی نا مر حالاں کہ مسى فارسى قِصّے كاما حصل ہے ككين هيزبا و سكى بنا برسارى خاص وجركا حال ہے. فدیم اردو کی ناریخ اس کے مطالعہ سے یہ بہتر حلتا ہے کہ الوالحن قطب شاہ کے عدمی ( معداد مطابق معابق ماکر، نوری، نطبید، ناسی، مرزا، غلام على وغيره صبي ما كال شاعر موجود كقير ا فنوس مي كمتمام تذكرت ا ور تاريس ادم متفور كے ذكر سے فالى بى داتم الروت كى تحقيق كے موجب آدم معنود کاٹمام اس فہرست میں شامل کرنا حزوری ہے یہ ا دربات ہے کہ یمیں آ دم منصور کے حاکات فرندگی کا بوری طرح علم نہیں ہے لکین علی نا مہے ا ختیا مب استعاد سععلوم سواس كمقطب شابى سلطنت كالمحرى تا مدارا والحسن تاناناه ادم منفسور کا بڑا مدروان مقاراس نے آدم کومفود کے لقب سے اوا زامقاء آدم البغ متعلق الكارى سے كام لينے سوئے كہا سے كمة وہ شاع سے اور ندى عرى اس کا متعاد ہے۔ البتہ بیمٹنوی اس کے انتاعشری مونے کی بین دلیل ہے۔ منشاع مون مي مودنا شاعرى مدمنع مون مي مودنا سامرى این طبع کے حمال کے خیال کوں بہرحال ۱۱ یاموں میں بارکوں میعلی نامیر . ۱۹۵ ابیات برشنمل ہے اوراس کو دیکھ کرم دم معفور کی

قاددالکلای کا اندازہ مرتاہے۔ یہ واضح امرے کہ آدم نے ایک فارسی قیصے کوڈی حامد بہنا یاہے مکن اس نے اپنی فنکاری سے قدیم اردوکی اس نظم کوکا فی موثرے با دیا ہے۔ آن سے تین سوسال قبل آدم منصور کی میرکوشش لائن تھیں آخریٰ استنوی کی زباں صاحت سنسندا در سلیں ہے ، افوس ہے کہ ہادی رسائی
اصل قفتہ تک ندہویا کی ، ورند دونوں کا مقابلہ بنی کیا جاسکتا تھا ، شب کی
ادی نقط انظر سے بیمنوی اہم مقام رکھتی ہے ۔ اس علی نامہ کو حنگ نامه علی
باجنی دعد تھی کہا جاسکتا ہے ، کیونکہ نقول پر دفلیسر عبدالقا در سر فران سے
THE MASANAVI DEALS WITH ALIS COMBATS
WITH THE JINNE DWELLING AT THE BOTTOM
OF THE WELL CALLED برائعلم IN ARABIA
(DESCRIPTION CATALOUGE OF ARABIC PERSION
AND UADU BY S.A. KADIR SARFARAR B. U.P (17)

علی نامه کی ابتدار وایت انداز مین حربادی تعالی سے بوتی ہے: ۔
اول میں کروں لبم النہ کا بیاں اسلیم اللی بال سب عیال کررھان روزے دہندہ ہے آپ ۲ جانگ ہے ہدد مسلمان سب رحم اوج بخبندہ آخر کا سب ۲ جانگ ہے ہوئن مسلمان سب جوکھولوں زباں میں بنام عذا مصم محموعی من مور امیرالہا اللہ دی کوشکی سرد و میں دہمند میں دخیا دخیا ہے جی ادخاہ ہے زمین وزماں گراے گرمنگ ہے بانے بی تا ہے ہا تے باتے ہی تا ہے ہی اور کھی متنوی کے اصل ما فذکی طرف ال نظام میں اختارہ کی گیا ہے ۔

امقاامل می نظم ہو فارس ، سوکھولے اس کے معنی کیا آرسی سے دوائش کیا مگر ہوئی کیا مگر ہوئی کیا مگر ہوئی کیا تا می کان دھر کیا ہوئی کان دھر کیا ہوئی کان دھر

مستحرت علی کی شجاعت کی بر داستان یو ب شروع موتی ہے کہ ہے ایک مرتبر صورسكم ك كرا صفاك مراه اليطكل من حابيني جبال بانى نبي تقاربول اكم ندس تى كوا شرحفرت على مرتفى كوحكم ديا كه د لدل پرسواد موكر بابى فى كى تلاش س صافی حصرت علی وا احم کی فوراتعیل کی کی دور حالے برانفیں ایک ال دمدیاں)نطراً یا جهاں پراکیے کا فرمت رہستی میں شغول متھا. مھزت علی مؤنے حبب بهاجا ديخيا توانفي عفدا كيار العول نداس ويرهوموساله لوطيع كودعوت دی دور سے نے فدا ایک منرط دکھی کہ اگر اس کی مہسا یہ مرامعیا دعوتِ حق متول كى يد تدوه فراً اسلام ضول كرك كارصرت اس بطمعيا كونى كريم كے باسس الے گئے، صوربرور روسیا سے ماطب موے روسیا نے می قبول اسلام کے باہ بہ شرط لگادی کہ اس کی رہائت گا ہ کے قریب ایک فاک شکل ہے حس میں ایک براساكمواں ہے۔ مد حنكل شروں اور از دموں سے جا برا اسے بوكوئى إس جكل مي جاتات وه لوك كرننس أمّار لهذا حجمعي اس منكل سے فتياب مو كاكيكا ده فداً اسلام تول كرك كاراب آدم كى زبانى دات ن سنے بد

المستكات نشرك تئين معطفا ١٠ علي الكي مثل من ما معنسا منه تنا نيركس الم الما من الما أدب أكس مقام ديج اسطال من ويان به ١٦ ديد د صند رسند كونتيان من مید کیے یوں علی کوں ولی ۱۳ قساق کوٹر ہے روز حسبلی حَرِقُودُلُدُلُ أُبِرِدُ مِدُومِ إِن تِهَالَ مِن حَرِيدِ أَكُرُو نَرِ كُولَ تَمْ بِينِ

كك كرو) نفوى برى ناگلان بوفش مال على بيركو آثيديان

له والعواد الله والعود الله تحوم كم



سنیاسو برنشا دمقا برل کر ۱۱ سوانیا قصرسب کها کھول کر کیا کہوں قصر اپن حسال کا ۱۸ مدھاموں میں کمیونجائی ل کا منج فلک عورت ہے ہمیایہ گل ۱۸ اوسے مب خریج بمن دین کی گرا دہ تیں گی دیں میں مصطفا ۱۹ اوسی وقت بر میں سلماں موا

اس عورت کے بیصطفا ہے کہ اور دیسرا دہنت میں دہیں کی ہے سال سے اور دیا کہ اور دوگا کی ہے سال سے اور دیا کہ اور دوگا اس میں کے سال سے اور دوان شیرا وراث دیا اور ہے اس میں کہ نے کوئی جا تا بہیں ۱۳ کیا قاوی مرکو آتا نہیں اور کا تا ہمیں اگر جا کہ اس میں کوئی جا تا ہمیں اگر جا کہ اس میں کہ نی کہ کا کہ تا ہمیں کہ کا تعدید کے اس میں کہ کی مادک اس میں کہ خورت کا تفصیل ہے دوئے مادک اس وقت تم سے کون جا ان ہمی کا داد اصل ہے کا وار احد کی اس میں کہ کہا ہما کہ اور احد کہ اس میں کہا کہ اور احد کہا ہما کہ اس میں کہا کہا ہما کہ اور احد کہا ہما کہ اس میں مرحم کے دوئے کہا کہا کہا تا ہما کہا کہا ہما کہ اس میں مرحم کے اس میں مرحم کے اس میں کہا کہا ہما دو اور احد کی اس میں مرحم کی مداک کہا دور احد کی دو اس میں کہا کہا میں دو اس میں کہا کہا میں دور احد کی مداک کا میں دور احدال رحدی کی ملکت مقار دو قوم میا ت کا میرداد کا اس دار احدال رحدی کی ملکت مقار دو قوم میا ت کا میرداد کا اس دار احدال رحدی کی ملکت مقار دو قوم میا ت کا میرداد کا اس دار احدال رحدی کی ملکت مقار دو قوم میا ت کا میرداد کا اس دار احدال رحدی کی ملکت مقار دو قوم میا ت کا میرداد کا احدال سے کا میرداد کا احدال سے کا میرداد کا احدال احدال رحدی کی ملکت مقار دو قوم میا ت کا میرداد کا احدال احدال اور احدال رحدی کی ملکت مقار دو قوم میا ت کا میرداد کا احدال سے کا میرداد کا احدال احدال

له محوم كر منه وراها من كوان منه حجل -

اورلات وغرئ کی پر پرستش کرنا تقاراس وقت تک قوم جنات مشری باسلام منها منه کی کار می باسلام منها می کار می با با ان اور کار با با اور نا مورسام موجود کے رعامی باس برا می برخان کا اور مشہور عاد وگر کھا۔ صحاب کرام اور دگیر فورسی آذمودہ کار صعن شکن اور مشہور عاد وگر کھا۔ صحاب کرام اور دگیر افراد جب قوم جنات برقالج منه باسکے قوصنور بر نور نے حضرت علی کرم الله وجب کور عدجی کے مقابلے می بسیجار الکی طرف نولا کھوجنات کی فوج متی اور دومنری طرف تن تنها حصرت علی اور ان کی ذوالفقار کے ذرائع آدمی قوم جنات خواس منافع کے مقابلے می بالم کردیا اور ذوالفقار کے ذرائع آدمی قوم جنات منافع کے سامنے متر کی کردی ۔ حتی کہ رعد جنی کا اکلوتا بہلواں بلیا "راحل" حلقہ گوئی اسلام می سوگیا ۔ بالا خوخود رعد جنی مدیان حگ بی اترآیا لکین علی مرتبی کے سامنے میں اگر کی ایک مناف کے سامنے آمس کی ایک مناف نے اسلام قول کردی ۔ وہ مارا گیا اور بقیہ قوم جنات نے اسلام قبل کردی ۔

سویے بات سن کرنی مصطفا ۲۵ پیردون اصحاب کے ا دحوصفا کیے کون ایس ہواں بحنت ہے ۲۲ شجاعت دیکھانا سویے وقت ہے

ترنگ برتے مالک جوارے تلاد ۱۲ انفاظ خلد بای میں مکی بار حباداز آباد اس خارسوں ۲۸ کے نہائے حادثم اسٹارسوں کے مالک اشتر سو ماں ایکٹئیں ۲۹ کہ کوئی جواس میں اترائے دئیں حبالے گا مجز کوئی اس بایں کا ۳۰ سجا بہت اچے گاو کی مایں کا

en la proprieta de la proprieta

ا و به کاملی کامیر ۱۲ کروماکوجا کوسادے کر

على كا قدم باس سي جون رفي يا عه سوادس باس مي العصالا برايا

اکھا زند رعد کوسنہجو اس ۲۳ سوکھا صورت ہوبہ ہومہر ماب کہ کھا او بری ذادہ ہور صلی نا) ۲۴ اکھا اس منے سیرت تمام ملا دعد ویں اپنے فرزند کوں ۴۵ مری حابن سور مان دلمبند توں اگر سے تو فرزند میرا اسے ۲۹ کر مابند توں شہر تیرا اسے

دا حيل حب لغرض جنگ حدر كراد كے سامنے بہنى تو الحقيں اسس كى مختصور قى برترس ما يا اور الحقول نے سوال كيا .

کوں آیا تواس خ منے بے ذیاں ۳۰ نکٹیں بات ہے نکٹی زوم ال راصل نے جواب دیا سے

رعدباب میرای مان کے ۲۸ سوریاں کے دامای اومائی ہے میرانام سوحل حکی اسے ۳۹ مرب مائفت شیرنگی اسے داخیں میں داخیل صدر نگلی اسے داخیل صدر کرار کے جلے کی تاب نہیں لاسکا اور حصر بیٹ کی

دعوت اسلام معدی دل سے قبول کرانیا ہے سے کی اور کھنے اس کے کہ کو کلیم ہو کھنے اس سے کی اور کھنے اس سے کھنے کا م کیا ہوں کہ اے نتاہ بخشیو منے ہم کے کہ ہو کلیم ہو کھنے اس سے کھنے اس سے کھیا ہم موسطان ہم موسطان اس موسلان ہم م

له عزت که مگر که الله ای

مراحین سلمان مرکبی ر معرفتی که انگید ا در کادی حزب لکی وه عقد سے آگ گولد مؤکسیا در وا و ملیا کرنے لگاست

رکھیار عد حوافی بیطے کو لوں ہام لگیا بولنے مارسینے کو لوں
سورلیٹ آپنالونچ لینے لگیا سام حولہوا نج فونچ لینے لگیا
کہا ہائے ہائے دکھیوکیوں موا ہام کہ بٹیا مراحا مسلماں موا
دعد حق کے ولاکھ رسبامیوں نے شیر خدا اور راحیل کو گھیر لسنا اور
سیروں وغیرہ کی لوجھ اورکر دی۔ ہیاں تک کہ ذمین وا سمان سبناہ
مانگنے لگے سے

یکے مارنے گرز نیرو تفنگ ہے جہاناں فرنگ دہ میں ہوائاں فرنگ دہ ہوائاں فرنگ دہ ہوائاں فرنگ دہ ہوائاں ہوائی کرفغاں حوالیں دیجھ ہو گھا برا آساں ۲ ہے دعیر مقراکراکھی کرفغاں علی مرتفیٰ نے اسم اعظم اور ڈوالفقاد کی مددستے دعد جن کی او الکھ فنے کومسل کرد کھردیا سے

بونشرکوں حائرگئادن کہ ہا گئانہ شارے بلیدائے دل
بالا خرص حق کھی مقابلے ہر اور آیا اور انجام کار رعد حتی کی عرشاک
موت ہوئی رحمزت علی نے راحیل کو رحد کی حکومت سون دی اور کلم ہ طیب
کے عیومن سا دے جنات کو کھی بخش دیا ، حصرت علی اس خادا ورحبگل سے
بخرو فی بی لوٹ آئے۔ اس صنعیف شخص اور صنعیفہ نے سا دا ما جرا مرحبنی خود
د کھیا ورسلان ہوگئے سے

د کھے اوں بڑا مور بڑی نیں معر ۸م ابن دوستاں سوسکے کھول کر

له فرخ که آنو

سود حرصد ق شد برایا ۱۷ کے ۲۹ قوں کفر کی دا ہ او دین بائے مشخ ی کے آخری اشعار میں معی اس کے فارسی ما خذا ورسنہ تصنیعت پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ ان اشعار سے سیمی اندازہ سخ ماہیے کہ بینظم الوالحن تا ناشاہ کے آخری ایا م سلطنت میں تکمی گئی۔ کیوں کہ اسی سنہ میں اورنگ زیب عالمگیر نے کو کلکنا ہو پر فتے با کی اور قبطی بن ہی سلطنت کا خاتم ہو گیار نا عرفے اپنے نام اور لعت کی مراحت می اکھیں اشعار میں کی ہے۔ لا ضطر موسی

کها ه مبادک مجرد دمعنان مخا که است کون محدی مو ما س کفا جاس میسین یو مرسب کیا ۸۵ گاو اپنے میسینسے آگہ کیب انتخااس وقت نوالحسن مادنتاه ۹۵ خلق اسکوں بسلطن قطب ا کہلی کے زمانے منے یو کسیا ۲۰ تمن عاشقاں سی دعامنگ لیا معترف میں کے منے کون مفود کر ۲۱ ولے نام میرا ہے آدم ممکر مشرکا بت بست فی آفاد یک تحریم الا شہران اللہ مدااحو (۲۷ دیمبرسکا) دور مرشنبہ دواق کیاس در بندر میلا یور (طلاس) کا تب خیات - ۵۰۵۰

## مولانا ابوالکلام آزاد ایک جائزه ازدجا بعرشیب ماصعری جگود

(۱) امون ناآزادی توریکا ایک خصوصیت طعونگاری جداس صنعت می انتین فیرمولی کلده صل تحار این این این این این اولاس ک داش کو این کو این کو این کو این کو این کار شکار شکارش سے جرویا و این کی طفا تعدید و در با با دشان بید که اورا سر بی کو این که مشر کاری کید طرف تعین و دکش انفاظا نا ور اور بر بی کو به در نقال و در فی این که این که و می این می طرف تعین و دکش انفاظا نا ور اور بر بی کو به و در نقال می در فیمان این این می این این این می این این می این می این می این می این این می این می این این می این این می می این می

برن دو طرز نکاری کی مثالین امبلال کرمتد دمضاین میں کو ترک طبی بی ایک سلیدوی فرندنی کمدی کے ایک جلسد کے سلسلرمی مولانا آزاد دولانا توی موج کے دولیا ن کچوناگوای بدا بوگی تی مولانا آنے مرفوری ۲۹ رفزوری کا درادت اور دور برای کا فیلول بی مسطال اندیکا کردور دان س تعلق سعة کی توریز دایا بها و داس فرعی نبایت تا ناز مثلال سد نیز میرافر كه ديد اودا ام المزيت موان احداد المدوما حد والدى كلالا اوى ايك الى اصطلاحات و ما اوى كلالا الدي ايك المساحلين المعلامات و معلام المعلى المعلود الدي المعلود المعلود

معمولاناخبی خدسوایک اوه مغمون دانگریزی سے ترجه بجرالندوه کے کھا کھا اسلاما استراحه بجرالندوه کے کھا اور جبیسے جاس انہوں کے کھا اور جبیسے جاس انہوں کے کھا اور جبیسے جاس انہوں کے کہا تھا انہوں کے بیار میں انہوں کے لئے بہا نہ ڈھوٹدری تھی کچے ہی دوناہ بیش انہوں اسلاما مت ملی کھا آر میں صماحی آلہال سے انہوں کروہ ارمیشون خوب حماکرم نظر وہ توفدا عبلا کیسے ایک فاضل ندوی دوست کا جھول نے دسیان میں پڑکر پیدلسل انہوں دیا ور دونو تب ور داؤرت ضاحا کہاں تک جا بہوئی ہے۔

دحدق مديده جدا دي سوينه رايع شعده

معجود ووا إس كيجاب سوالنا في تحريفرالا:-

دو چونکآب نکے ہیں ککسی دج سے انھوں نے مناظران اسلوب اختیاد کیا ہے ا اِس کے براوعایت مجھے کتاب زہیمے میران دیکھناہی بہترہ اسمالا اور سے ایک بیر ہے کسٹی خس کو جمنا ظوائد میں نے جن باتوں کا حہد کیا ہے ان میں سے ایک یہ ہے کسٹی خس کو جمنا ظوائد طراق برمیرے خلاف کچر لکھے گا، زاتہ جواب دوں گا سناس کی شکایت سے اپنے نفس کو آگودہ مونے دوں گا ۔

رنعش ازادما که کموب نری مورضه ایم دری استاه ای ا ینجاب سرای سیاست دان نے اپنی بیان میں بیزائسی با تبرکہیں جریہ استام ایک سے ایک استام استار استام استار استار

"اكرميرى طبعيت كاوه الدائمة المجاس وقت تفاحب البلال تحلنا تفاكز يجرق كذب هي كنس معلوم كل على باين مي ميرت قلم سيكس درم بخت الفاظالي مشخص كنسبت بحل جائين على البريوا حال دوسرا به كوئي خمس كف جائين على مشخص كنسبت بحل جائين البريوا حال دوسرا به كوئي خمس كف جائين على المحتمد كام زكب جائين اليسا والسيد بياب مي بيركم بالمين المين مير والمين المين المين مير والمين المين ا

زخی اپی تُرائ پیمب کِنظر قونظری تُرا تھا ہرا کی بُشر پُری اپی تُرائ پرمب نظر تونظر میں کوئ بھی بڑے مذکار دنعتی ان وصلا کتوب نمر موروں پری سستھیں بلا شبرمولا، آنادگایدشانی کردادان کی حیات فرتری کا ایساروش اعدتا بناک بیبلی به حسن کی تغییر بین ایسی افزیر مین ایسی می تغییر بی فت مصرات کا بین کوا بنے زہرو و درع برنا نہیے اور نرجم خوتش منود کو داریش مسندرسول مجھتے ہیں حال یہ ہے " طنز کرتے ہیں مرنے والوں پڑ"

(۱۸) مولانا آذاد کے طرز تحریک ایک اثراً فنری خوبی به ہے کہ وہ ایک دنگ مے مفہون کوسکو

دُھنگ سے باند مقیق اس شم ک تحری نیادہ تردھوت و تبلیغ اواصلاح و تغلیم بالسلین

سے تعلق ہوتی ہیں ۔ این تحریروں میں بحیثیت انکاد و نیبالات مبت و ندرت نہیں ہوتی مون

تکواروا عادہ مہت ہے لیکن کمال کی بات یہ ہے کہ اس نوع کی تمام تحریری مختلف اب ولیجا عد

اسلوب و انواز کے کھا ظرے کی اس طرح مبت و ندرت کی حاصل ہوتی ہیں کرقاد مین با دور تکوار ا

اعادہ لینی ایک ہی قسم کے مطالب و مغاہم کی میشوم اس نیم تھی ہیں اور ہر مرتز نیک کنڈ ت محاوت

اعادہ لینی ایک ہی قسم کے مطالب و مغاہم کی میشوم اس نیم تھی ہیں اور ہر مرتز نیک کنڈ ت محاوت

سے نکھف اندوز ہوتے ہیں۔

مولانا آذادُ اس طرزی تحریروں میں بنیا پیٹ دِلنشین اور کُوڈ برائر باین اضتیاد کرے ' مسلمانوں کودلولڈ خیبی اور بوش تی سے مرشاد کرتے تھے ادرا ن کے شعائہ کا سے میات کوفروزاں کر کے من بات میں بیجان اور تل طم اس ا خان سے بر باکرتے تھے کہ ان کے مقرک خون کا ہر قطرہ حوارت سے محدود ہو جائے ۔

زبان وبیان ادرا دب والنتاد کے لحاظ سے واناکہ این تحریری محید شن وجال آق بی ایک طرف تزکیب والغاظ "دونڈ آن" کا حبالی آنشیں بن کرنگایاں ہوتے ہیں اگر دوم می طرف تشنیبات وتمثیلات اوراستعادات اپنی اُوری دھنا بیوں اورد لی فرید ہیں سے معاج آئیزی چک سے ذیارہ و دیشندہ مح کنظرافزوز ہوتے ہیں ۔

 سخناد سے ادباد بریان کگی ہے موانا نے آئا کے اس دل آدنیا سلوب کواس مے دُمن پر درا تواور اعجاز کو بنایت خوبی می اس کے دریوم کھٹ بیاریب ان اعجاز کو بنایت خوبی میں اور تقریروں کے ذریوم کھٹ بیاریب ان کے ساتھ سل اور کو گار کا دری کا حدیث با بیا ہے۔ جنانچ الہ کمانی مورض ہوں کی مثل کا دمین ان اس کھٹ تا م و بار دگری گوئے سے کھٹ تقریم فرا نے ہیں :۔

مر آب م کواربیان سے مکر مذعون کا علان صلفت بین مجھ می خدد تنامین بوق میکرم ون کواربیان سے مکر مذعون کا علان مرت سے کھنے کھائے۔

ایکن مدافقت جوا کے بی ہے اور مہشہ سے ہے اس کا علان و دحوت میں میرت و دورت میں میرت و دورت میں میرت و دورت کہاں سے اے گئ سوا کے اس کے کہ بار بار دو ہو آئ با کے ماور ایک بی بی کی منت موسوں میں بار بار تی دنیوی ہو تنا یکسی وقت زمین اسے قبول کی میلاد در رک دبار شروا تنا دسے الله ال موجائے۔

کر ساد در رک دبار شروا تنا دسے الله ال موجائے۔

قرآن کریم میں ایک ہی بات کا بار با دا دا در کیا گیا ہے۔ اس کی جلت پر تدمیج کیے کر کیا بھتی ؟ فرما یا کہ :۔

دىكيوم ابنى آيون كوكس كمن المرياعير *تيبركر* منعف مودتون اوراضعت اطاف دنساني ٱنْعُهُ كُنِّ نَعْمِ ثُلَايَاتٍ نَعْلُمُ مُنْ نَغْمَ مُونِ

يرسائم بيان كرت بي الدوكم بسي اورهن ولبيرت ما من كري ال

(۱۹) هج بات متیت د صدا تت پرخی جوتی به اس کارون می بذب دا نیزاب اوران وافوده کامالان
الجی مغروبا بیداس قانون کافتر رق خا صدیه به تا بدی وه دوم دول کو بی طرف کیمین متالاگرے
الدان کے دول کاوہ کے جانج تواہ تا کی تحریب ادمان کی تساخیت اس آلاف کا تعریب ادمان کی تساخیت اس کافون کا تعریب اوران کی تساخیت اس کافون کا بی تعریب کی تعریب شرف کا بی استان کی تعریب کی شده می تا ایس قدر کوفزال دولیڈ پر فرق بری کرئیست چاہدا ہے میں میں کرئے کے دول کامین کا دول کامین کی اوران کا کارون کی تریبات کی تعریب کے دول کامین کا دول کامین کامین میں میں استان میں میراست کی کیا ہوں کا کامین کامین کامین کے دول کامین کامین کامین میں میراست کی کیا ہوں کا کامین کامین کی تعریب کے دول کامین کا

> زنسیم بانغزایت دل مُرده زنده گرد وا ذکدام با منے لنے گئ کرمین فوش مستاکیت

خده اد و دم بران مک و توم نے بی لیے مرباسی معقدات دا آماء اور خری دملی افعالی علی میسی وانا کی تحریرات کا انتخاص ا خار شده بیرین میسی موانا کی تحریرات کا انتخاص ا خار شده بیرین میسی موانا کی تحریرات کا انتخاص ا خارد و از و کھول دیا ہو ایشا بخوا شخص نے بنا شہو و جمسوں کیا کہ ان کی خریرات کا دروا زو کھول دیا ہو ایشا کی افعال کے اوراق بول کا دروائی ہے اورائی کے اورائی و ایقال کی دوشتی سے جیک اُنتھا ہے۔

الم) مولانًا کی تخریری اوران کی تعیامیت اس درجهی آخری اورول آویزی کراپر متعدد مرتبهای کالی کیچئه مجلسته می محرکر آپ کاخری گرانی جسوس کرے برمرتبه ان کوتبول کرے گا اورم بارآپ کا ذوق بیا کمیٹ اومبرود فیوس کرے گا میز حبارت بی اپنی خابری اور باطن جال آدائیوں اور مشن اخروز بی لف کے معاقبہ کیسے بینگ اور نئے بیکرس تمایاں ہوگئی ۔

> چریا ویتا وی به یم مراد زیادنگ میم می می از اوری مالم بریمار

رود و در المعلق الم المعلق کی خدف کردینا پڑا کومی نے مطریط تنہادا خذکے تھے افشادا دادی آیر ترتیب کاب بھی کا ایک معتد پیمنسون می موگا میب زیور چین سے آ داستہ ہوگ اس گینٹ کو آپ مثالوں سے نہایت واضح پاش مے -

" اپنی حالت دیکھیا ہوں توروزبرہ زصمت بوا ب دے رہی ہے،ضععن وامنمسلال بڑھتا جانا ہے بہیں معلوم مشتیے الئی کیا ہے اورکون سا وقت آنے والا ہے، اگرمام امبل سربراً بہونجا (فَاِنَّ اَجُلَ النَّہُولاَتِ) تو آہ اِس سے کھیے اورکون جانتہ ہے کاس مُشتِ فاک محسا تمکیا کیا بیزی ہیں جوسپر دخاک ہوں گی، فیصا نِ النی غانچ نعنی مُفوص سے ملم ومعارف کے کیسے دروا نے اس عابی برکھوے تھے بومبد کے بذہر جائیگے۔

> تونُفَکری زنلک آمده بودی چُسیج بازیس دنی دکس متدرِتِدنشاخت دبیخ

د الجنتية مولانا آنا دنمبري

مولانا کے حس قدرا دبی جلی اورسیاسی کمالات طهر دبیر مربطی می اور خد تعن علیم و نون کے مر شعبیں انفوں نے جانبی خلاوا وصلا حبیتیں سے بدیثا ارستقل قدری قائم کی میں بن کے حقیق سے ابت حب قدر کی آگیا ہے شایدی کسی اور خصیت کے تعلق اس فدر کھی آگیا ہو اسکین صورت مالی ہے ہے کہ تحریر اس محقیق کا می اب کے شرمند تھیل نہا مکا اور فی ان ابواللا ایم سے منعنین جدید الوں کا جن طلب کا اس ان میں کا اوران کی البتنی میں سے نیادہ اس الی اسلان کا شور کھی ہے ۔ بله بنیمولاتا کے مبیل الفلافاد ات المعیوی تفسیری مباحث جوا بنی جامیت و مرکم ہی اور اسجاندوا مجازے ما فرصے بے نظیر ہیں اس امر محققتی ہیں کہان برخودوئی کرکیا جائے ۔ اور در تعقیقت ہے کومن قدر دِنقیر بنی اور زرف نکا ہی سے آئی فیڈوڈوگر موکا اسی قدر دِنقیا کُن و معارف نها بین طلعت و زیبائی کے ساتھ بیائی مولا اگر نے تفسیری نوش کے معالف سے تحریف این استان میں میں موتر نہیں ، مبکہ بار بارکیا جائے جمل جمل معالف ایک ہی مرتبہ نہیں ، مبکہ بار بارکیا جائے جمل جمل محل اب ودقائن کے شے میں اور تعالی اسرے جائیں گئے ہوئی اسکالی معالف ودقائن کے شے میں اور تعالی اسرے جائیں گئے ہوئی کہا تو این کے جوائی معالف ودقائن کے شے میں اور تعیان الفران عبلادوم م

البتسوه افياد من كاحتيم بعيرت ديش م اوروه مولانًا كم ميندمقا استادة على الرب سعواقت بي الم عجد الزام دين محكمة بن في بسطا بق

مَا شِيْتُ ثُلُ شِيْدِ فَا نَتُ مُصَدَّ قُ عَلَيْ الْعَمْنُ لِيَعْنِي وَالْبَحَا سِنَ الْتَهْمُ لِلْ

تقطعه وشيعتن كخال اديقيل

Maria Laurici Joseph Lago propried de la companya d

خراب شميم عثان

کہاں ہے آن بلاخیزی حجزں باقی دداتوں سے ہے اک ربط مُ منوں بنی م اپنے ماضی کا سام بھی اے نہیں شاید گردانه كوشكومكر بيم مي كيون باقى المي تكاوتم كوعزيزين مم لوك المي يربوحان بي يوكون باقى م فکرونن کے مگہاں تاع غم کے اس ين اكتكسة عادت كيسون باتى كما سى باده كتى تطعب عام ساتى كميا ينام فرن سے اك مام واڑكوں ماتى حابت آج النيس آئيز دكماتى سے مذحن كي جريد سلاميت مذا مذوول باتى عذاب ہج کھی دیحیا نشاط قرب کے بعد مارى شوخ مزاج ہے جوں كى قال باقى شراب ہے کہ لہوسید کھی نہیں کھلت براكيشية بيسه آب لالمكل باقى ای کا نام فناہے قریم بقاکیا ہے كرائع مك بيديدنيا كان وول باقى

> شم ترس جن کا می صرفه کوئی خد کے دور میں اوردوں سکوں باقی

تبفري

الأن معنف نے كتابيد كا آخا ذي ان حكول سے كيا ہے : -

## خمنر المراد المر

کہاں ہے آن بلاخیزی حجزں باقی دوايوں سے ہے اک ربط مُرفنوں إنى گرزانه کوشکوه کند مهم یکون ماقی ہم لینے ماضی کا سابیہی اب نہیں شاید العي ۽ برين حال مي بوئون باق المي نكاوتم كوعزيزي بم لوك می فکروفن کے تکہاں متلع غم کے اس پ*ن اکشکست عادت کیجسو*ں باقی كمان كى باده كتى لطعب عام ساتى كميا ينام ظرف ہے اک مام واڑگوں باقی حیات آج النمیں آئینہ دکھا تی ہے مذجن كے جہرے سلامت مذاخدوں بانی عذاب ہجریمی دیحیا نشاط قرب کے بعد ماری شوغ مزاج ہے جوں کی قوں باتی مراكي شيف سي به آب لا لم كون باقى سراب ہے کہ لہوسید کھی نہیں کھلت كه آج تك بهديدنا ككان وأول باقى ای کا نام ضلبے قمیر بقاکیا ہے شیم ترے حوں کی می صفی کوئی خدے دورس اوردو لت سکون باقی

تبعرب

مغربی تبذیب آغا ذوانجام - ادجا ب محدد کی صاحب دای اے الی ایل ابی رحلک کی مخوانت تین موصفحات رکتا بت و رحلک اکمچ ادشت تین موصفحات رکتا بت و طابحت مؤسط درج کی دقیمت محلد سانت رویسے ر بتہ : - درج نہیں ، خالبً مصنف سے لے گی ۔

لائق معنف نے کمآپ کا آغازی ان حلوں سے کہا ہے : -

مبیادی اعتبا دے دنیای دندگی کے صرف دونظام ہیں۔ اسلام اورغواسلام
اول الذکر کی مبیاد مقیدہ قرصد و رسالت پر ہے اور دوسرے کی اس صقیقت کے
انکار پر اور اس کا نام مزی تعذیب ہے بینی عب طرح بر کہا جا تا ہے کہ اسلام
کوئی تیا خرب نہیں، علی اس خرب کی کمیل کا نام اسلام ہے جو حفرت آدم
سے لے کر آنحفرت صلی الشرعلیہ دلم کے عدد تک مرزمانہ اور مرقرن بی بایا با ا
در ہے۔ اس طرح فاصل مصنعت کا دعوی ہے کہ آن کل می حب کو مزلی تبذیب
کے جی وہ کوئی چر نہیں۔ علی اس تبذیب کی کمیل ہے۔ جس کے دو بوے مرکز
موان اور معرف قرید اس تبذیب کی کمیل ہے۔ جس کے دو بوے مرکز
ہوات اور معرف قرید نان اور دوا سے گرد تی موئی عد حدید تک بہنی
ہوات اور معرف قرید نان اور دوا سے گرد تی موئی عد حدید تک بہنی
ہوات اور معرف تھی جب نان اور دوا سے گرد تی موئی عد حدید تک بہنی
صعرف ہے۔ اور اس کا اس تبذیب کے اور اور قدیم کے اور ارتدار قدیم ب

رہ ہی ہمتند میوں کا کھلہ اور تمہ ہے مکن اوری کتاب کو بطع حاتے کے لعبر
میں بر معلوم نہ ہوسکا کہ آخر مصنف جائے کیا ہی اوران کا جیا دی فقط و نظر
کیا ہے یہ ایک تعلیم یا فتہ شخص کے دمانی عدم از ازن کا خوت اس سے برطع کم
اور کیا سوکا کہ لئے مخری تہذیب وقدیم اور حبر بی سوائے برا کیوں کے کوئی خلب
می نظر نہیں آتی ۔ موصوف کی انہا بندی کا ہم عالم ہے کہ موانا علی میاں
عیے دامی اسلام بر تنقید کرؤالی ہے ۔ جانچ صفح میں بر تصفیمین ۔

موانا کا علم وسیع ہے، لمت کا در در کھتے ہیں اسلام اس مقدیت ہے اور سے میں کئی طرح مشرق ومزب اسلام اور مغربت می آئی ہو اس کی نہیں ہو سکا ۔ اگر مقبل معرج ہے تو ہوائی اس کو مشش میں کا میاب کوئی نہیں ہو سکا ۔ اگر مقبل معرج ہے تو ہوائی " دلی پر دلی آئم کی قلم ملکا نا جائے ہیں۔ جب میں دوؤں کا مز واجا کے۔ لکین اس کو کی ہمیے کہ کر لا مفید ہے اور آئم کوئی میں نکین دوؤں کی تملم البی کئی نہیں لگ کی تے فوان مصنف اپنے خیالا مت ای مفرد نہیں ہی کہ مؤد نہیں ہی مرکب میں ہم گئے کچھ نہ کے بوال سامی کی خیالات کے حال ہی بہرجال مرکبی ایک نقطہ نظر ہے اور مطالعہ اس کا می کرنا جا ہے۔

التٰدکگرمی - ازجاب احرسعدما صبیلیج آبایی - منخامت تین سوصفیات ک بت دطباعت اعلی رقیت با نیچ دویس رسته ، دوفترآذادیم نمبر ۱۰ اے ۔ ساگر دت لین رکلکتر - ۱۱ -

وئن مصنف نے سال من اپن المدی تم کے ساتھ موری کیا کھا رکن باس فرکی دو کداد ہے۔ ایس توسونا مداور و می سرد میں تا کھا کا ما طور یدول چیت موتا ہی ہے۔ مکین ج کا موصوت ادو وزان کے الدیت ایک منہوروزنامہ کے ایل بڑاور بلندپایہ جنگ میں۔ اس پیاکھ ک نے بیس منہ رہے وہ دول دونوں کو وا دکھ کیا۔ ہم جیز کو غور و تکری نگاہ سے دیمھا اس کی حقیقت تک ہنے کی سی کی رہے مقامات عنق و محب میں جب تک ول وہنا مذہ ہوا صل مزل تک ہنے مشکل ہوجانا ہے۔ بہاں اس کی کی قلت ہو سکتی مشکل ہوجانا ہے۔ بہاں اس کی مکاسی کے بیے حس شکفتر تم متی علاوہ از یہ جھے و کھا اور جو یہ سی برجو دیمھا ہی بھی کی کس جیزی میں مناب اور و نی معلومات کی ان اسکا و برخی مناب کی ان اسکا و برخی معلومات کی ان اسکا و برخی سی وافعات و حقائق کے ساتھ حذبات کی آمیز ش نے برطیا ہے۔ اس نا براس کتاب کا مطال حد بے سند ہم خوا و حق بیان کو کھار دیا ہے۔ اس نا براس کتاب کا مطال حد بے سند ہم خوا و میں نے کہ اس میں وافعات و حقائق کے ساتھ حذبات کی آمیز ش نے میں براس کتاب کا مطال حد بے سند ہم خوا و میں براس کتاب کا مطال حد بے سند ہم خوا و میں براس کتاب کا مطال حد بے سند ہم خوا و میں نے واب کا مصداق ہوگا۔

اُداد جوظا مرکی گئی ہیں دہ کیا ہیں۔ مسلم برسنل لا میں اصلاح کی تج بزی ا ہے ؟ احداس مارے میں مختلف صرات کے خالات کیا ہیں ؟ بیرونی مالک میں ادرخاص طور پرمسلم ممالک میں اب تک مسلم برسنل لا بیں دفت وقت ہو اصلاحات ہوتی ہیں وہ کیا کیا ہیں۔ اور ان کے دلائل کیا ہیں ، ان تمام میان کے بعد لا مُق مصنف نے ان سائل کے بارے میں ابنی ذاقی رائے بیا ن کی ہے رمسلم برسنل لا کا مسکلہ مسلما فوں کے ہے آج وقت کا بہت ایم مسلم کیا ہے۔ وجھزات اس مسئلہ کا مطابعہ علی طور پر کرنا جا ہے اور کہا گیا ہے۔ وجھزات اس مسئلہ کا مطابعہ علی طور پر کرنا جا ہے ہیں انہیں اس کتاب کو حرور برطمضا جا ہے۔

مسلم مہسنل لا۔ از مولانا منت اللہ صاحب دحانی۔ تعظیع خود خفاحت سسترصفات کا بت وطیا عدت بہز۔ متیت ایک دو پہیہ پچپس ہیے۔ خانقاہ وجانبے۔ موگر۔ بہاد کے بتہ سے طے گا۔

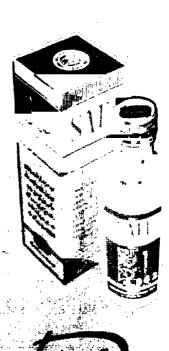
مولانا بها در کے امر مرفویت اور متازعام بیں۔ اس بابر آنے اس دسالم
میں خالص شری اور فقی نقط نظر سے دفت کے اس اسم سوال برا ظہا ہو خیال کی
ہے اور بتا باہے کہ اکمیسلما ن کے بیاس کے برسنل لاکی کیا اسمیت ہے اسکے
مافذک بی اس بحب می کوئی نکا معلم برین آیا قوصحان کرام نے اس کو کس طریع بل
کیاہے۔ آئ سی جو مسائل حل طلب بی ان کا حل حزور سونا عاہم ہے راس سلم بی ان کا حل حزود اور اس کے بیاح و دو اور اس میں مسئلہ کا حل نہیں
اور فاصل ان کلام کیا گیاہے۔ اگر جی اسس رس ام سے کسی مسئلہ کا حل نہیں
مغید اور ایمیرت افر و دو سوگا۔
مغید اور ایمیرت افر و زسوگا۔

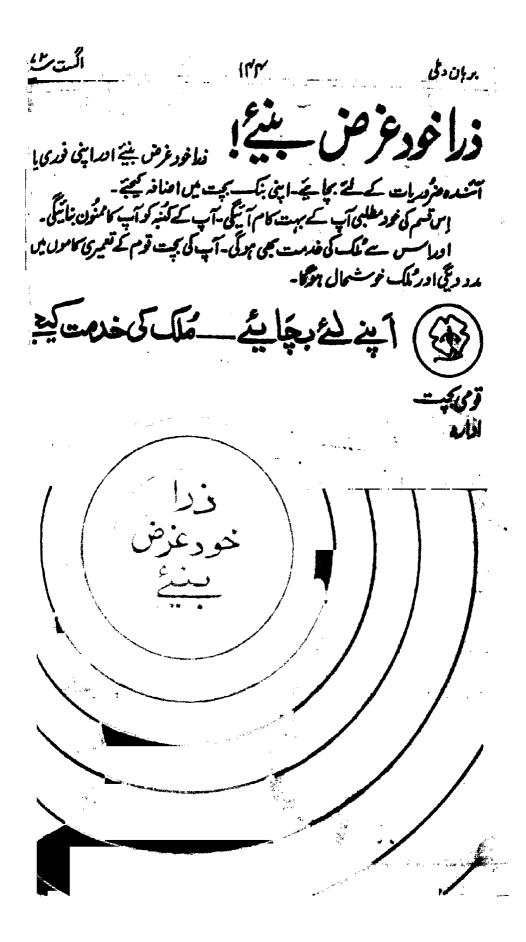
## موسم بدلے ہی چہرے می بدل جائے ہیں! کانہاس ، پُنبوں ادر مِلدی تکینوں کا دہے! جب یہ تکلیفیں پیدا ہوں توان کو مہانی کے استعمال سے فوراً حتم کیجیے

ئېا سے ، پونسال ، دومری جدی کیلین الدخسره کی موسم کی تبدیل پر اکثر بوجاتی پر ، کیول کر جگراد دفعل چنم میں خابی پدا پوجاتی ہے اور فوان پی خوابیاں بڑھ جاتی پی ، اس موسم پر خاص طور پر تبانی سے ، شیافی کوجات کیجیے ۔ مبان ، خون کوجات کرتی ہے ، فزاب ادوں کوجسم سے شکالتی ہے ، آئتوں اور گردوں کوجات کرتی ہے اور آپ کے خون کی صفائی کامیسپ بنتی ہے ۔ جات فون کا مطلب ہے صمت مند جلد .

۲۷ بڑی برٹوں سے تیارکگی مَها فی تیزائد کمانی ہے . جائی کھلائیہ ادران سے معنوظ رکھتی ہے . اس کے استحال سے اجابت کھل کا آن ہے اور خون صاف ہوتا ہے ، صَافی سے خون کی تمام خوابیاں مُعد پر جاتی ہی .

صاف نان مان کون تعدن دوا





مكتان لغاب القران

(جید کھر جیلید و کے میدید) قرآن کریم کے الفاظ کی مشرح اوراس کے معانی ومطالب کے حل کرنے اور کیجنے کے لئے اُر دومی اس سے بہترادر مباسع کوئی گفت آج کیسٹ نع نہیں ہو گن ، اسس عظیم انتہاں کتاب میں الفاظ نست آن کی تمل اور دلیذ پرنشریج کے ساتھ تمام متعلقتہ بحثوں کی تفصیل مجی ہے ۔ ایک مُدرس اس کتاب کو بڑھ کو قرآن مجید کا درس دے سکتا ہے اور ایک عام اُر دوخواں اس کے مطالعہ سے مذھرف قرآن شریف کا تر محد سکتا

بحثوں کی تفقیل بھی ہے۔ ایک مرز ساس کتاب کو بڑھ کے قرآن مجید کا درس دے سکتا ہے اور ایک عام اُر دوخواں اس کے مطالعہ سے دورایک عام اُر دوخواں اس کے مطالعہ سے دورایک عام اُر دوخواں اس کے مطالعہ سے اورا بل علم وقیق کے لئے اس کے مطبی مباحث لائق مطالعہ بین الخیات فنو ان سے ساتھ الفاظ قرآن کی ممل اور اس سے مباحث موالے بری سہو ایک لفظ کو دیکھ کرتمام لفظوں کے حوالے بری سہو سے ایک لفظ کو دیکھ کرتمام لفظوں کے حوالے بری سہو سے ایک افتا کو دیکھ کرتمام لفظوں کے حوالے بری سہو سے سے سے سکا مے جس سے ایک افتا کو دیکھ کرتمام لفظوں کے حوالے بری سہو سے سے سکا میں میں سکتا ہے جس سے ایک انتحالی کا جواب کتاب ہے جس سے ایک انتخاب کی اور اور ان کا ایک انتخاب کے انتخاب کے دیں ہے۔

ہے کالے ماصلے ہیں مسلم لغات وان "اپھا نداز کا لاجواب کیاب ہے میں کے
بعداس موضوع برکسی دوسری کتاب کی ضرورست! تی نہیں رہتی ۔ جلدا فول صفحات سسس بری تعلیع غیر محبلد پانچ روپے مجلد مجھ روپے جلد دوم روپے محبلہ جھ روپے

بيك مكتب بربان أردوبازار جا مع محدد بلي

مالاً نەقىمىت دىر<u>دى</u> ڧىرم ايك دىي

1 8 AUG : 372



عكم مؤى وظوام دوز دينر فارس وفتك دين فاس طارار وتريان ساتناني

مر لمصنفی د ما علم و بنی کامنا

196 4551472.



مرانب سعندا حراب سرآبادی

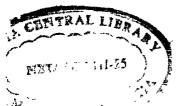
### أرد و ربان مبن ايعظيم الثان مربى اوملى دخير فصص العب معلم العب

تعص القرآن کاشما رادارہ کی نہایت ہی اہم اور تعبول کتابوں میں ہوتا ہے ۔ ابنیا علیہ انتقام کے طلات او یُن کے دعوت حق اور مغام کی تعقیبلات پراس درجہ کی کوئی کتاب کسی زبان میں نتائج مہیں ہوئی پُوری کتاب چار خیم عبد ول میں مثل ہوئی ہے جس کے مجموعی صفحات ہم 21 میں۔ جیمت اوّل نہ حضرت اوم علیالتکلام سے لے کر مضرت موسی وارون علیم التسام ہم کتام پیغیروں کے محمل حالات واقعات ۔

وصفردوم: وحفرت بوشع مليات م سے كر حفرت يجي طيدات م م تام بغيروں كا محت مام بغيروں كا محت مام بغيروں كے محل موت ملك مام بغيروں كے محل مواج مار كا كا محت اوراك كا دوت من كا متعاد تشريح و تغيير

جيمة من سوم: - أبنيا طلبها تلام كوانعات كم علا وواصحاب الكهف والرقيم اصحابالقية اصحاب بنيت اصحاب الريس ابيت المقدس وربهودا صحاب الاخدود اصحاب الجنم ووالقرنين اورست مسكندري سبا وربس عم وغيره بالتصعي زآن كانس وتحقار تفيير جمعة جهارم وصفرت علي اورحضرت خاتم الانبيا رعم رسول الشركل نبينا وعليل مشاوة والسقلام يتعمل ومفقل حالات .

قمت ملدادل دن رو په جددوم پاغ رو په جلدسوم ساف رو په جددچارم نورو په قمت مکن سطح است رو په ماده ن جلده ورد په میمن میده ن جددورد په میمن سطح می در بی از دو با زار و ما مع مسجد در بی ایست میمند می میمند برگر مان اگر دو با زار و ما مع مسجد در بی ایست میکند.



شهاری س	اه دربنوان ۱۹۲۳ مطابست در ۲ ۱۹۷	جل ۹۹

سعدا حداكراً مادى

مقالات

۲۔ علی گراه علم او نو رسٹی (۳)

٣- دسول شابد ومشهود

۱۔ نظرات

الم - تعني بجانات اورنى تعنيرى مزدر

۵- غاین ادران کا دیوان فاری

قاسى - دېي يوسودستى -E-0

147

14.

قاری لبتیرالدین صاحب مپؤت ایم اسانتیل ایواردی شاہجا مپور

خاب داكرسين الرين الاعظى مما

عباب دا كر شرك مين صاحب مباب دا كر شرك مين صاحب

717

## نظرات

سائنل ورامن كيلية وفرس رائر رجيفا لكري بطابي الاقوامي العام م اكنام سے اکیے عالمی انعالم عتن تھا۔ لکن بڑی مسرت کی مات ہے کہ اب مذہب کیلیے بھی ای مشم کے اكب كالفدرعالمي انوم كااعلان مواسد أس الغام كالبردانام مي مليلن فاؤند الشن انغا مرب کی زق کے لئے سا انعام حینتین مزار یا دُنظر اسطرننگ کلیے مربی ا كولس بفاسط (ممّالي أمُرلينِد) مِن قام كياكباب، لسة فام كرن وفت العام كولا في في الفاظ كيم وه يهم يربرانوام الكراب يخف قالم كرد إسبع واكر حد الكم معوليات ہے لیکن اس کواس بات کا بورا نفین ہے کہ مذہب نان کے وجود اوراس کے نفاکے اے امكينها يتأمم فرورت سي فجفه كواميرقوى بيركه سائنس اوركليرى ترفي ميراس نوع كما نعامات فيحدول اداكباس دى رول يرانعام مذهب كى زنى من ادار كياس انعام كالمعقدرب كدوه ان خيالان كونشو ماوران اعال داخال كااعراف كرے اور وكوں كى قوجان كى طرمندندل كرائي جنون ندان ان كى روحانى صلاحينون ا درمذ اكسا توعنى ومحت ك مذبه كوا كعادت برزاده سازياده المحدولاداكيام والمخلف مذبيت مكت كرجون مرسمل اكب كبي نبادى كئىسے جاس انعام كے متى تخف كى مرسال تعيين كرے كا حجر ، كرمين ميں سات معزات فتاس بي ان من مندوسًا ن سع بروفعبرمونى كارصرى بنشل بروفعركوا درياك ن كى طرف سے جدم ری سرخود طفر النہ خا صدر من الاقوا می مدانت کے کوشا ل کیا گیا ہے ماتی مانے صرا سام كمي اور المان كى بلنديا دم شهور مذ مى تحقيدى شامل بي كس الديس ييلانغام ك يانخاب اواس كا اعلان سك درك مروع مي موكا.

قارئين برمان كويمعلوم كركمسرت مهدكي كدمشلين فاخط لنين كروائس بريذيدان

سروط طبورى رفودكر نداس لسلم ستخفى طورير الكيه خطاة مركر بان كرسي تكحاس حب س متعلقها نعام کے بارو میں ایک متورہ طلب کیا ہے بحب کا خاطر خواہ حواب انتاء الترطبه كبيد ما حاك كاربرها لهماس اعلان كاخرمندم كرتيم بأعلان اس بات كى كھلى دلىل ہے۔ جىيا كەنىم نے متحدد حكم و بربار ماركم اور تكھاہے كم يجينا بالكاغلط سے كداورب مي مذہب ختم موكي سے لكيمذہب زندہ سے اوروه سائنس کے ساتھ ساتھ جل رہا ہے۔ سائنس حس تیزرفنادی سے آگے بڑھودی ہے ای فلدر برحقیقت دود بروز منکشف موتی حادبی ہے کہ اگرسائنس کا رشت ندب ہے بالک منقطے سوگی تواس کا انجام عام ان نیت کی کل تباہی اوربر بادی کے سواكج اورندس كاراس بايرام ككؤكنا وااوربيرب بي جبال سائنس يرتحقيقا سأور اس کی انتا عنت کے بطے برطے ادارے میں اوران براراد ب کھر بوب روبسیٹرج مردما ہاں کے ساتھ ی مذہب کی تعلیم ۔ اس بریحقیق اور اس کی انتاعت کے متقل اوا ک ا درم كوي جواس معضد كي الحرورون رويدهم هذكر المي اوراس كملين سراه ذہی در پر می عرمعولی اضا فرمور ہا ہے ۔ مثلین فاؤنڈ لین کا یہ انعام می اس سلم کی امکی ہم کوی ہے ۔ فائونڈ لین اس اہم افذام کے بیے سب خامب عالم كالمف سعدارك وكاستحق ہے،

ا المالي الخليم كے الله وظیف ملا تو موصوف كے مي سنورے سے سا الله الله الله جرمی علے کے ۔ اس زمانے میں مہاں کے عربی اور فادسی میں دلسرے کا تعلق ہے فرانس کے ساتھ جرمیٰ کے مام کاتھی دنیا می علغلم لندی تقاریج می می ہو مستشرة ليزعلم وتحقيق كى ج ي شيرك كو بكن منتبود كفيا ن مي يروندي يغيو دورافلوا كى اوريروفليرا نولمان ( ENNO LITTMAN ) ( ۵۱۸ م ۱۹۵۸) سرخیل گروه محقے ان دولؤں کا اور محضوصًا موخ الذکر کا خاص فن سامی لمسائیات کفار خرش قتمتی سے مرحوم کو برمنی بیان اساتذہ سے استفادہ کا بورا موق ملار بروفسر الونتان أن کے ات دفصوصی تھے من کی مذمت من وہ سلسل سات رس تین مواولی کی دہے، اتاد نہات شفيق اورعلم وتحقيق كے كرنا بداكناركاكامياب ننا ورا ودفتا كرد نهايت ذہن اورسم طلب وصبحو ابھ کمی کس چیز کی کفی روا اکر عبرات رصد بقی نے فن النانيات بي وه كما ل بداكيا كه اورب تكسيس منبور موكر رحرمني سے کے نے کے معدوہ علی گڑھا حیرہ آبا وا ورڈھاکہ دیسے دیکبن آخر کار اللہ آبا و لإمغ السخام بعرى بيم يروفلبسرا ورصدر شعئه كي حبثيت سيرا ليسير حج كهيس سے اللم و لؤمن دیائر واس کے اور سیس متقل طور میدر و بواے راپنے علم و فضل ادراسا منيات مي صفوعي وسعت ووفنت نظرك ماعت مامعات اوداد بابعلم کے ملعق ں میں مرفی ومنعن کی لنگاہ سے دیکھے مائے تھے حرمى زبانَ مِهَان كِيمِقال مضيلت كعلاوه خاليًا كوئى سنفل بقليف ان کی یا دگار انہیں ہے ، تما ہم جمضاین رعربی کے علاوہ اردوو فاری ادبیا مريعي) ان كي ملم سي ملك من على ما ومحقيق كا شام كا دم وما وما ني مرسس يندروم سع آخرى الماقات جوعلى كراه مي مدنى عق اس مي العول في ا

مقاكدامنوں نے اپنے تمام مطبوعه مضامین فرایم كر ليے مي ادرآزے كل دہ ان برنظرتانی اوران کی زئیب ومدوین س معردف من رمرحم علم ونفل مےساتھ ى اخلاق وعادات كے اعتبار سے نہایت شریف الطبع ، با وض اور خوسش ا فلا ن و لمن اربزرگ مقے ران کی گفتگومعلومات سے ٹرمونی تھی۔احول و صوالط کے سحنت یا سند تھے۔ ان میں کسی صنع کی مداسنت بار دا واری کو گوارا نہیں كتے تھے حس سے حوص سوكئ اسے آخ تک نباہتے تھے را قم الحوف كے ایم۔اے (عربی )کے استان میں فلا لو جی کے برجیہ کے وہی منتی متحق اوراس س المؤل نے فرسط و ورزن کے تنبر دئے تھے۔ جودہ کسی خش تفید کوئ شا ذو نا در دینموں کے اس کے چذریوں کے مورحب نسے سلی ملاقات سوئی ا ور می تے ان كوياددالاياكمس في انسات منرحاصل كيم من توالنول في فوراً بهجان ا اور اس دن کے معد سے میٹر جب می اور جا**ں کمیں طے بڑی محبت اور شف**فت رز كاندسيط اب اليما وضوراك كهال لمس عد إحبر رس سع حبر درجيد عوارض واستعام کے باعث علنے معرف سے معذور سر کے متعے ا درق ت حا فظر حرب کے ہے دہ اپنے معروں میں ہمینہ متازد ہے الکا حاب در حکی منی رانتھا ل کے وقت عروسي كجيرزياده كفى رالشرىغالي ان كومعفزت وكنبغش كي مفتول سے نوازے ر بچین کے ذمانہ کی یا درپھروسہ کرنے ماعث گزشتہ ماہ اگست کے ہمان میں فخہما برآخرى طرس بيعي طرس برمك كاندنعلى سيرعبارت كمعى كمئ فقراح من كي والمؤن كنفرا والاكاء عن معذوم وجوم حاب مولانا عدا لما حدصاحب وديا با دى ن صبيعول إف شفقت بإركان ساك والاناموس بادولا باكدا مران كاوا مقد وولانا سنبی اور وفلیرا وظام اس موسے کئی رس مورسگ جرمی کے زمانہ کا ہے اس مے اس فقره كودالي لياحانا سيعدنا فإن ادراه كرم تضيع فرانس ر

علیکره اور طی علیکره ایماری (۳)

ر ۲۰ سعبراحداکبرای، دی

سربدی ذندگی کاسب مولوی سمیح الندخان حوامک با اقتدار اور بااثر سے رجا کراکسس مزرگ ہونے کے علاوہ کالح وغیرہ کے معاملات من الباتك سرسد كے مردگاد اوران كے دست داست رہے تھے اب ان كا اس درجر مخالف موجانا سرسد کے لیے ایک شدید حادثہ سے کم نہیں معت کہ اس مے بعد و مدار من اور سی بل کا دا قدمین آیا اوراس نے سراید کے لیے مصائب کی کمیل کردی رموای که سرسید کی صحت خراب رینے مگی تقی اور لول معی فی افتان روه وری منس سرسد ندخیال کیا که معلوم نہیں ان کے انتقال کے الجدكالج كااونك س كروط معطيراس بالربيز مع كداك لب ك ذرات كالح كا مستقبل محفوظ كردما حائرة ما كدوه المني مفاصدكي مكمل على حالم كراما وسبع جانجاس معضد كيمني نظر سديت حب ضابط فرسطون كتفودا وردهمير إنظامات كيا اكرون ما اور ل كاصورت من حسواكم اس كالسال تام بروں كى بس محيياں مولى مي النزخال بإدرا وران كے ساتھوں عامله فالعراد فالد عداد كالمنوى الدون علاقا فلامن كا وي المساول على المالية على المراحة إلى المراحة المراح

مروں کی کڑت سے کیس توسوگیا۔ نیکن سرسید کے لیے ایم تقل عذاب و الما مے حان بن گیا، مخالعنت کی اصل وجه و می اورمین اسان کامعا مله تفارسرسد کو اس کا بقین تفاکه کالح می تعلیم الاسلین او دنظم ونسق کا جرمعیار قائم ہوگیا ہے وہ اور پن اطاف کے لغیر فائم نہیں رہ سکتار اور تھے ملازمت وغیرہ کے سلسلہ میں حکومت سے حرق فغات ہں اس اس ف کے بغیران کا بدرا سم نامی سکل ہے مولوی سمیع اللہ خاں کا گردئیان اساتذہ کا مخالف کھا۔ اوران کے وجود کواپنی تہذیب معاشرت ا در آزادی کے بیے حفالناک سمحتا تھا عام طور پرخیال تھا کہ مرسد کے بعید کا لے کے سکر مڑی مولوی صاحب موھوف موں گئے ۔ سرسید نے خیا ک کیا کہ انگر واقتى الياموا توكالح سے ورمين اساتذه كابة كه عائے كا اور معراس كا تنجر سر کاکہ حکومت کالح اوراس کے ذمہ داروں کی طرف سے مرطن نہیں تومشنتبر مزور مومائے گی اوران دولوں چیزد س کا انجام کیر سوگا کم کا بلح م تعلم وسين ا درنظم ونسق كامعيارس ليت شروكا ملكم على كراه كال کے روا ھے مومے طلبہ کے لیے مرکاری ملازمت کے حصول میں حیزور حینر د شواریاں بیدا ہوجا میں گی۔ آیڈ ہے لیے اس خطرہ کے سدماب کاطراقتہ اس دفنت بني موشک تھا کەحبىطى فجود کو توانسط سکر مطری بنا یا جائے بنج د محودا پی صحت کی خرابی کے ماعشاس با دِگراں کی ذمہ داری لینے رماما نه تحقے مکین ان کوکسی نہ کسی طرح دضا مندکر لیا گیا ا ورفرسٹی مل کی ایک دمنر کی دوسے حبطس محدو ہوائن سکر سطری ہوگئے۔

السلی الم کی العنت کے دوجہ سے کا ان وغرہ قدم سید کی بڑی وسیسید کی عاصت کے دجہ سے کا میکن فرشی مل کی منا لعنت کی میری وج حالمنط سکر سڑی کے عمرہ کے لیے لینے می فرندگ صیعت بر ب که بران اد نوی قرم کے ہر فائدا در نور کی کے ہر بانی اور اسی طرح حکومت کے ہر سر براہ کے بیش نظر دنیا جاہیے ور نہ کتنی بڑی برای مراہ کے بیش نظر دنیا جاہیے ور نہ کتنی بڑی برا مخر مکی مراف سے کسی معاملہ میں ذرا بے اعتمادی بیدا مرد کی نہیں کہ وہ ختم مرکب کی۔

سرسدے موفقت کا اس سے انکا دہنیں کیا جاسکنا کہ سرسد نے اس ادشاد
فنسیا تی تجزیہ
بوداش تھی اس فدرسخت مجلتنی بڑی کہ ان کا کام ہی تام ہوگیا ان کی مخالفت
کی جونگار فیں اب تک مرقت اور لحاظ کے فاکستریں دبی دبی سی تنس اب وہ مجراک کر شخلہ فتا ہن آتش تنسی رفواب و فادا لملک مولانا حالی اور دوسر سے

معرز حزات نے اخارات میں انتاءت کے لیے امک میان تیا دکیا مقاص میں سرسدی بالسی کی ذرت کالے اور قوم کے حق میں اس کے تقصالات اورایی اس سے برانت کا اعلان کیا گیا تھا سکن اتھی ہے بیان اخبارات می بھیجات كي تفاكه اجانك سرسيرك انتقال كي خبر لى اوروه بيان روك لياكسيا-سكن مات عنى موم ديشه اتى كهى جاسير عن لوكون خاس وا مخه كى آرا الكرسرسدى ننيت وه سب كجوكه والاج بركزنه كبناجا سير تقافي حقيقت الماسود ميمل كرهومي الم راسي دافله كى عرض سيمي بهلى مرتب على كره هوا يا تو دالسية مزل می جہاں اب فیکلی آف مقیا ہی ہے۔ قیام کیا تھا۔ یہاں ڈپٹی صبیب السّرخال ماحب کے ساتھ مولوی طفیل احرصا حدیث نگلوری دیتے تھے ۔ مولوی صاحب میرے والدصا صبقبه كم ببت كبرے ودست تقا وداس نغلق سے تھے سے تعی ببت زیادہ محبت اورشفقت كامعامله كرته كقراى تقريب سعين نديه إن قيام كيا كقار محجه ماد ہے تین مادون حب تک میں بیاں رہا . دوزانہ دات کوسوتے دفت فریلی صبیب اللہ خاں ا درمولوی طفیل احد صاحب دونوں بزدگ جسرسد کے محبت یا فتر ا و ر على گڑھ كنام برندا تھے۔ مرسد كے حالات مزەك كے كربيان كرتے تھے۔ اس سللم المغون في سرمد كى في اورخائى دندگى كے چذا يے نهايت دردائكيزاور سن أموز واحات مي سائے جائے كوكى كماب سينس ليس كى اوران سے الذاره مرتا ہے کہ سرمید در معتبقت کردار اورافلاق کے اعتباد سے کتے لندانیان سے اورم قرسب حاسم من كمرسد كاانتقال كس بكى كعالم س موا ورانتقال كعد صب مرسيك انانه كاما تمذه ساكيا واس يكفن اوردفن كالزج مجى بردانس موسكة مقار سكن اس كيا وجدواسي ليجب ان كا عنت براعي وَذَوُون ن علانه كنها خروس كرد ما كدم رسير كوكون مخلص خادم قوم وطنت كهما ب

يه كمسرسيد كے يوم ف دومورس تقي .

وا ؛ ایک بیکه ان کے بعد مولوی سمیع النہ خاب صاحب سکر سرای موں اور كلي سے لورسن اساتذہ كاخا منہ موصائے . اس صورت مي سرستالين من موت لكنان ك ذبن مي كالح مي اعلى تعليم السين اور حكومت سے قرب كے ج فوا مُكتف ده سبخم محصات ا دركا ي اسمعياد ريقائم منهن رباً . (۲) اس کی متبادل صورت میخی که سرسیدصیش محود کوج انسط سریری سنولتهاس صورت سي سرسيد كى مدنا مى اور دسوائى يقينى كفى رسكين كالحرسيد کے مقاصد کے مطابق کام کرتا رہتا ۔ گویا کالج یا اپنی نیک نامی اورمغبولیت بقير صفير ١٥١٠ - النون في سارا دُعونگ سير محود كوانكلند سي تعليم دلاني اور مير النبي جيد حيش بانے كى غرص سے رحا يا كا۔ " تقوير تواسے مرخ كردان تفو" اس ماسنے کی بہاسطرے کی کوم دھوکا نہ محکم مینے ایم اے علیک صبے کیا ہے بیاں اس وقت مولامًا عدالعزيز مين كے سائق على واد في عقيدت وادادت كے باعث ان سے استفادہ کی مؤض سے می آیا لا ای عرض سے کھا اور ویل میراد اطلم منظور تھی ہوگیا کھا نگین حب س نے دماں کمٹرت اوگوں سے یہ سنا کہ مین صاحب رو میرمیب كما كقعلمك معامله سي معى بخبل بن ومن مردل موكيا ادرادهرديلي أما وشمل اعلاء مولاناعدالرجن صاحب خ ج تحديد ب صرفيق مح ذما يا-" من دورس ك عدائي عده سے سكروش بود بائوں اگرتم د بلى سے ايم اے كرو ق ميں تم کوائی ظلم عظا کرجاؤں گا۔ یہ بات میرے مے برای وسٹ کن تھی میں نددہی لوسورسى من دامله له اورمولانا نے جرفرایا تقاوى موارمراايم،اے كانتي آيايها كمولانا ريائر وسركم اورس سبن اسلين كالج ديلي مي مکچردمقردموگیا ۔

وہردلعزری ان دولوں میں سے کسی ایک کواختیا دکرنا کھا! سرسیہ نے دومتر داه کو اختیار کمیا! میردرحقیقت ان کی غیرمهو کی اخلاقی حرادت ا درعزم وست كى دلىل مع ا دراس يع لائية سائش!

سربدى وفات الكن برجرا تنذابذا قدام كرتے وقت سرسياس حقيقت كونواموش كرسك كماسلام عقل سليما درقا لون فطرت كاتقاضايي ب كه كوئ كام خاه كتنه ي الحص مذبر سے كما جائے برحال اس كاطريق كار تعبى احباس ناجا سيه، ورنه نننج احيا نه موگا ، ا دير آنخفرت صلى الته علم ولم کا حادث دگرا می گزرا ہے اس کا منتاہی ہی ہے ۔ جانچ سرسد ہے کمہے ک وكريك طرسى بل اكترب سے منظور موكا الكين سرسد ك اس طريق كاركا وطبي ردعل سونا جاسي تفاوه موكرد بارسرسد كاسفينه حات مخالفتول طوفان س گرگیار بیساری عربر متم کے طوفا کون کارط ی حرات وسمت مقاملہ کرتے دیسے تھے دسکین سیم حوا دیٹر روز گارنے د ل شکستگی اور آزر دگی خاطری اس منزل میں لا کھڑا کر دیا تھا جہاں ایک رستم دوراں کو بھی کہنا ہے۔ سے روز طوفاں کی موحوں سے تھلے

بساب ڈوب طائے کو جی حاس اے

ا درغالبًا سي صتم كاكو في عالم تقاص من مرزا غالب البيح كلندار سنوثر اور توش کاش شخص نے کہا سے

سم خن کو کی مذم داور سم زبا**ں کو کی نبو** دہیےالہی مگہمل کرحاں کوئی نہو كوئي مهابه منوا درباسان كوئي نهو ادرا گرمائے نو فحف ال کوئی ہو

بددود لوارساك كمرشانا ماسي برابيع ترسيار توكوئى نهموتيادداد

علاده اذی خانگی زندگی بر سمی بیلے کی سخت علالت اسود مزان اور کو کی تورور مرد افزار به تازیا به کاکا مرد افزای نه کاکا مرد افزای نه کاکا مرد افزای نه کاکا به کالم که نقول مولا ناحاتی کے "کموی کی نے اس کوه دقا مخص کی زبان سے کوئی شکایت با اخوس کا کلمه به سام کا گار باس فتم کے مخص کی زبان سے کوئی شکایت با اخوس کا کلمه به سام کا کار میرت و گمندگی کی کیفیت خیر معولی صبر و صبط کا انجام به سم تاہے که ان ن بر حیرت و گمندگی کی کیفیت کا معلم به به و تا ہے ۔ جانچ سر سد کو کھی میں اور اس کی فرت گفت ہیں : ۔

" مرفے سے دو ڈیڑھ مہینے پہلے ان کوچپ گل گئی تھی۔ بولتے ہہت کم تھے اور ہاں اور بہیں کے موا بات کا بہت کم جواب دیتے تھے۔ ایک وٹ سیر وقت خاکوش ایک دن سیر ذین العا مدین خاص نے بوجھا" آپ ہم وقت قریب ہے کہ کمیوں دہتے ہیں ؟" سرمسد نے کہا !" اب وہ وقت قریب ہے کہ ہمیشہ چپ دہا ہوگا۔ اس لیے خاموسش رہنے کی عدا دست فی ادات موں گ

آخر، کرمار پر منجمه که کوشب می دس بجے کے زیب ایک محنقر گریخت علالت کے بعد ملت اسلامیئر شد کا می عظیم مجابد اور فائد اپنے رب سے حابلا اوراس نے جس سمیٹر کے لیے جب رہنے کی عادت ڈالنی شروع کردی متی آخراس کا وقت موعود کھی آگیا۔

كفن سركا وسري بي ذبا في د كيية حا و

اللهمداعفی له دادهها مرسدی ساسی پالیسی کابیت گراتعلق اس مرسدی ساسی پالیسی کابیت گراتعلق ان کا تعلق ان کابیت گراتعلق ان کی تعلی پالیسی کے اسس مرسمی

گفتگو کی حائے۔

ا ح کل کے مرعیان قوم برسنی و دطن دوستی نے سرسد کی ساہی بالیے ہر بڑی کمتہ جینی کی اور مہت لحاظ کیا تو بجائے لبران کہنے کے ان کو قدامت پر ست (conservative) کہا ہے ، سرسید پر سب سے برط اعر اصٰ ہیں ہے کہ وہ انڈین منینل کا نگر لس کے مخالف سے اور مسلما نوں کو اس میں شرکت سے دو کتے بھے۔ اسی سلسلہ میں جذا ور مابتی کہی جاتی ہیں مشلاً

لا) جب و ہممالہ میں سول سردس کمیٹن کے ممبر مقرر موئے تواہنوں نے انگلینڈ کے سول سروس کمیٹن کے بغیراعلیٰ عہدوں برسند وشا نیوں کے تقرر کی مخالفت کی۔

را) اہنوں نے حال الدین افغانی کی اس تخریک کی مخالعنت کی حس کے ذریع وہ عالم اسلام کے بعبد مردہ میں حرست واستقلال کی دوح کھچ نک درجے کھتے اور حس کو عام طور ہریا ن اسلام زم مخر سکے کہتے ہیں۔ درجی کھتے اور حس کو عام طور ہریا ن اسلام میں ہندوشا منوں کی نما کندگی کی مخا

کی حالانکہ سب سے پہلے اس کا مطالبہ انھوں نے سی کیا تھا۔ میں ریسی نے زاید نافیزی بریج کیسے کیا ہے میا

(م) سرسدنے انوین خیل کا نگرلس کے المعّا بل دی ہے اکمیر ایک السیریا لک السیری الک السیری الک السیری الک السیری اللہ السیری اللہ اللہ کا کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا کے

رہ) ایپوں نے ہووتان کے وفا دادسلمان کے نام سے ایک دسالم نکان اشروع کی جس می ان مسلماؤں کے حالات درنے موتے تقے جبنوں نے کھٹ کے میں انگریزوں کی حابیت کی متی ۔ سففول میں کہا : ۔

افظوں میں کہا : ۔

ان فظ قوم سے میری مراد سندوا درسلمان دونوں سے ہے

ایک وہ معنی ہی جب ہیں لفظ نعیش (۱۹۵۱ مراز) کی تغییر کرتا

موں۔ میرے نزد کے بیام حذان کی اظ کے قابل نہیں ہے کہ

ان کا مذہبی عفیہ ہ کیا ہے ۔ کیونکہ جو بات ہم دیکھتے ہی وہ بہ کہ کم سب نواہ ہند و موں یا مسلان ایک ہی سرزمین پر دہتے ہی

ایک ہی حاکم کے زیر حکومت ہیں۔ ہم سب کے فائدہ کے فرن ایک

ہیں۔ ہم سب محط کی مصیبتوں کو برابر برداشت کرتے ہیں۔ یہ

می تھے و جو ہات ہی جن کی بنا پر میں ان دونوں قوموں کو جو کہ

سندوستان میں آبا دہیں ایک لفظ سے تعبیر کرتا ہوں جس زمانہ

میں میں قانونی کونسل کا ممبر کھا تھے کو اس جوتم کی بہبودی کادل

میں میں قانونی کونسل کا ممبر کھا تھے کو اس جوتم کی بہبودی کادل

میں میں قانونی کونسل کا ممبر کھا تھے کو اس جوتم کی بہبودی کادل

میں میں قانونی کونسل کا ممبر کھا تھے کو اس جوتم کی بہبودی کادل

٧٠ رحيزرى سيميمائه كوطينه مي امك مكيمي فرما ما به.

م درصقیت سندون ن می م دونوں (سندواورسان) باعتبار ابل وطن مونے کے ایک قوم میں ا درہم دونوں کے باہی اتفاق ادر میرددی ادرآ میں کی محبت سے ملک کی ا درہم دونوں کی سرقی دہم دمکن ہے میں نے بار باکہا ہے اور میرکت اموں کرندوت ن ایک دلہن ہے اوراس کی خولصورت ا ور رسیلی دوآ نکھیں ہندوا ورسلمان میں۔ اگر مید دونوں آ بس میں نفاق دکس کے قوم میاری دھن میں گئی ہوجائے گئے۔

ای بات کواس سے زیادہ واضے اور مدال طریقہ بہرا کھوں سے محت کا اور مدال طریقہ بہرا کھوں سے محت کے اس کا درکہا۔ میں گورد کس بوری ایک اور کہا۔

"بران تاریخی اوربرانی کتابی منی دیجها اور سامه کا اوراب می دیجه می دیجه می که قوم کا اطلاق ایک ملک کے دینے والوں برموتا ہے۔ افغانت ن کے مختلف لوگ ایک قوم کہے جاتے ہیں۔ ایران کے ختلف لوگ ایرانی کہلاتے ہیں۔ ایرین مختلف خیال اورختلف خال اورختلف خال ایری قوم بیں شما دسم تے ہیں، عرض کم خال ملک کے مانن ولا کے براکی اور ملک سے قدیم سے قوم کا نفظ ملک کے مانن ولا کر براکی اور ملک سے میدودا ورسلانوں ای تم میڈوت ن کے براکی اور ملک سے کہ سنہ ول ایم وی کی اس ملک میں برتم دونوں نہیں لیتے ؟ تویادر کو کہ سنہ واور مسلمان ایک مذہبی نفظ ہے۔ ور مذہ سنہ و مسلمان اور علیا فی حوب ہی اس ملک میں دیتے ہیں، اس اعتبار سے اور علیا فی حوب ہیں۔ اس اعتبار سے میں ایک عی دونہ ایک قوم کی حابتے ہیں میں ایک خاب ہے۔ میں ایک خاب کا میں دیتے ہیں۔ اس اعتبار سے میں ایک عی دونہ ایک قوم کی حابتے ہیں میں ایک خوب ہیں۔ دیتا ہی حوب ہیں دیتے ہیں۔ اس اعتبار سے میں ایک کی حاب ہیں۔ دیتا ہیں دیتے ہیں۔ اس اعتبار سے میں ایک کی حاب ہیں دیتے ہیں۔ اس اعتبار سے میں ایک کی حاب ہیں دیتے ہیں۔ اس اعتبار سے میں ایک کی حاب ہیں۔ دیتا ہیں دیتا ہیں دیتا ہیں۔ دیتا ہیں دیتا ہیں دیتا ہیں۔

ق ملی فائدے ہیں جوان سب کا ملک ہے ایک ہونا جا ہیں۔ اندادی دطن کا جذبہ ایب نے دیجا اقومیت سے متعلق سرسد کا نظریہ بعینہ دمی ہے جو ایک برطے سے برطے قوم پرور (نشنلسٹ) کا ہوسکا ہے اور جو ہونا جا ہے۔ بعینہ دمی ہے دور فی معاملات و مسائل ہیں وہ فرم ہی منا در کسی فتم کے فرق اور امتیاز کے قائل نہیں ہیں۔ اب یہ دیجھیے کہ اپنے وظن کے لیے آزادی کا حذبہ بھی ان میں کسی سے کم نہیں کتھا۔ ایک مرتبہ والٹرائے کی لیے بی لدی کونسل کے مبری حیثیت سے جری قانون ٹیکہ جی ہے جس کا مسووہ نیے بارک کا مذب کی میٹنیت سے جری قانون ٹیکہ جی ہے۔ کا مسووہ خوراکھوں نے تیار کی کتفاء اس کو بیش کرتے ہوئے سرسد نے جو تقریری اس میں اکھوں نے کہا ہے۔

" میں منجلہ ان اوگوں کے موں جوکی جبری قانون کو اشد مرودی حالت میں ہو ارخیال کرتے ہیں ، ورنہ رعایا کی آزادی امک حق منجلہ ان عزیز ترین حقت ت کے ہے حوالینے کرو دوں ہم وطنوں کی طرح میں می جن کی خواہش کرتا ہوں و

ا کی طبیم تقریر کرنے موے برطے ذور سے کہا: ۔
" اے صاحواس کنزود میونہیں موں رہت برا المرل موں رسکن ان خیالات سے قوم کی تصلائی کی تعواج ناکسی عقلم ندکا کام نہیں ہے ۔ ویشخص اس طرح کے الکیشن کے برطلا من تھا وہ مس تھا اگر میں تھیجے ۔

که سیسب اقتیاسات بر و نبیرخلیق احرنطای کی فاضلان کتاب سیا حرفان سے افزی را کنده می سرسید کی سیاسی بالسی کے موان کے تحت جوا قتیا سات بخرال کے آئیں وہ سب ابی کتاب سے ما خذ سحبنا عالی رموصوف نے خدکی بات بغیرہ الم کے نقل نہیں کی ہے ما

شیخی نه کروں توکیہ سکتا ہوں کہ لار دورین کی دائے میری ہی اپیچ کے زورسے بدلی کہ روکل بورڈ اورمیونسبل بورڈ میں) ایک ثلث کا تقرر گورنمذٹ کے مائھ میں دیا اور دو تلسنہ انتخاب المکیشن سے "

الا المائة من حب گور فرخ ل آف الألا كافت الآت كى توسيع كے ليے برطانوى بارلم بنط من بل بیش كما گيا توسر سيداس زمانه بن الكتان مي معتم كھے، وہاں سے اكفوں نے نوا بحسن الملك كو ا كميہ خط مي كھا بُحقيقت من بندوت ن غلام موگيا اور به بل نها بت مفرن وت ن كے ليے ہے ، اگر انكلتان ميں به قانون حارى مؤنا توكل رعیت اس كا منوفى كى درخواست انكلتان ميں به قانون حارى مؤنا توكل رعیت اس كا منوفى كى درخواست كرتى "

حقیقت بر ہے کہ نفول پر وفلب خلبق احدنظامی کے اس زمانہ کے حالاً کو مرنظر رکھا حائے تو سرب ید کے برخیالات ترقی لبندانہ ی نہیں ۔ سکبہ انقلابی ہیں۔

کانگریس کی مخالفت ا اب آئے اس پرغور کریں کہ اس درج متر فی لیند

کاساب و و ج و اور انقلا بی ہونے کے با وصف وہ کانگریس کے

اتنے می دف کیوں سفے ؟ اس کے اس کے اس مولوی طفیل احرصا صب مشکلوری
نے میا اول کے دوشن مستقبل میں مفصل محت کی ہے اور اس کا حاسل
یہ ہے کہ کا بلے کے قائم ہونے کے دس برس بعد تک توسر سیر کے خیالات

وافکار بہت اعلی اور حربت لیند اندر ہے لکین اس کے بعد وہ دفتہ دفتہ مسرط بیک برنیل کے زیر افر آتے دہے کیا ل کہ کہ وہ سرسید کے سیاس فکروذ ہن برا بیا ہے ایک کہ سرسید کے سیاس فکروذ ہن برا ایک ایک کہ سرسید کے اس کا فکروذ ہن برا ایک ایک کہ سرسید کا قلب ماہیت ہوگیا۔ موصوف کے اس

مفرد صنہ کے جواب میں توہم مرف اسی قدر کہنا جاہتے ہیں کہ وہ مخواہ کتنے ہی مرطے کا گرنسی ، حرمیت برست ادر محب وطن مہدل رہبر حال اس وصعب فاص میں وہ بناؤت حوامر لال برسبقت نہیں لے حاسکے رینوٹ تی سرسید کی ساسی یالیسی کے مادہ میں تکھتے ہیں :۔

يتدت جامرلال نمروكابيات إ بررودا مندوو في كوسي سے وطن يرستى كاك نى كرك مروع مودى عقى مرسد كاندديك اس كرك س شركت سے ملكا ون كي نوج اور دہان اصل تعليم سے سط عانداس ليے العوں نے اس ترکب کی مخالفت کی سند وجومغر کی نظیم میں مسلمانوں سے مفعوں نے معرب وقت برنکمۃ جینی کرنے کا مشغلاختیاد کرسکتے ہیں رلین سرسیدانے تعلیم کا موں کے لیے حکومت کا معربور تعاون جاہتے تعقا درای کیے ملد بازی میں وہ کوئی الیا قدم نہیں اکھانا جا سے تقے حب سےان کے کا موں کونفضان پہنچے رسرسد کا یہ فنصیلہ کہ سلما فوس کو مثام كوشتى صربرتعليم سے آواستہ م نے برحرف كردين جا سب بقينا درست ادرصح کقا اس تعلیم کے بغیرمراخیال نے مسلمان صدید طرزی قومیت کی تعمين كوئى موترحصة بنس مع سكن عقر ملكم برا ندليثر مفاكده مندوون ك مقابله من كم حيثيت موحاً من كر رج مسلما ون سي نغليم مربهي آ مري كا الا معامتی اعتبار سے کھی ذیا دہ مصنوط تھے۔ ہدوؤں کی طرح سلانوں میا کھی مككوئى بورز واطبقهنبي بدا موالحقاراس يعيد قدتا ركي مالات اسى اطازت ديض تق اور منسلانون ك خيالات مي كوئي البا انقلاب بيدا موا کھا کہ وہ اور زوا کر مک وطنیت سی شر کے موجاتے۔ سرسید کی ب تام كارروائيا ب جمي واض طور برمع ذل نظراتي من رور حقيقت اكتيم كا

انقلاب بداکرناجا سی تقیق دسیاح خان از پروفسیرنظایی ص۱۹) سے بر ہے کہ سرسد کے سابی فکرا در کانگرس سے ان کی علیمہ گی کے اصل سبب ماتخر بر بنیات جی نے مندرج بالابیان میں حب بالغ نظری ورشن دماغی اور حقیقت بیندی سے کیا ہے وہ اس بحث میں حمث آخر کا حکم دہا ہے۔ مولانا حالی کا بیان اس سلمیں مولانا حالی نے جو خیال ظاہر کیا ہے وہ کھیے بنیات جی کے بیان سے ملتا جلتا ہے ۔ کھھتے ہیں : ۔

"اگرچ سلا اول کی علیدگی سے ہددو کی میں نا داخی ہیں جانے کا نہا اون سے دیکن کا گرس کی شرکت میں جمعز نتائے سلا اول کے لیے اس سے بہت زبادہ فنوسنا موتے۔ اس ہے سلما اول کو سرسد کا دل سے نگرگز ارمونا جاہیے کہ اس خفس کی جرح بہا دل کو سرسد کا دل سے نگرگز ارمونا جاہیے کہ اس خفس کی جرح بہا دس وہ ایک الیے ایج گمین میں شرکی مونے ہے اول کی گرج محاد اصل بات ہے کہ جب ہم کا نگری کے لیے خاتی بادل کی گرج محاد اصل بات ہے کہ جب ہم کا نگری کے بینے فالی بادل کی گرج محاد اصل بات ہے کہ جب ہم کا نگری کے بینے اور معرابے گربیان میں منہ وال کر دیکھتے ہیں تو ہم کو لا محالہ کہنا بڑتا ہے کہ حدوہ خورد دن را دوئے با بدیہ وہ خورد دن را دوئے با بدیہ وہ خورد دن را

اس کے بعد مولانانے وہ تمام ذہنی تعلیمی، اطلاقی، معاشی، اورساجی عیوب اور نقائض گنائے جب جن میں اس وقت سلمان مبلا تھے اور اسی اعتبار سے ہندوگی سے بہت بیجھے تھے۔ اس کے بعد تکھتے ہیں!۔ "مہاری حالت بیر فی الواق ہے مثل صادق کی ہے کہ" اوٹ دساوٹ سے اسے میں میں میں میں میں میں میں اسلان کا بیر حالی ا ترکس برتے برہم نشان کا گری میں سٹر کے ہوسکتے ہیں اور کیا مذکیر ہم گور نمنظ سے ان صحوق کا مطالبہ کرسکتے ہمیں جن کے ہم ستحق ہنیں ہوئے۔ ہم کو پہلے اس سے کہ گور نمنظ سے کھی انگلیں۔ مانگنے کا استحقاق بیدا کرنا جاہیے اور پہلے اس سے کہ گور نمنظ سے ان اصلاحوں کے خواستگار ہوں جواس کے اختیار میں ہم ہم کو وہ اصلاحیں کرنی جا ہیں ہو خود ہمارے اختیار میں ہمی راسی لیے سرسید نے اپنی اکھنے والی آب ہی کے آخر میں سلما ہوں کو بہنے ت کر اپنے تکین ان حصوق کا مستحق ناؤی ا

رصات جاوید صدوم ص ۱۱ - ۱۱۱)
می خون نینل کا نفرنس ای کانگرس توکانگرس محدون نینل کا نفرنس کا نفرنس می کو می نینل کا نفرنس ای کانگرس می کون نینل کا نفرنس می کون سیدا میرملی نے قائم کیا ۔
مقاا ورص کی اس وقت و می حیثیت می جو بعد می سلم لیگ کی موئی ۔
حب سیامیرملی نے مرسید سے اس میں شرکت کی درخواست کی تو مرسید خواست کی تو مرسید نے انکا دکر دیا ۔ اس سے معلوم مواکم ہذ وا درمسلما اون کا مشر ک بلید فارم مویا کو می بالک کی مورمبر جال سرسید کو بقین مقاکم فارم مویا کو کو تقین مقاکم

سلالوں کے لیے کسی سائی تحریک سی شریک ہونا مفرسوگا۔
مولا ناعبیدا لیڈ سندھی کی مثال یا بخراصحاب کو معلوم ہے کہ مولانا
عبدالنڈ سندھی سنیخ الہذمولانا محدودسن رحمۃ الندعلیہ کے زیر منین و
مزیب بنجاب کی عدر بار فی اور منگال کی انقلابی بار فی کی طرح ان محیاہ و
مرسین سے سے حنو منہوں نے ملک کو آزاد کرانے کی تحریک اس وقت

شردع کی تھی جب کہ کا بگرنس کے جبرہ برسنرہ خطاکا آغاز تھی نہیں ہوا تھا اس جرم كى با دائس مى وه ملا وطن كردية كي مديد زمان الحفول نا افغانتان دوس بنگری، زیمیسلاوی، ترکی، بعض عرب مالک اور محاز مقيس سركيا ورعسرت وافلاس اوربرانياني كاوه عالم كرزا سيه حو کانگرس کے نامی گرامی لیڈروں کو کم می بیٹی آیا سو گا۔ سکین اس کے یا وجود حب مولانا سبع مرسي تمين تبريرس كي حلا وطئ كے لعد سند وتان تشرلي لائے تو اب ان کے سابسی ملک میں نمایاں تدبی اسکی کھی راب وہ بجائے قائل عقے۔ وگوں نے ان کوبدنام کرنا شروع کیا ۔ کسی نے کھے کہا اور کسی نے کیر الکین مولانا کی دائے میں کوئی تزلزل نہیں مواروہ فرانے عقہ میں آزادی کے سب سے پہلے علم ردار و ب میں سے موں - سکبن حکا وطنی کے زانے میں میں نے دنیا کے ترقی یا ضم ملکوں کو دیکھیا تو میں نے محوس کیا کہ آزادی اپنے ساکھ بڑی ذمہ داریا ں تھی لاتی ہے اور واعظم میر ہے کہ م ہندوت ن کے وگ اب مک ان دمہ دا دیوں کو اعظانے کے قابل نیس بن کے بیں۔اس بیےابمیری دائے سے کہ مکمل آزادی کے بجائے ہم کو آزادى ذىرسائ برطانبركا مطالب كرنا حاسب ود زمان كتربك آزاد في کے نباب کا تھا اس لیے مولانا کی رائے کی حیثیت ایک معبزوب کی بڑسے زیادہ سوسکتی تھی بھی میکن مندو سان اور باکسان کے گزشتہ مجیس رجوں کی تادیخ کوسامنے رکھیے توکون کہ سکتاہیے کہ مولانا عبدالترسندھی کی رہے درصنیت ایک دیوان کی کواس می مفی مرزاغاتب نے اس کست کوکس المعنت سے بیان کیاہے: -

ہیں اہل خردکس دوسٹی خاص بے نازاں پاکسٹنگئی دسم ور ہعام بہبت ہیے

سی ده باستگی رسم وروعام سے حوق م پروری اور حکومت برستی ترق بیندی اور رحیت بسندی کے حجوظے بیانے باق اور ضیطے کرتی ہے سی وہ حجوظے معیار اور بیانے میں حبول نے محد علی جناح اور حرب موانی کوفرفذ برست بنیا اور اکفوں نے می مولانا عبیداللاند میں کی طرح سرمید کو ابنوں اور ہے گا نوں کی زبان سے کیا کھے نہیں کہاوا یا۔

تزدکا نام حزں رکو دیا حزں کا ٹزو ح جاہے آپ کا حنِ کرشمہ ساز کرے

كمصة عن : -

ا ول اول این علداری کے ابتدائی زمانہ میں مسلما ون کے مقابلہ میں سندوؤں کرمطایا گیا، اوراس کے لعدمیندوؤں کے مقابلہ میں مسلمانوں کو اکھا یا گیا جو ماریمی رخش ا ورعدادت کاسبب سوائه (سندوت ن کا قوی ارتقاء (انگریزی) ۲۲۷) اس با پرجب مرسدنی مخریک نے برگ دبارمدا کرنے ستروع کیے اور بور به ملك من ان كي عنطت اور قائدانه صلاحيت كا اعترات كما حان لكا تومندو فه کون سے سرسید کے کاذ (cause) کی مخالفت بی آ واڑی اسطے لگس -اس مَخالعنت کی داشان بین طوبل اورالمناک سے رہیمخالعنت اردو آور بدى كتلكش كى شكل مى سروع موئى حب نے بندو قومىيت كے عذب كو فروغ دے کہ لک کے دواہم فرقق میں متقل ساسی اور قومی نزاع سیرا کردیا <sup>جاپیا</sup> ہ س بهار گورنمنٹ نے ارد و کو د فاتر ہے خارج کردیا۔ اس کی دعھا داکھی اتر مردیا س ناگری حروف کوماری کرنے کی بخریک بیدا ہوئی رہاں بحریک کا مرکز بنارس تقاجاني اسى برس يہاں كے مندو كون في سركارى عدا لنوں سے اددوكوموقون کانے اوراس کی حکہ بندی زمان اور دانے اگری حرومت کورائے کرنے کی محرکب سروع کردی مین اس وقت مسلانوں اور نعبن بنددؤں کی مخالفت کے بات مرِ ترک آگے مذرق صلی محمل دیں تعلیم کمیٹن مقرر موا قراب مددؤں نے تعرکمیشن کےسامنے ہدی کے مسئلہ کو بٹ کیا کاملے میں علی گرامو کی براشش اندان السیوسی الین کی طرف سے گور زجز ل کے نام ایک درخواست مجی می ص کامسودہ فردسرسید نے تیاد کیا تھا۔ اس درخواست سی گورنمنٹ سے مطالب كيا كميا تفاكه دلسي زبان بي اعلى درح كي نعليم كا الكيسروسية قائم كيا علئه اودكا مياب طلبار كوسنري دى حائمي تكين اس كى مخالعنت مي سنردول

كاطرت سےمطالمبكي گياكمسلانوں كے ليے اردوا درستدوكوں كے ليے شدى كا انتظام کیا جائے عرض کہ میند ورُوں کی طرفت سے بار با دار دو کی مخالفت اور مندی کے مطالب کی آوازی انظی تھیں اورسرسداس کے جاب برامضابن تکھے اور گور نمنظ کو اس خطرہ کی طرف منوح کرتے دیے . سکن سرسد کی کھیڈی نہ علی ا در به نزاع برا برشدید کیے شدّید تری سوتا حلاگیا، بیرصال مبیا که سرت پر كے خطوں ان كے مضامين اور نقر مروں سے مبتہ حليا ہے ان حالات نے سرب ديكو ہدوؤں کی طرف سے بالکل مالوٹس کردما اوران کا قومی مکے مکبیتی کا حزا ۔ الكب فواب بريت ن موكر ده كيار اب الهي محوس مواكد حب بدوو ن كارديد الهي يه جه توكيم آميزه ان سے كيا يو قع موسكنى بهد ملان تعليم اورمعاشى اعتبارسے مندووں کے مقابلہ میں بہت بیما مذہ ہیں۔ مقداد کے لحاظ سے زبادہ نہیں، ہندوان کےسا کھ دوا داری کا برتا و کرنے کے لیے تیار کہیں جانخ زبان کے معاملہ میں ہنرومسلما ن کاکیا سوال سوسکتا ہے وہ توسوا اوریا نی کی طرح مذہب کی بنیا دریانا قابل انقسام سم نی سے ملکن مندوؤں نے اسمعاملہ س بھی تھوت تھات کی بجٹ اکھا دی استدی کی ترک کے زمانہ من ذان كمنتهورمستشرق كارسان دناسى فالك مكير من يحكما تقاربذو الخ تقصب كى وحم سے سرائك البے امركے مزاحم موتے من جوان كوسلا ون كى حكومت كا ذِمانه با ددلا مے رسرسدنے سوحا كه اگران حالات مي اصلاحات كالرض كوصقى كما حارم ہے) نفاذ سوا تواس كالازى نتيم بير كاكد سندوان سے فائدہ انتظار اپنی من مائی کریں گے اورسلمان منہ تکنے رہ حائیں کے بسرسدیکا ذہن کسی مشکر ہر فرقہ پرستی کا محدود دائرہ میں بندم کرسوچنے کاعادی نہیں تھا اس بنا يراكفون ندخيال كياكه أكراب مواقواس بن حرف مسلان وكانفقها

رچا چاہیں میں اس احتیاری صفوق کے) مطالبہ سے مخلف قوموں میں کسن کمن اورتنا و بدا ہوگا جو بکہ بیاں نگائی ہ تعلیم مدان میں آگے ہیں اس اورتنا و بدا ہوگا جو بکہ بیاں نگائی ہ تعلیم مدان میں آگے ہیں اس لیے تمام ساسی اختیار ات کے دہ بلا شرکت غیرے مالک مول گے اورتام مہند د، بہا درداج ت ، جوشلے مرسطے اور دوسری حنگ جو قومی گورنمن سے ناراض موالی گا، تشددراه یا حائے گا۔ اور ملک اس خارت موجا مے گا۔

 تقیم پردضامد موسی اورعوام مه ویجهد ره گئے۔ اس بنا پر ہم صاف نفطوں میں اعراف کرتے ہیں کہ جزئی طور پرا درطران کا دخار کے اعتبار سے سرسیدیں تبدیلی صرور پیدا مہوں کا اوراس کے لمب ان کا فقا دطیع کے مطابق ان سے بعض کون ہے ؟ وہی حارصا نہ نہ وقو میت حس کی طرف پڑھ ت حوام الا لیم و نے اختارہ کیا ہے اور وہی اکثریت کا محمد طرحس نے اعلیت کے حذر براضا میں کم میں قدر مذکی ۔ اور حس نے سرسید الیے عالی ظرف استوار کردیا۔ کم مطابق کے متقبل کو محفوظ کرنے کے لیے صومت سے قرب کا سہاوا کے اور اس کے ساتھ الی کو مقبول کردیا۔ کم اور اس کے ساتھ الی خود کردیا تھ تہ برائی کا محمد الوراس کے ساتھ الی خود رہا تی تو میں میں ہو تو سرسید کی قبر سے آ واز آر سی ہے : ۔ اور میا بن خو دریا تختہ بندم کردؤ وریا تختہ بندم کردؤ وریا تختہ بندم کردؤ وریا تختہ بندم کردؤ

ا مصاحب علم وذوق اس منهرى موقع سے مبترین فائدہ انتھا سکتے ہیں -۱ - ادارہ ندوہ المصنفین کے زبادہ سے زبادہ ممبرا وردسالہ مربان کے خریدار

بنیے اپنے طقۂ اصاب میں اس کی پوری سی تھی فرائیے۔ ۱۷۔ کمنتہ مریمان کی اعلیٰ ومعیاری مطبوعات خرید کرفائدہ حاصل کیجیے۔

ہ ۔ مندرج ذیل ہۃ پر فہرستِ کنب ، نواعدوصوا بط اوادہ ، نے پینیس پیدے کھاکی گلٹ نہیج کر الب فرا کیے۔

در منوسد اردرسی وقت ابا کمل به نوشخط ا در تری دلای آشن مردر کید ار در سیم او کیدر قر مطور شکی صرور ادسال فرانس -محید اردار می نده کا الم صنفین ادرو ما نما در هی

# رسول شابروشبود

### (انجاب تاری لبیرالدی صاحب پدلت ایم - اے)

كمتب سماويها ووصحف انبياء عليهم السلام كالذرسركاد ودعالم مآحدار مدينه خناجر وسول الشرصلي الشرعليه ويسلم كى بشارات اس كثرت اور معيل كيساته ورج بي كدائك وريع سے ذاب پاک کے تعین و شخص میں ازروئے عقل وانعما و شم کا دن شک وشہ بی باقی بنیں رہ سکتا لیکن علمائے اُقت ادھ کا حقہ توجہ بنیں دے سکے امام فح الدین مازی جملوں نے علم کلام کی بنیاد وال متی اور ان کے بعدان کے متبعین نے اسکو ایک مستقل من بنا ويا انحول خدمتعلى ولائل سينمام عمّا لرِاسلاميركا نبيونت ديا اوديونا `يبول كےمسلمانت كوچن -كاعقائدا سلامير برراً انتربرتا تعادويم باطل اوروموك ك فلى ثابت كميادا ى فهماي سب سيام الدحوكمة الأمامسيل بعارے رسول مقبول ردى فداه كى رسالت كا تبوت يہود ونف ارئى ك مغابله يرا بك ايسامئله مغاص كأبموت ولائل عقليه سعا تنامغيد بني اومكما معاجرًا كم الناسكے مسلمات سے كارآمد ہومسكّ ہے۔ يەمسلمات ووقسم كے بيں ايك تو وہ مرائل ہيں جن كا مَا فَذَ فِلْسَفَةُ يُونَانَ نَفَا إِن كَالِسَنَجِالَ تُوعِلُم كَامِ سِي كِياكِي اوراس مِن الله كامياب ربع لكين دوسرا ببلوجان سب مونر تقاا ورصى بنيادان كاكتب معاكف سا ديد بريتى اسيى مسلمانوں نے مرمث انی کوشش کی کہ ان سے معالمت کو عموت ٹا بہت کمیا ورائزا می بحاب کو کا نی سبجہا الانكريجودونسامى كونفا بندين اكركوني استدلال بوسكماي ووه عرف يى ي كرموودة وي دا أيل معام آس سه كم مه عرف بدور يا منهول آنحفود كى بعثت كى بيتنيكوليال موجدين جن ہے کی کو اُلکار کیں ہوسکتا۔ آن کوٹایت کیا جائے۔ بہرحال وہ کتا ہیں جو غیرخدا ہے ک کفالت میں ہزار ہاسال سے چلی آئی ہیں ان کا اسی نقطۂ نظر سے مطالعہ کرکے تھائی کومل منے لایا جائے۔

آ جكل بم ما نشفك ودر سے كندر سے بي جي او بو و جنداس نا چيز كے نزديك اسلام كيك لمنطع الدين كله كازمان سيداسلام كى صواقت كي ليب بشار دلاكن اس وملن ميدا بورسين اودعال عدمن الثرمليه وسلم كمصوف دعوى بر فقعت مذابب ك واجب التعظيم البياء اكرام ك شهمادة كاافهار بعي اس نعافي يصعفون ب ودنه كوئ وحير سمجد بس كنيس آنى كه اس سع بيشتر مذابب عالم ابنى ابنى مقدس كما لول کوکس تدرا ہتمام ا درکوشش سے عوام ک نگاموں سے پوشیدہ رکھتے تنے جکی وامتا ان نہایمن کویل ہے لیکن اب وہ منظر شہود ہر لائ جارہی ہیں۔ مغرب کی ہو ہورسٹیوں ہیں "تقابل مطالعُ ادیان"کے شیم کھلتے جارہے ہیں اور خمتن زبانوں میں مہارت حاصل کرکے ان زبانوں کے مذہبی صحافف پر تحقیق نظروا کی جارہی ہے بتال کے طور پر وبرمنتر ہو کل تک اچونوں کیلئے منع محقے آت تھا بی مطالعہ ادیان کی برولست وبدوں کے نا یا ب پوشیده نسنج پورپ سے چھپ کرمٹنرق میں شائع ہورہے ہیں، ولام ان منسکیت اقعائے مغرب میں جلوہ فکن ہے تہی جال دوسری زبانوں ا در ان کے محالحت کا ہے۔ لجه تواسمیں بھی جناب محدرسول الندھی الٹرعلیہ وسلم کی صداقت کی پیش خری نظر<sup>ہ</sup> أقبيع اسطة كمانتفك كوشش كرن والدده معزات بي جوجناب مي علياللا كه نام لبوا بين . جناب مسيح عليه السلام صبح كا وه مناره كقع جوا فتي عالم برا مناب مالت ے آمدی ایکیل (بشارت) لائے تھے اور فرب تیامت میں لا نیوالے ہیں۔ اسلے آپ کے نام لیواڈں کی علمی خو مات خواہ وہ دین ہوں یا دینموی ا تحضور ہی اکرم علماللہ عليدوسلم كى عدا قدت بر ديل را وبي جمل تول ك موجوره على كم مايكى تمدن كاندال

العمليغ دين كى بجائ كفيروتفسيق كى تخري كوششين السياساب وقرائن بي بواسلام كم مثارة كيلغ لا في بي ليكن يا ود كليمة الترك بريادے فيوب جناب محد دسول التر على المد جلير ومنع يرودود حرمت مسلمان بى بيس بروجة بلك نودالندتعا لئاا وداسك ملائك بهي ودود فيصعة بين الركسي الرجهان فاعدام ودورك الراسة كاصطالدكيا جاعة ومسلمانون كاورود تو (الله الله) إب آ قاب دسالت برطلمت وتاريكي كركسوت بجينك رباب يكن النار تعالى الداسك الملكك ورودان الملاق بادلون كوكرات كمرح كرك اس كارج افور بيانقاب كردبا بعد مذا بهب قديم برو المريورب سي شائع بور باسي اسي صدا وب اسلام بهب تمار ولائل بين را نحفرت صلى الله عليه وسلم سه پيشترعيسا في الهب اورعلى والكه ظار قليط والهداك آركا تنظاد كرمسيص تمق تواكن ابنى على موشرًا فيول سعاس محبن مسيحا ( جناب فحدد موالنُدُ مل الدُّد عليه دملم ) ک صدا قدت کو ثابت کرمسیے ہیں۔ برنا بسمیے علیہ السلام ا ودان کی والد ہ ماجدہ تفرت مریم کے تنجرہ نسب پر آنحفرت صل التدعليہ وسلم کا کچہ کم احسان نہيں تھا ا در يہ اس احراب منلیکا بچرما بدلہ ہے کہ یہ لوگ بڑاروں لاکھیں روپیہ خرج کر کے اور فرنست شاقہ برواہشت کرکے اسلام کی خدمت انجام دے رہے ہیں کی عجب ہے کہ ان کی ان جا تکا مکی شوں ک جزابس الخيس اسلام جيسى نعست نعيب موجائ \_

منواد ودعالم برآب محدرسول الترصی الترعلیه وسلمی میرت مقدس کو فیرخابه بسکیروفی کے مراش التحقیق کرنے کا کا م مسلمانوں کا مختاب کی تقدس کا اورائیس کی تقدس کا اورائیس کو انجام مد مسلمانوں کا مختاب بھارے علما و اصلای کام کو تبلیقی کام سمجھ رسبے اوراس کام کو انجام مد رے سکہ فواسیں بھی کی حکمت خدا ویدی پوشیدہ تقی اگر ملان ان خواہب تعدیم کی تمالی کو تو گئا ہی سے نمال کرمنق شہود بدلاتے تو ان کتابوں میں تحریب کا شہر مسلمانوں برکیا جا مسلمانوں کے نوائیس مسلمانوں سے مسلمانوں سے مسلمانوں سے مسلمانوں کے نوائد کی تعریب مسلمانوں سے ایک کون کا بھی برقیم کی تحریب مسلمانوں سے ایک کون کا ایک کون کی تحریب مسلمانوں کے ایک کون کی تحریب مسلمانوں سے ایک کون کی تحریب مسلمانوں کے ایک کون کی تحریب مسلمانوں کے ایک کون کی تحریب کا تعریب کا مسلمانوں کی تحریب کا تعریب برقیم کی تحریب کے ایک کون کی تحریب کا ایک کون کی تحریب کا تعریب کی تحریب کا ایک کون کی تحریب کی تحریب کی تحریب کا تعریب کرنے کا ایک کون کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کا تعریب کون کا تعریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کا تعریب کون کا تعریب کون کی تحریب کی تحریب کی تعریب کی تحریب کا تعریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کا تعریب کی تعریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کا تعریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تعریب کی تحریب کی تحدیب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کے تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحدیب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحریب کی تحدیب کی تحدی

نک دخیرسے پاک دمی اور شاید سی حکمت سی کوسلاف کے عہد حکومت میں مائیر اور دید وغیرہ کتب ہو کہ دیا ہے۔ اور دید وغیرہ کتب ہو کہ کہ مائی اور معلی خزانہ مسلاف کوان کی ہرفتم کی ہے مائی اور فقر کے زلمنے میں دیا گیا تا کہ اس امر کی دلیل سو کہ کہ سلام اپنی صدا قت موانے کے لیے دنیوی نوکت کا محتاج نہیں ملکب اس کے دامن میں وہ علی جوام رومیز سے محمد میں جو مراد ہاسال مک غیر مذابب کے خزاف میں مطور امک نایاب علی خزاون میں مطور امک مایاب علی خزاون میں مطور امک نایاب علی خزاون میں مطور امک مایاب علی خزاون میں مطور امک مادن دیے۔

ا قوام عالم كے ليے اك قابل غور نكست افقام عالم كے مشہور مذاهب ميں پودی همدیای ، محبی و ل وهای آرب دحرم سرفهرست پی و دنیای ان تا) اقدام مي انبياد ومصلين كاسلسله الكيه ذنج كى طرح مسلسل زمام كرساكة عبلاً نظراً الله ان ما معلیم المرتبت انبیائے کام ارشیوں اور و صنور کی زندگی عما کی زندگی عما کی زندگی عما کی زندگی سے اس قدربلند معی کہ معین ان میں سے خوا مغدا کے او تارا ور خدا کے بع مجرك لي ج كا درجن كى شرح حات نے كردووں مردوں كو زند كى تجنى ان كانام زبان برلانے كے ليے من كو منك وكلاب سے باك كرنے كى شرط ہے، اہوں نے اپنے پاک کلات میں کہ من کے متعلق کسی دمنوی عرض اللہ وخریب كاننائىرىك نېس اىك بنىموعود ئىلېوركى مېنىنگو ئى كى ا دراس عىدومنى ق كوراكما جسورة عمال من مذكور عص كو فرى كن شاره تمبرس احبالاً بيش كما ما حکاہے تو بھر المیے نی موعد را کان لانار در حصیفت لینے اپنے انبیاد کی اطا اہنی دستوں اور وختو مدی فرا نردادی ہے ساتھ ہی ساتھ ما المرسی قالب عقديد كم وه انساد جرزار ماسال منتزعربس دود و ودار مالك مي معن موے ان سب نے ایک ہی علم وخیر مذائے برندی دی سے ضرباکر ایک عظیم الثان تی کے ظہور کی بیٹینگر ٹی کی جو محف خرکے دیگ کی نہیں ملک اس

کے ساتھ دلائل اور اللہ تعالیٰ کی زہر دست قوت وفدرت کے نشانات میں حبکا پر اللہ کر در انسان کی طاقت سے قطی محالی اور فیرمکن ہے کیا ہم امر واقع اس قابل بنیں کہ دنیا کے عقلاء دوا نتمنداس امر برغور کریں کہ ایک اتی محصن اور دینو کا علام سے نیا واقعت وہ بائیں بیش کرتا ہے جو اس سے بیشتر کسی عالم نے بنیں بیش کرتا ہے جو اس سے بیشتر کسی عالم نے بنیں بائی اُن باق ل کی اگر تشریح کی حبائے قدم مون طویل موجائے گار اس لیے طوالت سے کھنے کے لیے صرف و والک باقوں کی طرف قوج ولائی جاتی ہے۔

موعود بي حبّ ب محد د مول السُّرْصلي السّرعلي ولم كى ذات ما دركات كاندا عالم می مرت ی صفومیتیں ما صلیں ۔ ان سے ایک تصوصیت بر ہے کہ صفور نے تام انبائے عالم کی تصدیق کی ان برایان لا ماالیا ہی صروری قرار دیا۔ جب احدایی منوت ورسالت برد اسلام كابرعمتده اس قدرمهم بالنان يد اس برنه مرن انحادا قوام اورمذا سب كی بنیا د قائم ہے. ملكم اس عفیدے سے اگراك لحم كے كيے تھی روگردانی کر بی حائے تومذاہب کی عمارت اسی وفت زمین برآ رہتی ہے کونکہ اسلام کے زدیک مذہب امک عالمگر حصیفت ہے جو دنیا کی تمام اقوام کے امذر يا في حاتى سے اوراس كامانے والا بين الا قوامى السّان سے را كفنور كى بعثت سے پہلے کی نی نے برتعلیم نہیں دی اور مذکل انسا دعائم برایا ن لانے کےعقیدہ كوكى اورىدىب نے جزوايان كالمراياداس ليے اس موعود نى برايان الن وليدمسلمانون كاذاتى فخزىي بسيكه دويهوديون سيرزياده حصرت موى كليات کے اور عبیا کو سے زیادہ حصرت عینی روے اسٹر کے سروی میں اوران تمام انبياء كام برايان لاناجزوا كال مجت من كم جن كا ذكر فرقان حميد ميسادر صن کا ذکر تنسی کیا گیا ان کو می عزت کی مگاموں سے دیکھتے ہی زمز مرتعف لیے لي طاخطر مول صفحات اام- ١٧٨ - ٥١٥ - ٥١٥ - ١٥٩ - ٩٩٩ -

تغرینزالایان ادمینی ایل استی مصرت مولانا احدرضاخاں صاحب کنرصفات خطابت احدیہ ۵۲۹ اور ۵۵ از مرسیداحدخاں مرحم-

نسل ان فی مراحت سی انبیادگی بعثت کوت کیم کرنا تواکی طرف اکرو بنیر مذاہب نے قاس امر کوسی کناده دلی سے تسلیم نہیں کیا کہ ان کا عذا دیا کی دوسری اقوام کا بھی خذا اور معجد ہے ، بر بہن دھرم تو هرف آروی کوالنیور کی اولا و بھی در از کرت ادھیا ، 1 کھنڈ ۲۷) ان کے خیال میں و مدوں کی گؤیا تی ہمرف بر بہن مجبری اور ولیش کو دود دھد ہا۔ ندا ور ان کی پرورسش کو ماتی ہم و رائح و و دیکا نڈ 19 سوکت اے منزا) ، اس طرح بنی اسرائیل کا خداوند ہود ہون ایس میلند "مختر تاریخ تہذیبہ خداوند دیوده فرف بنی اسرائیل کا خدا کھنا مان دائیں ، میلند "مختر تاریخ تہذیبہ میں بیا۔

THE GOD, WHOM THE JEWS WORSHIPED
HAD AT FIRST BEEN COMERIND DOF AS THE
TRIBLE DIETY OF A NOMADIC PEOPLE FOR
MANY CENTURIES THE JEWS CONTINUEBITO
CONCEIVE THIS GOD OF RIGHTEOUSNESS
AS THEIR GOD ONLY.... BUT THIS IDEA
THEIR OWN NATIONAL GOD WAS ALSO
THE GOD OF ALL OTHER MEN WAS NEVER
WELCOMED AND ADEPTED BY THE MASS
OF THE JEWISH POPULATION.

(A BRIEF HISTORY OF CIVILIZATION P))

بہرحال دنیا کے مذہب میں جویائے حق کے بیے یہ ایک قابی عذر نکستہ ہے کہ انخفرت صلی الشرعلیہ و لم مصد ق انبیائے عالم تھے۔ یہ ایخاد اور این عالم کی بنیاد ہے اور انبیاد عالم سرکار دوعالم جناب جمدرسول المترصلی الشرعلی ولم خیار کے مصر ق تھے۔ یہ دنیائے مذہب کا صصن حصین اور حریم امن ہے۔ اس حرم پاک سے جنحف با ہر دہے گا وہ دہر میت ولا مذہبیت کا شکار سوگا اس کے نہایت ادب کے ساتھ لینے کھا کوں سے گزارش ہواؤاہ وہ منہوم ب یا عمل کے ساتھ این موری موں یا محوسی یا کوئی اور کہ وہ نہایت فراعذی اور سنجی گا علیا کی رہودی موں یا محوسی یا کوئی اور کہ وہ نہایت فراعذی اور سنجی گا کے ساتھ سطور ذیل پر عور فرمائی۔

قانون شہادت کا برسلم اصول ہے کہ :۔

DECOMENTS ARE SUPERIOR TO DRAL

TESTIMONY AND ARE NOT TO BE OVER

RULED BY WITNESSES OR BY ON OATH.

في تخريرى سندربانى شهادت پر ففنيلت رکھتى ہے اوراسے گواموں

کی شا دت اورت ہے مرز نہیں کیا جاست تو کھر عورکیے کہ یہ و ہی تخریری

اسنا دا درالنی نوشتے ہیں ہو معتس انبیاد ارشوں اور وختورکی یا دگا دہی

حبنی المنٹ کے ان پاک اوربرگرنیوہ نبدوں نے آکفنورکی ذاتی وصفاتی

خبوں کو تباکر پشینگوئی کی ہے کہ (اسی نبی موهود محمد دسونی الله)

کا وہ چراغ ہے جب داغ ہے اور صب کی دوشتی کو دوام ہے وہی دوشتی

گرای سے کہانے دائی ہے "اس ہے آئے سب سے بہلے قریب داناجیل

گرائی سے کہانے دائی ہے "اس ہے آئے سب سے بہلے قریب داناجیل
کی شہا دیوں پر عورکی ۔

و رست و اناجیل کی شهادتیں دا) حصرت آدم کا کوئی الگ معیفه ماثمیل

ب موجود نہیں۔ جاب موئی ملی السلام نے جو کھے صرت اوم میکے متعلق فرما یا وہ میں ان کے اصل الفاظ یں کہیں موجود نہیں جو حیثیت تا دیۓ کی تکاہ میں باتی قصمی قررات کی ہے وہی حیثیت فقد آدم کی ہے البتہ ہے وہی حیثیت فقد آدم کی ہے البتہ ہے وہی ایک کتاب "آدم و حوّا" کے صحیفہ کے طور برمتہ و رہے جریفیت حیل ہے اور خالا باض خوت کی میں علی ملی اس فقتہ کو میں علی علیہ السلام سے سود وسوسال پہلے کی تصنیعت ہے۔ تا ہم اس فقتہ کو میں عمید وسوسال پہلے کی تصنیعت ہے۔ تا ہم اس فقتہ کو میں عمید کے خلط استنباط میں دوستوں نے جاب مسیح کے متعلق بطور میٹینگوئی سمجہ کے خلط استنباط کے دیشینگوئی کے الفاظ بریس : ۔

مان کوملون کھراتے ہوئے ضا وندنے کہا" میں تیرہے ادرعورت کے در میان ا در تیری سنل ا در عورت کی سنل کے درمیان عدادت ڈالوں گا دہ تیرے سرکہ کھلے کا ا در تو اس کی امیری کی لیے گائی رسیدائش باب آ اینہ ۱۵ بر صک از کتاب مقدس مطبوعہ برشش انیڈ فارن بائس سوسائٹی انامکی لامور (۱۹۵۲ میر)

مسی دوستوں کا کہا ہے کہ جائے نے کفارہ ہوکران اسطان)
کا سرکی دیا اس طرح حب آدم کے سلمہ کی بنینگوئی فیری ہوگئی حالا کہ
معاملہ اس کے بالکل ریمکس دکھائی دیا ہے کوں کہ آناجیل کی تقریجات
کی با رہیج نے ہرگز شیطان کا سرمنہیں کمیاء ہ ان کے واروں می گھسا ہوا
دکھائی دیتا ہے۔ شال بولوس میں ہوکر شیطان نے جائب سے کو ب حد
تکالیمین بہنی ہیں ۔ بیل سول حب میں می کر شیطان کا خطاب لوایا۔
انگیل متی ہوں میں ہے" براس نے دور ہوتو میرے یے مقور کا باعث ہے تشکیا
اے شیطان میرے ما صف می دور ہوتو میرے یے مقور کا باعث ہے تشکیا
اے شیطان میرے ما صف می دور ہوتو میرے یے مقور کا باعث ہے تشکیا
اے شیطان میرے ما صف میں موکر خذا کے اکلو تربیع کے صلیب دوادی اس کے
ایمودا اسکو وہی میں موکر خذا کے اکلو تربیع کی صلیب دوادی اس کے

متلق مناب يع فرماتي بن .-

"کیا میں نے تم بادم و کوئیں ہن جوادراکی تم میں سے مشیعان ہے ۔

(ایو صالا: ۱۰) اب دم کفارہ کاعقیہ اس کے متعلق کیا کہا جائے راس نے گناہ کی جوا کو بجائے کا طنے کے اسے اور مزید تقویت دی ۔ اس معتیہ ہی کی با پر بعقب مشقی می مرگناہ داخل تو اب ہے آن ۔ البتہ اس میشیگوئی کی حقیق معلق خاب محمد رسول الشمالیہ و لم کی ذات برکان ہے جہوں نے لینے صحابہ کو خاب محمد رسول الشمالیہ و لم کی ذات برکان ہے جہوں نے لینے صحابہ کو گناہ سے اس فدر نفرت دلائی کہ وہ گنا ہ یا شیطان کے حقیقی دیمن بن گئے۔

ادراس سے بیزاد ہو گئے ۔ شراب ہی اون اس جوری ، حمیہ طرعن میں مرمدی ادراس سے بیزاد ہو گئے ۔ شراب ہی اوراس سے بیزاد ہو گئے ۔ شراب ہی اوراس سے بیزاد ہو گئے ۔ شراب ہی کا منعلق فرنایا گئیا ۔

" قال هذا صخاط على مستقليم ان عبادى لدين للط عليه عرمن سلطان د لين برسه الاسته ميرى طرف بهني سيد مير عدد و بريرا (المنابع) (المستبطان) كو في غلم لهن " (١٥: ١١م : ٢٢م)

جاب آدم می ندکورهٔ بالابیشیگون کمتعلق حدد جاب میخ شها دت دینے بی کمی آکھی الشرعلی و کم کے حق بی ہے فرماتے ہی یہ میں نے بریا تیں ہمارے ساکھرہ کر تمہیں کہیں لکین وہ فار قلیط (رو وہ العدس) حج باب میرے ام سے جیجے گاوی تمہیں سب با تیں سکھا کے گا اور سب باتیں جو بی نے تمہیں کی بی تہیں یا دولائے گار زکجالہ یو جا با باآیا ناتی جو بی نے تمہیں کی بی تہیں یا دولائے گار زکجالہ یو جا با باآیا ناتی جو بی نے تمہیں کی بی تعلق کی خونجی کا دولائے گار زات کے صنی بی کی بی سر دست اثنا تا دینا کافی ہے کہ فار قلیط جن کے تشریعی لانے کی فونجی میں اس کے لفظی منی کھیا ہی ؟ فار قلیط مرکب لفظ ہفاری جن کی خاب بی جا اس می کھیا والا یا سرکھنے والا ، لیط بمحنی شعطان رجم ،

اں طرح إدے لفظ كے منى بن سنيان كامر كھنے والا يُرالله تعالى اس امر سے بى دافعت كفاكہ وہ اپنے بيادے حبيب جاب محدرسول الترصلى المترعليہ ولئے كم كے متعلق ہو بخشخرى صرت آدم كے ذريد سناد ہاہے وہ سبى لوگ طاب من بي بين المنظم خاب من بي بيات كى كوشن كر ہے كہ اس لياس كى حكمت بالغرف خاب من كى دبان سے كہ إداديا كه اس فارت كے مصرات وہ بنس بي كليم فارت كم الله عمل كا دات كرائ في جو مرے مانے كے لور تشريف لائن كے ، الله عمل وسلم دیاد لائے عليا ہے ۔

ر٢) جناب حوٰک دا درليش) کي پيشينيگوئي احصرت حوٰک يا ا درلس علياللهم خاب وم عليه اللهم كى ساتو بريشت بن الكي عليل الفذر سفير گرو سے بي-ان کی عظمت وشان کا مزازہ قدرت کی اس آیت سے ظاہرہ کہ صوک تین سورس خدا کے ساتھ ساتھ حیاتا تھا .... اور غامب مو گیار اس لیے کہ طانے اسے لیام (توریت بدائش باب ۵ ایات ۲۲ ، ۲۸) کتاب حولی م ج بائب کے اونانی ان خرب شامل ہے ان کے متعلق لکھا ہے اس نے سب سے پہلے علم و حکمت اسم الحفظ ا ورعلم نخ م ایجا و کیا ، خواکے فرشنے بین موسال كساس كم ساكف ساكتور بيا وراكفون في اسيون وآسان كى براك چِزِ كاعلم ديايٌ رح بلي مالي) فرآن عزيزي الخيس صادق وصايرني سُيا تاباگیا ہے۔ رسول اکرم نے فرا یا کہ دہ علم رمل میں ماہر کھے معرائ مر لعیت بان سے چکتے آسان پر ملاقات موئی رحکماء وفلاسفرنے حفرت ادرنس ک تعلیم و نضائے کو تفصیل کے ماکھ لکھا ہے اس کے بیے ما حظم او تاریخ الحكاد" ازعلامه حيال الدين قطفي نيز قصص القرآن حلدا ول مسهد

" حؤک نے جہ دم کی ساتوں بیٹت میں مقا ان کی بابتہ تبایا کہ دیجیفلائد افز دس ہزاد قد دسیوں کے ساکھ آ آ ہے تاکہ سمبوں کی عدالت کر ہے اور سب بے دینوں کو ان کھے بے دین کی کاموں پر جواکھوں نے بے دینی سے کیے اور سادی سمخت با توں پر جرب دین گنبیگاروں نے اس کی مخا لفت میں کمی میں طنم گردانے " میمیشنگوئی بودی کی بودی حباب نبی اکرم صلی المنزعلیہ ولم برصا دق آتی ہے اس لے کہ :۔

لاً دس مرار مدوسیوں کا آقا کر خاب محدرسول المتر کے اور کو تی منبی منح کم کے وقت مرج عت آپ کے ساکھ مقی وریسی اسکی مصدیق

کے قیم اور دساتیر بی (۱) نتح مکہ کے وقت عدالت بھی ہوئی الدبید بنوں کو طوم بی گردا تا گیا (۱) سینینگونی کی دا تا گیا (۱) سینینگونی کی دا تا گیا (۱) سینینگونی کی دا تا گیا (۱) سینینگونی کے مید شربہ جناب مسیح بنیں ہیں کو گھر ہیم داہ کا خط مسیح علیہ اسلام کے بعد لکھا گیا ہے جسیس این اس بیشینیگوئی کا مستحق بنیں گردا نا گیا۔

(۱) حرت فرح علی الله کی پیشیگوئی احرت فرح علیه الله کی شخصیت

ہودی وعیدائی بخبی و منو د نیزمسلان علیم ما اقدام عالم کے نزد کی سلم ہے

ان کی پیشینگوئی د افیا رت سرور کائنات خاب محدرسول الدُصلی الشعلیہ و لم

کے بارے بیں ہم سب کے بیے قابل عور ہے۔ خاب ورج کو دیدوں و شاسر دن میں

"موح" اور زنداور سامی ہے ہے نام سے یاد کیا گیا ہے ۔ حس طرح ہود و
نصاری اور سلاف میں انعیں آدم نائی کہا گیا ہے۔ اس طرح "موح" کو دیدوں

میں ساری نسل ان نی کا باب بایا گیا ہے۔ وید مکم و جین کیا س حوالہ جات

میں اس کی مراحت موجود ہے۔ اسی طرح فرائن عزیز میں ۱۸ سور قول کے اندر

میں اس کی مراحت موجود ہے۔ اسی طرح فرائن عزیز میں ۱۸ سور قول کے اندر

مومون " سٹواد" فرونوح میں ایم تعصیلات درج ہیں۔ قوریت موسوی اور

مومون " سٹواد" فرونوح میں ایم تعصیلات درج ہیں۔ قوریت موسوی اور

ان الواح میں جو با بل کے کھنڈورات سے دستیا ہوئی ہیں امک حیرت انگر برطانہ اللہ اس کی گیا دیم ہیں اور کی گئی ہے۔ طوفائی فوج کی گھیٹ کی شنوی " جو بابل کے کھنڈورات

بائی گئی ہے۔ طوفائی فوج کا " فقتہ کل گھیٹ کی شنوی " جو بابل کے کھنڈورات

علی ہے اس کی گیا دیم ہیں لورج کے پہلے جاد کا لموں میں کندہ ہے۔

علی ہے اس کی گیا دیم ہیں لورج کی پہلے جاد کا لموں میں کندہ ہے۔

علی ہے اس کی گیا دیم ہیں لورج کے پہلے جاد کا لموں میں کندہ ہے۔

بهم این میروی کی کتاب بدانش ماب ۱۹ میته مرامی جاب اوج علم

السلام کی مشادت کے الفاظ لاحظموں ب

میا پی کمان مدلی می رکھتا موں ادر مدا لید عد کا نشان موگ میرے اور رائی کے درمیا ت اور ایدا موگا کہ حب می زمین کے اور بادل لاؤں کا و کا

مرئی نظرا کے گا درمی اپنے عبد کو ہومیرے ا درمہا دے ا درمہ طبندار کے حدمیان ہے یادروں کا اور طوفان کا یانی ہے رہ ہوگا کہ سب حا نداروں کو تباہ کرے ا در کما ن با دل میں موگی ا درمی اس پرنگاہ کروں گا تا کہ اس میشرک عمر کو جو جذا کے اور زمین کے سب حا نداروں کے درمیان ہے یا دکروں "

اس بیشنگوئی کے الفاظ برعور کیجے تو دوبا قو سکا پنہ جیتا ہے۔

(۱) ایک یہ کہ صب طرح صرت فوج کے زمانے میں بد لوں کی کہ خت تھی ای طرح ایک زمانہ کھرالیا ہی موگا حب میں کہ بد لوں کا زور ہوگا (۷) دوبری بات یہ کہ بدی کے طوفان کے بالمقابل اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی الیا طوفان انہیں آئے گا کہ کل دنیا کو شرارت اور مدی کی سزامی بزق کر دے سیخی وہ ابنی کمان مدلی میں رکھتا ہے اس کی کمان اب بدیل سے بامر نہ موگا در معنوی گا تمین میں کا ن اب بدیل سے بامر نہ موگا در کا محاورہ حبک کی تیاری اور کمان رکھ دینے کا محاورہ حبک کی تیاری اور کمان رکھ دینے کا محاورہ حبک کی تیاری اور کمان رکھ دینے کا محاورہ حبک کی تیاری اور کمان رکھ دینے کا محاورہ حبک کے بدے سے اور خدا کا بدیل میں مونے کا محاورہ رحمت کے بدد سے میں مونے کے بیے لولا عبال ہے رکھا میں مونے کا محاورہ رحمت کے بدد سے میں مونے کے بیے لولا عبال ہے رکھا موا عبار ۲:۱۷)

اک کیو ی دوسری جیوری حائے گا " رفتی ۲۲ آیته ۲۷) تصرية مستخ كالفاظ يمووركيج كديدى ا ودغفلت كاطوفا ن عالمكيريو كالمكر سب کیوے مذجائی کے حرف حق کا دشمن ما ہو ذہو گا اور توب کر کے نکی کی طرف رج ع كرنے والوں كوجود ديا جائے كانيزاب وقت سيح عليه السلام كي حانے ك بدائے گا۔ اس طرح منا بعدی علیا سلام کے تعدمرت المحفود وہ نی س جن يررينينيكوئ صادق آتى ہے۔ المذكے حكم سے الحفرت نے حاب نوع كى طرح ميتر سی سے اپنی قوم کو نبلاد مالھا کہ میرا اور متبارا معالمہ فدح اوران کی قوم کے سساتھ ماتلت رکھتا ہے بحب طرح قوم اور عنوق سُوئ ا ورمومنین کو بچا لیا گیا۔ اسی طرح یہاں می ہوگار صب بنارت توریت کاب بیدائش باب و آبت ۱۲ جگ کے بادل نفناس جعا کے بیسلانوں اور کفارس رعدور ت کے وب مطاہر موئے گرفداکی كان برنى سے باہر بنہن ہوئ ملك دحت كى مدلىد ن سى سمنش نظر ہى كى يىشنگوئى كے مطابق اگر برکا دیم اسے توکٹرت سے مومؤں اور تائیبن کی حان تحنی بھی کی گئی۔ ي كم معنود من المعالمين باكتيج كي من اس لي يي اب منكري اورمركارو كرسائق معالمہ فوت كى قوم كى طرح نہيں ہوكا ان كى بداعا ليوں برسزا حزود ديجانگي مين انعين نسيت و نا لودنهي كياجائے كا لك تائب مونے كا موق دياجا كي كا اگر توبرك كے ايان مے آئے توالسر كى طرف سے تجات كا وعدہ ہے ،

رم) صرت ابراہیم علیہ اسلام کی بشارت احرت فرق کے لید ورت و عظمت کے لی طلبت کے لی اللہ منا کی تام قدموں کے مترکہ باپ ہی عظمت کے لی طلبت کے لی طلبت کے لی طلبت کے لی ورنی سور توں میں سولا آیا ت کے اندر ذکر نزکور ہے ۔ بند دی ایوں کے زدی بر ماجی الوالین میں۔ دلی تا دلی اور بر المی الوالین میں۔ دلی تا دلی الموں کی منیا دے اپنے براس کے احروا کو سکھائی۔ وقد یا دھی جسب علموں کی منیا دہے اپنے براسے الماد اکو سکھائی۔

( الما حظم مو منظر ک اُپ نفدا : ۱) اس لیا کھر و دیدا کھیں کی طرف منوب ان کا حجوال الو کا کرس کھا ( ملا خطام کو کو بھر بر بھن ) جانچ ازد و کے تاریخ حضرت البایم کے دو بیع ہے۔ بڑے صخرت اسماعیل اور چو کے حضرت اسماق کی کہ اے برور د کا دعا لم بیں تیرا فرماں برداد مونے بر بھی تنہا اور بے اولا د موں کی کہ اے برور د کا دعا لم بیں تیرا فرماں برداد مورا دیو (دوشن بینی بیدا کردن اس کیا حجام کر بین ابنی مثل اپنی صفات کا دو سرا دیو (دوشن بینی بیدا کردن اس فیصنت محنت شاقہ سے دیا صنت کی اگر بھر بر بھی ابنی سے المقر و اور کا بین سے المقر و اور اکر بین کھا ہے کہ ان کے بیاں معظے اور کا دی دو الک الگ بانیوں سے المقر و ااور اگر س بیدا مہدئے۔ شیطے بانی سے المقر و ااور کھاری کا دو سے المقر و ااور اکر بی بیدائن ہوئی۔ شیطے بانی سے مراد اکتر و اکی ماں با دبی کھاری بانی سے المرائی کی بیدائن ہوئی۔ شیطے بانی سے مراد اکتر و اکی ماں بر برق کی دیا جو ملیم مزاح اور صابح سے کہ ایک بیانی سے مراد اکتر و اکی ماں مربوق در الدی ہوئی ہیں۔

متمبركند

عُجِدًا ( ۲ : ۲ م) اود الشروى سيحس نے دوسمندر صلار كھے سي ير سي اساور ببت سیا دروه کهاری سے سینه حلافے والله ان دولوں کے درمیان الکیب برزخ ہے ا وردو کے والی روک ہے گویا سنجا سماعیل ا ورسنجا سرائسل دو سطے اور کھاری سمندرس، اکموموٹ محلوم مومن شیرس موتا ہے ( مدیث) ان معظے اور کھاری سمندروں کے لیے سیصداد سے ایک روک ہے۔ گراب موج البح بي ملتقيان بينها موزخ لا ببخيان (٢١:٥٥) يربيت م دون سمندر لما د شیر ما س کے ان دونوں کے درمیان ایک برزخ ہے حس سے ا كي دومر برينا وت ننس كر كي عور كيم به شرق و مزى آرين ا ورساى بالرائلي واساعيلي دوسهارے اورمييے سمندرس جوا قوام عالم كے اب رہا ی محرت امرامیم سے پیاموے میدارا میم کی اولادی سے اس بیشینگوئی کامبشرنی اِس برزخ داده) کو کاش کر دونوں سمندروں کو ملا دے گلعنا ارابع كي شل كيكل انبيادكي بصديق كركا ادركل احدة واحده كاسبق بالمائے گا۔ حکب نی اسرائیل نے صرف اپنے نیبادی تصدیق کی آراوں نے مرف افي رشيون كوت ليم كميارسكن بينالكوني كاوه موعود برسما اور دعاء ادابيم آما ہے جاراہم كے كرانے كى تمام كيمرى موئى قدموں كومكي حاج كالمسيع السبية أئ كم مرف مذا سرائيل كالموى موى معيرون كوجع كرب رمكين وه موعود نې ( محمدٌ) اس بيد مسجدت موك كه تمام دنيا كي كم شده ` قموں کو مکیا اکتھاکر س راتناسمجر لینے کے لعد اب درااس بیشنگوئی برنظر دالي مويداكش ماب ١١ أية ٢ مي محفوظ ب

رباق آئنه)

## تفسيري رجانات اورنئي تفسيري صرورت

روئے زمین ہر قرآن کے غلاوہ کوئی السی دینی کتاب نہیں ہے حس نے دمیاجہ ے بعدا پناآغاز اس چیز سے کیا موکداس کی صدافت پرکسی فتم کاسٹیہ میں کیا طاسكتا المرذ لك الكتاب كارس فيه اوراركون آدى اورخاص كر تعلیم یا فتر خواہ وہ کسی مذہب کا بیروم ہو اگراس جلم سے قرآن کی ابتدا پر جدگ سے عور کرے قومی اس کواس کتاب کی عظمت کا اندازہ سونے سك كا اورمعلوم مركاكم اس كتاب كالكيد الكيد حد اورلفظ كى ضاص حكمت

كيشِ نظر ركه كيا سع عضاص وفت اورمطا لعمات سع.

والخبري كهمسلما ون نے منروع ميسے اس كتاب مقدس كو صبح طور ير سمجے کے لیے اور سرمیلوسے اس کی نعلمات کو حاسنے اور اس کومنحل راہ نیا کے لیے ٹانداد کوٹشش کی ۔ جانچ سے وج ہے کہ ڈان کی تغییرکا ج معنوم بالكل آغاذى يخاده بانى مذره سكا تعيى شروع مي تفسيركا فن مستقل فن م كقامكين ميعلم حديث كالكيجزوتقا اورحب كسي آت كي تغييرا وراس كامطلب سحفا موا كفا تورسول الشراوراس كاصحاب سے اسكليس جرمروى موتا کھا اس کوبیش کردیا جاتا کھا۔ اس کےعلادہ تفسیرکونفسیرہا لرائے بینی من ما فی ما خیا لی تصورک جاتا تھا۔ فلا ہر ہے اس مفہوم وتصور کے لحاظ سے قرآن كى تفسيركا ذخيره لبهت يى معولى تقا اوراس دائى طيم سے بورے طور ير ضيفيا نهن سراها سکاسی در در این ایک جاعت نے اس کی مخالفت کی اور کہا کہ عقل اور اجتیاد کو کھی فران کی تفسیر میں دخل سرنا جاہیے۔ گرعقل کا براستعال تران میں من ایک حائز حدود اور دائرہ میں سن ماجا ہیے ۔ لعنی قرآن کی تفسیر حبی ہواگردہ عربی اصول اور قواعد کے لیاظ سے درست ہے تو وہ نفسیر بارائے مذہوگی ۔

تفسرس برطرلقه ما تورینی ایک آبت کی نفسرکلام دسول اورا قوال محابه سے کرنامسیدسے بہتے دائے موا اس اصول و ہنج پرج منہ و تفسیر سیکھی گئی دو مربی ان نفسیران کو برا لطبری تفسیران کئیرا سیوطی کی تفسیران کئیرا سیوطی کی تفسیرالدرالملنور انقسیریا فور کے ساتھ ہی ساتھ دوسری تفسیری کی وجو میں آنے گئیں جن میں مافور کم اور دوسری عقلی اجتها دی اور خصوصی باتی زیادہ موفی رحیانا موفی رحیانا کو بی کی تفسیراسی طرح شدی تفسیرا و تفسیل و کلا می تفسیر جیسے ابن الحربی کی تفسیرا سی تفایر و جود میں آنے لگیں۔ جیسے کو کا دی تفسیر جیسے خام ادری کی تفسیر و جود میں آنے لگیں۔ جیسے کو کا ادری کی تفسیر و جود میں آنے لگیں۔ جیسے کو کا ادری کی تفسیر اسی کی خان سے تفایر و جود میں آنے لگیں۔ جیسے کو کا ادری کی تفسیر علی کی خان سے تفایر و جود میں آنے لگیں۔ جیسے کو کا ادری کی تفسیر علی کی خان سے تفایر و جود میں آنے لگیں۔ جیسے کو کا دری کا فاط سے ۔

نون زان جوانانی برایت کے لیے نازل مواکھا ہرگوشہ سے معنرین نے اس سے روشنی صاصل کرنی جا ہی اوراس چیز می اتنے آگے بڑھکے کہ اصلی مقدداس لحاظ سے نانوی موگیا کہ دوسری جنس بہت زیادہ سشروع موگئی اور با وجوداس کے کہ اصول تعنیر کے کچے نترانط مقرد کردئے گئے تھے ان کی بابندی نہ ہوسکی ۔

مرانعتدريا ن اريخ تغيربان كرنانين ب ملكمرف الم تفاسير

ا درا م تفسیری دیانات اکا ایک مائزه لینا ہے، ورندی اس کو تعفیل سے سے اس کو تعفیل سے سے ان کرتا۔

یہاں پراکی عجیب بات ہے اور وہ ہے کہ تفسیری ہراکی مفسرنے اپنے
پہلے منہور مفسر سے اس قدر جرین نقل کی ہیں کہ ایک تفسیر کے طالب سے کم وحرت ہوتی ہے۔
حرت ہوتی ہے اور فاصر تعبیر کی وہ کتا ہیں ہوتعبیر با فرد کے نام سے کہ اور العنیر موسوم ہیں الہذاجب کوئی تعبیر این جریوالطبری و تقسیر این کثیر اور تعنیر الدر المنتور می باہم مواز نہ کرے تو اس کی حبرت کی انتہا نہ دہے گی اور ان تفاسیر میں مرجوح دوایا ت کا اس قدر وا خرصہ ہے کہ ب اوقا ت وہ قرآن کے دبطا و زنظم معنوی کو منقط اور در ہم رہم کر دیتا ہے۔ نیزان معنوی کو منقط اور در ہم رہم کر دیتا ہے۔ نیزان تغیروں میں اس فدر طبحیت نظراتی ہے کہ اب محدوس موتا ہے کہ فرآن کے مطاوہ اس کے امذر کیا فلسفہ اور کی صکرت ہے اس تک رسائی نہ ہوسکی ۔

دوسرے مکت خیال کی تغییر میں کو اعتقادی یا اپنے خیالات وافکارکے مطابق قرآن کی تغییر خیاب ان یقیر کشاف ہے۔ اس تغییر نے سب سے پہلے فرآن کے امذر جواد بی لطافت اور معنوی نظم ہے اس کو اس طرح اعبار کرنے کی کوئٹ ش کی کہ قادی مطلن و متا نرسو مبلے اس بہت صدیک کا میا بی حاصل کی راس کے علاوہ اس نے عفلی تحلیل برخاص زوردیا ج تغیر اور میں بہن مائی حاتی ۔ میں بہن یا بی حاتی ۔

گرعب لطف ہے کہ مفرن اس کومعز کی فرار دیتے ہیں اوراس کو معز نی فرار دیتے ہیں اوراس کو معز نی فرار دیتے ہیں اوراس کو معز نائدہ معز نائدہ اسلامی ایک میرے خیال میں اگر نغیر طبری سے زیادہ انتخا یا ہے اور متا ترموکے ہیں کہ میرے خیال میں اگر نغیر طبری سے زیادہ

نهن توتغیران کثیرا درالطلنتور سے کہیں زیادہ انطایا اس تفسیرے ایندر گو۔ اعترال مقار گرج احجا کیاں تھیں اگر دو سرے مفسرین ان عَیابُوں کا درجاگر کرتے توقران کی تغییر صحیح سمت میں دور تک پہنچ سکتی تھی۔

تیری تغییرص پرمغرن نے عام طور پر تنقید کی ہے ا دربعین لوگ نے یاں مک کمدیا کہ تفسیرے علاوہ اس میں سرچیز ہے وہ تفسیر مفاتیج الغیب ہے چ تفیردازی کے نام سے موسوم ہے۔ یہ بیان ایک متعرفانہ بیان مقا كوں كەمقىزىن اس تغىيرىت تغيرك ن سىھى زما دە فائدە اكھا يا سے اس تفسیر کا خاص اننیا زمیر ہے کہ عقلی طور برامام دازی ہر فشم کے مسائل اور علوم كالمستخراج كرتيه با ورسرمسئله مي نفلي وعفلي دولون ما ومليب تفصيل سے بیان کرتے ہیں سی نے عام طور رہے دیکھا ہے کہ معنری انھیں اقوال می سے لینے پند کے لحاظ سے کوئی تا ویل اختیا دکر لیتے ہیں راس تفسیر کی دوسری اہم نصوصیت سے کہ نظم عنوی کو احاگر کرنے کی قابلِ ساکیٹ كانت كى كى سے اوركس كمي برت ى واضح فىم كا دلطمعوى موجود ہے۔ ان کے علا وہ مننی می تفسرس میں آگر وہ تفسر ما قورس سے میں قوطری ابنكترا ودا لدرالمنتور سے متا تربی اور ارعقلی بین توكشاف اور دا در ي سے سخت متا ترہیں اور حدیت ابتکار اور اصلیت اور نئے نیج و اسلو ۔ کا ان مي فقدان سے اس طریق علوم قرآن برج کتا بسي ان کالھي سي مال سے دین وگوں کو تعشیر مرکام کرنے کا شوق مبہت مواکراس میں معقانه مات كين كام ت كم موى منال ك طورير آب امام دركتي كى كتا ابرمان في علوم القرآن إورامام سيوطى كى كتاب الا تقان في علوم القرآن كا واردكيج ونه بط كاكدامام سيطى صاحب ن منفح ك صفح دركتى

كى كماب البران فى ملوم القرآن سے بنیر والد كنقل كتے ہي -

ان تمام تغایم اور ملوم قرآن کی کتا ہوں میں دوبا بیں منترک ہیں اور وہ یہ نے کہ ان میں سرمسکلہ برمخد تعند را ہوں کو جمع کرد با گیا ہے اور قطبی ا ور محققان رائے کم ملتی ہے ۔

اپنم ان تغیروں کا سرسری حائزہ لینے کے بعد و وتین صدی کے اندرہند تا ومصرس تغییر رپر حوکام مواہے اس کاسطی حائزہ لیتے ہیں۔

ہدوسان میں شاہ و کی النہ کے لعبہ سے تغییر ہے ہمیت قابلِ فذر کام ہوا ۔
صرت شاہ معاصب نے اپنے وسعت مطالعہ اوراجہادی رائے کے ذرایہ
سبت سے مسائل برمحققا نہ بحث کی آپنے علوم قرآن کے مسائل جیسے اسباب
نزول، ناسخ ومسنوخ ، منت بہا ت اور دوسرے مسائل برسیر حاصل بجث
کی قرآن کا نزجہ کیا ج تفییر کے مانند ہے راس کے بعد تفییر کا کام بہت نیزی
سے آگے بڑھا اور تغییر میں مولانا فرائ مولانا تعانی اور مولانا آزاد کی
بہر تفیری ملیں ران تغییر دں میں نظم معنی کا کافی خیال کیا گیا ہے ۔ ساتھ
ہی اس مات کا معی انرام کیا گیا کہ مختلف تا و بیا ت میں سے جونا و بل می موقع ہو تھے۔
اس کو نقل کیا جائے اور نقیہ کو جھے و دیا جائے۔
اس کو نقل کیا جائے اور نقیہ کو جھے و دیا جائے۔

ہدوتان کے معسرین میں سے فرائی صاحب کے یہاں ایکا واور حبت
سب سے زیادہ ہے۔ آپ نے قرآن کی ایک قطبی نا ویل پر زور دیا۔ فرائی
صاحب نے گو بوری تفسیر مذکی کوں کہ عام اور سطی تفسیر کو وہ لیند نہ
کرنے تھے ، ملکہ ممیشہ محققانہ بات کرنے برزور دینے تھے ، ایموں نے قرآن
مین نظم معنوی کے وجودا وراس کو تلاش کرنے کے مختلف نعلی اور عقلی صول
بی نظم معنوی کے وجودا وراس کو تلاش کرنے کے مختلف نعلی اور عقلی صول
بی تا ہے ، اور یم وعویٰ کے ساتھ کم سکتے ہیں کہ نظم فرائن پر گور ہرائے اور کا افتیاد

ے زانہ سے موجود کھی اور زمختری ورازی کے علاوہ دوسرے مفسرت نے کھی اس كى طرف قوى حركام م واي في نظم فرآن كوجائے كے بيے سب سے پہلے اصول وقواعد بنائت اوراس كوبا قاعده أكيف فاويا اوراس طرح مسام متقدمين ومناخرين ومعاهرين برسبقت ليسكف الس طرح أكرفرائ كمامو تفسيرك مطابق تفسيرى حائے قدسب سے بہلے آست كى صحح ناويل ساسمنے آئے گی مرزآن کی موروں اور آیتوں میں باہم گرانعلق سامنے آئے گا۔ عدع ب دنیا س معرس تفسیر ہودوتین صدی میں بہت احیاکام ہوا ہے وبخلف اعتبارات سے سندوتان سے کہیں ذیارہ بہرا ورعدہ سے ان ان بی نیخ تعدهٔ نے ج تفسیر کی اور حواصول اور مناہج نبائے وہ پرانی تفسیر ع مقابله سي ببت عده ين راس تفريكا فاص التيازي سع كه قرآن الساني برات مے دے نازل ہوا، لہذاسے سے پہلے مفسر کو قرآن میں بیچیز صاصل کرنی ط معد سائقه ما اس تعليس قرآن كي ادبي فتي اورنظم معنى كويمي احارك في ی وشش کی گئی ہے لکین بہت التزام کے ساتھ نہیں اینی تا وی حبثیت کے سائق شیخ رشدرضا کی تفسیر جو کرشیخ عده کی تفسیر کا آگال ہے، اس لیے آس يركلام دكت كرف كافاص فائده ليس -

اسانی ہو، اس تفسیر سی آلک کمزوری محصر کو مینظر آئی کہ تفسیروتا دیل میں محققانہ انداز اختیار نہیں کیا گیا ہے اور بہت حکم ہو کر در انقلی تا ویلات داقوال براعتماد کیا گئیا ہے اوراجہادی ومحققانہ چیز کم ہے۔

۳۔ معرس عیری تغیر جوجنسور قرن کی تغیر ہے تر با قاعدہ ایک ہوں اور تھی کہ اس منع کے ذریعہ بورے قرآن کی تغیر کی جا سکتی ہے دوج ذاکر سنت التاجی کی التغیر البیائی للقرآن ، یہ بالکل ایک نے منع اور احول براتھی گئ ہے جو تغیر کے مقدمہ اور امین الحق کی صاحب کی کتاب منا ہے تجدید فی النو والبلاغت والتغیر والا دب میں واضح طور پر بیان کیا گیا ہے۔ اس منع کی خاص خفوصیت ہے کہ وہ قرآن کی موصوع کے لحاظ سے مرتب نہیں کیا گیا ہے۔ نوردیتا ہے۔ لین ہی کہ قرآن کو موصوع کے لحاظ سے مرتب نہیں کیا گیا ہے۔ ناز روزہ ، ج ، زکا ہ فقص احکام اور تبلیخ کی مختلف مجبوں پر بیان کیا گیا ہے۔ مناز ، روزہ ، ج ، زکا ہ فقص احکام اور تبلیخ کی مختلف مجبوں پر بیان کیا گیا ہے۔ مناز کر دوزہ ، ج ، زکا ہ فقص احکام اور تبلیخ کی مختلف میں اس کا بالاستیا مطابعہ کرنا جا ہے اور تا در یخ نو ول کے اعتبار اس کا بوراعلم حاصل کرنا جا ہے اور تعمر اس کی نغیر کرنی جا ہے۔ مطابعہ اور تعمر کونی جا ہے۔

استفری فاص خوبی ہے کہ بہ مرابت براز سرنو ور و فکر کی دعوت دی ہے اورکی معشرے قول کو بغیر تنقید وتحمیں کے قبل کو فیر تنقید وتحمیں کے قبل کو فیر تنقید وتحمیں کا وبلات کی امازت تہیں دی ۔ اس تغیری تمام نقلی دعقلی اور دوسری تا وبلات میں سے کی ایک تا دیل کو لے کر دوسری تا وبلات کے بطلات ا در کم زوری کو امار کیا جاتا ہے اوراسرائیلیات کا جونشلط سے کی ایک وباطل کیا مواتا ہے اوراسرائیلیات کا جونشلط سے کی ایک وباطل کیا مواتا ہے اس طرح یہ بہترین تغیر ہے ۔

سورياس ڈاکر محدالمبارک نے تھی اپنی کتاب المنہل انی لدمی قرآن کی۔

تغیرکا ایک طراحة بین کیا ہے۔ یہ طراحة محد قطب اور بنت التا طبی کے طراحة ہے منا جتا اور مثابہ ہے۔ اس میں انحوں نے قرآن کے نظم معنوی اور اوبی فولعبور تی کی طرف خاص اسمام کیا ہے۔ گرانہوں نے نظم معنوی کاش کرنے کے لیے کوئی اصول نہ بنائے ملکہ اس کو لوگوں کے ذعق و ذیا نت اور دوبان کے لیے کوئی اصول نہ بنائے ملکہ اس کو لوگوں کے ذعق و ذیا نت اور دوبان بھی کیا۔ کاش بھی رہے و اور نہا تی کان سے کردیتے تو اسرائیلیات اور قسیاس افراز سے کردیتے تو اسرائیلیات اور قسیاس باقوں کا جو ایک بہت بڑا ذخیرہ قرآن کی تفسیر میں داخل سے گیا ہے، وہ و در سرح جاتا اور قرآن کو خود قرآن سے سمجھنے کا داستہ ایک خاص منزل کک دور سرح جاتا اور قرآن کو خود قرآن سے سمجھنے کا داستہ ایک خاص منزل تک

مندویتان کے علامۃ فرائ اورمصر کی ذاکر سنت التا کی کی نفسیرس مجھر کوہبت لپندآئیں کیو مکران دونوں نفسیروں میں کئی چیزس بینی طور پرشتزک میں۔ مثال کے طور رہے۔

۱- قرآن کی قطبی تغییر بعنی اسبات کی تحدید که قرآن کی کیا مرا دہے۔ ۲- بلاعنت قرآن کاظہور۔

۱۰ اسرائیلیات ج قرآنی کی تفسیرس برای حدیک سراست کرگئی ہے۔ ۱ن کا افراح -

ہ۔ اخلاق ٔ احکام کے حلت وحرمت کا فلسفہ اور ان کے دورس فوائد دنتا رکے کا انکٹ من ۔

۵- اساب نزول، ناسخ ومسؤخ، متنا بهات، متم فرآنی، اور مقطعات کے مسائل کاصل اوران پیچدِه مسائل کی اقرب ترین تاولی۔ نئ تغسر کی حرودت اورط بعیم تغسیر۔ بہاں پراکی اہم سوال ہے جربت سے لوگوں کے ذہن میں بیدا مہتا ہے اور دہ یہ میں کی اہم سوال ہے جربت سے لوگوں کے ذہن میں بیدا مہتا ہے اور دہ میں میں اور علی تفسیر کی اس قدد ذخرہ موجود ہے تو کھیر نی تفسیر کی اصول مونا جاہے۔ کی اصول مونا جاہے۔

اس موال کے فراخت واب موسکتے ہیں۔

سی اس قدر این تفسیروں کی زبان بھی بہرت خشک ا در ما التی ہے۔ نیز ان میں اس قدر مخطط الله اور نفض ہے سے مخطور اس کا در نفض ہے سے کم او اور اس کے کہ وہ بہت زبا وہ ہیں بہت کم ہیں ۔

دم) موجوده عمده تفسیرس جن کاانجی ذکر سوا وه نامکس می اور صرف جند سور توسی تفسیر میں ۔

(۵) سابعہ تفسرقدیم وحدیدانفرادی کوششوں کا نتیج میں اس وقت عام اسلام وعرب کی مشرکہ کوشش سے ندریج طور پرجموی لحاظ سے کام کرنے کی حزورت ہے اور تفسیر قرآن اور علوم قرآن کے سلسلہ میں مختلف مباحث پرخیلف کمیٹیاں قائم موں جن میں عالم اسلام وعرب کے دوممتاز علاد شریک ہوں جن کا قرآ نیات سے کہ انتعلق ہوا ور ہر کمیٹی کے نتیجہ کو دومری کمیٹی تنقیدی نقط انظر

سے دیکھیے اور مباحثہ کرے ۔

اس منترکسی کی اس لیے می مزورت ہے کہ قرآن میں حب فذر ہے بایان علم میں اور حب ذات کی طرف سے اتراہے ایک النان اس کو کما حقہ محجنے سے قاصر ہے۔

ر ہے۔ اب دوسراسوال میر ہے کہ اس نئی تفسیر کا کیاطر لقیہ اور کیام نہے ہونا جائے۔ اس کے لیے اسکیما در کام کی اہمیت کو دیکھتے ہوئے میرے خیال میں تدریجی

طريقه كااپيانامفيد موكار

سب سے بہتے ہوتھ اس کھی جائے اس میں اس فکری کلی تطبیق ہوجب کو معزبینے کام طور برت کی میں اور وہ میں ہے کہ معزبینے کام طور برت کی کیا ہے گرعمدہ کام بہت کی سوا اور وہ میں ہے کہ فران کو بٹر ورع سے اُخیر تک فکری لحاظ سے منظم و مر بوط کتاب ما نا حائے۔ حب کے ملہ دِاراس زمانہ میں ہندوت ان کے علامہ فرا ہی ہیں۔ اس فکر کے مومدین کی یہ دلیں بہت معقول معلوم ہوتی ہے کہ اگر الیا نہ ہوتا تو آمیوں کو محت کودا والی میں رکھنے کی کیا صرورت میں تمام آمیوں کو محت کودا والی میں رکھنے کی کیا صرورت میں تمام آمیوں کو جے کودا والی میں باب و سورت میں تمام آمیوں کو جے کودا والی میں ان میں ما قاعدہ اس کا الترام نہیں کیا گیا ہے اور جو فکری دھنوی د لط وقعلی نائے ما قاعدہ اس کا الترام نہیں کیا گیا ہے اور جو فکری دھنوی د لط وقعلی نا کے ساتھ میں وہ بیا اد قات کمزور اور عقلی کی اظ سے نا قابل قبول ہیں۔

اس سلید منظم الدررتی تناسب الآی والعودا درتفسیرک ای رازی عزو رستان می مولانا فرای مولانا کفاندی مولانا آزاد کے بیال میں کچھ مواد مل حاتا ہے ن

مولانا فراس ان تام معتروں بن تہامعنی خوات می نظمعنوی کوملوم کرنے کے لیے مستقل کتاب دلائل النظام تھی اوراس میں قرآن نظم کو معلوم كرنے كے بيے بہت سے نقلى وعقلى طريقے بتائے۔

مولانا فرامی نے فرآن نہی س جائیں سال گزارے گردہ ہے ری تعنیر نہ مکھسکے۔ کی نکہ جوداسۃ انہوں نے اختیا رکیا اس پران کو فڈم مذم پردنواری سامغ آئی ۔

اسطرلیۃ پرنفسیرک نے سے فرای صاحب کے قول کے مطابق مختلف و متضادتا دہلات میں سے صحے تا ویل کھل کرسا منے آجاتی ہے اس فتم کی جانفسیر کی حاب نے فہرسورت کی ابتدا میں اس کے موصوع ا موصوع کے جزئ دیگی عناصر کو ضلاصہ کے ساتھ بیان کردیا حاب نے تاکہ ہرسورت مکمل خیال و موضوع کا ایک بیکر معلوم ہو۔

۲- دوسری تغییرمومنوعی لحاظسے ہوحب طرح کی معرکی ذاکر مبنت اٹ طبی نے کی ہے۔

س حب بید دو د ن تفسیری کمل مهرهائی ، اس کے لعبدان کے امذر جو مشر ک جیزی ہیں ان کی دوننی میں ایک تنسیری تفسیر کھی جائے اور جہاں کہیں اختلات ہو اس کو از سر نو غور کیا جائے ، اس طرح ایک بہر ین تفسیر دوجد میں آسکتی ہے جوتام تفاسیر سے اصح اور مفتید موکی ۔

اس متم کی تغییر کی تیاری کے ساتھ علوم قرآن کے مختلف اہم میلوگوں پر نہایت محققانہ سنقل بجنی مونی جا میں اور وہ یہ ہیں ا

ا۔ نظر قرآن کو کیے جانا جائے۔ قرآن اس کوکس طرح پر بیان کرتاہے اودکس طرح قرآن اپنے اساسی اغرامن و مقاصد کو جیسے قوصد کر سالت آؤ آخرت مستقل مومنوع نبا تاہے اور پھر دوسرے جزی امورکی طرحت ملتفت ہوتا ہے۔



٧- بلاعث قرآن كومعلوم كنه سع پهله ود قرآن كاساليب كومعلوم كيا حاك جو قرآن نه حوراستعال كيه بسي .

سور ا قدم القرآن برمف مل كتأب بوحس مي تمام قسميه آيات كے دحبہ استدلال اورمعشم برا ورمعشم عليه كوفل سركيا جائے ، سائق بي ان ميں جو بلائلتی خوباں میں ان كوسي احا كركيا جائے ۔
خوباں میں ان كوسي احا كركيا جائے ۔

ہ ۔ ناسخ ومسؤخ برمنتقل دسالہ موجی میں اس قسم کی تمام آیا ت کو
کیجا کیا جائے اور آیا وافتی ان میں لنخ ہے یا نہیں اس کو بیان کیا جائے۔ اور
امام سیوطی اور شاہ ولی اللہ نے ناسخ ومسؤخ میں تا ویل کا حج طریقہ اختیا ر
کیا ہے اس کوسا منے دکھا جائے، ساکھی ان آیا ت کے تعریخفسیں و تعیم
کی ج آیا ہے ہیں ان کے اتادے جانے کی حکمت کو بیان کیا جائے۔

ه اساب بزول پرمستقل بحث موا در ان تمام آیات کوجن کی تادیل می شکل پینی آتی ہے کی جم کرکے ان کی تادیل بیان کی جائے اوران داختا کو الهری سبب بناکر حرآیات نازل موں ان کے ایزر حوفلسف سر سے اسکو امار کر کیا جائے۔

۲۔ مقص القرآن پر محققانہ کونٹ مو اور مقس کے تاریخی پہلو کے علادہ ان می حوصکم ومواعظ اور فلسفہ ہیں ان کو بیان کیا جائے۔

ے ۔ امثال تشبیہات برمستقل کتاب ہوجب میں ان کے فنی اورمعذی حکمت وفلسفہ کو بیان کیا جائے ر

میرچندوه عام موصوعات میں جن کی قرآن فہی میں مہم وفت فرور ست میں آتی ہے ا دراس فتم کی اب مک حتیٰ کتاب میں وہ بے صطی میں لہذا مرورت ہے کہ ان برا زمر لو بہت تحقیق کے ساتھ کام موا ورکچوئی جزیں دریا ونت نہ موسکیں۔ دریا ونت نہ موسکیں۔

بعض المم مراجع

١٠ ـ المنيل الخالد ١١- البريمان في علوم القرآب تغنيه الكثاف ١٢- الأَثَقَالَ في علوم القرآن ١٣- مزامد في التغيرالاسلابي نم . التغبيرابس فاللغرآن المارسات في علوم القرآن تفيرنظام القرآن ٥١- منابع تخديد في النحود المية التفيرواللا ... Y تا وملي الغرقان بالغرقان ١٦ منى الامام عدد في تغسر لغران فى ظلال الغرآن ١٠- ينيع الزميري في تعنيرانغراً ن-دلائل النظام ١٨. مقد متران خلاون. 19- فجرالاسلام العخذالكبير . 4 .٧٠ ضي الاسلام

شایق اورانکاد لوان فارسی دا کر شرعی تاسی، دیلی پر نیورسنی

له دبل اینودگی لائری اشاد محطوطه: ۲۸۳۲۸۵ که داخم این وقت کے اساتذہ میں سے تھے انہیں فاب اعظم کی مہرسی کا فخره اس مقامی وجہے کہ اپنے تذکرے گلز اراعظم کی تا لیعن میں نواب موصوف نے دراقم کو شامل دکھا اور دراقم ندیجی اس کی ترمنی بی فاب کا ما کھٹا یا جب محلی شاعرہ قائم میری قرائم کو اس کا میر نباکرافضل انتواد متری بخن خان بہا در کا ضطاب دیا۔ سخودان ملیند کی عمل میر نباکرافضل انتواد متری بخن خان بہا در کا ضطاب دیا۔

وانعت وفذرت اس بحث و مباحة مي ابي رائ ديته ار مسلوص منهو باتا تو نواب موصوت اس مير مداخلت كرته اوران كى دائے مسلم مانى حاقيمة. علام مى الدين المخاطب به شاكن على خار متخلص به شاكن أن ك زامك می ای درسی زندگی گزاری ہے۔ ٹاتی ۲۰۱۱ر مدے ۱۷۸ میں او گر (مهاراتش) س پیدا موسے ان کا خاندان علمارا درصو دنوں کا خاندان کفات ہ صبخة المتر م بولوی میران فی الدین قادری متخلص مر دا فقف ۱-۱۲۰۵/۱۷۹ می اد کیر میں بیدا مو على فضيلت اورشاعوام حهادت كى وج مصانواب اعظم نه الضين حكم اول محلس شاعره مفردكيا مدراس مين تهرات وكهلا في تقع فوالعظم في مدد اس من امك مدرمه قائم كيا حب كانام مردمهٔ اعظم ركها . وافف اس مدرسه مي مدرس مقرك مي كئه . ت محدد قدرت النرخال كويا موى مؤلف تذكره شائح الا فكار كا نماد كخية كُوشُوا سيكياحا تاسع - فذرت ١١٩٥/ ١١٩٩ -سي سدام وع ١٧١١/١٧١٠ مي مرداس أير تواليعظم صاه بيادر واب كرنا عك ( ٩- م ام الهم١٢١١ - ٢- ٥٧ م ١١ م ١١) ك در بارسے خان كا خطاب اور نواب عظيم الدولم لها در دحمت مآب را - ١ - ١٨/ ۱۲۱۷ - ۹- ۱۸۱۸ / ۱۲۳۷) کے مقرے کی تولیت مرحمت ہوئی سخوران ملیڈ فکر ص١٢١ التَّاتُحُ الأفكار، طع بميني: صسر

هی اتادات بیش: ورق ۳۷ با تا که الافکار: ص ۲، بم السکے علاوہ دنوان می موجدان انتخال ان می موجدان انتخال موجدان انتخال می معلوم موجدان می معلوم موجدان انتخال می معلوم موجدان انتخال می معلوم موجدان انتخال می معلوم موجدان انتخال موجدان انتخال موجدان انتخال موجدان انتخال می معلوم موجدان انتخال می معلوم موجدان انتخال می معلوم موجدان انتخال می معلوم موجدان انتخال می موجدان انتخال موجدان انتخال می معلوم موجدان انتخال می موجدان انتخال موجدان انتخال می موج

تا كى شايق تكا بربر صمّت ملى ب وفعى كريابت بنطح ادكر باش (داوان بص١١) فل المدر الدوان بص١١) فل المدر الدوان بص١١) فل المدر الدوان بص١١)

نائبربول كمريديولانا حبيب التراورسيد محدر كسيوددان شايق كے خاندانى بزرگون ميں سے ميں -

کابہت ترافین کی ہے، اعظم نے لکھا ہے کہ اکنیں فی البد ہم شور کیے میں ملکہ مال کی بہت ترافین کی ہے، اعظم نے لکھا ہے کہ اکنیں فی البد ہم شور کیے میں ملکہ مال کا تقاداس کے علاوہ ایک واقعہ اور بہان کیا ہے کہ ت بی نے نواب موصوف کی فالن پر تیرہ دن کے دوران بخت اور منقبت میں سینتہ ان کی بھیل میں اپنے وطن اوگر کے شایق مے ۱۹۳۷ میں اپنے وطن اوگر کے اور وماں سے والب ہو گائے اور وماں سے والب ہو گائے اور وماں سے والبی پر نواب محد مؤت اعظم می کے دربا رسے والبتہ ہو گائے اور تنہ رف وہ زمانہ ہے حب نواب نے اکھیں ن ان عالی الی مورسہ میں استاد مقرد کر دیا ہے۔ کا خطاب عطاکیا اور اپنے ایک مورسہ میں استاد مقرد کر دیا ہے۔ کا خطاب عطاکیا اور اپنے ایک مورسہ میں استاد مقرد کر دیا ہے۔

ا بی خاندانی دوایات کے مطابق شایق کو بھی تقبو من سے خاص لگاؤ مقارامی مناسبت سے یہ اپنے بچاسید شاہ منھور قادری کے مرید ہوگئے کھے ہے شایق کی وفات ہم یہ ۱۸۹۸ ہیں ہوئی حس بران کے حبوطے کھا کا اور محلس مشاعرہ کے حکم مولوی واقف نے مندرج ذیل قطع آثاد کے انکھا:۔ مبیل عصر صفرت شایق فدس الترسرہ السامی مبیل عصر صفرت شایق فدس الترسرہ السامی کام دل جبت جوں لقرب اللہ کہ جہالت ما می ناکا می ھاتھ سال دملت فرمود دفتہ سہات ہم دم صافی

یہ دا فقن ہی مقے جن کے اچھے برتا کو ا در مہر بابنوں کی وجرسے نتایت کے دل سے غربیب الوطنی کا اصاب ختم ہوگیا کھا۔

خلى الاسكيد مدراس زوافق ديدم محورد مد زدل العند اوكر مرا

له مخزاداعظ، ص۵-۲۳۲ کمانشام ۱۲۳۵ انتادات بنین، ورق ۳۳ ب المانیا ص۵ به ۲۳۳ نتایخ الافکار : ص ۲۰ می ایشام ۱ م ۲۰ انتارات بنیشی درق ۳۲ ب کی دیوان نتایق: ص ۱۱ - والعظم مع کراراعظم ساشایق کے مندرج دیل فارس اوراردو آتار کا فکر کیا ہے : ۔ فارسی

١- من البحري إنعت ومنقبت مي غزلون كالمجوعه -

م ، روضهٔ قدسی؛ شایق کے آبا دامداد کے الات ،

س. مختفرفارسی دلیان .

اردو: -

۱ - دنتک نسب -

بو۔ مخفر دیوان.

دیوان تا یق ؛ ۔ شاپق کے اس فارسی دیوان کا ذکر کسی فہرست نگار زمہیں کیا ہے ، اس فارسی دیوان کے مخطوطہ کے شروع صفحہ مر ذہلی کی مبار درج ہے جس سے بہتہ جیتا ہے کہ اس کا نام جہتا ن مضاصت ہے ۔ " دیوان تا یق مسمی مرجہنتا ن مضاصت 'من تصنیف شاع ماذک خیال مرثم مداصل کمال و حدوم می علامہ دہر و جا خیلام می الدین صاحب المخاطب مرشای علی خاس محلص شایق المرحوم معفود

حب اعادت ، خا کسا دسدخ اجمعین الدین حبّی معرد ه نخاح ربر ، تخلص سلام ، مدراسی نبیسه چفرت شایق یُ

اس الدس کوئی بات قطی طور پرتنیں کمی صلی کہ اس دایان کا ذکرتناین کے جمعے متذکرہ نگاروں نے کون میں کیا۔ اس کے علادہ بیکی مکن ہے کہ اعظم نے حب مختف داوان وی موہ اعظم نے حب مختف داوان وی موہ بیروال اس داوان برکوئی تا دیخ موج دنہیں اس کا سائد ہ یہ میں ہے اور بین نشیا و سائد ہ یہ میں اس کا سائد ہ یہ میں اس کا سائد ہ یہ میں اس کا سائد ہ کا میں کین نشیا و سائد ہ کا میں کین شکل الفاظ کی تشریح میں کین شکل الفاظ کی تشریح میں کین شکل الفاظ کی تشریح کی نشیا و سائد ہ کا میں کین شکل الفاظ کی تشریح کی تعلیم کی تعلیم

گُنگی ہے۔ معولی گرصات نستعلیق میں کھے گئے اس دیوان میں کل رسوں ا تیرانی ہے فرانس ایک متراد ، دو قطع ، چیلیں رباعیاں ، کھیمتفرق اشخادا ورمنقبت میں دومطلع جے کیے گئے ہیں۔ دلوان کی بہی غزل ہو حدبادی تعالی ہیں ہے ، اس مطلع سے شروع ہوتی ہے : الی دنگ دوی گرخان دہ داستام دا مربکہ کاکل مشکیل مسلسل کن بیانم دا

شابق کا به دلوان مخفر شها کمین ان کی شاعرانه مهارت امو فیانه طرز فکر اون نخبی کا آئینه داد ہے۔ دلوان کی بیشنز عز لیں شاعر کی بلند فکری کا نونه بھی اورا سس میں اوراس بات کا فروت کھی کہ تا یق عزل کی نز اکت کو سمجتے تھے اورا سس میں افعیں کما لی حاصل کھا۔ اگر کھی اشخار سے شائی کے صوف یا نه مزاج کا علم من ناہے اور محبوب حقیق کی تحرلیت میں شرطتے ہیں توا یہے امنحاد کمی کمین و تو صبیت امنحاد کمی کمین میں میں محبوب محبازی کی تحدین و تو صبیت امنحاد کی کمی ہے ، اور جو اپنے شری انداز بیان ایسان طرز اور عام فہم مونے کے میں میں انداز بیان ایسان طرز اور عام فہم مونے کے میں میں میں باین اس خوبی کو شایق نے اس خوبی کو شایق نے اس خوبی کو شایق نے اس شومی نظا کہا ہے ۔

سمی گریان وگه خذا ن میم سرمت وگه حران سمی صوفی وگه رندم ۱۱ غننی با رسول التراه

مزید بران شایق کو دکومانتقوں کا امام تباتے ہی کیوں کا انہیں محرجعتی کے عاشق مہدنے کا سرف حاصل ہے سے

تافذای العنت معنوق رحمانی شدم دردوعالم گشته ام شایق الم اعاشقات

له دوان شاین وس سوء که دوان شاین و مسوء

جباکہ انعی کہاگیا ہے کہ شاہق تقویت سے خاص لنگاؤ دکھتے تھے اسی وجرہے <sup>ہ</sup> داوان میں البیے متعدد شر نظراتے ہی جن سے معلوم سوتا ہے کہ مشہور صاحب بصویت ں کے نژدیک مذھرف محترم کھے ملکہ شابق ان سے تعلق کو اپنے لیے وسلم نی سمعة كتے اك يورى غزل سيخدغوت گواليارى دمتونى: ١٥٦٢-١٥١١/ ٩٤٠) کی شان میں سے حس کے دوشور میں: -

بوش نا پیش موای بهشت بری گهی کیدم بوس کردکسی گلستان عوش ا ذظلمتِ گناه ، حير باک است شايعا 💎 داغليت ترجبين من اد آساً ن عوت

منّاه جلان كي فيرلف سي عي ببت سي خردادان مي موجور مي رمنلاً: ت لى النّري شان شاه جلانت درعام كرّردون بني در كامش مروور بن وارد

دربزم گاه وحدت مندنشین عزت مستحس نی چوشاه جلان من وب میشنام م دصرت الشهود كى مائديس شاكل في ديل كانتاري اظهار خال كياسيد و

> یماں مکی وات شد درکٹرت کون و مسکا ں مسٹہود توشام بابش ای زایه دعرفانی که من و ا د مشی

> برحيندي نشاني اى حيان حلق لاكن ظاہر وی و بنہاں ، من حزب می سنناسم

ترا *مگیونه دگر دانم ازت ن پارب وجود فویش عیا ب کردهٔ* لشانی چیکه

صوفی منش مونے کی دج سے شابی نے ایک حد مک دینوی عبسیوں سے زی کر زندگی گزاری ہے۔ اوراپنے تجرمات و مشاہرات کی مبنیا دیر ہی وہ دعویٰ کرتے

ہی کہ دنیا بی شہرت و نام باٹا آسان ہے۔ گرد نیا کو ترک کردنیا اور گوشتم

له دوان شان : ص ۲۳. مله الفيّا: ص ۱۳ مله الفيّا: ص ۲۵

كه العِيَّا: ص به - عد العنَّاص ٥٥ كه العِيَّا: ص ٣٠

سل بانتدشهرهٔ ۲ فاق کردن خولسیشس را ! إنجي شايق درجهان غزلىت كرميق مشكل مست

شابق سادی پرایشا میوں کی وج نفس پرستی کو سحجتے ہی ا ورمال وزر کے سمجے دورانا ان کے نزد کی تکلیعوں اور نا مراد اوں کو دعوت دیتا ہے۔

كرَّ ت دُدنغد آفت در نغل داد دنبال ۱ جمّاع ذركند آخريرانيا ، عني رأم إذ وَيِثْ بِهَ وَ إِن اللَّهِ مِن اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

دنیامی دکھ سکھ کا سا کھ چولی وامن کا ہے وقت سوا ایک ساہنیں دہا، اگر کوئی کنے پریٹانی سے دوجا رہے قروہ وقت دورانہیں جب اس کی ہمت اور محنت ا داحت واطینان سے مکناد کردسے گا۔ شابی نے اس کلیہ کوہ بہت آسان اور دستین ا زازس نظر کیا ہے۔

مینی بجباں غیرا کم نبیست مبیر این گلٹن دعنا گل بخادندادد اخلاقی فدووں کی اہمیت برفادی کے تقریبًا برشاعرے اظہاد خیال کیاہے شایق کھی اس سے ستنی بہیں ملین ما دے شاع کی توبی یہ سے کہ وہ آسان ولنشیں اورمدال طريق سے اپنے بڑھنے والوں یں ان خیالات کی تبلیخ کرتاہے سخادت كے سليے مي شاين نے كہاہے ۔

سخاوت يشتريخ دكن قوافكرتا يؤى شايق كمج ب كل كسه كمت مدار متن دونودم وگوں كےسامنے دست سوال درازكرنا خابين كى نظرى بے ماسے۔

دست خام شیش دردادان دودان اکن مرجه خامی چی صدت ازعالم اعلی طلع خمنوبيش بزدكال بيرسم وذد كيطعشل فاخ داماز درای موه مای خام خ

ا کراکہ جا گیرا درشاہی اس کے دورسے مقابلہ کیا جائے نوشاین کا زانہ فارسی علم دا دب کے لحاظ سے تنزل کا دورہے ۔ انبیدی صدی کی ساسی ا ورا تصادی زائل في دشامون نوا بول اور صاكر دارول كواس قابل مي نه حيور الخطاكه وه اين عيشرو بادشامون كى طرح عالمون ا ورشاع ون كى مرايستى كرسكس اودان كى قا بليت اورفضيت كيشايان شان ان كى فدرومنزلت كرس اورمال ودولت سے الدائي خابق نے اس پہلور کھی روشنی ڈالی ہے اور اپنے دور کی تعلی مبرصالی کی طرف انتازہ

من اذیں روز گار می تر سم ا نبه ربگ غنچ بایدلبت لب دااز سخن گوئی

خارجبل است فوک ذن مرسو درس كشن كه خارسان نافهيست نشرزن

مران ن اپنے دورسے متاثر موتا ہے اورا بی تحریرہ ں میں ایسے افتار سے ور كتليح بساس ك زان كے ماى ياسانى حالت كا اغداره موتا ہے۔ انسيوس صرى ميں بندوستان پرانگریز دں كا اقتدار بهبت براھ گيا بھا ا درب لوگ اب سرحگه اور برمعامله مي يورى طرح دخيل تهوي كفيرت ين فياس تبهي كوروى خش اسلوبي

ت بچواکنز ما فرنگی مبت اکنوں کارو مارا بنجا حِ امنتا ف حِنْمانش مُكرد دحان من شايق

شایت نے اپنے اسا دفایق کی تولف کی ہے ان کی شخصیت کو اپنے ذما نے میں

عنیمت محماہد اور ان کی شاگر دی پر فخر کیا ہے۔ عالی سی جو صفر ن فی ن ندیدہ شد فیفش ہمیشہ او مدور ال عنیمت است ىچەن نازم بېشر يوزىنايق سىخىرىيە خاستاداست

تَّا يَقَ كَى مِشْيِرْ غِرْ لَيِن روال مهل ا و*رُشْست* بِن ا ندازِ بيان مي ذور ہے ۔ عام فہم له ديان ثاين ص ١٤ كه ايناً ص ١٩ كه النَّاص ٩ كمه النَّاص ١١ النَّاص ١١ میر واستادوں نے شاین کی غروں کو رکٹش بادیا ہے۔ اعظم نے کلز اوا عظم بی شایق کے طرز استفادوں نے شایت کا دیا ہے۔ اعظم بی شایت کے طرز سے میں کھا ہے کہ شایت ظہودی مغز ا اور مدل کے ہیر و کا دہم باک اس میں اثنا اورا صافہ مونا جا ہیں کہ شایت صائب سے میں متنا مرسو کے ہیں جلیا کہ ذبل کے متحر سے بہت جلتا ہے۔

مرح منخ ابر د لت ا دعا لم بالاطلب شابق اذصائب فوصعي فيزدلدادمن برحال مخقراً يكاما سكناب كه شايق كاامياز يرب كموجوده مخقر ديوان میں مشکل سے کوئی البا شونفارسے گزدے کا ہومع فیت یا زبان کے لحافل سے تکل یا بجیدہ موورندشان كاطرزبيان ساده ادرسل بدرا يكمعلاوه شايق نداينه دعوون کے نتوت میں حومت لیں مبنی کی میں وہ نہت دلیسے ا در دل گئی من حند شر ملاصطابوں۔ کمابا دول نزاب دانک مرخمهت دایختل سداق دیگری بخند اگر آبد نسکار این سا صبرت زمن از و کرم انبیم غلط اتن غلط مهری زوازمن سم انبیم غلط میم غلط گرچ شایق به لودع لستنتی مردرا گرنبانندآن بری ازگرنتی تناج خطه عنى عاش دردل معنوق وخاكند ككرسان حاك دارداد ولاى عندليك بهردمدادات وتاب رحن كرداعينك اذحباب سندة سرمز گان ددمان وردی دلبرکردی تكل رمين دغنيرمين ونيزه مإى فارمين شابق این کلام کے ان محاسن کی وج سے لینے دور کے بہرین فارسی شورا می شا مل کیے ماسکتے ہیں اوراس وجرسے ان کے مدرج ذیل انتار محف تا عراز تعلی

کے گزاراعظم: من ۱۳۲ کے دیوان ٹاپنے: ص ۱۵ کے ایفنا ، ص ۸۔ کے الینا ص ۱۵ کے الینا : ص ۲۱ کے ایفنا: من ۱۵ کے الینا من کے الینا من ۲۲ ر

تني مكراظها دِحقيقت معلوم موتے ميں ر

تاین ج بیت ا بروی دلدار سخرمن نام خذا كه زدخلايق للبند سند متود کمال من از شخرمن جیاں شابق برنگ معنی مؤتن در کلام مستورم م معارف كل كنداز طيع حرالانى كرمن دارم بهارت ن معنیها ست د او انی کهمن دارم د یان می موج دمبتیر و ماعیا س مرسی متم کی میں در مدح دسول علی صن حین اورخاتون جنت کی منقبت میں رمانمیاں ہیں۔ ایک مستزادیے ج اس شرسے شرو*رنا م*چ ما ہے۔ متابذي قتل ج آب باربرآمد صد متود و فغاں شد مردامهٔ دلم میش متکار سراتد بی نام ولت ن سند اكي قطعه بي نقط كالفاظ بمنتل بي حس كالكي شحرب -محرم مسردو گهرسرمد مهرعلم وامام ابل كم ل ذبر بحبث داوان ان انتحار مرحم سخما سه برور نگ خینی اس کردوں بتنك آمد دلم ازتنگ دستی لبويمكن لكأي ازعنايت مذادااي سنه دلوان سي

له دوان شایق: ص ۲۷ - ساته العیت : ص ۱۰ سبحت الیمت الیمت ال

## تنبصرے محلات درسائل

محلبعلوم الدین مرتبرمفتی عمددضا الصاری فرنگی محلی تقطیع متوسط صفا مست دوسوصفحات کتابت و طباعت بهتر ٔ قیمت درن نهس . بیتر نسیکلی آ حش مقیا لومی مسلم لی نواسطی علی گڈھو۔

دوسرى دينيردسطي كاطرح على كراهسلم وبنورس كالمختلف فسكلديو لا كاطر سے سالام بانسنتا ہی محلات شائع سونے ہیں ایک اب یک د غیات کی فیکلی کا کوئی محلی نہیں تفا بخشى بات يكدابس في عجد شائع كنا شردى كرديا بها ورزييفره برجاس كاببلانمبر بهاولاس مي شك بنس كربهم ويوه فيكلي ك شايان شان بداس منرس لائت مرتب كامعنون مولا ناعدا في فرنكي محلى اور واكر المحتبي كصن كالمومنيوري كامقالم تنزلعي وتفئ علمالهرى اودناسخ ومنيث اذؤا كوا فادى محددصوان الترمحققان مقالات م يوج نت اورمطالع كے لعد مكھ كئے من ان كے علاوہ تروين حدمث كى مخترتاديخ "از قاصي مظرالدين احدصاحب لكرامي ( دُين ميكاي عقل قلب اور وي مولانا محدثقي المني مزاب عالم دران كي رجا في تعليم الأكراب ارتضاحين تيام العلود البير ازداكر اقبال صن خال بيرسب مقالات معى دل جيب اور لائق مطالعم بشروع بي رحي كي انتها آخرس مع في سيدا دربيط زاكي على رساله كي مضح خلاف ہے) ابتداء کے ذیرعواں جذصفات میں جاب مرتنب کے علم سے ان تدبیع اور فیکلی کی مرکزمیوں کا جائزہ لیا گیا ہے جوا کی برس میں بیش آتی دم فی تقام الدین عربها وی بانی درس نظامی کے دواصل خطوط کے عکس اور ان کی تشریج نے محلم کی علی خان کو دوبالا کردیاہے ، بہر صاف کی کی اشاعست مر ان کا مناب باد سے میں مارک باد ہے۔ ا

دعوت مسلم لینورسی نمبر اخبادی سائن کتابت وطباعت بهتر منخامت ۸۸ صفحات فیمت درج بنین - بنه برروز نامهٔ دعوت دبلی ۷ -

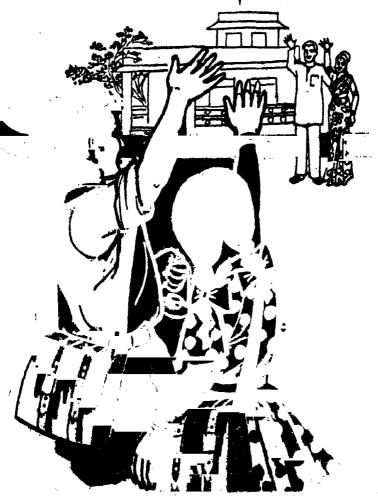
دعوت مسلانون كالبرت مقول اورنهايت سخيده ومتين دوزنامه بيحاس كمافمة واداية نين ملندياية فكراتكيز اورصب مزورن معلوثنا فوزا مفالات ومضامين سع ميموم الم ا دراسی بیکنزت سے رو مصاحا تاہے۔ زیرتھرہ نمرحبیا کہ نام سے واضح ہے علی گڑھمسلم بو نورسی ایک سائے کہ کے خلاف حوالی میٹن اورے ملک میں حلی رم ہے اور اندلیتہ ہے کہ مِن الا قوامی نهن حائے رہیمیراس ای عمین کی تفریب بن شار کے کیا گھیلہے جیا تخیا مکی **دو** مقالات می بوسورسی کی ابدائی تاریخ بین مرسد کے وران کالے کی تاسیس اور اس كے مقاصد كاجائزة لينے كے علاوہ 1979ئة (حكبر بوپنورسی سرائك نيا كيك نا فذسوالها) سے مکر کے کہ کے ایکٹ کے بنینے تک بوشورسٹی کے بیمسلما نوں اورحکومت کی طرف سے حرکیر ہی ہے اسے میں نبایت مفصل اورواضح روردا دمرتنے کی گئی ہے اوراس سلسلم من المالك الديد اور كم المن كالكيف ان دونون كوشا مها نقل كرف كے احداث كا تقابی مطالحہ کیا گیاہے اور اینوسی کس کلی کی نمائذہ دی ہے۔ موجودہ اکیٹ کے خلاف الحِينشن كركم وحوه م وان سامور برختف مقالات مي خاطر خواه دوشني ڈالی کئی ہے۔ عرض کہ دیمبرائے مفصد میں بے صرکا میاب سے اوراس کا مطالعہ ہر استحف کے بیے حزوری ہے ہو لومنورسٹی کے معاملات سے دلجی رکھتا ہے چرواز بكريمردونين اورمقالات كوتال كرك ملدكة بيصورت بب شالح كياملك اور الكريزى اورمدى مياس كاتر مبهي ها يا حاك-

ندائے ملت حائزہ نمبر تقطع را خاری سائز رضی مد و صفحات کتابید طبات میز قیمت دورویے رہتے ۔ ندائے ملت و دیکی انکھنؤ ۔

ندائے ملت ملی و وطنی معاملات ومسائل میں مسلما نوں کے اصاسات حذباب اور ان كى شكلات كاسفته وادىياك ترجان سيراوداس حيثيبت سيمسلما يوسي وقعت *أوم* فذری نکاه سے دیکھا وا ناہے۔ آزادی کی تحبیب سالہ جو بلی کی تقریب سے اس نے ہے فاص نمراس عرص سے شاکع کیا ہے کہ گر ستنہ درج صدی میں جو کچے مواہے مساول ك نقطة نظر سے اس كا حائز ه ليا حائے موجوده زمانه ميں حكيہ قومي تحلي كا ما وُن لكاكرتر فى كےمدان س دورادى من اىك ازاد وخد دخنا را در حوصله مند فوم کے لیے کھیں دس کی مدن کم نہیں سوتی ا ود کھرنے وشان توا کی لہت براا اوروپیٹائر مك بعداس كوذرائع بدا وارلا محدود من اوراس كى آبادى دنياكى إيه اگرىندەت ن كومىچە ئىزىنى ملى سونى تو دەاس مەن مىركى كىچەپنىي كرسكتا تىقار جین اطایان ادرمغری جرمی مارے سامنے کی بات میں رحا رُزہ میں نفع اور نفقان دونوں دکھائے ماتے می سب حائزہ کمل مع ناہے۔ اس بنا بہہ ملاندں کے نقط انظر سے ہے جا کڑہ کمل اس وقت سو ما ہے حب کہ الگ الكعوان مغرر كيماتي مثلاً صنعت وحرفت وفلاحت وزراعست قى المدنى رنعليم المن اورقاؤن ساست اساجي فلاح وبهبودا ورز مان اورانس سے سرعوان کے ماکت اعداد ونتماری دوننی میں مے دکھا ماجاتا كاسى مك نے شردع سے اب مك كيا ترقى كى ہے اوراس ترقى ميں مسلانول کا انبان ا ورنفی کے اعتبارے کیا ورکٹ مصر سے اگر جائرہ ال طرح لمياحانا تسياسه وه الكي عظيم كارنامرسة ماراس سيمسلان كوكعى فائده مؤماا ورحكومت اوراكرمت كوسي رائ حكيم مرجيز كاليكا وفرموج ديه

اس برکتابس ا ودسرکاری دغیرسرکاری دلوطی موبود میں اس نوع کاحاکرہ لیناجیوں منكل نهب ب البداس كے بے حزورت ہے حرف ذركتركى جخت اوراستقلال سے تعیق دنفتش کرنے کی اور یا ایک سخف کا نہیں ملکر فررے ادارہ کا کام ہے لیکن جو قوم بےجس بخراورافيانام سے غافل ہوا دراس نبایراس کے اخبارات درسائل عسرت وافلاس كى زىد كاسرى نە برمحورى دىن كەكى جرىدە سەلس كى كىيا توقع سوكى تىسە ان د خواروں کے با وجود دائے ملت کا بہ خاص نمبراسا عنیت ہے۔ اس میں مقالات کے دوصے میں ایک صعبی مسلان ک کان کا زناموں کو بان کیا گیا ہے جا انہوں نے البط اندا ياكميني كوراً من من الكررون كعل دخل كفلات ادر مودا ماور اس کے بعد سے عموائے می صول ازادی تک انجام دیے میں۔ اس صعدمی مولانا الوالحن عى كامقاله فاصه كى بحرب دوسر صصه ب جنسبتًا طوس اورمففل ہے اور جسرہ مقالات بمنتل ہے۔ دستوراً ورائمین جمہوریت برگفتگو کرنے کے مدان آلام دشکایات کاتذکرہ ہے۔ جمسلان کو وقتاً وقتاً بیش آتے رہے س اور جو خود آئن کے خلاف میں ان مضامین کو بڑھکر مالیسی اور دل گرفتگی کی جو ایس كيفية طارى موتى بيداس كے ليے نغير رضي زير عنوان جند مقالات مي جن ميں مكومت اودمسلمان دونوں كونتميرى منور و دئيے گئے ہيں ران سنجيرہ أ نامین کے علاوہ زیب دات ن کی عرض سے تھی طنز سے مضامین اور نظمیں تھی ہیں ؟ غرف کام می متعبد نہیں کہ بیرخاص نمبر رط ی محنت اقد حرا در مگن سے مرت کیا گیا ؟ ہے اور مفنا من کے تنوع افا دیت ا درجامعیت کے باعث اس کامنحی ہے کہ مرصار ذوق ملان مل حكومت اوراكرسي كحق بندافرادي اس كالمطالوكري جمضاین ورمی وصول مونے کے باعث اس انتاعت میں شرک بہیں ہو ج کے میں اس کے ان کواس جا رُہ منرکا مصرُ دوم بناکرٹنا کے کیا جائے اور سے مران سيد منامين كوافتها رات سے الگ كرے كا بي صورت سي حجاب ديا م

معارت کی طاقت زیاده آبادی پی تنہیں مکر صحت منداورزیادہ تعلیم یافتہ شہروں میں ضمر ہے محرت مند بیخے صحبت مند بیخے مرایک کے لیے زیادہ نوشحالی اچھی تعلیم کے بہتر موافع



مكتل لغاث القران

رجار و ب مبن)

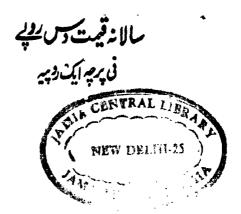
قرآن کریم کے الفاقط کی سشرخ اورائس کے معانی درطالب کے حل کرنے اور سجنے

میں اس سے بہترا درجا مع کوئی گفت آج کے سن مع نہیں ہوئی ، اس معلم النب کتاب میں الفاظ سے سرآن کی عمل اور دلیذ برتشر بح کے ساتھ تمام ستعلقت محشوں کی تعفیل بھی ہے ۔ ایک کرزس اس کتاب کو بڑھ کوقرآن مجید کا درس دے سکتا مجاورا کی ساتھ مام از دوخوال اس کے مطالعہ سے نوصوف فران شریف کا ترجم بہت ابنی طح کی اس کے اور ایل علم وقیق کے لیے اس کو سکتا ہے اور ایل علم وقیق کے لیے اس

ہے اور آیک عام اردوخواں اس کے مطالعہ سے مدھرت فران شرکھیں کا مرجمہ بہت ابھی کا مرحمہ بہت ابھی کا مرحمہ بہت ابھی کا مرحمت ہوں ہے اس کے مطالعہ بین کوئی بچو سکتا ہے اور اہلِ علم وقعیت کے لیے اس کے علی مباحث لائق مطالعہ بین گافتات فیڈا ٹ انکے ساتھ الفاؤ قرآن کی مکن اور آسان فہرست بھی دی تمکی ہے جس سے ایک لفظ کو دیچھ کرتمام لفظوں کے حوالے بڑی شہو ہے ۔ سے ایک لفظ کو دیچھ کرتمام لفظوں کے حوالے بڑی شہو ہے ۔ سے ایک لفظ کو دیچھ کرتمام لفظوں کے حوالے بڑی شہو ہے۔

مِلْدُ دَوْم ، ٣٣٦ ، يَ يَاتِيْجُ رَوْبُ ، فِيهُ رَوْبِيْ مِلْدُ مُوم ، ٣٣٧ ، مَ يَاتِيْجُ رَوْبُ ، فِيهِ رَوْبِيْ مِلْدُ مِهِارِم ، ٣٨٩ ، مَ فِيهُ رُوبُ ، ئاتَ رَفِيْهِ طِلْدِ جِهَارِم ، ٣٨٩ ، مَ فِيهُ رَوْبُ ، ئاتَ رَفِيْهِ

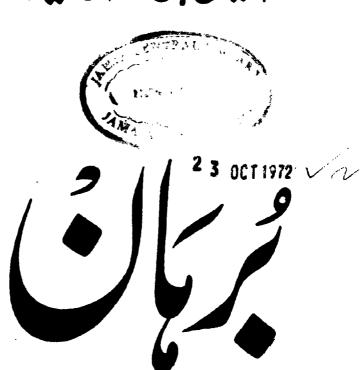
مَكتبه بُرهَان اردو بازار جامع متبعل دهاني



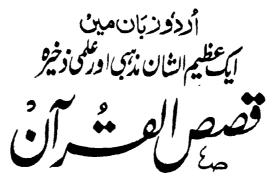


ميكم مولوى مخطفوا مربر مربيشر في يون برفتك رين بل س طبي كراكر و فرر بان مع تلا كي

# مر لمصنفی و با علم و بنی کامنا



مرکین سعندا حکاست آبادی



تعص القآن کاشمارادارہ کی نہایت ہی اہم اور تعبول کا بوں میں ہوا ہے ۔ انبیا علیم التلام کے حالات اوران کے دخوت تی اور بیغام کی تفصیلات پراس درجہ کی کوئی کتاب کسی زبان میں تناتظ نہیں ہوئی پُورک کا ب چار خیم مجلدوں میں کس ہوئی ہے جس کے مجودی صفحات ہم دے اور س جصد اوّل نید حضرت اوم علیات کام سے کے محصفرت موسی و اردن علیماات کام بحث تمام پیغیروں کے محمل حالات و واقعات ،

چھقددوم :- حفرت ہوشع علیات مے مے کر معنرت یجی علیدائشاں بک تمام پیغیروں کے بحل مواخ میات اوراث کی دعرت بی محتقار تشریح و تغییر

عن من ون على الرون وروب فا و المساعة من المواجه الكبت والزيم المحالة القوم المحالة القوم المحالة القوم المحالة القوم المحالة المحالة

و من المار المار



And a my

ظر، ۹۹

۱- نظرات

سعبداحمداگبرآبادی ۱۸

مقالات:

444

۲۰ على گذرهم لم بورس

۳. رسول تا برومشهود

یس ایواردی سابهها ن بور جناب مولانامحد بربان الدین منسل ۲۵۵

به - اسلامی شرایت مین چند زومگی کی

جاب ولاما حربران الدين . ق ه هم

اباحث يتنبيدو فباب بمنزومنفت

جناب بروفمبرالومحفوظ الحريم مصومي ٢٤٧ مدرسة عالمبر كمكنة .

٥- مرزا خالب اور مدرستر کارکسین

# نظات

مولانا جبیدالمندندی رحمته الفدطیه فرائے تنے : اگر بیرے اختیار بی ہو تو دارالعلوم
دیو بہتر سے فراعیت کی مندھا مس کونے کے لئے بیشرہ بی لگادوں کہ فارخ الحقیس کمانہ کم
جید میں نے لئے بورپ بی گھوم آیا ہو ؟ اس سے مولانا کا مقصدیہ تفاکہ ایک عالم دین کو
ارت دو دو ابت کا جوفر من انجام دینا جاہیے، موجودہ زانہ بی کوئی عالم پرفرمن کما حقاس
وقت تک او ابنیں کرسکتا جب تک کہ وہ دینا کے ترقی اختہ مالک بی گھوم بھرکر اسانی
معاشرہ میں جو عظیم افقلاب ہوا اور اس کی وجہ سے جونے نے مائل بیدا ہوگے ہیں ان
مسب کا جائزہ بھارت اور بعبت کے سائل بدا ہوں من درامس بی وہ صرورت ہے جس کی درامس بی وہ صرورت ہے جس کی درامس بی وہ صرورت ہے جس کی درامس بی اور بعبت کے سائل بیدا ہو گئے ہیں۔
دجہ سے درخمتار میں قامنی آبو ہوست رحمۃ اللہ علیہ کا یہ قول نقل کیا گیا ہے:۔

من لعربیتن عالمه باحوال زمان، لم میخص اینے نا نرکے اتوال سے وافف نہ می اس کے لئے فتوی وینا ما ترنہیں ہے۔ میواس کے لئے فتوی وینا ما ترنہیں ہے۔

سائة الين كامول مين شول مي اوران كى وم ساق مي تركى كداه برائك كى برامى ماديد

المجى چندمىنى بوتے بارے عزیز دوست داكٹر محد نجات المندصديقي ومعا ثبات بي ڈاکٹرا وراس کے امورات و مونے کے اوصف نہایت رائے العقبیدہ اور برواد دورث مهان مبی میں ، و ال مهان طلباکی انجن کی وعون پراسلام پر مختلعت مزاکز میں تشجر دیئے ك عرص سے امركيه لكتے ميں اوريه ان كاعرمي بسلا فيرنكي سفرے . المد كي فضل وكرم كواب ك المغول نے دولكي دي من وہ بڑے كا مياب رہے ميں - البي تھيلے دنوں شكاكوسى ان كالك خطآيا بحص من كزير فراتي من المندوتان من كدست يس برس من مل اسلان نے احتماح کرنے میں کوئی وقیقہ فروگذاشت نہیں کیا بھی بیاں مے مطان مجد سے دریاقت کرتے ہیں کراس منت میں ہم نے کوئی تعمیری (عدانا والم اور شبت کام مجی کیا ہے ؟ اگر کیاہے تو وہ کیاہے ؟ برس کر سخت شرمندگی ہوتی ہے ، آپ از را و کرم اس بر توجہ كيجية. راقم المروف اس كے جواب ميں اكھاہے ، آب نے يہ وہي بات تھي ہے س كومي شريع سے كتا اور احما جلاآر با مول ، ليكن اضوس إيدا ب كامسلانون من اجتماعى اور قوى سطير شيت اورتمبری کام کرنے کو فی جذبری ہنیں ہے ، ادراس کی وج بدے کر ایڈرشب بالکن کی اور ناكاره ب، اسكى پاس ندول ب سندم رخ ، موا ون برائى اورملبون عبوسون برميتى ب -اب آپ امر کیسے واپس آ جلیئے توہم دو نوں ل کرمسلانوں کے لئے ایک ہم جنی تیمری مفود د مکومتوں کے پنجبا ارمنصوبوں کے طرز پر ) بنایش گئے۔

ہمارے ولیڈرآئے دن سل اول کی بےروزگاری تبلی بیماندگی ،اردو کی فن تلنی اورسل اول کے ماہو تا الفائی کاروناروتے رہتے اور سلک بی شوری تے رہتے ہی ان کو بتا چاہیے کو استوں کے است اس کے مل کے سے کون اتعمیری کام کیا ہے وسل اول

ملم بین لا کسلدی وارانسوم دیوبند نے جواہم اقدام کیا اور جب کا تذکرہ افیادا میں وقت فوق آتارہا ہے ، یہ توخدا ہی کومعوم ہے کرجہاں کک حکومت پراسلا می نقطہ نظر کی وصنا حت اور اس کے خاطر فوا وعوا خب و نتائ کا تعلق ہے اس اقدام کا نیج کیا ہوگا بیکن اس میں کوئی شربنہ ہیں کہ وارانسوم کا یہ اقدام بالکل ہروقت، برمل اور اس کی روابات کے ثایانِ ثنان ہے ۔ اس سلدی وارانسوم کی مقرر کردہ کمیٹی کی طرف سے ایک طویل محرجا بات موصول سوان مرمت دعل کے کوام کی خدمت ہیں ارمال کیا گیا تھا ۔ اس سوان مر کے جوجا بات موصول ہوئے تھے ، چیلے دنوں ان پرغور و فوض اور بحث گفت کو کرنے کی فرض سے وارانسوم وار بیند

# عال مسلم بونبور عی الماری این الماری الماری

سمربدا وراسلامی تعلیم و تهذیب: - سمربدنے باربار، پرزور الفاظ بی کہاا ور کھا بھی کان کے کالج سے ایسے نوجوان پیدا ہوں گے جن کے داہتے ہاتھ بی (ایک اور مگر) یاان کے سمر پر قرآن مجبد ہوگا .... تواب دیجنا جاہیے کہ سمرتبد نے اس اہم مقصد کے لئے کیا کیا اور اس کے لئے کیا انتظامات کئے ؟ اس ایک سوال کے دوجز ہیں: دالف، دینبات کی تعلیم اور (ب) اسلامی تہذیب وکر دار، اب ہم ان بس سے ہرا کی پر الگ الگ گفتگو کمیں مجے تاکہ اس موصنوع کھنگور یا دہ واضح ہو تھے ۔

بنیں ہے اوراس کی ہمل اور کی تعلیات نه صرف اجا وت دیتی ہیں ، ملکر کم ویتی ہیں كربرزاندي دنياكي جراعل تهذب بواس كاجي اورمغيد باتون كواختيار كمرسك اسلام کے اصول اور اس کی نیادی تہذیبی وتدنی تعیمات کوان کے سائڈ اس طرح م آنگ بنا یا جائے کوان دونوں کے امتزاج سے نہذیب کا جوفاکہ تیار مو وہ موج ده زان کے ملاؤں کی منفر د تہذیب ہو صحرائے وہے نکلنے کے بعد حیب مسلمانوں نے دنیا بر بھینا شروع کیا اور اس را ہ بی ان کواس عبد کی نئ نئ قوموں اور ان کی تهذيون سے واسط يرانوان كاعل تهيث خذما صفاورع ماكدى مريرا بي اس کوہم دوسرے لفظوں میں اس طرح کہہ سکتے ہیں کہ سانوں نے فانخ ہونے کے باوج و مفتوح ا نوام کی تہذہ میں کا ان کی تہذہ ہے صالح صاح مناصر واجزا كوافتياركركي ان كى الامى اصول معاشرت واخلاق كے مائخ اليي بيوندكارى كى کالعَدَوبدں گیا گرروح سرنا سراسلامی رہی اسلام کی نعلیمات کے مانخت زندگی میتعلق ملمانوں کامی وہ نقط مفارے و ایکے کے ہردور میں اور تہذایانی کے عروج و ارتفا كم مرمودي سلمانول كے قوى وج دكے استكام اوراس كے نشوو ما كا ضامن را ہے بمربد كم معتن بسمانون كوبيل واسطاني مفتوح اقوام كى تهذيب اوران كة تدن سے يدانا تفا ليكن آج فعاكى ممنى! انكا واسطواس نوم كى تهذيب بعجو ملانوں کی محکوم نہیں. ملکہ ماکم ہے ، اور وبذ صرف سندونا آن میں ملکہ بورے مشرق ومغرب میں اینے علوم وفنون اورائی تنبذیب کی طاقت و قزت کے سہارے مبلیٰ اور فالب بوق ماری ہے ۔ اس بنا پرمالان اس کی جروش امنی بی دوسری تہذیوں کے ماتھری ہے وہی اب مغربی تہذیب کے ساتھ مجی مونی جا ہے، ورنہ تہذیب جدید کے اس بجران وظلاطم كے زمانہ ميں مسل فو سكارو بدا كم منفى رہا اور صدير عديد كے تفاضول بر المؤل في دميان ندوياتويه مبيرگذشتنه كايك حسرت من المراي و منايد

انظیریا دی ام رو مای گرد به وه مکر و خیال مقابس کے باعث سرتید جائ مانوں کے لئے اعلیٰ ما درن بعلم اور معزبی تہذیب مالے اور مفید عناصر کوافتیار کو ناصر وری سیجے ہے اعلیٰ ما درن بعلم اور معزبی تہذیب افلاق کے مطابق زندگی بسر کرنے کو بھی ان کے لئے صروری اور الازی قرار دیئے تھے مغربی تہذیب اور اسلامی تہذیب کی اس بیوندکاری پرسرت یہ کے مفالغوں نے ایجنس اور الازی قرار دیئے تھے آج کے کی ایون الله میں بواج علی گڈھ میں تعلیم بانے کے باعث عیان بن گیا ہو۔ حالا کہ عیافی شرز نے ایام معلوم بنیں بواج علی گڈھ میں تعلیم بانے کے باعث عیان بن گیا ہو۔ حالا کہ عیافی شرز نے ایان معلوم بنیں بواج علی گڈھ میں تعلیم بانے کے باعث عیان بن گیا ہو۔ حالا کہ عیافی شرز نے ایک بڑا ادارہ و ال می نام کر رکھا تھا ،

ببرمال اس اہم ا ورعظبم مقعد کے پیش نظر سرت نے حوبضا تعبیل بم بنایا اس میں دینیات کی نعیم کوہرا کیا مسلمان طالب علم محیائے صروری اور لازی خرار دیا ۱۰س معا لہ میں سرت کی شک میں اور ان کے خلوص کا نثوت اس سے زیا وہ اور کیا ہو مکتا ہج كر ويكر ابينه زمي خيا لات وافكار (جن بس سيعبن بهار ب نزد كيم يجم بس ا ورفع بن فلط) کے باحث وہ مسلما نوں میں عام طور پر بدنام تنے اس بنا ہر دبنیات کی تعبیم اوراس کے نصاب وغیرہ برغور کرنے کی عرض سے انھوں نے شیر سوی دینیا ت میلئے الگ الگ جود وکمیٹریاں بنا نی معتبس اینے آپ کوان دونوں سے الگ رکھاا ورکسی ایک کمپیٹی كي عمولي مبرسي نهيس بنے ، علاوہ ازي الحول في اين مذمى كا بول اورر سالول مي سے کسی ایک کتاب پارسامے کو کلایا حزم "زشر کی نضاب بنانے کی خواش کی اور مظلب كوان كي مطالعه كى نزعنب وى . دينيات كيمعا دبن مرسدكي اس فلوص ا وران مے مذبة صادق مے إوجود منابت اضوس سے كهنا برتا ہے كه دينيات كى تعبيم مرتبد کے زانہ میں اور ان کے بور کا لیے کے یونیورسٹی بن مانے کے عہد میں معی محمی کا لیج یا یونیورسی کے شایان شان اور ضاطر خواہ نہیں موسکی ۔ ، اوراس سے وہ توقعات بالکل بوری نه بوش جسرت کے بناں فائد قلب و داخ می موجزن تعین ای کاسب

#### كياتها ؟ مولانامآنى فراته بي :

نذہی نعیم و نربیت می اس کائے کے قصوصات میں سے ہے۔ اگرچ اس بل تک نہیں ۔ فیاج میں مرائی ، مولون کائے بی ہو فی جائے اس کساس درجب نہیں بہونئی لیکن اس کا الزام سربیہ یا کا لیے کے منتظوں پر ما مدنہیں ہو ااول تودو نہی کمٹیاں ہوشید اور نی دونوں کی نہی تعلیم کی گرانی اور انتظام کے لئے جدا مبرا مقررہوں ہیا ورجن سے سربیہ نے توگوں کی بد کمانی کے فیال سے خود ملی کہ گی اختیار کی تھی ، امھوں نے میں اس طرف توجہ نہیں کی ، دوسرے دنیوی ملی کہ کورس جو بونیورسٹی وقت فوق مقرر کرتی ہے وہ اس قدرش کل اورطول الذیں ہوتے ہیں کران کے پوراکر نے میں طلباکو دوسری طرف متوجہ ہونیکا بہت الذیں ہوتے ہیں کران کے پوراکر نے میں طلباکو دوسری طرف متوجہ ہونیکا بہت الذین ہوتے ہیں کران کے پوراکر نے میں طلباکو دوسری طرف متوجہ ہونیکا بہت لیکن ہار سے نزدیک اس کے بنیا دی سبب دوہ ہیں :۔

(۱) ایک یہ کسرتید نے ، صبیاکہ اصولاً ہونا چاہیے تھا۔ دبنیات کا تبلیم اور ہس کے بندوبست کا سادا کام علما کے سپر دکر دیا تھا۔ اس زمانہ میں مولانا محد قاسم النا نوتو ک سے بڑھ کرمتندا در مبند پا یہ عالم اور کون ہو سکتا تھا اور مولانا اور سربید میں جو خالفت تھی دہ مجی سب کو معلوم ہے رسکن اس کے با وجو د سرتید نے دینیات کی تبلیم اوراس کی گرائی کا سادا کام مولانا کے ببرد کرنا چاہا۔ اس مقصد کے لئے سرتید نے مولانا سے درخواست کی اورمولانا کی منز طکے مطابق سربید اس کی با وجود سرتید کے مولانا کی منز طکے مطابق سربید اس کے با وجود سرتید کے مثالے مطابق یہ کام علما کے مولانا کا تفاون عاصل یہ کرسے جقیقت یہ ہے کہ سرتید کے نشاکے مطابق بنی فرض شناسی کا کرنے کا تھا ایک مال میں اس کے با وجود سرتید کے نشاکے مطابق اپنی فرض شناسی کا گوت نہیں دیا ۔ مالم اسلام کی تنہی ؛ علما جہوا میں گرہ با ندھ سکتے اور دور کی کوڑی لانے میں درجادت رکھتے ہیں وقت پر مواکار منے بہانے میں ناکام دہ مبلتے میں .

رینیات اورخوداسلام کاتفور محدود مقالکان کا اینورسی می دنیات کاورس دیتے رہے
دینیات اورخوداسلام کاتفور محدود مقا ایخوں نے اسلام کامطالون و کی النہ دموی دینیات اورخوداسلام کاتفور محدود مقا ایخوں نے اسلام کامطالون اورخواسلام کا النہ دموی کے کچوا ور نہ مقاکہ خاتہ بالخر "ہوا ور آخرت میں جنت نصیب ہوجائے ، اسلام کی طرح ایک مالمگیرا ور اجنامی خرب ہے ؟ وہ کس طرح ہر کم کو یہ زیر معاشرہ انسانی کی جوزور آول کی حلاور آخرت میں جنت نصیب ہوجائے ، اسلام کی جوزور آول کی حلاور آخرت میں جنت نصیب ہوجائے ، اسلام کی جوزور آول کی حل وحر الکی المام کی حل وحر الکی المام کی مامن ہے ؟ مور گئی تہذیب اور مغرب بوری کی جاسکت کی حل وجر الکی ال والت آخری کی مامنی کی حل وحر الکی فالی تھا ، اس بنا کی حالت کے دوسرے سوالات سے ان حضرات کا ذہن بائل فالی تھا ، اس بنا کی میں کی مامنی کے ماکن کی مورد در آب اور اس کے یو نیورسٹی کے ایک وقیح مضمون کی حیث بیت سے کے ماکن کی موحد ن کی حقید سے کے ماکن کی وقید مضمون کی حیث بیت سے کے ماکن کی وقید مضمون کی حیث بیت سے اس کو کوئی وقیدت مامل نہ ہوگی ۔

یمال نومنا دینیات کے نصاب تمہیم کا اب درااس کے اسمام اوراس کی مگرانی کا جزابی من لیم استیاری میں میں میں میں استی میں ایک میں استی میں استی میں استی میں استی میں استی میں استی استی ان کا دکر کرتے ہوئے تھتے ہیں : .

مولانا حدال المداندان برائ نیک خهدت بزدگ سنے اور طلبا سے برای مجتنب میں بات کے معاصر ہوتے مجتنب سے بن آنے سے معمل لوگ دینیات کی کلاموں بی کم می حاصر ہوتے سنے اور عوالی فرق نہ کوئی دوست فیر حاصر دس کی طرف سے ما حرب اب کسی محرب کی استحال میں معمن کر ورطلبا کا بی میں فوش خط بی الم سے بہم الندا مومن الرحیم " دور افوذ از میجر است ما المبرائ الرحیم " دور افوذ از میجر است ما المبرائ وفیرہ جسے الفا فالح کر بنایت ماجراند النواز المواد الله کی درنایت ماجراند النواز المواد کا الله محدم بدالند النسادی " وفیرہ جسے الفا فالح کر بنایت ماجراند النواز

بیں یہ مجی مخ بر کر دیتے تھے یا اللہ انترے اس عاجز بندے نے دینیات کے سواوں کے وابات میں وغلطیاں کی ہوں ان کو اپنی رحمت سے بختدے بولانا مرحوم ایسی مخربریں بڑھ کرمعا ف معی کر دیتے تھے اور فراتے ؟ سبحان اللہ کمیا دیندار دو کا ہے۔ دمجابۃ علوم الدین عبد المبرا مبرای .

پی جب دینیات سے تعلق خود و ماں کے ذمہ دار علما لور اساتذہ کی بهل انگاری اور بے احتفاق کا یہ عالم بو توار باب انتظام اور دو سرے حضرات سے کیا توقع ہوسکتی تعی کہ دہ اس شعبہ کا بھی خاطر خواہ انتظام اور بند و بست کرتے، چانچ آئ بھی جب کہ سائنس، ابخیر رُنگ اور کا مرس کا ذکر نہیں! آٹس اور سوش سائنس کے معنی بعض شعبول میں دو دواور بین بین بیروفیسر بی اور بو نیورسٹی کا بجٹ ایک کروڑ کے لگ مجگ ہے میں دو دواور بین بین بیروفیسر بین اور بو نیورسٹی کا بجٹ ایک کروڑ کے لگ مجگ ہے دنیات کی میکائی سے دو میں دوروں کے سہارے میں دیں ایک ریڈر اور میب در میروں کے سہارے میں دی ہے۔

اس لامی تهذیب :- بهرمال سرنید نے داہنے ائٹ میں قرآن کی جوبات ہی تقی ملاکی کوناہی اور بے بھیرتی کے باعث اس میں توکامیا بی ماصل نہ ہوکی میکن اس کا دوسرا جزر تقااسلامی تہذیب ! یہ فودسر سید کے اپنے بس کی بات تنی ، جنا پی ابنو ل نے اس کو بڑی قوت اور عزم کے رائع قائم کیا اور جب طرح کیمبرج اور آکسفور و کی یہ دینورسٹیاں میسائی تہدیب و تدن کی اور کھرا مرکی اور کنا ڈااور پورپ میں بعض یونیورسٹیاں کیقولک چرچ اور معنی یونیورسٹیاں پروٹ شندے چرچ کی خاندہ میں بنارس ہندو یونیوسٹی سندو کھر کی اور شائی تحقیق و اکام شکور کے تہذیبی تصور مین بنارس ہندو یونیوسٹی سندو کھر کی اور شائی تحقیق و اسلامی تعقیق اسلامی تعقیق اسلامی تعقیق اسلامی تعقیق اسلامی تعقیق اسلامی تعقیق میں دور تاریخ کا در جربعد میں یونیورسٹی بنا) اسلامی تعقید اور اسلامی تعقیق اسلامی تعقیق میں دور تاریخ کی اور تاریخ کی دا در اسلامی تعقیق اسلامی تعقیق میں دور تاریخ کی دا در اسلامی تعقیق میں دور تاریخ کی دا در تاریخ کی دا در اسلامی تعقیق میں دور تاریخ کی در تو بعد میں یونیورسٹی بنا) اسلامی تعقید در تاریخ کی در ت

كى اداره كى تهذي مركز بونبكامطلب ديس اسموق بريضيف دين

فَنْیْن کولین چاہیے کہ کمی ادارہ کے تہذی مرکز ہونیکا پیطلب برگز نہیں ہو آکراس ادارہ
کے تمام افراد عبادات اور طررسوم دمعا طات میں کیاں ہوتے ہیں ، عبا دات کامعا لر
بندہ اور فدا کے درمیان ہوتا ہے اس سے وہ انفرادی اعمال وا فعال ہیں ادر تہذب
کا نفت اجا عیت کے ساتھ ہے ، اس بنا پر کسی ادارہ کے تہذی مرکز ہونے کا مطلب یہ
ہوتا ہے کراجتا گی زندگی میں سب افراد اپنی تہذیب کے اقدار عالمیہ والبتہ بس
اور وہ اس کا احترام وا دب لمحوظ رکھتے ہیں ۔ ان کے اخلاق ، عادات ، ان کا اپنوں
اور فرد اس کا احترام وا درب لمحوظ رکھتے ہیں ۔ ان کے اخلاق ، عادات ، ان کا اپنوں
اور فیر دل کے ساتھ برتا و اور ان کی معاشر تی زندگی ، ان کے فکر کا اسلوب ان کی رفاز اور گئندار یہ سب ان کی نہذی افدار کا ترجان ہوتے ہیں ، عبادات کے معاملہ ہیں وہ
اہمدگر کھیے ہی مختلف ہوں ، لیکن اجتا گی زندگی میں ندہی شما تر ورسوم جو ایک قوم کے
اخروری اور واجب ہوتی ہے ، اس کو علام اقبال نے سورے کی کرن کہا ہے ۔ فراتے ہی ، عروری اور واجب ہوتی ہے ، اس کو علام اقبال نے سورے کی کرن کہا ہے ۔ فراتے ہی ، عروری اور واجب ہوتی ہے ، اس کو علام اقبال نے سورے کی کرن کہا ہے ۔ فراتے ہی ، عروری کی کرن کہا ہے ۔ فراتے ہی ، عروری بی کیا باتی رہاگی

الرسزار بای کرن سے!

یتہذیب ایک قوم کی انفرادیت اورانانی معاشرہ میں اس کے امتیازی ایل ہوتی ہوتی ہے۔ ان وجوہ کے باعث سرتیدنے کالج بن تعلیم پانے کے ساتھ وہاں کی افا متی زندگی کو بھی لازی فرار دیا کیو کر اس کے بغیر تربیت کا سروسان نہیں ہوسکتا تھا سرتیہ کو اس تربیت کا اس درجہ سے اہتام نفا کہ اسفول نے بچی ل کے لئے بھی کالج میں مگربیدا کی کمیو کر بھی میں جو تربیت ہوتا ہے ۔ ان بحی ل کے نظام کی کمیو کر بھی مولانا ما آلی لکھتے ہیں ۔ ۔ ترمیت کے متعلق مولانا ما آلی لکھتے ہیں ۔ ۔ ترمیت کے متعلق مولانا ما آلی لکھتے ہیں ۔ ۔

می کے پائ بے سے رات کے نوبج تک پہنچے مختلف فرائف یں جراے بہتے میں نناز بڑمنا ، قرآن بڑمنا ، مواخوری کرنا یا گئیند قاکمیلنا ، ارنگ امول ، نامشا کول اور بڑے اسکول بی پڑھنا، کھانا کھانا، مطابعہ دکھنا،
اورسونا یا سوکر اسمنا، غرض برایک کام کے لئے خاص او فات مقرر بیں،
جن بی بیاری کے سواکم بی فرق بہب آنے پاتا، ظاہر ہے جب ان کا زندگ
اس بابندی او قات کے ساتھ گزرے گی توامید نہیں کہ وہ اس عبادت
کوچو ٹریکس ، اگر چر بڑی عرکے لؤکوں کے لئے بمی فرائض اور او فات مقرر
میں گرج مادت بمپن بی ڈالی مباتی ہے وہ طبیعت نانیہ ہوجاتی ہے ،
دحیات مباوید صعددوم می دی

بوش کے ملاوہ مختلف قیم کی سوسا سٹیا ن، انجنین اور اوار سے بھی قام کے گئے ہو طلباکی تربیت کا کام کرتے ہے ۔ ان سب کا بیتہ یہ ہوا کہ جو نوجوان آٹھ دس برس و اِن گذاریتے ہے وہ خاص خاص اخلاق وعادات اور صفات کے حال ہوتے ہے ۔ یہ لوگ ناز روز ہ کے بابند ہوں یا نہ ہوں لے لیکن ان میں غیرت وحمیت اسلامی ہوتی ہی جری اور بے باک ہوتے ہے ، میں کھ اور شکفتہ مزاج ہوتے ہے ، ایک دو سرے کے محمد رو و نگل رو مزودت کے وقت مدد کرنے کے لئے ہیشہ تبار ، تنگ نظری اور تعصیبی بالاتر ، نگل را مزودت کے وقت مدد کرنے کے لئے ہیشہ تبار ، تنگ نظری اور تعصیبی بالاتر ، فکل رو مزودت کے وقت مدد کرنے کے لئے ہیشہ تبار ، تنگ نظری اور تو میں کو یا طابعہ کی دندگی سرکر نے کے عادی ہوتے ہے ۔ ما من سخری زندگی عام بول جال میں کو یا طابعہ کی دندگی بسرکر نے کے عادی ہوتے طبیعت میں بلند ہر وازی ہوتی اور شرافت وحسبن کی دندگی بسرکر نے کے عادی ہوتے طبیعت میں بلند ہر وازی ہوتی اور شرافت وحسبن افلان کا بیکر ہوتے تھے ، میک رکھ اور کر دوار تو تھا ای نوجوانوں کا جو کا گڑھ و کے خصوصیات میں سے بھے جاتے تھے ۔ یہ کیر کھ اور کر دوار تو تھا ای نوجوانوں کا جو کا گھو کے خصوصیات میں سے بھے جاتے تھے ۔ یہ کیر کھ اور کر دوار تو تھا ای نوجوانوں کا جو کا گھو کے خصوصیات میں سے بھے جاتے تھے ۔ یہ کیر کھ اور کر دوار تو تھا ای نوجوانوں کا جو کا گھو

ا اگرچ علی گراه می جبندایک ایسے طلباسے محروم نہیں رہ جو پنجوف مناز ظاوتِ تراک کے می یابند مہنیں ، نتجہ کے معی یابند موتے تقے ،

لَيْسَرَ حِبْيد فيعن سے سيراب موكورت سف اور خود كالح كا اسلامي كركر يد مفاكر بيال اكب مالی شان مسجد ہے، اس کے علاوہ ہوشلوں میں تعبی ماز کا اشام مفا طلباکوجاعت سے نماز ا دا کری نصرف ترخیب وی مانی بکرمسجدی با فا مده ما حری می بی ما تی متی مسجدی خاص خاص دنوں میں وعنط یا درسِ قرآن کا اہمام تعبی ہوتا تھا کالج می تعطیل جمعہ کو ہوتی تنی پور تحمیس میں کونی ستراب بنیں بی سکنا تھا عورتیں بے بردہ بنیں آسکتی بیس کالج مں جب کوئی نشکش ہونا تواس کا آغاز تلاوتِ قرآن تجبیہ ہے ہونا تھا مغرب کی مناز کے وفت جلسد لمنوى باختم ہوما آ نفا رمضان كے دنوں مي كوئي شخص كھلے بندوں كھا آپتيا نظر نهیں آسکتا تھا۔ اسلامی بنوارا ورتقربیات بڑے اہمام اور ثبان وشوکت سومنائے ماتے تھے۔ ایک ودسرے سے القات کے وقت السلام علیم کہتے تھے ا ورسب سے بڑھ کر ہے کو فی خوا مکسی عفندہ یا خیال کا ہو الکن کو فی تخص یو بورٹ کے احاط میں خدا سفیریا ندم کے سنت ك خلاف كوئ بان بنيل كديمًا نفأ راس ايك چيزكاس ورجرا المام تفأكم الازمت کے وقت سخص کوایک عہدنا مدیر وسخط کرنے ہونے سفے کہ وہ اسلام کے خلاف کمبی کول ب نہیں کے گاا ور مذکونی ایساعل کر ریاحی سے اسلام کی تومن تنفیص موتی ہو ، علی گذومی تعبیم کے ساتھ تعبیل کود ( جامه عرد ) پر تھی بڑا زور ہوتا تھا الکین اس کے با وجود مال نبیر بھی کر نرمے اور لوکیاں ڈرا مہ میں ایک ساتھ ایکٹنگ کریں ، ٹائ رنگ وغیرہ میہ سيمنون مق . اقبآل نے و کہاہے : -

اس کا اہتام ڈاکٹر سرمنیا رائدین کے زمانہ یں می اس درم تفاکر ایک مشہور کمیونسٹ جن کا چند برس ہوئے استان ہوگیا ہے کا ایک مرتب شعبہ تاریخ بیں بچرکی جنہت تقرر موا اور اندہ ہے خلاف کوئی بات کہدی توادم روکوں میں مظامہ ہوا اور ادر موصوف نے ان کو فرا اوکری سے برخواست کر دیا ۔

المنظر کو بناؤں میں نقد مرام کیا ہے تشمیروٹاں اول طاوس ورباب اخر مرتيداس فلسفه المجي طرح آشنائع، اسك انفول في لبني نوجوانو ل كوم بينه تنمت پروناں کمف ہونے اور طاؤس ورباب سے متبب رہنے کی ناکبید کی ، سرسبید كوتركون كالباس ببت ليندتها الفول فيخودات اختيار كربيا تغاا ورجابت كف كه والوس كے لئے اسے بونبفارم بنا دیں سكن لفؤل مولا امآلى كے معض مواقع كے ياعث اسے افذنہیں کرسکے ، ناہم سرب کے دکھا واکھی یہ ساس کالج میں اس درج مقبول مواک مل كُرُّه كنديم إفة المصل كُرُّه سے باہر بھی استفال كرتے تفے بركش كوٹ كيا نواس ك حكيد شيروان في كور عيا تنحول كايامام اورستيرواني كى ابك منصوص تراسس على كرده كو كمبلانى فى اوربورك مك مي اى نام سيمعرد ف متى ملى كروس به دونون ا وران كے سائد تركى توبى ،ان نيبول كااس درجدامنمام تفاكد كو في استنافريا طالب ملم اینے مکان باکروسے باہران کے بغیر نہیں مکل سکتا تھا ۔ اساندہ اور طلباب باہم باب اور اولا د کاسانعلق ہونا تھا. اسا تذہ کلاس روم سے اہر سی طلب کا برابر خیال رکھتے اور ان کی برم کی ارد کے لئے بروفت ترار رہتے تنے اس طرح طلبان کے ساتھ ا دب واحترام ا ورمُحتن كامعا لمركرتے تھے .

غرض کہ بہت وہ کلجرا در وہ تہذیب جس کواس کے پورے لوازم کے سائف مرتبہ
نے کا بے جس برپاکیا اور بہ کلجراس درس گاہ کی خصوصیت اور نشان اخیازین گیا بھے لاء
کارسی ایکٹ منظور ہوجانے کے بعد وزیر تعلیم نے متعد دنظریر ول میں ببطور طنز کہا ہے ؟
کراش میں نیزورش ندی اوارہ نہیں اور اس کا کام مولوی طآنے ہید اکرنا نہیں ہے ؟
گذارش یہ ہے کہ بجا فرمایا آپ نے ابنیک علی گڑھ ایک ندیبی مدرسہ نہیں اور اس نے مولوی طافوں کے بجائے دمولانا) محد علی محد تعبب قریش ، عبدالرحن بجنوری اور مولول علی میں اور ان ایر واز اور ملوم جدیدہ کے اہر و فاض لیسے میں میں ناوں کے اہر و فاض لیسے

بزارون افراد براکے بی جنون نے اس کا گی تعت بدل دی اور بر شعبہ زندگی بی مامل کی بین یہ سب حضات ایک محفوص کچرا ور تہذیب حال تقے اور بی تهذیب می گذرہ کا بح داور میر بوبوری کا طفائے امتیازی ، اگر کیم برج اور اکسفور ڈکوعیسا اُ تہذیب بر اور ثانی کھی کو مندو بہذیب براور ثانی کھی کو گئوری تہذیب برخونے اور تانی کھی کو گئوری تہذیب برخونے اور تواج ہے تھا ،

اس موقع برگارهی جی کا ایک واقعه یا دارا بین اسے بران بی بیلے می که ب مکه یکا بهول اورموقع کی مثلیمیت سے اب میربیاں عمقا ہوں :

عسم الماء كرآخرى بات ب المي روزمولانا ابوالكلام آزاد في محد كفايت النه مولانا مولان المحتون المولان المحتون المولان المحتون المولون مولك والمحتون المحتون المحتو

بات می توا در چندامور می زیر نیستگونگتے اسی اثنایں ڈاکٹر فاکوتین فیمولانا ابوا مکلام آواد کوضطاب کرکے یومیا مولانا ! کیا اب مل گڑھ اور بنارس کے مبند وسلم یونیورسٹی نام رہ

شركي كريي مح ييان كى ووشفقت بزرگا نائق ص كے باعث حب مغربي سكال كاكورنت نے ان سے کلکت مدرمہ مح پیٹیل کی پوسٹ کے لئے آدی طلب کیا تو ا بنوں نے فوراً و ہا س میرانام تحرميها، وسيده مي اس مهده كاميارج لين كي أبي ون مي مغرل سنگال گورنسش كى وزاد تىلىم كالدنين كريرى مطراك . كے ميداس طا. يہ نهايت تلفة مزاج اور فوش باش بكالى آفیبرا ورمولانا آزا د کے قے تعلّف دوست اوران کے حاصر بانٹوں بس تقے ، اوہرا دہر کی بابی كرتے ہوئے اجانك فيذا ماحب بولے واور بال اكبرة بادى صاحب المعلوم موتاج آپ برے قاب آ دی میں ؛ میں نے کہا آپ کو کیے علوم ہوا ؛ المفول نے جواب دیا سینے ! یس مولانا ابوالكلام كوتميس برس سے مانتا ہوں وہسی كی تعریب كرنے میں بی بین اللہ آپ کی تعربیت میں انفول نے مجہ سے وہ سب کچھ کہا جومی نے ان کی ذبان سے سی کی نبت نیں منا بہوا یک اوم ملکتہ مدرسرے برنبل کی یوسٹ کے لئے مولانانے آپ کا نام بھیجا اوراد ہر بر وفسید ہا یوں کبیرنے کلکہ کے ہی ایک نیم سنگا لی جو ڈبل ایم ، اے تنے اور تعلیم کاپرانا بخربہ رکھتے تنے اس پوسٹ کے لئے ان کے نام کی سفارش کی . مبر جنب وہی ماکرمولانا ے فاا ورہایوں کمیری بخویز کا ذکر کیا تومو لانا پہنتے معضدے اسے مرخ ہوگئے . اور فرایا: مركزنيس اكبرآبادى كيموا دوسراكوني شخف بركزيرب نيس موسكا، يركيف كع بعد مولانانے آپ کی نبت وہ تعریفی الفاظ کیے بن کومی ان کی زبان سے من کوسخت متعجب بور إنقاء يدالفافا كيان ع وان كون حيده صاحب بيان كيا اور نديس فان ك كريدكم نا مناسب مانا إبهان مي الركول اجعامضمون ميرے علم سے نكل توعندالملا فات اس پروسنودی کا اظهار فرانے سنے اور اگر کوئی جریا فقرہ ایکوئی بیراگرا حث بیند بہیں آ اثنا داکل معزیر)

سكين بي إمولانا ينكر صيكى موج بس دوب محة اورا تكبيس بندكر كي يحوز فرائے ملك اتفي يك في أ أكركت في وتوكانه مي كالبك وانعد عض كرول جومي في تنفيق المرح في المرحم عراه راست سائد مولاً فرايكي كية إلى تكلف سايكا كيا واقعيد إلى ين فروض كي بنين الرحن صاحف كما: الك مرنبه مامو المرس المميدى الى حالت اتنى فراب موكمى كه اس كاجلنا دننوار بوگيا تواس مى له برخور وفوض كرنے كے من واكثر العدارى (مرحوم) كى كوسى مبرا . ورباكبتم مين ابك اسم اجتاع بواجس مي كاندمى مى ، عكيم احل خال ، واكثر الضارى ، ميثه م اللال بجاج اور عني الرحن صاحب · فدواي ونجرَ م حضرات منتركِ تف ، اصل موصنوع يركفننگوموري مقى كر اجا كسيمُ وجنالال بجاج عيم المِن فان صاحب كو خاطب كرك بوك : كيم صاحب إ أكر آب ما معرك نام سے اسلامية كالغطانكال دين نوم وعده كر، بول كه لا كعول روبيه توجامعه كع لئة مي مندود سے دواووں کا "کا ندھی جی اس وقت گاؤ تکبہ سے ٹیک لگائے نیم دراز سے بیسنا تو او بداك يالتي اركر مطيع كف اور فرايا: بي بجاح ؛ يركيا كما تمن ؛ يرجامعه كانام اسلامید تومیں نے رکھوا باہے اور اس مقصدا ورارا وہ سے کہ بیاسلامی کلیم کی درس گاہ ہوگی پر کلی دنیا کا ایک عظیم کھے ہے اور مسلما نون کوہی نہیں ہند و وَں کوہی اس کلیجری تعلیم ماصل كونى جاہيتے بير فرايا آخركوني ابك درس كا و نوايسي مونى جائي جا ل أكرمي اپنے بيلے داوواس گاندھی کواسلامی کلیری نعیم دالماجا ہوں توبھیج سکوٹ ۔ اس کے بعد گاندھی جی له چناني مان وليوداس كاندى نے كي عرصدره كر عامد مي تعليم كمي يالى ب -

تواس پر مج سند فرما دینے اور کہتے ، موہوی ما حب اگر آپ اس بر بی الفافا کی ترمنیب اس طرح کردیتے تو کلام زیا دہ ملنے ہو جاتا ۔۔ سدار ہے نام الٹرکا! اب مجی بین تیرے تفویسے دی راز و نیاز ۔ یک بھیری ہو کی سخوش مجت کی شم

نے مکیم مادی مخاطب موکر کہا جگیم ماحب ؛ آپ بجائ کی بات کا کوئی خیال نے کمرین یں اوآپ ملک کے دورہ پرکلیں گے اورآپ دکھیں گے کہ یں جا معہ لمیاسلامیہ کے نام سے ہی لاکھوں روید بندووں سے لادوں گا . یہ واقعہ اس اجتماع کے سب شرکا نے بہت رئیسی اور توجہ سے نا جب بمرن چیا تو مولا لئے واکر ذاکر سے پوچھا ؛ کیا یہ واقو میم ہے واکر ماوسے بھی تصدیق کی اور فرایا : جی ہاں بشفیق صاحب نے یہ واقویم لوگوں کو بھی نایا تھا .

سرببدانطبزكمك نووا اعلوم وفنون حديده انظام تعليم وتربيت اورا يداثرن ان سے اس ورم متا نزم و کرآئے کہ بہاں بان بات مس کیمسرے ا ورآکسفورڈ کو سامنے مکھتے تع . نرق صرف اس فدر مقاكريه دونول يونبورسليال ميال تهذيب وتمدن اوران كى روایات کی پاسیاں میں اور سرسید آنے کالج کواسامی تہذیب اور اس کے کلیر کا نزجان منانے كاعزم ا ورجذبه ركفتي تنفي ا وراسي وجد ي كالح كانام محدَّن كالح "ركفاكبا نفا . ورنه اس زانه کے کلتہ مدرسہ اورسنسکرت کا بے بھکتہ کی طرح بیمقصد سرگزنہیں تفاک برکا بے صرف ابک فرقه کے طلباکے لئے مخصوص ہے اور دوسرے فرفد کے طلبا کے لئے اس کا دروارہ بتد ہے بیں اگر کالے ایک عبر تھا تواس کی روج اسلامی کیے ہے ، اگر وہ ایک بھیول تھا تواس ك بواسلامي تهذيب عنى الركا بركتراب دوا تندكية تواسلاي تقافت كواس كالشرمينة فيرت مندادار عاور بالعين فويركس طرح الفي كلوا ورسديب كي حفاظت كرتى مين إ اس کا اندار : اس سے ہوسکتا ہے کہ دینا میں بڑی بڑی طرف ای نبذیب کی خاطر ہوتی ہیں۔ اورآج می قوموں میں اہم کشیدگی اور رقابت کائی سب نہذیب ہی ہے - سرمال سرتنداگرج دمینات کی تعلیم وران کے در وبیت کامعفول او جا او او استفام نہیں كرسك كميونكم ملايف النائي مائحة تعاون بنيس كياا ورجوعما إس شعب ما كا والسنديم ده دری اورخی استعداد کے اعتبار سے کیے ہی لائق و فائق ہول، تکرونظ مطالعہ اور

آل اندیشی کے محافظ سے دائے کتب سے زیادہ نہیں تھے لیکن اسلامی تہذیب کو قائم کم نامزیہ کیمب کی بات متی اس میں انفول نے کوئی دقیقہ فردگذاشت نہیں کیا۔ ساری مصول در اور زیکہ ہو کہ عوش کیا گیاداس سب کوسا منے رکھے توسر سدنے کا انہ

سات اصول ، -اب نک جو کچروش کیا گیا، اسب کوما منے رکھے توسر سدنے کا اور کومن کیا گیا، اسب کوما منے رکھے توسر سدنے کا اور کومن کی استان کی میں اس کے دونیات ویل میں میان کیا جاسکتا ہے ۔
بیان کیا جاسکتا ہے ۔

(١) كا في حرف ابك درس كا وبنين تفا، بكد ابك تحرك تقا.

ده ، کا بچ کامنفصہ مسلما نوں کھنین ذکت وخواری سے نکال کرعزت ورفعت کے مقام ہے لانامتھا ۔

دو ، کالج میں ملوم وفنونِ مدیدہ کی تعلیم کا اعلیٰ سے اعلیٰ انتظام کیا جائے۔ دم ، کالج حرف ایک تعلیم کا نہیں مجکہ تہذیب و نربت کا بھی مرکز مختا ، دہ ، کالج میں مسلمانوں کے ملاوہ دوسرے فرقوں اور ندام سب غیرکے نوجوان مجت مسلم ایکیس گے۔

وو، كا يح كاكوني تعنق لك كى سياست سينبين موكا .

ون کالے مکومتِ وفت سے اشراک و تعاون حاصل کریے کوشش کوتا رہےگا۔
تواب من الملک کا دور : مرتبد کے انتقال کے بعد تبدیمو و آخیری سکریٹری ہوئے۔
تیکی کرنٹو با وہ نوش کے سبب ان کی صحت کوگھن لگ جبکا تھا۔ وہ زیا دہ و نول نہا سکے
اور دس یا ہ کے بعدی بینی اسر جنوری والم ان کو نوا جمن الملک کا بج کے سکریٹری مقرز
ہوئے۔ نواب معافی بلیانوں کے بہا بہت ور دمند، خاموش کا دکن اور بے حد نعم اور
متعد بزرگ منے ۔ امنوں نے سکریٹری ہوتے ہی کالج کو وہ بال وہر و بے کہ کالج شاہراہ
ترتی پر تیزد فتاری سے گامزی ہوگیا۔ مونوی فیل احمد صاحب منگوری تھے ہیں :۔
مسرینی کے انتقال کے بعد نہ صرف می گڑھ کالج کی پڑھیت قائم رہی ، بھر تواب

من الملک بہا دری پالیس سے بیلے نقصانات کی فاقی کا دور مشروع ہوا .... آپ کی کوشش سے تقور ہے عرصہ میں نصرف کا لیکے ذر کا بہلا قرضد ادا کر دیا گیا، بکہ لاکھوں رہیں کا لئے یں جمع ہوگیا اور جو حارتی سالہا سال سے ناتنا م بڑی جی آری تقیں وہ کمل ہوگین کہ ایک بڑا کا م نواب صاحب نے یک باکہ اپنے جلسوں اور قومی نقریبات بیں علما اور شامیخ کوشر کی برکر کے جرکا وٹ حدیدا در قدیم تعلیم یا فتگان میں عرصہ سے بلی آری تھی اسے دور کیا اور اس طرح تمام سلما لاں کوئے ایک مرکز پر لانے بی کا میا فی مام لی ایک دور کیا اور اس طرح تمام سلما لاں کوئے دیکے ایک مرکز پر لانے بی کا میا فی مام لی کی ایک کا ایک برخ بین نتیجہ یہ ہوا کہ تین سال کے عصد میں نور اوطلبا دوگئی کے قریب ہوگی 'زم کما نوں کا دوش منتقبل میں اسلام ) ۔

الله الذيام الم المحيشنل كانفرس: يستدنك الج كانوني دلك معرمي حباكه مكك اسلامیانکول اورکا بے بنانے ک غرص سے آل انڈیاسل کی شینل کانفرنس کے نام سے ایک ا واره کی کابیس کی تقی بیکن وه کالج کے معالات بیں ہی اس درج مصروف رہے کہ اس طوف زیاده توجه فرکسکے اور کانفرنس کا کام آگے نہ بڑھا۔ نوا مجمن الملک نے بعدار منزی اورروشن وای کی راه سے اس ادارہ کی اہمیت اور سلمانوں کے لئے اس کی شدید موست كومحسوس كباتو المفول نے اس پر معي خاطر خواه توجه مبذول فراني اور اس كو ترنى وى جيالجير ا نیے سر طری فنے کے بہلے ہی سال موجی اور سری ملکتہ میں کا نفرنس کا جواحواس منعقدموا اس ميں ايک بخربزمنظور کوائی جس کا حاصل بدنشا کہ ہندوتاً ن مجملا اوّ ہ ہ مرید می انامت ک فوف سے بیصروری ہے کہ اسلامیہ کا بوں کو طلب سم میونچا نے کے گئے مِنْ يَا لَمُوع اصْلاع بِهِ مَهدى مارس قائم كئة عائي ، استخوبز كالتربيم واككانفنس كى مى اوركوشش سے ختلف مقامات ميں ملانوں كے اسكوں قائم ہونے نظے، علاوہ ازيں نواب صاحب مرحم ای حدوجه داور کوشش کے باعث مندوسان کے بڑے بڑے مودول مي كانفرنس كاجلاس منعقد موسة اوران اجلاسول مي مقاى سلما فول في اليف

وبن كالمليى صرورول كالنعل جويري منظوركي اوراس سلمي كورننط سعمطامات مي المسلمان انسيكوا ف المركش و حرر سركارى اسكونوں اور كالجوں مي ع تي ، قارس اور اردو كي مليم كابند ولبت وطلباك مع سركاري وظائف وغريب طلباي فيس كى معانى، نما تعلیم میں ایک نزمیم که وه سلمانوں کے لئے قابل نبول ہوجائے ،سرکاری اسکوبوں میں نہی تعلیم کی اجازت ہو دوی طفیل احد صاحب تنگوری تھتے ہیں: یہ وہ مراعات تفنس جو سے ہ سال قبل گورنشٹ نے مسلما نوں کے لئے منظور کی ختیں اورجن کی طرف اجناعی طور برمسلما نوں كواس وقت توجه مونى جب كروقت بهت كي مكل حيكا مغا . بهرحال نه مونے سے كچه مونا بهتر تقا جو بالآخركانفرس كے ذريعه و ناشروع موار وص ٢٣٣)

انگریزاسا تذه کی خدمت کا تسلسل ، سرتید کو انگریزاسا تذه کی تعلیی خدات جامس کرنے پرچواصرادتھا نوام بھن الملک کواس کی افا دیت ا ور اہمیت کا اصاص میں سے سے وہ اپنے دورسکر طری شب بی بھی اس بر عال رہے رہنا تخد سرتیر کے انتقال کے کیا برس بد مى جب ينبل بيك كانتقال موكيا نوان كى عكريه وفلبسر ماركبن بيسبيل مقرر موت اور الحفول فے کالے کی ہم جنی ا در طلباکی عام فلاح وہ جود کے لئے وہ کار بائے ٹایاں انجام ویتے کہ ان سے منص ف بر کہ کالج کومزید استحکام ہوا بلکہ مکس بی بھی اس کے وفار ا ورشہرت کو جارجاند لگ كئے، يرنيل مارلين طلباسے، ان كر على كره سے فراعت كے بعد مى تعلق ا در را بطرر كھتے، طازمت کے حصول میں ان کی مدد کرتے اور اینے مشور ول سے ان کی رسمانی کرتے رہتے سنتے ۔ تمانى بابندى : فود منازروزه كربت يابند عفه اوراكر مناز باجاعت يونيورس كى مسجدي أواكرت تفي وكيف والوثكابيان ب كرجب اب وفترس الكاكرمسجدي في ركيلة جائي تغة توداه بي جمعمان طالب ملم بي ل حا آاكمي را يَوْ يُنْ يَفِي مِنْهُورِ عِي كُوا يُك زايز بي منازك وقت طلباكى باقاعده ما صرى بوتى تفى اورجو طلباكسى معقول عذر كردين غير ما مرفظ 

### رسول شابروننهود س

(انجناب قاری بشبرالدین صنا بندن ۱ ایم اے)

النّه تبائل نے دعا ابرا آسیم کوشر ف قبولیت بختا کی تندیکر تے وقت دعا مانگی تی :

دَبّنا کَاجُعَلْنَا مُسُلِبُ نِ لَکَ دَمِنْ ذُیْرِ بَیْنِا۔ تا ۔ إِنَّكَ اَنْتُ الْعُرْیُوْ الْعَلِی کُور سورة لِقر ایا در آیا دہ آبا اور زیا دہ طبع بنا ہے ادر ہاری اولاد ایا ۱۲۹۰ میں ایم ایک ایسی جا عت بردا کیکے جو آپ کی طبع ہوا در ہم کو ج کرنے کے احکام بھی بنا ہی ایک ایسی جا عت بردا کیکے جو آپ کی طبع ہوا در ہم کو ج کرنے کے احکام بھی بنا ہی ایک اور ہمارے میں آب ہی بی توجہ فرا نیوائے ، مہر بانی کرنیوائے ہا در اور ہمارے میں بال کرنیوائے ہا در ان کو آسانی کی کا ایک ایسا پیغر بھی مقرد کی جو لوگوں کو اسیسی بڑھو بڑھ کو منا اور ان کو آسانی کی اب وحکمت کی تیکم دعمدا در ان کو پاک کردیں باشر آب بی بی می فالب اور حکمت دادر ان کو آسانی کتاب وحکمت کی تیکم دعمدا در ان کو پاک کردیں باشر آب بی بی میں فالب اور حکمت دادے ۔

الشه تما لی نے دعا قبول فرائی ارشاد ہوا کے فیے بڑی قوم بنا وُں گا۔ تیرانام بڑا کرونگا۔ اوران کو برکت دوں گاجو بھے برکت دیتے ہی اورتقی کروں گایترے دمجتے ) خفیف کرنےوالوں کواور برکت یام کی کتھ سے سب زئن کے سب گوانے "

اس بنینگون کے بچہ اور اجزار بی بی جو بائس کی تناب کی بیدائش کے ابواب ۱۱ مام ۱ میں موتی کے وانوں کی طرح سکھرتے ہوئے میں بشلاً (۱) ختنہ کا عبد میں قوم میں ہوگا وی خدا کے عبد کی وارث بڑوگی دبیدائش ماآئیۃ ممار، ۱۵) (۲) اسلیل کے جن ماکی قبولت میں اس سے ایک ایک میں جنگے دسکم کی بیدا ہوگی دبیدائش ماآیہۃ ۲۰) . (۲) فرشتہ کا والدہ آتیک ایم معددت آجره سے دمدہ کر نبرے بیٹے سے ایک طبیم اشان قوم بیدا ہوگی دبیب دائق

ببرحال ان تمام نشانیوں کوبیش نظار که کرعور خرایئے کریکسطرے جناب محدرسول الدمل الله علبه وسلم كحق من يورى الزنق ب. ندكوره بالا يشينكون من يرتبا إكياب كه يخفي جوبركت دينيه مل مي ان كوبركت دول گا ؛ دنيا بي حرف انت شلمه ي ايك وه نوم <u>هے جوانی بخوخهٔ نمازوں میں اور روزانہ در ود و د طالقت میں حصزت ابراہتم اور ان کی اق</u> اصحاب کے لئے دعاربرکت میحی ہے . اور م الکفنٹوں میں کوئی لمحدالیا البیس گذر اگر دینا کے ممی دسی گوسشد می ورود شراعیت زیرهی جاتی بو سوره احزاب رکوع کی اس آیند شریف بمن إِنَّ اللهَ وَمُلْكِكُ مُ رُعِسَ لُؤَنَ عَلَى النَّيِي يَا أَيُّهَا الَّذِينَ امَنُوا مَسْلُوا عَلَيْهِ وسيلموا فتسييما فالمصرى كم كابابرسلواة وسلام بعينام فروامت برفرض باور نصيخ بريخت وعيدي بن متدرك عاكم بن حفرت كوب بن مورة سعرو كاب. فسعلا مناب محدر سول الندائة محروم وبرباد مو وتخص جورمَعنان المبارك مبتربات بعرمي اس بي اس كى مغفرت كافعيله ته مور تباه وبرباد موده بدنصبب اور بے توفیق كرس كے مامنے ميرا ذکرآئے اور درود نہ بھیجے ۔ ہر با د ہووہ بدلجنت جوانیے بوٹر سے باپ یا اں با دو نوں گافتہ مم مح حبنت کامتی نه موسیکے " ورود نٹریف کی عظمت واہمیت کا اندازہ حرف اس باست ک برسکتاب کراگر کو کی شخص اینے نبک مفاصد کیلیے دعاؤں کی مجد صرف ورو و مشراعیت ہی بڑھا كرے تواس كے مادر عمال فيے على بول كے جبيا كرحفرت أبّى بن كويت سے مروى ہے (ترندی) يوانندكاخسوس كرم ب كروه ابنے صبيب باك محدرسول الله صلى الله عليه وسلم پر بح برت در ود معیم کاصل اس طرح عطا فرائے کہ اس کے قرام مرائی عبسے عل کر دے۔ جو الشكابنده جناب رسول النديرا بكصيواة بميجاب توالله كى طف اس يروس الله معي ماقيمي اس كامرًا مال مي دس نيكيال درج كى مانى مي - دس كرا و ما وي معاقيمي.

ا دراس کامر تبروس درجه البند کر دیا جا آہے۔

توریجی بنده کایه حال موکه ده ای ذاتی دعاؤل کی جگری صرف آنمفنور میلی مسلاه کی است دعاکرے اس پر الله تنالی کی طرف سے سور ه وسلام ، رحمتوں اور منایتوں کی یک موسلاد معار بارش موگا جس کا لازی انز دائیام یہ موگا کہ الله کی رحمت بلا لمنظے اسس کی حزوز توں کو پورا کر دے ۔ الله تفالی ان مقایین کا بقین وعلی عطا فرائے ، آیمن فی آین ، اس نے دائحفر تا کی اس کے دائحفر تا کی اس کے دائحفر تا کی کہ اس کے دائحفر تا کی مورد و رفعار کی کہ اس کے دائم خطرت و رفعار کی کہ اس کے دائم خطرت و ربی اس کے مورد و رفعار کی کہ اس کے مورد میں اور مرد و زاس کی مبارک با دکھی حال نے دعا ایسی نہیں ہے جو حضرت وید می اس کے مورد میں مراد دعا ایسی نہیں ہے جو حضرت ابرا آسی کی دعا ربر کت رکے مطرف اس کے مرکت دینے والی قوم سے مرا دحرف امن ابرا آسی کی دعا ربر کت رکے میں دین صنیف کی پر و ہے ۔

الی کومرف اس مے بیداکیا ہے کہ وہ نو ذبالنداس کی لاڈلی اولا و "بعنی بیرو کی خدمت کمتے میں بیدنو بدا ورحق بدہ ہندو تا آن کے ان بریمنوں اور آرنیل کے ان فائوں کے مغیدہ سیست نتاج اور گویدک کال کے بعد ہوئے اور بربرائ ہندو مذہب کے طبقاتی نظام اور تعذم مراوات کی بنیا دہ اور با وجود اصلای کوششوں کے اب می بالی مہائی بیل دہا کی برائی رہنا کی بیل دہا کی دنیا کی رہنا کی میں داری رہنا کی کھے تشریع بنیں لائے تھے ، (متی ۱۵: ۲۲) ۔

اودمرایک کواس کی عادت او نفهیات کے مطابق دعادی سب سے بڑے میٹے میجودہ کو مخاطب كركے دعا دى فرايا بہوداه سے رياست كاعصا حدانہ وكا اور نداس كي نسل سے حكومت كاعصاموتوف موكاحب ككرينيوه فراجائ اورتويس اس كم إس المعى مول گى دىيدائش باب وم آيتر ١٠) بوسف علالت لام كەلئى بركت جامى اور كماكد فدامس كرماية آبة ١٥) . ان بشارات سے ظاہر ہے كيفيوش كى اولا دميں حكومت كاعصا أكرميودا وراس ی اولاد کو دیاکیا توبرکات ِنبوت کا وارث <u>بوسفی آ</u> ورا ولادِ <del>آبرسف</del>ی کوفرارویا گیالیکن اس وقت مک کے معرب مک کرستہلوہ نہ آجائے ،اس لئے اس لفطائی نشری حزوری ہے تورا كي مخلف ننوريس نفط كبير سنبلوه بدا وكرى مكر شوه بعبن من بليم نثلوا ورشلوب قرات کے اس اختلات کے با وجود عام طور سے اس کے معنی مسلح کران والا" بائتلامتی کا شہرا دہ "سمجھے كَ مِن بهوداس ببلوه كي آمدكي بري برميني كرمائة منتظر من اور مجت تقيم وه اولاد مي یا قبیاد بوسف می مبعوث ہوگا لیکن بوسف علالت لام کے دونوں عرفی افراہ سیم و منی کی اولا دجب رحباتم بن سبماق کے دور حکومت میں مرتد ہو کرمشکرین سے جالی تو وہ ماہوس ہو گئے لین جنا بموسی عیالے وام ی اس بنارت کی بنا برکہ خدا و ندمتها واخدا تہارے گئے متارے ی بیجے متارے بھا یوں یں سے میری اندا کے نئی بریا کرے گاتم اس کی سنا؟ (استنتاباب ۱۸ آیات ۱۸۰۱) اس کایغین رکھتے تفے کہ وہ رسنبلوہ) بھیں کے معامیوں دنی اسرائیل ) بس سے ہوگا اس بشارت بی تنہارے معاتبوں "کی اصلیت نہ سمجھنے کی بنا پر میبود آپ تک مغالط میں متلاہیں ۔انگی سطور میں اس کی وصناحت کی جائے گی . فی الحال لغظ دينبلوه ، برعور كيج أور تعفوت كى بشارت كس طرح محدرسول العدم العند عليه وسم ك آمرى مسترق يجيف كى كوشس كيح -وكالم المدن المحفيقين ومسطوره المحاكم رامن أري مي من كوديك كوانسان

مداقت اسلام برا بمان لانے کے لئے مجبور ہے یہ دوسری بات ہے کہ اس کھٹے۔ داور مث اے بازر کمے اوروہ رؤ راست پر ناکسکے بمیاس سے انکار کیا جا سکا ہے کہ خیب كى دە خرب جاج آنار فدىمه إبل اورسلن سے ظاہر مورى مى حنعوں نے عبدائى ويهودى ندم سی برووک بس می میادی ہے وہ محدرسوں الدّم بی الشّدعلیہ وسلم کی صدافت کو ظامر كردى من مندكوره بالاسطورين بشارت معقوبي كالفيظ شايده اب بك تنازع فيد تفا. اس منظای مخلف قرائیس بائس مح مخلف ننخول بس موجود بس دوسری طرف روایات مِن يُوسَفِ عَلَى اللهِ ويورين الني عام ہے كرميدائى اس كومِناكب بي كيرهيديال كمذكم لي ال ك شجرة نسب برز دارنے سے جي نسيں جو كتے اور جناب سبي كوزبروسى ابن يوسف بناجيم ب آج تخفيقات ليطبن كروا فعات في اصلبت كواشكار اكروماكه برنفظ بنيلوه "كى بجائے منبيلون" با ورشلون عربى ريان بس بوسف كانام ب د العظام و آبليك ربسرے المبطین ملا تا ماہ ) کتاب برائش کے و بنرجمدی میں اس کا الفظ سنیدون کے ذکوین باب ۲۹،۱۰ یہ بات آسانی کے سائھ مجھیں آسکتی ہے کر جناب تعقوب السلام نے بشارت میں بوسف کے عربی نام سے وشیخری سالی کرشیون آئے گاجس کا نعلق عرب سے ہوگا۔ بوسف ماگر عبری بنی میں تووہ بوسف دشبون عربی بی ہوگا جومنیل بوسف ہے مر كرجيان خيال كے مطابق ابن بوسف آنخصنو وميش يوسف ميراس لئے امغېرست بيلون كنام سے بادكياگيا اس كمتعن كھيوش كرنابيكار ب اس مے كردونوں كى موائخ حيات . بس بہت کھ مانلت ہے . دنفیس کے لئے الاحظ ہو بشری مص تا مدیم میر بیان انسین مين الاين المين

اس سومی آن اوروض کرنا ہے کوصرت تعینو بعیال می ندکورہ بالاب ارت کا تشریح جناب حزق ال نے اس طرح کی خدا و ندخدا بوں فرما نا ہے کہ اے مجروح سندیر شاہ اسرائیل نوکلاہ وور کرا ور تاج، تاج اتارہ یہ ایسانہ رہے گا۔ بیت کو بلند کورا ورجو طبند مین مین این کی عبارت کے آخری عمرانی الفاظ "اشر نومینیاط "کامیج مفهوم شمینے کی وجرسے ترجمہ میں : وجرسے ترجمہ میں دومیہم بانیں میں :

(۱) کون آیگا ؟ (۲) کیا دول گا؟

(١) جناب موتي هلاكت لام ي بثاريس : -

(۱) جناب معفوب طلبت ام کی طرح جناب موکی علیات ام نے می کھلے الفاظ بی بشارت دی ہے۔ فرایا " فدا و ند تنہار اخدا تنہار سے لئے تنہار ہے ہی بیج سے سینی متہار ہے ہی ایوں میں سے میری مانندا کی بی بریار ہے گائم اس کی سننا "آگے اور وصاحت فرمانی حدا وند فروری مانندا کی بی بریاکر وں گا اور ابنا کلام اس کے منہ بی ڈالوں گا اور جم کو تی میری ان بانوں کو جن کو وہ میرانام کی میں ایسے میکم دول گا وی وہ ان سے کہ گا ورج کونی میری ان بانوں کو جن کو وہ میرانام

الما الم جنادت کے مطابق میں ان کا صاب این سے بول گا داستناب باب ۱۱، آیات ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۱ اس جنادت کے مطابق میں موسی صرف آن مختور میں جو بی اسرائیل کے بھائی بنوا کمیں استثنا بات ۲۰ ایات ۱۱ ایا کے مطابق مثبل موسی کی میں مبعوث ہوئے ۔ بنوا سرائیل میں استثنا بات ۲۰ ایات ۱۱ تا ۱۱ کے مطابق مثبل موسی کو گئی بہدید ای بنیں ہوسکتا ۔ اصل عبادت لاحظ ہو اور اس وقت سے دھی موسی کے بعد سے ۱۱ اس میں بنی بنی موسی کے مان دھی سے مقدانے روبر وبائی کمیں بنیں املی اس ترجہ میں لفظ اب اس ترجہ میں لفظ اب کا محران نے کا فلط ترجہ ہے ۔ عرانی عبادت و وہ ت میں منابع میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں بونا جا ہے ۔ اس میں موسی کے اس میں کو فل سے اس میں ہونا جا ہے۔ اس میں کو فل سے اس میں کو فل سے سے کہ وہ فل ماضی کے مان اس کی موسی میں کو فل سے بنا و بنا ہے اس لئے می موسی کا ان دیا جیا ) .

بیال یہ بات یا درکھنے کے قابی ہے کہ توریب مقدس کی گم شدگی کے بعد جا بورا آ علیا اسلام نے لوگوں کی روایات کولے کرائے و و بارہ تا ابیعن کیا گو یا بنوا سرا آبل جنا آپ کی آ کے ایک ہزاد سال بعد می اپنے ہوا بڑوں ہی سے ایک ابیع بی کی آمد کے منتظر سے جو دا ) نوا الرآب میں سے ہوگا دی مشیل توسی ہوگا ۔ ان دو نوں باتوں کی تر دید جناب عزراً نے کی ہیسہ می ایمنی نیب آیا اور وہ اس نبی کی آمد کے منتظر ہے اور جناب عزراً دعز برا کے . . ہم سال بعد مین جناب موسی کے . . ہم سال بعد مین جناب موسی کے . . ہم اسال بعد حب بہو وہ نے جنا بسیتی کے ہم حصر ایک دوسے نبی جناب بیونی ایسی کی اس کی اس کا جواب کوں نے نبی میں ویا د طاحظ ہو لیونی اب ا آبید ایم یہ خواس تواری موسی کی بنارت جناب موسی کی جنا ہو اور دو تا باب ا آبید ایم یہ حواری کی میں ویا د طاحظ ہو لیونی باب ا آبید ایم یہ حواریان میں جواریان میں جنا د طاحظ ہو لیونی باب ا آبید ایم یہ حواری تواریان میں جواریان میں جواریان

كالفاظ عنابرب يعرس فح جناب ميتم كم ال بورميا يول كومن طب كرك كها-

(۱) صفیقی بھائی کے لئے ال باب وونوں کی طرف سے باعرف ایک جانب سے ۔
(۱) قری رست وار کے لئے (پیدائش باب ۱۳: ۱) ۔
رس طبی ووطنی بھائی کے لئے د ایمنا باب ۱۹: ۱) ۔
(۱۳) سل اور مبتنے کے کھافاسے (ناور کلیپنون ۱ ، ۲) ۔
(۱۵) حافات کے کھافاسے (ناور کلیپنون ۱ ، ۲) ۔
(۱۵) حافات کے کھافاسے مہبتہ و بھمشرب کے لئے اور

15 0t/

دو،منہ بو بے بھائی بہن کے ہے ۔

مقرس بی کم وشی ۱۰ نشایال اس نسم کی موجود می جن سے آنخفنور کی افضلیت برروشی پر اتنی سے آنخفنور کی افضلیت برروشی کرتی ہے ۔ انجیل بی می بے شار نشایال بی جو نہ صرف نور بیت کی نشا نیول کی تقسد این کرتی ہیں بلکہ اور زیادہ کھلے الفاظ بی التہ کے صیب جنا ب محرر مول اللہ می کے منفق تباتی بین کہ وہ اور صرف وہی آخری بی الیے ہی جن کی شرعیت آخری شراب ہے اور وہ تمام بی نوع انسان کے لئے ہے کی خاص کر وہ اور فبیلة کی محدود مہیں اور وہی دینا بی شانتی وامن کی صنامن ہے ۔

جناب موسی علالتهام کی پشینگون میں اس بات کامی ذکرے کا دہنی موسیٰ کی مانداوروں کی کا موسیٰ کی مانداوروں کی طرح ہوگا۔ آمنی ماندان ہے۔ ذراسی ماریخی منظر کھنے والا انسان اسے ایجی طرح پہما تناہے کہ :

(۱) وونوں ابنیا رکوام کو تمنول سے مجبور ہو کر سجرت کرنا بڑی ۔

رو ، المحفنوري ميزمنوره من من تيام واسال ميد بناب موسى عي وسال بيرب

(مرینه مین رہے (طاحظم بومیثاق النبین مبلدا ول مندل تا ۱۷۰)-

دم ، مُعزت مُوسَى علِالسِلام كوكما مغصِل دى كَن كُرا تخفر شبك كواكمل مثر لعيت و تعجل نے

· کے ملاوہ اُس کو بغائے دوام می بخت گیا .

دمى حضرت موسى عليابسلام في ابن قوم كواستبداد فرعون سے نجات دلائى مگراتخفرت صلے اللہ عليه دسم في فرا حديم الله كورست بدست جنگ مي شكست ديجوان كى اولاوكو مسلان سایا -

ده میودیون اورسلاق بی سال کابیلامهینه تاریخ بجرت سے شروع بوتا ہے بمصر کو چھوڑتے وقت خدا و ندنے موسی و بارون سے کہا میدید تہا ہے ہے مہینوں کا شرف ہوگا اور میں اسلامال کا کا د فاصطر بوخروج ۱۱:۱۱) - اور موسی کا مربوئے کا شرف حاصل ہے ۔

. ده دون کو کفارے جاد کرنیکا مکم دیاگیا .

دم بعصرت موسی کامفصد حبگ سرزین کنوان کومامیل کرنا کفاج آپ کے فلیفسر پیٹے بن نون کے زمانے میں سرکی گئی ، فک کنوان کو انخفنوں کے فلیف نے فتح کیا ۔

د٩) حصرت موسی آبنی قوم کے تکم (ج) تقے آنحصنو رسلانوں اور بہود دونوں کے جع تھے اور دونوں کے مقدمات فیصل فرانے تھے۔

رومزت موسی کو فرعینبوں کے قرب بہو کی جانے پر پانی کی امر نے کی خوا کیا یا جبکہ فار تورین خون کے بہو پی جانے برا کھڑت کے لئے ٹارینکبوت نے فولاوی تعدی کا کام دیا ۔ دو ہو ہو موسی علا اسلام کے ساتھیوں نے دخون کو قربیب وکھ کر انا المد دیحون کہا توصرت کو کی علا اسلام نے لئی ویتے ہوئے کہا ' مکلاان معی دی چیھی بین ''ابیا نہ ہوگا میرارب دیکے را مقدمے وہ مجے کا دیا ب کرے گا ، (۲۲: ۲۱ ، ۲۲) ، آنخفرت کے بھی فارِ قور بیں دشن کو قرب دیکے کو فرایا ' لا تخون کی دیا ، مقدما کا اے میرے رقیق (ابو بجرانا) علین مت ہوالند ہم دولوں کے ساتھ ہے (9: ، ۲۰) ۔

اس واج اور می نکات می جوآ تحفود کو جناب موسی میدیا نابت کرتے می کافیس نظانداز کرتے ہوئے بتارت کے آخری حصة برخور کونے کی صرورت ہے اس کے واپنے الحقی آنشیں شریعیت ہوگی ، عربی و عربی دونوں زبانوں میں بیین " دواپنے اپنے کا کا محاورہ برکت ، بندگی محکومت اور طاقت کے لئے استعال کی جا آہے ۔ ہمارے سبحی دوست " داہتے باتنوئی آنشیں سر لویت "کا مطلب شریبت یا جت اطاعت و سبندگی یا باعث عدل و انصاف ہوگ کے بجائے پر نکالتے ہیں کہ جاد اور ندہی جنگ ہوگی اور وہ ظاہر ہے کوکٹ و فون کا باحث ہوگی ۔ ایس مفہوم کاروا نمبیار کے صحف نے می تویہ بنائی کر " اس دبنی موعود ) کو کمان بدلی سے باہر نہ ہوگی " یعنی اس کی جنگ رفت کی بدل ہیں بار م مجم ہوگی د العظ ہوئی ا فوجی ۔ ایر مجم می وی جواب دباری وہ وہ جب ۔ اہزار قدوسیوں کے ساتھ آپیکا نواپی استمیار مکھ دگیا جمین اس کی فتح فونریزی سے زہوگی، اس و شھ سے ہوگی (وبد طاحظہ ہول ) اور سمین جہاد کے اعترامن کی نز و بدید کہ کرکی کہ اس کا آن اندا ان عدل کا ان کی کہ کوگا کہ بی برظام نہا گگا ، ان ان عدل کا ان کی کہ کوگا کہ بی برظام نہا گگا ، ان کی حضورت توقیق ان شا بدی کہ ایسا ہی ہوا آفتے کہ کہ وقت لانت کی تبیب علیک کہ ایسا کی کا اعلان کر ویا گیا ۔ تمام غز وات وسریات یں مجموعی طورسے تا ایک بھی جانی نفضان نہیں ہوا کہ خبنا آن نیویارک وغرہ بڑے شہروں میں ایک وال کے اندر حادثات کی وجہ سے مواکرتا ہے ۔

حضرت موسی علالت الم مے بعد ، .

ما سے ہم وی بھائی محفرت ہوتی کے بورکی کو بینے بہتر تنظام کرتے البند اس بی سکے
اب ک منظر میں جو جناب موسی کی بہنید بگوئی کے موجب آجیکا اور دنیا کوشی ہوایت کے
نورے ناصر من مور کر حیکا بکر منور کر تاریخ کا طار کا بنیا بنی اسرائیل کی شہاوت اس کے
بھوت کے لئے کا فی ہے وحفرت ہوتی اللی بی دوحرت آبیل کا ذکر قرآن عزیز میں کیا گیا ہے اور کھ
انبیار کوام کی اسرائیل میں مبعوث ہوئے اللیں بین کھی کا ذکر قرآن عزیز میں کیا گیا ہے اور کھ
انبیار کوام کی اسرائیل میں مبعوث ہوئے اللیں بین کھی کا ذکر قرآن عزیز میں کیا گیا ہے اور کھ
کا بندا ما دیٹ شراعیت سے میں ہے جھڑت یوش عی مصرت ہوئی محضرت المیاس محضرت المیاس محضرت الله بی محضرت الله بی محضرت الله بی محضرت الله بی محضرت والکفل عور محضرت والکفل عور محضرت برائی ہو محضرت الله بی محضرت الله بی محضرت والکفل عور الله بی محضرت الله بی محضرت الله بی محضرت الله بی محضرت والکفل عور الله بی موسوت والکھی موسوت موسوت موسوت موسوت موسوت میں ہوتھ کو مسلم الله بی موسوت موسوت

يهوداورمية المقدس كى تبابى: -

حصرت موی اورنی اسرائیل کے تعصیلی واقعات کومطالعہ کرنے ہے ج بات سامنے آئی ہے وہ بہ ہے کہ اس قوم کے اندر ایک عجیب طرح کا لؤن پایا ما تا ہے مرکشی اصال فواری منادانگیری، بغفی جمد بحظیمی صندا در سیاان کے قری مزاج کا ایہ خبر بے جعزت ہوئی الماری بنایت منبط و مبر کے ساتھ ان کی ہر بہیرہ دگی کو بر داشت کر نے اور رشد و ہا بت کے کام میں منہک نظرا نے میں بھری قوم نصیحت ہیں بیر منی ، عبور قلزم کے بعد بت بہت کی فرائن من وسلو کی بر تا بیاس ، گو بہت میں انہاک ، قبول نور بن سے انکار، ارض مقدس میں داخلہ سے انکار، ارض مقدس میں داخلہ سے انکار، ذبح بقر کے سامند میں جیل وجیت ، غرض ہر فرض کی ادائی میں صداور ہط داخلہ سے انکار، ذبح بقر کے سامند میں جیل دوجیت ، غرض ہر فرض کی ادائی میں صداور ہٹ ناد گرکا جز نظرات اے ، انفول نے بالاخرائ م واکرام خدا و ندی اور عفو و رحمت کی زندگی کا جز نظرات اے فروعض ب کو سرایہ ازش بناکر ہمیشہ کے لئے دبیا و آخرت کی عزت میں میروی کا داغ نگا ہیا جعفرت بر میا ہ ماری بنازش بناکر ہمیشہ کے لئے دبیا و آخرت کی عزت میں میرود کی کشری کی وجے سے ان می تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کو تیاں ہیں قران ہو تی میں میرود کی کشری کی وجے سے ان می تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کو تیاں ہیں قران ہو تی میرایش میں ان کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کو تیاں ہیں ان کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کو تیاں ہیں قران ہو تی اسرائیل میں ان کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کو تیاں ہیں ان کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کو تیاں ہیں ۔ قران ہو تی اسرائیل میں ان کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کو تیاں ہیں ان کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کو تیاں ہیں ان کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کو تیاں ہیں ان کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کی تباہی کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کی تباہی کو بربادی کے متعلن بیشین کی تباہی کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کو تباہ کی تباہی کی تباہی و بربادی کے متعلن بیشین کی تباہی کی تباہی کی کے متعلن بیشین کی تباہی کی کا کو بربادی کے متعلن بیشین کی تباہی کی کو بربادی کے متعلن بیشین کی تباہی کی کو بربادی کے متعلن بیشیا کی کی کو بربادی کے متعلن بیشیال ہی بیشیال ہو تباہ کی کو بربادی کے متعلن بیشیال ہی کی کو بربادی کے متعلن بیٹر کی کو بربادی کے متعلن بیشیال ہو تباہ کی کو بربادی کے متعلن بیشیال ہو تباہ کی کو بربادی کے متعلن ہو تباہ کی کو بربادی کی کو بربادی کی کو بربادی کی کو بربادی کے کو بربادی کی کو بربادی کی کو بربادی کی کو بربادی کو

یہ و کی بہی شرارت اور اس کی یا داش کا معا لرجت نفر مضاف ، ۱۰ ۱۰ بقبل کے باوٹا ہ بخت نفر خیستی شرارت افر اس کی اینٹ سے اینٹ بجا دی توراق اس کی اینٹ سے اینٹ بجا دی توراق و سبکی کوجلا کر فاک برکر دیا ہیو دکو فلام بنا کر با لیے گیا حضرت دانیا لا اور حضرت بر برا اس کی مجراہ منے البینہ حضرت بر میا ہا کوجھوڑ ویا گیا اور وہ بہیں جھونیڑی ڈال کر تمام پذیر دے بحضرت بیعیا ہ بی نے ، ۱۱ برس بہلے بہود کے با دشاہ حزقیا و کو اس تباہی و بر با دی سے گاہ کر دیا تفاج کر بالی میں مردوک نای با دشاہ سریر آدائے حکومت تفا دباب ۹ م ، آبہت سریا کا کہ کر قاب بی مردوک نای با دشاہ سریر آدائے حکومت تفا دباب ۹ م ، آبہت سریا کا کہ اس مورات قرب بر برس بہلے سے بیت المقدس بر فیرفدا و ندی ک بیشینی کوئی کی تقی ان دونوں بنینیگوئی کی تعی ان دونوں بنینگوئی کی تعی ان دونوں بنینگوئی کی تعی ان دونوں بنینگوئی کی تعی ان کی تعید میں میں میں مونوں کا با دشاہ بوگا۔

اس م کا شفی یا می د کھیا کہ ایک مینگ طالے بجرے نے مینڈھے کومنوب کریا ہے اس کی تبریخی که ایک زبر دست بادشاه دسکندرر وی ) ایران کی با دشای کاخاند کرے اس رقبعة كري كاريميا وبي كى يمي بنينگوئ في كريودست ترس ك إلى إداه ی فلامی کریں گے (برمیاه باب ۲۵ آبات ۱۱ ۱۳۰۱) ان کا نجات دہندہ فورس ہوگا۔وہ فداكاچروا با ورني اسرائيل كانجات دسمنده موكا ربيعياه باب ٢٨ آيات٢٨٠٠٠). مهر فبلمبيم ايران مِن قبائل طرز حكومت تفا. ا<del>بران</del> دوهفتوں مِن نفنبهم تفا. شالی مغر في من المرام وصن بارس كهلا الحقاريد وو نول ريانين مينوى ك زيرا تركيس ما ١٦ ق م مِن بَينوى بربادموكياس ى حكر باب ى حكومت كوفروغ بواجس في بيت المنفدس كواجازديا. ٩٥٥ ق.م ميريا آوريارس كالمخده رياست كالك فورس بوا فورس عراني نام ہے . فاری میں ارش (گورش) ، یونانی می سائرس اورعربی میں سیخسرو کے نام سے مشہور ہے۔ اس بادا مسے بہودی ولونا فی خرب وا قف می کیو کمان قوموں مراس کی مکوت كاموانن يامالف الرببت مايال باس فيخت تقرع مالنين نابوني وس اوراس كم مدارالمهام بب ننازار كوتكست وبجربابل يرقيعند كربيا والانف بني اسرائيل كوقسيد خلامي سے بنات دی اور سبت المقدس کو دوبارہ آباد کرنے کی احازت دی ۔ اس کام میں حکومت وفت نے پوری مدودی ۔ فورس کے بعداس کے بعیے کیفاد (کبوج ) نے آباد کاری کاکام مالی ركها. آن مال كے بعد قورس كإ جازا دى مائى دارا أول مانشين بوااس كے عهد ميں يدكام بورا موا بنامرائي بن اس كام ك نرًان في زكريا، دانيال درع يرعيهم الصلوة والملك في فرض كربيت المفدس بيرآباد بوكيا ورتوريت كوحصرت عزير عن روايات اورايي بإدواشت مدد كردوباره فلمندكرديا .اس طرح ببلادورهم موكيا -

میرود دوباره بیت المقدس میں آباد ہونے کے بعد میں دعشرت میں پڑگئے ، اللہ کو بیات المقدس میں اللہ میں ا

میانین وه باز بنیں آئے ، ان کی مکذیب کرتے رہے ہی بنیں بلکہ این خواہنات ہی کو بزرىية تاويل وبن تجينة رب. خدامعلوم كنة انبيار وصلحار كے خون سے اپنے اند زكن كے آخرمي صرب في ويومنا اورزكريام كومن كرويا ورحصرت مسيح كومي من كرنه كامهم اراده كربيا . اس برغيت وق كوتركت موتى اورالفيس بير ذبيل مونا يرا. وه اس طرح كم ان ين أبس بن خار حكى سروع موكى بد دا خدر في عبى كرك سكة سال بدر شروع موا. دومدمیان تی بومنان اور تمون کے درمیان معرک خیگ وجدال بریا ہوا۔ یہ دوفرن فرنی اور مدوق سقے میود پول کے باد شاہ نے بوشا کا ساتھ دیا فرنی مخالف کو طا انساز مردو عورت ابوڑھے بیجے ایک طرف سے تریخ کیا اس پر بادشاہ روم اسنبانوس سے مدد انتی كُتْنَى . با دشاه نے اپنے مِیٹے طبیعوس (ٹیٹس) کو فوج جرار کے ساتھ ارض مقدس معیما اس نے امن والان قائم كرنے كے لئے في حصلح ايك قاصد نقانوس كود كرببت المقدس بھيا، ج كوقت كردياكيا لميش فطيش من آكر بهود بول ك فتل عام كاحكم ديا بين المقدس كو بالكرداكه كا ديم مرديا برار إيودي ارك كية ورجويي وه اين جان كراوه ادمراك كئے ، فرص يه وه تكست مى كربودى بيربيب بنيں سكے . ریا فی استنده) م

رہبر ج

مؤلفه مباب الحاج فاری محد سنبراً لدین دبند تک یا برائر برخ فرساله الکین دبند کریکا معداق می مائز برخ فرساله ا میکن میا آب ج ومتعلقات رخ کے وبیع و توفیل دریا کو کوزے بی بند کر نیکا معداق ہے۔ آخر می مغیدا ورملوات افزا مدید ۱۲ نقتے . قبہت ،۔

مكنتيه بربان اردو بإزارجا مع مسجددي

## اسلامی نزروبی کی اباحث

## تنقيده وجواب - مض ت ومنفعت

مولانا محربر بإن الدّبن خيل (اننا ز دارانعنوم ندوة العاركھنۇ) چند زوجين كے قانون پر تنقيد کے معكات عرصة دراز سے شریعیت اسلامی کے جن توانین برطرح طرح کے اشکالات ملکاعترات كة ماربمي غروبى ك واف سيهير كير اينون كم أنب سيم ان مي فالباب منكد سرفهرست ب. اس سلدم اكثر توجذ باتى مانون اورفرضى ا ضانون كاسها را مي منتقيد كى جاتى ہے اور مصن مرتبہ ترمویت اسلامى كے . برصلحت اور فطرت انسانى كوسن مطابق اس قانون سے ناجائز فائدہ اٹھا نبوا ہوں اور مفن اسلام کے نام بیوا وُں کی تحفی ملطی بھی۔ نفس قانون براعراض كريني اوراغيار كوطورزنى كامو فعه فرائم كردينى بما مالا كمرتبرت ببتر قانون کے مل درآمد کے بعد حزوی تنم کے نامناسب انزان کا ظاہر ہونا ، ایس واضح اور بني آمده حفيقت بيكاس سالكارى كالشكل بيداس التاس طرح كي حيولى موني صورتوں كم مين آجانے سے كى مغلمند كے نزد يك اس قانون كى افا دبيت عم بنيں ہو جاتى بيكين حب مفعدة تنفيد مرائة تنفيذ سيموا يابورك قانون كابنظر فاكرمطا احداث كما بونو اليهم معولى جنرس عي يمار نظر آف كئي مي اورمرخول نظرت اوجبل موحات بحرب كفتيم مي دین مرف اعتراصات کی طرف رہنا فی کرتا ہے۔ تیمتی سے پی جیسی تعدد از دواج میر اعرّاضات كرنے كى محك بي •

بيلا وإز فكر : كرمن كامقع من تنقيد ب اوركي نبي ك سامن كى مجى طريق س

مورت مال بن کرناغرمفیدا ورلاماص برای وه نوگ کجن کی تنفید کا اصل ب یه بر کرانموں فیمسل کولوں عالم ربر تمام گوشوں سے بہانہیں ہے۔ آئنده سطر بران کو تا یکی مجودا فیک بہونجانے کا ذربعہ بن جائے ، داملان الموفق ملسداد -عفار الی کے لئے شرعی یا بندیاں : •

اؤل توعام طور پر ۔ تنفیدی ملغول میں ۔ بیم اجا اے۔ یا اببا کا خرد یا جا آہا اور ہوں کہ ہوستا ہے کہ اس بھنے کا باعث کسی خدا ترس مسلان یا کچر مسلانی کا طرز علی ہو ۔ کہ چذہ ہو یاں رکھنے کی اجازت بغرکسی خاص پاسٹندی کے ہے ۔ حالا کراسلامی خالون کا معمولی پیند ہو یال رکھنے کا جا از نکا ہے ای میں جواز کے سان ملی موجود ہے فائن خیف کم اُن لا تنفی اور افرا حرک ہا گا کہ ماکہ کا اُن کہ دالا کہ اور کا ماکہ کا ایک کا ایک کا اور کا کہ کہ کہ کا ایک کا ایک کا کہ کہ دائر کی مدل نہ رکھو کے ایک کی مدل نہ رکھو کے دیکر کی بیریاں کر کے اور دی کہ کہ کہ کی بیریس کرو۔ دیکر کی بیریس کرو۔

(بيان القرآن ميره)

چنا پخطارامت نے نکاح نائی ( ما بعد ) کے بارھ بی بالحضوص اور برنکاح کے سلسلہ میں بالعوم حقوق زوجیت (ایک ہی ہے توای ایک کے اور چیند بی توان سب کے ) اواکر نے کی اہمیت کو صروری قزار دباہے، ور نہ نکاح کا گئاہ اور عندالنہ قابل توافذہ معل ہوگا۔ داخرت پر مقیدہ رکھنے والے کے لئے اس سے بڑاہ کرا ورکوئی چیز بازر کھنے والی بہیں ہوسکت اوراگر آخرت پڑھتیدہ نہیں ہے توویا دی سخت سے خت سراکا قالون کمی روکنے کا باعث عوانی ہیں ہوکڑا میں ہوکڑا ایس ہے کو دیا دی سخت سے ایک اللہ میں ہوگڑا اس ہے کہ اس سے تو دیا دی سخت سے ایک اللہ میں ہوگڑا اس ہے کہ اس سے تو دیا دی سخت سے ایک اللہ میں ہوگڑا ا میں کہ ایک دی مثالہ و سوتا رہنا ہے ،)

ديجية مشهورانى عالم مى الدبن ابن عربي نقل فراني ب.

قال صلماء نامعناء و منان خفتم ان لا تعد لوالغ فى القسعريين الزوجات والمستوين في المستوين النكاح وحوفرض ..... واخذ الخلق بالمستال المالكام

لتيس وطى العاقل فاذا قلى والرجيل من مالمه ومن بنكيت على نكاح ارسيع فليفعل واذا لم يعتمل مال ولانبيت في الباءة فليقتص على ما يقلى على ماله

بیاں پر تعدداندائ کوبہت محدود صورتوں میں درست مجمنے والوں یا بالفاظ میم تعدد دکے مخالفین الروجات میں کو تا کا خطاہ ہو، وہاں مدل بن الروجات میں کو تا کا خطاہ ہو، وہاں دوسرانکاح کرنے پر سپلے ہی سے پابندی لگادی جائے بکر معنی تو پہنا کہ کہ کرزے کہ اس نکاح کو سرے سے منعقدی نہ مانا جائے ۔ اس جگہ بیسوال کرنا بالکل تن بجانب ہو گاکر ایساکون را بیا نہ یا آلہ ہے کہ جواس خطاہ "داگراس شیکی بڑھے موسے اصاس کو خطوہ کہنا درست ہو) کا تو قبل از و قت میجے اندازہ کرکے اطلاع و بدیا کرے کہ خیص دوسری بیری کے آنے کے بعد کیر ظالم بن جا بیگا ہیکن وہی بیمانہ یا آلہ عقدا قول کے و قت کشخص کے آئدہ ابنی منکور برظام کر بیکا ہیں بند نہ جالا سے مظاہر ہے کہ نکاح سے قبل و دنوں حکم ہی یہ احقال ابنی منکور برظام کر بیکا ہیں بند نہ جالا سے مظاہر ہے کہ نکاح سے قبل و دنوں حکم ہی یہ احقال ہے کہ شخص ہونیوالی منکورے ساتھ ابنی اسٹوک اور (حستان بالمدر دف) کے تقاصف ہے کہ شخص ہونیوالی منکورے ساتھ ابنی اسٹوک اور (حستان بالمدر دف) کے تقاصف پورے کرے گاکر نہیں۔ ؟

تصريح كى بي شلاً منهم رضى عالم مفق ابن بهائم فرمات مب : -

فان عارطه (خوف الجور) كرة .... والذى يخاف الجورياً ثم لـ

اس طرح فقد عنی کی شرق آفاق کتاب در مخارا وراس کی مشرح رو المحنا رمی ایسے

تكاحك بارى بى ب:-

(ومكردها) اى غودىيا (لحوف المجورفان تنبقت عرمر ذلك) اى تيقن الجود حوم لان النكاح انما شرع لمصلحت مخصبين النفس وتحصيل التواب و

بالجوديأتم ديوتكب المعرمات فتنعن م المصالح لوجعيان عذا المفاسل كه

چنکہ اپنے مالات اور رجان طبع کو شخص خود جن قدر جانتا یا جان مکن کوئی کودمرائیں جان سکنا ، اس کے شریعین نے شخص کو عندا لندم سول ہو نیکا شور دے کراس پر ذمہ دار ا ڈال دی ہے کہ وہ اپنے مالات کے تخت خود فیصلہ کرے ، اور اس طرح اپنی طرف سے ذکاح پر کوئی قانونی یا سندی عائد نہیں کی بہی وصہ ہے کہ تمام علام کے مزد کے مکاح آئی کے لئے عدل بن الزوجات کا اطبیان ایس شرط نہیں ہے کہاس کے بینی ماص کے بغیر کا حاص کے بغیر کا کے منہ کو کمر سے نزد کی نکاح آئی منعقد ہوجا آ ہے ، جبیا کہ ابن عربی نے نفل کیا ہے :۔

دنیل خطاب هذه الأبتن ساقط بالاجاع فان کل من علم امّد یقسط البیتیم نه حاذلده ان یتزوج سواه کمکا پجوزلد، ازاخات ان لایقسیط سّو

عدل نه كرنيجي صورت مي عليحد كى كااختبيار:

إن الريكاح كي بعد زوم بر دخواه وه كوني مجي مون ظلم كياد ياحقد ق عزورب ادا

الم المناسب، ١٧٨ مطبوع نول كشورا

له ودفختار مع دوالخنار ۱۳۹۶۰

ع احكام الغرآن لابن العربي ا/ ١٢٩ -

اذاكانت الاساءة مزفتيل الزوج فرن بينهماك

ان تفصیلات کے سامنے آجائے کے بعدیہ مطالبہ بھی بالکل بمعنی ہوجا آہے کہ نکاح ان نکار نے ہے ہی دوجہ اول کوننے کا اختیار دے دیا جائے محض اس دہم کی بتیا دیر کہ ایسا تخص لاز گا خدا ہے ہو بگا، حالا کہ ذرا سانخور وظر کیا جائے تومعلوم ہوجائے کہ بہتنی تھنے کہ نخص کہ نزات ہے اس لیے متر لیبن محض لکا ح نائی کمر لیئے سے سی کو مجر م قرار نہیں دیتی ۔ اور قبل جرم سزادینا کیسے درست مطہرایا جا سکتا ہے ۔ ؟
تعدد کی اباحت کے بارہ بم انعنی نافدین کے افوال: .

اس گروہ کے ممنازا فراد حضیں اپنے باریب اسلامی قوانین سے دافھنیت کا گمان ہے ان کی طرف سے یہ بھی سننے ہیں آیا ہے کہ وہ کہنے ہر کے تشریع محمدی کارخ یک فروجگئے ان کی طرف سے یہ بھی سننے ہیں آیا ہے کہ مروج اباحت مطلقہ کومحدود کرنے کا ہے گرمیمن روج اباحت مطلقہ کومحدود کرنے کا ہے گرمیمن دوی ہے جدیں کا محتاج ہے مکرش بدیہ کہنا مبالغہ سے ضالی نہ مو کا کہ کھیک اس وعوے م

له احكام القرل لابن العرب ١٠٨٨

ف حيدايزه ص ١٨١٨ ٨٠ -

پریشربیت اسلامی کے آفذ ہے کوئی تیج دلیل فائم کرنافشک ہے، کیؤکر اس دعویٰ کی تا سید نہ قرآن کی آبت اور فرسافین میں اور نہ سافین است کے اقوال سے بجر بی و سیات سے بوتی ہے نہ اما دیت رسول سے اور نہ سافین است کے اقوال سے بجر بی تی ترفیلا ف آبت قرآنی ۔ مَانیککھوُاما کھا ب کھو میں المدن آبت قرآنی ۔ مَانیککھوُاما کھا ب کھو میں المدن آبو میں المدن کے ور بھی انداز سے تعدد کا حکم مذکور ہو اہے اسس سے وسعت اور تعدد کی ابا حت کے رجان ہی کا بہت جبنا ہے، نہ کوئنگی اور محدود بت کا جیا کہ ور بی فران فیم حضرات کے علاوہ ۔ عصر قریب کے مشہور بالغ نظر مفسر علامہ آلوسی فیمی محدوں کیا ہے۔ فراتے ہیں ۔ ۔

مایشعرب الیساق من التوسعن ..... وجدا شاده بذلك اند اطلق قولدسیمان (ماطاب لکومزالیساء) تعرجاع (مثنی وشلاث و رماع) كان سیان لما وقع اطلان علی نوع من التقییی .... وكان المواد التعنییتی لكان التقییی من الاول اوقع فیروامش بدگه

یہاں پراس واقعہ کا بیان دلیپی سے خالی نہ ہوگاکہ ۔۔ موجودہ مغرب زدگی کے دورسی قبل جہوراں تن علمار ونعقبار کے علاوہ دیگر تعین عالموں" اور تعیموں" سے ازواج کی تعداد کو جاری منحصر ہونے کے خلاف آبت سے استدلال کیا جینا کی کسی نے

الم سورة الناء- أسر س -

ع روح المعان ما شير به/ ٩٥ بمطبوعه وبوبند -

عه اس باره میں ابودا و و و دار قطنی وغرم ا میں می تخریج کرده غیلان تقفی کی روایت اور ان کے واقع سے اتدلال می غیر مفید ہے کیو کم اس واقعہ سے زیاده سے زیاده بیٹا بت کمیا جا ہے کہ جارسے زیادہ بہو بوں کا رکھنا ممنوع ہے سوح ہور بہ بیلے ہی سے بہ کہتے آرہے ہیں ج

ورسی نے ۱۱۹ ورسی نے با فید مرنداو کی اباحت کو آبیت سے متنظ کر بباہے ۔ کیونگہ آبیت سے فی الجلہ وسعت کا رجان معلوم ہوتا ہے ۔ اوریہ بات عربی زبان کی مہارت رکھنے والوں برمفی نہیں ہے اِس بنا بر حمبر رعلانے اپنے مسلک کے اثبات کے لئے اجاع پرزیادہ محروسہ کباہے اور ہی سب سے زیادہ فوی دلیل ﷺ اس بارہ بی کھی گئی ہے ۔ علامہ آلوسی نے اس بارہ بی کھی گئی ہے ۔ علامہ آلوسی نے اس میون کو فاصی تعقیبل سے کئی صفحہ بی بیان کیا ہے (ازم بھی اسلامی اسلامی اور بیا اسلامی ایک کی صفحہ بی بیان کیا ہے دارہ بھی اسلامی اور ایا ہے اور بیا ایک کا بن کرتے ہوئے آخر میں فرایا ہے : •

اقول الامرين المته عليهما فالعصر الاجاع فان قد وتع وانفغ عص المجمعين فنبل ظهور الاختلاف له

علاوہ ازیں یہ کہ برسبیل تنزل اگر بلولیں (ملکہ خلاف ولیل) یہ بات ان مجی لی جائے کہ نزول آیت کا سبب یا شربیت کا مشامروج اباحت مطلقہ کو محدود کرنا ہی تب مجی یک زوجگی پر محبور کرنے اور تعدد میر قانونی یا سندی لگانے کاکسی طرح جواز ہیں تک بی زوجگی پر محبور کرنے ورتعدد میں قانونی یا سندی لگانے کاکسی طرح جواز ہیں تک کاکسی کو دود کے تک کاکسی معنی لاز گا بہتیں ہوتے کہ وہ حکم اس فاص سبب تک محدود ہے ۔

رالعبرة العرم المعان المخصوص الموارد كى بي بات شيخ الوكم المجماص الوازى العبرة العرم المعان المخصوص الموارد كى بي بات شيخ الوكم المحموم ولا لك في الكيم وقور براران وفرانى ك و وفرات على سبب خاص لم يوجب و لك تخصيص عوم اللفظ مل المحكم للعموم وون السبب عندن ا فافرو ها على سبب ونود لها مندن أة من غير سبب سواء مله غرض كد دونون كروه ا فراط اور تفريط ومؤد لها مندن أة من غير سبب سواء مله غرض كد دونون كروه ا فراط اور تفريط بي متوجم وعمار في المنارك كروار سي زياده كا

ل دوح المعاني مع مانيه بهره و مطبوعه دبوبند يه نوراليا نوار لملا احرجبين سل احكام الفرآن للجفاص ١/٠٠ -

جواد مبين اود ايك مع نياؤه جارنك منوع منين.

اس سے بھی نیا دہ مفکد خراور جیب تراور قرآن فی سے بید کا ایک داران ہوگوں کا بینہ داران ہوگوں کا بینہ داران ہوگوں کا بین قرل ہے کہ آیت بین صرف بنتر تجھی کے ساتھ نکاح میں تعدد کی اباحث داجا دن ہے اور دہ ان کی سے بہتری کا ایک مل ہے ، ندکہ دو سری حور توں سے تعدد کے جواز کا مکم ".

مالانکر خودصاحب وجی ملی النّرطیه و ملی کوبن پر قرآن مجید نازل ہواہے اور جن کا اصل مصب قرآن مجید کی آیات کی تشریح و تغییرہ ، دلنہ بین احناس ما خول المدیم لی الن سے برا و راست مستفید ہو بنوالے بتاتے ہیں (جو مجمند وں کے رائع حربر ترین کا بوس یہ منقول و موجو دہے ) اس آیت کے نز ول کا سب یہ ہے کہ دراصل بیم برتوں کے رائون کا کرکے کی النا برقام کی اس آیت کے نز ول کا سب یہ ہے کہ دراصل بیم برتوں کے رائون کا کرکے کی النا برقام کی الله الله الله برقام کو بالله کا اس و جا کہ الله و برکہ کا لی خوص سے کر بیا کرتے ہتے اور خوق کر بیتے ہوں میں ان کے بال و جا کہ الروا منا و اکرنا نہ ان کے بیش نظر ہوتا تھا اور نہ ایک بول کے یار و مدد گار ہویوں کی طرف موجود ہیں ان سے خور ہوتا تھا۔ اس لیے ایسی خور فرضا نہ تا دبوں کہ جن میں میت مور بہ موجود و ہی ان سے حب برند نکاح کرو ایک جوڑ جارے مطاوہ سارے مالم میں بہت مور بہ موجود ہیں ان سے حب برند نکاح کرو ایک جوڑ جارے موجود ہیں ان سے حب برند نکاح کرو ایک جوڑ جارے نا دوسی اس سے جو بیاں میں بہت مور بہ موجود ہیں ان سے حب برند نکاح کرو ایک جوڑ جارے نا دوسی ان موجود ہیں ان سے حب برند نکاح کرو ا ایک جوڑ جارے نا دوسی اور مغبی اور مغبی ان سے حرف ایک جوڑ جارے نا دوسی ان سے حب برند نکاح کرو ایک جوڑ جارے نا دوسی ان سے حب برند نکاح کرو ایک جوڑ جارے نا دوسی اور مغبی اور مغبی ان سے حرف ایک حدر نا ایک حدر نا ایک حدر نا تھی کی جات ہوں بیاں میں بہت و در بیاں میں بہت کی بیاں میں بہت کی دیاں میں بہت کور بیاں میں بہت کور بیاں میں بہت کور بیاں میں بیاں میں بیاں میں بیاں کور بیاں میں بیاں کور بیاں میں بیاں کور بیاں میں بیاں کور بیاں کور بیاں میں بیاں کور بیاں میں بیاں کور بیار بیاں کور بیاں کور بیاں کور بیاں کور بیاں کور بیاں کور بیاں کور

عن ابن شهاب قال اخبرع وق بن الزبيران، مأل عائشت عن فنول الله من النائدة الأيمية الله من المنتال وان خف غرالا تفسطوا في اليتمل فقال ما ابن اختى هذه اليتمية

اله سوريانعل ـ

تكون فى جروليها تشرك فى مالدوي بهنه مالها وجالها فنه يدوليها الى يتزوجا بغيران يقسط فى مكن اقتما في عطيها مثل ما يعطيها غيرة فنهوا عن الن يتكومن ال يقسطوا لهن ويسلقوا لهن على منتهن فى المصّلات فامودا ان يذكهوا حساطالب لعم مزالينداء سواهن ك

اوریہ بات تقریبًا تمام معبتر مغسرین نے نقل کی ہے کا

ل بخارى ، ١٥٨/٤ -مطوعدرهم ويوسند -

لا تعنيل كه يم تعنيل كه يجيئة تغييران كير مي وي وي در نور ميل ولا ، تغيير ظهرى مي ٢٠٠٠ . تغير كيروسي المام القرآن الجماص من المام القرآن لابن العول مي المراء المكام القرآن لابن العول مي الم

نخدوازواج كالمتنس: -

دبیے نوفدائی احکام کے تمام مصالح اور انگار بی مکتوں کا اور اک انسان کی دسترس
سے باہر ہے اس وج سے وہ اس کا مکلف نہیں کیا گیا با بہم انسان کی عمولی عقل اور توثوی
سی بھر میں جو کچھ آجا نایا آسکتا ہے۔ داگر جی ضروری مہیں کہ اس پر حکم کا مدار موا ور نہ اب با
خیال ہی کرنا جا ہیے کہ بس میں حکمت وسیقے) اسے بیش کر دینے میں جندال محنا کقہ نہیں ۔
دکر سیلے تھی بہت سے تحاط لوگوں نگ نے جی ایساکیا ہے بالحضوص) اس خوض سے کہ اس می مراس مرفرانی دیجنے والی آنگوں کے سامنے کھے خوبیال بھی آجا میں ۔
میں سامر مرفرانی دیجنے والی آنگوں کے سامنے کھے خوبیال بھی آجا میں ۔

(١) مردول سے عور تول کا تناسب برام جانے کی صورت کا مناسب مل ہی ہے، ورنہ

کے حصرت نینج البسند کے ترجم قرآن مجبد کے اندری اس بات کی رہا بہت کودی ہے۔ فریاتے ہیں ہوئی ہیں دور دو تین ہیں جار جارہ اس طرح حضرت مولانا نبیرا حد تمان شف اینے تشری اوٹ میں اس کوفوب دامنی کردیا ہے۔ یا دیکے کوا کہ مولانا رحمة انتام مودہ کمناں اینے تشری اوٹ میں اس کوفوب دامنی کردیا ہے۔ یا دیکے کوا کہ مولانا رحمة انتام مودہ کمناں

اطلاقی خرابیاں میبینالیننی ہے ( قیامت کے قریب، عور نوں کی اکثریت ہوجانے کی (احادیث برب بنینگوئی بھی کی گئی ہے اور اب حالات دیجیئے نیز مخلف مالک کے اندر مرد وزن کی تعداد کے نیاسب سے بدشیننگوئی جلدی ما دن ہوتی نظرآ رہی ہے .

رور اور ملکقه مورتوں کی باتسان تادی بروجانے کی امید کیو کر مقدر ان کے وقت عورا و وشطی بیر کی مقدر ان کے وقت ان عوا وہ شطی بہیں لگائی جائیں جوعقد اول کے وقت بردلگا یا کرتے ہیں اوراس وقت ان کی بہند کا معیار بھی نسبتہ بہوجا تا ہے ،اس صورت مال کو سامنے رکھ کر کہا جاسکتا ہے کہ اچانک طلاق ہو جانے کی وجرب ہا ادفات جو مہیت کیاس وجود بیں آجاتی ہیں ۔کرعورت دیجے دیجے دیجے بیار ویددگار بن جاتی ہے ۔اس وشواری کا می ایک مذک مل الم حت تعدد میں منا نظرات اے ۔

اس بدصورت، نادارا وراسی طرح وہ عورتیں جن کا عقد موجودہ زمانہ میں شکل ہوتا ہے۔ ان کی نتا دی ایسے مردوں سے ہوجا نا نسستہ آسان ہے جن کے بہاں بہلے سے بوج کی موجود ہے۔ ان کی نتا دی ایسے مردوں سے ہوجا نا نسستہ آسان ہے جن کے بہاں بہلے سے بوج کی موجود ہے۔ اور کسی صرد رہاس ایک اہم شکل کا صربی اس میں ہے۔ صربی اس میں ہے۔

دم ، جنگ یا ابیے کمی دوسرے ہنگای زاتہ میں بود یا بے سہارا ہوجا بنوالی شریعیت حور توں کو بے را ہ روی سے بچانے اور ان کی کفالت کا سامان -

(۵) نوشال، سندرست اورنوش فوراک مردول کی بنی فواسش کی تحیل عوالک بردول کی بنی فواسش کی تحیل عوال ایک بیوی سے تع بوی سے موجا نامکن بنیں ، اس لئے الیے لوگ بے را ہ روی کا شکار ہو جاتے ۔ یا ہوسکتے ہیں ۔ ان کے لئے نکات ان کی کی ال کی صرورت کا سامان اوم مجروات ،

رد) متعل بیاریا عقیم مورتوں کے شوہران کی جائز کم کم زوری اور نطری خواہش پورا کونے کی محرور ہوں اور نظری خواہش پورا کونے کی محرور ہوا وہ اور بہت کی محرور ہونے کا ما اور شدید مرورت جس کا نما خان نہ کرنا ان پر اللہ اور اللہ ماری ہونے کا احاد مشکل ہے بایں ہمداس بات کے امکان کا انکانی اس آباحت کے کچر مضرب کم بھر

مل کے وقت سامنے آبیک ، گریھ بیٹنٹ می راسنے رہی جائے کہ دینا کے ہر قانون مکر ہرجیز کی طرح شریعین بر بھی عو گا خیرِ فالب کا داختیا رکیلئے ، اور شرِ فالب کا داختنا ب کے لئے ) اعتبار کیا گیا ہے جب اکد امام شاملی حملے فرایا : •

فالمصلحة اذا كانت مى الغالبة عند مناظرتها مع المفسدة فى حكم الاعتياد فى المفصودة شمعًا والتحصيلها وقع المطلب مى العباد ..... وكن لك المفسدة اذا كانت مى الغالبة مبالنظم الى المصلعة في الاعتياد فوفعها هو المقصود شرعًا ولاحلد وقع الذهى له -

سین اس کا بیطلب بنیں کہ قانون کے مفر بہوسلف آجانے کے بعد کمبھی اس نظرانداز
کر دیا جائے اوراس کا تدارک ذکیا جائے بلکہ اس کا تدارک کیا جائے گا چا پی شریعی اس کی بور کی رہایت موجود ہے شکا رہیا کہ شروع میں ذکر ہوا ) شوہر کے عدل نہ کرنے کی بیا نے شکایت برعودت کو فیج کان کا اختیار دیا گیا، علا وہ ازیں بین سندی کے طور پر بجی تکارج نافی سندی کے طور پر بجی تکارج نافی سندی کے سندی کی مواستے۔ اگر چی ندیو یاں رکھنے لائے دیا گیا ، علا وہ ازیں بین سندی کے طور پر بھی تکارج نافی سندی کر مواستے۔ اگر چی بین ہو یاں رکھنے لائے دیا گیا ہوں اور اس کا پر دیسی نافہ کر نیوا لوں نے گو یا آس اس مربرا مقاد کھا ہے لیکن تحقیق اور نفظر اتوال کے بعد اس ڈھول کا پول کھل جا تا ہے۔ وہ ندو جی نام ہر ہے کہ دوس اخبارات بیں ایک مروے رپورٹ شائع ہوئی۔ اس میں کہا گیا ہے کہ ملائوں میں دور کو شاوی کا دواج کی ہورٹ شائع ہوئی۔ اس میں کہا گیا ہے کہ ملائوں میں دور کو شاوی کا دواج کی مورٹ کا دواج کی ہوئی ہوئی۔ اس میں کہا گیا ہے کہ ملائوں میں دور کو شاوی کی مورٹ کا دواج کی مورٹ کا دواج کی مورٹ کا کہ کرنے کے مہنیں ہوئی کے میا ہر ہے کہ دی سے اس میں صدفی صدوات ات اللے کرنے اور حدل نہ کرنے کے مہنیں ہوئی کے۔ ان ایجے کہ حیث دی بھویاں رکھنے والے شوہر صفحت کی تعداد میں ظلم کرنے ہیں تواس کا مطلب یہ ہوا کہ ایک ہرا ہر اللی کرنے کے مہنیں ہوئی کے۔ ان ایجے کہ حیث دی بھویاں رکھنے والے شوہر صفحت کی تعداد میں ظلم کرنے ہیں تواس کا مطلب یہ ہوا کہ ایک ہرا ہر اللی کی میں تواس کا مطلب یہ ہوا کہ ایک ہرا ہر اللی کی کرنے ہیں تواس کا مطلب یہ ہوا کہ ایک ہرا ہر اللی کی کرنے ہوئی کرنے کہ ہوئی کی میں تواس کا مطلب یہ ہوا کہ ایک ہرا ہر اللی کی کو کرنے ہوئی کی میں تواس کا مطلب یہ ہوا کہ ایک ہوئی کو کرنے ہوئی کی کرنے کی کھوئی کی کرنے کہ ہوئی کو کرنے ہوئی کی کھوئی کو کرنے کی کھوئی کی کھوئی کی کو کرنے کی کھوئی کی کھوئی کو کرنے کی کھوئی کی کھوئی کے کو کو کو کی کی کھوئی کی کو کرنے کو کرنے کرنے کی کو کی کھوئی کی کھوئی کی کھوئی کی کھوئی کی کھوئی کی کھوئی کو کرنے کی کھوئی کے کھوئی کی کھوئی کو کھوئی کی کھوئی کی کھوئی کے کھوئی کھوئی کی کھوئی کے کھوئی کھوئی کی کھوئی کی کھوئی کی کھوئی کی کھ

له و الموافقات للشاطي، ١٧/٢ ـ ٢٥ ـ

شادی شده مردوں میں صرف سات وا قعات ظم کے ہوئے میں ایک فی صدمے مجی بہت کم،
عور فرایئے کہ ایک ایسے سئل پرسر کھیا اور اس کے اس طرح پیچے بڑنا کہ ونیا کے
دوسرے صروری مرائل بس بیٹ جلے جائیں کیا عقلت کی اور دانشوری کی بات ہوگی ؟ کمیا
ایسے ہی موقعہ کے لئے ،کوہ کندن وکاہ "برآ وردن" نہیں کہا گیا ہے ؟؟

تاہم جرم کا اوسط کتنائی کم کیوں نہ ہو بہر حال سدباب کے لئے سی صروری کرنا جا ہے۔ بیاں اس بارہ میں مختصر اچند شکلیں بطور تخویز ذکر کی جاتی ہیں ، شرفا رہی مو گا ووسری شا دی کرنی جرآن عوال وہی کرنے بھر کرسکتے ہیں جو دوسری صلاحیتوں کے ساتھ خوشحال اور ذی حیثیت مجمی ہوتے ہیں۔ اس امروا فعہ کو سامنے رکھ کر دوسری ہیوی کے آنے کی صورت ہیں: ۔

ما مقد نکاح کے وقت زوجہ یا اس کے اوب کے مطالبہ بربردسے (اگر جائدار والاہے)
تواس کی جائدا دکا معتد برحصتہ یا داگر وہ طازم ہے ) تو تنخواہ کی معتد بہ مقدار بذریعہ رحبتری
بیوی کے نام کرائی جائے اور مجرشو ہر کے حفوق زوجب اوالکرنے کی صورت بی اس سے سہارا
دیا جائے ۔

ما یا نکاح ہی کے وفت عدل نہ کرنے کی صورت بس علیحد کی کا اختیار ہے دیا جسلے۔

ی یا خفدا ول کے وقت شرط کر لی جائے کرنٹو ہرد و سرا نکات اس کی موجو دگی میں نہیں کر کی کا بھی نہیں کر لیگا یصور کر لیگا یصور ن خلاف ورزی ،عورت کونٹ کا اختیار (امام ما حمد بھی کے مطابق) دے دیا جیائے ، حافظ ابن قبی صبنی رحمته الشرط نیقل فرانے میں : -

واختلف فی ش ط....ان لابتبسّری علیها ولایتوّدج علیها فاوحب احسل وخیرٌ الوفاء میه ومتی لم بیف فلهاالفسخ عنداحد شه -

مركسى ووسرے امام كے مسلك كوافتيار كرنبكا دمشوره علمام) خرورت شديده كے

وقت ي فيعله كما حبك معولي صور تون مي نهير.

یم پیلے گزرچکاہے کہ عدل نہ کرنے اور حفوق ز وجیت پورے اوا نہ کرنے کی صورت میں فنے کاموق مامل ہومائے گا .

مردو زن کی میا وات کانعره: .

اسی بناپر طافون دبد کہا جا سکتاہے کہ مرد دفورت کے منفی تفاوت صفتی فرق اور بہت سے امور میں محل اختلات کو سامنے رکھتے ہوئے می دونوں کے در میان ہم جنی سا وات کا نفرہ لنگانا ہے دائشی کے سواکھ میں نہیں ۔

اس موتورپر حصرت الاتنا ذعلام محدا برا اسبهم لمیا وی رحمة الشدعلبه کی مهایت جنی تی اور برمغز بات یا دا آنی ہے . جوموصو من نے ایک دن میں کے درمیان اسلام میں مانوا معمل میں تیا تے جوئے بیان فرائ کہ ا .

اسلام مي مهاوات كيمعن : .

مها وات محمعني انفس قانون مي مها وات كرينيي ، بكر نفاذ قانون مي مساوات برتنابي علامه موصوف كامطلب يرب كدوونول كي فطرى فرف اور نا كريمنى اختلاف كم بیشِ مظ به تونمکن ہی ہنیں کہ ہر فالون وولوں کے بیئے ٹیجیاں ہو ۔ بمکہ وافعی فرق کولمحظ رکھنے ہوئے بعبن قوانین میں اختلاف ناگزیرہے بین نفا ذکے وفت کسی کومف صنبی فرق کی بنیاد براولیت و تقدم حامل بذموگا اور نه ان میں سے سی کو صرف اس بنا ریز نظرا ندا زممیا جائے گا ۔ اس بعببرت افروز تول کی رفتی میں بلا تکلف کہا ماسکتا ہے کہ اقوام متحدہ كے جارار \_ (اگروہ عقلارنے بناياہے) \_ مي جي عبنى فرق كى بنياد يرمرد وزن مي اخلاف نر نے پرزور دیاگیاہے اور دونوں کے درمیان سا دات سیم کی گئے ہے اس کا مطلب بھی مفورے فرق کے ساتھ ۔ ایسایاسی ہونا جاہئے۔ وہ نہیں ہوسکتا یا نہ مونا چاہیے۔ جو ترتى ببندعام طوربركت ود ذسنول مي بطما ناجابية مي كيو كمه فده قل مح كا تقاصابر نہ واقعات ہی کے مطابق مشلاً دیا کے قابل ذکر مالک میں یہ فالون موجود ومعمول ہے کہ بیدی کانفقه شومر کے ذمہ ہے گرابیا کہیں ہنیں ہے کہ شومر کانفقہ ، دی کے ذمہ ہے ( میفن استشاا درمبوری کی حالتوں کوچیوار کر) ظاہرے کہ برزن اصلامنی اختلاف می کی بناریر ے کسی اور وجرسے منبی ہے۔

توكيايه مالك افوام منخده كے جار فرك خلاف ورزى كے مركمب تھرائے كئے يا مقرائے مائي كا يا مائيں كے ؟

مردوزن کے درمیان ساوات میں اسلام کا نقط نظر: -

ان امور کی روشی میں ہم اس امر کے انھار میں کی معذرت کی صرورت ہنیں ہمنے اور دھیکتے ہیں ہمنے اور دھیکتے ہیں ہمنے میں میں میں اسلام نے واضح طور پر حورت ومرد کے درمیان بعض امور میں فرق محوظ رکھا ہے اور اس میں اور امین اور امین اور امین

بنیاده فی برتمام علارا مت کے افوال بر بھی اس کا بر الااحرّاف موج و ہے مس کی نفصیبل موجہ و ہے مس کی نفصیبل موجہ بات ہوا ہے۔ ۔

قرآن ومديث كابيان :-

قرآن مجيد كي آيات سے دونوں كے فرق مراتب كا نبوت : -

مل للوجال عليهن درجة له سَرِّ ٱلرِّجَالُ فَزَّا مُّوْنَ مَلَى السِّنَآءِ لِمَا فَضَّ لَمَاشُّ مَعْضَهُمُ ظَلْ بَعْضِ وَلِيَهَا لُفَعَّرُامِنُ ٱحْوَالِهِمْ لِلهِ -

امادبت رسول مصفين بي طلق طبعي تفاوت كاذكر:

مادائیت من ناقصات مغل ودین اذهب للب الرجب الحازم سے ۔ من استوصوا بالنساء خیرافان المراۃ خکفت من صلع وان اعوج گفتی فی الصلع اعلاہ فان ذهبت تقیمہ کسم تہ وان ترکت کم بزل اعوج سے ۔ ملارا ممتن کے اقوال :۔

ملارامن کے افوال کا احاط ہبن شکل ہے . یہاں صرف دومناز عالموں کے فرمودا نقل کئے ماتے میں بہ

مولانا قاصى تمنارالله بإنى تى فراتے من داميت الوجال نوامون على النساء كى تفير كرتے ہوئے ، البقوام اسلغ وهوالقائم بالمصالح والت ببير والتا ديب وطل فلك باعرين وعبى وكسبى بسا فضل الله .... على النساء في اصل المخلفات بكما ل العقل وحسن التدب بر وبسطن في العلم والحسم ومزيدا لمقوة في الاعمال وعلوالاستعداد ولذ لك خصوا بالغوة .... وذبا وة السهم في الارت وماكية

ك سورة بقره آيت ٢٠٠ - ك سورة نبار آيت ٢٠٠ - ٣ سورة نبار ومسلم كواله شكوة ميرا

النساح وتغدد المنكوحات والاستبداد مالطلاق .... وهذا امروهيى .... دبياانفقوامن اموالعيرنى نكلعين من المهود والنفقات الواتبت وعداا مُوكِبَيٍّ. ما ما فطابن قيم جوزي رقمطرازي ٠٠

وهوسجانها الموباشهادام أتبين لتؤكيد الحفظ لان عقل الموأتين وحفظها يعوم مقام دحل وحفظه ولذا جعلت على النصف من أنرجل في المسايرات والديت والعقيقت والعتن فعتق امرأتين بقوم مقام عتق رحلكامح عن النبي صلح الله عليه وسلم كه

مفندے دل سے ان امور برغور كرنے كے بعد نعد واز واج كامسله (انشارالشرا محما أسان موجائے گا وراس كى مجيانك صورت كے بجائے متوازن حيثيت سلمنے أيكى -فهست معاتخان

١٠ تغيركبير: اللام الي كمرا ارازى

١١ - تفسرانغرآن ؛ المحافظ عاد الدين ابن كنير

١١. ورخنور: مشيخطال الذين البيوطي م

س. روح المعانى ؛ للعلامة الآلوى م

س تفيرطري: القامى تنارالندميان بن

ه ١- بيان القرآن احقراقدس مولانا اشرف على تعالى

١٠. فوائد قرآن مجيد : حفرت مولاً أنبيرا فرمثا في

١٥- إعلام الموقعين ؛ الما فقا ابن القيم الجورى

١٨ فتح القدير: مكال الدين ابن المام 19. درافخار : نعلارالدِّن المصكفي

. برد الختار : لابن عابدٌ بن الشاي

١٠٠ الموافقات: اللاام الت المبيع

۲۲ · نورالانوار : كلينة الماحدجيون ۲۷ - حبلتنا جزه : حضرًا قدس مولانا مرف عل صافي

قران مجيد

۷- نخاری : للاام ابی عبدالندمد بشایل

ب. مسلم :. الاامهم بن الحاج القثيرى

م. ابودا وو: المام الى دا و واليان الاشت

البجستاني

٥. داتطن؛ المام المجين مل من عرالداتطن

مشكوة: العلامة الي عمد البين مسعود

المبتوى ولنثنغ ولى الدين البغدادى

٤٠ زادالماد: الماخطاب فيم الجوزى

٨٠ احكام القرآن، لاني بحالجعاص الزازى

١٠ احكام القرآن: لمى الدّين ابن العربي

ل تغيير فري وريوه - عداعلام الموقعين ارداد

بروفيسرابومحفوظ الكريم مصوى مدرع ليه مككنة.

مرزا غالب کی سوانخ زندگی میں منتاعرہ کلکتہ کوبڑی اہمیت حاصل ہے ، فروری معاملے میں منتاعرہ کلکتہ کوبڑی اسمیلے می معاملے میں مرزا وار دِکلکتہ ہوئے ، اس وقت ان کی عمر اس سال کے لگ بھیگ بہوگی - ببرحال کم وبیش دوسال مرزا کلکتہ میں منتیم رہے اور نومبائے اور کی تخریک دلی واہر بہنچے ،

قیام کلکت کے دوران برظام کی ایک مناوول بی مرزا کی شرکت سے جان بڑگی ہوگی ایکن ان بی سے مرف ایک مناوه کا انفول نے بار بار ذکر کیا ہے ۔ اوران اعزامات کی فیبل جست جست نہ نائی ہے ۔ جسر بزم ان کے بعض اشعار پر کے گئے تقے ۔ مناءه کی بیمل جس اواره بی مستقد ہوئی متنازہ کی متنازہ اس کے متنازہ اصاف کی ایک طبقہ جو میں متنازہ کی گئے تاہد کہ در مسئے لیے کلکت جو است میں منازہ میں میں مائے ہوا در ایک می بیمن میں میں مائے ہوا ور ایک ایک موجودہ عارت واقع و بیزئی اسکوائر (موجودہ ماجی محمون اسکوائر) بی منتقل ہو جا کا کا کی مدر سرکی اس عارت بی منتاح و منتقد موااور وہ بنگامہ بربا مواج بی میں مناع و منتقد موااور وہ بنگامہ بربا مواج بی میں مناع و منتقد موااور وہ بنگامہ بربا مواج بی میں مناع و منتقد موااور وہ بنگامہ بربا مواج بی میں مناع و منتقد موااور وہ بنگامہ بربا

اس منظمہ خیزت کوه کی مفعل رد کداد کسی قدیم اخذیں بجانہیں لمتی فرد مرزا خالیے اس کا ذکر متفرق طور پر کیا ہے ، مرزّا کے نیم معاصر وزیر علی متر تی عظیم آبادی نے فارسی شعرار اور نٹر نگاروں پرالگ الگ دو تذکر ہے مرتب کئے تھے، معرآن النیال اور دیآ من الافکار مجرّتی نے دونوں تذکروں میں مرزا خالب کا ذکر بڑے اچے انداز میں کیا ہے اور مشامرہ می شکام بر پاکرنیوا بول کی زمت کی ہے ۔ لیکن جگر کے تعین کامتلہ ان تذکروں سے مجی میں ہوتا ۔ مل بنیں ہوتا ۔

میرافیال به بی کفود مرزاکے بیان کا از سر نوجائز و بینا جا ہے ، اوران کے بیان میں جواشارات ملتے میں ان پرا در می آیک دوسرے خارجی دلائں وقرآئ براجی طرح مور کر لینے کے بعد شاعرہ کی مجکمہ کا تعین کرنا چاہیئے ۔ میضون خاص اسی منفصد سے سپر وقلم کیا گیاہے :

داند) مرزاغالب کا ایک فاری کموب اس شاع ه کرسلوم بنیا دی معلوات فرایم کرتا به بمتوب آلی مولوی محد کی خال صدر این با نده بی اس کا اختباس درج ویل بود.

از نوادر طالات این کسخن دران و بمته رسان این بقد ، پس از دردد فاک را رخ سخت آداست بودند . در بر باشمی انگریزی ، روز یکشنبه نختین من گویان در درست سرکار کمبنی فرایم شدندے ، وفولها یے بندی و فاری فواندندے . ناگاه گرال بایہ مردے که از برات بر سفارت رید است ، درآن انجن می درمد و اشعار مراشنوده ، به بانگ بلندی ستاید و برکام نادره گویان این قلرو ، به بمان صدی برند و کلانان انجن و برکام نادره گویان این قلرو ، به بمان صدی برند و کلانان انجن و براندات مفتون فود نمائی است ، بمکنان صدی برند و کلانان انجن و فرزانگان فن بر دو بیت من اعراض نادرست برآ ورده ، آل داشهرت فرزانگان فن بر دو بیت من اعراض نادرست برآ ورده ، آل داشهرت فرزانگان فن بر دو بیت من اعراض نادرست برآ ورده ، آل داشهرت فرزانگان فن بر دو بیت من اعراض مودی محمن از فاندر بوابهای یابند فی دراس فری و مطاعی مولوی محمن از قانندر بوابهای یابند فراس فرای و مردی و مطاعی مولوی محمن از قانندر بوابهای یابند و رسی شال یا برای دراس مان و مرای و مطاعی مولوی محمن از قانندر بوابهای یابند و مین قواب می فرای و مطاعی مولوی محمن از قانندر بوابهای یابند و مین قواب می فرای و مطاعی مولوی محمن از قانندر بوابهای یابند و میند و مین این مین و مین دراند و میند و مین این و مین دراند و مین و مین دراند و میند و مین و مین دراند و میند و مین

قالب كى كلت بيني كربعد برقول مولا ام غالب الزاري ايك عاص شاموه منعقد كيالكيا" رغالب: مديد ) راقم الحروف كواس اعزاز كاكولي واض بنوت نبيس الم - نياده سے کیلوں پر کیا ماسکتا ہے کہ شاعرہ کا بہلسلہ فالت کے ملکت پہنچے کے بعد شروع کیا گیا تھا، محمیر پیاف کام اس بارہ میں مجی قطی نبیں ہے ، بہر مال منعولہ بالا اقتباس سے معنوم ہوتا ہے کہ ، -ا، ۔ مشاعرہ ہر آگر میزی میلیے ، پیلے اتھار کو منعقد کیا ما تا تھا ،

٧- نشست مركب كاكميني من موتى مني .

٣ - مناعره مي اردو اور فارسى غزيس مرسى ما قى منس

مر - جم مس من فالت شرك موت اس من اجانك مفير سرآت مى بينج كت تقر.

ه - سفربرات نے مالت کے کلام کی تعربین کی اور ان کوئی کعول کرداودی .

مقائ شوار کے کام پرسفیرز برائب کراتے دے۔

٤. مقای شوار کوج فغت ان ان پڑی اس کا پینچ به نکلاک غالب برون اعزا من نائشگیر.

٨- اعرّاض فألَّب ووشعر بريحة كمَّة .

و مالت کی حایت بی نواب علی البرخال ا درم نوی محرف نے جوابات دیئے (مولا)
مہن تانی الذکر کانا م حرس کھا ہے دیجے : فائب طال مطال مطال مطال مطال مطال میں بہ دبی تو دہری عبدالنفور مرد ورکنام خطیب میا حب عالم مادبروی کو کھتے ہیں : میشنوی میں بیر مصرعہ ہے عاش لائد کہ برخی کو بم بملکت میں میں نے کھی ہے ۔ میشنوی میں بیر مصرعہ ہے عاش لائد کہ برخی کو بم بملکت میں میں نے کھی ہے ۔ با بین دام بر کے کے تفال میں سے ایک ایک دیا ہے اور جوا عزا صالت بی بر کے کے تفال میں سے ایک ایک ما تھ دیا ہے ۔ برم عالم کوا و نہیں باسکتا قبیل کا حافظ دعالم ) کے ما تھ دیا ہے ۔ برم عالم کوا و نہیں باسکتا قبیل کا حافظ کی ایک ما تھ دیا ہے ۔ موس کیا گیا کہ حافظ کوا و محسب اوست ۔ سوری کہتاہے طرحا مائٹ مرمد عالم کرممہ عالم ان درست ۔ موس کی کہتاہے کے عالم ان درست ۔ موس کی کا تفق برمد عالم کرممہ عالم ان درست ۔ موس کی کا تفق برمہ عالم کرممہ عالم ان درست ۔ موس کی کا تفق برمہ عالم کرممہ عالم ان درست ۔

له مرفا خالب اور مولوی محرون كري تعلقات كے اع ويجيئے ، كرات بتر عاد مصاد

خوض راس تحدیر سے یہ ہے کہ تنوی و اس بھی گئ اور ایک ایک نقل مولوی مرم تحیین بگرامی اور مولوی معرم تحیین بگرامی اور مولوی حبد القادر رامبوری مرک مان مان علی معلیم آبادی اور میر ان کے انتال و نظائر کے پاس مجبی گئ آگر یہ لوگ مگر پاتے تومیری کھال اومیر طالع ہو دم ندی مطلع الله مطبوع مفید عام البنا مشاعل گڑھ)

اس بیان سے معلوم ہواکہ مناع و نمیں بائخبرار کامجع تھا معترفین نے دہمہ عالم) کی ترکیب براح راض کیا تھا بھکتہ کے سربرآ وردہ اوبار میں کرم جین بھرای ، عبدالفا در رامی و اوبار میں کرم جین بھرای ، عبدالفا در رامی و اوز مت می طلب کے نسخے مرزا غالب نے ان اوز مت میں بھیج تھے ، معترفین کی صف میں ان کے ثنا مل ہونے کی صراحت بہیں متی ہے ۔ لیکن اس قدر صرور از ابت ہوتا ہے کہ موقع طنے بران میں سے ایک مجی چیکے والا نہیں تھا جیا کہ نو و مرزانے واضح کر دیا ہے ۔

بنظا ہراسی عبارت کی بنیا دیر شیخ اکرآم نے فالت کے معرضین میں ان مینوں کوشاد کیا ہے۔ اگر چرمولانا مہر نے فالب نامہ کے حوالہ سے ان کے نام نقل قرا کرا نجر میں کھا ہے کہ مجھے اس بیان کا مافذ معلوم ہنیں ہوسکا ۔ (فالصلا حاشہ ملا)

مودی کرم یک مجاری وی بزرگ معلوم ہوتے ہیں جن کی فرائش پر فالب نے برحبت قطر کی ڈلی پر کہا تھا۔ ان کا عظیم کا را مد بہے کہ بر ان قاطع بقیم کے آخری معلم اسے انہ کے انفوں گزرتی تھی ، فاری دیما جرم خود تھے ہیں ۔ وایں حقیر ... بحب انثارہ فیمن بثارہ بنارہ بنا بہ بنا ہے انفازہ بنا بہ بنا بالم انتزام داشتم " دبر ان قاطع ، دیما جرم سے اس کے بعد المس روب افراز آغاز آا انجام انتزام داشتم " دبر ان قاطع ، دیما جرم سے اس کے بعد آئس روب کر کرم بین اس کے بعد آئس روب کے ان کی باری آئی تھی ، بر ان قاطع کے انگریزی دیما جرم میں روب کے ان کی باری آئی تھی ، بر ان قاطع کے انگریزی دیما جرم میں روب کے ان کی ان کی توری دیما جرم میں کن فرید سے اس کی تحریر سے دیا جس میں کن فرید کی سے دیا تھی میں کن فرید کی سے دیا تھی کا میں کا تحریر سے اس کی تحریر سے تحریر سے اس کی تحریر سے تحریر

دوس ماحب مولوی حبداتها در را بپوری که باره بس کوئ خاص بات مجع معلوم بنیں ہوتکی . شوق نے تذکرہ کا طان را بپور میں ختی حبداتها در گئین کا ذکر کیا ہے جرا او آباد مہت سخے بنے بوشاء میں کمپنی کی طاز درت بیں دافیل ہوئے . اور آجمیز را جنہ ان جبلبود ، اگبور میں بڑے بڑے ہوے مہدوں پر فائر رہے . کمپنی نے خطاب خان بہا دری اور خلون دیا تھا . میں بڑے برے مہدوں پر فائر رہے . کمپنی نے خطاب خان بہا دری اور خلون دیا تھا . مسمداء میں طازمت ترک کرکے ولی گئے اور شاہ ظفر کے پاس جھے مہینے رہے ۔ برقول شوق میں دانہ میں ایک موقع پر خالب کے کلام سے ظافت کی تی دکا طان را مبور : مسموس کا خرید میں میں مقاربے کے خوران برمی کھکتے کے دوران برمی کھکتے میں مقیم دہے ہوں گے .

ننت عى منايم آبادى كراره بن مارى معنوات درجة صفري بن .

دج ، غالب کانبرابیان مونوی مونوی عبدانرزان شاکر کے نام ایک رقع میں بول بما ہے ، اللہ اللہ وکھکٹہ میں شورنیشورا مفائغا ،میرا بیشعر :

> جزوے ادعالم وازہمہ عالم بمثیم بچوموتے کہ بتاں داز کر برضیہ زد

عین جرامترای احرام بواے مناراعرام بے که دعالم ،مفرد ماس کا ربط

دممه ) کے ساتھ بسب اجہا فِتَسَلِمنوع ہے . قضارا اس زانہ مِن تنابزادہ کامران ورائی کامفیرگور نمنٹ میں آیا تخا ، کفایت فال اس کانام تفااس کی به قصد بہنچا اس فراساته کے اشعار بائخ رات ایسے پڑھے بس میں دہم عالم )، دہمہ روز) و دہمہ ما ) مرقوم تھا۔ اور وہ اشعار قاطع بر إن بس مندرج ہیں ۔ دعود ہندی : ملک الفاً طاک آگرہ)۔

اس عبارت میں میں کھایت خال کا نام آباہے، خالباس سے سفر ہرات ہی مراد ہے۔ مس کے نام کی صراحت کلباتِ نٹر خارسی میں نہیں کہ گئے ہے سکن عود مبندی کی عبارت خاز ہے کہ کھابت خال خود مجلس مشاعرہ میں حاصر نہیں ہوئے جبکہ کلبات نٹر فارسی سے معلوم ہو ما ہے کہ سفیر ہرات ناکا مجلس مشاعرہ میں وارد ہوگئے منے ۔

عبارتِ منقولہ بالا بیں گرمِ اس ایک احتراص کا اعادہ کیا گیا ہے جس کا ذکر عبدالغفور تر در کے خط بیں آج بکا ہے ۔ 'اہم اس شوکو دخسۃ جراجہ اے اعتراض ، کہدکر فالت نے اس بات کی طرف اٹنارہ کر دیا ہے کہ اس شور پر کچھا ور اعتراصات بھی کئے گئے تنفی جن کی تفصیل ہیں شوی آبو بخالف میں لمتی ہے ۔

دد) خمنوی بادِ مخالف بھواس ہنگامہ کے بعد نواب علی اکتصناں اور مونوی محد محتن کے اتبارہ بڑبھی گئی ،اس کے مندرجۂ ذیل ابیات محبب تختا موہ کے نمام اعتراضات کی نتائد کرتے ہیں ۔

زلف گرفتار راکه دریم کرد برم انتار را کر بریم کرد دیم افرار گفت نخت پارهٔ زیم نواک گفت نخت دین مین دین بیشتر که گفت بمن مین برشتر که گفت بمن موت را بر کم که گفت فلط موت را بر کم که گفت فلط

اس معرم سے ع برم اشحار راک برم کرد، ما ن معلی بونا ہے کہ بر بنگامسہ برم مناعرہ بی برد ابت را بھی فالت کا برم مناعرہ بی برد ابت را بھی فالت کا

بيان المربرم مى اعزامن كرديا كيانفا المنذا تهرصا حب كايه بيان محتاية نظر الله المهدات مير من من المرب المرامن كيا كياك دمرت من المرب درست منين " (فالب وملاا) .

کلیات نشر فادی کی عبارت سے علوم ہو چکا ہے کہ بدن اعتراض خالم ہے وہو شورتھے۔ دوم انٹور بہ ظاہراس غزل کا تخاص کی رولیٹ تنی دزوہ ککرہ کے ساتھ بخالفین کا ایک اعتراض اس کرو پر بخاص کومن درج ویں ابیات ظاہر کرتھے ہیں : ۔

وای با آنکه شورمن ما ف است دده و رامی زند چالفاف است درده و را کره از ظرافت نمیت یاے وحدت بودا خافت نمیت واضع طرز این زمین ندمن می درخود شرزنش بمب نیمسند دگیران نیزگفت اند چسنین گو برداز سفت می اند چسنین موجوس مین در ده کمره کے مانخه آنا ہے حسب ذیل ہے :

موضوص میں در دو کر مکر م کے مانخه آنا ہے حسب ذیل ہے :

مور استے برفتارین مرکال دارم معد نے سرورا ان طوف ان درة

(کلیات فاری متاش نول کشور سیاری

غالب نامہ کے حوالہ سے اس شور کونقل کرنے کے بعد مولانا مہر فرملتے میں : "مجھے فالب کے کلام میں بہ شونہیں بل رکا اس زمین میں غالب کی ایک غزل موج دہے لیکن ہس میں منفول شوموج ونہیں " ( غالب : ملا حاشہ سا ) -

 خواشم شکوهٔ سیداد تو انشاکردن هماز نوش رقم شدخی طوفال نوه دکلیات فاری ، غالب : ششص

ذكورهٔ بالااختاسات سے جو باتیں معلوم ہوتی ہیں اُن بیں سے چند چیزی خاص طور پر توج طلب ہی، مدرسه سرکارکمنی، پائینرار کامجع، اور ہرانگریزی جینے، پیلے اتوار کوبڑم شاعرہ کامنعقد موزا .

فالت کے بعد میں وزیر علی عربی کا بیان اس شاعرہ کے سلامی قدیم تر مافذہ ہو ہماری دست رس بی ہے۔ عربی فاری شوار کا تذکرہ معراج آفیال سائے کہ مرتب کیا اس سے بیلے شاتا ہے ، سے ماف فی ای شول نے نظر دول کا تذکرہ دیا فرالا ہی اس کے مرزا فالت کے دوران جات میں تھے گئے ، موفرالذکر نی مرتب کیا تفاکی اور نیا مافذمیر ذوا تفقار علی کی بیاض کو قراد دیا ہے اور بیلان وہ مرزا فالت کے ایک محرض کا نام الن علی فال بتا ہے ۔ تذکرہ معراج النیال میں ان کا افذایک بیاض کے ملاوہ فواج دیدرفال دکھنال شاگر دفالت کا بیان ہے ۔ مواد کے اعتبار سے دونول ملاوہ فواج دیدرفال دکھنال شاگر دفالت کا بیان ہے۔ مواد کے اعتبار سے دونول

میں کی مٹوکرے جی اسٹے مردے \_\_ اس کی رفتار نے ہیں ارا فون دن چتے ہیں، عم کھاتے ہی دل لگانے کا مزایاتے ہیں

دیجیے تواریخ وصاکہ ده مصاحب ۱۳۳۰ ، مطبوع آرا شالاد) وفارا شدی: بنگال می اردودش مرق کے الغا ظامر مشرق سے کوٹائن کی طافات فالت سے می صرور ہوئی ۔ با طاہراس کا موقع دیکے موزیر

<sup>(</sup>۱) شائن کانام رحن علی طیش نے تواریخ در ماکد میں فواجہ میدرجہاں تھاہے ۔ فواج ملبل کے لائے سخت اور نواب مرحد الندی کے قرابت مندول میں تقے ، بہ قول طیش مرز اسدائشہ خال فالب سے غرد بعید خط وکتابت کے اپنے کام کی اصلاح بیا کرتے تھے ، شائن کا ایک مختصر دبوان قوا مرجی دافعن کے کتب خانہ میں طیش کو لانھا ، دوشر مخونے کے بہال مجی درج ہیں :-

ندر مراب مید می اور به که مراح انتیال می مرزاهان مل خان کانام برموق نهین آیا بقر آ بهرهال معرفین سے نافوش نظر نے میں لیکن وہ مرزا خالب کومین کیر ترجیح دیناروانیس رکھتے متعلقہ مبارت فاحظ فرائیں ا

مسخن فهان کلکت بیئے ہمہ وانی آل سیف لسانی بردہ ، حربیانہ آوبر نے باد کروند . چی آل مفتم روزگار خیلی رس ابر ای فن بود ، کے را از آل جاعة برفود دستے نداد . ملکہ ممددا مہر کوت برلب بیان نهاد پنای مختصر شوی کہ در مناظرة الم کلکن بنظم در آوروہ ، شا برای مقال است . مگر بعض سخن شناسال کر بر مرزا قتیل آل مالی افکار را ترجیب می دمیند ، خالی از تکلف کی مناید "

دمواج الخيال ورق ١ هرب -زيرشاره ٥٥ مرزن)

مِرْتی کے دونوں تذکر وں کا خلاصہ بہے:-

(۱) غالب کامولد دارالطنت ولی ہے (بربیان میم بنیں، فالب متفقه طور برگراً إو میں ببدا ہوئے) -

رہ، معرضین بدندان اور مارد سے دراتم کے خیافی تفاوت من درال اور مرذاکے بندا ہنگ دمووں کومی ہنگامہ بریاکر نے میں بیادی ارباب کا میٹیت رہی ہے)۔

فات کے قیام مکلہ کے دوران آیا ہوگا ، ثانت سے قبل کی طافا ت جا کگر رڈھاکہ ) میں ہوئی تی جرتی نے بیلا یا تات ، ثانتی کا توالد اس طرح دیا ہے ۔ از زبان خواج جیدرخال د ؟ منطق بنائت کو از ثاکر دان آل عالی گفتار باٹ شنود ہم کرفیلے وارستہ مزاج واران مزاد انتظیمیت ڈلیت ، فرمود سے برز کر تشریع نداد سے بردہ گوش ای برم ادر گین مفالی نویش رکش فعل بهارال ساختے ہمواج المیال ورن ای ب نائق کو شیخ محد وجیدالذین میں مذرحا جو اصلاً عظیم آبادی سے فی مذرحا جو اصلاً عظیم آبادی سے فی مارسا جو اسلامیل ورن ای ب ، نائق کو شیخ محد وجیدالذین میں انتہاں دورت و مرد و مر

ده اعراض كرنوالون مي مرزاا مان على فال بني بني من درياض الافكار مرك الماقة المرتم من المال مرك الماقة المرتم م

دس الن على خال كوفالت سيكوئ نسبت بنيس تقى (رياض الافكار) .

ده ، فنبل بَدِ فالبِ وترجيح دينا فالى اذنكلف نهي دمواج الخيال ) .

مبرے عمم می عَرِق کی ریاض الافکار سے سینے بیلے جناب حمیداحد خال نے است فادہ کیا۔ ان کامعند ن دخالت کا کلکت ) آہ نوشارہ فروری سے الماء میں ثنائع ہوا۔ راقم کوا کا معنون سے عَرِق اور ان کی ریاض الافکار کا علم ہوااور اسی زانہ میں شخہ ہو آر کے مطابعہ کم نے کا اتفاق ہوا تھا۔ اتفاق ہوا تھا۔

خان صاحب ، المان على خال كم معلق رقم طراد بي كم معترضين بس مسيد سے نيا وہ طند آئنگ ایک معاصب بنام نواب مرزاه آن علی خال عظے - برحی خالت خلص کرتے منعے جلیم آباد كرين والمنف اور كي عرصه بيلي كلكة بن آرب يفي (اه نو : مند انهاره فرودى فعالم) معلوم نہیں ریاض الافکار کی عاجلا نہ مراحبت نے خان صاحب کواس فلط فہی کا شکار بنایا، یاکسی دوسرے ماخذی بنابرامفول نے امان علی فال کوغالب کا بم تعلم مکعدیا ہے . برمال اس کی نشاندی ندان کے مقالد میں متی ہے نہی اور ذریعہ سے اس کی توثیق ہوتی ہو-عظیمآ او کے مرزا ان علی خال و تیج تعلم کرتے تنے مرزا ابراہیم خان اصفہا فی کے لاکھ ستے 'سین خالت اگرسلی فی نرک ہوکرتین اصعبانی کے گھا می ہوسکتے سنے توبیمی اصلااصعبانی عفداس برمستنزا ديركه فالت كى طرح ال كامولد البراكا وم كفاء البته نشو ومنام فلم أباد مِي مِدِي مَنْ مَزْل رِيخَة مِي فادرالكلام بونے كے علاوہ فارسى مِي مجى طبع آزا فى محرقے منتے عَرَتِي فِي السُكُوخِ السِ ووستول مِي لكما بِي ، اور مرّے اجھے الفاظ ميں ان كا ذكر وونول تذكرون بين كياب . ريامن الافكارى اليعت كرزاز بي يقيناً منظم آبادي مي مقيم تق. والفعل مخ شدل تمام بهزاد قناعبت بعظيمة إدى كذارد -ريام الافكار) حَرَق في

یادگارِفالب میں مولانا ماتی نے فالت کے قبام ملکتہ کی گرمشت میں اس سنگا مہ کی گرمشت میں اس سنگا مہ کی گرمشت میں اس سنگا مہ کی گرمین میں میں میں میں ہوئے گرمین آزاد کو می اس سے سرو کارنبیں کہ مشاع و کس اوارہ میں منفذ موانفا -

 مبرما دینے مررت مرکارکینی کو مدرت کلکہ کھا ہے ۔ اس سے ان کی مراد مدرت سے مالیہ ملیے مالیہ دائع و بیز لی اسکوائر سے ہوگی اور اس میں ننگ بنیں کہ آج نک مدرت مالیہ ملیع کا فقدات میں کلکتہ مدرسہ تھنے کا دستور ہے ۔ اور حبیباکہ آئٹ مدہ معلوم ہوگا فو دمرزا فالب اس مدرسہ کو (مدرت کلکتہ ) کے نام سے جانتے منتے ،

حمیداحدظاں نے ابنے صنون ( غائب کا کلکنہ ) میں مدرمتہ کلکتہ سے ہمارے اسم مدرمہ کومرا درباہے اور اس ذیل میں لکھاہے : -

مصافاء میں جب میں محکمت میں تھا مولانا ابوالکلام آزآد نے ایک محبی میں محصے کہاکہ مرسہ اپنی موجودہ عارت میں سلاکے یائے۔ ایک خریب ختفل مولا۔ خالت کو خنوی با و مخالف والا منگامہ مدرسہ کی بہنی عارت میں بیش آیا جو بیالدہ میں متھیک خانہ روڈ بریخی : " راو نو: مئی فروری نصابی ، فان صاحب نے اس کے بور بر بیل مولانا محدود کی (مرحوم ) کے حوالہ سے مکھا ہے کہ جومن عرب و کان کا فذات میں نہیں مقامیت میں بیس مقامیت میں بیس مقامیت میں بیس مقامیت میں بیس مقامیت کی اوجود فان صاحب کو مولانا آزاد کے بیان میں کسی سند کی گھائی مان مان میں مولانا کے بیان کو صرف اس ترمیم کے ساتھ کی مشام ہوئی ساتھ کی مشام ہوئی میں ہوا، تیلیم کر میا ہے۔

میں عادت میں بنیں ہوا، تیلیم کر میا ہے۔

ہیلی عادت میں بنیں ہوا، تیلیم کر میا ہے۔

ذكر غالب مي جناب مالك رام يوس رقمطراز مي : -

ان دنوں کلکتہ میں ایسٹ انڈیاکینی کے درسۂ عالیہ کے زیراتها م برانگریزی مسینے کے پیلے اتوار کو ایک بزم من منعقد ہوتی متی ؛ دذکر غالب: ملا جامعہ المادی

برموقع ماشیر بر مارت می می ب ب به مناعره مدرسه مالید کی موجوده و میزلی اسری والی مارت می مواتفااس سے پہلے مدر مینک فاند می مقا و ولیز لی اسری و الی اسری والی اسری میں مارت مین سال کی والی مارت مین سال کی مت می نیاد بون اور فالب کے کلکت پنجے سے صرف چیدا و پیلے اگست شعارہ میں مقادی میں مقادی میں مقاد شعرار معامنی است کا انتظام اول مقاد شعرار کمام اندر کے مغربی برآ مدے میں تشریف فراتے تنے ماحزین کی بڑی تعداد با مرکھے من میں فرش برم میں مقل حاشیر ا) ۔

ہارے است ذمولا اعبدالت ارضا حب بن سے بڑھ کو ، در ما آیہ کے برائے کا فذات اور قدیم وٹائن کا مطالع کسی اور نے ٹاید ہی کیا ہوگا . وہ مجی اپنی کتاب تاریخ مدر مالیہ می کسی مثناء ہوگا وگر مہیں کرتے ، عرف آخا احتمال کے تذکرہ میں ان کے بید الفاظ طنے ہیں : سنٹ کا وی مرش کو ڈیل کی مفارش سے کوئل کا سولیز میٹ بر نیاب مدر کے عالمی الفاظ طنے ہیں : سنٹ کے وی مرش کی مقارش سے کوئل کا سولیز میٹ برائے ہوئے کہ مرز المفاظ طنے ہیں دمانے سے اور مسلم انسی طبور میں ایک مجلس متی ، اس مجلس میں دمانے کے مرز المفالیت میں کہ اس میں دمانے کے اور مسلم انسی طبور میں ایک مجلس متی ، اس مجلس میں اقعام اب

ند کورة بالابان کا سرسری مائزه بینا صروری ہے:-

ار فالت كيسلىم من ما المن شوط كا ذكركسى فلط فى كانتجر ب السلى فيوط كا وكركسى فلط فى كانتجر ب السلى فيوط كا قيام ملا الحائم مو على تعنيل المجن فداكر المح قيام ملا الحائم من على من المجن فداكر المع من المجن فداكر المحمد على المجاري المعادي المعادي

۲- فالب سے آ فا حرفال کی باشا فہد الا قات، ممتاج بھوت ہے ،اس قدر بقتی ہے کوب نے ان قدر بقتی ہے کوب زانہ میں فالب ملتے آ فا احد علی بسید انجی نہیں ہوئے تھے، آ فاکی بیدائش جا بیگر نگر دو ماکہ) میں ہے تاہ مطابق سیمٹ یا بھوئی میں معتقد سے فالب کی والی کے دس گیارہ سال بعد -

کچواسی قدم کا ویم مین وگوں کو تبدیمود آزاد کے سلوی کی ہواہے ۔ ڈاکٹر شادانی کو تربیر نے میں اجس نا نہ میں مرزا فالب اپنے مقدمہ کے سلومی کلکتہ آئے ہوئے سفے آزاد کھی ان سے مخت کلکتہ گئے کئے گئے گئے کئے یہ (وفارا شدی : سکال میں اردو موس ) ۔ محود آزاد کا من ولادت سام ماء ہے اور مرز اکا سفر کلکتہ لگ بھگ پندرہ سال پہلے کا واقد ہے ۔ ما سام ما احراقی اور فالب کی فلم مرکہ آرائی ایک فایش مقد کہ معرکہ میں یہ معرکہ میں وقت میراس وفت کے فالب کے سفر کھکتہ پراس مال بیت ملے تھے ، فالب میں وقت میراس وفت کے فالب کے سفر کھکتہ پراس مال بیت میں تھے ، فالب

فی سنده او می فاطع بر بان کامسوره ممل کیا اور عند این می اس کی طباعت وا تاعت محد در بید شیر و آز ماؤن کو دعویت مبارزت وی .

یہ بات قابلِ لحاظ ہے کہ یہاں مرزانے مدر می کلکنہ کھا ہے . مدرمہ مرکار کمپنی نظا ۔ میں انگھا ۔

مولانامہ نے مشاعرہ میں منگامہ برپاکر بنوانوں میں احد علی کوپا مئو مدرس مدرت مالیہ اور وجا ہت میں کوشار کیا ہے ، ان کا ماخذ مولا آلزا دکا ایک بیان ہے دغالب: مالا اور وجا ہت میں اس فہرست میں احد علی مدرس عالمیہ دمین آغااحد ملی ) کا ذکر جبیا کہ در کما گیا در سن بنیں .

مدرسته سرکارکمپن، مدرست کبیدیا مدرسته حالی کا اطلان صرف موجوده مدرست کی ایم محمد ن کار برنهی به برنهی به با مدرسته حالی کا اطلان صرف موجوده مدرست کی ایر و محمد ن کار بر محبی از دو افارسی کے این فلم ابنی الفاظ اسکوائر کے مدرسه حالیم کے علاوہ فورٹ و کیم کار بر محبی از دو افارسی کے این فلم ابنی الفاظ کار نے تھے ۔ اس دعویٰ کے نوت میں فورٹ و کیم کار بح کی مطبوعات اور باتی ماندہ مخطوطات پرا کی مرسمری نگاہ ڈال کان ہوگا۔

(عفوطات پرا کیک مرسمری نگاہ ڈال کان ہوگا۔

موسم برلخ بی الله موسم برلخ بی الله می بدل جانے بی الله می بدل جانے بی الله می بدل جانے بی الله میں اور جانے بی الله میں بیدا مول توان کو جب یہ کیلیفیں بیدا مول توان کو میانی کے استعمال سے فوراً محتم کی جے استعمال سے استعمال سے فوراً محتم کی جے استعمال سے فوراً محتم کی جے استعمال سے اس

مُباسے ، پہنیاں ، دوسری جادی تھینیں مادونسرہ کی موسمی تبدیلی گر بوجا آن ہیں ، کیوں کہ جراد دفعل بیشم میں فرائی پیدا کا جاتی ہے اور قوال جات فرابیاں بڑھ جاتی ہیں ۔ اس موسم میں خاص طور پر تبائی سے اس فوان کو جات کیمیے ۔ قبانی ، فون کو جات کر آن ہے ۔ فراب اقدن کو جمہ ہے تھا تی ہے۔ آنوں اور گردوں کو جات کر آن ہے اصاب ہے فون کی حفاق کا جہ ہے۔ بنتی ہے ۔ جات فران کا مطاب ہے صمت مشبطہ ۔

۲۰ بری برٹیں سے تیارگئ مَمَا فی بَرَارُد کالْسَمِ ، بِشَکْمَعَلَیْمِ اوران سے مغوظ رکمتی ہے ۔ اسکاستوالے اجابت کو کمال ہوں فیل مِاعت برتاہے - مَانی ہے فیل کی تام فزایاں تعدیم جانبھی

> مرافی خون مَهاف تریزی قدر لی دَوا



اكتوبرسيش

ممتل لغاب القران

ملدودم ، ۲۳۹ ، ، انځ رونې ، چه رونې ملدسوم ، ۳۳۷ ، ، انځ رونې ، چه روپې ملدحهارم ، ۳۸۹ ، ، چه روپې ، مات ربيه ملاحبه ، ، ۵ ، ، انځ روپې ، نو روپې ملاحبه ، ۳۲۷ ، چه روپه ملاحبه ، ۳۲۷ ، چه روپه

مَكتبه بُرهَان اردو بازار جامع متبعل دهلي

مالانەقىمىتىسىنىپ ڧىرچايكىدىپە





عكم موادى مخطفوا حدر برومين برائك بي بي ما ماكر و فرر ان سعتان كي

## مرفض فين وملى كالمي دين كابنا

مرانب سعنیا حماب مآبادی

#### اُردوربان مین ایک ظیمالثان رئیبی اور ملی دخیو فصص العب معال

قصص القآن کاشما را داره کی نهایت بی ابم اور قبول کتابوں میں مؤاہد ابنیا علیم استام کے حالات اورائ کے دخوت تن اور سینام کی تفصیلات پراس درجہ کی کوئی کتاب کسی زبان میں نتائج مسر بوئی گوری کتاب چار خیم مبلدوں میں کمل ہوئی ہے جس کے مجوی صفیات ۱۲۸ ماروں میں جصتم اول نہ حصرت کا دم علیالت کام سے کے محضرت موسی و بارون علیم الت کام محتم کام چیغیروں کے محمل صالات و واقعات ۔

حصتهٔ سوم: - انبیارطیم اَسُلام که دانعات که علادهٔ اصحاب الکیف والقیم اصحاب القیم اصحاب استرت اصحاب اکرسس بریت المقدس اور پیرود اصحاب الافدود اصحاب البین اصحاب الجرم ذوالقرنین اورمسته سکندری سمبا اوربیل عرم دخیسره باتی تصعی قرآنی کی مکس و محققات تغییر / جصته جهارم: - حضرت هیلی اوربعضرت خاتم الانبیا رخ رسول استری نبینا و ملبله مستوده و اکستال مسکومکش و مفعق حالات .

الك كستب بران أردوباذار جامع مبحدولي إ

# ير الاها

ماه توال مكرم مسيم مطابق نومبر الم المراه عنه الماه تواره عنه

سعیدا حمداکبرآبادی

۲۹۰ سعیدا حمداکبرآبادی

بناب قاری بشیرالای صاحب ریشت ۲۹۰ ایم ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ایم ۲۰۰ ایم ۲۰۰۰ ایم ۲۰۰ ایم ۲۰۰۰ ایم ۲۰۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲

مقالات ۲- علی گذره مسلم ایزبوسری ۳- رسول شا بر ومشهود ۲- امام دارمی اوران کی سن ۵- مرزا غالب اور مدرسر سرکار کمینی ۲- غالب اور معارج الحیال

۱. نظرات

۵ - اوبیات "انسان" مزل

۸- تبعری

## نظات

گذشته اه کے نظرات پڑھ کر کلکتہ سے ایک دوست نے ایک بجیب وعزیب خطاکھا ہے ، ان سے دماغ ہیں جوسوال پیدا ہواہے ، مکن ہے کسی اور صاحب کو سمی اس تقسم کا تحوقی وسوسہ ہواس پیے موصوف کا امل خط اور پائی کا جواب بر بان میں شائع کیا جا تا ہے خط کا مفہون بعینہ یہ ہے ۔

در بربان اکتوبرکا برجد دیمیها انتا الله آپ نودقهم کاکیا کهنا ، نظرات برخ هکراکی سوال دل میں آیاوہ بلام وکاست آب کی خدمت ہیں ادرال ہے ، اببد ہے کہ والمان صاحب امام مجد کولولو اسٹریٹ کلکتہ کی معزنت مطمئن کردیں گے ، سمال یہ ہے کہ درسول الله صلح الله علیہ وہ صحابہ جنہوں نے آب کی طرح پورپ کا سنز نہیں کیا شعا الن کو فتوی دینے کا حق ماصل تحایا نہیں اور دور کیوں جائے آپ کے فرانہ ہیں ، مفتی محد کفایت اللہ ، مولانا وزرائن صحاب دلوبندی ، مولانا اسٹر ف علی صاحب دلوبندی ، مولانا اسٹر ف علی صاحب دلوبندی ، مولانا اسٹر ف علی صاحب تھا اور علی صاحب دلوبندی ، مولانا اسٹر ف علی صاحب تھا اور قائن مدن جو بین نہیں گیا شعا اور قائن مدن جو بین نہیں گیا شعا اور قائن مدن جو بین نہیں گیا شعا اور قائن الور سن کی ہوئی تا شعا او مہر بانی فراک و نتو اے دینے کا حق بہو نیتا شعا او مہر بانی فراک و بین بین بین گیا شعر گذار مہول گے "

جاباً گذارش به مع كه نظرات ك شدرة متعلقه كى بنياددوج زيب تميس ، ايك الم الجرير كام مقوله اوردوس المولان عبيدال مندهى رحمة الترعليكا ارشاد، آب في ان ددنون و و كاكس كويا ب

مالاتکہ دونوں کی جیٹیت آلگ آلگ ہے، امام الویوسف رحمۃ اللہ علیہ کے ارشاد کامطلب یہ ہے

رفتوے کا تعلق جن مک آئل سے ہوتا ہے دہ دوقعم کے ہوتے ہیں، آیک دہ مک آئل جن کی حیثیت
اصولی اور کلیاتی ہوتی ہے ۔ ختلاً عبادات کے ارکان دخرالط ، ان کے ذالفن اور واجبات ، ان کے مہبات و مباحات اور اسی طرح نکاح وطلاق وغیرہ کے اصولی مک آئل ۔ اور دوسرے وہ

منائل جن میں افرادواشخاص متعلقہ کے اور اگر مک آئل نیادہ عمومی حیثیت دکھتے مہد تو مون افرادو
اشخاص نہیں بلکہ اقوام وطل کے احوال وظرون کا بیش نظر کھنا ہمی خردری ہے اور چونکہ آیک
مفتی کو کا ایق دونوں تیم کے معاملات سے ہوتا ہے اس بنا پرایام الویوسف نے فرایا کہ آئیا۔
ماحب افتا ہواس منصب کا می اواکر نے کے لیے جہاں اور جہت سے او ممان و کمالات سے متعدم من بونا چاہے ان بین آبار ایم الویوسف نے فرایا کہ آلات سے متعدم من بونا چاہے ان بین آبار ایم الویوسف نے فرایا کہ آلات سے متعدم من بونا چاہئے ان بین آبار اسمون میں ایک ان بین آبار اسمون میں ایک ان بین آبار اسمون میں ہونا ہوں ہوئی ہوں ہوئی ہونا ہونیا ہونیا

اور چونکہ احمال زمانہ متنے رمتبدل ہوتے ہیں اصان احمال کا اثراقوام و ملل اور افراد وانتخاص کے حالات بر ہوتا ہے اس بنا پر ہر عہد کے مفتی سے لیے صروری ہے کہ اس کو اپنے عہد کے حالات کا علم مو ، یہی وجہدے کو اس قیم کے مشائل ہیں ایک عہدا در ایک زمانہ کے مجتبدین سے احکام جہد فیہا دوسرے اوراس سے مختلف زمانہ سے وگول کے لیے جمت تو ہو سکتے ہیں واجب العسل فیہا دوسرے اوراس سے مختلف زمانہ کے وگول کے لیے جمت تو ہو سکتے ہیں واجب العسل نہیں ہو سکتے امام ابولیوسف نے نے اپنے مقولہ میں اسی امری طرف توجد دلائی ہے اور کوئی نشبہ نہیں کہ ایک میں ایک شاف کیا ہے !

اسلام آیک عالمگیرمذہب ہے اور چ کہ علامہ انبال کے تفظول یں " جہانگیری سے یکے ۔ جہال بنی مشرط آول ہے '' اس بنا پر قرآن ہیں مختلف توموں کے تصف بیان کے گئے ہیں ، کا تنات ادف وسما رہی مؤد و کو کرنے کی دورت دی گئی ہے ، جہ ربنوی ہیں دومن نتہ منشا ہیت اصل فی الملفات دنیا کی دوعظیم طاقتیں تھیں ، سیرت نبوی الاصحاب کو الات کا مطالعہ کیجئے قرمعلوم ہوگا کہ

اسم من النه النه عليه وسلم من طرح ان دونون عکومتون الدان کے عکب اور قوم کے حالات سے پوری طرح با نظرر مہتے تھے ،آپ کے باب باقاعدہ جاسوس تھے ۔ پرچ نولیں تھے ادرا لملا عات و خبررسانی کا باضا بطرا نظام شھا۔ اس موضوع پر مندر جدیل کابوں کا مطالعہ کرنا چاہتے ۔ دا الملتہ باتنب الادا دمید از کتانی (عربی) (۲) اسلامی حکومت کانظم وضی ، ڈاکٹری رامی دائیکریزی) (۳) اسلامی حکومت کانظم وضی ، ڈاکٹریزی) (۳) منظرت میل المترافضل اقبال دائیکریزی (۲) مدیث دفاع الربیم محداکم روارون علاوہ اذیں احادیث سے معلوم مہوتا ہے کہ ایران وروم ہی مدیث دفاع الربیم محداکم روارون علاوہ اذیں احادیث سے معلوم مہوتا ہے کہ ایران وروم ہی نہیں جن سے والے براہ ماست تعا، آسمورت صلے الٹر علیہ وسلم دوسری قوموں (جرک مہیں جن سے والے براہ ماست تعا، آسمورت صلے الٹر علیہ وسلم دوسری قوموں (جرک ان کو آب نے سرا ہے بات میں تاریخ براہ بات ماس کا یہ حالت میں جو بات میں معلوں کے نواز ہو برائی میں میں دیں والے اللہ علیہ وسلم کا یہ حال تحال می اور فرانسی میں دسیوں ایم اور بلند بایہ کا ہیں ہیں ان مسلمانوں کے نون تاریخ پروی اور انگریزی اور فرانسیسی میں دسیوں ایم اور بلند بایہ کا ہیں ہیں ان کا مسلمانوں کے نون تاریخ پروی اور انگریزی اور فرانسیسی میں دسیوں ایم اور بلند بایہ کا ہیں ہیں ان کا مسلمانوں کے نون تاریخ پروی اور انگریزی اور فرانسیسی میں دسیوں ایم اور بلند بایہ کا ہیں ہیں ان کا مسلمانوں کے نون تاریخ پروی اور انگریزی اور فرانسیسی میں دسیوں ایم اور بلند بایہ کا ہیں ہیں ان کا مسلمانوں کے نون تاریخ ہور ہور ان کا مسلمانوں کے نون تاریخ ہور کا مسلمانوں کے نون میں دسی حقیقت معلوم ہوجوائے گی ۔

اب رہا مولانا عبداللہ مندس کا ارشاد آ تو جونکہ ہما ہے زیانہ میں فکری ، سیاس ، علی اور معاشی و معاشی میں میں ہور ہے ہیں اور دنیا کی اسر حثی لورب ہی ہے اس بید مولانا کا مطلب یہ ہے کہ حب ہم اس سر جبتہ سے واقعن نہیں ہوں کے دنیا کے حالات کو ایجی طری سمح نہیں گئے ، البتہ علم دوطرے کا ہوتا ہے ، آبک بلاوا اور مراہ اور العامی و رسم المال اور لا سرچر کے مطالعہ سے واقعت ہوتا ہے ، آبک بلاوا اور مراہ داست اور دوسرا بالواسط جو المبہ ایک عالم دین کو ان حالات سے واقعت ہوتا مزودی ہے ، مطابا کا منتا یہ ہے کہ اسلام کا تقاضا ہے کہ ایک عالم دین کو ان حالات سے واقعت ہوتا مزودی ہے ۔ امر فولی نے مراہ فولی نے مراہ فولی نے دیسری طرف کردیا ہے ، ان کو معلوم مونا چا ہے کہ میں گفتگو ہمیشہ چند علمائے نام فکو کر سوال کا منت دوسری طرف کردیا ہے ، ان کو معلوم مونا چا ہے کہ میں گفتگو ہمیشہ چند علمائے نام فکو کر سوال کا منت دوسری طرف کردیا ہے ، ان کو معلوم مونا چا ہے کہ میں گفتگو ہمیشہ چند علمائے نام فکو کر سوال کا منت و دوسری طرف کردیا ہے ، ان کو معلوم مونا چا ہے کہ میں گفتگو ہمیشہ چند علمائے نام فکو کر سوال کا منت و دوسری طرف کردیا ہے ، ان کو معلوم مونا چا ہے کہ میں گفتگو ہمیشہ چند علمائے نام فکو کر سوال کا من خود میں دوسری طرف کردیا ہے ، ان کو معلوم مونا چا ہے کہ میں گفتگو ہمیشہ سے مسلم کا معلوم کو کر سوال کا میں کو معلوم کر سے ان کو معلوم مونا چا ہے کہ میں گفتگو ہمیشہ کا مونا چا ہے کہ میں کو کر سوال کا منت کو میں کو کر سوال کا میں کو کر سوال کی کر سوال کو کر سوال کو کر سوال کو کر سوال کے کر سوال کو کر سوال کر سوال کو کر سوال کو کر سوال کر سوال کو کر سوال کو کر سوال کو کر سوال کو کر سوال کر سوال کر سوال کر سوال کو کر سوال کو کر سوال کر

اصول اور حقائق سے حرتا ہوں ۔ افراد واضحاص سے مجم کو بحث نہیں ہوتی ۔ بہر مال اسلام کو اکر آپ اجمی طرح مجمنا چاہتے ہیں تواس کاعلمی مطالع سیجے ، محض تلبی الرسیج کا مطالعہ کا فی نہیں ہے ۔

انوس برگذشته دهینه بهاید دو مخلص توی کارکن ، طاجان می برگلته اور مولانا محرواتل الداً باد انتقال کرگئه یک ایس شیط اور شعا ، لیکن عرصه دراز سے کلکته بی آب سے شیط اور اب بھے بیجے دی وی ان کا دول من بها بیت برجش جری اور بدیا ک انسان شیط ، گذشته نصعت مسری بس کوئ توی اور لی شخر کی الین نهیں ہے جس میں انہوں نے برطرہ چراء کر اور دلول وعزم سے ساتھ مستر نہا ہو ، ان ان علمی زندگی کا آغاز شخر کی خلافت سے مجوا اورا ختام مجلس مشاورت بر اکھکته میں شایدی کوئی سلم ادارہ دبیال تک کے خران اسپور فنگ کلب بھی ) ایسا ہوجس میں طامیا حب میں شامان شیط ، برسے برغ فن بدلون نے نمایال حصر برای ان کو بیچوں کمی طرح نے شمایال حصر برای وجر سے وہ کھکتہ کے لوگوں میں بی مقبول شیم ، برسے برغ فن بدلوت اور نم ہایت ساوہ اور مخلف مسلمان شیم ، من ہے ، من کھکتہ کے فیاد میں توگوں نے ان کو بیچوں کمی طرح اور نم ہایت ساوہ اور مخلف مسلمان شیم ، من ہے ، من کھکتہ کے فیاد میں توگوں نے ان کو بیچوں کمی طرح اور نم کھل ہے ، عرم ۸ کسال کے قریب تھی ۔



النبلاميان مندكاتهذيبي ورشه

(D)

از:--سعیداحراکبرآبادی

اس سے الکارنہیں ہوسکتا کہ جب بیز تو مون عام میں مذہبیت کھتے ہی اس یں نواب میں اللک کا مقام سربید سے بلن ترسما ۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے سکر بیزی بنیب سے زلا میں اسلائی تہذیب کے مذہبی نفت و لکاریں زیادہ کم مار پیدا ہوا، وہ اپنی تھی ہوں بی عمل بر بہ بینندور دیتے سے اور مسلمان طلبار کو عقیدہ اور عمل کے اعتبار سے بیلے اور بیٹے مسلمان بنے کی تاکید کرتے رہے تھے ہیں۔ حرقے رہتے سے جنانچرایک ہی میں کس سوزو کدار سے طلبہ بی بیلی بی تربی ہوائی میں ہو کہ بی ہوئی ہیں۔ "اگر تہمارے دہت کے مسلمان ہوتو تہمالے علم سے جہل اچھا، تہماری تہذیبے بے تہذیب مہتر، بلکہ بیکے لوجو تو تہماری تہذیب ہے تہماری موت ایسی ، کہا تو تنی ہوتی ہے ہم کو اس سے کہ تم عالم بن گئے ہو تھی اور نسلی ہوگئے ، ونیا کے سارے علوم سیکھ لیے ، اور بسلمان چور ہیٹے ، اس سے کرتم عالم بن گئے ہو تھی اور نسلی ہوگئے ، ونیا کے سارے علوم سیکھ لیے ، اور بسلمان چور ہیٹے ، اس سے کرتم عالم بن گئے ہوائی میں استاد ہوگئے ، سکر ملمان مذر ہے ، اور مسلمان چور ہیٹے ، شرم ملمان مذر ہے ، اور مسلمان چور ہیٹے ، جب تہمالے ول یں اسلام ہی خرب آتو قوم تم پر کیا فو تحرب گئی ، تہماران ام علما مادر مکما ہی فہر جب جب تم بیل ایسی خطابی تم فوں کے بار پڑے ہوئے سے کہا فائدہ ! جب تہمالے ول یں اسلام ہی خرب آتے میں خطابی تم فوں کے بار پڑے کے ہوئے سے کہا فائدہ !

سی کوئی باپ بینے میٹے کو کود میں بھا تا ہے جب کہ اس کی جان کیل گئی ہو، گودہ کیسا ہی خوبھورت اور بیسیاراکیوں نہ ہو ، بس اسلامی کردار اس درس گاہ کی اورا سلام تمہاری جان ہے ،اس سے بغیر کوئی کیسا ہی عالم وفامنل کیوں نہ ہوجائے وہ ایک مٹی میں دبائے سے قابل ، اور آ کیس نعش سے زمین میں چھیا نے سے لائق شالے

موصون جیبا دیده *دراور بالغ منظر بزرگ اس حقیقت سے بے خبر*نہیں ہوسکتا شھاکہ آيك ليذر كوتوم كامرف ماتم محسارا دراس كاعظمت كذشته كالرشير نواس يانكشهيس ونقادنهسيس ہونا چاہتے . جوہروتت توم سے معاتب دمثالب اوراس کی کرورلوں اور براتیوں کو بیان کرکھے اس کومطون کر اربے کراس سے قوم احداس کمٹری کا تسکار ہوکرمٹ جاتی ہے اوراس بل مجربے ك صلاحيت باتى نهيس رئتى بلكه ليار كا فرض يرجى بيركة قوم بين اگر كوئى جوبر قابل موجود بع تواسكو اسمارے اس تعربیف کرے تاکراس میں حوصلہ وولول علی بیدا ہو۔ بھرحال ایک لیٹرریں شان ندري كساسم شان بشيري الهونا بمي مزوري هيم، نواب محن الملك ميسيه وونوب بآيس بدرمة اتم تعيس ، چنا بخرا المارء ين انهون نه حيدراً بأدين جوليجرد بالتعاده كت بي صورت بين اسى نىانىيى چھاپ ديا كيا تىما -اس كى ايك كاپى اس وقت ہمالىر بيش نظر ہے ،اسى كو لماحظ فرلميتے، سحان الندكيا عجيب وغرب بجرم ، فاصل مقركاكمال يدب كمانهون في حقائق اور عذبات دونون كوبابهمد كراييا بهمآ مبتك بنايا بركر لورامفنمون توس قرح كاد منك معلوم بهوتل ايك مقام پرسلانوں کے موجودہ آلام ومصائب کو بیان کرنے کے بعد فودایک سوال استحاتے ہیں ؛ «توسیمراسلام جراب ام کو باتی ہے کیا وہ مجی ندرہے گا؟ اور پیمرخوداس کا جماب کس فوت اور فِرش وَخَرْثُ مه افنوس معدان سطور سر منطق وقت تقوری بهت جنتوس إوجود محن الملک سے خطوط، مضاین اور ليجود كالمجود وستياب منهوسكا، اس لي حن اللك سے سلايں اگر كونَ ا در واله منه بوتو بجسنا جا ہنتے ك وہ اددو ڈاستھسٹ ہما کے مسلم لونورسٹی تمبرسے اخود ہے -

سے دیتے ہیں! فراتے ہیں ا۔

"كوالله الالله الاوالله اوالله والذى نفسى بيداكم الموالذى ينزل الغيث من بعده ما فنظوا وينشور وسنة وهوالولى المعليد بم أكرم بمارس كر آسمی مرے نہیں ، گواہمی صنعیت ہوگئے مگرانجی دم نہیں آوڑا۔ رباعوٰں کی قوت ، دلوں کا <del>بوش</del>نل کر طبيعتون كا ولوله بلاتشبهبت كم مهوكيا بع، مكراتمي باتى بع، ده دل كو بلاديف والى آواز ووالت كمرو، ك جوبماس بزرگوں كے منست كل تمى، أگريبست باتكى ہے، گركانوں ميں اب تك كونجى ہے، دہ خولصورت تصویراسلام کی تر ہماسے باپ دادائے تھنیے تھی اور جس نے سکاری دنبا تو اینا گرویدہ اور فریفته کرلیا تھا۔ اگرمہ نقاب میں بھیپ گئی ہے، مگر ہاری انکموں سے اوجل نہیں ہوئی، رہ ابرامیمی خون جو ہماری رگوں میں دور اس معرات ما، آگر میر دهیما بڑ گیا ہے مگر اسمی جاری ہے، وہ التى جۇش جو بھالىمىسىنول يىل جرابواتىما ،اگر چىسىت بوكىيا سى مىخرائىمى باتى سى ،دەنوباسلام جس سے ہارے دل روشن شعے ، اگرچ دھن وال ہوگیا ہے مسکر اسمی جمانہیں، اب بمی اسلام ک حرارت اس قدر باتی ہے کہ اسلام کانام س کر دجد میں آجاتے ہیں، مذہب کا جوش اب تک اتنا ہے کردین کی آواز سنتے ہی جونک بڑتے ہیں ،اور یہی دلیل اس بات کی ہے کداسلام اسجی یا تی ہے اورمسلمان منوززندہ ہیں، اورجب تک زندگی ہے، ہرطرے کی امید ہے دص ۱۲، ۱۳) ج*س طرح کو*تاه نمظراً بی نیورسٹی کو فرقہ پرستی کا کا الزام دیتے ہیں ، اسی ط*ح*ت محن الملک کے ز لمنے بیں بھی گاہے بگا ہے اس قیم کی آوازیں کا لے سے خلاف بلند ہوتی رمتی تھیں اورجدیا کہ

که ترجمہ، سبخدا نہیں ، سبخدا نہیں ، سبخدا نہیں ، جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اس کی قسم ؛ وہ توہ میں میری جان ہیں ، جو اوردی ہے تو وہ میں جو اوردی ہے اوردی ہے کادسازمطلق اور لائق حمد ؛

آگے میل کرم مفصل گفتگو کریں تکے ، علی گذاری کا بخد دو قریب توں کی استحمول میں فارکی طرق مخطلے ککا شمااور وہ موقع بحوق اس کا افہاد کرتے رہتے تھے ، تیس اس کے باوج دکا ہے کا معاملہ کیا شما ؟ اس کا ندازہ اس ایک خطاب سے جوگا جو نواب میں الملک نے ایک مرتبہ طلبا سے کیا شما، اس بیں آپ نے ذیایا ۔

عور سے جن میں زبایا گیاہے، جولاگ تی یہ تقریر بعیبہ قرآن نجیدی حسب دیل ان آیات کی ترجمان نہیں ہے جن میں زبایا گیاہے، جولاگ تجہاں مخالف ہیں ان کے شاشہ نجادلہ کیک ایسے طریقہ بر کرجوسب سے بہترہے الدجس کا نینجہ یہ ہوکہ تمہارا کر شخص تمہارا لیکا دوست بن جلت ، اسکے بعدائی برجمی متبہ فرادیا گیا کہ یہ داستہ اختیار کر اسکتے ہیں جو مبر کے فوکر بھتے ہیں اور جولوگ ارشاد ہوا۔ الدہاں اس داہ کود ہی لوگ اختیار کر سکتے ہیں جو مبر کے فوکر بھتے ہیں اور جولوگ بری قسمت والے ہوتے ہیں ، اسی کے قریب المغہوم دہ آیت ہے جس میں فرایا گیا ہے ،۔

🗝 ه إل ديجوكى توم كالبعن تم كوعدل وانصاف كے جادہ سع منحرف مذكروسے ، تم بہرمال مدل ہی کرو۔ برمیز گاری کا قریب ترین داستہی ہے " ايك اورموق يرنواب من الملك في طلبا كو خطاب كرتے مهت فرایا ٠-« دوسروں برالزام رکھ دینے سے کام نہیں جلتا ہے ، یادر کھوتم ہرگز سرستید ہے بیرونہ سے ماؤکے اور نتم تعلیم یافتہ کہلاتے مانے کے ستی ہوگے اگر تمنے دفرزیستی کے اس زہریلے مادہ کواپنے جسم میں سراییت ہونے دیا ادر تم خيمي مندوسلم بي فرق مجا، أكرتم ايساكرديك تواس كانقعيان مرضتم كو ہوگا، بلکہ تمہاری ساری قوم محرموگا اور منصرت تم برنام موسکے ،بلکہ بیرکا ہے بمی برنام موگا ،اور ہم براس کالزام اے گا- مجھے نہایت رومانی کلیف موتی ہے جب یں بیض اخباروں میں بارمتنا ہوں کہ علیگر اور فامتعمب سے اوراس کے تعليم يا فتة نوجوان مندوؤل مع مخالف بي ، ين نهيس كرسكتاكرير فيال كهال سك ميم إكراس كاخيال ياعمل اس پر بوترين لرجفتا بول كرييب ق مكو كسنيسكايا بكيا رحوم سرسيدني واوركيا بمن وماننا وكاندسرسيداور نهم اسكه لزم بي ، بكر برخلاف اس كهم نهايت حقارت ونفرت سعاليي بالوں كوديكھتے ہيں "

جس کوئم تہدید بہتے ہیں وہ درامل نام ہے زندگا ورکا کنات کے متعلق ایک مخصوض نقط نظر اوراس کے مطابق اپنے کوار کو بنا لینے کا "اس بنا پر اسلامی تہذریب کے معنی ہوتے کہ زندگی اورکا تنات کی نبدت وہ عقیدہ اور نقط انظر رکھنا جو اسلام کی تعلیمات پرمبنی ہوا ور بجرابی زندگی اورکا تنات کی مطابق نبیم من الملک نے یہ جو فر بایا قرآن کی تعلیمات سے مطابق شھا۔ اس سے اغرازہ مجرسکتا ہے کہ سرسیداور ان کے جانشین علیک ٹوکا کی واوراب بونیوک می کوجل سلامی تہذیب کا نمائنہ و بنانا چا ہتے تھے وہ فرقر بہتی سے اور کمی ورولنی معا ملات میں مہندو مسلم

ی ذرق وامتیا نرسیکس درم نفورادر لمندسمی ، سرسی درخ قربیستی کا الزام سب سے بہلے ان کی کا گریس کی کا الزام سب سے بہلے ان کی کا گریس کی مخالفت اور بعض فتحفی طور پران کی سیاس سرگر بیوں کی وجہ سے آنکا ، لیکن ان معالماً یس مجمی انہوں نے اپنا دامن فرقر بہت کی گریس کی سے اکورہ نہیں ہونے دیا ۔ پیشا نیم مہزوشتا ن کے مشہور مورج اور کمیونسٹ لیکڑرڈاکٹر محمدا شرف کی تھتے ہیں :-

اس معالمہ بی جوکیر بیط مسرسید کا شھاد ہی بلکراس سے پھونیا دہ ان سے جانشین کا شھا۔ اگران تمام تقریروں کے باوجود وہ فرقر پرست تھے توہم بٹرے ٹوش ہوں گے اگر ہمارے یہ دوست پنڈت مدن موہن مالویہ ، ڈاکٹر موضح ، ساور کر یا تھی اور بڑے جہا سمائی اجن بھی لیٹر کی بھی کوئی ایسی تقریر بیٹ کو سکیں جس میں مرف ہندوطلبا سے خطاب کرتے وقت مسلمانوں کی نسبت اسی قسم سے جذبات وا صاسات کا اظہار کیا گیا ہو۔

بیموسی مهندی اردو حجارا این آبی سرب کا نتقال کودوبرس ہی مہمئے تھے اور نواب مین اللک ہرچزسے مرف نظا کرتے کابلے

کوترتی دینے اوراس کی گذشتہ گوتا ہمیوں کی تانی کرنے کی جدوجہ ہیں ہمہ تن معروت تھے کہ انہیں دنوں ہیں سرانٹونی مکٹرالنٹ کی گورنمنٹ نے انرپردلش ہیں ہے کم نافذ کہاکہ حکومت کے تمام شمن اورا علانات آئن و اردو اور ناگری حوف ہیں جاری ہوں کے اور کوئی شخص کسی بہرہ براس وقت تک مقرر نہ ہوگا جب تک وہ ان دونوں ہیں سرعت کے ساتھ بے تکلف تکفنی بہارت نہرکھتا ہو ۔ گورنمنٹ کے اس حکم نے مسلمانوں ہیں سخت بدولی بیدا کردی اوراس کے بہارت نہرکھتا ہو ۔ گورنمنٹ کے اس حکم نے مسلمانوں ہیں سخت بدولی بیدا کردی اوراس کے انہار کے بیانہوں نے جگر جگر جلسے منعقد کتے ۔ اخبارات نے بے بہ بے مضایین شائع کے ، اخبارات نے بے بہ بے مضایین شائع کے ، اخبارات نے بے بہ بے مضایین شائع کے ، علی گرمداس وقت مسلمانوں کی تیا دے کا مرکز تھا ۔ اس کے لیے دامن بچانا مکن شتھا ۔ جنانچ میں بھول مولوی کھنیل احمد مساحب شکور کی مساور بھی منا کے مسلم کی مسلم ہوا جس ہیں بھول مولوی کھنیل احمد مساحب شکور کی مساور بھی مسلم ہوا جس ہیں بھول مولوی کھنیل احمد مساحب شکور کی

· سے آیک مود باند منگریرنور کر بینے ناگری سے اجرائے فلان کی اور میاجزادہ آفتاب احد فال کی التيدس إيك من وليوش أنس مفنون كابيش كياكه كورنس ساس حكم محووالي لين كى ودخواست ك جائة اس مع بعد ٨ اراور ١٩ راكست كواكي عظيم الشيان جلس المعنوسيس موا ، اب نوام من الملك اردوتتحرکی (جوبعد میں انجن ترتی اردو بنی) کے صدر بھی ہو چکے تھے ۔ اس لیے اس جیٹیت سے انہوں نے اس جلسہ میں بھی ناگری کی مخالفت میں بڑی معرکت آدار تقریر کی ۔ حکومہت ان کی بچیاتی قریر سے ہی کچھ کم الامن منتھی کداب اس دوسری تقریر نے مبتی پر تعلی کاکام کیا - چنا سنے لفٹنے کے ورنرخود هيكلومرآيا يكابع كرسليول سع ملاقات ك ادران سع كهاكم « نواب محن الملك دونول كام بهيي مرسكة ياده عليكذه كالج كوسريرك ربي ياتنجن اردوك مدر، نواب عن الملك كواس كاعلم موا توانبوں نے فوراً کالج کی سحریٹری شہے استعفادے دیا ، مکومت کواس پر اور نارا صلی مہدی اور ووسرى جانب طرسيول نع سمى بهت امراد كياليكن نواب حن الملك نداستعفاوالس نهيل بيا البته وقاربیات کے مصنعت مولوی محمد آکرام اللہ فال صاحب ندوی تیجھتے ہیں ،۔ اسمی یہ مسّلہ دلعیسی استعفادايس ليفيذ ليفيكا) زير بجث تعاكر مكثر الله كادور حكومت حم موكيا ورسرجيس الوش لنكح مانشین موستے ۔ان کو کالج سے اور مسلمالوں کی ترتی سے یک گونے کیسی تھی، ان سے عہدیں بھی۔ مسله پش بوا . آخرسرمیں خود علیگذار آستے اور و بال جب انہوں نے ٹرسٹیوں اور نوا محن لملک محاس بات کایتین دلایا کرگزنمنط کسی کرآزادی سلب نہیں کرے کی تونواب صاحب نے استعفا والبسل إداور بمركالي عسرسرى في تيت سيكام كزاشروع كرديا، يه واقد نواب معاوب كي نودواری، ورت نفس اوری گونی کی دلیل روشن ہے، اسلامی تہندیب اورا سلامی کروار کے معالمہ یں بھی ان کے تشدد کایہ مالم تھاکہ کا ایم بس بائیبل کی تعلیم کا جوسلسلہ واب سے مقامی شنرینے شروط کیا تھا، نابعین الملک نے اس کومکماً بند کوادیا ، مشنری خاتین نے اس کی مزاحمت کی سگراس کاکوئی انزینه موا -

نواب مین الملک کی زندگی کاعظیم کراتسرس ما تعلیم اوردسیان کے احتبار سے کابئے

کے پورٹین اسٹاف نے جوفد مات انجام دیں ان کا اعرّاف ذکرنا نامیاسی ہوگا۔ لیکن اس بی کوئی تنہ ہیں کہ انتظامی اعتبار سے بداسٹاف سانپ کے دشہ کا پھچؤ در بن گیا۔ اس سے وامن چھڑاتا آگ تما اور ندا سے ساتھ نباہ کونا، جیسا کہ پہلے گذر چکا ہے ، سرسید کوزندگی کا سبتے بڑا حادثہ جس نے ان کام ہی تمام کردیا اسی پورٹین اسٹاف کے باعث پیش آیا تعما العاب اس واقعہ کے موجش و موہ کے بعد پھراسی تم کا آیک عظیم حادثہ نوا می من الملک کو پیش آیا۔ وقار جیات کے میان کے مطابق اس واقعہ کی موجھولانے اس واقعہ کی دو تاہویات کے میان کے مطابق اس واقعہ کی دو تاہویات کے میان کے مطابق اس واقعہ کی دو تاہویات کے میان کے مطابق مقامی کیا اور کا جائے کے در سے دو تاہویات کے میان کے مطابق کام مقامی کیلئے موجھولانے نواب میں الملک اس انتخاب سے خوش نہ تھے ، خودا کے سینتر پر وفید مرسل کا راکان ام بیش کیا۔ نواب میں الملک اس انتخاب سے خوش نہ تھے ، نیک بعین بھور یوں کے باحث انہوں نے اس سفارش کو منظور کو بیا تھا ، سیکن کا راا ایک نہایت برد لمنظ اور تند خوا گریز شما ۔ مسلمانوں کو حقارت کی نظر سے دیکھتا تھا ۔

نعلبندی آبطیم زیاده مغیدم وگی " سربرآ ورده اور متناز حفرات میں مولانامالی نواب وقارا الملک کی میں آگردہ معیم می رائے کے سیسے بڑے مؤیر شعبے ہسٹر کا رنگی نسبت ہو آبیں اوپر سیان کی تئی ہیں آگر وہ معیم ہیں تو ابتہ ہے۔ اس پرم تاہے کہ نواب محن الملک جیسا مذہبی ،خود وار اور غیر تمند بزرگ کا رناجیے اسلام وشمن اور مغرور و بدر الن انگریزکو کا ابح کا پرنسیل بنانے پر کیسے رضا مندم وگیا ؟ اس سلسلہ میں امور ذیل کو پیشی ن فار کھنا صروری ہے :

(1) آگرچ نواب می الملک اور نواب وقادالملک دونون توم کے نہایت مخلص فادم اور عقیدہ وعمل کے اعتبار سے پیچادر پیچ مسلمان شعے ، لیکن افتاد طبیعت کے احتبار سے پیچادر پیچ مسلمان شعے ، لیکن افتاد طبیعت کے احتبار سے دونوں میں الملک کی سے سڑی شپ سے زمانہ میں جب صاحبراوہ افتاب احمد فال نے کوششن کی کرفواب وقاد الملک بھی نواب میں الملک کے ساتھ مل کرکام کی تواف الذکر نے صاف الکار کردیا اور اس کی دجمی بتائی کرمیں نواب میں الملک کے ساتھ کا کولان انہیں کوسکتا ، صاحب زادہ موصوف کو ابنی شجو نیز پر امرار اس یا ہے شما کہ سے میسا کہ دولان نا میں جب الرجمان فال کیا ہے دولان کے وقار جیات ، سے مقد مرمیں نقل کیا ہے دولان اس سے ان کی دائے تھی جمن الملک شیل ہی شیس میں دونوں نہیں کا جب سے ان کی دائے تھی جمن الملک شیل ہی شیس میں دونوں نہیں کا جا ہے دونوں نہیں کا لیے کی مشیدین نہیں جا سے دونوں نہیں کا لیے کی مشیدین نہیں جا سے دونوں نہیں کا لیے کی مشیدین نہیں جا سے دونوں نہیں کا لیے کی مشیدین نہیں جا سے کا کہ دونوں نہیں کا لیے کی مشیدین نہیں جا سے کا کھی گ

له اس موقع پریہ بات یا در تھے ہے لائق ہے کہ اضاف کہاں نہیں ہوتا ۔ لیکن جج نکہ اولاان دونوں کا اختلاف بعض مشائل میں سرسید ہے ساتھ اور بچران دونوں کا اختلاف کیں چھ کچھ بھی خلوص اور نیک بیتی پر جنی شمائل میں سرسید ہے ساتھ داتی اوب واحرام سے بہاؤ ہیں جنی شمال بنا پریہ اختلاف کھی خلاف نہیں بنا اور ایک دوسرے سے ساتھ داتی اوب واحرام سے بہاؤ ہیں کو ق فرق نہیں آیا ، جنا بنچ سرسیراور نواب وقاد اللک سے اختلاف سے سلامیں مولانا جدیب الرحمٰن خل صابح فرق فرق نہیں آیا ، جنا بیا در سے نہیں کہ دو نوب وقاد اللک سے انتہائی ، وجع میدد آیا دسے زمانہ بھی کہ دو نوب وقاد اللک سے انتہائی ، وجع میدد آیا دسے زمانہ بھی کہ بھی کہ دو اور اللک کی ترکی ڈی ان سے ہم جی کا برٹے یہ سمی دیکھا کہ دوار اللک کی ترکی ڈی ان سے ہم جی کا برٹے یہ سمی دیکھا کہ دوار اللک کی ترکی ڈی ان سے ہم جی سے ، گھٹا ہوا سرسریتی کے د باقی اسکے میں ہم دیکھا کہ دوار اللک کی ترکی ڈی ان سے ہم جی ہے گھٹا ہوا سرسریتی کے د باقی اسکے میں ہم دیکھا کہ دوار اللک کی ترکی ڈی ان سے ہم جی کھٹا ہوا سرسریتی کے د باقی اسکے میں کہ دوار اللک کی ترکی ڈی ان سے ہم جی کھٹا ہوا سرسریتی کے د باقی اسکان کی ترکی ڈی ان سے ہم کھٹا ہوا سرسریتی کے د باقی اسکان کے دور اللک کی ترکی ڈی ان سے ہم دور کی گھٹا ہوا سرسریتی کے د باقی اسکان کی ترکی ڈی ان سے دور ان سے دور کھلے کی ترکی ڈی ان سے دور کھلے کی ترکی گھٹا ہوا سرسریتی کے دور کھلے کی ترکی گھٹا ہوا سرسریتی کے دور کھلے کی ترکی گھٹا ہوا سرسریتی کے دور کی گھٹا ہوا سرسریتی کے دور کھلے کی ترکی گھٹا ہوا سرسریت کے دور کے دور کھٹا ہوا سرسریت کے دور کھٹا ہوا سرسریت کے دور کھٹا ہوا سرسریت کے دور کھٹا ہوا سرسے کے دور کی کھٹا ہوا سرسریت کے دور کھٹا ہوا سرس کے دور کھٹا ہوا سرسریت کے دور کھٹا ہوا سرسریت کے دور کھٹا ہوا سرسریت کے دور کی کھٹا ہوا سرسریت کے دور کے دور کھٹا ہوا سرسریت کے دور کی کھٹا ہوا سرسریت کے دور کھٹا ہوا سرسریت کے دور کھٹا ہوا سرسری کے دور کھٹا ہوا سرسریا کے دور کھٹا ہوا سرسری کے دور کھٹا ہوا سرس کے دور کھٹا ہوا سرسری کے دور کھٹا ہوا سرسری کی کھٹا ہوا سرسری کے دور کھٹا ہوا سرس کے دور کھٹا ہوا سرسری کے دور کھٹا ہوا سرسری کے دور کھٹا ہوا سرسری کے دور کے دور کے دور کے دور کے دور کے دور کھٹا

(۲) کا بھے کے دور پہین اسٹاف ہیں سب ہوگ آیک ہی مزاج اور طبیعت کے نہیں سے اور اور طبیعت کے نہیں سے اور نہ ہوسکتے سے دلیان سب سے بڑا اور شکل مستلہ یہ تعاکداس اسٹاف کے بعض ناپہندیدہ وگوں کے خلاف آگر کوئی استوام کیا جائے تویہ د کمی خاص دری سماکہ حکومت براس کا انٹر کیا ہوگا؟ حکومت تومی یاجہوری توشی نہیں ، آفرانہ تھی ، اگر کا بلے حکومت کا معتوب ہوجائے توالو کول کو

(بقیم مغیر ۳۰) سا من جمکایے ۔ زبان سے کپدرہے ہیں " یرسرحام ہے ج تیاں ادیجے ، منگروض ہی کودل کا کر دائے آپ کی خلواتھی ۔ (ص ۱۰) اس طرح بیمی سن لیجئے کہ لخاب دَنادالملک سے سخت اختلاف سے با وجود جہب ليك ا خيادسك الدنسكار خداؤاب محن الملك سع انظرواد ليقيم وت ان سع اس خشاف كى وم لوجي الاساشم بى ابينايه خيال ظامركياكرنواب وقار الملك سحريرى شب سينوا بال بول سي تونواب معن الملك نے نهايت صفائی اور ٹری قوت سے فرایا۔" بمتنعنائے بشریت مے اس کا دینے ہوا ہے ، گریں یقین کرتا ہول کرم کھے انہوں نے مکھا گو کمیسا ہی سخت مکھا ہے مستحرواتی مخالفت یا رہنے کی وجرسے نہیں لکھا۔ بکداینے نزدیک توم ادر کا بلح پی سے فائدہ کی وض سے مکھا ہوگا ۔ اس ہے میں ان کی گلیوں کو بھی ان کی نیک نیت پر حیکال کرسے اپنے لیے تنبیه ادر برایت مجتنامون ٬٬ ( وقاریبات می عهم) د إیه خیال که وقارا الملک فودس کرمیری بنین کے خامیشمند ہی تواس کی پرندر تردید کرتے ہوئے نواب محن اللک نے فریا ، ۔ وہ مجی سکریڑی ہونے کے فواہاں نہیں ہیں اگر كون ايدادةت أسمى ملت كرفك ان عدسكريرى نلت مات يرامرادكري توشايد ببت بى مجورى ادركاج كى مهدى سے خیال سے وہ منظور کولیں ، درمذان کوستریٹری شب سے منظور کرنے میں مذر ہوگا - اور یرمفس مراخیال ئى نہسيں ہے بھر پھلے واقعات سے اس كابين توت مناجے - مجے رہے موا ہے جب وك الى بركما فان ك نبت متهود كرتي بي - دم ۱۲۹۱م) يه پيست وقت برام پيش تنورسه كراس نازي بي گذار كاي كاسكريرى پیری قرم کاسرتاج بوا اور لمست اسلامیرکا نهایت قال احرام بزرگ مجاجا تا شما ، بهرمال آب نے دیکھا! علیس گڑھ جن اسلاق تهذيب كلفائد لك كراب اس عفره فال كيابي إور بن يندكك في إي فون مكرس اس من ك آبیادی کی ہے دہ اخلاق اعتبار سے کس تہرد مقام بلند کے بندگ تھے ؛ سرکاری طاز دست کا لمنااور سلمان کے لیے ترقی کرنا مشکل ہوجائے گا۔ اس تم کے مواقع کی نسبت استحفرت مسلے اللہ علیہ وسلم کا دشاد کوائی ہے کہ تم یں سے اگر کوئی شخص دو معیبتوں ہیں گرفتا ہوجائے قوان دونوں ہیں جو آسان معیبت ہواسے اختیاد کرنے ، حضور کایہ ارشاداس درجا ہم ہے مرجائے قوان دونوں ہیں جو آسان معیبت ہواسے اختیاد کرنے ، حضور کایہ ارشاداس درجا ہم ہے مرجائے نقہا نے است نباط واست خراج احکام کے اصول ہیں اس کو بھی شال کربیا ہے اوراس کی اساس پر متعدد احکام ومن کے ہیں جو کتب نقہ ہیں دیکھے جاسے تے ہیں ،

اس ، برنسیل مارین جنہوں نے پروفیسرکارناکے نام کی سفادش کی تھی انگریزوں کے مددرِمبر معتمد علیہ اور لفنٹنسٹ کورنر آف دور کے معامل دوست شعے اس بناپران کی تجویز کو کمیسرنفراندازکردینا ایجے نتا تے کا باعث نہیں ہوسکٹا تھا ہ

دمى، پرونىسرارنالدم علىكدار حجوا كرېنجاب چلے كئے تھے، نہايت نشرىيف اور قابل قدرانگريز تھے ، نواب محن الملک نے اب ان كورپنيل كے عہدے بر بلانا چا با مى گراس ميں كا مياب نہيں موستے ۔

ده، کارتایقیناً مغود اور بدداع انگریز موگا - نیکن جو آئیں نواب و قارا للک نے اپنے خط میں اس کی طرف مسوب کی ہیں وہ مبالفہ سے خالی نظر نہیں آئیں ، خدا نخواستریہ بات نہیں کہ نواب صاحب نے دروط بسیانی کی بلکہ حقیقت یہ ہے کہ کوئی شخص جماعت میں نیک نام ہو یا بدنام ترکچھ باتیں جواس کی طرف منسوب ہوتی ہیں ، حقیقت ہوتی ہیں اور کچھ ایوں ہی غلط ملط اس کے منعلق مشہور ہوجائی ہیں کئی نے خوب کہا ہے ،۔

کچھ توہوتے ہیں مجست میں جنوں کے آثار ادر کچھ لوگ سمی دلوانہ بن دیتے ہیں

اوران کی نسبت کارناکے دہ الفاظ اور سلمانوں کو جین و تزلیل میں اس کا وہ جسلہ ! طبیعت ہرگزیاور نہیں کرتی کرکئی شخص علیکہ ہو کے اس ماحول میں اس طرح کی ہو تمیزی کیے ہے اور بجاریٹ اسر سلامت مے جائے ، یہ انہونی سی بات ہے ، یہ جو کچھ عرض میں گیا اس سے اندازہ موگاکہ نواب وقارا للک کی سخت مخالفت کے ادجوداً گرفواب ممن اللک مسٹر ادمین کی سفائش کو منظور کرنے پر رمنا مند ہوگئے تھے تو معنی بادل نخواستہ اور کا الج کے مفادا دراس کی نزمن و فایت کے بیشین نظر، ورمنہ دل سے پر وفیسر کا رنا کو وہ بھی پہند نہیں کرتے تھے ۔ نواب و قارا للک ہمی اس مصلحت اندلتی سے بے خرنہیں تھے ، جنا بنچہ دوایک خطیس جوانہوں نے اس سلسلہ میں مولانا کا لی کو لکھا ہے ۔ تحریر کرتے ہیں ،۔

" مناب نے جہ کے کر ازراہِ دوراند کنی فرایا ہے وہ فرور قابلِ غورہے ادراس کے علاوہ عالی مناب نواب میں الملک بہادر جواکی بات فرائے ہیں وہ بھی تومہ کے قابل ہے ، اوروہ یہ کر اگر لور بین اساف ہم سے بدول ہوجائے اورالگلٹ اور مہدوستان میں اس کافل مجانے کے علیہ گرے کا بی کوئی قاعدہ واصول اور مہدوستان میں اس کافل مجانے کے علیہ گرے کی گری قاعدہ واصول باتی نہیں ہے اور شرحاکوں کی مقومت وہاں برداشت کرنی بڑی ہے تو بھرا تندہ کسی پروفیسر کا میں مشکل ہے ۔ ووقار جیان میں ہم۔ 194 میں المک کے دل ہیں جو خطرات شعے ان کی واقعیت کو تسلیم کی دل ہیں جو خطرات شعے ان کی واقعیت کو تسلیم کے دل ہیں جو خطرات شعے ان کی واقعیت کو تسلیم کے دل ہیں جو خطرات شعے ان کی واقعیت کو تسلیم کے دل ہیں جو خطرات شعے ان کی واقعیت کو تسلیم کرنے کے با وجود فرماتے ہیں ہے۔

" اگریه خطرات سب میم بن تو کرے کی ال کب تک خیرمنائے گ، دلت کارنگ سے وزت کی موت مہتر ہے ہے : دلت کارنگ سے وزت کی موت مہتر ہے ہے :

بہرمال نواب وقار الملک کی جدوجہداوران کے پرزوراختلاف کا نیتجہ یہ ہواکہ مسٹر مارین اپنی کومشنٹ میں کا میاب مذہو سکے ،اور پروفیسر کا رناسے سجائے مسٹر آرچبولڈ برنسپل مقرر ہو گئے ۔اس طرح رسیدہ بود بلاتے ولے سخیر گذشت ''

 نواب من الملك براسر اتك اوراس سك كريس جوباتين ال كرانتظام اوران كى ياليسى المستعلق كانتظام اوران كى ياليسى مستعلق كى تتعين الناسط متنافر م وراار مارج محتفظ منظر بركس كريرى شب سعد استعفا وسعد ديا -

وقات این جرمشہور مہونی تو ملک میں شوریج کیا، ہر طرف سے خطوط کے لئے سمہ ایک سے ایس میں اور مطاب کو است کی ایس اور طلب کو است کی ۔ اور طلب کو سے میاں کا است مال مال میں اور طلب کو است کی درخواست کی ۔ نواب صاحب اس پر دمنیا مند تو ہوگئے اور است مفاوالیں بھی لے یہ ، لیکن اس سلسل میں ان کو جو سحنت تا گواد با بین سند بھی بڑے امران کے باعث بہم صدات دیکھنے پڑے شے انہوں نے جائ بہنادی تا گواد با بین سند بھی نے بیا مدات دیکھنے پڑے شے انہوں نے جائ بہنادی

وہ سخت بیار موسکتے ۔ صحت کی سجالی کے ارادہ سے شملہ کتے تھے وہ ریستمبرے وار مورگزائے عَالِم جاوداني بو سكّت ، انالتّه وانااليه راجون -

لواج فارالملك كاعبك فال قائم مقام سحرطری رہے، لیکن به عارمنی اور دقتی انتفک م تھا۔ صرورت اس بات کی تعمی که نور اُ کوئی متقل انتظام كيا جات اور وه مبى ايك اليع تنفس كا جواط منظرين كابخت ادروسين تجربه ركمتا ہوادر جس بیں اس امری صلاحیت موکہ مختلف اسباب ورجود کے باعث کارلے کی گئی اس وقت جن الگار كالات كے كرداب بلاميں بين كئي متمى اس سے دہ اس كو إبر لكال مكف ، ظام رہے ، اس وقت ان صفات کا جامة رنگین نواب وقاد الملک کے قامتِ موزوں ے علاوہ اور سے راست آسکا تھا۔ چنانچہ دار دسمبر عنالی و کو کالج کے رسیوں كالكيث بشكاى اجلاس بوااوراس يس مدوئ متفقه طور ميرحسب ضابطه ودستوسين برس کے لیے سحریٹری منتخب ہو تکتے۔

مولنكاسيط حدس وج قادعى كانع والت تكلفوا ابخ جود وسال في أبريا بندى سيشائع بوا

وص كيبيالاقوائ مكى تي اوردني مالات يراشارات د ماغوں کور وشن اور دلوں کو مذیبر عطا کرنے والے دعوتی اور علمی مضامین

اسوالول كجرابات وكمالون يتنقيد ونم ملقني ومعلوات مي المرانياي كاوراب عدول مي ين كافلت آج بى ستالىند چنگا = 101 بىجرسال برگويىشى مىل كېچىديا قريم كىنىسى كلىد

منيج مكافنام ترعندهي المرتدية

### رسوك شابرويهود

 $(\Psi)$ 

(ارجناب قاری بشیرالدین صاحب بندت ایم اے

یم ور اوی کی جا رہیں آمر ہو۔ بیت القدی کی دوبارہ تباہی و بربادی کے بہت ہے بہودی قبائل بیڑب رہی المر ہونے کے است القدی کی دوبارہ تباہی و بربادی کے بہت ہے بہودی قبائل بیڑب رجازی کی طرف جلے ہے۔ انھوں نے جان خورو نوش کی قلت ، زین ہے آب و گیاہ تھی اور آب و ہوا بھی بمقا بلہ خراق و شام ا در مقر ناخولگوار تھی توات بر نظر المدے میں ناخولگوار تھی توات بر نظر المدے میں مارت کی گئی ہے کہ وہ بی اس بھی ایک را زہے ۔ اس کو سمجھنے کے لیے توریت بر نظر المدے میں مرات کی گئی ہے کہ وہ بی اسرائیل کے بھائیوں مرات کی گئی ہے کہ وہ بی اس بھر گا۔ یشرب بن آئے گا اور الم کی المدین کی البادی المدی میں مرات کی المدین میں وادی میں جب کہ اس کے شمال میں جب اصراء مغرب شد بی اسلی اور درمیان میں وادی مدین سے تو رسیت کے الفاظ میں ،۔

« خدا و تد کے لئے اے لوگوگیت گاؤ ..... بیابان اعقیدار کے گاؤں ابن آواز بلندکری میلی کے بیندوا کے گیت گائی - بہاڑول کی چوٹیوں سے للکاری ..... خواوند بہادروں کی ما مت دیکے گا۔ غِرت دکھ کے گا۔ نعرہ مارسے گا۔ وہ دشمنوں برغالب آے گا ،

( لا عظم اليسعياه بلب ٢٧ كيلت ١٠ - ١٨)

بررين تي قداركون ؟ كمال رست بن ؟ جبل سلم كس جلد واقع سد ؟ ظامريك كالنسب كالعلق مرزين مجازسيسهاس سلية آيوالا بيغم بري حجاز بي يسمعوت بوكا - اس نبى منتظرے بارے میں بریمی بتایا گیاہے کہ میں اُن کے لیے ( بنی اسرائیل کے لیے ) ای الى سىم ايول يى سعايك بنى برياكرون كا" (استشاباب ١١٨) يهبي كباك" ان ہی دینی اسرائیل، بیں سے بر باکردن گا یہ ا فسول ہے کہ بہودی علم افرونوام کواس وسوسٹی گرفتار كردياك الريداس بغيرى بعثت اورظبوركا مقام كوه سع كالتربيب بتاياكباب، مراس كاظبوريني اسرائیل ہی میں ہوگا " بھائیوں کے لفظ سے دھو کے میں پڑگئے حالانکہ نبی اسمعیل کا شارکھائیو یں ہے بہرمال سِعیانی کیمینینگوئی نے محمدار بہود کو توجددانی کہ وہ فلسطین سے بجرت كري حبل سلع مح قرميب، بسيس كرجهان معوعود نبى الاظهور بوكا بيناني مديدًا واطرا ف مرتبة كورا عمول نے اپنا مسكن سناليا -يہودكو تعدت نے يوسيراموقع دياتھا كه وه آنحفنور بايان لاكردين ودنيوى سعادتي حاصل كري عفنور بي كريم كي بعثت كي نوشخرا يهودى علماءًا بإليانٍ مَدينَه كوسنا ياكرتے تھے ليكن جب وہ تشريفِ لائے تونخرف ہو گئے كيوں؟ اس كى داستان طويل سب البترينهول في بي التاجام وه بي الكارك و فرقان حميدي اس بات كَ طرف اشاره ٢٠٠٠ ألذينَ آتَينًا حُمُ الكِتْبُ دَيْنِ فُوْتَ فَ كُمَا لِعُلْ فُونَ أَبِنَاءَ هُمْ ا وَإِنَّ فِمُ يُقِالْمِنْ مُ لِلْكُمْ وَلَا الْحُقّ وَهُم يُعِلْمُونَ " يعن فنفس مم فكتاب عطا فرائي وه اس بن كواليه البجائة بي بعيد آدى اسيف مطول كريبجا نتاس وربيك الهيل ايك گروه جان او عدرت كوجها تاب. رياره ٢ ركون ١)

کتب سالقین بنی فراز ال مفتور بدعالم ملی الده ایم کا دمان حمیده ایسے واضح د مان بیان کے گئے بی بن سے علی دام کاب کوحفور کے خاتم الانبیا و ہونے میں بکھ شک ورث باتی نیں رہ سکتا اور وہ حضور کے اس منصب عالی کو اتم تقین کے ساتھ جانتے ہیں ، احبار میں و بر برین میں سے جب ایک مستند وجید عالم حضرت عبدالمان ساتھ

کی وہ داہ ڈالی جس کا حکم اس نے داللہ نے) نوح کودیا ورجیم نے تہاری طرف دحی کی اورجیس کیا حکم ہم نے ابراہ می اس مطلب یہ ہے کہ حصرت نوح حلیدہ العدادة والله می امونی آ اور جیس کیا جی کہ حصرت نوح حلیدہ العدادة والله میں سے رجوشر نے انبیاء ہیں سب سے پہلے بنی ہیں ہاہت کے ایک سب سے پہلے بنی ہیں ہی ہا ہت کا ایک ہی ایک سب کے لئے ہم نے دین کی ایک ہی ایک می دوسری جگر ارت ادفرایا " وال حذی احت کے ام ایک می دوسری جگر ارت ادفرایا " وال حذی احت کے ام ایک می دین دسب دیوں کو ایک کی ایک می دین دسب دیوں کو ایک کی ایک ہی دین دسب دیوں کا خائن دہ کے ایک ہی دین دسب دیوں کا خائن دہ کے ایک ہی دین دسب دیوں کا خائن دہ کے ایک ہی دین دسب دیوں کا خائن دہ کے ایک ہی دین دسب دیوں کا خائن دہ کے ایک کی دین دسب دیوں کا خائن دہ کے دیا کہ کا خائن دہ کی ہیں دین دسب دیوں کی جیروی کرو) ۔

بنی اسرائیل کی روایات کا مدار "توریت " اور" بہیم " برید - توریث کا الملاق باتمی اسوز کون رہیدائش ) ، سفرخروج ، سفراحبار ، سفرعدد ، اور سفراستنا پر مہوتاہ - بیم میں بغروش ، سفر القضافة ، سفر سموئیل ، × × × ×

سفرایام اورسفرملوک وفره پرشمل سے بہتے ہیں انسیاد بنی اسرائیل کے مواعظ اور تاریخی وا تعات کا ذخیرہ سے یہ بھی توریت کا حصد ماناجا تا ہے۔ ان دونوں کی تفسیراً مامی زبان میں ترکوم کے نام سے شہور ہے۔ مراش اور تالمود ان کے یہاں حدست و فقہ کا درج رکھنے ہیں۔ تورمیت و بہتے کی مجھر شہاد توں کونقل کیا جا چکا ہے اگران کی سب درج رکھنے ہیں۔ تورمیت و بہتے کی مجھر شہاد توں کونقل کیا جا چکا ہے اگران کی سب شہاد توں کو صبالاتوں کی جند مشہور ہیں جا ب زبود کی جند مشہادتیں تورمیت کی پیشیری بیٹیس کی جا جی ہیں ۔ اب زبود کی جند شہادتیں تا دورک کی جند شہادتیں طاحظہ ہوں ہے۔

د ۲۷:۲۸) یعنی اے وا وُدیم نے تجھے زمان مل خلیف بنایا م اس توکوں کے درمیاں داست سے فیصل کا انبياكول يل معرت أدم ك لعدمرف داؤد عليدالهم كوفليف ك لقب سع المدن بكارا ہے۔ یہ بہت طرا شرف ہے کہ ان بی بوت ورسالت کے ساتھ حکومت وسلطسنت مجی جمع کردی کئی سیعاس طرح قرآن فزیز کی مختلف سور تول یں ۱۰ جگہ ذکریسیے ۱ ودنام ہے کر ١١ جگرا ن كى دشدو بدا يت كابيان مے عضرت داؤدا سرائيلى اسباط ي بيردا ه بن يعقوب كىنسلىسىمى ا درگيادىم دىي پىشىت ئى مىعوت مەسىئى تېكى ملها دىت قلىب ا در نفاسىت طبع كے سليفرقان حيدگواه بي اس كر ملاف ترداة يى تعناد بالى سے كام لياكيل معيف سمول می سے " تب نا تن رنی، نے با دشاہ دداؤد ) سے کہا ہوا جو کھو تیرے دل میں ہے كركيونكه خداوندتيرك ساته بي "رباب، آيته ٣ تام)كويادا وُدْ موف بادشاه إن دوسرى جگرانعیں نی بتایاہے - ملاحظم وباب ۱۲ آیات ۱۵ امم سمویل کے بیان کردہ بادشاہ اورنبی کی میر وكردار كابتوكمدناؤ نارح ب وهاس قابل نبس كراست تحرير كياجائ (تفعيل كيلي طا خطر بو سمول ١١ إب ١١١ يات ٢ تك ٢ - الخفرة (أن عريز مفرت دا وُدكورسول بي تسليم كراسي الد صاحب مولت وشوكت باد شاديمي كيك توري الخيس مرن ايك بشريرست بادشاه للم ر تی ہے ۔ قرآ **ن کا ن کے حفا**ت بیان کئے ہیں لیکن تودیت بیں ان کے اوپرالزامات داتها مات بي -

رویا،

البورکامی می مال ہے - افوس ہے کہ بی اسرائیل نے اس کی صورت کومی مسے کردیا،

من کا ندازہ اس بات سے لگا یا جا سکتا ہے کہ ہم موجودہ زلود ، ۱۵ مربود پرشمل ہے - بو باریک

تا بت کے معمصفیات (۲۹ ۵ تا ۲۹ ) پرشتی ہے - یوسیار پوریشن ناود کے نہیں ہی بیعن

تا بت کے معمصفیات (۲۹ ۵ تا ۲۹ ) پرشتی ہے ۔ یوسیار پوریشن ناود کے نہیں ہی بیعن

اگردائید کا تام شبت ہے آلیعن پرفینیوں کا ستاد تو اس کا بعض پر اسف کا اوربعن پرسیار کو بیا کہ بیا ک

ہے۔ انھوں نے پروٹیم کو کھنڈر بنادیا ہے ؟ اس مزبور ہیں بیت المقارس کی تباہی کا ذکر سے جو بخت نفر سکے ہاتھوں ہم ١٠ ق م یں وقوع پزیر ہموئی جو مفرت وافر عالیہ اللہ کے صدیوں برس بعد ہموئی بخاری کتاب الانبیاع میں ایک روایت منقول ہے کہ حفرت راقی پی بری تو وی بری برزین کھنے توال وقت اسے مشروع کے مدیوں برزین کھنے توال وقت اسے مشروع کرتے کے مدیوں اور اس کھنے توال میں ہوئے ہوتے تھے۔ وقت اسے مشروع کرتے کہ وجود اللہ تبارک تعالی نے زبوریں آن بشارتوں اور آن نشایوں کے محفوظ رکھا ہوت کے مدیوں الرائی میں اللہ علیہ وہم کے متعلق ہیں مشتری کے مخفوظ رکھا ہوت ہما مہروں الرائی میں الرائی میں اللہ علیہ وہم کے متعلق ہیں مشتری از خرد ارسے مرت دو پر غور فر اللہ تبارک تعالی نے دبوری اللہ علیہ دم کے متعلق ہیں مشتری از خرد ارسے مرت دو پر غور فر الدین بیلی بشتری کی وہروں الرائی ہوئی ہو۔

ا س بیشینگوئی بی حفرت داودطلیہ اسلام نے اس ایک ا ودمرف ایک اکرنہ جلنے ماس موضود فی ، جناب محدرسول الله کی بعدی سرگر شت بیان کردی ہے . بشارت دسیتے

ون کر دن وہ موعود ہی ، آخری بنی مے کیمل کر جا تدا درسورج کے باتی رہے تک (تعینی تا قیام قیامت) کونی دومرا نبی بسیدا نهی موگا، اس کی شارعیت برغل بروگا، ده تیمید اور کینوں کا ملحاوما دی ہے خالموں کی بیج کئی کرے گا مگرنیکوں کے لیے رحمت کی بارمش موكاس ك سلاسى كى فرادانى موگى تعنى اسلام سب ير كهيل جائ كا - و ه جيتارسيكا -بعنی اس کی نبوست و مشربیست کو د وام حاصل بہوگا۔ بہ تاریخی حقیقت ہے کہ سياري ) كاسوتاً النحفور كي خدمت يل بطور تحفيين كياكيا - اس كحق بن سدا دعا بهي ولى معاوردعادين واله (صلواة وسلم) بعيد والعمون) و بادك على ال محمل من البخاب كوي مبارك ديتي داس كي تشريح بشارت ابراسيم كرسلسلي كي جاجى ب اود برسلسله تیامت تک جاری رہے گا۔ ایمان لانے کے لئے یہی ایک بشارت کا فی ہے۔ رب، جناب دا وُد عليه السلام كي رومري ميشينگوني :- فرايا " ين تيري حدو شاكرون گا-ر کیونکه) تونیمیری متن لی اور میری مجات رکا باعث ام موا- وه بچفر میسی معارون نے رد کیا و ہی بولاً كا يقر بوكيا - يه فدا وندرا قاك نا ماراً ) سے مواجد ماری نظروں من عجيب ہے .... مبارك ب وه جوفدا وندك نام ساتاب دلين تشيما) - رجوالدر اور ١١٨ - ٢٧ تا ١١١ واضح ہوجناب داؤد علیہ السلم بریائیل اور <del>بہو</del> تر نے جس طرح سے عیب لگاسے ہیں وہ است*قدر کموہ* بي كراك كي موجود كى بي آب كى زت ووقعت ختم موجاتى ب - آنحفرت ن تشريف الكران گتا چوں اورالزا مات سے آب کونجات دی اور ان کی تقدیس وتی پیرسے لوگوں کو وا قعن کار بنايا لبذا آنخفرت اس كمستحق بي كرجناب داؤهليه السلم ان كى حدو شاك كيت كاش -بشارت يى لطوراستعاره معارولىس ردك بريد يخرا ذكري - اس كا مطلب يب كتفورا ورمفتورك قوم بى ده تمريع بصينى اسرئيك معارون وعلماء وفقها فددكيا الاككاري المحليل على كوني نوي نهي مكلى دد شده قوم بس انخفزت على التسطير وسلم جهوعه بوشع بول ماينيت بوق كايتع بهدار كقر يوست المثولا كاراي ال کا پھر نے ہم تا آفر نوت کی ساری خارت بریکار تھی ۔ پوٹی کا پھرگند کا آخری پھر مہ تاہے۔

جس کو بائبل ہیں موش بناہ سکہا گیاہے یا وہ خارت ہو ہشمنوں سے محفوظ رہنے کے لیے

بنائی جاتی ہے اس کے برج کا آخری پھر" روش بناہ سکہلا تاہے ۔ پناہ بعنی حفاظت کابرج ۔

( بائبل تواریخ کے لیے باب ۲۱ آیتہ ۱۵) اس طرح تعرب کا آخری پھر نعنی جی خاتم ارسل اور

مخافظ نبوت سوائے آنحفول کی المند علیہ یہ کم کے اور کوئی نہیں ۔ آپ کی ذات یا برکات پر

تام نبوتوں کا خاتم ہوگیا۔ بنی اسرائیل ہی کوئی نی الیہ انہیں گزراحیں نے یہ دھوئی کیا مویا فلآ

نے اس کے متعلق کہا ہموکہ وہ خاتم البنیش ہے دعر دیا علو بات کے لئے ملا مظرم وفاسم

المنبیش صلافا تا مدی کے نیز نیٹری مدھ تا صدی ا

(۱) حضرت بیلمان علیدال ام کانحبوب: - حضرت داؤدگی طرح الله رب العزت خضرت بیلمان کومی نبوت و حکومت دونوں سے نوازا - قرآن عزیزیں ان کا ذکر ۱۹ جگر آیا ہے اور بنی اسرائیل کے عائد کردہ الزابات کی تردیدی ہے اوران کی پیم بلوشان اور دنوت و تبلیغ کی ستانش کی ہے - سورة حسل میں ارشاد فر بایا "اور سخر کرد سے بیمان کے لئے شیطان (سکش جن) ہر ترم کے کام کرنے والے ، عارت بنانے والے ، دریا میں فوط لگانے والے - یہ ہماری خطان و مسلم کے الله اکریا اس خطمت و وقعت ہماکیا کہنا کر جب کردیوں ہوگا تہ ہے اس ماکوئی مواخذہ نہیں کا الله اکریا اس خطمت و وقعت ہماکیا کہنا کرجب کردیوں سے بازیس ہوگا دہ بیسے سے بازیس ہوگا دہ بیسے سے بازیس ہوگا دہ بیسے میں خریج کریں یا طبیعیت جائے تو ددک ہیں یہ خصوصی افعام واکرام ہے اللہ کا حضرت سیمان کی جل میں خریج کریں یا طبیعیت جائے تو ددک ہیں یہ خصوصی افعام واکرام ہے اللہ کا حضرت سیمان کی جل میں کے دو میں انسان کی جل میں کے دو میں انسان کی جل میں کے دو میں کی جائے ہوں کے دور میں انسان کی جانس ور میں وائس اور وحوص وائس وائس وی کی کار وحوص وائس وی کار وحوص وائس اور وحوص وائس اور وحوص وائس وائس وی کی کار وحوص وائس وی کار و کی کار و کار وحوص وائس وی کار و کار وحوص وائس وی کار و کار وحوص و کار وحوص وائس وی کار وحوص وائس وی کار و کار وحوص وائس وی کار و کار وحوص وائس وی کار و کار وحوص وائس وی کار و کار وحوص وائس وی کار وحوص وائس وی کار و کار وحوص وائس وی کار و کار وحوص وائس وی کار و کار و کار وحوص وائس وی کار و کار

کرسیمان حلیہ اسلام کا دامن جادوکی نجاست سے پاکسے ، جادوسیمان نے نہیں ۔
بلکرشیاطین دجن وانس ، نے سکھایا اور اس کو ہرون کیا ۔ بنی اسرائیل نے توریت وزبور
کوپس پشت دال کراس نن کوسکھا اور سکھایا اور دب آن کی جماعت کے اہل حق نے
ان کومنہ کیا کہ یسحنت گراچی کا کام ہے ۔ اس سے باز آجاؤ تو وہ شیطانوں کے بہکانے
بین آکریہ کہتے تھے کہ یہ توسلیمان کا سکھایا ہواعلم ہے اس کے زور سے تواکھوں نے
مکرانی کی ۔

حفرت داؤد خلیالسلام کی طیح ان کے بیٹے مفرت سیمان آنے تھی حب ا محدرسول النصلي المترعليه ولم ك ليغ حدوثنا كاكيت كايا - بمدمنيق (يا تبل) يس "خزل الغزلات "كے عنوان سے ان كى كچھ مشقى غزليں درج ہيں ہوا تفول نے اسپنے محبوب کی شان ہیں ہی ہیں۔ اُن کا محبوب کون ہے؟ عیسائی مفرات انغیس جناسیہ مین پرطیق کرنے کی کوششیں کرتے ہیں - جبکہ نعتبہ کلام میں خود جناب ایمان نے اپنے مجبوب کا نام "محدالا"، بتایا ہے۔ اپنے مقصد کوماصل کرنے کے لیے لفظ " محمد " یں مرف تحریف کی کمی ملک اس کا ترجم بجائے ؟ تعریف کیا گیا ہے " مرابا عشق المكيز اكردياكيا (تفعيل كي على عظم بموميثاق النبين جلداول مهياتا ما مسلام) <u> جناب محدرسول التُدْصلي التُّدعلي ولم كي شان يُر، مضرت سليمان علي السلام</u> كى نعتير ول ما نظم مو ، فرمات إن د- (١) ميرا محبوب سرخ وسفيد ب (١) وه دى برادمی ممتازے - دس اس کا سرخالص سوناہے (۱) اس کی زلفیں بھے دریج کوتے سے کا لی ہیں (۵) اس کی ایکھیں ال کیوٹرول کی ما مندہی جود ودھ یں نہاکرلب،دریا تمکنت سے سی میں داراس سے رضار کھولوں کے مین اور ملسان کی ك أكبرى بوقى كاريان يور دى أسكم بونط سوس بي جن سے رقيق مرسكتا ہے۔ دی اس کے یا تھ زبرجدسے مقع سونے صلقے ہیں ۔۱،۹۱ س کابیط ہا تھی

دانت کاکام سبے بس پر کیم کے بھول سنے ہول (۱۰) اس کی ٹاگیں کندن کے
پالیوں پرسٹگ مرم کے ستون ہیں اور دیکھنے ہیں گبنان اور نوبی پر شکب سروہی ۔
دان اس کا منداز لس شیر برہے بعنی اسکا کلام سشہرسے زیادہ شیری ہے ۔
پال بہی ہے میرانح بوب محلاً سرایا عشق انگیز ، اس بیرولیم کی بٹیو دغول الغزلات) ،
پاب 8 - آیات ، آتا ۱۵)

وس و اس لعت بي بربان عري آخري جلك اندر

كبركر تباياب كرن مرف اس كاكلام شهدا ورشيري ب بلكروه خود تعريف تحبم يا محديد - الن ايك شبريه بيدا مو تلبي اكراكنام بنانا تعالو بجلت محديم ع محدكم بوتا - محديم كيول كها أبر مسلسلدي يه بات يا دركهنا چاست كرغراني ربان ي يجا ودميم علامت جمع کی ہے دبیکی بلندمرتبت وعظیم شخصیت کا نام لینا مقصود ہوتاہے آواس کے اسم کو می صیفہ جمع میں استعمال کرتے ہیں جیسے خداکا نام " الوہ "بے اس کی جمع م الموصد، بنا في اسى طح م بعل " بوا يكت كا نام تعااس كغظيم الشان محية تعياس ك جمع " لعكيم" بناني كئ لهذا حضرت سليمان عليه السلام سذيعي اسبينه زليقدروه كياشان محبوب كوصيغ بجمع على استعال كياسه اوريه مقيقت سي كرمح رسع زياده كوان مشخص محدثم كہلائ جانے كاستحق ب - حفرت سليمان كى نعت شراف ك تام نشانات جاب محدرسول التربيصادق تستنب - بهارب يهال ايك دوايت س يه ذكريب كر جناب محدرسول الملك وقت ين مجديد دى حفرت سليمان كاس. بشارت سے باخر مو كرمسلمان موسكة اوراكفول في اسلام لا في وجديم بیشنگونی قراردی اس بران لوگوں کے سلمنے دوسرے بہودی علماء کو بلاکھٹنگونی اُ کے الفاظ بڑھے کوکہ گیا آودہ انگل سے بھی توجیر کم کوچھپا لینے سکھے ا ورکبھی کوئی دوموالفظ باكريرم ديث شف- (۹) حضرت علی علی اسلام کی شمها دت: - قرآن نزید نی اکرم کی ماثلت کے سلسلہ میں بن پاک مہتبوں کے واقعات سے زیادہ بحث کی ہے ان میں حضرت ابرائم میں مقرت بر اللہ میں بندہ مورت ابن مرکم میں مقرت بندہ میں اور میں اور میں اور میں اور میں این مرکم کے ساتھ ۔ تاریخ مواد سے یہ نا بت موتا ہے کہ حضرت میں کی بنت سے پہلے بہود شرکات میں مورت سے میں بہود میں اندہ میں اور میں زندگی کا مخفر نقت مورس مورس وحقا مکر ابن نود آلورت نیا ہے کے ساتھ ۔ اس طرح دکھایا ہے بندا وند فر باتا ہے کہ سے اس میں میں میں میں بندہ میری پرتش کر بان سے تومیری عزت کرتی ہے میران کادل مجمدے دور ہے ۔ اس مرح دکھایا ہے بندا وند فر باتا ہے کہ یہ دور ہے ۔ اس مرح دکھایا ہے بندا وند فر باتا ہے کہ یہ دور ہے ۔ اس مرت رہنی اسرائیل ) زبان سے تومیری عزت کرتی ہے میکوں کو میرے جیمیے دال کرآ د میول کے یہ فائدہ میری پرتش کرتے ہیں کیوں کرمیرے حکموں کو میرے جیمیے دال کرآ د میول کے حکموں کو تعرب ہے بھی دال کرآ د میول کے حکموں کو تعرب بیام میں کا کرت کے بیار کوارت میں انقان جلد جہام میں کا کو کو کو کہ کے بیار کوارت میں انقان جلد جہام میں ک

یں جاجا کرمین من "سنایا اور سناتے وفت اپنی اصل حقیقت سے بھی آگاہ کر دیا کہ ۔

تلہ بنی اسرائیل بلا شبیر تمہاری جا نب اللّٰ کا بھیجا ہوا رسول ہوں ۔ تعدلی کرنے والا ہول توریت کی اور بشارت سنانے والا ہول ایک بینی برکی جومیرے بعد آئیگا اس سا نام اختد ہے " د ملاحظہ ہوسورہ صف ) انجیلی شہادت آگے درجے ہے و

حواریّن بیرای ازروئ قرآن و آنجیل ، حفرت عیایی تام مخالفتوں اور معاندین کی برزه سراییوں کے با وجود اپنے کام پی سرگرم عمل رہنے تھے - بنی اسرائیل کے دکرش اور باغی انسانوں کی اس بھیل بی بھی بھوالیں سعیدروسیں نکل آئ تعیس جفعوں نے دین می سر ببندی وکامیابی کے لئے جان و مال کی بازی لگادی تھی - یہ حواری بیٹ ترفریب اور مرد در طبقہ میں سعے تھے - انبیا کرام کی دعوت و تبلیغ کے سلط ہیں "سنت اور مرد در طبقہ میں سعے تھے - انبیا کرام کی دعوت و تبلیغ کے سلط ہیں "سنت ادر صاحب کے زیر دست ہی فدا کاری کا ثبوت دیتے ہیں اور طبقہ کے زیر دست ہی فدا کاری کا ثبوت دیتے ہیں اور طبقہ کے زیر دست ہی فدا کاری کا شوت دیتے ہیں اور طبقہ اللّذ کی در موں کی میں سنگ کراں بن جاتے ہیں -

قرآب خریز تے مفرت میلی منقبت بیان کی ہے کہ مشکل کے وقت مفرت میلی نے لیے چھاکہ اللہ کی جانب میراکون مدگار رہ ہے؟ کو توار لیوں نے جواب دیا " خون انصار اللہ " اللہ کے دین کے مدگار (ملاحظ ہو درہ آل عمران اور درہ دست) ۔ سورہ ما کہ ہی اللہ کے دین کے مدگار (ملاحظ ہو درہ آل عمران اور درہ دست کھا می وقت کا صال ہے کمی اس کے خلوص جق طبی اور حق کوشی کا تذکرہ ہے ۔ یہ سب کچھا می وقت کا صال ہے کر حیب حقرت میں ہو تور تھے لیکن آپ کے دفع الی السماع کے بورکھی اس کی استقامیت اور فعا کا ما نہ خدمت کا سورگا الصف میں ذکریہ آیت شرافی فاکنیک منالاتی تین میں میں تعدد القادر والوی فاکنیک منالات نین میں میں ترکیہ ہوئے دھرت شاہ عبد القادر والوی فرمایا ہے : یو حضرت شاہ عبد القادر والوی فرمایا ہے : یو حضرت میں تب ان کا دین فرمایا ہے : یو حضرت میں تب ان کا دین فرمایا ہے : یو حضرت میں تحدد کے سفیوں نے اس کے نشر ہوا۔ ہمارے آئی خضرت میں کے ہوئے کی سفیوں نے اس سے ذیادہ کیا ہے " اس کے نشر ہوا۔ ہمارے آئی خضرت میں کے ہوئے کی سفیوں نے اس سے ذیادہ کیا ہے " اس کے نشر ہوا۔ ہمارے آئی خضرت میں کے ہوئے کی سفیوں نے اس سے ذیادہ کیا ہے " اس کے نشر ہوا۔ ہمارے آئی خضرت میں کے ہوئے کی سفیوں نے اس سے ذیادہ کیا ہے " اس کے نشر ہوا۔ ہمارے آئی خضرت میں کے ہمارے آئی کھر سند ہوا۔ ہمارے آئی کھر سفیوں نے اس کے نشر ہوا۔ ہمارے آئی کھر سور کی سفیوں نے اس کے نشر ہوا۔ ہمارے آئی کھر سفیوں نے اس کے سفیوں نے اس کے نشر ہوا۔ ہمارے آئی کھر سفیوں نے دور اس کا دین اس کی کا میں کی سفیوں نے اس کے نشر کی کھر کی سفیوں نے اس کی کھر کی سفیوں نے اس کی کھر کی سفیوں نے اس کی کھر کی کھر کی سفیوں نے اس کی کھر کھر کی کھر کے کھر کی کھر کے کھر کی کھر کے کھر کی کھر کی کھر کی کھر کے کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کی

بيكس بائيل مي بعض مقامات براكريدح سانى ب تودوسرے مقامات برانفيس منافق وزنل بتایا ہے مثلاً (۱) انجیل یومنا میں مفرت عیلی کے معتمد علیہ حواری میہودا کے متعلق اس وقت كا حال جبر بيودي مفرية على كورفت ادكرنا جائية بي اسطح ديا بهواس ي باتي كمركر سوخ این دل یں گھرا ما اور کہاتم ہی سے ایک خص مجھے پر ادے گا .... بوجھالے خدا وندوہ کون ہے ؟ سوع نے جواب دیاجے یں نوالڈدبوکردیدوں کا دہی ہے ۔ میراس نے نوالادبوریا ور کے راسکرلوتی کے بیٹے بہوداکودیدیا وراس نیالے بورسیطان اس اس کا گیا" ( ملا نظم برولوحتا باب ١١ اليته ٢١ - ٢٤) النجيل منى ميشمون ليطرس حواري معلق مسطور في:-"شمعون بياس نه اسسه پرجها اے خدا و مرتوكهاں جاتاہيے ؟ تيسوع نے جواب دياكہ من جهان جان ما المون اب تومير يعين أسكتا - اس في الما وندي تركي يحي اب كيون نبي آسكتاي توتيرے كئ اپنى جان دون كا يسوع في جواب ديا توا ورميرك پیچے حان دیےگا! میں تجعرسے بچ کہتا ہوں کورخ بانگ نہ دیے گا جیب کک کرتوہمین مار مبرانکارنکرسے گا ، ( ملاحظه برئتی باب ۲۷ تیدایم) - (۳) اس تجیل می دوسری حکم تام حوارلیں کو بزول بتایا گیاہے کہ وہ استمان کے وقعت تفریت لیوع کوید بارو ملکار حبور رفار مرسكة ( لا خطريتي كى أنجيل باب٢١ يد٥)

موجودا تاجیل کی تقیقت: بات دراص یہ ہے کہ ایکل میسائیت دہ نیسائیت ان کر جیل میسائیت دہ نیسائیت ان کر جیل کے دراہ کی ہے۔ انجیل دراصل تودات کا تکمل ہے موجوہ چاروں انا جیل تفرت ہے گئے بعد کی نعب بین انیس ہے کوئی کھی انجیل تفرت ہے گئی انجیل بنیں ہے وا) متی کی انجیل بنی ہے میں اندیان عوانی متی کی انجیل بنی ہے میں بزیان عوانی میت المقالی میں میں بزیان عوانی میت المقالی میں کے درمترج کانام معلوم ہے اور دید معلوم کمس درو بدل کے بعد باتی سے اس کے درمترج کانام معلوم ہے اور دید معلوم کمس ذمان میں مرحبہ بیا (س) ایجیل مرتس کولیسی کے ایک ورمیرم قس نے دوی میسائیوں زمان میں مرحبہ بیا (س) ایجیل مرتس کولیسی کے ایک ورمیرم قس نے دوی میسائیوں

کے اعزر میسلام میں ترتیب دیاؤہ سے کا الوہیت کا منکر تھا (۳) کو قاک انجیل ۔ لوقا کے مغرب کا دار نہیں پایا اس نے مسیحیت کو لولوس (سینٹ پالی) سے سیکھا یا تھا جسنے بر بنائے تعمیب تقید کا لباس اور ھر دن غیسوی کی صدا قدن کو مثاکر برعنوں (الوہیت مسیح کے کفارہ ۔ تثلیث) کا مجموعہ بنادیا ۔ اس انجیل کو عیسائی فالم الہائی نہیں مانتے وہ ) کو حت کی گراپیل ۔ اس انجیل کے بارے میں بہت اختا نہ ہے کچھ علما و لفاری اس کو لوحت کی گراپیل ۔ اس انجیل کی بارٹ میں اختا ن رائے ہیں ماہ و ، ۵ ۹۹ ، ۹۹ واور پر وفیسر کی تھیلک ہر الرجالہ کے میں دوسری صدی غیسوی تجویز کرتے ہیں اور مصنف، پر وفیسر کی تھیلک ہر الرجالہ کے میں دوسری صدی غیسوی تجویز کرتے ہیں اور مصنف، اسکندر یہ ہے ایک طالب علم کو بتاتے ہیں ۔ اس انجیل میں بھی ابو ہیت سی کو شا مل کر دیا ۔ ہے تاکی عقیدہ کی اصلاح کے لیے جو آ وار کبھی بھی تھی انہیں انتہائی انتھی تھی اس کو دیا دیا جا ہا ہائے ۔

کرے روس کے شاہی کئی خاری دا طی کریا تھا۔ روس نے اس نے کوایک الکھ ہونگر کی میں وزیم کی تیمت پر حکومت انگلتان کے ہاتھ فرو خست کردیا تھا اور اب یہ خوال کی میوزیم میں محفوظ ہے ۔ اس نے میں آنگلتان کے ہاتھ فرو خست کردیا تھا اور اب یہ جاد کیا گیا ہے جس کو یہ نا فی میں ترجمہ کرتے و قلت " بہر کھو طور آس " کے مسترادت سمجھاگی جو بعد میں بجر کرم ہا راکی طوس "اور " یار آگلوس " موکیا۔" بیرطوس " کے معنی کمی احمد و تحمد کے ہیں۔ " فار قلیط آ " اس کا معرب ہے جس کا اس کا معرب ہے جس کا اس کا معرب ہوئی اب مرد و اناجیل میں ترجمہ «دو ح القد س "کردیا گیا ۔ اس کے بعدی بردو ح القد س "کردیا گیا ۔ اس کے بعدی بردو ح القد س "کردیا گیا ۔ اس کے بعدی بردو ح القد س "کردیا گیا ۔ اس کے بعدی بردو ح القد س "کردیا گیا ۔ اس کا بعد بھر تردی ہوئی اب مرف «دوح حق " ہے۔ اس کا بعد بھر تردیم ہوئی اب مرف «دوح حق " ہے۔

مینی جنگوں سے قبل نمام دنیا کے میسائی "فارقلیط "سے مواد ایک ایساسی فی ایساسی مطبوط اندان می موندان می موند اندان می م

اسی طرح مینیں بھی فارقلیط ہونے کا دخویدار تھا۔ بات درا مل یہ ہے کہ جب سے ملطان ملاح الدین کے ہم تعوں لور ہی ا توام نے ذک اعظمال ہے تب سے لورب کے بادری متعدس المجیل میں مخرلفات کے مرتکب ہوئے جو آج تک جاری ہے اس وج سے عیسا کی خرمی ہوئے۔ مانی طرح کے ۔ مانی طرح اور کونی طرق وغرہ فرقے سے عیسا کی غرمی بہت سے فرقے ہوگے ۔ مانی طرق اور کونی طرق وغرہ فرقے ان انجیلوں کونیں مانے جن کو اور فرقے مانے ہیں۔ رومن کیتھلک اور بروٹسٹنٹ ایک دومرے کی انجیلوں کونیں مانے۔

مسطروار قو اپنی کناب منطقام ، پس لکھتے ہیں کہ واکٹول نے با بُل کے ختلف سننے ملائے تو ہیں ہزار افتلات یائے۔ واکٹر کربیا تے نے ماسے تو تیس ہزار افتلات یائے۔ واکٹر کربیا تے نے ماسے تو تیس ہزار افتلات یائے۔

ڈیر ھلکھ افلا نسلے۔ بہر صورت آئ فارقلیط "کے لفظ یا معنی میں تحریف ہوئی تو اس بی تعجب کی کیا بات ہے۔ بہر صورت آئ فارقلیط یا دری ایے اب بی موتو دہیں جو دعوی کے ساتھ کہتے ہیں کا مندہ آ نبوائے کی با بت جناب میں گئے نے جو پیشنگوئی کی ہے وہ فارقلیط بعنی احمد و محدولیت د ما خطر ہوتف پر آنجیل از بادری مرے میں کی مطبوعہ لمن رن بعنی احمد و محدولیت کا مساور می اور نبشب ہارش نے لیں جو ال یک بعث کے بعد ثابت کیا ہے کہ جناب میں گئے تو بیشنگوئی کی ہے ، سی میں لفظ فارقلیط لولا ب

ما بهن المسكولر و كركي كرسي (اردو) (نوبر عوار كا تماره، قوى شائرى فمرا اردو) دوبر عواره كا تماره و قوى شائرى فمرا المواد المومن ما بركادا مي مومن عرب وفيد احتفاح بين المواد كرام عبى شركت فرا رسيد إي . معنا يوسك علا وه مندرج ذيل شعرات كرام عبى شركت فرا رسيد إي .

سالاد، جند کادس معهد فی کابی - آیک روید ایجند مین مین است به به به از دارسال فرائن ۱۹- اس مین مین کمین بازنگ دکتات سرکس . ننی دهلی ا

## امام داری اوران کی ت

ازمولوي محدعب دالله صاحب فيق بمدة أين

زیر تر تربیب کتاب استوغیب والتوهیب میس کانشری ترجمه دروه انتیان در بی سه شاکع بهور باهد اس کے مقدر میں مذکرة محدثین کے ذیل میں ام داری اوران کی سنن کا مختفر ان کی منن پر ذلا مذکره آیا ہے دریون فرائی گئی ہے ۔
تفکیل سے روشنی ڈوائی گئی ہے ۔
( جربان)

تام ونسب اكنيت الِوَحَمَد نام عبدالله سندنسب عبدالله بن عبدالله تعبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن بهرام بن بهرام بن عبدالفي الداري السمرة تدى -

داری بکسرواد دارم بن مالک بن حظلة بن زیدمناة بن تیم کی طرف نسبت سے جو قبسیله بنوتیم کی طرف نسبت سے جو قبسیله بنوتیم کی ایک بڑی شاخ سبت .

ا در سمرتن سی بندنک ر باکش سی اس سلے اس کی طرف مجی نسبت ہے ۔

له مذكرة المفاظ للذهبي ج م مضا و تهذيب المتهزيب ج ه مكان ، ك مرقاة المفاتع شرع مشكوة المعان ج المسلا وتاريخ يفلاد ج واصلا پیدایش امشهورا ام مدیث میدالترین مبارک کاس دفات ان کاسال پیدائش هم یعنی سن ایک سواکیاسی بجری دساهایم،

امام سلم نے داری سے تہنوا عدیثیں فی ہیں تا ۔ ما فظ ذھی کہتے ہیں کسن کے خلاوہ دوسری کتابوں میں امام نسانی نے میں داری سے روایت کی ہے سات ، ابن خدی نے "الکابل" میں ایک مدیث امام نسانی سے فقل کی ہے جے وہ امام واری سے روایت کی ہے کا تاری سے روایت کی سے ایک الحد میٹ حفرت امام بخاری نے بھی اپنی صبح بخاری کے علاق میں سے روایت کی ہے تھے۔ امام احدین حنون کے معاجزادے خیدا لڈریمی داری کے در وائد کے معاجزادے خیدا لڈریمی داری کے در وائد کے معادر اللہ میں شامل ہیں ۔

محدثین کی نظری دارمی کا مقام خطیب بندادی فراتے ہی کدداری کا خارحمنا فا

له تاريخ لغدادج اعلى ، تبذيب التهذيب وظل كه تبذيب التبذيب عده موده الله تا دري لغدادج اعلى ، تبذيب التبذيب عدم موده المعالمة تبذيب عدم التبذيب عدم موده معلى التبذيب عدم التبذيب عدم المعالمة تبذيب عدم التبذيب التبذيب عدم التبذيب عدم التبذيب عدم التبذيب عدم التبذيب عدم التبذيب التبذيب عدم التبذيب التبذيب عدم التبذيب التبذيب التبذيب التبذيب عدم التبذيب التبذيب التبذيب عدم التبذيب التبديب التبذيب التبذيب التبذيب التبذيب التبذيب التبذيب التبذ

رجاوین جا برحی کہتے ہیں کہ بی نے احدین شبل کودیکھا شاذکونی کودیکھا ہوئی بن الہویہ کودیکھا اور این الدینی کودیکھا لیکن قوتِ حافظیں کی کویکی عبداللہ داری کا ہمسرنہیں پایا ۔
ابن ابی حائم کہتے ہیں کرمیرے والدنے فرمایا کہ عبداللہ بن عبدالرحلی ( داری اپنے ہم عموں کے اہم سے ملہ محدین عبداللہ بن کر داری حفظ وتقوی ہیں ہم پر خالب اکے حافظ دہی نے نا دسیولی کے امام کے ساتھ الدہم الحافظ میں ما کھا دسیولی نے مانوں کو اس میں المام الحافظ میں منازدے عبداللہ نے اسے میں المام کے المام الحافظ کو کی میں میں اللہ کے اسے میں اللہ میں میں اللہ میں ال

له تاريخ بغداد ع اموع منزرة المفاظع مصن ، عد تاريخ بغداد ع المستركرة المفاظ ع مدن المراد على المراد المنظمة وشدرات النصب ج مسا

حفرت الم من فرايا عزيز من إخراسان ك چند نوجوان تع جوا منتشر بور حكيم بي .
ما جزاد د ن بعرسوال كياكر ابا جان إوه بي كون كون ؟ الم احد بن عنبل ن جواب ها .
كر : محد بن اساعيل بخاري (٣) عبدالله بن عبدالكريم الازي (٣) عبدالله بن عبدالرمن مسرقندى الداري (٣) الحسن بن اشجاح البلخي له

سبدار قربی ایوزر عه

"ری" یک (۲) سلم بن الحجاج " نیشا پر" یک (۳) عبدالدن عبدالرش و داری آورز عه

(۲) اور محمد بن اسماعیل در بخاما " بن عله سیخ نی الدین الودی نے شرح سلم بن کہاہے که

داری این رابی مسلم الوں کے حفاظ مدیث بی سے ایک تھے۔ علم و ففل بی بہت کم

داری این رابی کوئی ان کی بولی کوئی الدین المبارک نخری نے ابل خواسان کو کا طب

کوئی ان کی بولی کوئی اس کی بولی کوئی الدین المبارک نخری نے ابل خواسان کو کا طب

کرے فرایا کر اسے ابل خواسان ، حب بک مہلے در میان عبدالدین عبدالرحل دواری کی موجود ہی کسی دوسرے کی طرف رق ذکر نا بھہ - ابوسعیدالا تیج فرایا کرتے ہے کہ خبدالر بی بازی بالی بی موجود ہی کسی دوسرے کی طرف رق ذکر نا بھہ - ابوسعیدالا تیج فرایا کرتے ہے کہ خبدالر بی بازی بازی کی کا بھی ذکر کیا۔ ابو حاتم بن جبان کہتے ہی کہ کان میں الحقیق واحل الدی بی داری کا میں ذکر کیا۔ ابو حاتم بن جبان کہتے ہی کہ کان میں الحقیق والی بر تعنیف اور اس پر تعنیف اور اس پر تعنیف کرنے والے اسے سیجھنے اور اس پر تعنیف کرنے والے مورث کی کا اور کی کا الحق کی کا فائی کیا خاتم کی کی اور کا لیفن کی مخالفت کا خاتم کہ کیا۔

على نور مات تصنيف وتاليف متعدد كتابس تعنيف كيك- آب كي نعنا بنف بسسي

كه مقدرين دارمي صلّ ازمولانا خدالرشير مرين نظامي كانبور المهين عند مقدرسن داري صلّ الله مقدرسن داري صلّ سلّ ال كه اليعناً حدُ الله تاريخ لندادج واحلًا) هه تاريخ لغلاج والحلّ الله تبزيد جه هه الله المحدد تنزيج و ٢٩٠٠ همه تبقيه المواة في تخريج احاديث المثلوة ع احلّ للعلامة السيطلي الورياح من المتوفى المتوفى الله العلا الماريدي المهامين و یا دہ مشہورکتاب "سن "ہے ۔ بہت سے لوگوں نے اس کو بجائے "سنن" کے "مسند"

مہلیجے ۔ لیکن ملاطلی قاری نے مشرح مشکوۃ ٹی اس کو وہم قرارد یاہیے ۔ اور صاحب کشف الطنون نے مشرح الفیہ کے حوالے سے کھاہے کہ ابن العلاج نے اس کوسانید ہی شار کرے خلطی کی سیح ۔ ابن العلاج نے اپن العلاج نے اپن العلاج نے اپن العلاج نے اپنے مقدر" علی الحد رہے " بی بھی اس کوسندواری "کے نام سے ہی ذکر کیا ہے ۔ اس پر بھی حافظ فرائی نے شرح کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ ای کے وہم کیے "
مافظ عراقی نے ایک عجیب وغریب شبہ طا مرکبا ہے کہ یہ ای کے وہم کیے "

مورخین نے امام دارمی کے حالات یک لکھاہے کران کی تصانیف پی ایک جانع ایک مند اور ایک تفسیر دخیرہ ہے تو ہوسکتا ہے کرموجود ہو جدہ جانع ہوا درمند مفقود ونایا بیم گئی ہمو۔ انعدر ذكودا فى توجبت الدار مى ان لدالج أمع والمسنل والتفسير وغيره ذلك فلعل الموجدد حوالجامع والمسنل قل فقل على

خواتی کا پیشراگرچ بالکل نرال ہے اور تیجب ہے کربد والوں نے اس سے کسی قسم کا تعرف میں نہیں کیا حتی کر مجھے ہیں شیخ الاسلام حافظ این تجرک کلام بیں بھی اس سے اتفاق یا اختلاف نہیں ما ۔ "مدر میں اللہ وی بی سیوطی نے اس کو نقل کرکے خانوشی اختیار کرلی ہے اور خلام خبرالحی کی معنوی نے بھی الا جو میتہ الفاضلة بی اسے نقل کیا ہے لیکن پر شبہ ہے اہم اس لے کرجب ال کی تعمل دی نے بھی اور ایک کتاب میں کی ترتیب لطرز تعایف نیس دوکتا ہیں ایک سنن اور ایک جائے ہیں اور ایک کتاب میں کی ترتیب لطرز کھا "سنن" حدیث کی وہ کئر بہاتی ہے جی بی صریف نقی ترتیب ہے کہی جائی اور "مند" وہ کتاب کہاتی ہے جس بی صریف کی وہ کئر کہا تھا ہے تا ہے گئری اور ابوا ہے کی کوئی دخا بیت نہ ہو کا می اختی افراق میں دولوں کے کا میان کیا ہے۔ شرح مشکل وہ ایک کل دوایات ایک بھرچن کردی جائیں اور ابوا ہے کی کوئی دخا بیت نہ ہو کا می صاحب شرح مشکل وہ جائی گئر میں المعرب کے تعدال کیا میں المدین المعرب کے تعدال کا دین المدین المعرب کے تعدال کا دین المدین المعرب المورث بھرمت این العملاح مسلام الرین المدین المعرب المورث بھرمت این العملاح مسلام المدین المعرب المورث بھرمت این العملاح مسلام المدین المدین المعرب المورث المورث این العملاح مسلام مسلام مسلام مسلام مسلام کے کا مسلام مسلام کے کا المدین المدین المورث بھرمت این العملاح مسلام مسلام مسلام مسلام کے کا مسلام مسلام مسلام کے کہا کہ دین المدین المورث بھرمت این العملام مسلام مسلام مسلام کیا ہے۔ المدین ال

جوا سے ہے دستیاب ہے توکیا بدید ہے کہ یہ وہ جا مع ہوا ورمندکوئی ا درہو۔ خواتی کے اس شبہ نے یہ ایک مستقل تحقیق طلب سوال ہیداکرد یا ہے۔ اگر چہ ان کے اس قول ہیں ا ور نہکورہ بالا بیان ہیں تعارض ہے کہ ابن القلاح نے سنن داری کو مند کہ کر غلطی کی ہے کوئکہ جب یہ وقع ہے جب یہ اختال موجود ہے کہ مستدکوئی ا ورہوا در جامع یہ ہوتو کھراس اسرامن کا کیا موقع ہے کابن القلاح نے جا مع کومند کہ دیا، ہوسکتا ہے کہ ابن القلاح نے جسے مندک تام سے ذکر کیا ہو۔ کیا ما فظ خواتی نے بھی اس کوعلی انھے مذکر دالے کے الفاظ سے ذکر کیا ہے وہ مدند ہی ہو۔ لیکن حافظ خواتی نے بھی اس کوعلی انھے مذکر دالے کے الفاظ سے ذکر کیا ہے دہ مدند ہی ہو۔ لیکن حافظ خور ما تھ بیٹ بھی ہے حس کا مطلب ہی ہے کو خود ما فظ خواتی کو اگراس شبہ کاحل مل جا تا تو اس غیر سے بھی ہوں کہ متال یہ ایک تحقیق طلب خواتی کو اگراس شبہ کاحل مل جا تا تو اس غیر توج فرائیں گے۔

طافظ ابن حجرعسقلانی نے اس کا تذکرہ کتاب السنن المسمی بمسبند الداری ( کتا ب السنن جومسندداری کے نام سے موسوم ہے ) کے الفاظ ہیں کیاہے -

سنن داری کا مرتب مقام می بہت بدر ہے اور محدثین نے بہت اور کے اس لئے اس کا مذکرہ کیا ہے۔ ملامہ ما فظ علا والدین مغلطائی المتونی سائی میں بہت اور محدثین نے بہت اور محدثین نے بہت اور مذکرہ کیا ہے اور مذکرہ کیا ہے اور المعیم کہا ہے اور ان سے قبل ہماری اس کتاب الر نفیب والتر ہیب کے مصنفت علامہ زکی الدین المسندری المتونی ملاه ایواس کو العیم کا کھر چکے ہیں بلکہ حافظ مغلطائی نے تو کہا ہے کہ اہل منام کی ایک جاعت اس کو العیم کہتی ہے ۔ اور بعض علما و نے دخولی کیا ہے کسنن داری میم مجانب کے اور بعض علما و نے دخولی کیا ہے کسنن داری میم مجانب کے اور بعض علما و نے دخولی کیا ہے کسنن داری میم مجانب کے اور بعض علما و نے دخولی کیا ہے کسنن داری میم میں ہیں ہے ۔ ما فظ آبی تجراس سے اختلا ف کرتے ہوئے در المتے ہیں کر سے میں کر ہے۔ اور بیش کر ہے۔ اس کا دعولی ہم و وہ ثبوت بیش کر ہے۔

له مقدورتن مل

اس كا جواب تركى يدركى علامير يركمدن اسمافيل الامير في الني مشرح توضي الافكار على تعقیح الانظاری دیاہے کا سیسے بخاری کی تسنیف کے مقدم ہونے کا دخوی ہورہ مجی اس کا شہوت بیش کر سے " ما نظامغلطانی المتونی سائے معفر اتے ہیں کر ابن اب کی جگر اگرستن داری كوركمة وائد توبيت مناسب عيد.

مثيغ الاسلام مأ قطاب مجرئسقلان فرات بس كه:

سنن دارمی مرتبہ میں دیگرکتب سن سے کم نہیں انه ليس دون السنن في المرتب ت مع بكلاكراس إلى كتابول الخارى المرافد ا بل لومتم الى الخسسة ككان اولى ترزى ، نسائى كساتموابن اجرى جكرين من ابن ماجته فان امثل من لكلديلفك كويرال سيستري كيونكريد ابن ماجي بكثبوس

م بررجها فائق ب-

لما على قارى في مشرح مشكوقين حافظ البي تحركى رائعس الفات كرت موت كعلايه مناسب یہ ہے ریا نج کتا لوں کے ساتھ واکر حیثی کتاب مندداری قراردی جائے کیوں کہ اس بي ضعيف را وي كم بي ا ورمنكروشا ذ روایات بھی نادر ہی ۔ اور اگر جہ اس چیل بیندین وموقوف حديثين بعي بي ليكن المص باوتوديسن ابن آج سے اولی ہے۔

ينيغى ان ليبيعل مستل اللهمى ساد ساللخمسى يدله فات قليل الوحال الفنعقاء انادى الاحاديث المنكرة والتناذة دان کان فیم احاد میث سلت وموقونة ، فعومع ذلك اولى من يك

که مقددرسنی داری حث که ایعناً که تدریب الرادی حتّ السیطی ، کشف الغیزان ۴ مسّلیم عد مرقاة شرح مشكلة ج احتلا ، في ترجمته ابن اجه محتم مولاتا مدالرشید ماحب نعانی فرائے ہیں کہ وا ما ا منافت الدادی بدل این ماجت فالقول برس حادث و قع بعد ا منافت سن ا بن ماجت الی الکت الیفمسہ این ماجت فالقول برس حادث و قع بعد ا منافت سن ا بن ماجت الی الکت الیفمسہ ینی زارتی کو جبی کتاب قرار دینے کا قول حادث اور نیا ہے ہو ابن آج کو جبی کتاب قرار دینے جانے کو جبی کتاب انی کئی ہو۔ علامہ ززین بن معاویۃ العبادی المتوفی ها ہے وہ دور ہیں یا اختلات میں مالی گئی ہو۔ علامہ ززین بن معاویۃ العبادی المتوفی ها ہو نے پائے صحاح سے ساتھ جبی کتاب موطا را آم مالک قرار دی ہے۔ علامہ بن الا فیرا لمتوفی مسلک ا فیرا کیا ہے اور ہی ابن الدّ یُنے الشبان متوفی کتاب موطا را آم مالک قرار دی ہے۔ علامہ بن الا مول کی کھی ترب ہر الومول میں کیا ہے ۔ حافظ مغلق کی ما فظ العلائی ، حافظ العلی ہی کہ حافظ العلی کی العلائی ۔ حافظ العلی کی العلائی کی کار میں العلائی کی کار میں کار کی کار کار کی کار کی

اور جن لوگوں نے ابن ماجد کی تعرب کے اساتھ الدا یہ اور جن لوگوں نے ابن ماجد کی تعرب کی

. نحرم مولا نامحد علی کا زره لوی کادار می کے متعلق حافظ این تجرکی ندکورہ بالا رائے نقل کریے نے بعد اسے کرور کرسے نے کھنے ہیں۔ کے بعد اسے کمزور کرسے کے لیے لیے ہیں۔

مه بفتح الدوال وسكوى اليَّاللَّذَاة التَّمَّانية ولِفتح الباد الموحدة و في آخر إعين فيملتر سأكشة سوس

ہے جیساکہ ما مع الاصول میں این الاثیرنے کہا ا در کھیدلوگوں نے اس کی حبگہ ابن آجکورکھلے۔ اسی کے پیٹن ظرما فظالوالجاج المرسی نے تہذیب الکال یں ر حال کی ترزیب قائم کی ہے اوراسی را ہ کواس کتاب کے اختصار میں حافظ ابن تجر فة تهذيب التهذيب مي اورعلام خزرجي في فلاصم مي اختيار كاليدي راقم الحرون وف كراس ا قتباس كوذكركرك يركهناكه ابن حجر كاعل ان كى ذكوره بالادائے کے خلاف ہے کسی طرح درست نہیں ۔ یہاں ابن حجراني طرف سے کوئی مستقل کتاب ہيں لکھ رسيمي بكرمافظ مرى كاب تهذيب الكمال كا ختصادكرد سيمي ورجو مكاصل مصنف كادعمان إبن اجركوسا در ستقرادديني كاطرف ب اس النه اس كه اختصاري اس داست كا باتى ركعت صروری ہے لہذا اس کو این مجرکی رائے قرار دینا ہی میحم نہیں ہے بینے الاسلام حافظ ابن جرصقلانی ك اس رائ بردومسرا اخراص محتم مولانا عبدالرشيدما حب نعانى في البياع - چناني مائس اليد العاجت المن ليطالع سن ابن ماجر ، من اس سلسلمي بحث كرية بور حافظ كا كلاً نقل كرف كابعد" متا حق ابن جى فى حذا الباب "كاننوان قائم كيلب اوراس كي تنت نقل كيا ہے كہ ما فظ مغلطانى نے درسنن دارى كو العيم "كہاہے ما فظ ابن حجركو ا ضكا وسب - ناظرين بخون محد سکتے بی کر:- دا، داری «العیم» بے یا بنی ر ۱، در ابن ماجہ کے مقابلہ می دارمی مقدم ہے یا نہیں ؟ یددونوں بالک الگ یا ہیں ہیں . حافظ مغلطانی کی رائے ہے دارتی "العجم" کا درجركمتى معافظ ابن تحركواس سے اتفاق نہيں دوسرى رائے ما نظمعلطان اور صلاح الدين العلائي وغر مماكى يرب كسن ابن ما جرك بقابلسنن دارى صحاح ستر بي جگر بان كى زياده حقد ارسيراس دائعس ما فظابن حجركولودا لودا اتفاق ملكروه دارى كو ابني التحسي بدرجها

سله ۱ مام اظفم ا ورنلم الحدميث مس<u>لم ک</u> معنف مولانا م<u>حدعلی کا برصل</u>ی کجوا له توميح الا فکار چ ا <u>مسھھ</u>

بہتر قرار دیتے ہیں ، لہذاان دونوں باتوں کوذکر کرے حافظ ہن تجرکے کام یں تناقف قرار دینا کس طرح درست نہیں ہوسکتا ۔

علامشيخ محد فابرستدي في امام صلالدين العلَّا في سع نقل كياب ك : .

اگرسندداری کوسنن ابن مآج کی جگوس رکھندیا جلتے اور اُسے چھی گاپ قرار دیا جائے تو مہت اچھاہو۔ لوقدم مسسندالدار می سیدل این ملحیت ککان شادسالکان ولی

فیخ خبرالی محدث دمہوی نے مقدم شکوہ میں اکھا ہے کہ " بعض اہم خمراتے ہیں کہ سن دادی اس بات کی زیادہ بخق ہے کہ اس کو صحاح ستہ ہیں جھٹی کتاب کی جگر دی جائے اس لئے کہ اس میں ضعیف رجال بہت کم ہیں اور منکروشا ذروا یا ست بھی اس میں شاذ و نادر ہی اور سندیں بھی اس کی عالی ہیں اور اس ہیں بخاری سے بھی زیادہ ٹا ٹیا سے ہیں تا ہو مائم نے دارمی کی ٹا ٹیا ہے کی تعدا د ببندرہ بیان کی ہے۔

کی تعدا د ببندرہ بیان کی ہے۔

پہلی صدیت نلاتی یہ ہے - وارقی کہتے ہیں - حد شناجعفربن عون انبانا یعی بن سعید عن انسان یعی بن سعید عن انس قال جاء اعل بی الحی الحی المن علیہ الشاعلیہ وسلم قلماقاه بال فی ناحیت المسجد المخ اس مدسین میں المام وارمی اور رسول کرم می الشعلیہ ولم کے درمیان عرف تین ولسطے ہیں معقون نون اللہ عد - میں معتبدا و دعفرت اللہ عن معتبدا و دعفرت اللہ عن معتبدا و دعفرت اللہ عن اللہ عن معتبدا و دعفرت اللہ عن اللہ

مولاتاریدمناظراحس گیلانی نے تروین صدیق ش ایک جگرستن داری کے متعلق لکھاہے کے متعلق لکھاہے کے متعلق لکھاہے کے می

یه قالہ الشیخ السندھی فی ٹبت ۔ (مقدرسنن داری ہے) سکا « ثبلا فی » وہ روا بیت کہا تی ہے جس کی سندہی محدث کے اور رسول الڈملی اللہ علیہ دسلم کے درمیان عرف تین واصلے میوں ۔ سکہ مقدم مشکوا ہ سے ، سکہ مقدم سنن داری صلاحه سنن داری سنا باب البول فی المسجد سے حدوین صیف هگ

راقم مطور فرض كرياب كسنن دارمى جامعيت بحن ترتيب اودعلوا ستاد برلحاظ اساس رائے کی سختی ہے جدیدا بل علم بیش کررہے ہی حرورت ہے کدا بل قلم مفرات مختلف ببلوؤں سے اس كاتعار ت رايش اس كى المميت كوواضح كري اورمشائخ عدست ادرار باب مرارس اسك طرف لوج فرمائي اوراسے درس ميں شاف كريى -

تواب صديق حسن خال معويالى مرحوم في سنن دارتى كا قديم نسخه ما صل كري اس كليع اورد تيرنسخور سے اس كامقابل كاكري ١٩٢١م ين مليع نظامي كانبورسے شائع كرايا۔ اس كے كل صفحات سلط می خط بہت عمدہ اور حلی ہے سروع میں مولا تا محدعبدالرشید بن محد شاکتری کے قلمسے مقدم بھی ہے . ہندوستان کے اکثر طریب کتب خانوں ٹی موجودہے ۔میری نظر معسن دارتی کاری ایک خرگذرا مے بسن دارتی ایک برار یا نج موا تھ الواب برشتمل م عن ين تين نهرار يا نج سوستا ون عرضي ألني أبي - سنن داع المسار موس دوملدون مي تقايل نع مولي ب-، (١) سنن دارتي الكمل ترجم يحت اللفظ بالتن اسلاميه بريمنگ بيايشك كمبنى لمثية دلي سن كرزت ثيم برس بي لمبنع وكرشائع كيا تقايه ترجمتوط (۲۰× ۲۰) سائنے کا نج سوچائیں صفحات بہتھ کے مرزا حیرت دہوی کی مگرانی ہیں شائع بواسع مترحمك نام كى جگر كه ما بيك" فاهل علارسي ويكا اردوس تورك يا موسكتاب كه ية ترجمه ولا نائد الشكور ما حب المعنوى كاكيابهوا بودالله اعلم يه نرجميميد باس بوجودب اس بر سن طباعت درج نبی ہے لیکن ڈاکٹر عبد الحق صاحب با یائے الدوم رحوم نے معلوم کہاں سے اس كاس طباعت الماره بيان كياشي -

رم) ددمراتزم بامحاوره لیس اورشگفته اردوز باق می سیسکین اخیرسے یه او**ر ندکوزه ترجی دولوں** بهت مع بطني يهاس ترجيكا يك و دالعلم دلوندك كتفازي موجود يع مرفاقص يد رس داكر عبدالحق ما حب مرحم ن ايك ترخم كاذكركيا ب كعلى سعيدى كراي سي والمعاد

له بتان المحرين من مله قامي الكتب معها ته داست يحرموا ناظفر الدين ماحب مفاحي دمخرّم مولًا ثاريّ محبوب صاحب يعنوى -

یں شاکع ہواہے اور اس برمفتی انتظام اللہ شہا بی سائعدمہ ہے صفیات سا<u>۹۹ ہیں</u>۔ لیکن بنیں کہا جاسکتاکہ ہم نے نمبر ٹرین ترجم کا ذکر کیاہے یہ وہی ہے یاکوئی ادر ہے۔

عافظان تحجر سقلانی نے "اتحاف المعم ة باطل ف العشق " پین بن دس کتا لول کے طراف محت کئی ان میں دس کتا لول کے طراف جمع کئی ان میں دارمی کھی ہے۔ ذیل التذکرة لابن فہد مستسس اس انتحاف المهم و کا کلمی کی کمید مرا دیہ استانہ میں محفوظ ہے (حاشیہ کوشری برؤیل کمکور)

وفات ا مام دارتی خرفہ کے دل جمعرات کو لعد نا زخفترین دمریجبین ہجری دمھے کی میں فوت موتے اور عیدا الفحی جمعہ کے روز دفن کئے گئے ۔

إن تبق تفيع بالاحب له كمصم دفناء نفسك لا بالك ا فبع كله

توحید، : اگرتوزنده رسیگاتوتام دوستون کی موت کا صدمر تجدی کواتھا نا پڑے گا۔ لیکن خودتیری موت کا سانحدان ستے زیادہ المناک ہے -

رحمت الأعلينا وعليهم إجعين

له تاموس الكتب صلى الله تاريخ لغدادج اصلى ، على تبذيب التبذيب عصله على مقدم سنن داري صل

## مزاغالبك مراسك كالمبنى

## (۲) پروفلیسرالومحفوظ الکریم معصوی مدرستالیه کلکته

کلیات میرتق تیر مشداء می طبع مردا ، سرود ق پریه عبارت المی یہ مدولیایہ کے لئے نوازش تفعیل سے مدولیایہ کے لئے نوازش تفعیل سے مادیان عالی شان کا کی کانسل ... بنقیح مرزا کا تم علی جوان اور فرزاجات طبی موادی محدد آم و قارتی چرت متر ... ملاحی میں مطابق لاسلا بحری ، مندوستانی حجها به فانے میں جہایا کیا موا یہ فانے میں جہایا کیا موا یہ

رقعات جاتی کا پہلاا پرلٹن مولوی الد دادنے لیے الرائے میں شاکع کیا تھا ، سکے خاتم کا اسکے خاتم کا اسکے خاتم کا ا

ظ مرب كرما حيان اليتان على مديت عاليه كم متعلم تقى ، وه فورث وليم كالح بى برسكتا هم - ياكليات تمير كي طباعت بس مروض المد ك الع موئى تقى اس سيري كالج مراد ليا جاسكتا هي ، مذكر عون كالج -

بربان قالمع مطبوع شائلة ، تعبر حاتم لما في دسكون مطبوعه-

منتخب الفوا مرمح و فيل خال المسكى فابل قدر تاليف ہے، جو درا صلى كتاب اندا برجب و الشباعي خال المسكى و ابن الملك و طرق حريم ہے - اس كوربا چہي مترج كاي بيان لمناہے ، ما احق العاد محد فليل خال نے كرتخلص حبى كا اندا ہے بين باره سے جھيل كے درميان مطابق اسمارات و سودس فيسوى كے وقت ميں محداكم بإدشاه خارى كا دور سے بھيلى الكريز و مان الملك و المرتب المان مطابق اسمال الله المحدال معلى الكريز و المرتب مركاكم بين الكريز و المحد المور من مناو و المرتب من الكريز و المرتب المور من محداكم المحدال المحدال المحدال المحد المور من مناو و المحدال المحدال و المحدال المحدال و المحدال المحدال و المحدال المحدال و المحدال و المحدال المحدال و المحدال المحدال و المحدال المحدال و المحدال المحدال المحدال و المحدال

مرت نالی سے سس کی بناگورز حبر آل ویلز کی کے بہدیں ہوئی فورٹ ایم کا جمارا ورکمبنی کے مرادیہ داور میں کے مرادیہ درت نالی سے سس کی بناگورز حبر آل ویلز کی کے بہدیں ہوئی فورٹ ایم کالج مرادیہ ویلانی خات کا درک قاضی فات کی جار حباری شام کولوی حافظ احم کمیر ایسی میں مررم کمینی بہا درکا مات مرادی سروری بران کے نام کے ساتھ SUPERINTEN DE MTOF THE

۹ ۰۷ ER NMENT کھاہے۔ امین درسے کمپنی بہادرسے محدّث کا کج سے عہدہ م م ADR AS م نائب سکر طرف اشادہ ہے حس پر حافظ صاحب الم ۲۸ میں ہوئے متعطیف

سیر تعدونی بن میدا ام بخش می موسوی مبزداری نقعهٔ سیف الملوک کاتر جریخ تعشق کے نام سے کہا تھا اس کے دیبا چیس کھتے ہیں ۔ " ... . کلکتہ بیں وار د ہو کو بھینے کہ منٹی گری صاحبا عالیثان نوآ موزوں کی تعلیم ودکوس کے دلسط ، مررب پس کمپنی اگر مزیم اوردام اقبال ، سے عالیثان نوآ موزوں کی تعلیم ودکوس کے دلسط ، مررب پس کمپنی اگر مزیم بادردام اقبال ، سے تفریق مندوی میں مطابق اٹھارہ سو تفریق مندوی دسمہ ای کے زبان رکھتہ نیٹریں ترجمہ کیا دورق : ۲ ، مخطوط منبر ال یہاں مکسہ کمپنی انگریز مہادرسے فورٹ وہم کالی مراد لیا گیا ہے۔

وتتباسات منقول بالسيد يديات واضح موتى بي كر مدرث عاليد ، مدرث مالى مكتمينى

سله مالات كين ديكيت : تذكرة كاطان راميوره ٢١ ، تاريخ درسه عاليدج امك

ما فظ ما صبی بگل فی می ایک مبغت وارد آئیدگی نای کے نام سے شابع ہوتا تھا۔ شاہ الفتین نراواس بغت فارسے سلیمی راج بمعوب منگوکو کھیے ہیں : الحال اخبار کیری با تیرگئی ناست، فلہور محاسن کان موقوف برمطالع نالی است مور بریوسی لیہ با بتام فاضل محریرہ عالم بدنظر جا فظا حرکبیرہ جاحب معلیون می شود قطعاز این لعالی فدرس بج سمت ایلاغ می یا بداگر بدرجناب سامی یا شد، لفقرار و در بدرگی حافظ ما حیب اعلام کری تاور بہر بہت بالی در بدرگی حافظ ما حیب اعلام کری تاور بہر بہت بیالی در بدرگی حافظ ما حیب اعلام کری تاور بہر بہت بیالی در بدری ماشد دریاض الافکار بزگر و فرای

کا طلاق فورٹ لیم کالج پرکھی ہوتا تھا اور کھی کھ آن کا کج سے ٹمپیز کرنے کئے فورٹ آپم کالج کے معرف کی کھاتے۔ کو مدد کنے جدید کہتے تھے دو بیا چہ انتخاب لطانیہ مخطوط نمبر ۱۰ ایٹ یا تک سوسائٹ کم کمکتہ، لیکن کی قیدا حرّازی کا التزام بہر حال غر مزودی تھا۔

مرزا فالب کی تحریری د مدرست سرکادکمپی سے مدرست نالیہ یا محدل کا کا کا مار فورٹ و کی مارک کا انتخال ہے ، کوئی دجہ بہیں کو مشاعرہ کی جگہ خاص طور پر محدل کا کی یا مدرم کا لاکھ یا مدرم کا کی یا مدرم کا کی جائے گا میں ایک خوار دیا جائے ۔ اس ترجی کے لیے کسی خارجی دلیل یا کم بازکم قرمینہ کا پایا جا تا حدودی ہے ۔ جا دسے کم میں اہلے تحقیق ہیں سے جن لوگوں خارجی دلیل یا کم بازکم قرمینہ کا کمینی سے ولزی اسکوائر کے مدرم کا مالیہ کومرا د لیاہے ان کی تحریر میں دلائل وقرائ سے محسر خالی ہیں ۔

تھوٹری دیرے گئے اگرد وسرک احتمال کولیکم کریں اور خالب کے مدرت سرکا کمین سے فورط آپی کا کچ کومرا دیس توہا ہے خیال ہیں یہ ایسا احمال سے جے مستبعد قرار دینے کی کو دینیں ، ملک خام ترقرائ سے اسی کی تائید مہوتی ہے -

ر ملاحظه مو: ارباب نشرارد وصله ۲۵ - ۲۵ )

مله دیوان بیمان کایک فلی نسخال ایک سوسا سی می نظر آیا سی مشاعره کی تاریخ سد کے بغیر در جسبے دورت ۱۷۰۰ ب مخطوط منبرا ۵

سله ابوالقائم خان قاسم کے لئے دیکھے مولا نام کی کتاب خالب دص ۱۱۳، ۱۱۳، ۱۱۳، ۱۱۳، نزولوا ن خالب ترکی و قالب ترکی کا بنائی کا کا نام کے تعلق کوئی تفعیل معلوم نبی برسکاؤه و فاری کے شاع تھے۔ مولا تا حم برنے قاسم اور طبال کی مدح میں خالب کا ایک قطع التا قار کھنڈی کے حوالے سے نقل کیا ہے۔ د یوان جہان میں مینی بریناد کھھنڈیں: فاسم خلص نام البوالقاسم خان ا خاندان شاہی سے کھو قرابت رکھتے ہیں اور اس خاکسار کو بھی ان کی خدمت میں نیاز ہے۔ یا لفعل کھکٹ میں نشر بھنڈ کھے ہیں دور ق م م رفاده میں اس کے بعدقاسم کی تین مزلی نقل کی ہیں د

(۱) سیمے دہی انماز مرے طرز سخن کا نالہ ہوسنا بس نے کہی مرغ چمن کا دکل ، اییات) د۷) شوروفغال کیج تعلق لول کیج دھوی شاید دل جاس کی اُمرک دل مرحیم ہے دکل ۹ شعر یا د ۱۹۱ شکوت جرمزہ ہے می نسترل کی گئے تھی ہے یہ میری چین کا تاخ دکل ، بیت )

۵۷ ر جولائ کے متاعوہ بی قاسم نے بوغول شرعی تھی اس کامطلع ہے:

بجریں اک کل کے کل با تقوں پر کھایا چاہیے ۔ باتھ کو کلاست رنگین سنایا جا ہیئے ، مفلی میں فراتے ہیں :

لگ د بی ہے لوہی قائم کی دن سے ہیں حضرت د بلی کو کلکتے سے جایا جا ہے۔ در اللہ میں کا میں میں میں درق 4 مار ہا ، درق 4 مار مار ہا ، درق 4 مار

سالا دمشاعرہ کے علاوہ الیا معلی ہوتا ہے کہ ای کالج سے مشلک حلقہ شعراع کے اہتمام یں ہرمینی مشاعرے ہوتے ہوں گ ، بن یں اُردو فارسی کی فزیس بڑھی جاتی مقدس کے اہتمام یں ہرمینی سلسلہ فالب کے قیام کلکھ کے زمار تک یاتی رہا جس کا تذکرہ اکفوں نے صدرا یُن باہدہ کے خطی کیا ہے ۔

مرسہ عالیہ کلکتہ یا محرف کا کی ٹی کہی مشائرہ کا منعقد مہونا ٹابت ہو جلت تو بات دوسری ہے۔ ورد یا بندی کے ساتھ ہرا گرییزی جیپنے کے بہا اتوارکو بزم سخن کا ارا ستہ کیا جا تاہوخاص ا بہنام چا ہتاہے ، وہ کسی مررسہ کے ناما وا وراصحاب فن کے خرمی احول اوین بھاتی ، اور مدرسی مزاج سے لوری طی مطالبقت بنیں رکھتا ہیں کے بیکس فورٹ آجی کا لج محلی مطالبقت بنیں رکھتا ہیں کے بیکس فورٹ آجی کا لج کے حلق اور مدرسی مزاج سے لوری طی مطالبقت بنیں رکھتا ہیں کے دوق ، میلان بلی بخفوی کے صلف اور بنا عوالب تہ ہما ہوتی ہوئے ہر بہتے ایک مقروہ دن ہیں بہرم سمن منعقد کرنے کی بات بہر وجوہ جمع معلوم ہوتی ہوئے ہر بہتے ایک مقروہ دن ہیں بہرم سمن منعقد کرنے کی بات بہر وجوہ جمع معلوم ہوتی ہے۔

مردا فالت کے بیان سے معلوم ہو چکاہے ، کہ یہ مشاعرہ ہر مہینے ، پہلے اتوا رکو ہوتا تھا۔ مدرسالیہ (محد ن کالح ) ہیں جمعہ کے سوا ہر روز تعلیم ہوتی تھی اتوارکا د ت بھی کاس قدر لیں سے ایام ہیں شا می تھا۔ والا کا ای ترمیم کے بموجب مدرسہ اتوارکو یورے دن بندر کھا جانے لگا۔ اس طح مدرسہ کاسٹاف کو ولز تی اسکوائر کی نی محالت میں مشقل ہوئے کے بور کھی اتنی فرصت کہاں ملتی ہوگ کہ ہر جہیے نہا توارکو بزم سخن اراستہ کرنے کا ابتام کرتے ۔ علاوہ بریں مدرسہ کا اسٹان فاقب کے قیام کلکتے کے بعد سک اس قدر می وقت کی اس قدر می وقت کی استان فاقب کے قیام کلکتے کے بعد سک اس قدر می وقت کی میں مواز کام ہے اسلام کو فاصد دشوار کام ہے اسلام کو فاصد و موذن اسٹاف میں ہوئے تھے۔ وقت تک یشمولیت مدرس اول کی ہا گا استاذ اور خطیب و موذن اسٹاف میں ہوئے تھے۔ وقت تک یشمولیت مدرس اول کی ہا گا استاذ اور خطیب و موذن اسٹاف میں موق تھی۔ وقت تک مدرسہ فالیہ: وسلام میں کی فاصل کو تھی اور ان کی تعداد ہزاروں کے بہتے جاتی تھی۔ اب خود

مرزا کی زبانی سن چکے ہیں کرنس مشاعرہ ہیں ان پراعرّا منات کئے گئے ، اس ہیں پانچے ہزار کا مجمع تھا میرااندازہ ہے کہ مدیرے کا اندررونی محن پانچے ہزار کے لگ بھگ مجمع کے لئے مبائے تنگ است دمرد کا راب یادکامصدا ق ہے ۔اس بحن ہیں اتنے بڑے ہے کے لئے کاکش نہیں پیل کی کہے۔

مولوی سیدالقاهدامپوری اگرو بی مفتی سیدالقاد تمکین بی جن کا ذکر شوق نے کیا ہے۔ توده بعى قطعاً كمين كے كاربر دازان فديم سے ستے ۔ مرف مولوي فمت على ظيم آبادى كا حال كميد سبي كعلتا المجري ككتم مدرسه مع إن كارشة بوراتا خلات وا تعمعلم بروتاب - اكريدمشانره مرس عالير ككته ك زسراستام مواتفا تومشوى كسخول كالمدرسي والبنة حفرات بن س كسى ايك سے پاس مجيم كرفورط وليم كالج اوركمينى كراست خدمت گزاروں كياس تحقیحے کے کیامعنی ہوسکتے ہیں!

ندكورة بالادائل وويوه كى رقى لى بهي اس مام خيال سے الفا ف كرينے كى كو ئى وجسمجە یں بنیں آتی ، کەمرزا خاتب نے حس مشاعرہ میں مشرکت کی تقی ، وہ مدیر شیالیہ ولزلی اسکوائر مین مقل بواتفا دبکیتن کرده دلائل سے ما ق معلوم بوتا ہے کس مررث سرکا کمین میں ہرانگریزی مهييز سے پيلے الوارکومشاع ہ کا مہمّام کیا جاتا تھا اس سے نورٹ وليم کا ليم ہی مرادليا جاسکتا ہے بھا

فارى فالب ك قيام كلترك ز ال ين فورث وليم كالح كا سكريطرى DAVID RUDDLE

زبان ك شيرايون يس تما يكاداه ي اس جده برمقرومها اود اارجورى المعداد ين سعى موكرلورب جااكيا -

دوباره ایران بوکر مند وستان درا تفاکه ۱۰ دسمبر ۱۳ کا کوشیراز پنج کرفوت موگیا -نورت ولیم تا مج سکسکف جوخارت تعصوص تنی اس تامی و قوت دگهوزی اسکوائر کے جنوبی سمت ، کونسل باؤس اسٹرسٹ کا یک گوشر تنیا اسی عارت کے المقابل ایک دوسری نمارت بھی کا لیج کی حزود یات کے لئے معرت یں لی گئی بھی احدواوں مار آدل کو ایک محیفری کے در رابعہ ما دیا گیا تھا۔

H-E-A-COTTON, CALCUTTA OLD AND NEWP 184, CALCUTTA-1907 مع وفروري مُلاه الموادر واليم كالي حكاً بلكرويا كيا وراس كي حكم ليدود آف اكرامسروقام مها-لكِن فورط وليم كما يم كا عام الينده ليك مرصد كل لعِل وحمد والرعبده والدول مي نتحريرول على لعلوا تاسيع وليم ناسوليس فنوع الشام ازدى كالمكريزى وساچ كيم جولائى الهي كي كي اخري كما اخري كمعاسب-F O RT WILL IA MC OLLEG E. . I S t JULV 1854 دبیا یہ میں مولوی بمیرالدین احدیحاالحاد كاذكران لفظول يشكياسهه

INTHIS I WAS MUCH ASSISTED BY MAULVI KA BIR UDDINAHMED

OF THE COLLEGE FOR FORTWILLIAM (PREFACE, VI) مولوی كيالدين اجراورتاموني سے اشراک على سے طلبًا وظلو پرشن وْبيازشن (مكلة برس) كے لئے ايك رى انتخاب بديام مقد كل ترب بحا تما - اس كے انگر ينرى ديبا جسكة خرش خانب : COLLEGE OF FORTWILLIAM, ISTS EPTEMBER, 1863

## غالب معراج الخيال

داكر سرلف سين حارقاي ايم المراسية فارسي وهلى انويري

سیدمیروزی علی برت عظیم آبادی، انیسویی صدی عیسوی کے ایک برجت فاری مصنفین ی سیدمیروزی علی برجت فاری مصنفین ی سے ہیں۔ فارسی یں ان کی تقریباً سترہ تالیفات آج بھی محفوظ ہیں اور ان کے علاوہ کچھ اَب دستیاب ہیں ہویں۔ ہمیں اس وقت عرقی کی وکی ترجمانیف سے سروکار نہیں البت ان کے تذکرہ معراج الخیال ، میں خالب کے ترجمہ کو پہیش کر نا مقدود ہے۔

الله المحرق نے دو تذکرے فارس میں تعنیف کے ہیں - ایک تذکرہ معراج الحیال اللہ جو فارس شعرائے مالات بڑھتی ہے - دوسرا تذکرہ " ریاض الا تکار " ہے جس میں الدیکار " میں الا تکار " میں میں الدیکار " میں میں الدیکار " کا مختمرتها رف میں میں الدیکار " کا مختمرتها رف نظارا حمد فارقی اپنے ایک معنمون بعنوان " نالب اور ریا من الائکار " میں جواس موقررسالہ کے ایک مجھلے شارہ میں جھیا تھا اکرا جیکے ہیں -

<sup>(</sup>۱) ایشیا کک سوسائٹی مشار کھول ، ۱۹ ، یہ صاف تھر نے تعلق میں کھا گیا ہے اور اس کا سائزہ × آہے۔ در) فاروتی صاحب کا میضمون ، آن کی تعنیف میں کما آپ مارہ کی صاحب کا میضمون ، آن کی تعنیف میں کما آپ مارہ کی صاحب کا میں شاکس ہے ۔

معراج الخیال عن ستعراک حالات پرشتی ہے ۔ اس میں مثا ل جیشتر ستعرا اشھاروی صدی عیسوی کے اوا فرا در انہوی صدی عیسوی کے اوا کل سے تعلق کی کھتے ہیں ۔ یہ تذکرہ اسم الم کے 1 کا فرا در انہوی اسم کو قع کی منا سبت سے ایک تاریخی قطعہ کہا ہے جو معراج الخیال" بی موجود ہے اور اس قطعہ کے مندرج ذیل شعریں منظم روانی "سے یہ سند برآ مرابوتا ہے :

چو نکر سال ترتیبش نمودم جکید از خامہ ام نظم روانی لا

۱۲ ۵ ۲ اس کے بر خلات عبرتی نے "ریاض الاٹکار" ۲-۱۵۸۱/۱۹۹ میں کلمعنا مشروع کیاا ورامی سال اسے کمل کرلیا۔ لین "ریاض الافکار" "معراج الخیال "مسے گیا رہ

سال بعد معرض وجود بن آیا - مزید براک عرق نے خالت کے متعلق جوکچر معراج الخیال " یس کھاہے وہ مفصل ترہے اور "ریاض الافکار" بیں شامل خالب کا ترجماس

کااقتاس ہے۔

١- معراج الخيال ": ورق ٨٥ الف

۲- ان کانام خوا بدنین الدین عرف حیدر جان اور خلص شایق تھا-یہ جها گیرگردد حکل کے رہنے والے ستھے اور ۲-۱۳۹۹ یس نوت ہوئے: تفقیل کے لیے طافلہ مہو: تلا فدهٔ خالب: ر مالک رام) ، مرکز تصنیف و تا لیف، نکودر،

استاد كى بهبت تعربين وهيف كى تقى لكين يه ام توحب ب كر عربى البين دونون تذكرون مي غالب كى جائد كى مبيد الش دارات المسلطنة دم " سابل فارسى ا دراً دو مستنبي بهر حال اس طح كا تسابل فارسى ا دراً دو كم يبيئر مذكرون بي نظرا تاب .

معل الميال في خالب كاتر جماس وجسه الميم به كاس في ايك بمعصر متناع اورمصنف في الكن معلى الكن بمعصر متناع اورمصنف في الكن ما تعطر المكن في المكن المكن

دا) خبرتی نے اپنی مختفرسواننے حیات اپنی ایک تعنیف حملاً سکتری دیا کی بید لائمبریدی، شار ۲۲۹۱) میں ککھوں سر در در در تال ذری خالت دھی، جدار

یں کمی ہے ۔ (۲) کا ندہ فالی ، ص ، ۱۹۸۰ (۲) فالت ابن بش سے متعلق مقدمہ کی بیردی کے لیے ۱۸۲۸ ویں کلا گئے سکتے : ذکرفالب رطبع سوم ) ص ، ۵۷

پیم، دانی آن سیف نسان نبرده ، حرافیانه آدنیری با و کردند، بیون آن تنم روز گازیای من رس و ماهرای فی بود اکسی دا از ایخاط برخود دستی نداد ، ملکهم را مهرسکوت برلیب نیسان نهاد . چناب چخقرمسنو نے که درمناظره ابل كلكت بنظم درآ ورده شا براين مقال است . گريغ سخن شناسان كر برمرزا قتيل آنال افكار رأجيع ميد مبند؛ فألى از تكلف نى نايد بن محرراوراق رامهم چيزى نظم ونشرا ن معنى يا ب بر ببا منى فطور آمده - البتد دربارسى زبان شعرى از خار فعاصت ما رش ميكدكر ياران مم معردا دل از فكرشعرى سرد میکند و شری از قلم بلاعت نگارش ی ریزد که سک نگا با ن این فن میندا زمردم دیوس آن می سوزند و بهجنان درمبندی زبان بم ازخوشگویان ۱ دا بناری بایش پداشت. از زبان خوا جدمیدر جائ تخلص بشایق کرا زشاگردان عالیگفتار با شده شنودیم کرخیلی وادسته مزاج وآزا دان طبعیت دسیت فرم و دی ، بهربزمی ک تستريف دادى ، برده كوش اې بزم ازنگين مقالى خولش روش فصل بها ران ساختى - تادم تحرياين تذكره بشاه جهان آباد بعين وكامراني ميكذارد عزاي جندسطراز مال مجسته مالس، بكوشم كورده كرزيب ومميداد، اذا ن غالب ومسخدانی است " ال عبر لی نے "معراج الخیال، پس خاکب کی حوظ ل نقل کی ہے اس میں مرف پانچ شعربیں ۔ اس کے برطاف میاء الدین احد خان نیز کے مرتبہ غالب کے فارسی دلوان ا ورنوکسٹور کی مطبوعہ خالب کی فارسی کلیات نظمی اس فرل کے بارہ شعر ملتے ہی جوشعر طبرتی نے نق كييم و ولغيرسي اخلاف كان دونون تنذكره دلوان اوركليات مي موجود بي معارج الخيال "

ين موجود خزل ديل مي نقل كي جاري ي: مراى بركمف وكل دركنارم ميتوان كشتن جؤن متم بفعل نوبهارم ميتوان كشتن بجرم كريهُ لِي اختيادم سميتوان ركشتن تغا فلهای یا رم زنده دارد ور نه در بزمش جغا برچون فنی کم کن گاکشتن جوس یا شد بحرِم اینکه درمستی بیایان ِ برده ام عمری مرقتم ياربا شدبي طاز اذكشتنر غالب

بدوق مرزدهٔ بوس وکنار میتوا ن کشتن بكوى ميفروشان درخارم ميتوان كشتن بدوبى سازيهاى يارم ميتوان كشتق

<sup>(1)</sup> یہ بیاض غربی سے دوست میر دوالفقارعی نے ترتیب دی تھی : ریاض الا تکار، ١١٠٤ لف -بحوال يوش طالب على ١٩٨ (١) معراع الحيال : ٥١ ي و٥٠ - أ

# ادبيات

### انسان

الداكر الساسعيدي -ايم -اك - بي ايد ي ايم دى دنل

گردشش و قت کا اثر ہے وہی۔ عطربارو ننک ہے با دِصبا دادی و کوہار ہیں د لکش دل یه کرتے ہیں اک اٹر گہرا نزبت و دلکشی نظاروں میں لہرکی پڑتی ہے کرن سب پر طبع گل آج مجی ہے نازک و زم رکھتی ہے اپنی آ نکھ سو پرنم خشك صحرا كوكرت يبي جل تفل کئل فشال سمی ہے ا ور سرور آور رسم و آئیں ۱۱ صول فطرت کے کیوں ہے تخریب کاری اس میں بہاں ہے دل کا کنات کیوں تر ساک اس کا شیوه الگ ۱ الگ بے را ه اس کی طینت میں حموث سے باک رہنرنی جور اور بے رحسمی

آج تھی شام اورسحرہے وہی آج مجی ہے حسیں جمن کی ففت آج مجی آبشار ہیں داکش آج تجمى لاله زار اور صحسرا آج کبی ہے کشش بہاروں یں آج تھی منو نشاں ہیں غم و قمر آج کھی اُگ کا مزاج ہے گرم آج نمبی آه ساده دل تشیخ آج کمی آسمان سے بادل آج بھی فطرتِ نسیم سحسر قاعدے سب و ہی ہی اتدرسے کیوں گریہ بدل گیا انسا ں سینے کئی کا اس سے ہے لرزاں ما نگتے ہیں بہائم اس سے بینا ہ ظلم سفّا کی اور حیا لا کی قتل و غارت گری و نو نسر میزی

عیب جو ئی، عدا دت وتهمت جعل ، فن و فریب برنهدی ظاہری نیکی خل ہری عقت ظا ہری مہرو نرمی،ہمسدردی ظ ہری ہرادا ئے محبوبی دوسرول کی تسیاہی پرمسرور مشرماراس سے ہیں فنون وعلوم خوبسیال اس کی اس کی بی اوصاف یکسی کارفیق ہے نہ انیس ہرادا میں کراہیں مستور اس کا یزدال ہے منصب وعزّت حرم زوحرم عشمت وشوكت برتری اور دیدیه عظمت فی الحقیقت تباہی سے اساب ارغوانی شراب کی گرمی عاد میں اس کی ہیں عجیب وغریب محم مشينول بي اس كى فهم وفقل أ تحمد الملم وستم سي كب كيمولى کھر مبی کرتا نہیں یہ رحم وکم نیش وعشرت سے رنگ پریے تھار دشمنی دل میں لب په شیری کلام

لغض وكفرت بخصومت دغيبت کرو تنه ویردکذب ، خود غرضی ظا بری خلّق وظا ہری اُکفست ظاہری ہمدمی و د کجو تی ظاہری خوسٹنانی و خوی نود تنسائی و خو د سری و غرور خود فریبی، تصنّع ،جهل و تللوم مبلہ جو ئی بہانے لا ف وگزاف شکل انسال ہیں ہے یہ اک اہیس جهل وسشرا ور فساد سے معمور ا س کا ایمال ہے دولت وشہرت خود پرستی وتمکنت ، نخوست أرزوك حمول وسطوت اس کے سارے تمرّن و آ داب اس کی تفریح رقص و بے مشری شغل ہیں اس کے بے شار وعجیب بربرسیت ہے اس کا اوتیٰ شغل کھیلتا ہے یہ خون کی ہو لی ما نتا ہے آل ظلم وستم رشوت وسود بنوارى اس كاشعار نفس كابنده عشرتون كاعشلام

لمنزوطعته به شکل غم خواری اک مدد اور لاکھ علیاری عقل کا بودا اور دل کا سخت جوا زل سے ہے نا نبِ یز دا <u>ل</u> حسب تعمیل تسا در و معبور حاوداں ہے کہمی نہ ہوگا فٹ جوم د منیا کاسے اعلیٰ کین سارے گردوں ہیں ایک گرد راہ زم ونازک ہوا ئیں جس کے لیے وادى والشارو دشت و دمن دونوں مالم کی رفعت ولیتی پرخ کے و لف ریب نظارے سب ہیں جس کے لیے جوہے مخار جس کی منت پذیر جس کی رہی كركي جس نے بحرو برسب لطے جس كاتا يعب عسالم فطرت منکشف جس پرکردیے سب دا ز تاكر ببوآ شنائ ذات ياك بختگی لقیں ا میدا وراس عزم و برأت شميا عت وممّت جستجو شوق کام کی رغبت

دوستی میں نہاں ہے غدّاری جو دو تجشش ہے اس کی مگاری مفلحت كا اسيرو ابن الوقت کیا یہی ہے وہ محست مانسال حو ملانك سما تحسا كبهى مسجود عالم رنگ و بوکی و جهه سنا سے ہے کا سُنات کی تکوین ہی تقرف میں جس کے مہرو ماہ ہیں گھٹا ہیں فضائی جس کے لیے پھول کا حسن رو نقِ گلشن کوه و صحرا و سکلتان نستی سب ٹوا بِت تمام سیّارے بحرو بروابر اور بادو بهار محرد مش و قت و مبع وشام حسین ہے تعرف یں س کی ہراکستے مِن كُونِمْتْ بِيعِينَ فِياكَ قَدِيت بس کی تخلیق پر حند اکو ناز كى عطا حس كوعقل و فيم ادراك وسعت دل،بلسندي أصاس علم و فن نطق و دا نشّ و حکمت دېن کی بر بليندي و رفعست

راحت وعيش بحسن كاانسول الاالتائي جوآسمان يركمند ياكبازي روح د ل كا سرور ماکب کا ننات و سرور کے کیایهی ہے وہ ناسیاس انسال حق تعالیٰ نے انتھام کیے آشتی ۱۰ من و عافیت کے لیے رمشد ، نیکی ، سلامتی کے لیے ا چارہ درد و رنج وغم کے لیے عالمی سمبائی حیارگی کے لیے د فع شرّو ناد کی مناطر اس کی بہبودی جہاں کے لیے جہل کے انفعال کی خاطر کفرے انخطاط کی شاطر ر ہنا اور یا دی اکب راستہ خیر کا بتنا ئیں اسے گرمي دين وجوس ايماني راستی ، سادگی و نرم د لی بهرمی و مشرافت و نرمی بے ریائ وز بد اور عفّت مبرومخت تحسل وبتمت

آرزو وامهد و سوزِ درول عشق کا جذبهٔ لطیعت و بلند آنکد کا نور و برتری و شعور میں یہ احسال خدائے برترکے جس پر ہیں اس کے اس قدراحساں حس کی تعلیم و تربیت کے لئے درس دین و معاشرت سے سینے نور ایمان و آگہی کے لیے رحم و ا نفات ا ورکرم کے لیے عالمی ا من و دوستی کے لیئے یایمی اتحاد کی خیا طر ایے بندے کے امتحال کے لیے مٹرک کے ابتذال کی خاطر دائمی انساط کی مناظر کئے پیدا خدانے بغیبر تأكر بيغام حق سنائي ات تاكه بييدا ہواس ميں ہرخوبی بیشمندی خودی خرد مندی غگاری و عبیز و جدردی مبرو ۱ خلاص وگرمی اُلفت زېږو نغرو توکل و غرت

ا علیٰ کردار اور نیک د بی یا د شا ہی میں شا نِ در ویشی جوش وعظمت بلندي اعمال غتب اُللهٔ ۱ در و نسا داری مدق وابيثار وعرّت وحرمت كبرسا حتراز ا ورددري درسس پیمسطان کی یہ انسال رسنما، بادیوں کی ممنت سے بزم انسا نیت کا روح رواں اس کے جبروت سے ہراک لزال محو حیرت تھے آ سال پہ ملک خسروال اس سے مانگتے تھے ا مال مذکرے اس کے کتے کبھی گھر گھر پرملال و منور و رنسشا ل بے نیازی تھی اور نوٹس خلقی یاد سنه تھا قلندری میں یہ ماه ومنعب کی دىبرى سےنفور اسسے جنت ہر کیک دشت ودمن بيكسول كالخفيا وارث دوالي مکمراں ؛ اک خلیف و خیادم بريايه تتفا مسادق وبمدم

ضبط وحلم وحيا ونفس كشي سعى وجهد عمل الوالعسذى پاکسازی و پاک افسال خو نِ اَللَّهُ ا ور خندا ترسی حب انسان و د لدې شفقت عیش سے اجتناب وب زاری دُرُسِ بِغِمسِدا ل سے یہ الشال سارے سینمبدوں کیمسے بن گیا تھا یہ نا زمشی دُورا ل اس کی تقدلیس پرتھے سب دیراں اس کی ہیبت سے کانیتے تھے فلک وعب سے اس کے یا درشرنساں امن و ا نسانیت کا تھا ہیکر نیکیوں سے سمنی زندگی تایاں ا بھاری منبی اس میں بے غرضی تھا قلت در تو نگری میں یہ د و لت وزر کی سر وری سے نفور اس سے شادا ب تھاجہاں کاجمن تفاكرم اسكا بيكلان عالى اینے نیبوں یہ منفعیل نا د م تفاغم ونكرال خوداس كاغم

تھا نمٹل اس کا بذل ا ومایشار روشیٰ حس کی تھی قربیب و دور وقت كاسخ محتسب تقاليه المتماد و لقین ک تصویر سرادا میں نہاں تھا ضبط ووقار كطف اس كانتها إبك تطفب عميم وتست کا حیف یہ غسلام بہوا بذل وجود وكرم سعمفلس تعا ما ننا تقایه زندگی کا را ز تنشفق و پاکسپاز ۱ ورکسدیم یا دہُ حق سے ب**ر تنے بیانے** خيروانعاف ، رحمتوں كاسبب آز مائش ہیں مطمئن مسدور كا ومشمشروكاه تعا اكتبول حوصله ، عزم وحبتجو کا جہا ں یاک د من و نگاه سجد ه گزار

خود بسندی سے رہتایہ بیزار علم وعرضان کا سربسراک نور عیب جو ئی سے مجتنب تھیا یہ شخفیت میں تھی اس کی اک تا ٹیر عدل و انعاف گستری تماشعار اس کاکردار ایک کو ہِ عظیہ وتت كاتفاية ساكم وآقياً منكسرا محنتي ومختلص ستمسأ تعاشجاع وبها در وحيانباز فرمن آگاه وحق شناس در حیم اس سے آیاد تھے یہ میمنانے تحا و جود اس کا برکتوں کاسبب مابروقا لع وحيم و غيور رزم اور بزم ین سدامتنول سعى وكوسشش كالتفايه أك طوفان تما وسيع التطهر دل سيدار

کیوں گریہ بدل گیا انسال حیف ، تھایہ تونائبِ یز دا ل

## منبقري

ا حتساب : حجورا اخباری سائز کتابت وطباعت بهتر - جنده سالانه مجدروپ پته : دوده پور . حکی طرحه می کور می کار می کند ک پته : دوده پور . حلی کره ه مولانامی آتی این ناظم دینیات علی کره هم کور می کار می کند ک کے مصلی در اور صاحب تصایف کثیره حالم اورائل قلم بی .

یہ مہفتہ وار ا خبار مولا ناکی ادارت ہیں ابھی چیکہ ماہ سے شائع ہونا سٹروع ہو ا

ہو اور نوسٹی کی بات ہے کہ اس کا قدم برابر ترقی ا دراصلاح کی طرف بڑھ ر ہے۔

یوں توہرا شاعت ہیں متعدد اصلای اور ندہی معنایات ہوتے ہی ہیں بڑی بات یہ ہے کہ یہ اخبار
اپنے فا منل ند برے تعمیری اوراصلاحی افکار کا ترجان ہوتا ہے ۔ امید ہے کہ لینوسٹی کے طلبا

کے علاوہ فام مسلمان بھی اسے دلیہی سے پڑھیں مجے ۔ لیکن شروع کے صفی پر ایک مختری عبارت کو حلی ما در عبار توں کو سنتی براک ختری عبارت کو حلی معنی اور عبار توں کو سنتی براک ختری عبارت کو حلی کھی اور عبار توں کو سنتی برائی کے میں در میان مقالی الی سیرمی سطروں ہیں بنایاں طور شائع کر ناایک ند ہی اصلاحی ہفت والد در میان مقالی الی سیرمی سطروں ہیں بنایاں طور شائع کر ناایک ند ہی اصلاحی ہفت والد در میان مقالی الی سیرمی سطروں ہیں بنایاں طور شائع کر ناایک براتی ہے اور اسی وجہ سے بعد فی اخباروں سے برو ہیگیٹرہ "بازی کی براتی ہے اور اسی وجہ سے بعد فی اخباروں سے ایک اینا ویلرہ بنالیا ہے ۔

امریکرے کلیے مسلمان : از ڈاکٹر مشیرالحق تقین خورد ، منخامیت ۱۰، عفات کتابت و طباعت اعلی ۔ قیمیت دورومیر ۔ بہتہ : کمتبہ جا معہلیٹر ۔ جامع ڈگر ۔ نئی دہل ۔ ۲۵.

امر کی سے کا سے مسلمانوں ہرو تتا کو قتاً اددوا خیا دات ہیں معنا ہیں نیکلتے دسپتے ہیں۔ لیکن اب تک اددو ہیں اس مومنوع پرکوئی مستندا ور جا مع کتاب بہیں تھی ۔ یہ کتاب ہی مغرورت کو باحسن وجوہ لپراکرتی ہے ۔ لائق معسنعنسنے کتا ڈیا ہیں چھے سامت برس مقیم رہ کر ان لوگوں کا قریب سے مطالعہ کیا ہے اور ساتھ ہی اس موضوع پراٹکر ینری میں جو چند کتا برگامی گئی ہیں ان سے بھی استفادہ کیا ہے ۔ اس بنا پر یہ کا ہے مسلمان کون ہیں ؟ ان کی کتی تسمیں ہیں ؟ ان میں کیا کیا تھے تھیں ہیں ؟ ان میں کیا کیا تھے تھیں ہیں ؟ ان تحریکوں کے بانی کون سکتے ؟ ان کا مقعد الجوائم اور ان کی منظیمات کیا ہیں ؟ ان کے عقائد ، عوائد رسمیدا ور ان کے معاشرتی اور اب کیا ہیں ؟ ان کے عقائد ، عوائد رسمیدا ور ان کے معاشرتی اور اب کیا ہیں ؟ ان کے عقائد ، عوائد رسمیدا ور ان کے معاشرتی اور اب کیا ہیں ؟

فضاكل علم ومناقب علماء ، مرتبهمولانا مدالدين عامرالفارى صخامت ١٠٠٠ صغل ت كتابت و لمياصت اعلى -

پتر - ا داره ، باب العلوم من فرن منزل بستی حفرت نظام الدین اولیا - نئی د بال الله اسلام پس علم کی جوا بهیت بید و وجس طرح بار بار حصول علم کی تأکیدا وراسی نسبت سے علما و کے فعنا کل ومنا قب کا بیان ہے وہ غالباً اس شدو مدے ساتھ کسی ندمہب میں نہیں ہے - عربی میں اس موضوع پرستقل کتا ہیں کبی ہیں ا وران کے علاوہ قرآن و حدمیث میں نہیں ہے - عربی میں اس موضوع پرستقل کتا ہیں کبی ہیں اوران کے علاوہ قرآن و حدمیث میں مولانا محدود کر اور نسخ الحدیث مولانا محدود کر الله العالی کی تحربے وں سے خصوصاً استفادہ کرکے یہ کتاب بڑے سیاھ سیاھ سے مرتب کی ہے -

بہن باب قرآن آیات بڑ مل ہے۔ اس کے بدر کے ابواب میں عنوان باب کی مناسبت سے
ایک یا دو ورشی نقل کرتے ہیں بھران کا ترجہ اوراس کے بعد اس کی تشریح ، اس من بی
حفرت شیخ الحدر مین نقل کرتے ہیں بھران کا ترجہ اوراس کے بعد اس کی تشریح ، اس من بی
حفرت شیخ الحدر مین نقل کر حضرت ہے ۔ ار باب دوق کواس کا مطالعہ کرناچا ہینے ۔ لیکن علم اور طلاح منطق
ایمی اور دیندا ہم موضوعات ہیں مثلاً علما وسواور علم سے نیر اِ ان کے یا ہمی استیازات ، طلا اس کے اور ان کے یا ہمی استیازات ، طلا کے اوصاف ، اور مان کے لئے مشرائط وا داراب ، وغرہ اا مید ہے کہ کتاب کے دو سرب معتبر میں ان مسائل برگفتگو ہوگی اِ البتہ ہمارے نزدیک یہ کہنا میری ہیں ہے کو س علم کے معتبر میں ان مسائل برگفتگو ہوگی اِ البتہ ہمارے نزدیک یہ کہنا میری ہیں ہے کو س علم کے معتبر میں ان مسائل برگفتگو ہوگی اِ البتہ ہمارے نزدیک یہ کہنا میری ہیں ہے کو س علم کے

ففنائل ومناقب بیان کے گئے ہیں اس سے مراد عرف علم دین ہے ، جب قرآن مجد کا نات ارض وساکوالنڈ کی آیات کہتا اوران پر فور و نوش کرنے ک بار بار تاکید کرتا ہے تو بھر یہ کیسے ممکن ہے کو مرب کھا کہ ممکن ہے کو مرب کھا کہ ممکن ہے کہ منائل بیان کے گئے ہی اس سے مراد عرف علم دین ہی ہو مہتر تھا کہ لائق مولف ایک باب ہی علم کی حقیقت پر بجٹ کر لیتے ، حضرت آدم کو جس علم کی بنیا د پڑلیف مرب اور مرب و کا مرب کا شرف عطا فرایا گیا و 10 الاسمان کلم ہاکا علم ہے حکہ کوئی خاص ایک جلم بابس کا ایک دومرے حقر ہی ان تمام امور کی وضا حت ہونی چاہئے۔

تخلیق انسانی کامقصد: ازمولانا حبیب ریجان ندوی تقطیع خورد مخامت ۲۶ مهما کتابت و لمیانست بهترتیمت تیمن مروب یجاس بیسے -

يته ، وادالتعنيف والترم بسارمسي شكورخان روفي بهويال .

یہ کتاب جو جدالواب پرنقسم ہے اس ہی احم اصیری شریعت ، اس کی تاریخ ا دراس می ناد سی اعم اصیری شریعت ، اس کی تاریخ ا دراس مین میں طائعت اعلاق و مقاعد پرگفتگوکرنے کے لجد شرایعت کاری اس کے اصوبی جا تا اور اس مین میں طائعت اسلای نظام زندگی ہیں اس کی ایمیت و حرودت پرابسط و تفعیل سے کلام کیا گیاہیے ۔ خلا نست کی بحدث پی صحاب کرام کے اختا ہ خالات اور ان کے مشاہرات کا تذکرہ و ناگز پرتھا ، لائق معسف نے اس کارم کو ذکر کرکے اجالاً خلاف نست را شدہ کی مسرگذشت بیال تی ہے ۔ اور میمروہ اچا نک موجودہ نرا نہ میں شرحی توانین کی متفید کی صرورت و ایمیت کی طرف مستقل ہم کے ہیں ۔ موصوف ایک موسوف ایک میں شرحی توانین کا خدید ہے کرم ف ان کے حک بڑی ہیں ۔ لیبیا کی حکومت کے مربراہ کرئل قرزاتی ایک منہایت مخلعی احداث اسلام میں انفرس میں منعقد ہوئی تھی ۔ جس میں خرب مکوں کے مشاہر میں اور باہم عظیم اسلامی کا نفرس می منعقد ہوئی تھی ۔ جس میں خرب مکوں کے مشاہر میں اور باہم میں اور

تبادا فیالات افکارکیا - نوج ان معنف نے کتاب کا آخری حقر اس کا نفرس کی رو کداد کے سیے وقف کر دیاہ ہے - بہر حال کتاب بہت میں مفید معلومات برشتمل ہے اور لائق مطالعہ ہے ۔ اس سلسلمیں یہ امریمی مسرت انگیز ہے کہ موصوف نے لیبیا میں مقیم ہوتے ہوئے ا بین دطون مجدویا لیمی تعنیف د تا لیف اور ترجم کا ایک ادارہ قائم کیا ہے - یہ کتاب اس ادارہ کی بہی بیٹیس کش ہے - یہ کتاب اس ادارہ کی کہیں بیٹیس کش ہے - ہماری دعاہ کے یہ ادارہ ترقی کرے - اور آردوز بان میں اسلامی مطریح برس ا منا فہ کا باعث ہو -

اردود انجسط بها على گذره لم ينورش نمبر: مرنبه مولانا عبدالوحيد صدلقى \_ تقطيع خورد مضحامت ٢٩٢ صفحات كتابت وطباعت اعلى - قيمت : چارروپ . پته: اردود آنجسط بها - جها - جنگيوره كشيش نئ دېلي ١٧٢ -

اردو واکست ہما اردوز بان کا بہا ہت مقبول و شہور ا بہنا مرہے حس نے کم سی کے باوجونا مدوداں طبقہ میں بڑی ہردلعزیزی حاصل کرئی ہے۔ اس کایہ خاص نمبراس کی روایا ت کے مطابق ہے اس کے نام نگار نے بوزیر اس کے بعض مماز لوگوں سے انتا ویو کے کرچرو کلا قلم بند کی ہے۔ اس میں اگر شیعین چیزی تھیے طلب ہیں۔ تاہم نویپی سے خالی ہیں۔ اس کے علاوہ بیزیوسٹی کی قدیم و جدید ہیئت اوراس کی تنظیم د ترتیب کاکوئی شعبدایسا ہیں ہے جس کے متعلق مھوس اور مفید معلومات اعلاو و شفار کی روشی میں تاریخ وار بیان مز کیے گئے ہوں۔ معنایین اور علوماتی شدرات اور چارٹ کے علاوہ اول آولوں بھی اس کا کوئی معنون تعاویر کے لیے کے بغیر نہیں ہوتا۔ چنا نمچ یہ بھی ان سے خالی نہیں ہے لیکن علی گر طولو نیورسٹی جب کر ایمبی مرت کالی کھی اس زما نے کا کابرعلی گڑھ کی ایس نیا یاب تعدویری بھی ہیں جو غالباب میں صرت کالی کھی اس زما نے کا کابرعلی گڑھ کی ایس نیا یاب تعدویری بھی ہیں جو غالباب مقاون اور ہی کہیں مل سکتی ہیں موجودہ ایک شاہ کے سلسلہ میں مخالف اور موافق آما کا بھی صرف کا گڑھ کے بیار میں شبہ نہیں یہ نہیہ بڑی محنت اور الائش و جسب کو اس کی سنتقل باب ہے مؤمن کہ اس میں شبہ نہیں یہ نہیہ ہوگ ہے اور اولی کھی۔ جن ایک مطالہ مزود کرنا جا ہیں۔ بی حضرات کو علی کرنا مطالہ مزود کرنا جا ہیں۔ بی محدرات کو علی کرنا مطالہ مزود کرنا جا ہیں۔ بی مقال ہوئی۔ جن حضرات کو علی کرنا جا کہ میں میں میں ہوتا ہیں۔ بی محدرات کو علی کہ کرنا جا ہم ہیں۔



را بودوسال کا تھا، لیکن جمپاکی ساسس کنبہ ہیں ایک اور بچہ چاہتی تھی۔اس کے سوچنے کا دفعنگ ہی ایسا تھا۔ لیکن جمپا جاتتی ہے کہ را بوکی منبچ نشود نما کے لیے ہیہ منروری ہے کہاسے کم سے کم ایک اور سال تک پورالاڈ بیسار لے ایک اور صفح دیکھ بھال ہو۔

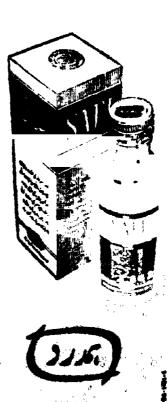
بیق کی پیدائش میں صحیح وقفہ ونے سے وہ صحت مندر منتے ہیں۔

# موسم برلخ بی الله موسم برلخ بی الله موسم برلخ بی بدل جائے بی الله می بدل جائے بی الله می بدل جائے ہیں الله می بدل میں بیدا بول توان کو جب یہ بیدا بیول آفان کو میانی کے استعمال سے فوراً حتم کیجیے

شهاسے ، پهنسیال ، دوسری جِلدی کلیفیل اودخسره کی بوم کی تبدیج بر گھر جوجاتی پس ، کیوں کہ بختر اور فعل پینم میں فرابی پیدا ہوجاتی ہے اور فوان پی فرابیاں بڑھ جاتی ہیں ۔ اس بوم پی خاص طور پر جاتی ہے ۔ کیچے ۔ مَبانی ، فوان کوجات کرتی ہے ، فزاب ، دوں کوجم ہے شکالتی ہے ۔ آئتوں اور گرددل کوجات کرتی ہے العاقب ہے فوان کی منطق کا موجب بنتی ہے ۔ حیات فوان کا مظاب ہے صمت منع جاد۔

۲۲ بڑی بڑیں سے نیارگائی مَها فی تیزارُدکا آسم ، جانج کا آب ۲۲ اوران سے موز کا رکتی ہے ۔ اس کے استعال سے امارت کا کرآ آن جات اوران سے موز کا رکتی ہے اس کے استعال سے امارت کی کرآ آن جات اوران ہے اس کا دران ہے اوران ہے او





بريأت وبلي

معمل لغاث الفران

رجاتھ جہلد و ب مدین)

قرآنِ کریم کے الفاظ کی مشرح اوراس کے معانی و مطالب مے صلی کرنے اور سجنے

کے سے ار و میں اس سے بہتراور جاسی کو لُک نست آج کے سٹ اُن جہیں ہوئی ۔ اس عظم ایش کتاب میں الفاظ است آب کی کمل اور دلید پر تشریح کے ساتھ تمام معلقت بحثوں کی تفصیل بھی ہے ۔ ایک کورس اس کتاب کو بڑھ کر قرآن نجید کا درس دے سکتا ہے اور ایک ساتھ الفاظ کو دی قرآن نم لیف کا ترجم بہت ایش طلاح ہے اور ایک علی میاحث لائق مطالعہ بیرس کے فیاس کے ملکی میاحث لائق مطالعہ بیرس کا خاست فنوا ان کا کم ماتھ الفاظ قرآن کی کمن اور کے ملکی میاحث لائق مطالعہ بیرس کے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے جس سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے جس سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے جس سے دیکا نے جاسے تھیں ۔ ان میں سکتا ہے جس سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے جس سے دیکا نے جاسے تھیں ہیں ۔ میں سکتا ہے جس سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے جس سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے جس سے دیکا نے جاسے جس سے دیکا نے جاسے جس سے ایک لفظ کو دی کو کرتمام لفظ کو دی کو کرتمام لفظ و سے جس سے دیکا نے جاسکتے ہیں ۔ میکس لفظ کو دی کو کرتمام لفظ کر دی کو کرتمام لفظ کو دی کو کرتمام لفظ کو دی کو کرتمام لفظ کی کار جس سے دیکا نے جاسکتے ہیں ۔ میکس لفظ کو دی کو کرتمام لفظ کو دی کو کرتمام لفظ کو دی کو کرتمام کو کو کرتمام کو کو کو کرتمام کو کار کرتھ کے دیا ہے دیکا کے جس سے دیکا کے جاسکتے ہوں گان کو کو کرتمام کو کو کو کو کرتمان کو کو کرتمام کو کو کو کرتمان کو کو کرتمان کو کو کو کرتمان کو کرتمان کو کرتمان کو کرتمان کو کو کرتمان کے کرتمان کو کرتمان

بعداس موضوع برکسی دو مرک ک ب ک صرور ت باتی نہیں رہتی ،

عدد اول صفحات ۱۳۳۳ بری فیطع نیر مجلد پانچ روپے مجلد تجد روپے محلد و و م بجد روپے ، جد روپے محلد حیارم ، ۱۳۳۹ ، بانچ ردپے ، جد روپے ملد حیارم ، ۱۳۸۹ ، بجد روپے ، مات رافید میلانی میلان

حَكَتبه بُرَهَان ارُدُو بَازار جَامِع مَتِبِعِل اُدهِ لِيَّ

egisterd No. D. 688

مالان قیریسیس *دوی* نی پرم ایک دید



المورود المرادي المورود المرادي المرادي

مروة المين بي كابي وين كابنا

مرافظ سعنیا حماست مآبادی أردور بان مين ايعظيم الثان نربي اور ملى دخير فصصص الصب معال

جعمد وم: - حفرت بوشع على استلام سدا كرحفرت محيى عليدات كام كام بغيرون كم مكن مام بغيرون كم مكن مام بغيرون كم مكن مواغ حيات اوران كى دعوت فى كامتعا ذ تشري وتفسير

حِصِتَهُ سُومٌ: - ابنیارطیها سُنام که دانعات که علاده اصحاب الکہف وَالْتَیمُ اصحاب اللّهِف وَالْتَیمُ اصحاب ال اصحاب استهت اصحاب الرسس بیت المقدس اور پیود اصحاب الاخدود اصحاب الخیس ایمی الجحهُ ذوالقرنین اورس یِسکندری سبا اورسِن عِم دخیس و با تی تصص قرآنی کی مکل و محققان تغییر رحصته جهام م : - حضرت عبلی اورصفرت خاتم الانبیا رعقر رسول اور عن نبینا و علیا بعقلوات و استلام کے منتمل و مفقل حالات .

قیمت جلداد ال دخ روی جلد ددم یا نخ و در جدار مات روی جدر جهارم نواوی قیمت محل سٹ اکتیل روید اگرت نی جلد فل بارجد ایک روسید عمده فی جلد دورد به میلند بیکن مکست میر مران اگر دو بازار میا مع مسی در ملی ا

ا۔ نظرات

مقالات

٧- على كوههم بينورش

٧٠ رسول شا بريشهود

١٧٠ الترغيب والترسيب

مأفانيك الدين المستندى ه عدما تال اعدالران

سعيداحداكبرابإدى

240

مردی محد مدر الشمادبد بلوی قبق ع ۲۹

تدوة المعنفين دبلي

مولی شیراح دفال خاصب فوری جل خال طبیکا بی علیگاره سرم شیر

# نظرات

مسلم پرسن ال مونوع برجی علما کولم منا بت محنت و جا لفشانی سے دار تحقیق دے درجی ال بی سے بعض اس میدان بی اسے آئے ہیا گئے ہیں کہ ہمیں اندلہ ہے کہ دو حفرات بوسلم پرسن لا بی تغیر و تبدل کے حالی ہیں ان کوان معنا بین ہیں ابنی تائید کا سامان نہ بل جائے ۔ مثلاً ایک مولانا نے تحقیق کی ہے (الد بالکل میح کی ہے) کہ (۱) طلاق اسلا کی ابنی ابغی المباحات ہے (۲) طلاق اگر بے عزورت ہو اور بے وجہ ہوتو جمہور علما کے مزدیک حرام ہے (۳) میاں اور بیری بی علما کن دولوں کی طرف سے علما کن دولوں کی طرف سے اگر نزاع ہوتو شو ہر فوراً اس کو طلاق نہ دے میکر قرآن کے حکم کے مطابق دولوں کی طرف سے ایک خص مجم ہواور وہ اصلاح ذات البین کی کوشش کریں ۔ اگر اس بی کا میابی نہ ہوتو ایش بی کر طلاق دینے کے ایک خوادوہ اصلاح ذات البین کی کوشش کریں ۔ اگر اس بی کا میابی نہ ہوتو ایش بی کر طلاق دینے کے ایک جن وقود میں ایک ہی طلاق دینے کے ایک جن وقود وصد در ہیں ۔ مثلاً یہ کر شوم مرحم کی حالت بی کا طلاق دے ، اور تمام طلاقیں ایک ہی مرتب دوے ۔

ائے لم پر نارس تغرو تبدل کامای ایک خص کہتا ہے کہ پاکستان بی برعائی قانون بناہے تواس کا مامل می توبی ہے کہ معام شرویں عام فساد کے بیدا ہوجا نے باعث بناہے تواس کا مامل می توبی ہے کہ معام شرویت کے منشا کے فلا ن، ستعال کیا طلاق کی اباحث کے کوش طرح فلط اور مشرادیت کے منشا کے فلا ن، ستعال کیا جارہ ہے اور اگر پاکستان میں یہ جارہ ہے۔ اور اگر پاکستان میں یہ جارہ ہے۔ اور اگر پاکستان میں یہ

بات می ہے توکسی دوسرے ملک ہیں درست کیوں نہیں پڑسکتی " طلاق مے سلسل می تحقیق و متعلق کے سلسل می تحقیق و متعلق کی بیمنال ہم نے مون نمون نمون کے طور برنقل کی ہے ورز تعداد از واج وغرہ دوسرے سائل کا ما کم می ہی ہے - اب فرائے اگر کوئ شجد دیسند " یہ کہے تو آب کے باس اس کا کسیا جواب ہے ؟

مقیقت یہ ہے کہ جیسا کہ راقم الحریف نے دارالعلم دیو بندیں کم پرسل لا پر اجماع ٹی تقریر کرے ہوئے ہوئے ہا ہی تھا اسلم بہن الا کا معاملہ جوزی کوشہ ، یہ نہ ہونا جاہیے کہ اس بارہ ٹی اسلم کے احکام کیا ہیں ؟ ان احکام کی تفصیلات کیا ہیں ؟ اس ہیں فقہ اور کے آدادکیا ہیں؟ اور ان کے لئے سٹرا کیا وقیود کہا ہیں ؟ ور تاریخ اسلام ہیں ان پڑمل کس سکل وصورت میں ہوتار ہاہے ؟ مکد اصل معاملہ برہے کہ سمائ ہیں اختلال بریدا ہو جانے ملاسلام جب منظ ومقد کے فعل ساتھ ہا اور وہ جو اور وہ علا ہوگا ہے۔

مسئل ومقعد کے فعل ن عام طور پر کیا جار ہم اور ان کو ہمیں برستوں نے لیے لیے منظ ومقعد کے فعلان عالم ان کی اعمال کا طریقہ کیا ہے ؟ کیا اس مفعد کے بیا کی افوا ان کو اور ان کو ہمیں برستوں نے لیے لیے سے وہ کا ذریعہ بنا لیا ہوتوا ب ان حالات کی اصلاح کا طریقہ کیا ہے ؟ کیا اس مفعد کے اور کا کہ مور کی قانون بنوانا درست ہے ؟ اگر ہے توکن مقرا کھا کے ساتھ ؟ اور اگر نہیں ہے توان حالات کی اصلاح کیول کر ہو کئی ہے ؟

م کو یسطور کھنے کی صرورت اس نے ہوئی کہ دارالعلی دلوبند کے ندکورہ بالا اجہان کے سنے بن مقالات کی مقالات کی سے مقالات کی سے مقالات کی اشاعت قبل ار و فنت کردی ہے۔ یہ مقالات موام کے لئے ہرگز نہیں کھے گئے تھے اوران کا مقدر سے مقالات کی دوشن شک دلو بندے اجتماع یس مشریک اوران کا مقدر سے مقالات کی دوشن شک دلو بندے اجتماع یس مشریک المعامل موضودی بحدہ جری مقالات کی دوشن شک دلو بندے و بیتاع یس مشریک المعامل موضودی بحدہ جری مقال اللہ مقال المعامل موضودی بحدہ جری مقال اللہ مقال اللہ

### مراسة والمسياس على است فيفيل كا علان كوي .

افسوس ہے کھلے دنوں پر وفیسرسیدا حسن الآباد ہیں اتقال ہو گیا ہو و اللہ اور وزیر سیدا حسن الآباد ہیں اتقال ہو گیا ہو و و اللہ اردو ذبان کے نامورا سا وہ بلد پایہ اوری ، مصنف اور نقاد سے ماگر ہوا مسل خے سانیات ، تاریخ اور سا جہا جہا کہ کہ اسپ کیکن ان کی قلمی تگ ودوکا اصل میدان تنقید سے اگر جہ وہ ترقی پندنظر اور اس سے حامی اور اس کے ظہر داہتے کا میدان تنقید سے اگر جہ وہ ترقی پندنظر اور ان کو خلط داست پر برط جانے سے انہوں نے اردو اور ہوتی کی اور اس کی خلط داست پر برط جانے سے انہوں نے اردو اور ہیں نئی سے ریکو می در ہنائی کی اور ان کو خلط داست پر برط جانے سے اردو اور ہوتی کی کھر پر کو بات کی تحریر گفتہ اور دواں ہوتی شعبی اور اس بی می خیار کی تحریر گفتہ اور دواں ہوتی تھی اور اس بی نبان کے شخارہ کے بیمار نے ہیں ان کا جراف مصر ہے ۔ افعای و عادا ت نبان کے میرانوں کی میرودہ نس کے بیمار نے ہیں ان کا جراف مصر ہے ۔ افعای و عادا ت کے اعتبار سے برا ہے ۔ سے مشر ہے ، ہمدر دومتوا ضع اور سادہ طبیعت انسان سے اللہ تعالی ان کو مغفرت و شمسی کو مشر ہوتی کی معمد سے سرفر از فرائے ۔

### ضروری <u>گ</u>زار شس

حقرات بمیران اداره ا در بر بان که نیر بداد دل سن گزارش سے که اواده من میران اداره ا در بر بان کے نوری آدم آپ حفزات کو یا دو بان کے بونطوط ارسال کیے جا رسے ایں ان بر فوری آدم فرانی د نیز فیل اسال کی تر قدت یامنی ار گرکویں برا برا بولا میر ا اور فر برا دی تر برا کا مکھنا و بھولی جو بتر کی جیٹ پر درج بو کا ہے۔ تاکر نعمیل ارشادی کا فیر د مہد نواز مند دینجر ب

# على كرهيل من بسط

# اسلامیان بندکاتهندی ورشه

### از: \_ سعب احداكرآبادي

آئ مل گڑھ کم این جیزی جس جیز کانام ہے معنوی اور بنیا دی اعتباد سے بہن چیزی اس کے عناصر کی بین بیر (۱) تعلیم (۲) تہذیب (۳) سیاسیات بریم ایک کان کے عناصر کی بی بیری بیری ایک کان کے مناصر کی ہے گئی اس وقت کریں گے جب بوجودہ ایک طرح ایک ایک کان کے تہذیب کردارا وراس کی روایات کا چل رہا ہے اور جونکہ نواب و فارا للگ اس سلسل کان کے آخری مگر بہا بیت ایم کوئی آئیں جمعوں نے کانے کے تہذیبی اور اسلامی کردار کو کھا داک کو دار کو کھا داک وسیع کیا اور چیکم بنایا اور یسسب کچھ اس کے عمل ہوسکا کہ بقو ل مواد نا جیب الرحمان ہی معاور بیری کے دار کو کھا کہ کے تہذیب الرحمان ہی سے کریں گا میں جہا ہیں ہے اس بنا پر مرحوم سے مید کروار کا باب حتم میر جائے ہیں ہو اس معنوں میں اور اسلامی کردار کا باب حتم میر جائے ہیں۔ اس سے کریں گا ، در اسی پر کالے جہنہ ہی اور اسلامی کردار کا باب حتم میر جائے ہیں جائے ہوئے ہم وہ کا اس میں جائے ہوئے ہم وہ کا اس میں ہو جائے ہم وہ کا اس میں جائے ہوئے ہم وہ کا در اسی پر کالے جائے ہم وہ کا گا۔ اس کے واسطے کا میں جو جائے ہم وہ کا در اسی پر کالے جائے ہم وہ کا ہوئے کا باب حتم میر جائے ہیں جائے ہم وہ ہوگا۔

نواب د قاراً للک کی شخصیت اس سے انکاریس کیا جاسکتاک نواب د قاراً للک (وادی حاجی منتاق میں ما حب کی شخصیت بہت و معربی اور جرد آفسر من علی اور مسرسید

ا ورنوام محس الكك كى طرح تعليم قديم كى بدرا وارتصے ليكن قدرت ت ان كودل اورد ماغ كمان اعلى اوصاف كالست نوازاتها كايك غريب كمواني بيدا بهوي اوراكب معمونی نوکری سے اپنی معاشی دررگی اآ فازکرے کے با دمف دہ بڑی تیزرفتاری سے ترقیکرتے چلے گئے ، یہاں تک کہ اس زمان میں عہدة ومنسب اورتعی و بلی و جام ت ایک بسلمان کے لئے بوسب سے شرا مزاز بوسکتا تھا وہ ان کو عاصل تھا۔ پیناں حیہ حبداً بادیس دولت اصفیہ کے رینیوسکرٹرز دے -اس سے مبکدوٹ موے توعلی گذو على ايران الريام المرياك كسكريري في الرياد الرحيال كيس رب اورجون المرابي رب اورجون المات مجى أخعول نے اپنے ذمرلى اس كواس تونى اور على سے النجام دياك اس كائت ادا بوكيا -كالج سے الى كا تعلق كمالج اور تعليم جديد كے معاملي وہ منزوع كسرسية كے رفيق ا ورشريك ته ادر دونكر نديب كرما لمرس وه محت كثرا ورمتشدد كعاس بنا برعام ملاني کی طرف سے سے سیستد میرحب اعراضات یاان کے ندم پی خیالات وا فکار کے بارے میں مشکوک وشبها «نظام رکئے جاتے تھے توالیت مواقع پ<u>ر سمرسی</u>دنواب صاحب کی شخصیت کو ى المن لئ بطورسراستعال كرت ته - چنانچ ايك مرتبسرسيد ن تهذيب الاخلاق بي كعمان منشى مشتاق سين ( نواب دقار اللك ) كى دائى ئى اورنها يت سحنت ديندارى كى دوا عبادت المجى خدا پرتى، غايت تشددسين خازا در دره ادر احكام شراعيت كى پابندى جو كوفخر مجصة الكرفدان ايسااينا غفنب مهارى قوم برنازل كياب \_

( سجوالهٔ تذکرهٔ محسن ص ۸۰ )

مرسیدسے پیم معمولی عقیدت وارا دست ان کوسرسیدسے پڑھم دلی محبت ا درعقیدت والکادی سرسیدکی نظیم شخصیت، ازران کی مخلعہ انہ جد و جہد کادل سے اعزاف ا دراس کی قدد کرستے شعے بلیکن جب ان کوسرسیدگ کسی دائے یا عمل سے اختلات بیونا تھا تو اس کا اظہار میمی لاگ لیسٹ کے لغیمطیدی صفائی اور جرائت سے کرتے تھے لیکن سپتے اور پکے مسلمان ہونے کے باعث وہ جام وسندان باختن اسے مہرسے وا قف شعے ، اختلاف کو ہمیشہ انھوں نے اختلاف کی حد تک رکھا ،اس سے متجا وز ہموگر بھی اسے خلاف بہیں بنے دیا ۔ سر سیکولیش اوقات ان کے ایک موقع بر اوقات ان کے اختلاف کی مدیک عرب از بہت ہموتی تھی ۔ چنانچہ ایک مرتبہ اسی تسم کے ایک موقع بر جبنجلا کرنواب صاحب کو کیسے ہیں :۔

" میں کا بل بقین رکھتا ہوں اور پہرے ایان سے کہتا ہوں کتم نظلی کی ۔ قیاست بی خداکے سامنے کہوں گاکہ اسے میرے دا دارسول النڈ! ہیں نے بغیری فرض دہنی و دفیوی کے تیری است کی بھبلائ کی کوشش میں کوئی درجہ باتی ہیں کرکھا تھا ، جن لوگوں نے اس کو ہر یا دکرنا چا ام بخملہ ان کے ایک یہ نواب اشعار جنگ (د قالاللک) ہیں ، آپ ہیں گے : میں نے دنیا بیت نئی بیتی سے کہا تھا ، خدالی ہوگا ۔ گومیری اور میرے دا داکی تشفی نہ ہوگی ۔ بالٹر نہ وگی ۔ مالئی ہوگا ۔ گومیری اور میرے دا داکی تشفی نہ ہوگی ۔ بالٹر نہ وگی ۔ مالئی ہوگی ۔ میں میری دا سے آپ کی نسبت ، سے میان اور تو قع پر میکن ان براس خط کا کوئی انٹر نہیں ہوا اور اپنی دائے برقائم رہے ، ایک اور موقع پر میری دا سے دارت اور یہ باکی سے لکھتے ہیں : ۔

اه سرسيد كنطوط الدازه بوتا به كد دات كرسيد بوت كر با نعت ان كو آخد مل لا تنظير و له مرسيد كون المتوال المتعلقات الدائر المكتوب وللم كرساته بني تعلى تعلق تعلى الدائر الله المتعلى المتوب الما المتعلى المتوب بنائي الله كالمقد تعليا المربي يه بات ب بخطوط ك علاوه بعض لقريرون بي محى انهون في الكرام المهاركيا به الله على المقد تعليا بارنوانى بهر نه بي المربيد كو وب بارنوانى بهر نه بي المربيد كو وب بارنوانى بهر نه بي المربيد كو وب المربيد كو المربيد كو وب المربيد كو وب المربيد كو المربيد

"آپ فرائے ہیں کہ لوگ قوم نیکا رہے ہیں ، قوم کا نام ابنوں نے کس سے سیکھا ہے ؟ بیں کہتا ہوں کا آپ ہی سے ہی سیکھا ہے اور آپ سے ہی یہ آزا دی بھی سیکھا ہے اور آپ سے ہی یہ آزا دی بھی سیکھی ہے ، جو اتفاق وقت سے آپ ہی کے خلاف کا آپ لائی جا رہی ہے ، اور جو تکہ وہ راستیا زی سے کام شیں لائی جا رہی ہے تو آپ کو خوص ہونا چاہیے ۔ یا کم ازکم اس کی شکا بت توزکر نی چا ہیے ۔ یا کم ازکم اس کی شکا بت توزکر نی چا ہیے ۔ یا کم ازکم اس کی شکا بت توزکر نی چا ہیے ۔ یہ اس کی شکا بت توزکر نی چا ہیے ۔ یہ اس کی شکا بت توزکر نی چا ہیے ۔ یہ کم از کم اس کی شکا بت توزکر نی چا ہیے ۔ یہ کہ در کا بھتے ہیں ،

سآپ کی فراکش یہ ہے کہم مالات سے العلم بھی رہوا ور اولے مجھی دو۔
اور تو کم کہتے ہیں اس کو مال لور تو صرف نبی کا درجہ نمر ہی معا مات ہیں ہے۔
اور آپ بوشرک فی النبوۃ کے ہمیشہ فلا ف رہے ہیں ، فدرا کے لئے مجھ کو تحجائے
کہ یہ شرک فی النبوۃ نہیں ہے توا ور کیا ہے ؟
کہ یہ شرک فی النبوۃ نہیں ہے توا ور کیا ہے ؟

 ے سامنے اپناگھٹا ہواسر تھیکائے کھڑے ہیں اور کہ رہے ہیں ایس کار ایر سرحا طرب ، جوتے ماریسی اکسن بندہ کہے گا آدہی کر رائے آپ کی غلط تھی یو یہ معمولی واقع نہیں ا یہ کیرکڑ - میمست ، تعظیم و کھریم اور ساتھ ہی قرض شناسی ہیں جس توازن واعتدال! کوئی شبہ نہیں کہ یہ غربعمولی اخلاقی عظمت اور کیرکڑ کی دلیل ہے ۔ سله

له دا تم الحروف في گراه تحريك اور سرريد كانته وا ابهت مطالع بين مجى كيا تعا - چنانچداس دورة بيربيرونى كالك بي أيجردييم بي اوربعض مينادول بي مقالات بريص بي بسكن اس مفمون كے سلسلہ یں اب بچومزیدمطالعہ کیا اورمرسید کے رفقا وا در ان کے ساتھیوں کے حالات اور کارتلعے پُرھے توششَدر دحیران مہوکرد، گیاکہ النُداکبر إِ یمن سیرت ( AL 1 B R B) کے نُوک تھے -اگرنظر کو ا وروسيع كيج لواب كونظر آئ كاكر حصيلوس كريس الا تك سلالون كا الك عظيم دورنشاة نانيه كاسيخاس دوري علمان مشائخ - حد مدتعليم يا فت گروه يس - بيرسط - وكيس - اسانده . لمهرين اتعليم ، امياب سياست ، مثعراز ، ۱ د باخ ، امحاب محافت وبرنلزم ، ۱ د بأب صنعت دخار، رد وساو امراع ، بہال تک کھلاوی ا درمیلوان ان میں کوئی ایک لمبقہ تھی ا بیانہیں ہے جس میں بھے اور لمیندبا پر لوگ زہردا ہوئے ہوں ، یہ سب اپنے میٹوں اور کاموں کے عنبا رسے ختلف ستھے۔ لكين ان يك ايك فاقتم كي وصنعداري - مروت وسرافت ا دراسلاي ا طلاق وكرد اركى حيلك باك مِا تَى تَعَى إوراس لي ساع من يعفرت الكي الك ممتازيت فالبائيسب كيفتي تعااس زوال كاج وعد الم لينلقطة ووج كوبين كيكاه موادنات مناظرات ما حديكي ني دهرالد بات جيت ي كي الموادنات بالتبايندات ياتي كه جائے عدا يك التر مجد عدايا: ميان سعيدا مير منزديك البرالة بادي اورا قبال قدر كى طرف سے مسلمانوں كركے اس انتظاء كا بدل إن بوانہيں كشده يس بيري اوردر حقيقت بر دونوں بارے انحا لم كا ينظيه عم اليدل بي كراكر تعدت تجيه يوجي كريم كي جائة بودا اپني حكومت وسلسنت يا اليوني توی مان و کول کا که اکبراوا قبال ابهروال مرورت سے که کوئ اواده مسلما مول کے اس مهد نشاع طابعہ کی مقعل اورمسوط تاریخ مرتب کرے ، وہ اس عہدی ایک منہا بت سبق آ موزاد رولوا۔ ایکر واستان ہوگی - حسن اسطام کی بن سطیں ما مارد مستریق اور نصوصاً ایک کا کی بیان کی اعلی انتظام اور اور نصوصاً ایک کا کی بیان مسطیل انتظام اور اور نصوصاً ایک کا کی بیان مسلمی ضروری ہیں ہ

دا، منتظم کالیرکرسی عیب ورب داخ مو-اس کفام روباطن اوراس کے قول و فعل یا منتظم کالیرکرسی عیب اور برای و فعل میں تضاد اور تباغی نهم و حس چیز کامطالیه و دوسروس سے کسے دہ خود اس پر بوری طبح عال مو ، ، عال مو ، ،

(م) طلیاد کا کمی طور پر بهردد در بهی خواه بهوان کواینی اولاد سمجھے اور اس لئے ان کے بہم اور اس سے دکھ در دمیں ان کا مشریک اوران کی فلاح وبہبود کی کوششوں میں سرگرم بھو۔ اس اصول وقواعد اور ڈسپنن کا سحنت پا بند ہو۔ جو معاملہ بھی پیش آئے اس برخمنا کے اس برخمنا کے مند بہ سے خور وضوش کرے اور جب دل اور طلبا کے ساتھ می کر دری اور جبر نوا ہی سے جذبہ سے خور وضوش کرے اور جب کسی نیج بربہو کی جائے تو اس برختی سے قائم رہے اور کسی دباؤیالا لیج سے ابنی لائے یا فیصلہ بی تبدیلی مذکرے ۔

اب اس نقط نظر نظر سے فور کیے توان میں سے دہ کوی سٹرط ہے جو بھال وہما م نواب ما حدیث میں ہوجود نہوں جہاں تک ان کنہ فا ورد ماغی کا لات وا و ماف کا تعلق ہے۔
اس کا بٹوت اس سے زیادہ اور کیا ہوسکتاہے کہ شروع میں کوس دو جہ ما ہوار کے طاثم ہوئے تحق ترتی کرنے کرنے کرنے نظام گور نمنظ کے دیونیؤ سکر سٹری ہوئے اور تین ہزار دو ہیں مشاہرہ یا یا ۔ کھراس میشیت سے موصوف نے مالیاتی بندو بست اور اس کے ویتورہ آئین مشاہرہ یا یا ۔ کھراس میشیت سے موصوف نے مالیاتی بندو بست اور اس کے ویتورہ آئین میں اصلاحات کر کے دیا سے کو جو فائدہ بہنچایا اور اس کو ترقی دی ۔ خود نظام اور اس میں اصلاحات کر کے دیا سے انگریز خہرہ داروں نے اس کا کھلادل سے اخرا ان کیا ہے ۔ اب شرا نظر انطام انہ کو ملاحظ فر ملیئے :۔

ماف تعمی اصریاک زندگی ا نواب ما حب کی نیم سوانے حیات کا مطالعہ کیجے ، صفحات کے معمالت کے معمالت کی مثالوں سے برہی - بہاں مولا ما

حبیب الرئن خال مه تعیروانی کی جامع شهادت کانقل کودیناکا فی به گایه فرطسته بی از می اس کے کہ و قادا للک الرقوم سے نیاز حاصل بوان کی دیانت وصداقت دل نیوش بوجی تھی اسب سے اوّل نوا مجسن الملک کے بال ملاقات ہوئی اوراسی موقع برنا ذمغرب ساتھ ساتھ اواکی اس کے بعد نواب صاحب کوبہت کچھ در کھا۔ سکریٹری شب ہے زمان میں نعلی اور سیاسی دونوں میدانوں میں ساتھ کام کرنے کی مزت حاصل عووئی ، باس رہنے کا اتفاق میدانوں میں ساتھ کام کرنے کی مزت حاصل عودئی ، باس رہنے کا اتفاق میدانوں میں ساتھ کام کرنے کی مزت حاصل عودئی ، باس دسنے کا اتفاق میدانوں میں ساتھ کام کرنے کی مزت حاصل عودئی ، باس دسنے کا اتفاق میں تدران کی دیا مت و صدا قدت کانفش کہرا ہوتاگیا ، یہ اوصاف خاص اسی تدران کی دیا مت و صدا قدت کانفش کہرا ہوتاگیا ، یہ اوصاف خاص نیتجہ شعے غرابی می عقیدہ کی بجنگی اور فرائعن غرابی کی بابندی کا به نشری می میں میں موقعہ مرابی می قدر وقار حیات ص میں کا مقدمت وقار حیات ص میں کاند کی دیا میں کا مقدمت وقار حیات ص میں کیا کے مقدمت وقار حیات ص میں کا مقدمت وقار حیات ص میں کیا کہ کا میں کا مقدمت وقار حیات ص میں کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کی کا مقدمت وقار حیات ص میں کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی

آمج جل كرنكفته بي : -

موان کی (نواب و قاراللک) زندگی کی جس طاقت سے جل رہی تھ اور طبی رہی وہ ان کی خربی زندگی تھی، بجین ہیں خاز کے گھریں پابندستے، بڑے بہرے بور کے توخاز کے بیچیے انگریزی مازمت جبوط دی کریں اور یا افغاس کے دور میں شاہی ہیں جیل ان کی خاز کے واسطے روکی گئی ، طلی نہراا لقیاس اس زندگی میں ان کی اولین سعادت یہ تھی کر ان کے قلب نے قوت کے ساتھ مدا قت ایمانی کو جذب کیا ، اور یہ انجزاب تہہ تک بہر بیا، ایمانی کو جذب کیا ، اور یہ انجزاب تہہ تک بہر بیا، ایمانی کو قوت ایمانی کو لازم ہے ، پا بندی ارکان اسل ، توت میں ان کا دیا تیج تھی وہ بر فیلمت زیر گی جس تا کار نا مہ ایمانی اور پا بندی ارکان کا نا مہر فیلمت زیر گی جس تا کار نا مہ ایمانی کی آب کھیوں کے سامنے ہے ۔ رص ۱۱ )

معنف ایان ب: ـ

سنور ما در کی بیش سے برخصوصیت بھی کر وہ طلباکو بہا بت ہوئے اللہ مستعد رہے ہوئے ہمیشہ مستعد رہے تھے، طلباکے ساتعدان کی در طاقی اصلاح کے مطبے ہمیشہ مستعد رہتے تھے، طلباکے ساتعدان کی در افلائی محص ظاہری طرز عمل تک محدود رہتی، بلک وہ دل سے طلبا ہو کی عزت کرتے تھے۔ یہ اعاضت عمواً خفیہ فرضی سے غرصنطین طلباکی انی اعانت بھی کرتے تھے۔ یہ اعاضت عمواً خفیہ بہوتی تھی اور دہ ہی کسی کے سامنے اس کا ذکر نہیں کرتے تھے۔ یہ اعاضت عمواً خفیہ خود السیم تعدد تعلیم یا فت ہی اس سے واقعنبت ہے جہم کو غرات خود السیم تعدد تعلیم ماصل کی اور معزز عہدوں پر بہونے یہ اس کے دفید سے نعلیم ماصل کی اور معزز عہدوں پر بہونے یہ اس کے دور کھتے ہیں :

"نواب ما حب کاز از سکریژی شپ اس نماظ سے بھی یا دگارر مہیگاکہ
انہوں نے دفالف کی مریس بے در پنے دو پر خربی کیا ، اور انجمن القرض سے
اصرار کرے دلایا -وظالف کا اہتمام بجائے پرنب سے انہوں نے فود اپنے
ہاتھ میں رکھا ، جو صیغت داز میں تھا ، وہ حتی الا مکان یہ کوشش کرتے تھے
گہیں کو بیمعلوم نہ ہوکہ کون کون طالب علم وظیفہ خواری ہ

اس سلسلہ یہ ان کا بنی ذاتی خیال تھا۔ اسے ایک متبا کھوں نے س طرح ظاہر کیا :۔

سکولی توم مرف اب دولتم ندول کی اولاد کو تعلیم دینے کے دولیہ
سے ترتی ہیں کرسکتے ہی جو بہار نوجوان جن کے ال باب ان کی تعلیم کے معارف
بردا سست نہیں کرسکتے قوم سے جسم میں ریٹے ہی کہی سمجھ جانے کے قابل
بردا سست نہیں کرسکتے قوم سے جسم میں ریٹے ہی کا بی سمجھ جانے کے قابل
بردا سست نہیں کرسکتے قوم سے جسم میں ریٹے ہی کا بی سمجھ جانے کے قابل
بردا سست نہیں کرسکتے قوم سے جسم میں ریٹے ہی کہ معبد تری گرفتادیں اگراہے ہیں دار ہی جسم میں بردا ہو جائیں تو ابھی سے قوم ترقی کرسکتی ہے ہا دمی جسم میں بردا ہو جائیں تو ابھی سے قوم ترقی کرسکتی ہے ہا دمی جسم میں بردا ہو جائیں تو ابھی سے قوم ترقی کرسکتی ہے ہا دمی جسم میں بردا ہو جائیں تو ابھی سے قوم ترقی کرسکتی ہے ہا دمی جسم میں بردا ہو جائیں تو ابھی سے قوم ترقی کرسکتی ہے ہا دمی جسم میں بردا ہو جائیں تو ابھی سے قوم ترقی کرسکتی ہے ہا دمی جسم میں بردا ہو جائیں تو ابھی سے قوم ترقی کرسکتی ہے ہا دمی جسم میں بردا ہو جائیں تو جائیں تو ابھی سے قوم ترقی کرسکتی ہے ہا دور سے بردا ہو جائیں تو جائیں تو ابھی سے قوم ترقی کرسکتی ہے ہا دور سے بردا ہو جائیں تو جائی تو بردا ہو جائیں تو جائیں تو بردا ہو جائیں تو جائیں تو جائی ہو جائیں تو جا

ظلباکی عرب اور شفقت کے ساتھ طلبا کی و تکریے تھے ہاکہ ان ہیں ہوت نفس اور خود وال کی بیدا ہو۔ صاحبرا دہ آفت احمد خال کا بیان ہے : گریم بہت چھو ہے جھو لے ستھے کیکن ہم کواور نو والب جس آلی ایک نایک نفخ میں ہے ہے کو نواب ما حب مرحوم ہمٹ آپ ، اور سبخال ایک کو ایک نفخ میں برنا واض ہوکو ایک مرتبرا بہوں خطاب کیا کوست تھے ، نواب محس آلک کی ایک نفخ میں برنا واض ہوکو ایک مرتبرا بہوں نے کہا ستھا : ۔ پہلے آپ نو و الب نے ہول کی عزت کیج ، اس کے بعد دوسروں سے امید کی کہا ستھا : ۔ پہلے آپ نو و الب نے کہا ہوں کی عزت کیج ، اس کے بعد دوسروں سے امید کی کہا ہوں کی عزت کریں گئے کہ وہ کھی ان کی عزت کریں گئے : ۔ '' وہ چا ہت کے کہ طلباؤیں بڑت نفس اور فود والی پیما ہوا و مظام بری طور برجی وہ وہ ایسے مسلسلے کہا کہ بھی ایک دفورسی نے موال نے ایس کے سامنے کہا کہ بھی ایک وفلیفہ اسکے آپ کہ دفورسی نے ما سب کو یک نفسگو ایک دفورسوٹ ہوٹ ہے کہ استہ ہوتے ہیں ، ان کو مدو نہ دبیا ہے تواب میا مب کو یک نفسگو ایک وہ کہا گؤادگذری ، فرایا :۔

مرکیا آپ کا یمطلب ہے کہ ایسے طالب کم ہمارے ساسے ننگے کیا جھڑے لگامے ہوئے آئی ،

وسکون سے اس آ نبوالے سے گفتگوکرتے تھے کہ گویا انجی کام کے لئے برآ مربوت بی سن (ص۸۳۳)

طلباً فی فی کا ورافلاتی اصلاح انواب ما حب سکریٹری ہونے سے پہلے ایک ارتبری الجار سے الکی فی میں دہے سے اس زیاب میں اس کے نگران افزیم میں دہے سے اس زیاب میں اوران میں اوران کی توج بڑی تی اوران کی توج بڑی تی اوران کی میں میں اوران کی توج بڑی تی اوران کی میں میں اوران کی میں میں اوران کی میں اوران کی میں اوران کی میں اوران کی میں کی میں میں اوران کی میں میں اوران کی میں میں اوران کے میا با برای میں میں اوران کی میں میں اوران کی میں میں اوران کی میں میں کرتے میں میں کرتے میں میں اوران کی میں میں کرتے میں میں اوران کی ایسا جرم سے اوران کی میں میں کرتے میں میں کرتے میں میں اوران کی ایسا جرم سے اوران کی میں میں کرتے ہیں اوران کی کا میں کرتے ہیں کرتے ہیں اوران کی کا کرتے ہیں اوران کی کا کرتے ہیں دوران کی کا کرتے ہیں دوران کی کا کرتے ہیں دوران کی کا میں کرتے ہیں اسکول کے طال کر جان کرتے ہیں اسکول کے طال کرتے ہیں کرتے ہیں

"جس انهاک اور محنت اور مهدر دی کے ساتھ نواب صاحب مردی بورڈنگ ہائس کا استظام اس زمانہ میں کرتے تھے، وہمبی فاموش نہیں ہوسکتا، ڈاکننگ ہال اور باور چی خانہ کی نگرانی وہ کرتے تھے - طلباکی خواندگی کی دیکھ کھلل وہ کرتے تھے، ان کے امتحانات کے نتائج میں دلچیسی وہ لیتے تھے کھیلوں میں وہ شریک ہوتے تھے اوز خانری بانبری کے لئے ہوتہنیہ ان سے زمانہ میں ہوتی تھی وہ کھی بہیں ہوئی ہ

 وه شب کی فاموشیول میں بورڈنگ إ وس کا چگرگا ئی توکوئی طالب علم آن کودود سے دیکھ کرہے اور کا کردود سے دیکھ کرہے ہاں کو دور سے دیکھ کرہے ہیں۔ ان ہی اس اسلامی و قاری است کے معنون نے متعدد زلچسپ واقعات نقل کئے ہیں۔ ان ہی سے ایک واقعہ میں لیجئے ، کہتے ہیں ،

" ایک دفعہ ایک کمرے بی بیٹھے جندالط کے خفیہ طویر تامش کھیل دسیستھے کھیلتے کھیلتے کئی زیان سے بے ساختہ ٹکا - "کہیں سرگھٹا ما ( نواب، ماحب) نرا جائے " دفعاً دروازہ کھا اور مولوی مشتاق بین صاحب لوری مثانت اور نجیر کی سے یہ کہتے ہوئے اندر دا خل ہوئے - السلام علیم ! بندہ حاصر ہے ؟

طیسیلن اس محبت و شفقت اور ان کی ا خلاتی اور نرمی نگرانی بی مستعدر بنے کساتھ دو نظم و صبط اور تا عدی و قانون کی پا بندی کے معاملہ بیں بھی سحنت گیرا در متشدد ستھاور اور کو کی اسٹرائک یا منگا مرآ رائی کی بروانہیں کرتے سنے انوا بمحسن الملک کے زمان میں جو طلب نجو ایک کمیشن مقرم بوا میں جو طلب نجو ایک کمیشن مقرم بوا میں جو ایک کمیشن مقرم بوا معانوا ب و قارا لملک بھی اس کے ایک ممبر تھے۔ آپ نے کمیشن کی ایک عام ربورٹ کے علاوہ الگ ایک نوٹ بھی کھا تھا اس بی آپ نے کمیشن کی ایک عام ربورٹ کے علاوہ الگ ایک نوٹ بھی کھا تھا اس بی آپ نے تحریر فر مایا :۔

"ال سم کے حالات کے لحاظ سے ہیں حرف یہ کہ ہمکتا ہوں کہ کم کواپنا
انتظام کا فی احتیاط ادرخود کے ساتھ منصفان اور سے اصولوں برقائم کزاچاہے،
اور ہرایک نقصان کو برداست کرنے کے داسطے، ہو ڈسپلن قائم رکھنے
کی خرض سے خائد ہوئم کو تیار رہنا چاہئے، عام ازین کہ طلبا کی طرف سے اسی کی خرض سے خائد ہوئم کو فیار رہنا چاہئے، عام ازین کہ طلبا کی طرف سے اسی کوئی دھمکی ہو، یا اسطاف کی طرف سے ہیں انتظام کو ضعیف اور کم زور دیکھنے
کے بجائے کا لیج اور لورڈ نگ ہاؤں کے کم وں کا خالی دیکھنا مناسب مجنا ہوں ہو

یه نوامی من الملک کے سکریٹری شپ کے نوام کی بات تھی، اس کے لعد جب نواف الملک سکریٹری ہوئے الملک سکریٹری ہوئے دور تر بر سیٹوں کے لعم برطلبانے اظہار المریٹری ہوئے کا ان کی متعدد مرتبہ طرسیٹوں کے لعب اور طلبائے انھوں نے نارائم کی اور افتحال کے لیکن نواب صاحب ٹرسٹیوں کے فیصل برقائم رہے اور طلبائے انھوں نے مان کہا کہ ٹرسٹیوں کا فیصل حق اور انعمان برینی ہے ۔ طلبہ کو معلوم ہونا چاہے کہ ال کی نوستی صاف کہا گرسٹیوں کا فیصل میں کوئی تبدیلی ہیں کی جاسکتی، ان معاملات ہیں طلبا کا دخل حینا اپنے صدود سے متبا ورکرنا ہے :

وسیان کے معاملہ میں اس درجہ محت گرا ورسشدد ہونے کے باعث لبغن اوقات طلبان میں بدولی ا در بیزاری بریابو تی تھی لیکن جونک لواب ما حب طلبان کے ساتھ محبت اورشفقت کا برتاؤول وجان سے کرتے تھے ۔ ان کاکبر کراپ داغ نتھا ور ان کی امانت و دبانت پر سب کوافتاد کی تعااس بناپر وقتی اور بہنگامی برد لی اور بیزاری کے با وجود سب طلبان سے بڑی محبت اور ول سے ادب واحترام کرتے ستھے، چنانچ جب انھوں نے اپنی ذاتی مجبورلوں کے باعث سکر بری شہر سے استعفاد یا توسلا بہب مکھ طرب اور کم گین ہوئے ورانہوں نے باعث سکر بری شہر ما دبال میں جمع ہوکران کی ضرمت ہیں اور نی کی اور نہوں نے بوئین کلب کے رام بود ما دبال میں جمع ہوکران کی ضرمت ہیں اور نی ہوئے اور نہوں اور میں اور میں

سب پسته ایم مشکله میرونیس اسٹاف کا تھا واس اسٹاف سے کالیج کرتعلی اعتبار سے جعوماً اور بعض دومس إعتبامات سعم أجوفوا مدين ني نواب مناحب اس كمعترف اورمداح تعے لیکن دفتہ دفتہ پرسل اور اس کے ساتھ دوسرے پورپین اساندہ نے مطلق العنانی کی جویالیں اختیار کر کمی تھی اورس کے باحث کا ایکا سکریٹری ہے دست ویا ہو کررہ گیا تھا نواب صاحب اس كے شديد كالف سقے - جنا كخ نواب صاحب الكب سے أن كا مان كى برى وجرنيسيل اوداستاف كے سائتھ نرمى اوراغاض كابرتاؤى كقا- بينانچر نواب مادب ك تقدرك كيودنون بعدي نواب صاحب اورنيسيل مي سكريري ورنيسيل كا ختارات ك معالمان سحنت اخلاف شروع موكيا اورآ فرنتيجه يدموا كرنيسيل اوراس كه ساته لورين استاف سيبها استعفاد بديا اليفتنت كور مزان لوكون كاليشت بيناه تحفيا ليكن لواب صاحب کوم نزومستان کے مسب مسلمانوں کی تائید حاصل تھی۔ جیب نواب صاحب اور نيسل كانتلا فات إورليف فينت كورنرى موخرالذكرى حايت كا خبر كمكس عام موتى توسلالوں الله الكيكي شهر شهر راس باسد عظيم جلس موت وا خارات بي نهايت زوردادمعنا بین لکھے لگئے ۔ سرہ فافال ، ریدامیوکی ۔ نواب ما حب 3 حماکہ ا ور ا ومی مسیوسین بلگامی ایسے نامورا ورمعزز مسلمانوں نے مکومت اورنواب وقار لکگ کے نام سیکی م کھیج - لندن یں جوسلمان ہاد سے اسموں نے مجی میں جلسے کئے - ا ن سي كلهاص نواب ما حيب يكموقف كي زبردست عايت وتائيدا ورايش معامل مي ان كساته كمل اشتراك و تعاول كالتين د بان حمى - اس وقت بورس مك بين سلانون مين جهايجي ليشن برياتها إلى كى كيانوعيت ا دراس كاي مقعدتها بالريكا ابدازه اس زمار كالك بايت الشيوراور بالترافيار مكشف الافيار ايمين كايك مضمون كالمتسب إلى والتعالي المنظم المستناج العرافيا ما بني الناعث مورف وري و ف النوي لكيما إله " على كليم كالحكيد استاف الديرسيون كدورميان بوياكوارافكاف بديدان

"ا مرتسرے مشہورا خبار دکیل "نے ۱۸. سولائی کی اشاعت بی " قوی جہاز خطرہ میں "

ك منواك سع ايك ولوله أنكير معنمون سيرد قلم كيا - ا وراس بي لكمعا در

اس کے بیدا فیار ندکورنے مشودہ دیاہے کہ تمام مسلمانان ہندجا بجاجیے کہ کہ اپ مسلم این ہندجا بجا جیسے کہ کہ اس کے احوا ف مسلم این اللک پرکا بل احتماد ظا ہرکریں اورا ن کی شا غرارتوی خد مات کا احوا ف کریں اسی طرح سر آخا خان اور سیدا میرطی وغرہ سنے جو تارد سیف تھے اس ہیں انھوں کریں اسی طرح سر آخا خان اور سیدا میرطی وغرہ سنے جو تا داد کا گھا کہ کا توادی کے معامت مکھا : ہم گرزور تا کیدکرتے ہیں ، اس کا در وائی کی جو وقادا فلک کا لیے کی جوان میرلورا اعتماد ہے یہ قائم کر مسے جی ۔ جم کوان پرلورا اعتماد ہے یہ

غرض کواس طع کے سینکر وں خطوط اور تارنواب و قار ملک کوہند و ستان کے گوشہ کوشہ سے موصول موت ، ا ور سرآ غاخاں ا ورسیدا میرطی فیراہ واست لیفٹ تن گورنرگو مبی مفعل خطاکھا جس شک آ نریری سکریٹری ( نواب و قاماللک کا لیفٹ تن و ماف و کا لات بیان کرنے کے بعدیہ مجھی صاف صاف لکھدیا تھا کہ کا لیج تمام مر آ مزیری سکریٹری ا ور ٹرسٹیون کے انتوبی رہنا چا ہیئے۔

مسلانان ہندن اس موقع پر علی گڑھ کا کیے کے ساتھ ابنی فرمعولی جبت کا جس جوش و فروٹس اندو لولد و فرم کے ساتھ مظاہرہ کیا اس کا اثریہ ہواکہ اگرج مشروع میں لیفٹیننٹ گورز کا در میریز نہیں اور اسٹا ف کے حق میں بہایت سخت اور فرمعالی نہ متعا ۔ لیکن مسلمانوں کے اس عام استخاج اور مطالبات کے سامنے سلمی مسلمیم فرم کرنے کے سواکوئی چارہ کا دباقی رز د با میں آخر برنسبل اور اس کے ساتھ اسلام استعقا منظور کر لیا گیا ۔ اگر چ برنسبل نے ابنا استعقا منظور کر لیا گیا ۔ اگر چ برنسبل نے ابنا استعقا والیس سے ساتھ والیس سینے کی خوا بہت تحریراً کی بھی سیمی ا

وقارِحیات کے فا مل معنف نے اس بورے ہٹکا ہے کا ود کرادم ہا میہ موط
ومعنس دستاد سرات وکا فذات کی روشی میں قلمندگی ہے جو پر سف کے لاک
ہے : اس نہا بت شدیدا در الفلا ب انگیز کوال میں نواب صاحب نے دیول
اوکیا ہے ، وہ ان کی لیا قت و قابلیت - غرصمول نہم و تعریز معالم قبمی اور زبات
اور چیرت انگری ویمت کا عمیب و غرب شام کا رہے - اور کوئ مشید نہیں کہ
اور چیرت انگری ویمت کا عمیب و غرب شام کا رہے - اور کوئ مشید نہیں کہ
اگری کا نام کا بھے کے بانی کی حقیدہ سے تاریخ عی جمیشہ یادگار رہنے کا سخت
مقامی کا نام کا بھے کہ بانی کی حقیدہ سے تاریخ عی جمیشہ یادگار رہنے کا سخت
مقامیہ کے مطابق نہایت سخکم اور غیب مشران بنیاد وں پر قائم کر نے کے لیے مسالما

ایک العالی الدی الدی الدین ال

مصفر دبا مدودا سال

بیملیم انقان ادامد بین این به مسال سے قاموتی کے ساتھ ملک و مستی خدوت انجام دے میا استورک و تعاون اور بیملیم و ساکی بنا بیت محدود ہیں اس کے مزوری معاق اس کے معاد بن کے خلامات استواک و تعاون اور کا اور اس کی مام خرو منت بیار ہوئے ہیں ہے کہ حسب اور اس کے مواد اور حقر بی بریا نے مام و دروق معرار معند کا دائر می مواد و و محدود اور حقر بی بریا نے کی مام و دروق معرار معند کا دائر سے کے حسب اور اس اور ایس معام موروق معاد میں مواد اور اس کے دروز و مربر بنا اندی کی کوشش قراش روا میں مواد اور ایس کا در معاد ان کی دروز کی کوشش قراش روا میں دروز کی دروز کی کوشش قراش روا میں دروز کی دروز

## رسول شابروهمور

( ازجناب قاری لبشیرالدین صاحب بنندت ایم سک)

اسی طیح یا دری فائند آپئی تعسیر ای مطبوعد لندن اسی همای است پر تخریر فرائے ہی کا انجیل ہوتنا باب ۱۱ پر ۱۳ پر تا باب ۱۱ پر ۱۳ پر تا باب ۱۱ پر ۱۳ پر تا باب از پر کے اور ای کا درائے کا درائی کا قرائی کا درائے کی درائے کا درائے کا درائے کی درائے کی درائے کا

تعديق كرين والا بول ا ورمير بعد يوايك رسول آن والعلي بن كا نام مبالك المحديد كا . مين أن كي بشارت دين والا بول و ملاحظ بريورة صف آيد،

میشین گوئی کی ممکل عبار ا جناب علی کیشن کوئ میددسی ، در عیدالفارت دودن بینے كى بى كى جيب الميس يقين بوكياك أن كاوقت الياب، اوران كوكرفت اركريف كى تياريال ہو جی ہیں۔ جناب سے می تبلیغی جدوجہدا ورعوام میں سیداری کے تارسیدا ہوتے دیکھر کراید محصرداردن فقيبون وفيسيول أوركا مهون كوحسدب بالمواا ورائمين ابيضي ليسخ سخ ستخطره نظر تن لكا بنانج سازش كي كرباد شاه وتت كوشتعل كرك مفرت سيح اكودار يربط هادياماك. اس زيا ندي ميودكا بادشاه بواسي باب داداي ملكت بي سے صرف بياكا الك تعاشا بنشا و ثرى كرزيا شاور بالمكذار تعمار اس كاكور زياليس دواصل بهودك بادسناه كا فسراعل محفاا ور ومی دراصل میدودکی مجی ملکت کاباوشاه تھا۔ یہ بت برست تھا۔ سازش میہوداس کے دربار میں مینچا دراسے برطرے سے معز کایا کر پرسی عمام کوشعبدے دکھا گرویدہ بنارہاہے ا ور ادران كوبردين سافين منهك بريجا بتاب كيقررة كااقتدار اب إتحي معاسك اس کی سرکوئی خردری ہے -انجی بدفتنہ ابتدائی منزل میں ہے دبایا جاسکتاہے ورہ مچھر برى شكل كامامنا بكوكا باللس خاما زت ديدى كرفت اركي تل كردينى سارش ماجال كيل يومنايس درجب - ( ملا خطم ويومناباب ١٠٠١ يات ٢٠٥ تا ١٥)

یوقع بهت نازکتھا۔ وقت کی نزاکت کو دیکھتے ہوئے مفرت کے نے اپنے موارلیوں کوج کرے بہت کھیے ہوتھے ہوتھے ہوتھے ہوتھے موارلیوں کوج کرے بہت کھیے ہوتھے گا۔ مکوں پڑمل کردے اور میں اپنے باہی در نواست کردں گا تو وہ تہیں دوسرا مددگار نیفی دوسے اپنے در سے ہوتھے گا۔ کہیں کہیں مددگار میں دوسے القدی رہے اور ہو کچھیں سے ہوتھے گا۔ وہی تہیں سکھا اور ہو کچھیں سے کہا ہے دہ ستے ہیں یا د

دلائے کا میں میں میں میں میں ہے کہ سے اس کے (فارقلیط کے) ہونے سے بہلے کہدیا ہے ربیخی کوئی کردی ہے) تاکہ جب ہوجائے (احمام معوث ہوں) توتم بقین کرو۔ اس کے بعد میں تم سے بہت سی بالیں رزکروں گاکیوں کر دنیا کا سرداردا حمد) آتا ہے اور مجھٹ اس کا مجھ نہیں دلینی دنیا جس تبی موعود کی ابتک منتظم جلی آتی ہے وہ اس نہیں ہوں بلکہ وہ احمد معطف ملی الدُرعلی ولم ہیں ) " ربیون آباب مها آیتہ ۱۱ - ۲۵، ۲۵ - ۲۰ اس

حوارلوں کوتسلی دیے ہوئے اس پھین گوئی کی مزید و مناحت فرائی " بہتم سے سے کہتا ہوں کرمیرا جاتا تمہارے لئے فائدہ مند ہے کیونکہ اگریش د جاؤں تو وہ مذکار (فارفلیط یا احمد) تمہارے پاس مہیج دفار فلیط یا احمد) تمہارے پاس مہیج دول گا۔۔۔۔۔ جب وہ لیمن روح حق راحمہ یا فارفلیط ) اے گا توہم کوتمام سچائی کی راہ دکھائے گااس لئے کہ وہ اپنی طرف سے دکھے گالیکن بو کھ سنے گاوہ کی کھا ور تمہیں آئندہ کی خبریں دیے گا کا (یومنا باب ۱۱ - آیات ۲-۱۱ -۱۱)

يودونسارى سعففارساده اى كرس بيجيسيس كى عرب آب لى فالحيك ال تجارية بمكري كي توويال نسطوراراب نيديث ينكونون كعطالق آب إي علامتين ويكوريها لا لا فارقليط بس كي خبويلي عليد السلم في دى سيم يمي من - است يى هِ مِلْ بَيْتُرْنِعُ بَارِت آبِ نَ مَكَ شَامَ كَاسِفُرُيا - دَفِرت الويجُومِديَّة ، بو آب سے عرب دوسال جبوٹے ہیں وہ کئی اس سفریں ساتھ تھے۔ را ستہ میں ایک يننرل برهم رسد وإل ايك بيرى كا درفت تمعا - حفورسيدعا لم عليه العلاة والسلام ایں سے سایدی تشریف فرا ہوئے ۔ قریب ہی ایک داہب رہتا تھا حفرت جد دی ہم الن ك بال جلك المسانة بالساب الموايد الم المال ا ساريس جلوه فرماين - مفرت مدلق في بتاياكه يا محدين مبداللهي - رابيب فيكما خداکی تسم بینی ہیں ( حالمانکہ اعلان نبوت ہیں ایمی ۲ سال باتی تھے۔ اس بیری کے سابہ مين عفرت بيساع كعدسة اج مك إن كسواا وركو في تنبي بيتما يبي بني آخرار المي المهيكيد بات حفرت الويكرمدلق ك دليس الرككي اورنبوت كالقين آب كولي جم گیا۔ مروقیت سفروسی آب کے ساتھ رہنے گئے جب ۲۰ سال گذرنے کے بورانخفاتی كوالطرتعالى فنبوت ورسالت سے سرفراز فرایا تومُردوں پس سے پہلے ہے ہے ایان للبت وكنزالا كان مهم ومهم

آفوالا فداوندس وه ایک عالملگرطغیان بدی کے دقت حسب بینارت جناب نوش میات کاشیبان ہے وہ ایک عالملگرطغیان بدی کے دقت حسب بینارت جناب نوش میات کاشیبان ہے۔ وہی حزت موسی کا محکم اور حناب کا تحریم کا فارقلی طرح سب ندا ہرب کا آخری مجوب اور کوئی تقدود ایک احداد دو عالم کی الدعلیہ فی میں ایک اور حزب کی الدعلیہ فی کی کسی نے کیا خوب کہا ہے ۔ وردہ ہے دات گرامی سیدالا دلین والآ فرین سرکار دو عالم کی الدعلیہ فی کسی نے کیا خوب کہا ہے ۔ و

سرمیری اور قیب کی را ہی تھیں مختلف لیکن ہم ایک منزل جاناں بہ جا لیے

ا نبیاء کرام میں سے مجد شاہری معظام کی ہیشین گوئیاں سرکار دوعالم انحفتور کے متعلق بين كى جاجكى بي . توريت د الجيل بي ماى الله يغيبرول كاذكرب -اب بوبناري اب للعظ فرمائی کے وہ آریائی نسل کے وضور نیزرشیوں وسیوں کی ہیں۔ بشارتون می اللہ واضح اور معلى بون نشانيال موجود بي حونبى رئيصى الدّعلية ولم برسادت آن بي مكن مى السل بنميرون كى طرح بشارت دين والي إن أكر يانى نسل كي بزركون كا نامة باكرشايد آپ کے دل میں یمشبہ بیدا ہوکہ بنی نوع انسان کی بداست درہنا کی کے لئے نبی ورسول تو مرقوم سادردسنا برمك بي آت محرا فكيادج بكر قرآن تزيز ف دكرمرف الحيس انبياء كام كاكياج أتحفنور كى جامع بستت تريب در بطيوس مقامات ين بوع - دوردداز مالک بین مجی توقومی آبادتیس کیا الدکوان کا صاف کے لئے کسی نبی یا رول کو تھیجنے کی خرور ندتمی جب کدتاری شامدے کثبت بری درشرک این طوت ایران ، جابان ، جینی ، سندی وغره ببدي فوي رس- اس شبك ازال كسك ان بنيادى حقيقت كوملح وظر كه كر قران عزير و دسرى اسال كتابون عے مقابل مي دوجيشيوں سے منفرد ہے - امك توان معتلد سے كرده وكانى د مالى ميف برايت بدنيك برمك اللم كے لئے الديرزان يك دوسري اس كى شان القردى يه بهكراس كى مخاطب الله يراه ماست

ملک عرب کی ایک قدم تھی س کی ایک محصوص دم نیت ، ثقافت و معاشرت ا ورفکری دوه ما مالت تعی اسی قوم کے ذریع حیفر ہوایت کوعام کرنا تھا۔ اس لئے تخاطب میں اس کی م واستعاد کالحاظ رکھنا صروری تھا۔ اور موتا کمی یہی چاہئے تھا اس لئے کہ کیا رکام وہ سے میں کے على ومعار ف منكلم بين بكرمخ اطب كے معيارا درا ندان كے مطابق بول - قرآن حكيم سے برْه کواس مکیماند السول برا ورکون عمل کرسکتا تھا۔ چناں چہ قوم عرب کے سلمات عقل و نقل كيظاف أرعكايات وامثال بي ذكر تعبيم وارحن ياستم واسفنديار ياروم ولوناك كِمِشَا بِيرُكَاكِيا مِا تا توييسرا مرطا نِ حكمت مِصلحت بوتا - يا الرَّرْدِيْ اوْف وا فعاب معمَّن میں تذکرہ نبوٹن د آنٹائن کے زمانے کے نظریات وتحقیقات کا جھیٹر دیا جاتا یا تاریخ و جعرافیہ یا عام علیم وفنون کے سلساری کوئی بات، دیں شیس کی حاتی بوال کی فہم و استعدا دسے بالاتر م في أو خواه مخوا المنكرين توسيده رسالت اور آخرت كي لئ ايك اور وسيع ميدان اتكارد سکذیب کے لئے ہاتھ آتھا تا اوران کی اصلاح کہمی رہوکتی اس لئے قرآن عزیزنے انتہا کی حکیمانہ طراقة ريد اختياركياكاس فسارى فروى والفي كترس كالعرس توامكباري مداق وسيع ملان بيس كى ادرابل والج نلمی ،عقل ، فکری مزعومات کوالن کے حال پر بھیوڑ ۔۔۔ رکھالیکن اشلے ایسے برابر رکھے۔ بیخ اور کام میں اتنی لیک بریدا کردی کرانے والی سلیں اپنے دورکے ماحول فکری کے مطابق كتاب الى كى تىبىرونشرى يى آزادراي -

بهرمال قرآن عزیزی براه داست نخاطب تمی قوم عرب ۱ س کے با برکا ذکر آگریس یقعرزی نام چھڑ جا تا تو آخر خیم کہاں برمع تا ؟ کس ملک کا ذکر کیا جا تا اورکس کو چھوڑا جا تا گر مندوستان کولیا جا تا توائیران کوکس قاعدہ سے ترک کیا جا تا ؟ اگرچین کا نام ۲ ما تواز خرجا با ن سف کیا تعدور کیا تھا؟ خونسیکہ اس طرح فہرست کو کرہ ادخ سے ایک ایک ملک اور ایک ایک صوبہ وریا ست تک دراز سے دراز ترکرتا پڑتا اس لے ذکر حرف انفیس کا کیا گیا جس سے عرب مانوں شعان کی اصلاح کے لئے " وَإِنْ بِنْ آمَدَةٍ إِلاَّ خَلاَ فِنْ حَامَدِنَ مُعْمِی کھن کھن کھن کھن کھنے السي نبي كريس ين خداكي طرف سے كوئي درانے والا دايا بو ا

پارسی مذہب کی کتابیں ارتی ندہ ب جسے خوام پارسی ندہب کے نام سے جائے ہیں ہا کا قدیم ندہب کی کتابیں ارتی ندہ ب جسے خوام پارسی کہ اجا تاہے - ان کی ندہ بی کتب ژندی کا قدیم ندہب ہیں ہواجا تاہے - ان کی ندہبی کتب ژندی کی بہاجا تاہے - ان کی ندہبی کتب ژندی حجی خطیس بھی محفوظ ہے ۔ پہلوی رہم الخط فارسی سے ملتا جا کی ٹر بری دمینی دو نوں خطاس سے نختلف ہیں ۔ قدیم ایرانیوں کی ندہبی کتب میں دو دو تراہم ہیں ایک دسائیرا وردد سرار نزدا دستار کا قستای ان کے بھی خورد دو کا ل سے خوال سے دو دو دو تراہم ہیں ایک دسائیرا ورد دائے نزدا سے خوال سے خوال سے خوال سے دو دو دو تھتے ہیں ۔ ان کتابوں کی جی قدما دا ورز مائے نزدل کے متعلق اسے مداخل منا میں ایک والے میں ایک ان میں ایک ان ہوسیا مائی ہوسیا میں ایک ان ہوسیا میں ایک ان ہوسیا کی ایک بیوسیا میں ایک ان ہوسیا کی دربا ہے میں محتوم ہیں ؛ یہ نرانشت نے جس زبان ہیں ایک ان ہوسیا کی دربان ہیں ایک ان ہوسیا کی دربان ہیں ایک ان ہوسیا کی بیوسیا کی ان ہوسیا کی ہوسیا کی ہوسیا کی ہوسیا کی بیوسیا کی ہوسیا کی

گیتوں کو ترب دیاوہ جلد ہی دنیاسے نالود مہوگئی۔ اس کے لعد آوستا کارواج ہوا جو پار پارٹینس کے آخری دنوں تک جاری رہی - اس کے لعد بہوی زبان اوستا پر غالبگئی۔ پہنٹی زبان کادور آٹھ مدلوں تک قائم رہا۔ بس جیسے پارسی خود ایک تباہ شدہ قوم سے کھنڈ رات ہیں اس طرح ان کی مقدس کتابیں ایک برباد شدہ فرہب سے خراب ہیں۔ ایک برباد شدہ فرہب سے خراب ہیں۔ ایک برباد شدہ فرہب سے خراب ہیں۔ ایک برباد شدہ فرہب سے خراب

ا مران كى نريبى وسياسى كيفيد قبل سيح الوريت نيزلعض النار قديمه كى روشى ليس است بته جلتاب كص زمانه مين بحت نقر في بيت المقدّ لكو فاكستركر عيني اسرائيل كوايناغلام بنايا اسى زمار بس بارسكا ندر مبى سياسى و نرسى حالات كروث برل رے تھے۔ مجھیلے صفیات میں یہ بتایا جا چکا ہے کہ ۱۹۲۷ ق م نینوکی کی آ مشوری حکوت برزوال آیا اور ایل کاعردج بهوا - ۵۵۹ ق م میڈیآا ورجنوبی پارس کی متحدہ محکوست بنی اوراس کے بادشاہ نورس نے بابل سے آزادی ما مل کی یہ سب مجد بابل کے مطا وظالم بادشاه بخت تعرك مرف على بعد مواد اس كتخت كالك نالوني وس تسليم كيا كياس في مكومت كاعام باروزير عظم بيلساز اربرد الديا جوبرا عياش ورظالم تعامقر دانیال اس کسیرتے انھوں نے بہت کھ معمایا بھایا انزیں کناروکش میسکے۔ تورآت کے بیان کے مطابق ایک مرتبہ بیشاز آرنے اپنی کمکہ کے انسانے پر حکم دیاک بيت المقدس سے دائے موس مقدل ظروف ميں شراب باتى جائے ودرا ب عبن جنب شراب ادورجل ربا تحالك غيبي لم تعملود ارموا ا ورديوار بركهدديا "مع من تعقيل اوفيرين " بحواله دانيال كاصحيف باب ١٦ يات ٥ تا ٢٥) نوشته كامطلب يه شيخ كر" فران تيري مككت كا صاب كيا اور تسعيماً كروالا - نوترازوس تولاكيا وركم منکلا - تیری حکومت پاره باره موئی ا ورفارسیوں کو دیری گئی - بیناں چہ نورس ورا رایشیا و کویک اور ان ویزه کی مهات نے فارخ مونے کید بابل کارخ کیا

ا وروبال كرور تركوب رياس كى مدد سے شهركوفتح كرليا . بيلشازار ماراكيا -

معیفی وراباب ۱۱ یا تا ۱۵ سے بتہ چاتا ہے کہ خور آ ایران کے مروجہ ندم بدیک خلات توحید الہی کا داعی تھا۔ اس کے جانشین دارا اوّل نے اپنے زیار کا کومت میں ایک اہم تاریخی کام یہ کیا ہے کہ جٹانوں پر کئے نقش کرادیئے ہیں بواس کے اور تورس کے کہ جٹانوں پر کئے نقش کرادیئے ہیں بواس کے اور تورس کے کہ جٹوا ہے۔ زریں کوروشنی میں لاتے ہیں۔ ان ہیں سے ایک کنبہ شہر اصلحت میں دریا فت ہوا ہے۔ یہ بہت مفعل کتر ہے اس میں دارا نے اپنی مملکت کے صوبوں کے نام تک گنا دیئے ہیں۔ اس کتر بیں دارا کے ذری عقیدہ کا ذکر ہے۔ اور وہ یہ ہے:

" خدات برترا بهورموزده ہے ۔اس نے زمین واسمان بنائے ۔اس نے انسان کی سعادت بنائی ۔ ۔ ۔ ۔ میں ابہورموزده سے دخاکرتا ہوں کر مجھے میرے خاندان کو اور ان تام ملکوں کو تحفوظ رکھے جواس نے اپنے نفسل وکری سے تجھے دئے ۔ ۔ ۔ ۔ لیے ابنان! ابہورموزده کا تبرید ہے تکم ہے کرٹرائی کا دھیان نہ کر صراطِ مستقیم کو خبود گئاہ سے بہج یہ

امطخرکتبرس زاگرا بهیت "کتبب ستون" کو حاصل ہے جس بی ایک مجوسی فی مائی کو سائی کی مائی کی مائی کی مائی کا میابی حاصل ہونیکو اہمور کو زدہ کے فضل کی جائی بنسوب کیا ہے۔ ہیرو ڈوٹس نے بھی مجوسیوں کی بناوت کا ذکر کیا ہے۔ بیرو ڈوٹس نے بھی مجوسیوں کی بناوت کا ذکر کیا ہے۔ فرس اور دارا کمین ہونے اور قاریم ندہب موکوش رموبوس) سے بنراری کا ثبوت و قبلینی ا خلان ہے ہواس نے دا نیال کے دشمنوں کے خلاف اس وقت شائع کیا جب کہ دشمنوں نے انعیاں شیر ہورک ڈالی کے دشمنوں نے انعیاں شیر ہورک ڈالی دیا تھا اور وہ مجزا نے طور پر بھی گئے تھے۔ اعلان کے الفاظ پر نور کیجئے " ہیں یہ حکم دیتا فوال دیا تھا اور وہ مجزا نے طور پر بھی گئے تھے۔ اعلان کے الفاظ پر نور کیجئے " ہیں یہ حکم دیتا موں کرمیری ممکلت کے ہرا کے صوب ہے لوگ دائی ایل دوا نیال ) کے فدا کے آگئے وارز ال ہوں کیور کیکر کے وہی زیم و فدا ہے جو مہیشہ قائم ہے۔ اس کی سلطنت فانعال وارز ال ہوں کیور کی کتاب باب

١١ يات ٢٥-١٨)

معلق ہیں نیزسکی کتبات کی ردشی ہیں یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ تورس ، کیفیا داوالا اقلی کی نیزسکی کتبات کی ردشی ہیں یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ تورس ، کیفیا داوالا اقبل کا ندم ب مجری مقیقت ہے کالیون اقبل کا ندم ب مجری مقیقت ہے کالیون زردشت کی تعلیم کو زیادہ دیرتک قائم در کھ سکا سکندر مقد دنی کے حمل کے بعد تو قائم در کھ سکا سکندر مقد دنی کے حمل کے بعد تو قائم افرات نے ذارشت کی تعلیم کو زردشت کی تابی کے فارجی افرات اور قدیم مجرسی ندم ب کے فاحی افرات کے ذارشت کا مقل می فردیا اسکندر مقد ونی کے حملہ سے اصفی میں زرتشت کا مقل می فودیا ایک کا ندم ہوئی کو افران کا خیا کی افراد کی افران کی نور انسان کی کومت کے بانی اردشیر بلکان نے اور تاری کا ندم ہوئی کا در اور ان کا ندم ہوئی کو افران کی نور انسان کی کومت کے بانی اردشیر بلکان نے اور ان کا ندم ہوئی کی افران کو فتح کیا تو دیاں کا ندم ہوئی کی نور انسان کی مقد میں جب ایر آن کو فتح کیا تو دیاں کا ندم ہوئی کی بارسوم منع کو نافی نافی نافی نافی نافی نافی نافی کا خوان کا ندم ہوئی کی نور کی کا نور ہاں کا ندم ہوئی کی بار میں جب ایر آن کو فتح کیا تو دیاں کا ندم ہوئی کی بارسوم منع کی نور کا نی نافی نور کی کیا کو دیا کی نافی نافی نافی نافی نام میں کا معمون کی کرب تھا۔ دیفھی ل کے لئے ماد خطر ہوئی میں القرآن جارسوم منع کی نور کا نیان ندام میں کا میکھیون کی کرب تھا۔ دیفھی ل کے لئے ماد خطر ہوئی میں القرآن جارسوم منع کی کرب تھا۔ دیفھی ل کے لئے ماد خطر ہوئی میں القرآن جارسوم منع کی کرب تھا۔ دیفھی ل کے لئے ماد خطر ہوئی میں القرآن جارسوم منع کی کرب تھا۔ دیفھی کی کوم کی کرب تھا۔ دیفھی کی کوم کی کرب تھا۔ دیفھی کی کوم کی کوم کی کوم کی کرب تھا۔ دیفھی کی کوم کی کوم کی کوم کی کرب تھا۔ دیفھی کی کوم کی کوم کی کوم کی کوم کی کوم کی کوم کی کرب تھا۔ دیفھی کی کوم کی کی کوم کی کوم

مولاتا حفظ الرحلق بيوم اردى مرحوم

مجری اس پی مجھ البی طرح وی البی کے مرتب میں ہودین البی کے سرتب مرسن کی ہوتی ہیں۔
جنمیں دیکھ کرم حالی کام نے دب ایران کو فتح کیا تو ایرانہوں کے ساتھ وہی سلوک کیا جو
اہل کتاب کے ساتھ کیا جا تا تھا۔ ان کی اس حالت کو دیکھ کرکہ " ان کی مثال اس شخعی کی
طرح ہے کہ جس نے آگ مبلائی اور جب آگ نے اپنے ماحول کوروشن کر دیا تواللہ نے اس کے
فورکو سلب کر لیا اور اس کوسحنت تاریکی میں نابینا چھوڑ دیا یہ (سورہ بھوا: ۱۵) جب المام
کوہیش کیا توا تھول نے است قبول کر لیام عائدین یہ سمجھ کر ان میں اسلام برور مشیر
پھیلاجیس ، ڈارمیٹر نے است قبول کر لیام عائدین یہ سمجھ کر ان میں اسلام برور مشیر
پھیلاجیس ، ڈارمیٹر رے ڈزیرا وستا کے ترجہ کی تمہید میں کیا نوب اکھ اسے ۔

WHEN ISLAM ASSIMILATED THE ZOROASTRIANS To

THE PEOPLE OF THE BOOK ITEVINCED ARARE
HISTORICAL SESE AND SOLVED THE HISTORICAL PROBLEM
OF THEORIGIN OF THE AVESTHA.

"بعنی جب اسلا کے زریشتیوں کو اہل کتاب پی شامل کرلیا تو اس نے ایک بینظر تاریخی نکتہ کو آشکاراکردیا اور اور تا کی جینظر تاریخی نکتہ کو آشکاراکردیا اور اور تا کی جینیں کے معاندین اسلا کے جا ن بوجو کراس نکتہ کو مجھنے کی کوشش نہیں کی و معاندین اسلام نے جا ن بوجو کراس نکتہ کو مجھنے کی کوشش نہیں کی و معاندین اسلام نے جا ن بوجو کراس نکتہ کو مختلف نرمی کتا ہوں کی تعلیم میں کچھ مطابقت قابل عور نکتہ البعن کوتہ اور بی طبائع جب دو مختلف نرمی کتا ہوں کی تعلیم میں کچھ مطابقت

دیکھتے ہیں تو وہ ملطی سے یہ رائے قائم کر لیتے ہیں کہ بعد کی کتاب نے اسپنے ماسبق صحیفہ سے اس تعلیم کو نقل کرلیا ہے۔ وہ اس بات بر مؤر نہیں کرتے کہ وہ فرانجس نے ایک نبی کوشی علم بایت میں کوشیع برایت دی رحی کوٹود اس نبی نے ا دراس کی قوم نے اپنے تک محدود رکھنے کی کوشش کی) وہ اس صداقت کے نورکو دو مرب نبی بریم خالی کالم کرسکتا ہے۔ وہ ربالمشادق والمعالب ہے اس کی وہ مانی روشنی اور تعلیم می کسی ملک اور قوم بک محدود زہیں برا المشاد اور قات نہ کا مناوہ ہرقوم اور قات نہ کے معاوہ ہرقوم اور قات نہ کا ساتھ مساتھ دہ روشنی میں برابر طبقی رہی ہے مسلم قوم کے علاوہ ہرقوم اور قات نہ کا ساتھ مساتھ دو دوستی میں برابر طبقی رہی ہے مسلم قوم کے علاوہ ہرقوم

زرتصتی زہب کی تعلیم

(۱) زرنشت کاکہنا ہے کہ فعلایک ادر مرف ایک ہے ( نامہ سٹت فیٹو بدسا ترفیل اللہ آ میرونہ اللہ آ میرونہ اللہ آ

٧٠ مد مد اومِمتانداور در مد ر لَفْظُونَا كَا لَهُ كَا فُواً حَلَّا

رم، ر ر ر مینج چیز ما ونماهد بر بر کیش کیشلیه مشغی

رم، دساتیری ہے، ستی دہ ممروح ومادہ (دساتیر مت خالت کا شی ہر چیز کا وہ فاق

رها " " " " " برج بنارى اذاك بتراست ( " ١٩٠ وَلَا مُنْكُ ٱلْهَا كُو عَلَى

رى زرتشت نفرمايا مون نزديك ترترااز توام (۱۲۲ من ۱۲۲) غُن أَ قُرْبُ الداري من خَلَ الداري من خَلَ الداري من خل الداري من الدار

رم ملائيكك كمتعلق فرايا" سروشال بيشماراتد" (دساتيرسا) أسلاى معيدة في يب كما يكسيلين

رمى نرشته كل النى پغيرك دل پر نازل كرتيس و مد منت مد مد مد مد مد مد

دسميراعهاء

سیدہ واقعہ اور سودہ نباہ کے بیان کے مطابق ہے

سینوں حالتوں کی وی میلزول موتاہے۔ دو بهشت معلق بتأیا مشتبال دان ازش بزول برتر باشکدن رمیزد و کهندشود و تدرگیرد و نه آلا کش در و قرانه آید .... در اس نورم آباد جاوید پایندد و ایترص<sup>۱۱</sup> ) در در در نام میسی میگاری در نام است شدند ا

نسراند آید .... درا نورم آباد جاوید پاینددد ایموسی در از آیددد ایموسی کنهگادان ددودخ باشند برخونها خداد در دوخ باشند برخونها خداد در بیگر آتش سوزنده و برف فشرنده و مارکردم ازارندگان درخ آوران شده آداکش د مهند (د ساتیر صد۲)

(۱۲) وی البی کی مین سیس بتایش اول خواب دوم فنودگ اورسوم بیداری کی حالت د نامه شت و خشوزر درشت.

(۱ بیته ۵ تا ۲)

رس کی شافت کیلے مرورت اس کے شافت کی درگی اللہ کے بتائے مورت اس النہ کر نظام عالم کی درگی اللہ کے بتائے موسکتی ہے اور وہ کا بوٹ کی دریعہ ہوسکتی ہے اور وہ قانون بغیر کے دریعہ ہی تافد ہوسکت ہے ۔ اس کی شنا یہ ہے کہ وہ دوسرے نہیں جانے وہ انسانی فطرت سے واقف ہو تاہے ۔ کسی جواب سے عاجز نہیں ۔ وہ جو کر سکتا ہے دوسرے نہیں کر سکتا ہو دوسرے نہیں کر سکتا ہے دوسرے نہیں کر سکتا ہے دوسرے نہیں کر سکتا ہو دوسرے نہیں کر سکتا ہے دوسرے نہیں کر سکتا ہو دوسرے نہیں کر سکتا ہے دوسرے نہیں کر سکتا ہے دوسرے نہیں کر سکتا ہو دوسرے نہیں کر سکتا ہے دوسرے نہیں کر سکتا ہو دوس

( نامرُيشت وخشورآيات ٢٥ تام ٥)

رم الم تخليق كالنات جهداد وارس الترتيب مولى المان -بالى زمين - تباتات معيوانات - اورآ فرمي انسان

وَان كَارْتِيب عِي مِي بِ

THE CASE OF SAC STATE

كوب اكيا.

(ه ب تام نسل انسانی کے ال باپ آدم دمشنیہ)

و فد مقوا ومشيا ناهبي

تران یں ہے۔

تخليق آدم وحوا كاذكر

آنحفنورن زرتی ندمه کی کیا اعلاح کی کا حفرت درتشت کی بی توتود کی چینگؤیوں کے صلسلہ میں آپ پڑھیں گا ور کے مسلسلہ میں آپ پڑھیں گے کہ وہ موعود نبی زرشتی ندمه بی اصلاح کرے گا اور شرک کومٹائے گا ۔ کچھلے صفحات میں بتایا جا کیا ہے کہ صحابہ کرام کو فتح ایران کے دقت جس مجوس قری سے واسط پڑا بتھا وہ حفرت زرتشت کی تعلیم سے بہت دورہٹ چکی جس مجوس قری سے واسط پڑا بتھا وہ حفرت زرتشت کی تعلیم سے بہت دورہٹ چکی متحق ۔ اس قری کا اندازہ لگا یا محق سے اصلاح کا اندازہ لگا یا جا سکتا ہے۔

(۲) مجوسیوں کے اس خیال کی بھی اصلاح کی کمفراکے وخشوروا نبیان کے متعلی یہ کان کہ وہ فرا فندی کی تعلی یہ کہ کان کہ وہ فرا فندی کی تعمل میں است انکاد کرتے ہیں عام خدا وندی کی تعمل سے انکاد کرتے ہیں غلط ہے۔ یہ عقیدہ بہا سے فیم معقول ہے۔ کیا خداکو اس کا علم نہ تعماک

فلاں و جشوریا نبی رسالت کا اہل نہیں اور کھرو خشور ہو بدات نود دوسروں کے لئے نور مروں کے لئے نور مروں کے لئے نور مروں کی رسنائی کس طرح کرسکتے ہیں جمیری توشر کوسب سے پہلا شارع نبی سمجھتے تھے اس لئے کرنوج کے لیدرم نے نبوت کی تبلیغ سے انکادکر دیا تھا۔ دوندا دیدا وفرگر دیجوال میثات النہیں صنع

رمى موجوده سائنس كے دور ہيں يہ توجات كى درجہ قابل اصلاح ہيں جن كى اصلاح كے لئے اب سے جوده سائنس كے دور ہيں ہوا اور كے لئے اب سے جوده سوسال پہلے توجہ دلائ جا چكى ہے كہ لاش سے زمين ا ہوا اور انسان ناپاك ہوجاتے ہيں وائش ميں ہم كے دار وغد كھس آتے ہيں يا عور ميں اپنے تحقوق د تول ہيں اسفدرنا پاك ہوجاتی ہيں كہ ان كو دور سے كر همى كے ذرائع كو معانا دينا جا ہے۔ دينا جا ہے۔

(۵) زرتنی دن پس مزدک نے مورتوں کے متعلق نہا یت اخلاق سوز باتیں داخل کور سے متعلق نہا یت اخلاق سوز باتیں داخل کور ستمیں جس کی اصلاح اسلام تعلیم سے متا شرم کوکرگی گئی - مصرت درتشت کی بیشنگوئیاں ا ، (۱) یہ بتایا جا پہلے کہ ڈرندادستار کا وستا کا بہلا

عمد و ندیداد اورد وسرالیت به وین المجار است ۱۲۹ میں ایک پیشینگوئی لبلور معتد و ندیداد اورد وسرالیت بیشینگوئی لبلور استفاره درج به کرا جناب زرتشت کی نفیدا ولاد محفوظ به جوان کے لبداس طرح الله مرموکی کرایک عورت مون کورش بهاسے گی ... و اس سے ایک موجود بنی -

"استوتریت بری باشادشندت «در ممد العالمین» پدیدا بوگا بوزایستی دی گی مفاظنت کویے کا دبت بری مثادے گا ورزرتشتیول کی اصلاح کرے گا-

إُنْ بَيْنِينَكُولُ مِن زَرْشتيول كمنز ذيك وَمِن وَرْسِيمُ إِدايك مِمِيل مِي جويستان یں بتائی ماتی ہے جس میں تیجے ورشاہ ایران افسل کرتا ہواگم ہوگیا۔ بہی جشم بحیات ت جهاں زر شیروں کے کیجند وا درعام مسلمانوں سے خواجہ خفتر ابتک لیقید حیات ہیںاور بجریدے بھٹکوں کوراستہ بناتے یا علم سکھاتے ہیں میٹ بنگوئی کی اصل عبارت برقرآن ورز كَارِيْنَ مِن عُور كَيْحَةُ تِوْمُعْهِم بِالكِلِ والمُخْصِيحُ مِناوِلِ كَى مَرْوِيت بِالْفَهُمِينِ رَبِّي - عبايت ين حوص كوتريسيم إدكو في الى الدى حميل بني بكر وحانى بانى معاين و وتعليم س ماوالحيات اوراعل دريرك مدانتي جمع بن ورجو الندنعال نه بي حبيب باك جناب محمد سول النَّه في النُّعليه ولم كوعطا فرمائي وادراس كو آناً المُعطَيْنَكُ اللُّورَو فراكونياكونيا ادرد نبائ سيم كا جس في وارمير مترم ونداد ستان فركورة بالا يتسك سلوي كما ب-ماس كانام فاستح مبر إن استوترسنيدتعريف كياكيا بعن عمر، بوكا . وه شاد شينت بعن يمت مجسم بوگاک ونک وه تمام جهان کے لئے رحمت بوگا۔ وہ ماشر بوگا س سلے کرکا مل انسان اور روحانی انسان موسف کی وجست ده تام نوتور کی بلاکت کے برخلاف مبعوث موگادہ شرک د بت پرستوں ، اورا کا نداد لوگوں (زرتشتیوں کی برلیاں کی اصلاح کرے گا۔ باتي

## التزغيئ التزهيب

## مصنف حافظ زكى الدين عبدا لعظيم بن عبدالقوى المنذري

از جناب مولوی محد عبرالله صاحب د بلوی مواند مافظان کی الدین اگست سن و التر بهیب کے مولف حافظان کی الدین المست سن می احل کتاب المستدری کا تعارف شائع بهوا سخا زیرنظر مفسون میں اصل کتاب کا تعارف شائع کیا جارہا ہے ۔ انشاء اللہ کتاب بھی مبلد شائع بهوری ہے۔

می ترخیب وترحیب ۱۰ دا نمال خیرت ایرو تواب ا وربر علیوں پرزجر وعقاب سے می خوج کا بیر حوکتا بیں کا محکم کو کا بیر میں ان کا تذکرہ آئن رہ کسی فرصت میں کیا جائے گا سردست صافظ آرگی الدین المندری کی کتاب الترخیب والترمیب ۱۰ کا تعادف ، خصوصیات ا در اس پر اہل علم کی خدمات کا تذکرہ کیاجا تاہے۔

ما فظ مندری نے کتاب کے مقدیں بیان کیاہے کرمیرے ایک سعاد تمتدشاگردنے مجھسے یعتنا فا ہرکی کرمیں ترغیب و ترہیب سے موضوع پرایک میا سے کتاب ا ملا ہو کا دوں جو استاد دھلل کی بھٹ مان کی درخوا سست پرمصنعت سے کی بھٹ کا دو کھوا سست پرمصنعت سے کا کہ درخوا سست پرمصنعت سے کا کہ درخوا سست پرمصنعت سے کا کہ درخوا است پرمصنعت سے کا کہ درخوا در است کے بعد یہ کتاب ا طاع کرادی ۔

اس کتاب می مرت و بی مدیش من کی گئی بی جن می مواصت کے ساتھ ترفید وقت یہ اس کتاب میں مرت کے ساتھ ترفید وقت یہ اس معفول ہے۔ اس اللهٔ دسول الدُّعلی الدُّعلیہ وسلم کے معمولات بالکل بنیں لے ساتھے ہیں اورا قوال میں بھی مرف امریا مرفیام ف بنی کی احاد میٹ نہیں لگی ای بلکمبت سی مومنوں کی منا مدین میں منا مرفیان کی منا مدین کی منا مرفیان کی مرف امرانی میں موجود دیا ہے کہ یہ مرف امرانی مرفی سے مرفی سے مرفی میں مرا دست کے ساتھ نہیں ہے ۔

ا مادیث کی سندوں کو فدن کردیا گیاہ اور اس سے بجائے کتب مدیث کے تواہد دید ہے تواہد دید ہے تواہد دید ہے تواہد دید ہے ہیں اور سندکا مقصد جو تکریم ہوتاہ ہے کہ اس کے رحبال کو دیکو کر صدیث کی صحت بھم کا اندازہ کیا جا سکے وربیکام مرف اس بی نون ہی کرسکتے ہیں ۔ اس لئے مصنعت فی ساندازہ کیا جا استادی ہیں اس کے مصنعت فی ساندازہ کی کا امادیث کی باختیار درج استدادی تو سیس کوی افتیار درج استدادی تو سیس کوی افتیار درج استدادی کی الگ کچھ معلامتیں مقرد کردیں جن کی تفعیل یہ سے کہ ہ

دا، وہ صریب بہو-الیسی دوایات کووہ لفظ" عَن "سے شروٹ کرتے ہیں اور آ خیریں اس پر کھیر کام تہیں کرتے ۔

(۱) وہ حدیثیں جورس یا منقطع یا معفل ہوں ، یا اس کاکوئی را وی ہم ہو یا منعیف ہو گا سعیف ہو گا سعیف ہو یا است منعیف ہو گا تھتہ ہو گر بعض علماء نے اسے تعتہ کہا ہو یا تعتہ ہو گر بعض علماء نے اسسے منعیف قسراردیا جو اور باتی رحیال اس کے یا تو تفات ہوں یا اگران بر کام ہوتوالیا جو برت یں کھی خرنہ ہو۔ یا دہ حدیثیں اسی ہمول ہو تفات ہوں یا اگران بر کام ہوتوالیا جو برت ہو تا ہو مارشی ہمول ہو تا ہوں کر تھی ہمول ہموتی ہوں کر تھی ہمول ہوتی ہوں کر تھی تا ہوتو و مدین ہوتو و تعییف کین اس کے بعن مخرید جین نے اس کو دہ مرس ہموں۔ یا یہ کر وہ حدیث ہوتو و تعییف کین اس کے بعن مخرید جین نے اس کو

که معنف نے اپنایہ اصول اس کتاب یس کئی جگر بیان کیلیے - مطال الزغیب فی میں اصفاد یں ج اصلیٰ ، الترغیب فی کلیات یقولین مین یا دی الی فیرشدیں ج احتیٰ اور اس سے ایک صفحہ لیدولیں براور ان کے علاوہ کی متعدد مقا ملٹ ہد۔

صحے یا دس کہا ہو۔۔۔۔الی تمام روایات کو بھی نفظ عن "سے شروع کیاہے اور صربیع کے انہوں اس کی سندکا حال اس کا ارسال والقطات ویزہ بیان کردیاہے -

معنف نے بیان کیاہے کربوروایات متعدد صحایک کرم سے نقل ہوئی ہیں ان ہی سے سی ایک دو
کانام ذکر کیاہے ۔ اسی طرح سوالجات ہیں ہمو گا چند ماخذ کا ذکر کیے بقیر کا نذکرہ قعد آجھوڑ دیاہے کا عوم بحد وامت بخاری اور سے ساتھ عمو آگسی اور
جوروامت بخاری اور سنم یا ان میں سے کسی ایک سے لی ہے تواس سے ساتھ عمو آگسی اور
کتاب کے توالے کی هزودت نہیں مجھی ہے ۔

بوا مع وشنن اورمعاجم ومسانیدی اس موضوع کی کوئی حدیث حتی الامکان نہیں جھوادی ہے موائے عان روایات کے بن کی سندہ بہت ضعیف یاموضوع ہو، اس موضوع براینے سے بہلے علم المحان دوایات کے بن کی سندہ بہت ضعیف یاموضوع ہو، اس موضوع براینے سے بہلے قالم المحان بی کتاب الترغیب والترہیب ماؤکر کی کتاب الترغیب والترہیب ماؤکر کی کیا ہے کہ بی سے خاص طور برمصنف نے البوالقائم اصبہ آئی کی کتاب الترغیب والترہیب ماؤکر کی ہے ہوئی حدیث نہیں جھوڑی ہے سوائے ان حدیثوں کے جن کاموضوع مونا المقینی تھا۔

کتاب کے مآفید است دروایات اپنے بیان کے مطابق ان کتالبو سے افغذکی ہیں ،۔

() مؤلماء الم الكناع () مؤلماء الم الكناع () مؤلماء الم الكناع () مؤلماء المعربي منبل ع

( ) مین بخاری الناق الزری الز

ر ) ابن ابى الدنياكيكا بي -

كمّاب يى توالجات ديكھنے سے اندازہ ہوتاہے كر اتن الى الدنياكى كالوں يى سے معنف كريش الله الدنياكى كالوں يى سے معنف كريش نظري كستابي رہى ہي : - مكايدا لشيطان ، كتاب الصحت ، كتاب العراق ، كتاب المرق والكفارات فريد كتاب الجوم ، كتاب المرق والكفارات فريد ،

تتعب الايمان لبسقي

كتاب الزعالكبيردج

كتاب الترفيب والترميب، لاني القاسم الاصبهان ح

معنف کے بیان سے مطابق اگرچہ اس کتاب کی تمام روایات نے لیگئی ہیں لیکن راقم السط کرکا خیال ہے کہ اس کی صور س لظا ہریہ ہوئی ہے کہ اس کتاب کی مسدر جروایات دوسری کتا بول سے موالے سے نقل کی ہی مثلاً اس کی جوروایات بخاری ہم وغرویں ہیں وہ بخاری وقم ہی سے لی ہی اس لئے اس کتاب کا حوال بہت کم ملتا ہے۔

مزید آنفد ایر تروه آخذت جن کاذکر نود معند ایم نکتاب کے مقدمہ یں کیا ہے مقدمہ یں کیا ہے مقدمہ یں کیا ہے اور کتاب یں کیا ہے اور کتاب یں

جا بجا ن کا توالہ ہے ہم نے پوری کتا ب کا مطالعہ کرنے نے بعد ان کی مندرجہ ویل فہرست مرتب کی ہے:۔

> جامع الاصول لفذين معاوية العبدي الكال لا ين عدى كاب الزير لعيدالتَّذن المبارك نيطا تمكتاب الزم لويدالدّين الميادك رح مستعم بن إن حسين المرد ذي ج تعيد إللَّه إن المبارَّك رح لمحدث نفرالمروزي كتاب الصلوة المن حبان ماحب الميح كتاب الصلوتي كتاب انعلوة ل*ابن ا*لِ شامح ِ الا الم البخاري التاريخ لا بن پونس رح تاريخ مصر كلا مام البخاري دج كتاسب الصعفاج

> > كتاب الفعفاء

عمل اليع والليلت

مسندالغردوس

لاین حیان ح میا دیب، لعیمی کماین السری ر: لایی متعنورالدهی رو

لهٔ مسود سدی ابتداؤیم نے آسکا کھی ان کا کھی ان کا کھی ان کا کہ ماتھ کے ہم افتدی مشاہد ہم بھی کوئی کا م کتاب کا حداد ترفیب میں کس جگر ہے اور ہرکتا ہے نام سے ساتھ بھی بین حدیثیں ان کے بدا در ملدو مفر سے ساتھ جے مجلی کرئی تعین مکن طوالہ سے نوف سے اسے حدف کرنے مرف اس و کشب نوال کرنے پرکتا کو تیم میں البر حمل کا بول کا موالہ دری کتاب ہی حرف دوا کی بی حکامی سے ان کی نشا میں گائی ہی ۔ مرف بی البر حمل کا بول کا موالہ بوری کتاب ہی حرف دوا کی بی حکامیہ ان کی نشا میں گائی ہی۔ ٧-٢

لعبدالتربن الا لمم احمدره اا بن ا بی عاصم دح لا بی عرو بن عبدالبرالغری دح لا بی نشیم الامبها نی دع لا بی الشیخ این حیال الانعادی رية زوائدالم شد كتاب السنة كتاب العلم مليّدالا ولياء كتاب الثواب

مل ین اور کریمی اگر چرسندا حداد بی کا وراع و ما ایک بی مجمعی جاتی سیملین مصف اتف اس سے مواسے ا يكمنعل كتاب كى دينيت سعد عديمي اس لئے بم نے بھى اسے ايک الگ ما فذقرار ديلہ -سله الوانيخ ابن حيّالتاله نعارى المتونى والتاج ماحب كتاب الثواب وكتاب التوبيج ويزه يري اورایک دوسر معدت این مِیّان البتی المنوفی ۲۵۴ میرس مرکتاب الانواع وا انتقاسیم کے معنعنا إلى اور اسى كوالمجيم سميت إلى ويرفر الذكرج كرزياده مفهوري اور نام يس مشابهت ب اسداع اكثرلوكون كواشمهاه موها تلب اورالولشيخ ابن حمان كريجائد ياشد مثناة من تحت ك بارمو صده سے محمدسے میں اور یفلی اتن عام ہے کر اگر آپ سومگری نام کی ایجیم سے توشاید متر ملًه باد مو عده کے ساتھ لکھا ہوا گے اکثر نی اور برانی کنامیں اس غلطی سے بیر ہیں۔ الترفيب والربيب بن جهال عرف بواليني كايا ب اس كوجهو لاكريوانام الواشي ابن حيال " بورى كماب يل جوائي محكرة بايدا ومرسد دالى تسخر مطبوع مصطفى الميابي الجليم مرسين ويستام مقالت بربل استضاء باءموه ك ساتع الكعاب دارس في والمركب من موحده كسائه العدائية كبي منهاه كساتم كشف المنواي بمی رون ماری ۱۱ورلیف مگرمهی سب سے بنندرات الذمب میں میں با و موحدہ سے ساتھ ہی المام ادران عداده مى بهت مركبي ديكهاكيا المسالية الموالية والمناق المناق المالية الموالعال احدين ابراميم السري لمنى المتني سنت وسف الغاية شحرح العداية " يس بإن كياسه كري اليربتان ماحب الميح نبي إلى يفظ ياء متاة كساته النحيات بيد دنسب الارفى تخرتها ماديث

لال بكري الي مشيبة رح		المعنف
لعبعالرناق دح		المستفيله
المدارقطني دح		السنق
للدادمي وح		اكسنن
لا في عبدالرحل السلمي دح	•	كتاب الابعين د في التعسوف،
لا بي تعيم الاصبها في		معرفته العمايك
N N N		ک <u>تاب انسواک کی</u>
		كتاب القاسم بن المبيغ هه
لابن غبرالبرالنمري ه		التمهيدك

له نوشی بات م كريكتاب استاد محرم مولانا جيب الرحل الاعظى كى تحقيق و تعليمات كے ساتھ منقريب بيروت سے شائع بونے والى م -

س اس كماب سے عرف ايك مديث لگئي الترفيب في العلم - مديث ملك عن الي بريرة وفي للا

سه اس سے بھی حرف ایک ہی روا بہت لی ہے الترفیب فی صلوٰۃ العشاء والعبح حدیث سال عملیۃ کے ایعی اس سے بھی الترفیب فی السواک کے انچری حرف دو حدیثیں عن ابن عباس فی و عن جابرہ فی السواک کے انچری حرف دو حدیثیں عن ابن عباس فی و عن جابرہ فی السواک کے انچری حرف دو حدیثیں عن ابن عباس فی السوال کے انتہاں میں الترفیب فی السواک کے انتہاں میں الترفیب فی السوال کے انتہاں میں الترفیب فی التر

ه اس کا توال مجی مرف ایک ہی جگر ہے الترہیب من ترک حصورا لجا عدد بغیر طفار کی بہلی مدید عن این عباس رہ ج ا مسلم ،

ملته اس سیمی الترمیب می المودین یدی المعلی ج اصفی کی حرف آفری ایک حدیث عن عبد الله بن عروب و فا نقل کی ہے -

ابن جریالطبی این ابن جریالطبی این در العد می ابن جریالطبی این در العد می ابن در العد می ابن در العد می ابن در العد می ابن در العد العی در العد العی العد می العد العی در العی در العد العی در العی در العد العی در الع

له کتاب انام اگری ما فظ منڈری نے نہیں کھا ہے لکین بظاہران کی کتاب الترفیب والتر ہمیب سے بی ہوگی میں کا کرو ہم گذرشتہ صفحات ہیں ارمقدم سے گذشتہ صفحات ہیں اکر چکے ہیں - اسست عرف دو میگر استفادہ کیا ہے ایک الترفیب فی الا ذال -

که ان سے مرف ایک دوایت التربیب من ترک العسوة تعدالی پانچوی مدیث عن تو بان دم

سه اس کا یکی بهاری تاش وجی و دست عرف ایک جگر توال دیاہے -التربیب س ترک العسلوة تعمد کی بیسویں مدیث عن علی بنج ا مشت ،

که منذری نے اپنی اس کتاب بی نوائعلی ما حوال بانخ جگردیا ہے نسکین کتاب کا نام مرف آخری حبگر التربیب من اندی المجاری میروی حدیث عن عروب متعیب من ابریون حدیث میں ج ما فقت پرؤکر کیہ ہے۔

هم الترفیب فی قراوہ سورہ الکہف کی دوسری حدیث عن ابن عمراح نے اصلاہ اس سے لی گئی ہے اور فالم کم میں ادراس کا موال نہیں ہے۔

البخق بن دا بهويرد	تغيرالقرآن سله
للبغوى دح	شرح السنة كله
لا بي الشيخ بن تعيان رم	كتاب التونيخ
لا بى داۇدالطيالسى دە	السنن گھ
لا في حفق بن شايين ه	فضاً کل دمعنان ککه
لا في الشيخ ابن حيان ج	رًا، العنمايا هه

سنه ۱ س کابھی بھاری تظری حرف دوجگر ہوالہت

(١) الترخيب في كفالمته اليم مديث عداعن السرم ج م عند ١٠ ور

(١٧) الترفيب في الفقر وريث ايخذ عن انس م ج م مسكم ا وهيما ،

عه اس كا تواله مرف ين جَّل ب.

(۱) الترفيب في التيسير في المعسر كي حديث مثلاث الى قتادة ع م علي اسى سے الله و له به-وم الترفيب في فسل اليد تبل الطعام كي تو تقى حديث فن الي بريرة (الله بن ج م عاها تا مساه ا براس كا توال ہے۔

(۳) اکتر میسبه من الریادی صدیث مطاحق عبدالله بن سام بس ج سه صد بداگرچشری السند کانا) نبی سیم نبوی کا حوال سے میں سے لفا ہران کی ہی کتاب واد ہے۔

سك اس الاحوال مرف دو فيكر طا: -

(١) تربيب العدائم من الفية والفش كي أفرى مديث عن جيد ج ٢ مشكا ،

(٢) التربيب الفيت كي بدرهوي مديث عن الن ج ٣ مكنه

سے اس سے مرف اکیک وریٹ لگی ہے۔ الرینیب فی مدقت الفطری تیسری وریث المن میں مدیث الفطری تیسری وریث ا

هه ١٠٠١ موالمرن (يك مركم الترفيب في الانتحية كي تيسري مدين عن الى سعيدي ج ١٥٢٥ إيه

لا لمم التر لدى دح البيه قى ج البيه قى ج التر لدى دح نبي ب الني عوانة رح البيرقانى رح الليرقانى رح الليرقانى رح الليرقانى رح الليرقانى رح الليرارت فني الليرارت فني الليرارة في ا

كتاب البعث والنشور كله الفرائي المه البعث والنشور كله المعموم يمه المعموم يمه المستخرج هي المستخرج هي المستخرج هي المستخرج المعلل المه المعلل المه المعلل المه المعلل المه المعلل المه المعلم المعلل المه المعلل المه المعلل المعلم المع

له اس سيجي كل كتاب ي عرف ايك حديث لي كني ب الترفيب في التواضع في الح كيبل حديث عن الترفيب عن الترفيب الترفيب عن المرفع م معيما ،

کے اس کتاب سے جلد دیم ہیں ایک اور طبر سوم ہیں دو صریفی ہیں اور اس سے بعد الترمیب من المنالہ کی فعل فی شدة مرم اوغر ولک کی اکر روایات اس سے ما نوذی ہیں -

سه اس كا موالده ف ايك عبدًا لترغيب في تبيع والتكبير في كالمعمون حدميث فن الي اما مترف مين ٢٠ هلام يرخ سك اس كاموالد دوجكر ب : -

(۱) الترفيب في الاقتعاد في الملي لزق كى مديث عطاعن سعد بن الى وقاع من بين ج ٢ هذا هير-(١) الترفيب في الزم في الدنيا كى دموي عدميث فن سعد بن الى وقاع من بين ج ٢ صنال برء

ه اس کا مواله مرف ایک جگه الترغیب فی التواض کی تیرهوی حدیث عن ابی سعیدوا بی تهریرة سی ج ۳ مداده پرسے -

که اس کا موال بی مرف ایک بی جگرسها الترخیب نی العدق کی بائیسوی مدیث می سعرت الی وقاص جه اس کا موال بی مرف ایک جگرالترخیب نی اساطت الاذی عن الطراتی کی نویس مدیث عن المستنیر بین اخترین معاویت من آبید می ج س مشلا پر دیا گیاہے۔

لا بي تعيم الاصبهاني دخ للبيد تعي رح صفة الجنة ك كتاب الروية كك

یہ تمام دام ان کتابوں سے ہیں جن کا دکرکتاب ہی بطور ا فذِ مدیث آیا ہے۔ اس۔ فہرست بی وہ کتابیں شا ل بہی ہیں جن کا ذکر مصنف نے کسی صدیث پر کلام کرنے کے دورا اگر کسی مسئلہ فقہد کی تحقیق کے مسلسلہ میں کیا ہے۔

ال ك والعصمرف يوم علامي الترفيب في الجنة ونعيمها بن تين مديني لي من وريد

دا) مدمیت میلهٔ عن ابی هریرة را مسیعه پراور

(٧) مديث من عن ابن الحادثي فأ منه ميراور

(س) مدمیث ملاا عن ناین مصره و صلای پر

که ۱س کا حوال حرث ایک جگد الترغیب نی الجنت ونیمها کی مدمیث ۱ شکا عن بمابریم پس جهم ۱۹۵۵ مستایه ۵ پرسپ -

ا ہل علم کے لئے جیار نادر شخفے

ا يفسيرو ح المعانى كي بوبندوستان كاريخ بن بهام ترقسط دارشا كع بموري ب تبيت معروفي و المعانى معروفي و المعاني ا كم تعاليات بهت كم يعن هون بن مورد به - آج بي بن دس بديد بيكل ردانه فر الرفر بدارين جليكاب سك بها عادي بلوم موكي بي باتى ١١ جادي جاد طبع بهوما بن كي-

٧- جلالين شرلوين : بمحلم مى طرز عليب شده حاشيه بردوستقركا بي دا، ب بلنقول فى اسبابل نزول السيطيُّ ، د ٧ ، معنونت الناسخ والمنسوخ " لابن الخرمُ قيمت مجلد ٢٠ روسيد

۳ ۔ شرح ابن قبل ، ۔ الغیاب الک کی شہورشرے بودیں نظامی بی داخل ہے تیمت مجلد ۲ رویے ہے۔ شرح ابن قبل ہے اللہ کی شہورشرے بودیں شائع ہور اسے بہل جلدا جک ہے نود طلف لیے ۔ مصطف اللہ مصل اللہ مصطف اللہ مصطف اللہ مصطف اللہ مصل اللہ مصطف اللہ مصل اللہ

## عُلاَّمُهُ اقبال ورتاليْ رُمان انبناب شبير حدمان مدين المنعان لمبير المعلام

اسلام کی چہاردہ صدسال فکری تاریخ میں سوائے فرقر ترزانیہ کے ( جس کے موقف می تجدید تعمیری صدی ہجری بیٹ مہور فلسفی طبیب الو کمر محدین ذکر یا الرزی نے کی تعمی) اود کوئی متالزمان " ( AP ot Be os is of Tierol) کا قائل نظر نہیں آتا اور فرقر حرنانیہ اسلام کے " ہم فتا دودو لمت " میں سے نہیں تھا۔ گر سے دھویں صدی میں اس انداز فکر کی علم دواری علا تر اقبال نے اپنے ذمر لی اور ابنی تمام ذہنی و فکری صلاحیتیں اس کی تبلیغ واشات کے لیے وقف کردیں ۔

ا قبال فطرتاً " مردمون " شعے - وہ ایک دیندار خاندان میں پیدا ہوئے اور برطب دین پیدا ہوئے اور برطب دین پینداز ماتول میں پردرش پان فلائیر تی بجین ہی سے آن کی فطرت ثانیہ بن چکی تھی اوراس فطری اسلام پیندی نے جد طفاح میں ان سے کہوایا تھا : -

مزده ك بيما مه برا درخمستان حجاز بعد مدّت كترب ديوالون كرآيا مي بين مورده ك بيما من معرب فكروا في المعاقل من معرب فكروا في المعاقل من معرب فكروا في المعالم ا

اوراسى اكان محكم برأت كاخاتمه بالخرببوا :-

بمصطفررسان نویش را کادی بما دست گریا و نرسیدی تمام ادای است است اس مذرکانی کارسان نویش را کادی بما دست است اس مذرکانی کارسان کا

10 () () () () () () ()

خطیم ایجود ہے کہ اس جذبہ کی سکیت کے لئے انھوں نے "تالذیان "کاسہادالیا- اس کی فلیل فلیل استان کے اس مقیدے کا استعالی تو آئے آئے گئی گریہاں اجمالا اتناکبر بینا عزوری ہے کہ طائع سے اس مقیدے کا استعالی الیکن تار می موران خالص " (Dance Reel و) سے بیاتھا گراس کی تیل الیکن تار کی کا اور جو کسردہ گئی تھی کا آئی تا کی اور جو کسردہ گئی تھی اس کی تلافی اس کے تار کی اور جو کسردہ کئی تعلی اس کی تلافی اس کی تلافی اس کی تلافی اس کے تار کی اور جو کسردہ کی در ایرانی زروانیت سے وا تفیت حاصل کرنے کی د

ان به به فی تا ترات کے نتیج میں انجام کارات کے فاہن میں یہ بات راسخ برگئ کرنا میں میں معتقب مطلقہ الدیا ہوں انجام کارات کے فاہن میں یہ بات راسخ برگئ کرنا میں معتقب مطلقہ الدیا ہوں وہ اللہ منعل اور یہ وہ خیال ہے جہاں تک برگسان مجی ابنی فظوں میں "زمانہ ہی فدا ہے او دو و اس کے لئے وہ فرانس کے خرج میں طقول میں الحاوہ بدین فلسفیا نہ آزادی رائے کے باوجود و حس کے لئے وہ فرانس کے خرج میں مطقول میں الحاوہ بدینی کے ساتھ متہم تیما) بہو نجنے کی جرائت شکرسکا ۔ گر ظامر کی مطلق العنان تحییل المحیس بیال تک میں بہر نہ کہ اسی جرائت ری ان کا فقدان آن کی نظری برگسان کی سب سے برقی کوتا ہی تعقامیں باکہ وہ انتازی میں برائی منظری برگسان کی سب سے برقی کوتا ہی تعقامیں باکہ وہ اسی جرائت اسی خرائت میں درائے ہیں :۔

" یں یہ خیاں کرنے کی جرائت کتا ہوں کر گسان کی غلطی زبان خالف کو دات برمقدم سجھنے میں مقرم کردات اور است ایا برمقدم سجھنے میں مقرم کی دیا ہوں کہ ساتھ دوران خالص محمول سب ایا جا سکتا ہے ۔ "

من من المعمل بل كالمنظم وحدت كي شكل اختيادك لية إلى الى وحدت كالقديد المعرفالي دشيت كرسكة إلى كرد الك ذات كى وحدت ب ايك بريم معطقاتم برات وانت مسبوتام القرادى دجيل) افكارا ودميات كارهيك باینهمان کی دیرمیزا سل) لهسندی اس خیال پس با نع متی - لهذا موج ده عیسری مدى كي نير سي منوي أنعيل اس بات كى تائن بونى كماس نے تعدور كے لئے اسلامی فکریس کیس سندل جائے ۔ قدمتی سے چندکوتا ہ فکو خباب نے ظامر کی پنواہی مجى بورى كردى ورانعيس بتأياك ايكا يتصورية مرف عرب مدواس مي زمردرس معقولات بى كى اعلى كتالوں ميں وجود ب بلك مديث كى كتالوں يس بھى بے جواك مردمون كے ليے واجمب الا كان بي - مرعلا مرسيد ليان عدوي مكاس درج عقيدت مند سي كان اللاسنة فيال كقويب كايث بغيرا بنانا نبس جلهت تنه - ادموسيد صاحب ن جو ال مستكلاخ وادى كركيمى رم رونهي رب تق ، قا فسيت خاموشى بى يريم مى المعلام ف اس خامیش کو تعدوید «مجدایا او رجوجواس فکری بسراه روی سے قارم نا بریداکتار ين غوط لكايا تو ورساحل كرداب بي إسمد ياؤن مارت رس اور ساحل خالت تك رساني آخر كم مكن بديدكي \_

بهرکیف علامہ نے مکترب گائی مورجہ - بارچ ۱۹۲۰ کو لکھا تھا ہ۔
میشمس باذ فی اِصدرا ہیں جہاں زبان کی حقیقت سے متعلق بہت سطاقیال
مقل کے ہیں ا ان میں ایک قول یہ ہے کہ زبان خدلہے بخاری میں ایک حدیث
کیمی اسی خمون کی ہے لا خستبواالدھ آئے ۔ کیا حکائے اسلم ہیں سے کسی
سے اس خطار کی ہے - اگرا لیا مولویہ سٹ کہاں سے سلے گی ہے
اس خطار کی ہے ہوئے ہمان اورشا نے ہوئے کوئی ہ مسال مورہے ہیں اور

كوششى، درند بعديكى اورشاح يا نقاد ف اسى كم تقيقى وحمت فرانى مرف سيرماوب في ما قبالنامه "كانرواس خطريد لوث دياسيد . -

جر كت كنى تخل آرزوك

مجھے لفین ہے کہ وہ اگراس کو سنتے تو صرور خوش ہوتے یا

معلیم نہیں سی صاحب نے علامہ کے مکتوب مورخ کے۔ ادی میں اور کی کروشنی کی انہوں نے "اقبالنام" میں جونوٹ دیا ہے "آس سے فس سوال کے جواب برکوئی روشنی نہیں بچائی ۔ یہ تو "اقبالیات "کا ہم طالب ہم جا نشاہ کے فلسفہ خودی کے علاوہ علامہ کو مسئلہ نہیں بچائی ۔ یہ تو "اقبالیات "کا ہم طالب ہم جا نشاہ کے فلسفہ خودی کے علاوہ علامہ کو مسئلہ نر مان د بالحصوص "دوران خالص" سے بی ددلی جی ۔ یم بجاطور پر توقع کے سیکتے ہیں کرستے ما جب کم ادم میں اس کے خطاو خال سے قارئین کو مروروا تھ کی ۔ یم بجاطور پر توقع کے سیکتے ہیں کرستے ما جب کم ادم قسم جوزی کی تصابیف ہو وائم و سے ابن کی تھے ہیں اختیار کیا تھا کہا بنا موقف جو انھوں کو دیے ۔ دما ان کا بنا موقف جو انھوں سے ابن کی تھے ہو جا مرتبطی ہو وائا کہ ابن تھی کی توجہ آن توجہا ہے سے خلف تھی جو عامر شکلین و فلا سفہ سے تاکہ رسطی ہو جا تاکہ ابن تھی کی توجہ آن توجہا ہے سے خلف تھی جو عامر شکلین و فلا سفہ سے بیان کی ہیں ، یا نہیں ۔ بیان کی ہیں ، یا نہیں ۔

مسليما تعدوى سے جا اى تمى داسى دوخوى جارى ہے ۔

مسئیلیز مان کی تویدایک جا نرب کاد ( نلاسف سے کی ہے اور و دسری جا نرب عقرات مسئلین نے ۔ کرم ندار ترکیب میں زیادہ اہم فلا سفری توجیہ ہے ۔

عام طوربرفلاسفہ (بالخصوص فی ایک مینا کے ذمانہ سے) زمانہ کے باب میں اسمی میں میں میں میں میں میں میں میں میں جو السفون ایستایا تھا۔ اس ندمیب کوقامی عفندنے المحاقف فی الکام میں برخطور نقل کیاہے۔

" در البعد ما وحد المده الم سطوان مقد المحركة القلاف الاعظم "
در المد كر بابن ما مه بخلاد بل س) بو تفا مرمب ده ب بوار السطون افتيار كيا تفا اور من كى دولت كى مقداد كا نام م عد المسلوب المح كا مركت كى مقداد كا نام م عد المراب كي مقداد كا نام م عد المراب المح واضح مرك المراب المح واضح مرك المراب المح واضح مراب المراب المح واضح مراب المراب المح واضح مراب المراب واضح مراب المراب ا

"الزمان مقدان لع كة المستدوق وحدة التقدر والمتاخ المستحرة المسافقة المسافقة والمتاخ المسافقة والمسافقة والمان مركب المان مركب المان مركب المان المركبي تعبير والمركب المركبي تعبير والمركبي المركبي تعبير والمركبي المركبي ال

سالا ان مقدار الحكة "

در ان مقدار حركت كانام ب

کیونکر اثیرالدن ابهری کی برایت الحکمتهی عام طور پر دارس فلسفیا ندتفکیر کی اساس رہی اسے دیفر کی اساس رہی اسے دیفر کے متعدد علماؤنے اس پرسٹروہ ککھیں جن اس سے تبول عام دوشروں کو حاصل ہوا۔
ان یس سے بہا تو تحقق دوائی کے شاگر دمیبذی نے کھی تھی اور دوسری میریا قرد و آ مادکے شاگر میبذی نے کھی تھی اور دوسری میریا قرد ا مادکے شاگر میبذی نے دولوں کا بین اپنے اپنے معنف کے معنف کے معنف کے معنف کے معنوب کی اور " معنوب کہا تی ہیں۔

منامحود تونیوری نے فلسفہ بن ایکستقل کیاب فلس باز تھ سے نام سے کھی ہو کھود ن پہلے کہ افرقی مارس کے اندر فلسفہ و کھمت کے اعلی نصاب بن شمول تھی ۔ یہ کتاب متن اور شرح سے جو و و توں ما محمود کی تعنیف ہی بیشن کانام سالحک المذالبالمغنف سرح سے جو و در توں ما محمود کی تعنیف ہی بیشن کانام سالحک المذالبالمغنف سے اور القسم الثالث البیات بی مان می سرقسم اول (حصینطق) کا درس میں مواج نہیں ہے تیسم نائی (حصینطق) کا درس میں مواج نہیں ہے تیسم نائی (حصینطق) کا درس میں کی بحث میں الفن الثالث البیات کی ابحاث میں اور الفن الثالث مفریات کی ابحاث میں اور الفن الثالث مفریات کی ابحاث میں وراد جو مدر الدین شرائری کی سرے ہوا یہ الحکمۃ 4 کانام ہے) کاوہ حقرجہ درس میں مشرول ہے ، البیات سے پہلے فن سمال میں مشرح پرائری کی شرح پرائری کی شرح پرائری کی شرح پرائری کی شرح پرائری کی میں موادل سے ، طبعیا ہے ۔ اس فن میں موادل سے ، طبعیا ہے ۔ ان زمان سی برہے - شارح (مدر الدین شیرزی) نے ان فلل کو تیس مطالب بین قسم کیا ہے را) زمان کی اینیت (۲) زمان کی اہیت اور (۳) زمان کا مربدع (غیر مقطوع (البرایہ والنہایہ) ہونا کین انہوں نے ان مطالب میں مقالی مقالی نام ہے ۔ کما کے باب میں مختلف مقالین نام ہرب گنائے ہیں ۔ فر ماتے ہیں : -

"د قبل الخوض فى العطالب بنبنى ان ليعلم ان الناس اختلفوا فى الزمان اختلف ليعلم ان الناس اختلفوا فى الزمان اختلف عليماً و فعند مرس اثبت له وجود الابحساليم وينياً ومنعدم من بعدد جوهلًا والمبتبة وي بيا علون له جوهلًا من جعله جوهلًا قال سياً عنوجسما في دوقة منم ومن جعله جوهلًا قال سياً عنوجسما في دوقة منم ومنم وهمت انه الواجب الوجود لذاته ومنم

معض غرقار، برسنبرانفاق ب ير اوف فرقار) يا تنفس حركت ب ياس سے علاوہ اور مجرب سند مارس خامب كي تعفيل .

مندرب ويل نقشه سے ان مختلف نا بہب کی دخا حت ہوجائے گی

ان شرسے دوسرے نرمیس کی علا مرکوا طلاع دیگئی تھی جیس کر آنہوں نے میں کہ ما حدیثے اللہ اللہ میں اللہ میں اللہ ال

یشمس بازند یا مدرا بی جهان زمان کی حقیقت کے متعلق مبرت سے اقوال نقل کے ہیں ، ان بی سے ایک قول یہ ہے۔ ان بی سے ا

کر زمان خداسیے "

منتمس یاز فه » حکمت فبیعیه بے ۔ ماہموداس کی تبویب وتفعیل ایمطوے اندازپرکونا
چاہتے تھے تیجویزیہ می کیبلافن سماع طبیعی » برخوس پل دو مقلے ہیں۔ دوسرے مقال کا تیسلونا
مباحث ترکت برہے ۔ انھیں مباحث یں سے زمان » کامسکہ بھی ہے ۔ ایم سکر کواس کے متعلقا
کے ساتھ مسنف خلیالہ حمیۃ نے مختلف فیصول ہیں بیان کیا ہے سیکے سنیخ بولی سینلے انداز مین زمان کے دوبود کو قابرت کرکے خدم ہے کار کے مطابق اس کی امہیت کو متعین کیا ہے یہ کوز مازے "ابلیم"
کے دوبود کو قابرت کرکے خدم ہے کار کے مطابق اس کی امہیت کو متعین کیا ہے یہ پھرز مازے "ابلیم"
محدت ، کو آس پر" تقدم بالذات » حاصل ہے مذکر" تقدم بالزان ؛ اس فعل ہیں انہوں نے میر باقوا ما دے نظریہ معدف دہری "پر بنا قدار تبھرہ کیا ہے ۔ زال بوبر سند "آن "کی بحث ہے۔ اور جو را کے نظریم میں اور زما دے باب یہ مفکر نیپ اور خوا کی میں اور زما ہے۔ واقعن تھے ، انھیں نقل کرے آن پر تنقید کی ہے ۔ فرطے ہیں و

یں کہتاہوں بھی : ۔ فلسفہ وحکمت کے پیئے
ادر کھل ہونے سے بہلے فکرین د زمانے متعلق افراط و تعلیا کے ساتھ گان کیا گرتے سے بھولوگ
اس باب یں تفریط سے کا کیا ہے تھے وہ توسو سے آس کا انکار ہی کرتے تھے اور جمعول نے فراط سے ہا گان میں سے بعن متفرین نے استاب سے ہم ریا گان میں سے بعن متفرین نے استاب ور ن قرار دیا کہونکہ آس برطام لذا تہ مسنے ہے ، ور ن قرار دیا کہونکہ آس برطام لذا تہ مسنے ہے ، ور ن آس کے مقطوع البالی برطام لذا تہ مسنے ہے ، ور ن آس کے مقطوع البالی برطام کی صورت ہیں )

سقلت فيل بكانت لهم فى الزمان قبل نقيج الحكمة ظنون بتفريط و افراط-قالمقرطون في منهم من نقاء واساً .... واما المفرطون فم تعمم من في واجراً لا متناع العلم عليد لذا ريم، والألكان عدد مد قبلية على وجودة او بعد ية عند والميكونان الا بومان كا

اس كاعدم السك وجود ب متقدم الوكاء اسى طي (اك يعقطوع النهايمون كي صويت بي) اس كا عدم أس ك وجودت متا فريوكا اوريد وونول د كليب وليديث إ تقدم وتا فر) مرف زىانى بى بوسكة إي داس طرح اكست معذوم ملت بوس بي وبود المتايث كاج تناقض بالنات قول ہے ،

تران کوواجب الوجود مانے والول کے قول کی تائید میں استقیم کی دلی طا مدر انے وی شى - فراتى : ـ

اورأن لوكول كى دليل، جن كالكان ي كرزمانه -م واجب الوجود لذاته ، بيم يرسم كرزمان ك عدم ذاتى كفرض كرنے سے كال لازم آ عاب الد مرده بيزس كرمددم فرف كريف ما للازم أتالوده واجب الوددلذات بوتىبال استدال کامفدندگیری نوخردری ہے - رہامقام صغرفا كوال كى مزيد كوفيح يرب كراكوج زمان ے وجودے پہلے اس کا عدم ذون کریں یاآس مے وجود کے بن اس کا عدم فرض کریں تو يقبيع" ادر " بيدست " زاني بي الوگي اجد اس طرح أس كے معدد و فرق كرياست اس كا دمود لان أيكاب زمانك معددم موفى تجويز " و اما مجرة من زعمان الزمِان فا بليجه لذاية فهوين النمان مبلؤمن فرق عُذَلذ الله الله امرمحال- وكل ما بيزم من فرض على مدمحال فهوواجب الوجود لنرات احاالكيولي نفن ودية واحاالصغرى فالدخاف صناعلم الزمان قبل وحوده اوليل ومبودكا لكامنت القبلية والبعدديية زمانية فقل لنم من فمض عل حده فمض وجرد ک فتعويزالع على الزماق متناقف، ر مسامغ ۱۰۰۰ (۱۰۱۰)

The second secon

#### متناقق بالداشيع.

### اسى طرح ملاممودسة نكودالعدداج الدليل كانفيل شري بدنيطوركى بد

ا ودمين لوكول نے زمانے كاباب ا فراط سے كا لياب، أن بيسد ايك كروه في المصر الأم بفسر" بتایلیه ۱ ای ش سیبن تر بیاں تك مبالغ كياسي كأست واحب الويود كوليا... برن لوكون في المسيع فدائد وابب الوجود ان ب المعرى كروابي الدولي، ف والاب كالرز ما دكوموري فرض كيا جلت توال کے عدم کوائں سے ویود کے ساتھ " قبلیت " یا "كيدين «كالعلق بوگاه ندر» قبليت « ياليدي» مرف زانی ہی بوگی بس زمان کے معددم اور كودون كريف كي تقديرياس كا وبود ورم أيكا-الطح أس كاسدم مونامتن بالنات يوكا وافد حس كا عام متنع بالذات موتلب، اس كا وجود وا جب بروتاسه-

" واما الذين افر طوا قطا كفا يعطوه كا تمراً بنفسد فمن حديا نع في التلوق بعله واجب المؤود .... والمذين اتخذ وي المها واجه المبارق على المناوقيم في هذ الولا ذالطاء النا النا مان لوفر في معد وما كان لعله في المناوق المبارة المان مان لوفر في معد وما المناوة على دجودة اوليد يدة وهذه المانية في دجودة اوليد يدة وهذه المانية في دجودة المناص على تقديم في من على معدمة المناوية وما امتنع على مسال التا وجد وجدة الفيلية اوالمع لربية لبسست

کین مارزان ما کا زبب اسلای کارین کوئی ذمر دارا در بخیره قائل بیداد کرسکا ادر اس کردی مختلف دلائل وض کوئے -اس کی تغییل امام داری نے " المیا صف المشقیم" بس دی ہے۔ لعبہ کے ملاح یس سے ما معدرانے اس ندہب کے دیس حسب ذالی و لیل

" والبيليد الله استحاله تحوفان والديم (تأكين البيد الكيد الله جواب يرب

لذا ته لا تقتعنى استما لدم المتالعلم الدارة الته الوجود لذاته ما يمتنع عليه جيسع اثما والعدم لذاته والرماى لا ياني لذاته ال لابويد الماد و الص الي لذاته ال يود اليدم ليد كونه موجوداً س

عدم لذات كام محال بوت كى كوئى فاموجت اس كرمطقاً معدم بوت كى متعانى أبي بوق حالا كدوا دب الوبود لقات اس بتى سعواد بي يريد مولا لذك جلرانى اوجها يجشن الورق بول . يكن زماد لذا داس باسس تولياني كرياكده مسرسس بايا يى ترجائ برجيد كرياكرة موجود بوف كربود معدم بوف برجيد ا باكرتا يو-

اسى طرح ملا محدودة اس غرب را ينان كى دي كعماي،

 والذى يزيج مشبه تعمران يلزم ديود المذمان على تقديم فرين عدمه او إفرين المدم سابقا على الوجد والاحتاك ما عى الخافري على مه تارة مع جردة أخرى الما وافري عدمه مطلقا لم مين منيض الما وافري عدمه مطلقا لم مين منيض وكد وجودة والمتنع بالنقر الى واند حونوالعلى المتها ورمع الوجود لانخوالعلى المطلق فلا يمتنع علي مطلق المعلى والواجب ما يعتنع علي مطلق المعلى والواجب ما يعتنع علي مطلق المعلى والواجب ما يعتنع علي مطلق المعلى والمواجب ما يعتنع على والمواجب ما يعتنع على مطلق المواجب ما يعتنع على مطلق المعلى والمواجب ما يعتنع على مطلق المواجب ما يعتنع وون المحود المواجب ما يعتند وون المحود المواجب ما يعتنع وون المحود المواجب والمواجب ما يعتنع وون المحود المواجب والمواجب والموا

مشنع مور که عدم می دمجرانحا **وکر حبدوکرکر تی** ایک شخو (جبت)

اس استدلال سنساس ندم برائ مرجودت عامی نیس بلات افت می تحقق بوجاتی به اورید بات ایس استدلال سنساس ندم برکی مالده می کساتحد ما علیه می سند می واقف بروجات تواس " تالزمان می کا تیال می دل سے تکال دسیت - نگرعلام سک زاد می کسی اور حالم کو ال سک اس اضطراب ذم نی کا بند مذمخا ا ورم ن کومعلوم تھا -

## وهجم سيحبى زياده كشة تيغ ستم نطح

كالمعداق شھے۔

بهرمال علامرنس اضطراب ذمین پیرمتبلاسته اس سے بات یا نے کے لئے ان کی بیرمال علامرنس اضطراب ذمین پیرمتبلاسته اس سے بات یا نے کے لئے ان کی اور ہی ان کی بنیا دی کوتا ہی ہی ۔ انہوں نے اپنے ملاوی اور ہی ان کی بنیا دی کوتا ہی ہی ۔ انہوں نے اپنے ملاوی اور ہی بات کی مطالعہ ، اس کا اول بات کی مطالعہ ، اس کا اول بات کی مطالعہ ، اس کا اول بات کا اور ہی بات کی مطالعہ ، اس کا اور ہی بات کی مطالعہ ، اس کی مسئل می مگر بات کی مسئلے ۔ مگر

#### ہرمر دے وہرکارے

آ فرتوسید ماحب آسی ا داد سے کا بندے تھے جہاں سے معقولات کو سب سے پہلے دہی تکالا ما تھا۔ گرخلامہ کی محقیدت مفرطہ نے اس نقط نظر سے بھی انتخاب کے وقت آئیں سوچنے نہیں دیا ۔ بھر کر اپنی مبگر اس منفرد لوعیت کا تھا گا گروہ نیرا بادی خا تدان کے کسی استاد سے بھی دریا دنت کریے تو شا پروہ بھی علامہ کومطئن نزکر سکتا۔ اس مسئد کا شافی تواب تومرت وجی علامہ کومطئن نزکر سکتا۔ اس مسئد کا شافی تواب تومرت وجی علامہ دور کا رمہیا کر سکتا تھا جس نے مسٹرق بیں بہلی مرتبہ کا میں اول وہ او وہ کا میں ہمی کی کہ مدین نبیادی بعمل میں تھی کہ

أسنيرخود واشت زبيگار تمنامی کرد

ومكم ويني تدرال مريرسلياك ندوى سد استفاده ك كوشش كرية رسيء مكرنتي

اس سے زیادہ تکلیف: اس الم مسئل مدیث الانستی الدھی کا سلحدان و دہر باہ تاویل۔
کا تھا جو ملام کوان کے اجاب نے بتائی تھی المدرا " دیشمس بازغہ " خیرمعقولات کی کتابی ایک مدتک قابل نیریل ہومکتا ہے . گر بجاری شربین " کو مدیث کی کتاب ہے ، گر بجاری شربین الم کو قابل تغویزی سمجما جا سکتا۔
کو مدیث کی کتاب ہے ، اس سے باب ہیں کوکی کوتا ہی کو قابل مغویزی سمجما جا سکتا۔

" حدسيك" لاتستُوالدوم" كالفاظ مختلف روايات بي جومجي رب بول مگراس كمعني

ين كونى اختلاف مرتفا - علمار تودركنارنوا موزطلبهمي جائة تعديس معني ، -

" دیر (ز ان کوبرا ست کہوکیونکالٹر تعالی ہی مقلب دہرداور حوادت دوزگارکا فاعل ہے"
یکوئی چایس بچاس سال پہلے تک کی بات ہے ۔ لیکن جب سے حلام اقبال کے " خطبات ان شاکع ہوئیت ہیں ، مورت حال بدلے لگ ہے ۔ انخواست فرمایا : ۔

"This is why the Prophet said, 'Donot vili time for time is God"

دیم دجه سی کربیغ لیرال صلی الده ملیده کم نے فواللہے: زمان کوٹرامت کیو اکیونکہ زمان خطبے) ای طوح ددمری جگرفرایا ہے :۔

"The problem of time has always drawn the attention of mustim shinkers and mustimes this seams to be edge to the prophecy identification of God sith (Time) in emeli-known tradition."

(ندان کے مسئل نے ہمیشہ سلم مفکون دمتعونین کی توجہ اپنی طرف میڈول کمی ہے۔ اس کی وجہد .... یمعلی ہوتی ہے کہ رسول الندملی الد طب کیم نے ایک مشہود مدیث ہیں ذیار دیا ہے)

کے سان نزول میں اس مدیث کے سلسلے میں فروایا ہے:

توائدتفانی نے فرای ، کریس بی دہ بوں بولس فنا ور ہاک کرتا ہوں نے کدہر اصفہانہ ، اور میں اس کاکوئی علم نیں ہے -

ا اَمَ اِنَ بَرِيطِهِ يَ نَهِ يَعِلَى مدى بَجِرى كَ آفادين وقات بِانْ مُكَرَاعِد كَم مفسرن كانجى

 "قالى الشيخ : تاويل هذا الكلام النالعرب اتماكان البيبية ت الداح على الناهم الماكلة البيبية ت الداح على النه حوالم المهاب والمهاب والمهاب والمهاب ويغيف و الفعل فيما بزالهم منه الديرة م ليسبيون فاعلما ، فيكون صريح السبب في ذلك الحالمة سبحالنه اؤهو القاعل لها فقيل على ذلك لا تسبيوا الدح الماك التأخو الفاعل لها عموا لدحم الحاكمات التأخو الفاعل لهذا المناهم الحالمة المناهم الحالمة والمناعل لعن التأخو الفاعل لعن المناهم والمناعل لعن المناهم والمناكلة والمناكلة والمناكلة المناهم والمناكلة والمنا

(ئمّ دہرکی طرث منسوب کرتے ہو۔)

معدین کرام کایمی مسلک بعدیں کبی رہاجنا نجرا مام نووی نے " سترح میج مسلم " سکے اثدراس مدین کی تا ویل میں کھوائے و

" ومبهان العرب كان ستا معا ان نسب الدحم عند النوازل والحولا دالمعائب النازلة ممامن موت ادحم

ا دراس کاسب یہ ہے کر بوں کا دستور متعاکہ وہ مصامت و موادث کے وقت (مثلاً موت بڑھا یا مال کی بریاد دھ ہے

ادتلف مال ادغيرة لله فيقولون ياخيسة الدص و نحوهذا من النفاظ سب الدص فقال النبي على التغليم الم يوتسبوا الدص فأن التحوالدص احلا تسبوا فأعل التحوالد م افاسبيم فاعلها وقع السب على الله تعالى لامنه حوفا علها ومنوّلها

وشرح ميحملم للآالؤ بالمبلدالنان فخدا

بہر مال محد بن کرم کے نزدیک نہ توا لغدد ہرہے، نہ دہرالغرب اورد بریا زمانہ کو ووقع اس کو کو اللہ کو اللہ کو اللہ کو کا نمائٹ کو کا نمائٹ بھی میں باقت کے میں میں باقت کے میں میں باقت کے میں میں میں باقت کے میاکسی استشاع کے زمانیا دہرکو ہوادث کا کناست بی غرمو شریائٹ ہیں ا۔

ر با د برچوز ما ندیج تواس کاکوئی فعل بهید -وه تواند تعالی کی منجله دیگر مخلوقات کے ایک مخلوق ہے -

«دامااله حلات عموالهان قلا نعل له بل حومخلوق من جملة خلق الله تعالى 4

يهي نبيس بكد مدميث مح بنوتهمتن «فان التذهوالدهم»

میں " دہر" خرنبی ککہ خرمی تون کا معناف الیہ ہے چناں چرا کم نودی سفاس بات کو

بالك مان كرياب،

ا در "فان النزهوالدم" كمعنى بير الند تعالى بى معمائب ومادفات كافاض و كانتات

مومعنى فال الأصوال جم اس فاعل المنيازل والعيادت وخالق الكامنات.

الفالقب.

جا وس فقها و کے خاندر سے بچکی صدی ہیں ام الو برجعاص دا زی اس باب میں قرار فسیعے 🐭

ماسكة بي - آن كى " الحام الفران " أج كلى ابت مينوع برص أحريمى ما كى ب اس تغيير كا من من من الكل من الكل من الأكل الله من الله الله من ا

" تا ولمه اصل العلم على ان احل لم احلية المحافية المعادث الدوسة والبديا المناذلة والمهاش المنطقة الى الدح فيقولوث فعل الدح ومنع بنا وبيب بيون الدح كما قل جيء عادة كمنتي من الناسبان ليقولوا اساع بنا الدح ونحوذ لك - نقال النبي ملى المنه عليه وسلم لا تسبّوا فا على المنه على المنه عليه وسلم لا تسبّوا فا على المنه عليه وسلم لا تسبّوا فا على المنه عليه وسلم لا تسبّوا فا على المنه على المن

اہل علم نے اس کی برنیطور تاویل کی ہے کا ہی جاہدیت توادت و بلایا اور معامب کو د حری طرف منسوب کیا کرنے تھے اور کہا کریے تھے کہ دہر نے ہمارے ساتھ ایسا ایسا ایسا کیا اور کھروہر کوگائی دیا کرتے تھے جیسا کر بہت سے لوگوں کی سکھنے کی خادت ہواکرتی ہے کہ ہمارے ساتھا دہر نے بیرائی کی وغیرہ دغیرہ - تو جناب بنی کریم صلی الشرعلیہ وہم نے فرایا : ان آ موریے کے فاعل کوگائی مست دوکیو نکہ ان کا فاعل اور پیدا کرنے والا اللہ تہا کہ تھائی توہے۔

یمی بہیں بلکد فع دخل مقد سے طور پر انتخابی تعریکی کوری ہے کہ دہرالتنا قائی سے سما ہوتی میں سے میں ہیں ہے۔ کہ دہرالتنا قائی سے سما ہوتی میں سے جیسا کہ بدیکے منصوفین و مکھ نے متابعین ،،نے وہم مور شرقتی کی سے -اور یعرف امام جھامی الرازی ہی کا قول نہیں سے ملائعوں مذیر مہم طور میراست کی شخص میراست کی شخص میراست کی شخص میں سے کوئی شخص اس بات کا قائل ہیں تھا۔۔

اوراگر مرد رفوع موتار بیش بینا، تو ده اسلے باری میں سے موتا کرانیا نہیں ہے اسلے باری میں سے کوئ کھی اللہ تعالی کو کوئر سلی تو اندانی کو اسلی تعالی کو اس نام سے موسوم نہیں کرتا ۔ اس نام سے موسوم نہیں کرتا ۔

البته بانجوں صدی بجری میں اسپین کے مشہور عالم ابن حزم نے دوسری جدت آ فرزید لاک ساتھ یہ عبدت بھی فریان کر" دہر"کو باری تعالی کے اسمائے میں ٹیس محسوب کیا ۔ گراب حوم اولین حرم کے انداز مرسوچنے والے حکمائے ممتا تھیں اور متعوفین کی یہ عبدت آ فرنی طبقہ علماء میں مقبول نہ موکی اور انھوں نے بالا تعاق اس کی تغلیط کر کے اس موقف سے برات کا اظہار کیا ، چنا نجر حافظ الان کشیر نے ابنی تفسیری کھا ہے :-

ابن حوم اوران کے انداز پرسویے والوں نے غلطی کی ہے جوانھوں نے " دہر" کو اسماع باری نی سے محدلیا -

" وقد غلطا بن حن م ومن مخا تحولا إن الدحرمن اسماء المنذ تعالى "

ر مع متکلمین تواکھوں نے توڑ مان کے وجود کی سے انکار کردیا چنائچہ سٹرح المواقف"

انھوں نے بینی متکلمین نے زما نہ کے و مجو دخارجی کا بھی ا تکارکیا ہے۔

مرنم اعنی المتکلین ... انکها ایضاًالزمائت ؟

اوريران كى تَكَفِرى بَيْنَ مَكِردوران تَكَانِجَ مَكِيونكرزمان كا تصور بى كجوام قىم كاب كراس كفار جى دريران كى تاريخ المستحقيمة ويوركونكر المستحقيمة المست

"قال المعلم الاول: من قال بحد دشالن مان نقل قال يقدم مص ديث ويشعر به به دالمياحت المشرقيد المعلى الاقل صفحه الما

(معلم اوّل رارسلو) نے کہا ہے کر بوضی نواز کے مدوث کا قائل ہے وہ فوستعدی ملاقد ہو اللہ ما تعالی معتقد بوجاتا ہے)

مور پر سال کی بنیادی تعلیم رتوحیدرلوبیت اے انکا رکے معراوف تھی ابندا میں دوریہ جیزاسل کی بنیادی تعلیم در اوریہ بنیادی کا دریہ جیزاسل کی بنیادی تعلیم میں میں اور کی جارہ دیما۔

غرض مدمیت ال تسبّوالد مر شک الفاظ بوکیی رسیم بهون اس کمعنی ش کوئی افغاظ بوکیی رسیم بهون اس کمعنی بی ،۔
افغان مر کفاء کورکناد نو آموز طلباع مبی جلسنت تھے کہ اس کے معنی ہیں ،۔
" دہر د زبان کورامت کہوکیو نکہ النّدان اللّٰ بی مقلب دہر د اور ورادت رودگا دکافائل سے یہ

الدائع مجى بوهنوات اس مدميث كوربر سفته إلى يا بر معات إلى ، يهى معنى سجعة اور مجهات إلى -

ترعلامه آبالسفور شعوری تجدد بندی کنیجدی اس مدیث کو انتهائی فطرناک الحادی بنیا می است مدیث کو انتهائی فطرناک الحادی بنیا د بنای و داس کی فران سے کہنواتے ہیں اوراس کی فران سے کہنواتے ہیں :-

چنگری و تیموری مشتتے زخبارمن بنگامته افرنگی یک حسته شمارمن انسان و دبات و وازنقت و نگارمن خون جگرم داں سامان بهارمن من و دفت و واغمن دوخته و دوخته

كبي أسه " نقش گرماد ثات " بتاتيلي د

مسلهٔ روزوشب نقش گرمادنات مسله، روزوشب المسطا ومات اور کست الله و الله و الله ما مسلهٔ والله و الله و الله

دوبم سے مبی زیادہ کشتہ تین ستم نکلے

" مدرا" اور مضمس بازغ " نامعقول مهى اوراس ك ان كه نا قابل فيم ياناقابل اعتناء - كيكن " مغارى النائل فيم ياناقابل اعتناء - كيكن " مغارى شركيت " كا تسبوا لدهر " كم متعلق توده ان كى ميم طور ربر رمها في كرسكة شعد اور ميس يقين كاس سرك كراكروه علام كولوكدية -

کیں رہ کہ تومی روی تبرکستان اسستنا

تولقيناً وه اس اصدا دخلى الباطل سعد ست بردار بوجات ـ

اس کے ساتھ علماء روزگار کی بھی کچھ ذمردادی تھی۔ آفرتو یہ م تأکّر دمان " دولاً الوجود " اور" متحدہ تومیت " کے اتکار سے کتر خفیف نہیں تھا۔ اگر تصوف الحنعیں وحدت الوجود کے اشکار کی بناء پر آسمان گریم سکتا تھا داگر" بلّت از وہن اسب " ک انکار سے مِلْعت بی دارل آسکتا تھا تو کیا۔

"A critical interpretation of ane sequence of time as revealed in ourselves, has red us to a notion of the Ultimate Reality as pure duration "...

کی تبلیغ و اشاعت سے ایسے دین شین کی بنیاد کھو کھلی انہیں موسکتی ہے۔ ریائی ہ

# تبھر\_\_ے

ارمغان مالک :- ملدادّ ل و دوم وسويم مرتبُر مجلس ارمغان مالک نئ د بي ، قيمت برطيد . تيس دوپ مجموعي صفحات ايک بزايست زياده - بيتر :- مکتبرجا معد لميشاند ، دِ تي ـ

جناب الملك رام صاحب اردوزیان کے نامورا دیب محقق اورمصف اور غالبیات کے معروف ماہر ہیں ۔ اور بیری بات یہ ہے کرعر نی زبان اور اسلامی علم و فنون کامطالعہ می وسیع ہے - چنانچراس سلسلی چندمقالات کے علاوہ ان کی گاب اسلام اورورت ان سے اس مطالعہ کی علی دلیل ہے ، وہ جب کمی مونوع پر لکھتے ہیں اس پرلیوسے طور پر ماوي بوكركيت بي ١٠س وقع بريه بات لحيي سي سن جائد گي : كتى برس كى بات ب، ايم تي بند حفرات كى معيت بى برونيسر محرمجيب في راقم الحروف سے دريا قت كيايا كيا رمول النَّدْمل النَّدْعليدولم في كورت سيبيت يلتة وقت اس كا با ته اسب باسمَه من ليله ؟ " مِن سوسيف كالداكمي اس سيال كاجواب رفيين يا يا تما كر ماك يوم ماحب جوا س مجمع من موجود سقع حسب معول محققار بندار كالب والجيدي بوس بعي بني إلى مني، يى ا مادين كا تمام ذخير كهنكال جكابون، معظيمين كونى عديث اسك خلات مني ملى ، خیر! ان کے علی اور مقیقی ذوق کی بختگی ا دراس کے فطر کیونے ک سب سے برای دلیل یہ ہے كراعلى مركارى مازمت كي فنكب إورجروتت كيمفروفيات كربا وجود الع كالتعنيثي مرايد امنازواده ب كر جولوگ اس كى برى برى تخواه پائے اين ان كا كيمى نئيں بوانا ، علم وا دب اور تحقق می اس خایاں امتیازے مالک موسے کے باعث اس سے دوستوں سے جن کا ملقہ

مہایت وسیع ہے۔ اس بات کی تواہش کی کرموصوت کو ۱۵ پرس کی تمریونے پر ایک کتاب نذرکی جائے ا درکوئی شہرہیں وہ اس کتاب کے ستی ستھے ۔ یہ و ہی کتاب ہے جو تین طبدون میں ہے ، اول اور دوم طبرس ار دو مقالات کے لیے مخصوص میں جن کی مجوی تعداد بنیس (۳۲) ہے ۔ تیسری جلدی سب معنا مین جوگنتی میں ۱۲ ہی انگریزی میں اورایک فرائیسی زبان میں ہے . کھنے والوں میں سندوستان اور پاکستان کے علاوہ لیورپ کے لمبند بایہ ارباب ملم بھی شا مل ہیں . معناین دوسم کے ہیں ۔ روی مالک رام ماحب کی شخصیت اوران کے کارناموں کی تفعیل پراور (۷) فالص علمی مقالات، بہائی مے مقالات یں فراکٹر محد یا قرد لاہور) جو مالک رام صاحب کے ہم گاؤں اور اس بنابرنجین کے دوستوں میں سے ہی اور حناب سید علی سجه ادزیدی کے مقالات بہت ولچیپ اودلائق مطالعه بی . دوسری تسم میں دوتین مقالات کومنتنی کرے جو سرمری ا ورسطى نظراً ي - سب مبند يا بيعلى ا در تحقيقي مقالات أب ا وراس حيشيت سه يعمف " ارمغان مألک " نبس بلکه ارباب علم کے لئے کھی ایک گراں قدر تحف پی رکا غذ کتابت و لمباعت اورا نگریزی ان سب نهایت اعلی اور معیاری ، الميدسي كرارباب ذوق اس كرمطالعه سے شاديام بور كے ـ

ممکاتیب طبیب ، مرتب مبناب شفیق احداظی رکتا بت وطباعت بهترنخامت ۲۲۷ مفخات و تیمت محد جا ر روب و بتر : کمتر نغا نید د لوبند و
ی کاب موانا قاری محدطیب ما دیب مهتم دارالعلوم دلوبند ک ۴۸ خطوط کافجوند
ی کاب موانا قاری محدطیب ما دیب مهتم دارالعلوم دلوبند ک ۴۸ خطوط کافجوند
ی کاب خطوط دیکھنے سے تعلق رکھتے ہیں ۔ ان یس زبان کا چھنارہ بھی ہے ، ورکمتوب
یسی کاب میک کاب میک بیرادی بیان مجی مکیس کیس طرافت اورلطبیف مراح کے چھینے مجھیے۔
ی بی وہ منطقی طرز استدلال میں سیے جو مولاناکی تقدری کا خاص استیا ترہیں۔

علاده اذی بے خطاصلاح کمی ہیں اور علی کمی ۔ افری اور سب سے زیادہ طویل خطاب کا مکتوب شکار کی قیت خطاب کا مکتوب شکار کی قیت مشاہدہ کس درجہ تیزا ور نکترس ہے اور آپ کس طرح تحدن جدید کی چیزوں کوغور کی نگا ہ سے دیکھتے ہیں ۔ مجراللہ تعالی نے اظہار و بیان کا ایسا مکد کمی عطا فرایا ہے کوئی وہیں اس کا آئکموں میں سماں بندھ جاتاہے ۔

لندن کے تذکرہ میں آ بسن لکھاہے کہ آب کودیا کہیں کمعی ، مجھرا در کھٹل نظر منہیں آیا تو آب کو بڑی شرت ہوئی کہ ابنے ملک کی یر مخلوق وہا کہیں نہ و کھائی دی ہولاتا کی یہ خیارت بڑھ کر تبھرہ تکار کو بسیاختہ یاد آیا کہ دس بارہ مہینے کنیڈا ویزہ کے قیام کے لبعد بب رافم الحون لندن بہنچا اور ایک دن وہاں ایک پاکستانی مسلمان کے رستوران میں لیے کھانے گیا اور اس وقت ایک کونہ میں ایک کھی اڑتی نظر آئی تو طبیعت آسے درکھے کوکس درج مسرور ہوئی ہے کہ شکرہ ہمارے مک کا یہ نشان استیاز اسمی دنیا میں اتی ہمارے مک کا یہ نشان استیاز اسمی دنیا میں اتی ہما درکھی میں اور بعیرت افروز میں مان کا مطالعہ میم خرمان می ٹواپ کا معدا ق ہے ۔

	ندوة المصنفين دبلي						
	اعلى المحاملة	<u>معلى المعلى المعلى</u>					
14/-	دا) ا تفییم کله ی اردو سیسوی مبلد	الد تفسير فيري أردو نوس جلد ١٤/٠					
N/-	رس بيماري اوراس كاروحاني علاج	(۷) حيلت اولانا، سيده للحق ١١/-					
4/-	رس خلافت <i>دا شده وربندوستان</i>	رس احكام شرميري مالات وزماز كي رما - 41					
4/-	دم) الوكرهداني كمركارى فطعط	رس مر معارف معارف					
a m	دویازارجاع محدویلی	ندوة المصنفين أر					

سنبنا سنبنا خوش هالتی مالتی مالتی میکرسی کی میکرسی کی میکردی میک



سنیانے دوراندلیش سے کام لیاا درا ہے گئے کو کو و دکھا۔ اس نے نیلی بلانگ کے طریقوں کے بارہے ہیں واقفیت ماصل کی جس سے اس کے لئے اوراس کے کئے کے دوسرے افراد کے ہے جمعترت زندگی لیسرکرنے سے کئے وسرے کو گئے ۔

يجوناكنبر ...صحبت مندكنبر

التي نے إربار بچ بيلكة اوراس كى موت ب برقى - اور اسے بيخ بمى كيے ہے .... احد كي ور

Anny 72/225

ير ياين ويلي الدواك تحرميعان كحاتول بر ان كما قد براورد تراييه قابل شكر کھاتوں وسینڈیوں پرکایا 2000 روپ سالادیک سودنیس سری ہے۔ تفامیل کے لئے اپنڈاک اور اپنے خلے کے قوی مجتوں کے من انگستا کند سے دِجہ تا ہمدیجیز ۔

مكت و كان الفران مكال الفران مكال الفران الف

قرآنِ کویم کے الفاقل کی مشرح اورائس کے معانی و مطالب کے حل کرنے اور سمجنے
کے سے اُرُد و میں اس سے بہترا درجائے کوئی گفت آج تک سٹ نئے نہیں ہوئی۔ اسس
عظیم ان ن کتاب میں الفافل مت رآن کی عمل اور دلید پرنشز نے کے ساتھ تمام سعلقت،
بحثوں کی تفسیل بھی ہے۔ ایک مُدرس اس کتاب کو بڑھ کو قرآن مجید کا درس دے سکتا
ہے اورایک عام اُرُد و خواں اس کے مطالعہ سے ندھرف قرآن شریعی تر تہر بہت ابھی طح

ہے، دوریات کام اوروں ان کے معاملے کے مرحب کرت کر ہے۔ اس کے سات کے لئے اس کے مطابق کا کوئیں کجو کہ کھو سکتا ہے اورا ہل عُلم و محقیق کے لئے اس کے علمی سباحث لائی سطانعہ ہیں"گذاش فند(ا ن"کے ساتھ الفاؤ قرآن کی مکس اور است بھی دی گئ ہے جس سے ایک لفظ کو دیکھ کرتمام لفظوں کے حوالے بڑی کہتو سے سے سکالے جاسکتے ہیں" مکس لفات قرآن "اپنے انداز کی لاجراب تیاب ہے جس سکے بعداس موضوع برکسی دوسری کتاب کی ضرورست باتی نہیں رہتی ۔

بعداس موضوع پرلسی دوسری کتاب کی ضرورت! نی نہیں رہتی ۔

عبد اول صفحات ہم ٣٣٦ ، ٹرتیقطع نے برنجلد پانچ روپے مجلّد چھ روپے

عبلہ دوم ، ٣٣٩ ، پانچ روپے ، چھ روپے

عبلہ حیارم ، ٣٣٩ ، پانچ روپے ، چھ روپے

عبلہ حیارم ، ٣٨٩ ، چھ روپے

عبلہ حیارم ، ٣٨٩ ، چھ روپے ، مات رقبے

عبلہ حیارم ، ٣٨٩ ، چھ روپے ، فر روپے ، فر روپے ، فر روپے ،

ا ﴿ وَرَى كَتَابَ عَلَيْهِ مِنْ مَا مَا أَمَامَ اَ الْمَامَ اَ الْمَامَ الْمَا مَا اللَّهِ مَلَى اللَّهِ مَلَك مَلَكُم مَلَك مَلَكُم مَلَك مَلَك مَلَك مَلَك مَلْكُم مِلْكُم مَلْكُم مَلْكُم مَلْكُم مَلْكُم مِلْكُم مِلْكُمُ مِلْكُم مِلْكُم مِلْكُم مِلْكُم مِلْكُم مِلْكُم مِلْكُولِكُمُ مِلْكُمُ مِلْكُمُ مِلْكُم مِلْكُم مِلْكُم مِلْكُم مِلْكُولُ مِلْكُم مِلْك